

دائرة
المعارف
الإسلامية



كتاب الشعب

دائرة المعارف الإسلامية

أصدرها بالإنكليزية والفرنسية والألمانية

أشعة المستشرقين في العالم

ويشرف على تحريرها

تحت رعاية الاتحاد الدولي للجامع العلمية

هوتسما، وفنتسك، وغب، وهفنتك، وليشي بروشنال، وشاده
وباسيه، وهارتمان، وأرنولد، وباور، ولويس، وبلا، وشاخت

النسخة العربية

إعداد وتحرير

إبراهيم زكي خورشيد • أحمد الشنتناوي • د. عبد الحميد يوسف

المجلد الرابع

٢٥

الشعب

١٥ شارع فيصل، الرياض ١١٥١٠
الرياض

نفسه قلة ضئيلة تحفظ في إصرار بالسحنة الشفراء ،
مما يعكس في هذه الحالة امتزاجاً بدم أهل الشكاه
ولحاهم كثيفة (Coon ، ص ٤٢٠)

ويفرق أحياناً بين الأفغان والبطهانية ، فيطلق
الاسم الأول على الدركانية وأحلافهم من القبائل
والراجع ألا يكون هناك فارق إلا في التسمية
ذلك لأن التسمية الفارسية « أفغان » (لا يعرف
الأصل في اشتقاق هذا الاسم) تطلق عادة على
القبائل الغربية بصفة أساسية ، بينما يطلق اسم
« بطهان » — وهو الصيغة الهندية للاسم الوطني —
على القبائل الشرقية .

والاسم الوطني الذي يستعمله جميع القبائل
هو « يَشْتُون » أو « يَشْتُون » (يَشْتُون في اللهجة
الشبهالية الشرقية) والجمع ؛ / إشتانه . ولقد قارن
لاسِن Jasson وآخرون بعده ، لفظ يَشْتُون
بكلمة يكتويس اليونانية عند هيرودوث ، كما
جعل اسم الأفريدي هو عين الأباروتاي عند
اليونان ؛ وهذا التطابق الأخير محتمل ، إن لم يكن
مؤكداً بإطلاق « على أن الفرض الأول يتعين
إنكاره لأسباب تتعلق بمخارج الصوت وغيرها
(المقطع الأخير «ون» يرد إلى «انه» ، والمجموعة
الصوتية القديمة التي انتهت إلى شت في لغة اليشتو
[تحت صيغة لهجية متأخرة] يصعب أن تؤدى
بالحرفين اليونانيين ك ت) ، والأرجح وجود
ذلك الارتباط الذي ذهب إليه ماركاز بين الكلمة
وبين « پارسواتاي » عند ظلمبوس ، وهو اسم
قبيلة تسكن إقليم پاروپاميزوس ويمكن أن يرد

٤ « الأفغان » :

(١) الشعب (٢) اليشتو (٣) أدب اليشتو

(١) الشعب

هناك فارق كبير من ناحية السلالة بين مختلف
القبائل الأفغانية ، ويقول ب : س : كوها
(Census of India : B.S. Guha) سنة ١٩٣١ ،
ج ١ ، ص ١٣ ، (١١) إن ثمة صلة وثيقة بين
بطهانية باجور وبين كالايشية جنرال ، والراجع
أن سبب ذلك يرجع في معظمه إلى أنهم درجبة
تألفوا ومن جهة أخرى فإن البطهانية ذوى

الرؤوس العريضة في بلوچستان ، يشبون جبراهم
من البلوچ . وهناك خليط من الدم الهندى في
سهول پشاور والديره جات ، ونجد بين بعض
القبائل آثاراً لتدل على سيادة السلالة التركية المغولية؛
بيد أنه يمكن أن يقال ، بصفة عامة ، إن الأفغان
يتمون إلى الفرع الإيراني الأفغاني من جنس
البحر المتوسط ذى الرأس المستطيل . ويقول
كون (Raas of Europe : Coon ، ص ٤١٩)
إنه يمكن أن توضع مجموعة الأفغان من حيث
التصنيف الجسمي ما بين ٧٢ — ٧٥ ويلغ
متوسط قامة الفرد ١٧٠ سم (بالنسبة لبطهانية
الحدود) و ١٦٣ سم (بالنسبة لأفغان أفغانستان)
والأنف بارز ، وهو غالباً معقوف عند من يطلق
عليهم لبئس الساي ، وتوجد أنوف متماثلة أيضاً
بين البلوچ وأهل كشمير إلخ . والأفغان
سمر البشرة عادة ، ومع ذلك تظهر بينهم في الوقت

والخان - الذى يتولى منصبه بالوراثة - مقيد السلطة ؛ وبيت فى الأمور الهامة بالتشاور مع زعماء بطون القبائل والعشائر ، ولجلس القبيلة أو مجلس القرية (جرگا) شأن كبير ؛ ولكن شبه الاستقلال الذى يتمتع به كبير من القبائل يتقلص باستمرار فى أفغانستان تقلصه فى الهند (باكستان) ، ويرتبط الموالى من الأفغان ومن غير الأفغان (الهندسائية) بمعظم القبائل ويعيشون فى ظل حمايتها . وتعرض للانقراض الآن فى أغلب الربوع العادة القديمة الخاصة بإعادة توزيع الأرض (ویش) فى مواسم : وقشر القبائل الأفغانية بأن بينها نوعاً من الوحدة يقوم على الاشتراك فى اللغة والعادات والتقاليد ، حتى بالرغم من تفرق كلماتها سياسياً ومحاربة بعضها لبعض . على أن كل قبيلة تنقسم إلى بطون وأخاذ وعشائر ، وتلتحق الأسماء التى تطلق على هذه الفروع غالباً بكلمة « خیل » أو مع الكاسعة - زائف ، وإن كانت - زائف فى بعض الحالات تدل على قبيلة بأسرها .

وأول من أشار إلى الأفغان (بصيغة أفغانا) هو الفلكي الهندي فراهاميهرا (أوائل القرن السادس الميلادي) فى كتابه « برهات - سمهيتا » . وبعد قليل ظهرت إشارة لعلها كانت ترجع إليهم فى سيرة هيون - تسانغ الذى ذكر اسم قبيلة اسمها « أفكوكين » (أفغان) كانت تسكن الجزء الشمالى من جبال سلبان (*La Vieille route : A. Foucher*) *de l'Inde de Bactres à Taxila* ، باريس سنة ١٩٤٧ ، ص ٢٣٥ ، ٢٥٢ ، تعليق ١٧) ، وأقدم مصنف

مقطع پشت أو شت إلى المقطع القديم رس (انظر *Morgenstierne : « Pashto » , « Pathan »* فى *Acta Orientalia* ، سنة ١٩٤١ ، ص ١٣٨ ، وما بعدها) والراجح أن الصيغة القديمة كانت هى « پارسو » - انا ، وهى مشتقة من « پارسو » (الفارسية) ؛ ولا يتضمن هذا وجود أية علاقة وثيقة بين القبيلتين الإيرانيتين اللتين نحن بصددهما (انظر أيضاً « پشت » ، « پشت » ، اسم المقر المفروض للقبائل الأفغانية من بلاد الوزيرى) ؛ والراجح أن الاسم الوطنى للغة الأفغانية وهو « پشتو » (پختو) يرجع إلى صفة مؤنثة هى « پارساوا » (أى لغة) ؛ ويطلق « أورميت » ، لوكر على الأفغان اسم « كاش » كما يطلق أورميرة كانينكرام على الوزيرية اسم « كسى » ، وهى جمع ؛ ولا يعرف أصل هذه الكلمة ، بيد أن لها صلة بكلمة « كاسى » ، وهو اسم قبيلة أفغانية قرب كوتله *Travels : Masson* ، ج ١ ، ص ٣٣٠) وباسم جبال سليمان بلغة الپشتو : (دا) كاسه غار .

وتستعمل كلمة پشتو أيضاً مرادفة لكلمة پشتونلى ، إلخ ، وتعنى القانون الاجتماعى الخاص للأفغان وأركاناهى : « نَسَوَاتَانِ » أى حق الانتجاع ، وبذلك ، أى الانتقام أخذاً بالثأر ، و« ميلمستيا » أى إكرام الضيف وبقال إن أسباب الخصومات التى تؤدى إلى « البدل » أى الثأر هى : النساء ، والذهب ، والأرض (زن ، وزر ، وزمين) ، وتأخذ معظم القبائل بالنظام الديمقراطى ،

إسلامي يتركهم هو كتاب حدود العالم (سنة ٣٧٢هـ = ٩٨٢م) وتلاه كتاب تأريخ يميني للعسبي ، ثم كتاب البيروني ، ولم يرد الاسم قطهان حتى القرن السادس عشر ، بيد أن تغيير « شت » إلى « طها » يدل على أن هذه الكلمة لابد أن تكون قد استعيرت في الهندية الآرية في تاريخ مبكر جداً ، وطبقاً لما أورده العسبي (طبعة القاهرة عام ١٢٨٦هـ ، ص ٨٤) هاجم محمود الغزنوي طمخارستان بجيش من هنود وختلج وأفغان وغزنوية ، ولكنه هاجم في مناسبة أخرى الأفغان وأدبهم ، وهذا ما أيده البيهقي الذي كتب كتابه بعد وقت وجيز . ويدكر البيروني مختلف القبائل الأفغانية قائلاً إنها تعيش في جبال الهند على الحدود الغربية (كتاب الهند ، ترجمة سخاو ، ج ١ ، ص ٢٠٨ ، وانظر ص ١٩٩) ، وهذا يشير إلى جبال مليان من حيث هي أقدم موطن معروف للأفغان ، وليس من المحقق معرفة مدى امتدادهم نحو الغرب ، ولكن الكتاب الأقدمين لم يتكروا محلة أفغانية واحدة غربي غزنة . وليس هناك شاهد يدعو إلى افتراض أن سكان غور كانوا يتكلمون أصلاً لغة البشتو (انظر Dames في ما كتبه بالطبعة الأولى من هذه الدائرة) : وإذا جاز لنا أن نصلق رواية البطانزانه (انظر القسم الثالث من هذه المادة) فإن الأمير الأسطوري كرو ، حفيد شناسب (القرن الثامن) كان شاعراً ينظم بلغة البشتو ، وهذا أمر بعيد الاحتمال لأسباب عديدة : ويكتنف الغموض الشديد أصل الدارانية (الأبدالي) ، انظر هذه المادة) ، وهم القبيلة الأفغانية في أقصى الغرب .

أما فيما يتعلق بالغلزائية (انظر هذه المادة) فإن من المحتمل أن يكون اسمهم قائماً على اشتقاق شائع (ابن اللص) للاسم التركي لقبيلة خلجي أو ختلج التي يقول الإصطخري إن منازلها كانت في الهري الأوسط لهرهلمستند [هندمند] والتي يقول كتاب الحدود إنها كانت تسكن في إقليم غزنة (انظر مادة « خلج ») ، ولكن الغلزائية ربما كان بعضهم أو معظمهم من أصل أفغانى ، والظاهر على كل حال أن الأفغان لم يكن لهم أى وزن سياسى إبان العهد الغزنوي : وقد سجل لنگويرث دعم في الطبعة الأولى من هذه الدائرة بعض إشارات مبكرة سنلكرها بعد ، وقد أكملها ب : هاردي .

وفي عام ٤٣١هـ (١٠٣٩م) أنفذ مسعود ابنه ليزديار إلى الإقليم الجبلى قرب غزنة لإخضاع الأفغان العصاة (الگرديزى ، طبعة م : ناظم ، ص ١٠٩) وفي سنة ٥١٢هـ (١١١٨م - ١١١٩م) حشد أرسلان شاه جيشاً من العرب والعجم والأفغان والختلج ، وفي سنة ٥٤٧هـ (١١٥٢ - ١١٥٣م) يقول ألفى إن بهرام شاه حشد جيشاً من الأفغان والخلج ، واستمرت الأمور على ما هي عليه بظهور سلطان الغورية ، ذلك أن فرشته (طبعة بومباي سنة ١٨٣١ ، ص ١٠٠) يقول إنه حدث سنة ٥٨٨هـ (١١٩٢م) أن الجيش الذى حشده معز الدين محمد بن سام كان يتألف من الأتراك والتاجيك والأفغان ، وحشد خصمه الهندى بيثوراي (برهموى واج) قوة من فرغان الراجپوت والأفغان .

إسلامي يتركهم هو كتاب حدود العالم (سنة ٣٧٢هـ = ٩٨٢م) وتلاه كتاب تأريخ يميني للعسبي ، ثم كتاب البيروني ، ولم يرد الاسم قطهان حتى القرن السادس عشر ، بيد أن تغيير « شت » إلى « طها » يدل على أن هذه الكلمة لابد أن تكون قد استعيرت في الهندية الآرية في تاريخ مبكر جداً ، وطبقاً لما أورده العسبي (طبعة القاهرة عام ١٢٨٦هـ ، ص ٨٤) هاجم محمود الغزنوي طمخارستان بجيش من هنود وختلج وأفغان وغزنوية ، ولكنه هاجم في مناسبة أخرى الأفغان وأدبهم ، وهذا ما أيده البيهقي الذي كتب كتابه بعد وقت وجيز . ويدكر البيروني مختلف القبائل الأفغانية قائلاً إنها تعيش في جبال الهند على الحدود الغربية (كتاب الهند ، ترجمة سخاو ، ج ١ ، ص ٢٠٨ ، وانظر ص ١٩٩) ، وهذا يشير إلى جبال مليان من حيث هي أقدم موطن معروف للأفغان ، وليس من المحقق معرفة مدى امتدادهم نحو الغرب ، ولكن الكتاب الأقدمين لم يتكروا محلة أفغانية واحدة غربي غزنة . وليس هناك شاهد يدعو إلى افتراض أن سكان غور كانوا يتكلمون أصلاً لغة البشتو (انظر Dames في ما كتبه بالطبعة الأولى من هذه الدائرة) : وإذا جاز لنا أن نصلق رواية البطانزانه (انظر القسم الثالث من هذه المادة) فإن الأمير الأسطوري كرو ، حفيد شناسب (القرن الثامن) كان شاعراً ينظم بلغة البشتو ، وهذا أمر بعيد الاحتمال لأسباب عديدة : ويكتنف الغموض الشديد أصل الدارانية (الأبدالي) ، انظر هذه المادة) ، وهم القبيلة الأفغانية في أقصى الغرب .

أن طائفة من الأفغان في ملتان يتبعها ملتان مكل
(وهذا الاسم يدل في اللهجة الملتانية على « همل
ملتان » والراجع أنه ليس اسم علم لأفغانى) قامت
بعضيان في عهد محمد بن تغلق . ويقول سرهندي
في كتابه « تاريخ مبارك شاه » (طبعة كلكنة عام
١٩٣١ ، ص ١٠٦) إن هذه الفتنة إنما نشبت عام
٨٧٤٤ (١٣٤٣ م) . وكان منغ أفغان مرة أخرى
أحد الأمراء الأجانب الذين تمردوا في ديوبكر
وفي عام ٨٧٧٨ (١٣٧٦ - ١٣٧٧ م) منح إقطاع
بهار الملك ببر أفغان (تأريخ مبارك شاهى ، ص
١٣٣) . ووجد تيمور أنهم ظلوا على عهدهم
لصوص تلال . ويروى في « ملفوظات تيمور »
« وظفر نامه » و« مطلع السعدين » أنه نهب بلاد
الأوغانى (أو الأغانى) الذين كانوا يسكنون جبال
سليان . وعلى هذا فإنهم ، باستثناء فترات عارضة علوفها
جنوداً مرتزقة ، ظلوا جنساً شرساً من لصوص الجبال حتى
استولى على زمام السلطة في الهند واحد من هؤلاء
المغامرين جبل منهم شعباً ذائع الصيت : وكان هذا
القائد هو دولت خان لودى زعيم العشيرة اللودية
من الغلزية . وقد ارتفع شأنه حتى أصبح واحداً
من أبرز الشخصيات في الإمبراطورية . وارتقى
بهلول لودى عرش دلى عام ٨٨٥٥ (١٤٥٠ م) ،
انظر « مادة لودى ») وقضى بابر عام ٨٩٣٢
(١٥٢٥ م) على حكم هذه الأسرة ، بيد أن شير شاه
سور أعاد السلطة إلى الأفغان مدة وجيزة (٩٤٤ -
٨٩٦٣ = ١٥٣٧ - ١٥٥٥ م) ، وانظر « مادة سور »)
واستقر عدد كبير من الغلزية والپطهانية في الهند

وهكذا نجد أن الأفغان قد صوروا على اعتبار
أنهم كانوا يحاربون مع الجانبين في هذه الحرب الكبرى
التي دارت بين المسلمين والمندوس ، ولعل هذا
يدل على أنهم لم يكونوا قد دخلوا في الإسلام تماماً
على الرغم من أن الأساطير الموضوعة تجعل دخولهم
في الإسلام منذ أيام خالد : ولا يتضح لنا من أى
مصدر استقى فرشته الخبر الذى أورده ، ولم يظهر
ذلك في الرواية التي ذكرها مناج سراج عن هذه
الحرب في كتابه طبقات ناصرى ، فهذا الكاتب
لا يذكر الأفغان فيما رواه عن الملوك الغزنويين
والغوريين ، والإشارة الأولى والوحيدة إليهم في
كتابه إنما ترجع إلى زمنه وتاريخها سنة ٨٦٥٨
(١٢٦٠ م) على عهد ناصر الدين محمود صاحب
دلى : وهو يقول فيها (ترجمة Raverty ، ص
٥٨٢) أن ألق خان استخدم ٣٠٠٠ رجل من
الأفغان الشجعان في إخضاع قبائل ميوات الجبلية
في راجهوتانا : ويروى الجوينى (ج ١ ، ص ١٤٢)
أن الخليف والغزنويين والأفغان كانوا قسماً من
جيش المغول الذى نهب مرو عام ٦١٩ هـ . ونجد
الأفغان في القرنين التاليين يرد ذكرهم بين آن وآخر
في التاريخ الهندى ، مثال ذلك أن برقى في كتابه :
فيروز شاهى ، (ص ٥٧) يقول إن بلكين شيد عام
٨٦٤ (١٢٦٥ م) حصونا صغيرة في المنطقة
الحائرة لجويالپور وعهد بها إلى الأفغان ، كما أن
هناك ثلاث مدن أخرى كانت تتعرض بصفة خاصة
لغارات اللصوص ، قد عهد بالحصون التي تحميها
إلى الأفغان : ويروى الكاتب نفسه (ص ٤٨٢)

ولعل هؤلاء كانوا يمثلون موجة مبكرة من هجرة الأفغان - ونقلوا إلى الوديان الجبلية التي إلى الشمال من پشاور (انظر مادة «يوسفزاي») و اقتضى أنهم الغورية خيل (المهندية وغيرهم) في فترة مبكرة من القرن الخامس عشر، وعبرت بعض القبائل نهر السند إلى البنجاب.

وقام الشاعر المحارب خشحال خان خطك بأول محاولة لتنظيم صفوف القبائل الطهانية على الحدود لغرض غمار معركة شاملة من أجل الاستقلال عن السُكُل، وذلك في النصف الثاني من القرن السابع عشر، ولكن دولة أفغانية وطنية برزت إلى الوجود، لأول مرة، تحت رئاسة مير ويس زعيم الغلزائي وتوطدت أركانها في عهد أحمد شاه دراني في القرن الثامن عشر (انظر مادة «أفغانستان» تاريخها).

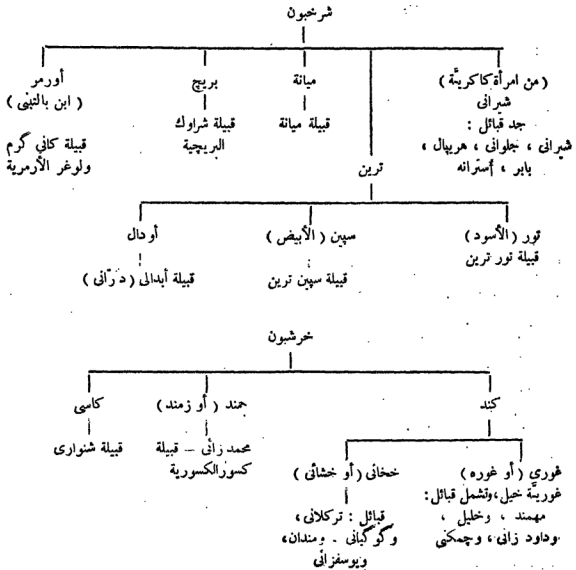
وأورد أبو الفضل في كتابه أكبر تأريخ، المعالم الرئيسية للروايات القبلية عن الأفغان، وغمّة روايات تختلف اختلافاً طفيفاً وردت في كتاب تذكرة الأولياء لسليمان ماکو (يقال إنه يرجع إلى القرن الثالث عشر) وفي «بطا خزانة» (انظر ما كتب عنها بعد في القسم ٣).

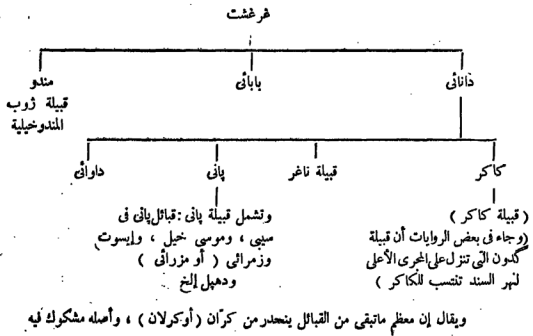
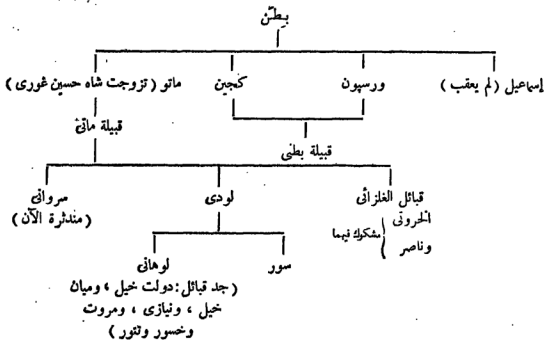
ويعد كتاب مخزن أفغانى لتعنت الله المصدر الرئيسي الذي استقيت منه الروايات القبلية (وقد تم عام ١٦١٣ م) ولا يمكن الاعتماد على الأنساب التي وردت في هذا الكتاب ونقلت بعد ذلك في مصنفات أخرى مثل كتاب حیات أفغانی، باعتبارها مصادر تاريخية، ولكنها دليل قم على الروايات

وفي تاريخ متأخر عن هذا أقطع أوزنگزيب قبائل مختلفة من الطهانية أراضي في ووهلخند (انظر هذه المادة) وانظر مادة «رامپور» [مقاطعة باريلى] وسميت هكذا لأنها أتت من روهيلا (روهلا) بلغة البشتو أى «ساكن التلال» و «طهاني» وكانت بعض التقاليد الطهانية لا تزال حية في بلاط نواب رامپور وقت زيارة دارمستيه Darmesteter عام ١٨٨٦ م بيد أن المستوطنين الأفغان في الهند اندمجوا في السكان شيئا فشيئا ماعدا الذين كانوا يعيشون في أقصى الشمال الغربي.

وكانت الهجرة إلى الهند تمثل جانباً من انتشار القبائل الأفغانية في القرون الوسطى المتأخرة، وقد حدث هذا الانتشار على نطاق واسع بحيث يصعب علينا أن نصلق ما ذهب إليه ديمز Dames (الطبعة الأولى من هذه الدائرة) من أن الأفغان كانوا لا يزالون مجرد قبيلة جبلية لا وزن لها، تسكن رقعة محدودة، في عهد متأخر كمهد الدولة الغورية. وقد أبعد غلزائي السلياني خيل اللوهانية من جبال غزنة كما أكرهوا البطنية على الاتجاه شرقاً عبر ممر كومل في القرن الخامس عشر وقبل ذلك بقرن أو قرنين كان الخططية (انظر هذه المادة) والبيكشية قد شرعوا في الانتقال إلى مواطنهم الحالية في كوهاط، كما أن اليوسفزائية وأحلافهم قد غادروا - في قول الروايات - تترنك وأرغسان إلى كابل في القرن الثاني عشر، ثم طردوا من كابل فيما بعد وبلغوا سهل پشاور في القرن الرابع عشر وردوا إلى البلاذكية إلى مواقعهم الأولى -

التي كانت حية بين الأفغان في القرن السابع عشر وإذا أخذنا بهذه الرواية فإن الجدل المشترك لمعظم القبائل الأفغانية هو قيس عبد الرشيد ، الذي دخل في الإسلام على يد نخالد وهو من نسل أفغانه ، حفيد الملك طالوت أو سارول (شاول) • وأنجب قيس ثلاثة أبناء:





كران

كخاني

قبائل: آفريدي ، وخطك ، وجدران ،
وعثمان خيل ، وخوگياني ، وجاجي ،
وتوري ، والراجح أن يدخل فيها أيضا
قبيلة شيتك (وبطناها: دوري، وبنو جي)
وقبيلة خوستوال

كرداني

قبائل وردك ودلازك
وأوركراني ومنگل

هذه القبيلة الخمسة (الأكرزائية) ينقسم إلى
الرائزائي وإلى أفخاذ أخرى : وإحدى عشائر
الرائزائية الخمس تنفرع بدورها إلى الغبي خيل
وثلاث عشائر أخرى : وإحدى عشيرتي غبي
هي النور محمد خيلية وتنفرع إلى الغريب خيل ،
ودور خيل : وما تجرد الإشارة إليه أيضا أن
الاسم تورمان - أحد أسلاف الخطك - كان فيايرجج
عين الاسم تورمانا وهو ملك الهند من الهوة ،
وأحد أفراد دولة الشاهي : وهذا لا يتضمن وجود
أي ارتباط تاريخي بين الأفغان الأسطوريين وبين
هؤلاء الأمراء ، ولكنه مجرد دلالة على بقاء الاسم
في الروايات المحلية .

التوزيع الجغرافي للقبائل الأفغانية : الدُرّانية
(انظر هذه المادة) في الوديان السفلى للنهر ،
من سبزوار وزمين داور جنوب شرقى قندهار
وجمان : ومن الأفخاذ : الفوفزائية (وتشمل
العشيرة الملكية وهي السدوزائي) والپاركرائية .
وأقوى قبيلة بعد الدُرّانية هي قبيلة الغلزائية (انظر
هذه المادة) وقد ظلت تنافس الدرانة وقتا طويلا
وتحتل الإقليم الواقع بين كلات الغلزائية وجلال
آباد . وكان الهونكية فيما مضى هم العشيرة التي

وتذهب بعض الروايات أيضا إلى أن البنكش
(البنكش) والوزيرية من سلالة كخاني ، وتذهب
رواية أخرى إلى أن قبيلتي وزيرى ودور لاصلة
لها بأحد هذه الأنساب .

ويزعم أبناء بعض العشائر أنهم من السادة
(الأشراف) ، ونجد هذا في قبائل شيراني وكاكر
وكراني ودواني وترين وميانه ويطي ، كما تدعى
شرف هذا النسب قبائل كنداپور وأسترانه ، وكانت
هذه في الأصل بطونا من قبيلة شيراني ، ويزع
البنكش أنهم من نسل قريش .

ويعترف كتاب « مخزن أفغانى » صراحة
بأن جميع هذه القبائل أفغانية ماعدا قبيلتي بنكش
ووزيرى وأولئك الكرّانية الذين ينتسبون إلى فرع
من الكخاني (آفريدي ، إلخ) . ويبدو أن الأخير
أظلم مجهولا لصاحب هذا الكتاب .

ومن المهم أن نسجل أن كل لهجات البشتو التي
تغير حروف المد (الألف تنقلب إلى ضمة مبسطة
مفخمة : إلخ) انظر بعد قسم ٢) تنسب إلى
المجموعة الكرّانية أو إلى المجموعة الوزيرية .
وربما كان تشعب نسب اليوسفزائي مثالا للتعبيد
الشديد الذى يتسم به النظام القبلى ، فأحد بطون

ودير ، إلخ) حيث يشقون طريقهم عائدين مدحجين الدردية فيهم : أما الذين يطلق عليهم اسم السواتية فلأنهم أخطأوا دفعهم اليوسفزائى عبر نهر السند إلى منطقة هزارا و نجد الساقية في وادى كونر وفى أماكن أخرى فى الشمال الشرقى من أفغانستان وفى العصور الحديثة استوطن كثير من الأفغان - الذين يتكلمون لغة الهشتوراغيين أو كارهين - أماكن مختلفة شمالى هندوكش وفى منطقة هراة .

المصادر :

- (١) انظر مؤلفات محمد حيايت و Raverty & Bellew
التي وردت فى مصادر أفغانستان قسم ٢ (٢)
كتاب Elphinstone الذى ورد فى مصادر
مادة أفغانستان قسم ١ (٣) H. A. Rose
A Glossary of Tribes and Casts of the Punjab and the N. W. Frontier Province ، لاهور ، سنة ١٩١١-١٩١٩ وخاصة مادة « بطهان » Pathan (٤)
From the Black Mountain to Waziristan : H. C. Willy
لندن سنة ١٩١٢ (عن القبائل البطهانية على الحدود)

(٢) لغة البشتو

البشتو هى لغة الحديث فى جنوب شرقى أفغانستان من شمالى جلال آباد إلى قندهار ، ومن هناك غربا إلى سبزوار (منطقة كابل يغلب على أهلها التحدث بالفارسية وكذلك غزنة) ، كما يتحدث المستوطنون فى شمالى أفغانستان وغربا أيضا لغة البشتو وفى باكستان يستعمل غالبية السكان فى ولاية الحدود الشمالية الغربية لغة البشتو من دير وسوات جنوبا ، وفى بعض الجهات فى البنجاب

انعتقد لها لواء الزعامة : وأهم فخذ الآن هو سليان خيل ومنه يتخذ الهندائية ، وهم بدو ينتقلون فى الخريف مخترقين بممرى كومل وتوجى حتى ضفاف نهر السند ويعودون فى الربيع إلى أفغانستان : ويسمى الخروطية بصلة القرى للغزائية : ويسكن الكاكارية والربنية مركزى پشين و ژوب فى بلوچستان و جيرانهم هم بانية سبى : ونجد الشيرانية إلى الشمال الغربى من ژوب حول تحت سليان : أما الوزيرية (انظر هذه المادة) : ويشجعون فرغين : درويش خيل ومحسود) فيعيشون فى الجبال بين كومل وكرم* على جانبي الحدود : ونجد البطنية واللوهانية على سفوح التلال نحو الشرق والمروية فى السهول جنوبى كرم* الأسفل : ويسكن الدورية والبنوجية وادى توجى : ويحتل الخطكية سهول كوهاط وينتشرون رأسحى مركز أثك نفسه. وتعيش فى وادى كرم* الأعلى قبائل البنكش والتورية والشيعيون وقبائل أخرى ، وعلى الجانب الأفغانى من الحدود يعيش الجاجية مع جيرانهم المنكلية والخوستوالية ، وتعيش شمالى بنكش قبيلة أوركرائى (مع بعض العشائر الشيعية) ، وفى قراه ومجرى خيبر وكوهاط يقيم الآفريدية (انظر هذه المادة) مع الشنوارية إلى الشمال منهم على جانبي الحدود ويحتل قبيلة مهند (انظر هذه المادة) رقعة كبيرة من الأرض شمالى نهر كابل فى أفغانستان وفى كورة پشاور : ويمت لهم بصلة القرى الخليلية فى پشاور وإلى الشرق من قبيلة مهند تعيش قبيلة اليوسفزائى (انظر هذه المادة) والقبائل الخليفة (مندان) إلخ فى پشاور وفى الجبال الواقعة إلى الشمال (بشير وسوات

٤ - تركيب صيغة الماضي للأفعال المتعدية :

(٣) أدب البشتو

لم يُنشر ، إلى عهد قريب ، أثر أدبي بلغة البشتو أقدم من القرن السابع عشر . ولكن عبد الحى حبيب نشر فى تقويم كابل عام ١٩٤٠ - ١٩٤١ (داكابل سالنامه) شذرات من كتاب «تذكرة أولياء» لسليمان ماکو ، يتضمن قصائد يقال إنها ترجع إلى القرن الحادى عشر . ونشر عام ١٩٤٤ فى كابل كتاب «پښتانه» لمحمد خوتک الذى ينم عن أنه کُتب فى قندهار (وتم عام ١٧٢٩م) وأنه مختارات من قصائد شعراء البشتو من القرن الثامن إلى عهد المصنّف . بيد أن هذه المصنفات تثير عدداً من المشكلات اللغوية والتاريخية الخطيرة ولا يمكن القطع نهائياً فى موضوع صحتها حتى يتيسر وضع المخطوطات بين يدى الباحثين اللغويين . بل إننا إذا سلمنا بصحة كتاب «خزانه» فإن تأريخ محمد خوتک لأقدم القصائد يمكن أن يكون محل شك . ويقول رافرنى إن شيخ مالى كتب عام ١٤١٧ تاريخاً لليوسفزائى ، ولكن لا يعرف عن هذا الكتاب أكثر من هذا . ويوجد مخطوط نم بحثه ، يتضمن «خبر البيان» لبازيد الأنصارى شيخ الزنادقة (مات عام ١٥٨٥) . ويتوفر لدينا منذ أوائل القرن السابع عشر مصنفات كلامية وتاريخية - حافلة بالمطالع - عن خصمه السنى أنخون (د) درويزه (انظر مادة «روشنیه» ، وانظر مخزن أفغانى ومخزن إسلام) : والقرنان السابع عشر والثامن عشر غنيان بالشعراء ، ولكن معظمهم يقلّبون المثل الفارسية . وأشهر شاعر طبقاً

وفى بلوچستان جنوباً حتى كمرطه ، ولعلها لغة الحديث فيها جميعاً ويتكلمها ما يزيد على أربعة ملايين نسمة . والبشتو لغة إيرانية فى أصلها وتركيبها ، وإن كانت قد استعارت بحرية من الهندية الآرية ، وفيها جميع التغيرات الصوتية الإيرانية الشائعة . وهى تماثل اللهجات الإيرانية الشرقية الأخرى مثال ذلك أن فيها حروفاً ساكنة تخرج بالاحتكاك تطابق الحروف الافتتاحية ب ، د ، گ فى اللغات الإيرانية الغربية ، وفى نطق حرف ش بين المتحرك والساكن ، ولعلها فى أصلها لهجة من لهجات «ساكا» أدخلت من الشمال ، بيد أنه لا يمكن تحديد علاقتها بصورة أشد إحكاماً . لاحظ أن در تتحول إلى ثر كما فى الختنية ، ول تتحول إلى ذ كما فى المنجى (وإن كانت توجد أيضاً فى اللغات الإيرانية الشرقية الأخرى) : ولقد بدلت تغيرات صوتية مختلفة - وبخاصة إدغام الحروف الساكنة وإسقاطها - تبدلًا جليلاً بـ شكل معظم الكلمات التى من أصل إيراني (١) واحتفظ بالضغط فى نطق بعض الحروف باعتباره عاملاً صحيحاً ، ويقوم وزن الشعر عليه لا على الفاصلة فى علم العروض .

ومن معالم التغير الهامة فى لغة البشتو على سبيل المثال :

١ - التمييز بين التذكير والتأنيث .

٢ - تنوع كبير فى وجوه الإعراب وآثار من الإعراب فى الأسماء

٣ - لا فارق هناك بين المفرد والجمع فى ضمير الغائب ؛

(١) أكرنا إسقاط الأمثلة التى ضربها الكتاب لبيان الاختلاف فى اللهجات ، لأن من الميسر كل الممر التمييز عنها بالخشوف العربية بحالتها الحاضرة ، ثم أن القارئ لا يستطيع أن يفرقها إلا إذا كان يجيد هذه اللغات أجاداً تامة .
اللهجة

المصادر :

- عن القسمين ٢ و ٣ مع المادة انظر (١)
Grundriss der Sprache der Afghanen : W. Gieger
 (٢) *der iran, Philologie* ج ٢، (وبه مصادر)
Linguistic Survey of India : G. A. Grierson
 ج ١٠ (وبه مصادر مستفيضة ، ص ١٤-١٦)
 (٣) *Grammar* : H.G. Raverty ، الطبعة الثالثة
 لندن سنة ١٨٦٧ (٤) الكتاب نفسه : *Dictionary* ،
 لندن سنة ١٨٦٧ (٥) الكتاب نفسه : *گلشن روح*
 (ديوان) لندن سنة ١٨٦٠ (٦) الكتاب نفسه :
Selections from the Poetry of the Afghans ، لندن سنة
 ١٨٦٤ (٧) *Grammar* : H.W. Bellew ، لندن
 سنة ١٨٦٧ (٨) الكتاب نفسه : *Dictionary* ، لندن
 سنة ١٨٦٧ (٩) *Grammar* : Trumpp ، لندن
 توپنگن سنة ١٨٧٣ (١٠) *Chants* : J. Darmosteter
populaires des Afghans ، باريس سنة ١٨٨٨-١٨٩٠
 (١١) *T.P. Hughes* ، كليلد أفغانى ، مشاور سنة
 ١٨٧٢ ، ترجمة Plowden ، لاهور سنة ١٨٧٥ (١٢)
Grammar and Voc. of Waziri : J.L. Lorimer
 ، *Pashto* ، كلكتة ، سنة ١٩٠٢ (١٣) D.L. Lorimer
Syntax of Colloquial Pashto ، أو كسفورد سنة ١٩١٥
 (١٤) *Some Current Pashto Folk Stories* : Malyon
 كلكتة سنة ١٩٠٢ (١٥) *The Pakhto* : Gilbertson
 ، لندن سنة ١٩٣٢ (١٦) *Idiom, A Dictionary* : Core
 ، لندن سنة ١٩١١ (١٧) *Notes on Pashto Grammar*
 ، *Etymological Voc. of Pashto* : G. Morgenstierne

للمعايير الأوروبية هو خوشحال خان (انظر هذه
 المادة) ، وهو أيضا الشاعر القوى لأفغانستان
 الحديثة (١٠٢٢-١١٠٦ هـ = ١٦١٣-١٦٩٤ م)
 وهو زعيم الخطكية ، وهو رجل وطنى وجندى
 محارب وكاتب غزير الإنتاج فى عدد كبير من
 الموضوعات : والحق إن ما يتمتع به من انطلاق فى
 التعبير واستقلال فى التفكير ليضفى سحرا خاصا
 على أفضل قصائده : وكان الكثيرون من ذريته
 شعراء أيضا : وكتب حفيده أفضل خان « تاريخ
 مرصع » يعرض فيه تاريخ الأفغان : وأقدم شاعر
 صوفى هو ميرزا الذى ينسب إلى أسرة بايزيد
 الأنصارى ، ولكن عبد الرحمن وعبد الحميد
 (وكلاهما عاشا حوالى ١٧٠٠ م) هما أشهرهم :
 وكان أحمد شاه مؤسس أسرة دراني الحاكمة
 شاعرا أيضا ، وهناك أيضا ترجمات عدة منقولة
 عن الفارسية ومنظومات للأساطير بالفارسية
 والأفغانية مثل آدم خان ودرخانان : والأغنيات
 الشعبية والقصص الغنائية إلخ. التى جمعها دارمستيه
 ونشرها لما أهمية كبيرة : ولقد نشرت حديثا
 الأكاديمية الأفغانية (پشتو طولنه) فى كابل
 مجلداً من الأغاني الشعبية وبخاصة تلك التى يطلق
 عليها اسم لندائية ومصرعية ، وهى أبيات من
 الشعر الغنائى منظومة على وزن خاص ، وبعضها
 على درجة كبيرة من الجمال : وفى أفغانستان محصول
 وفير من الشعر الحديث ، وتنتشر أكاديمية البشتو
 أعمالا أدبية أخرى أيضا .

استتبت السيادة فيه للجنس الأفغاني ؛ وكان من قبل أقاليم مختلفة تحمل تسميات مميّزة ، ولكن القطر لم يكن وحدة سياسية محددة ؛ كما أن أجزاءه لم تكن ترتبط فيما بينها بأى رباط يميزها من حيث الجنس واللغة ؛ وكان المعنى الأول للاسم لا يتعدى مدلوله « بلاد الأفغان » ، وهى رقعة من الأرض محدودة لم تكن تضم كثيراً من أجزء الدولة الحالية ، وإن كانت تشمل أقاليم كبيرة تتمتع الآن باستقلالها أو تدخل فى حدود باكستان وأفغانستان ؛ فى تكوينها الحالى تحت حكم ملوك من الباركراتى (أمراء فيما سبق) ، تتكون من صقع غير منتظم الشكل بين خطى عرض ٢٩° و ٣٠° و ٣٨° و ٣٠° درجة شمالاً ، وبين خطى طول ٦١° و ٧٥° درجة (أو ٧١° و ٣٠° درجة شرقاً إذا أسقطنا تلك الشقة الطويلة من الأرض المعروفة باسم « وخن ») .

التكوين الجيولوجى : هذا القطر هو الجزء الشمالى الشرقى من الهضبة الإيرانية الكبيرة (انظر مادة « إيران ») ، ويحده من الشمال الغور الآسيوى الأوسط ، وإلى الشرق منه تمتد سهول السند والولاية الشمالية الشرقية الباكستانية القائمة على الحدود ، ويهبط القطر إلى الجنوب والغرب منحدرأ حتى يتدمج فى الصقع المنخفض الذى يشغل الجزء الأوسط من الهضبة ، وهو يتصل من جانبه الجنوبى الشرقى بمجموعة جبال بلوچستان ؛ والحاجز الشمالى من الهضاب هو سلسلة الجبال التى تمتد غرباً من الهامير بما فيها حافتها البارزة « بند تركستان » التى تمتد فيها وراءها بسط من الرمال ورواسب الطمى حتى يبلغ نهر جيحون ه وفى الشرق ينحدر القطر انحداراً فجائياً نحو نهر

أوسلو سنة ١٩٢٧ . (١٨) الكاتب نفسه : *Archaisms and Innovations in Pashto Morphology* فى *Norsk Tidsskrift Sprogvidenskap* ، ج ١٢ (١٩) الكاتب نفسه : *The Wanetsi Dialect* ، نفس المصدر ، ج ٤ (٢٠) *Sammlungen zur Afghanischen Literatur* : W. Lentz *Zeitschr. der Deutsch.Mog. u. ind Zeitgeschichte* ، Gesells. سنة ١٩٣٧ ، ص ٧١١ وما بعدها (٢١) الكاتب نفسه : *Die Pashto Bewegung* فى *ZDMG* ، سنة ١٩٤١ ، ص ١١٧ وما بعدها (٢٢) H. Penzel : *On the Cases of the Afghan Noun, Word* ، ج ٦ (٢٣) الكاتب نفسه : *Afghan Descriptions of the* : *Afghan Verb* فى *JAOS* سنة ١٩٥١ (٢٤) الكاتب نفسه : *Die Substantia nach Afgh. Grammatiken* : *ZDMG* ، سنة ١٩٥٢ ، به مصادر (٢٥) محمد أعظم إيازى : لاس زره پشتو لغتنا ، كابل سنة ١٩٤١ . (٢٦) محمد گل مهوند : پشتو سيند ، كابل ١٩٣٧ ، دا پشتو کلی ، كابل سنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠ ، طبعة پشتو طولنه (٢٧) پشتو قاموس ، كابل سنة ١٩٥٢ - ١٩٥٤ .

د. يونس [مورگنستيرن] G. Morgenstierne

+ « أفغانستان » :

(١) جغرافيتها (٢) أجناسها (٣) لغاتها (٤) دينها (٥) تاريخها

(١) جغرافيتها

القطر الذى يعرف الآن بأفغانستان لم يحمل هذا الاسم إلا منذ منتصف القرن الثامن عشر حين

إذا شئت التعميم من الشمال الشرقى إلى الجنوب الغربى، وهذه السلاسل هى والوديان التى تتخللها تكون الجزء الأكبر من ولايتى هراة وقندهار، على حين أن الكتلة المشتبكة من الجبال التى تقوم إلى الشرق من هندوكش تشمل وادى نهري كابل وكُرم وتكون ولايتى كابل ونورستان. وأعلى مرتفع فى السلسلة الشمالية هو قمة شاه فولادى (١٦,٨٧٠ قدماً= ٥١٥٨ متراً) فى كوه بابا، والطنفت الممتد الذى يتجه إلى الجنوب الغربى يشمل عدة قنن يبلغ ارتفاعها حوالى ١١,٠٠٠ قدم (٣٣٥٣ متراً)، أما الحواجز التى تقسم هلمند، وترنك، وأرغنداب، وأرغسان فهى خارجة عن هذه المجموعة من الجبال، ويمكن أن تتبعها أبعد من ذلك جنوباً بشرق حتى بلوچستان، وأما سلسلة جبال سلبان (انظر هذه المادة) وأعلى قسمها هى (تحت سلبان)، ١١,٢٠٠ قدم = ٣١٤٥ متراً التى تهبط آخر الأمر إلى وادى السند وتكون الحافة الشرقية للهضبة، فهى خارج الحدود السياسية لأفغانستان، والجبال التى تقوم أبعد من ذلك شمالاً على الجانب الشرقى للهضبة بين نهري كُرم وكومل هى كتلة أشد من غيرها فى عدم انتظام الشكل وبها قنن يزيد ارتفاعها على ١١,٠٠٠ قدم (٣٣٥٣ متراً)، على حين تقوم أبعد من ذلك شمالاً، وبين وادى كابل وكُرم أيضاً، سفيد كوه، وهى أعلى سلسلة جبال فى أفغانستان بعد هندوكش وكوه بابا (وأقصى قسمها ارتفاعاً قمة سكارام: ١٥,٦٠٠ قدم =

٤٥٤٣ متراً) .

السند: ومن ثم فلسوف نرى أن القطر كله، باستثناء سهل التركستان المكون من رواسب الطمى، ينسب إلى الهضبة، التى هى فى ذاتها تكوين جيولوجى متأخر من العصر الثلاثى قوامه الحجر الرملى والحجر الجيرى. وكان الجزء الشمالى الشرقى من الهضبة فيما سبق جزءاً من محيط كبير يصل غور بحر قزوين بسهل باكستان. والثوران الذى رفع الأرض لا يزال يعمل عمله، ويرى هولدى أن الحوائق العجيبة فى مبلغ عمقها ترجع إلى أن فعل التآكل فى الأنهار أبداً من أن يتمشى مع حركة الثوران التى ترفع الأرض

صفة الجبال: أبرز طابع لمجموعة الجبال هو سلسلة الجبال الشمالية التى تمتد من الشرق إلى الغرب وإلى أشرنا إليها فيما سبق قائلين إنها الحد الشمالى للهضبة، وهى تقسم أقاليم التركستان فى الشمال (باكتريا القديمة) عن ولايات كابل وهراة وقندهار (آريانا وأراخوزيا القديمتان) فى الجنوب. وتعرف هذه السلسلة الرئيسية بأسماء شتى مثل هندوكش (انظر هذه المادة) فى الشرق حيث تنشعب من الهامير، وكوه بابا أبعد من ذلك غرباً، وكوه سفيد، وسياه بىك قرب هراة. وتعرف سياه بىك عامة باسم «پاروپاميسوس» ولو أن پاروپاميسوس الحقيقية (أو پاروپاميسوس عند بطلميوس) تشمل جبال هندوكش. والجزء الأكبر من القطر جنوبى هذه السلسلة يشغله عدد من سلاسل الجبال الفرعية أو طنوفه بمتدة تسير من الشرق إلى الغرب، أو قل

بمحاذاة الوديان الطبيعية التي تكونها سلسلة الجبال، ولكننا تقطع الجواجز من الحجر الرمل والجيري لجبال سليان وتشق طريقها غاصصة في خنادق وعرة.

أما المجموعة الثانية المعروفة بمجموعة هلمند

(هند مند) فتتألف من نهر هلمند وروافده، ومن أنهار أخرى تجري تجاه الجنوب الغربي حتى تلخل غورسيستان (سيستان) : وهلمند (انظر هذه المادة) أو هيرمستند (هايتومنت في الأستاق، وإتباندرس عند الكتاب اليونان والرومان) هو النهر الأصلي وهو ينبع من مكان قريب من كابل ويخط وديانا جبلية ضيقة ثم يخرج إلى أرض أكثر انفساحا هي «زمين داور» حيث يلتقي به نهر «أرغنداب» من ضفته اليسرى (أرغنداب = هراهمي، أراخوتيس) ونهر أرغنداب يتكون هو الآخر من التقاء أرغنداب الأعلى وترتلك وأرغسان أو «أرغستان» التي تروى سلسلة من وديان شبه متوازية متجهة اتجاها شاليا شرقيا إلى جنوب غربي : وثمة نهر آخر من هذه المجموعة هو الذي يجري في اتجاه جنوب من غزنة ولا يتصل أبدا بمجموعة هلمند، ولكنه يتلجج في بحيرة «آستاده» الملححة والأنهار الأخرى التي إلى الغرب من نهر هلمند وتجري في نفس الاتجاه الجنوبي الغربي العام وتصب مياهها في هامون هي : خاش رود، وفراه رود، وهاروت رود.

وهامون (انظر هذه المادة) حوض يضيق في بعض الأحيان، وينفجر انفراجا عظيما في الجنوب في مواسم الفيضان، فيحول القاع الجبلية «كوهخواجه»

مجموعة الأنهار : وإذا مرنا شمالا من هندوكش نجد أن مستوى أرض القطر يهبط بسرعة متجهها نحو وادي جيحون، أما إذا اتجهنا جنوبا فإن الوديان تنحدر في تدرج أكثر صوب غورسيستان (سيستان) الذي يضم هلمند هامون (بحيرة هلمند) وامتدادها «كود زره»، وتصب فيه كل الأنهار الممتدة جنوب هندوكش فيما عدا الأنهار التي تنسب إلى مجموعة نهر السند. ومن ثم فإن أنهار أفغانستان تقسم بالطبيعة ثلاث مجموعات يمكن أن نسميها : مجموعة نهر السند، ومجموعة نهر هلمند (هند مند)، ومجموعة نهر جيحون.

وتشمل مجموعة نهر السند نهر كابل وروافده وأهمها «نكاو» و«كونر»، اللذان ينبعان من هندوكش من ناحية الشمال، ولوغر الذي ينبع من كل كوه من الجنوب : وجنوبي هلا «كرم» الذي ينبع من بيتور وفرعه «توجي» الذي يعرف بجراه الأدنى باسم «كسيلة»، وهولتقي به في أرض باكستان جنوب الجبال : وأبعد من ذلك جنوبا أيضا نهر «گومل» الذي يفصل بين جبال وزيرستان وتحت سليان، ويتكون نهر گومل من التقاء «كشدر» و«زهر» وهذه الأنهار، وإن كانت صغيرة، فإنها تروى مناطق شاسعة وتكون طرعا مهمة من الوجهتين العسكرية والتجارية تخترق الجبال بين الهند والمغضبة وهناك نهيرات أخرى مثل «زهر» و«لوني» و«نكاو» و«ناري» أبعد من ذلك جنوبا، وهي تؤدي الغرض نفسه وقد يلاحظ أن كثيرا من هذه النهيرات لا تجري

التكوين العام : تفقد سلاسل الجبال ارتفاعها بصفة عامة كلما اتجهت صوب الجنوب والغرب وتتلاشى صعوبة المواصلات التي يلقاها المرء أقصى من ذلك شمالا ، ومن ثم كانت الطريق الميسرة للتجارة والحرب بين هراة وقندهار دائرية في جميع العصور تمر بسبزووار وفراه وكرشك ، وتسلك طريق وادي ترنك المستقيمة من قندهار إلى كابل وغزنة .

ويمكن بلوغ ولاية التركستان في سهولة من هراة حيث تهبط جبال پارو ياميسوس إلى ارتفاع لا يكاد يذكر ، ويمكن أيضا بلوغ هذه الولاية من كابل مباشرة بعبور ممرات عسيرة تخترق جبال هندوكش ، وهذه الممرات هي : خواك ، وباميان ، وغيرهما .

وهكذا تميزت مدن هراة وقندهار وكابل الثلاث بموقعها الطبيعي من حيث أنها أهم المراكز في القطر ، وكل منها تقوم في واد خصيب تكتفي نفسها بنفسها ، وتسيطر كل منها على طرق هامة تؤدي إلى المدينتين الأخريين كما تؤدي إلى الهند وفارس وآسية الوسطى : فإذا كانت أفغانستان تريد أن تكون كلاً مستقلاً فإن امتلاك هذه المراكز الثلاثة يكون أمراً ضرورياً لحاكتها ، ولا يمكن أن يتيسر الاستقرار فيها إذا امتلك كلاً منها حاكم مستقل عن الآخر ، وبهذا المعنى السياسي يجب أن تسلك غزنة وجلال آباد مع كابل ، وتسلك بست وكرشك من العواصم القديمة مع قندهار ، وسبزووار

إلى جزيرة ، ثم يجري في مجرى يسمى «شيلغ» ثم يهبط إلى غور أوطا هو «كود زره» أي بحيرة زره ، وجزء من هامون في الأراضي الأفغانية وجزء في الأراضي الفارسية بحسب التحديد الحديث الذي قدم بلاد سيجستان : وحوض هامون إنما يبلغ ارتفاعه فوق سطح البحر ١٥٨٠ قدماً وحسب ، أما بحيرة زره فأوطأ منه بعد ، وتفيض بحيرة هامون كل عشر سنوات في المتوسط فتصب مياهها في كود زره ، وماؤها فيه شبة فحسب من ملوحة ويمكن شربه ، ولا شك أن هذا يرجع إلى فيضاتها في بعض الأحيان ، والظاهر أن مستوى سيستان (سيجستان) لم يرتفع منذ العصور القديمة على الرغم من الكميات الهائلة من الطمي التي تحملها إليها الأنهار التي ليس لها منفذ آخر ، والراجح أن علة ذلك الرياح الشمالية الغربية العاصفة التي تهب في معظم أوقات السنة فتزيل الطبقة الخفيفة من ثرى سطح الأرض .

والمجموعة الثالثة ، أي مجموعة نهر جيحون ، تشمل نهر جيحون وروافده الجنوبية ، ونهرى «مُرغاب» و «هرى رود» اللذين يجريان أيضا في اتجاه شالى إلى السهل ولكنهما لا يبلغان قط نهر جيحون ، وكل هذه الأنهار تنبع من الجانب الشمالى للحاجز الجبلى الكبير فيها علدا «هرى رود» (انظر هذه المادة) فهو ينبع من جنوب «جبل بابا» ويجرى غربا هترقا واديا ضيقا بين كوه سفيد وكوه سياه إلى سهل هراة ثم يلقى صوب الشمال ويجرى في غور بالجهاب ثم ينساح غائضا في سهوله التركستان الروسية فيما وراء ذى الفقار .

الرحمن من شذائد سنة ١٨٦٨ وما عاتته اللجنة البريطانية لتعيين الخلود في بادغيس سنة ١٨٨٥ •

والاختلاف اليومي بين درجات الحرارة كبير جدا ، والفرق بين النهاية الكبرى والنهاية الصغرى يتراوح بين ١٧ و ٣٠ درجة بمقياس فهرنهايت • ومناخ وديان المضارب في الربيع والخريف معتدل لطيف ، ويلتزم هذا كل الملاممة نمو الفواكه وخاصة الأعتاب والشمام والبطيخ والخوخ والبرقوق والمشمش والجوز والفسق • ولقد وجد الرحالة المحدثون أن أرباض كابل خليقة بالإطراء الذي كاله لها الإمبراطور بابر •

ومناخ الجزء السامق من جبال هندوكش الذي تسكنه قبائل كافر بمائل تمام المائلة إقليم الأب ، وهو يشبه مناخ بعض أجزاء من جبال الهملايا •

ونباتات أفغانستان هي بصفة عامة نباتات الهضبة الفارسية ، وهي تختلف اختلافا بيّنا عن نباتات سهول الهند • ولا ينمو في السهول إلا القليل من الأشجار ، اللهم إلا ما زرع منها في الحدائق كأشجار الفاكهة والدُّلْبُ والخور ، على حين تنبت في الجبال المرتفعة صنوف عدة من أشجار الصنوبر والبلوط الدائم الخضرة مع الأعتاب البرية والبلاب والورد • أما في السلاسل الجبلية الأقل ارتفاعا والأشد جفافا فنجد الفستق البري (Pistacia khinjuk) والزيتون البري (Olea europea) والعرعر (J. excelsa) والياسمين (Tecoma undulata) •

مع هراة • ولدا كانت سيجستان ، القائمة على الطريق السهل من هراة إلى قندهار ، موضع نزاع دائما •

وكابل هي أقوى المراكز من جميع الوجوه ، ولذلك كانت بعامة أوسع استقلالاً من غيرها من الكور • أما هراة فقد كانت على العكس منها معرضة للهجوم من الغرب والشمال ، فإذا هاجمها غارت أجنبي تعرضت قندهار مباشرة للتهديد • وما دامت هراة سالمة فقندهار في مأمن من الجانب الغربي ، كما أن موقعها منيع من ناحية الجانب الهندي وإن كان لا يبلغ في المناعة مبلغ كابل •

وكورة سيجستان المتاخمة لهامون خصبة صالحة للرى ، ولها شأن كبير عند حكام أفغانستان لأن موقعها يسيطر على الطريق المؤدى شرقا إلى قندهار وغربا إلى هراة ، وتقسيمها الحالى بين هذه المملكة وفارس موجب للأسف •

المناخ : يتعرض القطر كله لأقصى تقلبات المناخ ، فمن الحرارة الشديدة في سيجستان وكورة گرمسير ووادى جيخون صيفا ، إلى البرودة القارصة شتاء في الأقاليم المكشوفة التي تهب عليها العواصف الثلجية في كثير من الأحيان • وثمة أمثلة مشهورة في التاريخ لجيوش عانت من هذا الصقيع منها مسير الملك بابر من جوار هراة إلى كابل مخترقا جبال هزارة ، ويظن بعامة أن اسم جبال هندوكش ومعناها لغة : قاتل الهنود • منسوب إلى الحادثة التي هلك فيها كئائب شاه جهان الهندي من البرد • وهناك مثالان أقرب من ذلك عهدا هما ما لاقاه جيش عبد

ويوجد شجر الحلتيت بكثرة في نواح عديدة. وتكثر أيضا الأزهار البرية في الربيع ، وخاصة السوسن والخزاي والخشخاش .

التقسيم السياسي :

سليستان (انظر مادة « سيجستان ») : هي الكورة الحارة الخصبة الواقعة حول هامون ، على أن جزءاً كبيراً منها يتبع فارس ؛ وهي لا تشتمل على مدن كبيرة ؛

هراة : وتشمل ولاية هراة وادي هري رود الحصب والإقليم المكشوف الممتد بين جبال هزاره وحد فارس ، كما تشمل جزءاً كبيراً من هذه الجبال تسكنها قبيلتا هزاره (انظر هذه المادة) وچهار أيماق (انظر هذه المادة) . وقصبة الولاية مدينة هراة (انظر هذه المادة) التي هي من أهم المدن في تاريخ الشرق . وبالرغم من أن هذه المدينة قد فقدت مجدها القديم لأنها لا تزال مكاناً هاماً ويجب أن يكون هذا شأنها ، ولا شك أنها سوف تنمو نمواً عظيماً بفضل الأمن وتحسن أسباب المواصلات ؛ وسبزوار (انظر هذه المادة) أيضاً مدينة مزدهرة في جنوبي الولاية .

هزاوستان (انظر هذه المادة) : هي إقليم قبيلتي « هزاره » و « چهار أيماق » الذي يقوم في الكتلة الجبلية التي يحدها من ناحية الشمال كوه بابا ، ويحدها من الغرب إقليم هراة ؛ ومن الشرق والجنوب وادي هلمند . وهي البلاد التي عرفت قديماً باسم غور (انظر هذه المادة) ، والراجح أن خرائب مدينة غور تحدد موقع القصبة القديمة فيروزكوه حيث كان الملوك التورانية يحكمون في القرن الثاني عشر الميلادي ؛ وليس فيها الآن مدينة ذات شأن ؛

يتبع التقسيم السياسي للقطر التقسيم الطبيعي . كابل : تشمل ولاية كابل الأودية المرتفعة الخصبة حول المخاري العليا لأنهار كابل ولوغر وتكاو ونهر غزنة ، كما تشمل الجزء الأسفل من وادي كابل قرب جلال آباد (انظر هذه المادة) ؛ وكانت غزنة (انظر هذه المادة) فيها سبق أهم مدينة في هذه المنطقة ، ولكن كابل (انظر هذه المادة) حلت محلها في الأربعينات الستة الماضية ؛ وقد اعترف بكابل مقرراً للحكم في عهد أباطرة المغل ، واتخذها الملوك الدرانية قصبة لهم بدلاً من قندهار . ومنافستها القديمة بشاور (انظر هذه المادة) هي المركز الطبيعي للقبائل التي تعيش في السهول القريبة من نهر السند ، ولكنها اقتطعت من أفغانستان منذ أن انتزعها السيخ سنة ١٨٣٤ ، وأصبحت من سنة ١٨٤٨ إلى سنة ١٩٤٧ جزءاً من الهند البريطانية .

قندهار : تشمل قندهار الولاية القديمة زمين داور ، كما تشمل الوديان السفلى لأنهار هلمند ، وترتك ، وأرغنداب ، وأرغسان ، التي هي أهم مواطن الدرانية . وكانت المدينة الحديثة قندهار (انظر هذه المادة) القائمة على نهر أرغنداب قصبة الولاية منذ القرن الرابع عشر الميلادي ، وقد حلت

^٦ *Afghanistan and the Afghans* : H.W. Bellew (٧)

لندن سنة ١٨٣٩ (٨) الكاتب نفسه : *Political*

Mission to Afghanistan ، لندن سنة ١٨٦٢ (٩)

The Indian Borderland : T.S. Holdich ، لندن

سنة ١٩٠١ (١٠) الكاتب نفسه : *Geographical*

Results of the Afghan Campaign, Proc. of the Roy.

Geogr. Soc. ، سنة ١٨٧٩ (١١) Evan Smith

في *Eastern Persia* : F.J. Goldsmid ، لندن سنة

١٨٧٦ ، ج ١ ، ص ٢٢٣ ، ٤٢٨ (١٢)

Travels in Balochistan, Afghanistan : C. Masson

etc. ، لندن سنة ١٨٤٤ (١٣) G.T. Vigne

Ghazni, Kabul and Afghanistan ، لندن سنة

١٨٤٠ (١٤) Mohan Lal *Travels in Punjab* :

Afghanistan ، لندن سنة ١٨٧٦ (١٥) C.E. Yate

Northern Afghanistan ، إدنبره - لندن سنة ١٨٨٨

(١٦) Bannu : G.S. Thornburn ، لندن سنة ١٨٧٦

(١٧) *Across the Border, Palhan and Baloch* : Oliver

لندن سنة ١٨٩٠ (١٨) A. H. Mac-Mahon

Southern Borderland of Afghanistan, Geogr. Journal

سنة ١٨٩٧ (١٩) الكاتب نفسه : *Survey and*

Exploration in Seistan ، في المصدر نفسه سنة

١٩٠٦ (٢٠) P. Molesworth Sykes *Fourth* :

Journey in Persia ، المصدر نفسه ، سنة ١٩٠٢

(٢١) *Field Notes* : A. and P. Griesbach

Geol. Survey of India ، ج ١٩ ، ص ١٤ (٢٢)

Afghanistan : A. Hamilton ، لندن سنة ١٩٠٦

(٢٣) *Under the Absolute Amr* : F.A.G. Martin

لوركستان : تعرف البلاد التي تمتد شمال كوه

بابا حتى نهر جيحون بالتركستان ، وقصبتها القديمة

يسمى (انظر هذه المادة) قد فقدت شأنها القديم ،

أما المراكز الحالية للإدارة فهي مرار شريف (انظر

هذه المادة) و طاش قورغان و ميمنة •

بلخشان (انظر هذه المادة) : يعرف ببلخشان

الإقليم الذي يقوم شمال هندوكش وشرقي التركستان

بمحاذة الضفة اليسرى لنهر جيحون ، و يروى هذا

الإقليم نهر قشغر وروافده •

و خان : يقوم أقصى من ذلك شرقا الوادي

الجبل الطويل المعروف بوخان (انظر هذه المادة)

وهو يمتد حتى جبال بامير •

نورستان : منطقة جبلية من هندوكش تقوم

شمال وادي كابل وغربي كونر ويسكنها الكافرية ،

وقد عرفت هذه المنطقة بكافغانستان (انظر هذه

المادة) ، ولكن اسمها تعدل إلى نورستان بعد

غزوة عبد الرحمن خان سنة ١٨٩٧ •

المصادر :

Bibliographie analytique : M. Akram (١)

de l'Afghanistan ، باريس سنة ١٩٤٧ (٢)

Cashul : E. Elphinstone ، لندن سنة ١٨٣٩ -

Caravan Journeys : J. Ferrier (٣) ١٨٤٢ ، لندن

سنة ١٨٥٧ (٤) *Cabool* : A. Burnes ، لندن

سنة ١٨٤٢ (٥) الكاتب نفسه : *Bokhara* ، لندن

سنة ١٨٣٥ (٦) *Bokhara* : N. Khanikov

الترجمة الإنكليزية بقلم Bode v ، لندن سنة ١٨٤٥

وسجستان امتداد مباشر لفرس بلاد فارس ، أماني
شمالى أفغانستان (من ميسنة إلى بكتخشان) فإنهم
يتصلون بتاجيك الاتحاد السوفيتى . ويشغلون في
جنوبى شرق أفغانستان بعضا من أخصب الكور
الزراعية حول منطقة غزنة وفي إقليم كابل (كوه
دامن وپنجشير وغيرهما) : وهم من حيث علم
الجنس الإنسانى مختلطون أشد الاختلاط ، على أن
تاجيك بختشان من سكان التلال وتاجيك شمالى
أفغانستان هم بصفة عامة من الجنس الألبى . والراجح
أن كثيراً من التاجيك جنوبى هندوكش يتمتعون
إلى الجنس الإيراني الأفغاني : ومع ذلك فإن بعض
تاجيك بختشان من سكان التلال لا يزالون يحتفظون
بلغاتهم الإيرانية القديمة : ويصدق هذا على الراجحة
شمالى كابل والأوومريّة في وادى لوكر . وقد
انحدر القزلباش من الترك الفرس الذين أسكنهم نادر
كابل وهرارة .

(٣) القبائل التركية والمغولية : تكون القبائل
التركية في شمالى أفغانستان فرقا هاماً أو قل مسيطرأً
من السكان ، وقد استقر معظم الأوزبكية (انظر
هذه المادة) في القرى والمدن ، وقد قدر جارتك
Jarring عددهم بحمسة ألف نسمة تقريبا : وإلى الغرب
منهم ، بين أندخوى وبالا مرغاب ، نجد البدو
التركان (انظر هذه المادة) وخاصة اللاوسرية
(ويرتفع عددهم فيما يقدر إلى ٢٠٠,٠٠٠ نسمة) ،
ويعيش في پامير الأفغانية حوالى ٣٠٠,٠٠٠ نسمة
من البدو القرغيز (انظر هذه المادة) : وتمثل بعض
القبائل التركية الأخرى أيضا في أفغانستان : وأغلب

لندن سنة ١٩٠٧ (٢٤) O.V. Niedermayer :
Afghanistan ، ليسكسنة ١٩٢٤ (٢٥) E. Trinkler :
Afghanistan eine landskudliche Studie ، گوتاسنة
١٩٢٨ (٢٦) الكاتب نفسه : Quer durch Afghanistan
nach Indien ، برلين سنة ١٩٢٥ (٢٧) R. Furon :
Afghanistan ، باريس سنة ١٩٢٦ (٢٨) الكاتب
نفسه : L'Iran, Perse et l'Afghanistan ، الطبعة الثانية
باريس سنة ١٩٥١ (٢٩) E. Dollot : Afghanistan ،
باريس سنة ١٩٣٧ (٣٠) Ikbal Ali Shah :
Modern Afghanistan ، لندن سنة ١٩٣٨ (٣١)
Afghanistan, Structure economique : V. Chervinka
، لوزان سنة ١٩٥٠ : et social, commerces extérieur
[لونگوورث ديمز M. Longworth Dames]

(٢) أجناسها

ينقسم سكان أفغانستان إلى المجموعات الرئيسية
التالية : (١) الأفغان (٢) التاجيك والإيرانيين
(٣) المغول الترك (٤) سكان هندوكش الهنديين
الآريين .

(١) الأفغان : انظر المادة السابقة .

(٢) التاجيك : وهو الاسم العام (انظر مادة
« تاجيك ») لسكان أفغانستان الذين يتحدثون باللغة
الفارسية ، ويطلق عليهم أيضا في كثير من الأحيان :
الپارسيوانية ، أو « البدهكانية » و« الدهوارية »
في الشرق والجنوب ، وهم قرويون ، وكذلك
يتكلم الفارسية سكان معظم المدن ، وليس للتاجيك
نظام قبلى ، إلا في بعض أصقاع قاصية ، والتاجيك
في القرى مستأجرون للأرض مسالون ، وهم في هرارة

والفيروزكوهية (شمالى هذا النهر) والجمشيدية (كوشك) والتيمودية (غربى هراة فى فارس) والمزارية (قلعة نو) ، والراجح أنهم لا يلتبسون بالمزارية الشرقيين ، ويظن فى كثير من الأحوال أن المزارية انحدروا من جنود جنكيز خان ، على أن الاحتمال الأرجح أن عناصر مغولية ، وتركية إلى حد ما ، قد احتلت شيئا فشيئا الأراضى التى نخرها هو وخلفاؤه (انظر Bacon : المصدر المذكور) .

٤ - الهنود الآريون والكافرية : وأهم القبائل الهندية الأوربية « الدردية » فى أفغانستان هم الپشائية (ويعرفون محليا أيضا بالدهكانية) فى كوهستان كابل ولتقآن ووادى كورنر الأسفل . وهم بقايا سكان كاپشه ونگرهارة الهنود والبوذيين القدماء : وهناك أيضا بعض جماعات صغرى من أصل هندي آرى فى إقليم كورنر ، ويسكن نورستان (كافرستان فىا سبق) عدد من القبائل تتميز لغويا من الهنود الأوربيين الأقحاح (انظر مادة « كافرستان ») ، وقد غزا هؤلاء آخر الأمر عبد الرحمن سنة ١٨٩٦ ، وأدخلوا فى الإسلام ، وظل بعض القبائل الدردية أيضا على الوثنية حتى عهد حديثة بعض الحدائد : ويسمى الكافرية الآن النورستانية أو الجديدية أى الداخلون الجدد فى الإسلام . وكانت ديانتهم القديمة شيرمكا من طراز هندي ، وعبادة مجموعة من الآلهة تختلف من قبيلة إلى قبيلة . وليس بن أبدينا شاهد على أنهم من أصل لإغريق كما يقال على سبيل التأكيد فى بعض الأحيان .

الظن أن الأتراك التاليز فى كوهستان [قوهستان] وكوه دامن شمالى كابل قد تخلوا الآن عن لغتهم القومية .

وفى الكتلة الجبلية الوسطى - من هرة إلى هراة ومن شمالى باميان إلى منتصف هلمند - تسكن قبائل من أصل أو جلس مغولى أو تركى مختلط ، وتنتشر هذه القبائل حتى تدخل فى فارس أيضا : والجزء الشرقى من هذا الصقع هو موطن المزارية (انظر هذه المادة) أو « البربرية » : وهم ينسحبون عدة قبائل : الداي - كئندى ، والدائى - زنكى ، والجاغرى وغيرها : وقد استقر المزارية فى القرى ، وسكن زعمائهم السابقون ذوو السلطان العظيم فى قلاع النبلاء ، وهم شيعيون ، وكانوا يحتفظون بما يشبه الاستقلال حتى عهد الأمير عبد الرحمن : وقد أتهم جيرانهم السنيون بممارسة شعائره لإطفاء المصاييح ، المخزية والتسهل فى الآداب الجنسية بصفة عامة : فلما أخضعهم الأمير الأفغانى آخر الأمر سعى كثير منهم إلى الالتجاء إلى كوطه وغيرها من الأماكن خارج أفغانستان . ويشغل عدد كبير من المزارية عمالا فى كابل وغيرها من المدن . وفيهم بلا شك منات من الجنس المغولى ولكنهم فى العادة يتميزون عن الأوزبكية الذين تزداد وجوههم فتلطحة عن المزارية : وأقصى من ذلك غربا ، على جانبى هزى رود ، نجد الجهار أمانق (انظر هذه المادة) ، ومعنى الاسم : القبائل الأربع (السنين ، وهو مصطلح يستخدم فيها يظهر بشئ من التساهل ولكنه يشمل عادة التشمينية (جنوبى هزى رود)

وكان جيرانهم يقسموهم إلى « سياه پوش » أي ذوى الأردية السوداء (الكاتية والكامية) و « سفيد پوش » أي ذوى الأردية البيضاء (الوايگلیة والأشكونية والپرسونية والپرونيوية) ويفهم الكافرية من حيث الجنس عناصر شرقية ودينارية وشيالية علاوة على جنس قصير ذى رؤوس مستطيلة له صلة بسكان غربى الهالايا . ونسبة أصحاب الدم الأشقر مرتفعة بين بعض القبائل : وثمة بعض الجباط (انظر هذه المادة ؛ أى التور) فى أفغانستان ، ويوجد قليل من الكوجرية (انظر هذه المادة) فى وادى كونر : أما الهندوس فقد استقروا تجارا ومسلحي تقود فى كابل ومدن أخرى ، وزراع حداثق فى كوه دامن شمالى كابل .

المصادر :

« Races of Afghanistan : H.W. Bellew (١) كلكتة سنة ١٨٨٠ Notes : H.G. Raverty (٢) لندن سنة ١٨٨٠ (٣) محمد حيات : حيات أفغانى (بالأردية ، الترجمة الإنكليزية بعنوان Afghanistan ، لاهور سنة ١٨٧٦) (٤) Tribes of Hindoo Koosh : J. Biddulph كلكتة سنة ١٨٨٠ (٥) Racial Affinities : B.S. Guha (٥) ١٨٨٠ of the People of India فى Census of India سنة ١٩٣١ ، مجلد ١ ، ج ١٣ ، ص ١٠ وما بعدهما من المقامة ، سملاسنة ١٩٣٥ (٦) G. S. Robertson : Kafirs of the Hindu-Kush ، لندن سنة ١٨٩٦ Beitrage zur Rassen-und Sta : Herrlich (٧) Deutsche فى uneskunde der Hindukusch-Kafiren

(٣) اللغات

يذكر بابر إحدى عشرة لغة يتحدث بها القوم فى إقليم كابل ، وعدد اللغات الحقيقى فى قطر أفغانستان كله أكبر من هذا . بكثير : ويتحدث معظم السكان بالپشتو أو بالفارسية ، وكل منهما لغة إيرانية .

أما عن الپشتو فانظر مادة « الأفغان » .

اللغات الإيرانية الأخرى : معظم اللهجات الفارسية (انظر مادة « إيران » القسم الخاص باللغة) التى يتحدث بها فى أفغانستان من الشعبة الشرقية التى تحتفظ بالتفرقة بين خاصة المجهول : ج و ه والمعروف : و ه . وتندمج هذه اللهجات بإقليم هراة فى الشعبة الغربية ، وتسمى لهجة الهزارية بسمات خاصة بها : أما لهجة البلوچى فهى تتجاوز — أوتكاد — الحد إلى الصبجراوات الجنوبية ، والأورمرية فى وادى لوغر جنوب كابل فى طريقها إلى الاندثاره ولكن القوم لا يزالون يتحدثون بها فى كاتنگرام بوزيرستان و فى شمالى هندو كوش بچال بلخشان ،

أماقية • ولكن ماكنزى F. Mackenzie كان لا يزال قادرا (استنادا إلى اتصال شخصي) سنة ١٩٥١ على أن يجمع قوائم بكلمات تشمل كثيرا من الألفاظ المغولية الأصل من بين الهزارية في بهسود والمغول في شيناي ميمنة : ويقال إن بعض البدو غربي مزار شريف لا يزالون يتحدثون بالعربية ، ويصدق هذا أيضا على بعض العرب في تاجيكستان (انظر مادة « عرب ») •

المصادر :

مصادر عامة (١) : *Linguistic Survey of India*

مجلد ١٠ (*Ernian*) ، ج ٢ / ٨ (*Dardic*)

(٢) *Report on : G. Morgenstierne (Languages*

a Linguistic Mission in Afghanistan ، أو سلو

سنة ١٩٢٦ (٣) الكاتب نفسه : *Rep. on a Linguistic*

Mission to North West India ، أو سلو ١٩٣٢ •

الفارسية : (٤) *Phonology : D. L. R. Lorimer*

، لندن سنة ١٩٢٢ ، *of Bakhtiari, Badakhshani etc...*

(٥) *Persian Texts from : G. Morgenstierne*

Afghanistan في *Acta Orientalia* ، ج ٦

أومري وبراجي : (٦) *G.A. Grierson*

the Ormuri or Bargista Language ، كلكتة سنة

١٩١٨ (٧) الكاتب نفسه : *(Ormuri : LSI)*

ج ١٠ (٨) *Indo-Iranian : G. Morgenstierne*

Frontier Languages ، ج ١ ، أو سلو سنة ١٩٢٩ ،

(٩) الكاتب نفسه : *(Parachi and Ormuri)*

Supplementary Notes on Ormuri

بقيت اللغات المعروفة بلغات پامير أو غلجهد (انظر هذه المادة) على أن من المرجح أنها تنكمش وتحل حلها بالتدريج الفارسية التاجيكية • وهذه اللغات تشمل المُنْتَجى التي يتحدث بها في مُنْتِجان (مع لهجة انشعبت منها تعرفت باسم « يَدَغَه » في چترال) ولغة ونجى التي عني عليها الزمن في وَنجان (وهي تمتد إلى گلگت وچترال) ، والسنگليجي والزيباكي ، والإشكاشي عند ثنية نهر جيحون وفي وادي وردوج الأعلى ، والشغنى ، والروشانى في وادي جيحون شيناي • إشكاشم •

الهندية الآرية والكافورية : ونحن نجد ، إلى جانب الهندا التي يتحدث بها الهنود ، عددا من اللغات واللهجات الهندية الآرية على مشارف نورستان في شيناي شرق أفغانستان ، وهي تنسب إلى الشعبة الدردية من الهندية الآرية ، وأهمها الشاشي التي لها عدة لهجات تختلف فيما بينها اختلافا واسعا ، وهي غنية في ميدان الشعر الشعبي • ففي وادي كورن لصق حد چترال ، يتحدث القوم بالكاور بائي : أما اللغات الكافورية (كاني ، ووايگلي ، وأشكون ، وهرسون) فلها مكانة مستقلة بعض الاستقلال ، ولاشك أنها انشعبت من الهندية الآرية فيما قبل اليهود القديسة ، ولكن هذه اللغات تكثف الآن بعناصر هندية آرية خالصة •

لغات ليست هندية آرية : يتحدث باللهجات التركية الأوزبكية التركمان والقرغيز في شيناي أفغانستان • وقد تخلى معظم الهزارية الآن عن لغتهم القديمة ، والراجع أن هذا هو الحال بالنسبة للجهار

Uzbek: G. Jarring (٢٣) التركية والمغولية :
١٩٣٨ Texts from Afghan Turkestan
(٢٤) JSPO 'Mogholica : Ramstedt (٢٥)
Vocabulary of the Moghal Aimaks : Leech
(Vocabularies of Some Languages etc.) : بومباي
سنة ١٨٣٨ •

(٤) الدين

منذ دخول الكفار في الإسلام أصبح جميع
سكان أفغانستان تقريباً من المسلمين ، وأغليبيتهم
العظمى من أهل السنة . أما الشيعة فهم المغاربة
والقزلباش وكنيانية صيستان (سجستان) وهرة ،
وقليل من القبائل البطاهانية على الحدود (التيورية) ،
وبعض بطون من الأوركزائي ويتكش إلى جانب
أشراك تراه) وبعض الكوهستانية والبلخشية •
والإسماعيلية من هؤلاء هم سكان بلخشان (ويدخل
فيها شغُستان ووتخان وغيرهما) وكثير من عشائرية لغمان
والوديان المتاخمة ، ويطلق البلخشية على أنفسهم
لقب المالكية وعرفت العشائرية بالعلل للغة (انظر
• Guide to Iran. Literature: Ivanow (ص ٩) •
وقد يكون بين البطاهانية الشيعة بعدد أتباع في الخلفاء
للزندق الكبير بابريد أنصاري (انظر مادة
• رؤسائية •) •

والإسلام على مذهب أهل السنة ثابت مكتسب في
أفغانستان، والشريعة الإسلامية فيها مرعية • ويؤخذ
المنرد والشيعة بالتسامح ، أما الأحمدية فلا يسمح
لهم بدخول البلاد ، كما أن بغاات التبشير المسيحية
حُرمة • ويقدم الناس أولياء أفغانستان وقبورهم •

N(orsk) T(idskrift for) S (progwidenskap)
ج ٢ -
لهجات پامير : (١٠) W. Gieger
Pamir-Dialekte (Grunder. d. iran Philol:
ج ٢ / ١ وبه مصادر) (١١) G. A. Grierson
Linguistic Survey of India (١٢) (وبه مصادر)
Indo-Iranian Frontier Languages: G. Morgenstierne
ج ٢ ، أو سول سنة ١٩٣٨ (١٣) الكاتب نفسه :
R. Gauthiot (١٤) NTS, Notes on Shughni
Quelques observations sur le mindjani
MSL (سنة ١٩١٥) (١٥) W. Lenz
Materialen zur Kenntnis der Sehugni-Gruppe
كوتنگن سنة ١٩٣٣ (١٦) H. Skold
Materialen zu den Iranischen Pamirsprachen
لوند سنة ١٩٣٦ (١٧) I. I. Zarubin
Kharakteristike mundzanskogo Tazika ، لينينغراد
سنة ١٩٢٧ (١٨) Vakhanskii : Klimchitskiy
tekst موسكو - لينينغراد سنة ١٩٣٦ •
اللغات البدوية والكافرية : (١٩)
Linguistic Survey of India : G. A. Grierson
ج ٨ ، ٢ (مع قوائم بالكاتب القديمة) (٢٠)
Indo-) Pashai Texts : G. Morgenstierne
Iranian Frontier Languages ج ٢ / ٣ ، أو سول
سنة ١٩٤٤ (٢١) الكاتب نفسه :
The Language: (٢٢) NTS. (٢) of the Ashkun Kafir
الكاتب نفسه : Notes on Gawar Bati ، أو سول
سنة ١٩٥٠ ، ومطبوعات أخرى •

في كاشغريا ، فذفع هذه القبائل إلى الظهور في بكتريا (بلخ) يعاونها حلف من قبائل من أصل متقارب تعرف بالجيونية (انظر R. Ghirshman : *Les Chionites-Hephthalites* ، القاهرة سنة ١٩٤٨ ، ص ٦٩ وما بعدها) : ومار سابور للملاقاة الغزاة على الرغم من الحرب التي كانت قائمة بينه وبين رومة ، ولكنه اضطر إلى التصالح معهم وإسكانهم في بكتريا وأقاليمها الخارجية لقاء معاونتهم له على الرومان .

ولم يلبث كيدرا ملك يوه تشي - أو الكوشانيين الصغار - أن مد فتوحه إلى جنوبي هندوكش . وضم أوروبا ميساد وكندهاره : وإلى وقت هذا التوسع يجب أن نرجع قيام قبيلة من الجيونية والزابلية في غزنة : وقد أدت الجهود التي بذلها كيدرا لدعم استقلاله إلى صدام جديد مع سابور ، وانحاز الجيونية فيه إلى سابور ، وقد كدرا مملكته ، والراجح أنه فقد حياته : وانتقلت بكتريا إلى أيدي الجيونية المعروفين بالمباطلة نسبة إلى اسم بيتهم الحاكم ، وحوالي سنة ٤٠٠م كانت الأراضي التي إلى الشمال من هندوكش وجنوبها في حوزة المباطلة الجيونية الذين شعبهم سلسلة الجبال شعبتين ، ولوأن الشعبة الجنوبية كانت تعترف بسيادة الشعبة الشمالية ، ومع ذلك فقد ظلت الشعبتان على ولائهما للساسانيين . وبقيت هذه التبعية ما بين البيت الحاكم الفارسي قوياً ، على أنه ما وافي مستهل القرن الخامس الميلادي حتى استقل المباطلة المصاعب التي تعانها فارس في نضالها مع رومة وفي دفاعها عن ممرات القوقاز ضد البرابرة وحاولوا أن ينفذوا عن كاهلهم هذه التبعية ولم

وكثيراً ما كان الملاوحت بين القبائل البطلمانية على الحدود شأن هام في السياسة المحلية وفي إعلان الجهاد : هو ربه [مورغنستيرن G. Morgenstierne]

(٥) التاريخ

١ - ما قبل الإسلام

إن البقاع التي تعرف الآن بأفغانستان كانت لسكنها قبائل إيرانية أثناء الهجرات الآرية في الألف الأول والألف الثاني قبل الميلاد ، وقد أدخلها قورش في الإمبراطورية الأكمنية وتنازعها بعد غزوات الإسكندر (انظر W. W. Tarn : *Alexander the Great* ، كبردج سنة ١٩٤٨) أهل بلخ (*Bactrians*) المتأغرقون والفريثيون (انظر *The Greeks in Bactria and India* : W. W. Tarn ، كبردج سنة ١٩٥٢) : وفي القرن الأول قبل الميلاد حدث تدفق جديد للقبائل الإيرانية تحت زعامة قبيلة يوه تشي الكوشية : والإمبراطورية الكوشية - التي بلغت أوج عزها بزعمارة كوجولا كادفيسس في القرن الأول الميلادي ، وبزعامة كانشكا في القرن الثاني (انظر Cambridge *History of India* ، ج ١ ، سنة ١٩٣٥ ، *Bigram. Recherches archéologiques et historique sur les Kouchans* : R. Ghirshman ، القاهرة سنة ١٩٤٦) قد سقطت آخر الأمر في يد الساسانيين وعلى رأسهم سابور الثاني (سابور) ، والراجح أن ذلك حدث في منتصف القرن الرابع الميلادي . وحدث بعيد سنة ٣٥٠ أن وقع ضغط من العناصر المغولية التركية من ناحية الشرق على قبائل يوه تشي التي بقيت

الحالة السياسية لشرق أفغانستان حوالى منتصف القرن السابع الميلادى فى وصف الرحلات التى قام بها الجوّاب الصينى هيون تسانغ ، فقد ورد فيه - لأول مرة فى مصدر تاريخى - شعب الأفغان بصيغة « بلاد أبثوكين » الواقعة فى الجزء الشمالى من جبال سبلان (انظر *La Vieille route : A. Foucher de l'Inde de Bactres à Taxila* ج ٢ ، باريس سنة ١٩٤٧ ، ص ٢٣٥ ، ٢٥٢ ، تعليق ١٧) .

وبعد زيارة هيون تسانغ لما بوقت قصير حطمت أسرة تانغ الحاكمة الصينية الأتراك الغربيين وبسطت سيادتها على الأراضى التى إلى الغرب من پامير : وانقضى قرن كامل (٦٥٩ - ٧٥١) ظلت فيه ست عشرة مملكة شمالى هندوكش وجنوبها تعترف بسلطان الإمبراطور الصينى اعترافاً أقرب إلى الاعتراف الاسمى منه إلى الاعتراف الفعلى . أما الفاتحون العرب الذين اجتاحتوا إيران بسرعة شديدة ، فقد أوقفوا فى هذا الجزء من أفغانستان لما أبداه آخر الملوك الصغار الباقيين من مقاومة عززتها الفتن والخلافات التى نشبت بين القبائل الغازية ، ولم يحرز الإسلام انتصاره الأخير جنوبى هندوكش إلا فى نهاية القرن التاسع الميلادى : ومهما يكن من شئ فإن عنصر الهياطلة لم يختلف دون أن يترك آثاراً فى التكوين السلالى لأفغانستان الحديثة ، ولا يزال يوجد فى بلخشان جماعة مهمة تحمل اسم « هيطل » (ومن شاء معلومات أوفى عن الهياطلة الجيونية فليرجع إلى مواد « هيطل » و « زابلستان » و « زون » ، أما عن التاريخ القديم فى جوهره فانظر أيضاً :

ينالوا من وراء ذلك إلا العودة إلى الخضوع على يد بهرام گور فى نفس الوقت الذى أوقف فيه ملوك گوبتا ضغطهم تجاه الهند .

وكان منتصف القرن الخامس الميلادى نقطة تحول فى العلاقات بين فارس والهياطلة : فى عهد فيروز أحرز الهياطلة سنة ٤٨٤م نصراً كاد أن يحيلهم من أتباع لإيران إلى سادة لها ، وظل الساسانيون يؤثرون لهم جزية أكثر من نصف قرن : وإنما حدث حوالى سنة ٥٦٠م أن ظهر على مسرح الحوادث فى أواسط آسية قوم جدد هم الأتراك الغربيون ، ففقد تحالف بينهم وبين كسرى الأول أدى إلى زوال دولة الهياطلة الكبرى (انظر عن علاقاتها مع

الساسانيين : *L'Iran sous les Sasanides* ، الطبعة الثانية ١٩٤٤) .

وحلت حلو الهياطلة مملكة زابل ، أو مملكة الجيونية الجنوبيين : فى نهاية القرن الخامس الميلادى حكمت أسرة جديدة البلاد التى إلى الجنوب من هندوكش . وقد قام ملكها : تورامانا ومهراكولا (حوالى ٥١٥ - ٥٤٤م) بفزوات واسعة النطاق فى الهند . وكان الملك الثانى منصرفاً إلى عبادة إله شمسى هو مهره ، وقد خلف وراءه ذكرى اضطهادات فظيعة استمرت حتى قضى عليه حلف وطنى هندى . وقد سبق اختفاء مملكة الجيونية الجنوبيين بسنوات قلائل القضاء على سيادة الهياطلة فى البقاع الشمالية . ولما تحطمت هاتان المملكتان ظلت أراضيها فى يد عدد من الأجراء الصغار أصبح بعضهم أقبالا الساسانيين ، وبعضهم أقبالا للأتراك . وقد تمثلت

وقد قاومت ولاية كابل الاصطباغ بالصيغة الإسلامية مدة أطول من سائر الولايات الإسلامية الشرقية ، ولم يتحقق هذا تمام التحقيق إلا في عهد الغزنويين . وفي منتصف القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) انتزع ألب تكين (انظر هذه المادة) غزنة من حاكمها السابق لويك ، وغزا زابلستان وأقام إمارة مستقلة ورثها ابنه إسحق ثم ورثها مولى له هو بلكتكين ، ثم ورثها مولى آخر هو سبكتكين مؤسس الدولة الغزنوية (انظر هذه المادة) . وكان مقر هذه الدولة في غزنة ، ومن هذه المدينة خرج محمود (انظر هذه المادة) أعظم الحكام الغزنويين ، في حملاته على بلاد فارس غرباً والهند شرقاً . ومع أن الاسم «أفغان» قد ظهر لأول مرة عند المؤرخين حوالى هذا الوقت ، فإن البيت الحاكم الغزنوي لم يكن بأى وجه بيتاً أفغانياً قومياً . والراجح أن الحيوش كان معظمها من الأتراك ، ولما سار محمود إلى بلخ لقتال الحاكم القرمقاني كان جيشه — في رواية العيني — يتألف من هندو وخليج (انظر هذه المادة) وأفغان وغزنويين ، والمقصود بالغزنويين بلا شك الإيرانيون (التاجيك : انظر مادة «تاجيك») في ولاية غزنة . وفي سنة ٤١٤هـ (١٠٢٣م) هاجم محمود أفغان سليمان كوه ونهب منازلهم .

وما أشرقت حياة محمود على النهاية حتى كان يحكم ممتلكات واسعة تشمل غربي خراسان وجزءاً من بلاد الجبال وطبرستان كما يشمل في الشرق الهندجاب كله . وكان نفوذه ناحة الشمال تمتد إلى ما وراء نهر جيحون ، بينما يتألف مركز هذه

The Early Empires of : W. M. McGovern
Central Asia ، سنة ١٩٣٩ .

غورفيد [غرشمان R. Ghirshman]

ب — تاريخها الإسلامى حتى قيام الدولة الأفغانية الوطنية :

حتى العصر المغولى : الأراضى التى تكون أفغانستان الحديثة كانت تتبع فى الألف السنة الأولى من التاريخ الإسلامى ولايات مختلفة ، ومع أن هذه الولايات المجاورة قد جرت عليها فى كثير من الأحيان نفس التقلبات فلنأى لم تكن فى أى وقت وحدة مستقلة . وكذلك لم يُقيم الأفغان دولة خاصة بهم حتى أيام ميرويس بعامه ، وأيام أحمد شاه درانى . بخاصة : وقد لخص القليل الذى نعرفه عن التاريخ الأول للأفغان فى مادة «أفغان» : وحسبنا هنا أن أن نلم للمأما وجزيراً هبلما القطر : (من شاء معلومات أوفى فليرجع إلى المواد الخاصة بالولايات المختلفة مثل : «خراسان» و «سمجستان» و «زابلستان» و «زمين داو» و «طخارستان» و «كابلستان» : والمواد الخاصة بالأسر التى حكمت هذه البلاد ، وكذلك المواد التى أفردت لأهم المدن مثل : «بلخ» و «غزنة» و «هراة» و «كابل» وغيرها) .

وفى أيام الفتوح الإسلامية لم تلبث الولايات التى كانت تابعة للإمبراطورية الساسانية أن اجتيحت ، وقد اختزعت موجة من الفتح سمجستان ، ولكن المحاولات التى ظلت تبذل خلال القرون الثلاثة الأولى لغزو كابل من هذه القاعلة لم تؤد إلى نتائج باقية حتى قيام الدولة الصفارية (انظر هذه المادة) .

وكان مؤسسو بيت كرت الحاكم من سلالة ، وأصبح الجزء الأكبر من أفغانستان في الإمبراطورية المغولية ، على أن زعيماً تركيا في الشرق هو سيف الدين حسن قرقلج حاول مدة من الزمن الاستيلاء على باميان وغزنة والنور ، وربما كان هذا الزعيم تحالف من قبل مع جلال الدين منكبرتي ، ولا شك أنه قد مارس سلطانه سنة ٦٢٢ هـ (١٢٢٥ م) ، وهي السنة التي ضرب فيها السكة باسم الخليفة الظاهر ، وفي سنة ٦٣٦ هـ (١٢٣٨ م) خضع سيف الدين هذا لأكدای ووضع تحت مراقبة «شحنة» مغولي : على أنه طرد عبر وادي كرم إلى الهند ، وفي السند حكم هو وابنه ناصر عشرين سنة أخرى ، وقد اتخذت غزنة وادي كرم قاعدة شن منها المغول غاراتهم الأخرى على الهند ، ولم نسمع عن الأفغان في هذه الحركات ، وربما كانوا لم يبلغوا بعد شيلا وادي كرم ، ولما توفي أكدای قسمت إمبراطورية المغول وقعت أفغانستان من نصيب إيلخانية فارس : وفي ظل سلطانهم تسنعت السلطة أسرة حاكمة تاجيكية هي الأسرة الكرتية (انظر هذه المادة) وحكمت الجزء الأكبر من البلاد ما يقرب من مائتي سنة : وكان تيمور هو الذي قضى على دولة الكرت الذين كانوا يمثلون آخر جهد بذله العنصر التاجيكي في الغور وهرارة لإقامة دولة مستقلة في بلادهم . ومن هذا التاريخ حتى قيام الأفغان في القرن الثامن عشر لم تتول الحكم في أفغانستان أية أسرة وطنية .

تيمور والتيمورية : وقد نكبت سبستان بتخريب مروع أثناء غزوة تيمور . ولم تلبث كابل

الممتلكات من جميع البلاد التي تعرف حالياً بأفغانستان ، وكان لشخصية هذا الفاتح العظيم أثر عميق ، فقد أصبح بوجه من الوجوه بطلا قومياً في البلاد التي كانت قلب إمبراطوريته (وانظر عن بقية تاريخ هذه الأسرة مادة « الغزنويون ») : وقد اضطر بهرام شاه (٥١١ - ٥٥٢ = ١١١٨ - ١١٥٧ م) إلى الاعتراف بسيادة السلاجقة ، ثم ازدادت قوة زعماء الغور شيئاً فشيئاً وطردهم الغزنويون بعد صراعات طويلة ، والراجح أن البيت الحاكم الغوري (انظر مادة « الغوريون ») كان من أصل تاجيكي ، وقد وقعت الغزوات التي شنها الغز والخوارزمشاهية في طريق تقدم هذه الأسرة ، وبذلك فقد الغوريون سلطانهم في موطنهم هم ، ولكنهم نجحوا في إقامة إمبراطورية في الهند ورثها مواليهم الأتراك ، وقد اضطر جلال الدين منكبرتي السليل الأخير لبيت الخوارزمشاهية أن ينسحب أمام المغول بقيادة جنكيز خان بعد مقاومة شديدة .

المغول والكرت : غزا تولى بن جنكيز هراة وسيستان (سجستان) ، وغزا أكدای غزنة : ودخل أكدای أيضاً بلاد الغور واتخذ منها قاعدة لحملاته فغزا جبال فيروز كوه وغرغستان ، كما غزا سهول گرمسير وسيستان . وأطبع بالملوك الغوريين ودمرت فيروز كوه عن آخرها . وبذلك تولك وبعض المعازل الجبلية بعض المقاومة ولكن بلا جدوى ، وكان الأمير محمد الغرغستاني سليل الملوك الغوريين من ناحية الأم - بطلا من أبطال المقاومة في الغورة وقد قتل في حصن أشير سنة ٦٢٠ هـ (١٢٢٣ م) ،

وقندهار - وكان قد بدأ يكون لهما شأن - أن أخضعتا وأصبحت البلاد كلها جزءاً من إمبراطورية تيمور : وفي سنة ٨٠٠ هـ (١٣٩٧ م) ولى تيمور وجهه ناحية الشرق وترك حفيده بير محمد والياً على كابل وغزنة وقندهار ، وأقطع ابنه مملكة خراسان وقصبها هراة : وهاجم بير محمد أفغان سليمان كوه ثم تقدم إلى الهند : ولما بلغ تيمور خبر المقاومة التي لقيها بير في مَلْتَان سار هو نفسه من أندراب مختراً جبال هندوكش ثم انثنى عند لغمان ليهاجم سياه پوش وكافرية كتور . وبعد هذه الحملة أغار على الأفغان الثمردين ثم عبر نهر السند : وقد مر تيمور بـ « بانو » في سيره خارج البلاد وفي طريق عودته : ومن ثم فالراجح أنه اتخذ طريق « توجي » الذي يخط بلاد الغزنائي والوزيرى : ولم نسمع أن الأفغان كانوا يعملون في جيشه ، ولو أن هذا الجيش كان فيه تاجيك :

ولما توفي تيمور سنة ٨٠٧ هـ (١٤٠٥ م) كان بير محمد يحكم في كابل . على أن خليلاً هو الذى استحوذ على عرش الإمبراطورية (من شاء زيادة في التفصيل عن تاريخ أخفاد تيمور فلي نظر مادة « التيمورية ») : وقد انتهت الحرب التي أعقبت ذلك بقتل بير محمد : ولم يلبث خليل أن أقصى عن العرش وأصبح شاه رخ هو الحاكم الأعلى : وكان عهده - الذى دام أربعين سنة تقريباً - عهد سلام استطاعت فيه البلاد أن تفيق من أعمال التخريب التي حلت بها في السنوات الأخيرة : وخلف شاه رخ ألغ بك فعيد اللطيف

فعيد الله فباير ميرزا ، وحكم كل منهم مدة قصيرة . وفي سنة ٨٦١ هـ (١٤٥٦ م) اعتلى العرش أبو سعيد ، ولكن ملك خراسان وأفغانستان كان موضع نزاع بينه وبين حسين بيقر . وقد هزم حسين سنة ٨٧٠ هـ (١٤٦٥ م) ، ولكن أبا سعيد توفي بعد سنتين ، ولم يزل خلفه سلطان أحمد خراسان بحال . وحكم حسين بيقر بلا منازع من قصبته هراة ، حكم خراسان وسيستان وغور وزمين داور . وقد بلغت هراة في عهده شاه رخ وحسين بيقر الطويلين أوج شهرتها قاعدةً للشعر والعلم والتفنن . وفي السنوات الأخيرة من عهد حسين بيقر هدد حاكم من الشمال سلطان شيباني وأزايكنه الثاني ، على حين أظهرت الأجزاء الأخرى من أفغانستان ميلاً إلى الانقسام إمارات قائمة بذاتها وإن كان لا يحكمها أمراء من أهلها . ويمكن بابر (انظر هذه المادة) لنفسه في كابل واتخذ لقب « بادشاه » . وكانت كابل حتى ذلك الوقت تحت حكم أعضاء من البيت التيمورى يتفاوت حظهم من الاستقلال . وكان مقيم بن أرغون قد استولى عليها وشيكا حين ظهر بابر أمامها واحتلها سنة ٩١٠ هـ (١٥٠٥ م) . وظلت كابل تحت حكم بابر وخلفائه أباطرة الهند (انظر مادة « مغل ») أكثر من مائتي سنة حتى فتحها نادر شاه .

بابر ، أرغون ، الأوزبكية ، شاه إسماعيل : وكان قيام أسرة أرغون (انظر هذه المادة) أعظم من ذلك خطراً على مملكة خراسان . ذلك أن مؤسسها ذا النون بك أرغون سليل الإيلخانية ووالى غور

أفرخت بين أقربائه : ثم تابع حملته على قندهار في الصيف ، وما وافى شهر جمادى الأولى سنة ٩١٣ هـ (سبتمبر سنة ١٥٠٧) حتى كان قد رجع إلى كابل ليجهز لحملة على الهند ، وما إن بدأها حتى أعاده على أعقابها الخبر بأن قندهار قد سقطت وأن الأرغوتيين قد أعادهم شيباني إلى الحكم . وكان بابر عندما بلغه هذا الخبر مشتبكا بالفعل في حرب مع قبائل جگدلاك ، ووتنكرهار الأفغانية ، وهي قبائل كانت قد استقرت حديثا في وادي كابل . ولقى بابر مشقة عظيمة في الثبات في كابل نفسها ، ذلك أن سلطانه كان مهددا بفتنة وعصيان : وكان شيباني وقتذاك مستحوذا على خراسان ، وسيدا على قندهار ، ولكن سلطانه كان اتخذنا في الاضمحلال : وعانت جيوشه بلاء شديدا أثناء حملة شنها على جبال غور ، وقد هدده من الغرب ملك محارب آخر هو الشاه إسماعيل مؤسس المملكة الصفوية . وفي سنة ٩١٦ هـ (١٥١٠ م) غزا إسماعيل خراسان وهزم شيباني وقتل بالقرب من مرو . وانتقلت هراة إلى حوزة إسماعيل وفرضت عليها مبادئ الشيعة باضطهاد شديد . وهناك تحالف بابر مع إسماعيل واسترد إلى حين أملاكه الوراثية في آسية الوسطى تاركا ملكة كابل لأخيه ناصر ميرزا . على أن هذا التحالف لم يقابل بالترحيب ، وسخر منه الأوزبكية . ولقى بابر هزيمة منكرة بالقرب من غردوان سنة ٩١٨ هـ (١٥١٢ م) نجا منها مجلده بشق النفس ، ولم يجد آخر الأمر بدا من الارتداد متقلبا إلى كابل التي وجدها في حالة

وسبستان قد تلقى أيضا بعد هزيمة قبيلتي هراة ونيكوداري إقليمي زابلستان وكرمسير . واتخذ ذوالنون قندهار قصبته له واستقل بأمر نفسه وبسط حكمه بتعاونة ابنه شاه بك جنوبا حتى مرمبولان وسوسستان ، بل لقد بلغ به الأمر أن غزا هراة سنة ٩٠٤ هـ (١٤٩٨-١٤٩٩ م) وجند جيشه من سكان غور وزمين داور وقندهار ، ومن التاجيك والأفغان فيما يرجح : وغزا ابنه مقيم كابل كامينا من قبل ، وإن كانت غزوته لما لم تدم إلا مدة قصيرة . على أن غزوة شيباني قد أثبتت زوال سلطان ذي النون بك ، فقد قتل في المعركة الأولى مع الأوزبكية ، واحتل شيباني هراة سنة ٩١٣ هـ (١٥٠٧ م) .

وهناك وقع ابنه ذي النون - شاه بك ومقيم - بين بابر وشيباني . فقد ادعى بابر ، ومعه بعض الحق ، أنه وريث إمبراطورية تيمور وتقدم مغيرا على قندهار ، على حين تحالف أمراء أرغون على عدوهم القديم شيباني . وهزمهم بابر واستولى على قندهار ، وترك عليها واليا من قبله هو ابنه ناصر ميرزا الذي لم يلبث أن هاجم شيباني . وكان بابر بشخصه في طريقه إلى هراة لتنسيق إجراءات الدفاع ضد الأوزبكية مع سلطان حسين ، وهناك سمع بوفاة سلطان حسين ، فانضم إلى أبناء سلطان في حملتهم على المرغاب ، ثم زار هراة وعاد شتاء بالطريق الجبلي إلى كابل ، وكانت هذه رحلة لقي فيها وهو وجوده شتات عظيمة . عاد بابر إلى كابل سنة ٩١٢ هـ (أوائل سنة ١٥٠٧ م) في عز الوقت المناسب للقضاء على مؤامرة خطيرة

الغارات الأوزبكية ، وبقيت كابل جزءا من إمبراطورية المغل على حين كانت قندهار تتبع حينئذ هذه الإمبراطورية وحينئذ تلك ، وأخذ سلطان أباطرة المغل يقتصر شيئا فشيئا على جنوبي هندوكش ، وإلى الشمال منها استطاع سليمان ميرزا ، الذي كان قد أقامه بابر واليا على بلخشان ، أن يقيم ما يشبه البيت الحاكم المستقل ، وظلت بقية البلاد في يد الشيبانية ، وتوفي إسماعيل سنة ٩٣٠ هـ (١٥٢٤ م) و بابر سنة ٩٣٧ هـ (١٥٣٠ م) وخلفه بابر ابنه همايون وتولى إخوته كامران وهنداك وعسكري أمر ولايات أخرى ، فقد اتحدت كابل وقندهار مع البنجاب تحت حكم كامران ، أما بخصوص الجانب الفارسي فإن طهماسب خليفة إسماعيل كان قد أقام أخاه سام ميرزا واليا على هراة ، وكان الصفويون يعدون قندهار إقطاعا ملحقا بمملكة خراسان التي كانت وقتئذ في حوزتهم ، ويعتبرون احتلال أباطرة المغل لها اغتصابا ، وفي سنة ٩٤١ هـ (١٥٣٥ م) قام سام ميرزا بهجوم مفاجئ عليها ، ولكنها قاومتها بنجاح ، وبعد ثمانية أشهر وصل كامران ورفع عنها الحصار ، وفي غيبة سام غزا الأوزبكية بقيادة عبد الله خراسان ، واستولى للمرة الثانية على هراة البالسة ونهبت ، واستردها طهماسب وخلع سام وهاجم بنفسه قندهار وفتحها ، ولكن كامران استردها ، وفي هذه الأثناء فقد همايون عرشه في الهند نتيجة لقيام الأفغان السور بقيادة شير شاه ، وفي سنة ٩٥٠ هـ (١٥٤٣ م) ، اتخذ طريقه من

اضطراب شديد ، وكان عليه أن يحمي عدة من بين جنوده من المغل وبين القبائل الأفغانية ، وكان اليوسفزاقي قد هبطوا من الجبال إلى وادي پشاور وطردوا أسلافهم الدلازكية من جبال باجور وسوات ، وقد أخذ بابر حركتهم بشدة واسترد باجور بمساعدة عظيمة ، وقد اضطر بابر أيضا إلى إخماد فتنة نشبت بين الهزارية ، ثم صرف همه إلى قندهار حيث كان شاه بك أرغون لا يزال مستتباً في الحكم ، وجادل حيث أن يتضام مع الشاه إسماعيل واعتقل في هراة ولكنه هرب من أسره ومضى من وقتها يحاول أن يقيم له مملكة في السند ، وكان قد غزاها بمساعدة بعض القبائل البلوچية سنة ٩١٧ هـ (١٥١١ م) ، وقد بلغ بابر محاولتين للاستيلاء على قندهار حتى نجح في ذلك أخيراً سنة ٩٢٨ هـ (١٥٢٢ م) ، وعند ذلك نقل شاه بك مقر قيادته إلى شك (كَوَطَبَة) صيفاً وسيفاً شتاءً ، ومضى يتابع تنفيذ خطته في السند ، على حين ظلت ولاية قندهار كلها في يد بابر ، وهناك أحس بابر بأنه من القوة بحيث يستطيع أن يشرع في مجموعة من التنازير انتهت بالإطاحة بمملكة الأفغان الوردية في الهند ، وكان دائماً يؤثر كابل على سول الهند ، وقد دفن بغزنة حيث يقوم عمود شاهلدا على قبره .

أفغانستان بين إمبراطوريتي المغل والصفويين : ودخلت أفغانستان في عهد أكثر استقراراً في ظل سلطان إمبراطوريتي الهندس وفارس العظيمة اللتين اقتسمتاها ، وقد ظلت هراة وسجستان مع فارس ولو أن أحولهما ظلت مدة تمكّر صفوها

على قندهار ، وظلت تحت الحكم الفارسي حتى سلمها الأمير مظفر حسين الأكبر بعد ذلك بئان وثلاثين سنة أي سنة ١٠٠٣ هـ (١٦٢١ م) . واستردها الشاه عباس ولكن خلفه الشاه صفي الأول فقدما مرة أخرى ، فقد سلمها واليها في عهده على مروان خان لشاه جهان سنة ١٠٤٧ هـ (١٦٣٧ م) وكذلك أخذت كركش بعد أن ضرب عليها حصار ، واحتلت زمين داور : وفي سنة ١٠٥٨ هـ (١٦٤٨ م) ، قاد الملك الفارسي الشاب عباس الثاني جيشا وهاجم قندهار واستولى عليها ، وكانت سنة إذ ذاك ست عشرة سنة فحسب ، ولم تعد هذه المدينة قط جزءا من أملاك الإمبراطورية المغلية : وقد حاولت جيوش شاه جهان عبثا أن تسردها : وشن كل من الأميرين المتنافسين أورنگزيب ودارا شكوه حملة عليها ، ولكنهما باءا هما الاثنان بالفخية ، وبفشل الحملة الأخيرة سنة ١٠٦٢ هـ (١٦٥٢ م) لم تبدل في سبيل استعادتها أية حملات أخرى .

وإذا استثنينا التقلبات التي مرت بقندهار ، فليس أمانا من تاريخ أفغانستان أيام كانت مقسمة بين إمبراطورية المغل وإمبراطورية الصفويين إلا القليل . وكانت القبائل الأفغانية تزداد نفرا وسلطانا باطراد ، والراجح أن هذه الأيام كانت هي الفترة التي انتشر فيها الأبدالية والغزائية من جبالهم إلى الأراضي الأكثر خصوبة في وديان قندهار وزمين داور وترنك وأرغنداب . وتدهور مكانة وسلطان الأجتناس التاجيكية التي تحملت وطأة الغزوات المغولية واحتلال معاقلها الجبلية في غور على يد

السند مخترقا الصحراء الممتدة جنوبي قندهار حتى بلغ سجستان وفارس حيث أكرم وفادته الشاه طهماسب . وفي سنة ٩٥٢ هـ (١٥٤٥ م) استطاع بقيادة جيش فارسي أن يضرب الحصار حول قندهار التي كان يردها عنها أخوه عسكري من قبل كامران ، واستولى عليها بعد مقاومة طويلة . وقد نفذ همايون اتفاقه مع طهماسب فسلم المدينة للفرس ، ولكن هذا الفعل منه أثار السخط بين أتباعه ، فاسترد قندهار آخر الأمر من الفرس وعامل هذه الولاية معاملته جزما من أملاكه فأغضب ذلك طهماسب غضبا شديدا . ولم يلبث همايون أن استولى على كابل واسترد ابنه الصغير أكبر الذي كان قد بلغ آنذاك الثالثة من عمره . ومضت الحرب بين الإخوة في السنوات القليلة التالية بلا نتيجة حاسمة : فقد استرد كامران كابل مرتين ولكنه لم يستطع أن يستبقها طويلا . ويقال إنه أبرز الأمير الصغير أكبر في إحدى المناسبات مكشوفاعلى الحصون . ثم قضى بعض الوقت بين قتال مهمند واخليل الأفغانية وحرصها على سلب وادي كابل . ثم سلم آخر الأمر همايون سنة ٩٦١ هـ (١٥٥٣ م) فسلمت عيناه . وبذلك استولى همايون على مملكته وقندهار وأحس أنه بلغ من القوة ما يستطيع به أن يحاول معاودة غزو الهند ، وانتهى ذلك بانتصاره على ملوك شور ولكنه لم يلبث أن توفي سنة ٩٦٣ هـ (١٥٥٦ م) متأثرا بحادث : وبينما كان الملك الشاب أكبر مشغولا بإتمام غزو الهند من جديد انتهر طهماسب الفرصة سنة ٩٦٥ هـ (١٥٥٨ م) واستولى

الأبدالية والغزالية. وناصر شاه : وقد بلغ قلب الحكم المستمر في قندهار بين الهند وفارس بنور الفرقه والتآمر ومكن القبائل القوية أن تضرب إحداها بالأخرى ، ومن ثم نجح الأبدالية (انظر هذه المادة) قرب قندهار في الحصول على امتيازات من الشاه عباس الأكبر واعترفت بزعامة «سلو» وأصبحت أسرته السلوزائية هي الأسرة الحاكمة ، غير أن سوء مسلكتهم أدى إلى لإجلاء بعض هذه القبيلة إلى ولاية هراة : وقد أدى هذا الإبعاد إلى بسط قبيلة غلزائي (انظر هذه المادة) نفوذها بالقرب من قندهار ، وظل سلطانها يزداد حتى اعتلاء الإمبراطور شاه عالم الأول العرش ، وهناك بدأ غلزائية قندهار يتآمرون معه على الحكومة الفارسية : وانكشفتم المؤامرة وأنفذ گوركين خان الزعيم الكرغى إلى قندهار على رأس جيش ، وأمر ميرويس الزعيم الغلزائي : على أن ميرويس استطاع ، وهو في الأسر ، أن يكتسب ثقة ملك الفرس الشاه حسين ، فسمح له بالعودة إلى قبيلته ، وسرعان ما غدر بگوركين خان بأن دعاه إلى مأدبة وقتله واستولى على قندهار وأحبط كل المحاولات التي بذلت لإخضاعه : وتوفي بعد ذلك بقليل وخلفه أخوه عبد العزيز إلا أنه أظهر ميلا إلى الخضوع لفارس فقتله محمود بن ميرويس وأقام نفسه حاكما (ومن شاء زيادة في التفصيل عن غزوم لفارس فليتنظر مادة « غلزائي »)

وفي هذا الوقت نفسه أصبح ذلك الفريق من قبيلة أهدائي الذي يقطن ولاية هراة سيدا عليها

شعب شبه مغولي (انظر مادة « هزارة ») تهيأت الفرصة أمام الجنس الأفغاني للبروز . ولم يتأثر الأفغان كثيرا في نجابهم الشرقية بالغزاة الذين كان همهم الأول شق طريقهم حابرين الممرات لسلب الهند ، كما أن حاجبة السكان المعهودة إلى منفذ لعددهم المتزايد - مما حملهم على الانتشار في سهول الهند من ناحية الشرق - قد أدت أيضا بالقبائل الرعوية إلى الانتشار غربا ، وظلت القبائل الجبلية تماس حياة تكاد تخلو من أي نظام ، وكانت الحكومة المغلية في كابل تحكم بالأمم فحسب ، ولكن سلطانها التعلل المحصر في الوديان المكشوفة ، مثال ذلك ما حدث سنة ٨٩٩٤ م (١٦٨٦ م) إذ مضى جيش أكبر بهزيمة منكورة على يد يوسفزائية سوات وباجور ، ولقى القائد راجا بربيل مصرعه ، ثم هزم راجا مان سنغ من بعد الجبلين ولكنهم لم يغزوا في الحق قط ، وكانوا في كثير من الأحيان يغفرون على السهول وينحازون في بعض الأحيان إلى هذا الجانب أو ذاك من بيوت الحكم المتنازعة ، مثال ذلك انتصار اليوسفزائية لقضية الأمير شجاع المطالب بالعرش في نزاعه مع أورنگزيب ، وعندما كان شاه عالم الأول قبل جلوسه على العرش عامل أورنگزيب على كابل سنة ١١١٤ هـ (١٧٠٢ م) حدث أن أحد قواده - وهو بُردل خان ، وكان أفغانيا - قد قتل هو وجميع جنده أثناء محاولته المرور من خوست إلى كابل ، فاضطر أورنگزيب إلى أن يرشو القبائل ليظل الطريق مفتوحا بين كابل وبشار .

على قندهار مقاومتها سنة ثم سقطت آخر الأمر سنة ١١٥٠ هـ (١٧٣٨ م) ونحطم سلطان الغزائية تماماً ، ولكن نادر شاه اتخذ حياح القبائل الأفغانية حامية وحياح الأبدالية خاصة سياحة التراسى وجند أصدادا كبيرة منهم في جيشه . -والنتيجة كثير من الغزائية إلى ولاية كابل من ولايات الإمبراطورية الهندية، ولم يتلق نادر شاه أى رد على احتجاجاته فصار نحو كابل فسقطت في يده فثما سنة ١١٥١ هـ (١٧٣٨ م) ، ومن ثم اقتطعت آخر الأمر من إمبراطورية المغل : وآخر تاريخ معروف لأية سكة ضربها الإمبراطور محمود شاه فيها هو سنة ١١٣٨ هـ (١٧٢٥ م) . والظاهر أن نادر شاه لم يستعمل سكة كابل ، بل ضرب سكة في قندهار سنة ١١٥٠ هـ (١٧٣٧ م) وهي سنة غزوته ، كما أن ثمة سكة أخرى ضربت في نادر آباد (شيدت أثناء الحصار : خارج قندهار) تشير بلا شك إلى مدة الحصار . هنالك أصبحت أفغانستان كلها في قبضته وأتاحت له القاعدة اللازمة لغزوته للهند سنة ١١٥٢ هـ (١٧٣٩ م) . وبانتصاره على محمود شاه آلت إليه جميع الأراضي المغلية الواقعة غربي نهر السند بما فيها پشاور وديره نجات وأصبحت له السيادة على «الكهلورا» - أى الحكام العباسيين السند - والسيطرة على ولاية كابل : ولما عاد من دلى سنة ١١٥٢ هـ (١٧٤٠ م) عبر نهر السند أول الأمر عند «أثك» ، وهاجم اليوسفزائية الذين كانوا يثيرون الاضطراب ثم مضى إلى كابل ، ومنها التحدر عن طريق وادى كرم وإقليم بنكش واخترق

في الواقع ، وهزم هؤلاء الأبدالية جيشا قويا سبر عليهم بقيادة صفى قلى خان وظلوا صامدين حتى أيام نادر شاه ، بل استطاعوا أن ينتزعوا فراه من الغزائية بعد أن غزا هؤلاء فارس : وبينما كان همدو الغزائي يقاتل في فارس ، انتشر الأبدالية في خراسان وضربوا الحصار على مشهد : ولم تكن الدولة الغزائية بحال مهينة لحكم بلاد كفارس ، ولم تكن وراهم قوات كافية لمواجهة أية حركة قومية حقة ، بل هم كانوا قد فقدوا عون ولاية قندهار عندما خلف أشرف ابن عمه محمودا الذى كان أشوه قادرا على الاحتفاظ بقندهار .

وكذلك ظل الأبدالية مستقلين في هراة . ولذلك فإن نادرا (انظر هذه المادة) لما أقام نفسه زعيما لحركة قومية لم تلبث حكومة أشرف أن انهارت ، ولم ينبج من الغزائية ليبلغ وطنه إلا الجهد القليل : وقتل أشرف وهو هائم على وجهه في بلوچستان سنة ١١٤٢ هـ (١٧٢٩ م) ، وهنالك وجه نادر قوته إلى الأبدالية يتزعمهم ملك محمود خان الذى كان مستحوذا على مشهد سنة ١١٤٢ هـ (١٧٢٨ م) وهزمهم هزيمة منكرة وأسر منهم عددا كبيرا . على أنه قدر مواهبهم الحربية وضمن تأييدهم بردهم إلى موطنهم القديم قرب قندهار الذى أقصى منه الغزائية عندما سمحت له الفرصة فتفاهم إلى ولاية هراة ، ولكن لم يستقر فيها منهم إلا العدد القليل إن يكن قد استقر فيها أحد على الإطلاق ، ولا نجد أثرهم الآن هناك : ولما نادى نادر شاه بنفسه ملكا على فارس ضرب الحصار

القائم بنفسه من المملكة الدرانة ، وظلت مملكة خراسان القديمة مقسمة بين فارس وأفغانستان . وجعل أحمد شاه قندهار قصبة الملكة وسماها أحمد شاهی ، وهو الاسم الذي ضربه هو وخلفاؤه على سكهم ، واتخذ لنفسه لقب « در دُرَّان » ، وأصبحت قبيلته الأبدالية (انظر هذه المادة) تعرف باسم « دراني » (انظر هذه المادة) ، وكانت أسرته منذ أمد طويل محط الأنظار ، فاستطاع بفضل هذا وبفضل ما كان عليه من كياسة وعلوهم أن يوطد سلطانه ، فقد عامل القبائل برفق ، واعتمد في موارده على الحروب الخارجية أكثر من اعتماده على الضرائب . وكان الدُرَّاني يغفرون به ويتبعونه عن رضا ، ولكنهم لم يكونوا بالقوم الذين يسهل قيادهم ، ولذلك فإن ابنه تيمور شاه نقل قصبته إلى كابل التي كان معظم سكانها من التاجيك . ولم ينافس أحمد شاه في فتوحاته الهندية نادر شاه فحسب بل بزه فيها أيضاً ، ومد أملاكه إلى ما وراء نهر السند بكثير ، وضم إليها ولايات كشمير ولاهور وملتان ، أي أنه ضم الجزء الأكبر من البنجاب وبسط سلطانه على الداودپوتراوية في بهاولپور .

ولقد فتح أحمد المند عدة مرات ، واحتل دلهي أكثر من مرة ، وكانت هزيمته للمراطها في پانيپت سنة ١١٧٤ هـ (١٧٦١ م) نقطة تحول في تاريخ الهند ، ولكنه لم يضم إلى أملاكه أية ولايات تقع فيها وراء البنجاب . وكانت حروبه مع السيخ متصلة لا تنقطع وقد انتهت بفقد ولاية البنجاب ،

دبره جات إلى السند ، ثم عاد هزرقا مر بولان إلى قندهار ومنها إلى هراة ، وظل بقية حياته يعتمد اعتماداً كبيراً على جنوده الأفغان ولم يعتمد إلا قليلاً على جنوده الفارسية الذين كان يزورهم بحكم أنه كان من المذهب . وكان للأبدالية بنوع خاص الحظوة عنده ، وارتقى زعيمهم الشاب إلى رتبة رفيعة في جيشه ، وتقول الروايات أن نادرا نفسه تنبأ بأن أحمد سوف يصبح ملكاً بعده ، ولما اغتال الفرس والقزلباش نادر شاه كان أحمد شاه في فرقة قوية من الأبدالية على مقربة من مكان الحادث ، فاغتصب قافلة محملة بالأموال ثم سار إلى قندهار حيث نادى بنفسه ملكاً .

(٣) الدولة الأفغانية الوطنية (١) البيت السلووازي

الحاكم

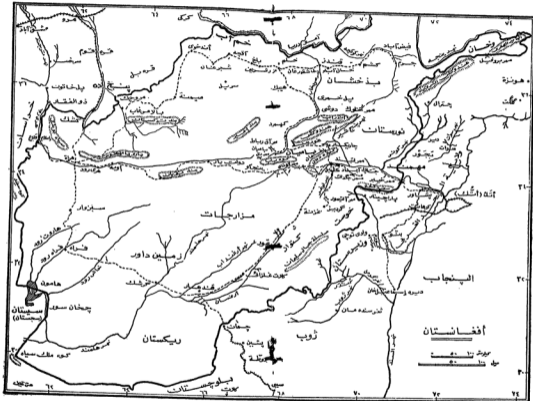
أقام أحمد شاه نفسه ملكاً على قندهار واستولى على الجانب الشرقي كله من إمبراطورية نادر حتى نهر السند ، وصرعان ماسقطت هراة ، وفي الفترة الهامة التي تقوضت فيها دعائم المملكة الفارسية ، بسط أحمد شاه حمايته على شاهرخ حفيد نادر شاه الذي كان أعلنواؤه قد سملوا عينيه ، وأقام له إمارة في خراسان . وكانت هذه الولاية في الواقع جزءاً من أملاك أحمد شاه وابنه تيمور شاه اللذين ضرب كل منهما السكة باسمه من حين إلى حين في مشهد ، ولكن شاهرخ ظل يحكم بالاسم حتى اعتقل على يد آغا محمد قاجار بعد وفاة تيمور شاه . على أن هراة عوملت معاملة الجزء

(١٧٨١ م) ، ولكن تيمور استردها في السنة نفسها : وفي السند أطيح بشيوخ الإقطاع الكلهو رواية وحل محلهم أمراء بلوچ من قبيلة التليسر (وغلّب عليهم اسم التاليرية) ، وقد شن هؤلاء الأمراء الحرب على جيوش تيمور شاه من سنة ١١٩٧ إلى سنة ١٢٠١ هـ (١٧٨٢ - ١٧٨٦ م) وظلوا مستقلين على الرغم من خضوعهم له بالاسم ، وهاجم تيمور أيضا أمير بخاري معصوم المنغقي الذي كان يعتد على ولاية التركستان وخاصة مرو ، فخضع لتيمور بالاسم هو الآخر ولكنه احتفظ بجميع فتوحاته ، وكانت قد شئت أيضا فتنة في كشمير ثم أحمدهت ، وفي الداخل كان سلطان عشيرة باركزاي من الدرانية يتعاضد شيئا فشيئا ، وتوفي تيمور شاه سنة ١٢٠٧ هـ (١٧٩٣ م) وخلفه ابنه زمان شاه الذي ظل في الملك حتى خلعه أخوه محمود شاه عام ١٢١٥ هـ (١٨٠٠ م) ، وحل قصر عهد زمان شاه فإنه استطاع أن يجمع فيه من الجواهرم والحماقات ما هو كفيل بإغراق المملكة الدرانية ، وكانت المنافسة بينه وبين أخويه محمود وشجاع الملك تضعف مركزه في الداخل ، وكان التاجار يهددون ملكه في خراسان ويهدده الشاه مراد المنغقي في الشمال ، ويتحدها في الجنوب خان كلات وأمراء السند ، ومع ذلك لم يحجم عن استنفاد جهده في محاولات حثيثة لمناقسة أحمد شاه في فتوحاته بالهند والظهور بمظهر المنافع عن الإسلام ضد السيخ والمراطها ، وأدى فعله هذا إلى الاصطدام بالإنكليز الذين كان سلطانهم ينمو

وكذلك أعلن خان كلات ناصر خان البراهوتي - وكان من أمراء أحمد المقطعين - استقلاله سنة ١١٧٢ هـ (١٧٥٨ م) ، وحاصر أحمد شاه كلات فلم يظفر منها بطائل ، فلما دعى إلى الهند قنع بخضوعها له خضوعاً اسمياً بحثاً : على أن ناصر خان عاون أحمد شاه في حروبه بخراسان ، وأسهم بقدر كبير في انتصاره على كريم خان زند سنة ١١٨٢ هـ (١٧٦٨ م) ، وفي هذه الحرب انضم الأمير الأفشاري الضرير إلى كريم خان وآواه في مشهد التي قهرها أحمد بغير الحصار عليها ، ومن شاء زيادة في التفصيل فليرجع إلى مادة «أحمد شاه دراني» ، وتوفي أحمد في مرغاب بالفلال القريبة من قندهار سنة ١١٨٧ هـ (١٧٧٣ م) تاركاً خلفه إمبراطورية مترامية الأطراف غير مأمونة ، وكان تيمور شاه قد تولى في حياة أبيه مناصب ذات خطر مثل «نظام» لاهور وملتان ، وهو منصب تدل عليه شواهد من مجموعة منازعة من العملة ، ولما توفي أحمد شاه كان تيمور شاه في هراة ، ولم يستطع أن يستولى على قندهار إلا بعد أن قبض على أخيه سليمان - الذي كان قد أقیم لمنافسته - وقتله ، ولم يلبث أن نقل قصبه إلى كابل ، وحكم عشرين عاماً خالية من الأحداث انضمت فيها قوة المملكة وتزعزع استقرارها ، وإن كانت أطرافها لم تنقص ، وكان سلطان الحكومة المركزية على الولايات القائمة في الأطراف واهية ، وازدادت قوة السيخ واستولوا على ملتان سنة ١١٩٦ هـ

محمود يرقى عرش كابل كان شجاع الملك بنادى بنفسه ملكاً في پشاور ، وقد ساعده على ذلك فتنة أثارها الغلزاني على محمود ، وفي عام ١٢١٨ هـ (١٨٠٣ م) استولى شجاع الملك على كابل وسجن محموداً وأطلق سراح أخيه الشقيق زمان شاه الضريع . وظلت قندهار مدة من الزمن في يد ابن محمود : كامران يؤيده فتح خان ، ولكن فتح خان اصطلع مع شجاع على شروط مراعىا مصلحته هو وخضع له ، غير أنه لم يرض بنصيبه ولم يلبث أن أقام ملكاً منافساً لشجاع في شخص قيصر شاه بن زمان شاه ، وانقضت السنوات القليلة التالية في مؤامرات لا تنقطع ، تقلب فيها فتح خان بسرعة في نصرة للطامعين في الملك ، فتارة يؤيد محموداً وكامران وتارة يؤيد قيصر ، على حين استنفذ شجاع الملك قوته في إنفاذ الحملة تلوالحملة على السند وكشمير ، وأخيراً هزم فتح خان - الذى كان يؤيد آنذ محموداً - شجاع الملك عند « نيملة » سنة ١٢٢٤ هـ (١٨٠٩ م) ففر شجاع الملك إلى الهند . وبذلك بدأ العهد الثالث لمحمود في الحكم . على أن محموداً كان يعتمد اعتماداً مطلقاً على فتح خان فاستفحل سلطانه ، وتولى أخوه دوست محمد منصباً رفيعاً ، وأصبح أخ ثان له هو محمد أعظم والياً على كشمير ، وأخ ثالث يدعى « كوهستانى » والياً على قندهار . وكانت هراة قد غدت مستقلة تحت حكم أمير آخر فأعاد فتح خان ودوست محمد فتحها سنة ١٢٣٢ هـ (١٨١٦ م) . ولم يلبث دوست محمد أن استثار عدووة كامران الذى كان قد

بسرعة حتى أصبحوا القوة الغالبة في شمال الهند : وفي عام ١٢٠٩ هـ (١٧٩٥ م) توقفت هزوته الأولى عند حسن أبدال عندما بلغه الخبر بأن آغا محمد قاجار قد استولى على مشهد وقتل الشيخ الضريع شاهرخ . وهذا أثارتته عندما وصلت بحة من قبل الملك الفارسى وبدأ يقوم بهزوته الثانية للهند ، غير أن انتفاض محمود في هراة قطع هذه الهزوة : وما إن أخذ هذه الفتنة حتى غزا البنجاب ، ووصل في هذه المرة إلى لاهور وخضع له السيخ خضوعاً اسمياً وكان يترعهم آنذاك رنجيت سنغ ، ولكن عنوان القاجار المتكرر في خراسان حمله على الرجوع مرة أخرى : وفي هذه الأثناء كان محمود ينتقل في البلاد يتآمر على أخيه مع الساططين في هراة وقندهار ، وكان من بينهم زعيم عشيرة باركرائى « پاينده خان » الملقب « سرفرازخان » الذى كان بنفس على الوزير وفاء دار خان السلطة التى يتمتع بها . واكتشفت المؤامرة فقتل پاينده خان ، وفر ابنه فتح خان لاجئاً إلى محمود في خراسان وأغراه بالارتقاء في أحضان قبيلة دراني استدراراً لعلها كانت تكره زمان شاه (كانت أم زمان شاه من اليوسفزائية ، أما أم محمود فكانت غورزائية من الدرانية) . وأثبتت النتيجة صحة هذه النصيحة ، إذ استولى محمود على قندهار على حين كان المفتون زمان شاه يتجهز لحملة أخرى على الهند : وسار محمود إلى كابل ففر زمان شاه ولكنه لم يلبث أن اعتقل وسملت حينه سنة ١٢١٥ هـ (١٨٠٠ م) . وبينما كان



عمود لكابل سنة ١٢١٥ هـ (١٨٠٠ م) دوبازدياد سلطان الممذزاني تمارضت أطماهم مع أسرة سدوزاني الحاكمة وأغرق ذلك أفغانستان في نضال وإهراق للدماء حتى استطاع دوست محمد أن يطرد محمودا من كابل بعد قتل أخيه هو فتح خان سنة ١٢٣٤ هـ (١٨١٨ - ١٨١٩ م) .

وما وافي هذا الوقت حتى كان زعماء باركزائي قد سيطروا على معظم البلاد ، فحكموا أول الأمر باسم ملوك شني من أسرة سدوزاني كانوا ألوبة في يد غيرهم ، مثل أيوب وسليمان علي (اتخذ اسم سلطان محمود على سكته) وظلت الأمور تجري على هذا المتوال حتى سنة ١٢٥٤ هـ (١٨٣٨ م) . وهناك اتخذ دوست محمد رسماً لقب « أمير كابل » ، ولكن لم يلقب بالشاه أو الملك لاهو ولا أحد من خلفائه حتى جاء حبيب الله ، وفي السنوات الأولى من حكمه فقدت سريعاً الولايات الخارجية للإمبراطورية ، فقد استولى السيخ على ملتان سنة ١٢٣٣ هـ (١٨١٣ م) ، وعلى كشمير سنة ١٢٣٥ هـ (١٨١٩ م) ، وعلى ديره غازي خان في السنة نفسها ، وعلى ديره إسماعيل خان سنة ١٢٣٦ هـ (١٨٢١ م) ، وقاومتهم پشاور في ظل سرخار سلطان محمد - أخى دوست محمد - مدة طويلة ، ولكنها سقطت سنة ١٢٥٠ هـ (١٨٣٤ م) .

ومحا أمراء السند باستيلائهم على «شكراپور» آخر مظهر من مظاهر السيادة الأفغانية ، وسقطت كذلك بلخ شهلي هندوكش ، وبلخ أصبح دوست محمد حاكماً لمملكة أفغانية موحدة ، وساعده على دعم سلطانه فقدان الولايات الخارجية التي كانت

أصبح واليامن الولاة ، ذلك أنه اقتحم حريم كامران وأهان أخته : وهناك فر إلى كشمير وأنزل كامران انتقامه بفتح خان قسمل عينه ثم قتله بموافقة محمود : على أن الأفغان كانوا يعجبون أشد الإعجاب بفتح خان على الرغم من غدرة وعدم استقامته ، فلم يجد أخوه دوست محمد أية صعوبة في تجهيز جيش قوى هزم به محمودا سنة ١٢٣٥ هـ (١٨١٨ م) قرب كابل ، وقد محمد كابل ولم يستردها من بعد قط ، واحتفظ بهرة حتى توفي سنة ١٢٤٥ هـ (١٨٢٩ م) ، وظل كامران يحكم هناك حتى قتل سنة ١٢٥٨ هـ (١٨٤٢ م)

لوئگوووث ديمز [M. Longworth Dames]

(ب) البيت الباركزائي (أو الممذزاني) :

وتنسب الممذزاني - وهي فرع من باركزائي قندهار البرانية - إلى محمد ، وهو معاصر الملك سلو زعيم العشائر الأبدالية عاش معه بين قبيلته الصغيرة في أرغسان جنوب شرق قندهار حوالي سنة ١٠٠٠ هـ (١٥٩١ م) ، واتخذ أعقاب لقب الزعيم بين القبائل الباركزائية في قندهار وبرزوا مع حاجي جمال خان ابن حاجي يوسف بن يارو بن محمد الذي عمل في ظل أحمد شاه و توفي سنة ١١٨٤ هـ (١٧٧٠ - ١٧٧١ م) ، وقد أدى ابنه باينده خان خدمات جليلة لتيمور شاه في قمه لخرقات المصيان ، ولكنه أعلم في قندهار سنة ١٢١٤ هـ (١٨٠٠ م) للمؤامرات التي دبرها مع محمود لشاه زمان . وقد ترك باينده عددا من الأبناء أقيم أكبرهم فتح خان وزيراً ولقب بشاه دوست بمناسبة احتلال

جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥ (١٧ أغسطس سنة ١٨٣٩) . وقام دوست محمد ببعض العمليات الحربية الفاشلة في الشمال ، ثم سلم نفسه للبريطانيين في السنة التالية وحمل إلى كلكته .

وكان عهد شجاع الملك عهد المضطراب وقلاقل . وانسحب الجيش البريطاني الهندي من كابل سنة ١٨٤١ ، وكاد أن يباد عن آخره في انسحابه بمرء نخر كابل ، وكان يقود هذه العمليات الحربية محمد أكبر خان بن دوست محمد وظل البريطانيون محتفظون بجلال آباد وقندهار ، وعادوا إلى احتلال كابل في خريف عام ١٢٥٨ (١٨٤٢م) ، وقتل شجاع قبيل ذلك ، ونادى القوقلانية بانه فتح جنكجك وإن كان الباركرائية عارضوهم في ذلك ، ولم يلبث البريطانيون أن تركوا أفغانستان وصحبهم فتح جنكجك ومعه زمان شاه الشيخ الضرير ، وكان لا يزال بعد على قيد الحياة ، لأنه كان يعلم أنه لا يستطيع وحده الاحتفاظ بملكه فيها ، وأعيد دوست محمد إلى أفغانستان لأنه كان الرجل الوحيد الذي يستطيع أن يقيم فيها حكومة وطيدة الأركان ، وأعيد أبنائه ولخوته إلى إماراتهم ، ولكن الشقاكات ظلت تمزق من حين إلى حين وحدة العشيرة ، بل إن أكبر خان - الذي أصبح آنذ وزيراً - كان على علاقات سيئة بأبيه حتى وفاته سنة ١٢٦٦ (١٨٤٩-١٨٥٠م) . وحافظ دوست على علاقاته الطيبة بالبريطانيين ، اللهم إلا في الفترة التي حدثت فيها حرب السيخ عام ١٨٤٩ ، إذ جلبت الفرقة الأفغانية على نفسها السخرية من جراء فرارها السريع بعد معركة

دائماً مصدر ضعف للملوك السدوزائية : وكان دوست محمد لا يأخذ إلا ولا رحمة في سبيل بلوغ غايته ، ومع ذلك فقد اشتهر بالعدل وكان محبوباً بين الأفغان ، وقد عانت نجاحه المناهضات المحتومة بينه وبين إخوته ، وجعل دوست كابل قصبة لمملكته ، في حين احتفظ كوهنديل خان بقندهار وأحبط محاولة بلخا شجاع الملك السدوزائي لاستعادتها سنة ١٢٥٠ (١٨٣٤م) ، واستولى الفرس على هراة بعد قتل كامران بيد وزيره يار محمد خان سنة ١٢٥٨ (١٨٤٢م) ولم يستردوها دوست محمد إلا سنة ١٢٨٠ (١٨٦٣م) قبيل وفاته .

وبعد أن أنفق شجاع الملك في قندهار حاول الاستعانة بالبريطانيين ، وأدت الحوادث السياسية إلى حصوله عليها في النهاية ، وقد فشل بيرنز Alexander Burnes في مفاوضة دوست محمد لعقد معاهدة معه ، وازداد نفوذ روسيا فحمل ذلك الحكومة الهندية على تأييد مطالب شجاع الملك ، وفي ذلك الوقت ، أي في سنة ١٢٥٣ (١٨٣٧م) كان الفرس قد حاصروا هراة ، ودار في الأروام أن عملياتهم الحربية كان يوجهها الروس فنزل ضابط بريطاني الإشراف على الدفاع عنها ، وبذلك بلغت الأزمة غايتها ، وقدم جيش إنكليزي هندي مختزفاً للسند وعمر بولان إلى قندهار في نهاية سنة ١٢٥٤ (فبراير سنة ١٨٣٩) واستولى على المدينة ثم صار إلى كابل ، وهرب محمد إلى بخاري وأقيم شجاع الملك على عرش كابل في خرة

يتولى ضابط من البريطانيين أمر التحكم في حدود
سجستان التي كانت تنازعها فيها فارس ، وانتهى هذا
التحكم سنة ١٢٩٠هـ (١٨٧٣) بمنح فارس جزءاً
كبيراً من أخصب الأراخسي ، وكان هذا مهياً آخر
من أسباب استيائه ، وأخيراً بدأ يفاوض الروس
ورفض أن يستقبل سفارة بريطانية ، وأدت هذه
الأمر إلى قيام حرب السنوات ١٨٧٨ - ١٨٨٠هـ
واستولى الجيش البريطاني على كابل ، وهرب شير
على إلى مزار شريف حيث توفي سنة ١٢٩٦هـ (١٨٧٩م) ، وانظر أيضاً مادة (شير علي) وقد
هزم جيشه المنظم على النمط الأوروبي اللورد روبرتس
في ممر بينوار .

وأطلق سراح محمد يعقوب مع سجنه ونودي
به أميراً بعد فرار والده في ربيع الأول سنة ١٢٩٦
(فبراير - مارس سنة ١٨٧٩) ، وقد لقي القوات
البريطانية المتقدمة عند « كُنْدُكْ » وعقد هناك
معاهدة في ٤ جمادى الآخرة (٢٦ مايو) نزل
بمقتضاها الهند البريطانية عن أراضي معينة بالقرب
من ممر بولان ووادي كرم ، ووافق على أن يستقبل
بعثة بريطانية في كابل ، وبعد أشهر قليلة شنت
قوة في كابل انتهت بأن يهبط أعضاء هذه البعثة
التي كان يرأسها السير لويس كافانياري
Sir Louis Cavagnari ، وأدى ذلك إلى قيام
الحرب من جديد ، فاستولى روبرتس على
كابل مرة أخرى ، ولكن جيشاً قتيلاً يقوده محمد جان
والملا مشك علم حاصره فيها ، وهزم هذا الجيش
فخلع يعقوب خان ونفي من الهند ، وعرض

كمجرات ، زد على ذلك أن دوست محمد لم يؤيد
البريطانيين أي تأييد أثناء عصيان الجيش الهندي
سنة ١٨٥٧ ، وصرفت همه إلى تقوية بلاده ففتح
ما بين سنتي ١٢٦٧ و ١٢٧٢هـ (١٨٥٠ -
١٨٥٥م) بكنج وخلم وقنندز وبلخشان ، وفي سنة
١٢٨٠هـ (١٨٦٣م) وفق إلى طرد الفرس من
هراة ، وتوفي هناك بعد استردادها مباشرة ،
وكان دوست ملكاً صالحاً على الرغم من أخطائه
الواضحة (انظر مادة « دوست محمد خان »)
ولم يلبث خامس أبنائه شير علي - وكان دوست
قد عهد إليه - أن اشترك في فتنة بينه وبين أخويه
الأكبرين محمد أعظم ومحمد أفضل ومع عبد
الرحمن بن محمد أفضل القدير القوى العزم (انظر
عن هذه الحروب مادة « عبد الرحمن خان »)
وهزم شير علي سنة ١٢٨٣هـ (١٨٦٦م) وفقد
كابل أول الأمر ثم قندهار ، وتولى الحكم أفضل
ثم أعظم حتى سنة ١٢٨٥هـ (١٨٦٨م) ، ولكنهما
لم يستوليا قط على هراة ، إذ خرج منها محمد
يعقوب بن شير علي وتقدم في هذه السنة فاسترد لآبيه
قندهار وكابل ، وأصبح شير علي آنذا مسيطراً على
أفغانستان كلها ، واعترفت به الحكومة الهندية ،
وقابل نائب الملكة لورد مايو في أمباله سنة ١٢٨٩هـ
(١٨٦٩م) ، على أنه لم يرض عن المعاملة التي
عومل بها ، ذلك أنه لم يستطع الحصول على وعد
محدد بتأييده على الدول الأخرى ، وفي هذا الوقت
اجتعلل ابنه محمد يعقوب صاحب الأطماع واستاء
من محاولة نائب الملكة التدخل لصالحه ، وقيل إن

بمكر شيء تقريبا صلوا السلام والأمن ، وحقق التعليم بعض التقدم . والتزمت أفغانستان أثناء الحرب العالمية الأولى سياسة الحياد ، وفي ١٨ جمادى الأولى سنة ١٣٣٧ (٢٠ فبراير سنة ١٩١٩) أطلق الرصاص على حبيب الله خان في معسكره بقلمة كوش في لغمان ، ونادى أخوه نصر الله بنفسه خليفة له ، ولكن الابن الثالث للأخير الراحل أمان الله اعتقله وسجنه ، وكان أمان الله قد حصل على تأييد الجيش .

ولم يلبث أمان الله خان أن فتح باب المداوات مع الهند البريطانية ، ولكنه سعى بعد شهر فقط إلى عقد هدنة ، واعترف رسمياً باستقلال أفغانستان في معاهدة راولپندي في ١١ ذى القعدة سنة ١٣٣٧ (٨ أغسطس سنة ١٩١٨) ، وعقدت معاهدات جديدة مع الاتحاد السوفيتي وبريطانيا العظمى سنة ١٩٢١ ، على أن التوتر استمر على الحد الشمالي حتى سنة ١٩٢٢ ، وعلى الحدود الجنوبية الشرقية حتى سنة ١٩٢٤ ، وفي سنة ١٩٢٢ صدر دستور في جمعية وطنية (لوه جرگا) أعقبه سنة ١٩٢٣ قانون إداري ، وتلت ذلك سنة ١٩٢٤ إجراءات لتوفير التعليم العالي للمرأة ، ولما شبت نار فتنة في محوست بزعامة الملا عبدالكريم أُلغيت الإجراءات الأخيرة وحدثت قوانين التجديد في مجلس وطني آخر (يولية سنة ١٩٢٤) وأُعيدت الفتنة أتمر الأمر ، على أن الملك أمان الله الذي اتخذ لقب الملك في ديسمبر سنة ١٩٢٦ ، قد دعا في جمعية وطنية ثالثة بعد عودته من رحلة في الهند وأوروبا والاتحاد

الحكم على عبد الرحمن فقامت في قندهار حكومة مستقلة . وسار قسم من الجيش في قندهار إلى كابل بقيادة سيوارت تمهيداً للجللاء عن البلاد ، فلما احترق منازل الغزالي هاجمته قوة كبيرة من أهل هذه القبيلة ، ولم تنزل بها الغزمية إلا بعد قتال مستعس ، وما إن نودى بعبد الرحمن أميراً حتى كان ابن من أبناء شبر على هو أيوب قد استكمل جمع جيش في هراة ، وسار به إلى قندهار ، وهزم قوة إنكليزية هندية صغيرة عند « ميتوند » وحاصر قندهار ، فأسرع روبرتس من كابل وهزم أيوب ، وبعد ذلك انسحب الجيش البريطاني وولى عبد الرحمن على البلاد كلها بما فيها قندهار سنة ١٢٩٧هـ (١٨٨٠م) . وقد حافظ عبد الرحمن على وحدة أفغانستان واستقلالها على الرغم من المشاكل التي صادفته في الداخل والخارج (انظر مادة « عبد الرحمن خان ») ، فلما أدرسته المنية في ١٥ جمادى الآخرة سنة ١٣١٩ (أول أكتوبر سنة ١٩٠١) سلم ابنه حبيب الله سلطاناً لا يتنازع فيه منازع . وبعد احتلاء حبيب الله العرش بقليل عقدت معاهدة بين الروس والبريطانيين أزالَت المخاوف من أن تضم دولة منها أراضي من أفغانستان أو تتدخل في شؤونها ، وفي سنة ١٣٢٣هـ (١٩٠٥م) أيد الأمير للمعاهدة التي سبق أن عقدها أبوه مع حكومة الهند البريطانية ، تلك المعاهدة التي كفلت لهذه الحكومة الإشراف على العلاقات الخارجية لأفغانستان نظير إحانة سنوية قدرها ثمانية عشر « لبح » من الروبيات (١٦٠,٠٠٠ جنيه إنكليزي) . أما في الداخل فلم

سنة ١٣٥٢ هـ (١٩٣٣ م) ونودي بابنه محمد ظاهر الذي كان في سن التاسعة عشرة خليفة له على يد إخوة نادر شاه الذي ظل أكبرهم سردار محمد هاشم خان عارسي الوصاية الفعلية على العرش حتى سنة ١٩٤٦ هـ وقد أخذت بشلة عدة فتن قبلية اشتعلت في الأعوام التالية ، ونفذ في دأب برنامج فعال للتطور العسكري والتعليمي والاقتصادي هـ وفي سنة ١٩٣٤ دخلت أفغانستان هيئة الأمم وأبرمت سنة ١٩٣٧ ميثاق سعد آباد مع تركيا والعراق وإيران ، وأجريت مفاوضات سنة ١٩٣٦ لعقد اتفاق تجارى مع الاتحاد السوفيتي هـ والتزمت أفغانستان في الحرب العالمية الثانية الحياد الدقيق مرة أخرى هـ وسويت المسألة الحدية الشالية مع الاتحاد السوفيتي هـ وسوى النزاع مع إيران على نهر هلمند بالتحكيم الأمريكي على أنه حدث منذ قيام باكستان في السنة تقريبا أن ظلت مشكلة قبائل الحد الشالية الغربى هـ المتمردة (انظر مادتي « آفريدى » و « مهند ») - التي استمرت قرنا تمكرك صفو العلاقات بين أفغانستان والهند البريطانية - تقسد الصلات كذلك بين الدولتين الإسلاميتين هـ

المصادر :

- علاوة على المصادر المذكورة في قسم (١) النظر : (١) *History of the Afghans*: J.P. Perrier
لندن سنة ١٨٥٨ (٢) *History of Afghanistan*: C.B. Malleson
لندن سنة ١٨٨٠
(٣) *The Kingdom of Afghanistan*: G.P. Tate

السوفيتي وتركيا (من ديسمبر سنة ١٩٢٧ إلى يولية سنة ١٩٢٨) ، إلى إصدار دستور آخر وإعلان برنامج للإصلاحات الاجتماعية والتعليمية هـ ونشأ من ذلك قيام سلسلة من الفتن القبلية خرج خلالها قاطع طريق تاجيكى اسمه باجچه سقاو - ثم لقب من بعد بحبيب الله خان - من كوه دامن واستولى على كابل في يناير سنة ١٩٢٩ هـ وفر أمان الله إلى قندهار وباعت محاولاته لاستعادة كابل بالفرقة على يد أنصار حبيب الله من الغزائية في أبريل - مايو سنة ١٩٢٩ هـ وفي هذه الأثناء كانت هراة قد اجتاحتها تاجيكى آخري يدعى عبد الرحمن هـ

وهناك تبنى قضية المهندزائية فرع بعيد من فروغ القبيلة المندز من بابنده خان يتزعمه قائد جيش سابق كان يعيش في الأسر وهو نادر خان (ابن محمد يوسف خان بن يحيى خان بن منطغان محمد خان أخى دوست محمد) هـ واستطاع نادر خان بعد عدة محاولات فاشلة أن يجند سرا جيشا من الوزيرية والمحسودية استولى بقيادة أخيه شاه ولي خان على مدينة كابل حيث تولى بنادر خان ملكا ولقب بنادر شاه في اليوم الثالث عشر من جادى الأولى سنة ١٣٤٨ هـ (١٦ أكتوبر سنة ١٩٢٩ هـ وسلم حبيب الله وقتل هـ واقتضى نشر لواء الأمن وتهديد الخواطر في البلاد سنتين آخرين هـ وظل السخط يسرى بين مؤيدي أمان الله السابقين هـ وكان أكثرهم نشاطا أسرة چرنجى في لوزغر هـ وقد أدى إعدام زعيمها إلى قيام نزاع دموى اغتيل أثناءه الملك نادر شاه في قصر ديكشافى هـ

« الأفغاني » : (انظر مادة « جبال الدين الأفغاني »)

+ « الأفلاج » (أفلاج الدواسر) : ناحية في نجد تواجه جرف طويق الكبير ويحدها إجمالا وادي « برك » من الشمال ، وسهل البياض من الشرق ، ووادي المقرن من الجنوب ورمال الدحى من الغرب . وليل أكثف واحاتها سكانا وهي قصبها الحالية (على خط طول ٤٦° ٤٤' ٣٥" شرقا ، وخط عرض ٢٢° ١٦' ٤٥" شمالا) .

وتشمل الناحية جملة مشهودة من البرك التي تغلبها العيون وتسمى عيون « السبح » وأثاراً متراصة الأطراف لمجموعة من القنوات كانت ذات يوم تروى أرضاً أكثر ازدهارا . والبرك التي يبلغ طول أكبرها نحو كيلو متر ، هي أشهر المعالم من نوعها في جزيرة العرب . والناحية التي كانت تعرف أيضا في الأزمنة القديمة باسم الفلج تشق اسمها من فلج (والجمع أفلاج) وهو مصطلح لا يزال مستعملا في عمان ، إذ يطلق على قناة تجرى تحت الأرض لما فتحت على السطح تيسرا لتطهير القناة . والعجيب أن هذا النمط من القنوات الذي قد يكون من أصل فارسي ، يسمى الآن ساقى (وتنطق ساجى والجمع سواجى) في الأفلاج . ولا تزال تتلفق القنوات التي تفتقر إلى الصيانة في « سمنجان » و « برايسر » و « الوججاج » ، وثلاث قنوات أصغر منها ، وكلها تروى واحة السبيح ، وأقصى قرى الأفلاج ناحية الشمال هي

a historical sketch بمومباي - كلكتة سنة ١٩١١ (٤)
A History of Afghanistan : P. Sykes لندن سنة ١٩٤٠
 (مع مصادر مستفيضة) (٥) W.K. Fraser-Tytler :
Afghanistan, a study of Political developments
 الطبعة الثانية ، لندن سنة ١٩٥٣ (٦) ١.١. كوه زاد :
 تاريخ أفغانستان ، كابل سنة ١٩٤٦ (٧) ك. إشتيا :
 أفغانستان در قرن نوزدهم ، كابل سنة ١٩٥٠ (٨)
The Problem of the North : G. C. Davies
 كبردج سنة ١٩٣٢ ، *West Frontier, 1890-1908*
 (٩) W. Huberton : *Anglo-Russian Relations concerning Afghanistan, 1837-1907*
 لندن سنة ١٩٣٧
 (١٠) *Cambridge History of India* ج ٥ ، الفصل ٢٨ (ص ٤٨٣ وما بعدها ، والمصادر ، ص ٦٤٣ وما بعدها) (١١) Durand : *Causes of the First Afghan War* ، لندن سنة ١٨٧٩ (١٢)
 J.W. Kaye : *History of Afghan War* ، لندن سنة ١٨٧٤ (١٣) *The Second Afghan War, 1878-1880*
 لندن سنة ١٩٠٨ (١٤) *Abridged Official Account of the Afghan War of 1879-1880* : Heusman
 لندن سنة ١٨٨١ (١٥) *The Third Afghan War, Official Account*
 كلكتة سنة ١٩٢٦ (١٦) *White King History and Coinage of the Barakzais, Numismatic Chronicle*
 سنة ١٦٩٨ .

وانظر مصادر مواد « أحمد شاه دراني »
 و « دوست محمد خان » و « عبد الرحمن خان »
 و « شير علي » و « پنج ده »

موردية [لونكوورث ديتز وكب Damet-Gibb]

قرية «أسبيلية» وتشمل ليلي محلات خصيبة وهي المقر الحالى للأمير، والمبشّر وهي المقر السابق، والجفينة رية: وأبعد منها إلى الجنوب واحات العنار (وتجيب ألا يخلط بينها وبين آل عمار التي هي فرع من الدواسر) والسبيح وهي أكثرها جميعا زراعة، والخزفة والروضة، وتقع البرك جنوب غربي السبخ، وإلى الجنوب من هذه البرك الواحات الصغيرة: السوديان، والرقيقية والتوتة ومروان، وأقصى الواحات جنوبا هي البديع في وادي حشرج وهي تتحد من الهدار، والشطبة في المشارف العليا للمشرق وفي هضاب طويق تقع السارة (الصيدارة في المهداني) وحراضة والغسيل وكلها أماكن قديمة، وعلى طول المنحدر الغربي للطويق توجد الأحمر (الأحمر) شمالا والهدار جنوبا.

وفي فجر الإسلام كانت القبيلة الغالبة الأفلاج هي جمعة (انظر هذه المادة) وكان جدّها أنخا لقشّير والخشير ولدى كعب، وهو سليل عامر بن صعبعة من عرب الشمال: وفي عام ٨٩ هـ (٦٣٠ م - ٦٣١ م) دخلت جمعة في الإسلام، وأرسلت رسولا إلى المدينة حيث أيد النبي (ص) مركز القبيلة في الناحية (Annali: Caetani، ج ٢، ١، ٢٩٧).

وفي عام ٤٤٣ هـ (١٠٥١ م) وجد ناصر خسرو الأفلاج في حالة تشرّف على الخراب نتيجة للمنازعات الداخلية التي بلغت من العنف حدا دفع الرجال إلى ارتداء دروعهم وامتشاق سيوفهم حتى وهم يؤدون الصلاة: وإبان هذا العصر الذي ينسب إلى القرون الوسطى انتهت الزراعة إلى قبيلة جميلة التي يقال إنها بطن من بطون عترة: والحق إن آل صباح وآل خليفة - البتآن الحاكمان حاليا للكويت والبحرين - والذين يمكن تتبع نسبهم إلى قبيلة جميلة، هاجروا من الهدار منذ ثيف، وقرنين تحت ضغط الدواسر (انظر هذه المادة) في الجنوب،

وفي عام ١٢٦ هـ (٧٤٣ - ٧٤٤ م) قتلت جمعة وأحلافها من بني عامر في اليوم الأول من الفلج عاملا من بني حنيفة كان قد ولي عليهم، وبعد أن هزم بنو حنيفة في اليوم الثاني من الفلج بنو عامر زال عنهم سلطانهم في يوم النشأ عام ١٢٦ هـ

وفي عام ١٢٦ هـ (٧٤٣ - ٧٤٤ م) قتلت جمعة وأحلافها من بني عامر في اليوم الأول من الفلج عاملا من بني حنيفة كان قد ولي عليهم، وبعد أن هزم بنو حنيفة في اليوم الثاني من الفلج بنو عامر زال عنهم سلطانهم في يوم النشأ عام ١٢٦ هـ

وفي عام ١٢٦ هـ (٧٤٣ - ٧٤٤ م) قتلت جمعة وأحلافها من بني عامر في اليوم الأول من الفلج عاملا من بني حنيفة كان قد ولي عليهم، وبعد أن هزم بنو حنيفة في اليوم الثاني من الفلج بنو عامر زال عنهم سلطانهم في يوم النشأ عام ١٢٦ هـ

Gazetteer of the Persian Gulf, and Central Arabia

كلكتا سنة ١٩٠٨-١٩١٥ (٤) H. St.-J. B. Philby

The Heart of Arabia (٥) الكاتب نفسه :

Two Notes from Central Arabia (٦) وبه خريطة

للأفلاج (٥) G. J. ، سنة ١٩٤٩ ، ص ٨٦-٩٣

(٥) ابن بُلَيْهْد : صحيح الأخبار .

د. ورنس [رنتز ومولگان] *Rentz-Mulligan*

« أفلاطون » : لأفلاطون أثر كبير على مفكرى

الإسلام بطريقة غير مباشرة ، ومعرفهم به أقل من معرفهم بأرسطو . وسنذكر فيما يلي أسماء كتبه التي نقلت إلى اللغة العربية ، وأسماء الكتب التي نسبها إليه كتاب المسلمين ، وهى منحولة إليه إما بتمامها وإما بأجزاء منها ، وسنذكر كذلك ما صنفته فيه حكماء الإسلام وفلاسفته :

(١) كتاب الجمهورية أو السياسة : نقله إلى العربية حنين بن إسحق ؛ كتاب القوانين أو النواميس : نقله حنين بن إسحق ويحيى بن عدى ؛ ويجب ألا نخلط بين النواميس بمعنى القوانين وبين هذه الكلمة بمعنى الخيل أو الأسرار أو الصفات ، فهناك كتاب بهذا الاسم نسبة المسلمون إلى أفلاطون وهو يبحث فى الخرافات والتنبؤات ، وهذا الكتاب يوناني الأصل ويحتمل أن يكون حنين بن إسحق قد نقله إلى العربية ؛ ولا توجد نسخة خطية من ترجمة كتاب القوانين .

وأصلح يحيى بن عدى ترجمة كتاب طباطوس ، ذكر ذلك ابن النديم فى الفهرست وابن القطي

وهم الذين أقصوا آخر الأمر قبيلة جميلة عن السيطرة على المنطقة بأسرها وحلوا محلها .

وناصر قوم الأفلاج عام ١١٩٩ هـ (١٧٨٥ م) مذهب الوهابيين مؤتمين فى ذلك بأقربائهم فى وادى اللوأسر وظلوا منذ ذلك العهد من مؤيديه المخلصين على الرغم من أن الناحية لم يكن لها إلا شأن صغير فى التاريخ الحديث ؛ وضيق عبد العزيز آل سعود عام ١٣٢٨ هـ (١٩١٠ م) الخناق على زعماء الهزاة

المتبردين من القرع فى مدينة ليلى وأعدمهم ؛ وبحكم الناحية الآن أمير مشول أمام الحكومة المركزية للمملكة العربية السعودية فى الرياض ؛ وإلى جانب اللوأسر تعيش أعداد صغيرة من قبائل سُبَيْع والسهول والقفول فى الأفلاج ؛ وتوجد بقايا من قبيلة جَمَيْلَة فى المذار والأشراف يؤلفون جانيا لا يسناه به من سكان السبخ ؛ وكثيرا ما يشاهد الدم الزنجى فى المدن ، وهناك الكثيرون من قوم بنى خَضِير (انظر هذه المادة) ، ويعملون غالبا فى فلاحه الأرض (كدَّاد والجمع كواديد) ؛ وبلغ الأفلاج مشهور ، ويشيد كل من الحمداني وفلبي *Philby* بمختلف أنواع الصَّغْرَى (ويسميه الحمداني سيد الثور على الرغم من أن السكان الحاليين يرون أن السبرى هو سيدها) أما ناصر خسرو فيعد بلج الأفلاج أفضل من بلج البصرة .

المصادر :

(١) الحمداني : الفهرست ، مادة أفلاج (٢) ناصر

خسرو : سفرنامه ، طبعة شيفر ، ص ٨٠-٨١ ؛

الترجمة ، ص ٢٢٠-٢٢٢ (٣) J. G. Lorimer

وإلى جانب هذه المؤلفات ذكر كتاب التراجم مقالات لأفلاطون عرفوها بالاسم على الأقل وحرفوا كثيراً في أسماؤها وهذه المقالات هي : —
 غورجياس Gorgias وفروطاغورس Protagoras وقراتولس Cratylus وفدرس Phaedrus وتأاجيس Theages ولاخس Laches وخرميدس Charmides وأوفوديمس Euthydemus وأوثوفرن Eutyphro وقرطن Orito وكتاب السياسة Politicus وفرمانيدس Parmenides وكتاب مانن Meno وكتاب مانكسانس Menexenus وكتاب قلوطفون Clitophon وأعضاء العرب إلى اسم كتاب القيادس Alcibiadis عبارة « في الجميل » ، والواقع هو أن هذا الوصف يخص كتاب هيباس Hippias ؛ ويلسبون أيضاً لأفلاطون مقالين هما إبرخس Hipparchus ومينس Minos ، ولكن النقاد ينكرون صحة نسبتهما إليه .

(٢) وتنسب المصنفات العربية لأفلاطون كتاب الوصية أو وصية أفلاطون لأرسطو ، وكتاب أدب الصبيان (١) وكتاب الروايع (٢) ذكره ابن القفطى وابن أبي أصيبعة ، وهناك كتاب بهذا الاسم في الفلسفة الصوفية وفي الكيمياء ينسب إلى أفلاطون ، وكذلك نبت مختلفة منها كتاب باسم حلال القوى المضمنة في الجواهر العلوية وقد ذكر الكندي هذا الكتاب ، وصنف كتاباً في الموضوع نفسه ، وذكره أبو العافية المشهور ، ويمكن أن يكون قد

في تاريخ الحكماء : وهما يذكران في موضع آخر أن هذا الكتاب نقله إلى العربية ابن البطريق وحنين ابن إسحق ؛ وينسب المسعودي (كتاب التنبية ، طبعة دى غويه ، ص ١٦٣) لأفلاطون كتاباً سماه « طباوس طبي » ويقول إنه يتناول الكلام في تركيب عالم الطبيعة بينا كتاب طباوس الحقيقى يتناول الكلام فيها بعد الطبيعة (١) .

ونحن نعرف أن حنين بن إسحق ترجم بعض شروح جالينوس على طباوس فرعاً كانت هذه الترجمة هي التي سميت طباوس طبي : وفي مكتبة أباصوفيا بالأستانة مخطوط رقم ٢٤١٠ عنوانه كتاب أفلاطون المسمى طباوس في الفلسفة :

وذكر كتاب طباوس مرات كثيرة في المؤلفات العربية ، وفي كتاب الإلهيات لأرسطو : وذكره الرازى والمسعودي وغيرهما ممن كتبوا التراجم والطبقات :

ونقل إسحق بن حنين كتاب Sophist سوفسطس بتفسير الأماقيلدورس Alypiodorus : وقد ذكر ابن سينا هذا الكتاب (Philosophie d'Avicenne: Mehren) ص ٣٣) وذكر البيروني كتاب فاذن Phedon (تحقيق ما للهند من مقولة ، ج ٢ ، ص ٢٨٠ ، ٢٨٤ ، ٣٩٥) كما ذكره المسعودي أيضاً في كتاب التنبية ص ١٨٥ .
 وقد ذكر ابن أبي أصيبعة كتاب احتجاج سقراط على أهل أثينا Apologie de Socrate

(١) اعتمدنا في رسم اسماء كتب أفلاطون على الاية : فهرست ابن النديم ، طبقات الامم للقائى صاعد ، وطبقات الاطباء لابن أبي أصيبعة .

(١) تاديب الاحداث في ابن النديم .

(٢) الرايومات في ابن القفطى .

الذهب (طبعة باريس ، ج ١ ، ص ١٩) .
وقد كتب أيضاً كبار الفلاسفة أمثال الكندي
والقارابي والرازي وابن رشد مصنفات عديدة عن
أفلاطون ، فكتب الكندي رسالة في الإبانة عن الأعداد
التي ذكرها أفلاطون في كتابه « السياسة » ورسالة في
العقل والمقول قال في أولها إنه سيتكلم عن العقل
حسب رأى أفلاطون وأرسطو (نشرها Albino Nagy
باسم *Beitrage zur Gesch. der Philosophie des Mittelalters*
مؤسّر عام ١٨٩٧م) : وكتب القارابي عدة رسائل
عن فلسفة أفلاطون وأرسطو مثل « الجمع بين رأى
الحكيم أفلاطون وأرسطاطاليس » وكتاب أغراض
أفلاطون وأرسطو وجوامع مختصرة عن النواميس
في تسعة أجزاء .

وكتب يهودى من الأندلس اسمه شمطوب
ابن بلكير رسالة صغيرة بالعربية عن فلسفة أفلاطون
نشرها شتاينشيدر (القارابي ، ص ١٧٦ ، ٢٢٤)
ويظن أن هذه الرسالة ما هى إلا ترجمة لجزء من
رسالة القارابي عن فلسفة أفلاطون وأرسطو . ونشر
ديريصى رسالة الجمع بين رأى الحكيمين
(*Alfarabi's philosoph. Abh.* ، لندن ١٨٩٠)
وشرح أبو بكر الرازي كتاب طيهاوس وكتب
في الفلسفة الأولى وفقاً لأراء أفلاطون : وفسر ابن
رشد كتاب السياسة المدنية وترجم هذا التفسير إلى
العربية صمويل بن يهودا وهو من أهل مرسيليا
ونشر في الترجمة اللاتينية ليعقوب مانتينس
Jacobus Mantinus في رومة عام ١٥٣٩ م وفي
البندقية عام ١٥٥٢ م وعام ١٥٦٢ م

حصل خلط في نسبة هذا الكتاب بين اسمى أفلاطون
وأفلوطين ، وينسب إلى أفلاطون كذلك مقالات في
الكيمياء وفي الأحلام والقوى السحرية للأعداد
والقراءة وأسرار الأشكال الفلكية والعناصر والنسب
وكتاب في النطفة الإنسانية وكتاب أصول الهندسة
نقله قسطنطين لوقا : ويشمل كتاب حنين بن إسحق
المسمى أقوال الحكماء *Apophthegms of the Philosophers* ، أقوال منسوبة إلى أفلاطون وأرسطو
وما روى عن خاتميها من أساطير .

وفي مخطوط عبري محفوظ بمكتبة ميونخ
(رقم ٣٢) اسمه إكثرت هاتشوبا أمثال
لأفلاطون لا توجد في مجموعة حنين :

ونجد أيضاً في كتاب مختار الحكم الذي ألفه
أبو الوفاء المبرين فالتك حوالى عام ٤٤٥ هـ
(١٠٥٣ - ١٠٥٤ م) أقوالاً لأفلاطون : وينسب
ابن أبي أصيبعة كذلك إلى سقراط وأفلاطون رسالة
خلفية لا نعرف أصلها تسمى معابة النفس ، وقد
نشرها باردنهاور *Bardenhewer* بعنوان
De Castigatione animae libellum (بون ١٨٧٣) .

(٣) وكتب كثير من كبار المفكرين الشرقيين
كتباً عن أفلاطون ، فقد كتب حنين بن إسحق
النصارى مقدمة لفلسفة أفلاطون سماها « ما ينبغي
أن يقرأ قبل كتب أفلاطون » : ودرس ثابت بن
قرة الصابي وابنه سنان سياسة الفيلسوف العظيم ،
فكتب أولهما رسالة في تفسير رموز كتاب الجمهورية
(السيمات المدنية) ودرسها الثاني في كتاب لم يصل
إلينا وإنما جاء ذكره عند المسعودى في كتاب مروج

وكتب على بن رضوان - وهو مؤلف أقل شأنًا من السابقين توفي عام ١٠٦١م أو عام ١٠٦٨م - رسالة في بقاء النفس على رأى أفلاطون وأرسطو، وله رسالة أيضاً يظهر أنها تشتمل على فقرات من كتاب أفلاطون عن « طبيعة الإنسان » :

(٤) وما عرفه العرب من حياة أفلاطون أقل أهية بالنسبة إلينا مما عرفوه عن كتبه ، فقد تكلم عن أفلاطون مشاهير كتاب التراجم أمثال ابن أبي أصيبعة وابن القفطي وابن النديم وابن العبري والحاج خليفة ، كما يشمل كتاب حكم الفلاسفة الذى ألفه حنين بعض التفصيلات عن حياة أفلاطون ، وأهم ما كتب عنه هو الذى كتبه ابن القفطي وهو يقرب مما كتبه من قبل ديوجانس وأوليبيدورس : وقد أورد في روايته نسب أفلاطون كما جاء في رواية ديوجانس الليريسى ، ولاندرى كيف وصلت إليه تلك المعلومات ، وذكر فيها أيضاً تاريخ مالتوس وقودرس وقال إن أفلاطون كان في شبابه يشتغل بالشعر ويضع كتباً في الألحان ، ثم درس فلسفة أراقليطوس *Heraclites* وصنع كلام فيثاغورس (١) ، وقصد سقراط . ثم ذكر ابن القفطي رحلات أفلاطون الثلاث إلى صقلية ، قال : وعاد أفلاطون بعد ذلك إلى أثينا واشتغل أول الأمر بالسياسة ثم انصرف إلى التعليم والتف حولَه كثير من التلاميذ وتزوج امرأتين (٢) وتوفي في الثانية والثمانين من عمره ، ويحفظ كتاب التراجم الشرقيين بالروايات التى تذهب إلى أن

(٥) ولم يعرف المسلمون فلسفة أفلاطون معرفة تبلغ من الدقة ما يمكنهم من تأسيس مدرسة أفلاطونية صحيحة : فلسفته - كما ذكرها الشهرستاني - لا تمثل رأى مدرسة إسلامية ولكنها تمثل فقط ما كان يعتقد الشهرستاني أنه رأى أفلاطون ، وهو ييلو في صورة مذهب مرتب يشبه فلسفة العصور الوسطى ، وفي بعض أجزائه من الدقة ما يشبه آراء المعتزلة ، ولم يكن لفلسفة أفلاطون أثر قوى في الإسلام إلا بطريق غير مباشر ، فقد أثرت فيه عن طريق الأفلاطونية الجديدة ، ولكن من السهل أن ندرِكها من وراء هذا القناع : وقد فتن كثير من كبار المفكرين الأحرار بهذه الفلسفة ، وعرفوا فضل آراء أفلاطون فاستسلموا لسحرها ، فالمرئى السعوى مثلاً يتحدث عن أفلاطون في إعجاب وتقدير أكثر مما يفعل عن أرسطو .

(١) الحقيقة أنه اخذ من الميتافيزيقية وإن فيثاغورس متقدم عليه برمان طويل .

(٢) هذا لم يثبت .

وأهمية القسم الإلهي من فلسفة أفلاطون ترجع إلى سمو تصوّره لإله واحد، ذلك التصور الذي عرفه في فلسفته المتسلمون وخاصة الشهرستاني وإن كان لم يدرك تماماً نظريته في الحيز الأعلى التي نجد لها أكثر وضوحاً فيما كتبه ابن سينا في الفلسفة الصوفية، وهي ممتزجة فيها بنظرية العناية الإلهية وبفكرة التفاضل، وتلهمها هذه النظرية إلى أن الشر لا يصيب إلا الأشياء العارضة القابلة للزوال. وقد شغل مفكرى المسلمين نظرية الواحد والكثرة وكيفية صدور الكثرة عن الواحد، وكانوا في هذه المسائل أكثر ثباتاً من أفلاطون، بوجه عام، إذ لا يغيب عن أذهاننا الآراء المنظمة التي أدلى بها ابن سينا فيما وراء الطبيعة، وتأملات جلال الدين الرومي السامية وإن كان بها شيء من الغموض، وكيفية رد ابن طفيل الأشخاص والأجناس والأنواع إلى الوحدة.

وقد أراد إخوان الصفا أن يكونوا على مذهب أفلاطون فيما ذكروه من أن الأعداد الأربعة الأولى تقابل الأشياء الأربعة التي يتألف منها في اعتبارهم العالم الروحاني: قاله يقابله الواحد والعقل الكلية الفعال يقابله العدد، والنفس الكلية يقابلها العدد ٣، والحيوى الأولى يقابلها العدد ٤، وقد تمسك المسلمون تمسكاً واضحاً بفكرة وجود عالمين: عالم العقل وعالم الحس، وأطلقوا للتصوفة على هذين العالمين أسماء مختلفة، فالقارظ على وجه خاص يسميها عالم الخلق وعالم الأمر، وترد مثل أفلاطون في الفلسفة العربية باسم «البصورية» أو «المثالي».

أما مسألة الوجودية (1) Realisme والاسمية Nominalisme التي شغلت فلاسفة الغرب فلم تكن واضحة تمام الوضوح عند فلاسفة الإسلام، ومنع هذا يمكننا أن نقول إن المتكلمين وعلماء الدين كالفرازي مثلاً كانوا من القائلين بالمذهب الاسمي بينما كان الفلاسفة يقولون بالمذهب الوجودي، وكانوا يضعون عالم المعقولات بين سلسلة العقول المقارة التي تسيطر على الأفلاك السماوية، أو يقولون إنه يتألف من مجموع هذه العقول، وكان المتصوفة على وجه عام يأخذون بالرأي القائل إن عالمنا انعكاس أو محاكاة للعالم العلوي، وكان الفلاسفة يهتمون بفكرة النفس الكلية والنفس الفلكية، وتوجد هذه الفكرة مبسطة عند إخوان الصفا، وقد أثار ابن سينا والغزالي وابن رشد وغيرهم الكلام فيها إذا كانت النفس الإنسانية قد وجلت قبل الأجسام وفيها إذا كانت جزءاً من النفس الكلية انفصل عنها، ولم يتفق علماء المسلمين مع رأى أفلاطون في هذه المسألة وفي مسألة النفس الكلية Animation du Monde. وقد ذكر المسعودي أن أفلاطون تكلم عما إذا كانت النفس في البدن أو أن البدن في النفس (مروج الذهب، طبعة باريس، ج ٤، ص ٦٥) وقول المؤرخ العربي في هذا الموضوع صحيح. وقد ذكر كذلك تعريف أفلاطون للنفس بأنها جوهر يحرك الجسم، وعرف المؤلفون الشرقيون نظرية التناسخ أيضاً.

(1) المقصود بالوجودية وجود الكليات في الخارج وبالاسمية انكار هذا الوجود ورد الكليات إلى مجرد أسماء.

الغزالي إنه كما أن هناك أعضاء تدرك بها عالم الحس فإنه يجب أن تكون للنفس بعض ملكات مهيئة لإدراك عالم المقولات ، وهذا القول يشبه رأي الفارابي . وإذا نظرنا في هذا المذهب نجد أن أثر أفلاطون وتعاليمه واسمه أيضا قد اختلط عند العرب باسم أفلاطون وآرائه ، وكانت جميع المدارس الفلسفية تعتبر أفلاطون حكما وقد عدّه كثير منها نبيا مرسلًا، مثل صابئة حران وإخوان الصفا ومصوفة سبجستان *History of Philosophy in Islam: De Boer* ص ١٢٧) والقاتلين بفلسفة الإشراق من مدرسة السهروردي المتحول وكذلك الإشعاعية .

المصادر :

- (١) الشهرستاني ، طبعة كيوتو ، ص ٢٨٣
 — Haarbrücker ج ٢ ، ص ١١٧ وما بعدها ، ٢٠٨ وما بعدها (٢) ابن القفطي ، طبعة ليبز ، ص ١٧ — ٢٧ (٣) القهرست ، طبعة فلوكل (٤) حاجي خليفة ، طبعة فلوكل ، ج ١ ، ص ٥٤ ، ٧٢ ، ٨١ ، ٤٢٥ ، ج ٢ ، ص ٣١١ ، ٦٠٥ ، ج ٣ ، ص ٥٣ ، ٩١ ، ٩٦ ، ١٢٨ ، ج ٥ ، ص ٦٠ ، ١٠٩ ، ١٤٢ ، ٢٧٢ ، ٥٤٤ (٥) ابن أبي أصيبعة ، ج ١ ص ٤٩ — ٥٤ (٦) السهروردي ، مروج الذهب ، باريس : ج ١ ، ص ٢٥٠ وما بعدها ، ج ٤ ، ص ٦٤ وما بعدها (٧) الكاتب نفسه : التنبيه ، طبعة ده غوخه ، ص ٨ ، ١٣ ، ١١٥ وما بعدها ، ترجمة كازارده فر . باريس ١٨٩٦ ، ص ١١ ، ١٨ ، ١٦٢ وما بعدها (٨) *De antiqua graecorum sensuionibus : J. G. Wierstra*

وأجاد الفارابي في تفسير نظرية تذكر النفس لما عرفته في عالم المثل (*Anicenne : Carra de Vaux* ص ١١٥) .
 وقد مال أفلاطون إلى البحث في الأعداد وشاركه في هذا الميل كثير من الفلاسفة المسلمين وخاصة إخوان الصفاء : ونجد عند الفارابي وجلال الدين الرومي وابن طفيل أقوالا تشبه أقوال أفلاطون من الاختلاف والتشابه والمثل والصدق ولم يعرفه المسلمون إلا الشيء القليل عن طبيعات أفلاطون وهم يصفونه غالباً بالطبعي ، وقد رأينا أنه كان معروفاً عندهم بالمهندسة أيضاً .

وكان لسياسات أفلاطون أثر كبير على كثير من المفكرين من الفارابي إلى ابن خلدون ، وكتب المتصوفة وغيرهم عدة رسائل عن طبيعة الحب تلك المسألة التي شغل بها أفلاطون ، ففي رسائل إخوان الصفا فصل في الحب : ويقول المسعودي (ج ٨ ، ص ١٨١) إن أفلاطون عرف الحب بأنه نشوة إلهية ، ولا شك في أن الحكمم اليوناني كان له أثر كبير في التصوف الإسلامي ، فقد كان المتصوفة يرون أن رياضة النفس بالتقشف والزهّد كان لها عنده مقام خاص ، وبنوا على هذا الفكرة التي ذهبت إلى وجوب التشبه بالكائنات العلوية ، وفي رسالة ابن طفيل (حجى بن يقطان ، طبعة ليون كوتيه ، ص ٨٧) نجد حيا يحاوله محاكاة انسجام التجوّم بحركاته وأوضاعه .

وأما القول بوجود عالمين : عالم الخلق وعالم الأمر فهو من الآراء الجوهرية في التصوف ، ويقول

العلوم ، وأظهر ميلا خاصا للرياضيات ثم تنلمد لأقراطيلوس أحد أتباع هرقلطس واطلع على كتب الفلاسفة ، وكانت متداولة في الأوساط العلمية . وفي سن العشرين تعرف إلى سقراط ، ذهب به إليه شقيقاه الأكبران أدمنت وأغلقون (وهما محدثا سقراط في « الجمهورية ») وبعض أقرباه ، وكان هؤلاء مختلفون إلى سقراط وإلى السوفسطائيين ورائدهم الاستطلاع والهبو بالجدل ، ولكن أفلاطون أعجب بفضل سقراط فلهزمه ، وما كاد يبلغ الثالثة والعشرين حتى أراد نقر من أهله وأصدقائه ، وقد اغتصبوا الحكم بمساعدة أسبرطة ، أن يخلدوه « أعمالا تناسبه » فأثارت انتظاره وعلني الأمر سقراطيون وبغوا وأمعنوا في خصومهم نفيا وقتيلا وصادروا ممتلكاتهم ، ثم انقسموا على أنفسهم فتلوا المدينة فسادا وملئوا قلبه غما ، ولما هزمهم الشعب وقامت الديمقراطية أنصفت بعض الشيء فأحس رغبة في السياسة يعني المعاونة على تأييد العدالة وتوفير السعادة ، ولكن الديمقراطية أعدمت سقراط ، فبئس أفلاطون من السياسة وأيقن أن الحكومة العادلة لا ترتجل ارتجالا وإنما يجب التمهيد لها بالترية والتعليم (١) فقضى حياته بفكر في السياسة وبعهد لما بالفلسفة ، ولم تكن له قط مشاركة عملية فيها .

ب - وحلخله من الحزن والسخط لما ت معلمه مادفعه إلى مغادرة أثينا ، قصد إلى ميغاي حيث كان بعض إخوانه قد سبقوه والتفوا حول إقليدس أكبرهم سنا . مكث هناك نحو ثلاث سنين

et commentariis : M. Steinschneider (٩) ١٨٤٢

Die arab. Übersetzungen aus dem Griechischen

Centralblatt für Bibliothekswesen ، ج ١٢

ليبيك ١٨٩٣ (١٠) الكتاب نفسه : al-Farabi

des arab. Philosophen Leben und Schriften ، سلت

بطرسبرغ ١٨٦٩ (١١) A. Müller : Die

griechischen Philos. in der arab. Überlieferung

١٨٧٣ ، وانظر إلى جالب المؤلفات العامة عن الفلسفة

العربية (١٢) Munk : Mélanges de philosophie

juive et arabe ١٨٥٩ (١٣) de Boer ،

The history of philosophy in Islam ، لندن ١٩٠٣

(١٤) Averroes et l'Averroïsme : Renan

١٩٠١ ، ١٩٠٢ ، وانظر مؤلفات Dietherici

عن إخوان الصفا والفارابي والفلسفة العربية في القرن

العاشر (١)

|| كارا ده فر Carra De Vaux ||

« أفلاطون » : ١ - ولد أفلاطون في أثينا أو في أجينا

(أم مدن الجزيرة المسماة بهذا الاسم) سنة ٤٢٧ ق م ،

في أسرة عريقة انساب كان لبعض أفرادها المقام

الأول في الحارب الأرستقراطي وشأن كبير في

السياسة الأثينية . تصقت كاحسن ما يتصف أبناء

طبقة ، وقرأ شعراء اليونان وعلى الخصوص

هومروس ، وعظم الشعراء التمثيل وأقبل بعد ذلك على

(١) كلمة لهذه المادة التي لم تتناول إلا الافلاطون في نفس السنين لنشر فيما يلي نبذة عن الافلاطون وللسنة من بحث طويل للاستاذ المفاضل يوسف كرم

(١) انظر الرسالة السياسية في مجموعة رسائله ص ٢٢٤

فاعتقل ووضع في سقينة أسبرطية أفلح ربانها إلى جزيرة أجنيا ، وكانت حينذاك حليفة لأسبرطة ضد أثينا ، فعرض في سوق الرقيق فاشتراه رجل من قورينا كان قد عرفه في تلك المدينة .

٢ - ورجع إلى أثينا وأنشأ سنة ٣٨٧ ق م مدرسة على أبواب المدينة في أبنية تطل على بستان أكاديموس فسميت لذلك بالأكاديمية : أنشأها جمعية دينية علمية وكرسها لآلهة الشعر وأقام فيها معبداً ، ونزل لها عن الأبنية ومحتوياتها . وظل يعلم فيها ويكتب أربعين سنة ما خلا فترتين قصيرتين سافر فيهما إلى سراقوسة : الأولى سنة ٣٦٧ والأخرى سنة ٣٦١ كان حظه فيها مع دنيوسوس الثاني مثل حظه مع أبيه المتوفى : ولم تصلنا أخبار مفصلة عن الأكاديمية ، ولكننا نعلم أن مستمعيه كانوا خليطاً من الأثينيين ، ويونان الجزر ، وثرافية وآسية الصغرى ، بينهم بضع نساء : ونستطيع أن نقول إن الحركة العلمية كانت شديدة ، وأن دروس المعلم كان يتخللها ويعقبها مناقشات في جلسات متوالية تتعارض فيها الآراء وتتمحصر على النحو الذي نشاهده في المحاورات المكتوبة . وكان التعلم يتناول جميع فروع المعرفة وكان إلى جانب أفلاطون وتحت رياسته عدد من العلماء كل منهم مختص بمادة ، بشرح الرياضيات والفلك والموسيقى والبيان والجدل والأخلاق والسياسة والجغرافيا والتاريخ والطب والنجيم ، فكانت المدرسة جامعة وجت تراث اليونان العقلي من هومروس إلى سقراط . وتوفي أفلاطون وقد بلغ

ثم سافر إلى مصر (وهو يذكرها في غير ماوضع من كتبه ولا نسيا «الجمهورية» و «القوانين» ذكر من عرفها معرفة شخصية) وانهز الفرصة فذهب إلى قورينا لزيارة عالمها الرياضي تيودوروس ومدرسته ، وعاد إلى مصر ف قضى زمناً في عين شمس واتصل بمدرستها الكهنوتية وأخذ بنصيب من علم الفلك ، ولابد أن يكون قد استفاد أيضاً بملاحظة الديانة والحكم والأخلاق والتقاليد فإن في مؤلفاته الشواهد العديدة على ذلك : ونشبت بين أسبرطة وأثينا الحرب المعروفة بحرب قورنتية سنة ٣٩٥ ق م وحالف نفريئس ملك مصر للسفلى أسبرطة ، فاضطر أفلاطون لمغادرة مصر . وأقام في بلده طول الحرب أي إلى سنة ٣٨٨ ق م متوفراً على الدرس ناشراً من المحاورات ما أثار إعجاب الأثينيين : ولما انتهت الحرب رحل إلى جنوبي إيطاليا يقصد في الأرجح إلى الوقوف على المذهب الفيثاغوري في منتهى وكان قد شغف به . فنزل ترنتا وزار رئيس جمهوريتها القائد أرخيتاس وكان فيثاغوريا مذكوراً وتوثقت بينهما روابط الصداقة : وفيها هو هناك سمع بذكره دنيوسوس ملك سراقوسة . وكان مقيماً ينظم القصاصد والقصص الشعبية فاستقبله إليه ، فبهر أفلاطون البحر إلى صقلية ودخل سراقوسة ، فقابلته الملكة بالخفاوة ولكنه لم يلبث أن غضب عليه ، فإن أفلاطون استأهل ديون صهر الملك ، ولم يكن هذا يطمئن إليه بل لم يكن يطمئن إلى أحد ، وقد يكون الفيلسوف أقصص عن بعض آرائه الإصلاحية ، وأنكر الفساد المنتشر في البلاط فأمر به الملك

الكتاب آخر ما كتب أفلاطون ، فوضعوا في طور الشيخوخة المحاورات التي تشابه ، وفي طور الشباب المحاورات المألوفة فيها هذه المشابهة ، وفي طور الكهولة المحاورات التي تلتقي فيها خصائص الطائفتين ، فكان لم ترتيب راجح فقط ولا يزال التقديم والتأخير موضع أخذ ورد .

الثاني في أثناء حرب فيلبوس المقدوني على أثينا ، فلم يشهد ما أصاب وطنه من أخطا لم تقم له من بعده قائمة .

مصنفاته :

١ - لم يحدث لكتب أفلاطون مثل ما حدث لكتب الفلاسفة القدماء وأقرانه تلاميذ سقراط : فإن كتبه حفظت لنا كلها ، بل وصلت إلينا كتب عدة نسبت له من عهد بعيد مع شيء من الشك ، قطع النقد الحديث بأنها منحولة وضعها بعض أصحابه أو بعض مقلديه . وليست كتبه مؤرخة ولا موضوعة وضعاً تعليمياً ولكنها محاورات كما قلنا كان يقيد فيها آراءه كلما عرضت فرتها الأقلمون على حسب شكل الحوار أو موضوعه ، فقاربوا بين ما كتب في أزمنة مختلفة ، وابعدوا بين ما وضع في دور واحد : بسوا له ستة وثلاثين تأليفاً ، منها محاورات ومنها رسائل قسموها إلى تسعة أقسام سميت رابوعات لاحتواء كل قسم على أربع مصنفات . أما المختلون فقد آثروا أن يرتبوها بحسب صدورها ليتمكن تتبع فكر الفيلسوف في تطوره ، فاصفحوا طرائق « النقد الباطن » وأنعموا النظر في خصائص كل مؤلف مع حيث اللغة : مفرداتها وتركيبها ، ومن حيث الأسلوب الأدبي والفلسفي فقسموها إلى طوائف ثلاث تبعاً لتقاربها في هذه الخصائص ، ثم حيزوا مكانها بعضهم ببعض بالقياس إلى أسلوب « القوائم » (١) لما هو معلوم من أن هذا

ب - أما مصنفات الشباب فتسمى بالسقراطية لأن منها ما هو دفاع عن سقراط واحتجاج على إعدامه وبيان لأثره ، ومنها ما هو مثال للمنج السقراطي ، فن الناحية الأولى نجد « احتجاج سقراط » أو دفاعه أمام المحكمة و « أقرطون » يذكر فيها ما عرضه هذا التلميذ من القرار وما كان من جواب سقراط ، ثم « أوطيفرون » يصف فيها موقف سقراط من الدين بإزاء هذا المتبلى المشهور الممثل لرأى الجمهور - ومن الناحية الثانية نجد « هيباس الأصغر » وهي بحث في علاقة العلم بالعمل ، وفي هل الذي يأتي الشرعداً أحسن أو أردأ من الذي يأتيه عن غير عمد ؟ و « ألقيداس » وفيها فكرتان أساسيتان : الواحدة أن ما هو عدل فهو نافع فلا تنافي بين العدالة والمنفعة ، والأخرى أن مغرفة الذات ليست معرفة الجسم بل معرفة النفس ، والنفس الإنسانية فيها جزء إلى هو العقل و « هيباس الأكبر » في الجمال ما هو ، ونظن أن الأكبر والأصغر يدلان على الأطول والأقصر و « خرميس » في الفضيلة ولها ثلاثة حدود : الأول أنها الاعتدال في العمل ، والثاني أنها عمل ما هو خاص بالإنسان بما هو إنسان ، والثالث أنها علم الخير والشر ،

تنقسم إلى طائفتين تشمل الطائفة الأولى: «منكسينوس» يعين فيها موقفه من البيانين وبسط رأيه في البيان بعد أن نقد في «غورغياس» رأى السوفسطائيين فيه: و«مينون» يحاول فيها أن يجد القضية فيعرض نظريته المشهورة أن العلم ذكر معارف مكتسبة في حياة سابقة سابقة على الحياة الأرضية: و«أوتيديموس» يخلل فيها على السوفسطائية ويبين أنه يمنع تعليم القضية من غير معرفة برهانية: و«أقراطيلوس» يفحص فيها عن أصل اللغة هل نشأت من الاصطلاح أو من محاكاة الأشياء وأفعالها: وفي «المأدبة» (أوسمبوسيون) يدرس الحب ويشرح مذهبه في الحب الفلسفي، وفي «فيدون» يصور المثل الأعلى للفيلسوف، ويدلل على خلود النفس ويقص موت سقراط، وتشمل الطائفة الثانية الباقي من «الجمهورية» (تسع مقالات) يراجع فيها الآراء المكتسبة ويتعمق ويرسم المدينة المثلى. والراجع أن هذه المقالات كتبت في أوقات متباعدة على بضع سنين لطولها وأهميتها: و«فيدروس» يعود فيها إلى موضوع المأدبة وغورغياس وفيدون والجمهورية يمحس آراءه ويهذبها، ويشبه أن تكون هذه المحاورة إعلاناً عن الأكاديمية وبرهاناً لها. و«بارمنيدس» يراجع فيها نظريته في «المثل» ثم ينقد المذهب الإيلي. نقداً طويلاً دقيقاً. و«تيتياتوس» يجد فيها العلم ويعلل الخطأ ويشرح الحكم في حالتي الصدق والكذب، وهو في هذه الفترة مهم اهتماماً خاصاً بمسائل المنطق والميتافيزيقا ومصنفاته جافة بالقياس إلى التي سبقها.

و«لاخيس» في تعريف الشجاعة، و«ليسيز» في الصداقة، و«بروثاغوراس» في السوفسطائي ما هو وما الفائدة من تعليمه، وهل يمكن تعليم السياسة والقضية، وهل القضية واحدة أو كثيرة، وفي أن من يعلم الخير والشر يعلم عواقبهما فلا يفعل الشر إذ ما من أحد يريد الشر لنفسه، و«ليون» في الشعر وشرح الإلياذة، و«غورغياس» في نقد بيان السوفسطائيين وفي أن الفن خطر من حيث أنه يقدم الحجج للشهوة دون البحث في الخير والشر وفي أصول الأخلاق. والمقالة الأولى من «الجمهورية» في العدالة هل هي وضعية أو طبيعية، ويصح أن يترجم عنوان الكتاب («بوليتيا») بال دستور. ولكن شيشرون قال: Res Publica فشاخ هذا اللفظ من بعده، وقال الإسلاميون: الجمهورية، وقالوا السياسة المدنية: فلا ينبغي أن يؤخذ اللفظ الأول على مفهومه عندنا الآن، — وكل هذه الكتب يدور الحوار فيها حول القضية بالإجمال أو حول فضيلة على الخصوص، وهي نقدية تذكر آراء السوفسطائيين وتعارضها، واستقرائية تستعرض عدداً من الجزئيات تستخلص منها معنى كلياً، وكثير منها لا ينتهي إلى نتيجة حاسمة بل ينتهي بعضها إلى الشك وينتهي البعض الآخر إلى حل قلق مؤقت، فهي بكل هذه الصفات قريبة من عهد سقراط.

٢ — وأما محاورات الكهولة فقد كتبها بعد أوبته من سفرته الأولى إلى إيطاليا الجنوبية وإنشائه الأكاديمية، فإن الأفكار الفيثاغورية بادية فيها، وهي

متفاوتة ، وهى الدراما والمناقشة والشرح المرسل .
 أما أنها دراما فلا أن أفلاطون يعين فيها الزمان
 والمكان وسائر الظروف ، ويعرض فيها أصنافاً
 من الأشخاص بصورهم أدق تصوير ، ويدمجهم
 فى حوادث تستحث اهتمام القارئ وتستبقى انتباهه
 إلى النهاية ، ولا تخلو محاوره مهما كانت الدراما
 فيها ضعيفة من النكتة والمهجو . وأهم الأشخاص
 سقراط يظهر فى جميع أدوار حياته ، ويظهر حوله
 بحسب المناسبات السوفسطائيون والفلاسفة والشعراء
 والشبان الموسرون والسياسيون مما يجعل كتب
 أفلاطون مرآة لعصره تعكسه فى جميع جهاته .
 وأما المناقشة فهى نسيج المحاوره ، هى بحث
 فى مسألة ومحاولة لحلها بتمحيص ما يقال فيها ،
 يسأل سقراط محدثيه رأيهم فيناقشه ، فيتحولون
 إلى غيره فيناقشه أيضاً وهكذا . وقد انتهى
 الحديث إلى نتيجة وقد لا تنهى ، ولكنه على كل
 حال طلب للحقيقة بخلاف الجدل عند السوفسطائيين
 فإنه معارضة قولين لأجل المعارضة ، ومناظرة
 خصمين كل منهما مصمم على موقفه ؟ - والشرح
 المتصل على نوعين فى مؤلفات الدور الأول والثاني
 هما الخطاب والقصة : الخطاب يؤيد قضية ويصدر
 فى الغالب عن محدثي سقراط يقلد به أفلاطون
 طريقة المتكلم ويغلو فى التقليد لجزأ منه ، والمتكلم
 سوفسطائي أو شاعر أو خطيب . غير أن أفلاطون
 استعمل الخطاب للتعبير عن فكره فى محاورات
 الكهولة والشيخوخة مثل فيثون والجمهورية
 والتوانين . وكانت القصة فى البدء حلية يزين بها
 أفلاطون كلام السوفسطائي أو الخطيب ، ولكنها

د - وتمتاز محاورات الشيخوخة كذلك
 بالجفاف والجلد الدقيق ، ففى « السوفسطائي »
 (سوفسطس) يحاول أن يجد حداً لهذا المخلوق
 العجيب ، ثم يتكلم فى الفن وتقسيمه ، وفى تصنيف
 المعانى إلى أنواع وأجناس ، ويعود إلى مسألة
 الخطأ والحكم ، ويحلل معنى الوجود واللا وجود .
 وفى « السياسى » (بوليطيوس) يسأل ما هو
 ويعود إلى « الجمهورية » مع شئ من الاعتدال
 ومراعاة الأحوال . وفى « فيلبوس » ينظر فى
 منهج البحث العلمى وفى الفن وشرائطه ، وفى
 اللذة والأخلاق . وفى « طيماوس » يصور تكوين
 العالم فيترك الصانع والطبيعة إجمالاً وتفصيلاً .
 وفى « أفرينياس » يقصد إلى أن يصور المثل
 الأعلى للجماعات البشرية بوصف ما كانت
 عليه أئتما فى زمن متقدم جداً ، ولكنه يترك
 الحوار ناقصاً ، إما لأن المثية عاجلته قبل أن يتمه
 وإما لأنه تحول عنه إلى تأليف « التوانين » فلم
 يتيسر له الرجوع إليه . وفى « القوانين » تشرىع
 ديني ومدني وجنائي فى اثنتى عشرة مقالة ، وهذا
 المؤلف هو الوحيد الذى خلا من شخص سقراط
 وقد جمعت له ما عدا ذلك وسائل خاصة . أما
 كتاب « التقسيمات » الذى يتركه أرسطو فلم يصل
 إلينا والراجح أنه كان فهرساً مدرسياً . وأما
 حوارا « الفيلسوف » و« هرموقراطس » فالراجح
 كذلك أن أفلاطون لم يكتمها بعد أن أعلن عنهما .
أسلوبه :

١ - المحاوره الأفلاطونية نوع خاص من
 أنواع الكتابة نجد فيها فنوناً ثلاثة مؤلفة بمقادير

آراء فلسفة ، أتى وضعها في صيغة عقلية ودعمها بالدليل : فهو لم يرد شيئاً من تراث الماضي ، وأراد أن ينتفع بكل شيء ، ثم طبع هذا التراث بطابعه الخاص ، وزاد فيه فتوسج وعمق إلى حد لم يسبق إليه .

المعرفة عند أفلاطون

الجدل الصاعد :

١ - لم يكن إيشار أفلاطون للحوار حياً أو إرضاء لتروعه الأول للقصص العميل ، ولكن معاصر السوفسطائيين وتلميذ سقراط تأثر بالجدل واعتقد مع أساتذته أن الحوار مرحلي هو الطريق الوحيد للبحث في الفلسفة ، فاصطنع الجدل وتحدث السوفسطائيين فنقل اللفظ من معنى المناقشة الموهبة إلى معنى المناقشة المخصصة التي تولد العلم ، وهي مناقشة بغي النطق أو أكثر أو مناقشة النفس لنفسها . بل ذهب إلى أبعد من هذا فأطلق اللفظ على العلم الأعلى الذي ليس بعده مناقشة ، وحد الجدل بأنه المنهج الذي يرتفع العقل به من المحسوس إلى المعقول لا يستخدم شيئاً حسيّاً ، بل ينتقل من معان إلى معان بواسطة معان (١) ، ثم بأنه العلم الكلي بالمبادئ الأولى والأمور الدائمة يصل إليه العقل بعد العلوم الجزئية ، فيلزم منه إلى هذه العلوم يربطها بمبادئ وإلى المحسوسات يفسرها . فالجدل منهج وعلم يجهل جميع مراتب الوجود من أسفل إلى أعلى والعكس (٢) ، ومن حيث هو علم

وردت بعد ذلك ومنذ الدور الأول على لسان سقراط يسردها لا منجدة في خطاب بل مستقلة بعد انتهاء المناقشة . ونحن نعلم أن للقصة أول أسلوب أثقله العلم عند قدماء الشعراء واللاهوتيين ، فاصطنعها أفلاطون ليصور بالرموز ما لا ينال بالبرهان ، وليمثل الغيبات على وجه الاحتمال ، فهو تارة يروي تاريخ النفس قبل اتصالها بالبدن أو بعد مفارقتها ، ويصنف عالم الأرواح ، ويرسم خريطته على طريقة هوميروس في الأوديسة ، وطوراً يصور ما كانت عليه الإنسانية الأولى من حياة سعيدة قبل ظهور المجتمع السياسي ، ومرة يقص تاريخ الأرض ويذكر أثنتين وأهلها ، وأخرى يسرد كيفية تكوين العالم إلى غير ذلك (٣) .

ب - أما أسلوبه في الفلسفة فهو التوفيق والتسليك : لم يرفع تعارض المذاهب شيئاً للشك مثل السوفسطائيين ، وإنما وجد أنها حقائق جزئية ، وأن الحقيقة الكاملة تقوم بالجمع بينها وتسبقها في كل مؤلف الأجزاء . وطريقة التوفيق حصر كل وجهة في دائرة ، وإخضاع المحسوس للمعقول ، والحادث للضروري . فنحن نجد عنده تغير هرقليطس ، ووجود بارمنيدس ، ورياضيات الفثاغوريين وعقيدتهم في النفس ، وجواهر ديموقريطس ، وعناصر أنابادوقليس ، وعقل أنكساغورس فضلاً عن مذهب سقراط ، ونمة ظاهرة أخرى هي محاولته تحويل المعتقدات الأرفية

(١) انظر مثلاً : غورغياس من ٥٢٢ - الجمهورية م ٥١١

من ٦١٤ - فيدوس من ٢٤٧ - فيثون من ١٠٧ - اكريتياس وأكلما - طيمون من ١١٤ - فلا د ٨٨ وما بعدها .

(٢) الجمهورية من ٥١١ - (٣)

(٤) الجمهورية من ٢٢٤ - (٥)

ولصح قول بروتاغوراس إن الإنسان مقياس الأشياء وإن ما يظهر لكل فرد فهو عنده على ما يظهر، فأصبحت جميع الآراء صادقة على السواء المتناقض منها والمتضاد، وامتنع القول أن شيئاً هو كذا أو كذا على الإطلاق، ليس فقط في النظريات بل في السياسة والأخلاق والصناعات أيضاً، فيستجبل العلم والعمل، ولكنهما يمكنان فالقول مردود. وهو مردود كذلك من جهة أنه غير مربوط بالعلة فلا يعلم للغير لأن التعليم تبيان والشعور بالتبعة ينقضان هذه الدعوى من حيث أن الذكر يعني دوام الشخص الذي يذكر. ثم إن فينا قوة تدرك موضوعات الحواس على اختلافها وتركبها معاً في الإدراك الظاهري فتعلم أن هذا الأصفر حلو، بينا الحواس لا يدرك كل منها إلا موضوعاً خاصاً وتنفوته موضوعات سائر الحواس. وليس يكفي لفهم اللغة مثلاً رؤية ألفاظها أو سماعها، بل إن الإحساس بنبه قوة في النفس لولاها ما كان فهم أبداً. ومع اشتراك العالم والجاهل في الإحساس فإن العالم وحده يتوقع المستقبل بعلمه ويؤيد المستقبل توقعه، مما يدل على وجود قوة تعلم وقوانين ثابتة للأشياء وهذه القوة تضاهي الإحساسات بعضها ببعض وتصدر عليها أحكاماً مغايرة للحس بالمرّة، فتقول عن صوت وعن لون مثلاً إن كلاهما هو عين نفسه وغير الآخر وإن كلاهما واحد، وإنهما الثان وإنهما متباينان: جميع هذه العلاقات يحكم بها المركز المركب، والمضادة وإدراك العلاقة لعلان

فهو يقابل ما نسميه الآن نظرية المعرفة معنى واسع يشمل المنطق والميتافيزيقا جميعاً.

ب - وأفلاطون أول فيلسوف بحث مسألة المعرفة لذاتها، وأفاض فيها من جميع جهاتها. وجد نفسه بين رأيين متعارضين: رأى بروتاغوراس وأقراطيلوس وأمثالهما من المرحليين الذين يردون المعرفة إلى الإحساس ويزعمونها جزئية متغيرة مثله، ورأى سقراط الذي يضح المعرفة الحققة في العقل ويجعل موضوعها الماهية المجردة الضرورية. فاستقصى أنواع المعرفة فكانت أربعة: الأول الإحساس وهو إدراك عوارض الأجسام أو أشباحها في البقطة وصورها في المنام. الثاني الظن وهو الحكم على المحسوسات بما هي كذلك. والثالث الاستدلال وهو علم الماهيات الرياضية المتحققة في المحسوسات والرابع التعقل وهو إدراك الماهيات المجردة من كل مادة: وهذه الأنواع مترتبة بعضها فوق بعض تتأدى النفس من الواحد إلى الذي يليه بحركة ضرورية إلى أن تطمئن عند الأخير ^(١) وإليك البيان:

ح - الإحساس أول مراحل المعرفة ويُدعى المرحليين أن المعرفة مقصورة عليه وأنه ظاهرة قائمة بذاتها متغيرة أبداً ليس لها جوهر تتقدم به ولا قوة تصدر عنها: ولكن لو كان الإحساس كل المعرفة كما يقولون لاقتصرت المعرفة على الظواهر المتغيرة ولم تدرك ماهيات الأشياء،

ومناهج خاصة : فليس الحساب عد الجزئيات كما يفعل التاجر بل العلم الذى يفحص عن الأعداد نفسها بصرف النظر عن المعدودات • وليست الهندسة مسح الأرض بل النظر فى الأشكال نفسها • ويمتاز الفلك من رصد السماء بأنه يفسر الظواهر السماوية بحركات دائرية رابعة بينا الملاحظة البحتة لا تقع إلا على حركات منتظمة^(١) • ويفترق العالم الذى يكشف النسب العددية التى تقوم بها الألحان عن الموسيقى الذى يضبط النغم بالتجربة • فهذه العلوم توضع أمام الفكر صورا كلية ونسبا وقوانين تتكرر فى الجزئيات، لذلك يستخدم الفكر الصور المحسوسة فى هذه الدرجة من المعرفة، ولكن لا ك موضوع بل ك واسطة لتبليغ المعاني الكلية المقابلة لها والى هى موضوعة ، ثم يستغنى عن كل صورة حسية ويتأمل المعاني خالصة وهو يستغنى عن التجربة كذلك فى استدلاله ، ويستخدم المصحح الفرضى الذى يضع المقدمات وضعا ويستخرج النتائج : مثال ذلك قد تعرض مسألة للمهندس أو الفلكى فيقول فى نفسه : « افرض أن حلها بالإيجاب وأنظر ما يلزم من نتائج » أو « افرض أن حلها بالسلب وأنظرا ما يخرج لى » فإذا وجد أن نتيجة كاذبة تلزم من فرضنا انتقل إلى تقيض هذا الفرض وأخذ به • ولكن يلاحظ على هذا المنهج أمران : الأول أنه قد يبين كذب فرض ما ولا يبين صدق الفرض الذى

ممتاز من الإحساس ، فليس العلم الإحساس ولكنه حكم النفس على الإحساس ، وبهذا الحكم ممتاز الإنسان على الحيوان الأعجم مع اشتراكهما بالإحساس^(٢) •

د - ولكن الحكم يختلف باختلاف موضوعه، فإذا كان الموضوع المحسوسات المتغيرة من حيث هى كذلك كان الحكم « ظنا » أى معرفة غير مربوطة بالعلم فلا يعلم للغير لأن التعليم تبيان الأمور بعلمها ولا يبقى ثابتا بل يتغير بتغير موضوعه فى عوارضه وعلاقاته : انظر إلى الطب والحرب والفنون الجميلة والآلية والسياسة العملية والعلوم الطبيعية تعجها جميعا متغيرة نسبة لتعلقها بالمادة لا تتناولها المعرفة إلا فى حالات وظروف مختلفة فليس الظن العلم الذى تتوق إليه النفس إذ أنه قد يكون صادقا وقد يكون كاذبا والعالم صادق بالضرورة • والظن الصادق مُمَيِّز من العلم لُمَيِّز موضوعهما ، فإن موضوع الظن الوجود المتغير وموضوع العلم الماهية الدائمة • ثم إن العلم قائم على البرهان ، والظن تخمين ، والظن الصادق نفحة لمية أو إلهام لا اكتساب عقلى ، والظن بالإجماع قلى فى النفس يدفعها إلى طلب العلم^(٣) • هـ - وترقى النفس درجة أخرى بدراسة الحساب والهندسة والفلك والموسيقى ، فإن هذه العلوم ولو أنها تبدأ من المحسوسات وتستعين بها إلا أن لها موضوعات مُمَيِّزة من المحسوسات

(١) « كان فرض الفلكيين بيان ما يظهر للراصة من الحركات السماوية بأشكال هندسية بسيطة يمكنه بحسبه تلك الحركات وإن كانت تلك الأشكال غير مطابقة لطبيعة الأمور » ناليكو : علم الفلك وتاريخه منذ العرب ص ٢٢ - ٢١ - انظر Le système du monde, 2e p 208 : P. Duhem أيضا :

(١) فيثاغورس ص ١٥٢ و ١٦٠ و ١٦٥ و ١٨٤ - ١٨٦ •

(٢) ميتون باكلمها « وبالإخص ص ٩٧ و ٩٨ • فيثاغورس ١٨٧ وما بعدها » البيرونية : نهاية المقالة الخامسة • فيثاغورس ص ٥١ •

الإحساس إلى الظن إلى العلم الاستدلالي إلى العقل
الخص مدفوعاً بقوة باطنة و «جدل صاعد» لأنه
في الحقيقة يطلب العلم الكامل الذي يكفى نفسه
ويصلح أساساً لغيره ٥

نظرية المثل :

١ - وللجدل الصاعد شوط آخر ، فإن
المحسوسات على تغيرها تمثل صوراً كلية ثابتة هي
الأجناس والأنواع ، وتتحقق على حسب أعداد
وأشكال ثابتة كذلك ، فإذا فكرت النفس في هذه
الماهيات الثابتة أدركت أولاً أن لابد لاطرادها في
التجربة من مبدأ ثابت ، لأن المحسوسات حادثة
تكون وتفسد ، وكل ما هو حدث فله حلة ثابتة
ولا تتداعى العلل إلى غير نهاية ، وأدركت ثانياً
أن الفرق بعيد بين المحسوسات وماهياتها ، فإن هذه
كاملة في العقل من كل وجه والمحسوسات ناقصة
تفاوت في تحقيق الماهية ولا تبلغ أبداً إلى كمالها
وأدركت ثالثاً أن هذه الماهيات بهذه المثابة معقولات
صرقة كالتى ذكرناها الآن : فيلزم مما تقدم أن
الكامل الثابت أول ، وأن الناقص محاكاته وتضالؤه ،
وأنه لا يمكن أن يكون العقول الكامل الثابت
قد حصل في النفس بالحواس عن الأجسام الجزئية
المشركة ، ويقال مثل ذلك من باب أولى عن
المخزذات التى لا تتعلق بالمادة ، فلا يبقى إلا أن
الماهيات جميعاً حاصلة في العقل عن موجودات
مجردة ضرورية مثلها لما هو أوضح من أن المعرفة
شبه المعروفة حتماً فتمن النفس بعلم معقول هو

يقف عنده إذ قد تخرج نتائج صادقة من مقدمات
كاذبة ، والثالث أنه يرغم العقل على قبول النتيجة ولا
يقنعه لأنه يأخذ المسائل من خلف ولا يستعمل إلا
حيث يتعلم النظر المستقيم ، ويلاحظ على هذه
العلوم أنها لا تكفى أنفسها لأنها تضع مبادئها وضعاً
ولا تبرهن عليها باستخراجها من مبادئ عليا ،
ويمتنع أن يقوم علم كامل حيث لا توجد مبادئ
يقينية ، فالرياضيات معرفة وسطى بين غموض
الظن ووضوح العلم ، هي أرق من الظن لأنها كلية
تستخدم في الفنون والصناعات والعلوم وتعلمها
ضرورى لكل إنسان وهي أدق من العلم لأنها
استدلالية (١) ٥

و - والتجربة الحسية والعلوم الرياضية تستحث
الفكر على اطراح سيره ، ذلك أنه يحكم عليها بأمر
ليست لها بالذات وغير متعلقة عمدة أصلاً ، كأن
يرى الشيء الواحد كبيراً بالإضافة إلى آخر ،
صغيراً بالإضافة إلى ثالث ، شبيهاً بالآخر أو مضاداً أو
مبايناً أو غير مساو ، جميلاً خيراً عادلاً إلى غير ذلك
من الصفات المارقة للأجسام والمتعلقة من غير
معاونة الحواس ، فيتساءل عن الكبير والصغر والتشابه
والتضاد والتباين والتساوى والجماع والخير والعدالة
وما أشبه ذلك كيف حصل عليها وهي ليست
محسوسة وهي ضرورية لتكوين الأحكام على
المحسوسات ، فيلوح له أنها موجودة في العقل قبل
الإدراك الحسى (٢) ٥ وهكذا يتدرج الفكر من

(١) الجمهورية ج ٧ ص ٥٢١ (ج) - ٥٢٢ (د) ٥

(٢) الجمهورية المواضع المذكورة وفيه من ج ٥ و ٥٦ ٥
٧٤ - ٧٥ ٥

الخاص أى بجهل باطن أو بالأصالة المربية بقلبي علينا
 ذو علم ه وما علينا إلا أن نجرب الأمر في قى لم
 يتلق الهندسة نحمده يجب عن الأسئلة إجابة بحكمة ه
 ويستخرج من نفسه مبادئ هذا العلم ه فإذا كنا نستطيع
 أن نستخرج من أنفسنا معارف لم يلقها لنا أحد ه
 فلا بد أن تكون النفس اكتسبتها في حياة سابقة على
 الحياة الراهنة (١) ه كانت النفس قبل اتصالها بالبدن
 في صيغة الآلة تشاهد ه في وراء الهاء ه موجودات
 ه ليس لها لون ولا شكل ه ثم ارتكبت إنمًا ففهمت
 إلى البدن ه فهي إذا أدركت أشباح الملل بالجوار
 تذكرت الملل (٢) ه ه فالعلم ذكر والجمل نسيان ه
 وكما أن الإحساس الحاضر يليه في الزمن ما اقترن
 به في الماضي ما يشاهده أو يفاده ه وكما أنا تذكر
 صديقاً عند رؤية رسمه ه فكذلك الخبير بالذات
 بمناسبة الخيرات الجزئية ه والمتساوى بالذات والجها
 بالذات متناسبه الأشياء للتساوية أو للجسيلة وهكذا ه
 فما التجربة إلا فرصة ملائمة لعودة المعنى للكل إلى
 الذهن ه وما الاستقراء إلا وسيلة لتنبيه ه أما هو في
 ذاته فوجوده في النفس ومصور بالعقل الصرك (٣) ه
 ج - هذا العالم المقول مثلنا معه مثل أناس
 وضعوا في كهف منذ الطفولة وأوقوا بسلاسل
 ثقيلة ه فلا يستطيعون نبوضاً ولا شياً ولا تلتفتا ه
 وأديرت وجوههم إلى داخل الكهف فلا يملكون
 النظر إلى أمامهم مباشرة ه فيرون على الجدار ضوء
 نار عظيمة وأشباح أشخاص وأشياء تمر وراءهم ه
 ولما كانوا لم يروا في حياتهم سوى الأشباح فلاهم

هذا العالم المحسوس وأصله ه يدرك بالعقل الصرك ه
 الماهيات متحققة فيه بالذات على نحو تحققها في
 العقل ه مفارقة المادة برينة عن الكون والفساد ه
 الإنسان بالذات والعدالة بالذات ه والكبر والصغر
 والجها والخير والشجر والقرس بالذات وهلم جراه
 فهي مبادئ ه ه مثل ه الوجود المحسوس والمعرفة
 جميعاً ه ذلك أن الأجسام إنمًا يتعين كل منها في
 نوعه ه بمشاركة ه جزء من المادة في مثال من هذه
 المثل فيتشبه به ويحصل على شى من كماله ويسمى
 باسمه ه فالمثال هو الشىء بالذات والجسم شبح
 للمثال ه والمثال نموذج الجسم أو مثله الأعلى متحققة
 فيه كالات النوع إلى أقصى حد ه بينما هي لا تتحقق
 في الأجسام إلا متفاوتة بحيث إذا أردنا الكلام بدقة
 لم نسم النار المحسوسة ناراً ه بل قلنا إنها شى شبيه
 بالنار بالذات ه وإن الماء المحسوس شى شبيه بالماء
 بالذات وهكذا ه أما أن المثل مبادئ المعرفة أيضاً
 فلا أن النفس لو لم تكن حاصلة عليها لما عرفت كيف
 تسمى الأشياء وتحكم عليها ه المثل معايرتنا الدائمة
 أولاً وبالذات بمصور صورها في العقل ه فهي
 الموضوع الحقيقي للعلم ه وعلة حكمتنا على النسب
 بالمطلق وعلى الناقص بالكامل وعلى التغير بالوجود (١)
 ب - كيف عرفنا هذه المثل وليس بيننا وبين
 العالم المقول اتصال مباشر فيها نعلم ه إن شيئاً من
 التأمل يدلنا على أننا نستكشفها في النفس بالتفكير ه
 فحينئذ تعرض لنا مسألة تقع في حيرة ونشعر بالجهل
 ثم يتبين لنا ه ظن صادق ه يتحول إلى علم بتفكيرنا

(١) ميتون من ٨٠ - ٨٩ ه
 فيلدوس من ٢٤٦ وما بعدها ه وفيلدوس من ٢٤٦ وما بعدها
 (٢) فيلدوس من ٢٤٦ ه ٢٤٦ ه ٢٤٦ ه

(١) فيلدوس وأنجنوبورية في المواضع المذكورة ه وفيلدوس
 من ٢٤٦ ه ٢٤٦ ه ٢٤٦ ه ٢٤٦ ه

فأبدل هو اللفظ وقان إن الأشياء تشارك في المثل دون أن يبين ماهية هذه المشاركة ، غير أن الفيثاغوريين لم يكونوا يجعلون الأعداد مفارقة وإنما قالوا إن الأشياء أعداد ، ولم يكن سقراط ينصب الماهيات أشياء قائمة بأنفسها^(١) ، ففطن أفلاطون إلى أنه « لما كان الكلى يتغير المحسوسات من حيث هي كذلك فيجب وضع الكليات فوق الجزئيات »^(٢) فتحقق له بها موضوع العلم وعالٍ صورية أو نماذج للمحسوسات ، وتحقق له ما كان يرى إليه أنبادوقليس بقوله بالهبة أو الخير ، وأنكساغورس بقوله بالعقل والنظام والكمال ، ثم أخذ عن الفيثاغوريين فكرة حياة سابقة وأحوال التوليد السقراطي تذكيراً ، فالقارئ يرى كيف تلاقت كل هذه المذاهب في مذهب أفلاطون وتلاامت فوقفت بين المحسوس والمعقول والتغير والوجود .

هـ - ولم يكن أفلاطون غافلاً عن صعوبات نظريته فقد عاد إليها بمبحثها^(٣) فرأى أن المنطق يقضى عليه أن يضع مثلاً للمشابهة والواحد والكثير والجمال والخير وما شاكلها ، ولكنه يقول إنه كثيراً ما ترد في وضع مثل للإنسان والنار والماء ... وأنه يجد من الغرابة بمكان عظيم أن يكون هناك مثل للشعر والوحل والوسخ ، وما إلى ذلك من الأشياء الحقيرة ، ثم ينتهى إلى أن

يعرّفونها أحياناً : فإذا أطلقنا أحدهم وأدركنا وجهه للنار فجأة فإنه ينهر ويتحسر على مقامه المظلم ويعتقد أن العلم الحق معرفة الأشباح ، ثم يفتق من ذهوله وينظر إلى الأشياء في ضوء الليل الباهت ، أو إلى صورها المنعكسة في الماء حتى تتداد عيناه ضوء النهار ويستطيع أن ينظر إلى الأشياء أنفسها ، ثم إلى الشمس مصدر كل نور : فالكهف هو العالم المحسوس ، وإدراك الأشباح المعرفة الحسية ، والخلص من الجمود إزاء الأشباح يتم بالجلد ، والأشياء المرئية في الليل أو في الماء الأنواع والأجناس والأشكال أى الأمور الدائمة في هذه الدنيا ، والأشياء الحقيقية المثل والنار ضوء الشمس والشمس مثال الخير أرفع المثل ومصدر الوجود والكمال : فالفيلسوف الحق هو الذى يميز بين الأشياء المشاركة وبين مثلها ، ويجاوز المحسوس المتغير إلى نموذجه الدائم ، ويؤثر الحكمة على الظن ، فيتعلق بالخير بالذات والجمال بالذات^(٤) ،

د - والآن كيف تمت لأفلاطون هذه النظرية؟ لقد وصل إليها بالتفكير في المذاهب السابقة ، فإنه أخذ عن أفراطيلوس وهرقليطس أن المحسوسات لتغيرها المتصل لا تصلح أن تكون موضوع علم ، وكان سقراط يطلب الكلى في الخلقيات فاعتقد أفلاطون أن هذا الكلى يتغيره المحسوس يجب أن يكون متحققاً في موجودات مغايرة للمحسوسات ، وأسمى هذه الموجودات مثلاً ، أما المشاركة فهي اسم آخر لمسمى وجده عند الفيثاغوريين : فإنهم كانوا يقولون إن الأشياء تحاكى الأعداد أو تشابهها

(١) ولا أفلاطون في مساوئته الأولى ولكنها فيها مكنسية بالاستقراء .

(٢) أرسطو : ما بعد الطبيعة ١٠١ ، ٦ ، ٢ ، ١٣ ، ٤ ، ٨ باختصار .

(٣) في مساوئته يلمنهم من ٨٥٠ - ١٣٤ .

(٤) منتقى المقالة السابعة في الجوسميدية .

قبل إن نسبة الجزء إلى المثال ليست كنسبة الجزء إلى الكل. بل كنسبة الصورة إلى النموذج ، أمكن الإجابة أن النموذج في هذه الحالة يشبه الصورة فيتمتع أن نضع فوقهما نموذجاً آخر يشتركان فيه وهكذا إلى مالا نهاية ولكنه يعود فيقول إن هذه الصعوبات ليست بممتعة الحل ، وإنما يتطلب حلها عقلاً ممتازاً ، أما إذا وقفنا عندها وأنكرنا المثل فلستنا ندرى إلى أين نوجه الفكر : إلى التغير المتصل فيمتنع العلم ؟ أم إلى الوجود الثابت فيمتنع العلم كذلك ؟ إن المثل «نقط ثابتة» فوق التغير تفسره وعليها هي يقع العلم

الجدل التازل :

١ - ولكن العلم حكم بأن شيئاً ما هو كذا أو كذا والمثل قائمة بأنفسها فكيف يمكن الحكم عليها ، والحكم يعني أن شيئاً (الموضوع) مشارك في شيء (المحمول) ؟ أتكون المثل منفصلة بعضها عن بعض أم مشاركة كلها في كلها أم بعضها مشارك في بعض دون بعض ؟ الفرض الأول يرجع إلى مذهب بارمينيس أي إلى السكون التام فيستحيل معه الحكم ، فإنه إذا لم تكن الحركة مشاركة في الوجود فليس هناك حركة ، وإذا لم يكن السكون مشاركاً في الوجود فليس هناك سكون . والفرض الثاني يرجع إلى موقف هرقليطس أي إلى الاختلاط العام والتغير المتصل فيستحيل معه الحكم كذلك ، فإننا إذا قبلناه لزم منه أن السكون في حركة ، وأن الحركة في سكون . يبقى الفرض الثالث وهو الصحيح ، والجدل هو

هذا التردد إنما يعرض له لأنه يلحظ رأى الناس ولأن الفلسفة لم تستول على بعد بالقوة التي يرجو أن تستولي يوماً ، وحينئذ فلن يشعر في نفسه باحتقار لشيء وينتقل إلى المشاركة ، فيقول إذا كانت أشياء عدة تشترك في مثال واحد ، فلما أن يوجد المثال كله في كل واحد من هذه الأشياء وهذا يعني أن المثال متحقق كله في نفسه ومتحقق كله في كل واحد من الأشياء. أي مفارق لنفسه ، وهذا خلف وإما أنه يوجد مقسماً في الأشياء المشاركة فيه وحينئذ يفقد بساطته من جهة ، ويلزم القول من جهة أخرى أن جزء الكبير بالذات يقلب صغيراً بالنسبة إلى كل الكبير ، وأن كل صغير بالذات يصبح كبيراً بالنسبة إلى جزئه أي أن الشيء المشارك يصير على خلاف الشيء المشارك فيه ، وهذا خلف كذلك . ثم إن الغاية من نظرية المثل إنما هي وضع جزئيات عدة تحت مثال واحد يقال عليها ، ولكن هذه الوحدة ممتنعة لأنه إذا ساغ لنا أن نضع الكبير بالذات فوق الكبير المتكثرة لتشابهها في هذه الصفة ، فإن تشابه المثال والأشياء الكبيرة يحتم علينا أن نضع لنفس السبب كبيراً آخر فوقها جميعاً وهكذا إلى غير نهاية وليس يعني القول أن المثال تصور في العقل ، وأنه من حيث هو كذلك يمكن أن يقال على كثيرين دون أن يفقد شيئاً من وحدته ، فإن العقل إنما يتصور بالمثال شيئاً حقيقياً هو الماهية المشتركة بين كثيرين ، وهذه الناحية المشتركة هي المثال فلم يتغير الموقف . أما إذا

(بالموضوع) فلا تعلم ما تعلم أو تعلم ما لا تعلم ؟
 شغلت المسألة أفلاطون فاجلبها في «تيتياتوس»
 وعاد إليها في «السوفسطائي» : قال في الحاوره
 الأولى : ينشأ الخطأ عندما نحاول أن نوفق بين
 إحساس ومعنى سابق محفوظ في النفس ، كما
 إذا رأيت سقراط فأضفت هذه الرؤية إلى
 صورة تيودورس وبالعكس ، فليس الخطأ
 معرفة كاذبة بل ذكر كاذباً وتنازلاً بين المعرفة
 الحسية والمعرفة الفكرية : ولكن ما القول إذا
 كان الطرفان فكرتين مثل أن $7 + 5 = 11$ ؟
 النفس تخطئ في اختيار أحد الطرفين من بين
 المعاني المحفوظة كما تخطئ التي يتناول عامة من
 قصص وهو يطلب حمامة ولكن أليس هذا عوداً
 إلى الصعوبة الأولى وهي أن النفس تعلم ما لا تعلم
 أو لا تعلم ما تعلم ؟ وينتهي الحوار من غير حل ، ولا
 يحل الإشكال إلا في «السوفسطائي» فينتهي
 أفلاطون إلى أن اللاوجود قد يعني ما هو قبيح
 الوجود وما هو لا وجود ما ، وأن اللاوجود
 في الحكم هو من النوع الثاني ، فحينئذ نتحدث عن
 الأكبر نقصد الصغير أو المساوي ، أي نقصد
 وجوداً هو غير الكبير ، فالخطأ تفصيل أو تركيب
 حيث لا يبنى بين أطراف وجودية ، وفي الخطأ
 يقع الفكر على وجود هو غير الوجود المقصود
 ويعلم نوعاً من العلم : وقد كان لهذا التمييز
 بين معنيي اللا وجود شأن كبير فإنه مهد السبيل
 لقول أرسطو إن الوجود يطلق على أنحاء عدة
 ولحل إشكالات بارمنيدس .

الذي يقيس ملامة المثل بعضها لبعض ، وهو رأس
 العلوم يجعل العلم ممكناً لأنه يرى المثل مرتبة في
 أنواع وأجناس أي يرى بعضها مرتبطاً ببعض
 بواسطة مثل أعلى وأعم ، وهذه مرتبة كذلك
 بمثل أعلى وأعم وهكذا إلى مثال أول قائم فوقها
 جميعاً هو الخير بالذات ويرى مبادئ العلوم
 مرتبة من الأخص إلى الأعم حتى يصل إلى
 مبادئ أساسيين هما مبدأ عدم التناقض ومبدأ
 العلية : الأول قانون الفكر بين نفسه لا يقام
 عليه برهان ولا اعتراض ويقوى استمساكنا به
 إذا نظرنا إلى ما يترتب على إنكاره من نتائج هي
 النتائج التي ينتهي إليها بروتاغوراس وأضرابه :
 ومبدأ العلية قانون التغير وهو على شكلين : مبدأ
 العلة الفاعلية والعلية الغائية . ويضع الجدول هذه
 العلاقات في أحكام : فالحكم الذي يعني أن الشيء
 هو هو ، وفي أن واحد شيء آخر (المحمول) يعني
 أن المثال الواحد يشارك في مثال آخر (وفي
 غيره) مع بقاءه هو هو ، والعالم استقصاء هذه
 المشاركات بين المثل ، فإن أضافات مثالا لمثال
 مشارك فيه كان صادقا ، وإن ألف مثالين ليس
 بينهما مشاركة كان كاذباً (١) .

ب - كيف يمكن الحكم الكاذب أو الخطأ ؟
 إن الحكم الكاذب يعبر عما ليس موجوداً واللاوجود
 غير موجود ، فلا يمكن أن يكون موضوع
 فكر أو إحساس أو قول : كيف يمكن أن
 نقصور النفس (بالمحمول) غير ما نتصور

(١) بارمنيدس والسوفسطائي في مواضع مختلفة - فيثون
 هي ١٠٢ - ١٠٥

النازل منهج مكمل للجدل الصاعد وهو آمن منه وأكمل باستيعاب الأقسام جميعاً .

د - هذا إنجاز لأبحاث أفلاطون في المعرفة، فيها منطق وفيها ميتافيزيقا كما قلنا : أخذ الحد والاستقراء عن سقراط وتعمق في تفسير الحكم ولكنه أقامه على مشاركة المثل بعضها في بعض وهى أغمض من مشاركة المحسوسات في المثل ، واقترب من القياس بالقسمة الثنائية ، فلما عبارة عن وضع علاقة بين طرفين بواسطة طرف ثالث علاقته بهما معلومة ، ولكنها لا تشبه القياس إلا من بعيد كما سيدين أرسطو (٥٠٠) . ونظر في أصول المعرفة نظراً دقيقاً عميقاً وبلغ إلى عالم معقول هو أساس المعرفة والوجود المحسوس ، فكان وضعه المثل جواهر قائمة بأنفسها تؤكد لهذا الوجود الأعلى لفت به الإنسانية بقوة إلى الفرق بين الجزئى والكل والمحسوس والمعقول فلم تنسئ الإنسانية هذا الفرق ، غير أنه في أواخر أيامه وفي دروسه الشفوية مال عن سقراط إلى الفيثاغورية فاستبدل الأعداد بالمثل وتابيه تلاميذه الأولون حتى قال أرسطو مؤرخ هذه المرحلة الأخيرة : « لقد أصبحت الرياضيات عند فلاسفة العصر الحاضر كل الفلسفة ولو أنهم يقولون إنها إنما تدرس لأجل الباقى » (١) ، فكانه في محاولته البلوغ إلى المعقولة التامة أراد أن يلغى المادة الكثيفة المستعصية على التجريد والتعليل

ج - كيف يستكشف الجدل العلاقات بين المثل ليقفها في أحكام ٢ وبعبارة أخرى كيف يرتب المثل في أجناس وأنواع فيتصور العالم المعقول على حقيقته ؟ بالنزول من أرفع المثل إلى أدناها - وهذا هو الجدل النازل ، ووسيلته القسمة ، فإن قسمة الجنس ممكنة خصائصات نوعية تضاف إليه فتضيق ما صدقه ، وتجعل فيه أقساماً مختلفة لها أسماء مختلفة وتشارك مع ذلك في معنى واحد (١) . وللقسمة قواعد تتبع ومخاطر تجنب : يجب أن تطابق طبيعة الشيء فلا تقسم إلا حيث تقتضى الطبيعة القسمة كما يجزأ الحيوان في مفاصله من غير شق ، ويجب أن تكون تامة فليستخرج من الجنس نوعين أو ثلاثة ومن كل منهما صنفين أو ثلاثة حتى تنهى إلى البساط . أما ما يتحرز منه فهو اعتبار المركب بسيطاً والعرضى جوهرياً . والقسمة المثلى هى الثنائية كما نقول : السياسة علم ، والعلم نظرى وعملى ، والسياسة تدخل في الطائفة الأولى . والعلم النظرى علم يأمر وعلم يقرر ، والسياسة تدخل في الطائفة الأولى ، وهكذا حتى يتعين معنى السياسة (٢) . أو كان نحاول تعريف السوفسطائى فنمضى من قسمة إلى أخرى حتى نبلغ إلى التعريف الذى لا ينطبق إلا عليه (٣) . فالقسمة تبدأ من اللامعنين وتتدرج إلى التعيين أى أنها تتأدى من وحدة الجنس إلى كثرة الأنواع ومن وحدة المبدأ إلى كثرة النتائج ، فالجدل

(١) ما بعد الطبيعة ١٢ ف ٩ ص ٩٦٢ ج ١ ص ٣٣ - ٣٥ ، وانظر أيضاً من هذه المرحلة الأخيرة القائمين ١٢ و ١٤ من الكتاب المذكور .

(١) الجمهورية ص ٢٢٧ .

(٢) السياسى ص ٢٥٨ - ٢٦٧ .

(٣) السوفسطائى ٢١٨ - ٢٢١ .

وأن يرد الوجود كله أعداداً ونسباً عديدة فيلغى الظن من المعرفة . ولا يستبقى غير العلم في شكله الرياضى ، وسيظل هذا الهدف مطمح أنظار كثيرين من المفكرين يكفى أن تذكر منهم ديكرت لنذل على شدة جاذبية هذه الوجهة .

السياسة

المدينة الفاضلة :

(أ) السياسة عند أفلاطون العدالة في المدينة كما أن الفضيلة العدالة في الفرد لذلك يفتتح القول في « الجمهورية » بالرد على السوفسطائيين والبرهنة على أن العدالة قائمة على الطبيعة لا على العرف ، وغرضه أن يبين مدينته على أساس من العدالة متى ثم ينظر في الاجتماع فيقرر أنه ظاهرة طبيعية ناشئة من تعدد حاجات الفرد وعجزه عن قضائها وحده . تألف الناس أولاً جماعات صغيرة تعاونت على توفير المأكل والسكن والملبس ، ثم تزايد العدد حتى ألفوا مدينة ، فلم تستطع أن تكفى نفسها بنفسها ، فلجأت للتجارة والملاحة . هذه المدينة الأولى مدينة الفطرة ، مثال البرامة السعيدة وليس لها من حاجات إلا الضرورية وهى قليلة ترضى بلا عناء ، يقتنع أهلها بالشعر والقمح والخضر والفنار والخمر الخفيفة ، فيعيشون عيشة سليمة ويعمرون ، لا يعرفون الفاقة ولا الحرب . ولكن هذا العصر الذهبي انقضى يوم فطن الناس إلى جمال الرفق والفن فنبت فيهم حاجات جديدة واستحدثوا صناعات لإرضائها . وضاعت الأرض عن عليها فنشبت الحروب وتألفت الجيوش .

هذه المدينة الثانية هى المدينة المتحضرة ، وهى عسكرية . فعلى أية صورة نبى مدينتنا لنحقق فيها العدالة ؟ يجب أن ننشخص بأبصارنا إلى « المدينة بالذات » : نجد أن بينها وبين النفس شبهاً قوياً ، فإن للمدينة ثلاث وظائف : الإدارة والدفاع والإنتاج ، تقابل قوى النفس الثلاث : الناطقة والفضية والشهوانية . وهذه الوظائف متباينة ، فلا يمكن أن تتركب المدينة من أفراد متساوين متشابهين ، وإنما يجب أن تتركب من طبقات متفاوتة لكل منها وظيفة وكفاية خاصة لهذه الوظيفة ، وأن يؤلف مجموعها وحدة تشبه وحدة النفس فى قواها الثلاث ، فترتب الطبقات فيما بينها كترتب القوى النفسية والفضائل الخلقية وإلا توزعت الجهود وبذلت اتفاقات وفات الناس الغرض من الاجتماع . هذه الطبقات الثلاث هى : الحكام والجند والشعب . والطبقتان الأولى والثانية حراس المدينة ، فكيف نحصل على حراس أشداء فضلاً ؟ (١)

ب - يجب على الذين يتولون بناء المجتمع المنشود أن يميزوا من بين الأحداث أصحاب الاستعداد الحربى ، فيفصلوهم طائفة مستقلة ويتعهدوهم بالتربية . عليهم أن يرتبوا لهم رياضة بدنية تنشئهم أصحاب أقوياء . وعليهم أن يغذوا نفوسهم بالأداب والفنون . فتكون التربية واحدة للجميع إلى حوالى الثامنة عشرة ، وتكون سهلة للذلة لأن الإكراه لا يكون الرجال الأحرار ، وتكون فاضلة : تبدأ بالقصص الجيدة البريئة الحائنة على الخير ، ويستبعد منها قصص هوميروس

(١) الجمهورية ٢ ص ٢٦٩ ب وما بعدها .

في الطبيعة ، فإن الفن يحاكي الوجود الطبيعي ، وهذا الوجود يحاكي المثال ، فالفن صورة الصورة ، وشبح الشبح ، يصنع التجار السرير محاكياً مثال السرير ويصور المصور سرير التجار ، فهو ليس حاصلًا على العلم الحق الذي موضوعه المثال أو الشيء بالذات ولا على الظن الصادق ، وإنما هو جاهل مخادع يأخذ على نفسه محاكاة الأشياء الطبيعية فيبرزها مشوهة في غير نسبتها الحقيقية من حيث المقدار والشكل ، ولكنه لا يخدع إلا من بعد ولا يخدع إلا الجاهل ، كذلك قل في الشاعر ، فإنه لو كان يعلم حقًا ما يتظاهر بعلمه لكان يعمل بدل أن يقول - لكان يقود الجيوش أو يشرع القوانين ، وهو مريض لم يفعل شيئًا من ذلك ، ولكن يوتّر أن يحيا حياة مجيدة ، وهو مريض ارتضى لنفسه أن يكون قصاصاً للحياة المجيدة ورواية ، فالفن بالإجمال أداة إيهام وتخييل ، والشعر دجل كالصوير إذا نزعته عنه سحر اللفظ والتوقع بدأ شاحباً فقيراً ، وهو يستطيع وصف العواطف وهي متقلبة متنوعة ، ولا يجد له موضوعاً في العقل الثابت المادى ، فهيج العواطف ويشل العقل ، مثله مثل طاغية يقلد السلطة للأشرار ، ويضطهد الأخيار ، فإنه يوحى العطف على أفعال وانفعالات رديئة ، ويضعف إشرافنا على الجزء الشورى من النفس فينحرل فينا البكاء تارة والضحك طوراً ، ويدفعنا ونحن نشهد التثليل إلى استهساك ما ننكر في الحياة الحقيقية وإلى التصفيق لما تغضب له في الواقع ، والتراجيديون لا يرمون لغبر إحرار إعجاب الجمهور ، والجمهور لا يميل

وهزيود ومن محا نحوهم من الشعراء ، فلها مرذولة من حيث المادة ومن حيث الصورة ، أما من حيث المادة ، فقد سمعت عقول اليونان وأفسدت ضمايرهم بما تروى عن الآلهة والأبطال من أخبار الخصومات وقبيح الأفعال ، وبما لا تفتأ تردده من أن الرجل البادل يعمل لخير غيره وشقاء نفسه ، وبما تصف من هول الموت وقفاهة الحياة الأخرى مما يوهن المزجة ، ويقعد عن الجهاد في سبيل الوطن ، وأما من حيث الصورة فإن الفن يقوم بالمحاكاة ويخلق المحاكاة ، والشعر بالفاظه وأوزانه يحاكي كل شيء : القوى الطبيعية والحيوانات والبشر والتزعات الرفيعة والشهوات الدنيئة ، فيبعث في النفس مثل ما يصف من العواطف والأفعال ، والمحاكاة المتصلة تصير عادة ، فتلقن الحراس القصص القديمة يفسد طبيعتهم ، فنحن مع إعجابنا بمحاسن الشعر نعتبه بأنه معلم وهم ، ونعتمد إلى صاحبه فنضع إكليلاً على رأسه ونشيعه إلى حلود المدينة فننقبه منها ونحن نرتنم بمدحه ، ولا نستقي غير الشاعر عف اللسان مديد الرأي هادئ التسق يحاكي الخير ليس إلا (١) .

٢ - وينقل أفلاطون من الشعر المومبري إلى الفن بالإجمال (٢) ويتحامل عليه ويتعسف في نقده ، فهو أولاً لا يرى الفن شيئاً له قيمة في ذاته ، ولكنه يضعه في المرتبة الثالثة بعد المثال أو الوجود الحق ، وبعد صورته المحسوسة المتحققة

(١) الجمهورية ٢٠٢ د ٢٠

(٢) الجمهورية ٣٠٠ د ١٠

وكما أن أفلاطون حارب السوفسطائيين وعارض
بيانهم بالفلسفة ، فقد أراد أن يخضع لما الفن أيضا
ويقبده بمحدودها . — لنعد إلى منهج التربية وبناء
المدينة :

الحكومة المثلى :

أ — وعند الثامنة عشرة ينقطع الحراس عن
الدرسي ويزاولون الرياضات البدنية والتمرينات
العسكرية ، فإذا ما بلغوا العشرين فصل الأجدرون
منهم طائفة على حدة يحفون على دراسة الحساب
والهندسة والفلك والموسيقى ، وهى العلوم التى
تستغنى عن التجربة وتستخدم البرهان ، فتنبه
الروح الفلسفى : وواضح أنهم لا يستطيعون ، مع
ما لهم من المقام الرفيع وما عليهم من التكاليف
العديدة ، أن يسعوا لتحصيل معاشهم ، فيجب أن
نوفرهم لهم ، ونحن بهذا التوفير نهى لهم الفراغ
اللازم لاستكمال تهيئتهم ، ونبعد عنهم كل ما من
شأنه أن يخرجهم بأن يحولوا وظيفتهم إلى تسلط
واستمتاع فينقلبوا سادة وطغاة ، ونحن نريد
حراسا ليس غير : لذلك يعيشون معاً ويأكلون معاً ،
يقدم لهم الشعب مؤثنتهم فلا يحتاجون للذهب ولا
فضة فيحظر عليهم اقتناء أى شئ منها ، سواء أكان
تقوذاً أم آتية أم حلياً ، ويحظر عليهم التصرف
بشئ من ذلك ، بل رويته إن أمكن ، إذ أن الحكم
خجلة لا استفلال ، والحراس لأجل المدينة وليست
المدينة لأجل الحراس . يحمّد هؤلاء الشعب
إطعامه إياهم ، ويحمّد الشعب لهم حراستهم إياه
فينتفى الحسد والتزاع (١) . — فبدى القارئ أن

للأشخاص الحكاء الزننيين ، بل يطلب أشخاصاً
شهيين متقليبين تحلاً تقلياتهم وشهواتهم القصة
فيهبوا بها ويميل معها إلى كل جانب . وأما الكوميديا
فهى رديئة بالذات تضحك من إخواننا فى الإنسانية
وتنى حاجة المزاح والسخرية ، وإذن فعلى
الشارع أن يراقب جميع مظاهر الفن وجميع
الفنانين من شعراء ومغنين وممثلين ومصورين
وغيرهم ، فيخلق بيئة كلها جمال سليم رزين ،
وينشئ مواطنين كاملين يتوجهون إلى الفضائل
عفواً ، ويصون نفوسهم من كل خدش ، إذ ليست
الغاية من الفن توفير اللذة بل التهذيب والتطهير .

د — ولا شك أن وضع أفلاطون الفن فى
المرتبة الثالثة بعد المثال وشبهه المحسوس تحامل
وتعسف ، وكان المقول أن يساوى بين الفنانين
والصناع فيعرف الأولين أنهم يحاكون المثل
مباشرة كما يحاكي الآخرون ، ولكنها حماسة
الحرب دفعته إلى المغالاة : والفنيرة الحارة على
الخير نهته إلى مخاطر الفن ، فراح يمتنه ويذله
وهو الفنان العظيم : وعلى أى حال لم يكن فى وسع
أفلاطون أن يتابع القائمين بالفن لأجل الفن بعد
أن ميز بين الخير والشر ، ونصب الطهارة مثلاً
أعلى للإنسان وهو يعلم أن المسألة مسألة العدالة
وأن الواجب إظهار العدالة على كل شئ : ولما
شدد التكثير على الشجر المرميز لأن هذا الشعر
كان قوة هائلة يأخذ عنه اليونان جيلاً بعد جيل
حكمة الحياة فى الأخلاق والدين والسياسة والحرب
والصناعات ، فكان خطره عظيماً وسحره فعالاً د

(١) الجمهورية ج ٢ ، وبالأخص ٤١٥ (ب) - ٤١٧ (ب) .

أعمال الحراس تقوم بها متشحة فضيلتها ، وندع
الحقنى يضحكون ، والغاية من أخذ النساء بهذه
التربية أن توفر للدولة نساء ممتازات إلى جانب
الرجال المتأزين ينبج منهم نسل ممتاز ، فمصلحة
الدولة هى التى تقتضى ذلك وتتطلب منا التضاضى
عن العرف ومعارضته ، وكما أنا انتزعنا من نفوس
الحراس شجوات الحياة المادية فإننا نتزع منها أيضا
عواطف الأسرة وشواغلها ، فيحظر على الحراس أن
تكون لهم أسرة ويكونون جميعا للجميع لكن لا اتفاقاه
يقم الحكام كل سنة ، فى أحسن الأوقات وأبعد
الطوالع ، حفلات دينية يجمعون فيها الحراس من
الجنسين ويوهمونهم أن اقترانهم سيكون بالقرعة ،
تفاديا من التحاسد والتخاصم ، والحكام يقصدون
فى الحقيقة أن يعقدوا لكل كفء على كفته ،
فيعدون زواجا رسميا ، ولكنه مؤقت ، والغرض
منه الإتسال على قدر حاجة الدولة وتحسين النسل
بمقتضى القواعد المرعية فى الحيوان ، ويوضع
الأطفال فى مكان مشترك يعنى بهم فيه أناس
خصيصون ، وتأتى الأمهات يرضعنهم دون أن
يعرفهم ، فلا يوجد بين الحراس قرابة معروفة ،
ولكنهم جميعا أسرة واحدة يعتبر بعضهم بعضا
قريبا ، ويعامل بعضهم بعضا على هذا الاعتبار ،
فيتسع مجال التعاطف والتحاب ، وهذا الأسرة
مباحة للشعب مع شئ من المراقبة لمنع الزيادة
البالغة فى عدد السكان فإن ولد للشعب أو للحرص
أطفال فى غير الزمن المحدد أعلبنوا كما يعدم الطفل
ناقص التركيب ، والولد فاسد الأخلاق ، والضعيف
حديم النفع ، والمريض الذى لا يرجو له شفاء ،

ما يضاف عادة لأفلاطون من اشتراكية وشيوعية ،
إنما هو مقصور على طبقة الحراس ، ولم عنده
وظيفتان : الإدارة والدفاع ، أما الإنتاج وبه تم
للمدينة وظائفها الثلاث فمتروك للشعب من زراع
وصناع وتجار يملكون مصادره وآلاته تملكها
شخصيا ، ويستغلونها ويتاجرون بنتائجها كما يرون
على شرط أن يؤدوا لمن فوقهم الضريبة الواجبة ،
وأن تحصر الملكية فى حدود معقولة ، بحيث
لا يثرى الشعب فيثاون فى العمل أو يتركه ، ولا
تسوء حاله فيعوزه المال للصناعة والتجارة ، ولا
يثرى البعض دون البعض فينقسم طائفتين
متنابلتين : الأغنياء والفقراء ، وهذا الانقسام
أفة الدول غير المنظمة تنظي عقليا ، وليس نحرجم
المالك على الحراس تشريعا اقتصاديا ، ولكنه
تدبير سياسى يرى إلى الفصل بين السلطة التنفيذية
والمال ، لكيلا تقسد به ، ويقوم الصراع فى نفوس
الحراس بين الواجب العام والمنفعة الذاتية ،

ب- والحراس ذكور وإناث على السواء
يسرى عليهم جميعا نفس النظام : نعم إن المرأة
أضعف من الرجل ونحن لا ننضى عن هذا التفاوت ،
إلا أنها مهياة لنفس الوظائف ، فقد تصلح للطب
أو للموسيقى أو للرياضة أو للحرب أو للفلسفة
كما تصلح للأعمال المنزلية ، فليس ما يمنع من
تكليف النساء الحراسة إذا ساوين الرجال فى
الكفاية لها ، فإن الأصل فى الوظيفة أنها لخبر
المجموع وأنها تقلد للكفء دون أى اعتبار آخر ،
وإذن فنحن نكلف المرأة ذات الاستعداد كل

لأن الغاية هي أن يبقى عدد السكان في المستوى الذي يكفل سعادة المدينة ، وأن يحفظ بقيمتهم المدنية والحلقية (١) .

٢ - وإذا ما بلغ الحراس الثلاثين يميز من بينهم أهل الكفاية الفلسفية رجالا ونساء ، الذين يتوفر فيهم هبة الحق وشرع النفس وضعف الشهوة وسهولة الحفظ ، واجتماع هذه الصفات نادر وتأليفها بالقدر اللازم عسير ، فالحراس الفلاسفة أقلية يقضون خمسين سنة في دراسة الفلسفة والمران على المناهج العلمية ليجيدوا فهم الحقيقة والدفاع عنها ، ثم يترج بهم في الحياة العامة ويعهد إليهم بالوظائف الحربية والإدارية إلى سن الخمسين ، فالذين يمتازون في العمل كما قد امتازوا في النظر يرقون إلى مرتبة الحكام ويدعون الحراس الكاملين . فهم بخلاصة الخلاصة قد زال من نفوسهم في هذه السن الطمع وما زال النشاط ، فيعيشون فلاسفة متوفرين على تأمل المعقولات الصرفة والخير المطلق . ويتناوبون الحكم يزاوله كل بنورهم (وهذه هي الموناركية أي حكم الفرد العادل) أو جماعة جماعة (وهذه هي الأرستقراطية أي حكم الطبقة العادلة) على حد سواء بما داموا محافظين على المبادئ . وإنما نريد الحكام فلاسفة لأن التربية الأولى خلقت في الحراس ظنونا صادقة وعواطف طيبة ، مستعينة بالطبع والتطبع لا بالعلم ، فيمكن أن تضعف الظنون بالنسيان وأن تلين العواطف للخوف أو للإغراء ، فلا بد أن يكون

الحكام فلاسفة . يعلمون الخير ويريدونه إرادة صادقة ، والفيلسوف هو الرجل الوحيد الذي يستطيع أن يتصور القوانين العادلة تصورا علميا وأن يلقيها للآخرين بأصوغها وبراهينها فتدوم في المدينة ، بينما تصور السياسيين العمليين ، إن أصاب ، فهو ظني لا ينقل للغير فiqير معهم ، وعلى ذلك فالفلسفة هي الوسيلة الوحيدة لوضع سياسة صالحة مستدامة ، ويجب تحضير أذهان الجمهور لهذا الانقلاب ، والجمهور ميال لاعتقاد أن الفلسفة عديمة النفع للمدينة ، ولكن متى استخضمت فلم تفلح ؟ هم السوفسطائيون الذين وضعوا الفلسفة موضع سخرية بغالطتهم وخفائهم ، وساعد على الاستخفاف بها أنه كثيراً ما يتصدى لها الجهلاء الأعداء ، وأن الشبان يلجونها قبل الأوان ويتركونها قبل الأوان كأنها فترة انتقال بين زمن التحصيل والحياة العملية ، ويعتبرونها حلية يحسن أن يتحلوا بها لكن على أن تكون خفيفة سريعة . وقد قلنا إنه لا ينبغي الاشتغال بها قبل الثلاثين ، وإنه يجب التهيؤ لها بالفضيلة التي تخلص النفس من الشهوات وتعدّها لقبول الحق ، فإن الحق لا ينكشف للنفس تطلبه وهي منقسمة على نفسها بل للنفس المخلصة تتوجه إليه بأكملها ، فلنعلم على علاج هذه الحال لعل الشعب يدرك يوماً أن الفلاسفة أصلح الناس لإقامة شيء من النظام الإلهي على هذه الأرض ، أو لعله يولد للملوك أبناء ذوو استعداد للفلسفة يحتفظون بهذا الاستعداد حتى إذا آل إليهم السلطان أصلموه للفلسفة

الأكفاء فينبج للدولة أولاد يعملون من مشابهة
آبائهم حكمة واعتدالا - أو أن يتهاوتوا في تربية
الأحداث فيضطرب النظام وتنشب الفتن ،
ولكن الحكام والجنود يتفلبون آخر الأمر لأنهم
ما يزالون ممتازين وما تزال القوة في أيديهم •
غير أنهم لا يعيدون النظام إلى نصابه وقد
انحطت قيمتهم بفساد الورثة أو التربية ، بل
يستغلون غلبتهم لمنفعتهم الذاتية ، فيقتسمون
الأراضي والدور ويستخدمون الشعب في شئونهم
الزراعية والصناعية بعد أن كان الشعب حراً
يوفر لهم أسباب المعاش ، ويحملون الدروس
والنظر مؤثرين المال والسلطان : وهذه هي
الطيوقراطية أو حكومة الطماعين : - ويصبح
للمال أهمية عظيمة ، ويترى البعض هوذا البعض ،
ويقضي نصاب مالى لولاية الوظائف العامة ،
فتفتكك وحدة الجماعة وتنقسم المدينة إلى اثنين •
الأغنياء والفقراء ، وتسود الشهوات الدنيئة
ويكثر الصوص : وهذه هي الأوليفركية أو
حكومة الأغنياء • - ويزداد الأثنياء طلباً
للثروة ، فيقرضون الشبان المومرين مالا بالربا
ينفقه هؤلاء في الملذات فيصيبهم الفقر ويبقى لهم
نعرتهم فيبدو لهم أن يعارضوا الثروة بالقوة •
فيثرون الشعب فيفوز الفقراء الأقوياء على
الأغنياء المترفين : وهذه هي الديمقراطية أو
حكومة الكثرة ، وشعارها الحرية والمساواة
المطلقة دون اعتبار لقيم الرجال - ويزد
من بين دعاة الديمقراطية وحماة الشعب أشدهم

فيم إنشاء المدينة المثل على أسرع الوجوه وأيسرها
وتقوم المدينة المثل مادام الحكام معينين بالأطفال
مستقيين طبقة الحراس في المستوى اللائق ،
ينزلون إلى الطبقة الثالثة من يلحظون فيه انعطافاً
من أولاد الحراس ويرقون إلى الحراسة من
يتوسمون فيه الصلاحية لها من أولاد الشعب ،
فتظل المدينة واحدة متحدة ، حكيمة من حيث
أن أولى الأمر فيها حكام ، شجاعة من حيث أن
التربية الفاضلة قد طبعت العدالة في قلوب
الحراس فعرفوا ما يطلب وما يجتنب ، عفيفة
تكبح شهواتها وتنظم ملذاتها وتحارب الترف
والفقر على السواء ^(١) •

د - هذا نموذج يحتذى ولكنه لا يحقق
بالتمام لأن كمال المثال منتهى على كل ما هو محسوس ،
وما يحقق من هذا النموذج لا يدوم لأن كل
ما يتكون فهو عرضة للفساد لا محالة ، وإذا فسدت
مدينتنا تدهورت من حكومة إلى أخرى أردأ
منها حتى تبلغ أسوأ الحكومات كأنها مدفوعة
بقوة القاهرة وقانون ضرورى. والحكومات خمس :
فقد سبق القول إن الحكومة الفاضلة إما أن
يتولاها فرد تسمى مواركية أو ملكية ، وإما أن
يتولاها جماعة تسمى أرستقراطية ، ولا فرق
بين الحكومتين وإنما هما واحد في الحقيقة ، ويحدث
أن يخطئ الرئيس أو الرؤساء في اختيار الوقت
الملائم للتزويج فينبج للدولة أولاد حين لم يكن
يجب - أو أن يخطئوا بين الأكفاء وغير

هـ - هذا تلخيص المقالات النيابية في الجمهورية يتبين منه القارئ أن أفلاطون نهج منهج الرياضي ، يضع الأصول ويستخرج نتائجها دون التجاء للتجربة كأن بنى الإنسان آحاد مجردة أو أشكال هندسية ، وكان طبائع الاجتماع تطيع المشرع كما يطيع الصلصال يد الخراف ، ولقد ظن الفيلسوف أنه محتاط للأمر بما فيه الكفاية إذا هو أراد المدينة على أن تكون صغيرة لا تزيد ولا تنقص فيسهل تحقيق العدالة فيها على النحو الذى تصور ، ولكنه وضع لذلك قيودا فظيعة وقوانين وحشية ، وبالغ فى تقدير القوة البدنية وفى تحميل الإنسان بالحيوان ، ولو أنه ذكر فى هذا الموقف مذهبه فى النفس الناطقة وشرفها وجعلها ، لكان نبا عن هذه المخازى التى أخلها عن الأسبرطين الغلاظ ، كما أخذ عنهم بدعة المرأة الجندية فأخطأ فهم طبيعة المرأة وحقيقة شأنها فى المجتمع ، وهو الذى أقام مدينته على تفاوت الاستعدادات ، وعرف أن المرأة أضعف من الرجل بالطبع لم يفتن إلا أنه لا خير للجندية فى المرأة ، ولا للمرأة فى الجندية ، ولو أنه ذكر مذهبى فى النفس لكان أحترم النفس فى كل جسم ولم يزهقها جزافا ، ولكان فهم الزواج الإنسانى على أنه اتحاد النفس بالنفس لا يخضع لإرادة غريبة تقده وتحله كما تشاء ، ولكان فهم أن روابط الأسرة أكبر عامل على تهذيب الطبع وترقيق الشعور ، وتمدين الإنسانية ، فإن انفصلت لم تسمح الأنانية كما توهم ، بل بحيت المحبة ، وإنما نشأ المحبة من هذه الروابط المعروفة المحسوسة بين أفراد الأسرة ، ولم يكن

هنا وأكثرهم ذكاء ، فينبئ الأغنياء أو يعدمهم ، ويلغى الديون ويقسم الأرضى ، ويؤلف لنفسه حامية يلقى بها شر المؤامرات ، فيقتبط به الشعب ويستأثر هو بالسلطة ، ولكى يمكن لنفسه ويشغل الشعب عنه ويديم الحاجة إليه يشهر الحرب على جيرانه بعد أن كان قد سلمهم ليفرغ إلى تحقيق أمنيته فى الداخل ، ويقطع رأس كل منافس أو ناقد ، ويقصى عنه كل رجل فاضل ، ويقرب إليه جماعة من المرتزقة والعنقاء ، ويجزل العطاء للشعراء اللذين نفيتهما من مدينتنا ، فيكيلون له المديح كيلا ، وينهب المياكل ويعتصر الشعب ليطمح خراصه وأعوانه ، فيدرك الشعب أنه انتقل من الحرية إلى الطغيان ، وهذه هى الحكومة الأخيرة ، والحكومات الأربع الفاسدة مراحل تمثل اصطفاك الشر واقتيات الطبقات السفلى فى المجتمع والقوى السفلى فى النفس على الطبقات والقوى العليا ، فالطيموقراطى مولع بالجد والسلطان ، هو الفجاعة خرجت عن طور العقل - والأوليغركى شره للمال ، يخلو من كل عاطفة شريفة - والديمقراطى متقلب مع الأهواء ليس لحياته قاعلة وليس فيها لإكراه ، يتوهم خيره فى الحرية المسرفة فيقتله هذا الإسراف - والطاغية متهتك مبلر صارق مجرم خائف أبدا ، لا يعاملهم غير الأشرار ، ويعاشرهم ليقبلوا منه ، إلا أن العدالة وحدها تكفل السعادة للفرد وللجماعة ، وأقل حيلة عنها تودى بهما جميعا (١) .

الفلاسفة ، وجهد نفسه في اجتيازها وظن بعد كفاحه الجدل أنه قد أفلق في ذلك وبلغ الشاطئ الأمين فتكفلت الأيام برده إلى الحق وأقنعت أن مدينته المثلى ممتعة التحقق لامتناع وجود الفيلسوف الكامل ، وهو إنما بناها لاعتقاده الذي ما يزال راسخا في نفسه أن الفيلسوف هو الحاكم الأكمل والملك الحق ، يرجع لحكمته في كل ظرف ويحكم بما توحى إليه ، فهو يفضل القانون الموضوع لأن الأحوال الإنسانية دائمة التغير ، والقانون صلب لا يلائم لجميع المناسبات . فالفيلسوف هو القانون الحي وحكمه هو الحكم العدل ، أما سائر الحكومات فالأحرى أن تسمى عصابات و لكن هذا الحاكم الأمثل حديث خرافة أو ما يشبه ذلك ، والناس لا يصدقون أن إنسانا مثلهم يستطيع أن يضطلع بالسلطة المطلقة دون أن تلتابه نشوة القوة فيفقد كل عقل وكل صفة إنسانية ؛ فيجب أن نعدل عن حلمنا الجميل ، وأن نقنع بحكومة أخف وأقرب إلى حال الإنسان هي حكومة قائمة على دستور ، في مثل هذه الحكومة ، الديمقراطية أقل صلاحية من الأرستقراطية ، وهذه أقل صلاحية من الملكية ، لأن الفرد أقدر على تطبيق الدستور من الكثرة ، والكثرة أقدر من الكافة ، أما الحكومة التي لا يقيدها دستور فإن حالها تسوء حثا ، حكم الفرد فيها طغيان ، وحكم الجماعة أوليغركية ، وأقل منهما ضررا الديمقراطية لأن لملوك السلطة فيها يودى إلى تعارض التفاعلات الضارة وتناسخها (١) .

أفلاطون أكثر توفيقا في مسألي الحرب والرق ، فإنه يكيل هنا بكيلين الواحد لليونان والآخر للأعاجم ؛ ينصح للمدن اليونانية أن تعهد فيها بينها العلاقات الودية ، بل أن تتخالف وتؤلف أسرة واحدة ، فإن تحاربت فلا تدمر ولا تحرق ، ولا يسحق الغالب جميع أهل المدينة المغلوبة كأنهم أعداء ، بل يضرب الأقلية التي أثارت الخصام ، ويعامل الباقي معاملة الأصدقاء ، ويقصر التدمير والتحريق والسحق على محاربة الأعاجم ؛ ثم هو يصرح بأن اليونان لا يسرق بعضهم بعضا وإنما يسرقون الأعاجم ، لأن الرجل العدل لا يسرق قريبه وصديقه بل يسرق عدوه (٢) . من الحق أن قارئ « الجمهورية » ينتظر من صاحبها غير هذه العدالة المنقوصة ، وإن هو النفس له العذر بأن الحرب ضرورة تمتنع نقادها ، وأن الرق كان قديما في حكم الضرورة ، فهو لا يفهم أن تقصر العدالة على اليونان دون سائر خلق الله بعد أن علم أن الإساءة إلى العدو هي أولا وقبل كل شيء إساءة إلى الذات ؛ لقد بدا لأفلاطون أن يطالع مثال الإنسان وهو ينظم حياة الفرد ، ثم فاته أن يطالع وهو ينظم المدينة والإنسانية .

المدينة الإنسانية :

أ - عرض أفلاطون « الموجات ثلاث » (٣) هي تجنيد المرأة وشيوعية النساء والأولاد وحكومة

(١) محاورة « السياسة » في (الجزء ٢) - ص ٤٧١ - ٤٧٢ .

(٢) الجمهورية ٢ - ص ٤٦٦ (ب) - ٤٧١ (ج) .
(٣) الجمهورية ٢ - ص ٤٥٧ (ب) .

النظام الأمثل في هذه الحياة الدنيا • - ولا يذكر أفلاطون الطبقات الثلاث المماثلة للقوى النفسية ، ويصطنع قسمة أخرى ثلاثية كذلك ، يوضع المواطنين وعبيدهم من ناحية ، والصناع والغرباء يحترفون التجارة من ناحية أخرى ، وجيشاً أهلياً من ناحية ثالثة • ويعدل عن الشيوعية ولو أنه ما يزال يرى فيها دواء الآثرة ، إلا أنه قد أيقن أن البشر ، إذ يولدون وينشأون كما نرى اليوم ، لا قبل لهم بها ، وأنها إنما تصلح لموجودات أسمى من البشر ، فهو يقول بالملكية لكنه يحض المالك على أن يعتبر ملكه خاصاً بالمدينة كما هو خاص به • وهو يقول بالأسرة ويشيد بكرامة الزواج ولكنه يبقى على رأيه في تحديد النسل لأنه يستبقى مدخلته صغيرة ويحدد عدد الأمر بخمسة آلاف وأربعين ، لأن هذا العدد ينقسم بالقمام على الأعداد الاثني عشر الأولى ما خلا أحد عشر (١١) ، ويخص كل أسرة بحصة من الأرض لا تباع ولا تجزأ بل يورثها الأب لمن يختار من أبنائه للزواج • ويعتبر في تقدير الحصة نوع التربة بحيث لا يفتقر أحد • والحصة قسمان الواحد قريب من المدينة والآخر بعيد ، ويغلب أن يكون القصد حمل المواطنين على محبة المدينة كلها والدفاع عن القلب والأطراف على السواء • وتكتفى الأسرة بغلاتها فلا تفتنى ذهباً ولا فضة ، وتحظر الحكومة تداول النقد إلا بقدر ما يلزم لشراء الضروريات وصرفه أجور العمال ، فلا لا يولد الثروة ، وهذا خير للدولة لأن فلاحها يقوم بالفضيلة وحدها ، أما عدم

ب - فالواجب أن يكون للدولة دستور • - وهذه الفكرة أصل كتاب « القوانين » وهو آخر وأوسع ما كتب أفلاطون • موضوعه التشريع لتحقيق المثل الأعلى للمدينة كما رسمته « الجمهورية » لكن مع مراعاة طاقة الإنسان ومقتضيات الحياة • وهو ينقسم بالإجمال ثلاثة أقسام : المقالات ١ - ٤ : مقدمة عامة في أن التشريع يجب أن يقوم على الفضيلة والعدالة ، والمقالات ٥ - ٨ في نظام الدولة السياسي وتكوينها ، والمقالات ٩ - ١٢ في الجزاءات من ثواب وعقاب •

في المقالة الأولى يتبنى أفلاطون على المشرع والسياسيين رأيهم أن الدولة حرة قبل كل شيء وأن النصر المبيع قهر العدو الخارجى ، ويلهب إلى أنه التغلب على العناصر الرديئة في النفس وفي المدينة وتمهدها حتى تتصلح ، فخير الحالات السلم لا الحرب ، وهو الغاية التي يجب على المشرع أن يتوخاها في وضع دساتيره ، والشجاعة الحربية أدنى نوعي الشجاعة ، والنوع الأرفع والأشقى مغالبة اللذة وقمع الشهوة ، فالشجاعة الحربية في المثل الرابع بعد الحكمة والعفة والشجاعة الأدبية •

ونأخذ من المقالة الثالثة أن خير الحكومات الأرستقراطية المقيدة حيثيات لياحية تكفل التوازن بين السلطات المختلفة ، وهي وسط بين الطغيان والديموقراطية • الطغيان يفسده في حب السلطة والديموقراطية تغفل في حب الحرية فكلاهما رديء في ذاته ولكن المرجح بينهما بالقدر الملائم ينتج

العقل ونتيجة العلم يصدر العقل فيولد العلم ، ولأن حقيقة الشارع أنه هاد ومرتب يقنع قبل أن يأمر (م ٤) . ويرتقى أفلاطون إلى أصل القوانين والمبدأ الذي تستمد منه سلطانه فيقول إن الله لا يحكمنا مباشرة بل بواسطة العقل الذي وهب لنا ، فالقوانين التي يقررها العقل تحاكم قوانين العناية الإلهية وتزى إلى الخير العام فالخضوع لها واجب . ولكنه يسرف في التقنين والتنظيم ، ويتدخل في أدق الشئون فيبين أن عقليته الرياضية لم تفارقه ، وأنه ما يزال يرنو إلى مدينته الأولى ، ويعتقد أن الأمور الاجتماعية والاقتصادية من البساطة بحيث يمكن إخضاعها للقانون ، وكل الفرق هو أنه يحاول أن يستخرج من عقل الملك الفيلسوف الحكمة السياسية كلها دفعة واحدة ليحلها محله ، نسبياً ما قرره من أن الأحوال الإنسانية دائمة التغير وأن القانون أصعب من أن يتلاءم مع كل حال . وهو يرى إلى إقامة حكم العقل والعدل واستبقاء وحدة الأمة بتلطيف الأثرة الشخصية إلى الحد الأدنى ، وبالحيلولة دون البدع ، فيضع مجموعة واسعة من الأوامر والنواهي تحقق كل استقلال في الفكر ، وتجرد الفرد من نزعاته الطبيعية لتتركه آلة صماء وعيداً للدولة ، فهو ينتهي إلى صورة من الحكم المطلق هي أعتد صورة وأعجزها عن تحقيق الغرض من الحكومة ، غير أنه خلف لنا عدداً كبيراً من الآراء الجزئية هي ربيع صانع للاجتماع والسياسة .

تساوى الأسر في الثروة فسبب للحسد والشقاق (٥٢) .

والسلطات سبع : (١) حراس الدستور وعددهم ٣٧ محافظون عليه ومحولون دون تعديله : (٢) القواد وعددهم ثلاثة يعينون الضباط مختلف فرق الجيش . (٣) مجلس الشيوخ وأعضاؤه ٣٦٠ يحكمون بالاتفاق مع حراس الدستور ، يتداولون السلطة كل ثلاثين منهم شهراً ، وفي باقى السنة يعنون بشئونهم الخاصة . (٤) الكهنة والكاهنات في عدد يكفي لإقامة الطقوس والعناية بالمياكل . (٥) الشرطة : (٦) وزير للربية ، ينتخبه الشيخوخة (٧) المحاكم : وهي ثلاث : واحدة لفرض الخلافات الشخصية وتؤلف من جيران المتخاصمين ، وأخرى تتألف إليها الخصومات التي تعجز المحكمة الأولى عن فضها ، والثالثة للحكم في الجنيح والجنايات . وأفلاطون يريد التربية فاضلة بالطبع ، ولكنه يلفظ من صرامته بإزاء التراجيديا والكوميديا ، فيسمح بهما على شرط أن تعرض القصص على « قلم مراقبة » وألا يتعاطى مهنة التمثيل المرذولة سوى العبيد والأجانب : وهو يعلن هنا أن الرق ضرورة يقبلها على كره ، وأن السبب في انحطاط الرقيق ليس الطبيعة ، بل سوء المعاملة (٦٣) .

٢ - ويمضى أفلاطون في سرد القوانين وتبيان الجزاءات ويعنى بأن يمهّد لكل قانون « بمذكرة إيضاحية » وأن يعقب عليه « بمذكرة خفية » لأن القانون الخلق بهذا الاسم صنع

+ أفلاطون : فيلسوف يوناني أصبح هو وأرسطو هداية النموذج للفيلسوف المثالي في الفلسفة اليونانية المتأخرة :

(١) آثاره ومذهبه (٢) تراجم حياته (٣) أقواله

(١)

عرف أفلاطون للكتاب العرب بوسائل شتى قرئت عن طريقها كتبه الصحيحة النسبة إليه والمتحركة له ودرست في الأرجاء اليونانية من الإمبراطورية الرومانية أثناء القرون التي سبقت الفتح العربي للبلاد التي اضططبت بالصيغة اليونانية في شرق البحر المتوسط . ومعظم المفكرين العرب لا يعدون أفلاطون النموذج الأمثل للفكر اليوناني كما فعل القديس أوغسطين (*Lib. Dei* ج ٨ ، ص ٤ ، ١٢) وإنما جعلوه دون أرسطو في المرتبة . على أهم كانوا مثل فرغوريوس وأموثيوس وصمبقيوس مدركين ما يجمع بين الفيلسوفين العظيمين من وحدة الغرض وإتفاق في جوهر الأشياء .

وكما أن شروحا لأرسطو كثبت خارج مدارس الإفلاطونية الجديدة قد بقيت ماثلة في ترجحات عربية . كما بقي جزء منها في ترجحات عربية فحسب (مثال ذلك بعض كتابات للإسكندر الأفروديسي وثامسطيوس وغيرهما) كذلك بلغت فروح لأفلاطون غير مصطبغة بالأفلاطونية الجديدة الفلاسفة العرب ودرست على يدهم . وثمة جزء من آثار جالينوس (انظر هذه المادة) عنوانه « بلاكويكون دبالوغون سينوپسيس » (أى ملخص محاولات أفلاطون) في نهاية كتب ، وقد فقد

الأصل اليوناني لهذا الجزء إلا أن بعضه ظل ميسوراً لحنين ابن إسحق (ما ترجم من كتب جالينوس ، انظر Bergstasser ، رقم ١٢٤) ومدرسته ، وقد استقصى الجزء المذكور حديثاً ونشر ونعني به الملخص الكامل لطباوس مع شواهد كثيرة منقولة بنصها ، وقطعة من شرحه لكتاب الجمهورية ، وقطعة من تلخيصه لكتاب النواميس وإشارة إلى تلخيصه لكتساب فرمانيسلس

(*Plato Arabus* : P. Kraus & R. Waltzer ، ج ١ ، ١٩٥١) . ومن الكتاب العرب في الطب

(*Corpus* : H. O. Schroder & P. Kahle ، *medicorum Graecorum, Supplementum* ، ج ١ ، ١٩٣٤) استخلصت شذرات من شرحه الطبي على كتاب طبياوس (حنين بن إسحق ، رقم ١٢٢) وثمة كثير من الشواهد المستقاة من أفلاطون والإشارات إليه قد وصل إلى العالم الإسلامي عن طريق ترجحات كتب أخرى لجالينوس . وكما حدث بالنسبة لأرسطو حاول الفلاسفة اليونان المتأخرون أن يرتبوا محاورات أفلاطون ترتيباً منهجياً . وهناك أثر

من هذا القبيل غير معروف ومن طبيعة مختلفة لا سبق ذكره قد برى كل البراءة من سلطان الأفلاطونية الجديدة ووعى كل الوعي المناحي السياسية لتفكير أفلاطون ، وقد انتفع القارء لهذا الأثر ونقل بعضه (*F. Rosenthal & R. Waltzer* ، ج ٢ ، ١٩٤٣) . وكاتب الرسالة الإغريقية الذي بلغ من أمره أنه عد هذا الترتيب المنهجي للمحاورات ترتيباً تاريخياً يتبع تاريخ تأليفها ، كاتب مجهول لنا . وقد أفاد القارء لفائدة

الأثر ونقل بعضه (*F. Rosenthal & R. Waltzer* ، ج ٢ ، ١٩٤٣) . وكاتب الرسالة الإغريقية الذي بلغ من أمره أنه عد هذا الترتيب المنهجي للمحاورات ترتيباً تاريخياً يتبع تاريخ تأليفها ، كاتب مجهول لنا . وقد أفاد القارء لفائدة

المسمى « كتاب شرح قول فلاطون أن النفس غير مائة » في ثلاث مقالات ، وهو كتاب عرفه العرب (الفهرست ، ص ٢٥٢) وقد أخذ الكندي بمأثور من هذا القليل بدا فيه النعصر الأفلاطوني قوياً (انظر الرسائل ، طبعة أبو ريدة ، رقم ١٠ - ١٣) لا في أقواله في النفس فحسب بل كذلك في أقواله الميتافيزيقية الأفلاطونية الجديدة المستمدة كل الاستمساك بالسنة القوية فيما يخص بالواحد وفيما يخص بالأخلاق : وأفلاطون الذي يشير إليه الفارابي (فيما عدا نظريته في المدينة الفاضلة) وابن سينا وابن باجة وابن رشد تصريحاً أو تلميحاً ، هو في جميع الأحوال أفلاطون كما يراه أفلوطين وأتباعه : وكان في مكتبة يحيى بن عبد (الفهرست ، ص ٢٥٦) . تفسير الأماطيدوس : (القرن السادس الميلادي) لكتاب « سوفسطس » ترجمة إسحق بن حنين : ونحن نجد في الشهرستاني (ص ٢٨٣ وما بعدها) ترجمة Th. Haarbücker ، ج ٢ ، ص ١١٧) بياناً هاماً بأقوال أفلاطون فيها وراء الطبيعة ونظام الكون والنفس مقتبساً من مصدر أفلاطوني جديد مجهول قم . ونستطيع أن نقول بصقة عامة أنه مادامت الأفلاطونية الجديدة تزعم أنها تفسير لأفلاطون من جديد فإن الأمر يقتضيها أن تذكر هنا أيضاً الكتابات الأفلاطونية الجديدة ذات الأثر ، تذكر إلهيات أرسطو الذي يفترض فيها أن أرسطو قد غدا أفلاطونياً في شيخوخته ، وكتاب الهليل الذي يتحدث على كتاب برقلس في

واسعة من شرح لكتاب الجمهورية تنتمي إلى أصل من هذا القليل ، وهو قوام شرح ابن رشد الميسور لنا في ترجمة عربية ، وترجمة أخرى لاتينية ترجع إلى القرن السادس عشر (بعدها للنشر E. J. Rosenthal) واستخدم الفارابي شرحاً لكتاب التواميس من هذا الطراز في تلخيصه لهذا الكتاب (F. Gabrieli : Plato Arabus ، ج ٣ ، ١٩٥٢) : وشرح الرازي شرح فلوطرخس لكتاب طيماوس : (Atomlehre : S. Pines ، ١٩٠) : ونقل يحيى ابن عبدى كتاب فلوطرخس (الفهرست ، ص ٢٤٦) :

على أن الفلاسفة العرب ينظرون إلى أفلاطون هامة بنين شرحه الأفلاطونيين المحدثين : أفلوطين (الشيخ اليوناني) وفرنفيوس [فرفوريوس] (انظر هذه المادة) وبرقلس (انظر هذه المادة) وغيرهم : ويقول حنين بن إسحق (انظر أيضاً وما ترجم : ٥٥ ، رقم ٤٥) في مقدمته لترجمة قطعة من شرح برقلس لكتاب طيماوس (ص ٨٩ - ٩٠ Corpus medicarum Graecorum ، E. Pflaff : Supplementum ، ج ٣ ، ص ٤٢ ، ١٩٤١) إن جالينوس هو الشارح الأمثل لأبقراط ، وإن خير رجل لشرح معنى كلمات أفلاطون هو برقلس أشهر العلماء . ونجد مثلاً مفيداً على هذا الشرح البرقلسي لأفلاطون في كتاب مسكويه « الفوز الأصغر » في ذلك الفصل الخاص بخلود النفس (P. Rosenthal ، ص ٣٩٩ وما بعدها) الذي يرجع أنه اعتمد فيه على كتاب برقلس

هو بعدها أفلاطونية • ويمكن إرجاع نظريته في التركيب الذرى للمادة إلى حضرة أفلاطون • في الخير • ، وهى موجودة على التحقيق في نقل فيثاغورى جديد لأقوال أفلاطون فيها وراء الطبيعة (*Adversus Physicos : Sextus Empiricus* ج ٢ ، ص ٢٤٩ وما بعدها) •

ويسجل كتاب التراجم العرب عناوين جميع محاوراته الموجودة في المجموع اليوناني لكتب أفلاطون • ولكنهم لايزودونا إلا بمعلومات قليلة عن الترجمات العربية لها • فهم يذكرون شرحاً لكتاب الجمهورية (ترجمة حنين بن إسحق) • وترجمات لطيمائوس صنعها يحيى بن البطريق وحنين ابن إسحق ويحيى بن عدي (وقد كتب حنين أيضاً رسالة فيما ينبغي أن يقرأ قبل كتب أفلاطون) • وقد ذكر ابن النديم أيضاً نسخة من كتاب أقرطس من خط يحيى بن عدي • وترجم ابن زُرعة عن السريانية جزءاً من شرح بركلس على قول أفلاطون المسمى فيديون (وأصله اليوناني مفقود) • ولم يحدث بعدُ تتبع لأية مخطوطات من هذه الآثار أو أية ترجمات عربية أخرى للمحاورات الأفلاطونية • وثمة شاهد بالنص منقول من كتاب الجمهورية (بصرف النظر عن الإشارات المنقولة بالنص أو بشيء من التعديل بتفاوت مقداره والواردة في تفسير ابن رشد والإشارات إلى هتويات هذا الكتاب في آثار غيره من الفلاسفة) ورد في رسائل إخوان الصفا على سبيل المثال (القاهرة سنة ١٣٤٧هـ ، ج ٤ ، ص ١٣٤ ، حكاية

مبادئ الإلهيات • والنص الأفلاطوني الجديد الذي كشفه كراوس (*P. Kraus*) ، انظر مصادر هذه المادة) والمصدر العربي الأفلاطوني الذي ناقشه روزنتال (انظر • أرسطو طاليس والشيخ اليوناني) •

وبدأ تطور جديد بالسهروردى المقتول (انظر هذه المادة) والإشراقيين (انظر هذه المادة) اللذين أكلوا ، في تقديمهم للقرائين وابن سينا • النواحي الصوفية للأفلاطونية أو قل الأفلاطونية الجديدة • وجعلوا أفلاطون الصوفي أهم حجة في الفلسفة • وهنالك أصبح الصوفية هم أتباع أفلاطون الحقيقيين (مثل السهروردي : *Opera metaphysica et mystica* ، طبعة Gorbin ، ج ١ ، ص ٨ ، ٣٣ وما بعدها) • وثمة كتاب • في مثل أفلاطون • (نشره عبد الرحمن بلوى ، القاهرة سنة ١٩٤٧) كتب فيها يرجع في القرن الثاني عشر الميلادي (Gorbin) : كتابه المذكور ، ص ٤ ، تعليق (٧٩) وهو يعتمد على تفسير السهروردي العجيب لمثل أفلاطون •

ويمثل محمد بن زكرياء الرازي (انظر هذه المادة) ماثوراً آخر خاصاً للأفلاطونية • ويزعم محمد أيضاً أنه يتخذ أفلاطون حجة الأولى • ويمكن ربط أقواله في الأخلاق المصطبغة بالصيغة الأفلاطونية (انظر : الطب الوحياني) بدراسته لجاليينوس • وربط إنكاره لخلود العالم بتفسير طيمائوس الذي بسطه فلوطرخس وجاليينوس • أما مبادئه الخمسة الخالدة فهي ترد إلى الفيثاغورية الجديدة وإن كان

انظر *Memoriae dei* : H. Ritter- R. Waltzer
Lincolni سنة ١٩٤٠ ، ص ٣٨٨ ، تعليق (٢) ووصية
 أفلاطون إلى أرسطو ،

على أن العرب لم يكونوا فقط على علم بالتفسير
 المختلفة لتفكير أفلاطون ، تلك التفسير التي كانت
 مألوفة لدى دارسي الفلسفة اليونانية ، بل
 كانوا أيضاً على معرفة بصورة لأفلاطون ترتبط
 بمخرافات أصبحت جزءاً لا يتجزأ من أقوال معظم
 مدارس الأفلاطونية الجديدة : في السحر ، والتنجيم
 والكيمياء (أدلى أوليمبيو دورس [الأمقليدورس]
 وغيره من أتباع الأفلاطونية الجديدة بدلوهم في
 الكيمياء وجعلوا أفلاطون ظهيرهم) ، وخطا
 العرب خطوة أخرى وجعلوا أفلاطون مؤلف
 كتب في الكيمياء : فقد استشهد جابر بـ «مسححات
 أفلاطون» وفيها يلحق تلميذه طياوس أسرار الكيمياء،
 ولكن الفقرات من كتاب طياوس التي أشار إليها
 جابر لاصلة لها بمحاورة الأصلية لأفلاطون (P.Kraus):
Jabir et la science greque ، ص ٤٨ وما بعدها ،
 وثمة أثر آخر من هذا القبيل مصطبغ بصيغة الكتاب
 الفلسفي الكيماي ، ينسب إلى أفلاطون ، وهو
 كتاب «روايع أفلاطون» وقد عرفت في الغرب
 باسم *Liber Quattorum* ، وهذا الكتاب موجود
 في مخطوطين عربيين ، ويشمل محاورة بين أحمد بن
 الحسين بن جهاز بمختار الحاسب والفلكي الحرّاف
 المشهور ثابت بن قسرة (P. Kraus) : كتابه
 المذكور ، ص ٥١ ، ٣٣٩ . وهناك رسالة
 كيميائية أخرى عنهما *Liber Platonis de XIII clavis*

غيثس ، الجمهورية ، ج ٢ ، ص ٣٥٩ وما بعدها ،
 انظر Rosenthal ، ص ٣٩٧) : وقد كتب
 الكندي رسالة في الأعداد عند أفلاطون (الجمهورية ،
 ج ٨ ، الفهرست ص ٢٥٦) ، وترد كثيراً
 شواهد مستقاة من كتاب طياوس ، ولكن من
 السير أن نقول على التحديد هل هي مأخوذة عن
 أفلاطون أو عن كاتب آخر نقل عنه ؟ أما عن
 الشواهد المأخوذة عن كتاب الناميس الواردة
 في كتاب البيروني عن الهند فانظر روزنتال
 F. Rosenthal (ص ٣٥٩) وكابرييلي P. Gabrieli
 (*Plato Arabus* ، ج ٣ ، ص ١٢ ، تعليق ٢) : وثمة
 عدة شواهد في هذا الكتاب منقولة عن «فيدون»
 ونجد المشهد الختامي لوفاة سقراط في ابن القفطي
 (ص ٢٠٠ - ٢٠٦) وفي ابن أبي أصيبعة (ج ١ ،
 ص ٤٥) ، وثمة نقل فارسي للمحاورة في بروسة
 (Bell.) سنة ١٩٥٢ ، ص ١١٤) : أما
 حديث ألقبيادس المنقول من المأدبة فقد تتبعه
 روزنتال في نسخة بمكتبة كوبريتلي بإستانبول رقم
 ١٦٠٨ ، ورقة ٢١٦ . ولاشك أن البحث الدائب
 سيتقصى شواهد أخرى من محاورات أفلاطون في
 الكتابات العربية الفلسفية وغير فلسفية :

ونذكر من الكتابات القديمة المنحولة الفلسفية
 الطابع رسالة وصية أفلاطون في تأديب الأحداث ،
 والراجح أنها من أصل إغريقي (F. Rosenthal :
Orientalia ، ج ١٠ ، ص ٣٨٣ - ٣٩٥)
 ورسالة من أفلاطون إلى فرغوريوس (١) في
 دفع الأحرار تعتمد على رسالة للكندي في المواصلة
 (مجلة المشرق ، سنة ١٩٢٢ ، ص ٨٨٤ - ٨٨٩ ،

ج ١ ، براونشفنك سنة ١٨٩٨ ، ص ٣٩ وما بعدها ،
ويشير فهرست أيضاً إلى فلوطينس منحول (انظر
Doxographi Graeci : H. Diels ، ص ٢٨٧) وثمة
فيلسوف من أعيان القرن الرابع الهجري الموافق
العاشر الميلادي يدعى العامري (اسنشد به في
مختصر أبي سليمان المنطقي : « صوان الحكمة » ،
المقدمة) قد أخذ فيها يرجع برواية يونانية مفقودة ،
وجعل أفلاطون من أساطين الحكمة الخمسة وهم
فيما عداه : أنبا دقليس وفيثاغورس وسقراط
وأرسطوطاليس (انظر هذه المواد) ، وقد أخذ
هؤلاء حكمهم من الأنيباء . ويقول العامري إن
أفلاطون اعتزل الناس في شيخوخته واقطع إلى
الوحدة والصلاة . وهو يزودنا أيضاً ببيان عن
حل أرسطو للمشكلة الدليوسية (وهي تضعيف
المكعب ، انظر *De gen. Soer.* : Plutarch ، ص ٧ ،
ص ٥٧٩ ، الكتاب نفسه : *De Eik. Delphos* ،
٦ ، ص ٣٨٦ ، *La Géométrie Grecque* : Tannery ،
ص ١١١ ، القزويني : آثار البلاد ، طبعة فستنفلد ،
ص ٤٥ ، لطفى المقتول : تضييف الملبح *S. Yaltkaya* ،
ويعتد *H. Corbin, A. Adnan* باريس سنة ١٩٤٠) . ويعتد
على هذا الكاتب صاعد الأندلسي في كتابه طبقات
الأئمة ، ص ٢٣ ، واعتمد ابن القفطي على ترجمة
صاعد لأرسطو مصدراً ثانوياً (انظر ابن القفطي
في مواضع مختلفة) .

أما ترجمة حياة أفلاطون التي أوردتها
مبشرين فالتك في كتابه مختار الحكم (مخطوط في
المتحف البريطاني ، الإضافات رقم ٢٥٨٩٣ ،

ويظن أن هذه الرسالة قد ترجمت من العربية إلى اللاتينية
سنة ١٣٠١م (*A History of Magic* : L. Thorndike) ،
ج ٣ ، ص ٥٧ ، وانظر أيضاً Kraus : كتابه
المذكور ، ص ٥١ ، تعليق ٩) .

ومن الرسائل السحرية المنسوبة إلى أفلاطون
والجديرة بالذكر رسالة « التواميس » وهي تتناول
التوليد الصناعي (P. Kraus : كتابه المذكور ،
ص ١٠٤ ، تعليق ١٢) ورسالة « السر الخفي »
(المصدر المذكور ، ص ٥٢) .

(٧) التراجم العربية لحياة أفلاطون

لاتصنيف التراجم العربية لحياة أفلاطون شيئاً
جوهرياً إلى المادة التي نبحثها في الرواية اليونانية
كما تتمثل في ديوجانس اللايرسي (الكتاب الثالث)
وفي الأفيبلورس [أولمبيدورس] ، وفي
المقدمة لفلسفة أفلاطون التي كتبها كاتب مجهول من
أنباغ الأفلاطونية الجديدة : (انظر *H. Breitenbach* ،
F. von der, A. Derbrunner, F. Buddenhagen ،
Diogenes Laertius : Muehl ، ص ٣ ، سنة ١٩٠٧ ،
Prosopographia Attica : J. Kirchner ، رقم
١١٨٥٥) . ومع ذلك فإنه لا توجد صلة مباشرة
بين كتب هؤلاء وبين أية نصوص يونانية
معروفة . ويمكن أن نرد جزءاً من الرواية
العربية إلى كتاب تمهيدى لثاؤون الأرميري (من
القرن الثالث للميلاد) أشار إليه فهرست (ص
٢٤٥) ونقل عنه بالتفصيل ابن القفطي (ص ١٧

١٩ - انظر *Studien auf dem* : J. Lippert ،
Gebiete der Griechisch-arabischen Übersetzungslitteratur

صاعد الأندلسي (ص ١٩) : وأما صلاة أفلاطون بلغة الأفلاطونية الجديدة (١٥٢٧-١٧) : فجديرة بالذكر (انظر أيضاً مخطوط أوكسفورد ، هنت رقم ١٦٢ ، ورقة رقم ٢٠٢ ظهر) .

وتعتمد ترجمة حياة أفلاطون التي أوردتها الشهرستاني في كتابه : نزعة الأرواح (وهو مخطوط) على ماهر بن فاتك .

وكان يمكن زيارة قبر أفلاطون بقوة في الأزمنة المتأخرة (Christianity : P. W. Haaluck and Islam under the Sultans ، أوكسفورد سنة ١٩٢٩ ، ص ٣٦٣ ، وفي مواضع مختلفة) .

(٣) أقواله

إن المصدر الأكبر للمجموعات المختلفة من أقوال أفلاطون هو كتاب حنين بن إسحق : نوادر الفلاسفة والحكماء (الترجمة العربية نشرها A. Lowenthal ، فرانكفورت سنة ١٨٩٦ ، وقد ترجمها هو نفسه إلى الألمانية ، برلين سنة ١٨٩٦ ، وانظر A. Merkle : *Sinnsprüche der Philosophen* ، ليبسك سنة ١٩٢١) . وثمة مصدر آخر أوثق هو كتاب ابن هندو : الكلم الروحانية في الحكم اليونانية (القاهرة سنة ١٨٣٨) ، أما ترجمة حياة أفلاطون التي أوردتها مختصرة أبو سليمان في كتابه صوان الحكمة فلا تشمل إلا أقواله . وقد نقل ابن أبي أصيبعة (ج ١ ، ص ٧٥١-١٦٥٣) باب أقوال أفلاطون الوارد في مفسره . وتردد في الأدب العربي بكثرة كثرة أقوال تلسب إلى أفلاطون .

ورقة رقم ٤٤ وما بعدها ، وانظر عن هذا الكتاب P. Rosenthal في *Orientalia* ، سنة ١٩٣٧ ، ص ٢١ وما بعدها) فقد نقلها ابن أبي أصيبعة (ج ١ ، ص ٥٠ وما بعدها) : وقد جعل والذي أفلاطون كليهما من نسل أسقليبيوس ، والراجح أنه أساء تفسير الكتابة الواردة في ديوجانس اللايرسي (ج ٣ ، ص ٤٥ ، انظر E.J. & L. Edelstein : *Asclepius* ، بلتيمور سنة ١٩٤٥ ، ج ١ ، رقم ٣٢٢ ، ج ٢ ، ١٢٧) : وهو دون سواه من كتاب التراجم العرب هو الذي عرض لإقامة أفلاطون المزعومة في مصر (انظر عن الباب الخاص بالفراصة : P. Rosenthal : كتابه المذكور ص ٣٨) .

وقد عول ابن القفطي في ترجمته المفصلة لحياة أفلاطون (ص ١٧-٢٧) على الفهرست ، وعلى ثاؤن الأزمرعي (انظر ما سبق) وعلى مصدر يوناني لم يتحقق منه بعد (١٩ سطرًا ، من ١٦-٢٥ ، س ٣) وثمة نظائر إغريقية لكل ما ذكره تقريباً : أما الحكايات التي من قبيل المناقشات التي روى أنها جرت في بلاط ديونيزيوس (٢١) فتوجد في ترجمة حياته لألامقيدورس وفي كتاب فلوطرخس ديون : وقد طرأ لهس قليل جداً مثل قصة إقامة سقراط في صقلية وتقديم تلميذ أفلاطون على اعتبار أنهما زوجاه وإدخال برقلس في زمرة تلاميذه . أما القسم ٢٥-١٢٦ فتأخذ من الفارابي (انظر الكتاب المجهول المؤلف : *Proll. Phil. Plat.* ، الفضول ٧-١٦) ، أما ١٥٢٦-١٤٢٧ فنقول من

المصادر :

وهو أن ابن « دراكون » ، وكان سمي السيرة يطلق
الترك عليه « قازيقلي فيوذا » (أى صاحب الخازوق)
انتقض على السلطان وقتل السفير التركي حمزة
باشا بالخازوق ، وكانت هذه سنته : ثم عاث في
بلاد البلغار فسأدا عما دعا السلطان محمداً الثاني إلى أن
ينفذ إليه حملة أرغمته على الفرار إلى بلاد المجر ،
ونصب مكانه « رادول » عام ١٤٦٢ م . ولما توفي
رادول هذا عام ١٤٧٧ م عاد ذلكم الطاغية القاسى ،
ولكن سرعان ما قتل عام ١٤٧٩ م . وحوالى نهاية
القرن السادس عشر الميلادى نجح الأمير ميخائيل
فى بسط سلطانه على ترنسلوانيا والبيدنان ولكن
إلى أمد وجيز ، لأنه قتل عام ١٦٠١ م ، ثم جرت
العادة بعد ذلك أن يدفع الأمراء الأموال الطائلة
إلى الباب العالى ، فكان من نتيجة هذا أن هؤلاء الأمراء
أرهقوا كاهل السكان بالفضرائب ، وظهر هذا
بصفة خاصة عندما أخذت الأسر اليونانية الفترية
منذ عام ١٧١٦ م تمد أمراء الأفلاق والبيدنان بالمال .
ومع أن الباب العالى كان يصدر أوامره من حين
إلى آخر بتحديد الجزية والهبات الإجبارية وإلغاء
العشور من الغلال والأغنام والأخشاب . فقد
استمرت الحال على سوتها ، بل لها لم تتحسن
بالاتفاق الذى تم فى أوائل القرن التاسع عشر بتحريض
الروسيا ، والذى يقضى بتعيين الأمراء مدة تسع
سنوات وعدم جواز عزلهم إلا بعد موافقة
السفير الروسى ، ثم ألقى هذا الاتفاق فى صلب
أدرنة ، وههنا أصبح الأمراء يعيشون مدى الحياة ،
وفرص عليهم فوق الجزية دفع مبلغ كبير دفعة
واحدة بدلا من العشور ، كما فرض اتفاق أدرنة على

- (١) *Die griechischen Philosophen* : A. Müller
(٢) *in der arabischen Überlieferung* : هال سنة ١٨٧٣
Die arabischen Übersetzungen : M. Steinschneider
aus dem Griechischen, Centralblatt für Bibliothekswesen
سنة ١٨٩٣ (٣) *On the knowledge* : F. Rosenthal
of Plato's Philosophy in the Islamic World
Islamic Culture ، سنة ١٩٤٠ ، ص ٣٨٧ وما بعدها
(٤) *الكاتب نفسه* : *Ar-Shaykh al-Kundhi and the Arabic*
Plotinus source فى *Orientalia* ، ١٩٥٢ وما بعدها
(٥) *Plotin chez les Arabes* : P. Kraus
Bulletin de l'Institut d'Egypte ، سنة ١٩٤١ ،
ص ٢٩٣ وما بعدها .

غوربشيد [فالترز R. Waltzer]

« أفلاق » هو الاسم التركى لـ « ولاشيا

Wallachia » : فى عام ١٣٩١ م أدى أميرها مركيا
Merçia الجزية للدولة العثمانية ، ولكن بلاده ظلت مع
ذلك مستقلة ، فقد كان للأشراف حق انتخاب الأمير
ثم يشته الترك فى منصبه . واستمرت الحال
بصفة عامة على ماهى عليه حتى عقدت معاهدة
أدرنة عام ١٨٢٩ م ، ومع ذلك فقد أصاب شروط
هذه المعاهدة التغيير أكثر من مرة خلال تلك المدة
وخاصة عندما كان يتمتع أحد الأمراء عن أداء
الجزية ، أو عندما ترى الروسيا أو النمسا أن تتدخل
فى شئون الولايات ، مثال ذلك ما حدث فى وقت
مبكر يرجع إلى أوائل القرن الخامس عشر الميلادى ،

يطلق عليهم لقب أفندي عندنا يسمون تعليمهم •
ومعنى «أفندي» السيد أو السيدة وتختصر عادة وفي
حالة المزاح فيقال «أفم»، ويطلق على قاضي
إستانبول أيضاً لقب إستانبول أفنديسى •

وكان «رئيس أفندي» - أى رئيس الكتاب -
يقوم على وزارة الخارجية قبل الإصلاح • وكان
السلطان ينادى أحياناً «أفنديز» أى مولانا •
وأطلق المصريون لقباً مشابهاً هو «أفندينا» على
التخديو •

ولقب «أفندي» هو لفظ عثمانى خالص، وقد شاع
في جميع البلاد التي ظهر فيها النفوذ العثماني •

المصادر :

- (١) *Mélanges de l'Efendi* : T. Paichari
Hanoi : ص ٣٨٧ - ٤٢٧ (٢) *A. de Biberstein*
١٩٠١ *Dictionnaire Arab-Français* : Kazimirski
ص ٤١ (٣) *Diction. : Barbier de Meynard*
١٩٠١ *Ture Française* : ص ٤٢ - ٤٣
[*Cl; Huar*]

« أفه » : (انظر مادة « فبهك »)

« الأفوه الأودي » ، أبرويمة صلات بن عمرو •
شاعر جاهلي وزعيم قبيلة الأود، من بطون مكد حنينج •
عاش حوالي منتصف القرن السادس الميلادي •
ومعظم ما بقي من شعره يفخر فيه بفضائل قبيلة

الترك الجلاء عن المدن الواقعة على الضفة اليسرى
لنهر الدانوب ، وهي بريله Braila وجيورجيو
Giorgiu وترنو مگورله Turnu Magurele ، وحرم
على المسلمين الإقامة الدائمة في الإمارات • ولما
انتخب كوزا Cuzza عام ١٨٥٨ أميراً على
الأفلاق والبغدان معاً وأعلن ضم الولايتين ووافق
الباب العالي على ذلك، انفصلت الصلة بين تركية
والإفلاق ، ولو أن رومانيا لم تعترف بها مملكة
مستقلة إلا في معاهدة برلين عام ١٨٧٨ م •

« أفلاك » : (انظر مادة « فلك »)

« أفلاج بن يسمار » : (انظر مادة « أبرعطاء »)
ج ١ ، ص ٤٧ • من هذه النادرة

« أفين » : (انظر مادة « بردابست »)

« أفندي » كلمة تركية عثمانية استعيرت من
الإغريقية البونظية « أفنتاس » (انظر Du Cange)
التي أخذت من الكلمة اليونانية القديمة « أفنتاس »
أى السيد والمولى : اصطلاح في لغة القانون استعمله
كل من فريفيوس Phrynios وبوليبيوس
Polybius ويوروبيدس Eurypides في هذا المعنى •
ولقب « أفندي » بمنح الأشخاص المثقفين ثقافة واسعة •
ويطلق لقب « أفه » على عامة الناس وصغار الضباط ثم

وزعيمها. في الحرب ، وإن كانت قصائده التي تحفل بالحكم والمأثورات جعلته من حكماء الجاهلية؛ ومهما يكن من أمر فإن الجاحظ (كتاب الحيوان ، الطبعة الثانية) يشك في صحة القصائد المنسوبة إليه والحجج التي يقدمها في الصميم ،

المصادر :

(١) ديوان الأفوه الأودى ، نشر في الطرائف الأدبية ، القاهرة سنة ١٩٣٧ (٢) ل. شيخو : شعراء النصرانية ، ص ٧٠ - ٧٤ (٣) وقد نقل شعره إلى الأندلس القالى عن ابن دريد (المكتبة العربية الأندلسية ، ج ٩ ، ص ٣٩٦) (٤) ويوجد بعض أشعاره وأخبار عن حياته في الجاحظ ، كتاب الحيوان ، الفهرس (٥) الكاتب نفسه : البيان والتبيين ، طبعة السندوني ج ١ ، ص ١٧١ (٦) ابن قتيبة : الشعر والشعراء ، ص ١١٠ - ١١١ (٧) الكاتب نفسه : عيون الأخبار ، ج ٣ ، ص ١١٣ (٨) القالى : الأمالي ، ج ١ ، ص ١٢٥ (٩) الأغاني ، الطبعة الثانية ، ج ١١ ، ص ٤١ - ٤٢ (١٠)

ومنذ القدم عرفت خواص الأفيون وجربت في الطب كما استعمل بوجه خاص كأداة للاستمتاع ،

المصادر :

(١) القزويني : طبعة فستفلد ، ج ١ ، ص ٢٨٢ (٢) ابن البيطار : الجامع ، بولاق ١٢٩١ ، ج ١ ، ص ٣٥ (٣) أبو منصور الموفق : كتاب الأبنية ، طبعة سلگمان ، ج ١ ، ص ٣٦ (٤) ابن العوام : كتاب الفلاحة ، ترجمة كليمان وموليه Clement-Mullet ، ج ٢ ، ص ١٢٩ وما بعدها (٥) عن زراعة الخشخاش في الإساتين :

الامتناع عن شرب الخمر ازداد استهلاك الأفيون إلى حد اضطر معه إلى تخفيف الحظر المفروض على الخمر وأن يتخذ بدلاً من ذلك إجراءات ضد الاتجار في الأفيون (سنة ١٦٢١ ، P. della Valle ، ج ٢ ، ص ١٠٨) : وجرى يزد وإصفهان على أن تصدر الأفيون إلى الهند وتركيا (انظر Voyages: Chadrin : أمستردام سنة ١٧٣٥ ، ج ٣ ، ص ١٤ - ١٥ ، ٩٢ وما بعدها ، ج ٢ ، ص ٥٨ ، ٦٧ Persien : J.E. Polak ، ليسك سنة ١٨٦٥ ، ج ٢ ، ص ٢٤٨ - ٢٥٥ ، والوصف الحى لتعاطى الأفيون الذى أورده E.G. Browne ، كتابه *A Year Amongst the Persians* ، انظر القهرس) : وكان للأفيون أيضاً شأن كبير في الهند حيث كان يطلق على استقطار الأفيون بغلى القهر اسم «يوس» (انظر *Past (A)* : J. Charpentier في *BSQS* سنة ١٩٣٥ - ١٩٣٧ ، ص ١٠١ وما بعدها وخاصة في عصر المخل) : ويرى ا د ب لافر (O.B. Laufer في *Toung Pao* ، سنة ١٩١٦ ، ص ٤٦٢ ، انظر أيضاً *Geschicht d. Chines.* : O. Franke ، *Reiches* ، ج ٢ ، ص ٥٥١ ، ج ٣ ، ص ٤٢٨) أن المعرفة بتحضير الأفيون إنما وصلت إلى الصينيين من الهند (في المصور الوسطى) ولم يكن ذلك عن طريق المسلمين (على عكس ما أكده الدارسون من أمثال *The Poppy in China* : J. Edkins ، ص ٥٥ ، *E. Bretschneider* في *A. de Candolle* ، *Origin of Cultivated Plants* ، ص ٤٠٠ ، *Hobson-Johnson* : Yule and Burnes ، ص ٦٤١ ، *Glossary of Reference* : Giles ، الذى

+ أفيون : كلمة مشتقة من الكلمة اليونانية (أوبيون) وهى تصغير «أوبوس» ومعناها «عصر نباتي» ، والأفيون هو العصير الراتنجي المجفف لأغلفة نبات الخشخاش غير الناضج (واسمه باللاتينية *Papaver Somniferum L.* ، وبالعربية خشخاش) ، وقد وصف المصنفون اليونان والرومان كيفية تجهيزه مثل ديسقوريدس (ج ٤ ، ص ٦٤) ، وانظر عن الأفيون في الزمن القديم : Pauly-Wissowa ، مادة (Mohn). وقد استخدم في العصور الإسلامية دواء معتمداً ومخدراً ، كما تعاطاه الدراويش أيضاً ، وظل الخشخاش يزرع أمداً طويلاً في مصر العليا ، ويرى كوهن العطار (ص ١٢٨) أن أفضل أفيون في عصره كان يعد في أبو نيج جنوب أسبوط : وازدهرت زراعة نبات الخشخاش وتحضير الأفيون في مصر حتى بداية القرن التاسع عشر (Lane : *Modern Egyptians* ، الطبعة الخامسة ، ج ١ ، ص ١١٨ ، ج ٢ ، ص ٣٥) : ويبدو أن زراعة هذا النبات في آسيا الصغرى لا ترجع إلى العصر البونطى ، والظاهر أنها انتشرت عقب الحروب الصليبية : وفي عهد الحكم التركي تأقلم النبات بصفة خاصة في المنطقة المجاورة لقرعة حصار ومن ثم لقيت بأفيون قرعة حصار (انظر هذه المادة) وكانت هذه المدينة مركزاً لزراعة الأفيون وتصديره في فترة متأخرة ترجع إلى القرن التاسع عشر (انظر *Blau* : *Uebers über das Opium* في *Zeitschr der Deutsch Morg. Gesells.* ، ص ٢٨٠) . وكثيراً ما يطلق عليه في فارس - كما يطلق عليه في تركية - اسم «ترياق» ، وعند ما حاول عباس الثانى أن يفرض على الناس

حصار [٥] Saibcarascar *Principi Maurocastrum* : في *Commentari del Viaggio* : Zeno Caterino *in Persia* ، البندقية ١٥٥٨ ، ١٤ (ب) . وهي مدينة في الأناضول الغربية على خط عرض عرض ٣٨° ٥٠' شمالاً ، وخط طول ٣٠° ٣٠' شرقاً ، وعلى ارتفاع نحو ١٠٠٧ أمتار فوق سطح البحر ، وتقوم على سهو أقالجاي الذي يصب في إيرغول ثم في أفشهرغول عند سفح مخروط صخري بركاني وعر قائم بذاته ينحدر من السهل إلى ارتفاع ٢٠٠ متر فوق المدينة محيطة بها . وكانت قره حصار صاحب قصبة سنجق في إيالة الأناضول (حاجي خليفة : جهانبها ص ٦٤١) وسنجق في ولاية خلدوند كار (بروسه) منذ عام ١٢٨١م (١٨٦٤م) . أما في تركيا الحديثة فإن أفيون قره حصار قصبة الولاية (إليل) التي تحمل الاسم نفسه ، وتشمل أقينية (إيلچه) أفيون قره حصار ، وبلوادين ، ودينار أميرداغ (عزيزية) ، وصيدقلى ، وشهود . وكان تعداد سكان المدينة ٢٩,٠٣٠ نسمة عام ١٩٤٥ (٢٩,٨٢٦ نسمة عام ١٩٥٠) أما عدد سكان القضاء سنة فهو ١٣٦,٦٦٧ والولاية ٣٣٥,٦٠٩ (٣٧٢,٦٠٠ : ١٩٥٠) وتبلغ مساحة الولاية ١٣,٥٥٥ كيلومتراً مربعاً ،

يستخلص الأسماء الصليبية للأفيون من العربية) : ومن أراد معرفة غش التجار المخادعين للأفيون فخطه بمختلف أنواع الراتنج أو طيب السندروس فليظفر فايدمان (*SDPMS Berl* في E. Wiedemann) ج ٤٦ ، سنة ١٩١٤ ، ص ١٧٦ - ٢٠٦ .

المصادر :

- (١) أبو منصور الموفق : الأبنية ، طبعة Seligmann ، ج ١ ، ص ٣٦ (٢) ابن العوام : فلاحه ، ترجمة Clement-Mullet ج ١/٢ ص ١٢٨ وما بعدها (٣) ابن البطار : الجامع ، ج ١ ، ص ٤٥ ، ترجمة Leclerc ، ١١٦ ، ٢١٢٠ (٤) القزويني ، طبعة فستفد ج ١ ، ص ٢٨٢ (٥) تحفة الأحياب ، طبعة Renaud Collin ، ص ٤٠ (٦) I. Löew : *Die Flora der Juden* ، ج ٢ ، ص ٣٦٤ - ٣٧٠ (٧) *Un Glossaire de Matiere* : M. Meyerhof ، رقم ٣٥ ، *Médecinale Comp. Par Maibtonide* ، (انظر أيضاً رقم ٤٠١) (٨) *L'Opium* : Millaut ، سنة ١٩١٢ ، ص ٣٢ وما بعدها

د. يونس [دبلر C.E. Dubler]

١. «أفيون قره حصار» والأصح : أفيون قره

حصارى ، أى «قلعة الأفيون السوداء» ، وتكتب الآن : أيضاً «أفيون» فحسب : كانت فيما سبق قره حصار صاحب (في نيشري) ، طبعة أنقرة ، ص ٦٤ = طبعة برلين ، ص ٢١ *Hist. Afusulum. Leunclavius* ، فرانكفورت ، ١٥٩١ ، حمود ١٤٠ : صاحبك قره

والاسم أفيون قره حصار - الذى كان فيما سبق لا يستخدم إلا في الأوساط الشعبية وإن كان يستخدم الآن بصفة رسمية أيضاً (Tavernier : *Les six Voyages* ، ج ١ ، ص ١٢٠ وردت فيه بصيغة *Aphium Carassar* أما *Ch. Texier* :

(لاديفيا على نهر ليغوس؛ بالقرب من دكيزل الحديثة) وخوناس (خوناي القديم) وخوناز (الحالية)؛ انظر أقصراف في عثمان طوران ص ٧٤؛ وابن يبي طبعه هوتما ص ٣٠٨؛ وقد ورد ذكر المدينة أيضاً مرتبطاً بابن صاحب، ص ٣٢٣، ٣٢٧، ٣٣٤؛ ويقصد بقره حصار دولة المدينة التي نحن بصددها وهي قره حصار (وسقطت لاديق وخوناس في يد علي بك التركاني أثناء الاضطرابات التي أثارها جمرى (١٢٧٧م)، ومهما يكن من أمر فإن جمرى هزم إثر حملته فوقة قام بها السلطان ولي مصره قرب قره حصار (ابن يبي، ص ٣٣٣)؛ واضطر آخر أخفاد صاحب عطاء إلى اللجوء للكرمانيين أوغلي وقتلوا بلادهم في آخر الأمر مسلمين إياها لهم، (يقول ابن فضل الله العمري في كتاب مسالك الأبصار طبعه: ينشر في إحدى الفقرات ص ٣٠)، إن قره حصار كانت في يد ابن طورخود؛ وفي فقرة أخرى ص ٣٦، ص ٣٧ أن قره صاري كانت في حوزة ابن السائب - ويقصد به ولا شك سليل صاحب تحت سيادة الكرمانية، انظر أيضاً أحمد توحيد في تاريخ عماني أجمعى مجموعه ص، السلسلة الأولى، ج ٢، ص ٥٦٣ وما بعدها)؛

وكان لقره حصار بعد ذلك نصيب في التقلبات التي انتهت بإمارة الكرميان أوغلي (انظر هذه المادة) التي سرعان ما أصبحت تابعة للعثمانيين ثم أصبحت بالفعل من ممتلكات العثمانيين مدة من الزمن في عهد بايزيد الأول منذ عام ٨٧٩٢

Asie Mineure، باريس سنة ١٨٣٤، وقد وردت فيه باسم Aphionum) - سائحون إنتاج الأفون الوفير في هذه المنطقة، وهو أمر سبق أن ذكره بيلون (Belon: *Les observations de Plusieurs Singularitez et choses mémorables*، باريس ١٥٥٥، ص ١٨٣؛ انظر O. Blau في *DMG*، سنة ١٨٦٩، ص ٢٨٠)؛ وقره حصار صاحب هي عين قلعة أكرونيوس البوزنطية، وهي التي هزم الإمبراطور ليو الثالث العرب بالقرب منها عام ٧٤٠م ولحق فيها البطل الأسطوري سيد بطال وجنده فتحهم (Theophanes: *Chronogr.*، طبعه de Boor، ج ١، ص ٣٩٠، ص ٤١١) وتفاوض فيها الإمبراطور ألكسيوس الأول كومنينوس عام ١١١٦ مع الأمير السلجوقي ملكشاه (Anna Comnena: *Alexias*، B. Leib، باريس سنة ١٩٣٤-١٩٤٥، ج ٣، ص ٢٠٩). والظاهر أن الأتراك انتزعوها من البوزنطيين في مطلع القرن الثالث عشر الميلادي، ولكن ليس بين أيدينا أية تفصيلات عن ذلك؛ وبين النقش الذي على آلي كوز كوبريسي (*Répertoire Chronologique d'Epigraphie arabe*) رقم ٣٦٥٨، أن المدينة كانت تركية سنة ٨٦٠٦ (١٢٠٩م)، ونجلاً إلى قره حصار الوزير السلجوقي الشهير صاحب عطاء فخر الدين علي ابن الحسين المتوفى عام ٦٨٧هـ (١٢٨٨ - ١٨٨٩م) ومعه كنوزه أمام القره مانين، وإليه نسبت المدينة؛ وإقطع أثناء تاج الدين حسين ونصرت الدين عام ١٢٧١م أرض قره حصار بأمرها وكوتاهية وصندقل وخرخرم وأني شهر وأصبحت إقطاعاً بعد لاديق أيضاً

سعد الدين : تاج التواريخ ، ج ١ ، ص ٥٣٤ ،
Caterino Zeno : المصدر المذكور . واستخلصت
عام ١٨٩٥ (١٤٨٩ - ١٤٩٠ م) قاعدة للحملات
التي قام بها هرسك زاده أحمد باشا على
المصريين الذين غزوا قره مان (سعد الدين ، ج ٢ ،
ص ٦٥)

وكثيراً ما يرد ذكر قره حصار مرتبطاً بفن
الباشوات المتنازعين وصراعاتهم في القرن السابع
عشر (١٠١١ هـ = ١٦٠٢ م : فتنه جلالى ،
١٠٤١ هـ = ١٦٣١ م : فتنه بابا عمر ، ١٠٦٩ هـ =
١٦٥٨ : فتنه أبازه باشا حسن) واحتل إبراهيم بن
محمد على باشا المدينة إلى حين عام ١٨٣٣ م : واحتلها
اليونان مرتين في الحرب اليونانية التركية عام ١٩٢١ -
١٩٢٣ (٢٨ مارس - ٧ أبريل سنة ١٩٢١ ،
و ١٣ يولية سنة ١٩٢١ - ٢٧ أغسطس سنة ١٩٢٢) ،
ولحق بالمدينة ضرر كبير بسبب الحرب ، ومهما
يمكن من أمر فإنها استعادت شأنها الأول بالتعمير
على نطاق واسع في عهد الجمهورية :

ويبدو أن الجانب الأكبر من الآثار القديمة القليلة
من العصور القديمة قد نقل إلى المدينة من المواقع
الخربة في المنطقة المجاورة وبخاصة من سيندیل
(برينسوس) إسجه قره حصار (دوكيوم) وجفوت
قصبه سى (سينتاده) : وتعلم المدينة الرئيس ،
وهو الخروط الصخرى البركاني الوعر مع التحصينات
البوزنطية المتأخرة التي رعمها الكرمان أوغلى
(وصفها أولياچيلى : سياحتنامه ، ج ٩ ، ص ٢٩
- ٣٤) . قد حمل اسم نيك باران قلعه سى (القلعة

(١٣٩٠ م) حتى استعادها تيمور عام ٨٠٥
(١٤٠٢ م) : ويرد ذكر خضر باشا المتوفى عام
٨٧٥٠ (١٣٤٩ م) ، ابن سليمان شاه الكرمانلى
وأعضاء آخرين من هذه الأسرة الشريفة رؤساء
(چلبى) للجاليات الملوية في قره حصار (انظر
غالب دده : تذكرة شعراى مولويه ، مخطوط
بقينا رقم ١٢٥٧ ، ورقة ٥٤ ظهر - ٩٠ ظهر =
على أنور : سياحنامه أدب ، إستانبول
١٣٠٩ هـ ، ورقة ٤٨ ، ١٠٢) : وفي أثناء غزو
تيمور لآسية الصغرى عقب معركة انقره (سنة
١٤٠١ م) ، عانت قره حصار من جموع الغازى
الغبرة (شرف الدين على يزدى : ظفر نامه ، كلكتة
سنة ١٨٨٧ - ١٨٨٨ ، ج ٢ ، ص ٤٤٦ ، ٤٥٧ ،
٤٨٤ ، ٤٩٢ : *Histoire de Taimur Beo* ، ترجمة
Petis de la Croix ، دلفت ١٧٢٣ ، ج ٤ ، ص ٢١ ،
٣١ ، ٦٠ ، ٦٨ : *Hist. : Dukas* ، يون ،
ص ٧٧)

وفي عام ٨٨٣٢ (١٤٢٨ - ١٤٢٩ م) سقطت
إمارة كرمان أوغلى نهائياً في أيدي العثمانيين
وأصبحت قره حصار ومنطقها لواء (سنجقاً)
من إيالة الأناضول (انظر جهاننما ، ص ٦٤) .
وظلت لها أهمية جربية باعتبارها معقلاً قرب حد
قره مان مادامت قره مان مستقلة . وفي بداية الحرب
مع أوزون حسن عام ٨٧٧ هـ (١٤٧٢ - ١٤٧٣ م)
تراجع الأمير مصطفى إلى قره حصار واستخدمها
قاعدة لحملاته على القره مان أوغلى ، حلفاء الفرص
(عاشق باشا زاده : تاريخ طبعه Gieso ص ١٦٩ ،

وما بعدها (٥) Pococke : *Description of the East* لندن سنة ١٧٤٥، ٢/٢، ص ٨٢ (٦) Niebuhr : *Reisebeschreibung* ص ٣١-١٣٤ (وبه خطة المدينة ومنظر عامها) (٧) W.G. Browne (1802) : *Travels in various countries of the East* R. Walpole لندن سنة ١٨٢٠، ص ١١٦ (٨) Léon de Laborde : *Royage de l'Asie Mineure* باريس سنة ١٨٣٨، ص ٦٤ وما بعدها (وبه مناظر جميلة للمدينة) (٩) W. Hamilton : *Researches in Asia Minor* لندن سنة ١٨٤٢ ، ج ١ ، ص ٤٦٢ ، ٤٧٠ ، (١٠) v. Vincke : *Plantas von Kleinasien* : F.L. Fisher & v. Moltke برلين سنة ١٨٤٦ ، ١٨٥٤ ، ص ٤ (١١) *Mit. des Deutschen Arch. Instituts in Athen* سنة ١٨٨٢ ، ص ١٣٩ (١٢) G. Radet : *Rapport sur une Mission scientifique en Asie Mineure* ، *Now. Archives des Missions Scientifiques* سنة ١٨٩٥ ، ص ٤٢٥ وما بعدها (١٣) E. Naumann : *Globus* ج ٧ ، رقم ١٩ (مع التوضيح بالرسم) (١٤) *Anatolische Skizzen* : Korte برلين سنة ١٨٩٦ ، ص ٨١ وما بعدها (١٥) Oberhammer & Zimmerer : *Durch Syrien und Kleinasien* برلين ، سنة ١٨٩٩ ، ص ٣٩٠ وما بعدها (١٦) بسم دارقوت في إسلام أنسيكلوبيدياى ، ج ٧ ، ص ٢٧٧ - ٢٨٠ (١٧) أديب على باقى : أفيونده. إسكى زمانلرده ياشايش في طاشييكار دركىسى ، مادة أفيون (١٨) م. فريدوم م. مسعود : صاحب آنا إيله أوغلرى ، استانبول سنة ١٩٣٤ .
د. برنس (مورتمان وتيشنر Mordtmann-Taeschner

التي تلوذها اليك) وذلك في عهد متأخر يرجع إلى زمن نيبور Niebuhr . ولم تكن المدينة قط مأهولة بالسكان بمعنى الكلمة ، وهى الآن مهجورة وإن كانت قد استخدمت من آن لآخر معتقلا للمسجونين السياسيين (عاشق باشا زاده : تاريخ ، طبعة استانبول ص ٢٤٣ وما بعدها ، ولم يرد ذلك في طبعة Giese) واستخدمت في مرحلة متأخرة ترجع إلى عام ١٨٠٢ معتقلا لأسرى الحرب الفرنسيين من مصر . أما الآثار من عهد السلاجقة والكرمانيين أوغلى ، مثل صاحبلى تزيه مى ، وأولو جامع خوجه بك ، وضريح آت سلطان ديوانى ، وكذلك الآثار العثمانية مثل مسجد أحمد كديك باشا بمحلقته (تستخدم المدرسة في الوقت الحاضر متحفاً) انظر أكرم حتى آى ويردى : فاتح دورى معماريسى ، استانبول سنة ١٩٥٣ ، ص ٢٥٢ - ٢٥٨) فإنها لا تزال في حاجة إلى الدراسة المفصلة ، وعلاوة على النقش الذى على آلى كوز كوبريسى والذى ورد ذكره فيها سبق ، فإن هناك نقوشاً من المدينة نشرت في *Répertoire chronologique d'Épigraphie arabe* ، الأرقام ٤١٣٢ ، ٤٣٢٩ ، ٤٥٤٠ ، ٤٦٦٧ ، المصادر :

- (١) سالبامه ولاية خندوند كان عن سنة ١٣٠٢هـ ، ص ٤٦٦ وما بعدها (٢) Quinet : *La Turquie d'Asie* ، ج ٤ ، ص ٢٢٤ وما بعدها (٣) حاجى خليفة : جهاننا ، ص ٦٤١ (٤) Tavernier : *Les six voyages* ، باريس سنة ١٦٧٧ ، ج ١ ، ص ٨٧

ج ٣، ص ٣٨٩) أنها نشأت من الأذان الذي نسيج فيه على منوال القداس عند النصارى (انظر المقرئى : الخطط ، ج ٢ ، ص ٢٧١ ، ص ١٤ - ١٥) .

وتدل الإقامة على فعل المؤذن الذى يتبعه بده الصلاة (انظر فيما يختص بهذا المعنى اللغوى بروكلمان Festsehr. E. — : Brockelmann Sachau سنة ١٩١٥ م ، ص ٣١٤ - ٣٢٠ ، Der Islam : J. Weiss ، ج ٧ ، سنة ١٩١٦ م ، ص ١٣١ - ١٣٦ ، انظر عبارة « أقام الصلاة » و « أقيمت الصلاة » فى حاشية التنبيه للشيرازى : طبعة كوينبول ، البخارى : صحيح ، أذان ، رقم ٢٣ - ٢٤) ومع ذلك فإن الإقامة فى كتب الفقه تفسر أيضاً بالتداء الذى يقصد به دعوة المسلمين إلى النهوض للصلاة (الباجورى ، طبعة بولاق ، ١٣٠٧ هـ ، ج ١ ، ص ١٦٧ ، ص ١٢) .

المصادر :

انظر زيادة على كتب الحديث والفقه : دمشق رحمة الأمة فى اختلاف الأئمة ، بولاق ١٣٠٠ هـ ، ص ١٤ وما بعدها :

[كوينبول Th. W. Jyhnboll]

تعليق على مادة « إقامة »

نقل أصحاب دائرة المعارف فى مادة « إقامة » عن متفوخ أن المسلمين استعاروا عبارات الإقامة من البركات التى تنلى فى صلاة اليهود ، ونقلوا عن بيكر أن الإقامة نشأت من الأذان الذى نسيج فيه على منوال القداس عند النصارى ، ثم قالوا (انظر المقرئى ج ٢ ، ص ٢٧١ ، ص

« أق » : ومعناها أبيض ، وهى ترد كثيراً فى الأسماء التركبية المركبة أعلاماً لأشخاص أو لأماكن .

« أقام رضا » : (انظر مادة « رضا »)

« أقام رضائى » : (انظر مادة « رضائى »)

« إقامة » : هى النداء الثانى الذى ينادى به المؤذن المسلمين فى المسجد إلى الصلاة قبل كل صلاة فى أوقاتها الخمس ، وقبل صلاة الجمعة . وتعين الإقامة اللحظة التى تبدأ الصلاة فيها ، وعباراتها هى بعينها عبارات الأذان (انظر مادة « أذان ») وتردد الحنفية عبارات الإقامة كما فى الأذان تماماً ، أما المذاهب الفقهية الأخرى فتنتطق بها مرة واحدة فقط مع استثناء التكبير التى ترد مرتين فى أول الإقامة وفى آخرها . وبعد « حى على الفلاح » التى تكرر مرتين ينطق بعبارة « قد قامت الصلاة » مرتين . وتعتبر الإقامة فى كتب الفقه سنة ، وتسن الإقامة عند كل صلاة ، وإن كان المصلى منفرداً ،

ويقول متفوخ : E. Mittwoch : Zur Entstehungs- geschichte des islamischen Gebets und Kultus. Abh. d. kgl. preuss. Akad. d. Wissensch. 1913 phil. hist. Kl. ، ج ٢ ، ص ٢٤) إن المسلمين استعاروا عبارات الإقامة من البركات التى تنلى فى صلاة اليهود ، فى حين يقول بيكر (C.H. Becker ، Zur Geschichte des Islamischen Kultus , Der Islam

فلعلمهم وهموا فظنوا المقرري يتكلم عن أولية الأذان وهو إنما يتكلم عن أولية التسبيح الذي يفعل في الليل على المآذن كما قدمنا .

وما قالوه في بيان المذاهب الفقهية الأخرى غير مذهب الحنفية في صفة الإقامة لا ينطبق على مذهب الإمام مالك ، فإن ألفاظ الإقامة عنده مفردة حتى وقد قامت الصلاة . - وليس عنده من ألفاظها ما ينشئ إلا التكبير .

محمد عرفة

«اقتباس» : معناها طلب القيس وهو الشعلة أو الجمرة من نار أخرى (انظر سورة طه ، آية ١٠ ، سورة النمل ، آية ٧ ، سورة الحديد آية ١٣) ثم استعيرت الكلمة لطلب العلم . أما معناها الاصطلاحي في علم البلاغة فهو أن يضمن الكلام شيئاً من القرآن أو الحديث دون الإشارة إلى ذلك ، فإذا أشير إلى المقتبس منه وضمن الاقتباس في الشعر سمي ذلك «عقداً» ، وإذا كان الاقتباس من الشعر وليس من القرآن أو الحديث ووضع في شعر آخر سمي ذلك «تضميناً» . ويجوز في الاقتباس أن يحفظ بالوضع الأصلي للعبارة المقتبسة أو يدخل عليها التغيير وهناك خلاف كبير في جواز هذا ، والمالكية لا يجوزون الاقتباس بصفة عامة في حين يجوزونه آخرون في حالات خاصة منها الوعد والصلاة والمديح متبعين في ذلك سنة الرسول ، وهو مكروه عندهم في الشعر ومع ذلك فغير هؤلاء يسمحون به حتى في الشعر ويشترطون لذلك حسن النية ، ومن اعطى تماًماً

١٤ - ١٥) وهذا يلهم منه أن في المقرري ما يدل لمدين القولين : وكل ذلك غير مسلم لهم ، وكان ينبغي أن يبينوا الصلة التي بين الإقامة والبركات التي تلي في صلاة اليهود ، والصلة التي بين الأذان والقداس عند النصارى لنعلم قيمة دعواهم بأن المسلمين استعاروا الإقامة من البركات ، وبأن الأذان تسج فيه على منوال القداس .

والذي في صحيح البخاري وكتب السير يفيد أن الأذان شرع مراعى فيه علم التشبه باليهود والنصارى ، فقد نقل البخاري عن ابن عمر : أن المسلمين حين قلموا المدينة كانوا يجتمعون فيصيحون الصلاة ، ليس ينادي لها ، فتكلموا يوماً في ذلك ، فقال بعضهم : اتخذوا ناقوساً مثل ناقوس النصارى ، وقال بعضهم : بل بوقاً مثل قرن اليهود ، فقال عمر : أولا تبعثون رجلاً ينادي بالصلاة ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : يا بلال ، قم فناد بالصلاة .

وقد رجعنا إلى الجزء الثاني من المخطوط للمقرري في الموضع الذي عينوه فلم نجد فيه ما يدل على ما قالوا : وقد أردنا أن نتعرف منشأ هذا الاشتباه ، فرأينا المقرري في ص ١٧٢ من الجزء الثاني عرض للتسبيح في الليل على المآذن - الذي ابتدع في مصر في عصر متأخر ولم يكن عند سلف الأمة - فقال : وأول ما عرف من ذلك أن موسى بن عمران الخ ، وذكر ما يدل على أن اليهود كانوا يقومون عند ثلث الليل الأخير ويقولون نشيداً متزلاً بالوحى ، فيه تخويف وتحذير وتعظيم لله تعالى وتنزيه له تعالى إلى وقت طلوع الشمس .

المصادر :

- (١) *Dict. of techn. terms* ، ص ١١٨٧
 (٢) *Rhetorik der Araber* : Mehren ، ص ١٠٠
 ١٣٦ ، ١٤٠ ، ٢٠١ (٣) *Garcin de Tassy* :
Rhetorique et Prosodie ، ص ٢٠٢ (٤) لسان ،
 ج ٨ ، ص ٤٨ .
 [مكلونالد D.B. Macdonald]

« أقچه » : بتفخيم الهزنة : كلمة تركية معناها «مائل إلى البياض» ، وهي تستعمل للدلالة على المسكوكات الفضية أو النحاسية وخاصة الصغيرة القيمة منها ، مثل العملة الروسية الكويك ونصف الكويك . وفي تركية عملة معروفة باسم « أقچه » وهي تساوي ثلث البارة أو أسير واحداً (انظر مادة علاء الدين باشا) أما في الأقطار العربية والفارسية فالفلس واليل (انظر هاتين المادتين) هما نفس المدلول ،

+ أقچه ، ومعناها : الأبيض الصغير : كانت « أقچه » هي الاسم الذي أطلق في التركية على العملة العثمانية الفضية التي درج الكتاب الأوروبيون على الإشارة إليها باسم « أسيره » أو « أسير » aspre أو asper من الكلمة اليونانية أسپرون . وكان هذا المصطلح مستعملاً بالفعل في عهد سلاجقة العراق أثناء القرن الثاني عشر الميلادي (انظر الروائلي : راحة الصلور ، ص ٣٠٠ حيث سجل حبة قدرها ألف « أقچه » ، ومن يومها أطلقت على أول عملة عثمانية قدرها ألف أن تقرب في عهد أورشان سنة ٨٧٢٧ (١٣٢٧م) وهي العملة التي

تحرift كلام الخالق بحيث يسبب للمخلوق ، أو استعمال الآيات القرآنية في المجون . ولكننا في الواقع نجد أن مثل ذلك الاقتباس وتلك الإشارات كانت كثيرة الشروع حتى في المصنفات الميعة مثل كتب الباء ، كما أن الخلاف في كتابة البسلة قبل الشعر (ابن رشيق : العمدة ، طبعة القاهرة ، عام ١٣٢٥ هـ ، ج ٢ ، ص ٢٣٧) لم تكن له نتيجة عملية (١) : وقد ذكر الفهرست (ص ١٠٤ ، ص ١٢) (٢) كتاب المقتبس للمدائني المتوفى عام ٢١٥ أو ٢٢٥ هـ وكتاباً آخر للمرزباني (الفهرست ص ١٣٣ ، ص ٢٥) (٣) ولكننا لا نعرف على التحقيق ما إذا كان للاقتباس في هذين المصنفين هذا المعنى الاصطلاحي . وفي كتاب « أساس الاقتباس » لاختيار الدين المتوفى عام ٩٨٨ هـ (بروكلمان Brockelmann ، ج ٢ ، ص ١٠٣) جعل الاقتباس يشمل الأمثال والأشعار بل والحكايات القصيرة (٤)

(١) هذا الخلاف لا معنى له ، ولم يرد في الكتاب والسنة يمنع من كتابة البسلة قبل الشعر .
 (٢) يوافق (ص ١٩٢ ، ص ١٦) واسم الكتاب هناك (كتاب المقتبس في أخبار النحويين البصريين) وأول من تكلم في النحو والفقه وأخبار القراء والرواة من أهل البصرة والثقة ومن نزل منهم مدينة السلام (ووصفه ابن النديم بأنه حوالي الثمانين ورقة ، فهذا واضح أنه ليس من باب الاقتباس الاصطلاحي المفسر هنا .

(٤) وهذا أيضاً ليس مطابقاً تماماً للمراد من المعنى الاصطلاحي . بل إن مؤلف الكتاب - وهو مطبوع في الاستانة سنة ١٢٩٨ لم يطبع بمنزلة - أتى فيه بآيات قرآنية وأحاديث نبوية وحكم من الشعر والنثر ونحو ذلك . فهو مجموعة أدبية مقتبسة من أصول الأدب ، بمعنى الاقتباس اللغوي فقط .

الأول وسليم الثاني ، إلا أنه استمر حتى جاء عهد مراد الثالث وخلفائه إلى عثمان الثاني فتمضت لتقليبات نزلت بوزنها إلى المالايزيد عن ١٦ من القراريط وغدت ترق في السلك شيئاً فشيئاً وإن كانت قد احتفظت بقيمتها كما احتفظت بقطرها جلي تفاوت في ذلك : زد على ذلك أنه قد أنقص مقدار الفضة فيها أول الأمر إلى ٧٠% ثم إلى ٥٠% في عهدي مراد الرابع وإبراهيم ، وإن كان وزنها وحجمها قد بقيا على ما هما عليه تقريباً : وكان من أثر عمليات الإنقاص المختلفة التي طرأت على قيمة هذه العملة أن الأربعين أقجة التي كانت تساوي أول عملة ذهبية عثمانية ضربها محمد الثاني قد تغيرت قيمتها قبيل عهد مصطفى الثاني حين انتهى إصلاح العملة إلى سلك أول قروش عثمانية ، فارتفعت قيمة العملة الذهبية (وكان وزنها وقيمتها قد استقرا استقراراً لا بأس به) فأصبحت تساوي ٣٠٠ أقجة . واستمر ضرب الأقجة حتى عهد محمود الثاني . ولكن قيمتها التي ظلت تنقص شيئاً فشيئاً كانت منذ نهاية القرن السابع عشر من الضمالة بحيث أصبحت لا تزيد إلا قليلاً عن مقام الوحدة التقليدية تستخدم في أغراض المحاسبة خاصة : وبطل استعمال الأقجة في عهد التنظيمات إلا فيما يتصل بالأوقاف ، أو قل إن هذا الاستعمال قد بطل حتى في هذا .

المصادر :

(١) السيد مصطفى ثوري : نتائج الوقوعات ،

ج ١ ، ص ٦٦ ، ١٤٨ ، ج ٢ ، ص ٩٩ ، ج ٣ ،

لقيت بلقب «عثاني» ، والظاهر أنها ظلت تستعمل علماً على عملة أخرى أو دلالة على « المال » بصفة عامة : ومن الحق أنها أصبحت في العصور العثمانية المتأخرة تدل على هذا المعنى العام كما في عبارتي «سلامت أقجة سي» و«عوارض أقجة سي» ، وأن الأقوام الشماليين جميعاً المتحدثين بالتركية قد جروا على استعمالها بدلولها الاثني (انظر Radloff : Worterbuch ، هذه المادة) . وأثناء القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين اقتصر على تسمية هذه العملة بصفة عامة «عثاني» فحسب ، ولكن هذا الاستعمال هجر منذ عهد سليم الأول ، وأصبحت العملة تعرف باسم «أقجة» فحسب :

وقد ضربت أقدم أقجة عثمانية على صورة الدرهم عند سلاجه الروم : ومعظم العناصر التي استقرت عليها من بعد عبارات النقوش التي تنقش على الأقجة قد ظهرت على سكة أو أخرى من سكك السلاطين حتى مراد الثاني ، ومع ذلك فإنها لم تطرد إلا في عهد محمد الثاني ، ولو أنها لم تتوحد في جميع الأحوال ،

وكانت أقجة أروخان تزن ستة قراريط ، أودع مثقال ، ومقدار الفضة فيها ٩٠% وقطرها ١٨ مم : وظلت درجة نقائها ووزنها على ما هما عليه تقريباً حتى عهد مراد الثاني ، وإن كانت الأقجة قد أنقص حجمها شيئاً ما : على أن درجة نقاء الأقجة قد نقصت بمقدار ٥% في عهد محمد الثاني وبايزيد الثاني وسليم الأول وجعل وزنها ٣٣ من القراريط ، وقلنا النقضان قد تراخت حجته في عهدي سليمان

صنف كتاب «فرخ نامه» الذى ذكر فيه ما يجب على السلطان متخذاً الإسكندر الأكبر قدوة ومثالا (Rieu) : فهرس المخطوطات التركية بالمتحف البريطانى ، ص (١١٧) .

(٢) «أق حصار» وهى قصبة قضاء بهذا الاسم فى مركز لازميد (نعمودية) على الشاطئ الشمالى لهرسقاريا وهى محطة على خط الأناضول الحليدى وعدد سكانها ١٥٠٠ نسمة، وتشرف على القلعة - التى لا حامية بها الآن - على المهل القسيح ، وقد استولى العثمانيون على هذه البلدة عام ٨٧٠هـ (١٣٠٨ - ١٣٠٩م) ، ونجد فى هذه البلدة وفيما جاورها بقايا كثيرة لأعمدة وآثار أبليية قديمة يجملنا نعتقد أنها كانت مزدهرة قبل العصر التركى ، على أننا لانعرف اسمها القديم ، ويبلغ عدد سكان قضاء أق حصار المشهور بالزراعة ١٢٠٠٠ نسمة (Guinet) : كتابه المذكور ، ج ٤ ، ص ٣٩٧ .

(٣) «أق حصار» مدينة بألبانيا فى منجق إشقودره وتسمى اليوم «أقجه حصار» (بالألبانية : كرويا Kirûya ، كروجة Groja ومعناها نبع) : ازدهرت فى العقود الأخيرة من القرن الحالى ، وهى غنية ببساتينها واسعة المساحة ، ويبلغ عدد سكانها حوالى ١٠٠٠٠ نسمة جميعهم من المسلمين ، وقد ذكرت فى كتاب التاريخ الإخبارى لأكروبوليتس Akropolites (القرن الثالث عشر) باسم كرواس Kroas . وفى عام ١٣٤٣م استولى البنادقة عليها ثم استولى عليها قسطنطين كاستريوتا Constantine Kastrioti . وهذه المدينة معروفة بنوع خاص

Akad. Wien : رقم ٣٠١ ؛ Katal. Wien : ج ٢ ، ص (٥٨١)

ب - المولى محمد بن بدر الدين وهو أشهر الثلاثة ويعرفه الترك بعامة الآن باسم منشى أق حصارى وعرف من قبل أيضاً بلقبه محي الدين أو الصاروخانى نسبة إلى الناحية ، ولما يلقب بالرومى والمفسر ، وهو الذى حضّر سودى على كتابة شرحه القيم لحافظ . وفى عام ٩٨١هـ (١٥٧٣ - ١٥٧٤م) بدأ فى كتابة تفسير سهل قيم للقرآن عنوانه «نزىل التنزيل» وأهداه إلى السلطان مراد بن سليم خان فكافاه على ذلك بتنصيبه شيخاً للحرم النبوى بالمدينة فى العام التالى ، وكتب بعد ذلك عام ٩٩٨هـ (١٥٨٩ - ١٥٩٠م) فى دمشق شرحه لردة شمس الدين محمد البوصيرى بعنوان «طراز البردة» (Ahlward : Kat. Berlin رقم ٧٧٩٨) ، وتوفى فى مكة حوالى نهاية عام ١٠٠٠هـ (١٥٩٢م) ، عطائى : ذيل طاشكبرى زاده المعروف بعنوان «الشقائق النعمانية» ، حاجى خليفة : ج ٤ ، ٣٨٠ ، تاريخ نعبا ، طبعة سنة ١٠٤٧هـ ، ص ٤٠ ، وذكر حاجى خليفة أن منشى أق حصارى توفى عام ١٠٠١هـ ، ج ٦ ، ص ٣٣٩ ، وكذلك كتاب «خلاصة الآثار» ، وليس لقول هذين الكاتبين قيمة حيال هذه المصادر

ج - مولى نصوح نوالى المتوفى عام ١٠٠٣هـ (١٥٩٤ - ١٥٩٥م) وهو مترجم مصنف الغزالى المشهور «كيمياء السعادة» ، وقد أقيم عام ٩٩٠هـ (١٥٨٢م) مؤدياً لولى العهد الذى أصبح فيما بعد السلطان محمداً الثالث ، وفى هذه الأثناء

كارسان ده باسم Garcin de Tassy في المجلة الآسيوية ،
ج ٤ ، عام ١٨٢٤م ص ٢١٣ وما بعدها ، وانظر
فيما يختص بمخطوطات هذه الرسالة : Rieu ،
فهرس المخطوطات التركية بالمتحف البريطاني ، ص
(٢٣٧) وله كذلك شرح على القُدوري إلى غير ذلك
من الرسائل : وتوفي عام ١٠٢٥هـ (١٦١٦م) بعد
أن شغل منصب القضاء في مسقط رأسه عشرين
عاماً : وأقي حصار هذه هي أيضاً مسقط رأس جاجي
نسيم أوغلي أحمد بن حسن الذي وصف جملة
الروسيا عام ١١٨٦هـ (١٧٧٢-١٧٧٣م) والحوادث
التي سبقها من ١١٤٨ إلى ١١٥٦هـ (١٧٣٥ إلى
١٧٤٤م) : باريس ، المكتبة الأهلية ، القسم
التركي رقم ١٦٨ هـ

[موسهايم K. Stusheim]

+ أقي حصار (بالتركية : القلعة البيضاء) :
اسم عدة بلدان :

١ - أشهرها أقي حصار التي في غربي الأناضول ،
وكانت من قبل في ولاية أيدين ، ومنذ سنة ١٩٢١
في ولاية مانيسا ، وهي تقوم في سهل بالقرب من
الضفة اليسرى لنهر غوردوق (وهو فرع من رافد
كدينز) على ارتفاع ١١٥ متراً فوق سطح البحر .
وكانت تعرف في الأزمنة القديمة وفي البصور
البونظلية باسم ثياتيرا (Pauly-Wissowa) ، هذه
المادة) : وقد أنجلت اسمها التركي من قلعة تقوم
على التل المجاور لها : وقد هُتبت إلى العثمانيين سنة
٧٨٤هـ (١٣٨٢م) ثم قُبِدوها مرة أخرى أثناء
الاضطرابات التي أعقبت غزوة تيمور ، واستردها

بأنها مقر إسكندر بك و هو هربث جهار أشديداً
في الأعوام ١٤٥٠ ، ١٤٦٦ ، ١٤٦٨ ، وقاومت
مقاومة شديدة وكتبها سليمب أخيراً في عام ١٤٧٨م
للسلطان محمد الثاني ، وهي الآن مركز طريقة
الدراويش البكتاشية (انظر مادة « أرناؤوط »)

وقلعتها ولو أنها مهلمة إلا أن لها منظرًا رائعاً
(Rumili und Bosna : Hammer) نقلاً عن حاجي
خليفة ، ص ١٤١ : Hyacinthe Hecquard
Hist. et descr. de la Haute Albanie : باريس
سنة ١٨٨٩ : A. De Grand : Souvenirs de la
Haute Albanie : باريس سنة ١٩٠١ :)

(٤) : أقي حصار : وكانت تعرف قديماً أيضاً
باسم دلنجي (ومعناها الدنيا) وقُوف ، وهي مدينة
مهمرة بالبوستة غرب سرايشو عند مصب نهر
بروسكستا Pruceksta في إقليم سمسكيليزه -
kiliza : فتحها مصطفى باشا عام ١٩٠٧هـ (١٥٠١ -
١٩٠٢م) : Hammer : كتابه المذكور : ص
١٦٦ : La Bosnie : Ch. Pertusier ، باريس سنة
١٨٢٦ ، ص ٢٧٢) وفيها ولد حسن أفندي الشاعر
الملقب بالكافي مؤلف الرسالة الموجزة المشهورة
في ضرورة الإصلاحات الإدارية في الدولة العثمانية
وعنوانها « أصول الحكيم في نظام العلم » كتبها
بالعربية عام ١٠٠٤هـ (١٨٩٨ - ١٥٩٦م) وكانت
فكرة الإصلاح في ذلك الوقت تشغل أذهان الناس ،
ولذلك ترجم الكتاب إلى التركية نزولاً على طلب
كبار رجال القصر ، كما أنه اشترك في العام نفسه
في وقعة إدرل Brilau المجيدة (ترجم هذه الرسالة

أق حصار

١٠١

٤ - أق حصار : بلدة في شبالي ألبانيا تعرف في التركية أيضاً باسم أفتجه حصار وفي الألبانية باسم كروجي أو كرويا (أى العين) ، وكانت فيها سبق في سنجق إشقودرة : وقد ذكرت في التاريخ الإخباري الذي كتبه أكرولوليتس (القرن الثالث عشر الميلادي) باسم كرواس : وكانت سنة ١٣٤٣م في حوزة البندقية وانتقلت إلى يد قسطنطين كاستريوتا سنة ١٣٩٥ : واشهرت حين اتخذها إسكندر بك (انظر هذه المادة) مقرآله ، وصمدت لحصارات شديدة في السنوات ١٤٥٠ ، ١٤٦٦ ، ١٤٦٨ قبل أن يفتحها نهائياً محمد الثالث سنة ٨٨٨٣ (١٤ - ١٥ يولية سنة ١٤٧٨) ثم غدت من بعد مركز طائفة البكاشية (انظر هذه المادة) الدراويش في ألبانيا : ويشاهد قبر من قبور صاري صالتيق دده (انظر هذه المادة) في كرويا ، وفي البلدة عدد كبير من قبور أولياء البكاشية : ويشار بعصمة خاصة إلى قبري حاجي حمزة بابا وبابا علي (وبه تكة) : وقد خربت القلعة سنة ١٢٤٨م (١٨٣٢م) بأمر رشيد باشا : وأصبحت البلدة في الدولة الألبانية مركزاً لناحية ، وبلغ عدد سكانها سنة ١٩٣٨ : ٤,٥٠٠ نسمة معظمهم مسلمون .

المصادر :

- (١) Skutari : Ippen ، ص ٧٦ (٢)
 Wissenschaftliche Mitteilungen aus Bosnien ، ص ٦٠ (٣) A. Degrand
 Souvenir de la Haute Albanie ، باريس سنة ١٩٠١ ، ص ٢١٥ وما بعدها
 (٣) F.W. Hasluck في Annual of the British School

خليل عثشي بك من المتمرد جنيد (انظر هذه المادة) سنة ٨٨٢٩ (١٤٢٥ - ١٤٢٦م ، انظر حاجي خليفة : تقويم القوارخ) : وكان عدد سكان أق حصار قبل سنة ١٩١٤ : ١٢,٠٠٠ نسمة ، وارتفع عددهم إلى ٢١,٠٠٠ نسمة سنة ١٩٣٥ : وكان قضاء أق حصار في ولاية مانيسا يسكنه في قول كوينيه (Turquie d'Asie : Quinet ، ج ٣ ، ص ٥٤٨) ٣١,٧٤٦ نسمة ، ارفع عددهم سنة ١٩٣٥ إلى ٩١,٠٠٠ نسمة .

٢ - أق حصار في ناحية مرمرة ، وتعرف الآن باسم «ياموق أووا» في قضاء «كيوه» بولاية إزميد (قوجه إيلي) ، وتقوم على الضفة اليسرى لنهر سقاريا ، وهي محطة على سكة حديد الأناضول ، وتشرف القلعة على سهل فسيح ، وهي الآن مهجورة ، وتشهد بقايا كثير من الأعمدة القديمة والمباني الأخرى في البلدة وفيها جاورها على ما كانت عليه من ازدهار ، ولكن اسمها القديم مجهول : وفي سنة ١٩٣٥ كان عدد سكانها ١,٦٨٨ نسمة وعدد سكان ناحيتها : ٩,٣٢٤ نسمة .

٣ - أق حصار : كانت فيها سبق أيضاً اسم مكان صغير في البوسنة غرب سراييفو عند منفذ پروسيكوتا في سمسكيليتزة واسمها الحديث بولي (أى الدنيا) وقوف : وقد غزاها مصطفى باشا سنة ٩٠٧ هـ (١٥٠١ - ٩٥٠٢ م ، انظر Rumili und Bosna : J. von Hammer ، ص ١٦٦ ، La Bosnie : Ch. Pertuisier ، باريس سنة ١٨٢٢ ، ص ٢٢٢) .

خورشيد : R. Sathheim

كيف أن عدداً كبيراً من البحارة العثمانيين كانوا يجنلون من اليونان . ومنذ اضمحلال سلطان الدولة العثمانية لم يعد لفظ «أق دكيز» يدل في جهات شواطئ الروماني وشواطئ الأناضول الشمالية الغربية إلا على بحر إيجه ، وإذا أريد التحدث عن البحر المتوسط فإنهم يلجئون حتى في صحف الآستانة إلى التعقيد بأن يذكروا الشواطئ ، مثال ذلك قولهم البحر المواجه لإيطاليا وهكذا

وحوالى عام ٨٩٣٠ (١٥٢٣ - ١٥٢٤م) قدم يرى رئيس بن الحاج محمد (واسمه محمد كما يقول حاجي خليفة) المتوفى عام ٨٩٦٢ (١٥٥٤ - ١٥٥٥م) إلى السلطان سليمان مصوراً جغرافياً (توجد منه عدة نسخ في أوروبا) يحتوى على ثلاثين خريطة بها شواطئ البحر الأسود وبحر إيجه والبحر المتوسط حتى سبتة وتطوان : وهذا المصور من أهم ماصنع في فن الخرائط (انظر تفصيلات أوفى عن هذا الموضوع في Pertsch : *Verz. d. turk. Hss... zu Berlin* رقم ١٨٤) وقد أسهب أوليا جلبي المتوفى حوالى عام ١٠٩٠هـ (١٦٧٩-١٦٨٠م) في المجلد الثاني من كتابه (من عشرة أجزاء) في وصف رحلته عبر الأرخييل عند اشراكه في حصار إقريطش عام ١٠٥٤هـ (١٦٤٥م) : وإذا استثنينا بعض المختصرات التي لا قيمة لها لا نجد ما يفيدنا في هذا الموضوع من مؤلفات العصر الحديث سوى مجلد واحد موضح بالرسوم ، وهو لايزودنا من المعلومات إلا بالترز اليسير ، وعنوانه «أسفار بحرية عثمانية» مؤلفه سليمان قطي أفندي .

at Athens ، سنة ١٩١٥ ، ص ١٢١ (٤) *Mitteilungen des Seminars für F. Babinger* ، *Orientalische Sprachen, Westasiatische Studien* سنة ١٩٣٠ ، ص ١٤٩ (٥) الكاتب نفسه : *Mehmed der Eroberer* ، الفهرس ، مادة كروجه :

أما عن تاريخ الاستيلاء على المدينة فانظر الإخبارى المعاصر : Benedetto Dei (في *Della decima e delle altre gravzze, della moneta, e della mercatura di Fiorentini* ، ج ٢ ، لشبونة - لوكتا سنة ١٧٦٥ ، ص ٢٧٠)

خود فيد في سوسهام وبابنكر *Stussheim-Babinger*

«أق دكيز»^(١) ومعناها البحر الأبيض : اسم يطلقه الترك على البحر المتوسط ، أما الاسم الفارسي فهو عادة بحر سفيد أو دريائ سفيد ، ويجب ألا ننسب هذا الاسم إلى اليونان القدماء الذين كانوا يطلقون على هذا البحر اسم «ثالاسا» ولا إلى البوزنطيين كما ذهب إلى ذلك بعض المحدثين من اليونان الذين يذهبون إلى أن الترك نقلوه عنهم ، إذ ليس لدينا أى شاهد يؤيد هذه الدعوى ، ولكن المقول أكثر من ذلك أن نأخذ بهذا الرأي : وهو أن العبارة اليونانية «آسيراثالاسا» (آميسو كيرس : هي أقرب إلى اللغة الفصحى ، وهي مقصورة على لغة الكتابة) - التي أشاعها سكان تركية المتأغرقون ، قد اقتبست من اللغة التركية الرسمية ، ويفسر لنا هذا في سهولة

بأخذها موظفو الدين الأهل (*La Targia, Cuinet*)
Asia ج ١ ، ص ٣٤٩ وما بعدها ، وانظر مادة
 « بحر الروم » .

سوسهايم K. Stsheim

« أقراباذين » : ويقال أيضاً قراباذين-Pharma
 copocia ، وهذه الكلمة أخذت عن الكلمة السريانية
 كرافاذين ، وهذه أخذت عن الكلمة اليونانية
 « كرافيديون » ومعناها الرسالة الصغيرة ، ويرمك
 عيسى بن علي الأقراباذين بأنه رسم الأدوية أو النسخ
 أو المجموع ، واللفظ الحديث « فرماكوبيا » .

ويقول ابن سينا (القانون ، ج ٣ ، ص ٣٠٩)

في هذا الموضوع :

أنه قد لا نجد في كل علة - خصوصاً المركبة -
 دواء مقابلاً من المفردات ، ولو وجدنا لما أنزنا
 عليه ، بل ربما لم نجد مركباً تقابل به مركباً أو نجد
 إلا أننا نحتاج إلى قوة زائدة في أحد بسيطيه فنحتاج
 إلى أن نضيف إليه بسيطاً يقوى قوته كالبابونج
 فإن فيه قوة تحليل أكثر وقوة قبض أقل فثبتت قوة
 القبض بدواء بسيط قابض نضيفه إليه ، وربما
 وجدنا دواء مفرداً مسخناً ولكن حاجتنا ماسة إلى
 سخونة أقل منها فنحتاج أن نضيف إليه مردياً ، أو
 أكثر منها فنحتاج أن نضيف إليه مسخناً آخر .
 وربما نحتاج إلى دواء يسخن أربعة أجزاء ولم نجد
 إلا ما يسخن ثلاثة أجزاء ، وآخر يسخن خمسة
 أجزاء فيجمع بينهما راجعين أن نحصل من الجملة
 مسخن بأربعة أجزاء ، وربما كان الدواء الذي نريده

وولاية جزائر أق دكيو (جزائر بحر سفيد
 لاني) عبارة عن جزر الأرخبيل التي ظلت في
 الترك ما عدا إقريطش وساموس وتقدم إدارياً
 إلى أربعة سناجق هي : رودس ونيوس (ساقين)
 مدلى ولنى (١) وكان عدد سكانها عام ١٨٩٠ م
 حوالى ٣٢٥٠٠٠ نسمة (رودس ٧٣٠٠٠
 نيوس ١٠٠٠٠٠ ومدلى ١٠٧٠٠٠ ولنى
 ٤٥٠٠٠ نسمة) منهم ٢٧٠٠٠ مسلم فقط ، أى أن عدد
 لروم الأورثوذكس يزيد عنهم عشرة أضعاف .
 ومع ذلك فإن المسلمين أكثر إقبالاً على التعليم ،
 ذلك لأن بين ٢٨٤ مدرسة الموجودة هناك خمسين
 مدرسة خاصة بهم .

وعلى الرغم من طبيعة الأرض الصخرية الجرداء
 القاحلة ، ومن المنافسة الناشطة التي تقوم بها الدول
 الغربية بروس أموالها الكبيرة فإن السكان قد
 أدخلوا منذ ثورة اليونان في القرن التاسع عشر
 ينهضون شيئاً فشيئاً دون أن تعرقل جهودهم الحروب ،
 وأهم المحاصيل الزراعية لهذا الإقليم هي الأعناب
 والزيتون والتين وهي أيضاً أهم صادراته ، وللبنك
 الزراعى الذى أسس منذ عشرات السنين فضل
 كبير في رفاهية البلاد وتقدمها ، فبوساطته صدرت
 تيلدوس الصغيرة عام ١٨٩٠ م مليوني كيلو ومدلى
 تسعة عشر مليوناً ، ويقدر عدد المراكب التي ترددت
 على هذه البلاد في ذلك العام نفسه بـ ٢٧٠٠٠ مركب
 تبلغ حمولتها ١,٩٠٠,٠٠٠ طن ، كما قدر دخل
 الحكومة التركية من هذه الجزائر بـ ٢٠٠,٠٠٠ جنيه
 تركي ، أضف إلى ذلك ٩٠,٠٠٠ جنيه تركي

بالغا فيها فريده لكنه صار في أمر آخر فنحتاج إلى أن
يختلط به ما يكسر مغرته • وربما كان بشعا كريها
جند الطبع تعافه المعدة فتقلده فتضيف إليه ما يطيبه •
وربما كان الغرض فيه أن تفعل في موضع بعيد •
فتخاف أن يكسر قوته المغم الأول والمغم الثاني
فتقره بحافظ غير متفعل يصرف عنه عادة المضمضين
حتى يبلغ العضو المقصود سالما كما يوقع الأفيون
في أدوية الترياق •

واعلم أن المحرب خير من غير المحرب والقليل
الأدوية خير من كثيرها في غرض واحد . أما السبب
في أن القليل الأدوية خير من كثيرها فقد شرح في
صدر الكتاب الثاني : وأما السبب في أن المحرب خير

فهو أن كل دواء مركب فله حكم من بساطه وحكم
جملة صورته ، وغير المحرب إنما يفيد من اعتبار
بساطه فقط ولا تدرى ما يوجب مزاجه الكائن عنها
هل هو زائد في معناها أو غير زائد أو هو ناقص •
والمحرب يكون قد تحقق منه الأمران ولربما كانت
العائدة في صورته المزاجية أكثر من المتوقع من
بساطه (١) .

وتتقدم الأدوية المركبة إلى أحد عشر قسما ،
وهذه الأقسام تنقسم بدورها إلى أدوية مفردة
لاعداد لها تختلف بالنسبة لتجهيزها كما تختلف
باختلاف الأطباء والبلدان .

١ - الترياقات «أرياك» ، ويفضل منها
ماكان من لحم الأفاعي ، والأقراص والمعاجين ،
والربيات •

٢ - إيارات «إيرا» ، والمشهور منها بصفة
خاصة العلاجات المرة «إيرا بكرا» المحلية .

(١) هذا النص منقول من كتاب القانون لابن سينا ، طبعه
دومة ، من ١٧٧ ، الكتاب الخامس

وربما كان الغرض فيه البدرة كما يلي
الزعفران في أقراص الكافور حتى يبلغها القلب
لكنها إذا بلغت القلب عدت القوة المميزة فساخت
بها الزعفران فأبطأته وأعملت المردات المطفئات
في القلب . كما تفعل القوة المميزة بتفريق قوى التحليل
والقيحس كان الدواء طبيعا أو معمولا فيسرح المخل
إلى نفس العضو الأليم فيحلل المادة والرادع إلى
مجارى المادة إليه فيمنع المادة . وربما أردنا دواء
يلبث في عمره قليلا حتى يعمل هناك عملا فاقا
كثيرا ثم يكون ذلك الدواء سريع النفوذ فتركبه
بخط مثل كثير من الأدوية المفتحة فلها سريعة
النفوذ عن الكبد • وربما كانت الحاجة ماسة
على لبث منها في الكبد فيخلط بها أدوية جاذبة إلى
ضد جهة الكبد كبنز الفجل المجاذب إلى فم
المعدة فيتصير الدواء قدرا ما تصل منفعة إلى الكبد
ثم ينفذ • وربما كان الدواء الذي نجهده مشتركا
لطرفين وغرضنا في طريق واحد فنقرن به ما يحمله
إلى ذلك كما يجعل الدراريح في الأدوية المدرة المفتحة
ليصرفها عن جهة العروق إلى جهة الكلى والمثانة •

وفصل صنعة الصيدلة عن صنعة الطب ، وربما كان الطبيب في ممارسته العادية لمهنته بخارج المستشفى يصف ويركّب أمزجته الخاصة . (انظر *A medical history of Persia and the Eastern Caliphate* : G. Elgood ، كبرج سنة ١٩٥١ ، ص ٢٧٢) وكانت العقاقير تشتري بصفة عامة على حدها من الطار (انظر هذه المادة) ثم تركب : وكان من واجب المحتسب أن يهتم بالأصاليب المختلفة التي يغش بها الدواء (ابن الأختوة : معلم القرية ، طبعه Levy ، الفصل ٢٥) وكانت ممارسة تحضير الأبدال لبعض الأدوية المقررة موضع دراسة الفيلسوف الكندي الذي كتب رسالة تشتمل على وصفات لتحضير أبدال للعقاقير النادرة (كيمياء العطر والتصميمات ، طبعه K. Garbers ، ليسك سنة ١٩٤٨) .

الكتب التي ألفت في الصيدلة : ترجم إلى العربية مؤلف جالينوس «كتاب تقريب الأدوية» (*De medicamentorum compositione secundum locos et genera*) ترجمه حبش عن الترجمة السريانية التي قام بها حنين بن إسحق (انظر G. Bergstrasser ، *Hunain ibn Ishaq über die syrischen und arabischen Galenübersetzungen* ، ليسك سنة ١٩٢٥ ، ص ٢٣) وقد روى لنا أن الجراحين كان عليهم قبل أن يمارسوا مهنتهم أن يدرسوا هذا الكتاب دراسة مستوحية (ابن الأختوة ، فصل ٤٥) : وكان أول كتاب نال قبولاً عاماً في أرجاء الخلافة هو الذي كتبه الطبيب النصراني سابور بن

٣ - جورشنات (كلمة فارسية) مسهلة وغير مسهلة .
٤ - سفوفات ، وهي الأدوية التي تؤخذ بإسبة .
٥ - لعوقات .
٦ - أشربة وروبوات : والفرق بينهما أن الأولى عبارة عن عصير يؤثر بنفسه ، أما الربوبات فلا تؤثر إلا بإضافة الحلو إليها .
٧ - الأدوية المحفوظة الحليّة .
٨ - الأقراص .
٩ - سَلَقَات وجوب .
١٠ - زيوت .
١١ - مراهم وضمادات .

[ليبر J. Lippert]

+ أقرباذين ، أو أقرباذين ، من السريانية «كرافاذين» نقلاً عن اليونانية «كرافيديون» أي الرسالة الصغيرة ، وقد استعمل العرب مصطلح أقرباذين عنواناً للرسائل التي تتناول تركيب الأدوية ، أما المقررات التي تدخل في تركيبها فكانوا يسمونها «الأدوية المقررة» (انظر هذه المادة) .
صنعة الصيدلة : كان تعليم الصيدلة في المستشفيات له شأن هام في التدريب على الطب منذ عهد قديم . وتستدل من كتاب مثل «الصيدلة في الطب» لليروني على أن المستشفيات الكبيرة كان بها صيدلاني في عداد القائمين بالعمل فيها . ولاشك أن الزيادة السريعة في العقاقير الطبية اليونانية والإيرانية والهندية الأصل أوجبت وجود هيئة خاصة من الناس تقوم عليها

الطبية الكبيرة المصنف الذى كتبه نجم الدين محمود ابن إلياس الشيرازى المتوفى سنة ٨٧٣٠ (١٣٣٠م)، والجزء الخامس منه رسالة فى الأدوية المركبة، وقد نشره جيگس P.F. Guiges (رسالة علمية، باريس ١٩٠٢) :

وفى مصر كتب الطبيب اليهودى موسى بن إلعازار كتاب «الأقربا الذين» للخليفة الفاطمى المعز (ابن أبى أصيبعة، ج ٢، ص ٨٦). وكان كتاب «الستور البيازستانى» لأبى الفضل بن أبى البيان الإسرائيلى يستخدم بصفة عامة فى بيارستانات مصر والشام والعراق (نشره P. Sbatb. فى Bulletin de l'Institut d'Egypte، سنة ١٩٣٣، ص ١٣-٧٨)، حتى استبدل به كتاب «مهاج الدكان» لابن العطار الإسرائيلى الذى نشر فى القاهرة سنة ١٢٦٠م (١٢٦٠م) أنظر بروكلمان ج ١، ص ٤٦٨).

أما فى الأندلس فالظاهر أن دراسة معن ديسقوريدس قد أوضحت بالثقة المطلقة فى الأدوية المفردة. فقد روى ابن أبى أصيبعة (ج ٢، ص ٤٩) أن الطبيب المشهور ابن وافد المتوفى بعد عام ٤٦٠هـ (١٠٦٨م) قلبا كان يصف دواء مركباً. ذلك أن ابن وافد فيما يبدو كان مثل معاصره عبد الله بن عبد العزيز البكرى الذى كتب قائمة بنباتات الأندلس وأشجارها (ابن أبى أصيبعة، ج ٢، ص ٥٢)، من الأنصار المتخفصين لثقافت ديسقوريدس فى الطب. ويصدق هنا أيضاً على الغافى أهم صيدلانى فى الأندلس، وقد ظل

سهل التوفى سنة ٢٥٥هـ (٨٦٩م) من أطباء مستشفى جنديسابور. ويقول ابن النديم (الفهرست، ص ٢٩٧) إن هذا الكتاب كان يضم بين دفتيه اثنين وعشرين فصلاً، فى حين يقول ابن أبى أصيبعة (عيون الأنباء، ج ١، ص ١٦١) إن عدد فصوله كان سبعة عشر فصلاً. وظل هذا الكتاب مستعملاً بصفة عامة حتى نشر كتاب «الأقربا الذين» لأمين الدولة هبة الله بن سعيد بن التلميد المتوفى سنة ٥٦٠هـ (١١٦٥م)، وكان ابن التلميد طبيب بلاط المكتفى وخليفته المستنجد، كما كان ملحقاً بالبيارستان العصفى ببغداد. وقد كتب ابن التلميد، علاوة على كتاب الأقربا الذين الذى يحوى على عشرين فصلاً، ملخصاً هو «الموجز البيازستانى» للانتفاع به فى المستشفيات العادية (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٢٧٦). وقد انتهت إلينا مخطوطات من هذين الكتابين أو أجزاء منهما (بروكلمان، ج ١، ص ٦٤٢، قسم ١، ص ٨٨٨)، وكذلك انتهت إلينا مخطوطات من كتاب «الأقربا الذين» للطبيب والفيلسوف المشهور أبى بكر همد بن زكرياء الرازى (بروكلمان، ج ١، ص ٢٦٩). ويجدر بنا أن نذكر من مؤلفات الصيدلة التى ألقت فى المشرق كتاب «الأقربا الذين» لبدر الدين محمد بن بهرام القلانسى، كتبه سنة ٥٩٠هـ (١١٩٤م). وفى هذا الكتاب الذى انتهى إلينا فى هذه مخطوطات. ينقل بدر الدين عن كتابى «الحاوى» و«الطب المنصورى» للرازى، وكتاب «القانون» لابن سينا وغيرها من الكتب (ابن أبى أصيبعة، ج ٢، ص ٢١) ومن المصنفات

ولا قيمة للإقرار ببنوة أبناء السفاح في الشريعة الإسلامية : وإذا شك في أبوة ابن شرعى وجاء الزوج وأقر صراحة بأبوة هذا الابن فلا حاجة بعد هذا الإقرار إلى دليل آخر ، ويجب ألا يكون الإقرار مخالفاً للواقع أو الشرع ، وفي حالات أخرى يمكن أن يثبت نسب شخص بالإقرار دون حاجة إلى دليل آخر ، مثال ذلك إذا أقر مسلم رشيد أن شخصاً ما هو أبوه أو أخوه أو عمه ، وإذا كانت القرابة المزعومة تتصل بشخص ما وكان هذا الشخص على قيد الحياة وجب عليه أن يوافق على الإقرار إلا إذا كان عاجزاً عن ذلك لأنه قاصر أو معتوه . وإذا كان الإقرار يتعلق بالأقارب الأبعد مثل الأخ والعلم فيجب أن يكون الرجال الذين قامت هذه القرابة بوساطتهم كالأب والجد قد ماتوا .

المصادر :

- (١) الفصول المكتوبة عن الإقرار في كتب
الفقه (٢) *Rachis toestand van: Snouck Hurgronje*
Kinderen buiten huwelijk geboren uit Inlandsche
vrouwen die den mohamedaanischen godsdienst
betijden في *Hot Recht in Nedri-Indië* ج ١٩ ،
سنة ١٨٩٧ ، ص ١٣٣-١٣٦ ، ٢٨٥-٢٩٠ ،
ج ٢٠ ، سنة ١٨٩٨ ، ص ٨٧-٩٢ (٣)
Handb. d. Gesetzes : W. Juynboll ص ٢٩٢
وما بعدها .

[كوينبول W. Juynboll]

تطبيق على مادة « إقرار »

تقييد التعريف بأنه إقرار المتهم غير

المأثور اللاتنى وجنوائه « *Grabadijn* » لكاتبه مسره
الأصغر *Messie Junior* (يقول الحسن بن محمد
الوزان الزياتي المعروف بليو الإفريقي إن هذا
الكتاب كتبه رجل يدعى باسميه الماردني الذي
توفى في بغداد سنة ١٠١٥م ، وترجمه إلى اللاتينية
يهودي صقلى) قروناً عدة الصيدلة المعترف بها
في جميع أنحاء أوروبا وأصبح من بعد أساس
مادة العقاقير الطبية المتأخرة .

وانظر مادة « طب » إن شئت معرفة المبادئ
الطبية التي ينطوى عليها تركيب العقاقير وضبطها
خورشيد [ليون B. Lewin]

« إقرار » : اعتراف المتهم في قضية من القضايا
أمام القاضي بأن المدعى محق في دعواه ، ولا
حاجة للقاضي بعد الإقرار - طبقاً للشريعة الإسلامية -
إلى دليل آخر ؛ وللقاضي أن ينطق بحكمه في الحال ،
ومع ذلك لا يكون الإقرار صحيحاً إلا إذا صدر
أمام القاضي عن شخص بالغ حافظ لجميع قواه
العقلية من غير إكراه ، والوسائل التي يقصد بها إلى
انتزاع إقرار من المتهم محظورة بتاتا ، بل إن
الإقرار الذي ينتزع من شخص مهمل بالجلد مثلاً
لا يعتد به . ويجب في المعاملات المالية أن يكون المدعى
عليه رشيداً ، وإذا تحققت صيغة الاتهام مرة في
دعوى من الدعاوى فإن إنكار الإقرار بعد ذلك
باطل إلا إذا اعترف المتهم بإقراره جريئة يعاقب
عليها محق الله (انظر مادة « جلاب ») .

صحيح معتبر ، حتى إن من أقر مثلاً بأخ وله ورثة سواء يجحدون أخوته فمات المقيّر لا يرثه الأخ مع سائر ورثته ، وكذلك لا يرث من أبي المقيّر إذا كان الأب يجحد نسبه ، وإنما يستحق النفقة على المقيّر حال حياته». انظر الفتاوى الهندية (ج ٤؛ ص ١٦٣) احمد محمد شامي

«أقراص»: يظهر أن المعنى الطبي لهذه الكلمة لم يرد في أى معجم عربى يعتد به ، حتى ولا عند ابن سيدة نفسه . واقتصر ابن سينا في كتابه «القانون» (ج ٣ ، ص ٣٨١) على سرد عدة طرق مختلفة لتحضير الأقراص المتنوعة وفقاً لأسمائها دون أن يذكر أى تفسير لمادتها ، وذلك على خلاف ما عرف عنه :

وهو يبدأ بذكر «أقراص الكوكب» ويقول إن الأطباء القدماء عرفوا قيمتها ، وهم لذلك أطلقوا عليها هذا الاسم ، ثم نراه بعد ذلك يتحدث عن أثر هذه الأقراص بما يلي :

«وهذه الأقراص تصلح للمعدة الضعيفة القابلة للفضول دفعا من سائر الأعضاء ، وتسيل الجشا الحامض ، وتطلى على الجبهة فتسكن الصداع ، وتنفع من النوازل ، ووجع الأسنان ، وتجعل مع اللثة في المشاكل منها ، وتنفع من وجع الأذن ، وتنفع من نفث الدم وسيلانه من كل عضو ، ومن السعال المزمن ، وتنفع من الحميمات الدائرة ، سقياً في ناء المرزجوش ومن السموم المدوغة والمشروبة في ماء السذاب »

دقيق ، لأن الإقرار كما يكون في التهم يكون في دعوى المال والنسب وغير ذلك ، وكذلك التقييد بأن يكون الإقرار أمام القاضي غير صحيح ، لأن الإقرار حجة على المقيّر سواء أكان أمام القاضي أم لا . والأولى في التعريف ما قاله الفقهاء : «الإقرار إختيار عن ثبوت الحق للغير على نفسه». انظر الفتاوى الهندية (طبعة بولاق سنة ١٢٧٦ ، ج ٤ ص ١٢١)

وهذه الفروع المذكورة هنا هى مذهب علماء الحنفية فى الأغلب . وعبارة الكاتب غير واضحة . ونص ما قاله الأحناف : «يصح إقرار الرجل بالولد، بشرط أن يكون المقر له محال يولد مثله لثله، وأن لا يكون المقر له ثابت النسب من غيره، وأن يصدق المقر له المقيّر في إقراره إذا كانت له عبارة صحيحة : وبالولد إذا كان المقيّر يولد لثله ، وأن لا يكون المقر له ثابت النسب من غيره، وأن يصدق المقر في إقراره إذا كانت له عبارة صحيحة ، وبالمرأة إذ صدقته وكانت خالية عن زوج وعدة ، وأن لا تكون تحت المقيّر أختها ولا أربع سواها . . . ولا يصح إقراره بما عدا هؤلاء ، نحو الأخ والعم والخال ومن أشبههم . وتفسر صحة الإقرار فيما يلزم المقيّر والمقر له من الحقوق، وفيما يلزم غيرهما؛ حتى إنه إذا أقر بالابن مثلاً فالابن المقر له يرث مع سائر ورثة المقيّر، وإن جحد سائر الورثة نسبه، ويرث أيضاً من أبى المقيّر وهو جد المقر له ، وإن جحد الجسد تسبه . وتفسير عدم صحة الإقرار بمن ذكرنا عدم اعتبار إقراره فيما يلزم غير المقيّر والمقر له من الحقوق . أما فيما يلزمهما من الحقوق فإقراره

وطريقة ذلك :

« الأقرع بن حابس » بن عقاب بن محمد بن

سفيان بن عجمان بن دارم : مقاتل من تميم ، والأقرع لقب له عرف به لفرع في رأسه ، واسمه الصحيح -

وربما كان « فراس » أو « ضل » - موضع خلاف ، ويقال إنه كان آخر حكم في الجاهلية بمكاظ ،

ورث هذا المنصب - الذي كان من نصيب تميم - عن أجداده ، وظل يؤدي هذا الواجب حتى ظهر

الإسلام يدل بحكمه « بالسجع » (انظر الجاحظ :

البيان والتبيين ، ج ١ ، ص ٢٣٦) ويقال أيضا

إنه أول من حرّم « القمار » ، ولكنه أهم بالتحيز في

التزاع بين بجيلة وكنب : وشهد معركة زبالة

(أو سلمان في قول البلاذري وياقوت) وأسر فيها ،

وأطلق سراحه بسطام بن قيس : وقد غامر الأقرع

مغامرة أخرى هي غارته على نجران بعد يوم كلاب

الثاني (النقاظ ، ص ٤٦ ، ٤٤٨ . ورواية ابن حبيب

في المحيّر ، ص ٢٤٧ ، التي تقول إنه اشترك في

يوم كلاب الأول ترجع إلى خلط بينه وبين جده

سفيان ، انظر الأغاني ، ج ١١ ، ص ٦١)

ويقول ابن حبيب أيضا إنه كان من « الجرايين »

الذين نجحوا في جمع شمل فرع من قبيلة ، هم بنو

حنظلة ، تحت لوائه . ويذكر ابن قتيبة (المعارف ،

ص ١٩٤) وابن الكلبي (فيما نقل عنه كتاب الإصابة)

أنه كان مجوسيا . ولهذا شأنه في تقدير النفوذ الفارسي

في بعض بطون تميم .

ولانعرف شيئا عن موقفه من محمد (ص)

إلى أن انضم إليه عند السقيفة في حملته على مكة سنة

٨٨ (٦٣٠ م) . ولقد شهد الأقرع فتح مكة ، وكان

يؤخذ مروّجنديلستر وسبل وسليخة وطن

مخنوم وقشور البروج ، من كل واحد أربعة

دراهم ؛ أفون وزعفران وقسط وكوكب الأرض

وهو الطلق ، من كل واحد خمسة دراهم ؛ خشخاش

أبيض ستة دراهم ؛ دوقو وأنيسون وسيساليوس

وبذر البنج وميعة سائلة وبذر الكرفس ، من

كل واحد ثمانية دراهم ؛ تبل الصمغ بشراب

ريحاني ، وتلق الأدوية وتعجن به ، وتقرص

من وزن نصف درهم ، وتجفف في الظل وتستعمل

ويذكر بعد ذلك سبعة أقرص للورد مع طرق

تحضيرها وهي :

١ - أقرص الورد للجمهور

٢ - أقرص الورد لاسقليتيداس

٣ - أقرص ورد بسقمونيا

٤ - أقرص الورد بطباشير

٥ - أقرص الورد تسمى دنيوردا

٦ - أقرص الورد نسخة أخرى

٧ - أقرص الورد بالسنبيل .

وبأى بعد ذلك بذكر خمسة أنواع لأقرص

الكافور ، ويضاف إليها عادة أقرص الكافور

بنسخة أخرى . ثم يورد أقرص الطباشير ، ثم

أقرص الأمير بشير^(١) ، ويورد بعد ذلك ست

صفحات بها أنواع أخرى من الأقرص مع ذكر

مفعولها وطرق تحضيرها .

[ليبير Lippert]

(١) ورد هذا الاسم في « القانون » طبع رومة هكذا : فصل في صنعة أقرص الأمير بشير .

المصادر :

- (١) ابن هشام : السيرة ، الفهرس (٢) البخارى ؛ باب « وفد بنى تميم » ج ٥ ، باب ٦٧ (٣) النفاثس : طبعة Bevan ، الفهرس (٤) ابن الكلبي : جمهرة الأنساب ، المتحف البريطانى ١٢٠٢ ، ورقة ٦٥ وجه (٥) البلاذرى : فتوح البلدان ، القاهرة سنة ١٣١٩ هـ ص ٤١٤ (٦) البلاذرى : أنساب الأشراف ، مخطوط ، ج ١٠ ، ورقة ٩٦٩ وجه - ٩٧٠ ظهر (٧) حسان بن ثابت : الديوان ، القاهرة سنة ١٩٢٩ ، ص ٢٤٣ - ٢٥٢ ، ٣٥٣ (٨) ابن سعد ، الفهرس (٨) المبرّد : الكامل ، طبعة القاهرة سنة ١٣٥٥ هـ ، ج ١ ، ص ١٣٣ (٩) الجاحظ ؛ البيان والتبيين ، ج ١ ، ص ٢٣٦ ، ٢٥٣ (١٠) ابن حبيب : المحبّر ، ص ١٣٤ ، ١٨٢ ، ٢٤٧ ، ٤٧٣ (١١) ابن قتيبة : كتاب المعارف ، القاهرة سنة ١٩٣٥ ، ص ١٩٤ ، ٣٠٥ (١٢) الطبرى ، الفهرس (١٣) الأغاني ، الفهارس (١٣) ابن هبدره : العقد ، القاهرة ، ١٩٤٠ (١٤) ابن رشيق : العملة ، ج ٢ ، ص ١٦٠ (١٥) ابن حزم : جمهرة ص ٢١٩ (١٦) ابن عساكر ، ج ٣ ، ص ٨٦ - ٩١ (١٧) باقوت : مائق سلمان وجوزجان (١٨) ابن الأثير ، الفهرس (١٩) لسان العرب ، مادة قرع (٢٠) ابن حجر : الإصابة ، مادة الأقرب (٢١) *Biedm b. Qais : E. Baunlich* ، لينسك سنة ١٩٢٣ ، ص ٤٦ (٢٢) المقرئى : إمتاع الأسماع ، القاهرة سنة ١٩٤١ ، الفهرس .

خوسيد [كستر Kistler J.]

من المؤلفات قلوبهم الذين كانوا يتألفون بالعطايا ، ومن ثم البيت المشهور الذى قاله العباس بن مرداس :
وهذا الأقرب أيضاً حنيناً وأنى أن يرد غنيمته على الرغم
من أن النبى طلب ذلك منه (انظر عن موقف النبى منه الذى يتسم بشىء من الإنكار : ابن هشام : ص ١٣٩) ؛ واشترك من بعد فى وفد تميم إلى الرسول ، ويؤكد الخبر المأثور مسلكه المتعجرف ، ومع ذلك فقد عهد إليه جمع الصداقات من بطن من بنى حنظلة (الأنساب ، ج ١٠ ، ورقة ٩٧٠ ظهر) ؛ وتدخل هو وزعماء آخرون من تميم فى صالح أسرى بنى العنبر ، وشهد الرسالة التى بعث بها النبى إلى نجران .

ويروى سيف (الطبرى ، ج ١ ، ص ١٩٢٠) أن الأقرب والزبير كان أبدياً لأبى بكر أثناء حرب الردّة أنهما كفيلان بغلمان ولاء تميم نظير خراج البحرين ، ولما كان عمر هو الذى نوى أبى بكر عن قبول هذا الاقتراح ؛ ويبدو أن هذه الرواية ليست جديرة بالتصديق بالنسبة لموقف تميم فى ذلك الوقت ، على أنها قد تفصح عن رأى عمر فى الأقرب (البيان والتبيين ، ج ١ ، ص ٢٥٣ ؛ حيون الأخبار ، طبعة القاهرة ، ج ١ ، ص ٨٥) ؛ ويروى سيف أيضاً أن الأقرب شهد مع خالد حرب الردّة ، وكان فى طليعة الجيش فى معركة دومة الجندل والأخبار ؛ وذكر اسمه آخر ماذكر سنة ٨٣٢ (٦٥٢ - ٦٥٣ م) حين أنقذه الأحنف ابن قيس لإخضاع جرّحان ، ولاشك أنه كان قد طعن فى السن فى ذلك الوقت . ويقول البلاذرى إن أحفاده كانوا يعيشون فى خراسان ،

والدول الحامية الأربع تصرفت الشؤون الخارجية

لهذه الجزيرة •

« إقريطش » :

أحوالها الخارجية ونظامها السياسي :

وكانت إقريطش تنقسم إلى خمسة سناجق هي :

خانية والخلندق (Candia) ورثيموس (بالتريكية
رسمو) وإسفاكية. ولسينى (بالتريكية لاشيد)
ويدير كل سنجق منها مأمور (Nomarch)، وقصبة
الجزيرة خانية •

ويقوم بالشؤون الدبلوماسية فيها مجمع يتألف من
المطران وأساقفة الجزيرة السبعة ويجمعون في أختندق
(Herakleion) •

أما القضاء فعلى النمط الفرنسي • وينظر القضاء
المسلمون في كل مايتصل بالدين كالزواج والتوريث
والنفقة ، ويشرف على الشرطة والجيش ضباط
من اليونان •

ونستدل من الإحصاء الذى تم في الرابع
والخامس من يونية ١٩١١ على أن السكان كانوا
يتألفون من العناصر الآتية: ٣٠٧,٨١٢ من المسيحيين
و ٢٧,٨٥٢ من المسلمين و ٤٨٧ من اليهود ، ويكون
مجموع السكان ٣٣٦,١٥١ من الأنفس •

تاريخها :

احتل المسلمون في خروجهم الأول مع الروم
إقريطش، بل احتلوها أيضاً احتلالاً وقتياً عام
٦٧٣ م . ولانعلم عن هذا العهد إلا القليل جداً •
وفي عام ٨٢٥ م فخبب استطاع أبوخضع عمرين
عيسى بن شبيب البكرطلى (انظر هذه المادة) أن
يحتل هذه الجزيرة ويضمها إلى أملاك المسلمين •

ولن نتحدث هنا عن جغرافية إقريطش ولا عن
تاريخها قبل الإسلام : أطلق عليها العرب إقريطش
والترك « كريد » ، وهى الآن ولاية مستقلة استقلالاً
ذاتياً تمرّت بخصوعها للباب العالى ، ولكنها لاتدفع
جزية ، ويحكمها مندوب سام من قبل الدول الأربع
الجامية لها وهى بريطانيا وفرنسا وإيطاليا والروسيا
(كان يحكمها إلى عام ١٩٠٦ م الأمير اليونانى
جورج ثم خلفه زاعس Zaimis وهذا المنصب شاغر
الآن^(١)) ، ويعاون المندوب السامى مجلس إدارى
يتألف من ثلاثة أعضاء (سيمبولوى) يشرفون على
القضاء والمالية والتعليم والشؤون الداخلية ، والمندوب
السامى هو الذى يعينهم ويقيهم ، وهم مسئولون
أمام المجلس نيابياً ويجاؤون أمام محكمة مخصوصة ،
وقد تألف وفقاً للدستور الذى منح فيما بين السادس
عشر والثامن والعشرين من أبريل عام ١٨٩٩ الذى
عدّل فيما بين الثامن والثاني عشر من فبراير عام
١٩٠٧ مجلس نيابى (بويلا) وكل خمسة آلاف نسمة
تنتخب عنها نائباً ، والمجلس يجتمع في اليوم الأول
من شهر مايو كل عام وتراوح دورته بين شهرين
وثلاثة شهور ، وتحدث الانتخابات كل عامين ،
وهذا البرلمان يشرف على المالية ويصادق على
القوانين •

(١) كان ذلك مندوباً من الدولة •

الأحيان ، ولكن بالرغم من هذا كله فإن الجزيرة تمتعت في ذلك العهد برخاء لم تر مثله من بعد .

وفي عام ١٦٤٥ بدأت الغزوة التركية ، إذ تدرع الترك باعتداء جماعة من البنادقة والمالطيين على قيزلر أغاسى طوپال أغا أثناء رحيله إلى مصر مع جارية وطفل لها قيل إنه من السلطان إبراهيم . ومع هذا فإن الترك كانوا يطعمون في الاستيلاء على الجزيرة منذ عهد طويل ، ويدعوا بالاستيلاء على خانيه بعد حصار دام سبعة وخمسين يوماً ، ثم استولوا على رثيمنوس Rethymnos وبعدها فتحوا الخندق (Candia) بعد دفاع مستبشس أبلى فيه الأهالي بلاء حسناً (١٦٤٨ - ١٦٦٩) ، وأرسلت الدول الغربية كلها إلى البنادقة إمدادات يقودها مورو سيني Morosini ، ومع ذلك اضطرت المدينة إلى التسليم في ١٧ سبتمبر ١٦٦٩ إلى الصدر الأعظم أحمد كوبرلى ، وبمقتضى شروط الصلح لم يحتفظ البنادقة إلا بـ « غرابوزه » Grabusa و « سودة » Suda و « إسبينه لونغه » Spinalonga . والمدينة الأخيرة لم تدخل في حوزة الترك إلا عام ١٧١٥ م . ورحب الأهالي بالترك أول الأمر ورأوا

فيهم المنقذ من نير البنادقة وعاونوهم بوسائل شتى ، ولكنهم سرعان ما أدركوا أن حاكمهم لم يتحسن بالحكم الجديد بل ساءت : وطمح الكثير من أهل الجزيرة إلى الرقي فاعتنقوا الإسلام ، وكانت نقمة أهل الجزيرة على هؤلاء أشد من تقصيرهم على الترك المهاجرين الذين كانوا بصفة عامة أقل عدداً : والواقع أن هذه الطائفة كانت السبب الحقيقي لما نال الجزيرة

وكان أبوحفص على رأس الثائرين الذين مخرجوا على الحكم في قرطبة ، ولما لم يوفقوا اضطروا إلى الفرار : ونزل أبوحفص عمر - بعد غارات على شواطئ البحر المتوسط - إلى جزيرة إقريطش وأنضمها بالتدريج ماعدا الإقليم الذى كان يحتله أهل إسفاكية Sphakiots . ولم يفلح أباطرة الروم في محاولاتهم العديدة لطرد المسلمين الذين احتفظوا بالجزيرة ١٣٥ سنة : وأراد المسلمون أن يدعوا سلطانهم الجديد فأسسوا بالقرب من رأس خركس Charax عاصمة جديدة أسموها « الخندق » ، وقد أصبحت تعرف بعد ذلك باسم قنديا Candia ثم أخذ هذا الاسم يطلق على الجزيرة بأسرها إلى أيامنا هذه .

وفي عام ٩٦١ أفلح القائد الرومى ثقفور فوقاس Nikephoros Phokas في الاستيلاء على الخندق (Candia) بعد حصار دام عدة أشهر ولم يلبث أن أخضع بقية الجزيرة ، وتوفى آخر أمراءها عبد العزيز فى القسطنطينية والتحق ابنه بخدمة إمبراطور الروم : وهجر السكان المسلمون الجزيرة أو تنصروا بعد أمد وجيز .

وبعد أن استولى اللاتين على القسطنطينية أصبحت إقريطش من نصيب الكونت بونفاس ده منتفراً Boniface de Montferrat الذى باعها عام ١٢٠٤ إلى البنادقة : وظلت في حوزتهم إلى أن فتحها الترك عام ١٦٦٩ م : وكان أهل إقريطش يمتنون حكم البنادقة لما امتاز به من ضروب القسوة والظلم في كثير من

على تلك الثورة إلا عام ١٨٦٨ بعد أن بدلوا الكثير من الأرواح واعترفوا بالكثير من مطالب السكان، وأصبح الجزيرة بمقتضى القانون المعروفة باللائحة الأساسية Organic Statute جمعية أهلية ومحاكم مختلطة وغير ذلك من الإصلاحات، وفي عام ١٨٧٨ شبت الثورة في إقريطش إبان اشتغال الترك بالحرب مع روسيا، ولم تحقق معاهدة برلين رغبات أهالي إقريطش واليونان ولكنها ألزمت السلطان بتفويض مواد اللائحة الأساسية، وفي ١٥ أغسطس من العام نفسه أبرم اتفاق شالاه Chalepa - أوهاله Halepa - بالقرب من خانية، وبمقتضى أهل إقريطش الحكم الذاتي، ومع ذلك لم تتحسن أحوال الجزيرة بل ساءت، إذ توالى عليها حكومات حزبية تدهورت في مهدها مالية الجزيرة بصفة خاصة، وفي عام ١٨٨٩ شهد ثورة أخرى، ويقال إن اتفاق شالاه عدل بالأسم وألغى بالفعل، وأصبح يحكم الجزيرة منذ ذلك الوقت ولاية من قبل السلطان، وفي عام ١٨٩٤ عين رجل مسيحي يدعى قره تيودرى باشا والياً على الجزيرة تزولاً على رغبة أهلها، غير أنه كان مسلوب النفوذ، واندلعت الثورة في الجزيرة كلها، وقدم الولى استقالته فقبلت في فبراير سنة ١٨٩٦، وازداد الاضطراب واشتبك المسيحيون والمسلمون يوم عيد العنصرة في شوارع خانية فأرسلت الدول العظمى أساطيلها إلى الجزيرة قبلتها في ٢٦ مايو، وفي ٢٠ يولية أعلن النواب المسيحيون استعادهم لقبوله الحكم الذاتي على الأسس التي يفتق عليها الباب العالي مع مندوبي الدول المسيحية، ولكن الجمعية الثورية

من اضطهاد، ذلك لأنهم ملكوا جميع الأراضي وكانوا يجنون في إنكشارية الجزيرة وأصبحوا بالحكم الحقيقيين للجزيرة لعجز الحكومة العثمانية عن الوقوف في وجههم، ونحن لانعلم حقاً عن حكم الترك لإقريطش حتى بداية القرن التاسع عشر الميلادي إلا أقل القليل، وكثيراً ما كانت تشب الفتن، ولكن الثورة العامة لم يندلع لها إلا عام ١٧٧٠م، وكان الثوار بادي الأمر يطعمون في معاونة كاترين الثانية قيصرية روسيا التي أمرت أمير البحر أورلوف Orloff أن يجوب المياه اليونانية، إلا أن الترك قمعوا تلك الثورة بأشد وسائل العنف. وفي عام ١٨١٣ تمكن والى الجزيرة حاجى عبان، يعاونه المسيحيون من إخضاع الإنكشارية إلى حين، ثم وثى. بهذا الولى باستدعى إلى الآستانة وبذلك أصبح الإنكشارية سادة البلاد مرة أخرى، وكان لإقريطش شأن كبير في حرب استقلال اليونان التي بدأت عام ١٨٢١م، واستفحلت ثورتها فاضطر السلطان عام ١٨٢٣ إلى طلب العون من محمد على والى مصر، وفي عام ١٨٣٠م نالت اليونان استقلالها بمقتضى معاهدة لندن، وكان المأمول أن تلحق إقريطش باليونان ولكنها أعطيت لمحمد على، ومن عام ١٨٣٢ - ١٨٥٢ حكمها رجل ألباني يدعى مصطفى باشا وظل محتفظاً بسلطانه عليها حتى بعد أن عادت الجزيرة إلى تركية عام ١٨٤٠، وكان عهده بصفة عامة خير المجهود التي مرت بها، وبعد عدة فتن أصبحت إقريطش عام ١٨٦٦ مسرحاً لأكبر ثورة شهدتها في تاريخها. ولم يتمكن الترك من القضاء

التي كانت تجتمع في «كامبي» Campi رفضت هذا الاقتراح كما رفضه المسلمون. وفي الثالث من فبراير عام ١٨٩٧ بدأ القتال من جديد في شوارع خانية واندمجت النيران في جهات عدة من المدينة فانزلت أساطيل الدول جنودها إلى البر: ولم يتوان الأسطول اليوناني عن الظهور وهاجم إحدى مراكب النقل التركية، كما نزلت الجنود اليونانية إلى الجزيرة: وظلت الأمور على سوتها إبان الحرب التي نشبت بين اليونان والترك وانتهت بهزيمة الأولىين هزيمة منكرة: وفي عام ١٨٩٨ سحبت النمسا وألمانيا جنودهما أما الدول الأخرى وهي فرنسا وبريطانيا العظمى وإيطاليا والروسيا فقد قسمت الجزيرة إلى أربع مناطق واختصت كل واحدة منها بمنطقة: ولما ثار مسلمو الخندق Candia وهاجموا الإنكليز طلبت الدول لإجلاء الجنود التركية عن الجزيرة في ميعاد غايته ١٥ نوفمبر ١٨٩٨ فتم لها ذلك: ثم نصب الأمير اليوناني جورج مندوباً سامياً مدة ثلاث سنوات: وساد السلام الجزيرة أول الأمر إلا أن المسلمين نزحوا عنها طوائف طوائف. ومنذ بداية عام ١٩٠١ زاد الاستياء وقامت فتنة جديدة عام ١٩٠٥: وقويت نزعة الانضمام إلى اليونان وصممت الدول على المحافظة على الحالة الراهنة: وفي أول أكتوبر عام ١٩٠٦ عين زائمس Zaimis الذي كان كبير وزراء اليونان مندوباً سامياً لجزيرة إقريطش: وفي ٢٠ مارس عام ١٩٠٨ أعلن زائمس للدول أن الشروط التي وضعها لسحب جنودها قدنفذت وهي:

١ - تأليف پوليس أهل

٢ - استتباب النظام

٣ - تأمين المسلمين على حياتهم

ولهذا قررت الدول سحب جنودها من الجزيرة: ونشبت فتنة عدة في أماكن مختلفة قام بها المسلمون الذين اعتقلوا أنهم تركوا تحت رحمة المسيحيين: وفي ١٢ أكتوبر عام ١٩٠٨ أعلنت الجمعية الأهلية بإقريطش ضم الجزيرة إلى اليونان: فاحتجت الدول على هذا، وفي ١٣ يولية ١٩٠٩ قررت لإرسال أربع بوارج حربية ترابط في مياه الجزيرة لحماية المسلمين من أهلها والمحافظة على سيادة تركية: وكانت المذكورة الأخيرة التي بعثت بها الدول الحامية إلى اللجنة التنفيذية من أول سبتمبر سنة ١٩١١ إلى ١٤ منه تتضمن ما يأتي: «قررت الدول الحامية لجزيرة إقريطش ألا تتدخل في مسألة منصب المندوب السامي الذي أصبح شاغراً بعد زائمس وألا تغير شيئاً في حالة الجزيرة الراهنة»، ولم يعمل هذا القرار على إرضاء الطرفين أو التوفيق بينهما

المصادر:

- (١) G. F. Hertzberg : *Geschichte der Byzantiner und des osmanischen Reiches* برلين سنة ١٨٨٣. ص ٥٨، ١٢٨، ١٦٨ (٢) Jorga : *Gesch. des osm. Reiches*. كوتا، سنة ١٩١١، ج ٤، ص ١٦ وما بعدها، ١٢٣ وما بعدها (٣) Hammer : *Gesch. des osman Reiches*، بشت سنة ١٨٣٦، ج ٣، ص ٢٦١ وما بعدها (٤) R. Dozy : *Histoire des Musulmans d'Espagne*، لندن سنة ١٨٦١، ج ٢، ص ٧٦ (٥) Waasiljew : *Vizantia*

لينيئس سنة ١٨٩٩ (٢٢) V. Bérard 'Les Affaires de Crète : Ministère des affaires (٢٣) ١٨٩٣ باريس سنة Documents diplomatiques : étrangères ١٩٠٣ - ١٩٠٥ (٢٤) Mémoire de la commission 'خانية سنة ١٩١٠ (٢٥) La Crète ancienne et moderne : Laroche ١٨٩٨ سنة (٢٦) A.J. Reinach 'La question : Turot (٢٧) ١٩١٠ باريس سنة ١٩١٠ 'L'insurrection crétoise et la guerre greco-turque ١٨٩٨ : والمؤلفات التالية مكتوبة باللغة اليونانية وهي : (٢٨) Kriaris 'Histoire : (٢٩) Janmaris 'Agriculture : ١٩٠٢ 'خانية : et Commerce en Crète ١٩٠٦ (٣٠) Documents relatifs à l'insurrection de : Papantonakis : Psilakis (٣١) ١٩٠١ 'خانية : ١٨٩٧-١٨٩٨ 'خانية : ١٩٠٩ - ١٩١٠ 'Athena 'Histoire de Crète [F. Giese كيسي]

« أقسرا » : (انظر مادة وأى سراى) •

« آق سراى » : كلمة تركية معناها القصر الأبيض ، وتطلق كثيراً في البلاد التي تتكلم التركية على المدن والقصور والقلاع ، وأشهر ما يعرف بهذا الاسم هو :
١ - « وأى سراى » (أقسرا في عهد

Arabi : بطرسبرغ سنة ١٩٠٢ (٦) M. Gasper : Cordobeses Musulmanes en Alejandria y Crète سنة ١٩٠٤ 'Homenaje à D. Francisco Codera 'Monumenti Veneti dell' isola di Crète (٧) البندقية سنة ١٩٠٦ - ١٩٠٨ (٨) H. Noires : Documents inédits pour servir à l'histoire de la domination venitienne en Crète ١٨٧٦ (٩) Travels and researches in Crete : Spratt لندن سنة ١٨٧٦ (١٠) Pashley 'Travels in Crete : لندن سنة ١٨٣٧ (١١) Rob. Wagner 'Der Kretische Aufstand 1866 - 1867 bis zur Mission Ali Paichas nach diplomatischen quellen bearbeitet برن سنة ١٩٠٨ (١٢) W. Stillmann 'The Cretan insurrection of 1866-1867-1868 'نيويورك سنة ١٨٧٤ (١٣) Joannides 'Narrative of the Cretan war : of independance لندن سنة ١٨٦٥ (١٤) J. Ballos : 'Histoire de l'insurrection crétoise ١٨٧٦ - ١٨٧٥ (١٥) Postlethwaite 'Tour in Crete : لندن سنة ١٨٦٧ (١٦) Yule 'on Cretan insurrections لندن سنة ١٨٧٩ (١٧) 'Kreta eine geograph. hist. Skizze : H. Strobil ميونخ سنة ١٨٧٥ - ١٨٧٦ (١٨) Elpis Melena 'Erlebnisse und Beobachtungen eines mehr als 20-jährigen Aufenthaltes auf Kreta هانوفر سنة ١٨٩٢ (١٩) الكاتب نفسه : 'Die Insel Crete unter der ottoman Verwaltung : ١٨٦٧ (٢٠) Alex. de Steglitz 'Exile de Crète ١٨٩٩ (٢١) H. Bihchmes

٢ - «أقي سراي» : قصر بمدينة شهر سبتر شيدته عام ٨٧٨١ (١٣٧٩ - ١٣٨٠م) مهندسون معماريون جاء بهم تيمور من خوارزم . ولا تزال أطلال هذا القصر - وهو من أجمل آثار ذلك العصر - باقية إلى أيامنا هذه ، ويحتمل أن يكون هذا الاسم قد أخذ من اسم قصر مشابه له في خوارزم .

٣ - «أقي سراي» : بالقرب من كركانيه ، ورد ذكره في تاريخ الدولة الشيبانية (طبعه قمبري ، ص ٣٩٢) .

[بارتولد W. Barthold]

«أقي سنقر» (أبوزنكي : انظر هذه المادة) :

كان أميراً تركياً في عهد ملكشاه الذي زوجه من مرضعته ثم ولاء على حلب عام ٤٨٠هـ (١٠٨٧م) ومنحه لقب « قسيم الدولة » . وكان هذا السلطان

يفكر عام ٤٨٥هـ (١٠٩٢م) - أي قبل وفاته بقليل - في القيام بمشروعات كبيرة منها إخضاع الخليفة الفاطمي في مصر ، وأمر أقي سنقر وبوزان عامل الرها أن ينضما بجندهما إلى تنش الذي تولى قيادة الجيش ، ولكنهم ما إن وصلوا هم الثلاثة إلى طرابلس حتى اختلفوا فيها بينهم ، ويقال إن ابن عمارة (انظر هذه المادة) والى هذه المدينة رشا أقي سنقر ووزير هزوين (ذرّوس) كرمهمها يكن من شيء . فقد عاد أقي سنقر أدراجه فاضطر تنش إلى التخلي

عن هذه الحملة . وبعد قليل توفي ملكشاه فأنهز تنش الفرصة للوصول إلى السلطة ، ولهذا سار مباشرة نحو حلب . وبالرغم من كراهية أقي سنقر لتنش

السلالة ، وهي أرخايليس القديمة Archelaia . عاصمة قضاء في سنجق نكده (من ولاية قونية) وتشمل ١٦٠ قرية ، عدد سكانها ٢٥٠٠ نسمة (١) خسههم من الأرمن . وأهم عمارتها مسجد قره مان أو غلي الذي يرجع عهده إلى القرن الرابع عشر الميلادي ، وأطلال مدرسة إبراهيم بك ، ومسجد نقاشي ؛ ولما فتح السلطان محمد الثاني مدينة القسطنطينية دعا أهل أقي سراي وأطرابزنده وسينوب إلى تعمير العاصمة التي كانت خالية من السكان تقريباً ، واستقروا فيها في حي لا يزال يعرف إلى الآن باسم أقي سراي ؛ وكانت هذه المدينة تشتهر بصناعة السجاد من أصواف الأغنام التي كانت تصدر حتى بلاد الهند والصين (ابن بطوطة ، ج ٢ ، ص ٨٦) ولا تزال هذه الصناعة قائمة إلى اليوم .

المصادر :

- (١) *Reise in Kleinasien* : Fr. Sarre ص ٩٣-٩٥
- (٢) *Asie Mineure* : Ch. Texier ، ص ٥٠٩ ،
- ٥٦٦ *Travels and researches* : Ainsworth
- in Asia Minor* ج ١ ص ١٩٧ (٤) E. Reclus
- Nouv. Géogr. univ.* ج ٩ ص ٥٧١ (٥) Hamilton
- Researches* ج ٢ ص ٢٢٢ (٦) كلشن معارف
- ج ١ ص ٥٢١-٥٢٠ ص ٥٢٤ (٧) على جواد : ممالك عتابة نكده تاريخ وجغرافيا لغاني ، ص ٢١ ؛

[ليوار Cl. Huart]

(١) بلغ عدد سكانها سنة ١٩٢٥ : ٨٢٠٠٠ نسمة ، وبلغ عدد سكان القضاء في السنة نفسها ١٩٠٠٠ نسمة

عظم شأن أق سنقر مع بعد وأصبح مركزه أهم مركز في الدولة السلجوقية ، ولكن سنجر أكبر أمراء السلاجقة وأقوام انحاز إلى طغرل ، ولما هاجم طغرل داود بالقرب من هملان عام ٥٢٦هـ (١١٣١م) كانت الفتنة قد دبت بين جنود داود فركن إلى القرار مع أتاكه أق سنقر ، ثم قابل داود بعد ذلك مسعوداً في بغداد فتحالف هذان الأميران السلجوقيان - وكان الخليفة يؤيدهما - فسار إلى المراغة ، وهناك تلقيا أق سنقر الذي قدم لهما كذلك يد المساعدة ، ولم يلبثا أن استطاعا بذلك إجلاء خصومهم عن إقليم آذربيجان بأسره وخرجاً للاقعة طغرل الذي حشد جنده بالقرب من هملان ، ولما كانت قواته لاتعدك قواتهما فقد أرغم على الارتداد إلى الري ، وبعد أن دانت هملان لمسعود اغتال بعض الباطنية أق سنقر عام ٥٢٧هـ (١١٣٢م) كما اغتالوا أباه من قبل ، أما فيما يخص بولده الذي يطلق عليه فايل Weil وغيره اسم أق سنقر خطأ فانظر مادة وخاص بك ، ومادة وأحمدبلي ،

المصادر :

- (١) ابن الأثير : طبعة تورنبيرغ ، ج ١٠ ، ص ٤١١ - ٤٢١ وما بعدها (٢) *Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seldjoukides* ، طبعة هوتسما ، ج ٢ ، ص ١٦٠ وما بعدها

❖ أق سنقر البرسقي ، هو أبو سعيد سيف الدين قسب الدولة أق سنقر البرسقي قائد السلطانين

فإنه لم يرمن الحكمة أن يقف في سبيله ، وتبعه مرغماً وحذا حذوه وبوزان ، وبعد أن سارت جنودهم مسافة طويلة - وكانت الحرب وشيكة الوقوع بينهم وبين بركيارق الوارث الشرعي للملكشاه - لم يكن من أق سنقر وبوزان إلا أن تخليا عن تنش وانضوا إلى بركيارق ، وأجبر تنش على الارتداد إلى الشام ، ولكنه مع هذا ظل متشبهاً بأطماعه في السلطنة ، ولذلك ظهر مرة أخرى بجنده أمام حلب عام ٥٨٧هـ (١٠٩٤م) ونشبت وقعة عند قرية ريتان فهرب جند أق سنقر وسبق هو إلى تنش فقتله في الحال .

المصادر :

- (١) ابن الأثير : طبعة تورنبيرغ ، ج ١٠ ، ص ١٠٧ وما بعدها (٢) *Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seldjoukides* ، طبعة هوتسما ، ج ٢ ، ص ٦٠ ، ٨٤ (٣) ابن خلكان : طبعة قسطنفلد رقم ٩٨ .

❖ أق سنقر أحمدبلي ، وتكتب أيضاً أق سنقر: أمير كردي خلف أباه أحمدبلي المتوفى عام ٥١٠هـ (١١١٦م) على إمارة المراغة (انظر هذه المادة) . وقد خضع جده أحمدبلي المسمى وهسوزان بن محمد الروادي صاحب آذربيجان لسلطان الأمير طغرل بك السلجوقي عام ٤٤٦هـ (١٠٥٤م) ، وكان لأق سنقر شأن كبير أيام السلطان محمود (٥١١-٥٢٥هـ = ١١١٧-١١٣٠م) الذي أقامه أتابكا لولده داود ، ولما أصبح داود ولياً للمهد

حاب سار أق سقر لإتقاد المدينة عام ٥١٨هـ (١١٢٥م)،
ولما نجح في مهمته هذه ترك حلب لولده مسعود،
وفي العام التالي (٥١٩هـ = ١١٢٥م) استولى على
كفر طاب ولكنه هزم هزيمة منكرة في حصاره
لمدينة عزاز واضطر إلى الرجوع إلى الموصل،
وهناك سرعان ما اغتاله بعض الحشاشين (٨) في القعدة
عام ٥٢٠ = ٢٦ نوفمبر عام ١١٢٦م في المسجد
ويقول صاحب كتاب (*Recueil de textes relat. à l'hist. des Seldj.*، طبعة هوتسا، ج ٢، ص ١٤٤
وما بعدها) إن الدر كزى وزير السلطان هو الذى
استأجرهم لهذا الغرض.

المصادر :

- (١) ابن الأثير، طبعة تورنبرغ، ج ١٠،
ص ٣٠٧ وما بعدها (٢) *Recueil de textes relatifs à l'hist. des Seldj. et des Ayy. Seljuks*، طبعة هوتسا، ج ٢، ص ١٤٤
(٣) *Recueil des historiens des Croisades* (٤)
Hist. Or.، ج ١، انظر الفهرس، ج ٢، ص
٣٦ - ٥٨، ج ٣، ص ٤٩٦ وما بعدها (٥)
ابن خلكان : طبعة فستفلد، رقم ٩٩ (٦) Wilken
Gesch. der kirchliche، ج ٢، ص ٣٨٢ وما بعدها،
ص ٥٢١ وما بعدها (٧) *Gesch. der* : Weil
، ج ٣، ص ١٥٥ وما بعدها

السلجوقيين محمد الأول ومحمود وعاملهما : كان
مملوكاً للأمير السلجوق برسقى (انظر هذه المادة)،
ويطلق عليه مؤرخو الحروب الصليبية الغربيون
النسبة المحرفة برگلدس Burgoldus أو برسكوينوس
Borsequinus أو بورسكوين Borsequin أو بورسس
Borsses : وكان صنى السلطان محمد الأول السلجوقى
(١١٠٥-١١١٨م) فأقامه «شحنة» على بغداد
والعراق بأسره : وأثناء قيامه بهذا المنصب شن عدة
غارات على صدقة بن ديسم زعيم عرب الحيلة وعلى
الأمير جالوى الذى كان أميراً على الموصل وغيرهما :
وبعد أن توفى مودود عام ٥٠٨هـ (١١١٤م) نصب
البرسقى والياً على الموصل : ووكل إليه في الوقت
نفسه محاربة الصليبيين، فسار إلى الرها وحاصرها
بلا طائل أكثر من شهرين : ولكنه كان أكثر توفيقاً
في مَرَعَش حيث خضعت له أرملة الأمير الأرمنى
كوغ واسيل (كواسيل) الذى لم يكن قدمضى على وفاته
وقت طويل : وفي عام ٥٠٩هـ (١١١٥م) صُرف عن
الموصل إثر فشله في محاربة إيلغازى الأرمنى،
واعتكف في الرحبة إلى أن توفى السلطان محمد.
ثم إن خلفه السلطان محموداً أقامه ثانية «شحنة» على بغداد،
وصُرف عنها ثانية أثناء القتال الذى قام بين هذا
السلطان وأخيه مسعود من أجل العرش : وفي عام
٥١٥هـ (١١٢١م) استعمل مرة أخرى على الموصل،
وفي السنة التالية نُصّب «شحنة» على بغداد وحكم
واسط أيضاً مما أدى إلى حرب جديدة مع ديبس
ابن صدقة وخلعه : ولما تحالف ديبس مع الصليبيين
فما بعد وعاون بلووين Baldwin على محاصرة

«أق شمس الدين» : الشيخ محمد بن حمزة،

وهو الذى صحب السلطان محمد الثاني في حملاته
ولد عام ٥٧٩٢هـ (١٣٩٠م) في دمشق، ودرس
على الشيخ پيرام من بلدة عياقلى والشيخ زين الدين

والده وهو في سن باكرة ، إذكاه وقتلناه في السابعة من عمره ، فانشغل بالدراسات الدلالية • وقد اشتهر بدر الدين بن قاضي سماوله بأنه كان من بين شيوخه ، وحصل أق شمس الدين من بعد على منصب مدرس للقرآن في عمتانجى • ولم يقتنع بالاتجاه العقلي للمذهب أهل السنة فالتمس مادياً روحياً ، وأبعد الرحلة في طلبه ، من بلاد فارس إلى ماوراء النهر . وانصاع لنصح ترائى له في حلم فتخلّى عن محاولة أن يصل نفسه بزين الدين الخنواى ، ثم اتجه - بعد تردد خاومه أول الأمر - إلى الحاج بيرام (انظر هذه المادة) حوالى سنة ٨٣٠هـ (١٤٢٦ -

١٤٢٧م) ولم يلبث الحاج بيرام أن أقامه خليفة له • وكانت بكبازار (غرب أقرة) حيث أقام مسجداً صغيراً ومطبخاً ومركز إسكرليج (قرب عمتانجى) وكونيوك (قرب بروسه) هى التى شهدت جهوده من بعد شيخاً للطريقة وشافياً طبيعياً للأدواء • أما توارينج حججته للسمع فغير معروفة • وقد دعى إلى أدرنة بين عامى ٨٥١هـ (١٤٤٧ - ١٤٤٨م)

و ٨٥٥هـ (١٤٥١ - ١٤٥٢) لمعالجة سليمان جلجلى قاضى عسكر السلطان مراد الثالث • وقد شهد فتح القسطنطينية واعطأ للجيش • وتقول أسطورة متأخرة أنه اكتشف قبر أبى أيوب الأنصارى (انظر هذه المادة) وأبدى كرامات أخرى في الفراسة • وقد شفى ابنة محمد الثالث ، وقال بصفة عامة الخطورة لئلا هذا السلطان • ولما انتهى فتح القسطنطينية عاد أق شمس الدين إلى كونيوك حيث توفى في نهاية ربيع الثالث سنة ٨٦٣هـ (١٤٥٩م) • وقصة

الحافى ، وحج بيت الله سبع مرات ، ودفن في كونيوك ، واشهر بكشفه عن قبر أبى أيوب الأنصارى (انظر هذه المادة) أثناء حصار القسطنطينية بتفسيره لرؤيا السلطان قبل وقعة ترجان التى حدثت عام ٨٧٨هـ (١٤٧٣م) وهزم فيها أوزون حسن . وهو صاحب رسالة عنوانها رسالة في دوران الصوفية ورقصهم (حاجى خليفة ، طبعة فلوجل ، ج ٣ ، ص ٣٩٧) • وأق شمس الدين من سلالة محمد بن شهاب الدين السمروردي وأبو الشاعر حمدى •

المصادر :

- (١) *Hist. de l'em- : Hammer- Purgstall*
pire ottoman ج ٢ ، ص ٣٩٤ ، ج ٣ ، ص ٣٣٥ ،
ص ٤٤٧ (٢) *Jouannin-van Gaver*
Turquie (٣) فريدون بك : منشآت ، ج ١ ، ص ٢٨٠
ص ٧٧ (٤) سعد الدين : تاج التواريخ ، ج ١ ، ص
٥٣٤ ، ٤٢٠ (٥) *Gibb*
Hist. of Ottoman Poetry ج ٢ ، ص ١٣٨ وما بعدها .

[إيوار : Cl. Huart]

+ أق شمس الدين ، وهو محمد شمس الملة
ولى الدين : ولى البرامية (انظر هذه المادة)
ومكتشف قبر أبى أيوب الأنصارى قرب القسطنطينية ،
كان ابنا لرجل يدعى حمزة اشتهر في الشام بكراماته
وتوفى من بعد في ناحية قاواق بالقرب من أماسية •
ولد أق شمس الدين سنة ٨٧٢هـ (١٣٨٩ -
١٣٨٠) في الشام بدمشق وقدم مع والديه قاواق
سنة ٨٧٩هـ (١٣٩٦ - ١٣٩٧م) • وتوفى عنه

Zeitschrift ، سنة ١٩٥١ ، ص ٣٢٢ وما بعدها
(مع تبرير مستفيض للأقوال التي تختلف عن آراء
المصادر القديمة) .
خوشيد [كسلنك H.J. Kissling]

تفسيره لحلم رآه السلطان قبل وقعة مرجان التي
خاضها شمس أوزون حسن (أول أغسطس سنة
١٤٧٣م) لا يمكن أن تسب إليه ، والظاهر أنها
من وضع فرهدون ، وكان لأق شمس الدين سبعة
أبناء ، وفي قول آخرين اثنا عشر ابناً ، أهمهم
الشاعر حمدي (انظر هذه المادة) .

+ «أق شهر» وفي الرسم التركي الحديث
Akschir ، ومعنى الاسم «المدينة البيضاء» :

(١) مدينة في قلب الأناضول تقوم على سفح سلطان
داغ (أي جبل سلطان) ، وكانت تعرف في العصور
القديمة باسم فيلوميلىوم Philomelium (Pauly-Wissowa)
هذه المادة) ، ويذكر اسم المدينة في المصادر
القديمة باسم «أقشهر» و «أخشر» أو «أقشهر» ،
وكانت أق شهر تحت سلطان السلاجقة والقره مان
أوغلى ثم ضمها إلى الدولة العثمانية بإيزيد الأول .

وفي القرنين السادس عشر والسابع عشر ذكرها
الرحالة غزني ومكي وأوليا جلبي ، وكانت المدينة
في يوم من الأيام قصبة سنجق ، وهي الآن قصبة
قضاء في ولاية قونية ، وقد نالت شهرتها بفضل
موقعها على طريق إستانبول بغداد (هي على الخط
الحديثي في الوقت الحاضر) كما أنها تعد أيضاً مركزاً
زراعياً ، وبلغ عدد سكانها سنة ١٩٣٥ : ١٠,٣٣٥
نسمة (بعضهم مهاجرون من اليونان ويوغوسلافيا)
وعدد سكان القنصلية ٦٠,٠٠٠ نسمة ، وقد شيد
مسجدها بإيزيد الأول ، وعلى «طاش مدرسه»
نقش لكيكاوس الأول السلجوقي لاريخه سنة
٨٦١٣ (١٢١٦م) ولكنه يرجع إلى زمن متأخر .
أما آثارها الأخرى فهي «تكة» عليها نقش باسم

وكتب أق شمس الدين أيضاً عدة كتب طبية
وصوفية لم تشر بعده ، والظاهر أن أق شمس الدين
كان له دور مشؤوم في تاريخ البيرومية ، لأن
المشاحنة التي دبت بينه وبين بعض زملائه أدت
إلى فرقة كبرى وهي انفصال الملامية ، ذلك أن
هذه الفرقة لم تنح عن تعويظ تطور الطريقة كلها
تعوفاً كبيراً .
المصادر :

(١) طاشكبري زاده : اللغات النعمانية
(ترجمة O. Retcher ، ص ١٤٥ وما بعدها) (٢)
أمير حسين : مناقب أق شمس الدين ، إستانبول
سنة ١٣٠١ (أفاد منه أيضاً أونور بالاعتقاد على
خطوط) Gibb (٣) : ج ٢ ، ص ١٣٨ وما بعدها
(٣) بورسلي محمد طاهر : عيالي مؤلف لري ، ج ١ ،
ص ١٢ وما بعدها (٤) ادس ، أونور : علم
وصنعت باقمتدن قاتح دورى نوطلرى ، ج ١ ،
إستانبول سنة ١٩٤٧ ، ص ١٢٧ وما بعدها
(مخات مناقبه كوره أق شمس الدين وإستانبول
حقتنه ، من كراماته وأقواله ، إلخ) (٥)
Aq Shems-ed-Din , Ein türkischer : H.J. Kissling
Heftiger aus der Endzeit von Byzanz, Byzantinische

عهد متأخر يرجع إلى كتاب جهاتنا (ص ٦٢٧) لكتاب چلی . ولعنها هي عين القرية الحديثة كوزلر أو إيزيدر . وقد بقي الاسم علماً على السهل أكثر من بقائه علماً على البلدة ، ذلك أن سهل أق شهر أو وامي ظل يذكر بانتظام في وصف الطرق التي سلكها الجيوش العثمانية في حملاتها على بلاد فارس وبلاد الكرج ٥

المصادر :

(١) *Das anatolische Wegenetz* : P. Taeschner

ج ٢ ، ص ٢ (وبه مصادر أخرى) .

خوشيد [P. Taeschner]

+ « أق صو » كلمة تركية معناها « الماء

الأيض » : (١) مصطلح يطلق على المهد الأصلي لنهر (ويقال أيضاً أق دريا) تأخذ منه قناة (قره صر أوقره دريا) ؛ (٢) اسم عدة أنهار في البلاد التي تتحدث بالتركية ، وتغلب على هذه الأنهار أحياناً أسماء غير هذه ؛ وإليك بعض الأنهار التي تحمل الاسم التركي أق صو (١) نهر من أنهار المنبع لأمودريا (انظر هذه المادة) ، ويعبر هذا النهر أيضاً بنهر سرغاب (انظر هذه المادة) أو نهر كلاب (ب) بوك الجنوني (في الأوكرانية : بوه) بأوكرانيا (ويذكره المؤرخون العثمانيون باطراد) الذي تتحد دلتاه عند مصبه في البحر الأسود مع نهر الدنيبر (ج) نهر جبلي سريع في التركستان الشرقية (سين كيانغ) ينبع من تعين شان ويجري في اتجاه جنوبي شرق صوب تارم (بارقند دريا) ؛

صاحب عطا من أباام ككاوس الثاني تاريخه ٨٦٥٩ (١٢٦٠ - ١٢٦٩ م) . وضريح سيد محمود خيراتي وله هرم مئمن تاريخه ٨٦٢١ (١٢٢٤ م) ؛ وقد جلد في أوائل القرن الخامس عشر ؛ وأولو جامع ويرجع تاريخه إلى أوائل القرن الخامس عشر ؛ وإيباكجي جامع وتاريخه سنة ٨٧٣٨ (١٣٣٧ م) ؛ وعمارت : ويحمل قبر نصر الدين خوجه (انظر هذه المادة) التاريخ ٨٣٨٦ (٩٢٦ م)

المصادر :

(١) *La Turquie d'Asie* : V. Cuinet ج ١

ص ٨٠٣ ، ٨١٨ (٢) *Konia* : Cl. Huart

پاریس سنة ١٨٩٧ ، ص ١٠٩ - ١١٧ (٣)

الكتاب نفسه : *Epigraphie Arabe d'Asie Mineure* في *Revue Sémitique* ، سنة ١٨٩٤ ، ص ٢٨-٣٤

(٤) *Reise in Kleinasien* : Pr. Sarre ، ص ٢١

(٥) *Asie Mineure* : Ch. Texier ، ص ٤٣٥

(٦) *Travels and Researches in Asia* : Ainsworth

Minor ، ج ٢ ، ص ٦٣ (٧) *Researches* : Hamilton

ج ٢ ، ص ١٨٥ (٨) على جواد : ممالك عثمانية نك

تاريخ وجغرافيا لغاني ، ص ٢١ (٩) أوليا چلی ،

ج ٢ ، ص ١٥ وما بعدها :

خوشيد [Huart-Taeschner]

(٢) أق شهر (ويقال أيضاً أقشر وأشخر) ويكتبها

بـ گلفي Pizzigani : أزقر Azcar) : بلدة في

الشمال الشرقي للأناضول على كلكت إيرماق بين

قويلو حصار وصوشهري . ويذكر أق شهر الكتاب

المقدمون في كثير من الأحيان ، وهي تذكر في

في كتاب «حدود العالم» (طبعة ميترسكي،
٩٨) وفي كتاب الكرديزي (في Barthold،
سانت Oltchet o poyezdkye v Srednyuyu Aziyu
بترسبرغ، سنة ١٨٩٧، ص ٩١)، على أن
بارتولد تخلى عن هذا القول فيما بعد، وقال بيرو
P. Pelliot إن أق صو هي عين كو مو التي ترجع
إلى عهد أسرة هان (بالوكيا في هسونك تسانغ،
وهر هوان في عهد أسرة تانغ، وذكرها الإدريسي
باسم «باخوان»)، وقد ذكر التجار الصينيون في
أق صو من قبل، أي حوالي سنة ١٤٠٠ (نظام شاهي:
ظفرنامه) أن أهميتها حتى في سنة ١٤٧٥ م
كانت ضئيلة بالقياس بالمدن الأخرى في التركستان
الشرقية (Vorlesungen: W. Barthold، ١٢
برلين سنة ١٩٣٥، ص ٢٢٠)، ومع ذلك فإن
حيدر ميرزا يذكر في كتابه «تاريخ رشيد»،
أنها كانت حوالي سنة ١٥٤٧ من حواضر البلاد،
وتقوم أهمية المدينة في العصور الحديثة (مع أنها
لم تبلغ شأن يازقند وكاشغر وطورفان) على أنها
مركز تجاري وملقى طرق بين الصين وسيبيريا
والتركستان الشرقية والغربية وكشمير ولدخ والمهند
والمدينة أيضاً شأن عسكري، ويقال إنها كانت
في وقت من الأوقات تحتوي على ٦٠٠٠ منزل وستة
خانات للقوافل، وخمس مدارس، وسور له
أربعة أبواب، ولما كانت المدينة قد دمرت عن-
آخرها إثر الزلزال الذي حدث عام ١٧١٦،
فإنه لم يبق من مبانيها القديمة شيء، ووصفها بحالة
القرن التاسع عشر (كوزروپاتكين A.N. Kuropatkin
سنة ١٨٧٦ - ١٨٧٧، وهرزيفالسكي N.M.

ويبلغه فوق التفاته حتى دريا بقليل بالقرب من
سيل، وقد نسبت مدينة أق صو (انظر المادة التالية)
إلى هذا النهر،

خوشيد [سپولر S. Spuler]

+ «أق صو»: مدينة في التركستان الشرقية
(سين كيانغ) على مسيرة ستة كيلومترات تقريباً
شمال نهر أق صو (انظر المادة السابقة)، وهي
تقوم تجاه التفاته بطاوشقان دريا تقريباً، وترتفع
عن سطح البحر ١٠٠٦ أمتار، وأق صو على خط
عرض ٤١° ١٤' ٧" شمالاً وخط طول ٨٠° شرقاً،
وعلى طريق القوافل الشبلى بين مرالباشى وكچاه
وتقوم على مسافة قليلة من المدينة الحديثة تجاه منبع
النهر هلة أخرى تسمى أق صو، وتقوم إلى الشمال
الشرقي منها المدينة القديمة، وربما كانت المدينة
القديمة والحلة هما عين هلتين أقدم منهما تسميان
باسمين صيلين.

وقد ذكرت أق صو أول ما ذكرت باسمها
التركي في القرن الثامن الهجري (الرابع عشر
الميلادي) فحسب، ولذلك فإن القول المأثور
(الثالث منه أهام دكوبلس Deguignes) بأنها عين
أولوكيا الواردة في بطليموس قول مشكوك فيه
كل الشك. أما الأقوال التي تجعلها عين حلة
أماكن صيلية فلم يثبت فيها بعد بشكل حاسم، وقد
جعلها بارتولد عين وون سو (اعتاداً على الاسم
الصيني الحالي، انظر مايلي) التي ترجع إلى عهد
هلوكة أسرة هان وبنجول (بنجوك؟) الواردة

أق صو - إقطاع

١٢٣

ص ٢٧٩ (٤) *Encyklopedicheskiy Brokhhaus-Efron* ، الطبعة الأولى ، سانت بطرسبرغ ، سنة ١٨٩٠ ، ج ١ ، ص ٣٠٧ (٥) *A. Hermann* ، *Atlas of China* ، كبردج من أعمال ولاية ماساشوستس سنة ١٩٣٥ ، ص ٦٠ ، ٥٨ ، ٣٧ ، ٢٤ ، (٦) *Bol'shaya Sovetskaya Entsiklopediya* ، الطبعة الثانية سنة ١٩٥٠ ، ج ١ ، ص ٦١٧ ،
خوشيد [Spuler B.]

+ «أق صو» (أخ صو) : قرية قريبة من شياخي (بالروسية شياخا) في آذربيجان السوفيتية ، وبها مسجد وسوق وأطلال «شياخي الجديدة» (انظر هذه المادة) :

خوشيد [Spuler B.]

«إقطاع» ومعناها في البلاد الإسلامية :

١ - منح الأرض التي لأملاك لها في مقابل الخراج أو العشر ؛

٢ - منح غلة الأرض في مقابل إعطاء شيء أو ضمانه لبيت المال ؛
والإقطاع إما أن يكون :

١ - إقطاع إقليم بأكمله لعاقل من العمال ؛
كإقطاع الخليفة مصر لابن طولون نظير جزيرة يوديا ، أو إقطاع جزء من الأرض نظير العشر أو الخراج أو خراج الأجرة أو جزيرة الرعوى التي أصبحت فيما بعد خراج جزيرة .

Przeval'skiy سنة ١٨٨٥ - ١٨٨٦ ؛ وكاري Carey سنة ١٨٨٥ - ١٨٨٦ ؛ ويونگهزيانند F.E. Younghusband سنة ١٨٨٦ ؛ ومفن هيدن Sven Hedin سنة ١٨٩٥) فقالوا إن عدد سكانها حوالي ١٥,٠٠٠ نسمة وإن محيطها كيلومتران تقريباً ؛ وكان معاش أهلها من أشغال المعادن والمنسوجات القطنية العظيمة الجودة (البزّ) والبراذع والحلى وتربية الإبل والحيل والماشية ؛ وكانت أق صو بن عامي ١٨٦٧ و ١٨٧٧ تابعة ليعقوب بك (انظر هذه المادة) صاحب كاشغر ، ثم عادت إلى حظيرة الصين منذ سنة ١٨٧٧ (اسمها الصيني : وون سو تشو) ؛ واختار الصينيون هذه المدينة مقراً لرئيس (تاوتعاي) «المدن الشرقية الأربع» (أق صو ، وكجا ، وقره شهر ، وأوج طورفان) ؛ وقد شاركت في القرن العشرين التركستان الصينية في مصيرها المتقلب ؛ ويقدر عدد سكانها في الوقت الحاضر (المظنون أن معظمهم من الأتراك الشرقيين السنيين) بين ٢٠,٠٠٠ و ٤٠,٠٠٠ نسمة ، وهم يشتغلون بنسج السجاد ؛

المصادر :

La ville de Bakhounan dans : P. Pelliot (١)
la géographie d'Ildirici, T'oung-Pao سنة ١٩٠٦ ،
ص ٥٥٣ - ٥٥٦ (٢) الكاتب نفسه : *Notes sur les anciens noms de Kuchd, d'Aq-su et d'Uch-Turfân, T'oung-Pao* سنة ١٩٢٣ ، ص ١٢٦ - ١٣٢ (٣) وقد ضمت المواد بعضها إلى بعض في كتاب «حدود العالم» ص ٢٩٣ - ٢٩٧ ، انظر أيضاً ص ٢٧ والخريطة ،

٢ - تخصيص دخل قطعة من الأرض أجراً
أو معاشاً .

وإن كانت الأرض عامرة ثم خربت فصارَت مواتاً
فإن كانت جاهلية كان حكمها حكم ما سبق ،
وإن كانت إسلامية فقد اختلفوا فيها .

ب - وإذا كانت الأرض عامرة ولها مالك
فقد تقطع لشخص ما إذا كانت في بلد معادية ووعد
بإقطاعها قبل الفتح : ويصبح المقطع أحمق الناس
بما أقطع . بعد الفتح إذا هرب أصحابه أو هلكوا .
والأرض المفتوحة التي ليست ملكاً خاصاً - كأن
تكون من أملاك الحاكم السابق أو مملوكة للسكان
الذين هربوا - يضم جزء منها إلى بيت المال ، وهي
تؤجر ولا تملك . أما الأجزاء الأخرى فتصبح أرض
خراج ، وهي إما أن تكون أرض قسيء وتحبس وبذلك
تؤجر فقط ولا تصبح ملكاً خاصاً للمقطع ، وإما
أن تظل في يد مالكيها (غير المسلم) وهي لا تقطع ،
والخراج المأخوذ منها يحل محل الجزية .

والأرض التي تضاف إلى أملاك الدولة سلوت
صاحبها دون وارث - شأنها شأن الأملاك العامة ،
ويذهب بعض الفقهاء إلى أن للحكومة حق التصرف
فيها ، وفي هذه الحالة إما أن تصبح إقطاع استغلال
كما يذهب البعض ، وإما أن تصبح إقطاع تملك
كما يذهب البعض الآخر .

٢ - إقطاع استغلال ، وهو إما يكون عوضاً
وضماناً لما ينبغي أن يدفعه بيت المال للريعية ، ولهذا ينبغي
أن يكون ما يستحقه الشخص في بيت المال معلوماً
مقداره قبل الإقطاع حتى إذا أرادت الدولة أن
تقطعه ما يستغله أعطته ما تكون خلته موازنة

للاستحقاق .

ثم اتسع مدلول الإقطاع حتى استعمل
للدلالة على جميع الضرائب والمكوس والجزية
والمكوس المفروضة على الأنهار والقنوات : ثم
استعمل الإقطاع بعد ذلك للدلالة على الإقطاع
الحرفي بنوع خاص ، وقد أورد الماوردي في مصنفه
« الأحكام السلطانية » (طبعة إنكر Enger ، بون
سنة ١٨٥٣ ، الباب السابع عشر ، ص ٣٣٠ -
٣٤٣) (١) فرضاً نظرياً لقواعد الإقطاع ، وميز في
مستهل كلامه بين إقطاع التملك وإقطاع الاستغلال
وذكر الشروط التي تقطع الأرض بمقتضاها .

والأرض على ثلاثة أنواع :

١ - موات ، وهي الأرض التي لا أثر فيها
للزراع ولأمالك لها ، وهي تقطع لمن يعد بزراعتها
ولا يدفع شيئاً عنها ثلاثة أعوام (يقابل هذا ما يسمى
Emphyteusis عند الرومان) وهو يدفع بعد
ذلك أجراً عنها يحدد بالتزايد ، ولكن الأرض
كانت توزع في الغالب نظير أجر محدد يرون أنه
غير قابل للزيادة (انظر Die Entstehung : Becker
von Ueber und Kharag-Land في المصادر) وإذا لم يعمل
على إحيائها فيمكن أن تؤخذ منه في نهاية السنوات
الثلاث إلا إذا كان ذلك لعلل ظاهر ، وإما أن يقطع
الأرض لمدة طويلة مع حق التصرف فيها في مقابل
مبلغ معين يدفعه ، فهي ملك له بصورة من الصوره

وهناك فرق بين :

١ - إقطاع العشر ، وهو غير جائز ، لأن العشر من أنواع الزكاة ، وهي إنما يعلم مقدارها عند الأداء ، وأما العشر فلها إنما تؤدي في آخر العام ، وهكذا لا يتفق التاريخان (١) :

ب - وإقطاع الخراج : ولا يمنح مال الخراج ، للأسباب التي ذكرناها آنفاً - لأي فرد في مقابل الزكاة ، ولهذا السبب نفسه فإن أهل المصالح ممن ليس لهم رزق مفروض ، والذين يتصبون إلى أجل غير مسمى لا يصح لهم أن يقطعوا مال الخراج ، وعلى التقيض من ذلك فإن رجال الجيش أخص الناس بإقطاع الخراج في مقابل أعطياتهم المقدرة لأن التسوية ميسورة في الحال (انظر فيما يخص بخراج الجزية وخراج الأجرة ماذق « جزية » و « خراج ») ويجوز إقطاع خراج الأجرة لعدة سنين على أن يكون رزق المقطاع معلوم القدر .

وإذا بقي المقطاع على حال السلامة طول المدة فهو على استحقاق للإقطاع ، وإذا مات يعود الإقطاع إلى بيت المال ويتناول ذريته أرزاقهم من موارد أخرى : وإذا أصيب المقطاع بالزمانة - فيكون باقي الحياة مفقود الصحة - فإن حق الانتفاع برزقه يسو

وفقاً للعرف المشيع ، فيما أن يستمر في تناول الإقطاع وإما أن يعطى معاشاً من موارد أخرى . ولا إقطاع مدى الحياة ، ولا حق للدارى في وراثته لأن ذلك يحول بين الدولة وبين السيادة المالية لأنها بذلك تفقد حق التصرف في الإقطاع : والإقطاع مدى الحياة دون حق التوريث جائز إذا كان العرف المشيع يسمح للمقطع إذا أصابته الزمانة أن يتناول رزقه كاملاً : وهذه هي آراء الماوردي في جملتها . أما فيما يخص بإقطاع المعادن [وهي البقاى التي أودعها الله جواهر الأرض] فيمكن الرجوع إلى نهاية الفصل المذكور في كتاب الماوردي . وهذا المؤلف لم يتحدث عن إقطاع الأرض للمسلمين على أنها أرض عشر ، ونحن نعلم أن هذا النوع من الإقطاع كان شائعاً في البلاد الإسلامية (وقد فصل بيكر Becker بنوع خاص هذا الإقطاع في *Steuerpacht etc.* ص ٨١ وما بعدها ، انظر المصادر ، وقارن في هذا الكتاب أنظمة الإقطاع الشرقية بالغربية) وذكر الماوردي أن إقطاع الخراج كان موافقاً لأهل الجيش بنوع خاص ، والحق إن الإقطاع الحربية نشأت عن هذا النظام ، وكان الجنود والأمراء يأخذون إيجارها ضماناً لجميع أرزاقهم أو بعضها ، ولما كان الإيجار يزيد في غير نظام أخذوا بالتدريج الأرض نفسها ، وظلت هذه الحال مائة وثلاثين سنة من عهد بين بويه (انظر هله الماده) إلى حكم السلطان ملكشاه (٤٦٥ - ٤٨٥ = ١٠٧٣ - ١٠٩٢) ووزيره نظام الملك (انظر بيكر Becker و *Steuerpacht*)

(١) هذه العبارة غير واضحة ولا صحيحة . ومبارة الماوردي « أما العشر فإقطاعه لا يجوز ، لأنه زكاة لا يستألف يعتبر وصف استحقاقها منه دفعها إليهم ، وقد يجوز ألا يكونوا من أهلها وقت استحقاقها ، لأنها يجب بشروط يجوز ألا توجد فلا تجب ، فإن وجبت وكان مقطوع وقت الدفع مستحقا كانت حوالة بمشر قد وجب على ديه لو هو أهله - صح وجاز دفعه إليه ، ولا يصير ديناً له مستحقاً حتى يقبضه ، لأن الزكاة لا تملك إلا بالقبض ، فإن منع من العشر لم يكن له خصم فيه ، وكان عامل العشر بالطالبة ليجب » .

لجندهم : وكان يعاد توزيع الأرض من حين إلى آخر بعد مسحها مرة كل ثلاثين سنة على الأقل ، وكثيراً ما كان يجدد التوزيع إذا نشب خلافه ، وذلك عندما يستولى كبار الأمراء مثلاً على إقطاعات واسعة مستحدثين بذلك نظام الملكيات الكبيرة ، أو عندما يتمتع صغار الأمراء عن إقطاع الجنيد . وكان السلاطين يأمرهم بمسح الأرض من جديد كي يقطعوا ممالكهم ، مثال ذلك ما فعله السلطان لاجين (٦٩٦ - ٨٦٩ م = ١٢٩٦ - ١٢٩٩ م) الذي أخذ أربعة عشر قراًطاً من الإقطاعات المخصصة بحرسه . وعندما مسح الأرض في عهد السلطان الناصر محمد (٨٧٥ = ١٣١٥ م) اختص السلطان بعشرة قراريط واختص الأمراء وجندهم بأربعة عشر قراًطاً : وظهر خلاف آخر في عهد أسرة المماليك الأولى أيام السلطان المسعودي الكامل شعبان إذ استبدل الجنيد إقطاعاتهم أوباعوها إلى أفراد آخرين ودفعوا نظير ذلك مبالغ جسيمة لبيت المال ، وأسس ديوان خاص بهذا النظام هو ديوان البذل ، (انظر تفصيلات أخرى عن هذا الموضوع في سوبرهايم : *Sobernheim* *Materiens pour un* ، ج ٢ ، رقم ٤٤) ولكن هذا النظام الفاسد لم يصر طويلاً ، ووصفه الإخباريون بأنه عمل ظالم غير شرعي ، ولما فتح السلطان سليم الأول الشام ومصر عام ٨٩٢ (١٥١٦ م) مسح الأرض من جديد وقسمها من حيث هي أملاك وإقطاعات سلطانية وفقاً للنظم العثمانية . وعمل بنظام الورافة شيئاً فشيئاً كما كانت الحال في البلاد

ص ٨٩) وقد أقطع هذا الوزير الولايات لاجند ووزعها على أنها دخل وإيراد ، وعدل السلاجقة هذا النظام فحفظوا الإقطاعات وراثة في مقابل الخدمة العسكرية ، ذلك لأنهم كانوا قبيلة من البدو همهم اجتذاب أكبر عدد ممكن إلى الجيش ، وظنوا أنهم بذلك يضمنون لأنفسهم جيشاً مالياً مخلصاً (المقرئى : الخطط ، ج ٢ ، ص ٢١٦ ، ذكر أن جندياً في جيش الأمير السلجوقي أتابك نور الدين صاحب حلب [٥٤١ - ٥٦٩ = ١١٤٦ - ١١٧٤ م] قال : الإقطاعات أملاكنا ، يرثها أولادنا ، الولد عن والده ، فتحن تقاتل عليها (١)) وكان الأمر على هذا المتوال عند أتابكة الشام والأيوبيين : وكان المنول يتبعون أيضاً النظام الوراثي للإقطاع نظير الخدمة العسكرية ، على خلاف ما كان في عهد المماليك (انظر : Becker : مادة « مصر ») إذ كانت جميع البلاد التي تحت حكم سلطان المماليك - ماعدا الملكيات الخاصة والأوقاف والأراضي الموات والصحارى - ملكاً إقطاعياً للسلطان ، وكانت هذه الأرض مقسمة إلى ٢٤ قراًطاً في عهد السلطان قلاوون (٦٧٨ - ٨٦٩ = ١٢٧٩ - ١٢٩٠ م) : أربعة منها السلطان يهب منها لمن يهب من حرسه وقواده وجنده ، وعشرة للأمراء ، ومثلها للجنيد . وكان الأمراء كذلك يخصصون قراًطاً من نصيبهم

(١) مقارنة المقرئى في الخطط (ج ٢ ، ص ٢٥١ طبعة مصر سنة ١٣٢٥ م) كان ألكة المادل نور الدين محمود ابن زكي رحمه الله إذا مات الجندي أمضى إقطاعه لولده ، فإن كان صغيراً رجب منه من يلى أمره حتى يكبر ، فكان أجداده يقولون « مصدر الخ » وفيه اتحدى كثير من ملوك مصر في ذلك « »

سن عام ١٨٥٦م وقرضت الخدمة العسكرية على جميع المسلمين من عام ١٨٢٩م ولا يزال هناك بعض إقطاعات وراثية يمنحها كل سلطان جهتي لكبار رجال دولته (١) .

المصادر ،

- (١) الماوردي : الأحكام السلطانية ، طبعه إنكر ، بون سنة ١٨٥٣ (٢) بدر الدين محمد بن إبراهيم بن سحابة : تحرير الأحكام في تدبير أهل الإسلام ، انظر فولرز : *Kat. der Islam ... Vollers* ، انظر *Hand-Schriften der Univ. Bibl.* ، ليهك ١٩٠٦ ، رقم ٣٩٩ (٣) إبراهيم الحلبي : ملحق (مجمع الأنهر في ملحق الأبحر) بولاق سنة ١٢٨٧هـ وكتب الفقه الأخرى (٤) المقرئ : الخلط ، ج ١ ، ص ٨٧ وما بعدها ؛ ج ٢ ، ص ٢١٥ وما بعدها (٥) أبو يوسف : كتاب الخراج ، بولاق سنة ١٣٠٢هـ (٦) ابن الجيمان : كتاب الصفة السنية في أسماء البلاد المصرية ، القاهرة سنة ١٣١٥هـ (٧) ابن مثنى : كتاب قوانين الدوليين ، القاهرة سنة ١٢٩٩هـ (٨) *Die Entstehung von Ushr-und Kharag-Land Zeitschr.* ، *f. Assy.* ، ج ١٨ ، ص ٣٠١ وما بعدها ، سنة ١٩٠٤ - ١٩٠٥ (٩) *Steuerpacht und Lehnwesen* في *Der Islam* ، ص ٨٢ - ٩٢ ، سنة ١٩١٤ (١٠) *La propriété territoriale* : M. van Berchem جنيف سنة ١٨٨٦ وفيه نبذة كثيرة من البلاذري (١١) *Zur Wirtschaftsgeschichte* : M. Hartmann

العثمانية : وكان محمد على أول من جرد المالكين وصغار الأمراء من إقطاعاتهم شيئاً فشيئاً ، وأدخل نظام الأجور المباشرة للجنود : وكان سلاطين الأتراك (انظر مادة الأتراك) يدعون بعض الأرض المفتوحة لأنفسهم ، ويمنحون خالصهم ضرائب بعض اللواتح بأكملها (ملكاته ميري) ، انظر هذه المادة) وكان الوالي الذي يمنح إقطاعاً بهذه الطريقة يحصل على ضرائبه وغيرها ويقدم إلى السلطان في مقابل ذلك عدداً معيناً من الجنود بقدر اتساع ولايته ، ثم تغير ذلك النظام فصار الوالي يدفع جزية معلومة للباب العالي ، ولهذا كثيراً ما كان كبار الهاشوات يستقلون تقريباً من الباب العالي ، فقامت أسر صغيرة في الشام وحمص وبلبلع ولبنان وتابلس . وكانت الإقطاعات الصغيرة تسمى بأسماء مختلفة حسب مساحتها ، فكان من أمثالها «زعامت» مشتقة من كلمة «زعيم» أي زعيم الجيش ، و«تبار» . ويختلف عدد الجنود الذين يقدمونهم للسلطان بالنسبة لثرائعهم : وكانت هذه الإقطاعات وراثية تقسم وفقاً لبعض القوانين بين أبناء المقطع وورثته نظير القيام بالخدمة العسكرية : ويمكن أن يقال إن السلطة العثمانية كلها كانت تتألف من إقطاعات حربية ، وأدت هذه الحال بمرور الزمن إلى ضعف الدولة لما كان يسببه هذا النظام من التفكك . وقد ألغى هذا النظام تدريجياً ، والتنقيتات ، التي أدخلها السلطان عبد المجيد والتي مهد السبيل لها السلطان محمود الثاني (١٢٢٣ - ١٢٥٥ = ١٨٠٨ - ١٨٣٩م) واستقر النظام نهائياً بقانون الملكية العقارية الذي

(١) كان ذلك قبل الانقلاب التركي الذي قام به مصطفى كمال

de l'institut Royal de France ج ١ ، ص ٤٥ ، ٧
 Das Lehnwesen : A. Von Tischendorf (٢٣)
 in den moslenischen Staaten ، ليمسك سنة ١٨٧٢ ،
 [M. Sobernheim سوبرنهام]

« أقي قويونلي » أى قبيلة القطيع الأبيض :
 أسرة من تركان آسية الوسطى ، يطلق عليها أيضاً
 «بايندرية» لاتصال نسبها بـ «بايندر» (وفرة الرفاهية)
 وهو الابن الأكبر لـ «كوك خان» ، الابن الرابع
 لـ «أوغوز» (أبو الغازى ، ص ٢٧) . وانحلت هذه
 الأسرة دياربكر (آمد) قصبة لها ثم انحلت تبريز
 بعد ذلك : وحارب أمراؤها القره قويونلي والكرد
 والأيوبيين والكرج والعمانيين . ومؤسس هذه
 الأسرة هو بهالدين قره عثمان ولقبه قره بولوك (توفى
 عام ٨٣٨هـ = ١٤٣٤ - ١٤٣٥ م) الذى ما إن
 استولى على أملاك القاضى برهان الدين صاحب
 سيواس حتى أقامه تيمور على ديار بكر :

وخلقاؤه هم : ١ - على بك ٢ - حمزة بك
 المتوفى عام ٨٤٨هـ (١٤٤٤ م) وقد تنازع السلطان
 بينهما ٣ - جهانگیر بن على بك ٤ - أوزون
 حسن ، أنحو السابق (٨٥٧ - ٨٨٧هـ = ١٤٥٣ -
 ١٤٧٧ م) وهو الذى نقل عاصمته إلى تبريز بعد
 فتح آذربيجان عام ٨٧٦هـ (١٤٧١ م) ٥ - خليل
 الله بن أوزون حسن المتوفى عام ٨٨٣هـ (١٤٧٨ م)
 ٦ - أخوه يعقوب المتوفى عام ٨٩٦هـ (١٤٩١ م)
 ٧ - باى سنقر ولد السابق : توفى عام ٨٩٨هـ
 (١٤٩٣ م) ٨ - رسم بن مقصود بن أوزون حسن ،

في *Orient Lit. Zeitung* ج ٧ ،
 رقم ١١ و ١٢ و ١٣ : *Das arabische Reich und sein Sturz* برلين سنة ١٩٠٢ ، وعلى
 انخصوص عهد عمر بن عبد العزيز (١٣)
Recherches sur la constitution de la : Worms
 في *propriété territoriale dans les pays musulmans*
 المجلة الآسيوية ، المجموعة الثالثة ، ج ١٤ ، سنة
 ١٨٤٧ ، المجموعة الرابعة ، ج ١ ، سنة ١٨٤٣ ،
 ج ٣ ، ١٨٤٤ مع إشارات إلى ممالك إسلامية
 مختلفة (١٤) : *Tornauw Eigentumsrecht nach*
 في *muslimischen Recht* *Zeitschr. d. Deutsch. morgenl.*
Ges. ج ٣٦ (١٥) *G. H. Becker* مادة « مصر »
 في هذه الدائرة (١٦) *Kogobeg's : Behrmann*
Abhandlung über den Verfall des osman-
ischen Staatsgebäudes في *Zeitschr. d. Deutsch.*
Morgenl. Ges. ج ١٥ (١٧) *M. Belin*
 « المجلة الآسيوية » ، *la propriété foncière etc.*
 المجموعة الخامسة ، ج ١٨ سنة ١٨٦١ ، ج ١٩ ،
 ١٨٦٢ (١٨) الكاتب نفسه : *Régime des fiefs militaires*
 في *l'Islamisme* ، المجموعة
 السادسة ، ج ١٥ سنة ١٨٧٠ (١٩) *A. Gurland*
Grundzüge der muhammedanischen Agrarverfassung
 « دوريات سنة ١٩٠٧ » (٢٠) *Mouradegan*
Tableau de l'Empire Ottoman d'Ohsson ، ج ٧ ،
 ص ٢٤٣ ، ٢٥٠ ، ٢٧٩ ، ٣٧٤ (٢١) *Padel*
 « باريس سنة ١٩٠٤ » *De la législation foncière ottomane*
 (٢٢) *Recherches de la nature et : Sylvestre de Sacy*
 sur les revolutions du droit de la propriété *Mémoires*

على هيئة الكباش ، ولكن هذا الرمز يخلو منه علمهم
أوزون حسن (انظر أوزون چارشيلء لوحة ٤٩) هـ
وكان الحلف المشار إليه يضم قبائل أوغوزية
(تركمانية) مختلفة (بياتودوكر وچيى وغيرها)
قدمت فيما يظهر مع السلاجقة ، ولكنها عاشت فى
ظل السلاجقة حياة لاتنسم بالوضوح ؛ ولامراء فى
أن عشيرة بايئندركانت من بين هذه العشائر هى
العشيرة المتميزة خاصة ، وإليها انتسب الحكام
الذين تزعموا الحلف بلاشك هم وأتباعهم الأقربون
ونظموه . ويتمثل العهد الأول لهؤلاء التركان (الأق
قويونلى والقره قويونلى جميعاً) فى الملحمة الشعرية
التركية «دده قورقود» (طبعة Rossi ، القافياتكان
سنة ١٩٥٢ ، ص ٤٦ - ٤٩) هـ وقد ذكرت
أسرة بايندر (أمراء آمد) أول ما ذكرت على يد
الإخباريين البوزنطيين سنة ١٣٤٠ هـ وقد هاجم
هؤلاء طرابزون (أطرايزندة) عدة مرات ، وفى
سنة ١٣٥٢ م تزوج قطلوبك بن طور على أميرة
طرابزونية ، كما فعل من بعد ابنه قره يولوق
(ويقال أحياناً قره يولوك أى القلعة السوداء)
عثمان . وقره يولوق هذا هو المؤسس الحقيقى لسلطان
الأق قويونلى . وقد ظل مدة طويلة يعمل جندياً
مرتزقاً يلتحق بخدمة أمراء أرزنجان وسيواس
المخليين بل بخدمة سلاطين مصر ؛ ونجح الرجل
فى القضاء على أميرين متنافسين : قره محمد زعيم
القره قويونلى سنة ٧٩١هـ (١٣٨٩م) وبرهان الدين
صاحب سيواس حوالى عام ٨٧٩٩هـ (١٣٩٧م) هـ

توفى عام ٩٠٢هـ (١٤٩٦ - ١٤٩٧م) ٩ - أحمد
اللقب به كوده ، وهو ابن أوغورلى محمد ، توفى
عام ٩٠٣هـ (١٤٩٧ - ١٤٩٨م) . وبعده حكم
مراد المتوفى عام ٩١٤هـ (١٥٠٨م) فى آذربيجان ،
ومحمد فى إصهان ، وألوند المتوفى عام ٩١٠هـ (١٥٠٤
- ١٥٠٥م) فى العراق المعجمى . ثم ضمت ولاياتهم
إلى أملاك الصفويين عام ٩٢٠هـ (١٥١٤م) .

المصادر :

- (١) تاريخ منجم باشى : ج ٣ ، ص ١٥٤
- وما بعدها (٢) خواندمير : حبيب السير ، ج ٣ ،
ص ٤ ، ١٤ وما بعدها (٣) Hammer-Purgstall :
- Hist. de l'Empire ottoman* ، ج ٣ ، ص ١٥١ ،
وما بعدها ، ج ٤ ، ص ٨٠ وما بعدها (٤) رضا
قلى خان : روضة الصفا ناصرى ، ج ٨ ، الورقتين
الأخيرتين (٥) Stanley Lane Poole : *Coins of the
Turks* ، ثبت المسكوكات الشرقية المحفوظة
بالمتحف البريطانى ، ج ٨ ، ص ١١ - ١٨ هـ
[ليوار Cl. Huart]

+ أق قويونلى : أى أصحاب القطيع الأبيض :
حلف من القبائل التركمانية قام فى إقليم ديار بكر بعد
أيام المغول (فى القرن الرابع عشر) واستمر حتى عام
٩٠٨هـ تقريباً (١٥٠٢م) . ولم يعرف اسم الأقباق
قويونلى فى العصور المتقدمة (انظر خلخكونديلس ،
الفصل ٩ : أبوكوى أسبرو [پروا] باتانتس) ؛
وثمة بعض الشك يدور حول أصل الاسم ، وهل
هو يشير إلى تربية الأغنام ، أو إلى ضرب من
طولم . وكثيراً ما كانت آكام الحجابة عند التركان

السنين بالدعوة الشيعة التي كانوا يثوثها بين القبائل التركمانية : وفي سنة ٨٩٠٨ (١٥٠٢ م) هزم الشاه إسماعيل ألوند بن يوسف بن أوزون حسن في معركة حامية عند شرور بالقرب من نخجوان (نخجوان أو النشوى) ، واستمر الصراع بضع سنين على يد مراد بن يعقوب الذي اضطر إلى الفرار غرباً : وقد صلب مراد السلطان سليما في غزو هذا السلطان لفارس سنة ٨٩٢٠ (١٥١٤ م) ولكنه توفي آخر الأمر في السنة نفسها بالقرب من أردنة . وظلت إمارة أق قو يونلية مستقلة استقلالاً ذاتياً قائمة في ماردین بعض الوقت ، كان أمراؤها حمزة بن حيان ، وجهانگیر بن حلی وقاسم بن جهانگیر : وحوالي سنة ٨٩٠٩ (١٥٠٣ م) قتل قاسم على يد ألوند أثناء تفهقره أمام أوزون حسن . وكان لسلطان الأق قو يونلى في عزه أيام أوزون حسن ويعقوب شأن في شئون العالم ، فلما انتقلت القصبية إلى تبريز أصبحت فارس في طريقها إلى استعادة وحدتها السياسية ، وسعت الدول الأوربية وخاصة البندقية ، إلى عقد أحلاف مع الأق قو يونلى يواجهون بها غلبة العثمانيين : وقد استقر الإجماع الزراعي لأوزون حسن (قانون حسن پادشاه) مدة من الزمن في تركية الشرقية وفي فارس .

ولإليك شجرة نسب حكام بايندر :

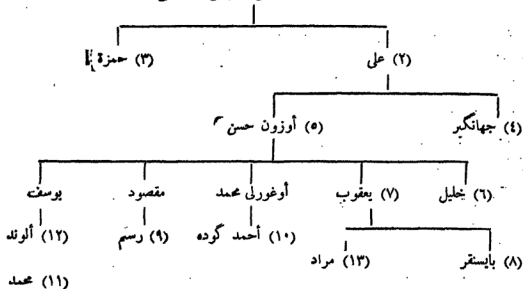
وخضع لليمور وخاض في صفه معركة أنقره سنة ٨٨٠٥ (١٤٠٢ م) فكافأه تيمور على ذلك بديار بكر بأسرها : على أنه ظل حتى وفاته سنة ٨٨٣٩ (١٤٣٥ م) عاجزاً عن أن يمكن لنفسه في الهضبة الأرمينية .

وعطل توسع الأق قو يونلى قيام حلف القره قو يونلى المنافس لهم (وتقوم مراكز القره قو يونلى الأصلية شمال بحيرة وان) وخاصة عندما عاد قره يوسف زعيم هؤلاء إلى إمارته بعد وفاة تيمور بل طرد حثاته الأولين الجلالية سنة ٨٨١٣ (١٤١٠ م) .

وقامت فترة حلف الصراعات بين حلي وحمزة ابني قره حيان ، تصدر بعدها الأق قو يونلى الصفوف مرة أخرى مع أميرهم أوزون حسن (انظر هذه المادة) بن حلي (٨٧١ - ٨٨٣ = ١٤٦٦ - ١٤٧٨ م) الذي خابت محاولاته في احتواء توسع العثمانيين شرقاً ، ولكنه نجح نجاحاً باهراً في الشرق (هزم جهانشاه آخر أمراء القره قو يونلى سنة ٨٨٧٢ م = ١٤٦٧ م ؛ وأبا سعيدي التيمورى سنة ٨٨٧٣ = ١٤٦٨ م) ومد أملاكه إلى بغداد وهرات والخليج الفارسي . وكان ابنه يعقوب (٨٨٣ - ٨٨٩٦ = ١٤٧٨ - ١٤٩٠ م) حاكماً موفقاً بصفة عامة ، فلما مات بدأ النزاع بين أولاده وأولاد أخيه : وفي هذه الأثناء كان الصفويون يقرون مكانة الأق قو يونلى

أقي قويونلي

(١) قره عثمان بن قطلو بن طور على



وتوفي سنة ٨٩١٠ (١٥٠٤م) وهزم الشاه إسماعيل أيضاً مراداً سنة ٩٠٨ (١٥٠٣م) ففر إلى بغداد حيث حكم أربع سنوات ونصف السنة ثم شخص إلى ديار بكر وتركيا وتوفي في الخامسة والعشرين ، وبوفاته دالت دولة الأقي قويونلي .

المصادر :

(١) التاريخ الخاص الذي يتناول تاريخ الدولة من بدايتها حتى أوزون حسن هو «تاريخ ديار بكر» لأبي بكر الطهراي (أعده للنشر في أنقرة : سنة ١٩٠٧م) وانظر عن عهد السلطان يعقوب كتاب «عالم آراي آميني» للفصل الله في روزبهان (خطوط في باريس وفي إستانبول ، ولم ينشر هذا الكتاب بعد) (٢) وثمة عرض عام مفصل في : غفاري : جهان آرا (مع إضافات مستقاة من خطوط بالقسم الشرق من المتحف البريطاني ، الأوراق ١٩٠ وجه - ١٩٦ وجه) ، وفي منجم بلخي ، وفي صحائف الأخبار

وتواريخهم كما يلي : قره عثمان ، وقد قتل سنة ٨٨٣٩ (١٤٣٥م) في الثاني من عمره . وتنازع الملك من بعده على الذي توفي سنة ٨٨٤٢ (١٤٣٨م) وحمزة الذي توفي سنة ٨٨٤٨ (١٤٤٤م) : وحكم جهانگیر في الغرب من سنة ٨٨٤٨ إلى سنة ٨٨٧٤ (١٤٤٤ - ١٤٦٩م) : وقد حكم أوزون حسن المولود سنة ٨٨٢٨ (١٤٢٤م) ، حكم منذ سنة ٨٨٥٧ (١٤٥٣م) وأطاح بالقره قويونلي سنة ٨٨٧٢ (١٤٦٧م) وتوفي سنة ٨٨٨٢ (١٤٧٨م) : وحكم يعقوب من سنة ٨٨٣ إلى سنة ٨٨٩٦ (١٤٧٨ - ١٤٩٠م) ، وحكم بایستقر من سنة ٨٩٦ إلى سنة ٨٨٩٧ (١٤٩١ - ١٤٩٢م) ، وحكم رسم من سنة ٨٩٧ إلى سنة ٩٠٢ (١٤٩٢ - ١٤٩٧م) ، وحكم أحمد كوده من سنة ٩٠٢ إلى سنة ٩٠٣ (١٤٩٧ - ١٤٩٨م) : ولما توفي أحمد كوده استمر الصراع من سنة ٩٠٣ إلى سنة ٩٠٧ (١٤٩٧ - ١٥٠٢م) بين محمد وألوند ومراد ، وقد هزم الشاه إسماعيل ألوند سنة ٩٠٧ (١٥٠٢م) فتهجر إلى ديار بكر

وكانت هذه المدينة تسمى فى العصور الوسطى مون كاسترو Mon Castro وتسمى فى المصادر الروسية والبولونية « بيلگورود » Byelgorod ومعناها المدينة البيضاء أيضاً : وكانت هذه المدينة بادئ الأمر فى حوزة البنادقة ثم انتقلت إلى أهل جنوة : وفى عام ١٤٨٤م فتحها الترك ، ونهبها القوزاق بعد ذلك عدة مرات كما خربها عام ١٥٩٥م الجنود الألمانية : وفى صلح بوخارست الذى أبرم عام ١٨١٢م ألحقت أق كرمان وبسارابيا بالروسيا v

[بار تولد W. Barthold]

+ أق ، كرمان ، أى : المدينة البيضاء (أولمركز التجارى الأبيض) ، وفى الرومانية : « سيتاتا ألبا » ، وفى الروسية بيلگورود : مدينة على الضفة الغربية لدلتا الدنيستر، وكانت تسمى فى الزمن القديم « تيراس » : ويقول قسطنطين فورفريو كغتوس (Constantine Porphyrogenetus) ، طبعة وترجمة Maravcsik-Jenkins ، ١٦٨ ، ٦٢) إن القلعة كانت تسمى « القلعة البيضاء » ، على أن الكتاب المجهول المؤلف Toparcha Gosthicus (فى طبعة B. Hase Leo Diaconus ، ص ٤٩٦ وما بعدها) يسميها « ماوروكاسترون » Maurokastron (Moncastrum و Malvocastrum) ، وقد تبع أبو الفداء ابن سعيد وسماها أقچه كرمان . وكتب حالى (كنه الأخبار ، ج ٤ ، ص ٢١٨) مستشهداً بأبى الفداء فقال : « وتعرفت أقچه كرمان فى الوقت الحاضر بأق كرمان » . وفى القرن الرابع

(فى الترجمة التركية المختصرة ، ج ٣ ، ص ١٥٤ - ١٦٧) (٤) وهناك عدة وقائع فى الكتب والوثائق التاريخية بالفارسية وبالتركية وبالكرجية وبالأرمنية وبالإيطالية وبالأسبانية (٥) انظر المصادر الواردة فى *La Perse entre la Turquie et : V. Minorsky* *Venice* ، سنة ١٩٣٣ (٦) *W. Hinz* *Irans* : *Aufstieg* ، سنة ١٩٣٦ (العلاقات الأولى مع الصفويين) (٧) ا.خ. أوزون چارشلى : أناطولى بكلكرلى ، سنة ١٩٣٧ ، ص ٦٣ - ٦٩ ، والفهرس (٨) *A Soyughat of Qasim b..Jahangir : V. Minorsky* *Bulletin of the School of Oriental* ، فى (١٤٩٨-١٩٠٣) *Institution London* ، سنة ١٩٣٩ ، ص ٩٢٧-٩٦٠ (٩) الكاتب نفسه *A civil and military review in Paris in 881-1476* فى المجلة نفسها ، سنة ١٩٣٩ ، ص ١٤١ - ١٧٨ (١٠) الكاتب نفسه : *The Aq-qoyunlu and land reforms* ، المجلة نفسها ، سنة ١٩٥٢ ، ص ٤٤٩ - ٤٦٢ (١١) إسلام أنسيكوليديسى ، مادة أق قويونلى بقلم م : إينانچ وفيها وقائع جديدة كثيرة (١٢) وانظر عن مهاجرى الأق قويونلى فى تركية ت : كوك بلگين : تركيت مجموعه ، سنة ١٩٥١ ، ص ٣٥-٤٦ (١٣) انظر مادة « أوزون حسن » :

خودشيد [مينورسكى V. Minorsky]

« أق كرمان » وتكتب عادة كرمان : مدينة روسية ، وهى قصبة كورة من أعمال بسارابيا ، ومعنى « أق كرمان » القصر الأبيض .

قواتين آل عثان (إستانبول سنة ١٢٨٠هـ، ص ١٢) فإن هذا السنجق كان يضم ٩١٤ تياراً وقد نظمته الكموس التي كانت تنحى في الثغر في تلك الأيام . ووصف أولياچلي المدينة (ج ٥، ص ١٠٨) وكافة قنذارها في مايو سنة ١٦٥٨ ، وهو يذكر القلعة (اقرأ فيه دارون بدلا من برون) والمساجد التي بناها بايزيد الثالث ومنكلى گرای خان ، وسلم الأول ، كما يذكر جامعاً يسمى جامع واعظ ، ومدرسة بناها سليم الأول وحاماً أقامه بايزيد الثالث . وهو يذكر أيضاً (ج ٧، ص ٥٠١) ضريح ماياك بابا سلطان قرب محاضة الدينستر ، وكافة محمد أفندي أتق كرماني ، وهو فيلسوف تركي مشهور ، من مواليد أتق كرمان (انظر بورسلي محمد طاهر: عثماني مؤلفات ، ج ١، ص ٢١٤) . وكان يسكن المدينة وناحياتها ترك وتر من القرميجه والنوغاي علاوة على السكان الأصليين . وكان التتر قد استقروا هناك بعد المحاولة التي بذلها الأمير هارون البغدادي للاستيلاء على القلعة سنة ١٥٩٥ . وفي سنة ١٥٠٢ هرب آخر زعماء القطيع الذهبي الشيخ أحمد إلى أتق كرمان ليجمع صفوف جنده . وجعل سليم الأول أتق كرمان قاعدة لعملياته الحربية ضد أبيه بايزيد الثالث (أوله أبريل سنة ١٥١١) ، واحتشد الأخوان محمد گرای وسليمان گرای صاحباً القرم قاعدة سنة ١٦١٠ للإغارة على أوكرانيا . على أنها طردوا على يد أخيهما خاتجان بك گرای (انظر اخ: أوزون چارشلي: عثماني تاريخي ، ج ٣ ، ص ١٧٦) وما بعد

عشر كانت «ماوروكاسترو» - مونكاسترو» قلعة جنوية تابعة لـ «خزريا» (Officium Gazariae) التي كانت تشمل المستعمرات الجنوية على الشواطئ الشمالية للبحر الأسود . وقد جدد البغديانيون والأتراك القلعة الجنوية ، وهي قائمة لم تزال . وحوالي نهاية القرن الرابع عشر احتل المدينة حاكم ولاية البغدان (انظر هذه المادة) التي كانت قد أنشئت وشيكا ، وظلت تحت سيطرة هذه الولاية حتى عام ١٤٨٤م . وقد هاجم القلعة أسطول تركي سنة ١٤٢٠ ، وتعرضت لهجوم آخر سنة ١٤٥٤ . وفي سنة ١٤٥٥ اعترف الأمير بتر الثالث بسيادة العثمانيين على البغدان ؛ وأصدر السلطان محمد الثالث فرمانا تاريخه . رجب سنة ٨٦٠هـ (٩ يولية سنة ١٤٥٦م) «أذن فيه لتجار «سبتانا ألبا» أن يرددوا على أدنة وبروسة وإستانبول .

واحتل بايزيد الثاني المدينة في الرابع من أغسطس سنة ١٤٨٤ ، وكان السلطان يقود العمليات الحربية بنفسه (انظر : « فتح نامه » قره بغداد ، مخطوط بالقاهرة ، أدب تركي ، ص ١٣١ ، ١٠٣ : *Stefan cel Mare* : I.Ursu. ، بوخارست سنة ١٩٢٥ ، ص ٢٠٢ - ٢٠٤ : I Bogdan : *Cronice inedite atingatoare de istoria Romanilor* ، بوخارست سنة ١٨٩٥ ، ص ٤٣ ، ٥٨) . وقد أبعد معظم سكان المدينة إلى إستانبول والأناضول ، وأصبحت أت كرمان متحقا تابعا لبيكليك الروملی ، وضم إلى إيالة « أوزی » (انظر هذه المادة) عندما أنشئت عام ١٥٩٣م ، ويقول عن عالی في كتابه

للدنيسر • وانتقلت أق كرمآن بحكم صلح بخارست سنة ١٨١٢ إلى حكم روسيا • وفيها أبرم سنة ١٨٢٦ اتفاق أق كرمآن القصير الأمد بين روسيا وتركيا حول الإمارات الرومانية وحول الصرب • ثم جاز على المدينة ماجاز على بسارابيا من تقلبات •

المصادر :

- (١) *Studii i istorice asupra Chitiei* : N. Iorga
Shi Cetatii-Albe ، بخارست سنة ١٨٩٩ (٢)
Recherches sur Vicina et Cetatea Alba : G.I. Bratianu
 بخارست سنة ١٩٣٥ (٣) الكاتب نفسه : *Contributions à l'histoire de Cetatea-Alba (Akkerman) aux XIIIe et XIVe siècles* Acad. Roumaine, Bull. Sect. Hist.
 ج ١٣ ، بخارست سنة ١٩٢٧ ، ص ٢٥
 وما بعدها (٤) *Gesch. d. gold. Horde* : B. Spuler
 ص ٤٠٨ (الصلات التجارية مع خوارزم والصين في العهد الجينوى) (٥) فريدون بك : منشآت سلاطين ، ج ١ ، ص ٣١٢ ، ٣١٩ (٦) حسن أسيرى : مخطوط ملت كتيخانه سى ، ت ٨٠٣ (٧) *Babinger* ، ص ٢٦٧ (٨) *Actes XIIe Congr. Orientaliste* O. F.v. *Walachei, Moldau, Schlechta-Wöschrd* : Bessarabien etc. in der Mitte des vorigen Jahrh., *Documents privoate* ، سنة ١٨٦٣ (٩) *SBak Wien* ، سنة ١٨٦٣ (١٠) *la istoria Romanilor* E. de Hurmuzaki
 بخارست سنة ١٨٨٧ وما بعدها
 هوشيد [دهش] A. Decei

حامى ١٦١٨ و ١٦٣٦ ، صيطر كتنمبر باشا سلسريا على الإقليم الممتدين الدانوب والدنيسر وهزم الكلفائى حسين كراى • فى سهل أق كرمآن • (حاجى خليفة : فذلكه ، ج ٢ ، ص ١٨٧) (على أن مرادا الرابع أمر به فقتل رأسه (أوزون جارشيللى ، ص ١٨٠) • ويصف أولياچلى (ج ٧ ، ص ٤٩٧) الواقعة التى دارت بين تر محمد كراى خان وتر عادل كراى تحت أسوار أق كرمآن •

وفى سنة ١٦٨٣ تقدم الزعيم القوزاقى قونيجكى حتى بلغ أق كرمآن ولكنه رد على يد بوشناق صارى سليمان باشا (فقد قليل محمد أغا : ملحدار تاريخى ، إستانبول سنة ١٩٢٨ ، ج ١ ، ص ٣٩٧ ؛ ج ٢ ، ص ١٢٧ ، ١٨٥) • واستولى القائد الروسى إيكستروم Igelstrom على المدينة سنة ١٧٧٠ ، ولكنها ردت إلى الباب العالى بمقتضى معاهدة كوجوك قينارجيه (المادة ١٦) • ورمت القلعة سنة ١٧٨٠ (طوب قان أرشيوى ، ١٠ E ، ٤١٦) ، وانظر عن الإصلاحات التى لحقت بها منذ سنة ١٦٤٦ : المصدر نفسه ، ٥٨٨ E ، ٦٢٣٧) • وفى سنة ١٧٨٩ احتل بوتيمكين Potemkin المدينة مرة أخرى (جودت : تاريخ ، ج ٤ ، ص ٣٣٢) ولكنها أهيدت إلى تركية بمقتضى صلح باسى سنة ١٧٩٢ ، ثم دغبت تحصينات القلعة من بعد •

وفى سنة ١٨٠٦ احتل المدينة الكولونيل الروسى فورستر والأمير كانتاكوزينو Kantakuzino • وارك القوزاق الناحية وانتقلوا إلى الضفة الشرقية

هذا المسطح ورتب الإدريسي (انظر هذه المادة) كتابه تقويم البلدان وفقاً لترتيب الأقاليم وكانت القاعدة لتعيين حدود إقليم ما ، هي مدة أطول يوم فيه أما أبو الفداء فقد ذهب إلى أن الشطر العامر من الأرض كان واقعاً فعلاً بين درجتى ٥٠ و ١٠ من العرض الشمالى وأن مدة أطول يوم لرداد في كل إقليم من الأقاليم السبعة بحسب وضعها من الجنوب إلى الشمال بقدر ٣٠ درجة . وفي الجدول التالى بيان الحدود الشمالية والجنوبية للأقاليم السبعة مع بيان طول أطول يوم مأخوذة في الحد الجنوبي لكل إقليم بالساعات وكلما طول الأقاليم المختلفة وعرضها بحسب الدرجات :

الإقليم	الأول	الثاني	الثالث	الرابع	الخامس	السادس	السابع
الحد الجنوبي	١٢° ٤٠'	٢٠° ٢٧'	٢٧° ٣٠'	٣٣° ٣٧'	٣٨° ٥٤'	٤٣° ٢٢'	٤٧° ١٢'
الحد الشمالى	٢٠° ٢٧'	٢٧° ٣٠'	٣٣° ٣٧'	٣٨° ٥٤'	٤٣° ٢٢'	٤٧° ١٢'	٥٠° ٢٠'
أطول يوم	١٢٣	١٣٣	١٣٣	١٤٣	١٤٣	١٥٣	١٥٣
العرض	٧° ٤٧'	٧° ٣٠'	٦° ٧٣'	٥° ١٧'	٤° ٢٨'	٣° ٤٩'	٣° ٨'
الطول	١٧٢° ٢٧'	١٦٤° ٢٠'	١٥٤° ٥٠'	١٤٤° ١٧'	١٣٥° ٢٢'	١٢٦° ٢٧'	١١٩° ٢٣'

« إقليم » : الرسم العربى لكلمة Klima اليونانية التى معناها المسيل . وقد قسم أراوسينس المتوفى عام ١٩٥ ق.م المعروف من المعمور إذ ذاك سبع مناطق تتجه في الاتجاه الطولى ، وقد عينت حدودها على وجه التقريب : وقسم هيبارخوس المتوفى عام ١٥٠ ق.م هذه الكرة الأرضية إلى مقدار من المناطق العرضية متساوية الاتساع والبعد بعضها عن بعض . وقد أخذ العرب بالتقسيم إلى سبعة أقاليم متساوية العرض إلا أنهم اعتبروا البلدان الواقعة جنوبي خط الاستواء قد قدرت بأنها الثمن من مسطح الأرض ، والواقعة في أقصى الشمال التسع من

١٧٢° ٢٧' أى ٣٧٥٢ فرسخاً تقريباً باعتبار أن الدرجة الواحدة تعدل ١٨٣ فرسخ ، وبحسب التقدير القديم لطول الدرجة بالفراخ هو ٢٢٣ فرسخ يكون طول ذلك الإقليم ٣٨٣٢ فرسخاً ، ويكون طول الإقليم السابع ١١٩° ٢٣' أى حوالى ٢٢٥٥ فرسخاً ، وبحسب التقدير القديم ٢٦١ فرسخاً ، وقد اهتم أبو الفداء هذا التقدير

وطول أطول يوم عند الحد الشمالى للإقليم السابع أى عند درجة ٢٠° ٥٠' من درجات العرض الشمالى هو ١٦٣ ساعة ، ومع هذا فهناك أصقاع عامرة في شمال هذه الأقاليم وجنوبها ، ثم إن الامتداد الطولى لهذه الأقاليم ينقص كلما كانت حدودها أكثر إيفالاً في الشمال ، وهذا يكون طول الإقليم الأول من الشرق إلى الغرب وفقاً لما قرره البيروني هو

والدرجة في اصطلاحهم ٢٥ فرسخاً ، والفرسخ ١٢٠٠٠ ذراع ، والذراع ١٢٤ إصباعاً ، والإصبع ٦ حبات شعير ملصقة بطون بعضها لظهور بعض * فالربع العامر يبلغ بهذا الحساب ١٦٠٠ فرسخ فوق خط الاستواء ، وغير العامر من الأرض بعد ذلك خلاء ، والتعبير بالربع هنا مجرد اصطلاح ، وإلا فالربع الحقيقي بمقتضى الحساب الآنف الذكر هو ١٩٩٥ فرسخاً لا ١٦٠٠ فحسب : وقد عللوا خلاء الأرباع الثلاثة الاصطلاحية الباقية بأن بعضها واقع إلى أقصى الشمال فلا عمارة فيه لشدة البرد والجودة ، والبعض الآخر إلى جنوب خط الاستواء فلا عمارة فيه كذلك لشدة الحر وعدم الرطوبة التي هي مصدر حياة الحيوان والنبات *

وذهب أولئك العلماء كذلك إلى ما ذهب المتعلمون إليه من قسمة الربع المسكون من الأرض إلى سبعة أقاليم يتجه كل منها من الغرب إلى الشرق بموازاة خط الاستواء ، مبتدئاً من خط الزوال المار بالجزر المالديفات * وقد قالوا - وهذا من بداهة القول - إن الفواصل بين الأقاليم ليست خطوطاً عمودية بل وهمية افتراضية ، وأن لكل إقليم عند جباله ووهاده وحيونه وأنباره ومظاهر طبيعته أما لا يشبه بعضها بعضاً ومعادن ونباتات وحيوانات مختلفة * وهذا القول وهم لا مبرره من استدلال منطقي لأن قطراً في أحد الأقاليم السبعة قد يمتد إلى ما يلي شمالاً أو جنوباً فتعيش كائناته في إقليمين أو أكثر ، وليس بينها مثل الاختلافات التي إليه أشاروا وقالوا به ودعوا إليه ، وذلك بسبب ما يؤثر فيها من مميزات

والكلمة التي تؤدي عند الفرس معنى الإقليم هي كشور ، وهي تفيد أيضاً معنى قسم من الأقسام السبعة أو الممالك التي تتألف منها أقسام الأرض ، ولكن مع صرف النظر عن خطوط العرض الجغرافية * وكانت بلاد فارس بهذا الاعتبار واقعة في مركز العالم ومن حولها بلاد العرب وإفريقية وبلاد الرومان والترك والصين والمند : وذهب المسعودي (في الباب الثامن) إلى ما يشبه ما تقدم من تقسيم الأرض سبعة أقسام : وقد أفادت كلمة إقليم في بعض الأحيان معنى الجهة أو القطر كالشام والعراق وغيرهما ، أما أبو الفداء فقد سعى الإقليم بالإقليم الشائع وهو عهد الإقليم الحقيقي أي الفلكي الذي تعينه خطوط العرض الجغرافية * وإقليم الرؤية اصطلاح آخر فلك البروج *

المصادر :

- (١) *Geographie d'Aboulfida* : Reinaud
- ج ١ ، ص ٢٢٤ وما بعدها ؛ ص ٨ وما بعدها
- (٢) كشافة اصطلاحات الفنون ، طبعة شبرنكر وليس ص ١٢٢٣ وما بعدها (٣) ابن خلدون : المقدمة ، طبعة كاترمر *Quatre-mille* ، في *Notices et Extraits etc.*
- ج ١٦ ، ص ٢٩ وما بعدها ؛ ج ١٩ ، ص ١١٢ وما بعدها (٤) الممدائق طبعة ميلر D.H. Müller
- بهران *Geographie der arab Halbinsel* ، ص ١-٤٤ [لاير H. T. Weir]

طابق على مادة « إقليم »

ذهب جغرافيو العرب إلى أن العامر مع الأرض هو ريعها ، أي ما في جنتها فوق خط الاستواء *

مناطق الأرض ، غير أن دلالات كلمة الإقليم قد تنوعت في مختلف الأقطار والإحصاء ، ففي العراق والشام ومصر وإفريقية - على ما قرره ياقوت في معجمه - يطلقون الإقليم على طائفة من المدن والقرى : وفي أندلس خاصة على كل قرية ، فإذا قال أندلسي : أنا من إقليم كذا ، فإنما كان يعنى بلدة أورستاقا بعينه ، وفي فارس قسم الفرس الأقطار المطيعة ببلادهم - إيران شهر - إلى سبعة أقسام أسموها كشورات (جمع كشور) أى خطوط مستديرة ، وقد شرح هذا التقسيم أبو الريحان البيروني فقال في كلام طويل ما يعني أن الفرس اعتبروا بلادهم وسط المهران كأنها دائرة وسطى ومن حولها المبالكة الأخرى في ست دوائر (كشورات) مناسة بعضها ببعض ، وهذه الدوائر السبع وهى الأقاليم السبعة قال أبو الريحان : «أما حقيقة لم جعلوها سبعة فما أجندى واجده بالطريق البرهاني» وذكر بعد ذلك ما كنا نلجئ إليه قبل الإيلاع على هذا البيان من أن هذا التقسيم رجعوا فيه إلى الكواكب السيارة (في علم الهيئة القديم) كما رجعوا في أيام الأسبوع ، فليقد قالوا إن للإقليم الأول من السيارات السبعة محل والثاني الزهرة والثالث المشتري والرابع عطارد والخامس المريخ والسادس القمر والسابع الشمس ، كما نسبوا إليها على هذا الترتيب أيام السبت والجمعة والخميس والأربعاء والثلاثاء والاثنين والأحد .

ولا جرة في اشتقاق كلمة الإقليم عما ذهبه بعضهم إليه من أنها عربية وأن جميعها أقاليم على

الهيئة ومخصصين الوسط التى تستدعى التماثل والتشاكل في الغالب ،

ثم إنهم للمبالغة في ضبط حدود البلاد والأمم في كل إقليم على ما زعموه وفندناه فيما سلف ، والأقاليم تمتد كما هو معلوم من الغرب إلى الشرق امتداداً يقصر ويتضائل بالنسبة لكل منها كلما اقتربت من الشمال - قسموها إلى أجزاء بخطوط طولية تقطع للخطوط العرضية ، فجعلوا كل إقليم عشرة أجزاء إلا الإقليمين الرابع والسابع فقد جعلوا في كل منهما تسعة متفاوتة الاتساع طبعاً ،

وفي الإقليم السابع - وبأجزائه الثاني منه محسوباً من الغرب ، إذ الجزء الأول واقع كله في بحر الظلمات - تقع جزر النقطرة (انجلترا) التي شبهوا شكلها برأس النعامة ، وهو كذلك فعلاً كما يلبس عند المقارنة ، وفي الجزء التاسع - وهو أقصى الأجزاء التسعة إلى الشرق - تقع أرض يأجوج ومأجوج ، ومعنى هذا أن الإقليم السابع كان ينتهى عند جبل قاف وباب الأبواب وأنه لم يكن إلى الشرق بعدهما عمار قط ، ومن ثم كان هذا الإقليم أقصر الأقاليم امتداداً إلى الشرق : وتليه في زيادة الامتداد بعض الشيء الأقاليم التالية جنوباً بالابتداء من السادس إلى الأول الذى يبتدئ في الغرب حيث الجزر الخالدات وينتهى في بحر الصين ، ومن ثم كان هذا الإقليم أقصى الأقاليم السبعة امتداداً وطولاً .

هذا وكلمة إقليم مشتقة من اليونانية *Eklima* التي تعني معنى البلد أو القطر أو المنطقة الجغرافية من

Perowsk في ولاية سيحون ، ويبلغ عدد سكانه ٥٠٠٠ نسمة ، وسائر الحصون القائمة على المجري الأدنى لنهر سيحون التي أمر بتشيدها أمير خوقند تخضع كذلك لوالى أقي مسجد ، ونجى من هذا الحصن زكاة قبائل البلو والمكوس المفروضة على القوافل ما بين أورنبورغ Orenbourg وبخارى . وفى مارس عام ١٨٥٢ قامت فصائل خوقند تحت قيادة الوالى يعقوب بك (انظر هذه المادة) - وهو أمير كاشغَر فيا بعد - بحملة على القوزاق ، وهم من الرعايا الروس ، ونهبوا ما يقرب من مائة قرية : وصد خلف يعقوب المسمى باتيرباشى الهجوم الذى قام به الكولونيل الروسى بلاراميرغ فى يولية من ذلك العام : وتقدمت حملة العام التالى التى كان يقودها الجنرال پروفسكى (الكونت پروفسكى فيا بعد) فى حذر وبطء شديد أدى إلى بلك الكثير من الأرواح بلا جدوى ، وكانت حامية أقي مسجد تتألف من خمسمائة رجل فقط وثلاثة مدافع : وقد قتل واليا محمد على (تاريخ شاه رضى ، ص ٩) وتقول المصادر الروسية إن اسمه محمد ولى أوعبلو ولى) والفريق الأكبر من الحامية فى دفاعهم عن هذا الحصن ، ولم يأسر الروس سوى ٧٤ أسيراً فحسب معظمهم من الجنحى : وصُد الجيش المرسل من خوقند بقيادة البكباشى قاسم بك لاستعادة هذا الحصن بعد أن تكبد خسارة جسيمة : وللاستيلاء على أقي مسجد - وهو أول فتوح الروس فى الخوض الأوسط لنهر سيحون - أهمية خاصة فى تاريخ آسيا الوسطى ، وهو يعد

وزان إخریط وأخاريط (نوع نبات) بل ولا بما عللوا به هذا الاشتقاق من أن الإقليم مقلوم من الأرض التى تتاخمه أى مقطوع منه وأن القلم (بسكون اللام) فى أصل اللغة هو القطع وأن منه قَلَمْتُ ظفري أى قطعت ، وأن القلم يفتح اللام ، سمى به لأنه مقطوع مرة بعد مرة ، فقد نصت كتب اللغة على أن الإقليم ليس بعرج كما قاله الجوالين : أما كتاب الإدريسى الذى أشار إليه العلامة فايركاتب هذه المادة فى تقويم البلدان فهو « نزهة المشتاق فى اختراق الآفاق » وهو مبوب ومرتب ، كما قال ، بحسب الأقاليم السبعة ، فبابه الأول فى الإقليم الأول وهكذا إلى السابع :

محمد مسعود

« أقي مسجد » كلمة تركية معناها المسجد الأبيض :

- ١ - « أقي مسجد » مدينة من مدن القرم بها ١٨٠٠ منزل ، هدمها الروس عام ١٧٣٦م ، وأعيد تشييدها عام ١٧٨٤م وسميت « سمفروبول Simferopol » ، وهى اليوم قسبة شبه جزيرة القرم Tauria ، وفى عام ١٨٩٧م بلغ عدد سكانها ٤٨٠٨٢١ نسمة .
- ٢ - « أقي مسجد » حصن على نهر سيحون استولى عليه الروس عنوة وخربوه فى التاسع من أغسطس (أوف ٢٨ يولية ؟) عام ١٨٥٣ وأعيد تشييده فى العام نفسه وأطلق عليه اسم حصن پروفسكى Perowsk وهو الآن مركز پروفسك

ومعناها سيلان أو جريان أو غارة أو غزوة أو نهب يقوم به الفرسان * وكان الأقيجي في بداية الفتح العثماني يسرون في طليعة الجيوش العثمانية المغيرة ويلقون الرعب في أوروبا الشرقية بحركاتهم السريعة ، وهم في الوقت نفسه لا يخلدون على عملهم هذا أجراً ولا يقطعون أرضاً ، ولكنهم يعيشون على الأسلاب التي يغنمونها من العدو * ظهورها لأول مرة في السنوات الأولى التي توطد فيها حكم الدولة العثمانية ، وكان ظهورهم أولاً في آسيا الصغرى وبخاصة في وقعة بين أرطغرل وبين جيش مؤلف من اليونان والتر حدثت في سهل بروسة حول نهاية القرن الثالث عشر الميلادي ، وخلال الحصار الأول لمدينة فينا عام ٩٣٥هـ (١٥٢٩م) تقدم الأقيجي حتى وصلوا راتسيون Ratisbon بعد أن جاوزوا بكثير مدينة لنز Linz التي مروا بها في طريقهم ودمروا جميع البلدان بالسيف والنار كما يذكر باولوس يوفويوس Paulus Jovius * وأسرة ميخال أوغلي التي ظلت تقود هذه الفرقة أمداً طويلاً تفاخر بأنها انحدرت من كوسه ميخال وأنها تتصل بوشائج القرابة بالبالايولوجيين Paleologues إلى جانب مفاخرها بقرابتها من ناحية الأم بدوقة سافوي وملك فرنسا *

المصادر :

(١) Hist. de l'Empire : Hammet-Purgatall

Ottomane ج ١ ، ص ٥٩ ، ١٢٨ ، ٢٨٦ ،

ج ٥ ، ص ١١٨ ، ١٣١ ، ١٣٢ (٢) أحمد

جودت بك : تاريخ عسكري عثماني ، ١٠٥ ،

في التاريخ الحرب مثالا للفنون العسكرية التي لا يمكن تطبيقها في بلاد مثل هذه :

[بارتولد W. Barthold]

+ أق مسجـد (المسجد الأبيض) : اسم مدينتين : (١) مدينة في القرم (ونطقها المحلى أق مچت) شيدها في القرن السادس عشر خانات القرم لحاية قصبتهم باعجه سراي من غارات البدو : وكانت أق مسجـد مقر الأمير ولي العهد (قلغاي سلطان) الذي كان قصره قائماً خارجها بحسب رواية أولياچلي (ج ٧ ، ص ٦٣٨ - ٦٤١م) : وقد خرب الروس المدينة سنة ١٧٣٦ ، وأعيد بناؤها سنة ١٧٨٤ باسم سمفروبول ، ولوأن السكان المحليين ظلوا يستعملون اسمها القديم ؟

(٢) قلعة على نهر سيحون (سرديا) كانت تابعة لخانية خوقند ، وقد استولى عليها الروس بقيادة الجنرال پروفسكي في ٩ أغسطس (٢٨ يولية) سنة ١٨٥٣ ، وأعيد بناؤها في السنة نفسها باسم قلعة پروفسكي : ثم أعيدت تسميتها فعرفت بپروفسك وأصبحت قصبة مركز في ولاية سرديا : وفي سنة ١٩٢٤ غيّر اسمها إلى قيزيل أورد ، وظلت قصبة جمهورية قزقستان حتى سنة ١٩٢٨ ، وفي هذه السنة أصبحت قصبة الولاية .

خودشيد [بارتولد W. Barthold]

« أقيجي » وتكتب أيضاً أقيجي : الطفل المفقود و طليعة الجيش (مشتقة من آقن ، وأصلها آقن

وتنسب الرواية إلى السلاجقة تكوين هؤلاء الجنود الاحتياطيين الذين يشملون مجندي من قبائل الأناضول التركمانية : ومع أن المعلومات الدقيقة تعوزنا حقاً فيما يختص بالمعركة التي دارت في سهل بروسة في نهاية القرن الثالث عشر بين أرطغرل يسانده الأقيني ، وبين التتر البوزنطيين ، فإن من المرجح فيما يظهر أن هذه الرواية تنطوي على الحقيقة . ويستعمل المصطلح « أقن » أيضاً فيما يتصل بالحملات البحرية ، إذ يسجل أنورى (طبعة م : إيتانج ، إستانبول سنة ١٩٢٨ ، ص ٢٤) خبر حملة (أقين) شُكت على ساحل البوسفور بخمس وثلاثين سفينة . ويذكر كرشى الأقيني قاضيلرى « أى قضاة الأقيني » وهذه الوحدات غير النظامية قد مكنت نفسها في أماكن استراتيجية جيدة الحماية في شمال البلقان عندما كان الترك يقتلمون باطراد في هذا الإقليم : وقد أمر بابزید الأول فیروز بك والى ودين أن يقوم بحملة (أقين) على الأفلاق ، وفي سنة ١٣٩١ تقدم الترك (الأقيني) لأول مرة شمال الدانوب ، وكان عددهم من بعد لا يقل عن ٤٠ - ٥٠ ألف فارس يقودهم زعماء محليون (بكوات) ينتسبون إلى بيوت حاكمة أوتكاد ، مثال ذلك أورنوس أوغلرى أعقاب أورنوس بك [انظر هذه المادة] في كملجينة ، و صبروز وإشقودرة (في الشمال الغربى ؛ وميخال أوغلرى أعقاب كوسه ميخال [انظر هذه المادة] وهو يونانى أسلم من الأسرة الباليولوجية (في الصرب والمجر) ، وترخان أوغلرى (في سميديريغو سمنديرة ، وبلاد اليونان ، والأفلاق

ص ، ٤ الترجمة الفرنسية ج ١ ، ص ١٩ (٣) مصطفى أئدى : نتائج الوقوعات ، ج ١ ، ص ١٧٥ ■

[ليوار CI.Huare]

+ أقيني : فرسان غير نظاميين في القرون الأولى للإمبراطورية العثمانية كان الغرض الأول من قيامهم الخدمة في أوروبا : ويشق اسمهم من اسم الفعل : أقين (من أق-مق بمعنى يسيل أو ينصب) الذى يدل على : « الغارة أو الغزوة تشن على أرض العدو » ، وأقيني هو الاسم الذى أطلق على الذين يشنون الغارة على أرض أجنبية بغرض الاستكشاف أو السلب أو التخريب (محمد زكى هاك آقن : حقائق تاريخ ديملرى وترىملرى سوزلوكى ، إستانبول سنة ١٩٤٦ ، ج ١ ، ص ٣٦) ويزودنا أمين خزان محمد الثانى ج ٥ م : أنكيولو G.M. Angiolello في الخبر الذى رواه عن الحملة على أوزون حسن التى شهدناها سنة ١٤٧٣ بخبر وصف للأقيني (ترجمة Charles Grey) قال : « وكان ثمة صف آخر من الأكاثرى علاوة على الخمسة الصفوف التى ذكرناها ، وكان رجال هذا الصف لا تقدم لهم أعطيات سوى الغنيمة التى قد يعصبيونها في حرب العصابات ؛ ولم يكن هؤلاء الرجال يسكرون مع سائر الجيش ، بل يمضون في أرض العدو من كل جانب يحرقونها ويهبطونها ويغريونها ، إلا أنهم يقيمون فيها بينهم نظاماً جيداً فائقاً في تقسيم الغنيمة وفق النهوض بجميع خططهم ، وكان هذا التقسيم يشمل ثلاثين ألف رجل من الفرسان المجهزين لأداء مهمتهم تجهيزاً عظيماً » .

المصادر :

- (١) محمد زكى : أقبتر وأقنجيلير في تاريخ عثمانى أنجمنى مجموعته سى ، ج ٨ ، ص ٢٨٦ وما بعدها (٢) أحمد رفيق : تورك أقنجيليرى ، إستانبول سنة ١٩٣٣ (٣) Notes et : N. Iorga *extraits pour servir à l'histoire des croisades au XVe siècle* ، ج ٥ ، بونخارست سنة ١٩١٥ ، ص ٣٣٩ (٤) *A Short narrative* : Giovan Maria Angioloello *of the Acts of the King Ussin Cassano* هاكليبوت : *A narrative of Italian travels in Persia, in the fifteenth and sixteenth Centuries* لندن سنة ١٨٧٣ ، ص ٨٠ (٥) اه خه : أولزون چارشيلي : عثمانلى دولتى تشكيلاتنه مدخل ، إستانبول سنة ١٩٤١ ، ص ٢٥٠ (٦) أحمد جواد باشا : تاريخ عسكرى لى عثمانى ، كتاب أول يكيجريلر ، إستانبول سنة ١٢٩٧ ، ١ ، ٤ ، والنص الفرنسى ، ص ١٩ (٧) Friedrich Giese *Die altarmenischen armenischen Chroniken in Text und Übersetzung* ، برسلو سنة ١٩٢٢ ، ج ١ ، ص ٢٨ (٨) تاريخ نجا ، إستانبول سنة ١١٤٧هـ ، ج ١ ، ص ٦٨ (٩) Zinkeisen ، ص ٣ ، ١٨٥ - ١٨٨ (١٠) *L'expédition de Miroes* : A. Decei *Contre les Akinci de Karinowasi* (1393) *Revue des Etudes Roumaines* ، باريس ج ١ (سنة ١٩٥٣) د

موردشيد : [د پيشى Decei] د

وقى حاكم الأراضى البندقية) ، وملكوج أوغلترى ، وأصلهم من البوسنة حيث اشتهروا باسم ملكوفتش (فى المجر والأفلاق والبلغدان وويلندة) ، وقاسم أوغلترى (فى قينا سنة ١٥٢٩) .

وحوالى نهاية القرن السادس عشر فقد الأقنجي بعض إقدامهم وشأنهم ، فقد أبيلوا أوكادوا أثناء الحملة المشؤومة التى شنّها الصدر الأعظم قوجه ستان باشا على مهائى فينيازول صاحب الأفلاق سنة ١٥٩٥ : وفى كيوركيو (يركويو) على الدانوب ظلوا على الأرض الرومانية حيث «قطع دابر الأقنجي وتشتت شملهم» : وحدث مرة أخرى أن أصدر السلطان أحمد الأول سنة ١٦٠٤ أوامره إلى على بك ميخسال أوغل بالانضمام إلى الحملة على المجر : على أن الأقنجي سرعان ما طرخوا أنفسهم لفروب أخرى من الحرب ، فقد أصبحوا جنود مدفعية ومتمهدين للأسلحة وسائقين وطلابوا بدرج أسمائهم فى قوائم الجيش الحارِب وأن تؤدى لهم أعلياتهم بانتظام : وقد ذكر قوجى بك صاحب تقويم الإمبراطورية العثمانية أيام انحلالها فى رسالته (طبعة : و فيق باشا ، لندن سنة ١٢٧٩ هـ = ١٨٦٢ م ، ص ١٧) التى كتبها سنة ١٦٣٠ مائلى : «لقد أصبح جنود الأقنجي (أقنجي طائفهسى) إما جنوداً يتقاضون أعلياتهم وإما جنوداً غير نظاميين أو قلّ لهم تخلوا عن مراكزهم (أقنجيلير لى إنكار إيدوب) فلم يكذب يبق منهم إلا ٢٠٠٠ أقنجي» : وانطوت شخصيتهم فى جوهر الجيش العثمانى النظامى .

ويختلف المجرى بفتح وغيره مثل :
أريتك إن منعت كلام يحيى
أمتعتني على يحيى البكاء
ففي طرفي على يحيى سهاد
وفي قلبي على يحيى البلاء
ومثل :

ألم ترفى رددت على ابن ليل
مניתه فعجلت الأداة
وقلت لشاه لا أتنسا
رماك الله من شاه يداه
وقد جرى اصطلاح علماء العروض على تسمية
الاختلاف بالكسر والضم إقواء، وعلى تسمية
الاختلاف بفتح وغيره إسرأفاً وإسرافاً، ويرى
بعضهم تسمية الجميع إقواء
عبد الفتاح بدوي

«الأقبصر» : اسم صنم من أصنام العرب في
الجاهلية ، أو هو على وجه أدق لقب ، وهو تصغير
الأقبصر ومعناها ذوالعنق الغليظ أو القصبه . ويظهر
أن هذا القب يدل على صنم على هيئة إنسان ، وكل
ما نعرفه عن هذا الصنم الذي تجهل اسمه الحقيقي ،
يرجع إلى ما ذكره عنه ابن الكلبي في مصنفه
«كتاب الأصنام» (القاهرة عام ١٩١٤ ، ص
٣٨ - ٣٩ ، ٤٨ - ٥٠) ، ويقوت في كتابه
معجم البلدان (١٦٠ ، ص ٣٤٠ - ٣٤١ ،
وترجموه على قلهاوزن : *Reste arab. Heiduntum* ،
الطبعة الثانية : ص ٦٢ - ٦٤) وإلى ما ذكره

«الإقواء» : اصطلاح في العروض يدل على
أنه في القصيدة الواحدة يكون الروى مضموماً في
بيت ومكسوراً في بيت آخر ، بصرف النظر عما إذا
كان معظم أبيات القصيدة ينتهي بإحدى هاتين
الحركتين أو لا ينتهي ، ويعتبر الإقواء حياً في القافية
ويقول الخليل بن أحمد إن الإقواء يدل على وجود
حركة رخوة تصاحب الروى ، وأن الروى هو في
الحقيقة الياء أو الألف أو الواو ، ولكن غيره من
علماء العروض يسمون البيت الذي يكون رويه
بالواو أو الياء في قصيدة رويها الألف الإصراف
أو الإصراف .
المصادر :

(١) *Darstellung* : Freytag ، ص ١٦٢ ،
٣٢٨ وما بعدها (٢) ابن كيسان في كتاب Wright ،
Optula arab ، ص ٥٥ (٣) *La* : R. Basset ،
Khazradjah ، ص ١٢٦ - ١٢٨ (٤) شيخو : علم
الأدب ، ص ٤١٣ .
[محمد بن شلب]

تعلق على مادة «الإقواء»

يختلف المجرى بكسر وضم مثل قول
حسان بن ثابت رضي الله عنه يهجو الحرث بن
كعب المجاشعي :

لأبأس بالقوم من طول ومن قصر
جسم البغال وأحلام المصابير
كأنهم قصب جوف أسافله
منقب نفخت فيه الأحاسير

إلى جانب دلالتها على صم - تشير كذلك إلى معبد، وعلى هذا نستطيع أن نفترض أن لقب الأقيصر يشير إلى البناء القصير ، وما يستحق الذكر أن الأقيصر لقب يطلق على قبيلة أيضاً (الأخافه، ج ١٤ ، ص ٩٨) ، كما يطلق على أفراد (الأخافه، ج ١٤ ، ص ٧٤ ، الطبرى ، ج ٢ ، ص ٦٤٧ ، ٩٧٠ ، ٩٩٧ ، ١٠٠٠) بل على سيف (ابن الأعرابي : كتاب الخيل ، ص ٨٧ ، ص ٤) [لبقى دلافينا G. Levi Della Vida]

«أكا» : (انظر مادة «أغا»)

«أكادير» : (انظر مادة «آكادير»)

«أكاديمية» : (انظر مادة «المجمع العلمي»)

«أكبر» : أبو الفتح جلال الدين همد: ثالث

أباطرة الأسرة التيمورية في هندوستان ، ولد في أمركوت Umarkot من أعمال السند في الخامس عشر من أكتوبر عام ١٥٤٢م ، وتوج في ككلابور بالهنجاب في الرابع عشر من فبراير عام ١٥٥٦م وتوفي في آكرا في السادس عشر من أكتوبر عام ١٦٠٥م تاركاً العرش لابنه سليم (جهانگیر) . وقد رفع أكبر تسميه إلى الأمير تيمور بولاص (١٣٣٦ - ١٤٠٥م) ، وهو حفيد باهر وابن همايون وأمّه حميدة بالو ابنة عالم فارسي التخي بخدمه هنذاك أصغر من بقى من أبناء باهر .

الملاحظ عنه في كتاب حياة الحيوان (ج ٥ ، ص ١١٤) وكتاب البخله (ص ٢٣٧) ثم ملورد عنه في خزنة الأدب (النسخة المختصرة ، ج ٣ ، ص ٢٤٦) وفي كتاب «بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب» لمؤلفه محمود الألومي (القاهرة سنة ١٣٤٣هـ ، ج ٢ ، ص ٢٠٩ ، النسخة المختصرة) وكانت قبائل قضاعة ونهم وجزام وعاملة وغطفان التي كانت تقطن هضبة صحراء الشام تبعد هذا الصم . وفي أشعار العرب القدماء التي أوردها ابن الكلبي ذكر للأنصاب التي أقيمت حول الكعبة ، وهناك بيت من الشعر لا يعرف صاحبه ورد في لسان العرب (ج ٦ ، ص ٤١٦) ذكره فلهاوزن وهو يصف تلك الأنصاب وهي تقطر بدم الضحايا ولقطة «أثواب» التي وردت في هذا البيت تشير إلى أثواب الصم أو إلى كسوة معبد لعله على شكل الكعبة ، والجفّر تشير إلى البئر التي تلى فيها الندور ، كما يصف ذلك البيت من الشعر صبيحات الحجاج وأغانيم ولم تكن تنحر الضحايا المقدمة للصم دائماً ، ويقال إن من بين ما يقرب له شعر مخلوط بالديق وفقاً لعادة شاعت في الجاهلية (فلهاوزن ، ص ١٢٣ - ١٢٤ ، ١٩٨ - ١٩٩) ، ويروي أن قبيلة هوازن أصابها القحط والعسر فذهبت تستجدى حول الأقيصر بقايا القرابين الثنية ونحن نشك كثيراً في صحة هذه الرواية ، وأغلب الظن أنها موضوع مألوف في المجامع بين القبائل وإن كانت في حد ذاتها ليست بعيدة الاحتمال . ويقول فلهاوزن إن العبارات الواردة في الأشعار التي أوردها ابن الكلبي خاصة بالأقيصر -

ففى يناير عام ١٥٥٥م ذهب مع والده من كابل إلى هندوستان وشهد وقعة سيهرند الفاصلة التى انتصر فيها على سكندر سور فى ٢٢ من يونية سنة ١٥٥٥ وأدت إلى استرداد التيموريين لآكرا ودهلى . ولما توفى أبوه فى ٢٤ يناير عام ١٥٥٦ كان مع يرام خان بهارلو يطارده سكندر فى البنجاب . وكان كل ما يملكه فى ذلك العهد جزءاً صغيراً من البنجاب ، إذ كان هيمو قد استولى على آكرا وجلا قائده عن دهلى واستولى حرم بهم وسليان بدخشى على كابل ، وكان أكبر حينذاك فى الرابعة عشرة من عمره . وعندما توفى الإمبراطور عام ١٦٠٥ ترك لابنه سليم دولة موطنة الأركان تتألف من الهند العليا كلها وكابل وكشمير وبار والبنغال وأوريسا وجزء كبير من بلاد الدكن .

كان أكبر جندياً عظيماً ولكن طريقتى الحكيم هى التى أذاعت صيته المدوى : وفقد بالرغم من كل معارضة إصلاحاته المالية التى أعانته فيها تودرمل الهندوكى وأدى هذه المهمة بنشاط لا يعرف الكلال ، كما بذل جهداً كبيراً فى حماية العامة : وكان عجبياً فى صبره ومثابرته ورجاحة عقله التى تتمثل فى قوله المأثور : « السلام مع الجميع » . وعُدل عما ألفه المسلمون فى بلاد الهند منذ القدم ، فحكم لصالح الكثرة من رعاياه وهم الهندوس الذين حردهم من القوانين الظالمة المهينة فكافأوه على هذا بما أدوا له من خدمات جليلة صادقة :

وربما كان حب أكبر للحقيقة وطلبه لها هو الذى سترعى الانتباه أكثر من نبوغه فى الحكم .

ولد أكبر فى المنفى فى قرن يعد من أعظم قرون التاريخ ، وكان هو أعظم حكام ذلك العصر . ولم تكن أوروبا وحدها فى طور الثليان العقلى بل كان هذا الطور قد بدأ فى هندوستان أيضاً . وبدلت على ذلك أسماء « كبير بانى » والروشنبة والمتصوفة الذين كان إمامهم الشيخ مبارك نا كورى على أحسن الصلات بالإمبراطور أكبر .

ولم يكن لأكبر نظير فى إدارة الملك ، وكانت تتلوه فى هذا الصدد ملكة الإنكليز فى ذلك العهد :

ومن الوقائع البينة عنه أنه خلال حياته الطويلة التى كانت تفيض بالنشاط العقلى لم يكن يحسن القراءة والكتابة . وأغرب ما فى هذا أنه انحدر من أسرة امتازت بالثقافة المتواردة وأنه كان يعيش بين رجال العلم ، ومع امرأتين على الأقل اشهرتا بالأدب هما زوجته سليمة سلطان وعمته كلبلى : وربما كان عدم تعلمه فى الصغر راجعاً إلى اضطراب مركز أبيه وما كان يتزع إلى من تسويق الأمور وعدم القلق فيها . ولما بلغ الرشد انصرفت أكبر باختياره عن التعلم : وكان أكبر رجلاً قوى الملاحظة متعطشاً للمعرفة ، وقد درس فرعاً من فروعها على الأقل هو الدين . كان يعتمد فى هذا على السماع ، وهذا أمر عجيب ، ولكننا نستطيع أن نفهمه جيداً عندما نذكر منه امتاز من بين المكشوفين ، ويظهر أن أكبر قد أثر التعلم عن طريق التلقين .

ولا يمكن إجمال القول فى تاريخ انتصاره الحرفى الطويل ، على أننا نكتفى فى هذا المقام بوصف ملكه عند أوقاته العرش وعند وفاته :

من آراء أبي الفضل علاءى وعبد القادر بدماوى
إن الإمبراطور حاول أن يستخلص الحسن من الآراء
المختلفة لغاية واحدة هى الوصول إلى الحق : وكان
ما قبله آخر الأمر من هذه الآراء إنما هو جوهر
جميع العقائد ، أى الاعتقادات التى يسلم بها كل
إنسان وأضاف إليها قاعدة خلقية بسيطة .

المصادر :

- (١) أبو الفضل علاءى : أكبر ثامه (٢)
- عبد القادر بدماوى : منتخب التواريخ (٣)
- نور الحق : زبدة التواريخ (٤) محسن فائق : دبستان
المذاهب (٥) شمس العلماء مولائى محمد حسين :
دربار أكبرى ، لاهور ١٨٩٨ (٦) Blochmann
آئين أكبرى (٧) Kaiser : Le Comte de Noer
Akbar ، لپسك ، وقد ترجم هذا الكتاب إلى
الفرنسية والإنكليزية (٨) History : Elphinstone
Missions to the : Le Père Goldie (٩) of India
great Mogul ، دبلن سنة ١٨٩٧ (١٠) H. Beveridge
Notes on General MacLagan's papers (Journ. of
Malleison (١١) the As. Soc. Bengal 1896
Akbar (Rulers of India series) (١٢) Tennyson
Akbar's Dream:

بيفرديج A.S. Beveridge

+ أكبر ، أبو الفتح جلال الدين محمد
(١٥) أكتوبر سنة ١٥٤٢ - ١٦ أكتوبر سنة ١٦٠٥ :
أعظم أباطرة الهند من المغل ، ولد في أومركوت
بالسند حين كان أبوه همايون يفر إلى فارس بعد أن

ومن المعروف أنه خرج على الإسلام القويم ونشر
مذهباً منتخفاً في التوحيد سباه « توحيد إلهي » ويظهر
أن هذا المذهب كان قائماً على الاعتقاد بوجود الله مما
تشارك فيه جميع الأديان التى بحث فيها : وإذا كان
الناس يريدون رمزاً للألوهية - وقد تبين من أبحاثه
الخاصة أنهم يريدون هذا بالفعل - فقد جعل لهم
الشمس رمزاً أو النار التى تقابلها فى الأرض : ولم
يجز الرهبانية وإنما دعا إلى الحياة الطاهرة البسيطة :
ولا يمكننا الآن أن نقول إلى أى حد انتسب
مذهب « توحيد إلهي » خارج بطاقة الأمر : على
أننا نعرف أسماء ثمانية عشر من أتباع هذا المذهب
ومعظمهم من رجال الأدب والشعر وبينهم أمير
ولحد عظيم هو عزيز كوكه الذى خرج على الإسلام
السنى لما ابتزت أمواله في مكة : وهناك رجال
يعزى إلى سلطانهم الصوفى السبب في انحرافه
أكبر عن الإسلام ، وهم الشيخ مبارك ناگورى
وأبنائه : وكان أكبر يعنى أول الأمر بالفرق
الإسلامية نفسها ثم مل ما اشتمل عليه جعلها من
سخام : وتزوج امرأة راجبوتية هى أم سليم ،
ودرس البرهمنية على كهنة علماء ، وترجم بعض
الكتب المقدسة الهندوسانية لنفسه : وكان لحرية
التفكير الصوفى سلطان كبير على بطانته كما أنه
قرب إليه الفرس : وكان يميل ميلاً خاصاً إلى عبادة
المجوس الشمسى ، ويظهر أن هذا الميل لم يقلل منه
إدعاء الراجبوت أنهم أبناء الشمس : ومع هذا
فإنه لم يوجه إلى دين من أديان الشرق من العناية
والإعجاب مثلما وجه إلى المسيحيين الأروام
الكاثوليك : ويقول الشيخ نور الحق الذى تحرر

طرده من منصب العرش شير شاه سور الأفغانى .
وأكبر حفيد بابُر ، ومن ثم كان تركياً تيمورياً ومغولياً
چغتائياً ، وكانت أمه امرأة فارسية هى حميدة بانوه
وبقى همايون فى المنفى ثلاثة عشر عاماً ثم رأى
الاضمحلال يصيب سلطان سور ، فقرر أن يحاول
غزو هندوستان من جديد ، ومع ذلك فإنه لم يحقق
إلا القليل حتى وفاته فى ٢٤ يناير سنة ١٥٥٦ هـ
والحق إنه لم يتم أية إمبراطورية قبل أكبر ،
وقد بذلت فى سبيل ذلك محاولة واحدة فحسب ،
وبلدين أكبر فى الصراعات التى خاضها بالكثير
لوصيه ونائبه القدير بهرام خان (انظر هذه المادة) ،
وكان أعظم منافسى أكبر - علاوة على المطالبين بالعرش
من أسرة سور - وزير من منصب هندوسى يدعى
هيمو ، فقد أخذ هذا الرجل لقب راجا فكماديا ،
وتركت هزيمة منكرة بجنود هيمو ببانييت فى
٥ نوفمبر سنة ١٥٥٦ هـ وشهد العام التالى تسليم سكندر
شاه سور ، وفى سنة ١٥٦٠ مقل بهرام خان عن
الحكم ، وظل أكبر بعد ذلك حوالى أربع
سنوات واقفاً تحت النفوذ للويل لحريم القصر ولحزب
يسيطر عليه أقرباؤه فى الرضاغة الذين أطلق عليهم
المؤرخون المسلمون المعاصرون لذلك العهد لقب
وانكا خيل ، ، ولذلك فإن حكمه الشخصى يبدأ من
سنة ١٥٦٤ هـ

وأضاف أكبر إلى أملاكه ما بين سنتى ١٥٦٢
و ١٥٧٦ : ما لآوا سنة ١٥٦٢ ، وملكة كارها -
كتانكا الفوندية سنة ١٥٦٤ ، وچيهتور سنة ١٥٦٨ ،
ورتنجهور سنة ١٥٦٩ ، وكلنجر فى بَندُ الخند سنة
١٥٦٩ ، وكجرات سنة ١٥٧٣ . وقد جمعه ضم
البنغال سنة ١٥٧٦ سيدا على شالى الهند جميعاً فيها
علا السند الأدنى . أما ماضيه بعد ذلك إلى أملاكه
فهو : كشمير سنة ١٥٨٦ ، والسند سنة ١٥٩١ ،
وجزاء من أوريسا سنة ١٥٩٢ ، وبلوچستان ومكران
سنة ١٥٩٤ ، وقندهار سنة ١٥٩٥ . وأسفرت
حملاته على الدكن عن ضم برار ، وخاندش ،
وجزاء من أحمد نگر ما بين سنتى ١٥٩٥ و ١٦٠١ هـ
وكانت إمبراطوريته تضم عند وفاته سنة ١٦٠٥
الولايات الخمسة عشرة (صوبه - ولاية) الآتية :

الأراضى التى ضممها إلى ملكه : كانت مملكته
سنة ١٥٦١ : البنجاب وملتان وحوض الكنك
وجمنا بين بانيت والله آباد ، والإقليم الواقع بين
كومتى وسفرج الهللايا ، وكوالپور فى الهند

جيش في الميدان ، وتطبيقاً لسياسة أكبر الرامية إلى الفصل بين السلطات كان ميربخشي هو الذي يؤدي أعطيات الجند في حالة الخدمة العاملة فقط . وكانت هذه المهمة في الأحوال العادية من مهام الديوان ، وكان ميرسامان متولياً إدارة «البيوتات» ومسئولاً عن تنظيم الكارخانات ، والمصانع ، والورش والمخازن التي يقيمها الإمبراطور . أما صدر الصلور - أي المتحدث الأكبر عن العلماء - فكان هو قاضي القضاة ورئيس السلك القضائي . وكان لهذا الموظف في الجزء الأول من عهد أكبر سلطات فوق العادة ، فقد كانت قراءته الخطبة باسم ملك جديد تسبغ الشرعية على ولايته للعرش . وكان له أيضاً حق الرعاية بالنسبة لوصيه على الحالات المستحقة للمعونات من الملك «مدمعاش» . وليس بصحيح القول بأن أكبر ألغى هذا المنصب سنة ١٥٨١ : صحيح أن ستة صدور إقليمي قد أقيموا في وظائفهم ، ولكن وظيفة صدر الصلور بقيت ، وإن كان قد انتقص منها ما كان لها من سلطات فوق العادة : وقد رتب جميع العاملين المهمين - سواء كانوا مدنيين أو عسكريين - طائفتين : أمراء ومنصبدارية على أساس عسكري ، وقصوا ثلاثاً وثلاثين طبقة وكانت رتبهم وأسقيتهم مرتبتين بحسب عدد ما يشرف عليه كل شخص من خيل تتراوح ما بين ١٠ و ٥٠٠٠ جواد . ووضح أنه كانت هناك بعض الصلة في عهد أكبر بين رتبة الموظف وعدد الجنود الذين يتولى أمرهم ، على أن المعنى الدقيق للمصطلحين « ذات » و« سوار » كان موضع خلاف .

كابل (بما فيها كشمير) ولاهور ، وملتان (بما فيها السند) دلهي ، وأوده ، وآگرا ، وأجمير ، وأحمد آباد ، ومالوا ، واهه آباد ، وبهار ، والبنغال وخاندش ، وبرار ، وأحمد نگر (لم تخضع إخضاعاً تاماً) :

سياسته في الحكم : لم يكن أكبر من الغزاة بالمعنى الدقيق للكلمة ، ذلك أنه رزق إلى جانب ذلك عقري في الحكم شهد بها تكوين حكومته المركزية وحكومته الإقليمية : ويمكن أن نرجع أفكار أكبر إلى أسلافه المباشرين أمراء سور الأفغان وسلاطين دلهي . وكان أول درس تعلمه من الماضي هو الخطر الذي ينجم عن قيام وزارة لاحد لسلطانها . ومن ثم فهو قد أعاد تنظيم حكومته المركزية سنة ١٥٦٤ ، فعهد بالمهام المالية إلى «وكيل مطلق للديوان» أي وزير ، ومن يومها انطلقا البريق الذي كان لسلطة الوكيل ، فقد أحملها الديوان كما أن أهمية هذه الوظيفة قد انتقصت أكثر من ذلك بتركها شاغرة مدداً طويلة : وكان الموظفون المهمون الآخرون في الحكومة المركزية في عهد أكبر هم «ميربخشي» و «ميرسامان» و «صدر الصلور» : ومن أعسر السير أن نجد مهام الميربخشي ، الذي كان يشار إليه على اعتبار أنه كبير صرافي الحرية أو رئيس أركان الحرب ، ولعل الوظيفة الحديثة المناظرة لوظيفته وتناسبه أكثر من غيرها هي وظيفة كبير أمناء المون في الجيش . وكان الميربخشي في عهد أكبر من حيث هو رئيس الإدارة العسكرية مسئولاً عن جميع الانتقالات العسكرية أثناء الحملات ويمكن أن تسند إليه قيادة

سياسته الدينية : كانت سياسته الدينية تحملها
بخاصة الاعتبارات السياسية والاعتبارات التي
تتعلق بالأسرة الحاكمة : وكانت هذه السياسة قائمة على
مبدأ « صلح كل » - أي الصلح مع الجميع - وإلغاء
الجزية والضريبة التي كانت تجبي من قبل من الحجاج
الهندوس ، مسنداً ضيان ولاء رعاياه الهندوس
الذين كانوا هم قوام السكان : وكذلك كانت
هذه السياسة مرتبطة ارتباطاً لا ينفصم بفكره عن
الملك ، كما كانت توكيداً للسيطرة على الدولة سياسياً
واقتصادياً ومالياً : وتحقيقاً لهذا الهدف حدد من
سلطان العلماء بالمرسوم المعروف بمرسوم العصمة
الصادر سنة ١٥٧٩ الذي قضى بالاعتراف
به سلطة عليا في الشؤون الدينية : صحيح إن أكبر
كان أمياً ، إلا أنه كان مهتماً اهتماماً صحيحاً
بدراسة الدين المقارن ، كما أقام « عبادت خانه »
أي داراً للعبادة كان يجتمع فيها علماء جميع
الأديان ليتناقشوا في المشاكل الدينية : وقد أفتت
هذه المناقشات أكبر بأن جميع الأديان تنطوي على
الحبر ، وشجعت على أن يستن عقيدة جديدة متفقا
من الأديان عرفت باسم « دين إلهي » ، وقد رجا
مفاخر أن تنال القبول لدى رعاياه : وكان الذي
أدى إلى اضمحلال الإمبراطورية المغلية تنكر
خلفائه المباشرين لسياسة المصالحة التي استنها
وخرجهم شيئاً فشيئاً عن المبادئ الجوهرية لحكمه .

المصادر :

(١) أبو الفضل علاءي : آئين أكبري (النص في
المكتبة الهندية ، Delhi ، وقد ترجم في السلسلة نفسها

وكان يدير الحكومة الإقليمية طبقات من
العمال تناظر أولئك الذين يديرون الحكومة
المركزية . وكانت الولايات (صوبه = ولاية)
مقسمة مراكز (مراكز) ، والمراكز مقسمة أقساماً
أقل إلى محلات (أو « هكانوات » ، جمع هكانه) :
وكان بعد الشقة وتختلف المواصلات يقتضيان
احتياطات محكمة لمنع الشغب والتمرد : وكان الوالي
الإقليمي رئيساً بيروقراطياً لا يسمح له أن يصبح
شريعياً إقطاعياً ، ولم تكن مدة ولاية الوالي قصيرة
فحسب بل إن الموظفين الإقليميين المهمين مثل
« ديوان » و « فوجدار » (أي الرئيس التنفيذي
للمراكز) كان تعيينهم على يد الحكومة المركزية .
ولم ذلك كان ثمة نظام حكم للتجسس يقوم عليه
واقعه نوبس (الخبر) وغيره من الموظفين .

وكانت سياسة أكبر حيال الموارد ثمة ثلاث
تجارب ، وفي كل حالة كان يتبع مجموعة مختلفة
من قواعد تقدير الضرائب ، ولكن هذا التقدير
كان يقوم في الحالات الثلاث على أساس المساحة
المبلورة ويختلف باختلاف الحصول : وقد فشلت
التجربتان الأوليان ولم يستحدث نظام مستقر إلا في
السنة الرابعة والعشرين من حكم أكبر : وقد
عرف هذا النظام باسم « ده ساله » ذلك أن التقدير
كان يتم على أساس متوسط السنوات العشر السابقة ،
وقد بذلت محاولة للتعامل تماماً مباشراً مع الفلاحين
الذين كانوا يؤدون العشر من مجموع محصولهم
إلى الدولة : وقد فرض ذلك في الولايات الست
الوسطى فحسب ، تلك الولايات التي كانت
النواة الأصلية للإمبراطورية .

Jesuits ، سنة ١٩٢٦ (١٩) E. Maclagan
Jesuits and the Great Mogul ، سنة ١٩٣٢ (٢٠)
Parsees at the Court of Akbar : J. J. Modi
 بمباي سنة ١٩٠٣ (٢١) M. Raychoudhuri
The Din-i-Ilahi ، كلكتة سنة ١٩٤١ (٢٢) E. W.
Mughal Architecture of Fathpur Sikri : Smith
 في *Archeological Survey of India* ، سنة ١٨٩٦ (٢٣)
 انظر مواد «أبو الفضل» و«عزيز موكا» و«مبارك
 نكوري» و«فتحپور سيكري»

خورشيد [كولن ديفر C. Collin Davies]

+ «أكبر سيد حميمين» الله آبادي : شاعر
 هندي مسلم ، كتب بالأردية متخذاً الاسم المستعار
 أكبر ..

ولد أكبر سنة ١٨٤٦ في باره ، وهي قرية
 صغيرة بالقرب من الله آباد ، وتلقى في المدارس
 تعليماً عارضاً متقلباً ، ومارس المحاماة عدة سنوات
 ثم قضى عدة سنين من حياته قاضياً في خدمة
 الحكومة البريطانية حتى اعتزل سنة ١٩٠٣ ، وتوفي
 أكبر في سبتمبر سنة ١٩٢١ :

وأهم خصائص أكبر التجاوه إلى الفكاهة
 والسخرية لفرض آرائه في الموضوعات السياسية
 والاجتماعية : وزاد من رواج أفكاره بين الناس
 زيادة كبيرة تلاعبه بالألفاظ ، وقد أكثر من
 ذلك إكثاراً واستخدمه استخداماً يؤثر في النفوس .
 وكان تمكنه من الأردية الخالصة يعادله قدرته على
 أن يطوع لتحقيق غرضه كلمات غريبة سواء

أو الكاتبة نفسه : (٢) H.S. Jarrett و H. Blochmann

أكبر نامہ (النص في المكتبة الهندية ، وقد ترجمه
 في السلسلة نفسها H. Beveridge (٣) عبد القادر

بداموني : منتخب التواريخ (النص في المكتبة

الهندية ، وقد ترجمه في السلسلة نفسها Ranking

و Lowe و Haig (٤) نور الحق : زبدة التواريخ

(٥) وانظر أيضاً عن المؤرخين الذين كتبوا

بالفارسية Storey (٦) Kaiser : Graf von Noer

أكبر ، ليليسك (ترجمه A.S. Beveridge ، كلكتة

سنة ١٨٩٠) (٧) V.A. Smith *Akbar the Great*

Moghul الطبعة الثانية ، سنة ١٩١٩ (٨) Cambridge

History of India ، ج ٤ ، سنة ١٩٣٧ (٩)

The Mansabdari System and the : Abdul Aziz

Mughal Army ، لاهور (١٠) Ibn Hasan

The Central Structure of the Mughal Empire

سنة ١٩٣٦ (١١) W. Irvine *Army of the Indian*

Moguls ، سنة ١٩٠٣ (١٢) W.H. Moreland

India at the Death of Akbar ، سنة ١٩٣٣ (١٣)

الكاتب نفسه *The Agrarian System of Moslem*

India ، سنة ١٩٢٩ (١٤) T. Raychaudhuri

Bengal Under Akbar and Jahangir ، كلكتة سنة

١٩٥٣ (١٥) P. Saran *The Provincial Government*

of the Moghals ، الله آباد سنة ١٩٤١ (١٦) R.P.

Some Aspects of Muslim Administration : Tripathi

الله آباد سنة ١٩٣٦ (١٧) J.S. Hoyland : ترجمة

لكتاب *The Commentary of Father Montserrat*

سنة ١٩٢٢ (١٨) G.H. Payne *Akbar and the*

A History of Urdu Literature : T.G. Bailey (٢) ٢٣٨-٢٢٧
كلكتشلندن ، سنة ١٩٣٢ ، ص
٩٧ (٣) *Twentieth Century Urdu* : M. Sadiq
Literature ، بومباي سنة ١٩٤٧ ، ص ١١ -
١٥ (٤) قمر الدين أحمد البدايوني : بزم أكبر
(بالأردية مثل الكتب الآتية) ، دلهي سنة ١٩٤٤
(٥) العدد الخاص بأكبر من مجلة عليكره التي يحررها
سن: شبيه الحسن ، عليكره سنة ١٩٥٠ (٦) من
عشرت حسين : حیات أكبر الله آبادی ، کاراچی
سنة ١٩٥١ (٧) لسان العصر ، نشره اختر أنصاری ،
کاراچی سنة ١٩٥١ (٨) *Akbar is Dawr Mân*
(وهو معرض آراء) نشره اختر أنصاری ،
کاراچی من غير تاريخ (٩) عبد الماجد
دريا بادی : أكبر نامہ ، لکھنؤ سنة ١٩٥٤ ،
غوثشيد [عنايت الله Sh. Inayatullah]

✦ « أكرم بن صبيح » بن رباح بن الحارث
ابن غاشن أبو حنيفة (أبو الحنفية في الأنساب)
على أن البيت الذي استشهد به في هذا الكتاب
قد نسب في كتاب المسترین، ص ٥٢ ، إلى ربيعة
ابن عزي ، وهو أيضاً من أسيد) من بطن
أسيد من قبيلة تميم : كان من القضاة في الجاهلية ،
وتقوم ترجمة حياة أكرم في معظمها على قصص
أسطورية ، ويتحدث كثير من الروايات عن بطات
بعث بها الملوك والزعماء يطلبون نصحه ، وتشمل
أقوال أكرم حِكماً عن الحياة والصدقة والسلوك
والفضيلة واللساء إلى غير ذلك ، وسيتطوع أن

إنكليزية أوعامية : وكان معظم اهتمامه في شعره
من الناحية الاجتماعية يكمن في أنه أراد أن يكون
هذا الشعر في نظر الناس تعليقاً جارياً على الأدواء
الاجتماعية المعاصرة والتزعات السياسية والدينية
السائدة في زمنه ، وقد أكسبه هذا الشأن الذي
اضطلع به - وهو أن يكون ملحقاً يتناول بالفكاهة
الحياة المعاصرة - لقب « لسان العصر » . على أن
نقده ليس ثمرة تفكير اجتماعي عميق أو مدعم
بالأسانيد ، وإنما هوردة عاطفية لعقل محافظ على
صبغ الحياة الهندية بالصبغة الغربية صيغاً كان
بطبيعة الحال أتخذها مجراه منذ وقت طويل ، وكانت
مهام ذكائه وسخريته لاتمس إلا ظواهر الأشياء ،
ولما كانت أطوار الحياة التي نقلها قد ولت عن
مجتمع الصف بالتغير فإن جملة كبيرة من شعره
خليفة بأن تفقد حيويها في نظر الأجيال القادمة .

وجمعت آثاره الشعرية في أربعة مجلدات ،
ونشرت كثيراً بعنوان « كليات أكبر » ، وقد نشر
المجلد الأول سنة ١٩٠٩ ، والرابع سنة ١٩٤٨ :
وكذلك نشرت رسائله في عدة مجموعات : وقبل
وفاته بقليل صنف أكبر « كاندي نامہ » وسجل
فيها الآراء السياسية ل مختلف الأحزاب التي اشتركت
في تلك الحركة المناهضة للبريطانيين التي تزعمها
المهاتما غاندي : وقد نشرها م . نعيم عبد الرحمن
في الله آباد سنة ١٩٤٨ .

المصادر :

(١) *A History of Urdu* : R. B. Saksona
Literature ، الطبعة الثانية ، الله آباد سنة ١٩٤٠ ص

(١٣) ابن حزم : جمهرة أنساب العرب ، ص ٢٠٠

(١٤) ابن الأثير : أسد الغابة سنة ٨١٢٨٠ ،

ج ١ ص ١١١ - ١١٣ (٥) ابن حجر : الإصابة ،

رقم ٤٨٢ :

عوريد [Kister M.J.]

١. « أَكْثَرِيَّة » : اسم يطلق على مسألة فقهية

مشهورة عويصة من مسائل الميراث للدخل في

المسائل الملقبة ، وهي : إذا ماتت المرأة

عن (١) زوجها (٢) أمها (٣) جدّها ، و (٤)

أختها سواء أكانت شقيقها أم أختها لأبها ، فيكون

نصيب الزوج من ميراثها النصف ، والأم الثلث

(القرآن الكريم ، سورة النساء ، آتي ١٢ - ١٣)

ويبقى للجدد والأخت ، وإذا وُثِرَ الجد

والأخت معاً كانا من المصنّبات أي أن الأخت تراث

نصف نصيب الجد ، ويرث الاثنان كل ما يبقى من

الميراث عند ما يستوفى أصحاب الفرائض فرائضهم .

ووفقاً للتفسير الشائع للآية الثانية عشرة مع

سورة النساء ، للجد الحق دائماً أن يطلب بسلم

التركة ، وعندئذ لا تأخذ الأخت شيئاً ما ، وهذا

هو رأى الحنفية ، فهم يقولون إن الجد في هذه

للمسألة حجب الأخت حجب حرمان ، ولكن

المذاهب الفقهية الأخرى ترى أن الجد والأخت

في هذه المسألة لا يعبّران من العصبات بل هما يتالان

النصيب الذي حدده لهما القرآن بنفس الطريقة التي

يرث بها الزوج والأم ، وعلى هذا يكون التقسيم

كالآتي :

تقارن بين شخصيته التي بلغت في هذه الأوقاف

وبين شخصية لقمان الذي تنسب روايات أخرى إليه

فلا حكماً منسوبة لأكرم .

وقد اشتهر أكرم بأنه من المعمرين ، وتحاول

الرواية الإسلامية أن تصل بينه وبين شخص النبي

(ص) وتؤكد أن أكرم رضى بالإسلام ، بل يقال

إنه حضّ قومه على الدخول في هذا الدين ، وأنه

مات شهيداً في طريقه إلى النبي ، ولكن هذه الروايات

موضوعة قطعاً .

ويروى أنه كان لأكرم أحفاد في الكوفة ،

وخاصة القاضي يحيى بن أكرم .

المصادر :

(١) النفاض بين جرير والفرزدق (طبعة

Bevan) ، الفهرس (٢) للبلاذري : أنساب الأشراف ،

مخطوط في إستانبول ، الأوراق ٩٦٤ ظهر ،

١٠٧٠ - ١٠٧٥ ظهر (٣) ابن حبيب : المحبّر ،

الفهرس (٤) السجستاني : كتاب المعمرين ،

طبعة كولدسبير ، ص ٩ - ١٨ (٥) الجاحظ :

البيان والتبيين ، الفهرس (٦) ابن قتيبة : كتاب

المعارف ، القاهرة سنة ١٩٣٥ ، ص ٣٥ ، ١٣٠

٢٤٠ (٧) الكاتب نفسه : عيون الأخبار ، الفهرس

(٨) المبرّد : الكامل ، القاهرة سنة ١٣٥٥ ،

الفهرس (٩) الرّشّاء : الفاضل ، مخطوط بالمتحف

البريطاني ، القسم الشرقي ، رقم ٦٤٩٩ ، الأوراق

١١٨ ظهر إلى ١٢١ ظهر (١٠) الأغاني ، الفهارس

(١١) ابن عبد ربه : العقد الفريد ، الفهرس

(١٢) الضبي : الفاخر ، طبعة Storey ، الفهرس

المسألة (٣) لسان العرب ج ٦ ، ص ٤٥ : (٤)
 المشقى : رحمة الأمة في اختلاف الأئمة ، بولاق
 سنة ١٣٠٠ هـ ، ص ٩٦ (٥) ابن حجر الهيتمي :
 التحفة ، القاهرة ١٢٨٢ هـ ، ج ٣ ، ص ١٥ (٦)
 كتب الفقه الأخرى (٧) *Instituzioni : Satillana*
 ج ٢ ، ص ٥١٧ (٨) الكاتب نفسه : *Sommario dei*
diritto malgheta de Khalil Ibn Ishaq ، ج ٢ ،
 ميلانو سنة ١٩١٩ ، ص ٨٢٣ (٩) H. Laoust ،
Le Préis de droit d'Ibn Qudama ، بيروت سنة
 ١٩٥٠ ، ص ١٣٩ (١٠) R.K. Wilson - *Anglo*
Muhammedan Law ، الطبعة السادسة ، ص ٢٢٩

[كويلبول Th. W. Junybol]

« إكر » : (انظر مادة « إكرى »)

« إكراد » : (انظر مادة « كرد »)

« إكردير » : قصبة قضاء صنجق حميد آباد

في ولاية قونية ، وهي على لسان من الأرض في
 الطرف الجنوبي من بحيرة إكردير ، يسكنها بضعة
 آلاف كلهم من المسلمين ، ويقطن جزيرة نيسى
 المجاورة (نيسى باليونانية ، وبالتركية نيسين أو نيسس
 أطمسى) نحو ألف من الروم يتكلمون التركية ، كما
 يوجد بها دير للرهبان .

ويظن أن مدينة إكردير سقطت في يد السلاجقة
 في الوقت الذى فتح فيه قلج أرسلان الثالث ولاية

الزواج : يرث نصفاً يساوى ثلاثة أسداس .

الأم : يرث الثلث يساوى سدسين .

الجد : يرث السدس يساوى السدس .

الأخت : يرث النصف يساوى ثلاثة أسداس .

وبوساطة العول (انظر هذه المادة) تقسم

المسألة على تسعة بدلاً من قسمتها على ستة ، وبذلك :

ينال الزوج ثلاثة أنصاف .

تنال الأم تسعين .

ينال الجد تسعاً .

تنال الأخت ثلاثة أنصاف .

ومن حيث أن الأخت بعد ذلك كله ليس
 لها الحق إلا في نصف نصيب الجد فيجب أن تعود
 إلى تقرير النسبة الصحيحة بين نصيبهما ، فهما معاً
 يرثان أربعة أنصاف أى اثني عشر من سبعة وعشرين ،
 والجد ينال ثمانية من سبعة وعشرين ، والأخت تنال
 أربعة منها

وتختلف آراء الفقهاء في علة تسمية المسألة

« أكودية » ، فجماعة يرونها من الكثرة لأن الرأي
 فيها أكثر غير واضح ، أو لأن الأسس المسلم
 بها عامة ليست واضحة في هذه المسألة ، ويميل
 آخرون إلى الاعتقاد بأن أكثر اسم رجل وكل إليه
 عبد الملك بن مروان هذه المسألة ، على أنه لا تزال
 توجد تفسيرات كثيرة من هذا القبيل .

المصادر :

(١) تاج العروس ، ج ٣ ، ص ٥١٨ (٢)

المطرزى : المتخبر في تريب العرب ، هذه

Reise in Kleinasien ص ١٤٢ وما بعدها ، انظر

كذلك مادة « حميد أوغلي » :

[مورتمان J.H. Mordtmann]

« أكرمان » (انظر مادة « أكرمان »)

« إكرم بك » محمود : من أهم شعراء الترك

الغنائين في العصر الحديث ، نظم أغاني وقصصاً
تقوم على الحب والخيال على النمط الفرنسي ، وهو
يأخذ هذه الصور الجديدة نفس بالشعر في
وطنه ودواوينه التي تسمى « نغمه سحر »

(أنغام السحر) و « زمزمه » (المسلمات)

و « كنجلك » (الشباب) لها فكرة فائقة

وكتب إكرم بك أيضاً عدة قصص تخيلية

أكثرها أصالة « وصلت » عام ١٨٤٧م وهي قصة

جارية أحببت سيدها الشاب ولذلك باعها سيدها

وكان هذا الشاعر لا يزال على قيد الحياة حتى

عام ١٩٠٢

المصادر :

(١) Geschichte der turkischen : P. Horn

modern ص ٣٧

[ليوار Clj Hnar]

« إكرى » بالألمانية إركر Erlau : مقر

الأبرشية والمركز السياسي لإقليم هيفز المجرى

Hoves ، كانت في أيدى الأتراك من عام ١٥٧٦

إلى عام ١٦٨٧م وهي مشهورة بلوح خاص

إسباطة عام ٦٠٠-٨٦٠١ (Recueil etc. : Houtsma)

ج ٣ ، ص ٦٢) ويقال إن قيقباز الأول هو الذي ابتنى

قلعتها التي خربت الآن ، وبعد سقوط دولة

السلجقة ، أصبحت إكردير عاصمة ملك حميد

أوغلي التركاني ، وأسماها فلك الدين - وهو من

أوائل حكام هذه الأسرة (بداية القرن الرابع عشر)

فلكباد أوفلك آباد (أبو الفداء : تقويم البلدان ،

ترجمة Reinaud ج ٢ ، ص ٢ ، ١٣٤) وفي

عام ٧٨٣ أو ٧٨٤ باع آخر حكام أسرة

حميد أوغلي مملكته إلى السلطان مراد الأول ، وبذلك

أصبحت إكردير تابعة للدولة العثمانية ، وفتح

تيمورلنك المدينة وجزيرة نيس أنه سعى المتبعة في

السابع عشر من شعبان عام ٨٠٥ (١١ مارس سنة

١٤٠٣م ، يذكر سعد الدين عن شرف الدين

أن ذلك حدث في السابع عشر من رجب) أثناء

توغله في الأناضول ، وأعطاهما إلى القرمان أوغلي

الذين أعادهم إلى الحكم ، واضطر هؤلاء إلى إعادتهما

إلى العثمانيين عام ١٤٢٥م وردوا أيضاً مركز حميدل

وبالمدينة ما يقل عن ثلاثين مسجداً كبيراً وثماني

عشرة زاوية كما توجد بها مكتبة صغيرة فيها ٢١٨

خطوطاً ، وكان يطلق باسم هذه المدينة في الأصل

« إكردور » (ابن بطوطة : ج ٢ ، ص ٢٦٧)

ابن فضل الله في Not. et Extr. ج ١٣ ، ص ٣٦٠

(٣٨٤)

المصادر :

(١) سعد الدين ، ج ١ ، ص ٢١١ وما بعدها

(٢) حاجي خليفة : جهاننا ، ص ٦٤٠ (٣) Sarre

الجسد ، والقليل منه يحيل من المعدن إلى ذهب ما يبلغ وزنه مليون مرة من وزن كمية الإكسير ، وهو لا يخفد إلا في أوان من الذهب أو الفضة أو البلور لأنه يؤثر في الزجاج ، ويعرف صاحب كتاب مفاتيح العلوم الإكسير بأنه «الدواء الذى إذا طبخ به الجسد المذاب جعله ذهباً أو فضة» ويعرفه المؤلفون الأقل تثبناً بأنه «مشهور الاسم معلوم الجسم» وقد انتقلت كلمة «إكسير» إلى فلاسفة العصور الوسطى عن طريق مصنفات العرب في الكيمياء وخاصة ابن سينا في كتاب النفس ، ومن هؤلاء الفلاسفة ورجحاً يكون Roger Bacon ، ولأليوتوس الكبير في القرن الثالث عشر ، وفي المؤلفات المنسوبة إلى رايغوندوس لولوس Raymundus Lullus زيدت كثيراً خواص الإكسير ، ويعتبر الإكسير عند روجر باكون وفي المصادر العربية التى نقل عنها وسيلة لإطالة الحياة وذلك لأنه لما كان الإكسير يرفع المعادن الخسيسة إلى الكمال ويبرئها مما فيها من نقص فإنه يستطيع إزالة علل البدن ويحفظه سليماً ويعطى الحياة ، وكان يحضر إكسير الحياة منذ قرون ، ولا يزال يحضر إلى الآن من جميع العناصر باختلاف أنواعها ، المصادر :

(١) Beiträge zur Geschichte der : H. Kopp

Chemie برلن سنة ١٨٦٩ء ، ص ٢٠٩ ، ٤٥٠

وما بعدها (٢) الكاتب نفسه : Die Alchemie in

allerer und neuerer Zeit هيدلبرغ سنة ١٨٨٦ (٣)

بداعها المعبد المؤلف تحت إمرة ستيفان دوبو Stephan Dobo من ٩ سبتمبر إلى ١٨ أكتوبر عام ١٥٥٣م أمام هجمات الوزير أحمد (Von Gesch. d. Osm. Reiches : Hammar ج ٣ ، ص ٣٠٧ وما بعدها ؛ Jorga Reiches : ج ٣ ، ص ٢٤٣) ولم يفلح الترك في الاستيلاء عليها إلا في عهد السلطان محمد الثالث عام ١٥٩٦م (Hammar : v. الكتاب المذكور ، ج ٤ ، ص ٢٦٢ وما بعدها ؛ Jorga : الكتاب المذكور ، ج ٣ ، ص ٣٢١ وما بعدها) ولما توفى قائد حاميتها حين رسم أغا عام ١٦٨٧م سلمت المدينة إلى القائد الأخرى كركا (Hammar : v. الكتاب المذكور ، ج ٦ ، ص ٥٠٧ ، Jorga : الكتاب المذكور ، ج ٤ ، ص ٢٢٩)

«إكرى طامح» (انظر مادة «جبل الحارث»)

«الإكسير» ، أو إكسير الفلاسفة : هو الوسيلة السحرية التى اعتقد أرباب الكيمياء أنهم يستطيعون بها تحويل المعادن الخسيسة إلى فضة وذهب ، وهو مرادف لحجر الفلاسفة ، ولمح لا نجد إلى الآن هذا الاسم فيما كتبه اليونان قديماً في الكيمياء ، إلا أننا لا نكاد نشك في أنه مشتق من الكلمة اليونانية «كسيريون» ومعناها ذرور للجروح ، وكثيراً ما ورد ذكره في مصنفات مجابر بن حيان التى نشرها برتلو Berthelot ، والإكسير يدخل المعادن وينفذ فيها كما ينفذ البسم في

يدافع بالقطع والإبانة فيعظم الخطب ، وإذا علم الورم حول التعفن فقد مدح له سريق بعصارة البنج ، وليس هو عندى مجيد بل يجب أن يكون استعمال مثله على الموضع الصحيح لينفع عنه ويردع ، فإذا قطعت العضو الذى تعفن يجب أن يكوى ما يحيط به بالنار فذلك هو الحزم ، أو بالأدوية الكاوية المحرقة وخصوصاً فى الأعضاء السريعة القبول للعفن بسبب حرارتها ومجاورة الفضول الجارية لها ، مثل المناكير والدير فهنا القدر هو الذى نقوله هنا ، ونجد فى كلامنا فى القروح المتعفنة ما يجب أن نصفيه إلى هذا الباب ٥

[ليبر J. Lippert]

« الإكليل » اسم يطلق على جملة من صور السماء هى الآتى بياها :

- ١ - الإكليل : يطلق هذا الاسم على الأنجم (١) الثلاثة α و β و γ التى توجد على جهة العقرب فى شكل زاوية متفرجة ٥ ومن هذه النجوم يتألف المنزل السابع عشر من منازل القمر ٥
- ٢ - الإكليل الشمالى : واسمه باليونانية ستيفانوس وباللاتينية كورونا Corona ، وهو صورة سماوية من ثمانية أنجم خلف عصا المرأة ، وتطلق عليها كذلك أسماء « النكتة » و « قصبة المساكين » وبالفارسية « كاسه درويشان » و « كاسه شكسته » أى « القصبة المثلومة » ذلك لأن استدارة النجوم التى يتألف منها الإكليل تنظم فى إحدى لوحاتها ويعرف الإكليل باسم - النكتة - أيضاً ، وهى تسمى « أى النجم الرئيسى فيه »

(١) جاء فى كتب الأنواء التى ألفها العرب : الإكليل وهو ثلاثة نواكب على رأس العقرب ، ولذلك سميت إكليلاً بهذا الوصف

- ٣ : *La chimie au moyen age* : Berthelot
 (٤) *Mafatih al-Ulum* : Van Vloten ص ٢٦٥
 (٥) *opus minus* : Roger Bacon ، طبعة Brewer
 (٦) *Beitrage z. Gesch. d.* : E. Wiedemann
Naturw. ، ج ٢ ، ٢٤ (٧) *Gildemeister* :
Zeitschr. d. Deutsch. Morgh. Ges. فى *Alchymia*
 ج ٣٠ ، سنة ١٨٧٦ ، ص ٥٣٤ وما بعدها :
 [رسكا J. Ruska]

« إكلّة » هى « الغانفرانا » : كتب ابن سينا عنها فقال : عندما يعرض الفساد للعضو يذهب ما حوله ويؤدى إلى غانفرانا وتسمى « إكلّة » ، ويقال لحال الجزء من العضو الذى يعفن موت ، ولولا غلظ مادتها لم تلزم واندفعت ٥

ومن الأدوية المانعة للإكلّة أن يؤخذ من الزنجار والعسل والشب بالسوية ويلطخ به فإنه يمنع ويسقط المتعفن ويحفظ ما يليه ، فإن جاوز الحال حال الورم وحال فساد لونه فأخذ فى ترهله وترطبه يسيراً فهذا منه أخذ فى العفن فيجب أن ينثر عليه زراوند أو ملحرج وعفن بالسوية حتى يجففه ، وكذلك الزواج أيضاً والقنطار جيدان خصوصاً بالخل وورق الجوز ٥ وكذلك قتاة الحمار أو عصارتها طلاء ، فإن أخذ بعض اللحم يفسد قطعته وأسقلته بمثل أقراص الأندرون ، وأقوى منه فلفينيون ، فإذا سقطت طبقة تداركت بالسمن تجعله عليه ثم تسقط الباقى حتى يصل إلى اللحم الصحيح ٥ والزواج الأحمر يور جيد على الترهل والتعفن ، فإذا ظهر العفن فلا

بسميه العرب بالفلكة أى باسم تسميها أى اكبرها حجماً فى رأى العين . والإكليل الشمالى يشبه فى استدارته محارة اللؤلؤ أى صدقها ، ولذا يسميه الصينيون «كوكبة المحارة» كما يسمون نبرها الأنف الذكر «اللؤلؤة» ، وهو يبدو ساطعاً وسط الاستدارة كالجوهرة السنية وسط العقد . غير أن إلى جانبه فضاء كالثلثة يباعد بينه وبين الخامس من كواكبه وهو الذى يتبع النير أو اللؤلؤة أو الفلكة فى النصف الآخر من الاستدارة إلى ناحية الجنوب أى فيما إلى الئلة : ولكوكبة الإكليل الشمالى أسماء غيرما تقدم منها : قصصة المساكين عند العرب وكاسه درويشان وكاسه شكسته أى القصصة المثلومة عند الفرس .

ولتسمية الإكليل الشمالى بهذا الاسم أصل فى أساطير الأولين من الإغريق (الميثولوجيا) مؤداه أن غادة حسناء سبأها شاب مفتون بها وتركها وحيدة على شاطئ البحر وعلى مفرقها إكليل كان أهدها إليها ليكون أربونا - عربونا - لزواجهما ففجأ الإله بانحوس لنجدتها فقلع بالإكليل نحو السماء ليضيئها بالألأله الأبدى بين النجوم . وبينما كان الإكليل يحترق أجواز الفضاء تناثرت لآله وثبتت فى رقعة السماء كأنها جنوات متوهجة من النار بعد أن اتخذت فى أوضاعها هيئة الإكليل .

أما ثالث الأكاليل بحسب إحصاء العلامة رسكا فهو الإكليل الجنوبى . ويتألف كما قال من ثلاثة عشر كوكباً فى الصورة قدام الاثنين اللذين

٣ - الإكليل الجنوبى : ويسمى باليونانية ستيفانوس نوتيس ، وهو صورة من صور السماء تتألف من ثلاثة عشر نجماً صغيراً قدام النجمين cc و d اللذين على عرقوب الراى : وتسمى نجوم الإكليل الجنوبى أيضاً «القبعة» أو «أذخى» النعام» لوقوعها جنوبى النعامين : ومن كواكب الإكليل الجنوبى يتألف المنزل العشرون من منازل القمر المصادر :

(١) القزوينى : عجائب المخلوقات ، طبعة فيستفلك ، ج ١ ، ص ٣٢ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٤٨
(٢) *Untersuchungen über den Ursprung* : L. Idler
٢٨١ ، ١٧٦ ، ٥٨ ، *der Sternnamen*

[رسكا J. Raska]

تعليق على مادة «الإكليل»

إن إكليل برج العقرب - وهو أحد الأكاليل الثلاثة التى أحصاها العلامة رسكا ويتألف من الكواكب الثلاثة التى على جهة هذا البرج أو رأسه - يسمى إكليل الجبهة ، وهو أحد منازل القمر الثانية والعشرين ويعرف بميزل الإكليل فحسب : ونوه هذا المنزل أى طلوعه وسقوطه هو أن يطلع لثلاث عشرة ليلة تخطو من تشرين الثانى ويسقط لثلاث عشرة تخطو من أيار : ومن أقوال العرب المأثورة فيه : «إذا طلع الإكليل حاجت السيول» والواقع أن فى نوه الإكليل ، أى بين طلوعه وسقوطه ، تكبر الأمطار والقيوم .

وثالث الأكاليل الثلاثة بمقتضى الترتيب الذى وضعه لما العلامة رسكا هو الإكليل الشمالى اللذين

(Mémoire sur d'Arménie: St. Martin) ج ١، ص ١٨٩

ويصفها كاتب حديث مثل مولتكه Von Moltke بأنها بعدُ معقل الأرمن الذين يتركونها في شبابههم ويسافرون إلى الآستانة ثم يعودون إليها بالثروة التي جمعوها : وقدر كوينيه Guinet عدد سكان المدينة ١٩٠٠٠ نسمة، وقدره يورك Yorke : ١٥٠٠٠ نسمة : والسكان نصفهم من الأرمن ونصفهم من الترك . وقد حدثت عام ١٨٩٥م - ١٨٩٦م مذابح للأرمن في تلك المدينة :

المصادر :

(١) حاجي خليفة : جهاتها ، الآستانة ١١٤٥ هـ ، ص ٦٢٤ (٢) Ritter : *Erdkunde* ج ١٠ ، ص ٧٩٠ - ٧٩٢ (٣) H. von Moltke : *Briefe über Zustände ... in der Türkei* ص ٣٧٨ وما بعدها (٤) V.W. Yorke : المجلة الجغرافية ، ج ٨ (سنة ١٨٩٦ ، ج ٢) ص ٣٣٣ وما بعدها [هارتمان R. Hartmann]

على حرقوب الرامي ، ويسميه العرب « القبة » لاستدارته ويسمونه « أحى النعام » أي عشه لوقوعه على جنوب النعامين الصادر والوارد : وفي الإكليل الجنوبي منزل القمر المعروف بالنعام :

قلت إن العلامة رُسكا أحصى ثلاثة إكليل ربما كان يعتقد أنها إكليل السماء ، ولكن هناك إكليلات - أوتاجاً - رابعاً في كوكبة الجبار Orion المعروف بالجوزاء (غير جوزاء منطقة فلك البرج) ويتألف من تسعة نجوم في استدارة القوس ويسميه العرب إكليل الجوزاء أوتاج الجوزاء أو ذواتب الجوزاء ، والإفرنج يسمونه Corona و Couronne كما يسمون الإكليلات الثلاثة سواء : وإكليل الجوزاء أحد منازل القمر المعروف بالمقعة التي يمتد نوءها من تسع تغل من حزيوان إلى تسع تغل من كانون الأول ، والعرب يقولون : « إذا طلعت المقعة يرجع الناس من النجعة » :

محمد مسود

« إكن » : قصبة قضاء بلغ عدد سكانه حوالي ٦٠٠٠٠ نسمة في سنج خريوط في ولاية معمورة العزيز ، ولها موقع فريد يرتفع عن سطح البحر نحو ٣٠٠٠ قدم في مكان مغطى بالغابات يتسع فيه النهر هند الشاطئ الأيمن لقره صواو الفرات الغربي في الشمال الشرق لعرب كير التي تحيط بها قمم تلال يبلغ ارتفاعها ١٣٠٠ قدم تتحد على جوانبها مجار مائية عدة . ويقال إن المدينة أنشأها أرمن من اليسُفرجان في القرن الحادي عشر الميلادي

+ « أكنصوص » أبو عبد الله محمد بن أحمد : مؤرخ وأديب مراكشي ينسب إلى قبيلة « إداو - كنصوص » البربرية التي سكنت السوس في الجنوب من مراكش حيث ولد هو سنة ١٢١١ هـ (١٧٩٧ م) . ودرس أكنصوص في فاس وحصل على وظيفة كاتب سر في البلاط الشريف ، ثم رقى إلى رتبة الوزارة سنة ١٢٣٦ هـ (١٨٢٠ م) وعهد إليه السلطان مولاي سليمان بعدة سفارات رسمية ، ولكنه فقد وظيفته بعد وفاة هذا السلطان

الطبعة الثالثة ، باريس سنة ١٩٤٨ ، ص ٨ - ٩ ،
١٢٦ - ١٢٧ (٣) Brockelmann : القسم ٢ ،
ص ٨٨٤ - ٨٨٥ :

عورديه [ليفي-بروفنسال E. Lévi-Provençal]

« آل » : أداة التعريف في اللغة العربية ،
ويذهب سيويه وجمهور النحاة إلى أن الألف
هززة وصل مجلوبة للابتداء بها ، أما اللام فهي
حرف التعريف الحقيقي : أما التحليل ف يرى أن
الألف في جميع الأحوال جزء من أصل الكلمة
وإنما يلحقها التخفيف فتحذف في الوصل لكثرة
دورائها في الكلام ، ولها يسمى أداة التعريف
الألف واللام بينما يسمي أكثر النحاة لام التعريف
فحسب . ويقول علماء اللغة العربية إن اللام للإشارة
مثل اللام في ذلك وفي الذي : وهذا يشبه أداة التعريف
في العربية إذ لها مدلول الإشارة ، ويظهر أن الصيغة
الأولى لأداة التعريف في العربية كانت «ها» لا «هل»
وهي التي تنظر أداة التعريف في العربية : ولا يزال
أثر معنى الإشارة لحرف التعريف باقياً في كلمتي
الآن واليوم ، ولو أنه أصبح أداة للتعريف فقط .
وتكتب الأداة والكلمة التالية لها كلمة واحدة وتدغم
اللام إذا كان الحرف الأول من الاسم من حروف
الثنايا أو من حروف الصغير (الزمخشري : المقصل ،
ص ١٩٣ ، ص ١٩ وما بعده) وتستعمل « آل »
لتعريف شخص وتسمى لام العهد ، أو لتعريف
جنس وتسمى لام الجنس : وتستعمل هذه الأداة
في بعض الأحيان إما موصولا وأهل اليمن

سنة ١٢٣٨ هـ (١٨٢٢ م) ، واعتكفت في مراكش ،
وانصرف فيها إلى نظم الشعر وتصنيف كتب
التاريخ وأصبح من أئمة الطريقة التجانية : وتوفي
أكتصوص في سن عالية بعد أن كف بصره ، وذلك
في ٢٩ من المحرم سنة ١٢٩٤ (١٤ فبراير سنة
١٨٧٧ م) في مدينة مراكش : ولا يزال يزور
قبره - القائم خارج باب الرّب - الداخلون الجدد
في سلك الطريقة :

وأهم كتب أكتصوص تاريخ عام للإسلام
حتى عصره ، وقد دفعته العزة الوطنية إلى العناية
بتاريخ بلاده وبخاصة الأسرة العلوية الحاكمة في
مراكش من أصولها حتى سنة ١٢٨٢ هـ (١٨٦٥ م) ،
وعنوان هذا التاريخ الضخم الذي طبع منه نسخ
محدودة على الحجر في فاس سنة ١٣٣٦ هـ (١٩١٨ م)
هو الجيش النعمرم النحاسي في دولة أولاد مولانا
على السجلاني : وأكبر ميزة لهذا التاريخ هو
أنه يشمل أول خبر عن السلطانين عبد الرحمن بن
هشام ومحمد بن عبد الرحمن ، وقد عول عليه من
بعد كل التعويل أحمد بن خالد الناصري (انظر
هذه المادة) في كتابه « الاستقصا » . أما عن العهد
المقدم فقد انهب كتاب « الجيش » انهابا التاريخين
الإخباريين اللذين كتبهما الإفراني (انظر هذه
المادة) والرياني (انظر هذه المادة) :

المصادر :

(١) E. Lévi-Provençal ، *Chorfa* ، ص ٢٠٠
- ٢١٣ (وهو بمصادر ص ٢٠٠ ، تعليق ١) (٢) الكاتب
نفسه : *Extraits des historiens arabes du Maroc* :

ألاج حصار سنة ١٤٢٨ بعد أن احتل العرش جورج برانكوفس الذي جعل سمندريه قصبته
وكان للمدينة شأن في الحروب الصربية ، وأقام فيها
محمد الثاني مسيكا للمدافع .

وكانت ألاج حصار حاضرة سنجق في إيالة
الروملق (انظر هذه المادة) ، وقد احتلها النمساويون
مدة وجيزة سنة ١٧٣٧ ، واحتلوها مرة أخرى
دامت من سنة ١٧٨٩ إلى سنة ١٧٩١ ثم ردت
إلى تركيا بمقتضى معاهدة سيستوفو : واحتلها
متمردو قره جورج الصربون من سنة ١٨٠٦ إلى
سنة ١٨١٣ ؛ ونزل عنها سنة ١٨٣٣ لإمارة العرب
المستقلة استقلالاً ذاتياً بوصفها مركزاً من المراكز
الستة : (*Les frontières historiques* : G. Gravier
de la Serbie ، باريس سنة ١٩١٩ ، ص ٦٧
ومابعدھا) ؛ على أن حاميتهما الصغيرة لم تستسلم
ولمّا أُجبرت على ذلك بتجويعها .

المصادر :

- (١) *Staat u. Gesellschaft im* : C. Jireček
mittelalt. Serbien (سنة ١٩١٩)
الفهرس (٢) الكاتب نفسه : *Gesch. d. Serben*
كوتا سنة ١٩١٨ ، ص ١٨٦ ، ١٩١ ، ٢٠٢ ،
٢١١ (٣) *Voyage* : B. de la Broquière
d'Outremere (Schefzer) ٢٠٥ (٤) F. Babinger
Mahomed der Eroberer ، ص ١٤٦ ، ١٦٥ ، ٣٨٥
(٥) أولياچلي ، ج٥ ، ص ٥٨٤ (٥) حاجي خليفة ،
ترجمة *Rumeli und Bosna* : J. Hammer
(٦) *Turquie d'Europe* : A. Boné ، باريس سنة

ينقلون بها أم (المفصل ص ١٦٩ ، ص ٨ ، ص
١٧٤ ، ص ١٨ وما بعده) وانظر مادة «التعريف»
المصادر :

- (١) *Lexicon* : Lane ، ص ٧٤ ، العمود
الأول وما بعده (٢) *Arabic grammar* : Wright
الطبعة الثالثة ، ج١ ، ص ٣٤٥ (٣) الكاتب نفسه :
Comp. Grammar ص ١١٤ - ١١٥ (٤) الزنجشري :
المفصل ، ص ١٥٣ (٥) *Vergl. Grammatik* : Zimmern
ص ٥٧ .

[فایل Weil]

و ألا ، : كلمة تركية معناها موشى
أو مبرقش ، وكثيراً ما تدخل في الأسماء الجغرافية .

+ «ألاج» : كلمة تركية هي في الأصل
تصغير لكلمة «ألا» (انظر هذه المادة) ومعنى
ألا : منقط أو مبرقش أو مخطط بالوان براق (انظر

مادة *Alleja* ، *Hobson-Jobson* : Yule-Burnell
٧٥٦ ، ٨) وتدخل ألاج أيضاً في بعض الأسماء
الجغرافية ، ونجد مصداق ذلك في المادة التالية .

+ «ألاج حصار» أي القلعة المبرقشة :

الاسم التركي للمدينة كروشيفانس على الجانب
الجنوبي من مورافا الغروي ، وكانت المدينة قسبة
الصرب في عهد لازار وابنه ، وكان لازار قد جمع
فيها جيشه ليسير به لقتال الترك ، وقد إمبراطوريته
في وقته قوسوه سنة ١٣٨٩م ، واحتل الترك

ص ٣٧) إن المعركة التي دارت بين الإمبراطور
تيودور لسكراس وكيخسرو الأول السلاجوق وقد
فيها كيهسرو حياته سنة ٨٦٠٧ م (١٢١٠م) قد
نُشبت بالقرب من هذه المدينة (وسميت هنا
للمرة الأولى ألا شهر) ، ولكن المؤرخين البيزنطيين
لا يعززون هذا القول . وقد حاصر المدينة يعقوب
الأول الكرمان أوغلي سنة ١٣٠٣ م ، ولكن
الجنود المرتزقة القطلالونيين فكوا الحصار عنها •
ولكن أمراء الكرمان أوغلي كروا عليها الحصار
(سنن ١٣٠٧ و ١٣٢٤ م) وانتهى الأمر بفرض
الجزية عليها . وكانت الجزية تؤدى بعد ذلك
لأمراء الأيديين أوغلي (انظر هذه المادة) ، ولو أن
رواية كتاب « دستور نامه » أنورى ، التي تقول إن
أومور بك الأيديين أوغلي استولى عليها فعلا سنة
١٣٣٥ لاتبلى مطابقة الواقع) : واستولى بايزيد
الأول سنة ٨٧٩٤ م (١٣٩١ م) على ألا شهر بوصفها
آخر المدن الإغريقية الحرة في آسيا الصغرى ،
ولكنها انتقلت سنة ١٤٠٢ إلى يد تيمور ، ثم إلى
يد جغتيد بك حتى وقعت نهائياً في حوزة العثمانيين
على عهد مراد الثانى ، ولم تحتفظ المدينة أيام العثمانيين
بما كان لها من شأن وإنما كانت مجرد قسبة
لقضاء (في ولاية آيدين التي أصبحت من بعد
ولاية مانيسا) : واحتلها اليونان ما بين سنن ١٩١٩
و ١٩٢٣ : وفي سنة ١٨٩٠ بلغ عدد سكان المدينة
١٧,٠٠٠ مسلم و ٤,٠٠٠ يوناني بحسب تقدير كرويه •
وفي سنة ١٩٤٥ بلغ سكان المدينة ٨,٨٨٣ نسمة
كلهم مسلمون ، وبلغ سكان القضاء الذي تبلغ
مساحته ١,١١٥ كيلومتراً مربعاً : ٤٥,٧٩٢ نسمة

١٨٤٠ : ج ٢ ، ص ٢٥ ، ٣٩٥ : ج ٣ ، ص
٢٠٣ - ٢٠٤ ، ٢٠٤ : ج ٤ ، ص ٢٨٧
(٧) الكاتب نفسه : *Recueil d'itinéraires dans la*
Turquie d'Europe ، قينا سنة ١٨٥٤ م ، ج ١ ،
ص ١٧٦ وما بعدها (٨) R.M. Hich : *Kruchench*
سنة ١٩٠٨ •
خرويه [شترن S.M. Stern]

+ « ألاجه طاغ » وترسم أيضاً ألاجه داغ :
أى الجبل المبرقش ، اسم يطلق في كثير من
الأحيان على الجبال في البلاد التي تتحدث بالتركية ،
مثال ذلك أنه يطلق على : (١) جبل جنوبي غرب
قونية (٢) جبل هو طغ من قره طاغ في الجزء
الجنوبي الشرق من قارص هزم الروس الأتراك
بالقرب منه في ١٦ أكتوبر سنة ١٨٧٧ •

+ « ألا شهر » ، أى المدينة المختلفة الألوان :
مدينة في الأناضول عند سفح بوزداغ (غولوس
قديماً) بالقرب من قوزى جاي : وكان للمدينة في
الأزمنة القديمة وفي العصور البزنطية شأن هام ،
وكانت تعرف وقتذاك باسم فيلادلفيا نسبة
إلى منشئها أتالوس الثانى فيلادلفوس (انظر
Paulu-Wisowa : هذه المادة) • وقد استولى
عليها هي و مدن فرنجيا الأخرى سليمان بن قتلмыш
سنة ١٠٧٥ أو ١٠٧٦ م ، ولكن الروم (البيزنطيين)
استردوها سنة ١٠٩٨ واقتلوها قاعدة لحملاتهم
على السلاجقة • ويقول ابن بيبى (طبعة هوتسا ،

' *Researches in Asia Minor* : W. J. Hamilton

Reisen : A. Philippson (١٤) ٣٧٥ ص ٢ ، ص

' *und Forschungen im westlichen Kleinasien* ج ٤

' *La Turquie d'Asie* : V. Guinet (١٥) ٣١ ص

Reisen : P. Sarac (١٦) ٥٧١ ص ٣ ، ص

' *in Kleinasien* ، ص ٤ (١٧) إسلام أنسيلكويدياسى ،

مادة الأشهر ، بقلم ب . دارقوت ومكرمين خليل

لبنانج ،

خورشيد [هيئة التحرير]

' *Histoire du Bas-empire* : Lebeau (١)

پاریس سنة ١٨٢٣ - ١٨٣٦ ج ١٥ ، ص

٣٥٧ ، ٤٢٦ ، ٤٤٧ ، ج ١٦ ، ص ٦ ،

١٨٤ ، ٢٨٥ ، ٣٣١ ، ٤١٢ ، ج ١٧ ،

ص ٢٥٣ ، ج ١٨ ، ص ٣ ، ج ١٩ ، ص ٤٢ ،

٧٦ ، ٣١٦ ، ج ٢٠ ، ص ٤٦٠ (٢)

' *Alexis I Comnène* : Chalandon ، پاریس ١٩٠٠ ،

ص ١٢ ، ١٩٧ ، ٢٦٥ ، ٢٥٥ (٣) الکاتب نفسه :

' *Jean II Comnène de Manuel Comnène* ، پاریس سنة

١٩١٢ ، ص ٣٧ ، ٢١٧ ، ٣٠٥ ، ٤٦٠ ،

٥٠١ ، ٥١٣ (٤) *Expedition des* : Moncada

' *Catalans* (الترجمة الفرنسية ، پاریس سنة ١٨٢٨)

ص ٧٣ - ٨٤ (٥) عاشق پاشا زاده : تاریخ ،

إستانبول سنة ١٣٣٢ ، ص ٥٦ ، ٦٤ وما بعدها (٦)

: سعد الدين : تاج التواریخ ، إستانبول ، سنة

١٢٧٩ ، ج ١ ، ص ١٢٧ (٧) مكرمين خليل :

دستورنامه أنوری ، إستانبول سنة ١٩٢٩ ، المقدمة

ص ٣٦ وما بعدها (٨) *Epigraphie arabe* : C. Huart

' *de l'Asie Mineure* ، ص ٦١ (٩) : خليل أوزون

چارشلی : أناطولی بكلکلى ، أنقرة سنة

١٩٣٧ ، ص ١٠ ، ٢٨ ، ١٨٧ (١٠)

' *Asie Mineure* : Ch. Texier ، ص ٢٦٩ وما بعدها

' *Der Verfall des Griechentums* : A. Wachter (١١)

' *in Kleinasien im ١٤. Jahrhundert* : لیسک سنة ١٩٠٣ ،

ص ٣٩ (١٢) *Das Fürstentum Montacho* : P. Wittek

إستانبول سنة ١٩٣٤ ، ص ٧٨ وما بعدها (١٣)

+ « آلاطاغ » ومعناها الجبل المختلط الألوان :

اسم جبال شئى : (١) فى شالى غرب الأناضول

بالقرب من بولى (٢) فى سلسلة جبال طوروس

(٣) فى شرق الأناضول قرب عيون مراد صو إلى

الشمال الشرق من بحيرة وان : وكان هذا الجبل

يتخذ مقراً صيفياً للإبلخانية (٤) فى شمال شرق

بلاد فارس جنوب نهر آترك (٥) فى أسية الوسطى

بين زنگارىيا وحوض بحيرة بلکاش (٦) بين

لرسىق كول ألما آتا (٧) فى سيبيريا (فى جبال

كوزنتس الروسية) شالى جبال ألتای : والنطق

الحلى للثلاثة الآخر هو ألاتار »

« آلاى » وتكتب أيضاً آلاى : كلمة تركية

معناها «مكب» أو «زينة» أو «حفلة» ، و «كنية» فى

لغة الحرب عند الترك : فمثلاً : «گلین آلاى» معناها

مكب العروس إلى بيت زوجها ؛ و «صرة آلاى»

معناها المكب الذى يخرج به «صرة أمى» - أمین

في القرن التاسع عشر - على الكتيبة ه وكان أهم الاستعراضات التي أطلق عليها هذا الاسم هي : «قلج آلاي» الذي يقام عندما يؤدي السلطان الزيارة إلى «أيوب» لتقليده سيّد عثمان ، «آلاي هايون» الذي يقام عندما يغادر السلطان قصبة البلاد أو يعود إليها سواء كان ذلك في حملة أو لأي سبب آخر ، «صُرّه آلاي» ويقام بالسراي عندما يبعث السلطان هديته السنوية لمكة والمدينة ، «مولود» و «يرام آلاي» ويقامان عند زيارته للمساجد في مولد الرسول صلى الله عليه وسلم وفي العيدين ، و «والده آلاي» ويقام عند انتقال «والده سلطان» جليلة من السراي القديمة إلى السراي الجديدة ه وتمثل الكلمة أيضاً في تعبيرات من قبيل : «آلاي بكى» التي تطلق على الضباط الذين يتأمرّون على الفرسان الإقطاعيين لسنجق أو إباله ويكونون هم أنفسهم من أرباب الإقطاع ، و «آلاي چاوشى» وهي تطلق إما على «الچاوشية» الذين كانت مهمتهم إفساح الطريق للمواكب وإما لأولئك الذين يحملون الأوامر في المعركة بالصباح ه وكان «آلاي كوشكى» جوسقاً في سراي طوب قافى أقيم في عهد مراد الثالث ليشرف منه السلاطين على الاستعراضات ه

المصادر :

- (١) ا: خليل أوزون چارشيلي : عثمانلي دولتي سراي تشيلاقي ، القهرس (٢) إسلام أنسيكلويد باسمي ، هذه المادة بقلم الكاتب السابق (٣) Gibb & Bowen ، *Islamic Society and the West* ج ١١ ، القهرس ه هروفه : بون Bowen H₂

الصرّة - *Tableau de l'empire ottoman* : d'Ohsson : ج ٣ ، ص ٢٠٢ ؛ و «يرام آلاي» هو الموكب الذي يخرج به السلطان إلى المسجد لصلاة الظهر في العيدين ؛ و «آلاي چاوشلى» هو لقب اثنى عشر ضابطاً ملازماً يوكل إليهم نظام الحفلات العامة ، كانوا يرتدون حلالاً من الخمّل الأحمر ويمسكون عصياً مقابضها من النفضة (d'Ohsson : كتابه المذكور ، ج ٧ ، ص ١٧٩) :

و «آلاي بكى» هو لقب كان يطلق فيما سبق على ضابط من العهد الإقطاعي ينضج لسنجق بك ويقوم عنه في زمن الحرب بقيادة فرقة من السباهية (الفرسان : d'Ohsson : كتابه المذكور ، ج ٧ ، ص ٣٧٤) وهذا اللقب يحمله (صاحب الشرطة) في أية ولاية ه

المصادر :

- (١) *Diction. turo-français* ج ١ ، ص ١٠١ ؛ [ليوار Cl. Huart]

+ آلاي : كلمة تركية الراجح أنها مشتقة من الكلمة اليونانية «الاجيون» التي كانت تطلق على فرق خاصة في الجيش البرزنطى (كوبريللى زاده محمد فؤاد : بيزانس مؤسسه لوك عثمانلى مؤسسه لرينه تأثيرى ، تورك حقوق واقتصاد تاريخى مجموعه سى ، ج ١ ، ص ٢٧٧) وهي تدل في المصطلح الثماني على «الموكب» أو «الاستعراض» ومن ثم «الزحمة» أو «الكتبة الكبيرة» ، وتستعمل للكلمة منذ الإصلاحات العسكرية - التي أدخلت

السلجوقية ووردت «أب» وحدها في نقش لأن
سفر في حلب ، وترد في نقوش أتابكة الشام
والجزيرة وأتابكة بني أرتق الألقاب : «أب
قتلغ» و «أب إينانج قتلغ» و «أب غازي»
(انظر *Répertoire Chronologique d'Epigraphie arabe*)
الأرقام ٧٦٤ ، ٣٠٢١ ، ٣٠٧٢ ، ٣٠٨٥ ،
٣١١١ - ٣١١٢ ، ٣١٢٢ ، ٣١٤٦ ، ٧٨٨
Amida : Berchem ص ٧٦ ، ٩٢ ، ١٠٤ ، ١٢٠ ،
١٢٢ ، الكاتب نفسه : *Arabische Inschriften*
aus Armenien und Diarbekr ، برلين سنة ١٩١٠ ،
ص ١٤٨ وما بعدها ؛ ابن القلاسي ، طبعة أمبروز ،
ص ٢٨٤ : وقد ورد فيه أب غازي لقباً لزنكي ،
ولهذا ترجمة لديسقوريدس في مخطوط بمشهد ،
الفهرس ٢٧ ، إلى أمير لقبه : أب إينانج قتلغ .
ونجد ناصر الدين أب غازي والياً على هراة
في عهد الغوريين (انظر أيضاً : طبقات تاهري ،
كلكتة سنة ١٨٤٦ ، ص ١٢١ ، عوفي : لباب ، ص
١٥٩ ، ٣٢١ ؛ تاريخ سيستان ، طبعة بهار ،
٣٨٨ ، محمد بن قيس : المعجم في معاني أشعار
العجم ، ص ٣٤٦) ؛ ونجد في رومية سنة
٥٦٤م (١١٦٨م) من يدعى صاحب كبير أب
جبال الدين (انظر *Cat. Pers. : Sachau-Ethé*
MSMSS of the Bodl. Library ، ص ١٤٢٤) .
وكان زعيم تركي بالقرب من جند محمد في القرن
الثاني عشر لقب «أب ديرك» (الجويني ، ج ٢ ،
ص ٤٠) وانظر عن أمير أناضولي سلجوقي
يحمل لقب «أب إيلك» : *Bull.* ، سنة ١٩٣٧ .

«أب» : كلمة تركية معناها بطل :
شخصية كان لها شأن كبير في المجتمع التركي
القديم الذي كان نزاعاً إلى القتال ، وهي مرادفة
لكلمة «باتور» (بهاذر [انظر هذه المادة] وكلمة
«سكمان» و«چاپار» [انظر هاتين المادتين] ،
(وقد بقيت الرواية التركية البطولية في صورة
مصطبغة بالإسلام وظهرت بالأناضول في قصص
«وده قورقود» [انظر هذه المادة] كما ظهرت في
شعر عاشق پاشا وتاريخ يازجي أوغلي ، انظر
فؤاد كوبرلي ، في مصادر هذه المادة) .
وقد استعملت كلمة أب بين الشعوب التركية
القديمة المختلفة منذ الأزمنة القديمة إما في تركيب
أسماء أعلام وإما ألقاباً ، وهي ترد كثيراً في
أسماء الأعلام في العهد الإسلامي أيضاً (انظر
الأشخاص المختلفين المعروفين بأسماء «أب تكين»
والأمراء السلاجقة «أب قوش» ، «وألپ
أغاجي» «وألپ أرگو» «وألپ أرسلان السلجوقي»
وغيرهم) . وثمة صيغة أخرى هي أبي (انظر نجم
الدين علي أبي عماد الدين أبي الأرتقيين) . والظاهر
أن كلمة «ألباغو» (بلباغو ، وألباغوت ، وألباوت
التي تصادفها في لهجات مختلفة كما تصادفها اسماً
لقبيلة في ظل الأتق قويونلي والصفويين ، لها
صلة أيضاً بكلمة أب :

وألپ - من حيث هي لقب - كان يستعملها
الأمراء السلاجقة ، كما كان يتخذها - هي وغيرها
من الألقاب التركية القديمة مثل «إينانج» و«قتلغ»
و«بلگا» - أمراء الدول التي خلفت الإمبراطورية

ص ٢٨٨) • وتجذ في المند لقب « ألب شان »
(برتغ : تاريخ فيروزشاهي ، ص ٢٤٠ ، ٥٢٧ ،
فرشته : تاريخ ، ج ١ ، ص ١٧٦ ، ٢٣٨ ،
بداموني : منتخب التواريخ ، ص ٢١٩) •

المصادر :

وعندما توفي عمه طغرل بك عام ٤٥٥ هـ (أوائل
سبتمبر عام ١٠٦٣ م) دون أن يعقب ولداً ،
أجلس وزيره الكندي (انظر هذه المادة) في
السلطنة سليمان وهو أخو ألب أرسلان ، وكان
طغرل بك قد عهد إليه بالملك ، ولكن بعض الأمراء
الترك ذوي النفوذ لم يوافقوا على ذلك ، فبايعوا
لألب أرسلان ولم يلبث أن تابعهم في ذلك الوزير
الكندي وقلده الخليفة القائم بأمر الله السلطنة في حفل
كبير وذلك في السابع من جادى الأول عام ٤٥٦ هـ
(٢٧ أبريل عام ١٠٦٤ م) •

(١) Amida : M. Van Berchem ، هيلبرغ
سنة ١٩١٠ ، ص ٩٢ (٢) Z. Gombocz :
Arpachori etc. : ص ٤٣ وما بعدها (٣) محمد
فراد كوبرلي : أدبياتده إيلك متصوفرا ، إستانبول
سنة ١٩١٨ ، ص ٢٧٢ وما بعدها (٤) الكاتب نفسه :
Les Origines de l'Empire Ottoman ، باريس سنة
١٩٣٥ ، القهرمس (٥) الكاتب نفسه في إسلام
أنيسكوليديسي ، مادة ألب •
هروغيد ل پرتساك : O. Pritsak

ولم يستتب له الملك في الوقت نفسه إلا بعد
أن قضى على مقاومة بعض أقاربه الأقربين وعلى
أقوى الأقباء من الأمراء الذين لم يدينوا له بالطاعة
أو الذين كانوا يطعمون في الملك • ولكنه - بفضل
تفوقه الحربي وسرعة يته في الأمور ولشأطه - وضع
حداً لهذه الثورات ، ولأنه تعرض أول الأمر لمخاطر
جسيمة دبرها له أحد أقاربه قتلش (انظر هذه
المادة) • وشن ألب أرسلان الغارة على قتلش
عند حدود بوزنتة في ربيع الأول عام ٤٥٦ هـ
(آخر فبراير عام ١٠٦٤ م) ووجد قتلش ميتاً بعد
انتهاء الوقعة • وقد انضم كثير من الأمراء إلى ألب
أرسلان أثناء مسيره فاجتمع له جيش كبير سار به
إلى بلاد الكرج واستولى على كثير من مدنها وصالح

« ألب أرسلان » ، محمد بن داود چغرى بك
عاهد الدولة وكنيته أبوشجاع : سلطان سلجوق
كبير حكم من سنة ٤٥٥ إلى سنة ٤٦٥ هـ (١٠٦٣ -
١٠٧٢ م) ، ولد في أول المحرم عام ٤٢٠ هـ
(٢٠ يناير عام ١٠٢٩ م) وفي بعض الروايات أنه
ولد عام ٤٢٤ هـ ، اشتهر بشجاعته أثناء حياة أبيه ،
وكان قائداً هتكاً اشترك في عدة وقائع كتب له
النصر فيها فعهد إليه چغرى بك بولاية خراسان •
ولما استطاع أن يعين على وجه التحقيق
التاريخ الذي ملك فيه ، لأن الروايات اختلفت في
تحديد تاريخ وفاة أبيه چغرى بك ، فبعضها يقول إنه
توفي عام ٤٥٠ هـ (١٠٥٨ م) وبعضها يلحظ إلى

ووقع فيها ملك الروم أسيراً ، ولكن ألب أرسلان أحسن معاملته وبعد قليل أطلق سراحه وسير معه عسكرياً أصولوه إلى آسية الصغرى .

على أن الصلح الذى عقد بينهما لم تكن له ثمرة لأن الملك عند عودته إلى مملكته وجد ميخائيل السابع قد وثب عليها وملك البلاد . ولم يتابع ألب أرسلان بنفسه الحرب ضد البوزنطيين ولكنه فى عام ١٠٧٢م ذهب إلى ماوراء النهر وهناك طعنه حاكم قلعة أسير طعنة كانت سبب وفاته بعد أيام وذلك فى آخر نوفمبر عام ١٠٧٢م وكان قد بلغ من العمر أربعين سنة وأوحسا وأربعين .

وكان ألب أرسلان ممتاز بلشاطه الجم وشجاعته وقبل خلقه ، يشهد بذلك تصرفه مع ملك الروم وأخيه قاووت . ولم يكن ألب أرسلان رجلاً مثقفاً بل كان أمياً ولكنه وُزق من الكياسة ما جعله يضع أمور الملك بين يدي وزيره نظام الملك (انظر هذه المادة) دون أن يصفى للساعات ضده .

المصادر :

(١) *Res. de textes relatifs à l'hist. des*

Seldjoudes طبعة هوتما ، ج ٢ ، ص ١٦-١٧ (٢) ابن

الأثير ، طبعة تورنبرغ ، ج ٩ ، ص ١٠ (٣) ميرخواند ،

Hist. Seldschukidarum ، طبعة فولرز (٤) حمد الله

مستوفى ، تاريخ كزنده ، طبعة Gantin (٥)

الحسينى ، طبعة سوسهام ، ص ٤٥ - ٤٦ (٦)

ابن خلكان ، بولات سنة ٨١٢٩٩ هـ ، ج ٢ ، ص

٤٤٢ (٧) نظام الملك ، سياست نامه ، طبعة شيراز .

أمرها على أداء الجزية بعد أن فتح قم^(١) [تكتب عند الأتراك قارس] وأتى (انظر هذه المادة) وبلغه عند ذلك أن أخاه قاووت جد البيت السلجوقى فى كرمان نبأ للخروج عليه فلم يتقدم فى مسيره أكثر من ذلك وعاد مسرعاً من إصبهان وسار منها إلى كرمان فلم يسع أخاه إلا أن يتقدم إليه بالطاعة . ثم سار بعد ذلك إلى مرو وزوج ابنه ملكشاه بانية خاقان ملك ماوراء النهر وابنه أرسلان شاه بانية صاحب غزنه فوطد بهنا سلطانه .

وفى العام التالى (٤٥٧هـ=١٠٦٥م) عبر ألب أرسلان نهر جيحون واتصل بأمراء هذه البلاد ، ثم عاد إلى مرو وعهد بالسلطنة إلى ابنه ملكشاه وقسم أقاليمه المختلفة بين أمراء السلاجقة .

وفى سنة ٤٥٩هـ حارب ألب أرسلان ملك كرمان الذى كان قد خرج عليه مرة أخرى . وليس لدينا معلومات دقيقة عن أخبار هذا السلطان فى السنوات التى تلى هذا التاريخ ، على أنه استولى فى عام ٤٦٣هـ (١٠٧٠م) على مدينة حلب ثم ذهب إلى آذربيجان وهناك بلغه أن رومالوس ديوجينس (٢) ملك الروم خرج على رأس جيش كبير لشن غارة على بلاد الإسلام ، فعاد للاقائه على قلعة عسكرة^(٣) ولاقى الجيشان عندمناز جرد (ملازكرد) وفى ٢٦ أغسطس عام ١٠٧١م حدثت بينهما وقعة حاسمة كتب فيها النصر للسلطان ألب أرسلان

(١) وردت بهذا الرسم فى مجمل البلدان ، ج ٧ ، ووردت فى ابن الأثير ، تاريخ الكامل ، ج ١٠ ، ص ١٤ .
(٢) فى ابن الأثير ، إنباتى ، انظر حوادث عام ٤٦٣ هـ .
(٣) اللجعة

الجنوب من بحر الخزر ، الذى لى مصرعه فى هذه الواقعة . وأقام للمصاعب لأخيه الأكبر قاووت صاحب كرمان الذى كان يطمع بأن يكون له — على الأقل — نصيب فى وراثة العرش ، وذلك بأن أعان عليه الزعيم الكردي فضلوليه ، ثم عمد من بعد إلى قتاله مباشرة (فى سنة ٤٥٧هـ = ١٠٦٥م ، و٤٥٩هـ = ١٠٦٧م و٤٦١هـ = ١٠٦٩م) ويمكن لنفسه كل التمكين فى فارس بعد قمع فضلوليه الذى كان قد تفاهم مع قاووت ، وسمح ألب لقاووت بأن يحتفظ بكرمان على أن يدين بالطاعة له . ثم استعرض ألب قوته فى أملاك القره خانية ويمكن لسلطانته حتى بحر آرال سنة ٤٥٧هـ (١٠٦٥م) ذلك السلطان الذى كان قد مارسه أبوه هناك من قبل . أما بخصوص التزوين فإن ألب احتفظ بالصلح الذى كان قد أبرمه معهم جغرى بك فى السنين الأخيرة لعهد .

وتقوم شهرته فى عيون أخلافه على الجهود التى بذلها فى الجبهة الغربية ، فقد كان — مثل سلفه طغرل بك وخلفه مكلشاه — يطمع فى أن يسير إلى مصر ليقضى على معقل الزندقة الفاطمية ؛ ولكنه أدرك أن الأمر يقتضيه تدعيم سطوته على التركان الذين كانوا قوام القوة العسكرية لأسرته والذين كانوا أولا وقبل كل شيء مهمتين بكثرة مغنم الغزوات التى تشن على أراضي المسيحيين فيما وراء أذربيجان حيث كانوا متركزين . ومن ثم فإن ألب أرسلان هادر بعد توليه العرش بشئ سلسله من الحملات على البوزنطين وجيرانهم

الملاحظ ٩٥-١٠٢ (٨) : *Gesch. d. Chalifen* : Weil
ج ٣ ، ص ٨٥ وما بعدها (٩) : *Der Islam in Morgen-und Abendland* : Barthold (١٠)
ج ٢ ، ص ٣٢٤ وما بعدها (١١) : *Von Rosen*
في *Zapiski wostoch, old imper. russk. arkheol. obshek*
ج ١ ، ص ١٩ ، ١٨٩ ، ٢٤٨ :

+ ألب أرسلان ، عضد الدولة أبوشجاع محمد بن داود جغرى بك : سلطان سلجوقى مشهور ، وتوالتى حكماء هذه الأسرة (٤٥٥ — ٤٦٥هـ = ١٠٦٣ — ١٠٧٣م) ، والراجح أنه ولد عام ٤٢١هـ (١٠٣٠م) ، وقاد فى سن باكورة جيوش أبيه جغرى بك بنجاح كبير ، وخاصة فى قتاله التزوين ، وأخذ سنة ٤٥١هـ (١٠٥٨م) عمه السلطان طغرل بك من فتنه إبراهيم إبنال فى فارس : وقد خلف ألب بعد سنتين أو ثلاث سنين أباه جغرى بك الذى كان قد طال به المرض ، وفى نهاية عام ٤٥٣هـ (١٠٦٣م) خلف طغرل بك الذى توفى من غير أن يعقب ، وبذلك ضم ألب إليه جميع أملاك السلاجقة . وتخلص فى غير مشقة من أخيه غير الشقيق سليمان الذى كان قد تنهاه طغرل بك فيما يرجع : وقد دفع الوزير الكندرى حياته ثمناً لقلة بصره بالأمور إذ أيد أول الأمر سليمان : وقاد الخليفة القائم ألب أرسلان وجعل له جميع اختصاصات أسلافه ، ثم فرض ألب الطاعة على عمه ييغو فى هراة ، وهزم قتلجش ابن عم جغرى وطغرل بك ، الذى ظل مفتعناً بضع سنين فى الجبال التى إلى

في حلب ، وكان محمود يحاول أن يثقل نفسه بالمباينة في آخر لحظة للخليفة العباسي ، وكان هدفه السلطان ألب التقدم إلى جنوب الشام حيث كانت جياعات من التركان قد سبقوه إلى هناك ، وإذا به يسمع أن الإمبراطور البيزنطي رومانوس ديوجينيس قد راح يهدد في جيش حرمهم مؤثرته في أرمينية ، فاضطر إلى العودة بأسرع ما يستطيع ومع ذلك فقد نجح في جمع جنود جدد كافية لخوض معركة مع الجيش البيزنطي عند منازل كرد في ذي القعدة من عام ٤٦٣ (أغسطس سنة ١٠٧١م) ولم تستطع القوات البيزنطية بحكم اختلاف أجناسها وتفاوت روحها المعنوية وانفجارها إلى الحيلة في الحرب - أن تسام الأتراك الخلفاء الحركة الذين كانوا متأثرين بحمية الجهاد على الرغم من أنهم كانوا أقل عدداً من البيزنطيين بكثير ، وما وافى الليل حتى كان الجيش البيزنطي قد أبيض، ولأول مرة في التاريخ أسرح حاكم مسلم إمبراطوراً بوزنطياً ، ولم يكن غرض ألب أن يلزم الإمبراطورية البيزنطية ، وإنما هو قد قنع بتعديلات في الحدود وعود بأداء الجزية وإبرام اتفاق جملة سقوط رومانوس ديوجينيس اتفاقاً دائماً ، والحق إن معركة منازل كرد فتحت أبواب آسية للصغرى للغزو التركي ، والذي حدث في السنوات التالية هو أنه لم تبق أسرة من الأسر للشرف في آسية الصغرى إلا أحببت أن تفاخر بأن لها جدياً حضر هذا اليوم المشهود

وقد لقي ألب أرسلان نفسه مصيراً لم يكن

الأمر والكُرج على حين مضت العصابات القائمة بلبانها من التركان تتغلغل في أملاك هؤلاء ، وكان من أثر هذه الحملات أيضاً أن زادت من هيئته في بعض الدوائر الإسلامية المستوطنة لهذه الأملاك من قديم ، وفي سنة ٤٥٦هـ (١٠٦٤م) استولى على آق وقارص وانزع عهداً بالطاعة من المملكة الكرجية الصغيرة ، واقتضى الأمر شن حملة أخرى سنة ٤٦٠هـ (١٠٦٨م) على بلاد الكرج اشترك فيها الأمير الشدادى لأركان ، وكانت أهم المنافع التي حققتها هذه الحملات تأمين حدود آذربيجان كما أصبح للتركمان منفذ حر إلى المراعي القائمة على نهر الرّس ، ومن العسير أن نقدر إلى أي حد كان ألب أرسلان يوجه تغلات التركمان الذين تغلوا في وقت واحد إلى قلب آسية الوسطى البيزنطية وديار بكر وديار مصر الإسلامية ، لقد فتح التركان الطريق له ، ولكنهم انسحبوا بعد أن استحوذوا على غنائمهم ، زد على ذلك أن نشاطهم دفع البيزنطيين إلى الكرّ على الحدود الشامية والأرمينية للعالم الإسلامي سنة ١٠٦٨ - ١٠٦٩ وأعقب ذلك مفاوضات في شروط الصلح بين الإمبراطوريتين

وهناك رأى ألب أرسلان أنه أمن البيزنطيين إلى حسد يمكنه من أن يستمع إلى استغاثة من ثوار مصر وأن يقوم بحملة على الفاطميين لتأييد المذهب السني والخليفة ، وقد استولى ألب في طريقه على أرجيش ومنازل كرد اللتين كانتا في حوزة البيزنطيين ، وهاجم الرها ، ومضى في تقدمه بلا تأخير ليفرض الطاعة على محمود المرداسي

يستحقه ولما تمسح على التصاره وقت طويل :
ففي أقصى أطراف إمبراطوريته عادت العلاقات
بينه وبين القره خانية إلى التوتر على الرغم من
وشائج المصاهرة التي كانت تربط بينه وبينهم :
وفي أوائل سنة ٨٤٦٥ (نهاية سنة ١٠٧٢ م)
غزا ألف أملاكهم . وحدث في عراك بينه وبين
أسير أن جرحه الأسير جرحاً مميتاً ، وتوفي ألف
في صفوان حياته في ختام ربيع الأول (أوائل
يناير سنة ١٠٧٣) ، وكان قد عهد إلى ابنه
ملكشاه .

وألف أرسلان كان في عيون المسلمين من أهل
السنة زعيماً من زعماء الناس وقائداً قادراً على فرض
النظام الصارم ، كريماً ، عادلاً ، مخلصاً ، يكره
الرشوة : أما المسيحيون فقد تذكروا المذابح التي أوقعها
بهم مثلما حدث في آت ، فجمعوا له شهرة في القسوة
بخلاف ابنه ملكشاه الذي نظروا إليه نظرة أكثر
رضاً ولا يتسع المقام هنا لبيان حكمه الذي كان
في جوهره ماثرة تذكر لوزيريه نظام الملك ، وقد
تناولنا ذلك في مادة « نظام الملك » وفي المادة العامة
التي أفردناها للسلاجقة . وإلى ألف أرسلان ينسب
فضل اكتشاف الخراساني الذي علاصيته بسرعة
وأصبح في عهد ملكشاه هو رئيس الدولة بحق .
وربما كان نفوذ وزيره الجديد قد أدى إلى مقتل
الكُندُورِيّ ، والظاهر أن ألف ، حتى وهو في أوج
سلطانه ، قد تخاضق قصد أن ينزل ببغداد حتى
لا ينفووط في المجادلات المزعجة العقيم مع الخليفة
وعرب العراق ، لذلك المجادلات التي عقدت

المصادر :

(١) وردت قائمة بالمصادر أكثر من ذلك
تفصيلاً في مادة « السلاجقة » وأهمها : (٢) عماد
الدين الإصفهاني (في رواية البنداري ، نشرها
Houtsma في *Recueil* ، ج ٢) (٣) الكتاب
المجهول المؤلف وعنوانه « أخبار الدولة السلجوقية »
(طبعة محمد إقبال ، لاهور سنة ١٩٣٣) (٤)
راحت الصلور للراوندی ، طبعة محمد إقبال ،
سنة ١٩٢١ (٥) ابن الأثير : الكامل (٦) كتاب
كثير إسماله وهو « مرآة الزمان » لسبط ابن الجوزي

السلطان الشاب عبد الملك (انظر هذه المادة) واستوزر أبو علي البلعسي بفضل نفوذ ألب تكين، وكان لذلك لا يبرؤ على أن يصدر أمراً من غير علمه ومشورته، ولما أراد السلطان إبعاد ألب تكين عن القصبة لم يجد وسيلة تحقق غرضه إلا تقليده أكبر منصب حربي في البلاد، وهو ولاية خراسان، وكان ذلك في ذي الحجة عام ٣٤٩ (يناير - فبراير. عام ٩٦١)؛ ولما صرفه منصور بن نوح الذي لم يرض ألب تكين عن ولايته العرش لجأ إلى بلخ، وفي ربيع الأول عام ٣٥١ (أبريل - مايو عام ٩٦٢) هزم جيشاً أنفذ إليه منصور، ثم سار إلى غزنة وقضى على أسرتها الحاكمة وشيد لنفسه فيها ملكاً مستقلاً، وتخطت الروايات في تحديد عام وفاته، ويقول البعض إنه توفي عام ٣٥٢ م ٩٦٣) •

لما ابنه أبو إسحاق إبراهيم (انظر ماكتبه عنه ابن حوقل، طبعة ده غوبه، ص ١٣، ١٤) الذي كانت له مشاركة في العلم فلم يستطع الاحتفاظ بسلطانه حيال الفتنة التي قام بها حاكم غزنة السابق إلا بمعونته السامانيين، وهكذا اعتمدت مملكة غزنة في وجودها على تبنيها للسامانيين، وتوفي أبو إسحاق دون أن يعقب فبايع قواد الجيش الذين كانوا عماد الدولة البلجيديّة، قائد الحرس بيلگاتكين (٣٥٥ - ٣٦٤ = ٩٦٦ - ٩٧٤ م) الذي كان له ذكر بالاستقامة، ثم بايعوا پرى تكين. وفي عهد پرى قضى على فتنة أخيرة أثارها أنصاز البيت الحاكم السابق، ولكن المتصّر في ذلك

(وسينشر منه قريباً ذلك القسم الذي يتناول هذه الحوادث) (٧) أما في التواحي الأخرى فإن أهم الكتب بشأنها هي: فارس نامه لابن البليخي (٨) سياست نامه لنظام الملك (٩) ويجب ألا ننسى المصادر البوزنطية والسريانية والأرمنية والكرجبة، ويجب ألا نغفل إلا على كتب التاريخ الفارسية المتأخرة. ولا يوجد كتاب جيد شامل حديث عن ألب أرسلان أو عن السلاجقة. وانظر عن جهوده وجهودهم في الشرق البيان البارع الذي ورد في: (١٠) *Turkistan*: W. Barthold (١١) أما عن جهوده وجهودهم في الغرب فانظر الإمامة العامة التي كتبها *Die Ostgrenze des byzantinischen Reiches*: E. Honigmann، بروكسل سنة ١٩٣٥ (١٢) *La première pénétration turque en*: Cl. Cahen *Asie-Mineure Byzantion* سنة ١٩٤٨ (١٣) *Studies in Caucasian History* كبرديج سنة ١٩٥٣ (١٣) وثمة لإمامة موقوتة بتاريخ السلاجقة أسهم بها Cl. Cahen في *History of the Crusades*، فيلادلفيا سنة ١٩٥٥، ص ١٣٥-١٧٦. خورشيد [كاهن Cl. Cahen]

+ « ألب تكين » ويقال أيضاً ألب تكين مؤسس ملك الغزنويين: كان - كغالب وجوه عصره - مملوكاً تركياً انخرط في سلك الحرس الساماني، ومازالت تتدرج به المراتب حتى أصبح حاجب الحجاب، وهو المنصب الذي استطاع به أن يظهر. يظهر الحاكم الحقيقي للبلاد في عهد

قدم . والمنحدرات الشالية لهذه الجبال تكسوها الغابات ولكن المنحدرات الجنوبية جرداء لنبات فيها : ويقول الفردوسى إن أَلْبَز أو أَلْبَرْس جبل خرفاى فى الهند . ولم يعرف جغرافيو العرب هذا الاسم ، وأول من ذكره هو حمد الله المستوفى : ويجب ألا نخلط بين أَلْبَز أو أَلْبَرْس وَاَلْبَرْس Elbrus القائمة فى القوقاز (انظر The lands : G. le Strange of the Esatern Califate ص ٣٦٨ التعليق ، Ufer des Kaspischen Melgunof Meeres ص ٢١)

« أَلْبِستان » : (انظر مادة « ألبستان »)

« أَلْبَمِش » : من أشهر الملاحم (داستان) التركية لأسية الوسطى ، وهى تستوحى موضوعين قديمين : (١) البحث عن الخطيئة وتنافس المهبين (٢) عودة الزوج فى اليوم الذى تتزوج فيه زوجته من شخص آخر (وهو موضوع عودة أوليسس) : يعود البطل الأوزبكي أَلْمِش على قنبلة قونغرات إلى أرض القالموق بحثاً عن خطيئته وابنة عمه برجين . وينتصر أَلْمِش على منافسه من القالموق ويتزوج بارجين ويعود بها إلى قبيلته . أما الجزء الثانى من الملحمة فهو خبر حملة أخرى على أرض القالموق لإنقاذ أبى زوجته . ويقع أَلْمِش فى الأسر ويقتله خان القالموق أسيراً سبع سنين ، ثم تساعده على الحرب آخر الأمر ابنة الخان : ويعود أَلْمِش إلى وطنه فى نفس اليوم الذى أوشكت فيه زوجته أن تزوج رغم أنها من ابن مولى اغتصب سلطانه .

سبكتكين زوج ابنة أَلْب تَكِين وقائد حرسه السابق أقامته الجنود سلطاناً وأصبح مؤسس بيت الغزنويين (انظر هذه المادة)

المصادر :

(١) ثمة تاريخ موجز مع شؤله لأَلْب تَكِين وخلفائه المباشرين مع إشارات إلى المصادر كلها فى كتاب محمد ناظم : *The Life and Times of Sultan Mahmūd of Ghazna* ، كمبودج سنة ١٩٣١ ، فصل أ (٢) وأهم مصادر المادة هى : أَلْكرويزى : زين الأخبار ، طبعة محمد ناظم ، برلين سنة ١٩٢٨ (٣) الجوزجاني : طبقات ناصرى (٤) أما ما ذكره نظام الملك فى سياستنامه ، طبعة شيفر ، ص ٩٥ - ١٠١ ، فرواية مثلى الغرض منها إنصاف أَلْب تَكِين وسبكتكين (٥) ويمكن الرجوع الآن فيما يختص بحدود سيستان وتأسيس مملكة غزنة الجديدة إلى الكتاب المجهول المؤلف الموسوم بتاريخ سيستان الذى نشره بهار ، طهران سنة ١٣١٤ هـ ، ص ٣٢٦ وما بعدها ، هنا علاوة على المصادر التى ذكرها محمد ناظم : [بارتولد - كاهن Barthold-Cahen]

« أَلْبَرْز » : ويقال أيضاً « أَلْبَرْس » ، وبالفارسية القديمة هره برزوينى (أى الجبل الشاهق) : سلسلة جبال فى شالى بلاد فارس تحده هضبة إيران من ناحية بحر الخزر ، ويبلغ متوسط ارتفاع الجزء الغربى منها ٩٨٥٠ قدماً : وأعلى جبل فيها دُنْبَاكُونْد (انظر هذه المادة) إذ يبلغ ارتفاعه ١٨٠٠٠

من ذلك حين كان هؤلاء يعيشون على مشارف جبال ألتاي ولهذا شبه هو القصيدة المغولية خان خارنكوى) .

وجميع نسخ آسية الوسطى من ملحمة ألمش منظومة ، ولا تستخدم الفقرات النثرية فيها إلا للدلالة على الأقسام التي تفرق بين المراحل المختلفة للملحمة . ونظم الملحمة مبسط وترديد القافية نفسها يقسم الأبيات إلى مقطوعات مختلفة (٢ ، ٤) ويرتفع عددها حتى يبلغ عشرة أبيات وخمسة عشر بيتاً) . وهذا القالب الشعري البسيط يلائم كل الملاممة الطريقة التي تنشر بها الملحمة سواء تلاها « نغشى » — أى مثشد — أو نغى بها شاعر بمصاحبة القوبوز أى الكمان ذى الوترين .

وقد بقيت من ملحمة ألمش عدة نسخ : أوزبكية وقزقة وقره قلبية نكاد يطابق كل منها الأخرى ، ولكنها تحتوي على خلافاً في التفاصيل عارضة وإن كانت واضحة : وخير النسخ وأروعها النسخة الأوزبكية لبخشى فاضل يولدش المولود سنة ١٨٧٣ في قشلاق ليق في مركز بُلُنْسِكُر بالقرب من سمرقند ؛ وقد نشرتها

لأول مرة حامد عالمجان بطشقند سنة ١٩٣٩ في صورة مختصرة اختصاراً طيفياً بعنوان : « يولدش أوغلى فاضل : ألمش » : وقد ترجم الجزء الأول من هذه الطبعة في صورة مختصرة إلى الروسية بالشعر على يد ديرزافين V. Derzhavin و Kuchetov ، ونشر الجزء الثاني كاملاً على يد بنكوفسكى I. M. Pen'kovskiy ، وقد اعتمدت هاتان الترجمات

ويقتل ألمش المنتصب ويستعيد زعامته على القبيلة : ومن السبب أن نحدد بالضبط تاريخ كتابة ملحمة ألمش ، وإن كنا نستطيع أن نقول إنها لا يمكن أن تكون قد كتبت قبل أوائل القرن السادس عشر الميلادى أو أن يكون الوقت قد تأخر بها أكثر من نهاية القرن السابع عشر . ويرد في الملحمة أن قبيلة قونغرات تعيش حياة البدو حول بحيرة بابيصون شالى ترمذ (هي الآن مركز سورخان دريا من أعمال شالى أوزبكستان) ولم تلتقل هذه القبيلة إلى هذه المنطقة إلا لصحبة جيوش شيبانى خان حوالى عام ١٥٠٠ م : وفي النسخ الأوزبكية والقزقية والقره قلبية من الملحمة ، يطلق على ألمش والقونغرات اسم الأوزبك وفي هذا تسليم جدى بأن أصلها يرجع إلى مابعد فتوح شيبانى : على أن الموضوع الأساسى في الملحمة — وهو نضال بدو الترك المسلمين للقالموق الكفار — يجعل ذلك مابين القرنين السادس عشر والسابع عشر ، وهي الفترة التي كان قلموق إمبراطورية أويرات يشنون سلسلة من الغارات الدموية على أواسط آسية .

ويظن زيرمونسكى Zhirmunskiy وزاريفوف Zarifov أنهما يستطيعان أن يستخلاصا من نسخ ألمش القائمة نسخة أخرى أقدم مفقودة الآن ترجع إلى مابين القرنين الحادى عشر والثاني عشر الميلاديين ، وهي فترة كان فيها أجداد القونغرات بدوا يعيشون في بحر آرال (ولهذا شبه هو قصيدة باسمى بايراق الأوغوزية) أولى وقت أقدم

البشكيرية : « *Alpamysh hem Barçın Käh'ınu* »
على يد ديمتريف N. Dimitriev مع ترجمة روسية
بمعرفة A.G. Bessonov في *Bashkirskie Narodnye*
Skazki ، الكراسة ١٩ ، أوفاسنة ١٩٤١ د

أما من النسخة الأثائية الذي هو أقدم من
النسخة البشكيرية وعنوانه : *Alp. Manash*
وهو الذي أثبتته N.U. Tılgashov فيظهر في *Altay*
Bichay (الملحة الأويراتية القومية) التي
يقوم بنشرها A. Kopteler ، نوفوسيبيرسك ،
سنة ١٩٤١ ، ص ٧٩ - ١٢٦ د

وأطول نسخة، وهي نسخة فاضل يولدش ،
تحتوى على ١٤,٠٠٠ مقطوعة : أما النسخة للقرية
والنسخة القرية قلبية فأنقص من ذلك ، إذ تحتوى
الأولى على ٢٥٠٠ مقطوعة والثانية على ٣٠٠٠
مصرع د

المصادر :

(١) V. M. Zirmunskiy & Kh. T. Zarifov :
Uzbekskiy Narodniy Geroicheskiy Epos ، موسكو
سنة ١٩٤٧ (٢) *Antologiya Uzbekskoy Pozii* ،
نشره م. أليك وغيره ، موسكو سنة ١٩٥٠ د
مورثيل [بنسكن دنانكوس Benaigsen-D'Encausse]

« إلبريرة » ولما يقال لبيرة ويلبريرة ، وقد ورد
هذا الاسم الأخير بلبريرة في ياقوت (ج ١ ، ص
٣٤٨) ولكن فليشر (ج ٥ ، ص ٤٠) يقول إنه يجب
أن يقرأ بلبريرة وهو مأخوذ من الاسم الكبيرى القديم
Ilberri II (I) Ilberri ، وكذلك من Eliberi ،

على المتن الذى نشره هاجان مع مقدمة بقلم
ثيرمونسكي في طشقند سنة ١٩٤٤ بعنوان « فاضل
يولدش : البش » : ثم قام أخيراً بنكوفسكى سنة
١٩٤٩ بطبع أول ترجمة كاملة لنسخة يولدش
في طشقند بعنوان « *Alpamysh uzbekskiy epos* »
وهناك نسخ أوزبكية أخرى لبخشية آخرين لم
تطبع بعد ، وهي تختلف في بعض التفاصيل؛
وقد نشرت النسخة القرية (الجزء الثانى
قطع) على يد الشيخ إسلاموف في قازان سنة ١٨٩٦ ،
وحقق ديشايف Divaev في طشقند سنة ١٩٢٢
المتن كاملاً ونشره ، ثم أعيد نشره بعد بضع
سنوات في ألتا آتا سنة ١٩٣٣ ؛ وظهر بعنوان
Alpamysh Batyr في الديوان المعروف باسم
Batyrar Jıryy ، ألتا آتا سنة ١٩٣٩ ، ص ٢٤٩ -
٢٩٦ د

وتعتمد النسخة القرية قلبية (الجزء الأول فقط
مع الترجمة الروسية) على نسخة ضيا مراد بك
محمدانوف بنشى توركول (Divaev : *Alpamysh*
Batyr, Etnograficheskie materialy من
Sbornik materialov dlya Statistiki Syr-Darjinskoy
oblasti ، ج ٩ ، طشقند سنة ١٩٠١) ؛ وقد نشرت
النسخة القرية قلبية الكاملة في موسكو سنة ١٩٣٧ ثم
نشرت في توركول وطشقند سنة ١٩٤١ بعنوان :

Alpamysh : Aimbek uly Kally د

ويوجد علاوة على ذلك نسختان ثريتان
بشكيرية والثانية ، وهما مختلفتان اختلافاً جوهرياً
عن نسخ آسية الوسطى د وقد نشرت النسخة

هذه المادة : ولا يزال النقاش دائراً : أكانت مدينة إلبيرة الأيبيرية الرومانية القديمة (انظر أول مجمع أسباني معروف في إلبيرة عام ٣٠٤ أو ٣٠٥) ومقر الأسقفية القوطية مكان غرناطة الحديثة ، أم أنهما كانتا في المكان الذي تقوم عليه الآن أطلال مدينة إلبيرة العربية ؟ على أننا نرجح أن يكون الرأي الأول أقرب إلى الصواب .. وقد نقل العرب قصبة الإقليم بسبب كراهيتهم لمواصم من سبقهم وجعلوا الاسم القديم للإقليم وحده دون عاصمته : وإقليم إلبيرة وقصبتها مدينة إلبيرة هو قسطنطينية العربية .

المصادر :

- (١) *Recherches sur l'histoire et la : Dozy*
 ' *littérature de l'Espagne pendant le moyen-âge*
 ج ١ ، ص ٣٢٧ - ٣٤٠ (٢) ياقوت : المعجم ،
 ج ١ ، ص ٣٤٨ ، ج ٤ ، ص ٩٧ ، ج ٣ ،
 ص ٧٨٨ (٣) مرابط الاطلاع ج ٤ ، ص ١٥٨
 (٤) الإدريسي ، ص ١٧٥ و ٢٠٣ (٥) القزويني
 ج ٢ ، ص ٣٧٧ (٦) أبو الفداء ، ص ١٦٧ ، الترجمة ،
 ج ١ ، ص ٢٣٨ (٧) *Deseripcion del : Simonet*
Reino de Granada ، ١٨٧٢ (٨) الكاتب نفسه :
Historia de los Mozarabes ، انظر الفهرس (٩)
Del lugar donde fue Iliberris : Eguilaz (١٠) الكاتب
 نفسه : *Origen de las ciudades Garnata e Iliberri*
Homenaje a Codera Zaragoza *de la Alhambra*
 سنة ١٩٠٤ ، ص ٣٣٣ - ٣٣٨ (١١)
Hiberi y Granada ، Oliver y Hurtado ، مدريد

Elberri : إلخ : ومعناه المدينة الجبلية (III = berri = جديدة) وهذا الاسم عند الرومان : *A Municipium Florentinum Iliberritanum* .
 وكان هذا الاسم في العهد المتأخر للفتح العربى وفى عهد الأمويين يطلق على الإقليم الذى سمي بعد ذلك غرناطة والذي كانت قصبته العربية فى ذلك الحين تسمى قسطنطينية أو مدينة إلبيرة ، أما تسميتها إلبيرة فقط فخطأ .

وتقع هذه المدينة على بعد ميل وربع الميل شمال غرب غرناطة وشمال نهر شنيل Genil بين الطرف Atraf و قنطرة الصنوبر pino Puente عند سفح المنحدرات الجنوبية لجبل إلبيرة الذى لا يزال يطلق عليه هذا الاسم حتى الآن : وهذا الاسم الذى كان مشهوراً في وقت من الأوقات لا يطلق الآن إلا على بئر إلبيرة pozos de Elvira كما يطلق في شمال غرب غرناطة على باب إلبيرة وسجنها puerta et Calle Elvira ، أما مدينة كستيلية القديمة الموجودة في جزيرة كستيلية فقد أصبح اسمها قسطنطينية ، وكانت مدينة إلبيرة العاصمة الغنية المزدهرة للإقليم الذى استولته عرب الشام الذين نزحوا في الأندلس ، ولكنها بدأت تضمحل باطراد منذ عام ١٠٠٩ - ١٠١٠) فقد أدت ثورة البربر الكبرى في قرطبة وغيرها من الولايات إلى أن هاجر السكان إلى مدينة غرناطة المجاورة فحل الدمار بمدينة إلبيرة على مر الأيام ، وكان كثير من أطلالها لا يزال باقياً في القرن الرابع عشر الميلادى عندما ذهب إليها ابن الخطيب (انظر

« ألتاي » و « آي » ومعناها ستة أشهر ؛ ويستعمل ألتاي اسم جنس بمعنى الجبال الشائعة .

[بارتولد W. Barthold]

+ ألتاي، الشائعة وطولها حوالي ١٠٠٠ ميل:

سلسلة جبال طويلة في شرق آسية الوسطى ، تمتد من بحر سبسان في الجنوب الغربي حتى نهر سلنكا الأعلى ونهر أورخون الأعلى وتشمل منابع نهر أوب ونهر إرتش ونهر ينيسي . وفي هذا المكان وفي الصقع المتاخم له إلى الشمال الشرقى حتى ما يعرف اليوم بمنغوليا كان يقوم أقدم وطن للترك والمغول وأسلافهم . وظل الترك هناك أمداً طويلا بعد التجأهم إلى جبال أوتوكان (انظر هذه المادة) . وأقدم تسمية تركية لألتاي الجنوبية كما يتبين من النقوش الأورخونية هي « ألتش يش » (أى الجبال الذهبية) القائمة في كز شان الصينية (ولها نفس هذا المعنى) . والظاهر أن الاسم « إكتا ك » الذى ذكره اليونان (راجع أنه أقى طاغ أى الجبل الأبيض) يشير إلى تين شان (E. Chavannes : Documents sur les Tou-kieu occidentaux ، ص ٢٣٦) . وليس من المحقق القول بأن الاسم الحديث الذى يظهر للمرة الأولى في عهد القلموق، يرتبط بالكلمة المغولية « آلتن » ومعناها الذهب. ويفسر السكان المحليون اسم هذه الجبال بأنه مشتق من ألتاي آي أى الجبال الستة ، وهذا اشتقاق باطل .

المصادر :

(١) Der Altai : Cotta ١٨٧١ ؛ ليسكسنة ١٨٧١

(٢) Les forêts du relief dans : J. Grauo

De Siberi : Gomez-Moreno (١٧) ١٨٨٠

à Gracacia : Boletín de la Real Academia de la Historia ، ٤٦ ، سنة ١٩٠٥ ، ج ١ ، ص

٤٤ - ٦١

[تسيولد C. P. Seyhold]

« ألتاي » : سلسلة جبال في الإقليم الذى ينبع منه نهر أوب وليرتش (ليرتش) : وأقدم اسم تركى لجبال ألتاي الجنوبية هو ألتش يش ومعناه الجبال الذهبية ، (هكذا وردت في الكتابات الأورخونية) واسمها بالصينية كين شان ، وتسمى هذه الجبال أيضاً في بعض المصادر الجغرافية العلمية إكتا ك (ومن الواضح أن أصلها أقى طاغ ومعناها الجبل الأبيض) ؛ وقد نشأ هذا الاسم بمكتبه الرحالة اليونان في القرن السادس الميلادى ، إلا أن الأبحاث المتأخرة تدعونا إلى القول بأن الجبال التى ذكرها أولئك الرحالة ليست في ألتاي وإنما في تيان شان (انظر Documents sur les Tou-kieu : E. Chavannes ، ص ٢٣٦ وما بعدها) ونشأ الخطأ من تحريف العبارة اليونانية كروسوين أوريوس : وإذا كان الاسم الحالى ألتاي مأخوذاً من كلمة بمعنى الذهب فلا يمكن أن تكون هذه الكلمة إلا الكلمة المغولية آلتن أورال تا ، ويلوح لنا أن هذا الاسم لم يذكر إلا في عهد سيطرة « القلموق » .

ويجهل سكان هذه الجبال من الترك الآن معنى هذا الاسم ؛ وقد ورد في إحدى القصص اشتقاق حاي لكلمة ألتاي قبل لها مشتقة من كلمتين

- ويستعمل الآن أكثر من علماء اللغة اسمي Altaien و Altaique للدلالة بقامة على خمس مجموعات من اللغة، وكانوا فيما مضى يستعملون هذين الاسمين مسبوقين بكلمة Oural : أما هذه المجموعات الخمس فهي : التونغوزية Tungusic والمغولية Mongol والتركية Turkish والتركية الفننية Finnish والسامويدية Samojedic
- [بارتولد W. Barthold]
- [سبولر B. Spuler]
- Altai Russe ، هلسنغفورت سنة ١٩١٧ (٣)
 Der Altai : P. Fickeler ، سنة ١٩٢٥ (٤)
 Bol'shaya Sovetskaya Entsiklopediya ، الطبعة الثانية ، ج ٢ ، ص ١٣٦ - ١٥١ (٥) أما عن شأنها في الحضارة التركية فانظر A. von Gabain : Ist. Steppe und staadt im Leben der altesten Turken سنة ١٩٤٩ ، ص ٣٠ - ٦٢ ، ومادة ترك

الألتاييون : اسم قبيلة تركية في جبال ألتاي يدين فريق منها بالمسيحية الأرثوذكسية بالاسم على تفاوت في ذلك ، ويدين فريق بالشامانية . صحيح أن الإسلام لاوجود له بينهم ، ولكنهم على صلة بالحضارة الإسلامية وإن كانت هذه الصلة سحيقا يحمل - غير مباشرة (يستبين ذلك من الألفاظ المستعارة مثل كدای بمعنى الله وشيطان بمعنى إبليس) ، انظر عنهم G. Teich & H. Rübél ، Volker : der UdSSR ، ليسك سنة ١٩٤٣ ، ص ٢٨ - ٤٣ ، ١٣٧ ، ١٤٢ ؛ W. Radloff : Proben aus der Volksliteratur der türkischen Stämme Aus Sibiriens ، ج ١ ؛ الكاتب نفسه : Bol'shaya Sovetskaya Entsiklopediya ، الطبعة الثانية ، ص ١٤١ .

وقد استبدل الاسم «الألتاييون» منذ سنة ١٨٧٤ تقريباً ، وخاصة في القرن العشرين ، عملاً باقتراح ألباه كاسترن M.A. Castren وآثر الاسم «التورانيين» (انظر هذه المادة) الذي نحت ماكنس ميلر Maz

«ألتاي» (بالتركية ألتاي كيشي) : قبيلة تركية تقطن جبال ألتاي ، ويسمهم الروس القالموق الجبلين ، وهذه التسمية ترجع من غير شك إلى عهد سيادة «القالموق» كما هي الحال في اللقب «زيسان» الذي أطلق على الأمراء (وكان الشعب ينقسم إلى تسع إمارات يسمى كل منها زيسان) .

ويعتبر رادلوف Radloff لهجة ألتاي تركية موحدة ذات صبغة أولية جداً ، وظلت هذه القبيلة بعيدة عن الإسلام وحضارته ، ولو أن كثيراً من كلماتهم - مثل خدای أى الله ومثل كلمة شيطان - يدل على تأثرهم تأثراً غير مباشر بحضارة الإسلام . ولا تزال هذه القبيلة تختلج إلى اليوم المذهب الشاماني وتحول بعضهم إلى المسيحية على يد دعاة من الروس (Aus Sibiriens : W. Radloff ، ج ١ ، ص ٢٥٠)

Das Türken- : A. Vambergy (٢) (٢٥١ - velle in seinen ethnologischen und ethnographischen Verhältnissen من ٩٧ - ٩٨ (٣) النصوص الألتية المنشورة في Proben der Volksliteratur ، Dadloff (١) der türkischen Stämme Aus Sibiriens

Atlas of China ، كبردج من أعمال ماساشوسيتس
Volkerkarte der (٩) ٦٧ - ٦٦ ، ص ١٩٣٥ ، سنة
Soujet-Union, Europ. Teil الطبعة الثانية ، برلين
 سنة ١٩٤١ •

حورغيه [سپولر B.Spuler]

«ألتمش» (انظر مادة «إيلتمش») •

«ألتين» أو ألتن : كلمة تركية معناها الذهب ،
 وتطلق على العملات الذهبية ، وكثيراً ما تدخل
 هذه الكلمة في أسماء الأعلام والأماكن مثل ألتن
 كوبرى وألتن طاش (بكسر التاء أو ضمها)
 وانظر مادة «سكة» •

+ «ألتن أوردو» : تقليد تركي حديث المصطلح
 الروسى : زولوتايا أوردا «*Zolotaya Orda*»
 أى القطيع الذهبى (انظر مادة «بائو، بنو») •

«ألتين طاش» وينطقها سكانها «ألتن ديش» :
 قرية بآسية الصغرى على نهر پورسوق جاي بين
 كوتاهية وأفيون قره حصار وبها مسجد حديث
 بنى من أحجار أثر قديم ، وهى حاضرة ناحية
 تابعة لقضاء كوتاهية وسنجدتها من أعمال ولاية
 عداوندگار (أى بروسه) : وجا ثلاث وأربعون
 قرية (سالنامه عام ١٣٢٥ ، ص ٧٦٩) و١٥٦٩
 بيتا يسكنها ٨٤٧٠ نسمة كلهم من المسلمين •

Müller لدلالة على المجموعة الزرومة : مجموعة
 الشعوب التركية المغولية . والمداول الأوسع من ذلك
 وهو ألتايير الأورال يشمل أيضاً السامويدين
 والفننيين الأوكريين والتونغوز (انظر مثلاً *Ural-Altaische*
Jahrbuch ، فيسبادن منذ سنة ١٩٥٢ ؛ J. Benzing
Einführung in das Studium der altaischen Philologie
und der Turkologie ، فيسبادن سنة ١٩٥٣ ، وبه
 مصادر ؛ W.K. Matthews : *Languages of the URRS* ،
 كبردج سنة ١٩٥١) • على أن هذه
 الشعوب - فيما عدا الترك (انظر هذه المادة) - لم
 يحسبها الإسلام •
 المصادر :

(١) *Ethnologische Vorlesungen* : M.A. Castrén
Über die altaischen Völker ، سانت بطرسبرغ
 سنة ١٨٥٧ (٢) الكتب التى يشوبها الخيال التى
 ألفها ونكلر H. Winkler ، وآخرها : *Die*
altaischen Völker und ihre Sprachenwelt ، ليبسك
 سنة ١٩٢١ (٣) *Die uralaltaischen Sprachen, Finnisch-Ugrische Forschungen*
 ١٠ ، سنة ١٩٠١ ، ص ٢٨ (٤) *Les langues du Monde* : M. Cohen

١٩٠١ ، ص ٢٨ (٤) *Les langues du Monde* : M. Cohen
 باريس سنة ١٩٢٤ ، ص ١٥٣ - ٢٤٣ (٥)
Entsiklopedi Brokhaus-Efron فى P. Meliöranaki
icheskiy Slovar ، ج ١/٣٤ ، ص ٨٦٢ (٦) إسلام
 أنسيكلوبيديامى ، هذه المادة بقلم : فواد كوبريلى
 (٧) *Stammesnamen und Titulaturen* : P. Pritsak
der altaischen Völker, Ural-Altaische Jahrbücher
 سنة ١٩٥٣ - ١٩٥٤ (٨) الخرافة : A. Hermann

المصادر :

ماراً بكوتاهية ، والراجح أنها هي وچاقارساز
تكونان هذه الحطة ،

المصادر :

(١) *Konia* : Cl. Huart ، باريس سنة ١٨٩٧ ،
ص ٨٧ ، ١٢٥٤ (٢) على جواد : ممالك عثمانيه نك
تاريخ وجغرافيا لغاتى ، ص ٢٦ (٣) *Fr. Taeschner* :
Das anatolische Wegenetz ، ليبسك سنة ١٩٢٤ -
١٩٢٦ ، ج ٢ ، الفهرس .

عورشد [نشر *Fr. Taeschner*]

« ألتن كوبرى » بكسر التاء أوضمها : بلدة
إلى الجنوب من لابل على نهر الزاب الأصغر أولزاب
الأدنى عند ملتقاه بنهر حجر جاي الآتى من الشمال ،
وذلك عند درجة ٤٠° ٥٤' طولاً شرقى كرينوتش
و ٣٥° ٥٠' من خطوط العرض الشمالية ،

وتقع هذه البلدة على ارتفاع ٢٨٠ متراً فوق
مستوى البحر ، وهى مشيدة على جزيرة كبيرة
تكونت وسط نهر الزاب ، ومنظرها من الداخل
لا يسترعى العين ولكنك إذا نظرت إليها من الخارج
رأيت منظرًا من أروع مناظر آسية الصغرى ،
ويصل بين هذه البلدة وبين شاطئ النهر جسران
من الحجارة المعقودة : والجسر الذى يصلها
بالشاطئ الشرقى عقد متين مشيد فوق أخنود عميق
وهو من الارتفاع بحيث يشرف على المدينة كلها ،
أما الجسر الثانى فأقل ارتفاعاً من مستوى المدينة ،
ولما كانت بلدة ألتن كوبرى هى المطافئ الوحيد
اللى يسجل عنده بفشل جسر ممر نهر الزاب الأدنى فقد

(١) على جواد : ممالك عثمانية نك تاريخ

وجغرافيا لغاتى (٢) *Konia, la* : Cl. Huart
vill des darwichs Tourners ، باريس ، عام ١٨٩٧ ،
ص ٨١ و ٢٥٤

[ليوار *Cl. Huart*]

+ ألتن طاش (ويقال أيضاً ألتن طاش ،
والنطق المحلى « ألتن ديش ») : قرية فى الأناضول
على خط عرض ٣٩° ٥٠' شمالاً ، وخط طول
٣٠° ٦٠' شرقاً ، وناحية فى ولاية وقضاء
كوتاهية (ولو أن قصبه الناحية ليست فى القرية
بل هى فى قرية كوردكوي إلى الغرب بقليل) على
نهر فى منطقة منابع بورسوق إلى الغرب بقليل
من طريق أنيون قره حصار - كوتاهية : وتضم
القرية تربة من القرن التاسع عشر ومسجداً حديثاً
يحتوى على آثار قديمة ، وهو يقوم على مسجد
أقدم وأكبر يقال إن النقش الذى كان على بناءه
(باسم علاء الدين كيقباز من سلاجقة الروم)
موجود فى متحف أقي شهر ، أما النقش الذى
يرى الآن على ظلة الباب فيشير إلى إقامة جسر
ويحصل التاريخ ٨٦٦٦ (١٢٦٧ - ١٢٦٨ م) .
ولهذا المكان جسران صغيران .

وفى « وچاقارساز » (يقول له السكان « وچاقارساز »)
شان عثمانى قديم (بثلاثة صحنون وخمسة روافد)
له ظلة مشهودة يدخل فيها أيضاً قطع أثرية .

وكانت ألتن طاش محطة على الطريق المام
من بروسة (وأسكودار) إلى أنيون قره حصار

in orient : ليسك سنة ١٨٦١ ، ج ٢ ، ص ٣١٩ (٦)
 في Czernik *Petermann's Geogr. Mitteilungen* الملحق
 رقم ٤٤ (سنة ١٨٧٥) ص ٤٧ (٧) K. Ritter
Erdkunde ج ٩ ، ص ٦٣٧ - ٦٣٩ (٨) Reclus
Nouv. geogr. univ. ج ٩ ، ص ٤٣١ .

[M. Streck شرك]

+ أَلْتَن كُوْپَرِي (أو أَلْتُن) : بلدة في العراق
 بنيت في موقع فريد على جزيرة صخرية صغيرة
 في نهر الزاب الأصغر (على خط طول ١٨°٤٤'
 شرقاً وخط عرض ٣٥°٢٢' شمالاً) ، ويقض
 النهر في الأزمنة الحديثة على الضفتين فيكون ناحية في
 قضاء كركوك في اللواء الذي يحمل نفس الاسم
 وكان فيما سبى يسمى ولاية الموصل : ونهر الزاب
 هنا هو الحد بين لواء كركوك ولاربيل وتعرف
 البلدة محلياً باللغة العربية باسم « القنطرة » فحسب ،
 أما الاسم التركي (الجسر الذهبي) فيقولونه تعليقات
 مختلفة . فبعضهم يظن أنه اتخذ تخليداً لذكر سيده
 تركية أو كردية كانت تحمل هذا الاسم ، وبعضهم
 يذهب إلى أنه يشير إلى المكوس النفيسة التي كانت
 تجي على القوافل في الأزمنة القديمة لأن البلدة تقع
 على الطريق العام بين بغداد والموصل وهو طريق
 قديم قدم الدهر ، وبعضهم يرى فيه أنه اختصار
 لألتن صوكوپري أي « جسر أَلْتَن صو » ، حل
 أن من الراجح كذلك على الأقل أن اسم النهر (وقلما
 يستعمل اليوم) نفسه إنما ينم عن اسم البلدة :

وأصبحت لهذا المكان - الذي لم يكن يزيد في
 القرون الوسطى عن قرية مغمورة لم يكن يذكرها

اضطرت القوافل إلى المرور بها : والرحالة
 الأوروبيون في الأزمان المختلفة الذين اتخذوا الطريق
 الكبير الواصل بين بغداد والموصل قدموا كلهم
 بمدينة أَلْتَن كُوْپَرِي : وقد قدر زرنيك Czernik عدد
 سكان هذه المدينة سنة ١٨٧٤ بألفي نسمة معظمهم
 من أصل تركماني وهم يشتغلون بنقل التجارة إما
 عن طريق القوافل وإما عن طريق النهر على متن
 أطراف من الجلود تسمى كلك :

ويذهب البعض إلى أن الاسم التركي « أَلْتَن كُوْپَرِي »
 ومعناه جسر الذهب يرد إلى المكوس التي كانت
 كثيرة جداً في الأزمان القديمة ، ولكننا نرجح أن
 منشأ هذا الاسم هو « أَلْتَن صو » وهو الاسم الذي
 أطلق على المجرى الأعلى لنهر الزاب الأصغر ،
 (انظر فيما يتعلق بكلمة أَلْتَن صو : G. Hoffmann :
Auszüge aus syrischen Akten persischer Martyrer
 سنة ١٨٨٠ ، ص ٢٥٨ ، ٢٦٣) : وفي هذه الحالة
 تكون كلمة أَلْتَن مشتقة من أَلْتَن صو كُوْپَرِي أي
 جسر النهر الذهبي .
 المصادر :

(١) *Reisebeschreib nach Arabien* : Niebuhr

كوپنهاغن سنة ١٧٧٨ ، ج ٢ ، ص ٣٤٠ (٢)

باريس : *Voyage dans l'empire ottoman etc.* : Olivier

١٨٠١ ج ٢ ، ص ٣٧٢ (٣) Rousseau :

باريس سنة ١٨٠٩ ، ص ٨٥ (٤) C.J. Rich. : *Description du Pachalik de Babylon*

Narrative of a : *journey to the site of Babylon* ،

لندن سنة ١٨٣٩ ،

ج ٢ ، ص ١٠ - ١٢ (٥) Petermann : *Reisen* :

المصادر

- (١) العهد التركى : V. L. Cuinet, *La Turquie* : S.H. Longrigg (٢) ٨٥٥ ص ٢ ج ٢، *d'Asie* : S.H. Longrigg (٣) ٣٤٠ ص ٢ ج ٢، *Olivier* : *Voyage dans l'empire Ottoman* : Paris ١٨٠١ ج ٢، ص ٣٧٢ (٤) *Description du Pachali de Bagdad* : Rousseau : Paris سنة ١٨٠٩، ص ٨٥ (٥) G.J. Rich : *Narrative of a Journey to the Site of Babylon* : لندن سنة ١٨٣٩ ج ٢، ص ١٠ - ١٢ (٦) *Raisn im Orient* : Petermann : ليسك سنة ١٨٦١ ج ٢، ص ٣١٩ (٧) Czernik : *Petermann's Geogr. Mitteilungen, Ergänzungsheft* : رقم ٤٤ (سنة ١٨٧٥) ، ٤٧ (٨) انظر أيضاً K. Ritter : *Erkunde* : E. Reclus : ٦٣٧-٦٣٩ (٩) : *Nouv. geogr. univ.* : ٤٣١ (١٠) *aus sy. Akten pers. Martyr*: G. Hoffmann : سنة ١٨٨٠، ص ٢٥٨ ، ٢٦٣ (١١) وانظر عن القرن العشرين : S.H. Longrigg : *Iraq 1900-1950* : لندن سنة ١٩٥٣ : حورثيد [لنكرى S.H. Longrigg]

+ و آلثون تاش : الحاجب ، وكنيته أبو سعيد أما اسمه الثانى المزعوم هرون فلم يرد إلا فى فترة واحدة لابن الأثير ، والراجع أنه سهر من المؤلف

أحد - شأن فى القرن الحادى عشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) ومنذ هذا القرن بعد إقامة الجسرين اللذين بناهما فيها يقال السلطان م د الرابع وبعد أن مورت بها فترة من الحكم المستقر : وزار البلدة ووصفها كثير من الرحالة الأوربيين ، وهى تعد الآن بلدة صحية رائعة المنظر وقد تحسنت أحوالها كثيراً فى السنين الأخيرة من حيث النظافة ووسائل الأمن وأسباب المواصلات : أما الجسران الحجريان الشيران اللذان يشتمل الجنوى منهما على عقد رئيسى مرتفع ارتفاعاً غير على تقريباً ، فقد دمرهما الأتراك فى سنة ١٩١٨ ثم استبدل بهما من بعد منشآت حديثة من الصلب : ويعبر فرع الخطوط الحديدية العراقية الواصل من كركوك إلى لاربيل نهر الزاب عند منبعه مباشرة *

وسكان آلثون كوبرى الذين يبلغ عددهم نحو من ٣٥٠٠ نسمة ، خليط من الكرد والتركمان والعرب ، ويصلق هذا أيضاً على ثلاثين قرية فى زمام الناحية ، ويدخل كثير منها فى نطاق منطقة حقل بترول كركوك الواسع الغنى الذى اكتشف سنة ١٩٤٦ م (١٩٢٧ م) ويتوسع فيه إلى أقصى حد منذ سنة ١٩٥٣ م (١٩٣٤ م) : وقد منح استغلال هذا الحقول فرص العمل لكثير من السكان : ومعظم من لا يشتغلون فيه يعملون بالزراعة (وجزء منها يعتمد على المطر وجزء على وسائل الري الحديثة) وتقديم الخدمات والمون للمسافرين بالطرقات وبأسباب النقل فى نهر الزاب التى تعتمد على الوسيلة المشهورة وهى أطواف الجلود المسماة كلك ، ثم هم يعملون أيضاً بتجارة الجملة والقطاعي *

أعلن هرون استقلاله ، ولكنه قتل في العام التالي بتحريض الغزنويين ، فخلفه أخوه إسماعيل خندان . وظل عليها إلى عام ٥٣٢هـ (١٠٤١م) وهناك طرده شاه ملك أميرجند بأمر من الغزنويين ، وهكذا دالت للدولة التي أقامها ألتون تاش .

المصادر :

- (١) المعقبى : للتاريخ الصيني ، ص ٤٠٣ - ٤٠٦
- (٢) الكريدزي : زين الأخبار ، ص ٧٣ وما بعدها
- (٣) البيهقي ، طبعة Morley ص ٥٩ وما بعدها
- ٩١ - ٩٢ ، ٣٨٩ - ٣٩٠ ، ٤١٩ - ٤٢٠ ، ٤٩٩ - ٥٠٠ ، ٨٣٤ - ٨٣٥ ، والتواريخ التي وردت في ابن الأثير يجب تصحيحها وفقاً للمؤلفات السابقة (٤) القصص المرجح أنها استقيت من الأجزاء المفقودة من كتاب البيهقي العظيم والواردة في سياحت نامه لنظام الملك ، طبعة شيفر Schiefer ، ص ٢٠٦ وعوف ، في *Turkestan* : Barthold ، الجزء الأول من الطبعة الروسية ، ص ٨٩ (٥) M. Nizamu'd-din : الفهرس (٦) *Introduction to the Jawami'ul-Hikayat* : M. Názim (٧) *Turkestan* : Barthold ص ٢٧٥ - ٢٧٩
- ص ٥٩ - ٦١ (٨) *Iran in frühislamischer* : B. Spuler
- ص ١١٥ ، ١٢٠

[بارثولد W. Rarhold]

أو التناسخ (ابن الأثير ، طبعة تورنبرغ ، ج ٩ ، ص ٢٩٤) : كان ألتون تاش مملوكاً تركياً ثم صار قائداً في جيش السلطان الغزنوي سبكتكين وخلفه ثم والياً على خراسان . وكان في عهد سبكتكين قد حصل على أرفع رتبة في الحرس وهي حاجب الحجاب : وقاد الجناح الأيمن من جيش محمود في الرقعة الكبرى التي نشبت بين الغزنويين والقره خانية ، وكان ذلك في الثالث والعشرين من ربيع الثاني عام ٣٩٨ (٤ يناير عام ١٠٠٨) : وفي عام ٤٠١هـ (١٠١٠ - ١٠١١م) ورد ذكره والياً على إقليم هراة ، ولما قضت خوارزم عام ٤٠٨هـ (١٠١٧م) استعمل عليها ولقب بلقب «خوارزمشاه» وظل كذلك إلى أن توفي عام ٤٢٣هـ (١٠٣٢م) . ويظهر أنه حكم هذه الولاية الثانية الواقعة على الحدود في حزم وبعد نظر كما حازها من القبائل التركية المجاورة : ويمكننا أن نقول إنه كان يعمل على توطيد حكمه أكثر من العمل على توطيد حكم السلاطين حتى أن كلاماً من محمود ومسعود كان ينظر إلى جهوده نظرة الشك ، ويقال إنهما حاولا التخلص من هذا الوالى المشبوه لثقاق بالغدر ، وفي ربيع عام ٤٢٣هـ (١٠١٢م) ، أرسله السلطان محمود على رأس حملة لتأديب على تركيين (انظر مائة القره خانية) فأصابه جرح مميت في رقعة دويسية .

وخلفه على ولاية خوارزم ابنه هرون ، إلا أن مسعوداً احتفظ بلقب خوارزمشاه لابنه سعيد ، ولم يكن هرون إلا حكم الولاية باسم هذا الأمير . وفي رمضان من عام ٤٢٥هـ (أغسطس ١٠٣٤)

➔ «ألتى يارماق» (أى الرجل الذى له سبت أصابع في قدمه) ، محمد بن محمد : عالم تركي ومترجم ، ولد في أسكوب حيث درس ودخل

٢٩ ، رقم ١٠) ومن هذه الترجمة مخطوط : في مكتبة كوبريلي بإستانبول (٤) ولأبني يارماق أخيراً ترجمته لـ « شرح تلخيص المعاني » بعنوان « كاشفت العلوم وفتح القنون » ، وهذه الترجمة مخطوطة في « مكتبة عموي » بإستانبول ومن المظنون أنها حين ترجمة المطول (حاجي خليفة ، طبعة فلورنسا ، ج ٢ ، رقم ٣٥٤) للتفتازاني (انظر Brockelmann ، ج ١ ، ص ٣٥٤) .

المصادر :

- (١) المصحح : خلاصة الأثر ، ج ٤ ، ص ١٧٤
- (٢) بروسلي محمد طاهر : عثمانلي مؤلفاري ، ج ١ ، ص ٢١٢

عورفيد [شاخشت J. Schacht]

+ « ألبني شهر » أو « ألبني شهر » ، وفي التركستان الصينية يكتبون ألبنا دائماً ومعناها ستة ، والمدن الست هي في الواقع اسم لجزء من بلاد التركستان الصينية تقع فيه مدن كجيا وأق صو وأوج طورفان - أو أوش ترخان - وكاشغور يارقند وختن . ويلاحظ لنا أن هذا الاسم لم يستعمل إلا في القرن الثامن عشر الميلادي (Der Islamische Orient: M. Hartmann) الخلد الأول ص ٢٢٦ ، ٢٧٨ ، وتضافته إلى هذه المدن الست في بعض الأحيان مدينة سابعة هي يانكي حصار الواقعة بين كاشغور ويارقند . وكثيراً ما تذكر هذه المدينة واحدة من المدن الست ، وفي هذه الحالة تستبعد مدينة كجيا أو أوج طورفان ، وعلى هذا الاعتبار يطلق على ذلك الجزء كثيراً في المصادر

في سلك الطريقة البيرامية (انظر هذه المادة) وأصبح « واعظاً » ومدرساً في إستانبول ثم في القاهرة من بعد ، وفيها توفي سنة ١٠٣٣ هـ (١٦٢٣ - ١٦٢٤ م)

(١) وأهم كتبه : « دلائل نبوت محمدى وشيائل فنوت أحمدى » ، وهو ترجمة للكتاب الفارسي « معارج النبوة » لعبد الدين بن شرف الدين فراهي المعروف بـ « ملا مسكين » والمتوفى سنة ٨٩٠٧ هـ (١٥٠١ - ١٥٠٢ م) ومن هذه الترجمة عدة مخطوطات في إستانبول والقاهرة وغيرها ، وقد طبعت في إستانبول سنة ١٢٥٧ هـ ، وفي يولاي سنة ١٢٧١ هـ (انظر Storey ، ج ١ ، ص ١٨٨ ، Brockelmann ، قسم ٢ ، ص ٦٦١) .

وأورد فلورنسا بياناً مفصلاً عن محتويات هذه الترجمة (Handschr. Wien : Flügel) ، ج ٢ ، رقم ١٢٣١ (٢) وقد ترجم أبني يارماق أيضاً عن الفارسية « نكاستان » ، وليس هذا الأثر لجاي (كما ورد في بروكلمان ، ج ٢ ، ص ٥٩٠) ولكنه لأحمد بن محمد غفثاري المتوفى سنة ٨٩٧٥ هـ (١٥٦٧ - ١٥٦٨ م) ، انظر Storey ، ج ١ ، ص ١١٤ ، وتحمل هذه الترجمة العنوان : « نزهت جهان ونادرت دوران » ومنها عدة مخطوطات في إستانبول (٣) وثمة أثر آخر لأبني يارماق هو ترجمته لـ « كتاب ستين » ، جامع لطائف البساتين ، وهو تفسير صوفي في ستين جلسة لسورة يوسف من تأليف أبي بكر بن أحمد بن محمد بن زيد الطوسي وهو مؤلف لا نعلم إلى أي تاريخ ينسب (انظر Storey ، ج ١ ، ص

لقب « غياث الدنيا والدين » : ولما توفي غازان كان ألبانيو يحارب على تخوم الهند ، وكان ارتقاؤه الأرض سهلا لأن ابن عمه أقرنك كان قد قتل هـ

وواصل ألبانيو الحرب التي بدأها أسلافه مع دولة المماليك كما حافظ على الصلات الودية التي أنشئوها مع أوروبا المسيحية ، وقد وصلت إلينا بعض رسائله التي بعث بها إلى البابا كليمنت الخامس وملك الإنكليز إدوارد الثاني ، والتي

حملها مبعوثه المسيحي توماس إيلدوجي : وكان هذا

الرجل يتوهم أن مولاه مسيحي بالرغم من منافاة الوقائع لهذا الزعم : وأنفذ ألبانيو كذلك حملة

للتخفيف عن إمبراطور الروم ميخائيل باليولوغس للتخفيف عن إمبراطور الروم ميخائيل باليولوغس

ليجبر الترك على تقسيم جيشهم في آسيا الصغرى ، ولكن هذه الحملة لم

تصب من النجاح إلا أقله (Pachymeros ج ٢ ، ص ٥٨٨) وحملة أخرى عام ٧١٣هـ (١٣١٣م)

على المماليك قادها بنفسه وحاصر مدينة الرحبة الواقعة على الفرات فلم يفلح في الاستيلاء عليها هـ

وأعلى فتح جيلان عام ١٣٠٧م من كلمة الحكومة في الداخل كما زاد في هيبتها انتزاع هرة من يد الكرت ، وكانت أسرة موالية لدولته : وفي

عام ٧٠٥هـ (١٣٠٥ - ١٣٠٦ م) جعل ألبانيو مدينة «سلطانية» (انظر هذه المادة) الجديدة

حاضرة للكل ، وكان ذلك عندما رزقه الله بولده وخلفه أبي سعيد ، وأحيا ألبانيو قوانين غازان ،

فزاد ذلك في رخاء البلاد كما زاد فيها حسن إدارة المؤرخ رشيد الدين (انظر هذه المادة) هـ وفي

الحدية جتي - أوبى - شهر ، أي المدن السبع مثال ذلك ماورد في أحدث المؤلفات التاريخية ، وهو تاريخ أمانيه الذي كتب عام ١٣٢١هـ (١٩٠٣م) ونشره

پانتاسوف N. Pantasow في قازان عام ١٩٠٥م : (انظر المواد الخاصة بكل مدينة من هذه المدن) :

[بارتولد W. Barthold]

« ألتياق » : كلمة تركية تطلق على قطعة

ذات سنة فروش هـ

« أَلْبَانِيُو خُدايَنْدَه » ويقال « أَلْبَانِيُو : ثامن

إلخانية فارس ، وقد حكم من عام ٧٠٣ -

٨٧١٦ (١٣٠٤ - ١٣١٧م) ، وكان كسلفه غازان من أبناء أرغون وأحفاد هولاكو : ولي الحكم

في الرابعة والعشرين من عمره ولقب في شبابه « خَرَبْتَنْدَه » ، وهناك تفاسير مختلفة لهذا اللقب

(انظر قصيدة رشيد الدين التي أوردها E.G. Browne

ج ٣ ، ص ٤٦ من كتابه *A literary Hist. of Persia* ابن بطوطة ، ج ٢ ، ص ١١٥) على أن بلوشيه

Introduction à l'hist. de Mongols) : E. Blochet مجموعة نُب التذكارية ، ج ١٢ ، ص ٥١

يقول إن خربنده كلمة مغولية معناها الثالث ، وبسبب المؤرخ البيزنطي نعيميرس Pachymeros

(طبعه يون عام ١٨٣٥ ، ج ٢ ، ص ٤٥٩) وكامباتاس : « وقد عدته أمه أرك خاتون خُدايَنْدَه

ولكنه أسلم فيما بعد بتأثير إحدى زوجاته وتسمى بمحمد وأبدل لقبه فأصبح خدابنده واتخذ لنفسه

ونذكر من المصادر الأوربية (١) D'Ohsson ،
 Histoire des Mongols ، ج ٤ ، ص ٤٧٨ - ٤٩٨
 (٢) J. von Hammer-Purgstall : Geschichte
 der Hethen ، دارمشتات سنة ١٨٤٣ ، ج ٢ ، ص
 ١٧٨ - ٢٥١ (٣) H. Howorth : History of the Mongols
 ج ٣ ، ص ٥٣٤ - ٥٨٤ (٤) E. Blochet :
 Introduction à l'histoire des Mongols ، سلسلة
 كتب التذكارية ، ج ١٢ ، لندن سنة ١٩١٠ في مواضع
 مختلفة .

وانظر عن سكة ألباني : Stanley Lane-Poole
 Catalogue ، ج ٦ ، ص ٤٤ وما بعدها .
 [كرامرز Kramers]

١- ألباني : وتعرف الآن باسم إلوשה

Bloche : بلدة صغيرة في شرق الأندلس على
 مسيرة اثني عشر ميلا إلى الجنوب الغربي من
 "أليكانت" Alicante ، وقد اشتهرت البلدة بحراج
 النخيل التي لاتزال قائمة بها اليوم والتي وصفها
 الكتاب المسلمون مثل ابن سعيد والقزويني .
 المصادر :

(١) ابن عبد المنعم الحنبل : الروض المطار
 Péninsule ibérique ، رقم ٢٦ ، الفن ، ص ٣١ ؛
 والترجمة ص ٣٩ (٢) H. Pérès : Le Palmier
 en Espagne في Mélanges Godefroy-Demombynes
 القاهرة سنة ١٩٣٨ ، ص ٢٢٥ - ٢٣٩ (٣)
 Hist. Esp. Musul. : Lévi-Provençal ، ص
 ٢٨٤ - ٢٨٣
 هورثيد [لين بروفينسال Lévi-Provençal]

عام ٨٧١٢ (١٣١٢م) قتل سعد الدين زميل
 رشيد الدين ومنافسه بلعائس على شاه الذي حل
 محله في الحكم . وقد تنازع الوزيران بعد ذلك فرأى
 السلطان عام ٨٧١٥ (١٣١٥م) أن يقسم إدارة
 الدولة بينهما .

† ويجدر بنا أن نشير هنا إلى عقيدة ألبانيو
 الإسلامية ، فقد كان هواه مع الشيعة أول الأمر
 (انظر مارواه ابن بطوطة عن مجد الدين الشيرازي
 ج ٢ ، ص ٥٧) ثم اتبع مذهب أهل السنة ،
 وحاول بعد ذلك أن ينشر في بلاده مذهب الشافعي
 بدل مذهب أبي حنيفة ، ولكنه عاد فصرم على
 اتباع مذهب الشيعة إثر زيارته لقبر علي ، وتدل
 إحدى مسكوكاته على ذلك .

وكان ألبانيو رجلا فاضلا وحاكما حرا الفكر .
 وقد عني بمحصد المرافعة الذي كان يشرف عليه
 منجم السلطان أصيل الدين بن نصير الدين كما ناصر
 الحركة الأدبية والتاريخية التي قام بها الوزير
 رشيد الدين والمؤرخ وصاف ، وتوفي ألبانيو بمدينة
 سلطانية في رمضان عام ٨٧١٦ (١٦ ديسمبر عام
 ١٣١٦م) ، واتهم رشيد الدين بقتله بعد ذلك .
 ولا يزال قبره قائما في هذه المدينة إلى الآن .

المصادر :

المصادر الحديثة : (١) تاريخ وصاف ، طبعة
 حجرية ، بومباي سنة ١٢٦٩هـ ؛ وذيل جامع
 التراخي رشيد الدين ، وهو ذيل يوجد في عدة
 مخطوطات ولم ينشر بعد (٢) تاريخ كزیده لخداده
 المستوفى (٣) المؤلفات الفارسية المتأخرة .

« للثة » : (انظر مادة « ألش »)

فيا أعلى قبة في العالم ، ومسجد ألغ بك أو المسجد المقطع ، وسمى بهذا الاسم لأنه مزخرف من الداخل بالخشب المقطع الملون على النمط الصيني ، وقد تم تشييده عام ٨٢٣ هـ (١٤٢٠ م) ، ومسجد شاه زنده الذي أتمه عام ٨٣٨ هـ (١٤٣٤ م) ، وكذلك ابني عام ٨٢٨ هـ (١٤٢٤ م) مدرسة بها حمام مزخرف بالنسفساء الرائعة ، والقصر ذا الأربعين عوداً المعقودة تكتنفه أبراج أربعة شاهقة ، والمزين بصف من عمد المرمر ، وابني أيضاً قاعة العرش أو الكرشنخانة ، ويبلغ عرض قاعدة العرش ثمانى أذرع ، وطولها خمس عشرة ذراعاً ، وارتفاعها ذراعاً واحدة ، وليست هي الحجر الأزرق الذى ذكره فامبرى Vambéry : وشيد كذلك « چينى خانه » وهو جوسق قام على نقش حوائطه بالصور نقاش صينى بارع كان ألغ بك معجباً به ، وبني المرصد المشهور الذى سئلت عنه بعد قليل ، وقد أشرف على بنائه المهندس على قوشجى ، ورحلت أمه كوهرشاد إلى سمرقند لمشاهدة هذا المرصد ، ولألغ بك إلى جانب هذا شغفت عظيم بالكتب كما كان من المتضلعين في الرياضيات القادرين على حل أعوص مسائل الهندسة :

وكان فوق ذلك فلكياً عظيماً ، وبدأ بشيد مرصده في سمرقند عام ٨٣٢ هـ (١٤٢٨ م) على الجانب الآخر من كوهيك ، وقد تهدم الآن ، وكان يعد في زمانه إحدى عجائب الدنيا ، وكان الفلكى صلاح الدين اليهودى الأصل هو القوة المحركة في هذا المرصد ، يعاونه ثلاثة من فلكي

« ألغ بك » محمد طورغاي بن شاه رخ ، وأمه كوهرشاد : ولد بمدينة سلطانية عام ٨٧٦ هـ (١٣٩٣ م) ، وفي سنة ٨٨٠ هـ (١٤٠٧ م) صار والياً على ماؤندران وجزء من خراسان ، ولما أنطقت شاه رخ وعده في العام التالى وانتزع التركستان وما وراء النهر من خليل سلطان صاحب سمرقند خلعهما على ولده ألغ بك :

وكان ألغ بك أديباً له مشاركة في العلم والفن ، وقد حقق أحلام تيمور بأن جعل سمرقند مركز الحضارة الإسلامية (Hist. de l'Asie : R. Grousseau) ج ٣ ، ص ١٢٧) وكان إلى جانب ذلك قفياً أكب على دراسة القرآن فحفظه وجوده بالقراءات السبع ، وشغفه بالشعر فالتخذ لنفسه شاعراً خاصاً هو خواجه عصمت البخارى ، وقرب غيره من شعراء العصر أمثال برتندق ورستم الخوريزاني وطاهر الأبيوردى ، كما أنه لم يكتف بتشجيع البحوث التاريخية بل كان هو نفسه مؤرخاً صنف في تاريخ أبناء چنكيز الأربعة كتاباً عنوانه « أولوس أربع چنكيزى » ، ويظهر أنه ضاع ، ولو بقي لأصبح جليل القيمة في تاريخ أولوس تولى في فارس وأولوس چغتاي ، وإن كان مصنف رشيد الدين وبما كان أكمل منه في تاريخ المدة التى سبقت عام ٨٧٠٣ (١٣٠٣ م) Introd. à l'hist. de Mongols ص ٨٦-٩٢) ودفعه ذوقه الفنى إلى أن يزين مدينة سمرقند بالعمائر النخمة فشيدها الخاقان الذى

نشر كنوبل F.B. Knobel ثبت النجوم بعد أن راجع جميع المخطوطات التي في بريطانيا ، وأضاف حاشية عربية وفارسية (واشتغل عام ١٩١٧ م) . وهناك خلاص في اللغة التي كتب بها هذا الزيج ، أي العربية أم الفارسية أم التركية ؟ ، والراجع أن تكون النسخة الفارسية هي التي وصلت إلينا ، والظاهر أن تأليفه تم عام ٨٨٤١ (١٤٣٧ م) ، ويظهر أن ألف بك لم يرصد جميع النجوم التي ذكرها ، وأنه اعتمد في الأطوال والعروض على بطليموس ، كما أسرفت في تناول التنجيم ، إلا أن سديو (كتابه المذكور ، ج ١ ، ص ١٣٢) يقول إن عهد التنجيم الفلكي في الشرق انتهى بالمرجم له .

أما في عالمي السياسة والحرب فقد كان ألف بك أقل توفيقاً منه في ميادين العلم والفن ، فقد رد الأرابكة الفاضحين إلى أقصو ، ولكن فرسان براق أوغلان ومحمد جوكي سرعان ما انتقموا لأنفسهم ، وتقدموا حتى بلغوا خُجُتُند [خجندة] وعائلوا في البلاد تخريباً عام ٨٨٢٨ (١٤٢١ م) . ولما كان ألف هو الوحيد الذي ظل على قيد الحياة من أبناء شاه رخ ، فقد ولي الحكم بعد وفاة أبيه في الخامس والعشرين من ذي الحجة عام ٨٨٥٠ (١٢ مارس عام ١٤٤٧) ، واثابته غمرة من اليأس ، وظل راكداً عدة شهور تمكن خلالها بنو تيمور من الكيد له . وكانت گوهرشاد تسعى إلى أن يثول العرش إلى عبد اللطيف بن ألف بك ، ولكن قرماً سوا بينها وبينه ، فظن أنها تعين علاء الدولة

قاشان هم حسن چاي المشهور بقاضى زاده الروى وابنه مریم چاي هو الذى كتب شرحاً لمصنف ألف بك) وغياث الدين جشيد : معين الدين القاشاني ، وقد استطاع ألف بك أثناء عمله معهم استنباط آلات جديدة قوية جداً تعينهم في بحوثهم المشتركة .

وإذ رأى ألف بك أن حساب التوقعات للحوادث على ماقرره بطليموس لا يتفق والأرصاء التي قام هو بها فقد عمد إلى تصحيحه ، وألف في ذلك كتابه المعروف بالزيج الجديد السلطان . وهذا الزيج مجموعة تحوى على ،

أولاً - حسابات التوقعات على اختلافها والتواريخ الزمنية ، ثانياً - التوقيت ، ثالثاً - مجارى الكواكب في أفلاكها ، رابعاً - مواقع النجوم الثابتة .

وقد صدره معقمة أبان فيها الباعث له على تصنيف هذا الزيج كما أشار فيها إلى الذين علونوه ، وهي مقدمة معقدة يشوبها الغموض واشتهرت هذه الجداول في أوروبا ، فعنى بها جون جريفرز John Greaves - واسمه باللاتينية Graevius ، وكان أستاذاً في جامعة أكسفورد من ١٦٤٢ إلى ١٦٤٨ - وترجمها عام ١٦٦٥ م إلى اللاتينية هايد Hyde ثم راجع هذه الترجمة شارپ Sharpe عام ١٧٦٧ م ، وترجم سديو A. Sédiot المقتمة ونشرها بباريس عام ١٨٤٧ - ١٨٥٣ م في مجلدين ، وسديو هذا هو الذى قام بنشر الجداول نفسها قبل ذلك (الكراسة الأولى ، باريس عام ١٨٣٩ م) كما

التحالفت مع بابر ميرزا ففعل ، واتفق هذا
الأميران على أن تكون خبوشان هي الحد الفاصل
بينهما •

ومما أثار الشحنةاء من جديد أن عبد اللطيف
جنح إلى الغدر ، ولم يسلم الأمرى بل قتلهم بعد
أن رد فصيلة من الجند أرسلت للبحث عنهم •
وأخذ علاء الدولة في الغزو بقصد النهب والسلب ،
وخاف وعيد ألغ بك ولم يقم بالحملة التي كان قد
أحكم أمرها : وعزم ألغ في الوقت نفسه على تثبيت
حقه بحسيناته الوارث الوحيد لأملاك شاه رخ كما
أراد أن يثار للمنازعة التي وقعت في بلخ عام ٨٨٥٢
(١٤٤٨ - ١٤٤٩ م) قتل عدداً كبيراً من قواد
ابنه : وأمد عبد اللطيف أباه بفرق كثيرة من الجند
هند عبوره نهر جيحون ، وبعد وقعة حامية لوطيس
هزم علاء الدولة بالندبة عند تراب ، واحتوى
بمشهد ، وهناك وعده أخوه بابر ميرزا بمعاونته على
استرداد أملاكه : وتظاهر علاء الدولة بالخضوع ،
ولكن ألغ بك لم يصدق بذلك بل احتل هراة
وحصونها وسار قاصداً أسفرايين ، وفيها قسم
جيشه قسمين ، وجه الأول إلى حصار بسطام
بقيادة ميرزا عبد الله الشيرازي ، وسير الثاني نحو
أستراباذ بقيادة عبد اللطيف ، وكان الأزابكة في
ذلك الحين قد احتلوا ما وراء النهر فقتل ألغ بك
مسرعاً وأخذ معه وفات شاه رخ وخزان هراة ،
بيد أن بابر ميرزا هاجم مؤخره جيشه كما استولى
الأزابكة على متاعه عند عبوره نهر جيحون ثم
وصل آخر الأمر إلى بخارى ، واحتفل فيها بتشييع

وهو مطالب آخر بالعرش ، لقبض عليه وحاشيتها
بعد وفاة شاه رخ بأيام قلائل وذهب بها هي
وحاشيتها جميعاً سجناء إلى سمنان ثم غادر هذه
المدينة إلى هراة ففتحها ونادى بنفسه حاكماً عليها •
واستولى السلطان عبد الله بن إبراهيم سلطان على
إقليم شيراز ، أما كابل وغزنة فقد أصبحتا ولاية
جديدة يقوم عليها ميورهنش ، كما تطلع أميران
آخران هما محمد ميرزا وبابا ميرزا إلى السلطة ،
ونادى ثانيهما بنفسه حاكماً على جرجان ومازندران :
وباغت الأميران صالحاً وأويساً ، عبد اللطيف
أثناء رجوعه وأسراه من نيسابور ، فركن إلى
الفرار بعد أن أطلق سراح أولئك الأسرى ثم قبض
عليه وأحضر أمام علاء الدولة فأحسن وفادته •

وأفاق ألغ بك من غمرته وأخذ برأى وزرائه ،
وخرج قاصداً خراسان ، واستأهل أبا بكر ، أحد
منافسيه ، بأن زوجته من ابنته ، فلما استيقن أنه
يتآمر عليه زج به في السجن : ثم هرب نهر جيحون ،
وفي بلكش سمع بما فعله ولده عبد اللطيف ، فعفا
عنه : وكانت خطته أن يتخلص من الصعاب التي
تواجهه ولو نزل في سبيل ذلك عن حقوقه ، فأرسل
وزيره نظام الدين ميرك إلى هراة إلا أن بابر
ميرزا فتح خراسان وهزم طليعة جيش علاء الدولة
هزيمة منكرة عند جام ، وهكذا وقع هذا الأمير
بين بابر ميرزا من ناحية ، وألغ بك من ناحية
أخرى فاضطر إلى التسليم : وتبادل الفريقان الأسرى ،
وأصبح عبد اللطيف والياً على بلخ : ولا يخاف
قواد علاء الدولة بأسى ألغ أروغمو أميرم على

وفي هراة ، أظهر محمد ميرزا تساعماً ، فأُصلق سراح ابن أخيه إبراهيم وردشاه محمود بن بابر إلى أمه .

وكان عبد اللطيف يحقد على أبيه حقداً يمكن تعليله من عدة وجوه ، فيقال إن ألغ بك وضع اسم ابنه عبد العزيز بدل اسم عبد اللطيف في وصفه لوقعة تراباب ، ويقال أيضاً إن الأب رفض أن يعيد لابنه ما كان يحفظه في هراة من مال وسلاح لأنه اعتمد على التنجيم الذي دله على أن ابناً له سيثب على أبيه يوماً ما . وثار عبد اللطيف واستولى على بلخ وهزم أباه وأخاه عبد العزيز عند شاهرخية وسلم أباه إلى عبد فارسى يدعى عباساً فقتله بعد محاكمة صورية ، وكان ذلك في العاشر من عام ٨٥٣ (٢٧ أكتوبر عام ١٤٤٩) بعد أن حكم عامين وثمانية أشهر ، وزادت عوامل الانقسام في الدولة التيمورية بعد مقتله إذ ظهر مطالبون بالعرش في جميع الأنحاء ، وقد أفلح بعضهم في تحقيق أغراضه : وبعد ستة أشهر أخرى لى عبد اللطيف مصرعه الفاجع .

المصادر :

- (١) ميرخواند : روضة الصفا ، بومباي سنة ١٢٧١ هـ ، ج ٦ ، ص ١٩٥ ، ٢٠٢ - ٢٠٥ ، ٢٠٨
- (٢) خواندмир : حبيب السير ، طهران ١٢٧١ هـ ، ج ٣ ، ص ١٧٤ ، ١٩١ ، ١٩٩ ، ٢١٨ (٣)
- معين الدين إسفرارى ، مقتطفات من روضة الصفا وردت في Barbier de Meynard في المجلة الآسيوية سنة ١٨٦٢ م ، ج ٢٠ ، ص ٢٧٧ - ٢٨٤ (٤)
- عبد الرزاق السمرقندى : مجمع البحرين (٥)

وفات أبيه : وكانت الفوضى تسود خراسان إذ كان يتنازعها بنو تيمور والتركمان . وفر يار على أمير القطيع الأسود من قلعة نرتو وحاصر هراة ولكن ألغ بك أنقذ المدينة ، غير أن بابر ميرزا انتفض عليه وهاجم المدينة هو الآخر : وفر عبد اللطيف إلى أبيه ، وباغت يار على المدينة فاستولى عليها وتوج بها وعمل على التقرب إلى أهلها ، وبعث بابر ميرزا رسولا دسّ ليار على خندراً ولكنه قُتل :

وفي ذى الحجة من عام ٨٥٢ (فبراير ١٤٤٩) أصبحت خراسان بأسرها خاضعة لباير ميرزا فخلع على علاء الدين خلعة مثيرة للهزة إذ نصبه والياً على مدينة صغيرة تدعى «تون» ثم حل محله ابنه : واتهم الاثنان بالتآمر فأرسلوا إلى هراة وهناك قاسيا من مراة الأسر ماقاسيا : ثم إن السخط عم الناس ولم يرضوا عن فجور بابر وانغمسه في الشراب وعدم كفاية عماله وسوء إدارتهم فما إن رفض أن ينفذ حملة على بادغيس حتى أخذ الأمير القوى «هندوكه» يسعى في إثارة البلاد عليه مستعيناً بألغ بك ، وكان قد أرسل إليه رسولا يدعى «إيدكو» إلا أن عبد اللطيف أسر هذا الرسول وبعث به إلى بابر ميرزا فباح له بكل شيء : وأسر هندوكه وقُتل على الرغم مما أبداه من البسالة الفائقة :

أما علاء الدولة فقد فر إلى سجستان ثم ذهب إلى العراق وكان يحكمها أخوه محمد ميرزا أمير فارس . واشترك الأخوان في فتح خراسان وهزما بابر ميرزا هزيمة منكرة عند «جرام» وفر هلا في ثمانية من فرسانه إلى قلعة عماد .

ذلك الروايات الخاصة بالنفس^(١) التاجر الذي كان يناوئ النبي ، في القرنين السابع والثامن لميلاد المسيح بدأ الاتصال بين العرب وفارس ومايلها من البلاد الشرقية ، وجدوا في نقل مادة القصص والأساطير عن هذه البلدان . ولستنا نستطيع على التحقيق - تتبع مراحل السند لهذه القصص ، ما خلا القليل منها مثل : كتاب كليله ودمنة ، لأن القصة أو مايدخل في بابها لم تكن من صناعة الأديب إذ ذاك :

ونمت الحضارة العربية وتعددت جوانبها في القرون التالية ، وألفت قصص مبتكرة في حواضر العالم الإسلامي : وأخذ فن القصة مع غيره من مظاهر التطور العقلي ينتقل شيئاً فشيئاً من المشرق إلى المغرب ، نجد هذا كله ممثلاً في كتاب ألف ليلة وليلة ، وهو أكبر مجموعة عربية للقصص وأكثرها تنوعاً ، ففيه العناصر المدخيلة الشرقية الأصل إلى جانب العناصر العربية الخاصة ، والحق إن قصة هذا الكتاب تؤلف فصلاً مشهوداً من تاريخ تطور الحضارة الشرقية عامة ، على أن ندرة المعلومات الخاصة به تضطرنا إلى أن نجمل الحديث عنه ، فلا نبليغ من الدقة ما نريد .

ولم يبدأ البحث الجدي في أصل هذا الكتاب إلا في أوائل القرن التاسع عشر ، وأول عالم أسهب في بحث هذا الموضوع هو سلفسترد ساسي Silvestre de Sacy واضع فقه اللغة العربية الحديث (انظر ماكتبه في *Journal des Savants* سنة

(١) يشير إلى قصة النشر بين الحائز الذي أسر يوم بدر وأمر النبي عليه بقتله سبيراً لأنه كان يروي أخبار الفرس والروم لأهل مكة معارفاً بذلك ما جاء في القرآن من أخبار ما د وتعود لدنيا في النبوة . وليس في ذلك حجة على انتفاء المصدر في القصص كما أراد الكاتب .

هو لقتاه : لا ذكره ، طبعة براون ص ٣٦١ - ٣٦٦

Introduction aux *Prolegomenes* : A. Sédillot (٦)

في أول مجلد من النص (٧) *Ulug-Beg* : W. Barthold
: E. Blochet (٨) سنة ١٩١٨ : *in eo veniunt*

Introduction à l'histoire des *Mongols* de Rashid ed-Din
ليدن سنة ١٩٢٠ (٩) *Persian* : E. G. Browne

كبردج سنة ١٩٢٠ ، ص ٣٨٦ ، ٣٩٠ ، ٥٠١ - ٥٠٣
Literature under Tartar Dominion

(١٠) *L'Empire Mongol* : Lucien Bouvat

الفترة الثانية ، باريس سنة ١٩٢٧ ، ص ١٢٣ -

١٢٩ (١١) الكاتب نفسه : *Essai sur la civilisation*

Timouride ، في المجلة الآسيوية سنة ١٩٢٦ ، ج

٢١٨ ، ص ٢٤٨ - ٢٥٠ (١٢) وقد سبق أن ذكرنا

المصادر الخاصة بمؤلفات ألف الفلكية وقد درسها

M. Faddgeon وأعطانا عنها معلومات قيمة :

وقادجون هذا ليس فلكياً فحسب بل مستشرقاً أيضاً :

[بوفاف L. Bouvat]

و «ألف باء» : (نظر مادة «أبيد»)

«ألف ليلة وليلة» : عنوان أشهر مجموعة

عربية للقصص : كان العرب منذ أقدم العصور

- كجميع المشارقة - مشغوفين بالاستماع إلى القصص

الحياثي ، ولكن ضيق^(١) أفقهم العقلي بعض

الضيق جعلهم يأخذون معظم مادة هذه القصص

عن غيرهم ، أمثال الفرس والهنود ، تدلنا على

(١) الحكم على العرب بضييق الأفق العقلي فيه غلو وسوء تعبير ، فإن لم يكن لهم حقل والفر من القصص لفسد اسمت قلوبهم بكثير من الروايات الأدبية .

المجلد الأول ، ج ١٠ ، المجموعة الثالثة ، ج ٨ ،

مقدمة : *Die noch nicht überlieferten Erzählungen*
 der Tausend und einen Nacht ، شوتنكرات سنة
 ١٩٢٣ م

أما ولیم لین William Lane الذي أجاد ترجمة
 جزء من ألف ليلة وليلة فقد حاول أن يثبت أن
 هذا الكتاب ألفه بأكمله مؤلف واحد ، وأنه كتب
 بين ١٤٧٥ و ١٥٢٥ م (مقدمة : *The Arabian Nights*
Entertainments ، لندن سنة ١٨٣٩ ، ١٨٤١ م) .

وفي السنوات الأخيرة انبرى ده غويه De Goeje
 لتلخيص المناقشة التي دارت حول الموضوع
 (*Encyclopaedia di De arabische Nachtervertellingen*)
Britannica ، ج ٢٣ ، ص ٣١٦) فوازن بين الفقرة
 التي أوردها محمد بن إسحق الوراق في القهرست
 والتي جاء بها أن هزار أفسانه قيل إنه ألفت لحيا ابنة
 الملك جهن وبين الفقرة التي أوردها الطبري
 (ج ١ ، ص ٦٨٨) وجعل فيها إستر أمأ لبهن
 وأطلق اسم شهرزاد على حيا ، ثم حاول ده غويه
 أن يوجد صلة بين هيكل ألف ليلة وبين كتاب
 إستر وتوسع ميلر في بسط هذه الفكرة (A. Miller ،

Die den Märchen der Tausend und einen
Nacht في *Rezenbergers Beiträge* ج ٢٢ ، ص
 ٢٢٢) وفطن إلى أن الكتاب يتكون من طبقات
 متعددة ، وقال إن إحداها ألفت في بغداد وإن
 الأخرى ، وهي أكبر وأوسع ، كتبت في مصر .
 وأخذ نولده Noldke بنظرية الطبقات وفصلها
 تفصيلا أدق ، إذ وضع مقاييس للموازاة فترسل
 بها إلى تمييز كل طبقة منها (*Die dem ägyptischen*

١٨١٧ ، ص ٦٧٨ ثم في *Recherches sur l'origine*
 du recueil des contes intitulés les mille et une nuits
 باريس سنة ١٨٢٩ ، ورسالته بنفس العنوان في
mémoires de l'Académie des inscriptions et des belles lettres
 ج ١٠ ، سنة ١٨٣٣ م ، ص ٣٠) .

وقد أنكر إمكان قيام فرد واحد بتأليف هذا
 الكتاب ، وسلم في المقابل الأخيرين اللذين ذكرناهما
 بأنه ألفت في عهد متأخر جداً ، ورفض آخر الأمر
 رفضاً باتاً الرأي القائل بوجود عناصر هندية وفارسية
 فيه ، وزعم لذلك أن الفقرة التي وردت في كتاب
 المسعودي بهذا الصدد منقولة له ، ونحن نقفها
 إليك لما لها من الشأن العظيم في تاريخ هذا الكتاب :
 قال المسعودي حين عرض لأخبار شداد بن عاد
 ومدينته إرم ذات العماد : « إن هذه أخبار موضوعة
 من خرافات مصنوعة ، نظمها من تقرب من
 الملوك برواياتها ، وإن سهلها سبيل الكتب المنقولة
 إلينا والمترجمة إلينا من الفارسية والهندية والرومية
 (وفي رواية أخرى الفهلوية بدل الهندية) مثل كتاب
 هزار أفسانه ، وتفسير ذلك بالفارسية خرافة
 ويقال لها (أفسانه) ، والثامن يسمون هذا الكتاب
 ألف ليلة (وفي روايتين أخريين ألف ليلة وليلة)
 وهو خبر الملك والوزير وابنته شهر زاد وجاريها
 دنيا زاد » .

وخالف يوسف فون هامر Joseph von Hammer
 ده سامي فقال بصحة رواية المسعودي بجميع
 ما يترب عليها من نتائج (*Wiener Jahrbücher* ،
 سنة ١٨١٩ ، ص ٢٣٦ ، *Journal Asiatique* ،

Revue des Traditions في *Notes sur les 1001 nuits*)
Populaires ، ج ١٣ ، ص ٣٧ ، ٣٠٣) ملاحظات
 قيمة في مسائل معينة تتصل بهذا الكتاب .

أما وقد وصلنا في البحث إلى هذه المرحلة فإننا نستطيع أن نقرر في كثير من الثقة « أن النواة الأصلية لكتاب ألف ليلة وليلة مأخوذة عن كتاب قصص فارسي يعرف بكتاب « هزار آفسانه » ربما نقل إلى العربية في القرن الثالث الهجري ، وأن مادة هذه القصص معظمها من أصل هندي : « ووجوه الشبه التي نجدها بين كتب هندية وفارسية لا شك في أنها أقدم من الأصل العربي ، وبين نواة ألف ليلة وليلة تمدنا بمقاييس نستطيع أن نميز بها قصص هذه الطبقة القديمة : وهذا التشابه صفان ، فهو طوراً يكون صورة مطابقة للنص العربي ، وطوراً ينحصر في ملامح متفرقة من السهل تمييزها ، وكلما كانت هذه الملامح بارزة واشتد اتصالها ببناء القصة وموضوعها زادت قيمة في نظرنا .

ولدينا إلى جانب هذا مقاييس خارجية خالصة ؛ كذكر الأسماء والنظم الفارسية القديمة : وقد حاول لين Lane الدفاع عن النظرية القائلة بالأصل العربي لكتاب ألف ليلة وليلة فبالغ في تقدير هذه المقاييس الخارجية بمقدار ما وجد فيها من تأييد لنظريته . ومن الأيسر علينا أن نعلل كيف أن قصاصاً أو ناسخاً عربياً وضع أسماء وإشارات عربية تتلاءم والأحوال العربية المعاصرة له من أن تفهم علة ورود الأسماء الفارسية القديمة ، اللهم إلا إذا فرضنا أن هذه الأسماء عبارة عن بقايا مرحلة قديمة من

في *Narchan* . *Deutsch. Margn.* *Zritchr.* *Gessleeh* ج ٤٢ ، ص ٦٨) .

وأثارت هذه البحوث أويسترب (*Oestrup* : *Studier over 1001 nat* ، كوبنهاغن سنة ١٨٩١ ؛ الترجمة الروسية لهذه الرسالة : *Izsledovanie o 1001 nochi* ، موسكو سنة ١٩٠٥ م) فحاول أن يصنف القصص المستقلة في ثلاث طبقات ، تشمل الأولى هيكل الكتاب والقصص المأخوذة عن الكتاب الفارسي هزار آفسانه ، وتضم الثانية القصص التي أخذت من بغداد ، وتجمع الثالثة القصص التي أضيفت إلى الكتاب في مصر ، وقال في الوقت نفسه بوجود قصص أضيفت إلى الكتاب في زمن متأخر جداً مثل قصة البطولة والقروسية الضافية التي يتحدث عن عمر بن النعمان ولديه ، غير أن سيبولد Seybold خالف الرأي الذي يقول بأن هذه القصة إضافة متأخرة (*Verz. der arab. Hss. der kgl. Universitätsbibliothek zu Tübingen* ، توبنغن سنة ١٩٠٧ م ، ص ٧٥) . وجاء كرمسكي I. Krimski فليبل الترجمة الروسية لرسالة أويسترب بتعليقات نقدية .

وتابع شوفان Chauvin تحليل الأقسام التي تتألف منها الطبقة الكبيرة ، فبين أن الطبقة المصرية تتألف من قسمين أحدهما يهودي الأصل (*La récension égyptienne des mille et une nuit* ، بروكسل سنة ١٨٩٩) ، وأورد شوفان (انظر ما كتبه في *Bibliographie des ouvrages arabes* ، وفي بعض الرسائل المختلفة) ورينيه باسيه René Basset

يتكلمون أو يستمعون في حين أن طبيعة موقعهم من القصة تتناوب مع هذا .

والباعث الأول لكتاب ألف ليلة وليلة هو اكتساب الوقت وفنى التهور عن عزمه : وهذا موجود أيضاً في قصة الوزراء السبعة الهندية الأصل ، ونلاحظ هذا بصورة أخرى في القصة الهندية « صوكاساتاني » ففيها تحول البغاء الأريية بين زوجة صاحبها وبين زيارة خليلها في غيبة زوجها بأن تشغلها في البيت بجزء من قصة تسرده عليها كل يوم وتختتمه دائماً بقولها : «أصاف البقية غداً إذا بقيت في البيت الليلة » ، وهكذا لا تستطيع الزوجة تنفيذ مآربها حتى يعود زوجها :

وهذه الطريقة في تكوين هيكل القصص شائعة في الهند نادرة في غيرها : ولسنا نعرف بين المصنفات القديمة كتاباً واحداً اتبع فيه هذا النهج المهم إلا كتاب أوفيد (Ovid : Metamorphosis) ويمكن اتخاذ هذا النهج مقياساً نميز به الأصل الهندي لأجزاء خاصة من ألف ليلة وليلة : وليس الأمر مقصوراً على ذلك بل إنه يتعداه إلى الأسلوب ، فمن لوازم الكتب الهندية الشعبية قولها : « لا تفعل ذلك وإلا أصابك ما أصاب فلاناً » فيسأل السامع : وكيف ذلك ؟ فيجيب القاص برواية القصة ، وهذا الأسلوب نفسه مستعمل في ألف ليلة وليلة ، وقولهم « وكيف ذلك ؟ » في بداية القصة ترجمة حرفية للعبارة السنسكريتية « كاتهام إانات » ، ونحن نميل إلى افتراض أن هذه العبارة بالنات موجودة في هزار أفسانه كما توجد أيضاً في الأصل الهندي الذي أخذ عنه هذا الكتاب •

مراحل التطور ، ولذلك فإن المقاييس الخارجية التي تتصل بالهند وفارس تعتبر أهم نسبياً من غيرها ، فقصص العرب كانوا يعرفون كيف يطبعون القصة الأجنبية بالطابع المحلي ، وكيف يوفقون بينها وبين ما يحيط بهم ، غير أنه كانت تعوزهم الحاسة القصصية الفنية الرائعة التي تمكنهم من أن يصبغوا الشيء الوطني بالصبغة الأجنبية وبكسوه جو بلاد غير بلادهم :

وفي القصة الأولى التي يتكون منها هيكل الكتاب نجد كلا من المقاييس اللذين يثبتان وجود الأصل الأجنبي فيه جنباً إلى جنب ، فاسم شاه زمان وشهریار وغيرهما أسماء فارسية ، كما أن خيانة زوجي الأميرين الأخوين التي انتهت برحلة أحدهما تشبه القصة الهندية « كاتما سارت ساكارا » (انظر *British and Foreign Review* ، ج ٢١ ، يولية سنة ١٨٤٠ ، ص ٢٦٦) وكذلك القصص الصغيرة الثلاث التي وردت عرضاً في نواة الكتاب ، والتي نتحدث عن التجار الذين يفهمون لغة البهائم والوحوش لها نظائر في الأدب الهندي : والتشابه الملحوظ بين الطريقة التي تدمج بها بعض القصص في هيكل ألف ليلة وليلة وبين الطريقة التي تنتهجها الكتب الهندية له أهمية خاصة ، فإن إدماج قصة في قصة من خصائص الأدب الهندي ، وهو أمر مشاهد في « المهابارته » و«البنجه تتره » و«وتله بنجه » ومساق « وغيرها ، ولا يخفى الهنود بما في هذه الطريقة من بُعد عن الواقع ومنافاة لطبيعة الأشياء ، فإنهم يظهرون من حين إلى حين أشخاصاً

أخرى تشابه في الملامح بين عدد من الحكايات الأولى من كتاب ألف ليلة وليلة يجعلنا نسلم بسهولة بأن هذه الحكايات كانت في الأصل متفرقة على الصورة التي وصلت إلينا ، بل من الراجح أن تكون كل حكاية من هذه الحكايات المأخوذة من هزار أفسانه قد أصابها تغيير كبير فيما بعد .

والحكايات الأخرى التي لا شك في أصلها الهندي الفارسي هي :

١ - حكاية الحصان المسحور ، فقد وردت بها أسماء فارسية مثل سابور ، وأعياد فارسية مثل التبروز والمنهرجان . ويمكننا أن نرد الفكرة التي تقوم عليها هذه الحكاية إلى قصة « بنجه نتره » (انظر Benfey ، كتابه المذكور آنفاً ، ج ١ ، ص ١٦١) .

٢ - حكاية حسن البصري (وقد ورد في ترجمة هابشت وهاجن Habicht et Hagen اسم بطل هذه الحكاية « حاصم الصباغ » بدلا من حسن الصائغ ، وربما كان هذا ناشئا عن التباس بين الصائغ والصباغ) .

وأهم ما في هذه القصة مرقعة الريش ، والحيلة التي تغلب بها بطل القصة على الرجال الذين كانوا يتنازعون الميراث وتوسل بها إلى استرجاع نخبوته الحاربة : وهاتان السمتان من أصل هندي (انظر Benfey ، كتابه المذكور ص ٢٦٣) ثم ذاعتا بعد ذلك في الشرق (انظر Zeitschr. d. Deutsch Adorgent Ges. ، ص ٥٣٦ ، Stanislas Julien)

فانقص التي في أمثال جميع النسخ المخطوطة والمطبوعة من كتاب ألف ليلة وليلة - كنقص التاج مع العفريت ، والبنات مع الخيال ، والصعاليك الثلاثة ، والأحلب - كلها شاهدة على الطريقة التي يقوم بها الكتاب على هبكل ، لأن فيها السيات التي تذكرنا بالقصص الهندية القديمة ، ومن تلك السيات الحيلة التي لجأ إليها الصياد في إعادة العفريت إلى القصر بعد أن كان قد أطلق سراحه ، فهي مشابهة للترجمة المغولية لقصة « سمه سند قتر مساني » أي قصة « أرجي برجي خان » ومشابهة لقصة أهل الجنوب المعروفة بـ « بنجه نتره » التي ترجمها ديوبو Dubois :

ومن السيات التي تذكرنا بالقصص الهندية أيضا الصراع بين العنان الأبيض والعنان الأسود وكلاهما عفريت ، فإننا نجد له شبا في قصص التتار التي من أصل هندي ، وليست من أصل إسلامي كما ذهب إلى ذلك ناشرها بافيه ده كورتاي Pavet de Courteille (الحيلة الآسيوية ، المجموعة السابعة ، ص ٢٥٩) ، وكذلك الصراع بين العفريت والأميرة الساحرة ، إذ أن له شبا قويا بالترجمة المغولية لقصة « وتله بنجه ومساني » (Benfey : Pauchatantra ج ١ ، ص ٤١١) ، ومنها أيضاً قصة الملك والحكيم دويان (١) ، وكيف قتل هذا الحكيم الملك بكتاب دهننت أوراقه بالسهم ، فذلك عادة شائعة بين الهنود (انظر De rebus : Gildemeister indices scriptorum Arabum ص ٨٩) وهناك من جهة

٦ - حكاية أردشير وحياة النفوس ، ونجد هذه الحكاية أيضاً بشكل آخر في مخطوطات ألف ليلة وليلة ، نجدها في حكاية عمرين النعمان ، وبالرغم مما قرره تسيبولد فلا يرى أنها إضافة متأخرة إلى هيكل كتاب ألف ليلة وليلة ، ونجد هذه الحكاية أيضاً في حكاية تاج الملوك والأميرة دنيا التي تطابق حكاية أردشير وحياة النفوس مطابقة تكاد تكون حرفية .

ولسنا نستطيع أن نقطع بوجود صلة بين حكاية على شير وبين الأصل الفارسي ، فإن هذه الحكاية تتفق في كثير مما ورد فيها مع حكاية نور الدين على وذات الزنار التي نرجح أنها متأخرة عنها ، وحكاية نور الدين هذه نجدها أيضاً في ألف ليلة وليلة ، ولانستطيع أيضاً أن نقرر وجود صلة بين الأصل الفارسي وبين حكايتي الأخوات الغيورات وأحمد وهاري بانو ، وهاتان الحكايتان لانجدهما إلا في ترجمة كلاً من Galland لكتاب ألف ليلة وليلة .

وعلى هذا فإن هذه القصص التي أخذت من كتاب هزار أفسانه هي التي تكونت منها نواة كتاب ألف ليلة وليلة ثم تجمعت حول هذه النواة في أراض عربية طبقات مختلفة من الحكايات ، وأول طبقة من هذه الطبقات بغدادية يتردد فيها اسم هرون الرشيد ، وبعض حكايات هذه الطبقة من وحي الخيال ، والبعض الآخر عبارة عن حوادث تاريخية زيد فيها وأعيدت صياغتها مثل حكاية أبي الحسن أو النائم اليقظان التي نجد أصلها

Avadana ، باريس سنة ١٨٥٩ ، ج ٢ ، ص ٧٤) ، وصدر قصة حسن البصري والجزء الأكبر منها يتردد ثانية في كتاب ألف ليلة وليلة في حكاية جان شاه المتداخلة في حكاية حاسب كريم الدين وملكة الحيات ، وهي حكاية ربما امتزج أصلها بعناصر يهودية . أما حكاية جان شاه فقد كتبت على نسق قصة أقدم منها ولكنها ضعيفة من الناحية الفنية ، ومن الغريب أن قصة حاسب كريم الدين نسبها إلى هزار أفسانه أحد الكتاب في مقال نشره بمجلة أدنبره (Edinburgh Review) ، عدد يولية سنة ١٨٨٦ ، ص ١٦٦) في حين أنه يذكر إنكاراً باتاً أن ألف ليلة وليلة له أصل فارسي .

وإذا نحن لم نعمل كثيراً على المقاييس الجمالية البحتة فإننا نستطيع أن نقول في كثير من النقص إن هذه الحكاية بما فيها من تحويل سخيف وتكرار ممجوج لم تقتبس من نفس المصدر الذي أخذت منه الحكايات المحبوكة الجيدة السبك مثل حكاية الحصان الأبنوس وحسن البصري وغيرها .

٣ - وحكاية سيف الملوك هي الحكاية الوحيدة في كتاب ألف ليلة وليلة التي نجد في الفارسية حكاية كاملة تقابلها تمام المقابلة ، وقد ذكر لين Lane المخطوطات الفارسية التي توجد فيها هذه الحكاية (Arabian nights entertainments ، ج ٢ ، ص ٧٤٤) .

٤ - حكاية قهر الزمان والأميرة بدور .

٥ - حكاية الأمير بدر والأميرة بجور

الهندية .

Deutsch, Marg. Gras. ج ٤٢ ، ص ٦٨)

والمثل القديم على هذا النوع هو القصة المشهورة التي رواها هيرودوتس عن كثر الملك راميسينيت Rhampsinit فإننا نجد شياً طريفاً جزءاً من هذه

القصة فيها حكاية القدمون الثانية للسلطان يبرس في كتاب ألف ليلة وليلة (طبعة هابشت وفليشر

Habicht & Fleischer ج ١١ ، ص ٣٧٥)

ونحن نرجح ما حاول أن يثبت شوفان من أن الجزء الأخير من الطبقة المصرية بما فيه من حكايات مبتذلة

عن السحر من وضع يهودى مصرى (Chauvin)

La récession Egyptienne des Mille et une nuit

بروكسل ١٨٩٩) وحكايات هذه الطبقة المتأخرة هي

أضعف ما في الكتاب من الوجهة الجمالية

وفوق هذه الطبقات الأربع التي سبق أن بينا

أنه لا يمكن تمييز بعضها عن بعض بالدقة ، اشتمل

كتاب ألف ليلة وليلة على عدد من القصص الكبيرة

والأقاصيص الصغيرة : وهذه القصص الكبيرة

ترد كل واحدة منها في نسخة دون الأخرى : ويظهر

أنها أضيفت إلى الكتاب لا لشيء إلا ليلين عدد

الليالي التي دُلَّ عليها اسمه : من هذه الحكايات

حكاية الوزراء السبعة وهي من أصل هندي مستقل

والحكايات التي نسجت على منوالها ، مثل حكاية

الوزراء العشرة وحكاية الوزراء الأربعين وحكاية

جليعاد وشماس

أما نسبة حكايات الستمداد البحرى إلى كتاب

ألف ليلة وليلة فمثل بحث : ويظهر أنها وضعت في

عهد بلغت فيه بغداد والبصرة غاية ما وصلنا إليه

التاريخي فيها وواه الإسحاقى (Lane : كتابه

المذكور ، ج ٢ ، ص ٣٧٦) وكذلك نجد أن

كثيراً من الحكايات التي ذاعت عن أبي نواس

وأبي دلامة قد أصبحت من الروايات الأدبية

ويجب ألا ننسى أن اسم الرشيد كان قد

أصبح منذ وقت قديم رمزاً للعصر الذهبي الغابر

تُفعل فيه الأعاجيب وتحاك حوله الأساطير : وعلى

هذا فن الخطأ أن نكتفي بورود اسمه في حكاية من

الحكايات فنفسها إلى هذه الطبقة : وفي مثل هذه

الحالة يجب أن يكون اعتمادنا على المقاييس الداخلية :

وإذا صرفنا النظر بطبيعة الحال عن كثير من

التفصيلات التي لا بد أن تظل موضع الشك فإننا

نستطيع أن نقول بصفة عامة إن الأقاصيص المهيئة

للجديدة السبك التي تمثل حياة الطبقة الوسطى وتقوم

على مشكلة من مشكلات الحب ويكون حلها على

يد الخليفة هي من الطبقة البغدادية ، أما حكايات

الصعاليك وحكايات الجن - وهذه في الغالب ضعيفة

الأسلوب - فهي من طبقة مصرية متأخرة

ومما يجدر ذكره أن الجن في الحكايات الهندية

والفارسية القديمة يفعلون ما يفعلون من تلقاء

أنفسهم ، أما الجن في القصص المتأخرة فيخضعون

دائماً لظلم أو لغبره : وعلى هذا فإن صاحب

الظلم هو الذى يسيطر على مجرى الأمور دون

الجن والعفاريت

أما الحكايات البغدادية فليس للسحر دخل

فيها : وقد بينت تولدك أن حكايات الصعاليك فيها

عنصر مصرى خالص (Noldeke : Zeitschr. d.)

ألف ليلة وليلة

١٩٥

على أن واضعى هذا الجزء لم يوفقوا تماماً في
بحر الفروق الأصلية البارزة بين أسلوب الجزء
الأصلى وأسلوب ما أضافوه إليه، وكذلك تختلف
النسخ المختلفة اختلافاً بيناً في هذا الصدد وقد حاول
شوفان Chauvin في كتابه المذكور آنفاً أن يبيح
على وجه التدقيق شخصية الرجل الذى وضع
الطريقتين المصريتين، وهو يرى أنه يهودى دان
بالإسلام، ولكتنا نرى أن عدد الكتاب والقصص
الذين اشتركوا في إعادة صوغ ألف ليلة وليلة
في عصور متعاقبة كانوا من الكثرة بحيث أن
الكشف عن عمل كل مؤلف منهم على حدة أصبح
من الأمور المعقدة التى لايجوز كاتب على التعرض
لحلها.

وقد جاء في الفقرة التى ذكرناها عن المسعودى
أن الكتاب الفارسمى حرار أفسانه الذى ترجم إلى
العربية ترجمة حرفية معناه ألف خرافة وأنه سمى
بذلك ذلك ألف ليلة، أما اسم ألف ليلة وليلة الذى
أطلق من بعد على الكتاب فيرجع إلى أن العرب
- كثيرهم من الشرقيين بصفة عامة - يتطبرون من
الأعبداء الزوجية كما سبق أن بينا ذلك كلميستر

Gildmeister (المصدر نفسه، ص ٨٦) وربما
كان ليبلغ المألوف إلى نوع من التسجيع في تسمية
الكتب دخل أيضاً في تغيير اسم الكتاب، وكما أن
الكتاب الفارسمى حرار أفسانه لم يشتمل بالدقة
على ألف خرافة، وهذه التسمية العديدة إنما قصد
بها عدد كبير من الحكايات غير معين، كذلك
الحكايات التى وردت في كتاب ألف ليلة وليلة لم

من ازدهار، وربما كانت هذه الحكايات في الأصل
كتاباً قائماً بذاته.

ومن الحقائق المعروفة أن ثمة بعض حكايات
مصرية قديمة جداً وحكايات يونانية، والحكايات
اليونانية تشبه حكاية السندباد في مادتها.

وهناك حكايات لم تكن في أصل كتاب
ألف ليلة وليلة مثل الحكاية الطويلة التى تحدث عن
فروسية عمر بن النعمان وولديه، وحكاية شول
وشول (طبعة سيبولد Seybold، ليسكسنة ١٩٠٢)
وحكايتين تعليميتين تختلف كل واحدة منهما عن
الأخرى اختلافاً بيناً وهما حكاية الحكيم هيكر،
وهي يهودية الأصل، وحكاية الجارية تودد التى
أصبحت فيما بعد كتاباً يقبل الشباب في أسبانيا على
قراءته، واسمها *La Donzella Teodor, Tudor*، وليودور
أو تدور تصحيف لكلمة تودد من السهل إيضاحه
بالاعتماد على فن الكتابات القديمة (Ticknor،
Historia de la literatura espanola, traducida por
Pascual de Gayangos y Enrique de Vedia، ج ٢،
ص ٥٥٤).

والإضافات الأخيرة التى أضفيت إلى هذا
الكتاب الضخم حدثت في مصر، ولعلها وضعت في
كان في أواخر عهد المالك، ولعلها وضعت في
القاهرة لكثرة ورود أسماء صحيحة لأماكن فيها،
وهذا الزاى يمكن استنتاجه أيضاً من لغة هذا الجزء،
فهى تشبه اللغة العربية في عصورها المتأخرة وتقرب
في كثير من الوجوه من اللغة المصرية الدارجة.

من الأشعار المختلفة التي تؤدي المعنى نفسه، والوصل بينها بالعبارة المشهورة «وقال أيضاً في المعنى» وهناك أمثلة كثيرة من الأشعار التي تبدو سخيفة على لسان المتحدث إما خطأ فيها أو لأنها ثابتة عن موضعها : ولم يذكر اسم الشاعر صاحب الأبيات المقتبسة إلا في حالات نادرة : والشعراء الذين كثر ذكرهم هم : أبو نواس وابن المعتز وإسحق الموصلي أما في أغلب الأحوال فتتردد هذه الصيغة : «وقال الشاعر» : وأغلب الأشعار من تاريخ متأخر، وهي على وجه العموم أكثر وضوحاً وبساطة من الشعر العربي القديم .

وتنقسم مخطوطات ألف ليلة وليلة إلى ثلاث مجموعات مختلفة كما بين بروكلمان نقلاً عن زوتنبرغ *Zotenberg (Gesch. d. arab. litter) ٢٣٦ ص ١٠* :

المجموعة الأولى أسبوية وهي الأقدم : وجميع مخطوطات هذه المجموعة ناقصة إلا واحدة منها : وتشتمل على الجزء الأول من الكتاب فقط ، ثم مجموعتان مصريتان متأخرتان : والاختلاف بين هذه المخطوطات كبير جداً ، وإن كان في نسخ مخطوطات المجموعة الأولى أقل أهمية .

وقد أعطانا بروكلمان ثلثاً بطبعات هذا الكتاب وترجماته إلى اللغات الأوروبية : وأكمل كريمسكي *Krymski* هذا الثلث وتوسع فيه في مقدمته لترجمة الروسية لبحث أوستريب *(Studier)* : وذكر شومان مصادر كثيرة في كتابه *Bibliographie des ouvrages arabes* ، ٤ ص ١٢ - ١٢٠ .

تكن في الأصل مقسمة إلى ألف ليلة وليلة وإنما وُضِع هذا التقسيم في العصور المتأخرة . وهذا يبدو جلياً من اختلاف النسخ في هذا الموضوع اختلافاً كبيراً . ولقد كانت الرغبة في إكمال عدد الليالي في الكتاب هي الباعث إلى الزيادات الكثيرة التي أدخلت عليه : أضف إلى هذا أن شهرة اسم كتاب ألف ليلة وليلة جعلت النساخ يميلون إلى أن يضيفوا إلى ما اشتملت عليه المخطوطات كل ما هو دخیل وهجيب . وأحسن مثل على هذه المخطوطات مخطوط باريس رقم ١٧٢٨ .

ويشتمل الجانب الأكبر من حكايات ألف ليلة وليلة على شواهد شعرية تطول أحياناً وتقتصر أحياناً ، وتتميز الطبقة البغدادية بكثرة ما يرد فيها من الأبحار .

والطريقة المتبعة في الكتاب هي ولهم هذه الشواهد على لسان المتحدث ، وذلك في جميع الفقرات التي يريد القاصي فيها أن يعبر عن عاطفة قوية سواء أكانت عاطفة حزن أم سرور ، فيجمل المتحدث ببسمل كلامه بالشعر . وهذه الأشعار في أغلب الحالات ليست بوجه من الوجوه أداة لاستمرار الحديث ، ولكنها - كالأشعار التي ترد في القصص التهجيلية الهندية - عبارة عن مواضع للتوقف على أحياناً بالحكم والمأملات . وفي هذا دليل كاف على أن هذه الأبحار ليست قديمة قدم بقية المتن ، وإنما أضيفت إليه في وقت متأخر . ويعزز هذا الاستنتاج تكرار ورود هذه الشواهد بينها في مواضع متشابهة ، وربما حذر أيضاً ذكر كثير

وقعت في يده ، وقد بدأ بترجمة قصة السندباد البحرى من مخطوط أصله غير محقق ثم عرفت أنها جزء من مجموعة كبيرة من الحكايات اسمها ألف ليلة وليلة ، وأسعده التوفيق إلى حد عجيب بعد ذلك بأن جاءه من الشام نسخة خطية لهذا الكتاب في أربعة مجلدات ، هي أقدم النسخ المعروفة وتشتمل على أحسن ما بقى من متن الكتاب ، وما زالت المجلدات الثلاثة الأولى من هذه النسخة الخطية محفوظة في المكتبة الأهلية بباريس ، أما المجلد الرابع فكان مصيره الضياع .

واستفد كلاً من هذه المجلدات الثلاثة الأولى - التي لا تزال في متناولنا حتى الآن - من المجلدات السبعة الأولى من ترجمته ، ثم أضاف إليها حكايات السندباد وقرن الزمان ، أخذها عن نسخ مخطوطة غير صحيحة الأصل .

ووقف كلاً عند هذا الحد ثلاث سنوات لنفاد المادة التي يعتمد عليها في الترجمة ، إلى أن اضطره ناشر كتبه إلى استئناف العمل وذلك بأن نشر دون إذنه المجلد الثامن الذي يشتمل على حكاية غانم التي ترجمها كلاً عن مخطوط لا يعرف أصله وعلى حكايتي زين الأصنام وخناداد الذين ترجمهما بيى ده لacroix في Pétis de la Croix ، ثم لم يجد كلاً ما يترجمه بعد ذلك فوقف للمرة الثانية ، وكان قد أخذه الكلال والسأم من هذا العمل كله . ولكن حدث سنة ١٧٠٩ أن صادف كلاً من مارونياً من جلب اسمه حنا ، كان قد جاء به إلى

وأكمل ترجحات هذا الكتاب وأدقها ترجمة برتون Burton إلى الإنكليزية بنارس - لندن ، سنة ١٨٨٥ ، وقد طبعت أخيراً بالألمانية في «Inselverlag» ، والترجمة الفرنسية التي قام بها ماردروس Mardrus (باريس سنة ١٨٩٩ وبعد ذلك) .

وما زالت طبعة يولاقي العربية التي صدرت عام ١٢٥١ هـ أحسن الطباعات - وهي في مجلدين - وإن كانت الطبعة المصرية الأخيرة التي طبعت في القاهرة في أربعة مجلدات أصغر حجماً وأسهل تداولاً لأنها طبعت عدة مرات .

[أويسترب J. Oestrup]

ألف ليلة وليلة : ظهر كتاب ألف ليلة وليلة لأول مرة في أوروبا في الترجمة الفرنسية التي قام بها أنطوان كلاً Antoine Galland (سنة ١٦٤٦ - ١٧١٥) وسماها *Les Mille et une nuit* وصدرت في اثني عشر مجلداً (باريس سنة ١٧٠٤ - ١٧١٧) ، وقد ظهر منها قبيل عام ١٧٠٦ سبعة مجلدات ، وظهر المجلد الثامن سنة ١٧٠٩ ، والمجلدان التاسع والعاشر سنة ١٧١٢ ، والحادي عشر والثاني عشر سنة ١٧١٧ أى بعد وفاة كلاً بعامين .

وكان البطء في ظهور المجلدات الأخيرة راجعاً إلى الصعوبات التي لاقاها كلاً في الحصول على مادة الكتاب الذي يترجمه ، وإلى أنه لم يكن يهتم كثيراً بهذه الناحية من نواحي عمله العلمى . كان كلاً قصاصاً موهوباً بصيراً بالقصة الجيدة بارعاً في إعادة روايتها ، وأدى هذا إلى نجاح ترجمته : وكان موفقاً أيضاً من ناحية المادة التي

وظلت أوروبا أكثر من قرن تعتبر أن الليالي هي ترجمة گلّان ، ولحسن الحظ أنه كان موثقاً في مصدره : المصدر المخطوط والمصدر المروى • ولكن ظهرت في الوقت نفسه مخطوطات أخرى تتصل بالليالي عن قرب أو بعد ، وقد ترجم منها ونشر عدة ملحقات لترجمة گلّان • وكما أن مخطوطات الليالي نفسها قد عظم بينها الاختلافات فيها اشتملت عليه من الحكايات ، كذلك كان الثقل على استبعاد لإدماج أية حكاية عربية في كتاب ألف ليلة وليلة • وقد أصبح الموضوع كله - لعدم وجود أصل ثابت ومفهوم معتمد - يحيط به الشك والزيغ •

والملاحظات الآتية - التي نشرت أحياناً على انفراد وأحياناً متصلة بطبعات گلّان - لها شأن في ذاتها ، وباعتبار أنها تمثل اهتمام ذلك العصر بهذا الكتاب • وإذا أردت زيادة في البيان فأرجع إلى شوفان (المصدر المذكور ، ج ٤ ، ص ٨٢ - ١٢٠) •

قضى سنة ١٧٨٨ ظهرت سلسلة من الحكايات العربية ملحقة بكتاب *Cabinet des Fées* ، ص ٣٨ - ٤١ ، نقلها إلى الفرنسية دينيس شافيس Denis Chavis ، وهو كاهن سوري جاء به من رومة إلى باريس البارون ده بريتاى Baron de Breteuil بناء على تكليف الحكومة الفرنسية ، وصقل كازوتte Gazotte ترجمته للفرنسية •

باريس پول لوكا Paul Lucas ، فأدرك في الحال أنه لقي قصاصاً لأحسن القصص . وأخذ حنا يحكى لگلّان حكايات عربية وهو يكتب خلاصات لبعضها في يومياته • ثم أعطاه حنا بعض هذه الحكايات مكتوبة ، وبهذا أكل گلّان مجلداته الأربعة الأخيرة • وقد ذكر في يومياته تفصيلات وافية عن هذا الموضوع •

واختفت مخطوطات حنا ، ولكن منذ ذلك العهد ظهر مخطوطان لحكاية علاء الدين ومخطوط لحكاية علي بابا • وهذا هو أصل الليالي التي عرفها أوروبا والتي لا يزال أغلب قرائها في الترجمة الفرنسية وفي الترجمات الكثيرة التي نقلت عنها يعرفونها باسم الليالي العربية، وإذا أردت زيادة في البيان فأرجع في ذلك إلى : (Hermann Zotenberg ، *Historie d'Alá Al-Din ou la lampe Merveilleuse* ، باريس سنة ١٨٨٧ = *Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque du Roi* ، ١٨٨٧ ج ٢٨ ، عدد ١ ، ص ١٦٧ - ٣٢٠) وفيه أيضاً دراسة وافية لمخطوط من مخطوطات كتاب ألف ليلة وليلة ولما كتبه گلّان في يومياته ، وإلى فكتور شوفان : (*Bibliographie : Victor Chauvin* ، *Arabe* ، ج ٤ ، ليج سنة ١٩٠٠ ، وإلى *A Bibliographical and Literary Study of the appearance of the Arabian Nights in Europe* ، وفي مجلة *The Library Quarterly* ، ج ٢ ، عدد ٤ ، أكتوبر سنة ١٩٣٢ ، ص ٣٨٧ - ٤٢٠) •

المجلدين نشر ترجمة أدق للمخطوط الذى اشتغل على الحكايات الى ترجمها شافيس وصقلها كازوت Cazotte *

أما إدوار غوتييه Edouard Gauttier فقد ذهب أبعد من هذا فى الطبعة المتعددة التى أصدرها لكتاب گلآن بين سنة ١٨٢٢ وسنة ١٨٢٣ ، فإنه - إلى جانب المجلدين السادس والسابع اللذين اشتملا على حكايات جديدة أخذت من مصادر جمة - أطلق يده فى كتاب گلآن وأضاف إليه حكايات أخرى *

أما الملحق الذى أصدره فون هامر Von Hammer فقد امتاز بأسانيد أمكن، كما امتاز بدقة التحرى فى اختيار الحكايات * حصل فون هامر فى مصر على مخطوط ثمن الكتاب هرفك باسم «نص زوتبرغ» ، وقد أصبح هذا النص - بفضل طبعه عدة مرات - النص المعتبر لكتاب ألف ليلة وليلة * وترجم فون هامر من هذا النص إلى الفرنسية بعض الحكايات التى لم ترد فى كتاب گلآن * ولكن هذه الترجمة الفرنسية ضاعت ولم يبق لنا منها إلا ما نقله عنها تسنرلنك Zinslerg إلى الألمانية وأصدره فى ثلاثة مجلدات عام ١٨٢٣ ، والترجمة الإنكليزية لكتاب تسنرلنك التى قام بها لام Lamb وأصدرها فى ثلاثة مجلدات عام ١٨٢٦ ، ثم ترجمة فرلسية لهذا الكتاب أيضاً قام بها تريبيتيان Trébutien وأصدرها فى ثلاثة مجلدات عام ١٨٢٨ *

وكان الفضل لشافيس هذا فى حصولنا أيضاً على مخطوطين لحكاية علاء الدين . وبفضل اهتمام الناس فى ذلك الوقت بموضوع الليالى كله ظهرت ما بين سنة ١٧٩٢ وسنة ١٧٩٤ ثلاث ترجمات إنكليزية لهذا الملحق الذى ترجمه شافيس وصقله كازوت :

وفى سنة ١٧٩٥ م نشر وليام بيلو William Beloe فى الجزء الثالث من كتابه *Miscellanies* بعض الحكايات العربية التى حكى له ترجمتها باترك رسل Patrick Russell مؤلف كتاب *The Natural history of Aleppo* الذى نشر عام ١٧٩٤ .

وفى سنة ١٨٠٠ ترجم جوناثان سكوت Jonathan Scott فى كتابه *Tales, Anecdotes and Letters* ، بعض الحكايات عن مخطوط لكتاب ألف ليلة جاء به من الهند جيمس أندرسون * James Anderson

وكان وليام أوزلى William Ousley قد نشر شواهد كثيرة من هذا المخطوط بين سنة ١٧٩٧ وسنة ١٧٩٨ فى كتابه *Oriental Collections* . وفى سنة ١٨١١ نشر ترجمة إنكليزية لكتاب گلآن وأضاف إليها مجلداً ثالثاً يشتمل على حكايات جديدة أخذها عن مخطوط Wortley Montague * وكان كوسان ده برسيفال Gaussin de Perceval قد أضاف سنة ١٨٠٦ جزأين من ملحقه وهما المجلدان الثامن والتاسع إلى الطبعة التى أصدرها لكتاب گلآن * وفى هذين

هنا الكتاب لما أصلان : أصل عربي وأصل فارسي : هنا إلى أنها تشتمل على موضوعات مأثورات شعبية شائعة بين الأمم . أما نواة الكتاب وحدها فقد ثبت أنها من أصل هندي قديم ، أثبت ذلك كوسكان Em. Cosquin في (*Revue Biblique*) عدد يناير - أبريل سنة ١٩٠٩ (*Journal*) وبرزيلسكي J. Przyhucki في (*Asiatique*) سنة ١٩٢٤ ، ص ١٠١ - ١٣٧) وانتقلت هذه النواة إلى الأساطير الشعبية الفارسية ، وتأثر بها كتاب إستر ، وأصبحت نواة لكتاب الليالي الفارسية . وانتقلت هذه الحكاية في صورة أخرى قائمة بذاتها إلى شبلي إفریقیة وأصبحت أصلاً لمجموعة من الحكايات العربية اسمها «مئة ليلة وليلة» (انظر Gaudefroy-Demombynes *Les Cent et une Nuits* طبعة باريس من غير تاريخ ، ولها مقدمة قيمة في فن القصص) وقد تبسّطت في الكلام على هذا الموضوع في مقالتي اللتي نشرتها بعنوان *Earlier Hist. of the Arab. nights* في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية *Journal of the Royal Asiatic Society* ، عدد يولية سنة ١٩٢٤ ، ص ٣٥٥ وما بعدها .

ولكن النواحي الجوهرية في هذه المناقشات الأولى حول ألف ليلة وليلة قد تناولها ده ساسي وكون هامره أماده ساسي فلم يكن موقفاً في موقفه ، فقد طغى عليه ما لاحظه على مخطوطات الكتاب من طابع مصر في عصورها الوسطى حتى غاب عنه أن للكتاب تاريخاً سابقاً طويلاً يرجع به إلى

وفي عام ١٨٢٥ أصدر هابشت Habicht في برسلو كتاب ألف ليلة في خمسة عشر مجلداً زاعماً أن كتابه ترجمة جديدة لليالي ، ولكنه كان في الواقع عبارة عن كتاب كلاًن مضافاً إليه ملحقات كوسان Caussin وگوتيه Gauttier وسكوت Scott وخاتمة قبل لأنها أخذت عن مخطوط تونسي .

وفي العام نفسه بدأ هابشت في إصدار النص العربي الذي سنبسط في الحديث عنه . واعتمد فابيل Weil على هذا النص ، وبدأ يترجمه ترجمة جديدة صدرت في أربعة مجلدات بين سنة ١٨٣٧ وسنة ١٨٤١ . ولكن بطله هابشت في إصدار النص العربي وما كان يلقاه من مناعب مع ناشر كتبه ، كل ذلك دفع فابيل Weil إلى أن يعتمد على كتاب كلاًن في إتمام الترجمة التي كان يقوم بها ، وأخذ فابيل بعض الحكايات أيضاً من مخطوطات گوتا Gotha ، غير أنه لم يرض عن كتابه إلا عند ما أصدره للمرة الثالثة بين سنة ١٨٦٦ وسنة ١٨٦٧ معتمداً على طبعة هابشت وطبعة بولاك .

وفي هذه الأثناء كان الجدل قد احتدم حول أصل كتاب ألف ليلة وتاريخه ، وكان هذا الجدل يشوبه العنف في بعض الأحيان ،

كان فون شليگل A.W. Von Schlegel العالم في اللغة السنسكريتية يقول إن كتاب ألف ليلة أصله هندي . ولا يلهب أحد الآن هذا المذهب ، لأنه قد تبين أن حكايات

ألف ليلة وليلة

٢٠١

، الذي أصدره عام ١٧٩٤ ، *Natural History of Aleppo*

كما نشر خطاباً طويلاً في مجلة *Gentleman's*

Magazine ، عدد فبراير سنة ١٧٩٩ ، يصف فيه

مخطوطه ، وكانت هذه المجلة حينذاك قد أخذت

تنشر منذ عامين رسائل في موضوع ألف ليلة وليلة

والحديث عن مخطوط باتريك رسل يجرنا

بطبيعة الحال إلى الكلام عن أول سعى لطبع الكتاب

بنصه العربي ، لأنه لاشك في أن النسخة التي سميت

« طبعة كلكتة الأولى » للمائتي ليلة (طبعة كلكتة

في مجلدين عام ١٨١٤ وعام ١٨١٨ ، ثم أعيد طبعها

على الحجر عام ١٨٢٩) ليس من شك في أن

هذه النسخة مأخوذة مع شيء كبير من التصرف

من مخطوط باتريك ، وقد تحدثت عن المشكلة

البالغة التعقيد الخاصة بأصل هذه النسخة في مقالتي

Classification of some MSS of the Arabian Nights

التي نشر في كتاب *E.G. Browne* ص ٣٠٧ ،

٣١٣ وما بعدها .

وهناك جزء من طبعة كلكتة مأخوذ من كتاب

لانجسل « *L. Langels* » الذي سماه *Les Voyages*

des Sind-Badk le Marin et la Ruse des Femmes

وطبع في باريس سنة ١٨١٣ ملحقاً بكتاب أوروبية

اللغة العربية « *Grammaire de la langue Arabes* » التي ألفه

سافاري « *Savary* » ، ثم طبعه مرة أخرى منفصلاً

في سنة ١٨١٤ .

وترجم راسموسن *J.L. Rasmussen* طبعة

كلكتة الأولى إلى اللغة الدنماركية ، وأصدر ترجمته

يكونهاغن في أربعة مجلدات عام ١٨٢٤ .

بلاد القرس . ولذا لم يأت دهسامي في الواقع

بشيء جديد .

أما قرون هاجر فقد أخرج إلى النور أهم روايتين

تحدثان عن التاريخ القديم لكتاب ألف ليلة وليلة :

مثل رواية المسعودي في مروج الذهب (طبعة باريس ،

ج ٤ ، ص ٥٩ وما بعدها) ورواية الفهرست

(طبعة فلوكل ، ص ٣٠٤ وما بعدها) : وقد

تيسط شوفان *Chauvin* في الكلام على الخلاف في

أصل الكتاب في الجزء الرابع من كتابه ، ص ١

وما بعدها .

وقد بدئ أيضاً في طبع النص العربي في أوروبا

وفي الشرق ، فبينما كان وليم جونز *William Jones*

في أكسفورد حصل من صديق له من العلماء في

حلب على مخطوط غير كامل ضاع الآن ، إلا أنه

يشبه كل الشبه مخطوط گلان . وقد طبع جون

ريتشاردسون *John Richardson* أجزاء من هذا

المخطوط في كتابه « الأجرومية العربية » *The Arabian*

Grammar » ، الذي أصدره عام ١٧٦٧ ، ثم

استخرج جوزيف هويت *Joseph White* صورة

شمسية للمخطوط كله وطبع نموذجاً منه (*Schnurrer* ،

Bibl. Arabica ، ص ٤٨٧ ، رقم ٤٢٠)

وجاء باتريك رسل *Patrick Russell* من حلب

بمخطوط آخر للكتاب في مجلدين وهو غير كامل

إلا أنه يشبه أيضاً مخطوط گلان ويكاد يساويه في

الحجم : والجزء الأول من هذا المخطوط محفوظ الآن

في مكتبة جون ريلاندز « *John Rylands Library* »

وكتب باتريك رسل عن مكانة البالي في كتابه

سنة ١٩٠٩ ، ص ٦٨٥ - ٧٠٤ ، وفي مقال
«Classification» الذى أشرت إليه آنفاً .

أما جميع النصوص العربية الأخرى فقد
أخذت عن النص المصرى الحديث جداً ، والفضل
فى تحقيق هذا يرجع إلى زوتنبرغ الذى وصل إلى
هذا الرأى بعد دراسة جميع المخطوطات التى كانت
موجودة واستطاع الحصول عليها وموازنتها بالمخطوط
المصرى .

وهناك دليل آخر ظاهرى يؤيد هذا الرأى ،
ففى شهر يولية سنة ١٨٠٧ كان سيتزن Seetzen فى
القاهرة ، وكتب فى يومياته (*Reisen*) ج ٣ ،
ص ١٨٨) يقول : إن أسلّان Asselin كشف أن
مخطوطات ألف ليلة وليلة المتداولة فى مصر قد
جمعها واحد من الشيوخ وأن هذا الشيخ توفى منذ
٢٦ عاماً ، ولسوء الحظ ترك أسلّان فى يومياته ياضاً
مكان اسم هذا الشيخ ، ثم أضاف إلى هذا أن المجموعة
الأصلية التى وصلت إلى يد الشيخ كانت تشمل
على مائى ليلة ، وأنه جمع حكايات بقية الليالى من
حكايات متفرقة معروفة ، وذكر أسلّان أنه اعترم
أن يكتب رسالة عن ذلك النص .

ولم يشر زوتنبرغ إلى ما كتبه سيتزن فى يومياته ،
ويظهر أن أسلّان لم يكتب مقالة أيضاً ، ولكننا نجد
فى هذه الرواية دليلاً واضحاً يؤيد الرأى الذى
ذهب إليه زوتنبرغ ، ذلك الرأى الذى أخذت
تعرّزه المخطوطات المرة بعد الأخرى ، وستجدت
عن ذلك فيما بعد ، وعلى هذا يمكننا أن نقول بثبوت
النص المصرى الذى كشفه زوتنبرغ : أما الطريقة التى

وثانية المجلدات لطبع النص العربى كانت .
على يد مكسميليان هابشت Maximilian Habicht ،
فقد أخرج فى برسلاو ثمانية مجلدات من كتاب
ألف ليلة وليلة بين سنة ١٨٢٥ وسنة ١٨٣٨ ،
ثم أصدر فليشر Fleischer المجلدات الأربعة
الباقية بين سنة ١٨٤٢ وسنة ١٨٤٣ ، ومن العسير أن
تتلطف فى القول عند الكلام عن هذه الطبعة ،
فإن فليشر قد خلق عامداً أسطورة أدبية ، وأصاب
بالاضطراب العظيم تاريخ كتاب ألف ليلة ، ذلك
أنه سجل على صفحة العنوان من كتابه أنه نقله عن
مخطوط تونسى « *Nach einer Handschrift aus Tunis* » ،
ولم يكن هذا صحيحاً ، فلم يكن يملك مخطوطاً
تونسياً ، وليس هناك أى دليل على أن تونس قد
وجد بها حقاً مخطوط لكتاب ألف ليلة .

ووقف هابشت على كثير من القصص العربى ،
جاءه من مصادر مختلفة ، ففسح منه متناً جديداً
لكتاب ألف ليلة ، ناهجاً فى الكثير الطريق نفسه
الذى نهجه فى الترجمة التى تحدثنا عنها من قبل ،
وخبر ما نستطيع أن نقوله فيه هو أنه طبع مخطوطاته
على أصلها دون أن يعنى بتصحيحها أية عناية ،
فجاء كتابه غثاً بكل ما فى هذه الكلمة من معنى .
أما جل الطبعات الأخرى فقد أصلحها طائفة من
الشيوخ وصححوها لها ، وأهم الحكايات الواردة فى
طبعة هابشت أخذت بطريقة غير مباشرة من
مخطوط Galland ، وقد تسطت فى الكلام
عن هذا فى مقال الذى نشرته عن كتاب هابشت
فى مجلة الجمعية الملكية الآسيوية ، الصادرة فى يوليـ

نسخة من المخطوط المصرى الذى اشتراه فى مصر ، وكان ذلك فى مستهل القرن التاسع عشر ، وقد فصل فون هامر الكلام عن خطوطه وغيره من المخطوطات فى مقدمته للترجمة الألمانية التى قام بها تلسرلنكك وصدرت فى شتوتكارت وتوبنغن عام ١٨٢٣ • ومن الواضح أن نسخاً كثيرة من المخطوط المصرى كانت تباع فى مصر فى ذلك الوقت •

ثم بدأت فى الظهور ترجمة إنكليزية تختلف عن هذه الترجمة كل الاختلاف ، وكان قد قام بها هنرى تورنس Henry Torrens معتمداً على طبعة مكنتان • وظهر المجلد الأول فى كلكتة ولندن عام ١٨٣٨ ، أما مقدمته فقد كتبت فى سملا بالهملايا فى ٣١ يولية سنة ١٨٣٨ ، واشتمل هذا المجلد على الخمسين الليلة الأولى فقط ، وكانت هذه أول محاولة - بعد كلان - لإصدار اللبالي فى ثوب أدبى ولما أعلن عن ترجمة لين Jane امتنع تورنس Torrens عن إتمام ترجمته ، ولكن جون باين John Payne كتب يقول : إنه لم يكن ليترجم كتاب ألف ليلة لو أن تورنس أتم الترجمة التى بدأها • أما ترجمة لين فغير كاملة ، ولكن عليها تعليقات وافية قيمة جداً ، وقد بدأ ظهورها فى أجزاء سنة ١٨٣٩ وتم إخراجها فى سنة ١٨٤١ • وهذه الترجمة نقلت عن طبعة بولاق الأولى مع إشارات إلى طبعة برسلاو •

أما الترجمة التى قام بها باين ، لطبعة مكنتان فكاملة • وقد صدرت فى تسعة مجلدات بين سنة ١٨٨٢ وسنة ١٨٨٤ • وفى سنة ١٨٨٤ ظهر من

اتبها ذلك الشيخ المجهول فى زيادة عدد اللبالي وإطالتها فقد تكلمت عنها فى مقال « Classification of some MSS of the Arabian Nights » الذى ، أشرت إليه من قبل •

وأول طبعة للمخطوط المصرى هى الطبعة المعروفة عادة باسم « طبعة بولاق الأولى » التى صدرت عام ١٨٥١ (١٨٣٥ م) ، أما طبعة بولاق الثانية فقد صدرت عام ١٨٧٩ • وهاتان الطبعتان عينا النص المعبر لكتاب اللبالي ، وصدر عنهما كثير من الطبعات الشرقية •

وأخرجت مطبعة الآباء اليسوعيين فى بيروت طبعة أخرى للكتاب معتمدة على أحد المخطوطات المصرية بعد أن ذهبت عباراته ، وأصدرته فى خمسة مجلدات بين سنة ١٨٨٨ وسنة ١٨٩٠ • وأرسلت نسخة من المخطوط المصرى إلى الهند وطبعها مكنتان W.H. Macnaghten بكلكتة فى أربعة مجلدات بين سنة ١٨٣٩ وسنة ١٨٤٢ ، وتسمى هذه الطبعة عادة « طبعة كلكتة » أو « طبعة كلكتة الكاملة » • والمجلد الأول من هذه الطبعة عبارة عن المجلد الأول من طبعة كلكتة الأولى والنص الوارد فى طبعة برسلاو بعد أن زيد فيه • وقد أعيد طبع هذه النسخة على الحجر فى بومباى وصدرت فى أربعة مجلدات عام ١٨٩٧ •

وقد نقلت جميع الترجمات الأحدث من ذلك إلى اللغات الأوربية من النص المصرى الذى كشفه زوتنبرغ • وكذلك الجزء الذى ترجمه فون هامر إلى الفرنسية ، والذى أسلفنا الكلام فيه ، أخذ من

ببلاقي : وهي ترجمة جيدة مهذبة العبارات نوعاً ، ولكنها اختزلت العدد إلى النصف : وقد اشتملت المجلدات السبعة عشر الأولى على كتاب الليالي أما المجلدات السبعة الباقية ف فيها إضافات عدة ، ترجم معظمها من ترجمة « برتون »

وفي سنة ١٨٩٩ أخذ الدكتور ماردروس J.C. Mardrus مصححاً بأن ترجمته مأخوذة من طبعة بولاق التي صدرت في سنة ١٨٣٥ : وقد صدرت ترجمته في ستة عشر مجلداً ولكنه أدمج فيها حكايات غير حكايات ألف ليلة أخذها من مصادر مختلفة ولم يكن يتقيد في ترجمته بشيء .

وفوق هذه الترجمات التي تكلمنا عنها ، ترجم « فنسنت بلاسكو إيبانيز » Vincent Blasco Ibanez الكتاب إلى اللغة الأسبانية وترجمه « بويز مائرز » E. Powyes Mathers إلى اللغة الإنكليزية ، وهناك ترجمة پولندية ولكنها غير كاملة .

وهناك ترجمة علمية ألمانية تبين هذه الترجمات كل المباني ، وهي الترجمة التي قام بها لينوليان Enno Littmann ، وأصدرها بليسك في ستة مجلدات بين سنة ١٩٢١ وسنة ١٩٢٨ ، وترجمة لبيان هذه ترجمة كاملة لطبعة مكتبات استعان فيها بطبعتي مصر وبرسلاو : وفيها أيضاً تذييلات تشمل الحكايات التي زيدت في طبعة گلزن ، نقلها لبيان عن أحسن أصولها الشرقية : وترجمة لبيان لا تقل عن ترجمة لين Lane وترجمة باين لأن لم تكن أعظم قيمة منها .

هذه الترجمة ثلاثة مجلدات أخرى تشتمل على حكايات وردت في طبعة برسلاو وفي طبعة كالكتة الأولى :

ثم صدر المجلد الثالث عشر في سنة ١٨٨٩ مشتملاً على حكايتي علاء الدين وزين الأصنام : وقد طبعت هذه الترجمة عدة طبعات كاملة منذ توفي « باين » في سنة ١٩١٦ :

وقد ترجم « سير ريتشارد برتون » Sir Richard Burton طبعة مكثان : ولكنه اعتمد كثيراً على ترجمة « باين » ، بل نقل منها نقلاً حرفياً في كثير من الأحيان ، وصدرت هذه الترجمة في عشرة مجلدات ، عام ١٨٨٥ ، ثم ألحق بها ستة مجلدات أخرى صدرت بين سنة ١٨٨٦ وسنة ١٨٨٨ : وأعيد طبع هذه الترجمة عدة مرات .

وقد تكلم عن الصلة العجيبة بين ترجمة « باين » وترجمة « برتون » : « توماس وايت » Thomas Wright في كتابه عن سيرة « سير ريتشارد برتون » الذي صدر في مجلدين ، بلندن عام ١٩٠٦ ، وكتاب « سيرة جون باين » Life of John Payne الذي صدر في لندن عام ١٩١٩ ،

وقد حاولت المقارنة بين هذه الترجمات الإنكليزية في مقالتي On translating the Arabian Nights في مجلة Nation الصادرة في نيويورك بتاريخ ٣٠ أغسطس و٦ سبتمبر سنة ١٩٠٠ .

وبين سنة ١٨٩٥ وسنة ١٨٩٧ ظهر في Reclam : Universal Bibliothek ٢٤ مجلداً صغيراً لترجمة ألمانية قام بها مكس هتنگ Max Henning عن طبعة

ألف ليلة وليلة

٢٠٥

والذى ينقصنا الآن هو وصف أقدم هذه المخطوطات وتناولها بالدرس ، ومحاولة تصنيفها مثل مخطوط گلآن ، ومخطوط الفاتيكان ، وأقدم مخطوط فى مكتبة وايلندز Rylands ومخطوط توبنجن Tubingen الخ ؟

ولقد حاولت هذا فى مقال *Classification* الذى أشرت إليه من قبل ، ثم استوفى دراسة هذا الموضوع دراسة قيمة « روى دياريت » Rudi Paret فى كتابه *Der Ritter - Roman von 'Umar an-Nu'man* ، الذى أصدره فى توبنجن عام ١٩٢٧ ، وفى كتابه *Früharabische Liebesgeschichten* الذى أصدره فى بون فى العام نفسه .

ومع ذلك يوجد إلى جانب المخطوطات التى ورد بها صراحة أنها من كتاب ألف ليلة ، عدد عظيم من المخطوطات المستقلة التى تشتمل على حكايات ربما أضيفت أولم تضيفت إلى كتاب ألف ليلة ؟ وأول شيء قرره فى شأن هذه المخطوطات هو أنها كانت مستقلة ، وأن الحكايات التى وردت فيها يجب ألا تعد مستخرجة من كتاب اللبالي ، بل العكس هو الأصح ، وهذا القول ينطبق أيضاً على مخطوط الحكايات الذى اكتشفه « ريتز » H. Ritter فى الآستانة ولم يطبع بعد . ويرجع تاريخ هذا المخطوط إلى القرن الثالث عشر أو الرابع عشر ، وفيه خمس حكايات جاءت فى النص المصرى الذى حققه زوتنبرغ (انظر *Littmann's translation Anhang* ج ٦ ، ص ٦٩٢ وص ٧٠٢ وما بعدها) .

وهناك بطبيعة الحال كثير من الكتب الصغيرة الرخيصة التى تشتمل على حكايات متفرقة من

ولقد بينا من قبل أن زوتنبرغ Zotenberg هو الذى خط أول خطوة فى كشف تاريخ ألف ليلة عندما عرفت النص المصرى الحديث وعين مخطوطاته بعد أن درس هذه المخطوطات وتناولها بالنقد والتحقيق .

ولما أتم عمله هذا ، ظهر فى وضوح أنه إلى جانب المخطوطات الكاملة التى تشتمل على ذلك النص المصرى المتأخر ، توجد مخطوطات أخرى كثيرة غير كاملة تمثل الجهود العديدة التى فشل معظمها فى الوصول إلى نصوص كاملة .

ومن الجلى أن أفراداً كثيرين ممن آلت إليهم أجزاء يشتمل معظمها على عدد قليل من أوائل اللبالي ، جمعوا حكايات مستقلة بعضها إلى بعض وأضافوها إلى ما وصل إليهم من أصل كتاب ألف ليلة بعد أن قسموا هذه الحكايات إلى ليال أيضاً .

ولدينا أمثلة على هذه الجهود فى مخطوط «ورتلى» و «مونتاجو» Wortley Montague المحفوظ فى مكتبة بودلانا Bodleian ومخطوط «رينهارت» Reinhardt المحفوظ فى مكتبة جامعة ستراسبورغ Strassburg . أما مخطوط «ورتلى مونتاجو» فيتفق فى محتوياته مع مخطوط گلآن إلى آخر حكايات الجمال ، ثم يختلف عنه بعد ذلك اختلافاً بينا . ومع ذلك فهو مخطوط حديث جداً ، ويظهر منه أنه لم يكن هناك نص متفق عليه فى أواسط القرن الثامن عشر . ويتفق مخطوط رينهارت مع مخطوط ورتلى مونتاجو فى هذا الشأن .

كتاب ألف ليلة ، وهذه الحكايات مستخرجة من الكتاب حقاً .

ويتضح لنا من هذه الطريقة التي اتبعت في تكبير الكتاب بالزيادات التي أضيفت إليه أن بعض الحكايات التي يبدو أنها من أصل فارسي أو بغدادى لم تكن بالضرورة واردة في نص بغدادى قديم ، بل ربما تكون قد أضيفت إلى الكتاب في عصر متأخر .

ومن الأسباب التي أدت إلى كثرة الخلط في هذا الموضوع هو أن كثيراً من العلماء توهوا بدون أن ينتبهوا لذلك - أن النص المصرى الذى كشفه زوتبرغ هو كتاب ألف ليلة ، وأن البحث عن تاريخ هذا الكتاب ينبغي أن يتبدى بالبحث في ذلك النص : قال ده سامى De Sacy صراحة بهذا الرأى الذى أفسد عليه جهوده جميعاً ، وكان كذلك عنصراً من عناصر الغموض في تفكير «لين» Lane ، بل هو يبدو أيضاً في قوة ووضوح في المادة التي كتبها ده غويه De Goeje في الطبعة التاسعة والعاشرة والحادية عشرة من دائرة المعارف البريطانية (انظر أيضاً De Gids عدد سبتمبر سنة ١٨٨٦) على أنه يظهر أن أوغست ميلر August Müller كان رائد القول برأى حر جديد ، يبدو هذا في بحثه الذى كتبه إلى ده غويه ونشره في مجلة Bessenerger's Beitrage ، ج ١٣ ، ص ٢٢٤ - ٢٤٤ ، وفي مقال آخر أكثر انتشاراً نشره في Die deutsche Rundschau ، ج ١٣ ، ١٠ يولية ١٨٨٧ ، ص ٧٧ - ٩٦ ، وهذان البحثان كتباً قبل مقال زوتبرغ ،

وهناك فاصل عظيم بين مصادر المأثورات الشعبية التي وردت في نواة القصة الهندية القديمة وبين ماورد من هذه المأثورات في النص المصرى . ولكن ربما وصل بينهما ذكره ثلاثة من المؤرخين : أما أولهم فالمسعودى الذى قال في كتابه مروج الذهب (انتهى من تأليف هذا الكتاب سنة ٩٤٧ م ثم أعاد النظر فيه سنة ٩٥٧) حين عرض لأخبار شداد بن عاد ومدينته لرم ذات العاد : وإن هذه أخبار موضوعة من خرافات مصنوعة ونظمتها من تقرب من الملوك برواياتها ، وإن سبيلها صيبيل الكتب المنقولة إلينا والمترجمة إلينا من الفارسية والهندية والرومية (وفي رواية أخرى الفهلوية بهذا الهندية) مثل كتاب هزار أفسانه ، وتفسير ذلك بالفارسية خرافة ويقال لها (أفسانه) ، والناس يسمون هذا الكتاب «ألف ليلة وليلة» .

وقد وصف المسعودى نواة هذا الكتاب وصفاً يدل على أنه كتاب الليالي الذى عرفناه . ومعنى هذا أن كتاب ألف ليلة الذى كان موجوداً في عصر المسعودى كان يعتبر ترجمة لكتاب قصص فارسي ، غير أنه لا صيبيل لنا إلى معرفة الحكايات التي كان يشتمل عليها .

ويذكر لنا نفس هذه المعلومات مع زيادة في البيان والتفصيل كتاب الفهرست الذى ألف حوالى سنة ٩٨٧ م (طبعة فلوجل ، ج ١ ، ص ٣٠٤ وما بعدها) . وقد تكلم صاحب هذا الكتاب عن أول من صنف الخرافات وجعل لها كتباً ، وصلة ذلك بالأسفار التي كانوا يسمرون بها إذا جن الليل ، وبين أنواعها . ثم أهدى كتاب الفهرست أن ألف

غير أن القُسطى لم يبين لنا أيضاً الحكايات التى كان يشتمل عليها كتاب ألف ليلة فى ذلك العهد ، ولكنه قال فقط : إن الكتاب كان يسمى ألف ليلة وليلة ، وكان ذاغماً معروفاً ه

وإذا أردت زيادة فى الإيضاح فارجع إلى كتاب *Earlier History* ، ص ٢٦٢ وما بعدها وإلى الترجمة التى قام بها ليثان (*Anhang*) ص ٩٩٢ وما بعدها ه

والخطوط التى نقل عنه كتاب ألف ليلة هو خطوط گلّان ، ويظهر أن النص المصرى الذى اكتشفه زوتنبيرغ مأخوذ عن نسخة تتمشى مع هذا المخطوط : ولكن لا يمكن أن يكون مخطوط گلّان هو نفس كتاب ألف ليلة الذى كان موجوداً فى عصر الفاطميين ، ذلك لأن فيه كثيراً من الإشارات إلى أمور تاريخية يرجع عهدها إلى ما بعد عصر الفاطميين ، فمثلاً نجد فى حكاية البنات مع الحمائل ذكراً لكتاب (١) توفى مؤلفه عام ٨٥٩٠ (١١٩٣ م) هـ وورد فى حكاية نور الدين على وبلد الدين حسن (٢) من الإشارات ما جعل وليم پوپر William Popper يقرر فى بحثه الذى نشره فى المجلّة الأسبوعية (عدد يناير سنة ١٩٢٦ ، ص ١ - ١٤) أن هذه الحكاية لا يمكن أن تكون قد كتبت قبل عهد الظاهر بيبرس (٦٥٠ - ٦٧٦ هـ = ١٢٦٠ - ١٢٧٧ م) ، بل يرى أنها كتبت بعد سنة ٨٧٠ هـ

ليلة أصله فارسى « ويحتوى على ألف ليلة وعلى دون المائتى سر » هـ ويقرر أن الكتاب نقل إلى العربية وأنهم صنفوا فى معناه ما يشبهه ، ولكن صاحب الفهرست لم يذكر لنا الحكايات التى اشتمل عليها الكتاب وإن كان مذكّره عن نواته يدل على أن الكتاب هو كتاب ألف ليلة الذى عرفناه :

وفوق هذا لدينا شاهد على أن حكايات الليالى التى وصلت إلينا من خطوط گلّان إلى النص المصرى - من أصل عربى لا شك فيه وليست من أصل فارسى هـ ذلك أننا نجد الحكاية الأولى - أى حكاية التاجر مع الجنى ، تلك الحكاية التى تروى أن ثلاثة قابلوا التاجر مصادفة فاتفقوا حياتهم من يدى الجنى بما حوكه له من حكايات - نجد هذه الحكاية يروىها المقضل بن سلمة المتوفى عام ٨٢٥٠ (٨٦٥ م) فى الكتاب الذى صنّعه فى الأمثال وسمّاه « الفخر » (طبعة Storey ، ص ١٣٧ - ١٤٠) هـ وهذه الحكاية عربية الطراز ، تمت إلى الصحراء بنسب واضح ، وتبين مبانة تامة الحكاية التى تسبقها مباشرة والتى هى من أصل فارسى ظاهر هـ ويظهر أن هذه الحكاية العربية حلت محل أخرى فارسىة هـ

والإشارة التاريخية الثانية إلى كتاب ألف ليلة تقول بوجود الكتاب فى مصر فى عهد الخلفاء الفاطميين هـ فقد ذكر ذلك مؤلف اسمه القُسطى (انظر بروكلمان *Geschichte der arabischen Litteratur* ج ٢ ، ص ٦٩٨ وما بعدها) ألف كتاباً فى تاريخ مصر على عهد الخليفة العادل الفاطمى (٥٥٥ - ٨٥٦ هـ = ١١٦٠ - ١١٧١ م) هـ

(١) الشاطبية فى علم القراءات
(٢) مكدا فى الأصل ولعلها حكاية الوزيرين شمس الدين ونور الدين هـ

حلب عام ١٠٠١ هـ (= ١٥٩٢ م) وربما كان أقدم من هذا ، وقد كتب في مصر ، ولم نحل إلى الآن مشكلة الصلة بين هذا المخطوط وغيره من المخطوطات القديمة المستقلة التي أسلفنا الكلام عنها ، ويوجد على الأقل ستة من هذه المخطوطات ينبغي بحثها ، وقد وصف تولدكه Noldeke محتويات الليالي التي وردت في النص المصري الذي اكتشفه زوتنبرغ وتناولها بالدرس في مجلة: (*Zeitschrift der Deutsch Morgenlandischen Gesellschaft* ، ج٢٥ ، ص ٦٨) ، ثم كتب عنها في حياته الطويلة المرة بعد الأخرى .

وكتب عنها أوسترپ Oestrup في كتابه *Studier* الذي أصدره في كوبنهاغن عام ١٨٩١ ، وقد ترجم هذا الكتاب إلى الألمانية وزاد فيه وعلق عليه «ريشر» O. Rescher ونشر هذه الترجمة في شتوتگارت عام ١٩٢٥ ونقله كرىمى Krymski إلى الروسية ، وكتب له مقدمة طويلة ونشره في موسكو عام ١٩٠٤ ، كما لخصه بالفرنسية وعلق عليه إميل گالتييه Emile Galtier وأصدره في القاهرة عام ١٩١٣ .

وكتب «ريشر» Rescher عن كتاب ألف ليلة ليلاً بحثاً بعنوان *Studier* نشره في مجلة *Der Islam* ، العدد التاسع ، ص ١ - ٩٤ ، كما كتب عنه «هوروفتز» Horowitz مقالاً نشره في مجلة *Islamio Culture* ، التي صدرت بمحضر آباد في يناير سنة ١٩٢٧ ، وكتب عنه مقالات أخرى متفرقة .

ومن الواضح أن حكايات الأحذب كتبت بعد أن استولى هولوكو على بغداد عام ٦٥٦ هـ (١٢٥٨ م) ، وهناك إشارات عن خطط مدينة القاهرة لا يمكن أن تكون قد حدثت قبل سنة ٨٧٤٥ هـ (١٣٤٤ م) ، ويرى الأستاذ پوپر أن ورود اسم النقيب بركات في هذه الحكاية يجعل تاريخها بعد سنة ٨١٩ هـ (١٤١٦ م) ، وفوق هذا كله ينبغي أن يكون قد مرّ زمن طويل ذاعت فيه هذه الحكايات واشتهرت حتى أخذت وأضيفت إلى نسخة من كتاب ألف ليلة ، وعلى هذا فإن مخطوط گلّان ليس مخطوطاً لكتاب ألف ليلة الذي عرفه العصر الفاطمي .

ومن ثم يمكننا أن نقول الآن إجمالاً إن ما لدينا من الليالي - ونعني بالليالي كل مجموعة من الحكايات التي أضيفت إلى نواة الكتاب - هو مايلي:

أولاً - الأصل الفارسي هزار أفسانه ومعناه «ألف خرافة»

ثانياً - ترجمة عربية لكتاب هزار أفسانه .
ثالثاً - نواة قصة هزار أفسانه وما أضيف إليها من حكايات مقطوع بأنها عربية الأصل .

رابعاً - الليالي التي كتبت في عصر فاطمي متأخر والتي يشهد التّرطى بشهرتها .

خامساً - نص مخطوط گلّان ، ويتبين من ملاحظات وردت فيه أن هذا المخطوط كان في طرابلس الشام عام ٩٤٣ هـ (= ١٥٣٦ م) ، وفي

ألف ليلة وليلة

٢٠٩

معروف وجوده وأبو بكر؟ ومن الذى ابتكر حكايات الأحباب وحكاية مزق بغداد؟ ومن هو الذى كتب قصة علاء الدين بالعربية؟ فإن هذه الحكايات جميعاً فيها من الواقعية المباشرة الإنسانية ما يرى القراء الغربيون أنه يباين كل المباشرة فى القصص الفارسية والهندي من بعد عن الواقع. وهى من طبقة القصص الذى نجد بالعربية فى كتاب العهد القديم.

وما هى سيرة أولئك الرجال وكيف كانوا يعيشون ويكتبون؟ أولئك الأفئدة فى الأدب الشرقى.

هذه الأمور وأشباهها من مسائل الأدب الخالص قد تعرضت لها فى المادة التى كتبها عن «الحكاية»، فلارجع إليها إن شئت.

ويلبى أن نضع موضع الاعتبار ما ذكره صاحب الفهرست من أسماء كتب الأدب القصصى، ويأخذنا لو أن مخطوط الحكايات الذى كشفه ويتر H. Ritter فى الأستاذة طبع بأكله. وليس هذا المخطوط من مخطوطات كتاب ألف ليلة وليلة، ولكنه يرجع إلى المصدر الذى خرجت منه مادة هذا الكتاب.

[ماك دونالد Macdonald B. B.]

«ألف ليلة وليلة»

يظهر الدهر دائماً فى وقته وكبرياء وصمكه، فيعفو الأثر ويفرى الحجر ويبرى الحديد، وتال به العائنة كل شيء فى حياة المرء بالتغير والتقص،

أماليتان فكتب عن ألف ليلة فى المقدمة التى صدر بها الترجمة الألمانية وفى كتاب *Tausendundein Nacht in der Arabischen Literatur* الذى أصدره فى توبنغن عام ١٩٢٣.

وليس من الميسور لنا أن نتكلم فى هذا المقام على ما كتبه هؤلاء جميعاً، ولكننا نستطيع أن نقرر بعض الأمور العامة فنقول:

أولاً - إن موضوعات المأثورات الشعبية المشتركة بين الأمم لا يصح أن نعتبرها شاهداً على أصل هذه المأثورات ونخص به بناء على هذا أمة معينة، فإن عملاً كهذا قد يدفعنا إلى القول بأن كتاب ألف ليلة له أصل صينى أو أصل ينتسب إلى المولتوت، وأن القصة التى ذكر فيها السمسم المقتور كتبت فى جنوب إفريقيا.

ثانياً - إذا عرفنا أن حكاية وودت فى النص المصرى الذى اكتشفه زوتنبرغ Zotenberg، ووجدت أيضاً قائمة بنائها، فيكاد يكون من المحقق أن هذا النص القائم بذاته هو نص أصيل. وعلى هذا فإن ورود حكاية فارسية أو بغدادية فى مخطوط زوتنبرغ لا يدل على وجود نسخة فارسية أو بغدادية لكتاب ألف ليلة وإنما يدل على أن هذه الحكاية أصيبت إلى نص زوتنبرغ.

ثالثاً - إن الحكايات التى تم من قدرة أدبية شخصية تستحق فى دراسها من هذه الناحية عناية أعظم مما قضيت حتى الآن، فثلا من هو ذلك الفناء أو الفنان المصرىون اللذين كتبوا قصص

وعطور الأزمن البعيدة السعيدة ، فوجودها أثر لوجود الإنسان ، لأنها ظاهرة طبيعية من ظواهره كالقناء والشعر والرقص فلا تعرف لها أولية ، ولا تحدد في الغالب لظهورها علة • ولكن علماء الأساطير يزعمون أنها نشأت في الهند ، وهاجرت منها إلى بلاد الفرس ، ثم رحلت إلى بلاد العرب ، ثم استقر بها النوى في أقطار الغرب ، وفي كل مرحلة من هذه المراحل كانت تصطبغ بصيغة البيئة ، وتتأثر بخصائص الجنس ، وتنتمى بسمات العقيدة • وأما أبطالها الذين وجدوا على الرغم من قانون الوجود ، ونازعوا أبطال التاريخ ثوب الخلود ، فقد كان لبعضهم ولا شك حظ من الحياة ، وشهرة بملازمة الأسفار ، وملابسة الغبر ، فتحدث الناس أولا بما فعلوا ، ثم سبرجوا حول أسماهم وأنبأهم الأكاذيب والأعاجيب ، حتى أصبحوا أعلاما على شخصيات متميزة في البطولة والحرب والحب والحيلة والكرم ، كدعد وليلي في الشعر ، وأبج نواس وجنحا في التناذر •

أما أكثر الأبطال فن خلق الخيال ، ابتدعهم وموزأ للمثل الأعلى ، أو القدر العايب ، أو الجند العاثر ، أو السلطان الجائر ، أو المجرى المتسلط ، أو الأمل الآمى ، أو الحظ السعيد •

القصص :

وما زلت أذكر مجلى من مجالى الأنس في القاهرة كان جمعة القلوب وألفة القنوس ومستجم الخواطر فقصت به ربيع اللذات الحديثة : ذلك منظر المحدث أو القصص أو الممار أو الشاعر في مقهى الحى ، وهو في حلتة الشرقية المفقرة الضميمة ،

إلا شيئا واحداً يلوذ منه بسواد القلب فيستقر في قراره ، ويمكن كون السر في دخيله وإضارته ، أريد به ذكريات الصبا وأحلام الحدائق ، فهي باقية والجسم يتخونه البلى ، ثابتة والعيش تزعزعه الأحداث ، ناضرة والمنى يصوحها اليأس ، مشرقة والنفس بغشاها من المم غلام وسحب • ومن منا لا يذكر أول بيت أبصر فيه الوجود ، وأول ملعب عرف فيه الرفيق ، وأول مكتب وأى فيه العلم ، وأول موعد لاقى فيه الحبيب ؟ ومن منا لا يذكر ساعات السمر الليلية المائدة ، في غرفة النوم الوترية الدافئة ، حيث كان أطفال الأسرة يتجمعون حول الجدة الحنون أو الأم الروم أو الظفر الحاتية ، فينصتون في سكوت وشوق إلى ما تقصه عليهم من روائع الأسفار وبدائع الأقاصيص ، وهم من طلاوة الحديث وجاذبية الحادث وبشاشة المحدث في حال لا يصف الشعور بها غير الشاعر ، ثم لا يلبث هذا الرقيق العجيب أن يجرد الأعصاب الطفلية الرقيقة ، فتقفو تحت جناح الكرى ، وتسمع بقية الحديث الشهى في الحلم !

هذه الأقاصيص الشائقة التي كانت لمقولنا الصغيرة سحرا ، ولعواطفنا المشبوبة سكرآ ، ولقولنا النغمة فتنة ، هي نوع من الأحلام والأمانى ، تراعت في ليل الحياة الطويل ، ثم تجمعت في ذاكرة الزمن القديم وثقلت من عهد إلى عهد ، ومن مهد إلى مهد ، ومن بلد إلى بلد ، تحمل في طواياها نفحات الحكمة المشرقة العالية ،

بفصلها من أسلم من أهل الكتاب كتميم الدارى
ووهب بن منبه وكعب الأجار وعبد الله بن
سلام . فكان هؤلاء ومن أخذ عنهم يجلسون إلى
الناس في المساجد ، يفصلون ما في كتاب الله من
قصص الأنبياء ، ويسرفون في تهويل هذه الأنباء ،
ابتغاء للعبرة والباساً للموعظة : ووافق هذا الضرب
من الوعظ هوى النفوس فازداد إقبال الناس عليه ،
وكثر إفاك القصاص فيه ، حتى طردهم أمير
المؤمنين على من المساجد ما خلا الحسن البصرى .

ولكن دهاء السياسة رأوا سلطان هذا الفن
على العقول ، وقوة أثره في توجيه الميول ،
فاتخذوه لساناً للدعاية وسبيلاً لاعتكاف الأحاديث
واختلاق الأقاصيص في الأغراض الحزبية المختلفة .
بدأ بذلك معاوية فولى رجلاً على القصص كان إذا
صلى الصبح جلس يذكر الله ورسوله ، ثم دعا
للخليفة وحزبه ، ودعا على أهل خصومته وحزبه
وكان هو إذا انتقل من صلاة الفجر جلس إلى
القاص حتى يفرغ من قصصه ، وكان ولاته
وقواده يقدمون القصص في بعض حروبهم ليقصروا
على المقاتلة أخبار الشهداء ومعدوا به من حسن
الجزاء : فعل ذلك الحجاج في العراق ، وجاراه
فيه من حاربهم من زعماء الفرق : فقد ذكر ابن
الأثير في حوادث سنة ٧٧. أن عتاب بن روقا سار
في أصحابه قبيل المعركة يحرضهم على القتال ويقص
عليهم : ثم قال : أين القصاص ؟ فلم يجبه أحد .
فقال : أين من يروى شعر عنزة ؟ فلم
يجبه أحد .

فوق صفته الخشبية البالية العالية ، وقد تجمع بين
يديه وعن يمينه وعن شماله أوزاع العامة وشيوخ
الحنلة يستجمعون من كلال العمل اليوى برشف
القهوة العربية وتلحين الترجيلة العجمية ، وتبادل
المواطف الأخوية ، ثم الإصغاء المشترك إلى (أبي
درويش) وهو يقص بصوته العريض المتشد وجرسه
المادى المتزن ، حروب «عنزة» أو وقائع
«أبي زيد» أو مخاطر «ابن ذئب» فيبتقلهم
بقوة تمثله أو يحسن ترتيله على جناح الخيال إلى
عصور هؤلاء الأبطال ، فيشهدهم مجد البطولة
وسلطان الحب وفتك السحر وبطش المردة : ثم
يرى الخيـث أن فورة الحماسة أو الشوق قد طفت
في النفوس لوقوع البطل في أسر أو شدة ، فيسكت
ليجمع التقوـط من السيار والنظار ، فلا يجد هؤلاء
متنوحة عن تعجيله ليعجل هو إلى إطلاق البطل
من إساره ، وإنقاذ الجمهور من شدة قلقه ومرارة
انتظاره .

هذا الرجل الذى صورته هذه الصورة
المتقاربة ، هذا الرجل الذى ينام النهار ويجلس
الليل يحدث أربع ساعات متعاقبة ، هذا الرجل
الفكه اللبق الحافظ الواعظ هو الأثر التاريخي
والتمودج الحقيقي لذلك القصاص البارع الذى
يخلف لنا كتابنا العالمى الخالد «ألف ليلة وليلة» .
ويرجع تاريخ هذا القصاص إلى صدر
الإسلام ، والفضل في وجوده كان أيضاً للقرآن
الكريم ، فقد اشتمل على مجملات من أخبار القرون
الخالفة والتدر الأولى . وكان أعلم القوم يومئذ

فكانوا أصداء للعقيدة ، وأبواقاً للسياسة ، تسمعون منهم في كل عهد طيعة ، ولكل دولة سنداً وحجة ، وترون ذلك أقوى ظهوراً في عهد الفاطميين ، فقد كان يعقوب بن كلس وزير المهر يعتمد على المناظرات في نشر فقه الشيعة ، وعلى القصص في جذب القلوب لأهل البيت ، وكان مقتل الإمام عليّ ، ومأساة الإمام «الحسين» موضوع المناير والسوامر في شهرى رمضان والمهرم .

وقيل إن ربيعة حدثت في قصر «العزيز بالله» فتناقلها الأقواء ورددها الأندية ، فطلب إلى شيخ القصص يومئذ يوسف بن إسماعيل (١) أن يلقي الناس فيها بما هو أروع فيها ، فوضع قصة عترة ونشرها تباعاً في اثنين وسبعين جزءاً سمعت بها مجالس القاهرة منذ ذلك الحين إلى اليوم ، وهى لإيالة لابننازحها هذا الشرف إلى الآن عمل فنى آخر .

وفي القرن الرابع للهجرة كانت فورة هذا الفن ونهضته في بغداد والقاهرة ، ففي عهدى المقتدر بالله العباسى والعزيز بالله الفاطمى ، كان القصص الحكوميون والشعبيون يحتشدون لوضع الأخبار ، ويتنافسون في جمع الأسرار من الوراقين والرحالين والعامة .

ولكن القصص في العراق كان من عمل الكتاب ، يصورون فيه أنبل حوافط الناس وأجمل مواقف الحياة ، ويلقونه زهوراً وعطوراً في مجالس الخلفاء

وسار الشعر والقصص في ركاب السياسة جنباً إلى جنب ، يشيخان على الناس وجوه الرشد ، ويمحمان على العقول صور البطل ، والقصص كانوا في ذلك أشد وطأة على الحق ، لأنهم ينسبون ما يفترون إلى التاريخ أو إلى الدين ، فلما هدأت ثائرة الأحزاب ، وسكنت طائفة الفتن ، ونفسجت العقول ، حاد للقصص إلى المسجد فوجد الواعظ قد غلبه على مكانه ، والعالم قد فطن إلى كذبه وبهتان ، وانخلفة قد استغنى عنه برواته ونعماته ، فانقلب إلى العامة يسامرهم في أملاكهم وأعراسهم بما أثر من أيام العرب ، ونقل من أساطير العجم ، وروى من أخبار الفتوح .

وانتشر القصص في العواصم العربية حتى صاروا من ظواهر اجتماعها ، وحاجة من حاجات هامتها ورماعها ، واشتلت هذه الحاجة حين انفجرت الدواهي على العالم الإسلامى في أواخر العصر العباسى وبعده من خنف المسلمين من السلاجقة ، وصفت المتغلبين من المغول ، وغزو المنتصبيين من الفرنك فطلبهم العامة لغريماً للكرب ، والخاصة تشبيهاً على الحرب ، ولكهم كانوا في مصر أربع صناعة وألفى بشاعة وأرفع مكانة لأن طبيعة إقليهما ونظام اجتماعها وطباع سكانها كانت تعين على ذلك .

وكان أول مع قولى القصص الرسمى في مصر سليمان بن حنتر الشجيتى سنة ٣٨ ، تولاه مع القضاء ثم أورد به ، ثم تعالبت القصص من بعده في مصر على اختلاف بينهم في القدرة والفرس ،

(١) ولعل أنه القصاص الجليل ابن الأندلس سمى به الصالح الجردى . ومنه قال بهذا الراى الأستاذ توماس برسيال الذى طبع إبداء السيرة بملخصه فى باريس

بالمعنى الذى نلهمه من كلمة Roman فى اصطلاح القرنك ؛ فإن المعروف الشائع من قبل إنما كان المثل Pable ، والأقصوصة Conte ، والحكاية Nouvelle . وهذه الأنواع قد تولد بعضها من بعض على نحو ما يرى الأستاذ «برونتيير» Brunetiere من تطبيق مذهب دارون على الأنواع الأدبية ، فالأقصوصة نشأت من المثل ، والحكاية نشأت من الأقصوصة ، باتساع أحيال وفعل المبالغة وحكم الزمن .

ولكن القصة العربية قد تأخر نشوعها إلى القرن الرابع حتى ظهرت بمصر ، لأن عملها يقتضى التطويل والتحليل والعلم بطباع الناس وأوصاف الشعوب . والعرب فى عهدهم الأولى كانوا أبعد بطبيعتهم ومعيشتهم عن هذه الأمور ، ثم كانوا فى عصور التحضر والاستقرار يؤثرون الخاصة بأدبهم ، فيضطرون فى حقيرة الملوك أن يراعوا أدب الحديث ، فلا يفرقوا فى الحادث حتى يجالِب العقل ، ولا يسهروا فى السر حتى يجاوز المجلس ، ولا يسفوا فى القول حتى يصادم الخلق . أما القصص المصرى فقد نهأت له الأسباب اللازمة لخلق القصة : كان سمر الأوزاع والعاماء فلم يتقيد معهم بقوانين الخلق ولا بقضايا المنطق ولا بوقائع التاريخ ، فهو يصطنع اللهجة العريضة ، ويستعمل الألفاظ التبيحة ، ويبالغ فى الخلط والتلفيق ، قصداً إلى الإهراء والتشويق ، ويعتمد غالباً على المفاجات اللوية ، ويستطرد كثيراً إلى الحوادث الغريبة ، ثم يضادم الوقائع ويشوه الحقائق لأنه يجملها ،

وهوامر الملوك ؛ فكانت بلاغة المحدث وجلالة السامع وبلاغة الموضوع تطيع القصة بطابع الجمال والاعتدال والقصر ، وتنزع بها إلى السليقة العربية المجدولة على الإنجاز والقصد فى الشعر والخطب والرسائل والقصص .

فاجتمع ووضع الجهيارى وابن دنان وابن العطار فى القرن الرابع من الألفاصيص فى الحب الطروب والترف المسرف ، وما وضعه من قبل هؤلاء سهل بن هرون وعلى بن داود وأبان بن عبد الحميد من الأسفار فى الأمثال الرمزية والحكمة العالية والسياسة الرشيدة ، وما صنعه من قبل هؤلاء عيسى بن دأب وهشام الكلبي والميم بن عدى من الأخبار فى الموى العذرى والسخاء العربى فى الإسلام والجاهلية ، كل أولئك موسوم بسمه العقيلة العربية الخالصة من حذفت الفضول وترك الاستطراد وقلة المبالغة .

أما القصص فى مصر فكان غالباً من عمل القصاصيين والمسامرين ، يلفقونه من الكتب ويتلفقونه من الأنواء ، ويحدثون به الدهماء فى المجالس العامة . ورزق هؤلاء القصاص على قدر ما عندهم من القصص ، فإذا ما اقتطع أحدهم عن الحديث لنصوب معينة اقتطعت به أسباب العيش ، فهم لذلك مضطرون إلى تطويل الموضوع بالاستطراد وبسط الحوادث بالتزديد ، ويجذب القلوب بالإغراب والمبالغة .

ومن ثم اتخذ الأدب الفصحى فى مصر شكلا لا عهد للأدب الغربى به ؛ ذلك هو شكل القصة

والجمهور الذى يسمعه لايعلمها ؛ فاستطاع بذلك أن يزور أغلب الحوادث ، ويجمع شئ الأحاديث ، ويترك لنا هذه المجموعة القصصية التى كانت ولا تزال للخاصة مبعث لذة ، وللعمامة مصدر ثقافة .

كان القصص المصرى يعتمد على ما يصدور عن بغداد من الأقاصيص الموضوعة والمقولة ، والروايات القديمة الصحيحة والمُدخولة ، ثم يضيف إلى ذلك ما تنقل فى مصر وما يجمع من الأخبار من التجار والرحالة والبحارين ، فقد كان هؤلاء بعد عودتهم من البلدان النازحة يدونون ما رأوا من الأعاجيب ، كما فعل اليونانيون وابن فضلان وبُزرك ابن شهريار مثلاً ، ثم يحدّثون بها الناس ، وكان يقولوا لهم مثل ما حكاه ابن خُرداذبة من أن فى بعض الأمم رجلاً عراض الوجه ، سود الجلود ، لا تريد قامة أطولهم على أربعة أشبار ، وفى جلودهم نقط حمرو صفر ويبيض ، وأن فيهم من له أجنحة يطير بها ، ومع رأسه كراسى الكلب ، وجسمه كجسم الثور أو الأسد ، وما جاء فى كتاب « المسطرحة » من أن فى « البليغار » من طوله أكثر من ثلاثين ذراعاً ، يأخذ الفارس تحت إبطه كما تأخذ الطفل الصغير ، ويكسر ساقه بيده كما تقطع حزمة القبل . وما رأى الرحالون بالطبع هذه الأشياء ، وإنما رأوا صورها على الآثار التى خلفها البابليون والفرعنة والرومان والفرس فظنوها حقيقة .

كانت القصص يتناول هذه الأخلاق فيؤلف منها قصة كثيرة للفضول والفضول ، لتدور حوادثها

على بطل واحد ، ولكنها تعرض من قبيل الاستطراد إلى حوادث شئ لايصلها بحياة البطل إلا صلة واهية .

ولما هبت الأعاصير الموج بالبربرية الجالحة ، فأطفت منائر بغداد وزعزعت عرش الخلافة وعشت العجمة الجالحة بتراث العرب من علم وأدب وخلق ودين ، وعدت ذئاب الغرب باسم الصليب على الشام ومصر تنبح الملألأ الآفل وتنبش المجد الطريد ، وأتينا القصة المصرية تصور هذه الحياة الخزينة تصويراً عجيباً ، ورأينا القصص قد اتسع خياله بقدر ما ضاق علمه ، فهو يخلق بلاداً لم توجد ويتصور حوادث لم تقع ، ويعتمد فى العمل على الجن والسحر والحوارق .

فبين القرنين السادس والثامن من الهجرة ، ظهرت فى مصر سلسلة من القصص الطويلة الجذابة غفلا عن أساء مؤلفيها ، لأن القصص المحترفين إنما كتبوها لأنفسهم فيما أُرِجح ، ثم توارثوها خلفاً عن سلف حتى بلغت عهد المطبعة ف نشرت على شكلها دون اسم ولا رسم ولا تعريف .

وأشهر قصص هذا الدور سيفت بن ذئب يؤن ، والأميرة ذات الهمه ، وفيروز شاه وفقاً أنها كتبت فى هلى اليهود فذلك واضح لأدنى نظر من لغتها وأسلوبها وما تدور عليه من عادات واعتقادات وصور ، وأما أنها كتبت بمصر فذلك ثابت من أماكن وقائمتها وأسماء أشخاصها ، فأبطاها عاشوا جميعاً بمصر ، حتى الذين لم يروها أقدموهم إليها .

ولقد كان للحروب الصليبية أثر ظاهر فى لسج هذه القصص فى هذا الدور ، فإن العواطف الدينية

من قبل، فكان مما دَوَّن في تلك الحقة الغربية كتاب
ألف ليلة وليلة.

وألف ليلة وليلة كتاب شعبي تملكت فيه طوائف
الشعب وطبقاته، وتراعت من خلاله ميوله ونزاعاته،
وتكلمت فيه أساليبه ولهجاته، فهو - كالشعب وكل
شيء للشعب - قد لقي من جفوة الخاصة وترف العلية
أذى طويلاً : أغفله الأدب فلم يتحدث عنه ،
واحقره الأدباء فلم يبحثوا فيه ، وآه حمد بن
إسحق المعروف بابن الندم فقال إنه غث بارد ،
لأنه نظر إليه نظره إلى الأدب الأرستقراطي الذي
يصورت له الخيال وجمال الصناعة، فلما حقق العصر
الحديث تغلب الديمقراطية وسيادة الشعوب ،
واستيعب ذلك عنابة أصحاب الملعب الإبداعي
(الرومانتيكيين) في الغرب بحياة السوق والدعائم
وعشاق الآثار ينقبون عن فولكلور (١) الشرق ،
أخذ أدباؤنا بحكم التقليد والميلوى - يعطون على أدب
السواد ، فدونوا اللغة العامية ، وجمعوا الأغاني
الشعبية ، ونظروا بعض النظر في فن القصص وسمعوا
في رجفة من الدهش إلى قول الأوربيين : إن في
أدبنا الموروث كنزاً دفيناً من هذا النوع له في أذهنهم
أثر قوى وشأن نابه ، ولكنهم لم يخللوا باحثة بدى
إلى هذا القول بقية ، واستكثروا على هذا الكتاب
الخرفاء السوقي أن يذكر في الكتب ويوضع في
المكاتب ، وبينه الناس إلى فضله ، وبيننا العرب

والحياة القومية التي ألهمها في قلوب المسلمين هذه
الغارات قد حملت التقصاص على أن يتملق هذه
العواطف ويغذيها بما يلقى من الأشعار والأخبار
في فضائل الجهاد والاستشهاد والصدق والصبر ،
فسيف بن ذى وزن كان حنيفاً مسلماً يفتح المعامل
والأرصاء على الوثنية والشرك في معالم الأرض
ومجاهلها وهو يقول : « لا إله إلا الله ، إبراهيم خليل
الله » ، وكذلك سائر الأبطال في سائر القصص إلا
أنهم كانوا بعد الإسلام لا قبله .

وبين القرنين الثامن والعاشر كان حكم المالك
بفساده وحكم الأتراك باستبداده ، قد أتيا على ما
بقى من أركان الاجتماع ، وحلوا أواصر الأخلاق
والطباع ، فظهر حينئذ ذلك القصص الوضع الذي
يمثل هذه الحال بمخارباتها وسفالتها ، ويصور تلك
البيئة بخرافاتا وجهالاتها ، كالقصص الذي يدور
على « على الزريق » و « أحمد الدنف » و « حسن
شومان » و « دليلة المختالة » ، وأصبح أسلوب
القصص في هذا الدور دائراً بين الجهالة والقحة ،
فهر يستعمل في قصصه لغة مبتذلة وتراكيب فاحشة
وجملاً مخفوظة ووقائع واحدة يرددتها في كل
قصة ، ويكررها في كل مناسبة ، وكانت شهوة
السهر والسمر قد بلغت مداها في ذلك الحين لتغلب
البطالة على أهل القاهرة ، واعتماد الناس في جمع
الثروة على الحيلة والشعوذة والسحر والقدر ،
فتكسروا في السوامر حول القصص ، وقد تجمع
طويلاً من خلال القرون ذخيرة وفيرة من الأساطير
والأمثال ، فهبوا يدونونها كما دونت تلك السبر

(١) Folklore كلمة انكليزية يراد بها في الأدب الإبداعي
مجموع التقاليد والأساطير والأمثال الشعبية لأمة من الأمم .

وقد اختلف العلماء على أن يكون المؤلف واحداً أو جماعة ، ولست أرى لهذا الخلاف وجهاً ، فإن الكتاب تكون على اليقين من أعمال مستقلة ، ثم تما بالاتفاق على توالى الحقب ، فوضعه وتكوينه إذن عمل جمع ، وجمعه وتدوينه عمل فرد ، وتحليله إلى الأعمال الفردية المتعاقبة أمر فوق القدرة ومن وراء الإمكان .

أما التاريخ الذى قرأ فيه على هذا الوضع الأخير فهو النصف الأول من القرن العاشر من تاريخنا . ومن الممكن أن نحصره منه فى السنوات العشر الواقعة بين سنتى ٩٢٣ و ٩٣٣ وهما توافقان سنتى ١٥١٧ و ١٥٢٦ من التاريخ المسيحى : وقد حصره الأستاذ « ولیم لین » بين سنتى ١٤٧٥ و ١٥٢٥ للميلاد أى فى مدى خمسين سنة ، فوافقتاه فى الغاية وخالفناه فى البدء ، ولم نر هذا رأى اعتباراً من جهة ولا استنباطاً من النص الظنين من جهة أخرى ، وإنما اعتمدنا فى تحقيقه على دليل مادى ، وهو أن الأستاذ القرلسى « گلان » قد أخذ بنشر ترجمة الكتاب لبلاط الملك لويس الرابع عشر سنة ١٧٠٤ ، وقد نقله عن نسخة عربية مخطوطة أرسلت إليه من سورية بعد سنة ١٧٠٠ ، وهى مكتوبة بمصر غفلاً من التاريخ ، ولكن الذى نقلها إلى الشام وهو من طرابلس ، كتب عليها بخطه أنه امتلكها سنة ٩٤٣ هـ ثم انتقلت من يده إلى آخر من حلب فكتب عليها أيضاً تاريخ هذا الانتقال وهو سنة ١٠٠١ ، فيكون الكتاب إذن قد تم قبل ٩٤٣ بزم من قدره كما قدره « لین » بنشر سنته .

بإنتاجه ، حتى رأينا بعبودتنا أنه نقل منذ أوائل القرن الثامن عشر إلى كل لغة ، وحل الموقع الأول من كل أدب ، وظفر بإعجاب النوايغ من كل أمة حتى قال فولتير إنه لم يزاول فن القصص إلا بعد أن قرأ ألف ليلة وليلة أربع عشرة مرة ، وتمنى القصصى الفرنسى « استندال » أن يحرق الله من ذاكرته ألف ليلة وليلة حتى يعيد قراءته فيستعيد لذته .

ثم قرأنا أن أقلام المستشرقين أخذت تتجادل منذ أوائل القرن التاسع عشر فى أصله وتكشف عن مناحى جماله وفضله ، وحينئذ أخذت خاصتنا تقرأه وتسمعه ، ومطابنا الراقية تصححه وتطبعه ، وأدباؤنا المترفعون يشيرون إليه فى تاريخ الأدب . ولكنهم - إلى اليوم - لم يدرسوه دراسة علمية تكشف عن لبابه ، وهو - على الرغم من جميع ما فيسقط - يصل على توالى القرون أطوار اجتماعنا ، وصور بالألوان الزاهية مختلف أخلاقنا وطباعنا ، وأتم نقص التاريخ الذى تجاهل الشعب والأدب الذى احتقر العامة .

مؤلف الكتاب و زمن تأليفه وسبب تسميته :

ذهبت جهود الباحثين باطلا فى تحقيق هوية المؤلف ، لأن هزار أفسانه نقل إلى العربية غفلاً لم يسم واضعه ، ثم غشيت الطبعتان البغدادية والمصرية على التوزيع ، فكان كل قصاص يكتب لنفسه ما سمع وجمع فى عصره من ثمرات الفرائع وقطرات الأقلام دون أن يستند إلى راي أو يزورها إلى مؤلف .

كذلك ، فإن ابن النديم قد رآه بتمامه مراراً وقال إن فيه دون المائتي سمر ، وهو اليوم يطبقاته وزياداته واستطراحاته لا يتجاوز ٢٦٤ حكاية قسمها المؤلف على ألف ليلة وليلة تقسيماً فيه حيث الهزل أو سخف الصناعة ، فإن شهرزاد يدركها الصباح دائماً ولما يمض على حديثها غير بضع دقائق ٥

أما زيادة الليلة على الألف فن على القرن السادس ، لأن النسخة التي رآها القسطنطيني بمصر على عهد الخليفة المعتمد الفاطمي كانت تحمل اسم ألف ليلة ٥ ويقول «كلمة ميسر» في تعليق زيادة الليلة إن العرب يطهرون بالأعداد الزوجية ، وهو زعم غريب مارأينا في تاريخنا ولا في أدبنا ما يؤيده ٥ ولقد ظن للكتاب أكثر من قرنين يسمى ألف ليلة ، وكان الجيهشيارى يريد أن يسمى كتابه ألف سمر ، وعندنا ألفية ابن معطى وألفية ابن مالك ٥

وأغرب من هذا الزعم أن يؤيده «أوبسترب» في دائرة المعارف ويزيد عليه أن ميل الناس في تلك العصور إلى التسجيح في عناوين الكتب كان من البواعث أيضاً على هذه التسمية ٥ وليس في قولنا ألف ليلة وليلة تسجيح ولا مزاجعة ٥ والغالب — في رأيي — أن الليلة إنما زيدت فوق الألف لإفادة الكمال كطفحة الإناء وسقطعة الميزان ٥

طريقة الكتاب وأسلوبه :

كانت طريقة العرب في القصص أن يسمروا الأسفار والأحاديث على نمط يجعل كل حكاية قائمة بذاتها لا يربطها بما يسبقها ولا بما يلحقها علاقتها

هنا مع جهة الطرف الأعلى ، أما من جهة الطرف الأدنى فإننا نجد ذكر القهوة المعروفة يتردد في بعض الحكايات كحكاية أبي قير وأبي صبر وحكاية علي نور الدين ومرمى الزنارية مثلاً ، وذلك لا يكون قبل العقد الأول من القرن العاشر ، لأن القهوة لم تنتشر في الشرق إلا في هذه المدة ؛ ثم نجد لفظ الباب العالي وبعض النظم الثمانية تذكر في حكايات أخرى كحكاية معروف للإسكاف وهي قطعة مصرية قطعاً ، والعلمانيون لم يستولوا على مصر قبل سنة ٩٢٣ ، فيكون الكتاب إذن قد دون بعد هذه السنة وقبل سنة ٩٣٣ ٥

وقد سمى العرب هزار أفسانه ألف ليلة ، ولو أرادوا الترجمة الأئمة لقالوا ألف خرافة أو أسطورة ، فمدلهم عن العنوان الصحيح يدلنا على أحد أمرين : إما أن الليلة كانت في اصطلاحهم ترادف الأسطورة باعتبارها زمناً لها ، وذلك ما نستطيع استنباطه من قول محمد بن إسحق الوراق : «ابتدأ أبو عبد الله الجيهشيارى صاحب كتاب الوزراء بتأليف كتاب اختار فيه ألف سمر من أسفار العرب والعجم والروم وغيرهم ، كل جزء قائم بذاته لا يتعلق بغيره ، وأحضر المسامرين فأخذ منهم أحسن ما يعرفون ويحسنون ، واختار من الكتب المصنفة في الأسفار والخرافات ما يحل بنفسه ، فاجتمع له من ذلك أربعائة ليلة وثمانون ليلة سمر تام يحوى على خمسين ورقة أو أقل أو أكثر » ٥

وإما أن يكون كذلك عدد الألف في الأصل إنما أريد به التكميل لا التحديد ، وأحرى به أن يكون

والطبيب ، وحكاية جان شاه ، وحكاية وودخان
... الخ .

ويجرى على الطريقة الفارسية في الحكايات
المفردة المجردة ، كحكايات العشاق في بعض
أقاصيص الأصل وما جرى مجراها من حكايات
الطبيقة البغدادية ، فإنها مضروبة على قالب القصص
الفارسي في الاعتماد على الحب الوهمي الذي يصيب
ظرفاء الشباب على أثر طيف يزور في الكرى ، أو صورة
تعرض في الطريق ، أو حكاية تلقى في المجلس .
ثم يجرى على الطريقة العربية الخالصة في
الأقاصيص الصغيرة المقتبسة من كتب الأدب ،
كحكاية حاتم الطائي وحكاية معن بن زائدة
وحكاية إبراهيم بن المهدي وحكاية خالد بن
عبد الله القسري مثلا .

أما أسلوبه فيختلف باختلاف الزمان والمكان
والجنس والشخص ، فإذا حكمنا عليه فإنما نحكم
على جملة لا تفصيله ، وننسخ الصفات العامة
في نقده وتحليله ، فهو في عموه أسلوب سهل
المأخذ ، مطرد السياق ، سوق اللفظ ، متوسط
العبارة ، كثير التفصيل ، كثير التضمين ، جرى
الإشارة ، لا يترك الكفاية ولا يقضي الحياء ، ولا
يصطنع التحفظ لأن سبيله سهل العامة ، فهو
يسيرهم في ثمرتهم وفصولهم وسلاسلهم وصرائحهم
وبلاذهم ، ولا يستطيع أن يكون إلا كذلك ؛
يسير سحر الأعرج المفلوج وراء الملهين الكتابيين
الذين واجبا على التعاقب في عهده ، وهما مذهب ابن
العميد في العراق ومذهب القاضي الفاضل في مصر ،

ولرون ذلك واضحاً في أمثال القمان وكتب النوادر ،
فلما نقلت الأقاصيص الهندية إلى العربية في القرن
الثالث عن طريق الفارسية أدخلت في أدبنا القصص
طريقة طريقة تجعل الحكايات سلسلة متأسكة الحلقات
متعاقبة الخطوات متتابعة النسق ، وذلك على ضربين ؛
الأول أن تتعلق جميع الحكايات بحكاية أصلية
تكون فاتحة لبدانها وسبباً لروايتها ابتغاء التعويق
عن فعل ما يلحق ، وذلك في العربية مذهب كتاب
الوزراء السبعة ، وكتاب كليله ودمنة ، وأغلب
كتاب ألف ليلة وليلة ، وهو في الفارسية مذهب
مختار نامه ، وقصة جهار درويش ، وقصة
نوروز شاه ، وكتاب طوطي نامه ، وأنوار سهيلي
مثلا ، والضرب الثاني أن يروي الحكايات موزعة
في الكتاب على عدة أبواب بحيث تكون الحكاية
في أي باب من هذه الأبواب مقدمة لحكاية
الباب الذي يليه ، ومن هذا الضرب في أدبنا كتاب
سلوان المطاع في عدوات الأكياع ، لابن ظفر الصقلي
المتوفى سنة ٥٦٥ ، وكتاب فاكهة الخلفاء ومفاكهة
الظرفاء ، لأحمد بن عربشاه الممشق المتوفى سنة
٨٥٤ ، وفي أدب الفرنسي كتاب « مرزبان نامه »
لمرزيبان بن رستم بن شروين ، وقد ترجمه ابن
عربشاه واسمعه منه ، ذلك فضلاً عن الطريقة
الفارسية التي احتضنتها في الأقاصيص الفارسية
المطولة ، فألفت ليلة وليلة يجرى على ثلاثة طرق ؛
يجري على الطريقة الهندية في الحكايات المتداخلة
المسماة بحكايات الأصل ، وحكاية البنات
الثلاث والصعاليك الثلاثة ، وحكاية الخياط والأحدب

الزمان ابن الملك شهرمان ، والحكايات البغدادية تظهر فيها اللهجة المصرية كحكاية أبي الحسن الخليلي . ثم نراه يُجْرَى على لسان الخليفة الرشيد ما يأتي عليه جلاله و كماله أن يقوله ، ويجعله يفعل ما لا يجوز في العقل أن يفعله كأن ينادى وزيره جعفرأ بقوله : يا كلب الوزراء ! ويكلفه في قصة الفتاة المقطعة بالعمور على القاتل في مدى ثلاثة أيام وإلا شقته هو وأربعين من بني برمك ، وكأن يخلع في حكاية على نور الدين مع أنيس الجليسي حلة الملك ويرتدى مرقعة بالية قدرة لكريم الصياد فيفيض قملها على أطرافه ، ويسبل قدرها على منكبيه وأعطافه ، ولو أن ما كلف به الرشيد من التعب الزرى كان لقرورة ملجئة لوجدنا له مساعداً من الفن ، ولكنه جشمه ما جشمه ليتسنى للخليفة أن يسمع غناء أنيس الجليسي وهي في قصر من قصوره وفي ضيافة خادم من خدمه : فهو يدخله في هذا الزى الزرى على الحبيب والبستاني ليقدّم إليهم ما معه من السمك فيكلفوه شينّه في المطبخ فيشويه ! !

وكثيراً ما تدفع القصص شهوة الإغراب إلى تجاوز المبالغة المعقولة ، فضوته من الفن صفة الإمكانية ، وهي أن يلبس القصصى الحوادث الخيالية ثوب الحقيقة فيقرب ما بينها من الظروف ويمهد لها أسباب الوقوع حتى لا تتنافر والعقل والعالم والعرف والتقاليد ، والأمثلة على هذا العيب مستفيضة في كل قصة .

وفي الكتاب طائفة من الحكايات قد استوفت شروط الفن القصصى كلها ، كقصّة الصياد والجن ،

فهو يصرّح في السجع ، ويكثر من اقتباس الأمثال وتضمين الملح ، ويتنظر أحياناً بذكر مصطلحات النحو على سبيل التشبيه أو التورية ، كقوله في قصة قمر الزمان الثانية : « يانا على ضم وعناق ، وإعمال حرف الجر باتفاق ، واتصال الصلة بالموصول ، وزوجها كتنوين الإضافة معزول : » وهو يغالى في تضمين الآيات في خلال الحكايات ويعين في ذلك غالباً حتى يمل ، وترصيع النثر بالشعر أسلوب لا يألّفه الأدب العربي ولا الأدب الفارسي وإنما هو ميزة من مزايا الأدب الهندي أيضاً : : : اقتبس القرس ثم نقله كتابهم إلينا في منتصف العصر العباسي وروجه في عهد بني بويه مؤلفو القصص ومنشئ الرسائل والمقامات كابن العبيد والصاحب والبدیع والخوارزمي ومن ترسم خطاهم أو سار على هدايتهم .

إن خير ما يمتاز به أسلوب ألف ليلة وليلة هو الوضوح والصدق والصراحة والجاذبية ، فالعاني تسبق الألفاظ إلى الذهن ، والصور تسبق الوصف إلى الخاطر ، والشوق يبعث الالة ويثير الاهتمام ويعرك الانتباه ويوثق صلة السامع أو القارئ بموضوع القصة : على أن القصص يبالغ التصوير والحوار بدقة وبراعة في كل ما يتصل بأحوال الشعب وأخلاق العامة ، فإذا ساء إلى مقام الملوك والخاصة خاتته قدرته ، وغلبت عليه بيئته وطبيعته ، فيفقد ما يسمى في الفن الكتابي بالصيغة المحلية ، وهي أن يستدل إلى الشخص ما يلائم طبيعته وبلقته وبيئته من قول أو فعل : فالأقاصيص الهندية والفارسية تشوبها روح القصص الإسلامية كحكاية قمر

وقصة مزين بغداد ، ومقدمة حكايات السندباد
وقصة علي بن بكاز وشمس البهار :

هذا إذا نظرنا إلى الأسلوب في جملة وعمومه ،
أما إذا تتبعناه بالمع الحافظ في نواحي الكتاب
وجدناه - فيما بقى من الأقاصيص الهندية والفارسية
وما جرى مجراها من الحكايات المحدثلة المقلدة - بين
السلاجة أبلة الإشارة ، لأنها من نوع الخوارق التي
تدخل على القلوب الغريبة ، ولا تظفر إلا بتصديق
العقل البسيط ، فهو جار مع طبيعتها ، متفق اللون
مع صورتها ، وفي الطبقة البغدادية تراه متين
العبارة ، عفيف اللفظ ، حسن السبك ، دقيق
الوصف ، كثير السجع ، قليل الفضول ، لأنه في
الغالب مكتوب يُحدث على المثل العليا من قصص
الفرس وتاريخ العرب :

وقد يسنّف في بعض الأقاصيص إسفافاً قبيحاً ،
فيثقل بسخفه على الطبع ، ويبدو بضعفه عن الدوق ،
كما تراه في قصة الخليفة مع النائم اليقظان مثلاً .
أما الأسلوب في الطبقة المصرية فهو في قسمها
الأول - وخاصة الأقاصيص المكتوبة منه - أشبه شيء
بأسلوب الطبقة البغدادية مع اتساع في السجع وجراة
على الحطمة ، والغالب عليه التقليد ، فتارة يجرى
على منهاج الطريقة الهندية كما نرى في حكاية ورد
خان والملك جليعاد ، وتارة ينسج على منوال
الطريقة الفارسية كقعله في قصة قمر الزمان
للثانية ، وحكاية مسرور وزين الموصف ،
وقد يجرى في مجراها الخاص من الحكم الساحر
والزجاج المضحك فيكون رقيقاً كما تراه في قصة

الأحديب ، وخاصة في مزين بغداد ، ولكنه في
القسم الثاني وفي سائر القصص الإلقائية التي ألفها
القصاص ليقوها في السوامر مهلهل النسيج ، عاصي
اللفظ ، مردول المبالغة ، سيء التلقيق ، شديد
الوطأة على الحياء والمروءة لصدوره عن قصاصين
مخبرين جهلاء يتملقون فيه شهورات العامة بالإفحاش
ويستغزون فضول الجمهور بالمبالغة .

فلسفته ومراميه :

إن من يطلب من ألف ليلة وليلة فلسفة خاصة
وفكرة عامة ووجهة مشتركة كان كمن يطلب من
كافة الناس عقيدة واحدة وطبيعة ثابتة وأغراضاً
متفقة ، فهو - كما قلنا من قبل - كتاب شعبي يصور
الحياة الدنيا كما هي لا كما ينبغي أن تكون ، فإذا
رأينا مذاهبه تتناقض ، ومراميه تتعارض ، وآراءه
تختلف ، فذلك لأن المجتمع الذي يصوره كذلك .
ولم يكن الكتاب نتاج قريحة معلومة ، ولا
نتيجة خطة مرسومة حتى نلتمس في جوانبه الدوافع
والنوازع والغاية ، إن هو إلا صدى يتردد خافتاً
لعقائد الشرق القديم وعقلياته وعاداته . ففى
الفلسفة نراه يتأثر بالأفلاطونية الحديثة والأخلاق
الإسلامية ، فيدعو إلى القناعة باليسر والعزوف
عن الدنيا ، والاعتدال في اللغة ، والمبالغة في
الحذر ، والتفويض المطلق للقدر ، فروحه من
هذه الجهة تتنافر وصوره البراقة ووسائله الطماحة
وحوداته المغامرة : ثم نراه في أقاصيص أخرى
- ولا سيما الحديثة - يزين الأنانية ، ويرفضي القسوة ،
ويتشوق إلى المكاسب الدنيئة ، ويشهر إلى اللغة

سيحانك يارب ! لا اعتراض على حكمك ولا معقب
لأمرك ! أين حالي من حال هذا التاجر ؟؟ أنا مثله
وهو مثلي ، ولكن حملة غير حملي ! !

على أن أسوأ ما سجله ألف ليلة وليلة من ظلم
الإنسان وجور النظم هو القسوة الجائرة على المرأة ،
فلأن حظها منه منكود وصورته فيها بشعة ، وكيف
تنتظر من كتاب بنى على خيانة المرأة أن ينصف المرأة ؟
لأن شهر زاد المسكينة إنما تسهر جنبها ، وتكد
ذهنها لتقص على الملك شهريار أعجب القصص
ابتغاء الحظوة لديه حتى تدرك القتل عن نفسها
والخطر عن بنات جنسها ، ومن الخطأ الأليم أن
يسند القصص كل هذه التفاصيل إلى النساء على
لسان واحدة منهن في مقام الدفاع عنهن ، وأن
يجرى على فيها في حضرة الملك تلك الكلمات
الجريئة المخزية في وصف هيمية الرجل ! أما تصوير
الكتاب لمظاهر الاجتناع الشرقي في القرون الوسطى
من العادات والأخلاق والمراسم في السوامر والولائم
والأعراس والمآتم والأسواق والمحاكم فقد بلغ الغاية
من ذلك كله ، إلا أن الطبقة المصرية في هذا الباب
كما قلنا أصدق وأجمع ، لأن القصص - وهم
مصريون - تكلموا عن علم ووصفوا عن روية
وتقلوا عن سماع ،

أما الطبقة البغدادية فقد عبث بها القصص
وشابوها بلهجاتهم وعاداتهم ، ولكنها مع ذلك
حرية بثقة الباحث إذا استطاع تقيتها من شوائب
الهرج والدخيل ؟

بقى علينا أن نعرف وجهة كتابنا في الدين ،

الخصية ، ولا يكاد يعتقد بالعواطف الكريمة ،
وقد يصور المتاع الحسى واللاهو المجموع بما
لا يتمثل في الذهن إلا على سبيل الخيال ، كالذي
يحكيه عن فتى من أبناء الملوك أرسى إلى جزيرة
كل من فيها من تجار وصناع نساء كأنهن اللؤلؤ
المكتون ، ففضى بينهما في هذا النعيم أياماً أقل
ما أصاب فيها من اللذة أنه كان يلقى الشبكة في الماء
على سبيل اللاهو ، فتخرج إليه من الأصداق خريدة
من بنات الجان ، كأنها حورية من حور الجنان إلخ ؛
إذا اختبرناه في السياسة والاجتماع - رأيناه « ملكياً »
يقم في كل مدينة عرساً ، وينصب على كل مجتمع
من الأعياء ملكاً ، حتى الحيات والحشرات
والطيور والوحوش والقرود ، و« ديمقراطياً » يشرك
الملك والصعلوك في متع الحياة ومجالي الأناص ،
« عائلياً » يبنى نظام البيت وتأنيل المجد على الزوجة
والولد ، « لذلك تجلونه يستهل معظم أقاصيصه
بمجنين الوالدين إلى النسل ، وفزعهما إلى الله أو إلى
المنجم من داء العقم ، وقد يسمو مغزاه إلى الفلسفة
الاجتماعية العالية ، مثال ذلك حكاية السندباد
والحمال ، فالحمال يتوده الحمل الفاحش ، وينهكه
الحرق اللافح ، فيلقى حملة على مسطرة أمام بيت من
بيوت التجار ، يتردد إليه النسيم الرطيب ، وتفوح منه
روائح العطر والطيب ، ثم يرى عظمة ذلك التاجر
في كثرة خلدنه وغلمانه ، ويسمع تغريد البلابل
والقواخت في بستانه ، ويصنغ إلى رنين أوتاره
وغناء قنانه ، وينشق أفافويه الطعام الشهي من صحافه
وأفزانه ، فيرفع طرفه الحائر إلى السماء ويقول :

أما أنت مسلم ؟ فقال : كلا ، وإنما أنا رافضى ه
وقال فى موضع ثالث : إن أهل بغداد كانوا
يغلقون الأبواب خوفاً من الروافضى أن يلقوا
الكتب فى دجلة ه

أحمد حسن الزيات

+ ألف ليلة وليلة : عنوان أشهر مجموع. عربية
من الحكايات الخرافية وغيرها من القصص ،
وكثيراً ما يسمع المرء اليوم عبارة « مثل قصة خيالية
من قصص ألف ليلة » ، والحق إن القصص الخيالية
هى أبرز جزء فى هذه المجموعة ه وقد كان العرب
- شأن جميع المشاركة - يتلوقون القصص الخيالية
منذ أقدم العصور ه ولما كان الآن العقل للعرب
الأقحاح - فى العصور القديمة قبل ظهور الإسلام -
يميل إلى الضيق ، فإن مادة هذه البالي قد استقيت فى
جوها من الخارج أى من فارس ومن الهند كما
تتبين من أخبار منافس النبي صلى الله عليه وسلم
التاجر النضر (١) ه وفى العصور المتأخرة عن ذلك نمت
الحضارة العربية فأصبحت أكثر غنى وشمولاً ،
فقوى بطبيعة الحال النفوذ الأدبى الوافد عليها من
البلاد الأخرى ه ولا يلبث القارئ الواشى لألف
ليلة أن يتولاه العجب من تعدد محتوياتها وتنوع
أشكالها ، فهى تشبه بوجه ما مرجحاً شرقياً يحفل
بأزهار جميلة مختلفة تتخللها أشعاب قليلة ه على
أن القارئ سوف يلاحظ أن هذه القصص تشمل
مبدأنا متراى الأطراف ، فتمة قصص عن الملك
سليمان وملوك فارس الأفلمين وعن الإسكندر
الأكبر وعن الخلفاء والسلاطين ، وثمة قصص عن
المدافع والقاهرة والتبغ ه

وليس من العسير على القارئ العادى أن يتبين
تلك الوجهة ، فإن فى كل صفحة من صفحاته
دليلاً على أنه مسلم صادق الإيمان ، قوى العقيدة ،
ياخذ بقاليد الدين - صحيفة أو مشوبة - مأخذ العامى
الرائى الملمطن ، فلا يبحث ولا يستنبط ولا يطبق ،
حتى فى مقام الحكمة والموعظة لا يكاد يترك حديثاً
أو آية ه وإنما يستند فى ذلك إلى مأثور الشعر ومثور
الحكم ، فسهله فى الدين إذن أن يدعو إليه ويهتدى
به ويتعصب له ه لذلك نراه لا يتحدث إلا عن
المسلمين ، ولا يتخذ أشخاصاً لقصصه سوى الأجنبية
منها - إلا من المسلمين ، فإذا كان أحد الجِنَّة أو الناس
غير مسلم واضطر إلى الحديث عنه انتهى به إلى
الإسلام أو دبر له عصى سيئة وذلك نادر ه كما فعل
فى حكاية مسرور المسيح وزين الموصاف وزوجها
اليهوديين ه فالحبيب والحبيبة أسلموا فورفت عليهما
ظلال النعم والحب ، وظل الزوج يهودياً فدفتته
أمراته حباً ه وألف ليلة وليلة بعد ذلك سبغى لا يكاد
يهرق فرقة أخرى من فرق الإسلام ، حتى الشيعة
- وكان لهم على عهده فى مصر دولة الفاطميين ه
وفى العراق نفوذ البُويهيين - لم يتركهم إلا فى
حكاية علاء الدين وهى مكتوبة بمصر على عهد
المماليك ه ولقد دل حين تعرض لهم فى هذه القصة
على جهالة قبيحة أو عداية سيئة ه فقد أشار فى
موضع منها إلى أن الروافضى كانوا يكتبون اسمى
للشيخين على بواطن الأعقاب ه وقال فى موضع
لأن : إن الرشيد سأله الرجل الذى هم « باغتياله وهو
يلعب الكرة والصوفيان فتجاءه أصلاً بن علاء الدين ه

(١) سبق أن ددنا على هذه القصة فى صدر هذه المادة

مادة القصص وعلى عدم احتفاله بالجانب العلمي من عمله : كان كلاً من قصاصاً بالفطرة يتنوق القصة الجيدة وله براعة في رواية القصة ومن ثم فهو قد طوع ترجمته لذوق القراء الأوروبيين ، غير أحياناً في النص العربي ويوضح الأمور الغريبة على الأوروبيين ، ولذلك حازت ترجمته لليالي نجاحاً عظيماً ، على أنه كان إلى ذلك موقفاً في المادة التي وقعت بين يديه ، فقد بدأ بترجمة قصة السندباد الملاح من مخطوط غير محقق الأصل ، ثم علم أن هذا المخطوط كان جزءاً من مجموعة كبيرة من القصص تعرف بألف ليلة وليلة ، ثم كان من حسن حظه أن أرسلت إليه من سورية أربعة مجلدات من مخطوط لهذا الكتاب كُشف على يد تاليا أبوت Nabia Abbott فيا عدا قطعة صغيرة منه ، وهو أقدم مخطوط فيا يعرف ويشمل خبر نص بقي لنا ، ولا تزال المجلدات الثلاثة من هذا المخطوط محفوظة في المكتبة الأهلية بباريس ، أما الرابع فقد ضاع : وقد استنفد كلاً من المجلدات السبعة الأولى من ترجمته المجلدات الثلاثة من النص العربي التي بقيت لنا وأضاف قصة السندباد وقمر الزمان من مخطوطات غير محققة الأصل : ومن ثم توقفت كلاً عن العمل ثلاثة أعوام حتى أجبره ناشره على إصدار المجلد الثامن بلا تحقيق ، وهو يشمل قصة غانم وقد ترجمها كلاً من مخطوط غير محقق الأصل ، وقصتي زين الأصنام وخداداد وقد ترجمهما بقي ده لأكروا Pétis de la Croix وقصد بهما أن ننشرا في كتابه *Adille et un jours* ونضبت

ظهورها في أوروبا : بتنظم المجموعة كلها قصة هي هيكل القصص أو نواتها ، وهذا كان معروفاً في إيطاليا أيام القرون الوسطى : وتوجد آثار منه في رواية لـ كيوفاي سبركامبي Giovanni Sercambi (١٣٤٧ - ١٤٢٤ م) وفي قصة أستولفو وكيوتونديو Giocondo و Astolfo التي رويت في المقطوعة الثامنة والعشرين من «أورلاندو فيوريوزو» *Orlando Furioso* لأريوستو (بداية القرن السادس عشر الميلادي) ، وربما كان الرحالة الذين زاروا المشرق هم الذين أتوا بهذه المعرفة إلى إيطاليا ، ولكن ألف ليلة وليلة كلها انتقلت إلى أوروبا في القرنين السابع عشر والثامن عشر : فقد نشرها للمرة الأولى العالم والرحالة الفرنسي جان أنطوان كلاًن Jean Antoine Galland (١٦٤٦ - ١٧١٥) ، ذلك أن كلاًن استطاع في تجواله بالشرق الأوسط كاتباً لسر السفير الفرنسي ثم جامعاً للتحنف والمتاحف بوصفه وكيلاً عن المواة ، أن يعرف عالم الشرق ، وقد انصرف همه إلى جمع عدد كبير من الحكايات والقصص الخيالية التي تروى هناك : وبعد عودته إلى فرنسا بدأ بنشر سنة ١٧٠٤ مجلداته المعنونة *Les Aftille et une nuit, contes arabes traduits en Français* وما وافى عام ١٧٠٦ حتى صدر منها سبعة مجلدات ، وصدر المجلد الثامن سنة ١٧٠٩ ، والمجلدان التاسع والعاشر سنة ١٧١٢ ، والمجلدان الحادي عشر والثاني عشر سنة ١٧١٧ أي بعد وفاة كلاًن بستين ، وإن هذا التأخير في ظهور المجلدات الأخيرة لـ دل على الصعوبات التي لقيها كلاًن في العثور على

تلك على «البالي» في أوروبا ، بل إن قصته من قصصه لا يعرف نصفها العربي قد ترجمتا إلى اللغات الشرقية ، على أنه قد ظهرت في هذه الأثناء مخطوطات أخرى تتصل بألف ليلة اتصالا متفاوتا قربا وبعداً ، وبالاتحاد على هذه المخطوطات ترجمت ونشرت عدة ملاحق لترجمة كلان ؛ وكما أن مخطوطات ألف ليلة نفسها تختلف اختلافاً عظيماً فيما يتعلق بالتخصص التي تحتويها كذلك كان هؤلاء المترجمين على استعداد لإلحاق أية قصة عربية بألف ليلة ، والملاحق الآتية - التي ظهر بعضها مستقلاً وبعضها ملحقة بطبعات كلان - لها أهمية في ذاتها بوصفها دلائل على اهتمام القراء في تلك الأيام (ومن شاء تفصيلات أوفى عن هذه الملاحق جميعاً فليرجع إلى Chauvin : *Bibliographie* ، ج ٤ ، ص ٨٢ - ١٢٠) .
وفي سنة ١٧٨٨ ظهرت على هيئة ملحقة لكتاب *Cabinet des Fées* (المجلدات ٣٨ - ٤١) سلسلة من الحكايات ترجمها عن العربية دنيس شاف Denis Chuvius ؛ وما له مغزى بالنسبة لاهتمامات القراء في تلك الأيام بموضوع ألف ليلة وليلة أنه ظهرت ما بين عامي ١٧٩٢ - ١٧٩٤ ثلاث ترجمات إنكليزية مستقلة لهذا الملحق ، وفي سنة ١٧٩٥ نشر وليام بلو William Beloe في المجلد الثالث من كتابه *Miscellany* بعض القصص العربية التي نقلها له شفوياً بالريك وأسل Patrick Russell مؤلف كتاب *The Natural History of Aleppo* (سنة ١٧٩٤) ؛ وفي سنة ١٨٠٠ ترجم جوناثان سكوت Jonathan

المادة تماماً من كلان مرة أخرى فتوقفت عن العمل ، وكان قد لعب أيضاً ومثل الأمر كله ؛ ولكنه نفي سنة ١٧٠٩ ورجلًا ماروقياً من حلب يدعى حنا كان قد استقله إلى باريس الرحالة پول لوكاس ، واكتشفت كلان للوهلة الأولى أنه عثر على مصدر بروعي له مادة القصص ، وراح حنا بروعي له قصصاً بالعربية وكلان يسجل في يومياته ملخصات لبعضها ؛ على أن حنا زوده ببعض المخطوطات أيضاً ، وبذلك تمك المجلدات الأربعة الأخيرة من ترجمة كلان ، وقد يئس «يومياته» ذلك بجميع تفصيلاته ؛ واختفت مخطوطات حنا ، على أن مخطوطتين عربيتين خاصتين بقصة علاء الدين ظهرا إلى عالم النور ، وظهر كذلك مخطوط عن قصة علي بابا ؛ وهذا إذن هو أصل الكتاب الذي جعل «البالي» تعرف في أوروبا وتسمى في النص الفرنسي وفي جميع الترجمات عن الفرنسية «البالي العربية» ؛ لدى مجموعة كبيرة من القراء (انظر تفصيل ذلك في H: Zotenberg *Histoire d'Aladdin avec Notions sur quelques manuscrits des Mille et une nuits et la traduction de Galland* ، باريس ؛ ويشمل هذا النص العربي لقصة علاء الدين ودراسة لبعض مخطوطات «البالي» وما سجله كلان في يومياته ؛ وانظر أيضاً *Bibliographie arabe* : V؛ Chauvin سنة ١٩٠٠ ، D.B. Macdonald *A bibliographical study of the first appearance of the Arabian Nights in Europe, The Library Quarterly* ، المجلد ٢ ، عدد ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٣٢ ، ص ٣٨٧ - ٤٣٠) . وظلت ترجمة كلان الفرنسية أكثر من قرن

ألف ليلة وليلة

٢٢٥

وترجمها إلى الفرنسية تريوتييان Trebutien سنة ١٨٢٨ • وفي سنة ١٨٢٥ بدأ هابشت Mr. Habicht ينشر خمسة عشر مجلداً مصرحاً بأنها ترجمة جديدة لألف ليلة • ولكنها في الواقع كانت تضم نسخة كلاً من بعض الملاحق نقلاً عن كوسان وكوييه وسكوت وخاتمة زعم أنها نقلت عن خطوط لولسي • وبدأ هابشت أيضاً ينشر نصاً عربياً • واعتمد قابل Weil على هذا النص ثم حل نسخة كلاً من بعد • وعلى خطوط محفوفة في مكتبة كوتا • وعلى نص مطبوع في مصر • ونشر ترجمته ماينغ سنغ ١٨٣٧ - ١٨٦٧ •

الطبعات والترجمات : أهم الطبعات العربية :
لكتاب ألف ليلة وليلة هي :

١ - طبعة كلكتة الأولى : وعنوانها |

The Arabian Nights Entertainments ; In the Original Arabic, published under the Patronage of College of Fort William, by Shuekh Uhmud bin Moo-

hammad Shirwanee ul Yumnunee • كلكتة •
المجلد ١ • سنة ١٨١٤ • المجلد ٢ • سنة ١٨١٨ • وهذه الطبعة لا تضم بين دفتيها إلا المائتي ليلة الأولى وقصة السندباد الملاح •

٢ - طبعة بولاق : وهي طبعة عربية كاملة طبعت سنة ١٢٥١ هـ (١٨٣٥ م) عن خطوط (عز علي في مصر) بالطبعة الأميرية التي أنشأها محمد علي بيولاق قرب القاهرة •

٣ - طبعة كلكتة الثانية بعنوان *The Alf*

Laila or the Book of the Thousand Nights and one

في كتابه Scott *Tales, Anecdotes and Letters* بعض قصص نقلها من خطوط لألف ليلة أحضره من الهند جيمس أندرسون James Anderson • وفي سنة ١٨١١ أضاف إلى طبعته لنسخة إنكليزية من ترجمة كلاً من قصص جديدة نقلها من خطوط هو خطوط وورثلي موتا كورتي Wortley Montague المحفوظ الآن في أوكسفورد • وكان كوسان ده برسيغال Caussin de Perceval سنة ١٨٠٦ قد أضاف بالفعل مجلدين من ملحق طبعته لترجمة كلاً • على أن إدوارد كوييه Edouard Gautier قد ذهب إلى أبعد من هذا في طبعته للمعلمة لكلاً (١٨٢٢-١٨٢٥) • ذلك أنه لم يكتف بالمجلدين المحتويين على قصص جديدة استقاها من جميع أنواع المصادر بل أطلق لنفسه الحرية فأدخل غيرها في تضاعيف ترجمة كلاً لألف ليلة • أما فون هامر Von Hammer •

Die noch nicht übersetzten Erzählungen der Tausend

und einen Nacht • شتوتغارت • فقد كان أثبت منه سنداً واستخدم نسخة حقيقية من ألف ليلة • ذلك أنه حصل في مصر على خطوط منها يعرف الآن بلسخة زولترغ المصرية أصبح - بطبعاته العديدة - النص الشائع لألف ليلة (انظر طبعات هذا النص فيما يلي) • وقد فقدت الترجمة الفرنسية التي قام بها فون هامر لعدد من القصص لم ترد في نسخة كلاً • ولكن تستمر لتك Zinseling (سنة ١٨٢٣) ترجمها إلى الألمانية • ونقلها إلى الإنكليزية لام Lamb سنة ١٨٢٦ •

من قبل هـ على أن ماكدونالد اعترف بأن نصوصه هابتت قد نقلها بالحرف دون أن يبذل في تصحيحها أية محاولة ، ومن ثم جاءت « مبتلة » بالمعنى الدقيق للكلمة ، على حين أن جميع النسخ الأخرى قد صححت نحوياً ولغوياً بمعرفة بعض المشايخ الدارسين ،

Night, Commonly known as «The Arabian Nights Entertainments», now, for the first time, published complete in the Original Arabic, from an Egyptian manuscript brought to India by the late Major Turner, editor of the Shah-Namah. Edited by W.H. Macnaghten, Esq. في أربعة مجلدات ،
كلكتة سنة ١٨٣٩ - ١٨٤٢ .

هـ - نسخ بولاق والقاهرة المتأخرة : في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وفي بداية القرن العشرين طبع عدة مرات النص الكامل لطبعة بولاق الأولى الذي هو في جوهره نفس طبعة كلكتة الثانية ، وهذه الطباعات تمثل نسخة زوتنبرغ المصرية التي هي ثمرة تصنيف قام به شيخ من الشيوخ في القرن الثامن عشر كما يستدل من ملاحظة لسيترن (U.J. Seetzen : *Reisen durch Syrien, Palastina, Phonicien, die Transjordan-Lander, Arabia Petraea und Unter-Aegyten* ، برلين سنة ١٨٥٤ - ١٨٥٥ ج ٣ ، ص ٨٨) ، واسم هذا الشيخ غير معروف ، ولكن ملاحظة سيترن تؤيد نظرية زوتنبرغ ، وقد نشرت مطبعة الجزويت ببيروت نسخة قائمة بذاتها ولكنها مختصرة قليلاً عن خطوط آخر للنسخة نفسها (١٨٨٨ - ١٨٩٠) . ومن النسخة المصرية أخذت جميع الترجمات الغربية الحديثة ، وبدأت ترجمة لين Lane في الظهور أجزاء سنة ١٨٣٩ ، وتمت سنة ١٨٤١ ، وهذه الترجمة غير كاملة ولكنها حافلة بتعليقات وافية عظيمة القيمة ، وقد نقلت عن طبعة بولاق الأولى ، أما ترجمة باين Payne المأخوذة من نسخة

٤ - طبعة برسلو : *Tausend und Eine Nacht* : Arabisch. Nach einer Handschrift aus Tunis herausgegeben von Dr. Maximilian Habicht, Professor an der Koniglichen Universitat zu Breslau (etc.) nach seinem Tode fortgesetzt von M. Heinrich Leberecht Fleischer, ordentlichen Prof. der morgenlandischen Sprachen an der Universitat Leipzig ، وقد درس ماكدونالد D. B. Macdonald قيمة هذه النسخة في مقاله عن نسخة هابتت (*Journal Roy. As. Soc.* ، سنة ١٩٠٩ ، ص ٦٨٥-٧٠٤) وفي مقال آخر له (*A Preliminary Classification of some MSS of the Arabian Nights, in the E. G. Brouens Volume* ، سنة ١٩٢٢ ، ص ٣٠٤) ، ورأيه - الذي هو رأى خبير - هو أن هابتت قد أقام عن قصد أسطورة أدبية وأصاب بالاضطراب العظيم تاريخ ألف ليلة ، ذلك أنه لم يكن ثمة وجود قط للنسخة تولىسية ، وقد أقام من بعض القصص الكثيرة التي وصلت إليه من كثير من المصادر نسخة جديدة لألف ليلة على نفس النحو تقريباً الذي أقام به ترجمته التي وصفناها

طبعة بولاق ، أما المجلدات من ١٨ - ٢٤ وهى الملاحق المختلفة فترجمة عن نسخة بروتون . وفى سنة ١٨٩٩ بدأ ماردروس J.C. Mardrus ترجمة فرنسية لليالى اعترف صراحة بأنها منقولة عن طبعة بولاق سنة ١٨٣٥ . وليست ترجمته بالترجمة التى يوثق بها ، وهى تضم قصصاً من جميع المجموعات الأخرى فضلاً عن ألف ليلة . زد على ذلك أن ثمة ترجمات أخرى لألف ليلة بالألمانية والإنكليزية والبولندية والألمانية والدانمركية والروسية والإيطالية . وقد قام بالترجمة الألمانية بلاسكو إيبانيز Vicente Blasco Ibanez ، وقام بالإنكليزية بـ ويز ماثرز Powys Mathers ، والترجمة البولندية غير كاملة . وقد ظهرت الترجمة الألمانية التى قام بها إينو ليتمان Eno Littman بليبسك فى ستة مجلدات ما بين سنتي ١٩٢١ و ١٩٢٨ ، وأعيد طبعها لأول مرة فى فيسبادن سنة ١٩٥٣ ، ولثاني مرة فى المدينة نفسها سنة ١٩٥٤ ، وهى تشمل الترجمة الكاملة لطبعة كلكتة الثانية كما تشمل القصص الآتية : علاء الدين والمصباح السحري نقلا عن مخطوط باريس الذى نشره زوتنبغ (انظر ما سبق) ، ود على بابا والأربعين حراى نقلا عن مخطوط أكسفورد الذى نشره ماكولونالد (Journ. Roy. As.Soc. ، سنة ١٩١٠ ، ص ٢٢١ وما بعدها ، سنة ١٩١٣ ، ص ٤١ وما بعدها) ، والأمير أحمد وبارى بانو نقلا عن بروتون وهى ترجمة لإنكليزية لنسخة هندوستانية استقيت من كلان ، وأبى الحسن أولتأم اليقظان نقلا

ماكناختن Macnaghten ، فكاملة ، وقد طبعت طبعة خاصة ، وظهرت فى تسعة مجلدات من سنة ١٨٨٢ إلى سنة ١٨٨٤ ، وألحق بها ثلاثة مجلدات إضافية شملت حكايات وردت فى طبعة برسلاو وطبعة كلكتة الأولى سنة ١٨٨٤ ، ومجلداً هو الثالث عشر (سنة ١٨٨٩) يضم قصص علاء الدين وزين الأصنام . وقد أعيد طبع ترجمة باين عدة مرات منذ وفاته . وتعمد ترجمة سير ريتشارد بروتون Sir Richard Burton ، المأخوذة أيضاً عن طبعة ماكناختن ، على ترجمة باين اعتماداً كثيراً بل تنقلها فى كثير من الأحيان حرفياً (عشرة مجلدات سنة ١٨٨٥ ، وستة مجلدات إضافية من سنة ١٨٨٦ إلى سنة ١٨٨٨) ، وقد طبعت هذه الترجمة كاملة عدة مرات علاوة على طبعة سميلرس Smithers وطبعة زوجة بروتون (انظر عن العلاقة العجيبة بين نسختي باين وبرتون : Life of Sir Richard: Thomas Wright: Burton ، فى مجلدين ، لندن سنة ١٩٠٦ ، و Life of Payne ، لندن سنة ١٩١٩ ، وانظر عن محاولة عمل تقدير مقارن بين الترجمات الإنكليزية السابقة : On Translating the Arabian Nights: Macdonald فى مجلة The Nation ، نيويورك عدد ٣٠ أغسطس و ٦ سبتمبر سنة ١٩٠٠) . وقد نشر ماكس هنتك (Maz Henning) فى Reclam's Universal-Bibliothek (سنة ١٨٩٥ - ١٨٩٧) ترجمة ألمانية فى أربعة وعشرين مجلداً صغيراً ، وهى ترجمة مختصرة بعض الاختصار أقرب إلى المراكاة ولا تورد إلا نصف الشواهد الشعرية . وتشمل السبعة عشر مجلداً الأولى الليالى نقلا عن

يكون الذى كتب ألف ليلة مؤلفاً واحداً ، ورأى أن الكتاب قد كتب فى زمن متأخر جداً خلواً من العناصر الفارسية والهندية ، ومن ثم فإنه قال بأن الفقرة التى وردت فى كتاب مروج الذهب للمسعودى (كتب سنة ٨٣٣٦ = ٩٤٧ م ، وأعيد تحريره سنة ٨٣٤٦ = ٩٥٧ م) منحولة ، وقد نشر باربييه ده مينار هذه الفقرة بالعربية والفرنسية (*Les prairies d'or* ، ج ٤ ، ص ٨٩) ونصها كما يأتى : « إن هذه أخبار موضوعة من خرافات مصنوعة ، نعلمها من تقرب من الملوك برواياتها ، وإن سيبلها سهل الكتب المنقولة إلينا والمترجمة إلينا من الفارسية والهندية (وفى رواية أخرى الفهلوية بدك الهندية) والرومية مثل كتاب « هزار أفسانه » وتفسير ذلك بالفارسية خرافة ويقال لها « أفسانه » ، والناس يسمون هذا الكتاب ألف ليلة (وفى روايتين أخريين ألف ليلة وليلة) وهو خبر الملك والوزير وابنته شهرزاد وجاريها دنيا زاد (فى روايات أخرى مرضعها ، وفى مخطوطات غيرها : ابنتيه) » .

أما كتاب الفهرست لحمد بن إسحق بن أبي يعقوب النديم الذى كتب سنة ٨٣٧٧ = ٩٨٧ م ، طبعة فلوركل ، ج ١ ، ص ٣٠٤ فقد ذكر « هزار أفسانه » وساق ملخصاً لقصة النواة فيه ، ويضيف كتاب الفهرست أن أبا عبد الله بن عبدوس الجهشيارى المتوفى سنة ٨٣٣١ = ٩٤٢ م وصاحب كتاب الوزراء بدأ بصنف كتاباً اختار فيه ألف قصة من قصص العرب والفرس والروم وغيرهم

عن نسخة برسلو ، وحيلة النساء نقلا عن طبعة كلكتة الأولى ، وختام الرحلة السادسة للسندباد ورحلته السابعة نقلا عن طبعة كلكتة الأولى ، وملحقاً فى قصة مدينة النحاس ، وختام قصة السندباد والوزراء السبعة ، وقصة الملك الظاهر وكن الدين بيبرس البندقدارى والحراس الستين نقلا عن نسخة برسلو ، والأخوات الغيورات نقلا عن نسخة بروتون وگلان ، وزين الأصنام نقلا عن مخطوط بياريس نشره كروف P. Groff ، ومغامرة الخليفة الليلية ، وخداداد وإخوته ، وعلى خواجه وتاجر بغداد ، نقلا عن نسخة بروتون وگلان ، وقد نشرت ترجمة أويستروپ إلى الدنماركية فى كوبنهاغن سنة ١٩٢٧ ، وظهرت الترجمة الروسية بقلم كراتشكوفسكى سنة ١٩٣٤ ، والترجمة الإيطالية بقلم كابريلي سنة ١٩٤٩ .

مشاكل أصل ألف ليلة وليلة ونموها : حتما عرفت ألف ليلة وليلة لأول مرة فى أوروبا لم تحقق إلا فرضاً واحداً هو تسلية القراء الأوروبيين . على أن العلماء الغربيين بدعوا فى أوائل القرن التاسع عشر جهمون بأصل ألف ليلة وليلة : وقد ناقش سلفستر ده سامى منشئ « فقه اللغة العربية الحديث هذه المسألة فى عدة رسائل (*Journal des Savants* ، سنة ١٨١٧ ، ص ٦٨٧ ؛ *Recherches sur l'origine du* ، *recueil des contes intitulés les Mille et une nuits*) باريس سنة ١٨٢٩ ، وفى *Alfmoires de l'Academia* ، *des Inscriptions et Belles-Lettres* ج ١٠ ، سنة ١٨٣٣ ، ص ٣٠) . وقد أنكر بحث أن

ألف ليلة وليلة

٢٢٩

من هذا الموضوع إلى ده
غويه (*Bezenbergers Beitrage : de Goeje*)
ج ١٣ ، ص ٢٢٢) وفي المقال الذى نشره (فى
Die deutsche Rundschau ج ١٣ ، عدد ١٠ يولية
سنة ١٨٨٧ ، ص ٧٧ - ٩٦) ، فقد فطن
إلى وجود عدة طبقات فى ألف ليلة : طبقة يظن
أنها كتبت فى بغداد ، على حين رد طبقة أخرى
أكبر من الأولى إلى أصل مصرى ، وقد بلور
نولكه فكرة وجود عدة طبقات فى الكتاب بدقة أكبر
من ذلك (*Zu den aegyptischen Märchen* : Th. Noldke)
فى *Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesells.*
سنة ١٨٨٨ ، ص ٦٨) وحدد تحديداً تقريباً
التنصوص التى نستطيع بها أن نميز كل طبقة من
الأخرى .

وقد وصف نولكه محتويات الليالى ودرسها
عدة مرات ، وبحث أويسنوب له أهمية خاصة
فى هذا الصدد (*Studier over 1001 : Oestrup*)
Nat ، كوينهاغن سنة ١٨٩١) ، فقد ترجم إلى الروسية
بمعركة كرمسكى (*Krymski* : *Izsludowanie* :
1001 nacht ، موسكو سنة ١٩٠٥) وقد صدرت
الترجمة بمعلقة طويلة) وترجمه إلى الألمانية ويشر
(*Oestrups Studien über 1001 Nacht* aus : Rescher)
dem Danischen, nebst einigen Zusätzen ، شوتنكاوت
سنة ١٩٢٥) ونشر كالتيه *Galtier* ملخصاً
فرنسياً له مع تعليقات فى القاهرة سنة ١٩١٢ .
وثمة مناقشات أخرى بارعة لهذا الموضوع ساقها
هوروفيتز وخاصة فى مقاله الآتية : (*Horowitz*)

من الشعوب ، وقد جمع الجيهشبارى أربعاً مائة
وثمانين قصة ولكنه توفى قبل أن يبلغ غرضه
ويكملها حتى يبلغ بقصصها ألفاً .

وقد خالف دوساسى *de Sacy* جوزيف فون
هامر (*Wiener Jahrbücher* : Joseph von Hammer)
سنة ١٨١٩ ، ص ٢٣٦ ، *Jour. As.* ، السلسلة الأولى
ج ١٠ ، السلسلة الثالثة ج ٨ ، مقدمة بحثه
Die noch nicht übersetzten Erzählungen ، انظر ما أسلفنا
بيانه) وأكد صحة فكرة المسعودى بجميع ما يترتب
عليها من نتائج ، وحاول وليام لين أن يثبت أن كتاب
ألف ليلة كله من عمل كاتب واحد وأنه كتب فى
الفترة ما بين سنتى ١٤٧٥ و ١٥٢٥ (*William Lane*)
Preface to the Arabian Nights Entertainments
لندن سنة ١٨٣٩ - ١٨٤١) .

واستأنف المناقشة ده غويه (*De : de Goeje*)
Arabische Nachtertellungen, De-Gids ، سنة ١٨٨٦ ،
ج ٣ ، ص ٢٨٥ ، *The Thousand and One Nights*)
فى دائرة المعارف البريطانية ، ج ٢٣ ، ص ٣١٦)
فقارن بين الفقرة التى وردت فى الفهرست التى
جاء فيها أن هزار أفسانه قد كتبت فيها يقال لهسمى
(وفى رواية هملنف) ابنة الملك بهمن وبين الفقرة
التي جاءت فى الطبرى (القرن التاسع للميلادى ،
ج ١ ، ص ٦٨٨) ، والتي أطلقت على إستر أم بهمن
وأطلقت اسم شهرزاد على همام ، وحاول اعتياداً
على ذلك أن يبين أن القصة النواة فى ألف ليلة
تتصل بكتاب إستر ، والظاهر أن ميلر كان رائداً
لرأى أكثر تحمراً من ذلك فى وسائله (*Auguste*)

وتترجم بمعرفة فهر Wehr بالاعتماد على الدراسات التي قام بها فون بولمرينك A. von Bulmerincq ، ثم يأتي بعد ذلك مخطوط كلاتن ومخطوطات أخرى من ألف ليلة تغطي المدة من القرن الخامس عشر إلى القرن الثامن عشر .

ومن ثم فنحن نعلم أنه كان يوجد جزء بغلادى وجزء مصرى على الصورة المألوفة اليالى : وقد صنف أوستروپ القمص القائمة بلباتها ثلاث طبقات : الطبقة الأولى منها تشمل الحكايات الخيالية المأخوذة من كتاب هزارأفسانه الفارسمى ومعهما القصة النواة في الكتاب ، أما الطبقة الثانية فهي تلك القمص المستقاة من بغداد ، وأما الطبقة الثالثة فهي القمص التي أضيفت إلى صميم الكتاب . وقد أدخلت فيه على سبيل المثال الرواية الطويلة الحافلة بالحلب والخيال والبطلوة ، رواية عمر النعمان ، وذلك عندما أخذ بالمدلول الحرفى لعنوان الكتاب وهو « ألف ليلة وليلة » ؛ ولكن قصة « سول وشول » التي وردت في مخطوط محفوظ بتوبنكن هو - بصريح العبارة - جزء من الليالى نشره تسيبولد على هذا الاعتبار ، فلم تكن قط على التحقيق جزءاً متمصاً لليالى لأنه يرد فيها خبر مسلم يعتقد النصرانية ، على حين أن المسلم في الليالى لا يخرج أبداً عن إسلامه إلى أى دين آخر ، وإنما يحدث في كثير من الأحوال أن يخرج النصرانى أو الزرادشتى أو الوثنى من عقيدته إلى عقيدة أخرى . والصور الآتية لليالى هي التي قررها ماكندونالد

The Earlier history of the Arabian Nights: Macdonald

في مجلة *Die Entstehung von Tausendundeins Nacht* ، عدد ٤ أبريل سنة ١٩٢٧ ، الكاتب نفسه في *Islamic Culture* ، سنة ١٩٢٧ ، وانظر أيضاً : *Tausendundeins Nacht* : Littmann ، *in der arabischen Litteratur* ، لوبنكن سنة ١٩٢٣ ، وانظر أيضاً *Die Entstehung und Geschichte von Tausendundeins Nacht* في مقدمة *Anhang* ترجمة ليعمان السالفة الذكر) .

وقد اكتشف بمعرفة نابيا أبوت أقدم شاهد على وجود كتاب ألف ليلة وليلة (Nabia Abbott : *A Ninth-Century Fragment of the "Thousand Nights"* ، *New Light on the Early History of the Arabian Nights* ، *Journal of the Near Eastern Studies* سنة ١٩٤٩) ، وذكر الكتاب بعد ذلك المسعودى ثم الفهرست (انظر ماسبق) وفي القرن الثانى عشر الميلادى كانت تعرف في مصر مجموعة من القصص باسم « ألف ليلة وليلة » نستعين ذلك من رجل يدعى القسطنطين كتب تاريخاً لمصر في عهد آخر الخلفاء الفاطميين (١١٦٠ - ١١٧١ م) ، وقد نشر التزولى المتوفى سنة ٨١٥ (١٤١٢ م) في مجموعته قصة من ألف ليلة وهو أمر فطن إليه تورى (Torrey) في *Journal of the American Oriental Society* ، سنة ١٨٩٤ ، (ص ٤٢) ، وعثر ريتز A. Ritter على مخطوط في إستانبول يرجع إلى القرن الثالث عشر أو الرابع هجرى الميلادى ، ويشمل هذا المخطوط أربع حكايات من النسخة المصرية ، ولم يذكر أنها جزء من ألف ليلة ، وستنشر هذه الحكايات

ومع أن معظم المواد الفارسية فيها مأخوذة من هزار أفسانه فإنه ليس ببعيد أنها أخذت من غيرها من كتب القصص وخاصة كتاب ستهاد وكتاب شماس • وأما المواد العربية فهي لم تكن - كما يتضح ليثان من قبل - من القلة أو التفاحة بمقدار ما وهم مأكونالد (٤) كتاب «ألف سمر» لابن عبدوس من القرن العاشر الميلادي، وليس من الواضح هل كان الغرض من هذا الكتاب أن يشتمل فيها يشتمل على جميع القصص الشائعة في ألف ليلة ويحل غيرها محلها أم لا؟ (٥) مجموعة ترجع إلى القرن الثاني عشر زيدت عليها مواد من كتاب ألف سمر وحكايات أسبوية ومصرية من تأليف مصري محلي • وأرجح الاحتمالات أن تغير عنوان الكتاب إلى «ألف ليلة وليلة» يرجع إلى هذا العهد • (٦) المراحل الأخيرة من هذه المجموعة الثامنة من القصص التي تمتد إلى صدر القرن السادس عشر الميلادي • ومن أبرز الزيادات عليها قصص البطولة التي تشيد بقتال المسلمين للصليبيين • وربما كانت فارس والعراق قد أسهما في المجموعة ببعض الحكايات المتأخرة الخاص معظمها بالشرق الأقصى وذلك في أعقاب الفتح المغولي لهذه الأصقاع في القرن الثالث عشر الميلادي • وقد ختم الفتح الأخير الشام ومصر للملوكيتين على يد سليم الأول (١٥١٢ - ١٥٢٠م) الفصل الأول في تاريخ ألف ليلة العربية في موطنها الشرق •

وربما كان العنوان «الحكايات الألف» قد غير إلى «ألف ليلة» عندما جمع العرب بعض

في Jour. As. Soc. سنة ١٩٢٤ ص ٣٥٣ وما بعدها) قاصداً بذلك أية مجموعة من القصص تدخل في هيكل الكتاب الذي نعرفه : (١) الكتاب الفارسي الأصل • هزار أفسانه • أي القصص الألف (٢) نسخة عربية من هزار أفسانه (٣) القصة النواة في هزار أفسانه تتبعها قصص من أصل عربي (٤) الليالي التي ترجع إلى العهد الفاطمي المتأخر والتي يشهد برواجها القُرطبي (٥) التهذيب الذي عمل المخطوط كلاً من ويستدل من تعليقات في هذا المخطوط أنه كان في طرابلس الشام سنة ٩٤٣ هـ (١٥٣٦م) وفي حلب سنة ١٠٠١ هـ (١٥١٢م) • وقد يكون أقدم من ذلك بطبيعة الحال • على أنه كتب في مصر • ولا تترك لقرن إلى اليوم من غير حل مسألة الصلات بين هذا المخطوط وغيره من المخطوطات القديمة القائمة بذاتها • ويوجد من هذا القبيل - في قول مأكونالد - ستة مخطوطات على الأقل يجب دراستها •

وقد ورد عند نايبا أبوت (انظر ما سبق) الست الصور الآتية من كتاب الليالي : (١) ترجمة لكتاب هزار أفسانه ترجع إلى القرن الثامن الميلادي • وقول بأن هذه الترجمة هي في أغلب الاحتمالات ترجمة كاملة حرة ولعلها كانت تعرف باسم «ألف خرافة» (٢) رواية إسلامية من القرن الثامن الميلادي هزار أفسانه عنوانها «ألف ليلة» • وربما كانت هذه الرواية كاملة أو مجزوءة (٣) نسخة مركبة من «ألف ليلة» ترجع إلى القرن التاسع الميلادي، وهي تضم بعض دفنها مواد فارسية وعربية •

الفارسي « هزار يك » أى « ١٠٠١ » وإلى عنوان « ألف ليلة وليلة » : وقد كانت فارس والجزيرة والشام وغيرها من بلاد الإسلام الشرقية واقعة تحت نفوذ الترك ، ومن ثم فإن العنوان « ألف ليلة وليلة » كان مدلوله فى أول الأمر لا يمتد إلى عدد كبير من الليالى ، ولكن حدث من بعد أن أخذ بمدلول العنوان الحرفى وأصبح من المحتم إضافة عدد كبير من الحكايات إلى الكتاب ليبلغ عدد الليالى ألف ليلة وليلة

العناصر المختلفة الداخلة فى تكوين الكتاب : إذا سلمنا إذن بأن الهند وفارس والجزيرة ومصر ، والأندلس بوجه من الوجوه ، كانت لهم مشاركة فى أصل الليالى فلماذا يجب أن نذهب إلى أن مواد مستقاة من جميع هذه البلاد والشعوب لتدخل فى هذه الليالى ، وأول المقاييس الخارجية الدالة على ذلك هى أسماء الأعلام : فثمة أسماء هندية مثل السندباد ، وأسماء تركية مثل على بابا وخاتون ، أما الأسماء : شهرزاد ودينزاد (دينا زاد) وشاه زمان فأسماء فارسية وهى ترد ، كما بين دهغويه ، فى الأساطير الفارسية ، وكذلك بهرام وروم وأردشير وشاپور (سابور) وكثير غيرها فلها فارسية . ومع ذلك فإن أغلب الأسماء عربية : منها أسماء عربية قديمة كانت تستعمل بين البدو ، ومنها أسماء إسلامية متأخرة ، وترد الأسماء الرومية والأوربية فى حالات قليلة ، وذلك فى القصص التى تتناول الصلات بين المسلمين واليونانيين (الروم) والفرنجية . وتشير الأسماء المصرية إلى أماكن وإلى

القصة التواتر والقصص الأخرى ، ولا يمكن أن يكون ذلك قد تم فى وقت متأخر عن القرن التاسع الميلادى ، وقد كانت « الحكايات الألف » تدل فى الأصل على عدد كبير من الحكايات ، وعلى هذا النحو قيل إن شهرزاد قد جمعت « ألف كتاب » . وفى نظر البسطاء يدل العدد مائة لنفسه على رقم كبير ، وقولنا « قبل مائة عام » يدل فى نظر المؤرخين المشاركة أنفسهم على معنى يساوى « منذ زمن طويل » . ولذلك فإن الرقم ١٠٠ لم يكن يؤخذ بلاشك بمعناه الدقيق ، وإنما كان الرقم ١٠٠ يكاد يدل على « عدد لا يحصى من السنين » ، وقد كان كتاب ألف ليلة الذى كان معروفاً فى بغداد قلما يجرى على ألف ليلة قائمة بلهاولكن لما خُيّر العنوان من « ألف ليلة » إلى « ألف ليلة وليلة » ؟ . وبما كان بعض السبب فى ذلك يرجع إلى الكراهية الخرافية للأعداد التى تقبل القسمة على عشرة ، وهى خرافة شائعة بين العرب كما هى شائعة عند غيرهم من الشعوب . على أن الاحتمال الغالب هو أن ذلك يرجع أيضاً إلى تأثير الاصطلاح التركى « بى كبر » أى الألف وواحد الذى يطلقونه للدلالة على العدد الكبير . وفى الأناضول يقوم أثر يعرف باسم « بى كبركليه » أى « الألف الكنيسة » وكنيسة ، ولكن لا يوجد هناك منها عدد يمثل هذه الكثرة . وفى إستانبول مكان يعرف باسم « بى كبرديرك » أى « الألف العمود وعمود » ، ولكن لا يقوم فيها لإحالة عشرات منها . والجناناس الحرفى التركى « بى كبر » يشير إلى الأصل فى المصطلح

إن القصة التوافق أو القصة التي هي هيكل ألف ليلة هندية الأصل ، أما أن هذه التوافق تتكون من ثلاثة أجزاء مختلفة كان كل منها في الأصل قصة مستقلة ، فأمر بيته إيمانويل كوسكان (*Etudes folkloriques* : Emmanuel Cosquin) باريس سنة ١٩٢٢ ، ص ٢٦٥) ، وهذه الأجزاء هي : (١) قصة الرجل تحزنه زوجة خائنة فيأمنى إذ رأى هذا المصير المحزن يتكرر برجل من وجوه القوم (٢) قصة الغريت أو المارد تحزنه زوجته أو أسيرته مع كثير من الرجال على نحي يتسم بأشد البهارة ، وهي نفس الحكاية التي يحكيها الوزير الساج في قصة السندباد الحكيم (٣) قصة الفتاة الأرية تبرع في رواية القصص فتحتاج شرا يهددها أو يهدد والدها أو يهددهما جميعا ، والجزء الثالث من هذه الأجزاء هو الذي يتسبب فيها يظهر إلى القصة التوافق الأصلية كما بين المسعودي وكتاب الفهرست : وفيها إذن لم يعرف إلا الملك القاسي والابنة الأرية للوزير وحاضنتها المخلصة ، ومن الراجح أن قصة الابنة الأرية للوزير قد انتقلت في تاريخ متقدم من الهند إلى فارس وهناك صيغت بالصيغة الفارسية وضمت إلى الجزئين الآخرين من القصة التوافق : وغمّة عدد من قصص ألف ليلة من أصل هندي ، مثل قصة الانتقام التي تذكرنا بالأولياء البوذيين أو الجينايين ، والخرافات الخاصة بالحيوان ، وسلسلي قصص السندباد (انظر هذه المادة) الحكيم وجليهاد وشماس : ونجد الموضوعات الهندية كاملة في فقرات مختلفة من ألف ليلة مثل

شهور بصيغتها التبعية : أما الأسماء العبرية فيذكر منها بصفة خاصة سليمان ودادو ، وكلاهما له شأن هام في الأخبار الإسلامية ، وعلاوة على هذين يذكر آصف وبرخيا وبولقيا وغيرهم ، ولكن يجب ألا نعول تعويلا كبيرا على الأسماء لأن الكثير جداً من قصص الكتاب تنبرفها الأسماء إلى أشخاص آخرين ، كما يحدث كثيراً أن يكون لأشخاص غير مسمين دور فيها .

على أن الطريقة التي تقوم على قصة تكون هيكل القصص أو توافها - وهي طريقة شائعة جداً في الهند - نادرة كل الندرة في غيرها من البلاد - لدليل على وجود أصل هندي لبعض أجزاء ألف ليلة ، ومن لوازم الكتب الهندية الشعبية أن تقول : « لا تفعل ذلك وإلا أصابك ما أصاب فلانا » فيسأل السامع : « وكيف ذلك ؟ » وهناك يبدأ المخدّر قصته .

وقد درس أوستروپ العناصر الأجنبية ليالي في عبادة ، ومن أهم ما كشف عنه أن العقاريت أو القوى الخارقة في الخرافات الإيرانية تنصرف من تلقاء نفسها مستقلة عن غيرها ، أما في القصص المتأخرة من ألف ليلة وليلة ، وخاصة تلك القصص التي استقيت من مصر ، فإنه يمين عليها في جميع الأحوال طلسم أو تعويذة سحرية ، ومن ثم فإن صاحب الطلسم أو التعويذة يسيطر على تطور الحوادث ولا يسيطر عليها الجن أو العقاريت . ولا يتسع المكان هنا إلا لتلخيص العناصر الأجنبية في ألف ليلة اختصاراً موجزاً :

في ألف ليلة، بل إن قصة حيقار الحكيم كلها التي بدو في بعض المخطوطات جزءاً من ألف ليلة - أصلها من بلاد الجزيرة القديمة ، ولعلها ترجع إلى القرن السابع قبل الميلاد ، وقد تسربت عن طريق الأدباء اليهودي والنصراني إلى الأدب العربي ، وانحصر - صاحب الشباب الخلال - أصله بابلي ، وربما كانت رحلات بلوقيا وماء الحياة الذي كان يفتش عنه الأمير أحمد تمكسان موضوعات من ملحمة گلگمش البابلية . ومع ذلك فن المرجح أن خضرا وماء الحياة قد انتقلتا إلى العرب عن طريق قصة الإسكندر ، وأن رحلات بلوقيا قد عرفوها عن طريق الأدب اليهودي : وفوق ذلك كله نجد أن الحكايات التي ترد في ألف ليلة كثيرا عن الخلفاء العباسيين وبلاطهم وكذلك بعض الحكايات عن رعاياهم تنسب إلى النسخة البغدادية من ألف ليلة ، والراجح أن قصة السندباد (انظر هذه المادة) الحكيم قد استقرت في شكلها النهائي ببغداد ، وأن قصة عمر بن النعمان (انظر هذه المادة) تضم بين دفتها مواد من فارس ومن الجزيرة ومن الشام ، وتشير قصة عجيب وغريب إلى الجزيرة وإلى فارس : وقد نشأت قصة الجارية الباردة تودد (انظر هذه المادة) في بغداد كما أنه قد أعيد صوغها من بعض الوجوه في مصر ، والحق أن قصص بلوقيا والسندباد (انظر هذه المادة) الحكيم ، وجليعاد وورد خان كانت معروفة في بغداد : ولكن ليس ثمة شاهد معين على أن جميع هذه القصص كانت أجزاء من نسخة بغداد : ويصدق هذا على القصص الأربع الواردة في مخطوط إستانبول الذي صر عليه

قصة الجواد المسحور ، والتسميم بأوراق كتاب (بمعركة الطيب دويان) وهي عادة تشير إلى مدرج عليه المحدث (*Scriptorum Arabum* : Gildmoister ، بون سنة ١٨٣٨ ص ٨٩) ، وكل ذلك قد انتقل إلى فارس قبل أن ينتقل إلى العرب .

وهناك جملة يعتد بها من القصص أصلها فارسي ، وخاصة تلك الخرافات التي تنصرف فيها الأرواح أو الجن والجنات كل مستقلا عن الآخر (انظر ماسبق) . والقصص التي أحصاها أويستروپ على اعتبار أنها هندية فارسية الأصل هي القصص الآتية : (١) قصة الجواد المسحور (٢) قصة حسن البصري (٣) قصة سيف الملوك (٤) قصة قمر الزمان والأميرة بلور (٥) قصة الأمير بلور والأميرة جوهر السندلية (٦) قصة أردشير وحياة النفوس : ومن أقوال أويستروپ يتبين أن الصلة بين قصة علي شار وبين أصلها الفارسي غير محققة ، علما بأن قصة علي شار تشتمل على عدة تفصيلات ترد في القصة التي يرجح أنها متأخرة عنها في الزمن وهي قصة نور الدين على والفتاة ذات الزنار ، وهذه القصة ترد أيضا في ألف ليلة : أما قصة الفتيات الثيورات وقصة أحمد وباري بانو اللتان لا تردان إلا في نسخة كلان ففيها طابع قوي يوحى بأنهما فارسي الأصل ، ولكننا لا نعرف بعد التماذج الفارسية الأصلية التي نسجت على منوالها .

وبغداد تقع في إقليم بابل القديم ، ومن ثم فإن الراجح أن الأفكار البابلية القديمة بقيت قائمة هناك حتى العهد الإسلامي ، وربما كانت قد انعكست

صلة برحلات السندباد ، وأن قصة فتح يافا على يد مقاتلين مصريين اختفوا في غرائر تردد في قصة على بابا : على أن هذه الصلات ليست قوية الاحتمال (انظر *Tausendundeine Nacht in der : Littmarus* *arabischen Literatur* ، ص ٢٢) .

وانظر عما يمكن أن يكون هناك من تأثيرات إغريقية في ألف لبسلة كتاب كرونباوم *Medieval Islam : von Grunbaum* ، شيكاغو سنة ١٩٤٦ ، الفصل الثامن وعنوانه *Greece in the Arabian Nights*)

الصور الأدبية المختلفة في ألف ليلة : يبقى أن نسوق بيانا موجزا بالأشكال الأدبية المختلفة الماثلة في ألف ليلة : ومن المستحيل في هذا المقام بطبيعة الحال أن نذكر كل قصة من القصص جميعا كما اتبع في مقدمة ترجمة ليتمان (*Anhang : Littmann*) وقد وجد أن أهم هذه الأشكال ستة : (١) خرافات (٢) روايات وقصص (٣) أساطير (٤) حكايات تهاديبية (٥) حكايات فكاهية (٦) نوادر . وحسبنا أن نضرب أمثلة قليلة على كل شكل :

١ - تشتمل القصة النواة على ثلاث خرافات هندية ، وإلى هذا الشكل الأدبي تنسب القصص التي تأتي في أول جميع المخطوطات (التاجر والجن ، الصياد والجن ، الحمال ، الدوايش الثلاثة وسيدات بغداد الثلاث ، الأحذب) . وهذه القصص نفسها شواهد على طريقة القصة النواة وفيها ميات تذكرنا بالأنماذج الهندية الأصلية بل تذكرنا ببعض الموضوعات التي لها نظائر في القصص الواردة من الشرق الأقصى ،

ريتر H. Ritter (انظر ما سبق) فهو يقدم بين دفتيه أربع قصص من ليالينا ولكنه لا يشير إلى ألف ليلة وليلة : وهذه القصص هي : (١) قصة الرجال الستة أي الإخوة الستة وحلاق بغداد (٢) قصة جلنار وفنارة البحر (٣) قصة بدور وعير بن جبير (٤) قصة أبي محمد الكسلان .

أما القصص التي يفترض أن أصلها مصري فهي القصص التي تروى فيها الخيل البارعة للصوص والصعاليك ، والقصص التي تتحدث عن الأرواح والجن الذين يظهرون بمظهر الخدم لطلسات أو تعاويد بحرية ، والقصص التي يمكن أن نسبها للقصص البرجوازية والتي يشبه بعضها الروايات الحديثة التي يدور موضوعها حول العشق : وكل هذه القصص ترجع بطبيعة الحال في شكلها الحالي إلى أيام سلاطين المماليك والحكم التركي في مصر ، ومع ذلك فإن بعض الموضوعات ترجع إلى مصر القديمة ، ذلك أن الصعلوك الأريب على الزبيق وصاحبه أحمد الدنف نجد أصلهما ماثلا في القائد المأجور أماسيس ، وكذلك نجد كثر رهاپسينيث ماثلا في قصة على الزبيق كما بين نولدكه : وربما كان أصل الكاتب القرد في قصة سيدات بغداد الثلاث ماثلا في توت المصري القديم ، وهو كاتب الآلهة المصرية القديمة الذي يصور دائما على هيئة القرد ، أو في هنومان قائد القردة في كتاب «الرامايانا» الهندي .

وذهب بعضهم أيضا إلى أن القصة القديمة - التي نتحدث عن المصري الذي نجا من سفينة غارقة - لها

وأشهر هذه القصص هي قصة علاء الدين والمصباح
السحري وقصة علي بابا ٢ ومن الشواهد الأخرى
قصة قمر الزمان وبدور ، وقصة الأخوات النيبورات
وقصة الأمير أحمد وباري باتو ، وقصة سيف
الملوك ، وقصة الحسن البصري ، وقصة زين
الأصنام .

٢ - وأطول الروايات هي رواية عمر بن
التيان (انظر هذه المادة) وأولاده، وقد درسها باريت
(*Der Ritterroman von 'Umar au-Nu'man* : Paret)
توبنغن سنة ١٩٢٧) وكريگوار و كوسنس
(*Zeitschr. der H. Gregoire & R. Gossens*)
Deutsch. Morgenl. Gesells سنة ١٩٣٤، ص ٢١٣ :

ويمكن أن نذكر في هذا المقام أيضا قصص
الصعاليك وجواري البحار (أما عن قصة علي الزبيق
فانظر ما أسلفنا ببيان) وهناك عدة قصص قصيرة
عن الأوصياء رويت أمام حكام مصر ٣ وتقوم
قصة السند باد (انظر هذه المادة) الحكيم على كتاب
« عجائب الهند » الذي يشتمل على مغامرات
وتلفيقات لبحارة التقطهم ريان فارسي من البصرة
في القرن العاشر الميلادي . والجزء الأول من قصة
أبي محمد الكسلان مكوّن من قصص بحارة
وموضوعات حكاياتهم الخرافية .

٣ - وهناك أساطير عربية قديمة أدخلت
في ألف ليلة مثل : حاتم الطائي ، وإرم ذات العاد،
ومدينة التحاس ، ومدينة ليدة ، وهي تشير إلى
فتح العرب شمال إفريقيا : وتشير أساطير أخرى
إلى رجال ونساء أتقياء ، ومن بينهم أتقياء من بني
إسرائيل (ولا يقتضي هذا نسبها إلى كتاب يهود) .
أما أسطورة الأمير التي الذي كان ابنا هارون الرشيد
ثم غدا درويشا ، ففيها أثر من أسطورة ألكسيوس
المشهورة .

٤ - والحكايات والخرافات والأمثال الهذلية
معروفة لدى عدة شعوب ، وقد وجدت سبلها
إلى الليالي أيضا حيث يبدو على معظمها أنها
نشأت في الهند مثل السلسلتين الطويلتين للسندباد
(انظر هذه المادة) الحكيم ، وجليعاد ووردخان ،
وكثير من الخرافات التي تدور حول الحيوانات ،
وهنا نستطيع أن نضيف قصص الحب ، وقد
اُخترت الليالي على جملة كبيرة منها ، تشمل ثلاث
مجموعات : (أ) وهي تتحدث عن الحياة العربية
التيمة أيام الجاهلية (ب) وتتحدث عن الحياة
الحضرية في بغداد والبصرة ، وعن قصص حب
فتيات أو جوار في المدن أو في قصور الخلفاء
(ج) وتتحدث عن قصص حب من القاهرة
تسم في بعض الأحيان بالهعث والتعش (انظر

٤ - والحكايات والخرافات والأمثال الهذلية
معروفة لدى عدة شعوب ، وقد وجدت سبلها
إلى الليالي أيضا حيث يبدو على معظمها أنها
نشأت في الهند مثل السلسلتين الطويلتين للسندباد
(انظر هذه المادة) الحكيم ، وجليعاد ووردخان ،
وكثير من الخرافات التي تدور حول الحيوانات ،

زائدة ، والبرامكة . وأما مجموعة النوادر المنتزعة من الحياة الإنسانية العامة فهي من عدة أصناف :
فهي تتحدث عن الفنى والفقر ، والشيوخ والشباب والحالات الجنسية الشاذة (مثل وردان والمرأة صاحبة الدب ، والأميرة والقرد) وعن الخصيان من أهل السوء ، وعن القضاة الظلمة والقضاة النابذين ، وعن نظار المدارس السفهاء (وهم صنف معروف فى الأدبين اليونانى والرومانى كما هو ماثور فى الحكايات المصرية العربية الحديثة) : أما قصة المغامرة الليلية للخليفة التى نشرها كلان دون مواه فهي تشمل ثلاث نوادر طويلة رويت فى إفاضة واختلطت بموضوعات من موضوعات الخرافات .

وفى طبعة كلكتة الثانية من ألف ليلة ١٤٢٠ قصيدة أو قطعة من الشعر بحسب قول هوروفتز (Horovitz فى *Festschrift Sachau* ، برلين سنة ١٩١٥ ، ص ٣٧٥ - ٣٧٩) ، تكرر منها عدد يبلغ ١٧٠ قصيدة أو قطعة يجب حذفها ، فيبقى من الشعر ١٢٥٠ دخل فى ألف ليلة : وقد استطاع هوروفتز أن يثبت أن هذه الشواهد الشعرية التى أدخلت على ألف ليلة واستطاع هو أن يعرف على قائلها ، ترجع إلى حقبة بين القرنين الثانى عشر والرابع عشر الميلاديين أى إلى الفترة المصرية من تاريخ ألف ليلة . وهذه القصائد والأشعار من ذلك الطراز الذى تستطيع أن تخلفه دون أن يخل بسياق النصوص الثرية اللالى ومن ثم فإنه قد أضيف إليها فى عهد متأخر .

على أنه قد أعيد صوغها فى القوالب العربية : وتنسب إلى هذا الشكل الأدبى القصة الطويلة عن الجارية تودد (انظر هذه المادة ، وفى أسبانيا : لادونسلّا تودور *la doncella Teodor* ، وفى الحيشة : تودد) بما يتصف به من أصل يرجع أنه يونانى ، وقد أصاب هوروفتز كيد الحقيقة فى دراسته هذا الأصل .

٥ - والخرافات الفكاهية هى قصص أبح الحسن أو النائم اليقظان ، والخليفة والصيد ، وجعفر البرمكى والبدوى الشيخ ، وعلى الفارسى ، والقصة الأخيرة مثال لقصة الأكاذيب ، وفى قصتى معروف الإسكافى والأحلب ميات فكاهية كثيرة .

٦ - ومجموعة النوادر تشمل فى هذا المقام جميع القصص التى لا تدخل فى مجموعة من المجموعات السابقة ومن جملة النوادر قصصنا الأحذب والحلاق وإخوته ، وتتكون منهما مجتمعتين رواية فكاهية من طراز عظيم . ويمكن تقسيم سائر النوادر ثلاث مجموعات : مجموعة الحكام ، ومجموعة الأجواد ، ومجموعة انتزعت من الحياة الإنسانية العامة . ومجموعة الحكام تبدأ بالإسكندر الأكبر وتنتهى بسلطين المالك ، وقليل منها يشير إلى ملوك فارس ، وتشير جملة كبيرة منها إلى الخلفاء العباسيين وفوق هؤلاء جميعا هارون الرشيد الذى أصبح الحاكم الأمثل فى نظر المسلمين المتأخرين . وربما يكون بعض هذه النوادر لم ينشأ فى بغداد بل نشأ فى مصر وهناك ينسب إليه : أما الأجواد الذين تتحدث عنهم ألف ليلة فهم بخاصة : حاتم الطائي ، ومعن بن

المصادر :

(١) ذكرت في صلب المادة (٢) ويجب أن نلفت النظر بخاصة إلى *Studier : Oestrup* والترجمة ذات التعليقات التي قام بها ريشر Rescher لهذا البحث ، انظر ماسبق أن بيناه (٣) N. Eliseéف : *Thèmes et motifs des Mille et une Nuits* بيروت ، سنة ١٩٤٩ (٤) المصادر المستفيضة التي زدنا بها Brockelmann ، ج٢ ، ص ٧٢-٧٤ ، قسم ٢ ، ص ٥٩ - ٦٣ (٥) وانظر عن أثر ألف ليلة وليلة في الأدب الأوربي : *The Legacy of Islam* ص ١٩٩ وما بعدها (٦) *Cassel's Encyclopaedia of Literature* هذه المادة .

خودشه [ليئان Littmann E.]

+ « ألفونشو » : هو الرسم الذي اتخذته غالب إخباري الأندلس العرب للاسم ألفونسو Alfonso ، وهو اسم عدة ملوك نصاري حكموا أسبانيا في القرون الوسطى ، على أننا تصادف أحيانا الرسمين « إذفونشو » و « الإذفونشو » وهما يطابقان الصيغة اللاتينية القوطية القديمة « إلفونسو » El defonso خودشه [هيئة التحرير]

« أَلْفِيَّة » : منظومة في ألف بيت : وهذا العدد يميل إليه العرب كل الميل ، وبخاصة في الرسائل المنظومة : وقد أورد حاجي خليفة (طبعة فلوكس) ، ج١ ، ص ٤٠٧ وما بعدها) أسماء كثير من تلك الرسائل ، وأشهرها ألفية ابن مالك ، وألفية ابن

معلّى ، وكتلتاهما في النحو ، وألفية العراقي في أصول الحديث : وإذا أردت زيادة في البيان فارجع إلى المواد المكتوبة عن هؤلاء المؤلفين .

« أَلْقَاصٌ مِيرْزَا » : الأخ الأصغر للشاه طهماسب الأول ، استعمله أخوه على ولاية شروان بعد أن فتحها ، غير أنه سرعان ما انتفض على طهماسب ، فلما هزمت جيوشه فر إلى القسطنطينية عن طريق القرم عام ٩٥٤ هـ (١٥٤٧ م) ، وانتهر السلطان سليمان هذه الفرصة السانحة لإتخاذ حملة على فارس ، ولذلك أحسن لقاء ألقاص ، ثم أرسله إلى الحدود الفارسية تحت إمرة أولامه پاشا ، وتابع الجيش نصيحة ألقاص ، فسار نحو تبريز ، واشترك ألقاص في الاستيلاء على هذه المدينة ، كما اشترك في فتح وان : ثم واصل سيره حتى بلغ إصفهان وقمّ وقاشان على رأس فرقة من المغامرين ، ولكنه تنازع مع سليمان عندما طلب سليمان إليه اللحاق به ، فالتجأ إلى الأكراد عام ٩٥٦ هـ (١٥٤٩ م) ، بيد أن الأمير الكردي سهراب أسره وسلمه إلى طهماسب الذي سجنه في حصن قهقها أو إسموت حيث توفي عام ٩٨٧ هـ (١٥٨٩ م) : وتقول روايات أخرى إنه استطاع أن يعود إلى مشهد بعد وفاة طهماسب . وقد نظم ألقاص عدة قصائد .

المصادر :

(١) پيجوى : ص ٢٦٧ وما بعدها (٢) رضا قولى خان : مجمع الفصحاء ، ج١ ، ص ١٠ (٣)

صوب تبريز سالكا طريق سيواس وآذربيجان . واضطر سليمان إلى التخلي عن تبريز بعد خمسة أيام فحسب بتأثير التجاح الذي حققته سياسة طهماسب إلى تخريب الريف : وقد شهد ألقاص مع سليمان فتح قلعة وان وتشفع لحاميتها ، ولكنه سقط في تقدير سليمان لأن وجوده في فارس لم يجلب اليون الموعود ، ووافق سليمان عن رضا على وجوب أن يترك بغداد ويغير على فارس بقوة من الجنود غير النظاميين إذ رفض أن يزوده بأية قوة من الإنكشارية ، وسار ألقاص إلى همدان حيث دمر قصر أخيه بهرام واعتقل ابنه بديع الزمان ميرزا ، ثم تقدم صوب قم وقاشان وأصفهان ، وهناك مضى إلى شستر (شوشتر) مخالفاً أمر سليمان بأن يلحق به ، وبعث إلى طهماسب لاسترضائه في ذى الحجة سنة ٩٥٥ (يناير سنة ١٥٤٩) ، وواصل سيره إلى بغداد فاعترضه محمد پاشا واليا ، ففر إلى أردلان حيث سلمه صرخاب بك والي أردلان إلى طهماسب على شريطة الإبقاء على حياته . وفي رواية طهماسب نفسه أن ألقاص سجن في الموت حيث قتل بعد ذلك بأيام قلائل نتيجة لعراك خاص . ملبر ، والأرجح أن ذلك تم بتدبير خفي من طهماسب .

المصادر :

- (١) تذكرة شاه طهماسب ، طبعة Phillott ، كلكتة سنة ١٩١٢ (P. Horn) *Denkwürdigkeiten* ، ص ٣٨ ، وما بعدها ، ١٣٤ (٣) حسن روملي : أحسن التواريخ ، كلكتة

History of Persia : Malcolm ، ص ٣٢٨ ، ١٦ ، ٣٣١ (٤) *Hist. de l'empire ottoman* : Hammar ، ص ٦ ، وما بعدها (٥) P. Horn ، *Denkwürdigkeiten Schah Tahmasp des I* ، ص ٣٨ ، ٦٤ ، وما بعدها ، ١٣٤ (٦) Ch. Schefer ، *Chrestomatie Persane* ، ص ٢٢ ، وما بعدها [ليوار Cl. Huart]

+ ألقاص ميرزا (أو ألقاس أو ألقاسب) : الابن الثاني للشاه إسماعيل الأول من البيت الصفوي ، والآخر الأصغر لشاه طهماسب الأول . ولد في تبريز سنة ٩٢١ هـ (١٥١٥ - ١٥١٦ م) وحقق نجاحاً في قتال له بأستراباد (أستراباذ) ضد الأزابكة سنة ٩٣٩ هـ (١٥٣٢ - ١٥٣٣ م) وفي سنة ٩٤٥ هـ (١٥٣٨ - ١٥٣٩ م) أخضع شروان ، وولاه طهماسب عليه ، ولكنه سرعان ما انتفض عليه ، ثم عفا عنه بشروط إذ تشفعت له أمه خان بكى خانم ، وخاض بإشارة من طهماسب حملة فاشلة مع الجراكسة ، ثم انتفض مرة أخرى ، وضرب له سكة خاصة وأدخل اسمه في خطبة الجمعة . وفي سنة ٩٥٣ هـ (١٥٤٦ - ١٥٤٧ م) شن طهماسب حملته الكرجية الثانية ، وسير على ألقاص من كتبة خمسة آلاف مقاتل ، وكان ألقاص متورطاً في حدة اشتباكات ففر إلى القسطنطينية ماراً بسهل قجاق والقرم سنة ٩٥٤ هـ (١٥٤٧ - ١٥٤٨ م) .

وأغرى سليمان الأول بإفناذ حملة أخرى على فارس ، وفي سنة ٩٥٥ هـ (١٥٤٨ - ١٥٤٩) أرسل على رأس الجيش العثماني الرئيسي الذي تقدم

« أَلِئْت » : وردت هذه الكلمة عند هيرودوتس في فقرة عليها خلاف كثير ويحيط بها شك عظيم ، ويقول فيها : إن آلت اسم لغة من لغة العرب : وذكر في كلامه عن هذه الإلهة (ج ٣ ، الفصل الثامن) أن العرب سموا ديونيسوس Dionysos باسم أبتال Opatal وسموا أوراني Uranie (أى أفروديت أوراني) باسم آلت . على أن هيرودوتس يقول في موضع آخر (ج ١ ، الفصل ١٣١) إن أفروديت أوراني يسميها الأثوريون ميليتيه Mylitta ويسمى العرب أليته Alitta . وبهنا الآن أن نعرف أى هذه الأسماء هو الأصح :

وقد ذهب بلوشيه Blochet إلى أن آلت هى ألدت : ومن المرجح كذلك أن اسم ميليتيه الذى ورد عند هيرودوتس نشأ عنه تحريف في الرسم الموثوق به لكلمة آلت : وإذا سلمنا بأن الرسم الصحيح هو آلت يمكننا أن نقول إنه إما أن يكون هو كلمة إلالات (موث إل ، انظر كلمة إلت عند الفينيقيين وعرب الجنوب) أو إنه تخفيف لكلمة الإلهات : ويرى الذين يقولون بالرأى الأخير أن هذه الكلمة ينطق بها أليلا لا آلت ، وبذلك تكون هى عين كلمة اللات (انظر هذه المادة) : أما كليزر Glaser وهومل Hommel فيذهبان إلى أن هناك صلة بين كلمة آلت والكلمة المصرية القديمة ويرتت Wereret .

المصادر :

(١) *Le culte d'Aphrodite-Anahita chez Blochet*

les Arabes du paganisme ص ١٢ (٢) Lagarde

صنة ١٩٣١ (٤) شرف خان بدليسى : شرف نامه ، صانت بطرسبرغ سنة ١٨٧٣ (٥) بچوى ، ص ٢٦٧ وما بعدها (٦) Hammar *Histoire de l'Empire Ottoman* : ج ٦ ، ص ٧ وما بعدها (٧) Sir John Malcolm : *History of Persia* ، لندن سنة ١٨١٥ ، ج ١ ، ص ٥٠٩ - ٥١٠ ، ٥٥٥ التعليق .
هورشيه [سافورى R.M. Savory]

« أَلِكَنَكَه » : كلمة مغولية (ويقال أيضاً ألكدكه - وألكدكن وألسكدغه) تطلق على حيوان نطاط قريب الشبه بالربوع ، يعيش في الصحراء ويستوطن الجنوب الشرقى من أوروبا ، وخاصة في السهوب وفي التفرج وعلى شواطئ الدون ، أما موطنه الأصلي فآسية جنوبى خط عرض ٥٢° شمالاً وغربى بلاد المغول ، وهو في حجم السنجاب تقريباً ، ورأسه اللطيف الصغير يشبه رأس الأرنب . ومن ثم أمناه الروس أرنب الحقل ، والتار أرنب الإبل . وهو بحجمه وذنبه الطويل يشبه الجرذ . ورجلاه الخلفيتان أربعة أمثال الأماميتين ، والناس يكترون من صيد الألكنكه إما لأنهم يأكلون لحمه الذى يستطيعه سكان السهوب ، وإما لأنهم يظفرون منه . وهم يظفرون في بعض البلاد بلحمه الخفيف أو المسحوق (انظر Fierleben : Brehm)
الطبعة الثالثة ، ج ٢ ، ص ٨٥ وما بعدها .
[هل Hell]

الأوربيين لا نجد ذكراً لهؤلاء القوم ، حتى في أواخر القرون الوسطى ، إلا باسم الألفى *Alani* ، وهناك سلالة من قبيلة اللان تسمى بـي أوس *Ossites* وهذا الاسم مشتق من الاسم القديم *أس* ، وهذه السلالة تسمى بالروسية أوسيتي *Osetini* وهو اسم مشتق من اسم بلادهم في لغة الكرج وهو أوسيتي *Owsethi* .

Übersicht über: die Bildung der Nomine ص ١٦٨ وما بعدها (٣) *Pant, Mitt. der Vorderasiat* : Glaser *Gesellschaft* سنة ١٨٩٩ ، ج ٢ ، ص ٢٦ (٤) *Aufsätze, Abhandlungen* : Hommel ص ٢١٥ ، ٢٧٠ - ٢٧١ .

[بول *P. Buhl*]

ويقول المسعودي (مروج الذهب ، طبعة باريس ، ج ٢ ، ص ٤٣) إن اللان كانت قد اعتنقت النصرانية على يد بعثات من بلاد الروم ، فلما كانت سنة عشرين وثلاثمائة (٩٣٢م) ، رجعوا عما كانوا عليه من النصرانية وطردوا الأساقفة والقسس ، أما ابن رسته فيقول إن ملوكهم وحدهم كانوا نصارى (المكتبة الجغرافية ، طبعة دهغويه ، ج ٧ ، ص ١٤٨) ، ومع ذلك نجد أن جميع المصادر في القرن الثالث عشر الميلادي تذكر أن اللان من نصارى الروم ، وقد اتسعت بلادهم كثيراً وامتدت نحو الشرق في ذلك العهد أكثر من أى وقت مضى . وفي زمن غزوة المغول الأولى ، كان اللان يحكمون البلاد الواقعة شباك دربند ، بل ومصب نهر الفلجا (إتيل) ويظهر أنهم استولوا على هذه المنطقة على أثر سقوط دولة الخزر . ثم أنضمهم المغول وتغلبوا عليهم ، فرحل جانب منهم إلى نواح مختلفة من دولة المغول ، ويلكر مبشرو الروم الكاثوليك في الصين أن في دولة المغول ناقلة من نصارى اللان ، وتقول المصادر الفارسية التي كتبت في ذلك العهد إن الآس نصارى في خطمة

« آلان » : اسم قبيلة إيرانية مشهورة ذكرت في المخطوطات العربية على أنه اسم أعجمي ، وأضافت إليه أداة التعريف ، شأتها في كثير من أسماء الأعلام ، كما فعلوا في آرآن فقد رسموه الران ، ونجد هذا الاسم أيضاً مرسوماً للعان (انظر ياقوت وكذلك أبا الفداء : تقويم البلدان ، طبعة رينو وده سلان ، ص ٢٠٣) ، ولم يترك لنا مؤرخو المسلمين شيئاً عن الموطن الأصلي لهذه القبيلة ولا عن هجرتها من آسية الوسطى ، ولم يعرف جغرافيو العرب عن بلاد اللان إلا أنها واقعة على المنحدر الشمالي لجبال القوقاز على مقربة من الممر الذي كونه خاتق درياك عند سفح جبال قازبك ، ويقول ماركار *Marquart* : (*Osteu-* *opaische und ostasische*) إن هؤلاء القوم كانوا يسمون باسم « أس » ، وإن هذا الاسم كان معروفاً منذ القرن التاسع الميلادي ، ومن الصعب أن تثبت هذا ، ومع ذلك فهناك أدلة على أن هذا الاسم لم يظهر إلا في عهد المغول ، (وكان يكتب في ذلك العهد الآص) ، وأنه لم يستعمل إلا في المصادر الشرقية ، وفي روايات المهشرين والرحالة

الأماكن هناك : وقد ذكر اللان في صفحات التاريخ منذ القرن الأول الميلادي . وفي سنة ٣٧١ م هزمهم الهون : وهاجر فريق من اللان هم والوندال إلى الغرب محترقين فرنسا وأسبانيا ثم شاركوا آخر الأمر في إقامة مملكة الوندال في شمال إفريقيا ما بين سنتي ٤١٨ و ٥٣٤ م . ولما غزا يوستنيانوس هذه المملكة اتخذ لنفسه لقب ملك « الوندال واللان » وأصبح اللان الذين بقوا شمال القوقاز جيوشا للبلغار ثم للأتراك ثم للخزر ، وقد طردهم هؤلاء من السهول إلى الجبال . وفي سنة ١١٩ هـ (٧٣٧ م) دخل مروان بن محمد بلاد الخزر من ناحية باب اللان (دريال) انظر البلاذري ، ص ٢٠٧ ؛ ابن الأثير ، ج ٥ ، ص ١٦٠ :

واللان هم أجداد الأوسيون الحاليون الذين أخذوا اسمهم (وهو في الكرجية : أوستمي) من بني آس (وأغلب الظن أنهم الآورسي القدماء ؛ ويذكر المسعودي ، ج ٢ ، ص ١٢٤٠ : الخراس الأرسية في بلاد الخزر) الذين كانوا فيما يظهر قبيلة شقيقة للان . والجغرافيا الأرمنية تطلق على اللان في أقصى الغرب اسم « أشينگور » (أسديگور) والديگور هم الفرع الغربي من الأوسيين الحاليين ، على حين يدل الاسم « آسي » في الأوسية على الإقليم الموغل أكثر من ذلك غربا بالقرب من جبال ألبرز وهي الجبال التي لاشك أن الأوسيين كانوا يحتلونها في الأزمان القديمة .

وقد أدخل اللان جماعة في النصرانية في عهد بطريق البوزنطي نيقولا س الصوفي بين عامي ٩٠١

ملوك المغول . أما ابن بطوطة (طبعة دفريمري وسا نگوینی Defrénery et Sanguinetti ، ج ٢ ، ص ٤٤٨) فيقول إن قوم الآس الذين كانوا في بلدة السراي على نهر الفلجا (لاتيل) كانوا من المسلمين : ولا نجد اليوم عند بني آس إلا بقايا من آثار النصرانية وكذلك بقايا من آثار الإسلام .

المصادر :

نجد ما ذكره العرب عن قوم اللان في كتاب Marquetti الذي ذكرناه سابقاً ، ص ١٦٤-١٦٥ ، وقد ذكر المصادر التي استقى منها معلوماته : أما حروب اللان مع المغول فنجد أخبارها في ابن الأثير : طبعة تورنبيرغ ، ج ١٢ ، ص ٢٣٢ ، وكذلك في كتاب Über : F. M. Schmidt Rubruk's Reisen ، طبعة برلين سنة ١٨٨٥ ، ص ٨٤ ؛ وأما عن أخبار الآس في بلاد المغول فانظر ص ٢٣٥ . وانظر كتاب Historia Mosheimii Tartarum ecclesiastica ، فيما يختص بأخبار اللان في بلاد الصين ، هلمشتاد سنة ١٧٤١ .

[يارثولد ١٧. Barthold]

+ آلان (وقد جرى العرب على رسمها : اللان بأداة التعريف) : شعب إيراني (آلان > أريان) موطنه شمال القوقاز ، وقد ثبت وجوده من قبل أيضا شرق بحر الخزر (انظر البيروني : حدود الأماكن ، طبعة ١ ز . وليدي في البيروني : صورة الأرض ، ص ٥٧) كما يتبين من أسماء

باللان الذين كانت كتابهم ومستوطنهم معروفين حتى في الصين : وتعرف المصادر القارسية الآسي على اعتبار أنهم نصاري في بلاد سلاطين المغول ، ولكن ابن بطوطة يقول (كتابه المعروف : طبعة دفريرى ، ج ٢ ، ص ٤٤٨) إن الآسي في بلدة سراى على الفولجا كانوا مسلمين .

المصادر :

- (١) Kulakovsky : Y. Alani ، كيف سنة ١٨٩٩ (المصادر اليونانية والرومانية والبيزنطية)
- (٢) Ostinskiy et'udi : V.K. Miller سنة ١٨٨٧ ، ج ٣ ، ص ١١٦-١١٧ (٣) Untersuchungen : M. Vasmer
- Über die ältesten Wohnsitze der Slaven* ، i : Die Iranier in Südrussland ، ليسك سنة ١٩٢٣ ، ص ٢٣-٥٩
- (٤) Pauly-Wissowa ، مادة Alani (٥) J.Marquart ، Streifzüge ، ص ١٦٤ - ١٧٢ (٦) خلود العالم ، ترجمة مينورسكى ، ص ٤٤٤ - ٤٤٦ (المصادر) (٧) Minorasky : The Alan capital Magas and : Bulletin of the School of في the Mongol Campaigns
- Oriental and (African) Studies ، سنة ١٩٥٢ ، ص ٢٢١ - ٢٣٨ (٨) وانظر عن غزوات المغول : ابن الأثير ، حوادث عام ١١٧٠هـ (١٢٢٠م)
- (٩) Histoire des Mongols : d'Ohsson ، ج ٢ ، ص ٢٣٥ (١٠) Bretschneider : Mediaeval Researches
- ج ٢ ، ص ٨٤ - ٩٠ (١١) V.I. Abayev ، Ostinskiy yazik etc. ، موسكو سنة ١٩٤٩ ، ج ١ ، ص ٢٤٨ - ٥٩ : (الشواهد اللغوية) (١٢) Ochotki po istorii ostianskogo : B. Skitsky

و ٩٢٥ م ، ولو أن المسعودى (مروج الذهب ، ج ٢ ، ص ٤٣) يذكر أنه حدث عام ٣٢٠ هـ (٩٣٢ م) أن ارتدوا عن المسيحية (والراجع أن ذلك تم إلى حين) وطردوا أساقفتهم وقسمهم . ويقول ابن رسته (ص ١٤٨) إن زعيم اللان هو الذي كان دون سواه نصرانيا ، ولا يعرف الكتاب المسلمون أية شعوب أخرى في بلاد اللان سوى شعب صاحب السريز حاكم الأبر (الأوار) الداغستانية الذي كان يدين أيضا بالنصرانية . وربما كانت قبيلة دخساس . (رخصاس) التي ذكرها ابن رسته (ص ١٤٨) قائلا إنها أشرف قبائل اللان ، هي عين روكسلاني عند كتاب الغرب ، والمرجح أن الاسم طولاس (انظر كتاب « حدود العالم » ، ص ٤٤٥) يجب أن يقرأ « تول - اس » وهو يشير إلى التولتانيين الذين يعيشون في الوقت الحاضر عبر سلسلة جبال القوقاز ، ويجب أن تقرأ قصبة اللان « تَغَس » التي ذكرها المسعودى (المروج ، ج ٢ ، ص ٤٢) « مَسْكَس » وتفسر بالعربية بأنها « ذبابة » أى ذبابة (وليست دبابنة كما ورد في نسخة باريس) .

ويتردد ذكر اللان في أيام الغزو المغولي حين كانوا من الروم النصاري . وكانت حملاتهم في القرن الثالث عشر الميلادي تمتد صوب دربند ودلتا الفولجا ، وكانت لهم صلات وثيقة بالبيزنطيين والكرج والروس (وقد كان الروس يطلقون عليهم اسم « ياسي ») . وقد أدى الغزو المغولي إلى تشتت آخر تول

narada ، ترايديكاو سنة ١٩٤٧ ، ص ٤٢ - ٤٤
خورشيد[بارتولد ومينورسكى Barthold-Minorsky]

«الله» : الكائن الأعلى عند المسلمين .

١ - عقيدة الجاهليين في الله

كما لا شك فيه أن العرب قبل محمد قالوا
يوجد إله على نحو ما ، سموه «الله» أو
«الإله» ، وعبدوه نوعاً من العبادة . وهذه
الكلمة إما أن تكون من أصل عربي صحيح ،
وإما أن تكون آرامية الأصل مشتقة من كلمة
«ألاه» ومعناها الله . وليس يعني الآن أن
تخصص عما إذا كان «الإله» في نظرهم يمثل
فكرة مجردة ، أم أنه كان يمثل تدرجهم في تصور
إله معين مثل هبل : (انظر ما كتبه في هذا
الموضوع Reste arabischen : Wellhausen
Heidentums ، الطبعة الثانية ، ص ١١٧
وما بعدها ، وكذلك ما كتبه تولدك عن
العرب في الجاهلية في Dictionary : Hasting
of religion and ethics ، ج ١ ، ص ٦٦٢) .

أما في هذا المقام فيكتفي أن نستشهد على
تصور أهل مكة لله بما ورد في القرآن : فقد
جاء فيه أنهم كانوا يقولون إن الله هو الخالق
الرازق (سورة الرعد الآية ١٧) سورة
المنكوب ، الآية ٦١ ، ٦٣ ، سورة لقمان ،
الآية ٢٤ ، سورة الزمر ، الآية ٣٨ ، سورة
الزخرف ، الآية ٨ والآية ٨٧ ، وجاء في
الآية ١٧ من سورة الرعد ، والآية ٦٣ من

سورة المنكوب حكاية عن أهل مكة أنهم
كانوا يقولون أن الله هو الذي ينزل من
السماء ماء) وكانوا يجأرون إلى الله إذا مسهم
الضر (سورة يونس الآية ٢٢ ، سورة النحل
الآية ٥٣ ، سورة العنكبوت ، الآية ٦٥ ،
سورة لقمان ، الآية ٣٢ ، وهذه الآيات تؤلف
كلا لا يتفصل ولا يكاد يكون لكل واحدة
منها وزن وهي منفردة (١) .

وكانوا يعرفون بالله ويقسمون به جهد
أيمانهم (سورة الأنعام ، الآية ١٠٩ ، سورة
النحل ، الآية ٣٨ ، سورة فاطر ، الآية ٤٢)
ويجعلون له نصيباً من الحرت والأنعام مجزاً عن
أنصبة الآلهة الأخرى (سورة الأنعام ، الآية
١٣٧) وكانوا يقولون إن الله لم يحرم عليهم قط
أن يشركوا به ، (سورة الأنعام ، الآية
١٤٨ ، سورة الصافات ، الآية ١٦٨) (٢) ،
وكانوا يقولون أيضاً بوجود آلهة أخرى تخضع
لله انصرفوا إلى عبادتها في حبة وحماة .
وليس (٣) من السهل دائماً أن نميز بين آرائهم

(١) هذه الآيات التي استشهد بها الكاتب متصلة المعنى
معرفة السياق في مكانها من سورتها ، ويظهر أنه حين ارأى هذا
المرأى لم يكن قد استوعب معاني الآيات وأدرك دلالاتها ، ولعله
اعتمد على الفهارس التي ضمت المعاني المتحدة في القرآن الكريم
ومنى بعضهم بعض المستشرقين .

جاء الولي

(٢) لا يوجد في سورة الصافات آية بهذا المعنى وهو موجود
في سورة النحل آية ٣٥

اللجنة

(٣) لا يخفى على القاري أن الكاتب جرى على أن القرآن
من عمل محمد صلى الله عليه وسلم ، وعلى هذا الأسس تقوم
بحرته ، ويوصلها التثبت والإنصاف .

جاء الولي

الأنعام ، الآية ١٣٧ وما بعدها) • وكانوا يقولون إنها على الأقل كانت تشفع لهم عنده (سورة النجم ، الآية ٢٦) على أنهم لم يكونوا على يقين من أن هذه الآلة كانت قادرة على الخلق (سورة الرعد ، الآية ١٧ وما بعدها) • ولهذا كانوا يرجعون إلى الله إذا مسهم الضر لأهم كانوا لا يشكون في قدرته على الخلق •

كما أنه من الحق أن أهل مكة جعلوا بينه وبين الجنة نسيباً (سورة الصافات ، الآية ١٥٨) انظر استعمال كلمة نسب في سورة الفرقان ، الآية ٥٦ ، وسورة المؤمنون ، الآية ١٠٣) ، وجعلهم شركاء لله (سورة الأنعام ، الآية ١٠٠) ، وقلموا لهم القرابين ، (سورة الأنعام ، الآية ١٢٨) ، وكانوا يعوذون بهم (سورة الجن ، الآية ٦) •

ولسنا نعلم علم اليقين هل كانت قد وجدت لديهم فكرة عن الملائكة ، أو أنهم جعلوهم شركاء لله ، وربما كان هذا تفسيراً من عند محمد (١) (سورة الأنعام ، الآية ١٠٠) سورة الطور ، الآية ٢٨) أما محمد فإن رأيه واضح في هذه الأمور : فإنه إلى جانب قوله بوجود الله يقول بوجود الملائكة ووجود الجن مع الشيطان ، وأن الشياطين كانت على صلة بالجن والملائكة • وهذه (٢)

(١) أنا متعجب من مصنف هذا الكتاب فينبغي يستمد على نصوص القرآن ويبحث فيها في بحوته إذا به يخلط ويبدع بعض الآيات تفسيراً من عند النبي ولا يستند في دعواه إلى دليل • جاد الولي

(٢) لم يعرف من العرب أنهم عبيد الشياطين ، إنما كان بعضهم عبيد الجن ، ويعضهم عبيد الملائكة • ثم إن الآية التي أشار إليها الكاتب في هذا الموضع لا علاقة لها بما أشار إليه • محمد حامد القلي

وبين تفسير محمد لهذه الآراء ، وبخاصة بين الألفاظ التي استعملوها هم ، والألفاظ التي استعملها هو • وما لا شك فيه أنهم اعتبروا بعض الآلة بنات لله (١) (سورة الأنعام ، الآية ١٠٠) سورة النحل ، الآية ٥٧ ، سورة الصافات الآية ١٤٩ ، سورة النجم ، الآية ٢١) مثل اللات والعزى ومناة أو منات • (انظر سورة النجم ، الآية ١٩ - ٢٠) • وذهب البعض في تفسير الآية ١٧٩ من سورة الأعراف إلى أن اللات (٢) تحريف لكلمة « الله » • وجعلوا الله بنين أيضاً (سورة الأنعام ، الآية ١٠٠) • على أننا لا نستطيع أن نقول أكان أهل مكة قد أطلقوا على هؤلاء الآلة لفظ « شركاء » (٣) ، وربما كانت تسميتهم لهم « بالملائكة » أقل احتمالاً • وكان أهل مكة في جميع الأحوال العادية يعبدون هذه الآلة دون الله • كما كانوا يؤثرونها بالقرابين دون ويرجعونها عليه (سورة

(١) لم يرد أن العرب جعلوا إليهم بنات الله ، وما جاء في القرآن إنما هو من زعمهم أن الملائكة بنات ه • وأما الرد على من جعل ه البنين فإن المقصود به التعاضد وبعض فرق اليهود • (٢) هذه الدعوى خاطئة من جهة النقل • فإن الذي في كتب التفسير عند قوله تعالى (ولله الذين يحدون في أسمائه) أنهم اشتقوا « اللات » من « الله » ، وفي تفسير سورة النجم : « اللات » مؤنث « الله » • على أن هذه الأقوال ضعيفة • والذي رواه البخاري من ابن عباس • أن اللات كان رجلاً يلت السوق لنجاح •

محمد حامد القلي

(٣) القرآن صريح في أن المشركين أطلقوا على الأصنام اسم الشركاء ، تعالى فقد جاء في سورة الأنعام • وجعلوا ه مما ذرا من الحرت والأنعام نصيباً فقالوا هذا ه يومهم وهذا الشركاء ه تعالى • فقد جاء في سورة الأنعام • وجعلوا ه مما يصل إلى شركائهم • سواء ما يشكون • ومع هذا يتجلى أن الكاتب لم يثقف على ما يجاء في القرآن فتراسته ناقصة •

جاد الولي

وإذا أراد المسلمون الكلام عن الآلة بالجمع فإنهم يلجئون إلى جمع كلمة «إله» : وهي اسم جنس يرجح أن كلمة «الله» اشتقت منه : وكان محمد يستعمل هذا الجمع عند كلامه عن الآلة الأخرى ، التي كان أهل مكة بشركونها مع الله ، (سورة الأنعام ، الآية ١٩) ، وقد حذا حذوه المسلمون في ذلك ، ولو أنهم آثروا أن يطلقوا على تلك الآلة اسم الأصنام أو الأوثان تمييزاً لها : (انظر مادة «الله» في Hasting :

Dictionary of religion and ethics) -

على أنه وإن كان اسم «الله» واحداً عند أهل مكة وعند محمد ، فإن تصورهم لحقيقة الله لا بد أن يكون مختلفاً اختلافاً بيناً . ومن الواضح أن أهل مكة على وجه عام لم يكونوا يخافون الله ، وإنما خوفه كان من أركان عقيدة محمد . وكان أهل مكة يظنون الله بعيداً عنهم بعداً عظيماً ، في حين أن محمداً كان يقول إن الله قريب جداً في كل لحظة ، بل هو أقرب إلى الناس من جبل الوريد ، (سورة ق ، الآية ١٦) : ولم يردد أهل مكة في عصيان الله وعبادة آله أقل شأنًا .

وقد عرّف محمد الله بأنه الملك ، المتكتم النور وأنه سيحاسب الناس من غير شك ويعاقبهم في اليوم الآخر : وبذا تحولت تلك الفكرة الغامضة عن الله إلى ذات لها خطر عظيم . وينبغي لنا الآن أن نتبسط في الكلام على هذه النوات كما تصورها محمد ه ومن حسن

الكائنات هي التي كان أهل مكة يجأرون إليها في الواقع ، ولكنها لم تكن تملك لهم نفعاً ولا ضرراً (سورة بني إسرائيل ، الآية ٥٨) : أما اعتبارهم هذه الكائنات إنثاء وتسميتهن لها بأسماء ، فهو إنك ظاهر البطلان : ويبدو من هذا أنه مهما يكن الأمر بمكة في عهدها الأول ، ومهما يكن الأمر في بقية بلاد العرب ، ومهما يكن أصل الأسماء التي أطلقوها على هذه الكائنات - فإن الدين في مكة أيام محمد لم يكن وثنية ساذجة ، بل كان أشبه بالعقيدة المسيحية التي جعلت للقديسين والملائكة مقاماً بين الله وعباده : وقد كان محمد يرى أنه جاء مصلحاً يدعو إلى عقيدة أكثر بساطة وقدماً ويعيد الملائكة والجن إلى مكانهم الصحيح .

ب- عقيدة محمد في الله :

تبلى عقيدة محمد بسيطة واضحة في الركن الأول من أركان الإسلام ، وهو شهادة أن لا إله إلا الله . ومعنى هذا عند محمد وعند أهل مكة هو أن الله وحده هو الإله الحق دون سائر الآلة التي كان يعبد أهل مكة . وشهادة أن لا إله إلا الله لم تعرض لماهية الله ، وإنما تعرضت فقط لبيان مقامه : وعلى هذا فلكلمة «الله» كانت ولا تزال اسم العلم الذي يطلق على الخالق عند المسلمين : وهي تقابل كلمة «يوه» Yahwe عند اليهود ، لا كلمة «إلوهيم» Elohim : وليس لكلمة «الله» جمع ،

(الآية ١٤) ، أو عن وجهه (سورة البقرة ، الآية ١٠٩ ، ٢٧٤ ، سورة الأنعام ، الآية ٥٢ ، سورة الكهف ، الآية ٢٧ الخ ٥٥٥) ، أو عند ما يصفه بالاستواء على العرش (سورة طه ، الآية ٤ وغيرها) فإنه ينبغي ألا نرد ذلك إلى العقيدة القائلة بالتجسيم ، لأن الصفات في هذا الوضع أقرب إلى مجازات الشعراء . وإذا راعينا المصطلحات الفنية فإننا لا نجد في هذه الأوصاف سوى المحاز : أما التجسيم والتشبيه فكان ظهورهما عند المفسرين المتأخرين ، وهذا هو الحال في العبارات الميتافيزيقية .

وقد استطاع محمد بفضل خياله المتوقد أن يصف الله بصفات واضحة معينة ، مثل الأول والآخر والظاهر والباطن (سورة الحديد ، الآية ٣) وأنه القيوم (سورة البقرة ، الآية ٢٥٦ ، سورة آل عمران ، الآية ١) .

وكان شعراء العرب من قبل قد أظهروا مقدرة فائقة في استعمال الصفات ، ولكن صفة «الواجد» لم ترد ذكرها في القرآن ولو أنه كان من السهل أن ترد فيه .

أما صفة «واجب الوجود» فقد نشأت عند علماء الكلام المتأخرين ، فالله إذا هو الواحد الحي (سورة البقرة ، الآية ٢٥٦ ، سورة آل عمران ، الآية الأولى ، إلخ ...) ، المتعال (سورة الرعد ، الآية ١٠) ، العلى الواسع (سورة البقرة ، الآية ٢٤٨ ، الخ ...) ،

التوفيق أن لوازم السجع^(١) حملته على وصف الله بعدة صفات يتردد ذكرها كثيراً في القرآن (سورة الأعراف ، الآية ١٧٩ ، سورة نبي لإسرائيل ، الآية ١١٠ ، سورة طه ، الآية ٧ ، سورة الحشر ، الآية ٢٤) وتبين شغف محمد بهذه الصفات وشدة تمسكه بها ، وكانت الفطرة السليمة هي التي دفعت المسلمين بعد محمد إلى جمع هذه الصفات وتقديسها : وهذه الصفات تعبر عن حقيقة إله محمد أحسن مما تعبر عنها الصفات التي ذكرها علماء الكلام في القرون الوسطى : وهي تعيننا كثيراً في فهم وتحديد عبارات محمد المبعثرة المتناقضة (انظر عن أسماء الله الحسنى المقال

الذي كتبه Redhouse في *Four. of the Roy. As. Soc.* سنة ١٨٨٠ ، ج ١٢ ، ص ١ - ٦٩)

ج - الله في ذاته ولذاته :

يبدو أسماء الله الحسنى لأول وهلة خطيئاً غريباً من الألفاظ الدالة على التجسيم والعبارات الميتافيزيقية ، ومع ذلك فإن محمداً عندما يتحدث عن يدى الله (سورة المائدة ، الآية ٦٩ ، سورة ص ، الآية ٧٥) ، أو عن قبضته (سورة الزمر ، الآية ٦٧) ، أو عن أعينه (سورة القمر ،

(١) كان يميل بالكتاب قبل أن يلقى الكلام جوازا من القرآن أن يدرس اللسان العربي والمواضع التاريخية وطريق ما جاء من الفواصل في القرآن على قواعد السجع واتواها ، ولكن شهادة قريش في سجع القرآن وفواصله ، وأنه في أعلى طبقات البلاغة . ويظهر أن الكتاب قرا إن كتاب اللسان العربي في المصدر المتأخرة كانوا يفسدون المعاني في سبيل الإلفاظ ويتكلمون السجع فاجرى حكمه على مصدر البيان العربي وأندج فيها القرآن .

وصفة القدوس وحدها من أسماء الله الحسنى ولكنها لا ترد إلا مع كلمة ملك ، ولستنا نعرف على وجه التحقيق المعنى الذى يريده محمد من كلمة قدوس ، ولعلها من صفات التنزيه ، ويستعمل مصدر هذه الكلمة بمفرده للدلالة على روح القدس «جبريل» وعلى الأرض المقدسة والوادي المقدس الذى لقي فيه موسى ربه والملائكة الذين يسبحون الله ، ويذهب المفسرون إلى أنها من صفات «التنزيه» :

ومن أسمائه أيضاً السلام (سورة الحشر ، الآية ٢٣) . وهذه الصفة لم ترد إلا فى الآية ٢٣ من سورة الحشر ، ومعناها شديد الغموض ، ونكاد نقطع بأنها لا تعنى «السلام» ، ويرى المفسرون أن معناها «السلامة» أى البراءة من النقائص والعيوب ، وهو تفسير محتمل ، وقد تكون هذه الصفة كلمة بقيت فى ذاكرة محمد من العبارات التى تتلى فى صلوات النصارى (١)

ومن صفاته أيضاً «العدل» : وهذه الصفة لم ترد إلا فى الحديث : ولكنها جديرة بأن تعد من الصفات ، لأنه لا يوجد من أسماء الله الحسنى ما يؤدى معناها : وأقرب الصفات إليها صفة «خير الحاكمين» (سورة الأعراف الآية ٨٥ ، سورة يونس ، الآية ١٠٩ ، سورة يوسف ، الآية ٨٠) ؛ ولكن كلمة «عدل» استعملت فى القرآن بمعنى آخر) :

التقادر (سورة البقرة ، الآية ١٩ ، إلخ...) ، النفى (سورة البقرة ، الآية ٢٦٥ وغيرها) ، البليغ (سورة البقرة ، الآية ٣ ، سورة الأنعام ، الآية ١٠١) ، الباقى (لم ترد هذه الصفة فى القرآن ، ولكن الفعل المشتقة منه كثيراً ما يرد فى القرآن مستنداً إلى الله) ، الصمد (سورة الإخلاص ، الآية الثانية ، ويقابلها فى اليونانية «أباكس ليگومينون» ، ولم يكن المفسرون المتقدمون يعرفون أصل هذه الكلمة ومعناها الصحيح على وجه التحقيق ، انظر الطبرى ، ج ٣٠ ، ص ١٩٦ ، س ٧) :

ومن صفاته أيضاً العزيز والعظيم والقهار (سورة يوسف ، الآية ٣٩ ، وغيرها) ، والمتكبر (سورة الحشر ، الآية ٢٣ ؛ وهى صفة نقص إذا أسندت إلى غير الله) ، والكبير والحديد والمجيد ، (سورة هود ، الآية ٧٦ ؛ سورة البروج ، الآية ١٥ ، وهى صفة يوصف بها القرآن ، أما صفة «المajد» فلم يرد ذكرها فى القرآن) ، والكريم ، وذو الجلال والإكرام ، (سورة الرحمن ، الآية ٧٨) ، والجليل (هذه الصفة لم يرد ذكرها فى القرآن ولكن كثيراً ما يرد معناها فى ألفاظ أخرى) ، والقوى والمتين (سورة النازيات ، الآية ٥٨) ، والعليم والعليف (سورة الأنعام ، الآية ١٠٣ وغيرها) ، والحكيم (ترد فى القرآن كثيراً) ، والحكيم والسميع والبصير والملك القدوس ، (سورة الحشر ، الآية ٢٣ ؛ سورة الجمعة ، الآية الأولى) :

(١) هذا الاحتمال لا يستند إلى دليل من سيرة النبي صلى الله عليه وسلم ، ولم يثبت أنه دخل كنيسة أو نحوها فى حياته - النجدة

د- صفة الخالق مخلقه :

يأتى بعد ذلك الكلام عن صفة الخالق مخلقه ، لأنه لا موجود سوى الله وما خلقه . فالله هو الخالق (سورة الحشر ، الآية ٢٤ وما بعدها) ؛ البارئ (سورة البقرة ، الآية ٥١ ؛ سورة الحشر ، الآية ٢٤) ، ومن الواضح أن صفة البارئ قد أخذها محمد من العبرية واستعملت دون أن يقصد منها معنى خاص) ؛ والمصور (سورة النجم ، الآية ٢٤) ، والمبدئ والمعيد ، وهذان الاسمان ليسا من الصفات التى فى القرآن ولكن معناهما كثيراً ما يرد فيه (سورة العنكبوت ، الآية ١٨ ؛ سورة البروج ، الآية ١٣) ؛ والمهي (سورة فصلت ، الآية ٣٩) ، وكثيراً ما يرد هذا المعنى فى القرآن) ، والمميت (لم يستعمل هذا الاسم صفة فى القرآن ولكن معناه كثير الورد فيه ؛ سورة الحجر ، الآية ٢٣) ، والوارث (سورة الحجر ، الآية الثالثة) ، والمخصى (لم يستعمل هذا الاسم صفة فى القرآن ولكن معناه كثير الورد فيه ، انظر سورة يس ، الآية ١١ ؛ سورة التبا ، الآية ٢٩) ، والباعث (لم يستعمل هذا الاسم صفة فى القرآن ولكن معناه كثير الورد فيه) ، والجامع (سورة آل عمران ، الآية ٧ ؛ سورة النساء ، الآية ١٣٩) ، والمقيت (سورة النساء ، الآية ٨٧) ، والحافظ (سورة الطارق ، الآية ٤) ، والمالك (كثيراً ما ترد هذه الصفة فى القرآن) ، ومالك

ومن صفاته كذلك «البر» (سورة الطور الآية ٢٨) ، ونور السموات والأرض (سورة النور ، الآية ٣٥) ، ويظهر من سياق الكلام أنه يشير إلى عبادة النصارى فى كنائسهم وأديرتهم ، وعلى هذا تكون الصورة الوصفية التى وردت فى الآيات مأخوذة من صورة المذبح المضاء ؛ وتذكرنا هذه الآيات أيضاً بعبارة «نور العالم» التى وردت فى الإنجيل و«نور الأنوار» التى جاءت فى العقيدة النيقية (١).

ومن صفاته أيضاً «الحق» ، وترد كثيراً فى القرآن عند الكلام على كنه رسالة محمد «الحق من ربك» كما أنها ترد مقرونة باسم الله (سورة طه ، الآية ١١٣ ؛ سورة الحج ، الآية ٦ ، ٦١ ؛ سورة النور ، الآية ٢٥ ؛ سورة لقمان ، الآية ٢٩) ، وجاء فى هذه الآيات أنه «الملك الحق» و«هو الحق» :

هذه الصفات تصور الله كائناً غنياً بنفسه ، أبدياً واسع القدرة والمعرفة ، محيطاً بكل شئء وأنه الحق وحده . أما صفاته المعنوية فقد وردت فى قلة يشوبها الغموض ، فإنه يصعب علينا معرفة ما يقصده محمد من صفات «القدس» و«السلام» و«النور» : وهناك مجال للشك فيما إذا كان محمد قد رأى من المناسب أن يطلق على الله صفة «العدل» . أما صفة «الحق» فيقصد بها الوجود .

(١) نسبة إلى نيقية وهي مدينة في آسيا الصغرى .
اللجنة

• • • • •

ومثل قولهم ان صفة السلام معناها شديد القفوس . وقد تكون هذه الصفة بقيت في ذاكرة محمد من العبارات التي تنبئ في صلوات النصارى . ومثل قولهم : ولستنا نعرف على التحقيق المعنى الذى يريد به محمد من كلمة القفوس .

• - الرحمن الرحيم من الصيغ التي تعثل الانسان بادبا في حقيقته مقرا بخطاياهم مجردا من كل حول وقوة .

٦ - يبدو اسماء الله الحسنى لاول وهلة خليطا غريبا من الالفاظ الدالة على التجسيم والعبارات الميتافيزيقية .

(١) اما قولهم ان محمدا حملته لوزم السجج على وصف الله بعدة صفات فقد كفونا مؤنة الرد عليه فقد قالوا بسبعها بأسطر « تهن شفق محمد بهذه الصفات وشدة تسكع بها » فان ما يأتى به المتكلم لضرورة السجج لا يكون شديد التمسك به ولا مشغولا به لانه ما كان يريد ان يأتى به وما حمله عليه الا لوزم السجج . يوضح ذلك الرواية الآتية :

ذكروا ان ثلاثة من الادياب جلسوا يتسامرون فقال بعضهم شطر بيت وطلب منهما ان يجيزاه وهو « لئلا للبدع الميخ في طربانا » فقال الثنائى « فيها احتشنا القبح احتشانا » وارجع على الآخر فلم يرد عليه الا قوله « وام عمرو طالع لثلاثا » وام عمرو زوجته فلما علمت بطلاقها قالت : ما ذنبى منك ؟ قال : ما بى ان املكك وانما جئت في طريق القافية .

(٢) واما الجبار المتكبر اللذان هما في الافراد ذم فانما جائز وصف الله بهما لان لهما معنى يابق بجلاله فمعنى الجبار الذى يجبر خلقه على ما اراد والتكبر اى من ظم مباده .

(٣) واما التناقض الذى زعموه في صفات الله فلم يبينوه ولعلمهم يريسون به مثل وصفه بغفور وشديد العقاب ومنتمق وهذه لا تناقض فيها لانها تختلف باختلاف متعلقها فهو غفور مغفر من تقتضى الحكمة المغفرة وهو منتمق شديد العقاب من تقتضى الحكمة يعقابه فهو مثل قوله « محمد رسول الله والذين معه أشداء على الكفار رحماء بينهم »

[لقد تكون الآية الكريمة في مقام الوعيد فتتطلب وصفا له يتناسبها وقد تكون في مقام الوعد فتقتضى وصفا يتناسب رحمة الله بهياد : فوى ان اعرابيا سمع قولنا بقر « فان زلتم من بعد ما جاءكم البينات فاعلموا ان الله عزيز حكيم » ولكن جعل الفاصلة (فغور رحيم) ولم يكن العربى يقرأ القرآن فقال : اما ان كان هذا كلام الله فلا . ان الحكيم لا يذكر القرآن عند الزوال بعد البينات ، لانه افراد عليه] .

جاء الاولى

الملك (سورة آل هجران ، الآية ٢٥) ، والوالى

(سورة الرعد ، الآية ١٢) ، والمقتدر (سورة

الكهف ، الآية ٤٣ وغيرها) ، والجبار (سورة

الحشر ، الآية ٢٣) واستعملت هذه الكلمة في

سبعة مواضع أخرى صفة لذنم بعض الرجال

مقرونة بهذه الكلمات : عنيد ، شقى ، عصي ،

متكبر (انظر الصفة الأخيرة عند إطلاقها على الله) .

يتبين لنا من تلك الصفات أن الله هو

الخالق المطلق المدير الحاكم المهيكل المهيمن

وأنة لا قوة إلا قوته ، ولا سلطان غير سلطانه

وهناك بعض العبارات التي تطلق على ذات الله

المتزهة ولكنها تدل على الذم إذا أطلقت على

الأفراد ، إذ هم لا يشاطرونه صفة التنزه : والله

هو الرافع المعز المذل المانع النافع المؤخر المقدم

القاضى الباسط الضار : ومن الواضح أن هذه الأسماء

الأخيرة لم ترد صفات في القرآن ولكن مصادرها كثيرأ

ما تقرن باسم الله : ومن العجيب أن صفة « الضار »

يوصف بها الشيطان أيضاً في القرآن (سورة

الحجدة ، الآية الثانية) (١) .

(١) التنبه انى يحاول أصحاب الدائرة ان يبرها حول القرآن في موضوع (الله وصفاته) هى ما يأتى :

١ - ان محمدا حملته لوزم السجج على وصف الله بعدة صفات يتردد ذكرها كثيرا في القرآن .

٢ - ان محمدا وصف الله بأوصاف هى في الافراد ذم كالجبار المتكبر .

٣ - ان عبارات محمد في وصف الله متناقضة .

٤ - التشكيك في كثير من الصفات مثل قولهم صفة البارى قد اخلها محمد من المعربة واستعملت دون أن يقصد منها معنى لخاص .

وميلتر Mordtmann & Müller في Wiener

Zeitschr. F. die Kunde d. Morgenl ج ١٠ ص ٢٨٥ وما بعدها : على أن عمدا لم يكن يريد من هذه العبارة صيغتها فحسب ، بل كان يريد منها الإفصاح عن تلك الفكرة التي كانت من بين الأفكار التي شغلت باله أكثر من غيرها ، والتي تمثل الإنسان بين يدي الله بادياً في حقيقته ، مقرا بخطاياه ، مجرّدا من كل حول وقوة ، وهذه الفكرة تتمثل في صفتي « الرحمن الرحيم » أكثر من غيرها من الصفات .

واشتق من القرآن ثلاث صفات تزده الواحدة منها قوة على الأخرى هي العافر ، (سورة الأعراف ، الآية ١٥٤ ، سورة المؤمن ، الآية الثانية) ، والغفور (وترد كثيرا في القرآن) ، والغفار (سورة طه ، الآية ٨٤ وغيرها) .

(٦) وأما زعمهم أن صفات الله تسبق لأول وهلة خليقا من الالفاظ الدالة على التجسيم والمبشرات الميتافيزيقية فمن يتأمل القرآن يعلم أنه نزه الله عن مشابهة الحوادث - ليس كمثلته شيء - وما ورد من إثبات اليد وما شابهها فله معان مجازية تليق بها كالقدرة والكرم والمجال والكناية من لغة العرب ، محمد عرفة

(١) الذي يفهم من كلام الكاتب أنه يريد أن البسطة كلها انقيست في ظنه من جنوبي الجزيرة ، يعني اليمن ، وهذا خطأ ظاهر ، ولا دليل عليه أصلا ، وإنما الذي أوجب عنده شيئا من الشبهة أنه رأى في بعض النقول أن أهل اليمامة أطلقوا لفظ « رحمان » على الثنتين الكاذب مسيئة ، فقالوا « رحمان » اليمامة » كما في أول تفسير الكشف وغيره من الكتب ، ولكن هذه الشبهة ضعيفة جدا ، لأن مسيئة إنما ادعى النبوة في أواخر حياة النبي صلى الله عليه وسلم ، فتراد إثباته أن يعظموه بهذا الوصف ظلوا في الكفر ، وقد أخذوا من هذا الوصف من القرآن ، ولم يثبت سماع هذه الكلمة قبل ورودها في القرآن ، محمد حبيب الكشي

٥ - صلاة الله بالإنسان :

يأتى بعد ذلك الكلام عن الله وصلته بالإنسان ، فالله هو الرحمن الرحيم ، وهاتان الصفتان أكثر الصفات شيوعاً ، وتردان في بداية كل السور إلا واحدة : وكان محمد في وقت ما يستعمل صفة « الرحمن » اسم علم مرادف لكلمة « الله » ، واعتبر أهل مكة ذلك من مبتكراته (انظر خبر صلح الحديبية وما جاء فيه من أن أهل مكة رفضوا الصيغة التي تضمنت الرحمن الرحيم ، وعسكروا بالصيغة للمكية القديمة « باسمك اللهم » ، انظر تفسير البيضاوى لسورة الفتح الآية ٢٦ : ابن هشام ، طبعة قسنطينة ، ج ١ ، ص ٧٤٧) .

ويظهر أن محمدا قد أخذ هذه الصيغة عن جنوبي بلاد العرب^(١) (انظر بحث مورتمان

(٢) أما زعمهم أن صفة الباري أخلعها محمد من العبرية واستعملها دون أن يقصد منها معنى خاصا ليرده وجود هذه المادة ومشقاتها في لغة العرب وفي القرآن ، فيأريه : من برا الله الخلق أى خلقهم ، وقد تسهل الهمزة ومنه البرية أى الخلق وهي فعلية بمعنى مقولة قال ثابته بنى ذبيان !

الإسليمانيان إذ قال الآله

ثم في البرية فاحتملها من الفصح

وقال الله تعالى : (أولئك هم خير البرية) . فقد رابت أن المادة وما اشتق منها موجودة ولها معنى خاص أريد منها في جميعها .

وإذا كانوا لا يعرفون على التحقيق معنى القدوس وكان معنى السلام شديد القموص عليهم فذلك لا يقدح لأن المفسرين الذين تنبؤوا لغة العرب قد فهموا معناها وأثروا بالشواهد على هذه المعاني فليرجع اليها من شاء .

(٣) وأما قولهم أن الرحمن الرحيم من الصيغ التي تمثل الإنسان مقرا بخطاياه مجردا من كل حول وقوة - فليس فيه مناسية بينهما وبين ما يحلونهما من المعنى إذ هما مشتقان من الرحمة .

ومع الأولياء تتألف طبقة خاصة كما يستدل على ذلك من الآية العاشرة من سورة يونس «ألا إن أولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون» «فالله هو المنتقم» (لم ترد هذه الكلمة صفة في القرآن؛ انظر سورة المائدة، الآية ٩٦)؛ والفتاح (سورة سبأ، الآية ٢٥)؛ ويرد معناها في صيغ أخرى) ومعناها الحاكم بين الخلق، المميز بين الحق والباطل، ويقصد بها أيضاً الذي يفتح باب الرزق والظفر.

وكل ما يصيب الناس إنما يصيبهم من الله لأن كل شيء في قبضته، فهو الوهاب (سورة آل عمران، الآية السادسة وغيرها) الرزاق (سورة الناريات، الآية ٥٨) وكلمة الرزاق لم ترد إلا في هذه الآية فقط، ولكن فكرة افتقار العباد في الرزق إلى الله ترد كثيراً في القرآن؛ والمحجب (سورة هود، الآية ٦٤) وفكرة الضراعة والدعاء ترد كثيراً في القرآن؛ والمعطى، والمعنى (وقد فسرت تفسيراً متأخراً بمعنى الذي ينسب الرزق)؛ ولسنا نجد هاتين الصفتين في القرآن؛ ولكن معناهما يرد واضحاً فيه (انظر سورة طه، الآية ٥٢)؛ وسورة النساء، الآية ١٢٩).

و - صلة الإنسان بالله :

يبدو مما تقدم أن صلة العبد بالله صلة افتقار، فهو محتاج إلى عفوه وحلمه؛ والله هو الرقيب على العبد، الحسيب عليه؛ ولكنه أيضاً

والله هو العفو (سورة النساء، الآية ٤٦ وغيرها)؛ والحليم (ترد كثيراً في القرآن)؛ والتواب (سورة البقرة، الآية ٣٥ وغيرها)؛ وهذه الصفة تطلق على الإنسان أيضاً)؛ والشكور (سورة الملائكة، الآية ٢٧ وغيرها) وتطلق هذه الصفة على الإنسان كذلك، ويقول المفسرون إنها عند ما يوصف بها الله يكون معناها أنه يجازي الناس على حمدهم له)؛ والصبور (وهذه الصفة لم ترد في القرآن ولكن معناها ورد فيه كثيراً).

وهناك صفتان من صفات الأفعال أيضاً هما الرموف (سورة البقرة، الآية ١٣٨ وغيرها)، والودود (سورة هود، الآية ٩٢؛ سورة البروج، الآية ١٤)؛ ومن صفاته أيضاً الرقيب (سورة النساء، الآية الأولى وغيرها)؛ والحسيب (سورة النساء، الآية ٨٨؛ سورة الأحزاب، الآية ٣٩)؛ والشهيد (ترد كثيراً في القرآن).

ويتصف الله كذلك باعتبار صلته بالإنسان بأنه المؤمن؛ وعند ما تطلق على الإنسان يكون معناها «المصدق»؛ والمهيمن (سورة الحشر، الآية ٢٣)، والهادي (ترد كثيراً في القرآن)؛ والوكيل (ترد كثيراً في القرآن)؛ والولي (ترد كثيراً في القرآن)؛ وهذه الصفة الأخيرة تطلق كذلك على الإنسان، وهي أساس الاعتقاد في الأولياء في الإسلام؛ وهذا الاسم الأخير معناه الحرفي: القريب أو الرقيق أو المصاحب، وعلى ذلك يكون معناه السيد أو المولى.

والله هو المتكبر الجبار وهو النافع الضار ؛
 « من هد الله فهو المتهدى ومن يضلل فأولئك هم
 الخاسرون » ، (سورة الأعراف ، الآية ١٧٧) ؛
 وكثيراً ما يرد أن الله هو الذى يفضل من يشاء ؛
 وكلما ورد الأصل « طبع » فإنه يعبر عن تلك
 الحقيقة الجوهرية ، وهى أن الله يفتح على قلوب
 المشركين ليصرفهم عن الإيمان ، (انظر سورة
 النساء ، الآية ١٥٤ ؛ سورة الأعراف ؛
 الآيتين ٩٨-٩٩ ؛ سورة براءة ، الآيتين
 ٨٨ و ٩٤ ؛ سورة يونس ، الآية ٧٥ ؛ سورة
 النحل ، الآية ١١٠ ؛ سورة الروم ، الآية ٥٩ ؛
 سورة المؤمن ، الآية ٣٧ ؛ سورة محمد ، الآية
 ١٨ ؛ سورة المنافقين ، الآية ٣) .

وربما لا تكون الصفات التى ذكرناها
 متناقضة ، ولكن ورود كل منها على حدة
 وتوكيد فكرة الطبع كان له أثر كبير فى تطور
 العقيدة الإسلامية فيما بعد .

كان محمد إذن يعتقد فى وجود الله إلى
 درجة بعيدة ؛ وكان هذا الاعتقاد محور الدين
 الذى يدعو إليه ؛ على أنه ربما كان من الأصوب
 أن نقول إنه كان يقضى فى الله من أن نقول
 إنه كان صاحب نظرية فى الإليات ؛ وكانت
 تسيطر عليه أفكار وعبارات لم يكن يحفل
 أو يفكر إلى أين تؤمى به ؛ فالله عنده هو
 « الحق » ولكنه لم يسأل نفسه عن معنى هذا
 الاسم ؛ وربما قال دون تردد إن الله كان
 ولم يكن شيئاً قبله ، ولكننا لانعرف على التحقيق

هو المهيمن على العباد يعيهم ويهديهم ؛ فهو
 مصدر الرزق بأوسع معانيه ، وهو يفعل
 كل شيء دون واسطة ولذا وصف هذه الصفات ؛
 وأصبح من البديهي أننا لا نجد فى الدين الإسلامى
 مكاناً لوساطة الملائكة أو غيرهم ؛ وكان لابد من
 وجودهم فى الإسلام لأن محمداً ألقى أنهم من أصول
 الدين السالفة فى عصره ، فلم يكن هناك مقر من
 التسليم بهم .

ولإرادة الله حلة كل ما فى الوجود ، « يفضل
 من يشاء ويهدي من يشاء » (سورة الرعد ،
 الآية ٢٧ ؛ سورة النحل ، الآية ٩٥ ؛ سورة
 المدثر ، الآية ٣٤) ؛ وكل ما يستطيعه الإنسان
 هو أن يرجو الله أن يهديه سواء السبيل ، وأن
 يخافه ، ويسلم أمره إليه ، ويسأله ألا يجعله من
 الذين نسوا الله فأنساهم أنفسهم وكانوا فى
 الآخرة من الخاسرين (سورة الحشر ، الآية
 ١٩-٢٠) .

وكان محمد لا يخشى التناقض ؛ وما لا شك
 فيه أنه لم يفكر أبداً فى مسألة الجبر والاختيار
 بصرف النظر عن الأقوال التى نسبت إليه فيما
 بعد ؛ كان يعتبر عن كل أمر كما كان يراه فى
 وقته ، وكما كان يقتضيه الحال ؛ فالله تارة
 رءوف ودود صبور (انظر ما سبق) ؛
 وتارة يقول : « وما خلقت الجن والإنس إلا
 ليعبدون » ما أريد منهم من رزق وما أريد
 أن يطعمون . إن الله هو الرزاق ذو القوة
 المتين (سورة الداريات ، الآيات ٥٦ - ٥٨) .

هل كان قد ذهب مله ب بعض الفرق التي جاءت فيما بعد في القول بأنه سيوجد وقت لا يوجد فيه أيضاً غير الله ٥

وإذا كانت هذه الفكرة قد وضعت في أسلوب مبين ، فن الرائج أنه كان يقبلها لأنها تمل الله فوق خليقته ، وفي الحق أن بعض أقوال محمد قد عبرت في قوة عن وجود الله وجوداً مطلقاً ، حتى إنها كانت كافية لتحديد وتفسير التطور الذي أخذ به المسلمون القائلون بوحدة الوجود فيما بعد : وهذا يبدو لنا بصفة خاصة في عبارة «وجه الله» ، وهي عبارة لا تعرف أصلها ، ولكن يظهر أنها أثرت فيه تأثيراً عميقاً لسبب ما : وكلمة «وجه» التي يرد ذكرها كثيراً في القرآن معناها «نفس» أو ذات» إذا أطلقت على الإنسان (انظر سورة البقرة ، الآية ١٠٦ ، سورة آل عمران ، الآية ١٨ ، سورة النساء ، الآية ١٢٤ ، سورة الأنعام ، الآية ٧٦ ، سورة يونس ، الآية ١٠٥ ، سورة الروم ، الآيتين ٢٩ و ٤٢ ، سورة لقمان ، الآية ٢١ ، سورة الزمر ، الآية ٢٥ ، وربما كان هذا هو أصل استعمال هذه الكلمة في هذا المعنى) ٥ أما إذا أطلق لفظ «الوجه» على الله فإن الاستعارة الأصلية تزداد قوة ووقفاً ، ولو أن معناها هو من غير شك ، «ذات الله» ، والناس يعملون مدفوعين بإرادة وجه الله ، (انظر سورة البقرة ، الآية ٢٧٤ ، سورة الرعد ، الآية ٢٢ ، سورة الليل ، الآية ٢٥) فهم يريدون وجهه (سورة

الأنعام ، الآية ٥٢ ، سورة الكهف ، الآية ٢٧ ، سورة الروم ، الآيتين ٣٧ و ٣٨) ، ويعملون له (سورة الدھر ، الآية ٩) ، «و الله المشرق والمغرب فأينما تولوا فثم وجه الله» ، (سورة البقرة ، الآية ١٠٩) ، و «كل شيء هالك إلا وجهه» (سورة القصص ، الآية ٨٨) ، و «كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام» ، (سورة الرحمن ، الآية ٢٦) ٥ ولو أبدلنا في هذه الآيات كلها كلمة «وجه» بكلمة «ذات» ما تغير المعنى. ولكن محمداً كان يدرك من غير شك ما في عبارة «وجه الله» من قوة وجمال : وقد أقام الصوفية فيما بعد أساس نظرياتهم على هذه العبارة .

أما المفسرون قسموا الموجود إلى ممكن وواجب ، وقالوا إن الكائنات كلها ممكنة الوجود ، أما الله فهو وحده «واجب الوجود» ، وعلى هذا يمكن أن تطلق صفة العدم على الكائنات ، لأن قبولها للفساد يجعل مصيرها إليه : وهناك مجال للشك فيما إذا كان مثل هذا التقسيم كان يعرفه محمد أو خطرت له فيه فكرة واضحة .

ترك محمد إذن حل هذه المسألة للمسلمين من بعده ٥ وكان عليهم أن يوقفوا بين ذات الله العظيمة ووجوده المنفصل عن الكون الفصلا متميزاً ، وبين صنعه المباشر الذي فسروه تفسيراً يقرب كثيراً من نظرية الصدور ٥ وزاد المسألة تعقيداً بعض آيات القرآن التي جعلهم يعتقدون أن ما سوى الله عديم بالضرورة ٥ ويمكننا أن نقول

عنه حقاً ، وقد تبين لنا كقولهم أن الأحاديث ليست في الواقع إلا سجلا للجدل الديني في القرون الأولى ، ومن ثم كانت قيمتها التاريخية ، لكن هذا السجل مضطرب ، كثير الأغلاط التاريخية ، وفيه معلومات مضللة لم تؤخذ من مصادرها الأولى ، حتى أنه أصبح لا يصلح إلا لتكملة المصادر الأولى الأخرى وتوضيحها .
ولذا ينبغي أن نوجز الكلام في الأحاديث باعتبار أنها تعبر عن آراء محمد أو آراء المعلمين في صدر الإسلام ، ولا يقتصر الأمر على هذا ، فإن الأحاديث التي نجد فيها مشابهة لما ورد في القرآن مشكوك فيها كذلك .

وقد ذكر محمد في القرآن رأيين متقابلين عن فعل الله لأوردهما في بساطة عظيمة : أحدهما يجعل لإرادة الله متصرفته في أفعال العباد ، والآخر يجعل للإنسان قطعاً من الاختيار .

•••••

على أن محمداً لم يكن سبب التناقض الذي نجده في الحديث ، بل كان منشؤه اختلاف الفرق في الرأي ، فأخذ كل منها يضع من الأحاديث ما يؤيد به رأيه وينسبها إلى النبي .

ونجد إلى جانب هذا أحاديث تنص صراحة على أن محمداً كان لا يرضى عن الجدل في الدين .
بينما نجد أحاديث أخرى تصوره لنا مقبلاً على الجدل إقبالا شديداً . وكلا هذين النوعين مشكوك فيه على حد سواء . وربما كان النوع

هنا إجمالا إن علماء الكلام في القرون الوسطى أخذوا بفكرة « الذات » ، وميزوا الله عن مخلوقاته إلى حد أنه أصبح من الصعب عليهم أن يفسروا كيف يمكن الله أن يؤثر في الكون ، ويعلمهم هذا ارتقوا بعقيدتي « التنزيه » و « المخالفة » أي أنهم نزحوا الله عن جميع الصفات القابلة للتغير ، وأثبتوا لصفاته أنها تخالف بالضرورة نفس هذه الصفات إذا أطلقت على البشر .
وعلى عكس هذا نجد أن تاريخ التصوف عبارة عن فناء الكون تدريجياً في الله ، حتى يمكن القول بأن الله هو الكل . وذهب الفلاسفة المتأثرون بأرسطو والأفلاطونية الحديثة مذهباً آخر . فإلهم كانوا في تفكيرهم بمنزل تام عن تفسير القرآن ، ولكنهم كانوا يوقعون بين أحكامه وبين نتائج تفكيرهم خوفاً من أن يلحقهم الأذى ، فانتهوا إلى الرأي القائل بأن الكل - أي الكون كما تصوره أرسطو - هو الله . أما الغزالي فقد اتخذ لنفسه طريقاً وسطاً وأنشأ مذهباً لم يجد عنه أهل السنة إلى اليوم .

ويجدد بنا الآن أن نتكلم على الآراء التي أسندتها الحديث إلى محمد . على أننا إذا حاولنا أن نجد في الحديث ما نستطيع أن نقطع بصحة نسبه إليه من الوجهة التاريخية ، فإن عملنا هذا يكون لا غناء فيه على الإطلاق .

فن الواضح أن هناك أحاديث كثيرة لا يمكن أن تكون قد صدرت عنه ، كما أننا لن نستطيع أن نعرفه أبداً الأحاديث التي صدرت

(ص ٦٧ و ١٨١) : ثم يضع قدمه في النار ليفسح فيها مكاناً . (نفس المصدر ، ج ٤ ، ص ١٦٧ - ١٧٥) (٢) : وورد الكلام عن عينه في القرآن تارة بالمفرد (سورة الفرقان ، الآية ٤٠) وتارة بالجمع « وجاء في الحديث أنه ليس بأعور كالسيح الدجال » (٣) .

وكان من جراء الزيادة في الحديث أيضاً أن اشتد التناقض في صفات الله . ولهذا نجد حديثاً يكثر وروده وهو « إن رحمى تغلب غضبي أو تسبقه » (٤) (نفس المصدر ، ج ٤ ، ص ١٦٩ - ١٧٥) . ونجد من جهة أخرى ذلك الحديث المخيف « هؤلاء للجنة ولا أبالي ، وهؤلاء للنار ولا أبالي » (٥) (انظر إحياء العلوم للغزالي ، ج ٧ ، ص ٣٠٨) .

(١) من حيد الله : أن يهودا جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال : يا محمد ، ان الله يسبك السموات على أسبع ، والأرضين على أسبع ، والجبال على أسبع ، والشجر على أسبع ، والخلق على أسبع ، ثم يقول : أنا الملك . فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى بدت نواجذه ، ثم قرأ : وما قدروا الله حق قدره .

ومن أبي هريرة : عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ، « يقبض الله الأرض يوم القيامة ويبصر السماء بيمينه ثم يقول : أنا الملك ، أين ملوك الأرض ؟ » .

(٢) من أتى ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : لا يزال يأتي فيها ويقول هل من مؤيد حتى يفسح فيها رب العالمين قدمه ، فيثبتي بمسها إلى بعض ثم يقول : قد قد لم يورك وكرمك .

(٣) من حيد الله ، قال : ذكر الدجال عند النبي صلى الله عليه وسلم فقال « ان الله لا يقبض عليك ، ان الله ليس بأعور ، وأشار بيده إلى عينه . وان المسيح الدجال أمور المعين اليمنى كان عينه حية صافية » .

(٤) من أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : لا تطلق الله الخلق كتب في كتابه وهو يكتب على نفسه ، وهو وضع منته على العرش « ان رحمى تغلب غضبي » . وعن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « ان الله لا تقبض الخلق كتب منته فوق عرشه : ان رحمتي سبغت غضبي » .

الاجنة

(٥) خلقت هؤلاء للجنة ولا أبالي ، وهؤلاء للنار ولا أبالي

مسند أحمد

الأول من هذه الأحاديث قد وضعه الذين ظلوا مدة طويلة يرفضون تحكيم العقل في هذه الأمور ، ويقتنعون بما يصل إليهم عن طريق النقل .

ثم دخل على الحديث فيما بعد زيادات وتغييرات كثيرة ، وأول هذه الزيادات ما كان خاصاً بالأساطير ، ثم جعلت الأحاديث صفات لله أكثر وضوحاً ، وفصلت الكلام في صلته بالملائكة والجن ، ونما الاعتقاد في الجن ، وأصبح الكلام في فعل الله معقداً ، نجد هذا كثيراً في صحيح البخاري وبخاصة في كتاب التوحيد وبهذه الخلق : ونجد فيه كذلك الكلام من وجه الله وعن عرشه وعن خلق السموات والأرض « وجاء فيه أيضاً أن الله ينزل إلى السماء الدنيا فيقول : « من يدعوني فأستجيب له ؟ من يستغفرني فأغفر له ؟ » (١) » (كتاب التوحيد : صحيح البخاري ، طبعة القاهرة ، ١٣١٢ هـ ، ج ٤ ، ص ١٧٩) : وترد كذلك قصة آخر من يدخل الجنة من أهل النار ، وكيف يضحك الله منه .

(نفس المصدر ، ج ٤ ، ص ١٧٢ و ١٧٣) (٢) وفي الآخرة ، يسبك الله الأرض على إصبع ، والسموات على إصبع . ثم يقول : « أنا الملك ، أين ملوك الأرض ؟ » (نفس المصدر ، ج ٤ ، ص ١٧٢ و ١٧٣) (٢) .

(١) حديث النزول : عن أبي هريرة ، ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « ينزل ربنا ليبارك وتعالى كل ليلة إلى السماء الدنيا حين يبقى ثلث الليل الآخر فيقول : « من يدعوني فأستجيب له ؟ من يسألني فأعطيه ؟ من يستغفرني فأغفر له ؟ » . (٢) من أبي هريرة : ان الناس قالوا : يا رسول الله هل ترى ربنا يوم القيامة ؟ ويأتي رجل مقبل بوجهه على النار ، هو آخر أهل النار دخولا الجنة ، فيقول : أي رب ، اصرف وجهي من النار فلا يزال يدعو حتى يضحك الله منه ، فإذا ضحك منه قال : ادخل الجنة .

المسلمة في تفسير المسلمين : (صحيح البخارى ،
ص ١٧٣ ، وانظر أيضا : الغزالي : الدرر
الفاخرة طبعه كوتيه Gauthier ، ص ٦٩ : (١)
وهناك محاولة تشبه هذه قصد بها تفسير صفة
السلام القريبة : (البخارى ، كتابه المذكور ،
ج ٤ ، ص ١٦٧) (٢) : وأحاديث مستفيضة عن
الاختيار وغيره (نفس المصدر ، ص ١٧٦) ،
وعن الاعتماد في الفاعلة (ص ١٦٩ و ١٨١)
وغيرها تظهر فيها آراء المرجحة : (ص ١٧٥ ، ١٨٠)
والحديث الذى يعتمد عليه في إمكان إطلاق
لفظ «الشيء» على الله (ص ١٧٠) ، والحديث
الذى يقول «كان الله ولم يكن شئ» قبله «
(ص ١٧٠) وهذا الحديث يؤيد بنا إلى
آراء المعتزلة فيما وراء الطبيعة »

ونستخلص مما تقدم أنه لا شك في أن
الأحاديث في ذاتها لا تحتر أساساً يمكننا أن
نبني عليه الحقائق التاريخية »

(٥-٧) مذاهب المسلمين في ذات الله :

كان المذهب «التوحيد» المكان الأكبر في
النظر الكلامي عند المسلمين ، وقد نشأ هذا من

وما تجدر ملاحظته أن الأحاديث التى
تتكلم عن مسائل الغفران بالذات يبدو فيها
التناقض واضحاً جلياً : فمن ناحية نجد أن النطق
بالشهادتين ، وقليلاً من العمل الصالح يكفل
للمعبد الغفران ، ونجد من ناحية أخرى أن تسعة
وتسعين وتسعمائة من كل ألف سيذهبون إلى النار
وقد انتهى الأمر في هذا إلى المزاج ، فقليل إن
التسعة وتسعين وتسعمائة سيكونون من يأجوج
ومأجوج (١) (صحيح البخارى ، ج ٣ ،
ص ١٤٣) : ومن الواضح أننا نلمح هنا أثر الجدل
الذى ثار بين الفرق في وقت متأخر .

ويبدو لنا هذا الأثر أشد وضوحاً في القول
بأن الأمة الناجية ستكون ممن يقطنون الشام (٢)
(نفس المصدر ، ج ٤ ، ص ٧٦) ولا شك في أن
المقصود بهذا هم بنو أمية .

ومن الأحاديث الموضوععة أيضاً ما تضمن
ذلك التفسير الفصح لكشف الساق يوم القيامة
(سورة ن ، الآية ٤٢) : وهو تفسير ما كان
ليخطر شمس على بال ، ولكنه أصبح من الأمور

(١) من أبى سعيد الخدرى عن النبي صلى الله عليه وسلم
قال : يقول الله تعالى ، يا آدم ، فيقول لبيك وسعديك ، والخير
في يديك . فيقول « أخرج بيت النار . قال : وما بيت النار ؟
قال : من كل ألف تسعمائة وتسعة وتسعين ، فمعهده يشيب
الصغير ، وتضع كل ذات حمل حملها وترى الناس سكارى وما هم
بسكارى ولكن خطاب الله شديد . قالوا : يا رسول الله وأينا ذلك
الواحد ؟ قال : أشيروا فإنه منكم رجل ومن يأجوج ومأجوج ألف » ،
(٢) حدثني عمر بن حاتم أنه سمع معاوية قال : سمعت
النبي صلى الله عليه وسلم يقول « لا يزال من أمي أمة قائمة
بأمر الله ، ما يفهم من كلامهم ولا من خالفهم حتى يأتي أمر
الله ، وهم على ذلك . فقال مالك بن يخامر : سمعت معاذاً
يقول : « وهم بالشام » فقال معاوية : هذا مالك يزعم أنه سمع
معاذاً يقول ذلك بالشام »

(١) من أبى سعيد الخدرى قال ، لنا : يا رسول الله هل
نرى ربنا يوم القيامة ؟ فيأمرهم الجبار فيقول : أنا
ربكم ، فيقولون : أنت ربنا . فلا يكلمه إلا الأنبياء . فيقول :
هل بينكم وبينه آية يعرفونها ؟ فيقولون : الساق . فيكشف من
ساقه ، فيسجد له كل مؤمن الخ »

(٢) قال ميد الله : كنا نعلم خلف النبي صلى الله عليه
وسلم ، فنقول : السلام على الله ، فقال النبي صلى الله عليه
وسلم : إن الله هو السلام »

ويظهر أن الفتن التي حدثت في صدر الإسلام كانت أول ما حفر الناس إلى رفع التعارض بين في كلام محمد : فقد اضطروا إلى أن يسألوا أنفسهم : من هو المسلم على الحقيقة ؟ وما هو الإيمان ؟ وما هو الاعتقاد الذي ينبغي أن يعتقد في الله ؟ وتساءلوا أيضاً عن مسئولية الإنسان [عن أفعاله] وعن إرادة الله التي هي فوق كل شيء ؟ وطبيعي أن قوماً ذهبوا إلى البراءة من كل من يخالفهم حتى في أقل الفروع : على حين أن الظروف السياسية حدثت بهم إلى الاكتفاء بالظاهر ، تاركين ما وراء ذلك لله الذي يعلم وحده ما تخفى القلوب ، وكذلك نشأت المرجحة تقول بإرجاء مثل تلك المسائل إلى اليوم الآخر : أما في مسألة الاختيار فقد ظهر المتطرفون إلى جانب من أرادوا التوسط والتقص في الأمر ، وكانت الأحزاب السياسية المتخاصمة يتسع صدرها لما يقولون أو يفتق به ، فتشأت القدرية والجبرية .

ولكن سرعان ما جاءت بعد ذلك مؤثرات خارجية زادت ذلك وضوحاً ، وإن تلك قد زادت تعقيداً ، فمذهب الكنيسة اليونانية التام التكرين ، وخصوصاً كما قدره يوحنا الدمشقي ، دفع الناس من الكلام في أساء الله إلى الكلام في صفاته : وصفه محمد بكيت وكيت ولكنهم اضطروا إلى أن يسألوا أنفسهم عن معنى هذه الصفات : وجدوا أن البعض فسر أقانيم الثالوث المسيحي بأنها صفات متجسدة ، وبديهي أن

أن الذات الإلهية كانت محور الدين الذي جاء به محمد ، كما نشأ أيضاً من المؤثرات التي أثرت في تطور هذا الدين من بعد ، ولا سيما المباحث الإلهية عند اليونان بما فيها من عنابة بذات الله ، على الخلاف من الكنيسة اللاتينية التي كانت مسألة الخطيئة أكبر مسائلها ، وعلى الخلاف من مذاهب المصلحين واتجاهها إلى البحث في الكتب المقدسة ، وكذلك أقوال محمد - شعيرة تقوم على التمثيل الحسي حيناً ، وميتافيزيقية صاذجة حيناً آخر - كان لها أثر في تكييف المناظرات التي جاءت فيما بعد : ونظراً لضعف التمكن في النظر العقلي ، والاعتصار فيه على جانب واحد لم يستطع المتكلمون أن يستخلصوا من ذلك إلا متعصباً في ذات الله يقوم على التشبيه المتبالص ، أو على وحدة الوجود الحقيقية ، أو على العقل الصرف الذي لا يجعل لغيره مجالاً ، وقد انتهى المعتزلة أخيراً إلى القول بأن الله ذات معطلة مجردة من الصفات . وهذا الرأي يستحيل قبوله في الإسلام .

وبين أنه يستحيل علينا تتبع هذا التطور في ذاته في مقال كهذا ، وكل ما نستطيع هو أن نذكر مختلف المذاهب والمؤثرات التي تأثرت بها ، والنتائج التي وصلت إليها : ولإني أشير على من أراد الإسهاب والوقوف في دقة أكبر على العلاقات التاريخية أن يرجع إلى كتاب *Development of Muslim Theology, etc.* ص ١١٩

ثم لقيت من قبل ، وأصحابه الثقل يسوء
« أهل الحديث » فهم يأخذون بالأدلة السمعية
المستمدة من الكتاب والسنة والإجماع ، وهدمهم
أن العقل لا يجوز أن يرجع إليه لا في النقد ولا في
التأويل ، بل أوجبوا الإيمان بما بلغهم كما هو ،
فمثلاً يقرعون في القرآن « الرحمن على العرش
استوى » (سورة طه ، آية ٤) فيقولون إن الإيمان
بذلك واجب كما هو من غير خوض في معناه ،
ولا سؤال عن كَيْفِيَّتِهِ ، ولا تشبيه لاستواء الله
باستواء الإنسان ، وقد نشأ من هذا عبارتهم
المشهورة « لا كيف ولا تشبيه » .

ومن الجلي أن مثل هذا الموقف لا بدوم ، فقد
ظهر اتجاهان : أحدهما لجمهور المسلمين ، والثاني
لجماعة أكثر منهم تشدداً في الأخذ بالمنهج المنطقي ،
وهنا ظهر القول « بالخالفه » : كل ما هو لله فهو
خالف لما للإنسان ، ولا يجوز أن نظنه مثله ،
ويسمى هذا أيضاً « بالتزيه » أي تزيه الله عن
صفات المخلوقين ، وقد وقفت هذه الفكرة عند حد
كان يمكن بعده أن تصبح فكرة تامة عن الله : هو
خالف للمخلوقات : نعم ، ولكن الله يجب أن يكون
بحيث نستطيع أن نقله ، وليس ما نقله عن
ذاته من هذه الأسماء والعبارات خطأ بالضرورة ،
لا نعرف من صفاته ما هو ، بل شيئاً قريباً من
ذلك ، غير أن آخرين ذهبوا إلى أبعد من هذا
فقالوا : بل لا نستطيع من هذه العبارات أن
نحصل فكرة عن ذات الله ، فذاته سر لا يعرف
أبداً ، ولا نظن أن الأسماء تعطينا شيئاً عنه .

المسلمين لن يستهدفوا القول بالسعة والسميع شخصاً
في ذات الله ، غير أن مجرد ذكر عمده لهذه الصفات
كان مثاراً للخطر .

وكان إلى جانب هذا أيضاً ، بلشأ اعتقاد —
وإن لم يسم باسم — بأن الكلام صفة واجبة لله ،
على أنه ينبغي ألا تخلط بين صفة الكلام والقول
بالتجسد في الكلمة ، وعلى كل حال فإن الأمر
يحتاج إلى تحديد دقيق .

ومؤثر آخر هو الفلسفة اليونانية : كان
المشتغلون بها من المسلمين يريدون الوصول إلى
العلل الأولى للأشياء ، وقد نهجوا طريق الفلسفة
ووصلوا إلى الكلام في ذات الله ، وكان يتحتم
عليهم أن يحافظوا على التوحيد من الوجهتين
الفلسفية والدينية ، ولكن في سبيل الإبقاء عليه
آلت الذات الإلهية شيئاً فشيئاً إلى أمر مجرد ، لا
يمكن حده ، ولا يوصف إلا بالسلوب : فمثلاً
كان محمد يقول إن الله « عالم » ، فيجب أن تكون
له صفة العلم ، ولكن بم يتعلق العلم ؟ أبشئ
في ذات الله ، أم بشئ غير ذاته ؟ إن كانت الأولى
ففي ذات الله تعدد ، وإن كانت الثانية فعلمه متعلق
بشئ غير ذاته ، فلا يكون علماً واجباً ، فلا يكون
مالك الصفة واجب الوجود ، ويترتب أن إثبات
الوحدانية لله ، وقيامه بذاته يتنافى وصفه بصفات
الإيجاب .

وفي هذا التطور تظهر ثلاثة اتجاهات وتبقى
دائماً ، فهناك النقل : أي قبول العقائد لأنها اتبعت

يقول القرآن إن الله «أرحم الراحمين» (سورة الأعراف الآية ١٥٠ : سورة يوسف الآية ٦٤ ، ٩٢ ؛ سورة الأنبياء الآية ٨٣) . ولكن هذا لا يدل على أن صفة الرحمة التي يتصف بها الله ، تشبه صفة الرحمة التي يتصف بها الإنسان بأى وجه من الوجوه ؛ وما نراه في الكون يبطل هذا التشابه ؛ سمي الله نفسه بهذا الاسم ، أما ما يدل عليه الاسم فهو أمر لا تقدر على معرفته ، ولا يسوغ لنا الخوض فيه ؛ والخلاف في هذا الصدد هو ؛ هل يمكن معرفة شيء عن ذات الله وراء مجرد السلوب ؟ كان يقال : هو ليس كذا أو ليس كذا ، أم أن هذا لا يمكن ؟

على أنه كانت توجد خلافات كثيرة أقل من ذلك شأنًا تراوح بين مجرد الحث على التمسك

بعتيدة السلف دون غلو في البحث في ذات الله ، وبين رأى القائلين بأن واجب الوجود لا يمكن أن يعرف ؛ غير أن هذا المتزع الأخير لم يؤد عند المسلمين إلى موقف اللاأدرين ، بل أدى إلى الاعتماد على حجة رأى السلف ؛ ويظهر أن المسلمين في هذا العصر يغلب عليهم الميل إلى الرأى الأخير .

على أنه إذا كانت آراء المتكلمين الأولين تقبل لتقدمها وإلف الناس لها فإن علم الكلام النظرى يميل اليوم إلى التنزيه شيئاً فشيئاً ؛ والرأى السائد في القاهرة اليوم هو : كل ما خطر ببالك فهو هالك ، والله بخلاف ذلك ؛ يريدون أن يقولوا إن الله مخالف لكل ما قد يخطر على العقل ، لأن الخواطر من جملة الحوادث الثابتة الخاتمة .

أما النزعة الثانية فهي النزعة العقلية : يسلم المتكلمون جميعاً بضرورة الرجوع إلى العقل ، غير أنهم يختلفون في كونه حجة صحيحة فيما يتعلق بأحكام العقائد ، وقد رأينا المبادئ الأولى لهذه النزعة في دراسة الفلسفة اليونانية ؛ أكمل المعتزلة (انظر هذه المادة) ما بدئ من قبل ، وقالوا صراحة بتحكيم العقل في النظر الدينى ، وأنشئوا مذهبهم الكلامى مستندين إلى العقل ، وقد رأينا أنهم في كلامهم عن ذات الله تغالوا في نفى الصفات لأنها تفضى إلى نفى التوحيد ، وأقل ما ذهبوا إليه في نفيا هو أن الصفات هي نفس الذات لا أنها في الذات ، غير أنهم كانوا أميل إلى إنكارها جملة ، وإلى القول بأن الله ذات مجردة يصعب تعقلها .

هذا إلى أنهم أنكروا القضاء السابق لأنه منافى للعدل ؛ وكان إنكارهم لروية الله في دار القرار من آثار غيرتهم على تنزيهه ؛ فالأصول الثلاثة : العدل والتوحيد والتنزيه هي أصول مذهبهم بالإجمال ، أسسوها ودافعوا عنها بالطريقة الكلامية ، وكان اصطلاحهم لهذه الطريقة مما دفع أهل الحديث فيها بعد إلى اتخاذ نفس وسائلهم ؛ على أن مذهبهم الكلامى كان مجرد دفاع عن العقائد لأنها كانت قد وضعت وسلم بها الناس ؛ ولكن هذا لم يمنع من محاولتهم بناء العقائد من جديد ، غير أنهم لم يفلحوا إلا في صوغها في صورة جديدة .

ولم يقبل أهل السنة طريقة المتكلمين قبولاً تاماً إلا في أوائل القرن الرابع الهجرى ،

عليه في ذاته ، ولكن الأشاعرة كانوا في السير إلى هذا « الشيء » في ذاته « أدق من كانت ، ولم ينج من تقدم إلا مقولتان من مقولات أرسطو هما الجوهر والكيف ، أما المقولات الأخرى ، كالكم والمكان والزمان وغيرها فهي اعتبارات توجد في الذهن وليست أشياء توجد في الخارج . ثم قالوا إن الاعتبار إذا كان حقيقياً فلا بد أن يقوم بشيء ، والكيف لا يمكن أن يقوم بكيف آخر بل هو لا يقوم إلا بجوهر ، وإذا جمع اعتبار بين شيئين فلا يمكن أن يقوم في واحد منهما ، فلا يقوم مثلاً بالعلة أو بالمعلول بل لا بد أن يقوم بشيء ثالث ، وللجمع بين هذا الثالث وبين الاثنين اللذين قبله لا بد من اعتبارات أخرى ، ومن أشياء أخرى تقوم بها ، وهذا يؤدي بنا إلى التسلسل ، وقد أخذ الأشاعرة عن أرسطو قوله بأن التسلسل محال ، وإذن فلا اعتبارات لا وجود لها في الحقيقة ، وإنما هي أوهام في ذهن الإنسان ، ولما كان هذا منتهى فهمهم قد أصبح رأى أرسطو في المادة مستحيلاً عندهم ، لأنهم نقوا جميع المقولات ما عدا الجوهر والكيف : وشوق المادة إلى ما هو أعلى منها ذهب في جملة ما نقوا ، فهي لا يمكن أن تقبل انطباع الصورة فيها ، والإمكان ليس أمراً وجودياً ولا عديماً ، وإنما هو أمر ذهني محض . وإنكار المادة القابلة يحتم إنكار الصورة الفاعلة وإنكار سائر العمل ، لأن هذه بأسرها أمور ذهنية فقط . ثم إن الأشاعرة اعتبروا الكيفيات مجرد أعراض .

وخصوصاً على يد الأشعرى (انظر هذه المادة) . وبعد ذلك وضع علم الكلام الذي يوفق بين الدين والعقل ، ولم ينكره إلا المتطرفون من أهل الحديث ، ومنهـب الأشعرى في صورته النهائية لم يجد قيد شعرة عن مذهب أهل السنة ، فلم يخرج عن العبارة المشهورة « بلا كيف ولا تشبيه » ، والشطر الأول من هذه العبارة موجه ضد المعتزلة ، والثاني ضد مذهب التجسيم ، أما في مسألة الاختيار ، فإنه نهج طريقاً وسطاً ، وقال بملهب لا يزال مشكلة عند المسلمين إلى اليوم ، ويقوم هذا المذهب على أن المخلوق قدرة على اكتساب أفعاله بحيث تجعلها له ، وإن كان الذي يخلقها في الحقيقة هو الله .

واتبع أصحاب الأشعرى مذهبهم في العقيدة من غير أن يحمِلوا عنه أئمة ، ولكنهم فصلوا آراءهم في المسائل الإلهية حتى جعلوها مذهباً كاملاً أخذ صيغته الأخيرة على يد الباقلاني المتوفى عام ٤٠٣ هـ (١٠١٢ - ١٠١٣ م) (انظر مادة الباقلاني) ، ثم صار عقيدة المسلمين الأخيرة فيما يتعلق بذات الله وبالعالم وعلاقة أحدهما بالآخر ، ويمكن تصورها على هذا النحو (انظر Macdonald : *Development of Muslim Theology* ص ٢٠١ وما بعدها) .

كان الأشاعرة يريدون من مباحثهم حول الوجود ما كان يريده كانت Kant ، وهو تقرير العلاقة بين المعرفة وبين الشيء في ذاته ، عرف الباقلاني العلم بأنه معرفة للشيء على ما هو

تخلط عنها عند ليبنتز (Leibnitz) ، بأنه ليس لها ماهية خاصة ، وأنها لا تنمو على نظام خاص بها ، هي عند المسلمين في العالم توجد وتزول ، وما يقع من فعل وتغير فهو ناشئ عن وجودها وعدمها بعد الوجود ، لا من تغير الذرات في ذاتها .

غير أن هذا المذهب في ماهية الكون ، على ما فيه من بساطة ، أوقع أصحابه في حيرة أشد من التي وقع فيها ليبنتز : كان لابد لليبنتز من تنظيم العلاقة بين ذراته فاضطر إلى القول بالنظام الأتلي السابق أما متكلمو الإسلام فلهم التجئوا إلى الله ، ووجدوا في إرادته علة لجميع الأشياء .

ننتقل الآن من مذهبهم في الوجود إلى مذهبهم الكلامي ، وكما أنهم في مباحث الوجود كانوا ميتافيزيقيين لا تنعز في منطقتهم ولا هوادة ، فهم كذلك في مسائل علم الكلام ، وفي المباحث الأولى كانت مسألة الوجود هي أكبر مسائل البحث ، ومسألة الذات الإلهية هي في مسائل الكلام رأس المسائل ، والحق أن مذهبهم مذهب شككي تصبح الفلسفة معه أمراً مستحيلاً ، لأن غايته [عدم الاحتجاج بالعقل] ، والرجوع بالناس إلى الله وما أنزل من وحى ، وإلزامهم بأن يعتقدوا أن الله هو الحقيقة الكبرى الوحيدة في الكون ، وقد بنوا على مذهبهم في الوجود دليلاً على وجود الله ، لأن وجود الجواهر المفردة على حالها هذه دون غيرها يؤدي بالضرورة إلى علة

وقد أمسى بهم ما رأوه في مظاهر الأشياء من تغير إلى القول بأنه لا توجد كيفية محلها طبيعة الشيء ، وأن [هذه] الطبيعة غير موجودة : ثم دفعهم هذا إلى أبعد مما ذهبوا فقالوا : الجواهر لا توجد إلا بكيفياتها ، وهذه الكيفيات إما موجبة وإما سالبة ، وكان وصفهم للأشياء بالصفات السلبية من أنصب آرائهم ، فإذا اتعدمت الصفات بطل وجود الجواهر ، فالجواهر والكيفيات لاثان لا يبيح وجودهما زمانين .

ولكنهم إذ قبلوا رأى أرسطو في أن المادة إمكان لتبول الصورة ، فإن رأيهم هذا دفعهم بالضرورة إلى القول بالجواهر الفردة ، ولكن على طريقة خاصة بهم ، شأنهم على الدوام . وليس جواهرهم مكانية فحسب ، بل هي زمانية أيضاً ، ووراء كل ظهور عقل أو مادي للعالم في الزمان والمكان مجموعة من الذرات الروحية (Monades) كل منها ذو خصائص معينة . ولكن ليس لها بقاء زمني ، ولا مكاني ، لها وضع ، وليس لها حجم ، ولا تماس بعضها بعضاً ، بينها خلاء مطلق ، وكذلك الحال في الزمان ، فذراته - إذا صح التعبير - لا امتداد لها وبينها انقطاع زمني مطلق . وكما أن المكان مجموع ذرات ، كذلك الزمان آتات متعاقبة لا يتصل بعضها ببعض ، والزمان يطر في الفضاء المطلق من آن لآخر مع حركة عقرب الساعة . فالزمان على هذا الرأى ذرات وهو لا يوجد إلا بوجود التغير ، والذرات الروحية عند الأشاعرة

كأن يكون الشيء موجوداً وغير موجود في وقت
مماً ، وليست هناك علل قريبة ، وإذا رأينا ما
يبدو أنه علة قريبة فهو وهم من عندنا ، فالله هو
الذي يخلقها ويخلق ما يظهر لنا أنه من آثارها ،
والأشياء لا فعل لها ، فالتار لا تحرق ، والسكين
لا تقطع ، بل الله يخلق الاحتراق في الشيء إذا
لمسته النار ، والقطع في الشيء إذا وضعت عليه
السكين .

وهذا الرأي يثير مشكلات كبيرة فلسفية
وخلقية : هو يؤدى إلى القول «باعتبار» بين
الله وبين الجواهر المفردة ، غير أننا رأينا فيما
سبق أن الاعتبارات أوهام في الذهن ، ولكن
هنا إنما كان بالنسبة إلى الممكنات التي تدرجها
الحواس ، فلا يقال في حق واجب الوجود ،
وهو الله ، لأن من صفاته مخالفة الحوادث .
وليس الله تعالى فاعلاً بالطبع ، هو فاعل
بالإرادة : على أنهم مضطرون بحكم مذهبهم إلى
التسليم بوجود علة مريبة ، أما المشكلة الخلقية
فهى أعظم من ذلك شأن ، فإذا لم يكن في الطبيعة
قانون ولا يقين ولا ارتباط معلول بعلة ، وإذا
لم يكن في حياة الإنسان قانون من الوجهة العقلية
والخلقية والجسمية ، وإذا كان الزمان مجرد آفات
متفصلة فكيف تصح المسئولية ويجوز التكليف ؟
على أنه يظهر أنهم فطنوا لهذه المشكلة أكثر مما
فطنوا للمشكلة الفلسفية ، فأجابوا عنها إجابة
شككية ، وقالوا إن لإرادة الله تعالى سنة وقاعدة
لا تبدل ، هو ينظر إلى حياة الإنسان في جملتها ،

لولاها ما كان بين الجواهر توافق ولا ارتباط ،
ويتحتم أن تكون هذه العلة واحدة ولا علة
لها ، وإلا لزم التسلسل ، وهذه العلة عندهم هى
إرادة الله التي لا يحددها شيء ، ولا تعينها بواحد
ولا تلزمها قوانين : هى تخلق الجواهر المفردة
بما لها من صفات ، ثم تعلمها فتسبب كل ما في
الكون من حركة وتغير ، والحركة والتغير لا
وجود لهما على المعنى الذى نفهمه منهما : فإذا
خيل لنا أن جسماً يتحرك حقيقة هذا هو أن
الله أعلم الجواهر المفردة التي كانت تجعل الشيء
على حالته الأولى ، أو أن الله كما يقول آخرون -
أمسك عنها ما يحددها به من وجود فانتعلت ثم
خلقها خلقاً يتجدد ما دام الجسم يتحرك ، ثم
قالوا مثل هذا فيما يخيل لنا أنه علة ومعلول :
فإذا كتب إنسان بقلم على ورقة فإن الله يخلق فيه
إرادة الكتابة ويعطيه القدرة عليها ، ويخلق حركة
اليد التي تبلو لنا ، وحركة القلم والكتابة الظاهرة
على الورقة ، وليس شيء من هذه علة للآخر وإنما
يحدث الله كل ذلك بخلق الجواهر وإعدامها .
فالاختيار في عرف هؤلاء المتكلمين هو مجرد أن
تخضع في خاطر الإنسان إرادة يخلقها الله فيه .
ونلاحظ أن هذا الرأي يهدم نظام الكون هدماً .
تماماً ، فليس في الكون قوانين ، ووجوده إنما يبقى
بإخلاق المتجدد ، والمعجزة لا تعتبر أمراً عارفاً
للعادة ، وكان في قدرة الله أن ينشئ العالم وما
فيه على صورة أخرى ، أما الشيء الوحيد الذى
قالوا إنه لا يصبح بدوره عن الله فهو التناقض :

وعندهم أن إرادة الفعل والفعل محدثان معا (انظر

مقال ديتير : *Über unsere Kenntnis* : Heinrich Ritter

der arabischen philosophie ، كوتنكن سنة ١٨٤٤)

ولكن هذا كله إنما هو دفاع عن آراء قال بها قوم من قبل ؛ وإذا كان البحث في هذا المذهب قد حل محل دراسة الفلسفة في الإسلام إلى حد ما فإنه كتم عن الجمهور ، وصار أهل التقى ينظرون إليه نظراً لا يحلو من مقت ، كما أن البحث فيه لم يكن جائزاً إلا لحماية الدين من أهل الزندقة والإلحاد ، وهنا موضع الفرق بين متكلمي أهل السنة وبين المعتزلة : ذهب هؤلاء إلى أن الإنسان قد يصل باستعمال عقله إلى صريح الحق ، غير أن الإسلام أكد عجز العقل عن إدراك ذات الله ، لأن الإنسان عاجز عن معرفتها بما أوتي من قدرة ، فيجب علينا أن نقبل ما جاءنا من عند الله ونؤمن به .

نصل الآن إلى النزعة الثالثة وهى طريق الكشف أو التصوف (انظر هذه المادة) : لا تكون معرفتنا لله يقينية كاملة إلا إذا كان أساسها الروح ، لذلك ذهب المسلمون إلى أن روح الإنسان تستطيع أن تصل إلى الله وتعرفه من غير واسطة ، وهذه القدرة فى الروح أمر مكمل لما جاء الناس على ألسنة الأنبياء ، ويشبه أن يكون هذا هو رأى محمد نفسه ، وإن كان حريصاً على مرتبة النبوة .

ظهرت نزعة التصوف عند المسلمين من أول أيام الإسلام ، ولا تزال باقية إلى اليوم .

وكانت تظهر بدرجات وصور متفاوت من مجرد التعبد إلى أعلى مرتبة فى الغيبة عن الخلق ، والفتناء فى الله ، وإلى القول بوحدة الوجود . وكانت هذه النزعة الصوفية فى القرون الأولى للإسلام عامة بين المسلمين يذهب إليها كل منهم على حدة ، وبجاهر بتأييدها كثيرون من فحول المتكلمين ، وتؤدى بين حين وآخر إلى آراء تغلو فى القول بوحدة الوجود ، حتى لقد أنكرها بعض كبار العلماء بسبب مثل هذه الزلات ، ولكنها ظلت من غير أن تندمج فى حلة العقائد الإسلامية ، وكانت تختلف فى مظهرها بين الزهد والنظر العقلى ، وكانت غايتها معرفة الله بطريق البهادات أو اتباع أهل التصوف مستعينة على ذلك بالتأثير فى نفس المرید . أو بالإحياه الذاتى أو غيرها . وقد تأثرت فى هذا بالمذهب الأفلاطونى الجديد وبمذاهب المتصوفة من المسيحيين وبالمذهب البوذى ومذاهب التوحيد القديمة التى هى أصل التفكير الشرقى كله ، وانتهت إلى القول بأن الله « واحد الوجود » لا « واجب الوجود » ، وقد أنكر الناس هذا ونجنيوه .

وكانت المهمة التى نهض لها الغزالى (المتوفى عام ٥٠٥ هـ (١١١١ - ١١١٢ م) أن أقام بناء مذهب صوفى لطيف فيه من القول بوحدة الوجود أو هو قضى عليه قضاء تاماً ، وجعل كشف أهل التصوف مصدرراً من مصادر علم الكلام الإسلامى إلى جانب النقل والعقل .

ورغم ما في هذه الآراء من ثنى المخالفة بين الخالق والمخلوق ، فلا شك أنها قريبة جداً من رأى محمد ، ولذلك صار الغزالي عند جمهور المسلمين ، ولا يزال إلى اليوم أعظم الفقهاء ، ومقامه عند المسلمين مثل مقام القديس أوغسطين أو القديس توماس الأكويني عند المسيحيين ، وإذا ما خالفه أحد متكلمي الإسلام اليوم ، فإنه يؤثر أن يصفه الرأى الذى يرفضه بأنه فهم خاطئ . لرأى الغزالي الحقيقى ، ولذلك يدرس المسلمون كتابه «إحياء علوم الدين» بشغف عظيم إلى جانب مذاهب أهل الحديث الراسخة ، وليس من شك في أن هذه الدراسة ستمنح من مستقبل الإسلام .

ولما كانت النزعات الثلاث تتمثل جميعاً في مذهب الغزالي ، ولما كان بجمع المسلمين اليوم — ما عدا المتطرفين من أهل الحديث والمشبعة كالوهابية وأصحاب ابن تيمية (انظر هذه المادة) — يأنطون بما يقوله الغزالي في أمر العقائد الإسلامية ويقدرونه تقديرًا كبيراً ، فيحسن أن نرجع إلى الرسالة القديمة التى كتبها في بيت المقدس وأدجبت في كتاب الإحياء بعد ذلك (ج ٢ ، ص ٨٦ وما بعدها من طبعة القاهرة) ؛ تبيين هذه الرسالة مذهب جمهور المسلمين في ذات الله بياناً حسناً ، ومن أسف أنها لم تترجم وأن المقام لا يسمح بذكر ترجمتها ؛ وكل ما نستطيعه هو أن نشير إلى تحليل وافق لها في *Asin* *Algayal: Palacios* ، سرقسطة ، سنة ١٩٠١ .

استخدم الغزالي العقل في نقد العقل ، وفي البرهنة على أن الإنسان لا يستطيع أن يصل بالعقل إلى صريح الحق ، واستخدم النقل في تهذيب خيال أهل التصوف وفي التقيض على عتائه ، وبني مذهبه الكلامي على مشاهدات المؤمن لنفسه بعد تهذيب هذه المشاهدات وإصلاحها على هذا النحو الذى بيناه .

غير أنه فيما يتعلق بلمات الله اتبع رأى محمد ولم يجد عنه شيئاً ؛ والله عند الغزالي إرادة ، وكان يشاهد قتل الله ويلمسه في كل ما حوله من أشياء ، وقد قال إن الإنسان يشبه الله وخصوصاً في الإرادة ؛ وهنا نجد الغزالي يخالف جمهور المتكلمين القائلين بالتثنية .

وقد يكون الغزالي صاحب مذهب في علم النفس أساسه : أنا أريد فأنا موجود .

نفخ الله في الإنسان من روحه (سورة الحجر ، آية ٢٩ ؛ سورة ص ، آية ٧٢) والنفس الإنسانية تخالف كل شيء في هذا الكون لأنها جوهر روحاني ، هي مخلوقة ، ولكنها ليس لها صورة وليس لها حجم ولا مكان ، وهي في هذه القطيعة على الأرض تصبو إلى العالم الإلهي ، ولذلك تشاقق نفوسنا إلى الله .

وقد روى في الحديث أن الله خلق آدم على صورته ، والغزالي يفسر هذا الحديث بأن روح الإنسان تشبه الله في الذات والصفات والأفعال ، والله يدبر الكون كما تدبر الروح الجسم (المؤمنون الصغير ص ٢ وما بعدها) .

٢ - كان الأشعري يقول بالاكساب وهو لا يعدو شرحاً لكيفية الاختيار في الإنسان ، أعني أن الله يخلق في الإنسان شعوراً بأنه مختار ، ولكن الماتريدي أبذل الاكساب بالاختيار ، وقال إن الإنسان يثاب ويعاقب على أفعاله الاختيارية ثم هو يترك المسألة عند هذا الحد .

٣ - ولكن الأفعال كلها رغم هذا تكون بإرادة الله ، غير أن الله إنما يرضى عن الخير دون الشر .

٤ - إذا كلف الله عباده شيئاً أعطاهم القدرة عليه ، وهذا هو أساس التكليف .

٥ - صفات الله ثابتة لا تتغير ، والتغير إنما يحصل في المخلوقات فتتغير وتنشئ والعكس . وهذا التغير هو في نعيم المخلوقات وشقاؤها وليس تغيراً في إرادة الله : وهذا يتضمن القول بأن الله لا يتغير وأن العالم يتغير .

٦ - وقد لاحظ أحد أصحاب الماتريدي أنه ليس في مذهب الأشاعرة ما يمنع عقلا من خلود المؤمنين في النار أو خلود الكافرين في الجنة ، وهو خلاف ما يروى عن الأشاعرة . فعلى حين أن المعتزلة أوجبوا على الله أن يثيب العباد ويعاقبهم بالعدل ، فإن أصحاب الماتريدي قالوا فقط إن الله ينتزه عن الجور لأن الجور لا يليق بحكمته .

ولا نجد ما يدعونا إلى أن نذكر من التفروق بين رأي الغزالي وبين آراء المعتزلة

ج ١ ، ص ٢٣٣ - ٢٨٢ وإلى تحليل قصير لها في كتاب الأستاذ كارا دي فو Carra de Vaux عن الغزالي ، باريس ، ١٩٠٢ ص ٩٧ وما بعدها ، وأشير أيضاً يتعلق بترجمة كثير من عقائد المسلمين الأخرى - إلى كتابي *Development of Muslim Theology* ص ٢٩٣-٣٥١ ،

والعقائد الإسلامية كما تقرها الرسالة المقدسية - تصطبغ بصيغ ثلاث خاصة ، غير أن الماتريدي المتوفى ٣٣٣ هـ (٩٣٥ م) وهو معاصر قريب للأشعري أسس فرقة لا تزال تعاليمها موجودة ، وهم يعدون من أهل السنة ، اتبعوا رأي أبي حنيفة (المتوفى ١٥٠ هـ = ٧٦٧ م) : ولذلك يسمون الحنفية غالباً ، ومعظمهم من الترك .

ونجد في كتابنا المتقدم الذكر ص ٣٠٨ وما بعدها عقيدة أصحاب الماتريدي بنماها كما تجدها في العقائد السنية ، وليس في نقط الخلاف بين أصحاب الماتريدي وأصحاب الأشعري ما يعتبر متضماً لكفر أو بدعة ، ونستطيع أن نلخص ما جاء فيها خاصاً بذات الله كما يلي :

١ - أضاف الماتريدي إلى صفات الله الأزلية صفة « التكوين » : ومن الصفات الدالة عليها الخلق والإحياء والرزق والإماتة ، وتسمى هذه الصفات الأفعال ، وهي حادثة عند الأشعرية ولكنها قديمة عند الماتريدي لأنها مثل صفة التكوين : وفي هذا محاولة ظاهرة لإيجاد علاقة بين الله للشيء لا يتغير وبين العالم المتغير ،

إلى القول بأن الله جهة ، وهو ليسهم لمنى استوائه على العرش ، غير أن الغزالي يقرر أخيراً (أصل ١ أصل ٦) تقريراً لا يحتمل الشك أن الخالق منزّه عن صفات المخلوقين ، ويصعب أن نوفق بين هذا وبين الأجزاء الأخيرة من كتابه ، عند بيانه للأساس الصوفي الذي تقوم عليه العقائد ، ثم بينه وبين تفسير الغزالي للآية التي تنص على أن الله نفخ في الإنسان من روحه (سورة الحجر ، آية ٢٩ وسورة ص ، آية ٧٢) ، وتفسره لحديث إن الله خلق آدم على صورته (انظر الإشارة المتقدمة لكتاب المصنوع الصغير ص ٢ وما بعدها) ، غير أن الغزالي في الكتاب نفسه يثير هذه المسألة : قد يقول قائل: أليست مثل هذه الآراء في نفس الإنسان مما ينفي مخالفة الله للحوادث ويؤدي إلى التشبيه ؟ يجيب الغزالي عن هذا (نفس المصدر ، ص ٩) بأن التشبيه إنما يتعلق بأخص وصف الله ، مثل كونه قيّوماً فهله صفة ذاتية له ، أما ما هنا هذا فهو لله ولكنه ليس صفة ذاتية ، وليس هذا فحسب ، بل إن الأشياء ليس لها من ذاتها إلا العدم ، أما وجودها فكتسب من غيرها ، أما وجود الله فهو واجب غير مستفاد والقيومية لله وحده ، وهذا هو المعنى الباطن للنهي عن التشبيه ، هو ينهى عن التشبيه المادى ولكنه أفسح مجالاً للتأويلات الصوفية ، والغزالي في كتاب آخر له (لجام العوام عن علم الكلام ، ص ٤٧ وما بعدها) يبين ما للتنزيه في وصف الله

فوق ما ذكرنا ، والغزالي في رسالته يباهجهم بنوع خاص ، ويدحض قولهم بنى الصفات وما أوجبوا على الله من فعل الأصلح لعباده ، ومن نفى الكلام عنه ، ونفى رؤيته في دار القرار ، أما أدلة الغزالي على أن العالم مخلوق فهي موجهة للفلاسفة الأرسطاليسيين الأفلاطونيين الذين قالوا بقدوم العالم ، على أن الغزالي نفسه لم يكن يذهب إلى أن هذه الأدلة كافية ، لأنه إنما عرف أن العالم مخلوق لأنه أدرك الخالق من طريق اللوق إحراكاً روحياً من غير واسطة ، وليرجع القارئ إلى وصف الغزالي لأطوار حياته الدينية وما أحس به في كل طور في كتابه «المقتل من الضلال» .

وهو في رده على المشبهة أكثر هواة ، ولكنه يعجب من حكمة الله الخفية في ترك بعض مخلوقاته في حجب الجهالة ، بحيث لا يستطيعون أن يدركوا الفرق بين التقدم النسبي والمطلق (فصل في كلام الله) ، وهو كثيراً ما يوجه إليهم النقد المر لإصرارهم على الخطأ في استعمال الألفاظ ، وإن كانت عقائدهم سليمة من الخطأ ، فثلاً يستعمل الكرامة (انظر هذه المادة) لفظ جوهر بالإضافة إلى الله ظانين أن الجوهر «موجود لا في مكان» ولكنه «موجود في ذاته» ، والحنابلة (انظر هذه المادة) والكرامية جميعاً استعملوا لفظ الجسّم بالإضافة إلى الله بمعنى شيء «موجود» أو «موجود في ذاته» ، وعامة المشبهة ذهبوا

وعلى هذا لفهوم الذات الإلهية البسيط في القرآن يزداد بساطة . ومن المؤثرات القوية في هذا أن المتكلمين دعمهم الحاجة إلى تصور الله ذاتاً لا تحد فاضطروا أن يجرده ما أمكنهم من كل الاعتبارات ومن كل الصفات التي يوصف بها الإنسان .

ولم يكن الغزالي - كتصوف - بدءاً من أن يكل هذا المذهب ، فوضع له ما يحتاج من أسس في الفصول التالية من كتابه ، وخصوصاً في كلامه عن أسرار القلب ، هو يبين كيف يرى الله ويعرفه بالقلب : جاء في الحديث أن من عرف نفسه فقد عرف ربه ، وهذا هو الأساس الذي تقوم عليه حياة التصوف ، ولكننا هنا ننقل من علم الكلام إلى الدين ومن القول في ذات الله إلى التحليل النفي للعقائد ، وأشير على القارئ بأن يرجع إلى

محاضراتي عن *The religious attitude and life in Islam* : أما العقيدة ذاتها فنستطيع أن نقول بالإجمال إنها لم تتغير حتى الآن : وإن عقيدة كل مسلم اليوم تجمع مختلف المذاهب من تنزيه وتشبيه وفناء صوفي على نسب متفاوتة : أما العقل فقد أصبح لا يستعمل إلا في البرهان على صحة مذهب ما ، وصارت السنة هي ما يؤثر عن الفقهاء المتأخرين ، لا ما يؤثر عن محمد نفسه وعن السلف المتقدمين ، وقد ورثت الصوفية الفلسفة الأرسطاطاليسية الأفلاطونية بعد انتقاصها : وحفظ المسلم من

من خطر يؤدي بالعامية إلى الإلحاد ، وما في استعمال الألفاظ المشتركة وضروب التمثيل من خطر يجرم إلى التشبيه ، وخطر التنزيه عنده أكبر ، وهو يوصي أن يخاطب الناس بلغة وبأمثلة يستطيعون أن يفهموها : فلا بد من الاقتصاد في التعليم ، وليس معنى هذا أنه يجب أن يعلموا شيئاً على غير حقيقته ، بل توجد مسائل لا يحسن الخوض فيها معهم .

ونحن لا نستطيع أن نعد ما يقوله الغزالي في تقريره لعقائد الأشعرية إلا جانباً واحداً من مذهبهم ، هو كامل في نظر المتكلم المقلد ، والغزالي هنا يكتب وهو متكلم مقلد . وما يثير العجب حقاً أن مثل ذلك المذهب الذي لا يسير روح الإنسانية يصير له سلطان عظيم حتى يفسر رجل كالغزالي إلى أن يصوغ العقائد على مثاله ، ولا شك أن الغزالي كان شديد الخشية لله ، وكان لتذكر النار أكبر الأثر في رجوعه إلى الإيمان : ولكن يتضح مما كتبه في رسائل أخرى أن الله في نظره لم يكن بحال من الأحوال يشتمل في تلك الفترة الرهبة .

وعند ما أراد المتكلمون تشخيص فعل الطبيعة ، وهي غير مكلفة ، ولا متفقة مع الخلق ، ولا ضابط لها اضطروا إلى أن يسلكوا سبيل الدفاع عن عقيدتهم بأن يبينوا أنها موافقة لحقائق الحياة ، فجعلوا الله إله الأشياء كما هي ، وأنزلوا من آراء محمد ما يمكنهم من الوصول إلى هذه الغاية .

- (Deutsch, *Morgenl. Gesellsch* ١٩٠٤ ص ٣٠ وما بعدها)
Die Bekenntnis formeln der Almohaden (Zeitschr. (٦)
 d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch; ١٩٠٣ ص ٤٤
 وما بعدها) *La Livre d'Ibn Tounert* (٧) الجزائري
Beitrage zur muhammedanischen Krehl (٨) ١٩٠٣
Dogmatik Sitzungsberichte d. K. S. Ges. d. Wiss.
Phil-hist-Classe, ١٩٠٣ ص ٣٧ ليسك سنة ١٨٨٥ (٩)
Beitrage zur Charakteristik der Lehre vom Glauben
im Islām, ليسك سنة ١٨٧٧ (١٠) *A. de Vlioger*
Kitab al-Qadr, لندن سنة ١٩٠٣ (١١) *Edward Sell*
The Faith of Islam لندن سنة ١٨٩٦ (١٢)
Asch-Schakrasti Th. Haarbrücker
Religionsparteien und Philosophen-Schulen übersetzt
und erklärt ١٨٥٠ - ١٨٥١ (١٣)
Mutaziliten : H. Steiner ليسك سنة ١٨٦٥ (١٤)
The Mutazil : T.W. Arnold ليسك سنة ١٩٠٢ (١٥)
The Development of Metaphysics in Persia
 : Shaikh Muhammad Iqbal لندن سنة ١٩٠٨ (١٦)
Zeitschr. d. Deutsch.) Irifa : G. van Vloten
Morgenl. Gesellsch. ١٨١٠ ص ٤٥ وما بعدها
Zur Geschichte Abu-l-Hasan : W. Spitta (١٧)
al-Ashari's ليسك سنة ١٨٧٦ (١٨) *M. Schreiner*
Zur Geschichte des Asharitenhums (*Actes du*
VIII Congr. Intern. d. Oriental ١٨٩١ ص ١
 وما بعدها) لندن سنة ١٨٩١ (١٩)
Beitrage zur Geschichte der theologischen Bewegungen
im Islām (Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch)

الفلسفة مثل حفظه من التصوف ، وإذا أراد
 القارئ أن يلم بالتطورات الأخيرة للمذهب
 وحدة الوجود الصريحة في المذاهب الصوفية
 هند الترك والفرس فلينظر مادة « تصوف » ،
 ولا نستطيع ذكر مذاهب الفلاسفة في هذا
 المقال ، وإنما أشير إلى رسالتى « ابن رشد » فيها
 نستطيع أن نسميه المذهب الكلامى للرجل المتقن ،
 وقد نشرهما بالعربية في ميونخ ميتر (M.J. Müller)
 عام ١٨٥٩ ونشرت ترجمتهما الألمانية عام
 ١٨٧٥ بعد وفاة ميتر ، وهاتان الرسالتان
 محاولة ترمي إلى علم إخراج الرجل المفكر من
 زمرة المسلمين ، وهى في الغالب موجهة للغزالي ،
 وقد طبعتا في الشرق ولذلك قد يكون لهما شأن
 في تطور القول في ذات الله في المستقبل ، والمسلم
 الذى ليس له إلام بفلسفة ابن رشد على حقيقتها
 قد يدرس هاتين الرسالتين ولا ينكر شيئاً منها
 ولا يخرج عن عقيدة الإسلام .

المصادر :

- انظر إلى جانب المصادر المذكورة في صلب
 المقال (١) *A.v. Krenier* : *Gesch. d. Herrsch. Ideen des Islams*
 ١٨٦٨ ليسك سنة ١٨٦٨
 (٢) *M.Th. Houtsma* : *De strijd. over het Dogma in den Islam tot op al-Ashir*
 ١٨٧٥ ليسك سنة ١٨٧٥
 (٣) *Muhammedanische Studien* : Goldziher
 ١٨٩٠ - ١٨٨٩ (٤) *Die Zahiriten*
 ليسك سنة ١٨٨٤ (٥) *Materialien zur Kenntniss der Almohadenbewegung in Nordafrika* (Zeitschr. d.

وما يهلكنا إلا الدهر» ، وطائفة ثانية قالوا بالخالق وأنكروا البحث والتشور ، وإلهم يشير قوله تعالى : « وضرب لنا مثلا ونسى خلقه قال من يحيي العظام وهي رميم » إلى آخر الآية :: وطائفة ثالثة قالوا بالخالق وبالدار الآخرة وأنكروا الرسل وبعث الأجسام وإلهم يشير قوله تعالى : « وما منع الناس أن يؤمنوا إذ جاءهم الهدى إلا أن قالوا أبعث الله بشراً رسولا » ، « أبشر يهوذا ؟ » وقوله جل شأنه : « أتأخذ منا وتراً ؟ أوعظاً ما أتينا لبعضون » ، وهذه الطائفة تنقسم قسمين : فريق منهم - وهم الذين يعتقدون بوجود الملائكة - يقولون : « لولا أنزل عليه ملك » الآية :: وفريق آخر - وهم الذين لا يعتقدون بوجود الملائكة - كانوا يعتقدون بالأصنام يعبدونها على أنها وسائل وشفعاء عند الله ، وهم دهماء العرب : ولكل قبيلة أو بضعة قبائل صنم خاص هو معبودهم الذي يلجئون إليه ، وإليك بيان كل قبيلة والصنم الخاص بها :

كان (ود) لقبيلة كلب وهو بدومة الجندل ، وكان (سؤَاع) لقبيلة هذيل ، وكان (يعوق) لقبيلة منحج ولقبائل من اليمن ، وكان (يعوق) لقبيلة همدان ، وكان (نَسْر) لذى الكلاخ بأرض حبر ، وكانت (اللات) لتقيف بالطائف ، وكانت (العزى) لقريش وجميع بني كنانة وقوم من بني سليم ، وكانت (مناة) للأوس والخزرج وغسان ، وكان لهم جميعاً صنم هو أعظم أصنامهم يسمونه (هُبَل) وضموه على ظهر

٢٥٢ هـ ، ص ٢٦٣ وما بعدها ، ٥١٣ هـ وما بعدها ، ٥١٣ هـ ، ص ٥١ وما بعدها (٢٠) Grimme : Mohammed, II. Teil, Einleitung in den Koran مؤسَّس سنة ١٨٩٥ (٢١) Avicenna : de Vauz باريس سنة ١٩٠٠ (٢٢) S.M. Zweemer : The Moslem Doctrine of God [D.B. Macdonald]

تعليق على مادة « الله »

(١) التحقيق ، أن لفظ الجلالة جرى في الدلالة على معناه مجرى الأعلام وكل ما ذكر في لشقاقه وتصريفه لا وجه له .

(٢) لقد تورط الكاتب في هذا المقام تورطاً لمُلاً إليه عدم وقوفه على مذاهب العرب ودياناتها في الجاهلية واعتقاده أن أهل مكة خاصة كانوا على عقيدة واحدة عبر عنها بقوله « إنها أشبه بالعقيدة المسيحية التي جعلت للقديسين والملائكة مقاماً بين الله وعباده » : وحقيقة الواقع أن أهل مكة - كبقية العرب - كانوا مختلفين في الدين والعقيدة ، وقد تكفل القرآن ببيان عقائدهم المختلفة في آيات متفرقة فترامى للكاتب أن القرآن يعبر عن عقيدة واحدة ، ومن ثم أخذ ينسب - بغير حق - لبعض الآيات التناقض والاضطراب .

وتنبها للقائلة نورد للقراء مذاهب العرب في الجاهلية وبيان القرآن فيها : فطائفة منهم أنكروا الخالق - وهم الدهريون - وإلهم يشير قوله تعالى : « وقالوا ما هي إلا حياتنا الدنيا نموت ونحيا

(٣) يحوم الكاتب من بعيد حول عقيدة الإسلام في التنزيه والتوحيد التي جاء بها محمد صلى الله عليه وسلم ، فبعد أن يكاد يصل إلى كنه هذه العقيدة التي تبدو فيها ورد من الآيات القرآنية إذا هو يرجع فلا يقوى على إدراكها تمام الإدراك لبعده عن اللسان العربي ، وحقيقة الواقع أن القرآن الكريم قد شرح هذه العقيدة وحللها بما لم يسبقه دين من الأديان ، فهو يقرر أن الله ذات لا كالتلوات التي ينالها الحسن ويدركها العقل ، فهو ليس بمادة ولا بمقتصل بالمادة إلا اتصال الإيجاد والتدبير . فحال أن يدرك العقل كنهه لأن العقل لا يدرك إلا ما هو مادة أو متصل بها ولا يد من صلة بين المدرك والشئ الذي يدركه حتى يمكن أن تتحقق بينهما نسبة الإدراك . وكل ما أمكن العقل أن يدركه هو آثار هذه الذات التي أرشدت إلى وجودها وهذه الآثار هي التي حددت معاني الأسماء والصفات ، وأقرب مثل لهذا «الكهربا» فإنه لا يشك أحد في وجودها ولم يمكن معرفة حقيقتها إلى اليوم ، وكل ما أمكن معرفته هو آثارها من نور وتحريك وغير ذلك . على أن هذه الصفات ليست كالصفات التي تراها قائمة بالبشر لأنه ما دام الموصوف متغيرا بالكنه فلا يمكن أن تكون الصفات متفقة في حقيقتها . وغاية الأمر أن ضرورة الدعوة إلى معرفة الله وإرشاد الخلق إلى وجوده هي التي جعلت الدين يخاطب الناس بما يعرفونه بينهم من الصفات .

(٤) تبين لك مما أسلفنا أن اتصاف الله بهذه الصفات ليس كاتصاف البشر بها وأن هذه

الكعبة ، وكان لبني ملكان من كنانة صنم يقال له (سعد) وهو الذي قال فيه قائلهم :

أتينا إلى سعد ليجمع شملنا
فشتتنا سعد فلا نحن من سعد

وهل سعد إلا صخرة بتقوفة
من الأرض لا يدعو لئى ولا رشد

هنا وقد كان من أهل مكة في الجاهلية من يؤمن بالله واليوم الآخر وينتظر أن يبعث الله رسولا للعباد ، ومن هؤلاء عبد المطلب ، كان يقول : والله إن وراء هذه الدار داراً يجزى فيها الحسن بإحسانه والمسيء يعاقب بإساءته . ومنهم زيد بن عمرو بن نفيل ، كان يستند ظهره إلى الكعبة ويقول : أيها الناس هلموا إلى فإنه لم يبق على دين إبراهيم أحد غيري . وسُمع أمية بن أبي الصلت يوماً ينشد :

كل دين يوم القيامة عند الله
إلا دين الحنيفة زور

ومهم قس بن ساعدة كان يقول : كلا ورب الكعبة ليعودن ما باد ، ولئن ذهب ليعودن يوماً . ومنهم عامرين الطرب كان يقول : إنى أرى أموراً شئى وحتى قيل له : وما حتى ؟ قال : حتى يرجع الميت حياً ويعود اللاشئ شيئاً . ولذلك خلقت السموات والأرض . ثم إن من العرب من كان يهودياً ، ومنهم من كان نصرانياً ، ومنهم من كان يصبر إلى الصابئين ويعتقد في الأنواء .

وعجز الكاتب عن الوصول لهذه المعاني لا يحلله من المسئولية في ترجمه على دعواه الغموض فيها بالباطل .

(٩) الباري هو الذى خلق الخلق وقدره تقديرآ . وهذا المعنى يساعد عليه الاشتقاق فى اللغة العربية ، فزعم الكاتب أنه مأخوذ من اللغة العبرية، مستعمل دون أن يقصد منه معنى خاص ، زعم فاسد . وبخاصة القول أن دراسة الكاتب للدين الإسلامى دراسة ناقصة مهوشة وكل ما ذكره من التناقض والاضطراب فنشره عدم قدرته على فهم مرامى القرآن والأحاديث فى تصوير عقيدة التوحيد والتتزيه وشرح الأسماء والصفات .

ولا أزال أكرر أن المدلولات اللغوية لا ورد من أسماء الله وصفاته ليست متصورة إلا لتقريب المعنى إلى أفهام الناس وتصويره لهم .
محمد عاشور الصديق

يبدو لمن قرأ هذا المقال أن كاتبه لم يطلع على الآيات القرآنية التى فيها أسماء الله وصفاته ، وإنما أخذ أرقامها من الفهارس فقط ، أو لعله قرأها ولم يتدبرها ولم يفقه معانيها . وقد يكون له فى هذا شىء من العذر ، فإنه يقرأ فى لغة لم يتقنها ولم يحرن عليها لسانه ولا تفكيره . فلا يصل إلى شىء من أسرار معانيها وبلاغتها . أضف إلى ذلك سوء القرآن فى صيغته إلى أهل دوجات البلاغة والإعجاز ، مما كان سبباً فى اختلاف كثير من علماء الإسلام ،

الصفات قلما ليست كظواهرها من صفات البشر . فإذا صح الحكم على وصفك إنساناً بأنه ظاهر وباطن معا بأن هذا تناقض فإنه لا يصح هذا الحكم على وصف الله بهاتين الصفتين : قول الكاتب عبارات محمد المبعثرة المتناقضة فقد منه بالباطل .

(٥) القدوس هو المنزه عن كل وصف يدركه حس أو يتصوره خيال أو يسبق إليه وهم أو يختلج به ضمير أو يقضى به تفكير . وكما يقال قدس العبد فى علمه وإرادته بمعنى ارتقى علمه عن الحسيات وارتقت إرادته عن الشهوات فصار لا يشابه الحيوان فى إدراكه ولا يماثله فى شهوراته فكذلك معنى القدوس بالنسبة لله فقد تنزه عن أن يشاركه أحد فى صفة من صفاته .

(٦) السلام هو الذى تسلم ذاته عن العيب وصفاته عن النقص وأفعاله عن الشر فليس فى الوجود سلامة إلا وهى منتسبة إليه ، والمراد من سلامة أفعاله عن الشر يعنى الشر المطلق المقصود لذاته لا لخبر حاصل فى ضمنه أعظم منه وليس فى الوجود مطلق بهذا المعنى .

(٧) نور السموات والأرض يعنى مظهر الكون العام ومخرجه من ظلمة العلم إلى نور الوجود، وهذا شىء معنوى محض ليس من جنس صورة المنيح المضاء ولا ما يوقده النصارى فى كتابهم وأدبرتهم كما تخيله الكاتب .

(٨) علمت مما ذكرناه فى صفة القدوس والسلام والنور أن لا غموض فى شىء منها ،

لم يأت الكاتب بأى دليل يؤيد طعنه على صحة الأحاديث وثبوتها إلا رأيته ورأى أنح له هو المستشرق (گولد سهر) ثم إثارة الشكوك بكلمات جوفاء لا طائل تحتها ، كادعائه أن من الواضح أن هناك أحاديث كثيرة لا يمكن أن تكون صدرت عن النبي صلى الله عليه وسلم ، وأن محاولة وجود شيء في الحديث يمكن القطع بصحة نسجه إليه تاريخياً - محاولة فاشلة ، وأن الفرق الإسلامية لما اختلفت في الآراء أخذ كل فريق منها يضع أحاديث يؤيد بها رأيه ، وأن الأحاديث التي فيها مشابة لما ورد في القرآن مشكوك فيها أيضاً ، وكدهوى گولد سهر « أن الأحاديث ليست في الواقع إلا سجلاً للجدل الدينى في القرون الأولى ، ومن ثم كانت قيمتها التاريخية ، لكن هذا السجل مضطرب ، كثير الأغلاط التاريخية ، وفيه معلومات مضللة لم تؤخذ من مصادرها الأولى » ، إلى آخر ما ألقاه من دعاوى ، وما أثاره من شكوك .

وقد عنى المسلمون بحفظ أسانيد شريعتهم من الكتاب والسنة ، بما لم تكن به أمة قبلهم ، فحفظوا القرآن ، ورووه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم متواتراً ، آياتية ، وكلمة كلمة ، وحرفاً حرفاً ، حفظاً في الصدور ، وإثباتاً بالكتابة في المصاحف حتى رووا أوجه نطقه بلهجات القبائل ، ورووا طرق وسمه في الصحف ، وألفوا في ذلك كتباً مطولة وافية : وحفظ المسلمون أيضاً عن نبيهم كل أقواله وأفعاله وأحواله ، وهو المبلغ عن ربه

أهل اللغة وأبناء العربية : وظاهرة أخرى تشير إليها إشارة سريعة على مفضى ، وهى أن روح المقال يشعر منه القارئ بأن الكاتب لا يؤمن بالله ولا بشيء من صفاته المعروفة لأرباب الأديان السايوية ، فهو يتقد كثيراً من عقائد المسلمين التي تتفق مع عقائد اليهود والنصارى في صفات الله سبحانه وتعالى بعبارات فيها ألوان من التلاعب بالأنفهام والمقولات : وقد تكفل الكاتبون الكرام ، والعلماء الكبار : السيد محمد عاشور الصنفى ، والشيخ محمد حامد الفتى ، والشيخ محمد أحمد عرفة ، والأستاذ محمد جاد المولى بك ، وهم اللذين تفضلوا بالتعليق على هذا المقال - تكفلوا بتقد كثير من أخطاء الكاتب ، وبيان وجه الحق فيها عمد إلى المدول به عن وجهه الصحيح ، فجزام الله أحسن الجزاء .

ويبقى مما هاجم به الكاتب الشريعة الإسلامية ، أن عمد إلى أساس من أقوى دعائمها - وهو الأحاديث النبوية - يحاول هدمه بالتشكيك فيه .

وقد كان الرأى تأخير هذا الرد ليكتب في موضعه ، عند الكلام على الحديث ، ولكن رأى إحتوائى أن أبادر بالكتابة في هذه المناسبة ، احتياطاً من الأثر السيئ لكتابة الكاتب عند نشر أقواله باللغة العربية ، وذبوع آرائه بين أبناء العربية في مختلف الأنظار الإسلامية ، وقد كان ضررها قاصراً على من يقرأ الدائرة باللغات الأجنبية وحدها .

منه متواتر بلفظه ومعناه ، وأكثره متواتر بالمعنى ، كعدد الصلوات الخمس ، وعدد الركعات في كل صلاة ، ومثل كثير من معجزات النبي صلى الله عليه وسلم ، وإن حاول بعض الناس في هذا العصر إنكار المعجزات المادية ،

ومعنى « المشهور » أنه حديث يرويه رواية ثقات صادقون ، طبقة عن طبقة حتى يصل إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، على أن لا يقل عدد الرواة في كل طبقة عن ثلاثة ، وهذا أيضاً كثير جداً في السنة ، باللفظ والمعنى ، وفي الحقيقة إن المتواتر قسم من هذا النوع - المشهور - ولكنه أعلى أقسامه في الثبوت ، فجعل نوعاً على حدة :

وباقى الأحاديث الصحيحة بعد ذلك يسمى « آحاداً » في اصطلاحهم ، وهو الحديث الذي رواه الراوى الثقة الصادق عن مثله طبقة بعد طبقة ، حتى يصل إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، يخبر كل واحد من هؤلاء الرواة باسم الذي أخبره ونسبه ، وكلهم معروف الحال والعين والمقالة والزمان والمكان : ليس في أحد منهم مفز في دينه ، ولا مظن في صدقه وأمانته ، مع التحرى والضبط لما رووه كلمة كلمة ، وحرفاً وحرفاً ، وإن كان مروياً بالمعنى ، ثم وصلت هذه الأحاديث الصحيحة ، المعروفة بتقريبها ، الموثوق بروايتها إلى أئمة هذا الفن الذين تفرغوا لدرسها وتقديمها ، فتقدوا أحوال الرواة وتراجمهم واحداً واحداً ، ونقوا رواية كل من كانت روايته موضع شك ،

والبين لشعره ، والمأمور بإقامة دينه : وكل أقواله وأفعاله بيان للقرآن ، وهو الرسول المصوم ، والأسرة الحسنة : قال تعالى في صفته : (وما ينطق عن الهوى) إن هو إلا وحى يوحى ٥٣ : ٣ و ٤) وقال تعالى : (وأنزلنا إليك الذكر لتبين للناس ما نزل إليهم ولعلهم يتفكرون ١٦ : ٤٤) وقال أيضاً : (لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة ٢١ : ٢٣) وكان عبد الله بن عمرو بن العاص يكتب كل شيء يسمعه من رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فنهى قريش ، فذكر ذلك للرسول فقال : « اكتب فوالذي نفسي بيده ما يخرج مني إلا حق » ففهم المسلمون من كل هذا أنه يجب عليهم أن يحفظوا عن رسولهم كل شيء ، وقد فعلوا ، وأدوا الأمانة على وجهها ، ورووا الأحاديث عنه ، بعضها متواتر إما لفظاً ومعنى ، وإما معنى فقط ، وبعضها بالأحاديث الصحيحة الثابتة ، مما يسمى بالحديث الصحيح والحديث الحسن ، ولم يحتجوا في دينهم بغير هذه الأنواع ، التي لا يعارض فيها إلا جاحد أو مكابر .

ومعنى « المتواتر » عند علماء المصطلح والأصول وغيرهم أنه خبر يرويه جمع من الناس يمتنع اتفاقهم وتواطؤهم على الكذب ، عن جمع كبير مثله ، وهكذا طبقة بعد أخرى ، حتى يصل إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، فهذا لا يمكن أحداً أن يشك في صحته وثبوته ، اللهم إلا أمثال الكاتب من المستشرقين وأتباعهم ، وهذا النوع من المتواتر كثير جداً في السنة ، والتقليد

إذا اشتبهوا في صدقه ، وعلموا أنه كذب في شيء من كلامه فقد رفضوا روايته وسماوا حديثه «موضوعاً» أو «مكذوباً» وإن لم يعرف عنه الكذب في رواية الحديث ، مع علمهم بأنه قد يصدق الكذب ؛

وكذلك توثقوا من حفظ كل راو ، وقارنوا رواياته بعضها ببعض ، وبروايات غيره ، فإن وجدوا منه خطأ كثيراً ، وحفظاً غير جيد ضعموا روايته وإن كان لامطعن عليه في شخصه ولا في صدقه خشية أن تكون روايته مما خانه فيه الحفظ ؛

وقد حرروا القواعد التي وضعوها لقبول الحديث ، وحققوا بأقصى ما في الوسع الإنساني ، احتياطاً لدينهم ، ونفياً للخطأ عن ستة تبهم ، فكانت قواعدهم التي ساروا عليها أصبح القواعد للإثبات التاريخي وأعلالها وأدقها ، وإن أعرض عنها كثير من الناس ونحاموها بغير علم منهم ولا بينة ؛

ثم جمعوا هم ومن جاء بعدهم كل ما وصل إليهم من روايات في الحديث ، صحيحة أو ضعيفة ، مع بيان قوتها أو ضعفها في أكثر الأحوال ، وبعضهم جمع في كتابه أحاديث صحيحة واقتصر عليها ، كالبخاري ومسلم ، رضى الله عنهما ، وكتابهما أصبح الكتب ثبوتاً بعد القرآن ، وأحاديثهما لا شك في صحة شيء منها عند العلماء بهذا الشأن ، وبعض العلماء غنى بجمع الأحاديث التي ثبت أنها

ومن كان صدقه وأمانته موضع ريب ، مهما ضوئت ؛ وجمعوا هذه الأحاديث في الكتب ، ورواها الناس عنهم رواية مستفيضة منتشرة ، تبلغ حد التواتر إليهم ، وأكثر هذه الأحاديث متقول بنقل الكافة من الناس عن مثلهم إلى أن يصل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فهو داخل في التواتر أو في المشهور ، وإما إلى أحد الصحابة ، وإما إلى أحد التابعين ، وإما إلى أحد الأئمة الأعلام الذين أدخلوا عن التابعين أو الذين أدخلوا عن أتباع التابعين ، وكلهم موضع الصدق والثقة ، لا مغرر في واحد منهم ، وكما قال الإمام أبو محمد بن حزم : « هذا نقل خص الله تعالى به المسلمين دون سائر أهل الملل كلها ، وأبقاه عندهم غصاً جديداً على قديم الدهور :: فلا تفوتهم زلة في كلمة فما فوقها في شيء من النقل ، إن وقعت لأحدهم ، ولا يمكن فاسقاً أن يقم فيه كلمة موضوعة ، والله تعالى الشكر » وقد كتب في (الملل والنحل) فصلاً بديعاً طريفاً في هذا البحث ، أفاض فيه القول كمادته (ج ٢ ص ٨١-٨٤) ، وقارن فيه بين طرق الإثبات التاريخي لأسانيد الشريعة الإسلامية وبين طرق الإثبات لأسانيد غيرها ، ولو أردنا الدفاع عن شريعتنا بالهجوم على غيرها لنقلنا كلامه كله ، ولكننا لا نرضى أن نسير في هذا الطريق .

إن أئمة هذا الفن - في الحديث - احتاطوا أشد الاحتياط في النقل ، فكانوا يحكمون بضعف الحديث لأقل شبهة في سيرة الناقل الشخصية ، أما

الافتراء ، وأسقط أنواع الاستدلال ، فإن المقول
الواضح أن الحديث الذي يوافق معنى القرآن ،
ويؤيده القرآن يكون معناه ثابتاً من النبي صلى
الله عليه وسلم ، وإن لم يثبت لفظه ولم يتم إسناده ،
ولكن القوم لا يرمون إلى التحقيق العلمي ،
والبحث العقلي وإنما يرمون إلى التشكيك ، ثم إلى
الشك .

ومن الأمثلة الدالة على مقدار علمهم بإثبات
الأحاديث ونفيها أن كاتب مادة « أم الولد » الآتي
في الدائرة ، نقل حديثاً ، ثم زعم أنه تأيدت صحته
بما ورد في كتاب « كثر العمال » مع أن كثر
العمال ليس كتاباً في رواية الحديث ، بل هو مجموع
لأحد المتأخرين من أهل الهند في النصف الثاني
من القرن العاشر الهجري ، وهو نفسه كتاب
« الجامع الكبير » للسيوطي المتوفى سنة ٩١١ هـ
ولكنه مرتب على أبواب ، لأن الجامع الكبير
فهرس لأكثر كتب السنة ، ورتب مؤلفه الأحاديث
على الحروف المجانية في أوائل الألفاظ النبوية ،
وجمع فيه الصحيح والضعيف من غير بيان قيمة
كل واحد منها ، ولكنه نسب الأحاديث إلى
رواتها من كتب الحديث : فهل يرى أى عاقل أن
نقل الحديث في كثر العمال يؤيد نفس الحديث
في مصدره الأصلي ؟ ١٤ .

ثم ترى نفس كاتب مادة « أم الولد » يجزم
بكتذب أحاديث صحيحة ، وبضعفها الصحيحين
« البخاري ومسلم » .

أحمد محمد شاذلي

مكتوبة على النبي صلى الله عليه وسلم ليحذر الناس
منها : وجعوا أيضاً كل ما وصل إلى علمهم من
أسماء الرواة وأنسابهم وأحوالهم وتفاصيل تراجمهم ،
ليكون الباحث على بينة من بحته في صحة الحديث ،
وألغوا في كل هذا الدواوين الكبار في مئات من
المجلدات بل آلاف ، مما لا نجد الترتيب اليسير منه
عند أية أمة من سائر الأمم .

أبعد هذا العمل الضخم ، والإنتاج المائل
العظيم بآق أولئك المستشرقون ليسمحوا أعين
الناس ، ويستنبهوا عقولهم ، ويضعوا الغشاء على
أبصارهم : فيزعموا أنه ليس في الإمكان التحقق
من صحة أي حديث عن النبي صلى الله عليه وسلم ،
ثم يثبتوا الأحاديث وينفوها بما تشبى أنفسهم ،
وترضى عقائلهم ، ثم يلقوا على السنة كلها ظلالاً
من الشك والريبة ، بالهوى واليهتان ، وبغير برهان
ولا دليل ؟ ١٥

إن المطلع على أقوال هؤلاء الناس يراهم
يقبلون من الأحاديث أضعفها سنداً وأوهاها رواية ،
إذا وافق رأيهم وهواهم ، وإن كان في كتاب من
كتب التاريخ أو السير أو غيرها بدون إسناد ،
ويحكون بالكذب والوضع على أكثر الأحاديث
الصحيح ، مما أجمع المسلمون على صحته وثبوته ،
ولن نجد لهم قاعدة أو خطة يسيرون عليها في قبول
الأحاديث أو رفضها وكما ترى كاتب هذه المادة :
يزعم أن الأحاديث التي تجد فيها مشابهة لما ورد
في القرآن مشكوك فيها !! وهذا أفتيح ألوان

دلالة زائدة على الذات ولا يجزها في الأسماء البالة على الذات المقلمة نفسها . وللباقين الأشعري تخريج بين بين تبعه عليه كثير من الأشاعرة المتأخرين ، وهو : إذا كان النص أو الأثر يعطى صفة للرب ، أو يثيرنا عن فعل له (ولكن في هذه الأحوال فحسب) لوفق قواعد اللغة ، فن الممكن للمرء تسميته بالاسم المناظر ، حتى ولو لم تنص عليه التصبوص . ويلزم المرء أن يستثنى خاصة الأسماء غير المنزلة التي تستدعي تصوراً منفياً للكمال الإلهي المطلق (فلا يجب أن يسمى الرب عارفاً ، إذ المعرفة تعني أن ثمة سهواً غلب ، كما يجب ألا يسمى فقهاً ولا عاقلاً : الخ) ووفق هذه المقولات التي أصبحت شائعة فإن الأسماء لهذا يجب أن تكون إما منزلة ، أو على الأقل ترجع إلى جذم منزل .

مسألتان وادعائان : (أ) الأسماء سرمدية في قول الأشاعرة ، وهذا على الضد من قول المعتزلة الذين يعلونها محللة : (ب) منحي الماتريدية من الأحناف أنها — أي الأسماء — سواء شأننا وفضلاً (انظر : الفقه الأكبر ، ج ٢ ، ص ٢٦) ؛ منحي الأشاعرة : أن بينها درجات في الأثر الإلهي ، والاسم : الله له الأسبقية (أو كما يميل الصوفية إلى القول بأن بعض أسماء أخرى لها الأسبقية ، لا تترك إلا بتجربة جديدة معروفة للداخلين في الطريقة ، ويصدق هذا أيضاً على الاسم نفسه الذي لا يحاط به) .

الأسماء التسعة والتسعون : يذكر حديث مروي عن أبي هريرة : « إن لله تسعة وتسعين

الأسماء الحسنى : » وهي الأسماء القديمة : والله الأسماء الحسنى فادعوه بها » (سورة الأعراف الآية : ١٨٠) : « له الأسماء الحسنى » (سورة طه ، الآية : ٨ ، سورة الحشر ، الآية ٢٤ ، وغيرها) : والورعون من المسلمين يعظمون دوماً سر الاسم الذي هو في الوقت نفسه يفضح عن المسمى ويحجب الاسم (انظر « حجاب الاسم »)

المطلب الكلامي : وثمة باب في علم التوحيد أفرده للأسماء الحسنى : والمشكلة القائمة : هل يمكن لأحد أن يسمى الخالق ؟ ثم عن الإله ، ماذا تعني الأسماء التي له ؟ أوليات : ما هو الاسم ؟ هل هو مطابق للمسمى وللسمية ؟ (انظر عن هذه المشكلة عامة مادة « اسم ») ، استعمال الأسماء القدسية : جواب رواية الحديث المأثور عن مترمّي الأشاعرة هو أن الأسماء القدسية لا يمكن أن يسمى بها الله إلا عن توقيف به نذكر أن الله ذاته قد صرح به في القرآن ، ثم وردت به السنة .

ووروده في هذه الأخيرة على هذا النحو يجب أن يكون محلاً لمحدث صحيح أو حسن . ويجوز بعضهم الحكم الممكن المستنطق من إجماع : أما عند المعتزلة والكرامية فإن العقل إذا أثبت صفة (سواء أكانت من صفات الوجود أو السلب أو الفعل) تصح الرب جاز أن يطلق عليه اسم يدل على اتصافه بها ، وردت به التصبوص أم لم ترد ؟ وهذه حال من تخصيص الاسم عن طريق العقل الإنساني ؟ ويجوز الغزالي هذا الترخيص لتلك الصفات التي يقول إنها تعين

لفظ الجلالة « الله » على حدة فإنه يكون الاسم الممّ المائة إذا أريد هذا (وعلى هذا تفسير الجلالين) ولكنه يعد أحياناً أول المسرد : وفي هذه الحال فإن الاسم السابع والستين « الواحد » يعدل عنه ويجمع في الاسم الثامن والستين « الأحد » (المراجع الرئيسية : المقصد الأسنى للغزالي ، طبعة القاهرة من غير تاريخ ، وخاصة الصفحات ٢٣ - ٧٢ ، المواقف لعصّد الدين الإيجي بشرح الجبرجاني : « شرح المواقف » طبعة القاهرة ١٣٢٥ هـ = ١٩٠٧ ، مجلد ٨ ، ص ٢١١ - ٢١٧ ، الذي هو نفسه يشير إلى الغزالي وإلى سيف الدين الأمدى) :

والترتيب المألوف يمكن إقراره على النحو الآتي : الأسماء الثلاثة عشر الأولى (أو من الاسم الثاني إلى الاسم الرابع عشر حين يبدأ المسرد بالله) ترجع إلى الإحصاء القرآني للآيات (سورة الحشر الآيات ٢٢ - ٢٤) ، والترتيب التالي يبدو أنه غالباً لتقوية الذاكرة ، وهو مقيد بتقنيات وروابط فعلية تجمع بين كل من معنى التوافق والتناقض : إلخ والارتباط بالصفات حيث نحدده نحن هو ذلك الذي عرضه الغزالي أو الجبرجاني : وما يلاحظ أيضاً أن الجلم العربي جملة من هذه الأسماء يكشف عن معان مختلفة بل متضادة أحياناً ، وهي لهذا تمثل مجتمعة في وعي المسلم تلاوة وتدبراً على السبحة : لهذا كان من غير الممكن أحياناً ترجمة اسم إلى لغة أوروبية بكلمة واحدة .

اسماً ، مائة إلا واحداً : إنه وتر يحجب الوتر ، من أحصاها دخل الجنة » : وتلاوة هذه الأسماء في تدبر أصبحت في الإسلام من عظمى العبادات الكاذبة : والمسلم الورع يكررها متدبراً إياها مستعيناً عادة بحبات السبحة (انظر هذه المادة) التسع والتسعين ، عدا الوهابيين الذين يخالفون هذه العادة على أنها بدعة ملعومة : ويظهر أن ثمة عادة سريانية (مسيحية) استخلت السبحة لعد مسردة من الأسماء القديمة التي كانت أقصر كثيراً من المسردة الإسلامية :

وفي الحق إن الأسماء الحسنى التسعة والتسعين الماثورة لا تستوعب من ناحية مجموع الأسماء القرآنية كلها ، ومن ناحية أخرى فإن بعضها لا يقع بنصه في القرآن ، ونتيجة لهذا فإن مجموع هذه الأسماء ليس دائماً ثابتاً على الإطلاق ، وكان عرضة لاختلافات : وعلى هذا فإنه لا بغنى في البت في المسألة كلها الخاصة بالأسماء القديمة : غير أن الورعين من المسلمين يحملون لهذه الأسماء التسعة والتسعين مكانة ملحوظة ، فهي تفصح في وضوح كاف عن إيمان المسلم الورع بربه ، وماذا يعنى له الاسم الأعلى « الله » الذي هو في ذاته يطوى الأسماء الأخرى جميعها : وسوف تستبطن ثانية المسرد الأكثر قبولاً عادة بالاستناد إلى الحديث مع تفسير وشرح مختصر ، وبما أن القسمة لا تنجح لنا أن نتبع استعماله تاريخياً فسوف نتناوله في صوره الأخيرة ، كما ورد في أكثر تفاسير القرآن (سورة الإسراء ، الآية ١١٠) . وكما يترو

مجرد الأسماء الحسنى التسعة والتسعين :

(١) الله: اسم يختص به الرب ، يدل على الرب نفسه وقد لا يستعمل في شيء آخر ؛ (٢ و ٣) الرحمن الرحيم : يعتمدان على صفة الإرادة ، وكلاهما يتضمن المعنى نفسه : وعلى أية حال فعند الغزالي : الرحمن غير الرحيم في أنه يستعمل للرب وحده (إذ الرحيم تذكر بالرحمن ، والذي هو من الأسماء الحسنى) ؛ (٤) الملك : يدل على استغناء (صفة سلب) عن كل الأشياء ، وتبعية كل شيء للرب . (صفة إيجاب) . وكال القدرة القدسية (من صفات القدرة) ؛ (٥) القدوس : في معنى الانفصال (من صفات السلب) وهي تشير إلى : (١) الخلو من كل عيب ، (٢) أنه لا بالحدس ولا بالرؤية يدرك غيب الرب ؛ (٦) السلام : (١) مالك السلام الذي لا شيء فيه (من صفات السلب) . (٢) واهب السلام والخلاص عند بدء الخلق وفي وقت البعث (من صفات الوجود) ؛ (٣) سيظهر بركة السلام على خلقه (من صفات الكلام) ؛ (٧) المؤمن : (١) بالنظر إلى هذا الاسم فإن أئمة الكلام تكلموا عن إيمان الله « غير المخلوق » في ذاته ، وعقب الإيجي أن الله مؤمن بمقدار ما يضع من إيمان في ذاته ويعدل ما يكون من إيمان في ذاته ما يضيفه على رسوله ، يعنى أنه يوثق نفسه ويوثق رسله بيقينه الأسمي ؛ أى يكمل إما بتوثيق ذاته ورسوله (من صفات الكلام) وإما بالفعل بخلق البرهان الخارق . (٢) وقد يسمى الرب أيضاً مؤمناً عند خوازيه أصلاً من أصول

الأمان . (٨) المهيمن : (١) الشاهد دوماً ، الذي يحيط بكل شيء (من صفات المعرفة) . (٢) مشاركة لأمين ، يجعل بمعنى مخلص ، صادق في كلامه (من صفات الكلام) ؛ (٩) العزيز : (١) صفة سلب تعنى جند الغزالي نادر ثمين جداً صعب المنال ، وهكذا الرب لا وجود لمثله حتى إنه لا نظير له مطلقاً ، ضرورى حتى إنه لا شيء يوجد إلا به ، غير ممكن إدراكه فهو وحده يعرف نفسه . وعند الإيجي لا أب له ولا أم ولا مكان يحتويه ولا شيء يشبهه ؛ (٢) من صفات الفعل ، يعاقب من يشاء ، وهو الذي يملك أن يجازى على الأفعال ؛ (١٠) الجبار : فلا يمكن أن يصمد له شيء أو لإرادة ، وفي معنى آخر للأصل جبر ؛ الذي يعتمد إلى الحق ، الذي يعيد ما ينص خلقه حسبما يشاء ، وعلى وفق الأحوال ؛ وهي من صفات الفعل أو السلب والإيجاب معاً ، وترادف عظماً في المعنى ؛ وعلى هذا فهو منزّه من كل نقص . (١١) المتكبر : كل شيء يبدو حقيراً بالإضافة إلى ذاته ؛ وعند الإيجي والجرجاني : معناه قريب جداً من عظيم . (١٢) الخالق و (١٣) الباري : عند الإيجي والجرجاني معنى واحد : المنشئ . خالق الأشياء . (١٤) المصور : المدير . الذي ينظم صور الأشياء . وهذه الأسماء الثلاثة الأخيرة تعتمد على صفات الفعل . والغزالي يحللها أكثر دقة ، والثلاثة كلها تتضمن السلوك من العدم إلى الوجود ، الأولى للعزم وفقاً للقدرة ، والثانية للوجود لذا تناسب تسميتها وجوداً ، والثالثة لتنسيق الأشكال وفقاً لخير السنن .

والأسماء من الثاني إلى الرابع عشر جاءت على نفس الترتيب في القرآن (سورة الحشر ، الآيات : ٢٢-٢٤) ثم الأسماء التالية مصنفه أفضلية حسب تنعيم الصوت .

(١٥) الغفار : الذي يعلم كيف يتجاوز عن الحكم بالعقاب حتى لمن يستحقه (الغزالي يجعله - على المشاركة - الوصف الإنساني للمسيح ، كما يجعل الجبار الوصف الإنساني لـ محمد) ، والغفار من صفات الإرادة : (١٦) القهار (من صفات الأفعال السلبية) : (١٧) الوهاب : (صفة وجود) . (١٨) الرزاق : يُعنى بدءاً بالحاجات الطبيعية لكل إنسان (الجرجاني) وكذلك أيضاً الحاجات الروحية للمخلوقات المفكرة (الغزالي) ، من صفات الفعل . (١٩) الفتاح : (ثلاثة ألوان من المعاني تبعاً لاختلاف ما يتضمنه الجلم : (١) الظاهر الذي يقهر المصاحب ويوجب النصر (من صفات الوجود) . (ب) الحكم ، سواء أصدر حكمه (من صفات الكلام) أو جعل الحكم معلوماً (من صفات الإرادة) (ج) الكاشف الذي يكشف للناس ما بظلم مغيباً عنهم (الغزالي) : (٢٠) العليم : اسم مرتبط ارتباطاً تاماً بصفة العلم التي هي من صفات الماهية (ذاتي) ، صفة حقيقية مشاركة في قول الجرجاني .

والأسماء الستة الآتية على حين ترجع إلى أصول قرآنية فهي لم ترد في القرآن بنصها ، وهي لهذا تعد تواترية (ثقلي) وهي مسوقة لأزواجاً على التضاد والترابط معاً ، وتوضح عطايا الرب التي لا مقابل لها على الإطلاق .

(٢١) القابض : (٢٢) الباسط و (٢٣) الخافض ؛ (٢٤) الرافع (٢٥) المعز و(٢٦) المذل (٢٧) السميع (٢٨) البصير : الله يسمع ويرى كل الأشياء وقفاً لصفتين من صفات الذات أكدها القرآن الكريم ولا يمكن للعقل أن يثبتهما ؛ (٢٩) الحكيم : في وضعه حكم ملكوته صورة من الحكمة والتدبر (الغزالي) متصلة بصفات المعرفة والكلام والفعل . (٣٠) العدل : لا يقيح يصدر عنه (من صفات السلب) : (٣١) اللطيف : الذي يخلق في عباده نعمة اللطف ليكونوا في عون بعضهم (من صفات الفعل) : (٣٢) الخبير : (١) الحكيم ، وهي قريبة جداً من العلم ، في معنى العلم بأسرار قلوب الخلق (من صفات المعرفة) : (ب) الذي يختار ، والذي يقضي مختاراً (من صفات الكلام) . (٣٣) الخليم : الذي يميل العقاب (من صفات السلب) : (٣٤) العظيم : (انظر المعنى الوارد مع الجبار) ، عند الغزالي : الذي وراء حلول إدراك الإنسان تماماً كالأرض والسماء اللتين لا يحاط بهما بلمحة واحدة ؛ (٣٥) الغفور : (١) عند الإيجي والجرجاني ؛ مشابهة في المعنى للغفار تماماً مثل الرحمن الرحيم فهما متشابهان في المعنى ؛ (ب) عند الغزالي : الغفار يؤكد أن الرب يغفو حتى عن الخطايا المتكررة مع أن الغفور تحمل على الإطلاق ودون قيد غفو الرب السرمدي ؛ (٣٦) الشكور : وفي المعنى الاستعاري مأخوذة من شكر (١) الذي يعطي كثيراً لقاء قليل (من صفات الفعل) : (ب) ويثني على كل من يطعمه (من صفات الكلام) .

يقدر قدر الجود (من صفات القوة) ه ه منه
 يفيض جميع السم (من الصفات الإضافية) ه
 (د) الذى يغفر الذنوب ه ٤٤ (الرقيب : قريب
 فى المعنى من حفيظ) ومن ثم فهو مشتق من معنى
 علم (ويؤكد الغزالي أن ملاحظته للأشياء لازمة
 دائمة لا يغفل عنها ه ٤٥) المجيب : الذى يجيب
 دعوات الضارعين ه وعند الغزالي : الذى يعجل
 فيكنى الخلق ما يحتاجون ه الذى يسعهم ه
 (٤٦) الواسع : الذى يشمل بكرمه كل الأشياء ه
 ويبسط جوده إلى كل موجود ه علمه بكل معلوم ه
 قدرته على كل شيء يمكن أن يعزم عليه ه على
 الإطلاق ودون حاجة إلى الالتفات على التوالى
 للأشياء (الجرجاني) ه ٤٧ (الحكيم : مرادف
 للعلم (الإيجي) ذو الحكمة ه ذو العلم بالأشياء
 كما تقع منه ويتتبع الأعمال على ما هو ملائم ه
 (ب) الحازم فى حكمه ه الذى يطابق بين السلامة
 التامة فى رعايته لهداية العالم وبين المنفعة فى تنفيذ
 شرائعه ه ٤٨ (الودود : ا) الذى يحب الحسن
 من خلقه ويدبره لهم دون عوض ه (ب)
 ترجع إلى الصفة التى منها يتوجه الثناء الذى
 ينشئ به على المؤمن والجزاء الذى يعطيه لإياه ه
 (٤٩) المجيد : ا) الجميل الأعمال ه الوافر
 الإحسان ه (ب) الثناء الذى يستحقه يختص به وحده
 ه (الباعث : الذى يحى كل مخلوق يوم
 النشور) هذا الاسم وحده له أصل تواترى (ه
 (٥١) الشهيد : ا) الذى يعلم الغيب (ب) الذى

(٣٧) العلى : عند الإيجي : مرادفة للمتكبر ه
 وعند الغزالي : الذى رتبته فوق رتبة المخلوقات ه
 (٣٨) الكبير : عند الإيجي : مرادفة للمتكبر وللعلى
 وعند الغزالي : مرادفة للعظيم : تعنى الكمال المطلق
 لجميع المخلوقات ه ٣٩ (الحفيظ : معنى قريب
 من علم عند الإيجي ه فإن الحفظ تقيض الإهمال
 والسهو ه ولهذا كان لها أصل فى العلم : ا) الرب
 حافظ ه متصل الفعل ه وبهذا يرقب الكون أجمع ه
 دون أن تكون رعايته للأشياء واحداً بعد الآخر
 (من صفات السلب) ه (ب) يؤكد دوام المخلوقات
 بحفظ جميعها من العاديات (من صفات العمل) ه
 (٤٠) المقيت : أربعة ألوان من المعاني : ا) منبع
 القوة ه لأنه يخلق الغذاء (المادى والروحى) ه
 وهى مرادفة للرزاق (الغزالي) ه (ب) القاصل
 الذى يقضى ولا يرد قضاؤه (من صفات القدرة) ه
 (ج) الشاهد الذى يعلم الغيب (من صفات المعرفة)
 (د) الحاضر ه ٤١ (الحسيب : ا) الذى يعطى ما يكتفى
 لأنه يخلق لعباده ما هو كاف لهم (من صفات
 الوجود) ه (ب) الذى يسأل بكلماته من يتبع
 الشرع الحساب عما عمل من حسنات وسيئات
 (من صفات الكلام) ه ٤٢ (الجليل : ا) عند
 الغزالي : إظهار جلال الصفات الإلهية الذى يميز
 هذا الاسم عن الكبير والعظيم ه بمعانيهما المتقاربة ه
 (ب) وعند الإيجي : مرادف للمتكبر ه (ج) وعند
 الجرجاني : موصوف بصفات الجلال والجمال ه
 (٤٣) الكريم : أربعة ألوان من المعاني : ا)
 ذو الجود (من صفات الفعل) ه (ب) الذى

والقوة (ملاحظة : أكثر العاديين يريدون هنا : الواحد ، الفرد : والغزالي والإيجي اللذان يحلفانه يذكران المعنى مرتبطاً بشروح الأسماء الآتية) :
 (٦٧) الأحد ، من صفات الذات العليا ، الصفة ذاتها التي للكمال القدسي تختلف عن الواحد كما يأتي : الأحد الفرد بذاته ، تجرد مطلق للذات ، الغلبة وانقطاع النظر للصفات القدسية ؛ الواحد : الرب الفرد ؛ لا رب آخر (٦٨) الصمد ؛ أ) الحاكم الذي يحكم (من صفات الإضافة) ب) معنى قريب من الحليم ، الذي لا تغنيه ولا تغضبه أعمال خصومه (من صفات النفي) ج) السامي المقام جداً د) الذي يتضرع إليه الإنسان ويتوسل (من صفات الإضافة) هـ) المصمت الذي لا جوف له ولا أجزاء يمكن أن ينقسم إليها ؛ (٦٩) القادر ؛ (٧٠) المقدر ؛ (٧١) المقدم ؛ (٧٢) المؤخر ؛ الذي يقرب ويبعد الذي ينفذ إليه كل من يريد ويطلعه على قربه ويبعد ويهمل كل من أراد ؛ (٧٣) الأول ؛ (٧٤) الآخر ؛ هو قبل كل شيء ولا شيء قبله ، هو بعد كل شيء ولا شيء بعده (السبب الأول ؛ فعال بات — عند الغزالي — من صفات السلب) (٧٥) الظاهر ؛ (٧٦) الباطن : أ) عرف بالبرهان القاطع (من صفات الإضافة) ب) الذي تتجلى سيطرته على كل الأشياء (من صفات الفعل) ؛ خفي ؛ أ) مهجوب عن الحواس (من صفات السلب) ب) الذي يعلم الأشياء الخفية (من صفات العلم) ؛ (٧٧) الوالي ؛ الحاكم (الإيجي) (٧٨) المتعالي ؛

هو حاضر (انظر المعنى الثالث للمُعْتَبَر) هـ (٥٢) الحق : تدل على العدل (من الصفة ذاتها) ؛ أ) ضروري بخبره . ب) صادق حقاً في كلامه . ج) إليه يرجع الصدق ، الجسلي . (٥٣) الوكيل : الذي يوكل إليه كل شيء ؛ الذي يرعى حاجات الخلق كلها ؛ (٥٤) القوي : الذي يملك القوة على الأشياء جميعها . (٥٥) المتين : الذي لا حد لقوته ؛ (٥٦) الولي : في معنى المعين . الخائى ، وأيضاً القابض على زمام الملكوت . (٥٧) الحميد : المستحق للحمد (من صفات الإضافة) (٥٨) الغني : الذي يدرك الأشياء المعدودة ويعرفها معرفة شاملة (العلم) وله القدرة عليها (القادر) . (٥٩) المبدئ : الخالق المطلق للكائنات الذي منته للخير البحث ؛ (٦٠) المعيد : الذي يحيي الخلق للعودة بعد فناءهم ؛ (٦١) الخفي . (٦٢) المغيث : الذي يسبب الحياة والموت ؛ (٦٣) الخفي : إحدى صفات الذات في المعنى الظاهر (الإيجي) ؛ الرب فاعل ورقيب فلا أحديوث في أية حال ، ولا أحد يمكنه أن يراه دون أن يموت ، فهو حي في أعلى درجات الحياة وأعظمها كمالاً ، بسبب كماله المطلق في تأثيره وعلمه (الغزالي) . (٦٤) القيوم : الباقي في ذاته وبذاته دون أي سبب آخر للوجود غير ذاته (من صفات السلب) . ب) الله يسوس المخلوقات ويسويها ، ولا أحد يوجد دونه ؛ (٦٥) الواجد : الذي لا يعوزه شيء ولا يحتاج إلى شيء (من صفات السلب) . (٦٦) الماجد (من صفات الإضافة) إليه السلطة

يشبهه : ٩٦) الباقي : ٩٧) الواو : الذى يستمر وجوده بعد فناء الخلق ، وإليه يرجع كل ما تخلكه مخلوقاته : ٩٨) الرشيد : ٩٩) الصبور ، معنى قريب من الحليم (اسم تواترى فحسب) :

هذا هو مسرد الأسماء الحسنى التسعة والتسعين ؛ وثمة مسارد أخرى تزيد أحياناً على هذا العدد ، فبعضها يعدّ : الرب ، والمنعم ، والمعطى ، والصادق ، والستار : إلخ .

وصفوة القول أن ثمة دراسات عدة للأسماء القدسية التى تلذّب فى تصنيفها حسب الصفات (وعلى هذا الغزالي ، المقصد ، ص : ٧٢) مع ميل مقصود إلى إسباغ لون من التأمل الروحي على هذا الغرض . وثمة أمثلة كثيرة لهذا فى التصوف ، ومن ثم فلم يعد هذا الأمر مسألة إيراد شرح لهذه الأسماء الحسنى التسعة والتسعين بمقدار ما هو تطبيق لجميع قواعد التوقيف واللغة لتبجيل هذا السر القدس ، وعن استعمال الأسماء القدسية فى توسلات الصوفية انظر مادة « ذكر » .

المصادر ،

(١) علاوة على الكتاب العرب الذين ورد ذكرهم فى صلب المادة فإنه ينبغى الرجوع إلى تفاسير القرآن الكبرى ، والرسائل الكثيرة جداً عن الكلام ، الفصل الخاص بالأسماء الحسنى ؛ (٢) ونسوق مثالا من كثير عن تأمل صوفي من الصوفية فتجيل القارئ إلى : ابن عطاء الله السكندري : القصد المجرد فى معرفة الاسم المقدّ ،

مرادف للملئ ولكن مع إضافة معنى النصر ؛ (٧٩) البرّ : الذى يحدث البر ليعمل عمله فى القلب ويكون منبع المنافع : ٨٠) الواب : ٨١) المنتقم : ٨٢) العفو : ٨٣) الرؤوف (معنى قريب من رحيم ، عند الغزالي) : ٨٤) مالك الملك ، ٨٥) ذو الجلال والإكرام : معنى قريب من الجليل فى رأى الإيجي والأمدي . ٨٦) المقسط . ويخص ذلك الغزالي بيوم الحساب (يذكر الجرجاني أن الأصل -إعتماداً على الصيغ الفعلية- كل من معنى العدل والجور) : ٨٧) الجامع (١) المؤلف بين الكائنات على حسب تماثلها وتباينها وتضادها (الغزالي .) (ب) الذى يجمع بين الغرما يوم الحساب (الإيجي - الجرجاني) : ٨٨) الغني ؛ ٨٩) المغني . ٩٠) المنافع (اسم تواترى فحسب) للدافع الواق ، متصل بالحافظ الحارس اليقظ ، والحافظ تبرز فكرة الحراسة والحماية ، والمنافع فكرة منع المصائب وصدّها : ٩١) الضار ، ٩٢) النافع : اسمان تواتريان فقط ، فهما يفصحان عن أن السبب والخسنة ، والخسران والربح ، والضر والنفع ، تعزى إلى الله وحده : ٩٣) النور (١) له فى ذاته برهان جلى تام . (ب) هو الذى يجعل الأشياء كلها جليلة واضحة ، بإخراجه إياها من العدم إلى الوجود : ٩٤) الهادى : الذى يخلق الهدى فى قلوب المؤمنين ، ويهدي كل كائن عاقلًا أو غير عاقل ، إلى غايته : ٩٥) البديع : (١) الذى خلق وأبدع دون مثال سبق . (ب) الذى هو ذاته أول على الإطلاق ولا شيء

أمكنها التوفية كلها : لهذا كان لا بد لهذا التعقيب من تمهيد يشمل الكلام عن الاسم والمسمى والتسمية في إيجاز غير غل ، يكون مدخلا إلى الكلام عن الأسماء الحسنی : وإذ كنت أرى أنه لا بد من أن يستوى مع هذا المقال شرح واف للأسماء الحسنی نقي من الشوائب ، لكي يغني به القارئ ، ولا يجترئ بهذه النظرة التي هي أقرب للرأى منها إلى العرض الأمين ، لهذا وذلك رأيت أن أعقب مهدداً لهذا التعقيب بما ذكرت حتى أغني القارئ حاجته عن الأسماء الحسنی ، ولا أعنيه الرجوع إلى مرجع آخر ، إلا فيما ندر وكان فوق حاجة المستفيد عامة ، فأقول :

قال التفزازي : الاسم ، هو اللفظ المفرد الموضوع لمعنى ، وهو يسم جميع أنواع الكلمة والمسمى ، هو المعنى الذى وضع الاسم بإزائه ، والتسمية ، هي وضع الاسم للمعنى : وقد يراد بها ذكر الشيء باسمه ، فيقال : سعى زيدا ، ولم يسم عمراً .

وفي «جامع الرموز» ، عند الكلام على بجواز اليمين باسم الله تعالى : الاسم حرفاً لفظ دال على الذات والصفة معاً ، كالرحمن والرحيم ، والله اسم دال على ذات الواجب ، فهو اسم للذات . وقال الأشعري : قد يكون الاسم عين المسمى ، أى ذاته من حيث هي ، نحو «الله» ، فإنه اسم حلم للذات من غير اعتبار معنى فيه ، وقد يكون غيره ، نحو «الخالق» و«الرازق» ، مما يدل على نسبة إلى غيره ، ولا شبه أن تلك النسبة غيره ، وقد يكون

القاهرة ، طبعة الأزهر ، سنة ١٣٤٨ هـ = ١٩٣٠ م (٣) مراجع بالغات الأوربية A.J. Wensinck Mustin Glead كمبردج سنة ١٩٣٢ ، ص ١٩٦ ، ٢٣٩ ، (٤) وثمة مسردة لا تمثل الأسماء الحسنی خير تمثيل في Islam and Christian : J. Windrow Sweetman Theology مجلد ١ ، ج ١ ، مطبعة لاترورث ، سنة ١٩٤٥ ، ص ٢١٥-٢١٦ : (٥) Asin Palacios : El justo medio en la Crencia, compendio de teologia dogmatica de Algezel (وهي ترجمة كتاب الاقتصاد لعقبا ترجمة أجزاء من المقصد مع التعليق عليها) ، مدريد سنة ١٩٢٩ ، ص ٤٣٥ - ٤٧١ (٦) Les Noms, titres et attributs : Y. Moubarac de Dieu dans le Coran et leurs correspondants et épigraphie sud-orientale في Muséon ، سنة ١٩٥٥ ، ص ٨٦ وما بعدها . الأبيارى [I. Gardes] كاردية

تعقيب على مادة «الأسماء الحسنی»

في المادسمع للمامها بأطراف الموضوع - إيجاز مسرفت طوى في طياته التفسير المشيع الذى يجب أن يتصل بكل اسم من الأسماء الحسنی : والمادة - في إيجازها - هللا تكاد لا تعلم رجماً مجزأ ، إذ هي ليست غير نظرة في هذه الأسماء مجموعة مع موازنة عابرة بين بعضها البعض ، كما أنه ثمة شروح أوردت وأهمل غيرها ، وفي هذا الذى ترك ثمة وجلاء . وثمة إحالات إلى مواد هي تمهيد لهذا المقال ، وكان لا بد من أن تبرز هنا إيجازاً ، إذ هي المدخل إليه والمقال عليها ينهى ، وهي إلى هنا لم توف في

الأفعال غير الموصوف ، وأن الصفات التي لا عينه ولا غيره هي التي يتمتع انتفاكها عن موصوفها .
وأراد الأشعرى بالمسمى ما يطلق عليه الاسم ،
أعني الذات ، واعتبر المدلول المطابق ، وحكم
بغيرية هذا المدلول ، أو بكونه لا هو ولا غير ،
باعتبار المدلول التضضي .

وذهب المعتزلة إلى أن الاسم هو التسمية .
وذهب أبو نصر بن أيوب إلى أن لفظ الاسم
مشترك بين التسمية والمسمى ، فيطلق على كل منهما ،
ويفهم المقصود بحسب القرائن ،
وذهب الرازي إلى أن الاسم هو المسمى .
وعن الفزائلي أنه مفاير لهما ، لأن التسمية
وطرفها مفايرة قطعاً (مع شرح المواقف)

وقال أبو البقاء : كل كلمة تدل على معنى في
نفسها ولا تعرض لزمان فهي الاسم ، والاسم
مساها ما سواه ، أو هو مجاه ، أو مساها لا هو
ولا ما سواه .

ثم قال : والاسم لفظ ما وضع لشيء مع
الأشياء ودل على معنى من المعاني ، جوهر كان
أو عرضاً ، فيشمل الفعل والحرف أيضاً ، ومنه
قوله تعالى (وعلم آدم الأسماء كلها) أي أسماء
الجواهر والأعراض كلها ، واشتقاقاً هو ما يكون
علامة للشيء ودليلاً يرفقه إلى الذهن ، من الألفاظ
والصفات والأفعال ، وعرفاً هو اللفظ الموضوع
لمعنى ، سواء كان مركباً أو مفرداً ، خيراً عنه أو
شيراً أو رابطة بينهما .

لا هو ولا غيره ، مثل العلم والتقدير ، مما يدل على
صفة حقيقية قائمة بذاته ، فإن تلك الصفة لا هو
ولا غيره ، فهكذا الذات المأخوذة منها .

وقال الآملي : اتفق العقلاء على المفايرة بين
التسمية والمسمى ، وذهب أكثر أصحابنا إلى أن
التسمية هي نفس الأقوال الدالة ، وأن الاسم هو
نفس المدلول .

وذهب ابن فورك إلى أن كل اسم هو المسمى
بعبته ، فقوله الله ، دال على اسم هو المسمى ،
وكذلك قوله عالم وخالق ، فإنه يدل على ذات
الرب الموصوف بكونه عالماً وخالقاً .

وقال بعضهم : من الأسماء ما هو عين كالوجود
والذات ، ومنها ما هو غير كالتاليق ، فإن المسمى
ذاته والاسم هو نفس الخلق ، وخلق غير ذاته ،
ومنها ما ليس عيناً ولا غيراً ، كالعالم ، فإن المسمى
ذاته والاسم علمه الذي ليس عين ذاته ولا غيرها ،
فهو لم يرد بالتسمية اللفظ والاسم مدلوله ،
كما أريد بالوصف قول الواصف وبالصفة مدلولها .

وقد اعتبر ابن فورك ومن وافقه المدلول
المطابق ، وأرادوا بالمسمى ما وضع الاسم ليزانه ،
فقالوا : إن الاسم نفس المسمى .

وأراد بعضهم بالمسمى ما يطلق عليه الاسم ،
وجعل المدلول أهم من المطابق ، وعُد في أسماء
الصفات المعاني المقصودة ، وزعم أن مدلول الخالق
الخلق ، وأنه غير ذات الخالق ، وذلك لأن صفات

ووقع الاسم على الشيء باعتبار ذاته كالأعلام ،
 وباعتبار صفة حقيقية قائمة بذاته ، كالأسود
 والأبيض والحار والبارد ، وباعتبار جزء من أجزاء
 ذاته ، كقولنا للحيوان : إنه جوهر وجسم ، وباعتبار
 صفة إضافية فقط ، كقولنا للشيء : إنه معلوم
 ومفهوم ومذكور ومالك ومملوك ، وباعتبار صفة
 سلبية كالأعمى والفقير ، وباعتبار صفة حقيقية مع
 صفة إضافية ، كقولنا للشيء : إنه عالم وقادر ،
 فإن العلم عند الجمهور صفة حقيقية ولها إضافة إلى
 المعلومات ، وكذا القدرة صفة حقيقية ولها إضافة
 إلى المقدورات ؛ وباعتبار صفتين : حقيقية وصلبية ؛
 كتشجيع وهى الملكة وعدم البخل ؛ وباعتبار
 صفتين : إضافية وصلبية ، كأول ، لأنه سابق لغيره
 ولم يسبقه غيره ؛ وقيشوم ، لأنه غير محتاج إلى غيره
 ومقوم لغيره ؛ وباعتبار الصفات الثلاث كالإله ،
 لأنه حال على وجوبه لذاته وعلى إيجادها لغيره وعلى
 تنزيهه عما لا يليق به .
 والاسم الواقع في الكلام قد يراد به نفس لفظه
 كما يقال : زيد معرب ، وضرب فعل ماض ،
 ومن حرف جر ، وقد يراد به معناه ، كقولنا :
 زيد كاتب ، وقد يراد به نفس ماهية المسمى ،
 مثل : الإنسان نوع ، والحيوان جلس ، وقد يراد
 به فرد ، نحو : جاعل إنسان ، ورأيت حيواناً ،
 وقد يراد جزؤها ، كالناطق ، أو عارض لها
 كالضاحك .
 ولا يبعد أن يقع اختلاف واشتباه في أن اسم
 الشيء نفس مسماه أو غيره ، وفي مثل كنهت زيدا ،

ثم قال : والاسم أيضاً ذات الشيء ، قال
 ابن عطية : ذات ومسمى وعين واسم بمعنى .

وقال : الاسم أيضاً الصفة ، يقال : الحق
 والخالق والعليم أسماء الله تعالى ، وهو رأى الأشعرى ،
 والمسمى هو المعنى الذى وضع الاسم بإلزائه ،
 والتسمية هى وضع الاسم للمعنى ؛ وقد يراد بالاسم
 نفس مدلوله ، وبالمسمى الذات من حيث هى ؛
 وبالتسمية نفس الأقوال ؛ وقد يراد ذكر الشيء
 باسمه ، كما يقال : سعى زيدا ولم يسم عمراً .

وقال : والاسم إن دل على معنى يقوم بذاته
 فهو اسم عين ، كالرجل والحجر ؛ وإلا فاسم
 معنى ، سواء كان معناه وجودياً كالعلم ، أو علمياً
 كالجهل .

ومثل زيد وعمرو ، هو اسم علم ، ومثل رجل
 وامرأة ، هو اسم لازم ، أى لا يتقلب ولا يفارق ،
 ومثل صغير وكبير ، هو اسم مفارق ؛ ومثل
 كاتب وخطاط ، اسم مشتق ، ومثل غلام وجعفر ،
 وثوب زيد ، هو اسم مضاف ، ومثل فلان أسد ،
 هو اسم مشبه ؛ ومثل أب وأم ، هو اسم منسوب
 يثبت بنفسه ويثبت غيره ؛ ومثل حيوان وناس ،
 اسم جنس .

والاسم - باعتبار معناه - على ستة أقسام ، فنحو :
 زيد ، جزئى حقيقى ، ونحو : الإنسان ، كلى
 متواطئ ؛ ونحو : الوجود ، كلى مشكك ؛
 ونحو : العين ، مشترك ؛ ونحو : الصلاة ، منقول
 متروك ؛ ونحو : الأسد ، حقيقى وبجاز .

واستقام أن يقال بأنه عبد اسم الله ، كما يستقيم القول بأنه عبد الله .

قال صاحب الكافي : السبيل في مثله التوقيف ، ولم يرد التوقيف بأن اسم الله هو الله ، ولا بأن عبد اسم الله عبد الله .

والحكى عن المعتزلة أن الاسم غير المسمى ، ولفظ الاسم في قوله تعالى (سبح اسم ربك) و (تبارك اسم ربك) مقحم .

قال أبو البقاء : ولنا أن تلكا الآيتين دليل على أنهما واحد ، إذ لو كان الاسم غير المسمى لكان أمراً بالتسبيح لغير الله ، وعلى هذا إذا قال : زينب طالق ، واسم امرأته زينب ، يقع على ذات المرأة لا على اسمها ، وإذا استعمل بمعنى التسمية يكون غير المسمى لا محالة ، فجواب : ما اسمك ؟ زيد ، لأن ما لغير العقلاء ، وجواب : من زيد ؟ أنا ، بالإضافة إلى الذات .

فالاسم هو مدلول اللفظ لا اللفظ ، يقال : زيد هذا الشخص ، وزيد جاء ، ولو كان هو اللفظ لما صحح الإنسان ، نعلم أنه غير المسمى خارجاً لا مفهوماً .

وأما اللفظ الحاصل بالتكلم ، وهو الحروف المركبة تركيباً مخصوصاً ، فيسمى بالتسمية .

ثم إن الاسم إما أن يوضع لذات معينة من غير ملاحظة معنى من المعاني معها ، مثل الإبل والفرس ، وإما أن يوضع لذات معينة باعتبار صديق معنى ما عليها ، فيلاحظ الواضع تلك الذات باعتبار

يراد به اللفظ ، ومثل : كتب زيد ، يراد به المسمى ، وإذا أطلق بلا قرينة ترجح اللفظ أو المسمى ، كما في قولك : زيد حسن ، فإنه ختملها بلا رجحان ، فالقائل بالغيرية يحمله على اللفظ ، وبالعينية على المسمى .

وعند التحوين غير المسمى ، إذ لو كان إياه لما جازت إضافته إليه ، إذ الشيء لا يضاف إلى نفسه : والاسم هو اللفظ المعلق على الحقيقة ، عيناً كانت تلك الحقيقة أو معنى ، تميزاً لها بالقلب من مشاركتها في النوع . والمسمى هي تلك الحقيقة ، وهي ذات ذلك القلب ، أي صاحبه ، فمن ذلك : لقبيته ذات مرة ، والمراد الزمن المسمى بهذا الاسم ، الذي هو مرة : والدليل على التغاير بينهما أيضاً ثبوت كل منهما حال عدم الآخر ، كالحقائق التي ما وضعوا لها اسماً بعينه ، وكالفاظ المعلوم والمنفى ، وكالأسماء المترادفة والمشاركة ، فإن كثرة المسميات ووحدة الاسم في المشترك ، وبالعكس في المترادف ، توجب المغايرة ، لاسيما أن الاسم أصوات مقطعة وضعت لتعريف المسميات ، وتلك الأصوات أعراض غير باقية .

والمسمى قد يكون باقياً ، بل قد يكون واجب الوجود لذاته .

وإطلاق الاسم بمعنى الصفة على ما مدلوله مجرد الذات ، بلا معنى زائد ، محل نظر ، فإن قيل : لو كان الاسم هو المسمى لاستقام أن يقال : إن الله اسم ، كما يستقيم القول بأن الله مسمى ،

هو عين مجموع الذات مع الصفات ، ولعل هذا هو المراد بقول بعضهم إن الصفات النفسية لا هي ولا هي غيره .

وعلى هذا فالإله اسم لا وصف ، مع أنه صالح للوصفية أيضاً لاشتراك معناه على الذات المهمة القائمة بها معنى وحيثاً : والدليل على ذلك جريان الأوصاف عليه وعدم جريانه على موصوفه ، والسبب في ذلك كونه في أصل وضعه لذات معينة باعتبار وصف الألوهية ، ومعلوم أن الذات المعنية قائمة بنفسها لا يحتمل قيامها بغيرها حتى يصح إجراره اللفظ الدال عليها على موصوف ما ، وهذا هو الفرق بين الاسم والصفة .

• • •

ويقول الجرجاني في شرح المواقف : الاسم الذي يطلق على الشيء إما أن يؤخذ من الذات ، بأن يكون المسمى به ذات الشيء وحقيقته من حيث هي ، أو من جزئها ، أو من وصفها الخارجي أو من الفعل الصادر عنه ، فالأخذ من الوصف الخارجي الداخل في مفهوم الاسم فجاز في حقه تعالى ، سواء كان الوصف حقيقة كالعليم ، أو إضافياً كالماجد بمعنى العلى ، أو سلبياً كالقديس ، وكذا الأخذ من الفعل كالتعالى ، وأما الأخذ من الجزء كالجسم للإنسان فحال ، لانتهاء التركيب في ذاته ، فلا يتصور له جزء حتى يطلق عليه اسمه . أما الأخذ من الذات ، فمن ذهب إلى جواز تعقل ذاته جواز أن يكون له اسم يبرزه حقيقته

صدق ذلك المعنى عليها ، ثم يوضع الاسم يبرزه تلك الذات فقط ، خارجاً عنها ذلك المعنى ، أو يبرزه الذات المتصفة بذلك المعنى ، داخلاً ذلك المعنى في الموضوع له ، فيكون المعنى سبباً باعثاً للوضع في هاتين صورتين ، مع أنه خارج في الصورة الأولى داخل في الثانية .

وكل من هذه الأقسام الثلاثة اسم يوصف ولا يوصف به ، إذ مدلوله الذات المعنية القائمة بنفسها ، متممة القيام بغيرها ، حتى يوصف بها الغير . ولما أن يوضع للذات مبهمة يقوم بها معنى معين ، على أن يكون قيام ذلك المعنى بأية ذات كانت من الدورات مصححاً للإطلاق : فهذا القسم هو الصفة ، إذ مدلوله قائم بغيره لا بنفسه ، لأنه مركب من مفهوم الذات المبهمة والمعنى : وقيام المعنى بغيره ظاهر ، وكلما الذات المبهمة معنى من المعاني ، إذ لا استقلال له بنفسه فيقوم بغيره ، والضابط فيه هو أن كل ذات قامت بها صفات زائدة عليها فالذات غير الصفات ، وكلما كل واحد من الصفات غير الآخر إن اختلفت باللغات ، بمعنى أن حقيقة كل واحد والمفهوم منه ، عند انفراده ، غير مفهوم الآخر لا محالة ، وإن كانت الصفات غير ما قامت به من الذات فالتقول بأنها غير مدلول الاسم المشتق منها أو ما وضع لها وللذات من غير اشتقاق ، وذلك مثل صفة العلم بالنسبة إلى مسمى العالم أو مسمى الإله ، فعل هذا ، وإن صح القول بأن علم الله غير ما قام به من الذات لا يصح أن يقال إن علم الله غير مدلول اسم الله أو حيته ، إذ ليس

وقوله تعالى (وعلم آدم الأسماء كلها) أى ركب في فطرته من كل اسم من أسمائه لطيفة وهيأه بتلك اللطائف للتحقق بكل الأسماء الجلالية والجمالية ، وعبر عنهما بيديه ، فقال لإبليس (ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي) وكل ما سواء مخلوق بيد واحدة لأنه إما مظهر صفة الجمال كملائكة الرحمة ، أو الجلال كملائكة العذاب : وعلامة التحقق باسم من أسماء الله أن يجد معناه في نفسه ، كالمتحقق باسم الحق ، علامته ألا يتغير بشيء ، كما لم يتغير الحلاج عند قتله تصديقاً لتحقيقه بهذا الاسم .

المخصوصة ، ومن ذهب إلى امتناع تعقلها لم يجوز ، لأن وضع الاسم لمعنى نوع من تعقله ووسيلة إلى تفهيمه ، فإذا لم يمكن أن يعقل ويفهم ، فإنه لا يتصور اسم بإزائه ، وفيه بحث ، لأن الخلاف في تعقل كنه ذاته ووضع الاسم لا يتوقف عليه ، إذ يجوز أن يعقل ذات ما بوجه ما ، ويوضع الاسم لمخصوصية يقصد تفهيمها باعتبار ما لا بكنهها ، ويكون ذلك الوجه مصححاً للوضع وخارجاً عن مفهوم الاسم ، كما في لفظ الله ، فإنه اسم علم له ، موضوع لذاته من غير اعتبار معنى فيه .

• • •

وفي الإنسان الكامل : أسماء الله تعالى على قسمين ، القسم الأول هي الذاتية كالأحد والواحد والفرد والصمد والعظيم والحي والعزیز والكبير والمتعال وأشياء ذلك ، والقسم الثاني هي الصفاتية ، كالعليم والقادر ، ولو كانت من الأسماء النفسية ، وكالمعطى والحلاق ، ولو كانت من الأفعالية .

وفي شرح القصيدة الفارضية في علم التصوف : الأسماء تنقسم باعتبار الذات والصفات والأفعال إلى : الذاتية كالله ، والصفات كالعليم ، والأفعالية كالحائق ، وتنحصر باعتبار الأنس والهيبة عند مطالعها في الجمالية كاللطيف ، والجلالية كالقهار .

• • •

ويقول الهانوي : اعلم أن تسميته تعالى بالأسماء توقيفية ، أى يتوقف إطلاقها على الإذن فيه وليس الكلام في أسماء الأعلام الموضوعية في اللغات إنما التزاع في الأسماء المأخوذة من الصفات والأفعال . وذهب المعتزلة والكرامية إلى أنه إذا دل العقل على اتصافه تعالى بصفة وجودية أو سلبية جاز أن يطلق عليها اسم يدل على اتصافه بها ، سواء ورد بذلك الإطلاق إذن شرعى أو لا ، وكنا الحال في الأفعال .

والصفات تنقسم باعتبار استقلال الذات بها إلى : ذاتية ، وهى سبعة : العلم والحياة والإرادة والقدرة والسمع والبصر والكلام ، وباعتبار تعلّقها بالخلق إلى : أفعالية ، وهى ما عدا السبعة . ولكل مخلوق سوى الإنسان حظ من بعض الأسماء دون الكل ، كحفظ الملائكة من اسم السبوح ، والقُدّوس ، ولذا قالوا : نحن نسبح بحمدك ونقدس لك ، وحفظ الشيطان من اسم الجبار والمتكبر ، ولذلك عصي واستكبر ، واختص الإنسان بالحظ من جميعها ، ولذلك أطاع تارة وعصى أخرى ،

وقال القاضي أبو بكر : كل لفظ دل على معنى ثابت لله تعالى جاز لإطلاقه عليه به بلا توقيف ، إذا لم يكن لإطلاقه موهماً لما يليق بكبريائه ، ولنا لم يجوز أن يطلق عليه لفظ العارف ، لأن المعرفة قد يراد بها علم تسبقه غفلة ، وكذا لفظ الفقيه والعاقل والفطن والطبيب ونحو ذلك ٥

وقد يقال : لا بد مع نفي ذلك الإيهام من الإشعار بالتعظيم حتى يصح الإطلاق بلا توقيف ٥ وقال القاضي أبو بكر : لا بد من التوقيف ، وهو المختار ، وذلك للاحتياط ، فلا يجوز الاكتفاء في عدم إيهام الباطل بمبلغ إدراكنا ، بل لا بد من الاستناد إلى إذن الشرع : فإن قلت : من الأوصاف ما ينتج إطلاقه عليه تعالى مع ورود الشرع بها ، كالماكر ، أجب بأنه لا يكفي في الإذن مجرد وقوعها في الكتاب أو السنة ، بحسب اقتضاء المقام ورعاية أدب ٥ وسياق الكلام ، بل يجب أن يخلو عن نوع تعظيم

• • •

وقال الغزالي : الحق أن الاسم غير التسمية وغير المسمى ، وأن هذه ثلاثة أسماء متباينة غير مترادفة ، ولا سبيل إلى كشف الحق فيه إلا ببيان معنى كل واحد من هذه الألفاظ الثلاثة مفرداً ، ثم بيان معنى قول : هو هو ، ومعنى قولنا : هو غيره ٥ وكل علم تصديقي ، أضحى علم ما يتطرق إليه التصديق أو التكذيب ، فإنه لا محالة لفظه قضية تشتمل على موصوف وصفة ونسبة لتلك الصفة إلى الموصوف ، فلا بد وأن تتقدم عليه المعرفة بالموصوف وحده على سبيل التصور لخلقها

وحقيقتها ، ثم المعرفة بالصفة وحدها على سبيل التصور لخلقها وحقيقتها ، ثم النظر في نسبة الصفة إلى الموصوف ، أنها موجودة له أو منفية عنه ، فمن أراد مثلاً أن يعلم أن الملك قديم أو حادث ، فلا بد وأن يعرف أولاً معنى لفظ الملك ، ثم معنى القديم والحادث ، ثم ينظر في إثبات أحد الوصفين للملك أو نفيه عنه ، فلذلك لا بد من معرفته معنى الاسم ومعنى المسمى ومعنى التسمية ، ومعرفة معنى هو هو ، والهووية والغيرية حتى يتصور أن يعرف بعد ذلك أنه هو أو غيره ٥

وحده الاسم وحقيقته أن للأشياء وجوداً في الأعيان ووجوداً في الأذهان ووجوداً في اللسان ٥ أما الوجود في الأعيان فهو الوجود الأصلي الحقيقي ، والوجود في الأذهان هو الوجود العلمي الصوري ، والوجود في اللسان هو الوجود اللفظي الدلالي ، فإن السماء مثلاً لها وجود في عينها ونفسها ، ثم لها وجود في أذهاننا ونفوسنا ، لأن صورة السماء تنطبع في أبصارنا ثم في خيالنا حتى لو علمت السماء مثلاً وبقينا لكأن صورة السماء حاضرة في خيالنا ٥ وهذه الصورة هي التي يعجز عنها بالعلم ، وهو مثال المعلوم ، فإنه محاك للمعلوم ومواز له ، وهو كالصورة المنطبعة في المرأة فلها محاكية للصورة الخارجة المقابلة لها ، فالعلم إذن مثال الذهن في المعلوم ٥

وأما الوجود في اللسان فهو اللفظ المركب من أصوات قطعت أربع تقطيعات ، يعبر عن القطعة الأولى بالسنة ، وعن الثانية بالميم ، وعن الثالثة

ويقول : يا زيد ، يقال : ساء ، وإن قال :
أبا بكر ، يقال : كُتِبَ :

وكان لفظ التسمية مشتركاً بين وضع الاسم
وبين ذكر الاسم ، وإن كان الأشبه أنه أحق
بالوضع منه بالذكر .

ويجوز الاسم والتسمية والمسمى مجرى الحركة
والتحريك والمتحرك والمحرك ، وهذه أربعة أسماء متباينة
تدل على معان مختلفة ، فالحركة تدل على الثقل من
مكان إلى مكان ، والتحريك يدل على إيجاد هذه
الحركة ، والمحرك يدل على فاعل الحركة ،
والتحرك يدل على الشيء الذي فيه الحركة ، مع
كونه صادراً من فاعل كالتحرك الذي لا يدل
إلا على المحل الذي فيه الحركة ولا يدل على الفاعل .

ثم قال : ومن ظن أن الاسم هو المسمى ،
على قياس الأسماء المترادفة ، كما يقال : الخمر هي
العقار ، فقد أخطأ ، لأن مفهوم المسمى غير
مفهوم الاسم ، إذ الاسم لفظ دال والمسمى مدلول ،
وقد يكون غير لفظ ، ولأن الاسم عجمي وتركي
وعربي ، أي موضوع العجم والترك والعرب ،
والمسمى قد لا يكون كذلك ، والاسم إذا سئل عنه
قيل : ما هو ؟ والمسمى إذا سئل عنه قيل :
من هو ؟ وإذا سمي الجميل باسم قبيح ، قيل اسم
قبيح ومسمى حسن ، وإذا سمي باسم كثير الحروف
ثقيل الخارج ، قيل اسم ثقيل ومسمى خفيف .
والاسم قد يكون مجازاً والاسم لا يكون مجازاً .
والاسم قد يتبدل على سبيل التفاضل والمسمى
لا يتبدل ، فهذا كله يعرفك أن الاسم غير المسمى .

بالألف ، وعن الرابعة بالهمزة ، وهو قولنا :
ساء . فالقول دليل على ما هو في الذهن ، وما في
الذهن صورة لما في الوجود مطابقة له ، ولو لم
يكن وجود في الأعيان لم تنطبق صورة في الأذهان .
ولو لم تنطبق صورة في الأذهان لم يشعر بها إنسان ،
ولو لم يشعر بها الإنسان لم يعبر عنها باللسان .

فإن اللفظ والعلم والمعلوم ثلاثة أمور متباينة
لكنها متطابقة متوازية : والإنسان مثلاً من حيث
إنه موجود في الأعيان يلحقه أنه قائم ويقظان وحى
وميت وماش وقاعد وغير ذلك ، ومن حيث إنه
موجود في الأذهان يلحقه أنه مبتدأ وخبر وعام
وخاص وجزئ وكل وقضية وغير ذلك ، ومن
حيث إنه موجود في اللسان يلحقه أنه عربي وعجمي
وتركي وزنجي وكثير الحروف وقليلها ، وإنه
اسم وفعل وحرف وغير ذلك .

وهذا الوجود يجوز أن يختلف بالأعصار
ويتفاوت في عادة أهل الأعصار : فأما الوجود
الذي في الأعيان والأذهان فلا يختلف بالأعصار
والأسم البتة .

والمراد بالاسم هنا الذي في اللسان دون الذي
في الأعيان والأذهان ، وإذا عرفت أن الاسم إنما
يعني به اللفظ الموضوع للدلالة ، فاعلم أن كل
موضوع للدلالة فله واضع وموضوع له ،
ويقال للموضوع له : المسمى ، وهو المدلول عليه ،
من حيث إنه يدل عليه ، ويقال للواضع : المسمى ،
ويقال للوضع : التسمية ، وقد يطلق لفظ التسمية
على ذكر الاسم الموضوع ، كالتى ينادى شخصاً

ولا لافظ ، فإن اللفظ حادث . ولقد فاتهم أن معاني الأسماء كانت ثابتة في الأول ولم تكن الأسماء ، لأن الأسماء عربية وعجمية واحدة : وقد سبق الإشارة إلى أن الأشياء لما ثلاث مراتب في الوجود أحدها في الأعيان ، وهذا الوجود الموصوف بالقدم فيها يتعلق بذات الله تعالى وصفاته ، والثاني في الأذهان وهذا الوجود حادث إذ كانت الأذهان حادثاً ، والثالث في اللسان وهي الأسماء ، وهذا الوجود أيضاً حادث بحدوث اللسان .

وقد يقال : فقد قال تعالى (ما تعبدون من دونه إلا أسماء سميتموها أنتم وآباؤكم) ومعلوم أنهم ما كانوا يعبدون الألفاظ التي هي حروف مقطعة ، بل كانوا يعبدون المسميات : فنقول : إن المستدل بهذا لا يفهم وجه دلالة ما لم يقل لهم كانوا يعبدون المسميات دون الأسماء ، فيكون في كلامه التصريح بأن الأسماء غير المسميات ، إذ لو قال قائل : العرب كانت تعبد المسميات دون المسميات كان متناقضاً ، ولو قال : نعيد المسميات دون الأسماء كان غير متناقض ، فلو كانت الأسماء هي المسميات لكان القول الأخير كالأول .

ثم يقال أيضاً : إن اسم الآلة التي أطلقوها على الأصنام كان اسماً بلا معنى ، لأن المسمى هو المعنى الثابت في الأعيان من حيث دل عليه اللفظ ، ولم تكن للأصنام آلهة ثابتة في الأعيان ولا معلومة في الأذهان ، بل كانت أسامياً موجودة في اللسان فكانت أسماء بلا معان ، ومن سئى باسم الحكيم

وقد يقال : إن الاسم هو المسمى ، على معنى أن المسمى مشتق من الاسم ، فيدخل فيه كما يدخل السيف في مفهوم الصارم . وهذا إن قيل به فيلزم عليه أن يكون التسمية والمسمى والاسم كله واحداً ، لأن الكل مشتق من الاسم ويدل عليه : وهذا مجازفة من الكلام ، إذ الاسم دلالة ، وله مدلول هو المسمى ، ووضعه فعل فاعل مختار ، وهو التسمية ، ثم إن المسمى ليس اسماً بصفة ، ولا التسمية اسماً بصفة ، فيصح هذا التأويل .

فالاسم والتسمية والمسمى ألفاظ متباينة المفهوم مختلفة المقصود ، يصح على الواحد منها أن يقال له : هو غير الثاني لا أنه هو ، لأن الغير في مقابلة الماهو هو .

واللهب القائل بتقسيم الاسم إلى ما هو المسمى ، وإلى ما هو غيره ، وإلى ما هو ولا هو غيره ، فأبعد المذاهب عن السداد ، إلا أن يراد به مفهوم الاسم ، فيقال : مفهوم الاسم قد يكون ذات المسمى وحقيقته وماهيته ، وهي أسماء الأنواع التي ليست مشتقة ، كقولك : إنسان وعلم وبياض ، وما هو مشتق فلا يدل على حقيقة المسمى بل يترك الحقيقة مبهم ويدل على صفة له ، كقولك : عالم وكاتب .

وقد يقال : إنما اضطر القائلون إلى القول بأن الاسم هو المسمى حذراً من القول بأن الاسم هو اللفظ النالك بالاصطلاح فيلزمهم القول بأن الله تعالى لم يكن له اسم في الأول إذ لم يكن لفظ

ونعمة مسألة آثارها صاحب المقال ، وهي ذلك
الترادف الذى أشار إليه بين بعض الأسماء الحسنى .
ونحن نورد هنا ما رد به الغزالي ، قال :

وهذا مما أستبعد غاية الاستبعاد مهما كان
الاسمان من جملة التسعة والتسعين ، لأن الاسم
لا يراد لحروفه بل لمعانيه ، والأسماء المترادفة
لا تختلف إلا بحروفها ، وإنما فضيلة هذه الأسماء
لما تحبها من المعاني ، فإذا خلت عن المعاني لم
يبق إلا الألفاظ . والمعنى إذا دل عليه بألف اسم
لم يكن له فضل على المعنى الذى يدل عليه باسم
واحد ، فيعبد أن يكمل هذا العدد المحصور بتكرير
الألفاظ على معنى واحد ، بل الأشبه أن يكون
تحت كل لفظ خصوص معنى ، فإذا رأينا لفظين
مقتربين فلا بد فيه من أحد أمرين :

أحدهما : ألا يبين أن أحدهما خارج عن
التسعة والتسعين ، مثل الأحد والواحد ، فإن
الرواية المشهورة عن أبي هريرة ورد فيها الواحد ،
وفى رواية أخرى ورد فيها الأحد بدل الواحد ،
فيكون مكمل العدد معنى التوحيد ، إما بلفظ الواحد
أو بلفظ الأحد ، فأما أن يقوموا فى تكميل العدد
مقام اسمين والمعنى واحد ، فهو بعيد جداً .

الثانى : أن نتكلف إظهار مزية لأحد اللفظين
على الآخر ببيان أشباهه على دلالة لا يدل عليه الآخر ،
مثالها لوورد الغافر والغفور والغفار ، لم يكن بعيداً أن تعد
هذه ثلاثة أسام ، لأن الغافر يدل على أصل المغفرة
قط ، والغفور يدل على كثرة المغفرة بالإصافة
إلى كثرة الذنوب ، حتى إن من لا يفتر إلا نوعاً

ولم يكن حكياً وفرح به قيل : فرح بالاسم ،
إذ ليس وراء الاسم معنى ، وهذا هو الدليل على
أن الاسم غير المسى ، لأنه أضافت الاسم إلى
التسمية وأضافت التسمية إليهم فجعلها فعلاً لم ،
فقال (أسماء سميتوها) يعنى أسماء حصلت
بتسميتهم وفعلهم وأشخاص الأصنام لم تكن هى
الحادثة بتسميتهم .

فإن قيل : فقد قال تعالى (سبّح اسم ربك
الأعلى) وللذات هى المسبّحة دون الاسم ، قلنا .
الاسم ها هنا زيادة على سبيل الصفة .

وقد استدلل القائلون بأن الاسم غير المسى
بقوله تعالى : (والله الأسماء الحسنى) ويقوله
صلى الله عليه وسلم : إن لله سبحانه تسعة وتسعين
اسماً ، إلا واحداً ، من أحصاها دخل الجنة ،
وقالوا : لو كان الاسم هو المسى لكان مسى
تسعا وتسعين ، وهو محال ، لأن المسى واحد :

وقد يقولون : إن المراد بالاسم هنا التسمية ،
وهو بعيد أيضاً ، إذ أن التسمية ذكر الاسم أو
وصفه ، ثم إن التسمية تعدد وتكرر بكثرة التسمين ،
وإن كان الاسم واحداً ، كما أن الذكر والعلم يكثر
بكثرة الناكرين والعالمين ، وإن كان المذكور
والمعلوم واحداً ، فكثرة التسمية لا تقتصر على كثرة
الأسماء ، لأن ذلك يرجع إلى أفعال التسمين ،
فما أريد بالأسماء ها هنا التسميات ، بل أريد
الأسماء ، والأسماء هى الألفاظ الموضوعات للنالة
على المعاني المختلفة .

لأن الأسماء لا تتراد لحروفها وصارح أصواتها ، بل لمفهوماتها ومعانيها .

• • •

وكذا أشار صاحب المقال إلى المعاني المختلفة التي يحتملها الاسم الواحد ، ونحن نسوق هنا رأى إيزرائيل في ذلك ، قال :

الاسم الواحد الذي له معان مختلفة ، وهو مشترك بالإضافة إليها ، كالمؤمن مثلا ، فإنه قد يراد به التصديق ، وقد يشق من الأمن ، ويكون المراد إفادة الأمن والأمان ، فهل يجوز أن يحمل على كلا المعنيين حمل العموم على مسمياته ، كما يحمل العلم على العلم بالعلم والغيب والشهادة والظاهر والباطن وغير ذلك من المعلومات الكثيرة ؟ وهذا إذا نظر إليه من حيث اللغة فبعد أن يحمل الاسم المشترك على جميع المسميات حمل العموم إذ العرب تطلق اسم الرجل وتريد به كل واحد من الرجال ، وهذا هو العموم ، ولا تطلق اسم العين وتريد به عين الشمس والدينار وعين الميزان والعين المتفجرة من الماء والعين الباصرة من الحيوان ، وهذا هو اللفظ المشترك . بل تطلق مثل ذلك لإرادة أحد معانيه ، وتميز ذلك بالقرينة . إلى أن قال : ولا نذكر لكل اسم إلا معنى واحداً نراه أقرب ونضرب عما عداه صفحا إلا إذا تصرف الشرع فيه من الألفاظ ، فلا يبعد أن يكون من وضعه وتصرفاته إطلاق اللفظ لإرادة جميع المعاني ، فيكون اسم المؤمن بالشرع محمولا على المصدق ، ومفيداً للأمن بوضع الشرع

واحداً من الذنوب فلا يقال له الغفور ، والغفار يشير إلى كثرة غفران الذنوب على سبيل التكرار ، أي يغفر الذنوب مرة بعد أخرى ، حتى إن من يغفر الذنوب جميعاً ولكن أول مرة ، ولا يغفر العائد إلى الذنب مرة بعد أخرى لم يستحق اسم الغفار .

ثم قال : وهذا القدر من التفاوت يخرج الأسامي من أن تكون مترادفة وتكون من جنس السيف والمهند والصارم ، لا من جنس الليث والأسد : فإن عجزنا في بعض هذه الأسامي المتقاربة عن هذين المسلكين فينبغي أن نعتقد تفاوتاً بين معنى اللفظين . فإن عجزنا عن التنبه على خصوص ما به الافتراق كالعظيم والكبير مثلا فإنه يصعب علينا أن نذكر وجه الفرق بين معنيهما في حق الله تعالى ، ولكننا مع ذلك لا نشك في أصل الافتراق ، ولذلك قال تعالى : الكبرياء ردائي ، والعظمة إزاري . فرق بينهما فرقا يدل على التفاوت ، وإن كان كل واحد من الرداء والإزار زينة للإنسان ، ولكن الرداء أشرف من الإزار . وكذلك العرب في استعمالها تفرق بين اللفظين ، إذ يستعمل الكبير حيث لا يستعمل العظيم ، ولو كانا مترادفين لتواردتا في كل مقام ، تقول العرب : فلان أكبر سناً من فلان ، ولا تقول : أعظم سناً .

فهذه الأسامي ، وإن كانت متقاربة المعاني فليست متداثلة . وعلى الجملة يبعد الترادف . اعرض في الأسماء الداخلة في التسعة والتسعين ،

الله : اسم للموجود الحق لصفات الإلهية ،
 السموت بنوع الربوبية ، المنفرد بالوجود الحقيقي ،
 فإن كل موجود سواه غير مستحق للوجود بذاته ،
 وأن ما استفاد الوجود منه فهو من حيث ذاته
 هالك ، ومن جهته التي تليه موجود هالك إلا وجهه ،
 والأشبه أنه جاء في الدلالة على هذا المعنى بجرى
 الأسماء الأعلام : وهو أعظم الأسماء التسعة والتسعين
 لأنه دال على الذات الجامعة لصفات الإلهية
 كلها حتى لا يشذ منها شيء ، وسائر الأسماء لاتدل
 آحادها إلا على أصل المعاني من علم أو قدرة أو فعل
 أو غيره ، ولأنه أخص الأسماء ، إذ يطلقه أحد
 على غيره لا حقيقة ولا مجازاً ، وسائر الأسماء قد
 يسمى به غيره ، كالتقادر والعليم والرحيم .

الرحمن الرحيم : اسمان مشتقان من الرحمة ،
 والرحمة تستلحق مرحوماً ، ولا مرحوم إلا وهو
 محتاج : والذي تنقضى به حاجة المحتاج من غير
 قصد وإرادة وعناية بالمحتاج لا يسمى رحماً ،
 والذي يريد قضاء حاجة ولا يقضيها ، فإن كان
 قادراً على قضائها لا يسمى رحماً إذ لو تمت الإرادة
 لوفى بها ، وإن كان عاجزاً فقد يسمى رحماً باعتبار
 ما اعتاده من الرقة ولكنه ناقص : وإنما الرحمة
 الثامة لإفاضة الخير على المحتاجين وإرادته لم عناية
 بهم : والرحمة العامة هي التي تتناول المستحق وغير
 المستحق ، ورحمة الله تامة عامة .

والرحمن أخص من الرحيم ، ولذلك لا يسمى
 به غير الله ، والرحيم قد يطلق على غيره فهو من
 هذا الوجه قريب من اسم الله المجاري بجرى العلم .

لا يوضع لغوى ، كما أن اسم الصلاة والصوم
 قد اختص بتصرف الشرع ووضعه .

• • •

وننتقل بعد هذا إلى الأسماء الحسنى وبيان
 معانيها في ظل ما قلنا ، إذ ما جاء في المقال غير
 مجزئ ، والقارئ به لا يفنى ، كما أن فيه تجاوزاً
 كثيراً عما هو شائع متعارف ، واكتفاء بشيء
 من أشياء ، فنقول :

الأسماء الحسنى

وهي التي اشتملت عليها رواية أبي هريرة ،
 قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن
 لله تسعة وتسعين اسماً مائة إلا واحداً : إنه وتر
 يجب الوتر ، من أحصاها دخل الجنة : هو الله
 الذي لا إله إلا هو الرحمن الرحيم الملك القدوس
 السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر الخالق
 البارئ المصور الغفار القهار الوهاب الرزاق
 الفتاح العليم القابض الباسط الخافض الرفع المعز
 المذل السميع البصير الحكم العدل الخبير الحليم
 العظيم الغفور الشكور العلي الكبير الحفيظ المقيت الحسيب
 الجليل الكريم الرقيب المجيب الواسع الحكيم الودود
 المجيد الباعث الشهيد الحق الوكيل القوي المتين
 الولي الحميد المحصي المبدئ المعيد المحيي المميت
 المحي القيوم الواجد الماجد الباطن الوالي المتعالى البر
 التواب المنتقم العفو الرؤوف مالك الملك ذو الجلال
 والإكرام المقسط الجامع الغنى المانع الضار النافع
 النور الهادي البديع الباقى الوارث الرشيد الصبور .

إمكان الغدم والتقص والجلاك • والمؤمن المطلق هو الذى لا يتصور أمن وأمان إلا ويكونان مستفادين من جهته ، وهو الله تعالى : فلا أمن فى العالم إلا وهو مستفاد بأسباب هو مفرد لحلقها والمداية إلى استعمالها ، فهو الذى أعطى كل شيء خلقه ثم هدى ، فهو المؤمن المطلق حقاً .

المهيمن : القائم على خلقه بأعماله وأرزاقهم وآجالهم ، وذلك باطلاعه واستيلائه وحفظه ، وكل مشرف على كنه الأمر مستول عليه حافظ له فهو مهيمن عليه . والإشراف يرجع إلى العلم ، والاستيلاء إلى كمال القدرة ، والحفظ إلى العقل ، فالجامع بين هذه المعاني اسمه المهيمن ولن يجمع ذلك على الإطلاق والكمال إلا الله تعالى ، ولذلك قيل إنه من أسماء الله تعالى فى الكتب القديمة :

العزیز : الخطير الذى يقل وجود مثله وتشتد الحاجة إليه ويصعب الوصول إليه ، فالـ لم يجتمع عليه هذه المعاني الثلاثة لم يطلق عليه اسم العزيز ، فكـ من شيء يقل وجوده ولكن إذا لم يعظم خطره ولم يكثر نفعه لم يسم عزيزاً ، وكـ من شيء يعظم خطره ويكثر نفعه ولا يوجد نظيره ، ولكن إذا لم يصعب الوصول إليه لم يسم عزيزاً ، كالشمس مثلاً فلها لا نظير لها ، والأرض كذلك ، والنفع عظيم فى كل واحدة منهما والحاجة شديدة إليهما ، ولكن لا توصفان بالعزيز ، لأنه لا يصعب الوصول إلى مشاهدتهما : فلا بد من اجتماع المعاني الثلاثة • ثم لكل واحد من المعاني الثلاثة كمال وتقصان • فالكمال فى قلة الوجود أن يرجع إلى واحد .

وإن كان هذا مشتقاً من الرحمة قطعاً ، ولذلك جمع الله بينهما فقال : (قل ادعوا الله أو ادعوا الرحمن أيّاً ما تدعوا فله الأسماء الحسنى) فزعم من هنا ، ومن حيث أنه لا ترادف فى الأسماء المختصة أن يفرق بين معنى الاسمين ، والمفهوم من الرحمن نوع من الرحمة أبعد من مقبورات العباد : فحفظ العبد من اسم الرحمن صرفه إن كان ذا غفلة إلى الله بالوعظ والتصحح ، والنظر إلى العاصي بعين الرحمة ، وحظه من اسم الرحيم إغناؤه وسد حاجته .

المالك : هو الذى يستغنى فى ذاته وصفاته عن كل موجود ويحتاج إليه كل موجود ، بل لا يستغنى عنه شيء فى شيء ، لا فى ذاته ولا فى صفاته ، ولا فى وجوده ولا فى بقاءه ، بل كل شيء موجوده منه أو مما هو منه ، وكل شيء سواه فهو مملوك فى ذاته وصفاته ، وهو مستغن عن كل شيء ، فهذا هو الملك المطلق .

القدوس : المنزه عن كل وصف يدركه حس أو يتصوره خيال أو يسبق إليه وهم أو يختلج به ضمير أو يقضى به تفكير ، ولا يقال : منزّه عن العيوب والتناقض ، لأن قبح الوجود يكاد يورث إمكان الوجود ، وفى ذلك الإيهام نقص .

السلام : الذى تسلم ذاته عن العيب وصفاته عن التقص وأفعاله عن الشر ، فكل سلامة فى الوجود معزوة إليه صادرة منه .

المؤمن : الذى يعزى إليه الأمن والأمان بإفادته أسبابه وسده طرق المخاوف ، ولا يتصور أمن إلا فى محل الخوف ، ولا خوف إلا عند

ومصور من حيث إنه مربب صور ما يخرج أحسن ترتيب ؛ فليس يحكى ترادف كما يظن . وأن الكل يرجع إلى الخلق والاختراع ؛ بل كل ما يخرج من العلم إلى الوجود فيفتقر إلى التقدير أولاً ، وإلى الإيجاد على وفق التقدير ثانياً ، وإلى التصوير بعد الإيجاد ثالثاً . فالله تعالى هو المقدر والموجد والمزبن ، فهو الخالق البارئ المصور ، فهو باعتبار الإيجاد على وفق التقدير خالق ، وباعتبار مجرد الإيجاد والإخراج من العلم إلى الوجود بارئ ؛ والإيجاد المجرد شيء والإيجاد على وفق التقدير شيء آخر ، وهذا يحتاج إليه من يبعد رد الخلق إلى مجرد التقدير . فاما اسم المصور فهو له من حيث إنه رب صور الأشياء أحسن ترتيب وصورها أحسن تصوير ، وهذا من أوصاف الفعل .

الفغار : الذى أظهر الجليل وسر القبيح . والذنوب من جملة القبايح التى سرها بإرسال السر عليها فى الدنيا ، والتجاوز عن عقوبتها فى الآخرة . والفقر هو السر .

القهار : الذى لا موجود إلا هو مستمر تحت قهره وقدرته ، عاجز فى قبضته .

الوهاب : الذى كثرت عطاياه وهباته مع خلوها عن الأعراض والأغراض . ولأن يتصور الجود والعطاء والهبة إلا من الله تعالى ، فإنه هو الذى يعطى كل محتاج ما يحتاج إليه ، لا لمعرض ولا لمرض عاجل ولا آجل . والجود الحق هو

إذ لا أقل من الواحد، ويكون بحيث يستحيل وجود مثله ، وليس هو إلا الله تعالى ، فإن الشمس وإن كانت واحدة فى الوجود فليست واحدة فى الإمكان فيمكن وجود مثلها فى الكال والغاسة . وشدة الحاجة أن يحتاج إليه كل شيء فى كل شيء حتى فى وجوده وبقائه وصفاته ، وليس ذلك على الكال إلا الله تعالى : فلا يعرف الله تعالى إلا الله تعالى ، فهو العزيز المطلق الحق لا يوازيه فيه غيره .

الجبار : الذى تنفذ مشيئته على سبيل الإيجاب فى كل أحد ، ولا تنفذ فيه مشيئة أحد . والذى لا يخرج أحد عن قبضته ، وتقتصر الأيدي دون حصى حضرته ، فلجبار المطلق هو الله تعالى فإنه يجبر كل أحد ولا يجبره أحد ، ولا مثنوية فى حقه فى الطرفين .

المتكبر : الذى يرى الكل حقيراً بالإضافة إلى ذاته ، ولا يرى العظمة والكبرياء إلا لنفسه فينظر إلى غيره نظر الملوك إلى العبيد ، فإن كانت هذه الرؤية صادقة كان التكبر حقاً وكان صاحبها متكبراً حقاً ، ولا يتصور ذلك على الإطلاق إلا الله تعالى ، فإن كان ذلك التكبر والاستعظام باطلاً ، ولم يكن ما يراه من التفرد بالعظمة كما يراه كان التكبر باطلاً وملعوماً . وكل من رأى العظمة والكبرياء لنفسه على الخصوص دون غيره كانت رويته كاذبة ونظره باطلاً ، إلا الله تعالى .

الخالق البارئ المصور : خالق من حيث إنه مقدر ، وبارئ من حيث إنه مخترع موجد ؛

الذى تفيض منه الفوائد على المستفيد لا لغرض يعود إليه .

الرزاق : الذى خلق الأرزاق والمرتبة وأوصلها إليهم ، وخلق لم أسباب التمتع بها .
والرزق رزقان : رزق ظاهر ، وهو الأنوات والأطعمة ، وذلك للظاهر ، وهى الأبدان ، ورزق باطن ، وهى المعارف والمكاشفات ، وذلك للقلوب والأسرار ، وهذا أشرف الرزقين ، فإن ثمرته حياة الأبد ، وثمره الرزق الظاهر قوة الجسد إلى مدة قريبة الأمد . والله المتولى لخلق الرزقين ، المتفضل بالإيصال إلى كلا الفريقين ، ولكنه ييسر الرزق لمن يشاء ويقدر .

الفتاح : الذى بعانيته يفتح كل مغلق ، ويهديه ينكشف كل مشكل . فتارة يفتح الممالك لأنبيائه ويخرجها من أبدى أعدائه ، ويقول : (إنا فتحنا لك فتحاً مبيناً) ، وتارة يرفع الحجاب من قلوب أوليائه ويفتح لهم الأبواب إلى ملكوت سماه وجمال كبريائه ، ويقول : (ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها) ، ومن بيده مفاتيح الغيب ومفاتيح الرزق فالحري أن يكون فتاحاً .

العلم : أن يحيط علماً بكل شئ ظاهره وباطنه ، دقيقه وجليله ، أوله وآخره ، حاقبه وما تحته . وهذا من حيث الوضوح والكشف على أتم ما يمكن فيه ، بحيث لا يتصور كشف أظهر منه ، ثم لا يكون مستغداً من المعلومات بل تكون المعلومات مستفادة منه .

القابض الباسط : الذى يقبض الأرواح عن الأشباح عند الممات ، ويبسط الأرواح فى الأجساد عند الحياة ، ويقبض الصلقات من الأضياع ويبسط الأرزاق للضعفاء ، ويقبض القلوب فيضيها بما يكشف لها من تعاليه وجلاله ، ويبسطها بما يتقرب إليها من يره ولطفه .

الخافض الرفع : الذى يرفع أوليائه بالتقريب . ويخفض أعداءه بالإبعاد ، ومن يرفع مشاهدته عن المحسوسات والمشيكلات وإرادته عن ضمير الشبوات ، فقد رفعه إلى أفق الملائكة المقربين ، ومن قصر مشاهدته على المحسوسات وهنته على ما تشاركه فيه إليها ثم من الشبوات فقد خفضه إلى أسفل السافلين ، ولا يفعل ذلك إلا الله تعالى ، فهو الخافض الرفع .

المعز المذل : الذى يرقى الملك من يشاء ويسلبه من يشاء . والملك الحقيقى فى الخلاص . عن ذل الحاجة وقهر الشهوة ووصم الجهل . فن رفع الحجاب عن قلبه حتى شاهد جمال حضرته ورزقه القناعة حتى يستغنى بها عن خلقه ، وأمدته بالقوة والتأييد حتى استولى بها على صفات نفسه ، فقد أعزه وأناه الملك عاجلاً ، وسيعزه فى الآخرة بالتقرب . ومن مد عينيه إلى الخلق حتى احتاج إليهم ، وسلط عليهم الحرص حتى لم يقنع بالكفاية واستدرجه حتى اغتر بنفسه وبقي فى ظلمة الجهل . فقد أذله وسلبه ، وذلك صنع الله تعالى كما يشاء حيث يشاء ، فهو المعز المذل ، يعز من يشاء ويذل من يشاء .

إيضالما إلى المستحق سبيل الرفق ، فإذا اجتمع
الرفق في العقل واللفظ في العلم ثم معنى اللطف •
ولا يتصور كمال ذلك في العلم والعقل إلا الله تعالى •
فأما إحاطته بالدقائق والخفايا فهو أن الخفى
مكتشف في علمه كالجلى من غير فرق ، وأما رفته
في الأفعال ولطفه فيها فعرفته عن طريق معرفة
تفاصيل أفعاله ودقائق الرفق فيها : فهو تعالى من
حيث دبر الأمور حكم ، ومن حيث أوجدها
خالق ، ومن حيث رتبها مصور ، ومن حيث
وضع كل شيء في موضعه عدل ، ومن حيث لم
يترك فيها دقائق وجوه الرفق لطيف : ومن لطفه
بعباده أنه أعطاهم فوق الكفاية وكلفهم دون الطاقة ،
ومن لطفه أنه يسر لهم الوصول إلى سعادة الأبد
بسي خفيف في مدة قصيرة ، وهي العمر ، فإنه
لا نسبة لها بالإضافة إلى الأبد .

الخير : الذى لا تعزب عنه الأخبار الباطنة ،
ولا يجرى في الملك والملكوت شيء ، ولا تتحرك
ذرة ولا تسكن ، ولا تضطرب نفس ولا نظم ،
إلا ويكون عنده خبره . وهو بمعنى العلم ، لكن
العلم إذا أضيف إلى الخفايا الباطنة سمي خبرة
وسمى صاحبها خبيراً .

الحليم : الذى يشاهد معصية العصاة ويرى
خالفه الأمر ثم لا يستغزه غضب ولا يغريه غيظ
ولا تحمله على المسارعة إلى الانتقام مع غاية
الاعتدال عجيبة .

العظيم : مالا يتصور أن يحيط العقل بكنهه
حقيقته ، وذلك هو العظيم المطلق الذى جاوز

السميع : الذى لا يغرب عن إدراكه مسموع
وإن خفى ، يسمع حمد الخامدين فيجازيهم ،
ودعاء الداعين فيستجيب لهم . والسمع في حقه
عبارة عن صفة تنكشف بها المسموعات .

الحكيم : الحاكم والقاضى المسلم الذى لا راد
لحكمه ولا معقب لقضائه . ومن حكمه في حق
العباد : أن ليس للإنسان إلا ما سعى ، وأن سعيه
سوف يرى : وأن الأبرار لفي نعيم وأن الفجار
لفي جحيم . ومعنى البر والفاجر بالسعادة والشقاوة
أن يجعل البر والفجور سبباً يسوق صاحبهما إلى
السعادة والشقاوة ، كما جعل الأدوية والسموم
أسباباً تسوق تناولها إلى الشفاء والملاك . وإذا
كان معنى الحكمة ترتيب الأسباب وتوجيهها إلى
المسميات كان حكماً مطلقاً ، لأنها مسببة كل الأسباب
جملتها وتفصيلها ، ومن الحكم ينشعب القضاء
والقدر . فالحكم هو التدبير الأول الكلى والأمر
الأول الذى هو كالمصير البصر . والقضاء هو الوضع
الكلى للأسباب الكلية الدائمة . والقدر هو توجيه
الأسباب الكلية بحركاتها المقدرة المنسوبة إلى
مسيئات المحدودة بقدر معلوم لا يزيد ولا ينقص ،
ولذلك لا يخرج شيء عن قضائه وقدره .

العدل : الذى يصدر منه فعل العدل المضاد
للجور والظلم . ولن يعرف العادل من لم يعرف
عدله ، ولا يعرف عدله من لم يعرف فعله .

اللطيف : من يعلم دقائق المصالح وغوامضها ،
وما دق منها وما لطف ، ثم يسلك في سبيل

حدود العقول حتى لم تتصور الإحاطة بكنهه ،
وذلك هو الله تعالى .

الغفور : بمعنى الغفار ، ولكنه يبنى عن نوع
مبالغة لا يبنى عنها الغفار ، فإن الغفار مبالغة في
المغفرة ، بالإضافة إلى مغفرة متكررة مرة بعد
أخرى ، فالفعال يبنى عن كثرة الفعل ، والفعول
يبنى عن جودته وكماله وشموله ، فهو غفور بمعنى
أنه تام الغفران كامله حتى يبلغ أقصى درجات
المغفرة .

الشكور : الذى يجازى بيسر الطاعات كثير
الدرجات ، ويعطى بالعمل فى أيام معدودة نعيما
فى الآخرة غير محدود ، ومن جازى الحسنة
بأنصافها يقال إنه شكر تلك الحسنة ، ومن أنى
على المحسن يقال أيضاً إنه شكره ، فإذا نظرنا إلى معنى
الزيادة فى المجازاة لم يكن الشكور المطلق إلا الله
تعالى ، لأن زيادته فى المجازاة غير محصورة
ولا معدودة ، فإن نعم الجنة لا آخر له ، وإذا
نظرت إلى معنى الثناء فثناء كل مؤمن على غيره ،
والرب تعالى إذا أنى على أعمال عباده فقد أنى
على فعل نفسه ، لأن أعمالهم من خلقه ، فإن كان
الذى أعطى فأنى شكورا ، فالذى أعطى وأنى
على المعطى فهو أنى بأن يكون شكورا ، فثناء
الله تعالى على عباده بقوله (والناكرين الله كثيراً
والناكرات) وكقوله (نعم العبد إنه أواب)
وما يجرى مجراه ، وكل ذلك عطية منه .

العالى : الذى لا رتبة فوق رتبته ، وجميع
المراتب منجطة عنه ، وذلك لأن العلى مشتق من

العلو ، والعلو مأخوذ من العلو المقابل للسفل ،
وذلك إما فى درجات محسوسة كالدرج والمرتأى
وجميع الأسماء الموضوع بعضها فوق بعض ،
وإما فى المراتب المعقولة للموجودات المترتبة نوعاً
من الترتيب العقل ، فكل ماله الفوقية فى المكان
فله العلو المكافئ ، وكل ما له الفوقية من الرتبة فله
العلو فى العلو : والدرجات العقلية مفهومة كالدرجات
الحسية ، ومثال الدرجات العقلية هو التفاوت الذى
بين السبب والمسبب ، والعلة والمعلول والفاعل
والمفعول والقابل والمقبول والكامل والناقص ،
فإذا قدرت سبباً فهو سبب لشيء ثان ، وذلك
الثانى سبب لثالث ، والثالث لرابع إلى عشر
درجات مثلاً ، فالعاشر واقع فى الرتبة الأخيرة
فهو الأسفل الأدنى ، والأول واقع فى الدرجة الأولى
من السببية فهو الأعلى ، ويكون الأول فوق الثانى
فوقية بالمعنى لا بالمكان ، والعلو عبارة عن الفوقية ،
والموجودات لا يمكن قسمتها إلى درجات متفاوتة
فى العقل إلا ويكون الحق تعالى فى الدرجة العليا
من درجات أقسامها حتى لا يتصور أن تكون
فوقه درجة ، وذلك هو العلى المطلق ، وكلها سواء
فيكون علواً بالإضافة إلى ما دونه ، ويكون دنيا
وسافلاً بالإضافة إلى ما فوقه ، ثم إنه تبعاً لقسمة
العقل فالموجودات تنقسم إلى ما هو سبب وإلى
ما هو مسبب ، فالسبب فوق المسبب فوقية بالرتبة .
فالفوقية المطلقة ليست إلا لمسبب الأسباب .
وكل ذلك ينقسم الموجود إلى ميت وحى ، والحق
ينقسم إلى ما ليس له إلا الإدراك الحسى ، وهو

والأرض والملائكة ، والموجودات التي يطول أمد بقائها ، والتي لا يطول أمد بقائها مثل الحيوان والنبات .

والوجه الثاني ، وهو أظهر معنى الحفظ : صيانة المتعديات والمتضادات بعضها عن بعض . والتعدي . والتضاد ظاهر بين الحرارة والبرودة ، وكذا بين الرطوبة واليبوسة ، وسائر الأجسام الأرضية المركبة من هذه الأصول المتعادية ، إذ لا بد للحيوان من حرارة غريزية لو بطلت لبطلت حياته ، ولا بد له من رطوبة تكون غذاء لبدنه ، ولا بد له من برودة تكسر سورة الحرارة حتى تحتل ولا يَحترق ، وهذه متعديات متضادات وقد جمع الله بينها في إهاب الإنسان وبدن الحيوان والنبات وسائر المركبات ، ولولا حفظ إهابها لتنافرت وتباعدت وبطل امتزاجها واضمحلت تركيبها وبطل المعنى الذي صار مستعداً لقبوله بالتركيب والمزاج ، وحفظ الله إهابها بتعديل قواها مرة ويُمَدِّد المَغْلُوب منها .

أما التعديل فهو أن يكون مبلغ قوة البارد مثل مبلغ قوة الحار ، فإذا اجتمع لم يَغلب أحدهما الآخر بل يتسايفان ، إذ ليس أحدهما بأن يَغلب أولى من أن يَغلب ، فيتقايومان ويبقى قوام المركب يتقاهما وتعاظما ، وهو الذي يعبر عنه باعتدال المزاج .

والثاني إمداد المطلوب منها بما يعيد قوته حتى يقاوم النار .

« البهية ، وإلى ما له مع الإدراك الحسى الإدراك العقلى . والذي له الإدراك العقلى ينقسم إلى ما يعارضه في معلومات الشهوة والغضب ، وهو الإنسان ، وإلى ما يسلم لإدراكه عن معارضة المكدرات : والذي يسلم ينقسم إلى ما يمكن أن يبتلى به ولكن رزق السلامة كالملائكة ، وإلى ما يستحيل ذلك في حقه وهو الله تعالى ، فهو العلى المطلق . »

الكبير : ذو الكبرياء ، أى كمال الذات ، وكمال الذات كمال الوجود ، وكمال الوجود يرجع إلى شيئين :

أحدهما دوامه أزلاً وأبداً ، وكل وجود مقطوع بعدم سابق أو لاحق فهو ناقص ، ولذلك يقال للإنسان إذا طال مدة وجوده : إنه كبير ، أى كبير السن طويل مدة البقاء ، ولا يقال : عظيم السن : والكبير يستعمل فيما لا يستعمل فيه العظيم ، فإن كان ما طال مدة وجوده مع كونه محدود مدة البقاء كبيراً ، فالدائم الأزل الأبدي الذى يستحيل عليه العدم أولى بأن يكون كبيراً .

والثاني أن وجوده هو الوجود الذى يصدر عنه وجود كل موجود ، فإن كان الذى تم وجوده في نفسه كاملاً وكبيراً فالذى حصل منه وجود جميع الموجودات أولى بأن يكون كاملاً وكبيراً .

الحفيظ : الحافظ جلاً ، والحفظ حل وجهين :

أحدهما إدامة وجود الموجودات وإبقائها ، فضاءه الإعدام ، والله تعالى هو الحافظ للسموات

وغيرها من الصفات التي تقدمت في فالجامع .
 لجميها هو الجليل المطلق الموصوف ببعضها جلالاته .
 بقدر ما نال من هذه التنوع : فالجليل المطلق هو
 الله تعالى فقط : فالكبير يرجع إلى كمال الذات .
 والجليل يرجع إلى كمال الصفات : والعظيم يرجع
 إلى كمال الذات والصفات جميعاً منسوباً إلى إدراك
 البصيرة إذا كان بحيث يستغرق البصيرة ولا
 تستغرقه البصيرة، ثم صفات الجلالة إذا نسبت إلى
 البصيرة المدركة لها سميت جمالاً وسمى المتصف
 بها جميلاً : واسم الجميل في الأصل وضع للصورة
 الظاهرة المدركة بالبصر مهما كانت ، بحيث تلام
 البصر وتوافقه ، ثم نقل إلى الصورة الباطنة التي
 تدرك بالبصائر ، حتى يقال صيرة حسنة جميلة ،
 ويقال خلق جميل ، وذلك يدرك بالبصائر
 لا بالأبصار ، فالصورة الباطنة إذا كانت كاملة
 متناسبة جامعة لجميع كالاتها الالاقية بها كما ينبغي
 وعلى ما ينبغي فهي جميلة بالإضافة إلى البصيرة
 الباطنة المدركة لها ، وملأمة لها ملازمة يدرك
 صاحبها عند مطالعها من اللذة والبهجة والاهتزاز
 أكثر مما يدركه الناظر بالبصر الظاهر إلى الصور
 الجميلة : فالجميل الحق المطلق هو الله تعالى فقط ،
 لأن كل ما في العالم من جمال وكمال وجاء وحسن
 فهو من أنوار ذاته وآثار صفاته وليس في الوجود
 موجود له الكمال المطلق الذي لا شوية فيه
 لا وجوداً ولا إمكاناً سواه ، ولذلك يدرك حازه
 والناظر إلى جماله من البهجة والسرور واللذة
 والفيطة ما يستحق معها نعيم الجنة . وجمال

المفقت : خالق الأقوات وموصلها إلى
 الأبدان ، وهي الأطعمة ، وإلى القلوب وهي
 المعرفة ، فيكون بمعنى الرازق إلا أنه أخص منه ،
 إذ الرزق يتناول القوت وغير القوت : والقوت
 ما يكتفي به في قوام البدن :

أو المستول على الشيء القادر عليه : والاستيلاء
 يتم بالقدره والعلم ، وبدل عليه قوله تعالى :
 (وكان الله على كل شيء مقيماً) أى مطلقاً قادراً ،
 فيكون معناه راجعاً إلى القدرة والعلم . ويكون
 بهذا المعنى وصفه بالمقيت أتم من صفته بالقادر
 وحده وبالعالم وحده ، لأنه دل على اجتماع المعنيين ،
 وبذلك يخرج الاسم عن الترادف .

الحسب : الكافي : وهو الذي من كان له
 كان حسيه : والله تعالى حسيب كل أحد وكافيه .
 وهذا وصف لا تصور حقيقته لغيره ، فإن الكفاية
 إنما يحتاج إليها المكفي لوجوده ولدوام وجوده
 ولكان وجوده : وليس في الوجود شيء هو وحده
 كاف لشيء إلا الله تعالى ، فإنه وحده كاف لكل
 شيء لا لبعض الأشياء ، أى هو وحده كاف
 يتحصل به وجود الأشياء ويدوم به وجودها
 ويكمل : فالكفاية إنما حصلت بهذه الأسباب ،
 والله وحده هو المتفرد بخلقها لأجله : فهو وحده
 حسب كل أحد وليس في الوجود شيء وحده هو
 حسب شيء سواه ، بل الأشياء تتعلق ببعضها ببعض
 وكلها يتعلق بقدرة الله تعالى .

الجليل : الموصوف بنعوت الجلال . ونعوت
 الجلال هي النفي والملك والتقديس والعلم والقدرة

الواسع : مشتق من السعة ، والسعة تضاعف مرة إلى العلم إذا اتسع وأحاط بالمعلومات الكثيرة ، وتضاعفت أخرى إلى الإحسان وبسط النعم ، وكيفما قدر ، وعلى أى شئ نزل ، فالواسع المطلق هو الله تعالى ، لأنه إن نظر إلى علمه فلا ساحل لبحر معلوماته ، وإن نظر إلى إحسانه ونعمه فلا نهاية لبقدراته : وكل سعة وإن عظمت تنتهي إلى طرف ، والنهى لا يتناهى إلى طرف فهو الحق باسم السعة ، والله تعالى هو الواسع المطلق ، لأن كل واسع بالإضافة إلى ما هو أوسع منه ضيق ، وكل سعة تنتهى إلى طرف فالزيادة عليها متصورة ، والاملاية له ولا طرف فلا يتصور عليه زيادة .

الحكيم : ذو الحكمة ، والحكمة عبارة عن معرفة أفضل الأشياء بأفضل العلوم ، وأجل الأشياء هو الله تعالى ، فهو لا يعرفه كنه معرفته غيره ، فهو الحكيم الحق لأنه يعلم أجل الأشياء بأجل العلوم ، إذ أجل العلوم هو العلم الأزلى الدائم الذى لا يتصور زواله ، المطابق للمعلوم مطابقة لا يتطرق إليها خفاء وشبهة ، ولا يتصف بذلك إلا علم الله تعالى .

والحكيم أيضاً من يحسن دقائق الصناعات ويحكمها ويتقن صنعها ، وكال ذلك ليس إلا الله تعالى فهو الحكيم الحق .

الودود : الذى يحب الخير لجميع الخلق فيحسن إليهم ويؤتي عليهم ، وهو قريب من معنى الرحيم ، لكن الرحمة إضافة إلى مرحوم ، والمرحوم هو المحتاج والمضطر ، وأفعال الرحيم تستدعي مرحوماً

تصور المصرة ، بل لا مناسبة بين جمال الصورة الظاهرة وبين جمال المعاني الباطنة المدركة بالبصائر ، فإذا ثبت أنه جليل وجميل ، فكل جميل فهو هبوب وممشوق عند مدرك جماله ، فلذلك كان الله تعالى محبوباً ولكن عند العارفين ، كما تكون الصور الجميلة الظاهرة محبوبة عند المبصرين .

* الكريم : الذى إذا قدر عفا ، وإذا وعد وفى ، وإذا أعطى زاد على منتهى الرجاء ، ولا يبالي كم أعطى ولن أعطى ، وإن وقعت حاجة إلى غيره لا يرضى ، وإذا جفا عاتب وما استقصى ، ولا يضح من لاذ به والتجأ ، ويغنيه عن الوسائل والشفعاء ، فن اجتماع له جميع ذلك لا بالتكلف فهو الكريم المطلق ، وذلك هو الله تعالى فقط .

الوقيب : العليم الحفيظ ، فن راعى الشئ حتى لم ينفل عنه ، ولا حظه ملاحظة دائمة لزوماً ، لو عرفه المنوع عنه لما أقدم عليه ، سعى رقيباً ، وكأنه يرجع إلى العلم والحفظ ، ولكن باعتبار كونه لازماً دائماً ، وبالإضافة إلى ممنوع عنه محروس عن التناول .

المجيب : الذى يقابل مسألة السائلين بالإسعاف ودعاء الداعين بالإجابة ، وضرورة المضطرين بالكفاية ، بل يتم قبل النداء ، وينتفضل قبل الدعاء ، وليس ذلك إلا الله تعالى ، فإنه يعلم حاجة المحتاجين قبل مواسمهم : وقد علمها فى الأزل : فذهب أسباب كفاية الحاجات خلق الأطعمة والأقوات ، وتيسير الأسباب والآلات ، الموصلة إلى جميع المهمات .

الشهيد : يرجع معناه إلى العلم مع خصوصية
إضافة ، فإنه تعالى عالم الغيب والشهادة : والغيب عبارة
عما بطن والشهادة عاظهر ، وهو الذي يشاهد ، فإذا
اعتبر العلم مطلقاً فهو العلم ، وإذا أضيف إلى
الغيب والأمور الباطنة فهو الخبير ، وإذا أضيف
إلى الأمور الظاهرة فهو الشهيد .

وقد يعتبر مع هذا أن يشهد على الخلق يوم
القيامة بما علم وشاهد منهم .

الحق : هو في مقابلة الباطل ، والأشياء قد
قد تستبان بأضدادها ، وكل ما يخبر عنه فيما باطل
مطلقاً وإما حق مطلق ، وإما حق من وجه وباطل
من وجه : فالمتنع بذاته هو الباطل مطلقاً ،
والواجب بذاته هو الحق مطلقاً ، والممكن بذاته
الواجب بغيره هو حق من وجه وباطل من وجه ،
فهو من حيث ذاته لا وجود له فهو باطل : وهو

من جهة غيره مستفيد الوجود ، فهو من الوجه
الذي يلي مفيد الوجود موجود ، فهو من ذلك
الوجه حق ومن جهة نفسه باطل ، ولذلك كل
شيء هالك إلا وجهه : وهو كذلك أزلاً وأبداً ليس
في حال دون حال لأن كل شيء سواه أزلاً وأبداً
من حيث ذاته لا يستحق الوجود ، ومن جهته
يستحق ، فهو باطل بذاته حق بغيره : فالحق
المطلق هو الموجود الحقيقي بذاته الذي منه يأخذ
كل حق حقيقته : وقد يقال أيضاً للمعقول الذي
صادفته به العقل الموجود حتى طابقته إنه حق ،
فهو من حيث ذاته يسمى موجوداً ، ومن حيث
إضافته للعقل الذي أدركه على ما هو عليه يسمى

ضيقاً ، وأفعال الوجود لا تستدعي ذلك ، بل
الإلتزام على سبيل الابتداء من نتائج الود ، فكما
أن معنى رحمته تعالى إرادته الخير للمرحوم وكفايته
له ، وهو منزّه عن رقة الرحمة ، فكذلك إرادته
الكرامة والنعمة وإحسانه وإنعامه وهو منزّه عن
ميل المودة ، لكن المودة والرحمة لا تتراد في حق
المرحوم والموجود إلا لغيرتها وفاللتها لا للركة
والميل ، فالقائمة هي لباب الرحمة والمودة وروحهما
وذلك هو المتصور في حق الله تعالى دون ما هو
مقارن لهما وغير مشروط في الإفادة .

المجيد : الشريف ذاته الجميل أفعاله الجزيل
عطاؤه ونواله ، فكما أن شرفت الذات إذا قارنه
حسن الفعل سمي مجداً ، وهو الماجد أيضاً ،
ولكن أحدهما أدل على المبالغة ، وكأنه يجمع معنى
اسم الجليل والوهاب والكريم .

الباث : الذي يحيي الخلق يوم التشور ،
ويبعث من في القبور ويحصل ما في الصدور .
والبعث هو النشأة الآخرة : ومعرفة هذا الاسم
موقوفة على معرفة حقيقة البعث ، فالموت ليس
علماً إذ القبر ليس إلا حفرة من حفر التيران أو
روضة من رياض الجنان ، والموت إما سعداء ،
وأولئك ليسوا أمواتاً ، وإما أشقياء ، وهم أيضاً
أحياء ، ولذلك ناداهم رسول الله صلى الله عليه
وسلم بعد وقعة بدر .

والبعث ليس إيجادا مبتدأ مثل الإيجاد الأول ،
بل هو إنشاء آخر لا يتناسب الإنشاء الأول أصلاً .

إليه وفاء تاماً من غير قصور ، وإلى من لا ينى بالجميع . والوكيل المطلق هو الذى الأمور موكولة إليه ، وهو ملى بالقيام بها وفى إتقانها . وذلك هو الله تعالى قطع .

القوى المتين : القوة تدل على القدرة التامة ، والمتانة تدل على شدة القوة . فالله تعالى من حيث إنه بالغ القدرة تامها قوى . ومن حيث إنه شديد القوة متين .

الولى : المحب الناصر ، فيقيم أعداء الدين وينصر أوليائه .

الحميد : المحمود المثنى عليه . فهو الحميد لنفسه أزلاً ، ويحمد عباده له أبداً .

المحصى : الذى يحصى المعلومات ويعدها ويحيط بها . والمحصى المطلق هو الذى ينكشف فى علمه حد كل معلوم وعدده ومبلغه ، والعبد وإن أمكنه أن يحصى بعلمه بعض المعلومات فإنه يعجز عن حصر أكثرها .

المبدئ المعيد : الموجد والإيجاد إذا لم يكن مسبوقاً بمثله سعى لإبداء وإذا كان مسبوقاً بمثله سعى لإعادة : والله تعالى هو الذى بدأ خلق الناس ثم هو الذى يعيدهم ، أى يحشرهم : والأشياء كلها منه بدأت وإليه تعود ، وبه بدأت وبه تعود .

الغنى المميت : أى لا خالق للموت والحياة إلا الله تعالى ، فلا يحيى ولا يميت إلا هو . والإيجاد إذا كان هو الحياة يسمى فعله إحياء ، وإذا كان هو الموت يسمى فعله إماتة .

حقاً : فأحق الموجودات بأن يكون حقاً هو الله تعالى ، وأحق المعارف بأن يكون حقاً هو معرفة الله تعالى ، فإنه حق فى نفسه ، أى مطابق للمعالم أزلاً وأبداً ، ومطابقته لذاته لا لغيره ، لا كالملم بوجود غيره ، فإنه لا يكون إلا ما دام ذلك الغير موجوداً ، فإذا عدم عاد ذلك الاعتقاد باطلاً . وذلك الاعتقاد أيضاً لا يكون حقاً لذات المعتقد لأنه ليس موجوداً لذاته بل هو موجود لغيره . ويطلق ذلك على الأقوال فيقال قول حق وقول باطل . وعلى ذلك فأحق الأقوال قول لا إله إلا الله لأنه صادق أبداً وأزلاً لذاته لا لغيره ، فإذا بطل الحق على الوجود فى الأعيان وعلى الوجود فى الأذهان ، وهو المعرفة ، وعلى الوجود الذى فى اللسان ، وهو النطق ، فأحق الأشياء بأن يكون حقاً هو الذى يكون وجوده ثابتاً لذاته أزلاً وأبداً ، ومعرفة حقاً أزلاً وأبداً ، والشهادة له حقاً أزلاً وأبداً . وكل ذلك لذات الموجود الحقيقى لا لغيره .

الوكيل : الموكول إليه الأمور . والموكول إليه ينقسم إلى من وكل إليه بعض الأمور وذلك ناقص ، وإلى من وكل إليه الكل وليس ذلك إلا الله تعالى . والموكول إليه ينقسم إلى من يستحق أن يكون موكولاً إليه لا بذاته ولكن بالتوكيل والتفويض ، وهذا ناقص لأنه فقير إلى التفويض والتولية ، وإلى من يستحق بذاته أن تكون الأمور موكولة إليه والقلوب متوكلة عليه لا بتولية وتفويض من جهة غيره ، وذلك هو الوكيل المطلق . والوكيل أيضاً ينقسم إلى من ينى بما يوكل

وكالمّا فهو موجود لله تعالى ، فهو بهذا الاعتبار واجد ، وهو الواجد المطلق ، ومن عده إن كان واجداً لشيء من صفات الكمال وأسبابه فهو فاقده لأشياء ، فلا يكون واجداً إلا بالإضافة .

الماجد : بمعنى المجيد ، كالعالم بمعنى العليم ، لكن الفعل أكثر مبالغة .

الأحد : الذى لا يتجزأ ولا يتثنى : أما الذى لا يتجزأ فكالجوهر الواحد الذى لا ينقسم ، فيقال إنه واحد بمعنى أنه لا جزء له ، والله تعالى واحد بمعنى أنه يستحيل تقدير الانقسام فى ذاته : وأما الذى لا يتثنى فهو من لا نظير له : فإن كان فى الوجود موجود يتفرد بخصوص وجوده تفرداً لا يتصور أن يشاركه غيره فيه أصلاً فهو الواحد المطلق أزلاً وأبداً : والعبد إنما يكون واحداً إذا لم يكن له نظير فى أبناء جنسه فى خصلة من خصال الخير وذلك بالإضافة إلى أبناء جنسه وبالإضافة إلى الوقت ؛ إذ يمكن أن يظهر مثله فى وقت آخر ، وبالإضافة إلى بعض الخصال دون الجميع ، فلا وحدة على الإطلاق إلا لله تعالى .

الصمد : الذى يصمد إليه فى الحوائج ويقصد إليه فى الرغائب ، إذ ينتهى إليه منتهى السودة وعن الحسن وعكرمة والضحاك وابن جبير : الصمد : المصمت الذى لا جوف له . ولهذا لا يجوز على الله تعالى .

القادر المقتدر : ذو القدرة ، لكن المقتدر أكثر مبالغة : والقدرة : المعنى الذى يوجد به

الحى : الفعل الإدراك : فما لا فعل له أصلاً ولا إدراك فهو ميت : وأقل درجات الإدراك أن يشعر المدرك بنفسه ، فما لا يشعر بنفسه فهو الجماد والميت : فالحي الكامل المطلق الذى هو تندرج جميع للمدركات تحت إدراكه ، وجميع الموجودات تحت فعله ، حتى لا يشذ عن علمه مدرك ولا عن فعله مقعول : وكل ذلك لله تعالى ، فهو الحى المطلق ، وكل حى سواه فحياته بقدر إدراكه وفعله . ثم إن الأحياء يتفاوتون فرائبهم بقدر تفاوتهم .

القيوم : القائم بنفسه مطلقاً ، الذى تكتفى ذاته بذاته ولا قوام له بغيره ، ولا يشترط فى دوام وجوده وجود غيره ، والذى يقوم به كل موجود فلا يتصور للأشياء وجود ولا دوام وجود إلا به ، لأن قوامه بذاته وقوام كل شيء به .

والأشياء تنقسم إلى ما يفتقر إلى عمل كالأعراض والأوصاف ، فيقال فيها إنها ليست قائمة بأنفسها ، وإلى ما لا يحتاج إلى عمل فيقال إنه قائم بنفسه كالجواهر : إلا أن الجوهر وإن كان قائماً بنفسه مستغنياً عن عمل يقوم به فليس مستغنياً عن أمور لا بد منها لوجوده وتكون شرطاً فى وجوده فلا يكون قائماً بنفسه لأنه يحتاج فى قوامه إلى وجود غيره .

الواجد : الذى لا يعوزه شيء : والذى لا يحضره ما لا تعلق له بذاته ولا بكمال ذاته لا يسمى واجداً ، بل الواجد ما لا يعوزه شيء مما لا بد له منه ، وكل ما لا بد منه فى صفات الإلهية

وهما متناقضان ، فلا يتصور أن يكون الشيء الواحد من وجه واحد بالإضافة إلى شيء واحد أولاً وآخرًا جميعاً ؛ والله تعالى أول إذ الموجودات كلها استفادت الوجود منه : وأما هو فوجود بذاته ما استفاد الوجود من غيره : وهو آخر إذ هو آخر ما ترتقى إليه درجات العارفين وكل معرفة تحصل قبل معرفته فهي مراقبة إلى معرفته والمنزل الأقصى معرفة الله تعالى فهو آخر بالإضافة إلى السلوك ، أول بالإضافة إلى الوجود ، فبنه المبدأ أولاً وإليه المرجع والمصير آخرًا .

الظاهر الباطن : الظاهر يكون ظاهرًا لشيء وباطنًا لشيء ، ولا يكون من وجه واحد ظاهرًا وباطنًا ، بل يكون ظاهرًا من وجه واحد بالإضافة إلى إدراك ، وباطنًا من وجه آخر ، فإن الظهور والبطون إنما يكونان بالإضافة إلى الإدراكات ؛ والله تعالى باطن إن طلب من إدراك الحواس وخزائن الخيال ، ظاهر إن طلب من خزنة العقل بطريق الاستدلال .

البر : المحسن ؛ والبر المطلق هو الذي منه كل مبرة وإحسان . والعبد إنما يكون برًا بقدر ما يعطاه من البر .

التواب : الذي يرجع إلى تيسر أسباب التوبة لعباده مرة بعد أخرى بما يظهر لهم من آياته ويسوق إليهم من تنبيهاته ويطلعهم عليه من تحذيراته وتحذيراته حتى إذا اطلعوا بعريفه على غوائل الذنوب استشعروا الخوف بتخويفه فرجعوا إلى التوبة فرجع إليهم فضل الله تعالى بالقبول .

الشيء متقدراً بتقدير الإرادة ، والعالم واقعاً على وفقهما . والقادر هو الذي إن شاء فعل وإن شاء لم يفعل ، وليس من شرطه أن يشاء لا محالة . والقادر المطلق هو الذي يخترع كل موجود اختراعاً يفرد به ويستغنى فيه عن معاونته غيره ، وهو الله تعالى ؛ وأما العبد فله قدرة على الجملة لكنها ناقصة ، إذ لا يتناول إلا بعض الممكنات ولا يصلح للاختراع ، بل الله تعالى هو المخترع لمقدورات العبد بقدرته مهما هيأ جميع أسباب الوجود المقدورة .

المقدم المؤخر : الذي يقرب ويبعد ، ومن قرب فقد قدمه ومن أبعد فقد أخره ؛ والقدم تارة يكون في المكان وتارة يكون في الرتبة ، وهو مضاف لا محالة إلى متأخر عنه ، ولا بد فيه من مقصد هو الغاية بالإضافة إليه يتقدم ما يتقدم ويتأخر ما يتأخر . والمقصد هو الله تعالى ؛ والمقدم عند الله هو المقرب . وكل متأخر فهو مؤخر بالإضافة إلى ما قبله مقدم بالإضافة إلى ما بعده . والله تعالى هو المقدم والمؤخر ، لأنك إن أحلت تقدمهم وتأخرهم على توفيرهم وتقصيرهم وكما لم في الصفات وتقصيرهم ، فن الذي حملهم على على التوفير بالعلم والعبادة بإثارة دواعيهم ؟ ومن الذي حملهم على التقصير بصرف دواعيهم إلى ضد الصراط المستقيم ؟ وذلك كله من الله تعالى ، فهو المقدم والمؤخر ، والمراد هو التقديم والتأخير في الرتبة .

الأول والآخر : الأول يكون أولاً بالإضافة إلى شيء ، والآخر يكون آخرًا بالإضافة إلى شيء ؛

الظالم ، وذلك غاية العدل والإنصاف ، ولا يقدر عليه إلا الله تعالى .
الجامع : المؤلف بين المائاتات والتباينات

والمضادات ،

المانع : الذى يرد أسباب الملاك والنقصان فى الأديان والأبدان بما تحمّله من الأسباب الممنوعة للحفظ : وكل حفظ فن ضروريه منع ودفع .
والمنع إضافة إلى السبب المهلك والحفظ إضافة إلى

الخسوس عن الملاك ، وهو مقصود المنع وغايته ، إذ كان المنع يراد للحفظ والحفظ لا يراد للمنوع فكل حافظ دافع مانع وليس كل مانع حافظاً إلا إذا كان مانعاً مطلقاً لجميع أسباب الملاك والنقص حتى يحصل الحفظ من ضروريته .
الضار النافع : الذى يصدر منه الخير والشر والنفع والفسر ، وكل ذلك منسوب إلى الله تعالى .
النور : الظاهر الذى به كل ظهور ، فإن الظاهر فى نفسه المظهر لغيره يسمى نوراً ومهما قوبل الوجود بالعدم كان الظهور لا محالة للوجود ، ولا ظلام أظلم من العلم ، فالبريء عن ظلمة العلم بل عن إمكان العلم ، والمخرج كل الأشياء من ظلمة العلم إلى ظهور الوجود جدير أن يسمى نوراً ، والوجود نور فائض على الأشياء كلها من نور ذاته فهو نور السموات والأرض .

والجلال والإكرام : الذى لا جلال ولا كمال إلا وهو له ، ولا كرامة ولا مكرمة إلا وهى صادرة منه ، فالجلال له فى ذاته ، والكرامة فائضة منه على خلقه ، وغنون إكرامه خلقه لا تكاد تنحصر وتنتهى .

الوالى : الذى دبر أمور الخلق وتولاها ، والولاية تشعر بالتدبير والقدره والفعل وما لم يجتمع جميع ذلك لم ينطلق اسم الوالى عليه ، ولا والى للأمر إلا الله تعالى ، فإنه المنفرد بتدبيرها أولاً ، والمتكفل والمنفذ للتدبير بالتحقيق لائياً ، والقائم عليها بالإدامة والإبقاء ثالثاً .

المعالي : بمعنى العلى مع نوع من المبالغة .
المقسط : الذى يتصفى المظلوم من الظالم ، وكما له فى أن يضيف إلى إرضاء المظلوم إرضاء

كل شيء في أواته على الوجه الذي يجب أن يكون
وكما ينبغي .

• • •

وهذه الأسامي ترجع إلى ذات وسبع صفات ،
كما يقول أهل السنة : والصفات وإن كانت سبعاً
فالأفعال كثيرة ، وبهذا امتنع الترادف ، وتضمن
كل اسم معنى ، فثما ما يدل على الذات ، أو على
الذات مع سلب ، أو على الذات مع إضافة ،
أو على الذات مع سلب وإضافة ، أو على واحدة
من الصفات السبع ، أو على صفة وصلب ، أو على
صفة وإضافة ، أو على صفة فعل ، أو على صفة
فعل وإضافة ، أو سلب ، فهذه عشرة أقسام :

- ١ - فما يدل على الذات ، مثل الله .
- ٢ - وما يدل على الذات مع سلب ، مثل
القديس والسلام والمعنى والأحد .
- ٣ - وما يرجع إلى الذات مع إضافة ، مثل
العليّ والعظيم والأول والآخر .
- ٤ - وما يرجع إلى الذات مع سلب وإضافة ،
مثل الملك والعزیز .

٥ - وما يرجع إلى صفة ، مثل العليم
والقادر والحليّ والسميع والبصير .

٦ - وما يرجع إلى العلم مع إضافة ، مثل
الخبير والحكيم والشهيد .

٧ - وما يرجع إلى القدرة مع زيادة وإضافة ،
مثل القهار والقوى والمقتدر .

البديع : الذي لا عهد بمثله ، فإن لم يكن بمثله
عهد لا في ذاته ولا في صفاته ولا في أفعاله
ولا في كل أمر راجع إليه فهو البديع المطلق .
وإن كان شيء من ذلك معهوداً فليس بديع مطلقاً ،
ولا يليق هذا الاسم مطلقاً إلا بالله تعالى فإنه ليس
له قبل فيكون مثله معهوداً قبله ، وكل موجود
بعده فحاصل بإيجاده وهو غير مناسب لموجده .
فهو بديع أزلاً وأبداً ،

الباقي : الموجود الواجب وجوده بذاته ،
ولكنه إذا أضيف في الذهن إلى الاستقبال سمي
باقياً ، وإذا أضيف إلى الماضي سمي قديماً .
والباقي المطلق هو الذي لا ينتهي تقدير وجوده في
الاستقبال إلى آخر ويعبر عنه بأنه أبدى : والتقديم
المطلق هو الذي لا ينتهي تمدد وجوده في الماضي
إلى أول ، ويعبر عنه بأنه أزلى .

الواو : الذي ترجع إليه الأملاك بعد فناء
الملك ، وهو الله سبحانه ، إذ هو الباقي بعد فناء
خلقه وإليه مرجع كل شيء ومصيره .

الرشيد : الذي تنساق تدبيراته إلى غاياتها على
سنن السداد من غير إشارة مشير وتسليد مسد
وإرشاد مرشد ، وهو الله تعالى .

الصور : الذي لا تحمله العجلة على المسارعة
إلى الفعل قبل أواته ، بل ينزل الأمور بقدر معلوم ،
ويجريها على سنن محددة لا يؤخرها عن آجالها
المقدرة لها ، ولا يقدمها على أوقاتها ، بل يردع

وقد ورد في الخبر أيضاً : السيد ، إذ قال رجل
لرسول الله صلى الله عليه وسلم : يا سيد ، فقال :
السيد هو الله تعالى •

وقد ورد أيضاً في الخبر : اللذان والخنان
والننان •

ولو جوز اشتقاق الأسماء من الأفعال المنسوبة
للى الله تعالى في القرآن بنحو قوله تعالى : يكشف
السوء ، ويقذف بالحق ، ويفصل بينهم ، فاشتق
من ذلك : الكاشف ، والتافذ بالحق ، والفواصل ،
لتخرج ذلك عن الحصر •

والوقوف عند التسعة والتسعين هو مجازة
للعادة واتباع الرواية المشهورة عن أبي هريرة في
الصحيحين ، وإنه ليروي عن رسول الله صلى الله
عليه وسلم قوله : أسألك بكل اسم سميت به نفسك
أو أنزلته في كتابك أو علمته أحداً من خلقك ،
أو استأثرت به في علم الغيب عندك • وعلى هذا
فالحديث الوارد في الحصر ، قد يكون التخصيص
فيه لحصول الاستظهار بها لكفايتها •

وقيل إن اختصاص هذه الأسماء التسعة والتسعين
بالذكر هو لأنها تجمع من المعاني المثبتة عن الجلالا
لايجمع من ذلك غيرها ، ثم إن في هذا الإحصاء
قصداً إلى جمع ما يسر على الجماهير جمعه • هذا
وأتمه من مثل الإمام أحمد والبيهقي قد ضمعا
رواية أبي هريرة ، إذ عت روايتان وبينهما تباين
ظاهر في الإبدال والتعير ، ولأن روايته ليست
تشتمل على ذكر حنان ومان وجملة من الأسماء
التي وردت الأخبار بها ، ولأن الذي أورد في

٨ - وما يرجع إلى الإرادة مع إضافة أو مع
فعل ، مثل الرحمن والرحيم والودود •

٩ - وما يرجع إلى صفات الفعل ، مثل
الخالق والبارئ والمصور •

١٠ - وما يرجع إلى الدلالة على الفعل مع
زيادة ، مثل المجيد والكريم •

• • •

وأسماء الله تعالى من حيث التوقيف ليست
مقصورة على تسعة وتسعين ، بل ورد التوقيف
بأسماء سواها ، ففي رواية أخرى عن أبي هريرة
إيداك لبعض هذه الأسماء بما يقرب منها ، وإيداك
بما لا يقرب : فأما الذي يقرب فالأحد بدل
الواحد ، والقاهر بدل القهار ، والشاكر بدل
الشكور •

وأما الذي لا يقرب فالهادي والكافي والدائم
والبصير والنور والمبين والجميل والصادق والمحيط
والقريب والقديم والوثر والفاطر والعلام والمليك
والأكرم والمدهر والرفيع وذو الطول وذو المعارج
وذو الفضل والخالق •

وقد ورد أيضاً في القرآن الكريم ما ليس
متفقاً عليه في الروايتين جميعاً كالمولى والتعير
والغالب والقريب والرب والناصر ، ومن المضافات
كقوله : شديد العقاب ، وقابل التوب ، وغافر
الذنب ، ومولج الليل في النهار ، ومولج النهار في
الليل ، ومخرج الحي من الميت ، ومخرج الميت
من الحي •

في نفسه أبيض وطويل ، فلو قال له قائل : يا طويل
ويا أبيض فقد دعاه بما هو موصوفه به وصدق ،
ولكنه عدل عن اسمه ، إذ اسمه زيد دون الطويل
والأبيض . ولذلك لم يكن لنا أن نصح لإنسان
اسما لم يسم به ، وإذا لم يكن لنا أن نسمى إنساناً ،
أى لا نصح له اسماً ، فكيف نصح لله اسماً ؟

وأما إباحة الوصف ، فالوصف خبر عن أمر
والخبر ينقسم إلى صدق وكتب ، والشرع قد دل
على تحريم الكذب في الأصل ، والكذب حرام
إلا بمعارض ، ودل على إباحة الصدق فالصدق
حلل إلا بمعارض . وكما أنه يجوز لنا أن نقول في
زيد : إنه موجود ، لأنه موجود ، فكذلك في
حق الله تعالى ، ورد به الشرع أو لم يرد . وكما
أننا لا نقول لزيد : إنه طويل أشقر ، لأن ذلك
ربما يبلغ زيداً فيكرهه ، لأن فيه إيهام نقص ،
فكذلك لا نقول في حق الله تعالى ما يومه نقصاً
البتة . فأما مالا يومه نقصاً فذلك مطلق ومباح
بالدليل الذي أباح الصدق مع السلامة عن المعارض
المحرمة ، ولذلك قد يمنع من إطلاق لفظ فإذا
قرنت به قرينة جوزناه : فلا يقال لله تعالى : يا ملئ ،
ونقول : يا مملئ ، فإنه إذا جمع بينهما كان
وصف مدح ، إذ يدل على أن طرفي الأمور يندبه .

وكما أننا إذا نادينا إنساناً فلما أن ناديه باسمه
أو بصفة من صفات المدح ، وإذا استخبرنا عن
صفاته لا تذكر ما يكرهه إذا بلغه وإن كان صدقاً
لمعارض الكراهية ، وإنما يكره ما يقتل فيه نقصاً .

الصحيح هذا المبدأ ، وهو قوله صلى الله عليه وسلم
إن لله تسمة وتسعين اسماً من أحصاها دخل الجنة ،
وأما ذكر الأسماء فلم يرد في الصحيح بل وردت
به رواية غريبة وفي إسناده ضعف .

ويقول على بن حزم : صح عندى قريب من
ثمانين اسماً يشتمل عليها الكتاب والصحاح من
الأخبار ، والباقي ينبغي أن يطلب من الأخبار
بطريق الاجتهاد .

ولعل ابن حزم على هذا قد استضعف الحديث
الذى فيه دعاه ، أو عدل عنه إلى الأخبار الواردة
في الصحاح وإلى التقاط ذلك منها .

• • •

والصفات والأسماء المطلقة على الله تعالى تقف
على التوقيف ، ويجبر القاضى أبو بكر أن تكون
بطريق العقل إلا ما منع منه الشرع أو أشعر بما
يستحيل معناه على الله تعالى .

وذهب أبو الحسن الأشعري إلى أن ذلك
موقوف على التوقيف فلا يجوز أن يطلق في حق
الله تعالى ما هو موصوف بمعناه إلا إذا أذن فيه .

ويقول الغزالي : كل ما يرجع إلى الاسم فذلك
موقوف على الإذن ، وما يرجع إلى الوصف فذلك
لا يقف على الإذن ، بل الصادق منه مباح دون
الكاذب ، ولا يفهم هذا إلا بعد فهم الفرق بين
الاسم والوصف .

ثم يقول الغزالي : فالاسم هو اللفظ الموضوع
للدلالة على المسمى ، فزيد مثلاً اسمه زيد ، وهو

وكذلك إذا أصبحرتا من مجرى الأشياء ومسكنها
ومسودها وميضها قلنا: هو الله تعالى ، ولا تترقب
في نسبة الأعمال والأوصاف إليه إلى إذن وارد
فيه على الخصوص ، بل الإذن قد ورد شراً
في الصدق ، إلا ما يستثنى عنه بعارض ، والله تعالى
هو الموجود والموجد والمظهر والمخفي والمسد
والمشقي والمبقي والمغنى ، وكل ذلك يجوز إطلاقه
وإن لم يرد فيه توقيف .

التقدير للشوكاني - كشاف اصطلاحات الفنون السانوي -
- الكشاف للزخشري - كشف الأساني شرح
أسماء الله الحسنى لتقي الدين - لسان العرب لابن
منظور - المقصد الأسنى للقراني - المواقف للإيجي ،
إبراهيم الأبياري

الحمد لله ، الإله الواحد ، الخالق ، مالك يوم
الحساب : هو محور الفكر الإسلامي ، وهو العلة
الوحيدة لوجوده .

وقد كان الله معروفاً عند العرب في الجاهلية ،
كان إلهاً من الآلهة المكيّة ، وربما كان الإله الأكبر ،
ومن المؤكد أنه كان إلهاً خالقاً (سورة الرعد ،
الآية ١٦ ، سورة العنكبوت ، الآيتان ٦١ ، ٦٣ ،
سورة لقمان ، الآية ٢٥ ، سورة الزمر ، الآية
٣٨ ، سورة الزخرف ، الآية ٨٧) ، وكان الله
من قبل معروفاً وصفاً بالإله (وهو الاشتقاق
المرجح ، وثمة قول آخر بأن مشتق من الكلمة الآرامية
(أله)) أما عن « الله » قبل الإسلام كما
تصوره المصادر القديمة والقرآن فانظر مادة « إله »
ولكن الفكرة المهمة عن وجود إله أعلى
(ليس واحداً أحداً) التي كانت تتضمنها فيها
يظهر العقيدة المكيّة قد أصبحت عقيدة يؤمن
بها الكافة دينياً متسامياً : وقد حولتها الدعوة
القرآنية إلى تأكيد وجود الله الحي الواحد الأعظم .

١ - الله في القرآن

وثمة خبر إسلامي بأن سورة المعلق هي أول
سورة نزلت على النبي محمد ، ومن ثم كانت
الرسالة التي كُلف بها من أول الأمر تهشيراً بكلمة

ويقول القراني : فإن قيل : فلم لا يجوز أن
يقال له العارف والمعاقل والقطن والذكي وما يجري
مجراه ؟ قلنا : إنما المانع من هذا أمثاله ما فيه من
إيهامات ، وما فيه إيهام لا يجوز إلا بالإذن
كالعبور والرحيم والحليم ، فإن فيه إيهاماً ولكن
الإذن قد ورد به ، وأما هذا فلم يرد به الإذن ،
والإيهام فيه أن المعقل هو الذي له معرفة تعقله ،
أى تتمه ، والقطنة والذكاء يشعران بسرعة الإدراك
لما غاب عن المدرك ، والمعرفة قد تشع
يسبق فكرة ، فلا يمنع عن إطلاق شيء منه إلا شيء
كما ذكرنا ، فإن حق لفظ لا يوم أصلاً بين
المتفاهمين ، ولم يرد الشرع بالمنع منه جاز إطلاقه
قطعاً .

المصادر :

إحياء علوم الدين للقراني - البحر المحيط
للأبي حيان - تهذيب اللغة للزخشري - الجامع
لاحكام القرآن للقرطبي - شرح البيضاوي على
أسماء الله الحسنى - شرح المواقف للجرجاني - فتح

من الضوء ، فلنا لا نستطيع أن نقول على وجه الدقة أننا نخرج منها بما يكشف في تطور مطرد من الله : فالقرآن ليس عرضاً فنياً لوجود الله وطبيعته وصفاته .

والمقيدة الإسلامية قد اهتمت نص القرآن دائماً أنه كلمة الله يبينها للإنسان ، ويقول الله فيها ما يريد هو أن يقوله عن نفسه : والله هو الرحمن علم القرآن : خلق الإنسان . علمه البيان : (سورة الرحمن ، الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤) مخاطب بالقرآن المقيّد : (الذين يؤمنون بالغيب : سورة البقرة ، الآيات ٢ ، ٣) : ويظن الله غيباً لا يدرك (سورة الشورى ، الآيات ٥١ ، ٥٢) ، ويتجلى في كماله السامى وفي تصريفه لهذا العالم : وأفعاله تعالى تأكيد لسمه الذى لا تدركه الأفعال : (لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار : سورة الأنعام ، الآية ١٠٣) .

وليس من السهل أن نستخلص الموهوبات الخاصة بالله دون أن نتعرض لخطر إفساد النسق نفسه الذى عليه السور والآيات ، وأبعد من ذلك يسراً أن نصنفها : ويبدو أن السائد منها ثلاثة ،

وإن كان من الواجب أن نتناولها في جملتها :
١ - إله الخلق ، والحيات ، والعقاب : هو خالق كل شيء (سورة الرعد ، الآية ١٦) وهو البديع ، خلق ما يشاء (سورة الشورى ، الآية ٤٩) : سورة المائدة ، الآية ١٧) ، ولما أمره إذا أراد شيئاً أن يقول له كن فيكون (سورة يس ، الآية ٨٢) : سورة هود ، الآية ١٠٧) .

والله : (سورة العلق ، الآيات ١ ، ٣) والله - كما أخبر محمد في هذه السورة الأولى - هو « ربك » (سورة العلق ، الآية ١) خالق الإنسان ، الأكرم : « علم الإنسان ما لم يعلم » (سورة العلق ، الآيات ٣ ، ٤) ، والفاخرة القرآنية العظيمة « بسم الله الرحمن الرحيم » (انظر ترجمة R. Blachère) فتفتح بها الدهوة وتتكرر على رأس كل سورة ، وربما كانت تتضمن إشارة إلى الرحمن قبل الإسلام في جنوبي الجزيرة العربية ، وأن الرحمن يجب أن يؤخذ على اعتبار أنه اسم حكم مقدس ، وتبقى الحقيقة التى مفادها أن أصل الكلمة « رحم » أصبح يدل على مر القرون الإسلامية - على مفهوم الإحسان والرأفة والرحمة على وجه الدقة ، وأن التعبير « رحمة الله » أصبح عند الكتاب الروحانيين أقرب ما يكون إلى التوصل بالأسرار الإلهية في صلاتها بالإنسان : ومن هنا كانت دعوة محمد - منذ البداية - تأكيداً بأن الله هو المنعم الخالق الكريم يهدى الناس على لسان رسول يرى على نحو خاص أنه الرب :

(١) المسائل الكبرى

مستقبل - من الناحية التاريخية - الفروق المسلّم هوماً بوجودها بين الفترات الملكية الثلاث والفترة المدنية (مع بعض اختلافات في التفصيلات) : انظر تولدكه وكرمه وبلاشير) وهى فروق تتفق إجمالاً مع بعض الأخبار الإسلامية (انظر مادة « قرآن ») : ولكن على الرغم من أن الفترات المختلفة تزودنا بنظرات متعددة وموضات جديدة

ويستأنف موضوع الجزء مرة ثانية في السور المدنية (سورة الأحزاب ، الآية ٦٣ ، سورة النور ، الآيات ٢٥ ، ٢٦ إلخ) ، وتبدو على المشهد هنا وهناك تغيرات لاشك فيها ، ونجد في مكة دعوة غليظة في القول قصد بها إيمان الناس بالغيب الإلهي وأن الله هو الحكم والخالق مع الاحتماد في ذلك على تأكيدات تتسم بالترتيل الذي يفرح الأذن ، وفي المدينة عود إلى هذا الغيب نفسه ينشد ذكر القلب متخللاً إياه شاهداً على ما للحياة اليومية نفسها من شأن في الحياة الآخرة ، وحاشاً للمسلمين - سواء كانوا «مؤمنين» أو «منافقين» - على أن يذكروا الساعة دائماً في كل أفعالهم ، وبذلك يحضّ المنطق منهم على العودة إلى حظيرة الإيمان :

ونفس الاختلافات والترديدات لموضوع واحد تحدث في تصوير تصرف الله في تاريخ البشرية : فتحكي السور المدنية في تفصيل دقيق قصة آدم وتمضي إلى قصص الأنبياء من نوح إلى عيسى وتذكر ما لإرادة الله من شأن بالنسبة للمؤمنين . ولكن هذه الإرادة تظهر في هذه السور متممة لقدرة الله الثابت الذي ينزل بالناس من حين إلى حين ، ذلك القدر الذي يحيط بكل شيء داخل الزمن وخارجه كما جاء في الدعوة الواردة من قبل في السور المكية ، فالله هو الذي يحيي ويميت (سورة الليل ، الآية ١٣ ، وهو موضوع يرجع إليه دائماً فيما بعد مثل سورة الحجر ، الآية ٢٣ ، سورة البقرة ، الآية

وهو مصدر التبر جديماً وأحكم الحاكمين (سورة الحديد ، الآية ٨) .

وقد أقدم السور وبويته على خلقه موحداً على بنى الإنسان - كما تبين صفتيه الحكم والملك المطلقين - وعلقت القول والقلوب الصلعة الأخيرة بغير يوم الدين (انظر سورة الصحرى كلها) ، واقترب الساعة (سورة النجم ، الآيات ٥٦ ، ٥٧ ، سورة القمر ، الآيات رقم ١ وما بعدها) التي لا يعلمها إلا الله (سورة النازعات ، الآيات من ٤٢ - ٤٤ ، سورة الزمر ، الآية ٨٥) . وقد تختلف طريقة هذا الوحد ، ولكنها لا تختلف من حيث جوهر مضمونها أبداً ، ذلك أن اختلاف الموضوعات لا يتصل بالله في ذاته بمقدار ما يتصل بين الله وجماعة المؤمنين وهي تقوم على ما يواجههم من عقبات وما يبتلون به من طوائف متعاقبة ، ومن ثم على سبيل المثال الطائفتان المختلفتان : وهم المصطفون ومن حق عليهم العذاب (انظر سورة البروج) في نهاية الفترة المكية الأولى ، وفكرة المنافقين (وهي الفكرة الغالبة في الفترة المدنية) الذين يستهزئ الله بهم (سورة البقرة ، الآية ١٥) ، والسور المكية في الفترتين الأولىين تؤكد التنوير بقيام يوم الدين ، ويتجلى انقفاً أساساً الحكم الذي لا معقب لكلته قد أوتى الحكم لأنه الخالق الذي لا تملك حياله نفس لنفس شيئاً (سورة الانشطار الآيات من ١٧ - ١٩ ، وهي تلي متعلقات الآيات من ٦ - ٨ ، سورة هب ، الآيات من ١٧ - ١٩ ، سورة اثنين ، الآيات من ٦ - ٨ : إلخ) ،

البقرة ، الآية ١٦٣) ، وهي جوهر الدعوة إلى الله ، فقد كان النبي يردد دائماً : « قل إنما أنا بشر مثلكم يوحى إلىّ أنا إليكم إله واحد فاستقيموا إليه واستغفروه وويل للمشركين » (سورة فصلت ، الآية ٦ : إلخ) .

على أنه ورد في آية من الفترة المكية الأولى تأكيد ربما كان أقوى مما تقدم بأن الله واحد في ذاته ، ففى علاقته بالإنسان واحد أحد (سورة الإخلاص ، الآية ١) : « وواحد أحد ، اسمان يردان معاً في التوحيد وسموه المطلق : وهذا هو معنى الشهادة في الإسلام : ومند زمن متقدم يرجع إلى سورة المزمل — التي كانت السبب على ما نقوله الأخبار في إسلام عمر — ظهر التوكيد « لا إله إلا هو » (سورة المزمل ، الآية ٩) : « وتعلن الفترة المكية الثانية : « إني أنا الله لا إله إلا أنا » (سورة طه ، الآية ١٥) « وأن سر هذه « الأنا » هو الحق » (سورة طه ، الآية ١١٤) « سورة الكهف ، الآية ٤٤ » « وأخيراً فإن السورة القصيرة (الإخلاص) المشار إليها بسورة التوحيد بمعناه الأمثل : « قل هو الله أحد ، الله الصمد ، لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفواً أحد » هي تأكيد لوحدة طبيعته المتقدمة على هذا النحو وأن سر ذاته لا يدرك كنهه (سورة المؤمنون ، الآية ٩١) .

٣ - الله قاهر على كل شيء ورحيم

وهذا الوجه المزدوج لسر الله في علاقته بخلقه : وهو كونه رب العالمين (سورة التكويد ، الآية ٢٩) في قدرته التي لا تقاوم فيها على كل

٢٥٨ : إلخ) : ومن السور الأولى نفعها دعى نوح (سورة النجم ، الآية ٥٢) وإبراهيم وموسى (سورة النازعات ، الآية ١٥) سورة النجم ، الآيتان ٣٦ ، ٣٧) وقبائل عمود (سورة الشمس ، الآيات من ١١ — ١٤) سورة النجم ، الآية

٥١ : إلخ) « وفي الفترة المكية الثانية يدبر الله للأسم ، ذلك أن عموداً وعاداً مختلطان بإشارات إلى يوم الحساب (سورة الحاقة) ، وسورة النازعات) وتنتمي إلى الفترتين المبكيتين الثانية والثالثة الأخبار المستفيضة عن تاريخ الأنبياء ، ويختلط بهذا الموضوع حساب الأمم ، ويتدد باستمرار حساب كل فرد على حدة »

٢ - الله الواحد في ذاته :

في جميع السور الأولى ، الله : هو ربك ، ومن ثم قيل إنه الخالق ، المنعم ، المعين ، الحكيم ، وهو الأعلى (سورة الأعلى ، الآية ١) : « وقد أطلقت عليه هذه الأسماء بالنظر إلى هذه الصفات لربوبيته التي لها بعض الصلة بالإنسان : والصفة الخاصة بربوبيته — التي أصبحت محور الإسلام — قد ذكرت أول ما ذكرت جواباً على خطايا الإنسان وفسوقه وهي : الله الواحد »

وتحتوي سورة الطور (الآيتان ٣٩ ، ٤٣) على لوم المكين الذين جروا على أن يجعلوا الله شركاء وبنات ، فالثق واحد سبحانه : « إن إليكم لواحده » (سورة الصافات ، الآية ٤) مخاطباً بذلك المؤمنين « وتؤكد هذه الفكرة في ثنايا الكتاب كله وتكرر باستمرار في العصر المبني (مثال ذلك سورة

(ب) آيات الله وأسماؤه

وهكذا يبين الله للإنسان دائماً ، عن طريق أنبيائه ، السر المكنون لعظمته التي تفوق الوصف ، ويطلب منه أن يؤمن بها ويؤمن بهيمته الواضحة على الخلق جميعاً ، وكاله المطلق الذين تجلت بهما هذه العظمة ، فهو الأول والآخر ، والظاهر والباطن (سورة الحديد ، الآية ٣) .

فأولاً : ما دام الإنسان قد تلقى ما أنزل الله عن ذلك فإنه يجب عليه أن يبين « آيات الكون » التي هي « آيات الله » ، والحق إن خلق الرحمن للعالم ليس فيه من « تفاوت » (سورة الملك ، الآيتان ٣ ، ٤) حتى أن الإنسان ليخشى عليه أن يعبد هذا النظام والترتيب الرائعين لهذا الخلق ، على أنه يجب عليه أن يظن إلى أنه ما من شيء في هذا النظام وذلك الترتيب إلا وفيه ويزول ، وكما حدث للنبي إبراهيم فإن عقل الإنسان ، بهدى من الله ، لا مناص من أن يستخلص من الأشياء التي نفى وتغيب الدليل الدامغ الوجود الواجب والسامى للخالق : لذلك كان التذكر في آيات الكون واجباً دينياً فرضه الله على عقول الناس (سورة البقرة ، الآيتان ١١٨ ، ١٦٣ ، سورة آل عمران ، الآية ١٩١ ، سورة الأنعام ، الآية ٩٨ ، سورة الرعد ، الآيتان ٢ ، ٣ ، سورة النور ، الآيات ٤٤ - ٥٥ : إلخ) . ويعلم القرآن أيضاً أنه لا يبقى إلا الله : « كل شيء هالك إلا وجهه » (سورة القصص ، الآية ٨٨ ، سورة الزمر ، الآية ٦٨ ، سورة

قمى وإحسانه الذي يلسم بالمظفرة ، يتردد في جميع الفترات التي نزل فيها القرآن على السواء مع لرواق في ظلال المعنى والتأكيد عليه .

وقد رته على كل شيء هي صفته التي يبينت أولاً ، فهو « رب المشرق والمغرب » (سورة المعارج ، الآية ٤٠ ، وانظر أيضاً سورة المزمل ، الآية ٩) ، على أن هذه الصفة بالذات هي التي تحض المؤمنين على أن يتخذهم تعالى وكلياً (انظر سورة المزمل ، الآية ٩) وتعظم من شأن تلك القدرة على الرحمة والغفران التي يؤكدها النص تأكيداً . وأسماؤه الرحمن ، والرحيم ، والغفار ، والغفار هي من الصفات التي يغلب ذكرها في القرآن . والذي تلفت إليه النظر هنا أولاً هو من ناحية قدرة الله على كل شيء ، ومن ناحية أخرى إسلام الذين نذروا أنفسهم لله بالتهجد والتسليم بقدرته على كل شيء . وفي نص من الفترة المدنية (سورة المائدة ، الآية ٤) يجعل هذا الإسلام للدين نفسه ، على أن سور الفترة الأولى التي تتحدث من قبل من الآخرة جاء فيها حضن المؤمنين على أن يتحدث بنعمة الله (سورة الضحى ، الآية ١١) : والله هو الملجأ والمأوى (سورة الضحى ، الآيتان ٧ ، ٨) ، وكل سورة الرحمن (نزلت في الفترة المكية الثانية في قول كرمه Grimme مع آيات أخرى زادت عليها من بعد في قول بل Bell) تعلن غضب الرحمن ذي الجلال والإكرام على الذين يكذبون بالآلهتهم .

من القرآن) ، العلى الكبير (سورة لقمان ،
 الآية ٣٠) ، التور (تور على نور ، سورة التور ،
 الآية ٣٥) ، الحكيم (سورة الإنسان ، الآية ٣٠ ،
 وتتردد فى آيات أخرى من القرآن) ، العزيز
 (سورة البروج ، الآية ٨ وتتردد فى آيات أخرى
 من القرآن) ، التقدير (سورة الملك ، الآية ١
 وتتردد فى آيات أخرى) ، البديع (سورة الأنعام ،
 الآية ١٠١) ، الخالق (سورة خافر ، الآية ٦٢) ،
 الخلاق (سورة يس ، الآية ٨١) ، ليس كئله
 شئ (سورة الشورى ، الآية ١١) ، السميع
 البصير العليم (انظر مثلاً سورة الشورى ، الآيتين
 ١١ ، ١٢ وتتردد هذه الصفات فى آيات أخرى)
 الشاهد (١) (سورة البروج ، الآية ٩ وتتردد هذه
 الصفة فى آيات أخرى) ، الوهاب (٢) (سورة
 الذاريات ، الآية ٥٨) ، الرحمن (سورة النبأ ،
 الآية ٣٧ وتتردد هذه الصفة كثيراً فى آيات أخرى) ،
 الولي (سورة الجاثية ، الآية ١٩) ، الوكيل (سورة
 المزمل ، الآية ٩ وتتردد هذه الصفة فى آيات
 أخرى) ، الكريم (سورة الدخان ، الآية ٤٩) ،
 الرحيم (سورة الطور ، الآية ٢٨) ، وتتردد هذه
 الصفة كثيراً فى القرآن) ، الغفور (سورة المزمل ،
 الآية ٢٠ وتتردد هذه الصفة فى القرآن) ، الغفار
 (سورة طه ، الآية ٨٢) ، الرؤوف (سورة
 آل عمران ، الآية ٣٠) ، الرود (سورة البروج ،
 الآية ١٤) ، خير الحاكمين (سورة يونس ،
 الآية ١٠٩) ٥

الرحمن ، الآيتين ٢٦ ، ٢٧ : إلخ) ٥ وعندما نحل
 الساعة يهلك الله الخالق ، ومن ثم المحيى والمميت ، كل
 شئ ثم يعيد خلقه يوم الحشر ٥ (سورة ق ،
 الآيات ٤٢ - ٤٤ ؛ سورة الحشر ، الآية ٢) ٥

وقد صور نظام الكون الخالى وترتيبه الرائع
 تصويراً بحيث يدعو المرء إلى أن يخر ساجداً لقدرة
 الله الذى يحيى ويميت (سورة السجدة ، الآية
 ١٥ ؛ سورة فصلت ، الآية ٣٧) : وآيات كمال
 الله التى تجعل علوه يتجلى فى نظام العالم هذا هى
 نفسها التى يكشف عنها الله ، وهى فى جوهرها
 الأسماء التى يجعلها لنفسه ٥ والله الأسماء الحسنى ،
 (سورة الأعراف ، الآية ١٨٠ ؛ سورة الإسراء ،
 الآية ١١٠ ؛ سورة طه ، الآية ٨) ٥ ولقد
 استخرج المتدينون المسلمون فى عنايتهم هذه الأسماء
 من نص القرآن وأكلوها من الحديث وهى ٩٩
 اسماً ولم يكتفوا قط عن تذكرها والتفكر فيها ٥
 ونحن لا نرغب فى هذا المقام أن نحلل الأسماء
 الحسنى تحليلاً ضافياً(انظر المسرد الكامل لهذه
 الأسماء فيها ذكر أنفا تحت عنوان « الأسماء الحسنى »
 من هذه المادة) على أننا نستطيع أن نقول إن
 ما سنذكره بعد هو المباحث الرئيسية التى تنبثق
 من هذه الأسماء (ستقصر هنا على إشارة
 واحدة عن كل اسم ، أو قل عن أقدم هذه
 الأسماء بصفة عامة) :

فالله هو الواحد الأحد (انظر ما سبق) ،
 الحى القديم (سورة طه ، الآية ١١١) ، العظيم
 (سورة الحاقة ، الآية ٣٣ وتتردد فى آيات أخرى

(١) الذى ورد فى هذه الآية « شهيد » وليس « شامدا »
 (٢) الذى ورد فى هذه الآية « الرزاق » وليس « الوهاب »

١ - العقاب وقضاء الله : قدرة الله على كل شيء تتجلى فيما يريده العالم. وتؤكد في «القدر» ، والإنسان ، مثل جميع المخلوقات ، ينتمي إليه تعالى . ولكن في نفس الوقت تتأكد قدرته على كل شيء قدرة أعدل الحاكمين ، والمجازي المنصف ، وعلى الإنسان أن يعرف أن كل امرئ سيحمل وزر أفعاله من ثواب على حسناته وعقاب على سيئاته (سورة البقرة ، الآية ٢٨٦) ٥

وما أكثر ما قيل وقرر للبادة الأولى أن القرآن يحتوي على مجموعة من الآيات «المتناقضة» والحقيقة أنه ليس هناك تناقض على الإطلاق ، وإنما الموجود هو توكيدات متقابلة متكاملة ، الغرض منها هداية القلوب إلى الموقف المطلوب الذي يتخله الإنسان من الله ٥

والقدرة الإلهية على كل شيء هي في الحق قدرة واحدة ، فالله «لا يحاسب على ما يفعل» كما جاء في الخبر الإسلامي : «على أننا يجب في هذا المقام أن نلزم الحذر فيما يتعلق بأسلوب الدعوة القرآني . فالقرآن لا يتخذ موقفاً من المشكلة الكلامية الخاصة بالقدر ، ولا المشكلة الفلسفية الخاصة بطبيعة الاختيار» فهو يثير سر العلاقات بين المخلوق والخالق وكذلك فإنه لا يتخذ موقفاً من طبيعة الشر : «والله خلقكم وما تعملون» (سورة الصافات ، الآية ٩٦) وهو تأكيد طبق كثيراً من بعد على كل فعل يصدر عن الإنسان ، ومع ذلك فإن «ما أصابك من حسنة فمن الله وما أصابك من سيئة فمن نفسك» (سورة

وتردد كثيراً أمثال هذه المصطلحات ، وقد هيىء التأكيد على واحد أو آخر منها مرة في الفترة الملكية ومرة في الفترة المدنية ، على أنها تتردد كلها تقريباً في سور كل من الفترتين ، وكثيراً ما يبدأ النص القرآني بتوكيدات خلاصة تجبه المؤمن مثل القول بأن الله الصمد (سورة الإخلاص ، الآية ٢) ، وكثيراً ما يبدأ النص أيضاً بمثل رمزية تؤكد وتثبت بما يحمله أسلوبها الرمزي في التعبير من صدق واقعي ٥

مثال واحد : تحيط قدرته السامية بأصغر فعل يأتيه أصغر ما خلق من أشياء ، وعبارة القرآن في ذلك هي : «وعنده مفاتيح الغيب لا يعلمها إلا هو ويعلم ما في البحر والبر وما تسقط من ورقة إلا يعلمها ولا حبة في ظلمات الأرض ولا رطب ولا يابس إلا في كتاب مبين» (سورة الأنعام ، الآية ٥٩) ٥ ويرد فيه أيضاً : «وما تحمل من أنثى ولا تضع إلا يعلمه» (سورة فاطر ، الآية ١١) ٥ وهكذا يهيئ العقل هيئة قوية للتعرف على الوجود الكامل لله في كل عمل بشري وكل ما يصدر عن القلب البشري ، لأنه خالق كل عمل مهما كان (سورة الصافات ، الآية ٩٦) ولأنه على نحو خاص قريب من الإنسان الذي خلقه (سورة صبا ، الآية ٥٠) ، يعلم ما في الصدور ، وهو أقرب إلى الإنسان من جبل الوريد (سورة ق ، الآية ١٦) ٥

(ح) طائفتان من الآيات

هناك ملاحظات حول طائفتين من الآيات أثارت على مر القرون خلافات عدة :

إرادة الله ولا على أمره . والمصلحون هم الذين
يخترهم الله : « إِنَّ الْفَضْلَ بَيْنَ يَدَيْهِ يُرِيتُهُ مِنْ
يَشَاءُ ۝ ٥٥ » (سورة آل عمران ، الآية ٥٣ ،
٧٤ ، سورة المائدة ، الآية ٥٤ ، سورة الحديد ،
الآية ٢١ ، سورة الجمعة ، الآية ٤) وهو الذي
« يَمُزُّ مِنْ يَشَاءُ وَيُذِلُّ مَنْ يَشَاءُ » (سورة آل عمران ،
الآية ٢٦) « ثُمَّ يَجْعَلُ فِي الْقُرْآنِ مَعَ التَّوَكُّلِ لَشَدِيدِ
« فَيُفَضِّلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ » (سورة إبراهيم
الآية ٤ ، سورة النحل ، الآية ٩٣ ، سورة طه ،
الآية ٨ ، سورة الأنعام ، الآية ٣٩ ، ١٢٥) «
وَمَنْ يَضِلَّهُ اللَّهُ لَا يَجِدُ مِنْ دُونِهِ وَلِيًّا وَلَا مُرْشِدًا
(سورة الإسراء ، الآية ٩٧ ، سورة الكهف ،
الآية ١٧ ، سورة الزمر ، الآية ٢٣ ، ٣٧ ،
سورة الأعراف ، الآية ١٨٦ ، سورة الرعد ،
الآية ٣٣) « وتردف في القرآن مرتين هذه الصورة
ذات التركيب السامى القريبة كل القرب من سفر
أشعياء ، الآية ٩ ، ١٠ (١) : « وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ
ذَكَرَ بآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَلَّمَتْ يَدَاهُ
إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ
وَقُرْآنًا وَلَئِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا »
(سورة الكهف ، الآية ٥٧) « وَهَذَا أَفْرَأَيْتَ مِنْ
اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ
وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَنَ بَصِيرَةٍ بَعْدَ ذَلِكَ
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ » (سورة الجاثية ، الآية ٢٣) «

وأول هذين النصين (سورة الكهف ، الآية
٥٧) يُبَيِّنُ لِمَرَاذٍ يَسْتَأْذِنُ الْفَعْلَ الْإِلَهِيَّ الَّذِي يَحْتَمِلُ عَلَى
السَّمْعِ وَالْقَلْبِ ، وَخَطَأً مَنْ تَوَلَّى عَنْ آيَاتِ اللَّهِ ،

النَّسَاءُ ، الآية ٧٩) « وَلَيْسَ فِي هَذَا شَيْءٌ يَقْتَضِي
التَّسْلِيمَ بِالطَّبِيعَةِ الْإِنْجَائِيَّةِ لِلشَّرِّ »

ولا تنى آيات القرآن عن التصريح بأنه
لا مهرب لشئ من الله ومن إرادته وقدرته وأن
الله أفضأ هو الذي يأتي بالعقاب ، بل إن فكرة
العقاب نجدها مسيطرة على نحو ما : فهو يثيب
الذي اتقى ويعاقب «الذي كَذَّبَ وَتَوَلَّى» (سورة
الليل ، الآية ١٦) «وَلَعَنَ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَمُنُّونَ
الْمَاعُونَ» (سورة الماعون ، الآية ٧) «وَيَلَاظِحُ
الْأَسْتَاذُ بِالْأَشِيرِ فِي فِهْرِهِ (ج ٣ ، ص ١٢٢٣)
أَنْ هُنَاكَ مَا بَيْنَ مَا تَقِي آيَةً وَتَلْهَاهُ آيَةً تَنْتَرِزُ بِالْعَقَابِ
بِالْحَاسِبَةِ عَلَى أَعْمَالِ الْإِنْسَانِ « وَفِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ تَجْزَى
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ : « فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا
يَرَهُ » وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ » (سورة
الزلزلة ، الآية ٧ ، ٨) « فَضَرُورَةُ الدَّعْوَةِ إِلَى
الْخَيْرِ وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ هِيَ
مِنْ الْأَوَامِرِ الْأُولَى ، وَيَجُوزُ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقُولَ إِنَّهَا
هِيَ الْمِهْدَاةُ عَلَى الْجَمِيعِ ، مَا دَامَ أَنَّ الدَّعْوَةَ إِلَى الْخَيْرِ
الَّتِي هِيَ الْمَصْدَرَةُ هِيَ الْجَهْرُ بِالْإِيمَانِ بِالْوَحْدَةِ ، أَيْ الْإِسْلَامِ
الصَّادِقِ : وَلَا يُوْجِهُ هَذَا الْأَمْرَ إِلَى كُلِّ إِنْسَانٍ عَلَى
حِلَّةٍ فَحْصَبٍ ، وَلَئِنَّمَا يُوْجِهُ عَلَى وَجْهِ التَّحْدِيدِ إِلَى
جَمَاعَةِ الْمُؤْمِنِينَ بِصَفَتِهِمْ هَذِهِ (سورة آل عمران ،
الآيتان ١٠٤ ، ١١٠ : إلخ) . وَالْإِنْسَانُ يَجَازِي
عَلَى الصَّعِيدِ الدُّنْيَوِيِّ بِمِقْدَارِ طَاعَتِهِ لِأَوَامِرِ اللَّهِ عَلَى
هَذِهِ الْأَرْضِ الثَّانِيَةِ وَفَرَكِهِ لِهَذِهِ الْأَوَامِرِ »

أما على الصَّعِيدِ الْأَبَدِيِّ لِأَوَامِرِ اللَّهِ الْبَاقِيَةِ
فَإِنَّ الْمَشْهَدَ يَتَغَيَّرُ ، إِذْ لَا يُمْكِنُ أَنْ يُوْثَّرَ شَيْءٌ عَلَى

(١) سبق أن وُجِدَ عَلَى مِثْلِ هَذِهِ الْإِقْرَارِ فِي قُرْآنٍ مَوْجُودٍ فِي
هَذِهِ الْفَاتَرَةِ وَحَسْبُنَا أَنْ نَقُولَ أَنَّ الْقُرْآنَ يَصْدَقُ مَا يَتَّبِعُ
يَعْنِي مِنَ التَّوَرَّادِ وَالْإِتِّجَالِ .

(٥) خامسة

ودعوة القرآن إلى الله تدور كلها على محور واحد هو تأكيد وحدانيته وأحديته وعلوه وبقائه وكماله المطلق : وطبيعة الذات الإلهية التي لا تدرك تؤكد في يقين جازم ؛ فالله القادر على كل شيء ، التريب لا يمكن أن يدرك إلا « بكلمته » وأسمائه وصفاته وأفعاله وملكيته المطلقة للملك التي يكشف عنها هو ذاته .

والحق إن الله يتجلى في هيمته على كل المخلوقات : وصفاته الخاصات بعلمه المحيط وقدرته على كل شيء تعزيان إلى علمه وقدرته الظاهرين ؛ أما القول بوحدانيته فيدخل في وحدة طبيعة الذات الإلهية ، فالله في ذاته يظل هو « الغيب » المحجوب ، واسم الله في نظر الإسلام ، هو - كما يقول ماركسوالد في صدر هذه المادة - اسم العلم الدال على الله ، فهو يعبر في ذلك عن ألوهيته الواحدة التي تعز على المشاركة ؛

ولكن هل يحق للمرء وصف هذا الرب بأنه إله شخصي ؟ هذا السؤال لم يكن له مكان بين المشاكل التي واجهها علماء الكلام عند المسلمين ، وإنما الذي أثاره إثارة لما وزنها هم دارسو الإسلام من الغربيين (انظر مقال ماركسوالد في صدر هذه المادة الذي يتحدث فيه عن شخصية الله القاهرة) . فالله شخصي لأنه « حي » يخلق العالم ويؤثر فيه ، ويكلم الناس ؛ ولكن الإسلام لن يقول أبداً إن الله شخصي أو شخص ؛ والمسلمون يشمرون

لما أتى في (سورة الجاثية ، الآية ٢٣) فإله يفتن بدهوات إلى الإصلاح ، وتقرر الآية ١٩ من هذه السورة أن الظالمين بعضهم لبعض ؛ وهذا يتماشى مع الآية ٧٩ من سورة النساء المشار إليها آنفاً .

ومستولية الإنسان وقدره الله على كل شيء وقضاؤه المحتومان . هذان المنحيان من منحى التفكير يلتقيان في التأكيد النهائي على الحساب ؛ وهذا الأسلوب في تناول الغيب هو الذي نجلى للتفكير الإسلامي في المصور المتأخرة في أقوى صورة .

٢ - الآيات التي فيها تلبية بالإنسان : والطائفة الأخرى من الآيات ذات أسلوب أخاذ قد يبدو - إذا أخذ بعناة الحرفي المطلق - أنه ينسب صفات الإنسان وأفعاله إلى الله ؛ وهذه الطائفة هي الآيات « المتشابهة » بخلاف الآيات المحكمة المستقرة المعنى استقراراً بيتاً ، ومن ثم فإن « الرحمن على العرش استوى » (سورة طه ، الآية ٥ ؛ سورة الحديد ، الآية ٤ : الخ) وجاء ربك « أي التحرك في مكان ؛ سورة الفجر ، الآية ٢٢) ويد الله (سورة الفتح ، الآية ١٠ ؛ سورة الناريات ، الآية ٤٧) ووجه الله (سورة الرحمن ، الآية ٢٧) وأعين الله (سورة هود ، الآية ٣٧ ؛ سورة الطور ، الآية ٤٨ ؛ سورة القمر الآية ١٤) . وإنما ذكرنا هذه التصويص لأنها كانت فيما بعد موضوع خلاف في التفسير وفي الكلام .

من المؤمنين جميع يواجه هذا الغيب الذي لا يدرك أن يلوذ بالتقوى (سورة التوبة ، الآية ١٠٩) والبر ، وهو مماثل لتقوى (سورة البقرة ، الآية ١٨٩) والشكر (في صيغة الفعل كما جرى قول القرآن في كثير من الأحيان وخاصة في الفترة المدنية) والتوكل (ويتردد كثيراً في القرآن بصيغة الفعل مثل (سورة النساء ، الآية ٨١) .

وخافة الله كما وردت في القرآن هي السجود أمام قدرته على كل شيء العزيزة على الإدراك ، أما من طغي (سورة التازعات ، الآية ٣٢) فلهم وحدهم هم الذين يصبح خوفهم فرحاً من العقاب (سورة التيامة ، الآية ٢٥) . وأما المصطفون فهم : «الذين يؤمنون بالغيب ويقيمون الصلاة وما رزقناهم ينفقون» (سورة البقرة ، الآية ٣) وهم الذين يبتغون وجه الله ، إلا ابتغاء وجه ربه الأعلى ، ويستعمل هذا التعبير الجميل كثيراً (سورة الليل ، الآية ٢٠) فلهم يجدون في الله وكيلاً وهاجياً ، ومآباً (سورة آل عمران ، الآية ١٤) ، سورة النبا ، الآية ٣٩) .

٢ - التطور في الحديث والكلام

سنجمل في القسم الثالث أبرز مواقف المدارس الإسلامية في نظرتها إلى الله ، وحسبنا الآن أن نصرف غايقتنا إلى جملة المشكلات ووزن علم الكلام عند أهل السنة .

والعلم المأثور الذي يتناول المسائل الإلهية هو علم الكلام أو علم التوحيد (انظر ما يلي عن بعض التفادات التي أثبتت في الإسلام حول شرعية هذا

من هذا القول الذي يقول به النارسون الغربيون ، ولا مراء في أنهم يتخذون منه موقف الإنكار الإيجابي . ونحن نجد في هذا المقام ليساً ذا حدين : (أ) من حيث المفردات : لم يطرأ على كلمة شخص في الفلسفة العربية التغير الذي طرأ على الكلمة اليونانية «أوبوستاسيس» أو الكلمة اللاتينية پرسونا . Personna . فكلمة «شخص» دائماً تدل فيما تدل على الصورة المجملة للفرد ، ولا يوجد عندهم مصطلح أحسن لمفهوم هذه الكلمة غير هذا : زد على ذلك أنها تناسب جيداً الشخص المخلوق ولكنها توحى بفردية محدودة ، (ب) الفكرة نفسها من حيث إطلاقها على الله : المسلم يشعر عموماً بعزوف شديد عن أن يدخل في حلول هذه الكلمة طبيعة الله التي لا تدرك .

ولكن هذا اللبس يتلاشى إذا بينا أن مفهوم «الإله الشخصي» في اللغات الهندية الأوربية يتضمن الكمال المطلق : والله موجود في ذاته ، لا نستطيع معرفة ماهية ألوهيته ، والله شخصي لأنه كامل ومصدر الكمال ، ويتميز تماماً عن باقي المخلوقات ومناطق الإيمان والعبادة . وهذا بالضبط هو ما يدعو إليه القرآن . وإذا كان هذا المفهوم يترك ماهية حياة الله مكتونة في سرها ، فإنما يكون ذلك لتأكيد كلمة الله التي يبلغها الناس عن طريق الأنبياء وتأكيده المتزع القلب المتطلب من المؤمن ، فافقه الملك الحكيم العادل الجبار (سورة الحنجر ، الآية ٢٣) هو في نفس الوقت أيضاً الوكيل والمنعم والرموف ، ويطلب القرآن

ناحية مسئولية الإنسان (نصوص في البخارى أو مسلم : كتاب القدر) ومن ناحية أخرى يتحدث عن القدر (مثال ذلك الحديثان اللذان يذكران كثيراً وهما : « إن قلوب الناس بين إصبعين من أصابع الرحمن » و « خلقت هؤلاء الجنة ولا أبالي وهؤلاء النار ولا أبالي ») ، و تمتة أحاديث كثيرة لها أثر كبير في تكوين الأفكار الشائعة والنظرة العامة إلى الله (٢) وحلم التفسير كان له شأن رئيسى فى استعمال الآيات القرآنية التى تتكلم عن الله وفهمها وخاصة الآيات التى تشبه الله بالإنسان .

وقد أفادت مدارس الكلام بطرق مختلفة من الحديث والتفسير .

وإذا أشرنا إلى مشاكل الكلام (وهى فى أساسها من أصل معتزلى) نجد مبدأين يتعلقان بالله مباشرة : (١) مبدأ التوحيد ؛ (٢) مبدأ العدل ، أى حدل الله فى مجازاته الإنسان على أفعاله . وقد خالف المعتزلة أحرار الفكر فى زمانهم فظهروا بظهور أهل التوحيد والعدل ؛ واستمرت هذه المشكلات تؤثر فى المدارس المتأخرة ، ولم تختلف عنها إلا فى عناوينها .

وقد أطلقت الرسائل المأثورة العظيمة للأشاعرة والماتريدية (مثل شرح المواقف للبرجاني ، والمقاصد للفتازانى وغيرهما) على المبدأ الأول « وجود الله وصفاته » ، وعلى المبدأ الثانى « أفعاله تعالى » : وإليك أهم المسائل التى تثار حول الاثنين :

الحلم « ولوحه تتناوله فى صورته المقررة مفترضين معرفة أصوله التاريخية والمؤثرات التى مرت به ، وتكوين المدارس المختلفة (انظر مادة « كلام ») مع تذكرة عن الكلام فى عهد الأمويين : (١) المرجئة ، والقدرية ، والجبرية ؛ (٢) المعتزلة ، والأصل ميسامى (القرن الأول الهجرى - القرن السابع الميلادى) ثم مذهبي (القرنان الثانى والثالث الهجريان - القرنان الثامن والتاسع الميلاديان) وقد انحصروا فى عهد المأمون ثم حدوا من بعد « زنادقة » وظل هذا حلم حدة قرون ؛ (٣) منذ القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) نجد الاتجاهين : الأشعرى الرسمى والحنفى الماتريدى ، وتختلف النتائج باختلاف المواقف حيال الصلة بين العقل والشرع ، أو بين العقل والنقل والتقليد أو بين الأدلة العقلية والأدلة السمعية ،

ثم دعم حلم الكلام نفسه بعلمين دينيين آخرين : (١) حلم الحديث الذى زوده بتصوص أخذت مأخذ البراهين ، القاطعة وهى تتناول موضوعاً أو آخر من الدعوة التى جاء بها القرآن تناولاً رائماً أو قل إنه قصصى (انظر كتب الصحاح الستة وخاصة كتاب التوحيد من صحيح البخارى) ، وتحدث عدة أحاديث من ناحية عن رحمة الله ومنفرته : « إن رحمتى تغلب غضبى » أو « إن رحمتى سبقت غضبى » (البخارى ، التوحيد ١٦٩ ، ١٧٥) ، ومن الناحية الأخرى عن ملكية الله المطلقة : « أنا الملك أين ملوك الأرض » (المصدر السابق ، ١٦٧ ، ١٨١) وتذكر من

وسط مجمع عليها ، مع التصور المطلق المخلوق إلى الوجود الواجب للخالق ، الذي يوجد وحده منذ الأزول وقائم بنفسه وحده (حقائق علمت من القرآن ، وعقليات) ه وهذا الاستدلال في الأيام الأولى لعلم الكلام (المعتزلة والأشاعرة) وضع في عبارتين على أنه جزء من الحاجة ه وقد أخذ في الغالب عند المتكلمين المتأخرين الذين تأثروا بمنطق أرسطو ، شكلا من أشكال الاستنتاج القياسي (كلا الشككين في الجويني) ه ويساق البرهان في جميع الرسائل على أنه برهان قاطع ه ونادرا ما يأخذ — متأثرا بمؤثرات ناشئة من الفلسفة — شكل البرهان بالوجود منذ أن كان الوجود بالمعنى الدقيق ، فالعالم محدث ، وهذه العبارة في مقالات الكلام تبقى قريبة جداً من معناها الاشتقاقي عن البدء الزمني (انظر كتب فنسك ه وس : بوركاى S.de Beaurcueuil ه المذكورة في الفهرست ه عن البراهين على وجود الله) ه

٢ - صفات الله

(١) العلاقات بين الذات والصفات : وتعد هذه من أشد مباحث الجدل ه وقد ألزم بعض أهل الحديث القداى بحرفية النصوص وتصلوا لكل بحث يمكن أن يسمى عقلياً ، وساهم معارضوهم — الذين هولوا من جمود من كانوا يهاجمون — بالمجسمة ، كما سموهم بالخشوية ، تحقيرا ه ودموهم بالتشبيه مشبهين الله بالمخلوقين ه وعلى العكس من هذا نجد المعتزلة — حرصاً منهم

(١) التوحيد

١ - وجود الله

تتفق كل المدارس في الاستشهاد بالآيات (انظر ما سبق) التي تهبب بالعقل أن يتفكر في آيات الكون ويرى من ذلك إلى إثبات وجود الخالق ، ولكن : (١) يقول المعتزلة إن ذلك يقتضى التزاماً فطرياً في طبيعة العقل سابقاً لسن الشريعة ه (ب) ويقول الماتريدية إن العقل كان خليقاً بكفايته أن يتوصل إلى معرفة الله ، ولكنه توصل إليها فعلا بسن الشريعة : (ج) أما الأشاعرة فعندهم أن استخدام العقل والتدليل العقلي في التوصل إلى معرفة الله هو التزام شرعي (منزل) بحث (انظر الجرجاني : شرح المواقف ، القاهرة سنة ١٣٢٥ ه ١٩٠٧ م ج١ ، ص ٢٥١ وما بعدها) ه وبعبارة أخرى : أنه لو لم تفرض الشريعة هذا الالتزام لما كان في مقدور العقل البشرى قط أن يتوصل إلى وجود الله (الغزالي : الاقتصاد ، القاهرة ، طبعة غير مؤرخة ، ص ٧٧ - ٧٨) ومن ثم فإن تأكيد وجود الله عند الأشاعرة عامة هو ثمرة استدلال عقلي عليه استدلال شرعي ه

وعلى أية حال كانت طبيعة هذا الالتزام فإن المدارس تجمع على رأى واحد في الاستدلال العقلي نفسه ه وهذا يتضمن برهاناً على وجود الله — بدء الخلق — يتصل وطبيعة العالم المحدث الثاني ه كما نجر القرآن ، ويمكن العقل أن يقتنع به ه أما في علم الكلام فالبلداية والنهاية الزميتان هما حقيقتان لا يتجان ه وثمة إذن استدلال ينبثق ، دون عبارة

المعتزلة والفلاسفة في آن واحد ، واتبعوا الثنائي .
ثم انتهوا بأنخزة إلى هذه المقاربة : الصفات قائمة
بذات الله ، وليست هي الله ، وليست شيئاً
آخر غيره .

وهناك حل من هذا التبيل بسطه بعض الأشاعرة
الذين ظلوا ملتزمين لنظرية الأحوال التي قال بها
أبو هاشم المعتزلي ، مثل الجويني (القرن الخامس
المجري = القرن الحادي عشر الميلادي) وقد
عالقه في هذه المسألة من يعرفون بأصحاب المدرسة
الحلينية (القرنان السادس والسابع المجري = القرنان
الثاني عشر والثالث عشر للميلاد) مدرسة فخر الدين
الرازي ، والجرجاني وغيرهما : و الحل
قائمة بشئ موجود ولكنها ذاتها لا توصف بوجودها
ولا عدماً ، وعلى هذا التحوفهت العلاقة الإلهية
بين الذات والصفات .

وهذه المشكلة الكلامية العويصة وطأت لها
أداة فلسفية مضت بجاهد لتحسين حالها والتقدم في
سبيلها ، وإن كانت تصاب في بعض الأحيان
بالعثرات : ومن ثم فإننا مع مسئلة النزعة الخفية
اللاتريدية نجد في كتاب الفقه الأكبر الثاني (ونصه من
أيام الأشعري) أن الله شئ : ومع أن هذا القول
كان خليقاً بأن يكون موضع الاستهزاء من بعض
المتكلمين المتأثرين بالفكر اليوناني ، كما عرفه
القدماء ، فإن من الواضح أن القول المذكور يجب
أن يفهم بمعنى الحقيقة الثابتة : فالله شئ لا كالأشياء
ولكنه واجب الوجود (الفقه الأكبر الثاني ،
مادة : Wensinck : Addition Creed .

على تنزيهه فكرة التعهيد - التنزيه الذي طبقوه تطبيقاً
اصولياً : فعل الإنسان أن ينكر ، كما يلزم القرآن : أن
الله يشبه أي خلقه ، والجهمية - تلامذة جهم
ابن صفوان - أنكروا فعلاً وجود الصفات ، والله
يعرفه بقلوته الخفية على كل شئ فحسب .

ونجد من ناحية أخرى التنزيه عند المعتزلة ،
قد أخذ بالنظرة التي تؤمن بإله مهين ، وسلموا
بالصفات القدسية ، من العلم ، والقدر ، والكلام
... إلخ ، غير أنهم زعموا أنها هي الذات ،
وهذا بالنسبة لم كان لا يكاد يزيد من كونه خلافاً
لنظراً .

وكذلك قالت مدارس أهل السنة بالتنزيه ،
فهم ينكرون أن يكون لله شيء ما ، فهو لا جسم
ولا جوهر (بمعنى أن الجسم محدود) ولا هو
عرض ، ولا هو يحويه مكان : إلخ (وبما يجب
ملاحظته أن الكرامية قد عرفوا الله بأنه جوهر ،
وكان مفهومهم بهذا أنه قائم بذاته) : والتعديل
الذي أدخله الأشاعرة - الذي يطلق عليه اسم الحل السعيد -
قد نأى كذلك عن نزعة المعتزلة في إثبات كل شئ
بالعقل ، وعن حرفة المجسمة : وكان هذا منهجاً
شهر بلا كيف ولا تشبيه ، ورى تنزيه المعتزلة
ببلوغه مبلغ التعطيل مجزئاً الصفات من كتبها
أجمع ، جاعلاً الإله ليس أكثر من فكرة
خاوية : وعلى حين يميز الأشاعرة : من قبلهم ،
الكنه الحق للصفات ، منذ أن أخبرنا بها القرآن ،
غير أنهم يجزمون بأن هذا الكنه لا يمكن أن يعرض
الوحدانية الإلهية الكاملة للظنون : وقد عارضه

٢ - صفات ذاتية أو نفسية ، وهي تقسم أحياناً إلى: (١) صفات نفى تؤكد علوه تعالى: القدم ، البقاء ، الخالفة للحوادث ، القيام بنفسه ، (ب) صفات معان : القدرة ، الإرادة ، العلم ، الحياة ، الكلام ، السمع ، البصر ، الإدراك ، وينكر بعضهم أن هذه من صفاته .

٣ - صفات معنوية : وإذا أخذت بظاهر اللفظ فإن معناها : التقدير ، المريد ، العالم .

٤ - صفات الأفعال : الرؤية ، الخلق ، أى خلق العالم المحدث (وهو التكوين عند الماتريدية)؛ الأمر ، والتقدير والقضاء ، وصلتهما بالعلم الإلهي والإرادة الإلهية تختلف باختلاف المدارس (رضي ، وخاصة عند الماتريدية) : : : الخ ، ويتفق الأشاعرة والماتريدية في القول بأن صفات المعاني باقية حتى إذا كانت تتعلق بمحدث . وهم يخالفون المعتزلة الذين يقولون مثلاً (مدرسة البصرة) بأن حلم الله بأفعال العباد المختارة محدث له بداية ، على أن الأشاعرة والماتريدية يتجاوزون في صفات الأفعال صفى البقاء والبدء ، والماتريدية بصفة عامة يعدونها باقيتين .

وجميع هذه الصفات - لا أربع - تقوم على الثقليات : لقد أتى بها القرآن ولكن العقل البشري يستطيع إثباتها ، أما الصفات الأربع الأخرى ، وهي الرؤية والكلام والسمع والبصر (ويدخل الإدراك في ذلك أحياناً) فتقوم على السمعية ولا نعلمها إلا من التنزيل :

(ج) صفتان مختلفتان : الرؤية (صفة

كبرج ١٩٣٢ ، ص ١٩٠) وبهذا المعنى استعمال مصطلح جسم في الحديث عن الله ، وهذا الذى جرى عليه بعض الكرامية والحنابلة قد لاحظته ماكثونالد فيما كتبه في صدر هذه المادة .

وقد آثر الماتريدية بصفة عامة ألا يفرقوا بين صفات الله وذاته وإنما قالوا : إن الله عالم وله علم قائم به بمعنى أنه باقى : : : الخ وبذلك يؤكدون الأسماء القدسية (العالم ، المريد ، التقدير ، المتكلم) ،

(ب) مسردة الصفات : والمبدأ الهادى فى ذلك هو ألا تثبت لله صفة لم ترد بنصها فى القرآن ، والمبدأ التوجيهى هو أن نكل هذا إلى الله ، وتبسيط الأمر بالاستعانة بكتابه : على أن معظم فقهاء الكلام يقولون إنه لا يعد خروجاً عن النص الانتقال مثلاً من صيغة اسم الفاعل إلى الاسمية ، كما تنص على ذلك قواعد اللغة : ومن ثم نشأت على مر القرون مسردة من الصفات بدأت أولاً بعدم الالتزام فى سردها بترتيب خاص (كما فى الإبانة للأشعرى) ثم فصلت ونسقت بعد منذ أيام الجوينى إلى ما بعد ذلك .

والترتيب الذى اتبع ، بل الأسماء نفسها فى الواقع ، تختلف باختلاف المدارس (انظر : مادة « صفة ») .

وإذا أخذ بأحد الآراء الشائعة فإننا نسوق المسردة الآتية :

١ - صفة الذات : الوجود ، وإذا قيل عن الله فإنه ليس غير ذاته .

أى بين الكتاب وتلاوته على أفواه الناس : وفى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) تفكر ابن تيمية فى هذا الأمر بحسب مذهب السلف الصالح فوجد أن كلا من المعتزلة والأشاعرة قد فاتهم أشياء : فأكد ثانية أن ذاتية كلام الله الذى يعبر عنه تعالى هو قائم بذاته ، وصرح بأن كلامه الذى كان فى غيبه تعالى هو التوراة والإنجيل والقرآن (الفتاوى ، القاهرة ١٣٤٩ هـ ، ج ٥ ، ص ٢٦٥ - ٢٦٧) .

٣ - الآيات المتشابهة

إن معظم النص القرآنى مقترناً بغيب الله الواحد الذى لا يدرك لم يلبث أن واجه الفكر الإسلامى بالمسألة العويصة الخاصة بالآيات المتشابهة التى تشبه الله فى الظاهر بالخلوقين ، ترى هل نسلجها تسلياً أم أنه ينبغى لنا أن نؤولها ؟

(١) لقد أخذ القدامى من أهل الحديث هذه الآيات بظاهر اللفظ ، على أنه من حطل القول ، أن نرسم بهمة التجسيد فى غير تحديد : فقد قال الأشاعرة أنفسهم بصحة نظرة القدماء الذين انصرفوا عن كل تأويل ولجئوا إلى التوحيد أو التسليم لله : فالله يستوى على العرش وينزل وله أعين ويد لأن القرآن قال بهذا : ولكن لا يعلم أحد المفهوم الذى أضفاه الله على هذه المصطلحات . وهذه النظرة نسبت خاصة إلى مالك بن أنس . وقد لا يكون من الواجب أن نضيف إلى ذلك أن نظرة من هذا القبيل قد أصبحت « تجسدية » فمرد أنها حاولت أن تقيم من هذه المسألة

الرؤية (والكلام صفات مجردة خفية) وفهم من رؤية الله أنها تكون بالأبصار : ويسلم أهل التقى من السلف بذلك تسلياً مطلقاً مفسرين لها بالمعنى الذى ورد فى القرآن (سورة القيامة ، الآيات ٢٢ ، ٢٣) وفى حدة أحاديث : ولم يكن إنكار المعتزلة لها إنكاراً مطلقاً بأقل من تسليم هؤلاء السلفيين جاء ذلك أنهم يلجئون إلى التأويل (انظر ما يلى) فى تفسير النص القرآنى : ويقول الأشاعرة والماتريدية من الحنفية بالرؤية ، ولكنهم يؤكدون أنها « بلا كيف » فكل امرئ سوف يرى الله بعينه يوم الحساب : والمصطفون سوف يرونه رؤية خاطئة فى الجنة : ولكنهم لن يروه رؤية المرء لشيء يقوم فى حيز وله حدود : ومن المستحيل تخصيص طريقة هذه الرؤية (الإبانة ، طبعة القاهرة ، سنة ١٣٤٨ هـ ، ص ١٤ ، الفقه الأكبر الثانى ، ص ١٧) .

وصفة الكلام ، وهى من الصفات السمعية ، لها أهمية كبرى ، إذ هى الوسيلة التى يتجلى الله بها لعباده . والمعتزلة يجعلون من الكلام صفة محدثة مخلوقة ، لا لشيء إلا أنها تتجلى فى زمان (ومن ثم القول بأن القرآن مخلوق) : فالقرآن كلام الله ، ولكن كلام الله محدث : وقد ثبت الأشاعرة عند ذلك الموقف المتشدد الذى أدى إلى سجن ابن حنبل وتعليبه ، فرأوا فى صفة الكلام أنها نفسية تقوم بذات الله نفسه . ومن ثم كانت نظرية القرآن غير مخلوق (انظر الإبانة ص ٢٠ - ٢٢) . ولكن هذه المدرسة فرقت بينه وبين اللفظ به ،

أخرى التقطت من المعتزلة ، وخاصة من معارضة الفلاسفة ، وقد عرفت هذه النظرة بنظرة المُحدِّثين ، فأبيح التأويل : وهكذا فعل الجويني وفخر الدين الرازي وغيرهما ، ففسرت يد الله بأنها العناية التي يبسطها على البشر ، وقالوا إن أعينه تدل على شدة عنايته وحراسته : : الخ (الرازي) : كتاب أساس التقديس ، القاهرة سنة ١٣٢٧ هـ ، ص ١٤٩) وثمة تأويل مجازي قد يدخل فيه الرمز إذا دعت الحال ، وهو قريب كل القرب مما أثر عن المعتزلة مع الخلافات الآتية :

١ - اعتبرت نظرة القدماء صحيحة (انظر أساس التقديس ، الفصل الأخير) :

٢ - عدت آيات التجسيد دون سواها على التخصيص مجازات ، حيث إن المعنى الظاهر قد يؤدي إلى استحالة حقيقية : وهذا هو الموقف الذي اتخذته الطبري من قبل ، ولكن رؤية الله ، وأزلية الميثاق قد تأكدتا بمعناها الدقيق وفقاً لقاعدة الأشاعرة :

(ب) أفعاله تعالى

مشكلة العدل والجزاء

أتى القرآن بالحقيقتين الكبيرتين ، وهما قدرة الله على كل شيء ومسئولية الإنسان ، وأن الصالحات يناب عليها والطلالحات تجازي : وقد جاهد المفكرون المسلمون بلا كلل لإيجاد حل لهذا التناقض الظاهر ، وكان ذلك موضوع المناظرات الأولى التي يترد منها إلى دمشق ، بين الجبرية والقدرية والمرجئة ، وورثت مدارس الكلام الكبرى ذلك عنهم .

صورة ذهنية وتبررها تبريراً غير متسلسل : ولكنها لم تصبح كذلك لأنها لم تدخلها في صميم العقيدة .

(ب) ولكن مدارس المعتزلة من جانبها أرادت أن تبرر بالجلد فكرة المسلمين عن الله في مواجهة «إله الفلاسفة» الذي إله اليونان ، فأكدوا من ناحية وحدانية الله ، وأكدوا من ناحية أخرى إيمانهم بالميزان العقلي ، فأدى ذلك بالمعتزلة إلى التوسع في التأويل : وكان ممثلهم في التأويل هو الزمخشري الذي اتخذ في سبيل تحقيق أغراضه طريقة الطبري اللغوية . وعلى ذلك أصبحت الآية «وجوه ناضرة» إلى ربها ناظرة» هي فيا ذهب إليه الجبائي : وجوه جميلة تصبو إلى ربها النعم : ويمكن إنكار رؤية الله دون مخالفة القرآن : وقد رجع في ذلك إلى المجاز ، كما رجع إلى قه اللغة : فرأوا في الميثاق الذي أخذه الله على نبي آدم منذ الأزل (سورة الأعراف : ١٦٩) «مجازاً» كما فعلوا في جميع الآيات التجسيدية :

(ج) وقد استنكر الأشاعرة الأولون هذا اللجوء إلى العقل في التفسير . ففى رأيهم أن هذه المصطلحات التشبيهية - بما فيها الاستواء على العرش والحركة - ليست إلا تعبيرات عن أفعال وصفات تتفق مع جلال الله ولكنها لا تعلم طبيعتها ولا كيفيةها ، وليس بينها وبين ما يقابلها من أفعال الإنسان أي شبه : وهذا هو ما اصطلمحوا عليه يقول «بلا كيف» ، وكثيراً ما يختلط الموقف بموقف القدماء ، وقد قال بهذا إمام المذهب الأشعري نفسه :

(د) وقد دخلت في علم الكلام بعد نظرة

من أن يدل الحسنة سيئة والسيئة حسنة (الجرجاني ، شرح المواقف ، ج ٨ ، ص ١٨٢) ، والحق إن الغزالي والرازي قد فطنا إلى معنى حقلي في « الحسن » و « القبيح » ، فطن له الرازي من حيث الوجود فحسب (المحصل ، القاهرة ، طبعة غير مؤرخة ، ص ١٤٧ ، كتاب الأربعين ، القاهرة سنة ١٣٥٣ هـ ، ص ٢٤٩) وفطن له الغزالي من حيث الصفات الحسية التي فطرت عليها الأشياء (الغزالي ، الاقتصاد ، القاهرة ، طبعة غير مؤرخة ، ص ٦٧) .

والله كما جاء في القرآن (يبدئ من يشاء ويفعل من يشاء) : وكل شيء علق بقضائه تعالى موكول إلى إرادته التي تحيط بالأشياء جميعاً ، على حين أن قدره الذي ينفذ بأمره هو « صفة للفعل المحدث » تحدد في زمان الأشياء التي « كانت » في انتقالها من اللاوجود إلى الوجود ، والقدر كما يقول الجرجاني (التعريفات ، طبعة فلوكل ، سنة ١٨٤٥ هـ ، ص ١٨١) : « وجود الموجودات منفردة في الأعيان بعد حصول شرائطها » ، ويقول أيضاً : « والقدر خروج الممكنات من العدم إلى الوجود واحداً بعد واحد مطابقاً للقضاء ، والقضاء في الأزل والقدر فيها لازال » (المصدر نفسه) . ويتضح هنا أن المرء يجب أن يفرق بين الإرادة والأمر ، إذ الأمر هو الذي يتصل بطاعة الإنسان طاعة مباشرة ، فالله يشاء ضلال الكافر ويخلق هذا الضلال فيه ، ومع ذلك يأمره بالإيمان .

١ - يؤكد المعتزلة حرية الإنسان ، وهو يأتي أفعاله بالقدرة التي أودعها الله فيه ابتداء ، والله يعلم هذه الأفعال الاختيارية ولكنه لا يخلقها وتؤكد مدرسة البصرة أن الله لا يعلمها إلا بمجرد حدوثها ، بصفة علم هي في هذا الخصوص محدثة ، ولكن الله يشيب الإنسان أو يعاقبه على هذه الأفعال بكل إنصاف فهو الحكم العدل ، وهو تعالى غير قادر على أن يأتي فعلاً بلا غرض أو غاية محددة ، ففي الكون نظام مدبر ، وهو النظام البديع الذي يتحدث عنه القرآن ، نظام له غاية ، ولذلك كانت قمة غايات وسط تخضع لغاية ليس بعدها غاية ، وثمة أسباب تؤثر تأثيراً في أفعاله ، وثمة حسن وقبيح في طبيعة الأشياء يستبان ذلك التبسيط الذي جاءت به الشريعة المتزلة ، والله قد أوجب على نفسه أن يفعل الأصلح وهو لا يريد الشر ولا يأمر به ، وإرادته وأمره سيان ، والشر يخلقه الإنسان كما يخلق المدلولات الخلقية لأفعاله ، ذلك لأنه خلق كل أفعاله الحسنة والسيئة ، وقد افرق معتزلة البصرة ومعتزلة الكوفة حول فكرة « الأصلح » الذي يفعله الله دائماً وحول التوسع في هذه الفكرة .

٢ - واستنكرت مدرسة الأشاعرة محاولة تبرير أفعال الله ، ذلك أن الله تعالى لا يحيط به عقل ، فهو الحكم العدل ، لأنه يفعل ما يريد ، وهو لا يلتزم بشيء ، وما يفعله هو الأصلح لأنه ألزم نفسه به هذا الإلزام وإنما لأنه فعله ، إذ لا وجود للحسن والقبيح من الناحية الخلقية سابقاً على ما جاءت به شريعة الله ، وليس الله بماجز

إذا الله لم يكتب للدوام الوجود ، وإنما هو سلسلة غير متصلة من خلق يحدث في كل وقت ، وسلسلة زمنية من تحقق القضاء الأولى ، ففي كل وقت يخلق الله ثم يخلق العالم والكل الفاعل المتوحد هرماً ، الذي هو الإنسان وكل فعل من أفعاله ، وعالم الأفعال « الحرية » هو والكون في كليته سلسلة غير متصلة من قدر الله الذي لا يدرك ، وما العطل إلا الوسائل أو الدلائل على إرادة الله ، والشرعية هي « سنة الله » : (وظل هذا المصطلح مستعملاً عند محمد عبده في رسالة التوحيد ، القاهرة سنة ١٣٥٣هـ ، ص ٧) ، إنها هي السنة التي يستطيع بها الله في جميع الأحوال أن يبدل كما فعل مثلاً حينما شاء أن يأتي بالبرهان على رسالة رسله فجاء « بالمعجزات »

وعند معظم الأشاعرة - ولا نقول كلهم على الإطلاق - نظرية خرية في الكون تتفق مع نظرية عدم استمرار الأشياء : وكل شيء حشد من ذوات متصلة أو منفصلة أو متصلة بقدر الله : وإذا كان حقاً أن الباقلائي (القرن الرابع الهجري = القرن العاشر الميلادي) قد قال بأن نظرية الذرات مساوية

في « الجوهر » (ماسينيون) للعقائد التي جاء بها القرآن ، فإنه في رأينا قد بالغ حتى رأى في ذلك ما يمثل نظرة الأشاعرة المأثورة عنهم أصديق تمثيل ، بل يمثل أكثر من ذلك مذهب جميع أهل السنة في الإسلام : وهذه النظرية الطبيعية الكلامية في اللزعة هي في الواقع معتزلة الأصل (أبو الهليل ، انظر أبحاث Horien & Pines) وتتفق إذن كبير اتفاق مع « القدرة » التي امتدأت أنها للإنسان

أما أفعال الإنسان الحرة : الاختيار ، فعالة خاصة تتعلق بمبادئ أهم من ذلك : فالله هو خالق أفعال الإنسان أية كانت ، وقد فُسر نص ما ورد في القرآن (والله خلقكم وما تعملون) بمعنى الخلق من العدم : صحيح أن الإنسان يخافه شعور بمسؤوليته يحصى عليه الحسن والقبیح من الأفعال التي يأتيها كما يقول القرآن صراحة ، وأنه تعالى يثيبه أو يعاقبه كما وعد : فقد أوتى الإنسان « الكسب » أو « الاكتساب » (سورة البقرة ، الآية ٢٨١ ؛ سورة الطور ، الآية ٢١) : وفي نهاية القرن الماضي وجد الباجوري أن القاعدة الآتية قاعدة ولجية ، وهي : الإنسان ملزم في صورة مختار (حاشية على الجوهره ، القاهرة سنة ١٣٥٢هـ = ١٩٣٤ م ، ص ٦٢) ومن ثم فإن الإنسان على مستوى التجربة يجب عليه أن يعضى في أفعاله كأنما هو حر ، ولكن يجب عليه أن يعلم أن كل شيء يأتيه فهو من الله ، فإذا فعل الحسن فلإنما فعله لأن الله برحمته شاء هذا ، وإذا فعل قبيحاً فلإنما لأن الله بعذله قد شاء هذا :

وهذا الإنكار للحرية الداخلي في مبحث علم الوجود يتفق مع كفاية « الأسباب » بما يخالف بدعة نظرية المعتزلة « كفاية الأسباب قدرة خلقها الله » ، ويخالف الختمية المحضة للعالم التي قال بها الفلاسفة : وهي نظرية فيها شيء من كفر (السنوسي : المقلمة ، الجزائر سنة ١٩٠٨ ، ص ١٠٨-١٠٩) ، أما الباجوري : الكتاب المذكور ، ص ٥٨ ، أما الأشاعرة فلا أثر حتمهم للكفاية في الأسباب ،

نظم الفرائض ، الطبعة الثانية ، هــر مؤرخة ، ص ٢٨ - ٣٠ ، الباجوري ، الجوهره ، ص ٦٦)
وترى أغلبية الماتريدية أن في الأشياء حسناً يقاس بالعقل وقبحاً من حيث الوجود ولا يتصل اتصالاً مباشراً بالأخلاق : وفي ميدان الأخلاق فإن الله هو الذي يخلق بلا واسطة ، أصل ، أفعال الإنسان الاختيارية ، ولكن قدرة الإنسان هي التي تكسبها صفة الحسن أو القبح (ويجب أن نلاحظ أن الرازي في كتاب الأربعين ، ص ٢٢٧ ، والجرجاني في شرح المواقف ، ج ٨ ، ص ١٤٧ ينسبان هذه النظرية - التي يقول بها ماتريدى - إلى الباقلاني (فكل ما يحدث مرهون بإرادة الله وإعنا الحسن هو الذي يقوم على « رضاه » والله لم يوجب على نفسه العدل ، كما يقول المعتزلة ، وفعله لا يكون عدلاً لأنه يشاؤه ، وإعنا لأنه - كما يقول الأشاعرة - فوق كل عدل بعلمه وحكمته ، وهو تعالى لا يستطيع أن يكون غير عادل .

٤ - وما بنا من حاجة إلى أن نتبع الجهود الوافرة التي يلها علماء الكلام لتدعيم حججهم وبرير الاعتراضات التي كانت تظهر دوماً : وقد قام أولئك الذين لم يرتضوا النظرية الأشعرية في الكسب بتبريرات أكثر غموضاً : ومن ثم نشأت نظرية الاستطاعة (انظر هذه المادة) ، وهي شائعة بين الأشاعرة والماتريدية ، وانظر الجويني : الإرشاد ، طبعة Tascani ، سنة ١٩٣٨ ، ص ١٢٢ - ١٩٦ ، ١٢٥ - ٢٠١ ، الجرجاني : التبريرات ، ص ١٨ :... إلخ) ، ونظرية « التولد » أو « التولد » ، ونظرية التوفيق (انظر هذه المادة) أي تيسير

على أمثاله ، ونظرة عميقة حرث بها الأشاعرة ، الباقلاني ، والإيجي ، والجرجاني (مع بعض الخلافات) وحرث بها المحافظون الجامدون ، مثل السموسي ، والقائلي ، والباجوري ، فقد ظل هؤلاء يعلنون بنظرية اللزوم في الأعراس على اعتبار أنها أكثر التفاسير قبولاً لقدرة الله على كل شيء في هذا العالم ، ونمته اتجاه آخر تأثر أصحابه إلى حد قليل بنظرات الفيلسفة الخلقية ، فروا على هذه النظرات مروراً جابراً ولم يتروا حولها شيئاً (الغزالي ، فخر الدين الرازي) أو عدلوا بتعديل كبيراً ، وإن كانوا قد ظلوا يؤكدون النظريات المألوفة عن قضاء الله وقدره وعن فكرة الاكتساب الهيسطة بالنسبة للإنسان .

٣ - وكان بعض الماتريدية (أبو حامس القاسمي ، والفتاوي) من القائلين بنظرية اللزوم . ولكننا نود أن نبرز لإبرازاً خاصاً النظرة التي تتصل بالنفس اتصالاً أكثر وثاقة ، تلك النظرة التي رأيت على ضوئها مدرسة الخنفيه الماتريدية بهامة العلاقات بين القدر وبين حرية الإنسان . فالقدر والقضاء من البداية لم يصبيحا بعد يتصلان بإرادته تعالى بل بعلمه . وقد خالفت هذه المدرسة الأشاعرة فكان القدر عندها هو الباقي أما القضاء فيعلاق بالوجود في زمان . ومن ثم كان القضاء عندهم علماً أزلياً يعلم به الله من قدم الأزل الحسن والتبقيع والصفات السيئة في مخلوقاته ، على حين كان القضاء هو إيجاد الله لهذه الأشياء نفسها التي خلقها عنده . (انظر عبد الرحمن بن علي ،

بالمذهب الاسمي ، ولكنه ليس ملتبساً أصباً بلور .
حول قيمة اللغة ذات الأثر وتواصلها (، والذى
كان يرى إلى الاستمساك بنص الكتب المنزلة
— قد أنكر الكسب الذى قال به الأشاعرة حيث
إن نصوص الكتاب كما يقول (الفصل ،
القاهرة سنة ١٣٤٧ هـ ج ٣ ، ص ٤٨) لا يجيز
أن الإنسان يخلق أفعاله كما يقول المعتزلة ولا الاكتساب
الذى وهبه الله إياه كما يقول الأشاعرة . ولكن
تقضى كله لهذه النظريات المتعارضة ، هنا
التفنى الذى وإن كان أبدياً ما يكون من التسلسل
الفكرى . (انظر الكتاب المذكور ٥١ - ٥٢)
غير أنه ناضج سديد ، وهو فى نفس الوقت
قد عرض فى إجمال رأياً شخصياً سديداً فيها يصح
« بالاستطاعة » . (انظر المصدر المذكور ،
ص ٢١ - ٢٦ و ٣١)

والغزالي ، ولا نعى هنا الغزالي فى كتابه
الاقتصاد الذى عنى نفسه بعرض نظريات الأشاعرة
أو الهوى بها متقصاً مع ذلك من حدود علم
الكلام (ص ٧ - ٨) وإنما نعى الغزالي فى
كتابه التهاوت بل الإحياء بخاضة (القاهرة ، طبعة
سنة ١٣٥٢ هـ - ١٩٣٣ م ج ٤ ، ص ٢٦٩)
حيث يقوم بتحليل نفسى نافذ كل النفوذ لموضوع
الاختيار والعصبات بين العقل والإرادة فى الفعل
الاختيارى وهو يدافع عن تصور للاختيار لا يقياس
بالعقل ويؤكد أن الله وحده الذى يفعل . من غير
فرض ، هو صاحب الاختيار المطلق ، اختيار
متصور كأنما هو اختيار إنسانى يرتفع إلى مقام

الأفعال وبخاصة الأفعال الصالحة ، والإيمان والطاعة
التي يخلقها الله فى الإنسان بلفظه تعالى وضدها وهو
الخلاص (أى أن تخلق فى الإنسان القدرة على
الصبيان ، طبقاً لتعريف التفاضل الماتريدى فى
كتابه المقاصد ، طبعة إستانبول ، ص ١١٨
وما بعدها)

ونستطيع أن نرى فى هذه الجهود تحليلاً طبق
على مشاكل شديدة التعقيد حتى إن هذه الجهود
يمكن أن تكون قد بدت فى نظر أولئك الذين
أرادوا أن يظلوا ثابتين على ما كان يحيط بالسلف
الصالح من حالة محبة والذين أنكروا إثبات العقيدة
بالتدليل كأنما هى رياضات تدعو إلى اليأس (انظر
الجرجاني : شرح المواقف ، ج ١ ، ص ٣٤ - ٣٥)
وهو أمر تطلع الأشاعرة المتأخرون إلى أن يعملوه .
وكان للكلام خصومه الألداء (بصرف النظر عن
معارضة الفلاسفة) فى شخص أنصار المذهبين
الحنبلية والظاهرية ، الذين اقترنت أقوالهم بأقوال أهل
السلف وأسأوا الظن بالاجوء إلى العقل فى مسائل
العقيدة . وكان الغزالي أيضاً قاسماً كل القسوة فى
عرض حديثه عن الكلام : على أننا نجد أحياناً بين
هؤلاء الخصوم أشد القواعد تواتراً فى تحليل
العلاقات بين الفعل الاختيارى وقدرة الله على
كل شئ .

وهكذا نجد أن ابن حزم الظاهري (القرنان
الرابع والخامس الهجرى - القرنان العاشر والحداى عشر
الميلادى) الذى أنكروا أن تكون للعقل قدرة على
القياس (نستطيع هنا أن نتحدث عن قول ابن حزم

الإسماعيلية التي كانت له علاقات ثقافية كثيرة جداً بأغلبية أهل السنة ، وقد اندجبت في علم الكلام عند الإسماعيلية نزعة مزدوجة أثرت فيه : مذهب المعتزلة (الذي ظل يؤثر في الشيعة بعد أن رعى المعتزلة بالزندقة في عهد المتوكل) ومذهب الأفلاطونية الجديدة ، ومن ثم أثرت الفلسفة فيه بعض التأثير »

ولا نكاد نعرفه شيئاً عن مرحلة التطور الأولى نفسها لهذا العلم أو جهوده لتحديد موقف أصيل من الأفكار الإسلامية مثل « كن » و « قدر » وغير ذلك ، وظلت هذه الأفكار البدائية في هذه المرحلة على حالها حتى جاء أبو عبد الله النسطري (القرن الرابع الهجري = العاشر الميلادي) فوضعها وضعاً جليداً في مذهب يأخذ كثيراً من الأفلاطونية الجديدة ومذهب النبطي : وظل النظر في هذه المسائل يتطور ويتزود باتجاهات جديدة بفضل أبي حاتم الرازي وأبي يعقوب السجستاني وناصر محسرو والكرواني (وقد وجد شتيرن أنه قد تأثر فيها يرجح بالفارابي في قوله بالعقول العشرة) : وعن طريق إخوان الصفاة قدر للإسماعيلية أن تؤثر في كثير من الفلاسفة بل في علماء الكلام من أهل السنة حتى جاءت الحملة التي شنها نصير الدين الطوسي تأييداً لابن سينا »

التوكيد على غيب الله الذي لا يدرك

وقد نشأ مذهب كلامي كامل سلبى ، وأصبح من غير الممكن أن ينسب إلى الله في ذاته اسم أو صفة : بل إن « التوحيد الصحيح » لا ينسب

الأدبية » وما يسميه المحكمون الكسب هو مرحلة وصلى (الإحياء ، ج ٤ ، ص ٢٢٠) ليست بحال مشاركة في الاختيار الإلهي ، فالإنسان يأتي الفعل ضرورة بمعنى أن كل شيء يحدث له لا يصدر عنه وإنما يصدر عن آخر ، فهو يفعل عن اختيار بمعنى أنه هو « عمل » الفعل المختار ، يفعل فعله غير مدافع بعد أن يقرر العقل ، وهذا الأخير ليس إلا صورة » وقد قال الفرائي بهذه القاعدة التي يحسن ألا نفهمها تفسيراً فضفاضاً ، وهي أن الإنسان مجبر على الاختيار (انظر المصدر المذكور) ، وهذه العناية بالتحليل قد تناقصت حتى اختفت في الرسائل المتأخرة التي لم تكدم منذ القرن الخامس عشر تزيد من ترديد القواعد التي صيغت في الماضي » وقد أراد الشيخ محمد عبده في نهاية القرن التاسع عشر أن يحرر نفسه من جدل علم الكلام فاقصر على قوله : « أنا البحث فيها وراء ذلك من التوفيق بين ما قام عليه الدليل - من إحاطة علم الله وإرادته وبين ما تشهد به البداة من عمل المختار فيها وقع عليه الاختيار - فهو من طلب سر القدر الذي حينئذ عن الخوض فيه ، والاشتغال بما لا تكاد تصل العقول إليه » (رسالة التوحيد ، ص ٦١) »

٣ - نظرات إسلامية مختلفة إلى الله

ونختار هنا من أبرز هذه النظرات بعض

الاتجاهات :

١ - علم الكلام عند الإسماعيلية : وثمة كلام كثير يقال عن عقائد الفرق ، من الخوارج في الإسلام إلى الشيعة ، وستنصر عنايتنا على مذهب

المقل الأول : وما أكثر ما يجعل الإرادة والأمر والكلمة سواء ، ويجعل المقل الكلي أو الأول في ذاته « مجلي لله » فوق الأفهام يمز التبرير عنه ويتحقق بأمره تعالى . وهذه الأنظار متأصلة في التأويل الرمزي (المعنى الباطن لآيات القرآن) تتزود من الأساطير الإيرانية مباشرة . وقد استبطنها من بعد بعض الشيعة بل السنية والصوفية .

٢ - الفلسفة : وفي الفلسفة اكتسب المصطلح « إلهيات » (الذي اصطنعه علم الكلام) الشيوع من حيث إنه يدل على جملة من المسائل عن الله . ولم تصبح مادة هذه المسائل هي مادة علم الكلام . لقد جاءت من اليونان ، وخاصة من أرسطو ، ولكنها سادت على الأقل في الفلسفة الشرقية (وخاصة عند الفارابي وابن سينا) بإلهام عظيم من الأفلاطونية الجديدة (كتاب الإلهيات المتحول لأرسطو) . وكان لسلطان القرآن بعض الأثر في مادة هذه المسائل (وخاصة علم الله بالأشخاص) ولكن القرآن لم يعد هو المصدر الأكبر ومن ثم فلا داعي يدعو إلى أن تبسط هذه المسائل بالتفصيل كما فعلنا بالنسبة لعلم الكلام ، وحسبنا أن نذكر أن ابن سينا يثبت وجود الله توسلاً بالدليل القائم على حدوث العالم بمعناه الدقيق ولم يقل الدليل القائم على « فكرة الوجود » (انظر الإشارات ، طبعة Porogo ، ص ١٤٦) وقد أعانتهما أداة الفلسفة الأكثر مرونة في إثبات الصفات بعيداً عن الدات الإلهية متوسلين بتفرقة « معنوية » بسيطة لها أساس من الحقيقة .

لله تعالى حتى الوجود نفسه (بالفارسية : هستي) . والأسماء التي جاءت في القرآن إنما تدل على أنها هي ذاته (انظر : إندريس الفارسي ، القرن الثامن الهجري = القرن الرابع عشر الميلادي) وقد جعل الأمر ، والكلمة والإبداع والعلم ، أقانيم ، فالله ليس بياق ، وليس هو لا زال ، وإنما الباقي هو أمره وكلمته ، والذي لا زال هو خلقه الذي فاض عنه بأمره (القريري : الخطط ، ج ١ ، ص ٣٩٥ الذي استشهد به *Juda b. Nissim ibn Malka: G. Vajda* باريس سنة ١٩٤٥ ، ج ٧ ، الفصل الأول) . ويظل الله هو الذي لا يمكن للأفهام أن تدركه بحال (ناصر خسرو) . ويندرج لغز التشبيه والتعطيل في مذهب إنكارى يجعل إثبات الصفات ينصرف إلى الكلمة أو الأمر أو إلى المقل الأول أو الكلي . ويجعل الكرماني المقل الأول هو الكلمة ، ويجعل الإبداع صفة من صفاته تعالى .

والحق إن مذهب النسفي وخلفائه في الفيض قد أقام واسطة هي المقل الكلي الذي صدر عنه العالم بفيوضات متعاقبة ، وتجد أصداء هذا في كتاب « قصوص في الحكمة » (وهو كتاب يجب أن ينسب بعد أبحاث S. Pines في REI سنة ١٩٥١ ، ص ١٢١-١٢٤ ، إلى ابن سينا وليس إلى الفارابي) وتستمر هذه الأصداء عند الغزالي في « المطالع » من مشكاة الأنوار .

وقد تعلقبت المظاهر الدينية للإسماعيلية بطائفة من الأقانيم الغنوصية ، فالإرادة والأمر يكونان في بعض الأحيان مرتبطين ووحيتين أسمى من

وأياً كان الحل الذي يتخذ ببقاء نفوس الأفراد فإن العقل الفعال يكون وسيطاً بين الله والإنسان في مرتبة العلم ومرتبة الفيض ، إذ هناك طبقات للعقول العاقلة حتى المعلوم الأول ويحيط بهذه العقول العقل الكلي . وعند ابن سينا طبقة من النفوس تقابل هذه العقول ، وقد أنكر هذا ابن رشد : والظاهر أن ابن رشد إنما كان من الفلاسفة الذين توسلوا بالفلسفة في العودة إلى العلم الإلهي بالأشخاص بأعيانها وهو ما شدد القرآن في الدعوة إليه : أما الأمر المعلق فهو موقف العقيدة كله من الله . ولا مراء في أن الفلاسفة كانوا مسلمين وظلوا مسلمين : ومع أن نظرياتهم نفسها قد تعدل أو يوفق بينها وبين ما أكدته القرآن ، فإن الله الذي يدعون إليه هو الله الذي ندركه بالعقل ونهتدى إليه في أسس الحالات يومضة من ومضات الحس . وقد تصدوا لإثبات (وتدخل في ذلك فكراتهم عن التجلي ، وهو لحظة عابرة يوفق الإنسان فيها إلى الواجب الكلي) أن الله المدرك بالعقل والله الذي نزل به القرآن يتفقان اتفاقاً كلياً : ولكنها ليست مسألة صحة عقيدة تستخدم العقل سندا في نطاقها : فهم يتناولون الفلسفة من ناحية والشرعة من ناحية أخرى مصدرين يتساويان قيمة : والمسألة المعلقة في هذا المقام هي بيان أنهما يتفقان : وقد بلغوا هذه الغاية بالتأويل فلسفياً ورمزياً معاً ، فالثق هو الأول والسابق وهو الواجب الوجود ، والله عند أئمة الفلاسفة تصور لوجود متعال واجب كامل ، وهو العقل الأسامي والحب الأسامي ، صدر عنه العالم

وقد أثنى أثر الإغريق على تأكيد الأفعال الواجبة للذات الإخية ، فالثق عقل يعقل نفسه (انظر أرسطو) ، وهو الخير الأسامي (انظر أفلاطون) والذي يعيش نفسه بالضرورة ، وهو العقل والعقل والمعقول ، وهو العاشق والمعشوق (انظر النجاة ، القاهرة سنة ١٣٥٧ هـ = ١٩٣٨ م ، ص ٢٤٣ ، ٢٤٥ ، والفقرات المقابلة لها من الشفاء : : : إلخ) : ويجب أن نذكر في هذا المقام نزعة باطنية معرفتنا بها غير كاملة تأخذ عدة أقوال من المذهب الإسماعيلي مأخذ الإنكار (وسائل : إخوان الصفا ، والتوحيدى ، ثم في زمن متأخر النزعة الإسماعيلية التي بينها S. Pines . والخاصة ببعض نسخ من إلهيات أرسطو ، انظر REI ، ص ٧ وما بعدها) ،

ولا يزودنا الفلاسفة برسائل عن العدل ولا عن أفعاله تعالى ، فهم على خلاف علماء الكلام يؤكدون (أو يتصلون لإثبات) خروج العلم إلى حيز الوجود بفيض واجب صادر عن إرادة (انظر مادة « الإسماعيلية ») وأنه باق إلى أجل ، علم ليست له بداية أو نهاية ، ممكن في ذاته ، يحدث في مرتبة الذات واجب في مرتبة الوجود ، وللنهاية شرعية الفيض نفسه وهي قائمة ضرورة يعقل الله الأزلى .

والأسباب لا يمكن أن تعجز في أن تفعل فعلها في أعراضها ، ولم تعد ثمة أية مشكلة عن اختيار الإنسان حيال قدرة الله على كل شيء (النجاة ، ص ٣٠٢) .

فكرتهم عن العقل باعتباره مقياساً للشرعة وسلطان العلوم الأجنبية عليهم من بعد قد أديا بهم إلى إقامة العقيدة كلها على فكرة أن الله يمكن إثبات وجوده بالعقل الإنساني ، وقد تصدوا في دهم إثبات الوجود المثالي وتنقيته ولكن تشدهم في القول بالتنزيه بلغ بهم الغاية إلى إضعاف فكرة الصفات الإلمية نفسها ، ولم يكن الأشاعرة بمخطئين حين أخذوا عليهم ذلك ، ثم حدث من بعد أن سر التوحيد الإلهي قد بدا كأنما أحيط بتصوره يغرق وما عليه البشر ، وعبر عنه بالسلوب لا شك ، ولكن الأفهام تدركه مباشرة جزءاً ، ونحن نجد شيئاً يشبه هذا في التصوف مثلاً في رياضات الجنييد ، ويتصل بهذا ويكمل في الوقت نفسه العدل الإلهي ، فقد أضفى عليه بوجه من الوجوه صبغة بشرية . فقد كانت فيه لمسة من فكرة القاضي العادل عند البشر ارتقى بها إلى مقام البقاء .

وأصول رد الأشاعرة على هذا لم تكن بحال من الأحوال إنكاراً خالصاً لتعصيب المؤمنين في كل توسع طرأ على مادة العقيدة ، وقد صور تحول الأشعرى على أنه رجوع إلى النزعة التي يكنهها السلف وتصريح بالتزام مذهب ابن حنبل (انظر الإبانة ، ص ٩) على أن الأشاعرة قبلوا التحدي في الصراع الجدلي وأدى بهم هذا إلى الإنغال في هذا الميدان ، أدى بهم إلى أن يصقلوا أنفسهم ذوماً ، أدى بهم إلى الدخول في تعقيدات لا تنتهي ، ونشأت عن ذلك جملة من المسائل لم تصل إلى حد قط نتيجة لتنوع الاعتراضات وقيام المدارس المعارضة : ووسط هذه القمرة من الحجج أصبح من العسير في بعض الأحيان أن

بغض ضروري مراد ، وصدوة القول أنه غرض لا يتصل بالعقيدة بمقدار ما يتصل بالتجربة الفلسفية والحدس الخصب .

وقد أدى ما أظهموه من جد في متابعة إيمانهم واستدلالهم (بالرغم مما وقعوا فيه من أخطاء) إلى أن أدخلوا في صميم الثقافة الإسلامية ما أغناها حقاً ، وقد أثر تحليلهم للمسائل في بعض الأحيان في الفكر الديني نفسه ، ولكننا نجد أنفسنا في هذا المقام قد دخلنا في ميدان آخر يخالف لمر الله الحى الذى لا يدرك الذى استوجب به القرآن طاعة المؤمنين ،

٣ - الكلام : ونعود الآن إلى مدارس الكلام السلية ، وما من شك أن الفلاسفة احتقروا جدل المتكلمين ، الذين جعلوا الشرعة أشتاتاً ، كما يقول ابن رشد (فصل المقال ، طبعة وترجمة Gauthier ، الجزائر ، سنة ١٩٤٢ ، ص ٢٩) . ذلك أن لطافتهم ومجادلاتهم مضطربة في كثير من الأحيان ، وبراهينهم الفلسفية محل مناقشة ، ولكنهم عندما تصلوا على هذا النحو إلى الدفاع عن العقائد ضد أولئك الذين شكوا ، فإن الذى كان يخل في دفاعهم على التحقيق هو الله ، كما تصوره العقيدة الإسلامية ، والمعتزلة كالأشاعرة سواء بسواء رجال دين أولاً وفلاسفة ثانياً (أحمد أمين ، ضحى الإسلام ، القاهرة سنة ١٩٦٢ ، ص ٨ = ١٩٤٣ م ، ص ٧٤ ، ص ٢٠٤) .

ومع ذلك فإن الانجهاين الباطنين لعلم الكلام عند المعتزلة وعند أهل السنة مختلفان : صحيح أن المعتزلة يدعوا بالقرآن وعدل الله السامى ولكن

روحية أو قل حياة مع الله لم تلبث أن فهمت على أنها رياضة في الوحدة وتحقيقاً باطنياً للتوحيد : وهناك بعض الصوفية كالحلاج والرملى أعادوا التفكير في الأصول العقائدية للحقبة التي عاشوها ، وبعضهم كالحنس البصري ينكر أن نسميهم « شبه معتزلة » لأنهم توسعوا في نقطة من النقاط ، وآخرون مثل ابن كرام أضافوا اسمهم على مدرسة من مدارس الكلام ، وبعضهم وصلوا أنفسهم بالطريقة الحنبلية في التفكير : وثمة صوفية كثيرون من الشيعة وهناك صوفية كثيرون من أهل السنة لم يتصدوا بأي وجه من الوجوه لعلم الكلام عند الأشاعرة : وأخيراً نجد كثرة كثيرة منهم وخاصة منذ القرنين السابع والثامن الهجريين (الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين) استجابوا لشرعات أفلاطونية حديثة تقول بوجود الذرات : وسنصرف من وجهة النظر التي تعيننا إلى استخلاص الاتجاهات الكبرى للصوفية طبقاً لتصنيف التزيمه ماسينيون :

(١) وحدة الشهود : وهو المذهب الذي قال به الحلاج . والظاهر أنه قد ألهم أيضاً كل صوفي تأثر بالمذهب الحنبلي : والاتحاد بالله يتحقق في قلب الصوفي بشهود تعالى وشهود سر وحدته « ويظل الله تعالى ووحده المطلقة فيما يتصل بجميع خلقه هو الغرض الأكبر من العقيدة : ولكن شهود الله تعالى يتحقق بالعشق (في ذاته تعالى ، العشق هو كنه الذات ، هكذا يقول الحلاج) وبالعشق تتحقق المناجاة بين قلب المؤمن والله إلى أن يبلغ الأنسبة التي تنفي المناجاة في الوحدة دون أن تفسدها »

تتبع ذلك التسليم الكامل في مواجهة العقيدة الساطعة بالله الواحد الخالق الحكم التي تبناها في سور القرآن : ونفى الاختيار عند الإنسان بحقيقته الوجودية قد صرته كثيراً من نزعات التفكير نحو القول بالإرادة الإلهية متصورة على هذا النحو ، وقد تحدد هذا أكثر بعد القرن الخامس عشر الميلادي ، ذلك أن متكلمي الأشاعرة (أو الماتريدية) لم يسعوا إلى تجديد مذهبهم ليحققوا بخصوصهم المعاصرين ، ذلك التجديد الذي كان فيا يظهر أول ما تدعوم حاجة الدفاع عنه ، بل جمعدوا في رسائل ذوات قوالب لا تتغير : وهذا الخطر بالشلل الحقيق كان بلا شك من أهم الاعتبارات المؤدية إلى ما نجده عند محمد عبده من نزعة تشبه للأندرية :

وهنا يمكن فيما نعتقد تحليل النظر إلى علم الكلام نظرة فيها ما يشبه الازدراء (يرتفع في بعض الأحيان إلى المعارضة العنيفة) وقد أظهر ذلك على السواء خلفاء « السلف الصالح » الذين تمثلهم على الأخص النزعة الحنبلية وأقوال المتصوفة :

٤ - التصوف : ونحن لا نطمح هنا أن نحلل الأصول الدينية للمدارس الصوفية المختلفة أو اتجاهاتها بكل ما فيها من حدود دقيقة (انظر عن القرون الأولى *Passion d'Al-Halladj* : L. Massignon ، باريس سنة ١٩٢٢ ، *Lexique Technique* ، الطبعة الثانية ، باريس سنة ١٩٥٤) والشئ الجدير بالملاحظة أننا لم نعد نتناول جهداً عقلياً متصرفاً إلى واجب الوجود كما في الفلاسفة أو جهداً غير متصل كما في الكلام لالباس حجيج قاطعة أو مقررة لعقيدة القرآن في الله ، وإنما الذي يتضمنه سعيها هنا هو رياضة

أثر ابن سينا في ذلك (وتنقصه) وكان تعلقه لذلك بنية التعديل والتكلم لا الرفض ، ويمكن للمرء أن يقول إن الغزالي في كتاباته التي ألفها بآخرة : الغزالي الذي أشرب الفلسفة بل منهج الإسماعيلية ، هو رائد هذه الفترة ، وفيها يلتصق القول الأفلاطوني المحدث بالذرة ، كما جاء في إلهيات أرسطو المنحولة له ، بالنزعة الأشعرية التي تنصرفت إلى إثبات الإله الواحد فتجرد الخلق من كل وجود فعلي متميز : فالعالم المخلوق إنما هو عالم فان بالقياس إلى الله المتوحد بوجوده المتوحد بفعله : ويقول الصوفية إن كل وجود تجريبي ظاهري يجب أن يقف في الوجود الواحد الباقي ، أي في الله : ويفسر أنصار مذهب الذرات في الوجود الآية ٨٥ من سورة الإسراء فيقولون إن الروح هي فيض مباشر من الأمر الإلهي ومن ثم فهي فيض من ذات الله : وانظر في ذلك نص الغزالي الذي أشرنا إليه من قبل (وقد ناقش نسبه إليه : W. Montgouery Watt :

Authenticity of Works attributed to Al Ghazali في *Journ. Royal Asiat. Soc.* سنة ١٩٥٢ ، ١٤ ، ٢) ونعني به « الرسالة اللدنية » (القاهرة سنة ١٣٥٣ هـ = ١٩٣٤ م ، ص ٢٥) وقد تتبعنا بعض الإشارات المختلفة كل الاختلاف فتيسر لنا هنا شيء يشبه الصدى لقوله أفلاطون « الخامس الواحد فينا » ، بل القول الهندية « إنك لو » مع طرح المسائل التاريخية : والرياضة الصوفية الأرفع هي إذن رياضة « اتحاد » ، تفهم على أنها تحقق ، وهي تبرر لوهلة الأولى سبيلها المختارة

ومن المعروف حتى المعرفة ما كان في القرن الثالث الهجري (القرن التاسع الميلادي) من معارضة العقيدة الإسلامية المقررة للوحدة التي تتحقق بالعشق (والزعم أن ذلك يستند إلى سورة آل عمران ، الآية ٢٩ ، وسورة المائدة ، الآية ٥٩) أجل وحدة الشهود هذه في اثنييتها ،

مرحلتان متوسطتان : والغزالي في الإحياء (القرن الخامس الهجري = القرن الحادي عشر الميلادي) الذي جعل للتصوف حق الوجود بين العلوم الدينية المقررة ، قد وحد في شيء من التخيير من هنا ومن هناك ، بين القيم العقائدية المتطورة للأشاعرة وبين القيم الروحية لمحبة الله ، بين التوكل وبين الفضائل الزهدية التصوفية المختلفة ، وثمة مرحلة أخرى متوسطة أعظم أهمية هي حركة الإشراق وقولها بالفيض ، وهي حركة لا تقوم بحال على القول الخالص بالذرة. والشخصية العظيمة لإمام الإشراق السهروردي الحلبي (القرن السادس الهجري = القرن الثاني عشر الميلادي) التي درسها كوربان H. Corbin دراسة جيدة جداً تمثل خير تمثيل الشوق إلى الاتحاد الذي يؤدي إلى التحقق في مقام المعرفة : ولكن الصورة الظاهرة للأسطورة الإيرانية أتاحت له في أفق البصيرة الشعرية النافذة أن يترك الشهود لعلياته .

(ب) وحدة الوجود : وقد قبض لها أن تسيطر على التصوف المتأخر منذ ابن عربي (القرنان السادس والسابع الهجريان = القرنان الثاني عشر والثالث عشر الميلاديان) وقد فطن ابن تيمية إلى

الانصراف عن تفسير الصفات الإلهية وألا يتزلق إلى الطريق المسلود الذى انزلق إليه الأشاعرة يضعون الحواشى على التصوص ويفرقون بين الصفة وحال وجودها (انظر هذا الشاهد عند الأنصارى فى ابن تيمية : الفتاوى ، ج ٥ ، ص ٢٧٥ - ٢٧٨) وشخصية الأنصارى الصوفى نفسها كافية لبيان أن وجود نزعة للاستمسك بسنة السلف الصالح لا يبرر إنكار التصوف جملة كما يحدث كثيرا اليوم ، فيخلطه فى يسر بين « وحدة الشهود » ، و « وحدة الوجود » وبين وحدة الوجود وانحرافات جماعات الطرق .

والذى يبقى ثابتاً مؤكداً هو الاعتقاد فى الله المتعالى يكلم الناس على لسان أنبيائه ورسله ، ولا يكشف عن ذاته بأكثر من الأسماء الحسنى التى هى « حجاب الاسم » ، وهى عقيدة لا تسأل الله أن يجلو عن ذاته وتتمسك بكلمته وتسلم له تعالى ، وذلك بفعل تفرد الله به ويكون شاهداً على قدرته وعلى مسئولية عبادته عما يفعلون . ومن ثم فإن ما ينطوى عليه المؤمن هو حقاً تسليم نفسه تسليماً كلياً لا تشوبه شائبة فى تهبده لله الذى لا يسأله عما يفعل وإنما يعرف من كلمته تعالى أنه أحكم الحاكمين والمعنى الذى ليس معه معين .

والظاهر أن هذا الذى ينطوى عليه المؤمن وأجملنا القول فيه فيما سبق هو أبرز علامات عقيدة المسلم فى الله ، وأنه أولاً وقبل كل شئ هو ما يمكنه المسلم فى قلبه عندما يجهر باسم الله وما من تفصيل يقتضيه الأمر هنا . ففى كل عصر وجد « أحرار

بالإحتاد على تأويل رموزى فنوصى لتصوص التنزيل » ولم نثر « وحدة الوجود » بين الفقهاء والمتكلمين ما أثارته وحدة الشهود من معارضة فى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) . على أن المرء لا يستطيع أن يتسنى مبلغ القوة التى تدفع بها وحدة الشهود المتوكل فى طريق الرياضة الروحية بمعناها الدقيق .

٥ - السلف الصالح : كان التزام كثير من متصوفى القرون الأولى بالعقيدة يسير على سنة « السلف الصالح » . وفى هذه القرون كان بين الصوفية وأهل الحديث فى كثير من الأحيان تداخل ، ذلك أنه لم تكن ثمة مسألة خاصة بمدرسة ينتمى إليها بالرغم من أن هؤلاء القوم كثيراً ما استظلوا براية السنة الخنبلية . وإنما كانت مسألة نظرة تقوم على ما تكنه الصلوة . وهذا الرجوع إلى السلف يجب أن يفهم على أنه تم عن اختيار أكثر مما تم عن مراعاة للتسلسل الزمنى : فنحن نجد ذلك فى القرن الرابع عشر الميلادى عند ابن تيمية بمقدار ما نجده فى أوائل القرن الأول الهجرى . ونجد مرة أخرى مقبداً تغلب عليه نزعة تنكر الصوفية عند الوهابيين والوهابيين الجدد وعند السلفية الحديثين وتلاميذهم المعاصرين (ويشمل ذلك إلى حد ما بعض الجماعات الدينيستية) .

وهذه النزعة رفعت صوتها فى كثير من الأحيان مناهضة لمراوغات علم الكلام ودعايته ، ومناهضة للإسراف فى الثقة بالأدلة العقلية أو الجدلية : وقد أباح الأنصارى فى كتابه « ذم الكلام » للمسلم

- (ب) كتب أخرى : (١) الخطيب : الانتصار ، طبعة نيرج ، القاهرة سنة ١٣٤٤ هـ = ١٩٢٥ م
- (٢) الأشعري : اللمع ، طبعه ، وترجمه إلى الإنجليزية *The Theology of : R. J. McCarthy* *Al-Ash'ari* ، بيروت سنة ١٩٥٣ ، ص ٦ - ٧٤ - ٦ - ١٠٣ : (٣) الباقلائي : التمهيد ، طبعة الخضيرى وأبو ريدة ، القاهرة ١٣٦٦ هـ = ١٩٤٧ م ، ص ١٥٢ - ١٥٩ : (٤) عبد القاهر البغدادى : أصول الدين ، لإستانبول سنة ١٣٤٦ هـ = ١٩٢٨ م ، الفصول ٣ - ٦ : (٥) الجوينى : الشامل (مخطوط سنة ١٢٩٠ هـ ، بدار الكتب المصرية ، القاهرة) ص ١٥٠ - ١٨٩
- (٦) أبو حنص التفسى : العقائد ، طبعة Cureton سنة ١٨٤٣ : (٧) الشهرستاني : كتاب الملل والنحل ، طبعة بدران ، القاهرة سنة ١٣٧٠ هـ = ١٩٥١ م ، وخاصة ص ٨ - ١١ : (٨) نهاية الإقدام طبعة Guillaume ، أوكسفورد سنة ١٩٣٤
- (٩) البيضاوى : طوابع الأنوار (القاهرة سنة ١٣٢٤ هـ = ١٩٠٥ م) ، الكتاب الثانى ، الفصول ١ - ٣ . (١٠) أبو البركات التفسى : العمدة ، طبعة Cureton سنة ١٨٤٣ م : (١١) أبو ريدة إبراهيم بن سيار النظام ، القاهرة سنة ١٣٦٥ هـ = ١٩٤٦ م ، ص ٨٠ - ٩٨
- ٢ - كتب غربية :
- (أ) قبل سنة ١٩١٠ م : أنظر مصادر مكتبته ماكثونالد عن الله فى صدر هذه المادة .

فى الفكر « و « ميثكنكون » و « منكرون » ، وفى كل عصر قامت أبحاث عقلية فى الإلهيات كما كثر فى الإسلام الكلام عنها فى غير اتصال . ويظهر أن الفكر المعاصر قد تنازعه من جميع الجهات اتجاهات مختلفة من الفلسفات الحديثة كما تنازعه من قبل الفكر اليونانى والفكر الإيراني : وقد يكون الوقت الآن يقتضى قيام كلام جديد أو قل مذهب جديد فى التعبير الدفاعى بنقض بإعادة النظر على نطاق واسع فى المسائل والمشكلات الخاصة بمباحث وجود الله تعالى وأفعاله على ضوء المذاهب المختلفة من مشائية وبرجماتيقية وإلحاد جذلى أو وجودية اللحظة : على أنه قد يكون من الممكن تجنب المزالق التى أنزلت إليها علم الكلام القديم ويتم ذلك فقط بالتجاوز عن المظاهر المتناقضة للمشاكل المثارة ، وبالرجوع الخالص لله الواحد الحى رب العالمين مالك يوم الدين ، وهذا هو ما دأب دوما كثير من المؤمنين المخلصين وحملته القرآن على أن يحيوا به :

المصادر :

١ - كتب إسلامية بارزة :

(أ) كتب ذكرت فى صلب المادة للبخارى ، ومسلم ، والأشعري ، وابن سينا ، وابن حزم ، والجوينى ، وأبى حامد الغزالي ، وابن رشد ، وفخر الدين الرازى ، وابن تيمية ، وسعد التفتازانى ، والبرجاني ، والسهرى ، والبايجورى ، وعبد الرحيم بن على ، ومحمد عبده ، وأحمد أمين ،

Ghazali et Saint : S. de Beaurecueil (١٣)

Bulletin de l'Institut Français في Thomas d'Aquin

d'Archéologie Orientale du Caire ، سنة ١٩٤٧

Mustim : A.S. Tritton (١٤) : ٢٣٨ - ٢٢٩

Theology ، لندن سنة ١٩٤٧ ، في مواضيع مختلفة

من الأقسام المعقودة على المواد : God

Man Capacity (١٥) J. Windrow Sweetman

Islam and Christian Theology ، لندن سنة ١٩٤٥ -

١٩٤٧ ، ج ١ ، ص ١٧ - ٢٢ ، ٩٣ - ١١٧

(ترجمة « الفوز الأصفر » لابن مسكويه)

ج ٢ ، ص ٦٦ : (١٦) Gardet et Anawati

Introduction à la théologie musulmane ، باريس

سنة ١٩٤٨ (١٧) : W. Montgomery Watt

Free Will and Predestination in Early Islam

لندن سنة ١٩٤٨ . (١٨) انظر مواد « إله » و « خد »

و « نرى »

الأيادي وزايد [كاردية L. Gardet]

تعقيب على مادة « الله »

هذان مقالان عن الله عز وجل ، تضمنت

أولهما الطبعة الأولى من دائرة المعارف الإسلامية ،

وتضمنت ثانيهما الطبعة الثانية ، كتب أولهما

ماككونالد D.B. Macdonald ، وكتب ثانيهما

كاردية L. Gardet

ولم يكن « ماككونالد » جادا في بحثه بقدر

ما كان « كاردية » ، أراد « ماككونالد » أن يتناول

من محمد صلى الله عليه وسلم والإسلام ، للدخول إلى

(ب) كتب أحدث (١) Blachère : La Coran

باريس سنة ١٩٤٧ ، ١٩٤٩ ، ١٩٥١ (٢)

Wensinck ، Massignon و Vajda الذين ذكروا

في صلب المادة (٣) انظر أيضا M. Horten

Die philosophischen Ansichten von Rāzi und Tūsī

يون سنة ١٩١٠ ، Die Spekulative und positive

Theologie im Islam nach Rāzi und Tūsī ، ليهسك

سنة ١٩١٢ ، Die Philosophischen Systeme der

Spekulativen Theologen im Islam ، يون ١٩١٢ (٤)

Von Mohammad bis Ghazali : J. Hell

سنة ١٩١٥ (٥) : H.S. Nyberg ، مادنا « المعتزلة »

و « النظام » في دائرة المعارف الإسلامية ، الطبعة

الأولى : (٦) Goldziher Vorlesungen : الطبعة الثانية

Les Preuves de l'Existence : A.J. Wensinck (٧)

de Dieu dans la théologie musulmane ، أكاديمية

أمستردام ، سنة ١٩٣٦ (٨) : S. Pines

Beiträge zur Islamischen Atomlehre ، برلين

سنة ١٩٣٦ (٩) : H. Laoust ، Essai sur

les doctrines sociales et politiques de Teki-d-Din

Ahmed b. Taimiya ، القاهرة سنة ١٩٣٩ ، ص

١٥٣ - ١٧٨ (١٠) : Scritti : Nallino

ج ٢ ، ص ١٠ - ١٨ ، ٤٣٢ - ٤٣٦ : (١١)

Die frühislamische Atomlehre I. : O. Pretzel

سنة ١٩٣١ ، ص ١١٧ - ١٣٠ Die frühislamische

Attributenlehre سنة ١٩٤٠ (١٢) : S. Pines

Nathanael b. Al-Fayyumi et la théologie islamienne

في Etudes historiques juives القاهرة سنة ١٩٤٦

أيسر ما تكون على العقول والأفهام تكاد تجمع عليها الفطر السليمة ولا تختلف فيها ، والفريق أن هذا الخلاف على اتساعه وتشعبه يكاد لا يمس من جوهر القضية شيئاً ، هذا إذا استبعد منه الجانب المريب الذي دخل فيه قصد أو من جهل .

من أجل هذا كله أسوق تعقيبى هذا ، فأقول : لقد كان العرب ساكني الصحراء دينه الذي أملاه عليه خلقه ودهاؤه رغم بدائيته ، فلقد عبد أرباباً لا حصر لها من النجوم والكواكب ، كما كان يعبد أصناماً من الحجر ، وكان ضالاً بغير هذه كلها لا يعرف إلى أيها يفرع مع الملمات ، ولم يكن يؤمن بالأبدية ولا بحياة بعد الموت ، غير أنا وجدنا من هؤلاء البدو من كان له شبه إيمان بتلك الحياة الآخرة ، وهؤلاء هم الذين نحدثنا عنهم الأخبار بأنهم كانوا يريدون جسامهم إلى جوار قبورهم ولا يقدم لها طعام ولا شراب إلى أن تلحق بهم لتكون مطاياهم إلى دار الخلود .

وكانت مكة محط عبادة الأصنام ، وكانت فيها حول الكعبة قبل الإسلام جملة من الأصنام تمثل معبودات أولئك البدو ، منها : اللات ، والعزى ، ومناة . وما من شك في أن عبادة الأصنام كانت قديمة في الجزيرة العربية ، فلقد ذكر هيرودوت « اللات » وقال : إنها من أكبر أرباب العرب .

وفي ظل هذه البلبلة الدينية التي فرقت الناس شيئاً لكل معبودهم ، كانت ثمة تفرقة من هذا المراءى وكان ثمة نفر أخذوا يتعلمون إلى معتقد بأعده

ذلك من منافذ هيأها له خياله واستباطه ضحاه عن حق كثير . من أجل ذلك عقب عليه معقبون كثيرون جاءت تعقيباتهم برمتها هنا كما ذكرت من قبل : وقد جاء مقال « كاردية » يكاد يكون رداً على ذلك المقال الذي سبق به « ماكدونالد » ، فوفى « كاردية » حيث قصر « ماكدونالد » واستوعب حيث لم يستوعب ولم يشتت عليه الغرض أطراف البحث فاجتمع له ما لم يجتمع له ، وإذ كان باحثاً يقصد إلى الجهد فقد خلا مقاله من تلك الشائبات التي امتلأ بها مقال ماكدونالد .

والمعقب على ماكدونالد حلما لا يجد محيراً مما عقب به « كاردية » ، إذ فيه الاستقصاء المصحح ، غير أنه لا تزال ثمة هنات ونقصات في مقال « ماكدونالد » لم يتناولها « كاردية » ، منها حديثه عن الجزيرة العربية ديانة قبل محمد صلى الله عليه وسلم ، وحديثه عن لفظ « الله » اشتقاقاً ، ثم عبثه في عرضه لصفاته تعالى . من أجل هذا الذي بقي لنا عن « ماكدونالد » ومن أجل أن الموضوع بعد مقال « كاردية » لا يزال يحتاج إلى كلمة متصلة عن « الله » جل وعز ، نترك جانباً تتبع علماء الكلام في اختلافاتهم وتشتت آرائهم ، والتأريخ لهذا الاختلاف وهذا التشتت ، إلى الاستقراء الذي يجمع لنا منه تلك الكلمة المتصلة التي يخلص فيها القارئ إلى تعرف « الله » متخففاً من تلك الخلافات المشتتة .

وما من شك في أن القضية قبل أن يدخل فيها علماء الكلام بخلافاتهم وتأويلاتهم كانت قضية

في العربية ألوهيم ، أما لفظ « الله » فالذي لا شك فيه أنه لم يكن شائعاً على الألسنة قبل الإسلام شيوع لفظ إله ، وأكثر ما ورد منه من ذلك كان على ألسنة المتألمين من الشعراء أمثال أمية بن أبي الصلت ، من ذلك قوله :

الحمد لله عسانا ومصبحنا

بالخير صبحنا وفي مسانا

وقوله :

هو الله بارئ الخلق والخلق كلهم

إمام له طوعاً جميعاً وأعبد

وقوله :

أرسل الله بعد ذاك عذاباً

جعل الأرض سفهاً أعلاها

وعلى ألسنة نفر غيرهم ، من ذلك قولهم في الإعجاب : لله درك ، وقولهم في القسم : إيم الله ، وإيم الله ، ثم قولهم في الدعاء : اللهم ، ثم قولهم إله ، يريدون الله ، وقد تأولوا هذا الحذف بأنه جاء من توهم أن الألف واللام لما كانت للتعريف جاز حذفها ، فكانت منها هذه الصورة : لاه ، ثم قالوا : لاهم ، كما قالوا : لاه أبوك .

وحين احتضن الإسلام هذا اللفظ ، خص به ذلك المعبود بحق ، وأصبح لفظاً قرآنياً لله تعالى وحده ، حين تكون ثمّة إشارة إلى الآلهة المعبودة دونه ، فجعلت لها لفظ إله أو آلهة وخصته تعالى بهذا الاسم ، من ذلك قوله تعالى (وما من إله إلا الله) وقوله تعالى (واتخذوا من دون الله آلهة) . والقرآن ، إذا ذكر «إله» وهو يريد به تعالى ذكره مع قرينه ،

يأبليسهم من هذا الضلال ، ولم يكن الأمر أمر معتد خير مؤيد من الله ، فلقد كان في الجزيرة قبيل الدعوة الإسلامية بقليل بعض المتألمين الذين لم يقرؤوا للأصنام بعبادة ، مثل : ورقة بن نوفل ، وهبيل لله بن جحش ، وهشام بن الحويرث ، وزيد بن عمرو بن نفيل ، ولكنهم لم يبلغوا أن يأخذوا بيد الناس لينقلوهم من الضلال إلى الهدى ، وليجمعوهم حول كلمة التوحيد ، لأن الأمر كما قلت لك كان يقتضى غيرهم ممن تؤيده السماء .

ولقد تولت السماء محمداً واختارته ليكون صاحب هذه الدعوة ، وليكون نبي هذه الأمة ، ليجمعهم على إله واحد ، هو الله تعالى .

قال أبو الهيثم ، وقد سئل عن اشتقاق اسم الله تعالى لغة : كان حقه إله ، أدخلت الألف واللام تعريفاً ، فقبل الإله ، ثم حذفت العرب الهزة استقلالاً لها ، فلما تركوا الهزة حولوا كسرتها في اللام ، التي هي لام التعريف ، وذهبت الهزة أصلاً فقالوا : ألاه ، فحركوا لام التعريف التي لا تكون إلا ساكنة ، ثم التفت لامتان متحركتان ، فأدغموا الأولى في الثانية فقالوا : الله .

والجلم وأله ، قديم في العربية ، ولا يمنع هذا القدم من أن تكون ثمّة مشاركة ومشاكله بينه وبين نظائره في اللغات الشقيقة كالعبرية والسريانية أو الآرامية ، وكما استخدم هذا الجلم في العربية كان مستخدماً في اللغات الشقيقة ، ومن ثم كان في العربية كلمة إله ، وكانت تعني قبل الإسلام ما كان يعبد العرب من أصنام وغيرها ، ويقابله

يكون محالاً ، لأن المحال لا يوجد قط ، ولما
نعنى بالممكن غير ما يجوز أن يوجد ويجوز ألا
يوجد ، ولكنه لم يكن موجوداً ، لأنه ليس يجب
وجوبه لذاته ، إذ لو وجد وجوده لذاته لكان
واجباً لا ممكناً ، بل إنه قد افتقر وجوده إلى مرجح
لوجوده على العدم حتى يتبدل العدم وجوداً ٥

ثم إن كل جسم أو متحيز لا يخلو عن الحوادث ،
لأنه لا يخلو عن الحركة والسكون ، وهما حادثان ٥

٢ - قدمه تعالى : فهو سبب لهذا العالم ،
وإن لم يكن قديماً لكان حادثاً ، ولو كان حادثاً
لافتقر إلى سبب آخر ، وكذلك السبب الآخر ،
ويتسلسل إما إلى غير نهاية وهو محال ، وإما أن
ينتهي إلى قديم لا محالة يقف عنده ، وهو الذى
نطلبه ونسميه خالق العالم ٥

ونعنى بقول قديم أن وجوده غير مسروق بعلمه
ولفظ القديم لا يحتمل إلا إثبات موجود ونفى
عدم سابق ٥

ثم إن القدم ليس معنى زائداً على الذات ،
وإلا لزم من ذلك أن يكون تعالى قديماً بقدم زائد
عليه ، فيتسلسل القول إلى ما لا نهاية ٥

باقى : فإن ما ثبت قدمه استحالة علمه : لأنه
لو انعدم لافتقر علمه إلى سبب : وكما يفتقر تبدل
العلم بالوجود إلى مرجح الوجود على العلم ،
فكذلك يفتقر تبدل الوجود بالعدم إلى مرجح
للعدم على الوجود ، وذلك المرجح إما فاعل بعلم
القدرة أو ضد أو انقطاع شرط من شروط الوجود

نحو قوله تعالى (وهو الذى فى السماء إله وفى
الأرض إله) أما إذا جمع كانت هذه التفرقة من
إطلاق إله وآله على تلك المعبودات التى تعبد من
دونه وإفراذه تعالى بلفظ الله ٥

فلفظ (الله) على أية حال لفظ استعصافه
القرآن ، وكان لفظاً قرآنياً لذلك المعبود يحى
الذى لا إله غيره ٥

والإسلام قد جعل هذا المعبود يحى وعرفته به
تعريفاً شاملاً لا يليق بغيره ، ولا يشاركه فيه غيره ،
تعريفاً لا بليلة فيه ولا غموض ، تعريفاً يتفق
والفطر السليمة ، وهذا الجلاء يجمعه أحكام أملاها
القرآن الكريم ، وتصدى للتدليل عليها الصفوة من
علماء الكلام ، وهى :

١ - وجوده تعالى : وإن الذى لا يشك فى
أصل الوجود يعلم أن كل موجود إما متحيز
وإما غير متحيز ، ثم إن كل متحيز إن لم يكن فيه
اتصالات فهو جوهر فرد ، وإن اتلف مع غيره
سمى جسماً ، وإن غير المتحيز إما أن يستدعى
وجوده جسماً يقوم به ، وهى الأعراض ، أو لا
يستدعى جسماً يقوم به ، وهو الله تعالى ٥ فأنه
موجود ، والعالم موجود به وبقدرته ، وهذا
مدرك بالدليل لا بالحدس ٥ والدليل إلى هذا أن
كل حادث فلحوته سبب ، والعالم حادث ،
فلزم أن يكون له سبب ٥ ونعنى بالحادث ما كان
معلوماً ثم صار موجوداً ٥ ووجود هذا الحادث
قبل أن وجد قد يكون محالاً أو ممكناً ، وباطل أن

حادثاً أيضاً لا محالة ، إذ يبطل انتقال الأعراض ، وصانع العالم قديم فلا يمكن أن يكون عرضاً .

ليس في جهة مخصوصة من الجهات الست . فالجهات تستحيل على غير الجواهر والأعراض ، إذ الحيز معقول وهو الذي يختص بالجوهريّة ، ولكن الحيز إنما يصير جهة إذا أضيف إلى شيء آخر متحيز .

والجهات الست : فوق وأسفل وقدام وخلف ويمين وشمال ، فمضى كون الشيء فوقنا هو أنه في حيز يلى جانب الرأس ، ومعنى كونه تحت أنه في حيز يلى جانب الرجل وكذا سائر الجهات ، فكل ما قيل فيه إنه في جهة فقد قيل إنه في حيز مع زيادة إضافة .

منزه عن أن يوصف بالاستقرار على العرش ، فإن كل متسكن على جسم ومستقر عليه مقدر لا محالة ، فإنه إما أن يكون أكبر منه أو أصغر أو مساوياً ، وكل ذلك لا يخلو عن التقدير ، وأنه لو جاز أن يماسه جسم من هذه الجهة لجاز أن يماسه من سائر الجهات ، فيصير محاطاً به ، ثم إنه لا يستقر على الجسم إلا الجسم ولا يخل فيه إلا عرض ، والله تعالى ليس بجسم ولا عرض .

ويقول مالك بن أنس ، وقد مثل عن معنى قوله تعالى (الرحمن على العرش استوى) . فقال : الاستواء معلوم والكيفية مجهولة والسؤال عنه بدعة ، والإيمان به واجب .

والاستواء في الآية فهو نسبه للعرش لا محالة ولا يمكن أن يكون للعرش إليه نسبة إلا بكونه

وهال أن يحال هل القدرة ، إذ لوجود شيء ثابت يجوز أن يصدر عن القدرة ، فيكون القادر باستعماله فعل شيئاً وللعلم ليس بشيء ، فيستحيل أن يكون فعلاً واقعاً بأثر القدرة ، فقد يقال : فاعل العلم هل فعل شيئاً ؟ فإن قيل : نعم ، كان محالاً ، لأن النفي ليس بشيء .

ويابل أن يقال : إنه بعدمه ضد ، لأن الضد إن فرض حادثاً اندفع وجوده بمضاده القديم ، وكان ذلك أولى من أن ينقطف به وجود القديم .

ومحال أن يكون له ضد قديم كان موجوداً معه في القدم ولم يعلمه ، وقد أعلمه الآن ، ويابل أن يقال : اتعبد لاندغام شرط وجوده ، فإن الشرط إن كان حادثاً استحال أن يكون وجود القديم مشروطاً بحادث ، وإن كان قديماً فالكلام في استحالة عدم الشرط كالكلام في استحالة عدم المشروط ، فلا يتصور علمه .

ليس بجوهر متحيز ، لأنه قد ثبت قلعه ، ولو كان متحيزاً لكان لا يخلو عن الحركة في حيزه أو السكون فيه ، وما لا يخلو عن الحوادث فهو حادث .

ليس بجسم ، لأن كل جسم فهو متألف من جوهرين متحيزين ، وإذا استحال أن يكون جوهرًا استحال أن يكون جسماً .

ليس بعرض ، إذ العرض ما يستدعي وجوده ذاتاً تقوم به ، وذلك الذات اسم أو جوهر ، ومهما كان الجسم واجب الحدوث كان الحال فيه

المعلوم أو مراداً ، أو مقدوراً عليه ، أو هلاً مثل
هل العرض ، أو مكاناً مثل مستقر الجسم .
ولكن بعض هذه النسبة يستحيل عقلاً وبعضها
لا يصلح اللفظ للاستعارة به له ، فإن كان في
جملة هذه النسبة - مع أنه لا نسبة سواها - نسبة
لا يخلها العقل ولا يلبس عنها اللفظ ، فليعلم أنها
المراد ، أما كونه مكاناً أو هلاً كما كان للجوهر
والعرض ، فاللفظ يصلح له ولكن العقل يخله
كما سبق ، وأما كونه معلوماً ومراداً ، فالعقل لا يخله
ولكن اللفظ لا يصلح له ، وأما كونه مقدوراً عليه
وواقعاً في قبضة القدرة ومسخرأ له ، مع أنه أعظم
المقدورات ويصلح الاستيلاء عليه ، لأنه يتملح
به وينبئ به على غيره الذي هو دونه في العظم ،
فهذا مما لا يخله العقل ويصلح له اللفظ ، فأخاف
بأن يكون هو المراد قطعاً ، أما صلاح اللفظ له
فظاهر عند التخيير بلسان العرب .

المعلوم أو مراداً ، أو مقدوراً عليه ، أو هلاً مثل
هل العرض ، أو مكاناً مثل مستقر الجسم .
ولكن بعض هذه النسبة يستحيل عقلاً وبعضها
لا يصلح اللفظ للاستعارة به له ، فإن كان في
جملة هذه النسبة - مع أنه لا نسبة سواها - نسبة
لا يخلها العقل ولا يلبس عنها اللفظ ، فليعلم أنها
المراد ، أما كونه مكاناً أو هلاً كما كان للجوهر
والعرض ، فاللفظ يصلح له ولكن العقل يخله
كما سبق ، وأما كونه معلوماً ومراداً ، فالعقل لا يخله
ولكن اللفظ لا يصلح له ، وأما كونه مقدوراً عليه
وواقعاً في قبضة القدرة ومسخرأ له ، مع أنه أعظم
المقدورات ويصلح الاستيلاء عليه ، لأنه يتملح
به وينبئ به على غيره الذي هو دونه في العظم ،
فهذا مما لا يخله العقل ويصلح له اللفظ ، فأخاف
بأن يكون هو المراد قطعاً ، أما صلاح اللفظ له
فظاهر عند التخيير بلسان العرب .

قيل : إن القول بأن كل مرتج فهو بجهة من
الرأس ، إما أن يكون بشروية أو بنظر ،
ولا سبيل إلى دعوى الضرورة ، وأما النظر فنتهاهم
أنه لم ير إلى الآن شيئاً إلا وكان بجهة من الرأس
مخصوصة ، ويقال : فإلم ير فلا يحكم باستحالته ،
ولو جاز هذا لجاز للمجسم أن يقول : إن الله تعالى
جسم ، لأنه فاعل ، وإنا لم نر إلى الآن فاعلاً
إلا جسماً .

أنه تعالى مرتج : وهذا لوجوده ووجود ذاته ،
فليس ذلك إلا لذاته ، فإنه ليس لعقله ولا لصفة
من الصفات ، بل كل موجود ذات ، فواجب
أن يكون مرتجاً ، كما واجب أن يكون معلوماً
بالقوة لا بالفعل ، أي هو من حيث ذاته مستعد
لأن تتعلق الروية به ، وأنه لا مانع ولا يخل في
ذاته ، فإن امتنع وجود الروية فالأمر خارج
عن ذاته .

ويجب ألا تحتمل الروية على أنها حالة لتساوي
الحالة التي يدركها الرائي عند النظر إلى الأجسام
والألوان ، ولكن الواجب أن تحتمل معنى هذا

والبارئ سبحانه موجود وذات ، وله ثبوت
وحقيقة ، وهو يخالف سائر الموجودات في
استحالته كونه حادثاً أو موصوفاً بما يدل على

ما هو جائز في نفسه ، والأنبياء عليهم السلام لا يعرفون من الغيب إلا ما عرفوا ؛

وقوله تعالى (لا تدركه الأبصار) ، أى لا تحيط به ولا تكتفه من جوانبه كما تحيط الرؤية بالأجسام ،

أنه تعالى واحد ، وكونه تعالى واحداً يرجع إلى ثبوت ذاته ونفى غيره . والواحد قد يطلب ويراد به أنه لا يقبل القسمة ؛ أى لا كمية له ولا جزء ولا مقدار ، والبارى تعالى واحد بمعنى سلب الكمية المصححة للقسمة عنه ، فإنه غير قابل للانقسام إذ الانقسام لما له كمية ، والتقسيم تصرف في كمية بالتفريق والتصغير ، وما لا كمية له لا يتصور انقسامه .

وقد يطلق ويراد أنه لا نظير له في رتبته ، فهو تعالى لا تد له ، فأما أنه لا ضد له فظاهر إذ المفهوم من الضد هو الذى يتعاقب مع الشئ على محل واحد ، ولا تجامع ، ومالا محل له فلا ضده له ، والبارى سبحانه لا محل له فلا ضده له .

ومعنى أنه لا ند له تعالى أن ما سواه هو خالقه لا غير ، إذ لو قدر له شريك لكان مثله في كل الوجوه أو أرفع منه أو كان دونه ، وكل ذلك محال ، فالمقضى إليه محال .

ووجه استحالة كونه مثله من كل وجه أن كل اثنين هما متغايران ، فإن لم يكن تغاير لم تكن الاتينية معقولة ، فإنا لا نقول سوامين إلا في محلين أو في محل واحد في وقتين ، فيكون أحدهما

اللفظ في الموضع المتفق ، وأن تحذف منه ما يستحيل في حق الله سبحانه وتعالى ؛

والخاصل : أن الرؤية تدل على معنى له محل وهو العين ، وله متعلق وهو اللون والقدر والجسم أما المحل فليس بركن في صحة هذه التسمية ، فإن الحالة التى تدركها بالعين من المرقى لو أدركناها بالقلب أو بالجهة مثلاً لأمكننا أن نقول : قد رأينا الشئ وأبصرناه وصدق كلامنا ، فإن العين محل وآلة لا تراد ليعنها بل لتحل فيه هذه الحالة ، فحيث حلت الحالة تمت الحقيقة وصح الاسم ؛ ولنا أن نقول : علما بقلينا أو بدماعنا ، إن أدركنا الشئ بالقلب أو بالدماع ،

وأما المتعلق بعينه فليس ركناً في إطلاق هذا الاسم ، وثبوت هذه الحقيقة ، فإن الرؤية لو كانت رؤية لتعلقها بالسواد لما كان المتعلق بالبياض رؤية ، ولو كان لتعلقها باللون لما كان المتعلق بالحركة رؤية ، ولو كان لتعلقها بالعرض لما كان المتعلق بالجسم رؤية ، فدل أن خصوص صفات المتعلق ليس ركناً لوجود هذه الحقيقة وإطلاق هذا الاسم ، بل الركن فيه من حيث إنه صفة متعلقة أن يكون لها متعلق موجود أى موجود كان ، وأى ذات كان : فإذا الركن الذى الاسم مطلق عليه هو الأمر الثالث وهو حقيقة المعنى من غير التفات إلى محله ومتعلقه ؛

وقوله تعالى (لن ترأى) إنما هو دليل على عدم معرفة موسى عليه السلام الله لوقوع وقت

أنه تعالى عالم ، يعلم جميع الموجودات والمعدومات . والموجودات منقسمة إلى قديم وحادث ، والتقديم ذاته وصفاته . ومن علم غيره فهو بذاته وصفاته أعلم ، فيجب ضرورة أن يكون بذاته عالماً وصفاته ، إن ثبت أنه عالم بغيره ، ومعلوم أنه عالم بغيره لأن ما ينطلق عليه اسم الغير فهو صنعه المتقن وفهمه المحكم المرتب ، وذلك يدل على قدرته على ما سبق .

وأنه تعالى حي ، وكون العالم القادر حياً ضروري ، ولا يعنى بالحي إلا ما يشعر بنفسه ويعلم ذاته وغيره ، ثم كيف لا يكون العالم بجميع المعلومات القادر على جميع المقدورات حياً ؟

أنه تعالى مريد لأفعاله ، وبرهان ذلك أن الفعل الصادر منه مختص بضروب من الحواجز لا يتميز بعضها عن البعض إلا بمرجع ، ولا تكفى ذاته للترجيح ، لأن نسبة الذات إلى الضدين واحدة فإلّا الذي يخص أحد الضدين بالوقوع في حال دون حال ، وكذلك القدرة لا تكفى فيه ، إذ نسبة القدرة إلى الضدين واحدة ، وكذلك العلم لا يكفى ، لأن العلم يتبع المعلوم ويتعلق به على ما هو عليه ، ولا يؤثر فيه ولا يغيره .

فإن كان الشيء ممكناً في نفسه مساوياً للممكن الآخر الذي في مقابله ، فالعلم يتعلق به على ما هو عليه ، ولا يجعل أحد الممكنين مرجحاً على الآخر . بل يعقل الممكنين ويعقل تساويهما ، والله تعالى يعلم أن وجود العالم في الوقت الذي وجد فيه كان ممكناً وأن وجوده بمد ذلك وقيل ذلك كان مساوياً له في

مفارقة للآخر ومباينة له ومغايرة ، إما في المخل وإما في الوقت . والشيثان تارة يتغايران بتغاير اخذ والحقيقة ، كتغاير الحركة واللون ، فلنهما وإن اجتماعاً في محل واحد في وقت واحد فهما اثنان ، إذ أحدهما مغاير للآخر بحقيقته ، فإن استوى اثنان في الحقيقة والحد ، كالسوامين فيكون الفرق بينهما إما في المخل أو في الزمان ، فإن فرض سوامان مثلاً في جوهر واحد في محال واحدة كان محالاً ، إذ لم تعرف الاثنية ، ولو جاز أن يقال هما اثنان ولا مغايرة لجاز أن يشار إلى إنسان واحد ويقال إنه إنسانان بل عشرة ، وكلها متساوية متماثلة في الصفة والمكان وجميع العوارض واللوازم من غير فرق ، وذلك محال بالضرورة .

فإن كان قد لله سبحانه مساوياً له في الحقيقة والصفات استحالة وجوده ، إذ ليس مغايره بالمكان ، إذ لا مكان ولا زمان ، فلنهما قديمان : وإن ارتفع كل فرق ارتفع العدد بالضرورة ولزمت الوحدة ، ومحال أن يقال : يخالفه بكونه أرفع منه ، فإن الأرفع هو الإله ، والإله عبارة عن أجل الموجودات وأرفعها ، والآخر المقدر ناقص ليس بالإله . وإن كان أدنى منه كان محالاً ، لأنه ناقص . فلا يتصور اثنان متساويان في صفات الجلال إذ يرتفع عند ذلك الاختراق ويبطل العدد ،

أنه تعالى قادر ، إذ كل فعل محكم فهو صادر من فاعل قادر ، والعالم محكم فهو إذن صادر من فاعل قادر ،

فهما متساويان ، أسمى الحركة والسكون في متاسبة الإرادة القديمة ، فما الذي أوجب تخصيص الإرادة القديمة بالحركة دون السكون ؟ فيحتاج إلى تخصيص ، ثم يلزم السؤال في تخصص المخصص ، ويتسلسل إلى غير نهاية •

ويتفرع على هذا أقوال أربعة :

وقائل يقول إن العالم وجد للذات الله سبحانه وتعالى ، وأنه ليس للذات صفة زائدة ألبتة • ولما كانت الذات قديمة كان العالم قديماً ، وكانت نسبة العالم إليه كنسبة المخلوق إلى الملة ، وهذا قول الفلاسفة •

وقائل يقول إن العالم حادث ، ولكن حدث في الوقت الذي حدث فيه لا قبله ولا بعده ، لإرادة حادثة حدثت له لا في محل ، فاقترعت حدوث العالم ، وهذا قول المعتزلة •

وقائل يقول : حدث بإرادة حادثة حدثت في ذاته ، وهذا قول يقول بكونه محالاً للمحادث • وقائل يقول : حدث العالم في الوقت الذي تعلقت الإرادة القديمة بحدوثه في ذلك الوقت ، من غير حدوث إرادة ومن غير تغير صفة القديم ، وهو قول أهل الحق •

فأما من يقول بقديم العالم فهذا محال ، لأن الفعل يستحيل أن يكون قديماً ، إذ معنى كونه فعلاً أنه لم يكن ثم كان ، فإن كان موجوداً مع الله أبداً فكيف يكون فعلاً ؟ بل يلزم من ذلك دورات لا نهاية لها ، وهو محال •

الإمكان ، لأن هذه الإمكانيات معساوية ، فمن العلم أن يتعلق بها كما هو عليه ، فإن اقتضت صفة الإرادة وقوعه في وقت معين تعلق العلم بصيغ وجوده في ذلك الوقت لعله تعلق الإرادة به ، فتكون الإرادة للتعيين حلة ، ويكون العلم متعلقاً به تابهاً غير موثر فيه ، ولو جاز أن يكتفى بالعلم من الإرادة لاكتفى به عن القدرة ، بل كان ذلك يكتفى في وجود أمثاله حتى لا يحتاج إلى الإرادة ، إذ يرجح أحد الجانبين بتعلق علم الله به ، وكل ذلك محال •

وقد يقال : إن القدرة كما لا تناسب أحد الضدين فالإرادة القديمة أيضاً لا تتعين لأحد الضدين ، فاختصاصها بأحد الضدين يلغى أن يكون بمخصص ، ويتسلسل ذلك إلى غير نهاية ، إذ يقال للذات لا تكفي للحدث ، إذ لو حدثت من الذات لكان مع الذات غير متأخر ، فلا بد من القدرة ، والقدرة لا تكفي ، إذ لو كان للقدرة لما اختص بهذا الوقت وما قبله وما بعده في النسبة إلى جواز تعلق القدرة بها على وتيرة ، فالذي يخصص هذا الوقت هو الإرادة •

وقد يقال : إن الإرادة لا تكفي ، فإن الإرادة القديمة عامة التعلق كالقدرة ، فنسبها إلى الأوقات واحدة ، ونسبها إلى الضدين واحدة ، فإن توقع الحركة مثلاً يدل على السكون ، لأن الإرادة تعلقت بالحركة لا بالسكون •

فإن قيل : وهل كان يمكن أن تتعلق بالسكون ؟ فإن قيل : لا ، فهو محال ، وإن قيل : نعم ،

محال ، وإن كانا قديمين فكيف نسمع صوتاً معدوماً
وكيف يرى العالم في الأزل ، ونعلم معدوم ،
والمعدوم لا يرى ؟

قيل : فانه يعلم الآن أن العالم كان موجوداً
قبل هذا ، فكيف علم في الأزل أنه يكون موجوداً ،
وهو بعد لم يكن موجوداً ؟ فإن جاز إثبات صفة
تكون عند وجود العالم ، علماً بأنه كائن ، وفعله
بأنه سيكون ، وبعده بأنه كان ، وقبله بأنه سيكون
وهو لا يتغير عبر عنه بالعالم والعلمية ، جاز ذلك
في السمع والسمعية والبصر والبصرية .

وأما عقلاً ، فمن المعلوم أن الخالق أكل من
المخلوق ، ومعلوم أن البصير أكل ممن لا يبصر ،
والسميع أكل ممن لا يسمع ، فيستحيل أن تثبت
وصف الكمال للمخلوق ولا تثبته للخالق .

ولا يلزم عن هذا الإدراك الخاص بالشم
والذوق واللمس ، على أن فقدتها نقصان ووجودها
كمال في الإدراك ، والمحققون يصرحون بإثبات
أنواع الإدراكات مع السمع والبصر والعلم ،
الذي هو كمال في الإدراك ، دون الأسباب التي
هي مقترنة بها في العادة من المماساة والملاقة ،
فإن ذلك محال على الله تعالى ،

وأنه تعالى متكلم ، وعلى هذا إجماع المسلمين ،
وبرهانه أن الإنسان يسمى متكلماً باختيارين أحدهما
بالصوت والحرف ، والآخر بكلام النفس الذي
ليس بصوت وحرف ، وذلك كمال ، وهو في حق

وأما من يقول بقول المعتزلة فقد جعل البارئ
تعالى مريداً لإرادة حادثة لا في محل ، وهذا باطل ،
ثم كيف أن الإرادة حدثت في هذا الوقت على
الخصوص ؟ فإن كانت إرادة أخرى فالسؤال
في الإرادة الأخرى لازم ويتسلسل إلى غير نهاية ،
وإن كان لا إرادة فليحدث العالم في هذا الوقت
على الخصوص لا إرادة ، فإن افتقار الحادث إلى
الإرادة لجوازه لا لكونه جسماً أو اسماً أو إرادة
أو علماً ، والحادثات في هذا متساوية .

وأما من يقول بحدوث الإرادة في ذاته تعالى
لا متعلقة بذلك الحادث ، فقد جعلوا الله تعالى
مريداً لإرادة في غير ذاته كما جعلوه تعالى محلاً
للحوادث ، وهذا يوجب حدوثه ،

والقاتل يقول أهل الحق يعني أن الحادثات
تحدث بإرادة قديمة تعلقت بها فميزتها عن
أضدادها المائلة لها .

أنه تعالى سميع بصير ، وهذا ثابت شرعاً
وعقلاً . أما شرعاً فالآيات القرآنية الدالة على ذلك
كثيرة ، منها قوله تعالى (وهو السميع البصير) .

ولا يصح أن يقال : إنما أريد العلم لأن في
هذا صرفاً لألفاظ الشارع عن موضوعاتها
المفهومة السابقة إلى الأفهام ، إذ كان يستحيل
تقديرها على الموضوع ، ولا استعجاله في كونه
سميعاً بصيراً ، بل يجب أن يكون كذلك .

وقد يقال : إن وجه استحالته أنه إن كان
ضئفاً وبصره حادثين كان محلاً للحوادث ، وهو

الرابع : ما يدل على الوجود مع إضافة إلى فعل من أفعاله كالجلود والرازق والخالق والمميز والمثل وأمثاله .

الله تعالى غير محال ، ولا هو دال على الخلو ، فكلما الله تعالى صفة قديمة قائمة بذاته ،

• • •

وللإمام محمد عبده في الصفات : إذا قدرنا عقل البشر قدره وجدنا غاية ما ينتهي إليه كماله إنما هو الوصول إلى معرفة عوارض بعض الكائنات التي تقع تحت الإدراك الإنساني حساً كان أو وجداناً أو عقلاً ، ثم التوصل بذلك إلى معرفة مناشئها وتحصيل كليات لأنواعها والإحاطة ببعض القواعد لعروض ما يعرض لها ، أما الوصول إلى كنه حقيقة ما فما لا تبلغه قوته لأن اكتناه المركبات إنما هو باكتناه ما تركبت منه وذلك ينتهي إلى البسيط الصرف وهو لا سبيل إلى اكتناؤه بالضرورة وغاية ما يمكن عرفانه منه هو عوارضه وآثاره ، نخذ أظهر الأشياء وأجلها كالضوء ، قرر الناظرون فيه له أحكاماً كثيرة فصلوها في علم خاص به ولكن لم يستطع ناظر أن يفهم ما هو ولا أن يكتنه معنى الإضاءة نفسه ، وإنما يعرف من ذلك ما يعرفه كل بصير له عينان وعلى هذا التماس : ثم إن الله لم يجعل للإنسان حاجة تدعو إلى اكتناه شيء من الكائنات وإنما حاجته إلى معرفة العوارض والخواص ولذة عقله إن كان سليماً إنما هي تحقيق نسبة تلك الخواص إلى ما اختصت به وإدراك القواعد التي قامت عليها تلك النسب ، فالاشتغال بالاكتناه إضاعة للوقت وصرف للقوة إلى غير ما سهت إليه ، اشتغل الإنسان

ثم إن هذه الصفات السبع ، وهي القدرة ، والعلم ، والحياة ، والإرادة ، والسمع ، والبصر ، والكلام ، ليست هي الذات ، بل هي زائدة على الذات ، فصانع العلم تعالى عالم بعلم ، وحى بحياة ، وقادر بقدرة ، وهكذا في جميع الصفات .

والأساس الذي تسمى بها الله تعالى أربعة : الأول : ما لا يدل إلا على ذاته ، كالوجود ، وهذا صادق أزلاً وأبداً .

الثاني : ما يدل على الذات مع زيادة سلب ، كالقديم ، فإنه يدل على وجود غير مسبوق بعلم أزلاً ، وبالباقى ، فإنه يدل على الوجود وسلب العلم عنه آخر ، وكالواحد ، فإنه يدل على الوجود وسلب الشريك ، وكالغنى ، فإنه يدل على الوجود وسلب الحاجة ، وهذا أيضاً يصدق أزلاً وأبداً ، لأن ما يسلب عنه يسلب لذاته فيلزم الذات على البوام .

الثالث : ما يدل على الوجود وصفة زائدة من صفات المعنى ، كالحى والقادر والمتكلم والمريد والسميع والبصير والعالم ، وما يرجع إلى هذه الصفات السبع ، كالآمر والنهي والخير وتظائره ، فذلك أيضاً يصدق عليه أزلاً وأبداً .

أخرى فهو عبث ومهلكة ، عبث لأنه سعى إلى ما لا يدرك ، ومهلكة لأنه يؤدى إلى الخبط في الاعتقاد لأنه تحديد لما لا يجوز تحديده وحصر لما لا يصح حصره : لا ريب أن هذا الحديث وما أتينا عليه من البيان كما يأتي في الذات من حيث هي يأتي فيها مع صفاتها فالنهي واستحالة الوصول إلى الاكتناه شاملان لها فيكفينا من العلم بها أن نعلم أنه متصف بها : أما ما وراء ذلك فهو مما يستأثر هو بعلمه ولا يمكن لعقولنا أن تصل إليه ، ولهذا لم يأت الكتاب العزيز وما سبقه من الكتب إلا بتوجيه النظر إلى المصنوع لينفذ منه إلى معرفة وجود الصانع وصفاته الكالية ، أما كيفية الاتصاف فليس من شأننا أن نبحث فيها فاللغى يوجه علينا الإيمان هو أن نعلم أن موجود لا يشبه الكائنات ، أزلى ، أبدي ، حي ، علم ، مريد ، قادر ، منفرد في وجوب وجوده وفي كمال صفاته وفي صنع خلقه ، وأنه متكلم ، سميع ، بصير وما يتبع ذلك من الصفات التي جاء الشرع بإطلاق أسماؤها عليه : أما كون الصفات زائدة على الذات ، وكون الكلام صفة غير ما شتمل عليه العلم من معاني الكتب السبؤية ، وكون السمع والبصر غير العلم بالمسموعات وللبصيرات ونحو ذلك من الشؤون التي اختلف عليها النظار وتفرقت فيها المذاهب فما لا يجوز الخوض فيه إذ لا يمكن لعقول البشر أن تصل إليه ، والاستدلال على شيء من بالألفاظ الواردة ضعف في العقل وتفرير بالشرع لأن استعمال اللغة لا ينحصر في الحقيقة ولكن انحصر فوضع اللغة لا تراعى فيه الوجودات بكنها

بتحصيل العلم بأقرب الأشياء إليه وهي نفسه ، أراد أن يعرف بعض عوارضها وهل هي عرض أو جوهر ؟ هل هي قبل الجسم أو بعده ؟ هل هي فيه أو مجردة عنه ؟ كل هذه صفات لم يصل العقل إلى إثبات شيء منها يمكن الاتفاق عليه وإنما مبلغ جهده أنه عرف أنه موجود حتى له شعور وإرادة ، وكل ما أحاط به بعد ذلك من الحقائق الثابتة فهو راجع إلى تلك العوارض التي وصل إليها ببديته : أما كنهه شيء من ذلك - بل وكيفية اتصافه ببعض صفاته - فهو مجهول عنده ولا يجد سبيلا للعلم به : هذا حال العقل الإنساني مع ما يساويه في الوجود أو ينحط عنه ، بل وكذلك شأنه فيما يقطن من الأفعال أنه صادر عنه كالفكر وارتباطه بالحركة والتلقى ، فما يكون من أمره بالنسبة إلى ذلك الوجود الأعلى ؟ ماذا يكون اندعاشه بل انقطاعه إذا وجه نظره إلى ما لا ينتهي من الوجود الأزلى الأبدي ؟ النظر في الخلق يهدي بالضرورة إلى المنافع الدنيوية ويضيئ للنفس طريقها إلى معرفة من هذه آثاره وعليها تجلت أنواره وإلى اتصافه بما لولاه لما صدرت عنه هذه الآثار على ما هي عليه من النظام : وتخالفت الأنظار في الكون إنما هو من تصارع الحق والباطل ، ولا بد أن يظهر الحق ويعلم على الباطل بتعاون الأفكار أو صولة القوى منها على الضعيف : أما الفكر في ذات الخلق فهو طلب للاكتناه من جهة وهو ممتنع على العقل البشري لما علمت من انقطاع النسبة بين الوجودين واستحالة التركيب في ذاته وتطاول إلى ما لا تبلغه القوة البشرية من جهة

إلا الاقتصاد في الاعتقاد ، وهو أنها مقدورة بقدرته الله تعالى اختراعاً ، وبقدرة العبد على وجه آخر من التعلق بصبر عنه بالاكتساب ، وليس من ضرورة تعلق القدرة بالمقدور أن يكون بالاختراع

فقط ، إذ قدرة الله تعالى في الأزل قد كانت متعلقة بالعالم ولم يكن الاختراع حاصلاً بها ، وهي عند الاختراع متعلقة به نوعاً آخر من التعلق ، فيه يظهر أن تعلق القدرة ليس مخصوصاً بمقدور للمقدور بها .

الأصل الثالث : أن فعل العبد وإن كان كسباً للعبد فلا يخرج عن كونه مراداً لله سبحانه ، فلا يجري في الملك والملكوت طرفة عين ولا لقطة خاطر ولا فلية ناظر إلا بقضاء الله وقدرته ، وإرادته ومشيته ، ومنه الخير والشر ، والنفع والضرر ، والإسلام والكفر ، والعرفان والتكبر ، والقوز والخسران ، والرشد والوقاية ، والطاعة والمعصية ، والإيمان والشرك ، لا راد لقضائه ، ولا معقب لحكمه ، يفعل من يشاء ويهدي من يشاء ، لا يسأل عما يفعل وهم يسألون .

ويدل عليه من جهة النقل قول الأمة قاطبة : ما شاء كان وما لم يشأ لم يكن ، وقول الله عز وجل (أن لو يشاء الله لهدى الناس جميعاً) .

ويدل عليه من جهة النقل أن المعاصي والجرائم إن كان الله يكرها ولا يريدنا ، وإنما هي جارية على وفق إرادة العدو إبليس ، لعنه الله ، مع أنه عدو لله سبحانه ، والمجاهري على وفق إرادة العدو أكثر من المجاهري على وفق إرادته تعالى ، فليت

الحقيقي وإنما تلك مذاهب فلسفة إن لم يفعل فيها أمثلهم فلم يحد فيها فريق إلى مقتنع ، فاعلينا إلا الوقوف عند ما تبلغه عقولنا وأن نسأل الله أن يضر لمن آمن به وبما جاء به وسله من تقدمنا .

• • •

أما عن أفعاله تعالى ، فقد أجملها الغزالي في كتابه (الإحياء) في أصول ، وإليك موجز ما قال :

الأصل الأول : العلم بأن كل حادث في العالم فهو فعله وخلقه واختراعه ، لا خالق له سواء ولا يحدث له إلا إياه ، خلق الخلق وصنعهم ، وأوجد قدرتهم وحركتهم ، فجميع أفعال عباده مخلوقة له ومتعلقة بقدرته .

الأصل الثاني : أن أفراد الله سبحانه بآخرا حركات العباد لا يخرجها عن كونها مقدورة للعباد على سبيل الاكتساب ، بل الله تعالى خلق القدرة والمقدور جميعاً ، وخلق الاختيار والمختار جميعاً ، فأما القدرة فوصف للعبد وخلق للرب سبحانه وليس يكسب له ، وأما الحركة فخلق للرب تعالى ووصف للعبد وكسب له ، فإنها خلقت مقدورة مقدرة هي وصفه ، وكانت للحركة نسبة إلى صفة أخرى تسمى قدرة ، فتسمى باعتبار تلك النسبة كسباً ، وكيف تكون جبراً محضاً وهو بالضرورة يدرك التفرقة بين الحركة المقدورة والدعوة الضرورية ؟ أو كيف يكون خلقا للعبد وهو لا يحيط علماً بتفاصيل أجزاء الحركات المكتسبة وأعدادها ؟ وإذا بطل الطرفان لم يبق

فإن أريد بأن الخلق واجب على الله بالمعنى الأول فقد عرضه للضرر ، وإن أريد به المعنى الثاني فهو التسليم ، إذ بعد سبق العلم لا بد من وجود للمعلوم ، وإن أريد به معنى ثالث ، فهذا مالا يفهم .

الأصل الخامس : أنه لا يجوز على الله سبحانه أن يكلف الخلق مالا يطيقونه ، ولو لم يجر ذلك لاستحال سؤال دفعه ، وقد سألوا ذلك فقالوا (ربنا ولا تحملنا مالا طاقة لنا به) .

الأصل السادس : أن لله عز وجل لإيلاء الخلق وتعليمهم من غير حرج سابق ، ومن غير ثواب لاحق ، لأنه متصرف في ملكه ، ولا يتصور أن يعدو تصرفه ملكه ، والظلم هو عبارة عن التصرف في ملك الغير بغير إذنه ، وهو محال على الله تعالى ، فإنه لا يصادف لغيره ملكاً حتى يكون تصرفه فيه ظلماً ، ويدل على جواز ذلك وجوده ، فإن ذبح البهائم لإيلاء لها ، وما صب عليها من أنواع العذاب من جهة الآدميين لم تقدمه جريمة ،

فإن قيل : إن الله تعالى يحشرها ويجازيها على قدر ما قاسته من الآلام ، ويجب ذلك على الله سبحانه ؛ قيل : من زعم أنه يجب على الله لإحياء كل نملة وطشت حتى يثيبها على آلامها فقد خرج عن الشرع والعقل ، إذ يقال : وصف الثواب والحشر بكونه واجباً عليه ، إن كان المراد به أنه يتضرر بتركه فهو محال ، وإن أريد به غيره فهو غير مفهوم إذ فيه خروج عن المعنى التي للواجب

شعري كيف يستجيز المسلم أن يرد ملك الجبار ذى الجلال والإكرام إلى رتبة لو ردت إليها وياسة زعم ضيعة لاستنكف منها : والمعصية هي الغالبة على الخلق ، وكل ذلك جار عند المبتدعة على خلاف لإرادة الحق تعالى ، وهذا غاية الضعف والعجز ، تعالى رب الأرباب عن هذا علواً كبيراً . ثم مهما ظهر أن أفعال العباد مخلوقة له صح أنها مرادة له .

فإن قيل : فكيف ينهى عما يريد ويأمر بما لا يريد ؟ قلت : الأمر غير الإرادة ، إذ يصح لك أن تأمر مولى لك لا يريد امتثال أمرك لتثبث حذر لك لدى السلطان عن ضربك إياه على مخالفته لك : ولولا هذا الأمر لدى السلطان لم يكن العذر مبهماً ، ولو كنت مريداً لامتناله لكنت مريداً لهلاك نفسك ، وهذا محال .

الأصل الرابع : أن الله تعالى متفضل بالخلق والاختراع ، ومتطول بتكليف العباد ولم يكن الخلق والتكليف واجباً عليه ، ولا يقال : .وجب عليه ذلك لما فيه من مصلحة العباد ، فهو محال ، إذ هو الموجب والأمر والنهي . وكيف يهدف لإيجاب أو يتعرض للزوم وخطاب . والمراد بالواجب أحد أمرين :

إما الفعل الذى فى تركه ضرر ، إما آجل أو عاجل .

وإما أن يراد به الذى عنده إلى محال ، كما يقال : وجود المعلوم واجب ، إذ علمه يؤدى إلى محال ، وهو أن يصير العلم جهلاً .

مثلا فإن ذلك هو التناقض البديهي الاستحالة
كما سبق الإشارة إليه :

بقيت علينا جولة نظر في تلك المقالات الحمقى
التي اختلط فيها القوم اختباط إخوة تفرقت بهم
الطرق في السير إلى مقصد واحد حتى إذا التقوا
في غسق الليل صاح كل فريق بالآخر صيحة
المستخبر ، فظن كل أن الآخر عدو يريد مقارعة
على ما بيده فاستحرم بينهم القتال ولازالوا يتجادلون
حتى تساقط جلهم دون الطلب ، ولما أسفر الصبح
وتعارفت الوجوه رجع الرشد إلى من بقي وهم
الناجون ولو تعارفوا من قبل لتعاونوا جميعاً على
بلوغ ما أملوا ولوافتهم الغاية إخواناً بنور الحق
مهندلين : نريد تلك المقالات المضطربة في أنه
يجب على الله رعاية المصلحة في أفعاله وتحقيق
وعيده فيمن تعلني حدوده من عبده وما يتلو
ذلك من وقوع أعماله تحت الملل والأغراض ،
قد بالغ قوم في الإيجاب حتى ظن الناظر في
مزاعمهم أنهم عدوه ولحدوا من المكلفين يفرض
عليه أن يجهد للقيام بما عليه من الحقوق وتأدية
ما لزمه من الواجبات تعالى عن ذلك علواً كبيراً ،
وغلا آخرون في نفي التعليل عن أفعاله حتى خيل
للمعنى في مقالاتهم أنهم لا يرضونه إلا قلباً يرم
اليوم ما نقضه بالأمس ، ويفعل غداً ما أخبر
بنقيضه اليوم ، أو غافلا لا يشعر بما يستتبعه عمله
سبحان ربك رب العزة عما يصفون وهو أحكم
الحاكمين وأصدق القائلين ، جبروت الله وطهارة
دينه أعلى وأرفع من هذا كله : اتفق الجميع على أن

الأصل السابح : أنه تعالى يفعل بعباده ما يشاء ،
فلا يجب عليه رعاية الأصلح لعباده ، إذ لا يجب
عليه شيء سبحانه ، بل لا يعقل في حقه الوجوب ،
فإنه لا يسأل عما يفعل وهم يسألون :

الأصل الثامن : أن معرفة الله سبحانه واجبة
بالإيجاب الله تعالى وشرعه ، لا بالعقل ، لأن العقل
وإن أوجب الطاعة فلا يخلو إما أن يوجبها لغير
فائدة ، وهو محال ، فإن العقل لا يوجب العبث ،
وإما أن يوجبها لفائدة وغرض ، وذلك لا يخلو
إما أن يرجع إلى المعبود ، وذلك محال في حقه
تعالى ، فإنه يتقدس عن الأغراض والفوائد ،
وإما أن يرجع ذلك إلى غرض العبد ، وهو أيضاً
محال ، لأنه لا غرض له في الحال ، بل يتعب به
ويتصرف عن الشهوات بسببه ، وليس في اللال
إلا التواب والعقاب :

• • •

ويقول الإمام محمد عبده : أفعال الله صادرة
عن علمه وكل ما صدر عن علم وإرادة فهو عن
الاختيار ولا شيء مما يصدر عن الاختيار بواجب
على اختيار لذاته ، فلا شيء من أفعاله بواجب الصدور
عنه لذاته ، فجميع صفات الأفعال — من خلق
ورزق وإعطاء ومنع وتعليب وتنعيم — مما يثبت
له تعالى بالإمكان الخاص : فلا يطوفن بعقل عاقل
— بعد تسليم أنه فاعل عن علم وإرادة — أن يتوهم
أن شيئاً من أفعاله واجب عنه لذاته كما هو الشأن
في لوازم الماهيات أو في اتصاف الواجب بصفاته

بغروب الحكم، ببقية ما قامت به السماوات والأرض وما بينهما وحفظ به نظام الكون بأسره وما صانه من الفساد الذي يقضي به إلى العدم، وبقية ما استقامت به مصلحة كل موجود على خلقه خصوصاً ما هو من الموجودات الحية كالنبات والحيوان ولولا هذه البدائع من الحكم ما تيسر لنا الاستدلال على علمه. فهذه الحكم التي نعرفها الآن بوضع كل شيء في موضعه وإثبات كل محتاج ماله إليه الحاجة، إما أن تكون معلومة له مرادة مع الفعل أم لا، لا يمكن القول بالثالث وإلا لكان قولاً بقصور العلم إن لم تكن معلومة أو بالغلظة إن لم تكن مرادة، وقد سبق تحقيق أن علمه واسع كل شيء واستحالة فيه أثر من آثاره عن إرادته، فهو يريد الفعل ويريد ما يترتب عليه من الحكمة ولا معنى لهذا إلا لإرادته للحكمة من حيث هي تابعة للفعل، ومن المحال أن تكون الحكمة غير مرادة بالفعل مع العلم بارتباطها به فيجب الاعتقاد بأن أفعاله يستحيل أن تكون خالية من الحكمة وبأن الحكمة يستحيل أن تكون غير مرادة إذ لو صح توهم أن ما يترتب على الفعل غير مراد لم يعد ذلك من الحكمة كما سبق؛ فوجوب الحكمة في أفعاله تابع لوجوب الكمال في علمه وإرادته وهو ما لا نزاع فيه بين جميع المتخالفين، وهكذا يقال في وجوب تحقق ما وعد وأوعد به فإنه تابع لكمال علمه وإرادته وصدقه وهو أصدق القائلين، وما جاء في الكتاب أو السنة مما قد يوم خلاف ذلك يجب إرجاعه إلى بقية الآيات وسائر الآثار حتى ينطبق الجميع على

أفعاله تعالى لا تخلو من حكمة وصرح الغلاة والمقصرون جميعاً بأنه تعالى منزّه عن العبث في أفعاله والكذب في أقواله، ثم بعد هذا أخطوا بتنازول بالألفاظ وتجاوزون الأروضاع ولا يدري إلى أي غاية يقصدون.

فلنأخذ ما اتفقوا عليه ولزود إلى حقيقة واحدة ما اختلفوا فيه حكمة كل عمل ما يترتب عليه مما يحفظ نظاماً أو يدفع فساداً... خاصاً كان أو عاماً... لو كشف العقل من أي وجه لعقله وحكمه بأن العمل لم يكن شيئاً ولعباً، ومن يزعم بالحكمة معنى لا يرجع إلى هذا حكاية إلى أوضاع اللغة وبداهة العقل لا يسمى ما يترتب على العمل بحكمة ولا تتمثل عند العقل بمثلها إلا إذا كان ما يليق العمل مراداً لفعله بالفعل وإلا لعد التأم حكيماً فيها لو صدرت عنه حركة في نومه قتلت عقرباً كاد يلسع طفلاً أو دفعت صبيّاً عن حفرة كاد يسقط فيها بل لو تم بالحكمة كثير من العجاويز إذا استتبع حركاتها بعض المنافع الخاصة أو العامة والبداهة تأباه. من القواعد الصحيحة المسلمة عند جميع العقلاء أن أفعال العاقل تصان عن العبث ولا يريدون من العاقل إلا العالم بما يصدر عنه بإرادته ويريدون من صونها عن العبث أنها لا تصدر إلا لأمر يترتب عليها يكون غاية لها. وإن كان هذا في العاقل الحادث فما ظنك بمصدر كل عقل ومنتهى الكمال في العلم والحكم؟ هذه كلها مسلمات لا ينزع فيها أحد. صنع الله الذي أتقن كل شيء وأحسن خلقه مشحون

الغائية والغرض توهم حركة في نفس الفاعل من قبل البدء في العمل إلى نهايته وفيها ما في سوابقها ولكن الله أكبر .

• • •

وثمة للغزالي في كتابه « الإحياء » كلمة جامعة تكاد تلخص هذا كله ، بقوله :

إنه تعالى ليس بجسم ولا صورة ، ولا جوهر محدود مقدر ، وإنه لا يماثل الأجسام لا في التقدير ولا في قبول الانقسام ، وإنه ليس بجوهر ولا تحله الجواهر ، ولا يعرض ولا تحله الأعراض ، بل لا يماثل موجوداً ولا يماثله موجود ، ليس كشيء ولا هو مثل شيء ، وأنه لا يحده المقدار ولا يحويه الأنظار ، ولا تحيط به الجهات ، ولا تكتشفه الأرضون ولا السموات ، وأنه مستو على العرش على الوجه الذي قاله ، وبالمعنى الذي أراده ، استواء منزها عن المماسمة والاستقرار ، والتمكن والحلول والانتقال ، لا يحمله العرش بل العرش وحملته محمولون بلطف قدرته ، ومقهورون في قبضته ، وهو فوق العرش والسماء ، وفوق كل شيء إلى تخوم الثرى ، فوقية لا تزيد قرباً إلى العرش ، كما أنه رفيع الدرجات عن الأرض والثرى ، وهو مع ذلك قريب من كل موجود ، وهو أقرب إلى العبد من حبل الوريد ، وهو على كل شيء شيد ، إذ لا يماثل قربه قرب الأجسام ، كما لا تماثل ذاته ذات الأجسام ، وأنه لا يحل في شيء ، ولا يحل فيه شيء ، تعالى عن أن يحويه مكان ، كما تقدس عن أن يحده زمان ،

ما هدت إليه البديهيات السابق لإيرادها وعلى ما يليق بكلام الله وببالغ حكمته وجليل عظته . والأصل الذي يرجع إليه كل وارد في هذا الباب قوله تعالى : « وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما لاجعين لو أردنا أن نتخذوا لاختلدناه من لدنا إن كنا قاعلين بل تقلد بالحق على الباطل فيدمنه فإذا هو زاهق ولكم الويل مما تصفون » .

وقوله « لاختلدناه من لدنا » أى لصدر عن ذاتنا المتفردة بالكمال المطلق الذي لا يشوبه نقص وهو محال و « إن » في قوله « إن كنا قاعلين » نافية ، وهو نتيجة القياس السابق . بقى أن الناظرين في هذه الحقائق ينقسمون إلى قسمين : فمنهم من يطلب علمها لأنه شهوة العقل وفيه لذته ، فهذا القسم يسمى المعاني بأسائها ولا يبالى بجوز الشرع لإطلاقها في جانب الله أم لم يجوز فيسمى الحكمة غاية وغرضاً وعلّة غائية ورعاية للمصلحة وليس من رأيه أن يجعل لقلعه عناناً يرده عن إطلاق اسم متى صح عنده معناه ، وقد يعبر بالواجب عليه بدل الواجب له غير مبال بما يوهمه اللفظ . ومنهم من يطلب علمها مع مراعاة أن ذلك دين يتعبد به واعتقاد يشؤون لإله عظيم بعيد بالتحميد والتعظيم ويجب الاحتياط في تنزيهه حتى بعفة اللسان عن التعلق بما يوهم نقصاً في جانبه فيتبرأ من تلك الألفاظ مفرداً ومركباً فإن الوجوب عليه يوهم التكليف والإلزام وبعبارة أخرى يوهم القهر والتأثير بالأخبار ورعاية المصلحة توهم إعمال النظر وإجالة الفكر وهما من لوازم النقص في العلم والغاية والعلّة

على هواجس الضائر ، وحركات الخواطر ،
وخصيات السرائر ، بعلم قديم أزل لم يزل موصوفاً
به في أزل الآزال ، لا بعلم متجدد حاصل في
ذاته بالحلول والانتقال .

وأنه تعالى مرید للکائنات ، مدبر للمحادثات ،
فلا يجرى في الملك والملکوت قليل أو كثير ،
صغير أو كبير ، إلا بقضائه وقدره وحكمته
ومشيئته ، فما شاء كان وما لم يشأ لم يكن ، بل هو
المبدئ والمعيد ، الفعال لما يريد ، لا راد لأمره ،
ولا معقب لقضائه ، ولا مهرب لعبد عن معصيته
إلا بتوفيقه ورحمته : ولا قوة له على طاعته إلا
بمشيئته وإرادته ، وإن إرادته قائمة بذاته في جملة
صفاته ، لم يزل كذلك موصوفاً بها ، مریداً في
أزله لوجود الأشياء في أوقاتها التي قدرها فوجدت
في أوقاتها ، كما أرادته في أزله من غير تقدم
ولا تأخر ، بل وقعت على وفق علمه وإرادته
من غير تبدل ولا تغير ، دبر الأمور لا بترتيب
أنصار ، ولا تربص زمان ، فلذلك لم يشغله
شأن عن شأن :

وأنه تعالى صميع بصير ، يسمع ويرى ،
لا يعزب عن سمعه مسموع وإن خفى ، ولا يغيب
عن رؤيته مرئى وإن دق ، ولا يحجب سمعه بعد ،
ولا يندفع رؤيته ظلام : يرى من غير حلق وأجفان
ويسمع من غير أصمحة وأذان ، كما يعلم بغير
قلب ، ويبطل بغير جارحة ، ويخلق بغير آلة ،
إذ لا تشبه صفاته صفات الخلق ، كما لا تشبه ذاته
ذوات الخلق :

بل كان قبل أن خلق الزمان والمكان ، وهو الآن
ما عليه كان ، وأنه بائن عن خلقه بصفاته ،
ليس في ذاته سواء ، ولا في سواء ذاته ، وأنه
مقدس عن التغير والانتقال لا تحله الحوادث ،
ولا تعثره العوارض ، بل لا يزال في نعوت
جلاله منزها عن الزوال ، وفي صفات كماله
مستغنياً عن زيادة الاستكمال ، وأنه في ذاته معلوم
الوجود بالعقول ، مرئى الذات بالأيصار ، نعمة
منه ولطفاً بالأبرار في دار القرار ، وإتماماً منه
للنعيم بالنظر إلى وجهه الكريم :

وأنه تعالى حي قادر ، جبار قاهر ، لا يعثره
قصور ولا عجز ، ولا تأخذه سنة ولا نوم ،
ولا يعارضه فناء ولا موت ، ذو الملك
والملكوت ، والقوة والجبروت ، له السلطان والفهر
والخلق والأمر ، والسموات مطويات بيمينه ،
والخالق مقهورون في قبضته ، وأنه المتفرد بالخلق
والاختراع ، المتوحد بالإيجاد والإبداع ، خلق
الخلق وأعلمهم ، وقدر أرزاقهم وأعلمهم ،
لا يشذ عن قبضته مقلوب ، ولا تعزب عن قدرته
تصاريف الأمور ، لا تحصى مقدوراته ،
ولا تنتهى معلوماته :

وأنه تعالى عالم بجميع المعلومات ، محيط بما
يجرى من تحرم الأرضين إلى أعلى السموات ،
وأنه عالم لا يعزب عن علمه مثقال ذرة في الأرض
ولا في السماء بل يعلم ديبب الغلة السوداء ، على
الصخرة الصماء في الليلة الظلماء ، ويدرك حركة
النر في جو الهواء ، ويعلم السر وما أخفى ويطلع

إذ كان في الأزل موجوداً وحده ولم يكن معه غيره ، فأحدث الخلق بعد ذلك إظهاراً لقدرة ، وتحقيقاً لما سبق من إرادته ، ولا حق في الأزل من كلمته ، لا لافتقاره إليه وحاجته ، وأنه متفضل بالخلق والاختراع والتكليف ، لا من وجوب ، ومتطول بالإتمام والإصلاح لا من لزوم ، فله الفضل والإحسان والنعمة والامتنان . وأنه عز وجل يثيب عباده المؤمنين على الطاعات بحكم الكرم والوحد لا بحكم الاستحقاق واللزوم له ، إذ لا يجب عليه لأحد فعل ، ولا يتصور منه ظلم ، ولا يجب لأحد عليه حق ، وأن حقه في الطاعات وجب على الخلق بإيجابه على أئسته أنبيائه عليهم السلام لا بمجرد العقل ، ولكنه بعث الرسل وأظهر صدقهم بالمعجزات الظاهرة ، فتلقوا أمره ونهيه ، ووعده ووعيده ، فوجب على الخلق تصديقهم فيها جامعا به .

• • •

ويكاد يتم هذا ويكمله ما قيل من أفعال العباد ، يقول الإمام محمد عبيد :

وكما يشهد سليم العقل والحواس من نفسه أنه موجود لا يحتاج في ذلك إلى دليل يهديه ولا معلم يرشده ، كذلك يشهد أنه مدرك لأعماله الاختيارية يزن نتائجها بعقله ويقدرها بإرادته ثم يصدرها بقدرته ما فيه . ويعد إنكار شيء من ذلك مساوياً لإنكار وجوده في عجايفاته لبداهة العقل ، فإن كان قد هداه البرهان وتقويم الدليل إلى أن حوادث الكون بأسره مستندة إلى واجب وجوده واحد

وأنه تعالى متكلم ، أمرناه ، واحد متوحد ، بكلام أزلي قديم قائم بذاته لا يشبه كلام الخلق ، فليس بصوت يحدث من انسلال هواء أو اصطكاك أجرام ولا بحرف ينقطع بإطباق شفة أو تحريك لسان ، وأن القرآن والتوراة والإنجيل كتبه المنزلة على رسله عليهم السلام ، وأن القرآن مقروء بالأسنة ، مكتوب في المصاحف ، محفوظ في القلوب ، وأنه مع ذلك قديم قائم بذات الله تعالى ، لا يقبل الانفصال والافتراق ، بالانتقال إلى القلوب والأوراق ، وأن موسى عليه السلام سمع كلام الله بغير صوت ولا حرف ، كما يرى الأبرار ذات الله تعالى في الآخرة من غير جوهر ولا عرض .

وإذا كانت له هذه الصفات كان حياً ، عالماً ، قادراً ، مريداً ، سميماً ، بصيراً ، مبتكراً ، بالحياة والقدره والعلم والإرادة والسمع والبصر والكلام ، لا بمجرد الذات .

وأنه تعالى لا موجود سواه إلا وهو حادث بفعله ، وفائض من عدله ، على أحسن الوجوه وأكملها ، وأتمها وأعدلها ، وأنه حكيم في أفعاله ، عادل في أفضيته ، لا يقاس عدله بعدل العباد ، إذ العبد يتصور منه الظلم بتصرفه في ملك غيره ، ولا يتصور الظلم من الله تعالى فإنه لا يصادف لغيره ملكاً حتى يكون تصرفه فيه ظلماً ، فكل ماسواه من إنس وجن ، وملك وشيطان ، وساء وأرض وحيوان ، وثبات وجماد وجوهر وعرض ، ومدرك وحسوس ، حادث اخترعه بقدرته بعد عدم اختراعاً ، وأنشأه إنشأه بعد أن لم يكن شيئاً ،

الأول : أن العبد يكسب بإرادته وقدرته ما هو وسيلة لسعادته :

والثاني : أن قدرة الله هي مرجع لجميع الكائنات وأن آثارها ما يحول بين العبد وبين إنفاذ ما يريد ، وأن لا شيء سوى الله يمكن له أن يمد العبد بالمعونة فيما لم يبلغه كسبه :

فالإيمان بوحداية الله لا يقتضى من المكلف إلا اعتقاد أن الله صرفه في قواه ، فهو كاسب لإيمانه ولما كلفه الله به من بقية الأعمال ، واعتقاد أن قدرة فوق قدرته ولما وحدها السلطان الأعلى في إتمام مراد العبد بإزالة الموانع أو تهية الأسباب المتسمة ، بما لا يعلمه ولا يدخل تحت إرادته :

أما التطلع إلى ما هو أغض من ذلك فليس من مقتضى الإيمان وإنما هو من شره القول في طلب رفع الاستار عن الأسرار والأفعال الإنسانية الاختيارية لا تخرج عن أن تكون من الأكوان الواقعة تحت مداومتها ، وما تتفعل به نفوسنا عند الإحساس بها ، أو استحضار صورها ، وهذا يشابه كل المشابهة ما تتفعل به عند وقوع بعض الكائنات تحت حواسنا أو حضورها في غيالاتنا ، وذلك بلديهي لا يحتاج إلى دليل :

فن الأفعال الاختيارية ما هو معجب في نفسه تجدد النفس منه ما نجد من جمال الخلق ، ومنها ما هو قبيح في نفسه يحس منه ما يحس من روية الخلق المشوه ، ومنها ما هو قبيح لما يعقبه من الألم ، وما هو حسن لما يجلب من اللذة أو دفع الألم .

يصرفه على مقتضى علمه وإرادته خضع وورد الأمر إليه فيما لقي ، ولكن مع ذلك لا ينسى نصيبه فيما بقي . فالمؤمن كما يشهد بالدليل وبالعيان أن قدرة مكوّن الكائنات أسوى من قوى الممكنات يشهد بالبداهة أنه في أعماله الاختيارية - عقلية كانت أو جسمية - قائم بتصرف ما وهب الله له من المدارك والقوى فيها خلقت لأجله . وقد حرف القوم شكر الله على نعمه ، فقالوا : هو صرف العبد جميع ما أنعم الله به عليه إلى ما خلق لأجله . على هذا قامت الشرائع وبه استقامت التكليف ، ومن أنكر شيئاً منه فقد أنكر مكان الإيمان من نفسه ، وهو عقله الذى شرفه الله بالخطاب في أوامره ونواهيه ،

ودعوى أن الاعتقاد بكسب العبد لأفعاله يؤدى إلى الإشراك بالله وهو الظلم العظيم دعوى من لم يلتفت إلى معنى الإشراك على ما جاء به الكتاب والسنة ، فالإشراك اعتقاد أن لغير الله أثراً فوق ما وهبه الله من الأسباب الظاهرة ، وأن لشيء من الأشياء سلطاناً على ما خرج عن قدرة المخلوقين ، وهو اعتقاد من يعظم سوى الله مستعيناً به فيما لا يقدر العبد عليه : هذا هو الشرك الذى كان عليه الوثنيون ومن مائلهم فجاءت الشريعة الإسلامية بمحوه وردّ الأمر فيما فوق القدرة البشرية والأسباب الكونية إلى الله وحده ، وتقرير أمرين عظيمين هما ركنا السعادة وقوام الأعمال البشرية :

والثانية حقوقهم وانخرقت بها عن مسلك السعادة ، فليس في سعة العقل الإنساني في الأفراد كافة أن يعرف من الله ما يجب أن يعرف ولا أن يفهم من الحياة الآخرة ما ينبغي أن يفهم ولا أن يقرر لكل نوع من الأعمال جزاءه في تلك الدار الآخرة ، وإنما قد تيسر ذلك لقليل ممن اختصه الله بكامل العقل ونور البصيرة وإن لم ينل شرف الاقتداء بهدى نبوي ولو بلغه لكان أسرع الناس إلى اتباعه وهؤلاء ربما يصلون بأفكارهم إلى العرفان من وجه غير ما يليق في الحقيقة أن ينظر منه إلى الجلال الإلهي : ثم من أحوال الحياة ألا يتمكن لعقل بشري أن يصل إليه وحده وهو تفصيل اللذات والآلام وطرق المحاسبة على الأعمال ولو بوجه ما هـ ومن الأعمال ما لا يمكن أن يعرف وجه الفائدة فيه لا في هذه الحياة ولا فيما بعدها — كصور العبادات كما يرى في أعداد الركعات وبعض الأعمال في الحج في الديانة الإسلامية وكعقبي الاحتفالات في الديانة الموسوية وضروب التوسل والزهادة في الديانة العيسوية ، كل ذلك بما لا يمكن للعقل البشري أن يستقل بمعرفة وجه الفائدة فيه ويعلم الله أن فيه سعادته ، لهذا كله كان العقل الإنساني محتاجاً في قيادة القوى الإدراكية والبدنية إلى ما هو خير له في الحياتين إلى معين يستعين به في تحديد أحكام الأعمال ومعين الوجه في الاحتقاد بصفات الألوهية ومعرفة ما ينبغي أن يعرف من أحوال الآخرة وبالحكمة في وسائل السعادة في الدنيا والآخرة، ولا يكون لهذا المعين سلطان على

ومن الأعمال الاختيارية ما يحسن باعتبار ما يجب من النفع وما يقيح بما يجز إليه من الضرر ، ويختص الإنسان بالتمييز بين الحسن والقبيح بهذا المعنى إذا أخذ من أكمل وجهاته . وقلما يشاركه فيه حيوان آخر اللهم إلا من أسط جهاته ، وهو خاصة العقل وسر الحكمة الإلهية في هبة الفكر ، فالتاس متفقون على أن من الأعمال ما هو نافع ومنها ما هو ضار ، وبعبارة أخرى منها ما هو حسن ومنها ما هو قبيح ، ومن عقلاتهم وأهل النظر الصحيح والمزاج المعتدل منهم من يمكنه إصابة وجه الحق في معرفة ذلك، ومتفقون كذلك على أن الحسن ما كان أدام فائدة وإن كان مؤلماً في الحال وأن القبيح ما جبر إلى فساد في النظام الخاص بالشخص أو الشامل له ولمن يتصل به وإن عظمت لذته الحاضرة : ولكنهم يختلفون في النظر إلى كل عمل بعينه اختلافهم في أمرجهم وسجنهم ومناشئهم وجميع ما يكتنف بهم ، فلذلك ضربوا إلى الشر في كل وجه وكل يقن أنه إنما يطلب نافعاً ويتقي ضاراً ، فالعقل البشري وحده ليس في استطاعته أن يبلغ بصاحبه ما فيه سعادته في هذه الحياة اللهم إلا في قليل ممن لم يعرفهم الزمن ، فإن كان لم من الشأن العظيم ما به عرفهم أشار إليهم الدهر بأصابع الأجيال ، وقد سبقت الإشارة إليهم فيما مره وليست عقول الناس سواء في معرفة الله تعالى ولا في معرفة حياة بعد هذه الحياة ، فهم وإن اتفقوا في الموضوع لقوة أسس من قوام وشعر معظمهم بيوم بعد هذا اليوم ولكن أفسدت

والله آباءه (إله آباء): قصبة الولايات الهندية البريطانية المتحدة، وهي في الناحية والقسم المسمى بهذا الاسم على الشاطئ الأيسر لنهر جيمنا، عند التقاء نهر الكنك. وفي عام ١٩٠١ كان عدد سكان المدينة ١٧٢٠٣٢ نسمة، منهم ٥٠٢٧٤ مسلمون، في حين كان عدد سكان الناحية بأسرها ١٨٩٠٣٥٨، منهم ١٣٪ من المسلمين. ولا يزال باقياً فيها من الآثار الإسلامية القلعة التي شيدها أكبر عام ١٥٧٥ م، وبها عمود أسوكا المشهور بالنقش الذي عليه، ومنتزه خسرو القريب من محطة السكة الحديدية، وقيور الأمير خسرو وأخته.

تاريخها: أنشأ السلطان أكبر مدينة الله آباد وقلعها. وكان الهنوس القدماء يقدسون المكان الذي قامت عليه هذه المدينة وأنشئوا فيه مدينة أسموها پرياك أو پراك: وقد فتح المسلمون مدينة الله آباد عام ١١٩٤ م بقيادة شهاب الدين الفوري، ثم أصبحت تابعة لسلطان المغول الأكبر، وظلت كذلك إلى عام ١٧٣٦ م عندما استولى عليها المراهطة وتعاقب عليها الحكام بعد عام ١٧٥٠ م، ثم انتهى الأمر بسقوطها في يد الإنكليز الذين احتلوا القلعة عام ١٧٩٨ م، كما احتلوا المدينة عام ١٨٠١ م.

المصادر:

نفسه حتى يكون من نبي جلسه ليبلغهم منه أو عنه ما يقول وحتى يكون ممتازا على سائر الأفراد بأمر فائق على ما عرف في العادة وما عرف في سنة الحقيقة ويكون بذلك مبرهاً على أنه يتكلم عن الله الذي يعلم مصالح العباد على ما هي عليه ويعلم صفاته الكمال وما ينبغي أن يعرف منها والحياة الآخرة وما أعد فيها فيكون الفهم عنه والثقة بأنه يتكلم عن العليم الخبير معينا للعقل على ضبط ما تشقت عليه أو درك ما ضعف عن إدراكه، وذلك المعين هو النبي.

• • •

هذا التعقيب قصيدت - غير ما قدمت - أن أضع صورة كاملة حية لله عند المسلمين، خالية من الخلافات، وإنما تجمع الرأي العام السليم، وأن أجعل من تلك الصورة المتكاملة فرصة لمن تعز عليه المراجع، فيطالعها هنا في يسر غير موزع بين خلافات لا طائل منها، ثم يطالع فيها غير المسلم هذا المنظر الرائع من تقديس وتزينة لرب العالمين، وهذا الخضوع والخشوع لله، وهذه كلها من الاتقياد والطاعة، والتزام الخير وتجنب الشر، والضرب في سبيل الفلاح، لبلوغ تلك الغاية التي صرح بها القرآن الكريم (كنتم خير أمة أخرجت للناس).

إبراهيم الأبياري

وجنوب في الأهمية ، وقد شهد بأهميتها هذه معظم الكتاب الهنود والرحالة الأوروبيون الذين زاروا الهند في القرنين السابع عشر والثامن عشر • وفي سنة ١٧٥٠ غزاها المراهطة ، وتناقلها الفانسون عدة مرات بعد عام ١٧٥٠ ، حتى وضع الإنكليز حامية في قلعتها سنة ١٧٩٨ وحوا المدينة عام ١٨٠١ • آكارها : القاعة التي بناها أكبر بما فيها عمود أسوكا والتش المشهور الذي عليه ، وخمسو باغ وفيه قبور الأمير خسرو وأمه وأخته ، وهذه الآثار هي أهم آثار العهد المغلي •
المصادر :

- (١) أكبر نامه . (المكتبة الهندية) ، ج ٢ ، ص ٢٩٦ ، ج ٣ ، ص ٨٨ ، ٤١٤ يفتح (٢) آئين أكبري ، ترجمة سركار ، ج ٢ ، ص ١٦٩ ، ٩٤ (٣) طبقات أكبري (المكتبة الهندية) ج ٢ ، ص ٢١١ ، ٢٨٦ ، ٣٧٩ الخ (٤) De Laet ، ٦٢ (٥) Bernier (سنة ١٨٩١) ص ٤٥٧ (٦) Tavernier (سنة ١٩٢٥) ، ج ١ ، ص ١٥ ، ٩٥ (٧) Thevenot ، ٩٢ (٨)

Allahabad, A Gazetteer : Nevill

حريد [نور الحسن Nurul Hasan]

« الله أكبر » : (انظر مادة « تكبير ») •

« اللهم » : صيغة حربية قديمة للنداء معناها يا الله ، ويقال أحياناً لا اله (Noldeke : *ar* ، *grammatical et Classis arabe* ، ص ٦) • ونحن نعمل

+ الله آباد (إله آباد) : مدينة هامة في ولاية أوتار براديش ومقر محكمة الولاية العليا ، وهي قائمة عند ملتقى نهر گنگا ويَمَنَّا ، وبلغ عدد سكان المدينة سنة ١٩٥١ : ١٢٧ و ٣٦٦ نسمة منهم ٩٠٨٢٩ مسلمون ، وعدد سكان الناحية ٢٠٤٨٢٥٠ نسمة منهم ١٢٨٪ مسلمون • تاريخها : الله آباد من أقدم المدن في الهند ، وكانت تعرف باسم «برياك» وتعد مدينة مقدسة عند الهندوس ، ولا استولى الأتراك الفورية على بنارس سنة ١١٩٤ م ، وقعت المدينة في حوزة سلطنة دلي ، على أن من المظنون أنها ظلت تحت حكم الراجوات الهندوس المستقلين استقلالاً ذاتياً ، ذلك أن أقرب مركز حربي هام في السلطنة كان مقره في قرا (انظر هله للمادة) على مسافة ٤٥ ميلاً تقريباً إلى الغرب ، وسقطت مملكة جنوب الهند الشرقية في القرن السادس عشر وتلا ذلك قيام الأفغان ، وبدأت تستعين فائدة الملعديات بين بريانك وجيوسى • وفي يونيو سنة ١٥٦٧ عبر أكبر نهر گنگا عند بريانك بعد أن هزم خان زمان والي جنوب الهند • وفي سنة ١٥٧٤ م اخترق المدينة مرة أخرى في صيره إلى البنغال • وأدرك أكبر أهمية موقعها من الناحية العسكرية فقرر أن يجعلها مركزاً حروباً • وارتقت من بلدة محدودة الرقعة إلى مدينة كبيرة وأطلق عليها أكبر اسم إله ياس (ضربت إلى إله آباد عند ما شاع استعمالها) • وأعاد أكبر ما بين عامي ١٥٧٩ - ١٥٨٠ تنظيم الأقسام الإدارية لإمبراطوريته ، فأصبحت الله آباد قسبة ولاية (صوبة) تحمل الاسم نفسه ، ففادت بذلك قرا

في سورة يونس ، آية ١٠) : وكذلك بقيت عبارة « اللهم نم » وهي جواب الذي يستحلف بقول الحق (الطبري : ج ١ ، ص ١٧٢٣ ، ص ٣ ، ٩) أما فيما يختص بعبارة « اللهم منك وإليك » أو لك » التي يقال في الأضاحي فانظر Goldziher في مجلة « Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch. » العدد ٣٨ ، ص ٩٥ وما بعدها : [P. Buhl]

« الله ويرد » (ت) : اسم قبيلة تركمانية في بلاد فارس (انظر مادة « إيلات ») : وكثيراً ما يطلق هذا الاسم على الأعلام أيضاً ، مثال ذلك : قائد الشاه الفارسي عباس الأول ، فقد كان اسمه الله ويرد خان ، وهناك رجل آخر يدعى الله ويرد خان هو مهايت جنك بن ميرزا محمد علي الترماني (نواب (١) ناظم البنغال وپار وأوريسا) (١١٥٣ - ١١٦٩ هـ = ١٧٤٠ - ١٧٥٦ م) : وقد وصل إلى هذه المرتبة بعد أن قتل علاء الدولة سرفراز خان نواب ناظم الشرعي ، وخلفه حفيده سراج الدولة ميرزا محمد (انظر مادة « مرشد آباد »)

« أأا » : نهر بالقرم جنوب همدون

Simferopol لا تعود شهرته إلا إلى الرقعة التي نشبت ما بين ٧٠ و ٢٨ سبتمبر عام ١٨٥٤ م وانتصر فيها الحلفاء (فرنسا وإنكلترا وتركيا) على الجيش الروسي الذي كان يقوده منشيكوف ،

[W. Barthold]

١٩ نواب اى امير او حاكم

إلى الشك فيما افترضه ثلهاوزن (Welhausen : *Reste arabischen Heidentums* ، الطبعة الثانية ص ٢٠٠) من أن هذا النداء كان في الأصل ينادى به الله الذي يسمو على أمة العرب في الجاهلية ولا يشبهها ، لأن كل إله يمكن أن ينادى على هذا النحو ، واستعملت كلمة « اللهم » في الصلوات والأضاحي وعقد الأحلاف وفي الدعوات واللعنات (*Abhandlungen z. arab. : Goldziher* ، *Philol.* ، ج ١ ، ص ٢٥ وما بعدها ، انظر عبارة « اللهم حي » : الأخطل رقم ٣-٧) أما عبارة « باسمك اللهم » التي يقال إن أمية بن أبي الصلت هو أول من استعملها كما ورد في الأغاني (ج ٣ ، ص ١٨٧) والتي كانت تصدر بها المعاهدات المكتوبة ، فقد أبدل النبي بها غيرها لأنها من عبارات الجاهلية (١) (ابن هشام ، ج ١ ، ص ٧٤٧ ؛ *Skeizem u. Vorarb. : Welhausen* ، ج ٤ ، ص ١٠٤ ، ١٢٨) على أن عبارة « اللهم » بقيت ولم يجد المسلمون في استعمالها حرجاً (وردت في القرآن : سورة آل عمران ، آية ٢٥ ، سورة الزمر ، آية ٤٧ ، كما وردت « سبحانه » في « باسمك اللهم »

(١) ليس هذا تعليلاً صحيحاً ، فإن كلمة « باسمك اللهم » مما يجوز استعماله قطعاً ، لأنه ابتداء باسم الله سبحانه وتعالى . وإنما استعمل النبي صلى الله عليه وسلم كلمة « بسم الله الرحمن الرحيم » بدلا منها لأنها ابتدئت بها سور القرآن الكريم ثم صاروا كأنها شعار إسلامي في الكتابة والقراءة وفي كل عمل يسمه المسلم ، فبم الأهل في الاستعمال ، وواجبة في قراءة القرآن لا يجوز غيرها ، ولكن ليس هذا دليلاً على منع استعمال « باسمك اللهم » في بعض الأحيان . وقد استعملها النبي صلى الله عليه وسلم في كتابة العهد بينه وبين قريش حين أبوا كتابة الشعار الإسلامي . وهذا واضح من قصة المعاهدة (ابن هشام ، ص ٢٦٦ وما بعدها)

في هذا الاسم كما في الياس) وهو تحريف للاسم اليوناني «آلماس» : ويذكر صاحب لسان العرب أن كلمة الألماس ليست عبرية : ويتفق كتاب الأحجار المنحول لأرسطو والذي يعتمد على مصادر يونانية مشتركة الأصل ، مع جوه المعلومات التي ذكرها بليناس في مصنفه : وهي أن الألماس يقطع جميع الأجسام ما خلا الرصاص فإنه يقطع به ، وأن على حدود خراسان وادياً عميقاً به الألماس تحرسه حيات نظراتها كافية لأن تقتل إنساناً ، وقد أراد الإسكندر الحصول على هذا الألماس ليعود إلى الحيلة ، وأحضر مرايا ما إن نظرت الحيات فيها حتى ماتت ، ثم أتى إلى بطن الوادي يقطع من لحم الضأن لصق بها الألماس وحملها للتسور ، وهذه القصة ووردت من قبل عند ليفانيوس (De XII gemmis Epiphanius) ووردت في ألف ليلة وليلة وذاعت في المشرق وسخر البيروني من هذه القصة وتساءل: لِمَ لم تحت الحيات عند ما نظرت كل منها إلى الأخرى وإنما ماتت عند ما نظرت إلى نفسها في المرآة ؟ وانتهز البيروني هذه الفرصة للتندر بالقصص الأخرى التي تروى عن الألماس وكذلك عن القصص التي تردد خبر موت أناس نظروا إلى حيوانات أو أحجار بعينها ومع ذلك فقد ذكر البيروني عدة ملاحظات قيمة عن صفات الألماس واستخراجه وقالته ، وهو يذكر أيضاً قطعة من الألماس أملاها معز الدولة أحمد بن بويه إلى أخيه ركن الدولة الحسن تزن ثلاثة مثاقيل (١٢٫٧٥) جراماً بل ١٤٫١٦ جراماً) على أن التمشق لم يعرف من

+ «آلما آتا» (وهي قرية صابغة) : مدينة وقصبة جمهورية قزخستان السوفيتية الاشتراكية منذ سنة ١٩٢٩ ، والمركز الإداري لولاية (أوبلاست) تعرف بالأسم نفسه .

وقد أقيمت آلما آتا سنة ١٨٥٤ على موقع هلة قزخية كانت تعرف باسم «آلماي» وأصبحت سنة ١٨٦٧ المركز الإداري لحافظة شيرجيا العسكرية الروسية : وما وافي عام ١٨٧١ حتى كان قد أعيد بناء معظمها على الطرائق الروسية وغدت مركزاً تجارياً نافعا مختلط السكان فيه قزخ ودنكاثيون وأويغور وتتر وروس وصينيون يبلغ عددهم ١٢٫٠٠٠ نسمة ، وقد ارتفع عدد سكانها سنة ١٩٢٦ إلى ٤٥٫٠٠٠ نسمة ، وسنة ١٩٣٩ إلى ٢٣٠٫٠٠٠ نسمة ، ومن المؤسسات التعليمية والثقافية الكثيرة في المدينة جميع العلوم ، و٥٠ مدرسة ، و٤ مسارح و١٣ داراً للسينما .

المصادر :

- (١) S. Djusunbehov & O. Kurnestova : *Alma-Ata* ، الطبعة الثانية ، آلما آتا ، سنة ١٩٣٩
- (٢) D.D. Boragin & L.I. Belorestkovskiy : *Alma-Ata* موسكو سنة ١٩٥٠ (٣) انظر مادة «قزخستان»

غوردن [هويلر G.E. Wheeler]

«الألماس» : اسم معروف على الأغلب ، والأصح أن يقال «الألماس» (لسان العرب ، ج ٨ ، ص ٩٧ من ابن الأثير ، و «آل» أصلية

١٣١٨ هـ ، ص ١٥ (ترجمة فينمان في الرحلة نفسها ،
 ص ٢٣٣) (٨) J. Ruska : *Der Diamant in der*
Medizin, Festschr. f. Herm. Baas سنة ١٩١٨ (٩)
The Diamond : B. Laufer ، سنة ١٩١٥
 (١٠) المشرق ، ج ٦٤ ، ص ٨٦٥ - ٨٧٨
 [رسكا وپلسنر Ruska-Plessner]

«ألاما طاغ» : اسم كان يطلق في كثير من الأحيان
 على سلسلة الجبال كلها التي في أقصى شالي الشام ،
 وهي معروفة منذ أيام الكتاب القدامى باسم أمانوس
 Amanus ، ويطلق عليها «خَمَسْتو» في النقوش
 المسمارية

وألاما طاغ فرع من جبال طوروس في
 آسية الصغرى ، وهي تفرق من جبال قره دده
 طاغ الجبورية المغنيسية بالقرب من مرعش ،
 جنوب نهر جيحان (پيراموس) ، وتنتج من
 الشمال الشرق إلى الجنوب الغرب هاذية جبال
 طوروس وما وراء طوروس ، ويحيط جانبها
 الشرق بخليج إسكندرون ، وتتحدر عمودية على
 البحر جنوب رأس الخنزير (ويبلغ ارتفاعه
 ١٦٧٠ مترًا) ، وجبل موسى المعروف أيضًا
 باسم الجبل الأحمر (١٨٧٠ مترًا) وهو جزء من
 جبل أرزوس

ويفصل الوادي العميق المنحرف الذي كونه
 حوض نهر العاصي وكذلك سهل «عَمَشِي» الذي
 تكثر فيه المستنقعات ، جبال ألاما طاغ عن
 سلسلة جبال لبنان الجبورية التي تختلف من كل

الماسات ما يزيد عن مثقال واحد ، وتختلف
 المصادر اختلافًا كبيراً حول الأماكن التي يوجد
 فيها الماس ، ويقول التيفاشي والقزويني إن جميع
 ما تحصل عليه من الأماس بعد تقطيعه له ثلاثة
 أوجه (وربما كانت هذه الملاحظة خاصة بالقطاع
 ذي الثمانية الأوجه) ويضيف التيفاشي أن الأماس
 يجلب الزغب ، ويذكر بصفة عامة أن من
 خصائصه خدش الأحجار الأخرى وتقطبها ،
 ويقال إن أرسطو استعمله في تقطيت حصوة المثانة ،
 ومسحوق الأماس يؤذي الأسنان ولكنه إذا استعمل
 من الظاهر يفيد في علاج المغص وآلام المعدة

المصادر :

- (١) *Das Steinbuch des Aristoteles* : J. Ruska
 سنة ١٩١٢ (٢) القزويني ، طبعة فستفيلد ،
 ج ١ ، ص ٢٣٦ - ٢٣٧ (٣) التيفاشي :
 أذهار الأفكار ، ترجمة Reineri Biscia ،
 الطبعة الثانية ، ص ٥٣-٥٤ (٤) Clément-Mullet
 في *Jour. As.* ، السلسلة السادسة ، ج ١١ ،
 ص ١٢٧ - ١٢٨ (٥) البيروني : الجواهر في معرفة
 الجواهر ، سنة ١٣٥٥ هـ ، ص ٩٢ - ١٠٢
 (٦) ابن الأكتفي : نخب الخبائر في أحوال
 الجواهر ، سنة ١٩٣٩ هـ ، ص ٢٠-٢٥ (وبه كثير
 من الملاحظات القيمة بقلم الناشر P. Anastase Marie
 de St. Elie ، ترجمة E. Wiedemann في *SB Phys.*
Med. Soc. Erlangen ، ج ٤٤ ، ص ٢١٨)
 (٧) السمثني : الإشارة إلى محاسن التجارة ، سنة

اللبس بين الرحالة الأوروبيين وفي الانحراف التي يعتمدون عليها في التسمية . الواقع أن الأسماء التي تطلق على هذه الجبال تستعمل حيناً للدلالة على بعض أجزائها ، وحيناً آخر للدلالة على الكتلة الجبلية بأسرها : ويسمى الجزء الشمالي من أمانوس أحياناً كاور أو جورطاغ ، ومعناها جبل الكفار ، وقد جعل كيبرت P. Kiepert في مصوره العام عن الدولة العثمانية (برلين ١٨٩٢ م) جبال ألا طاغ تمتد إلى «إصلاحية» (نيقوبوليس على خط عرض ٣٧° شمالاً) وأطلق اسم كاورطاغ على امتداد هذه السلسلة الجبلية حتى حدود مرعش : (انظر أيضاً المصور الجغرافي الذي وضعه كيبرت في كتاب سخاو المسى : *Reise in Syrien und Mesopotamien* ، ليسك سنة ١٨٨٣ م) ، أما في المصور الجغرافي الذي وضعه كيبرت في مصنف البارون أوبنهايم

Vom Mittelmeer zum persischen Golf ، برلين سنة ١٩٠٠) فلا يدل اسم ألا طاغ إلا على كتلة جبلية واقعة شمال بيلان ، ولا وجود لاسم كاورطاغ في مصور كيبرت ، ولكننا نقرأ في هذا المصور أسماء سور طاغ وأجه طاغ وكيجه طاغ التي تطلق على بعض المرتفعات التي بين مرعش وإصلاحية ،

ويرى ركلوس E. Reclus أن كاور طاغ الشمالية تصلها بالجبال الجنوبية هضبة مرتفعة توجد في أجزائها المنخفضة بحيرة كاور كور أي بحيرة الكفار ، وفي مصور فافر ومنندرو

الوجه - وخاصة من الوجهة الجيولوجية - من سلسلة جبال طوروس ، كما تفصل جبال ألا طاغ قلبية عن الشام والعراق الأعلى ، وإذا أغفلنا الممرات القليلة السالتي ليست في حقيقتها سوى دروب ضيقة تسير فيها البغال - فإن ممر بيلان (انظر هذه المادة) هو طريق المواصلات الوحيد المطروق منذ أقدم العصور ، الذي يصل بين آسيا الصغرى والشام . ولا نعرف على التحقيق مقدار ارتفاع القمم المختلفة في هذه الكتلة الجبلية ، ويقدر متوسط ارتفاعها بـ ١٠٠٠ متر ، كما يبلغ ارتفاع بعض القمم ٢٤٠٠ متر ، أو أكثر من ذلك بقليل ، ويذكر دورميير Dormeyer أن قمة منهور Menhor هي أعلى هذه القمم ، ويبلغ ارتفاعها ٢٤٤٧ متراً . وغالبية القمم الواقعة في الجهة الشمالية من هذه السلسلة مدبية ومنحدرة انحداراً فجائياً ، أما في المرتفعات الجنوبية فغالبا مستدير .

ومنظر الخضرة النضرة التي تكسو جبال ألا طاغ يسر الناظرين ، كما أن منحدراتها مغطاة بالأشجار الكثيفة ، تبرز خلالها القمم الجيرية المنعيسة التي تتوج الجبل : وتتكون الآن من مجموعة قمم ألا طاغ شمال إسكندرونة مع المنحدرات التي تتجه ناحية الشرق والغرب وحدة إدارية اسمها منجق جبل «بركت» (سخاو *Sitzungsberichte der Berliner Akademie* ، ١٨٩٢ ، ص ٣١٤) . ولا نعرف جبال أمانوس في الوقت الحاضر باسم واحد يطلق على جميع أجزائها ، ومن ثم وقع

- في Amanus في *Petermann's Geogr. Mitteilungen* سنة ١٨٦٣ ، ص ٣٤٠ - ٣٤١ (٣) Czernik
- في *Petermann's Geogr. Mitteil. Ergänzungsheft* رقم ٤٥ ، عام ١٨٧٦ ، ص ٢٧ ، ٢٨ ، ٣٣
- (٤) في Pavre et Mandrot في *Bulletin de la Société de Geogr. de Paris* سنة ١٨٧٨ ، وانظر كذلك *Globus* ، ج ٣٤ ، ص ١٥ ، ١١ (٥) E. Reclus
- Nouvelle Géographie universelle* ج ٩ ، ص ٦٩١
- (٦) في Benzinger في *Realencyklop.* : Pauly-Wissowa
- في *der klass. Altertumswiss* ج ١ ، ص ١٧٤٢ ، وفي *Palestina und Syrien* لمؤلفه Baedeker سنة ١٩٠٠
- ص ٤٠٦ ، ٤٠٨ (٧) Humann & Puchstein
- في *Reisen in Kleinasien und Nordsyrien* سنة ١٨٩٠
- ص ١٥٨ - ١٥٩ (٨) Oberhummer
- في *Durch Syrien und Kleinasien* : Zimmerer سنة ١٨٩٦ ، ص ١٠٠ - ١٠١ ، ٣٢٨ - ٣٢٩
- (٩) *Cilicia* = *Petermann's Geogr.* : P.H. Schaffler
- Mitteil., Ergänzungsheft* الملحق رقم ١٤١ سنة ١٩٠٣ ، ص ٩٤ - ٩٥ ، ٩٨ - ١٠٠ (١٠)
- في *Auf Alexanders des Grossen Pfaden* : A. Janke
- برلين سنة ١٩٠٦ ، ص ٣١ - ٣٢ ، ١٥٧
- ١٥٨ -

[مشترك M. Streck]

+ أما طاغى : اسم عدة سلاسل من الجبال في الأناضول (١) جنوبي شرق أقرة (٢) شمالي غرب ألاملى (٢٥٠٥ متراً ٨٢١٨ قدماً) .

محرره [تيشتر F. Tauschnig]

Mandrot و Pavre يطلق اسم كاور طاغ على جميع جبال أمانوس ، ولكن ركلوس لا يطلق أما طاغ على أمانوس الجنوبية بل يسميها أقما طاغ ، وفي ذلك مطابقة لما يقول به عدد من الرحالة : وقد أخطأ بنزنكر Benzinger خطأ واضحاً عند ما أنهى الجزء الجنوبي من أمانوس باسم كاور طاغ والشمالي باسم أقما طاغ : ويظهر أن زرنك Czernick هو الذى انفرد بتسمية أمانوس باسم قره طاغ ، ومن الواضح أن هذا الاسم ترجمة تركية لجبل الأككام الذى ذكره جغرافيو العرب في القرون الوسطى ، ويعرف أيضاً باسم الأككام ومعناها الجبل الأسود ، وأككام صيغة معربة للكلمة السريانية أككاما ، ومعناها أسود ، وهو الجبل الذى عرفه البوزنطيون باسم «ماوروس أوروس» (انظر في موضوع اسم اللكام الذى يكاد يدل على نفس مدلول أمانوس - كتاب سخاو ، المصدر المذكور ، سنة ١٨٩٢ ، ص ٣٢٥) : وحدث من هذا الابس أن بعض الرحالة يسمون أما أو أقما طاغ بمعناها الضيق (شمالي بيلان) باسم نولو طاغ ، وهذا الاسم كما يرى كوتشى Kotschy (انظر كذلك المصور الجغرافى الذى وضعه كيبيرت) لا يطلق إلا على الجزء الشمالي الشرقى من جبل أرزوس جنوبي بيلان ،

المصادر :

- (١) *Brhunde* : K. Ritter ، ج ١٧ ، ص ١٧٩٩-١٨١١ (٢) *Reise in den* : Th. Kotschy

قول الجويني ، ج ١ ، ص ٥٨ ، وسنة ١٢٤٨ = ١٢٥٠ - ١٢٥١ م في قول جمال قرشي) خلفه ابنه الذي كان اسمه «دانشمند نكين» ، ولم يذكر هذا الاسم أو أسماء حكام هذا البيت الآخرين إلا جمال قرشي (*Turkstan : Barthold* ، ج ١ ، ص ١٤٠) ، وكانت الأمان في زمانه (أوائل القرن الثامن الهجري = القرن الرابع عشر الميلادي) لا تزال تحكمها هذه الدولة ، ولا نعرف المدة التي ظلت فيها تتولى الحكم ، ومن الواضح أن السكتين الفضية والنحاسية اللتين ضربتا في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) كانتا باسم هؤلاء الحكام . ولما توفي جنكيز خان كانت أملاك الأمان تحت سيادة چغتاي (انظر *B. Spuler : Mongolen in Iran* ، ص ٢٧٧ ، تعليق ٢) ، وكانت الولاية كلها التي كانت تتبعها أيضاً أوز أوردو القديمة (= بالاساغون) تسمى فيها بين القرنين الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين باسم «إيل أرغو» (انظر أيضاً التسمية «إيلرغوان» في *Turkstan : Barthold* ، ج ١ ، ص ١٣٨ - ١٤٠) : وكان يقيم بالقرب من الأمان «قبيل» چغتاي وخلفائه مثل لارگينه خاتون وترمشيرين (الجويني ، ج ٢ ، ص ٢٤١ ، ٢٤٣ ، ٢٧٢ ، ج ٣ ، ص ٩٧ ، وصاف ، طبعة بومباي الحجرية ، ص ٥٠ ، ابن بطوطة ، ج ٣ ، ص ٤١ ، ٤٦) .

وقد ذكر الرحالة الأوروبيون والبعثات التبشيرية الأوروبية الأمان بوصفها مدينة تجارية كبيرة على

+ «ألمان» ويقال الأمان : قصبة مملكة إسلامية في وادي إيلي (انظر هذه المادة) الأعلى أسسها في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) أوزار (انظر الجويني ، ج ١ ، ص ٥٧) أو بوزار (جمال قرشي في *W. Barthold : Turkstan* ، الطبعة الروسية ، ج ١ ، ص ١٣٥) الذي كان من قبل - فيما يقال - قاطع طريق وسارق جبار . ويقول جمال إنه اتخذ لقب طغرل خان بوصفه حاكماً . وقد ذكرت ألمان أول ما ذكرت قصبة لهذه المملكة ، ثم ذكرت من بعد قليل إنها مدينة عظيمة تجارية غنية : ومعظم الفضل فيما لدينا من معلومات عن موقع المدينة راجع إلى الصينيين (*Med. Researches : Bretschneider* ، ج ١ ، ص ٦٩ ، ج ٢ ، ص ٣٣ والفهرس) ، وهو واقع جنوبي بحيرة سيرام ويمر تلكى شمال نهر إيلي ، والراجع أنه كان يقوم إلى الشمال الغربي من مدينة قولة الحديثة :

وكان شأن ملك الأمان شأن حكام هذه الأقاليم ، إذ كانت له معاملات مع جنكيز خان الذي كانت الأرض التي يصادف فيها قريبة من الأمان (انظر الجويني ، ج ١ ، ص ٢١) ، وقد باغت كوجلوق صاحب مملكة القره خطاي (انظر هذه المادة) أوزار وهو يصيد وقتله ، ولكن كوجلوق لم يستطع الاستيلاء على مدينة الأمان : وتزوج ولد أوزار وخليفته ستناق (أو سفتاق) خفيضة من خفيطات جنكيز (هي ابنة جوجي) ، ولما توفي سفتاق (سنة ٨٨٥١ = ١٢٥٣ - ١٢٥٤ م في

تسمى الآن «التور» بين خور كوس وهو النهر
الفاصل بين الاتحاد السوفيتي والصين وقرية مزار ،
وقد وصفها بالتفصيل بانتوسوف (N. Pantosov
Kaufmanskiy Sbornik ، موسكو سنة ١٩١٠ ،
ص ١٦١ وما بعدها) ، ووجدت هناك أيضاً
نقوش من قبور التيموريين الساطرة (انظر خاصة :
P. Kokovtsov في *Op.* ، ج ١٦ ، ص
١٩٠ وما بعدها) .

ويقول برنستام (A.N. Bernstamm)
*Pamyatniki stariny almatinskoy oblasti po materialam
ekspeditsii 1939 g.* , *Tzvestiya Akad. Nauk Kazakh.*
SSR, Archeol. series. ، ج ١ ، ل ١١ ، ل ١١ ، ل ١١ ، ل ١١ ،
ص ٧٩ - ٩١) إن المآلغ تطابق بلدة (تسمى أيضاً
التور = في الصينية أ - ل - تور) بالقرب من المآلغ
آثار الحديديّة : ولكن الحقيقة أن هذه البلدة بلدة
أخرى تسمى بالاسم نفسه (وهو اسم جنس معناه
«مدينة التفاح») ، وقد ذكرت سنة ١٣٩٠م
بمناسبة حملة تيمور على مغلستان (يزدى : ظفر
نامه ، ج ١ ، ص ٤٦٦ وما بعدها) ، وانظر
« *Histoire de Timur Beq : Pétis de la Croix*
ج ٢ ، ص ٦٦ وما بعدها »
عوردي (بارتلد وسبولر وبرتساك
Bartbold-Spuler & Prtnak

«المالى» : معناها بالتركية مدينة التفاح ،
وهي مدينة تجارية بآسية الصغرى ، وقسبة قضاء
سنجق تيكه ، من أعمال ولاية قونية في الجنوب

الطريق الرئيسي الذى يمتد من آسية الوسطى إلى
الصين (*L'Extrême Orient etc.* : I. Hallberg
كوتورخ ، سنة ١٩٠٦ ، ص ١٧ : *Almalyk*)
وفي سنة ١٣٣٩م قتل بعض الرهبان الفرنسيسكان
في المدينة (انظر A. van den Wyngaert :
Sinica Franciscana ج ١ ، ص ٥١٠ - ٥١١)
في *Bibliotheca Bio-Bibliografica* : G. Golubovich
ج ٢ ، ص ٧٢ ، ج ٢ ، ص ٢٤٤ - ٢٤٨ ، ٣١٠ -
٣١١) : وكان يقوم في هذه المدينة مقر أسقف
لبنة من الروم الكاثوليك المرجح أنها تابعة
للعطارية السلطورية (انظر *Bretschneider*
Mad. : *Ocherk istorii* : W. Barthold
ج ٣٨ ، ص ٣٨ ، ص ١٨٩٨ ، ص ٦٤ - ٦٧ ،
Neue Zeitschrift für Missionswissenschaften : V. Rondalen
سنة ١٩٥١ ، ص ١ - ١٧ : *S. Dauvillier*
في *Mélanges F. Cavallera* ، تولوز ، سنة ١٩٤٨ ،
ص ٣٠٥ - ٣٠٧) .

وقد لاقى المآلغ ما لاقته المدن التي على نهر جى
(انظر هذه المادة) ونهر طلس وغيرها ، فقد
خربتها عن آخرها القرون المستمرة وغير ذلك من
التتال مما وقع في القرن الثامن الهجري (الزابع
هجرى الميلادى) ، انظر بايز ، طبعة بيشدرج ،
ص ١ ، ميرزا محمد حيدر : تاريخ رشيدى ترجمة
E.D.Rom ، ص ٣٦٤) ، ويذكر محمد
حيدر أطلال المدينة هي وقبر تغلق تيمور خان
للقوى سنة ٧٦٤ هـ (١٣٦٢ - ١٣٦٣ م ،
انظر مادة «دوغلات») ، ويقوم هذه الأطلال التي

(٣) سامى بك : قاموس الأعلام ، ج ٢ ، ص ١٠٢٥ (٤) *Turquie d'Asie* : V. Guinet ، ج ١ ، ص ٨٦٤ ، ج ٢ ، ص ٣٧٧
[ليوار Cl. Huart]

+ إلالي والرسم القديم لإلالي (بالتركية = مدينة التفاح) : بلدة صغيرة في جنوب غرب الأناضول، على خط عرض ٣٦° ٤٥' شمالاً، وخط طول ٢٩° ٥٥' شرقاً، وارتفاعها ١١٥٠ متراً (= ٣٧٧٢ قدمًا)؛ وهي تقوم في سهل صغير تحيط به جبال مرتفعة (اللاطافي في الشمال وارتفاعها ٢٥٠٥ متراً = ٨٢١٨ قدمًا)؛ وبك طاغاري في الجنوب الشرق وارتفاعها: ٣٠٨٦ مترًا (= ١٠١٢٤ قدمًا) بجوار بحيرة صغيرة تعرف باسم قره گول، وهذه البحيرة تصب في كهف يعرف بإلالي دودني؛ وإلالي قسبة قضاء في ولاية أنطاكية، وقد بلغ عدد سكانها سنة ١٩٥٠ : ٤٩٦٧ نسمة، وعدد سكان القضاء ٢٣٩٩٣ نسمة.

ولإلالي التي تقوم في إقليم ليقية القديم، بلدة بديعة نظيفة جوها صمحي، وبها سوق حديث بعض الشيء، ومسجد أثري عثماني (عمر باشا جامعي) يرجع إلى سنة ١٠١٦ هـ (١٦٠٧ م)؛ والمسجد نفسه قبة واحدة، والرواق الذي في المدخل خمس قباب، وفي خارجه مثلثة على الواجهة اليمنى، ويقوم قبر (تربه) في الخلف جهة اليسار، وفي وحاب المسجد أربعة عشر عقدا فرحيا من الترميد الجليد كل الهجودة وخمسة أخرى في وواق المدخل (ذكر هنا إردمان Erdmann) .

الغربي لأضالية، وفي منتصف الطريق بين أضالية ودكرلى عند الطرف الشرق لبحيرة والان، ويبلغ عدد سكانها ستة آلاف نسمة معظمهم من المسلمين الزراع، أما المسيحيون فيشتغلون بالتجارة والصناعة، وبمدينة إلالي عشرون مسجداً، وثلاث كنائس أرثوذكسية يونانية وكنيسة أرمنية، وبها كذلك حمامات تركية بديعة، ومناخها صحي، ودرجة حرارتها منخفضة، ويبلغ عدد سكان القضاء بأسره عشرين ألف نسمة، منهم عدة آلاف من الرحل، وبه خمس وسبعون قرية وناحيتان هما فنيكه وإكردير قارديج، ويذكرنا اسم فنيكه بالفينيقيين، وتقع هذه الناحية على بعد أربعين ميلاً جنوب إلالي كما أنها ميناء صغير عدد سكانه ثلاثة آلاف نسمة معظمهم من اليونان الأرثوذكس، وبالقرب منها مقابر لبقية Lycian ونقش فينيقي، والإقليم جبلي غني بالغابات والمراعي وتكثر فيه الغلال والزيتون والبرتقال وخشب البناء.

وهناك ثلاث قرى أخرى بنلس الاسم في تركية آسية، إحداها في قضاء أوردو في ولاية طرابزون والثانية على شواطئ بحيرة وان والثالثة في سنجق ملطية في ولاية معمورة العزيز.

المصادر

- (١) علي جواد : جغرافيا لغات، ص ١١٨
- (٢) سالنامه ١٣٢٥ هـ = ١٩٢٥ م، ص ٧٨٤

ص ٨٦٤ ، ج ٢ ، ص ٣٧٧ (٦) كامل حارث
 ألا كوز : تركيه قارصى ولايه لرى ، ص ٤٧
 (٧) إسلام أنيسكلويدياسى ، هذه المادة بقلم
 نسيم دارقوت :

عريفه [تيشتر Thescher]

« أَلْجَسْطَى » : (انظر مادة « بطليموس ») .

« أَلْمُوت » : قلعة شيدت في الجبال التي في الشمال
 لغربي من قزوین ، اشتهرت بأنها كانت مقر زعيم
 الخشاشين من عام ٤٨٣ إلى ٦٥٤ هـ (١٠٩٠ -
 ١٢٥٦ م) ، ومعنى أَلُوت وكر النسر أو إرشاد
 النسر ، ويظهر أن المعنى الأول أصح (Cf: Huntz
Mémoires de la La forteresse d'Alamut في
Société de Linguistique de Paris ، ج ١٥)
 وقد شيد هذه القلعة حسن الداعي إلى الحق
 العلوى عام ٢٤٦ هـ (٨٦٠ م) ، وظلت قائمة
 إلى ما بعد غزوة المغول ، واستخدمها الصفويون
 سجنًا للدولة ، وبقيت أطلالها إلى القرن الماضي ،
 ولعلها لا تزال باقية إلى اليوم .

المصادر :

(١) القزوينى ، طبعة فستفله ، ج ٢ ، ص
 ٢٠٠ (٢) *Christom. persans* : Schefer ، ج ٢ ، ص
 ١١٣ (٣) ابن الأثير ، طبعة تورنيرغ ، ج ١٠ ،
 ص ٢١٥ (٤) *The lands of the Le Strange*
eastern Caliphate ، ص ٢٢٠-٢٢١ (٥) *Shiel* ،

وكانت للالى قصبة إمارة تيكه (انظر هذه
 المادة) التركمانية التي استولى عليها مراد الثاني
 سنة ٨٣٠هـ (١٤٢٦ - ١٤٢٧) ، ومن ثم أصبحت
 لواء في إمالة الأناضول ، وقد نقلت قصبة اللواء
 الكبرى من تكة إلى أنطالية ، وأصبحت للالى
 قضاء ، وكانت في القرن التاسع عشر قضاء في
 في سنجق أنطالية (أضالية) بولاية قونية .

والخطابون المعروفون بالختجى الذين اشتبه
 في أنهم من الشيعة استقروا في أرباض للالى ذات
 الغابات وراحوا يبيعون أخشابهم في البلدة : وعلى
 مسيرة ٦٠ كيلو متراً (٣٧ ميلاً) جنوبي للالى
 يقوم ثغر فنيكه (بلغ عدد سكانه ١٠٣٨٢
 نسمة) الذي كان في يوم من الأيام جزءاً من قضاء
 للالى ، ولكنه اليوم قضاء مستقل . وبالقرب من
 للالى قبور ليقية ونقش فينيقي .

وثمة ثلاث قرى أخرى في الأناضول تعرف
 باسم للالى : قرية في قضاء أوردو في الولاية
 المعروفة بنفس الاسم ، وأخرى على شواطئ
 بحيرة وان ، وثالثة في قضاء بسى (بسى)
 في ولاية ملطية .

المصادر :

(١) أوليا جلبي : سياحنامه ، ج ٩ ،
 ص ٢٧٧ وما بعدها (٢) *Nouvelle* : E. Reclus
Géographie universelle ، ج ٩ ، ص ٦٦٠ ، ٦٤٩ (٣)
Die Türkei : E. Bano ، ص ١٥٦ (٤) سامى بك
 فراشرى : قاموس الأعلام ، ج ٢ ، ص ١٠٢٥
 (٥) *La Turquie d'Asie* : V. Guinet ، ج ١ ،

: J. Shiel (٤) ج ٣ : *Geographical Society*

Itinerary from Teheran to Alamut and Khurram

سنة ١٨٣٧ ، *Abad in May*, 1837

المصدر نفسه ، ج ٨ ، L. Lockhart (٥)

Bulletin of في *Hawā-i Sabbāh and the Assassins*

the School of Oriental Studies ، ج ٥ ، ص

٦٧٥-٦٩٦ (٦) W. Ivanow (وهو يشك

في تحقيق مكان ألوت) : *Some Ismaili*

Strongholds in Persia في *Islamic Culture* ج ١٢ ،

ص ٣٨٢ - ٣٩٢ (٧) F. Stark *The Valleys*

، لندن سنة ١٩٣٤ *of the Assassins*

بحروردية [لوكهارت L. Lockhart]

(٢) الدولة

كانت ألوت مركزاً للدولة الشيعية بين سنتي

٤٨٣ - ٦٥٤ هـ (١٠٩٠ - ١٢٥٦ م) لها ممتلكات

متفرقة في غير نظام من الشام إلى إيران الشرقية ،

يحكمها رأس فرقة الإسماعيلية النزارية (انظر هذه

المادة) ، وكان أتباع هذه الفرقة يسمون في بعض

الأحيان والحشاشون.

وكانت الدولة عمرة محاولة بذلك إسماعيلية إيران

لنفل سلطان السلاجقة السنيين لحساب حكام مصر

الفاطميين ، وقد بدأت قتلهم في السنوات الأخيرة

من حكم ملكشاه ، وانتشرت خاصة أثناء عهد بركيارق

المضطرب ، واستولى الإسماعيلية على معاقل في قهستان ،

وقزاس ، وفارس ، والجزيرة ، والشام وغيرها

وتدخلت الجنود الإسماعيلية في الفتن الناشئة ، وكان

أهم زعماء هذه الحركة الفقيه عبد الملك بن عبيد الله

Itinerary from Teheran to Alamut and Khurram

Journal of the Royal Geogr. Soc. of Abad in May 1837

، Society of London ، ج ٨ ، ص ٤٣١ ،

+ « ألوت » (١) القلعة ؛ (٢) الأسرة والدولة

(١) القلعة

تقوم أطلال قلعة أَلْمُوت على قمة صخرة

شاهقة يكاد يتعذر ارتقاؤها في قلب جبال ألبرز

على مسيرة يومين من شمالي الشمال الشرقي لقزوین :

ويقول ابن الأثير (ج ١٠ ، ص ١٣١) إن عَمَّاباً

أرشد ملكاً ديلمياً على موقعها ، فأقامها الملك في

هذا الموقع ، ومن ثم اشتقاق ألوت من « آله »

أي النسر و « آمو (آم) » أي لإرشاد : وفي

سنة ٢٤٦ هـ (٨٦٠ م) أعاد الحسن الدباص إلى

الحق العلوي بناء القلعة : وقد استولى حسن الضياع

رأس الحشاشين على ألوت سنة ٤٨٣ هـ (١٠٩٠ م)

وجعلها مقر الطائفة : وأخذ المغول ألوت سنة

٦٥٤ هـ (١٢٥٧ م) ولكن الحشاشين استردوها

سنة ٦٧٣ هـ (١٢٧٥ م) ولم يلبثوا أن قتلوها إلى

غير زوجة : واستخدمت ألوت في عهد الصفويين

سجناً للدولة أو « قلعة النسيان » : ولا تزال بقايا

الأسوار والأبنية تشاهد إلى اليوم ،

المصادر :

(١) حمد الله مستوفى : تاريخ كريد ،

ج ١ ، ص ١٧ - ٢٧ (٢) G. Le Strange

ص ٢٢٠ - ٢٢١ (٣) Col. Monteith :

Journal of a Tour through Azerbaidjan and the

Shores of the Caspian, Journal of the Royal

حين أن شأن أنصار الإسماعيلية قد أخذ فيما يجر
بضمحل مريعاً في البلاد المجاورة :

وكان يسيطر على تاريخ هذه الدولة عداوة
متصلة بين الإسماعيلية والشعوب السنية بل والشيعية
الحيطة بهم ، وهى عداوة تجلت في المذابح التى
نزلت بجميع الإسماعيلية المشتبه في أمرهم في مدينة
من المدن من جانب واغتيالات نحل بأنشط أعدائهم
مثل نظام الملك (انظر هذه المادة) من الجانب
الآخر . ولم تكن الاغتيالات في ذاتها بالأمر الخارج
عن المألوف في ذلك الوقت ، بل إن الالتجاء
المنظم إليها على يد الإسماعيلية أحدث جوا من الفرع
عظيماً ، وخاصة في السنوات الأولى ، ذلك أن
الإسماعيلية الذين كانوا يدينون بالولاء لرعاية الفرقة
في ألموت كانوا يعيشون متفرقين بين الناس محفظين
سرا بعقيدتهم المكروهة من الناس بالزمامهم
التقية التى ألهاها الشيعة ، وقد انصرف هم هؤلاء
إلى الخلاص من بعض القضاة أو الأمراء الذين
يضطهدونهم ، وفي بعض الأحيان يترصدون
لرئيسهم في حذر وحرص بالعين ، ثم يقتلونه آخر
الأمر جهاراً قتلة مشهوده ، ومن ثم أصبحت كل
جريمة عامة خفيفة بأن نسب إلى الإسماعيلية ،
ومن ثم عرف لقبهم « الحشيشية » في اللغات الغربية
وأصبح Assassins . وانتهى الأمر بأن أصبح
سلاح الاغتيال ، على الأمل ، تنظيفاً ، فهدا الحشاشون
يسبقون على أهبة الاستعداد في بلاط الملوك
الأعداء ، وربما بلغ الأمر إلى حد تأجيرهم للحكام
الأصدقاء : ولم تكن الرية والقتال محمد لهما أوار

داعى إصفهان ، وابنه أحمد بن عطاش الذى
استولى على شاهنذ قرب إصفهان سنة ٤٩٤ هـ
(١١٠٠ م) وحسن الصبأح (انظر هذه المادة)
الذى استولى على ألموت في ديتلمان سنة ٤٨٣ هـ
(١٠٩٠ م) ، ولما توفى الإمام المستنصر صاحب
مصر سنة ٨٤٧ هـ (١٠٩٤ م) أيد إسماعيلية إيران
مطالب ابنه نزار ، فلما هزم نزار رفضوا أن
يباعوا المستعلى ومضوا في فتنة مستقلين عن
مصر وتسموا بالنزارية (انظر هذه المادة)

وتركزت السلطة الملجوقية في يد محمد بن
ملكشاه فانقلبت الآية على الإسماعيلية ، وسقطت
شاهنذ سنة ٥٠٠ هـ (١١٠٧ م) وكانت ألموت
في خطر داهم وإذا بالمية تترك السلطان محمداً سنة
٥١١ هـ (١١١٨ م) ، فأتاحت وفاته للإسماعيلية
فسحة من الوقت يستردون فيها أنفاسهم . وما حل
هذا الوقت حتى كانت الزعامة بلا شك في يد
حسن الصباح بالموت ، فقد كان يقبض على ناصية
دولة مستقلة في الصميم تتألف من المعاقل القائمة
في ناحية رودبار حول ألموت ، ومن قلعة كردكوه
بالقرب من ذامغان في قومن ، ومن عدة بلدان
في قهستان جنوبى خراسان : زه على ذلك أنه كان
زعياً لمعظم الإسماعيلية المستقلين بالحكم السلجوقى في
إيران وفي الهلال الخصيب ، بل هو قد كان زعياً
أيضاً لعدد قليل من أنصار النزارية في مصر
وظلت الدولة في جوهرها على حالها حتى زوالها
فيها هذا زيادة قليلة أضيفت إليها من الشام ، على

تقريباً بين الدولة الإسماعيلية والشعوب المحيطة بها ، فكان أهل السنة يعدون الإغارة على القرى الإسماعيلية وتدنيس أهلها عملاً من أعمال التقوى ، على حين وازح الإسماعيلية في تواجهم للمتزلزة يقيمون جهة متحدة ضد الواغليين حتى النهاية .

وتوفى حسن الصباح سنة ٥١٨ هـ (١١٢٤ م) تاركاً الروامة لقاتل من قواده هو بزرگ أمید داعي ديلماني ، وخلف بزرگ أمید ابنه محمد سنة ٥٢٢ هـ (١١٢٨ م) ، وفي خلال هذين العهدين كان الدفاع ضد الحكام السلاجقة وخاصة منجر وعمود ، تتخلله غارات محلية على منافسين جبليين أو على بلدان مجاورة مثل قزوین . ومما له أهمية مشهودة اغتيال خليفتين عباسيين هما المسترشد والراشد : وفي هذه الأثناء استطاع الإسماعيلية الشاميون آخر الأمر أن يستولوا لحساب الدولة على قلاع جند من جبل « بهرا » شمالي لبنان ، وذلك بعد أن لعبوا دوراً مشؤوماً في السياسة محلب ودمشق .

ولم يكف حسن الثاني الذي خلف محمداً عام ٥٥٧ هـ (١١٦٢ م) بالجهر بأنه الداعي بل زاد على ذلك أنه خليفة الإمام الذي طال استناره ، والراجع أنه أُلح إلى أنه هو نفسه ذلك الإمام . وإذا جهر بيوم البعث الذي هو الختام الباطني للعالم ، فقد أبطل للشريعة الشيعية لأنها لا تتفق مع الحياة الصوفية في اللجنة التي دعى إليها من ثم الإسماعيلية : وهذا دعم قديماً لا ينقض الفرق بين الإسماعيلية وبين الجماعة الإسلامية كلها : وقد أنكر

البعض هذه السنة واغتيل حسن سنة ٥٦١ هـ (١١٦٦ م) ، ولكن ابنه محمداً الثاني قبض على ناصية الأمور في حزم ومضى في سياسة أبيه . ومن يومها أصبح صاحب ألوت يعد « إماماً » حلوياً ينحدر من صلب نزار : ولكن العلاقات الظاهرة ظلت على حالها في كثير من الأمور ، وحكم محمد حكماً طويلاً يسوده الأمن بعض الشيء . وإنما عكرته في آخره العداوة بينه وبين خوارزمشاه . وفي عهد محمد الثاني خضع لإسماعيلية الشام لسيطرة رشيد الدين ستان (انظر هذه المادة) التي تصرف في استقلال ظاهر عن ألوت في مشائحاته وتقربه من حلب وصلاح الدين . ومع أهل الجبلان من التصيرية القريبين منه : فلما توفى سنة ٥٨٩ هـ (١١٩٣ م) أصبح سلطان ألوت لا يتنازع .

وخلف حسن الثالث أباه حسناً الثاني سنة ٦٠٧ هـ (١٢١٠ م) ، وجهر بأنه يعتنق مذهب أهل السنة وأمر أتباعه جميعاً بأن يسلموا بشرية أهل السنة وتحالف مع الخليفة الناصر وغيره . وتقبل الإسماعيلية أوامره في ظاهر الأمر ، وقام ببعض الغزوات الصغرى بالتحالف مع أوزبك آذربيجان : فلما توفى حسن الثالث سنة ٦١٨ هـ (١٢٢١ م) ، وربما كان قد دس له السم (لم يكن ابنه الشاب محمد الثالث الذي خلفه قد نشأ على مذهب أهل السنة : ومع أن أوامر حسن ظلت رسمياً قائمة فيما يرجح ، فإن الشريعة في واقع الأمر قد أهملت واستأنفت الدولة عزلها السياسية . ومهما يكن من شيء فقد قامت نظرة إسلامية

recherches sur les Ismaéliens ou Batiniens de Syrie
في *Journ. As.* سنة ١٤٨٥ ، ج ١ ، ص ٣٧٣ -
٤٢١ ؛ سنة ١٨٥٥ ، ج ١ ، ص ٥ - ٧٦ *Essai sur*
l'histoire des Ismaéliens ou Batiniens de la Perse
في *Journ. As.* سنة ١٨٥٦ ، ج ٢ ، ص ٣٥٣ - ٣٨٧ ؛
سنة ١٨٦٠ ، ج ١ ، ص ١٣٠ - ٢١٠ (٧) *J. von*
Geschichte der Assassinen : Hammer-Purgestall
شتوتنكرات وتوبينغن سنة ١٨١٨ ، وهو بحث
يجرح الإسماعيلية ؛ أما ملاحظة زامباور *Zambaur*
فحافلة بالأخطاء : (٨) ويجد القارئ بياناً كاملاً
بالمصادر في *The Order of : M.G.S. Hodgson*
Assasini ، لاهاى سنة ١٩٥٥ ؛
غورفيد [*M.G. Hodgson*]

﴿إله﴾ : هذا اللفظ هو من غير شك نفس
اللفظ العبري *אלהים* ، وفيه نواجه أيضاً
مشكلة الاشتقاق الهانى التى تعترضنا فى اللفظ العبري
(*Encyclopaedia Biblica*) ، ج ٣ ، عود ٣٣٧٣
وما بعده ؛ *Hebrew : Brown-Driver-Briggs*
Lexicon ، ص ٤٢ وما بعده ؛ *Kleinere : Fleischer*
Schr. ، ج ١ ، ص ١٥٤ وما بعده .
وستنقص كلامنا فى هذه المادة على الناحية
العربية :

كان أهل مكة فى الجاهلية يذهبون إلى
أن «الله» اسم علم ، وقد أخذ المسلمون عامة
هنا الرأى ما عدا قليلاً منهم قالوا إنه صفة

واسعة الأفق ، ذلك أن نصير الدين الطوسى
(انظر هذه المادة) وغيره من الفقهاء اجتنبهم
القلاع : ومضت المشاحنات القائمة على الأطماع
مع جلال الدين منكوبرى (انظر هذه المادة)
ثم مع المغول ، والتمس الخلفاء حتى فى غربى أوروبا ؛
على أن كراهية أهل السنة التى تجرى فى دماهم
تقلبت آخر الأمر : وكان هم هولاء الأول فى
إيران هو القضاء على دولة الإسماعيلية : وكان
محمد قد جنح إلى الانحلال وروع رفضه المفاوضات
قواده الذين كانوا فيما يظهر يأملون فى خداعه ، وإذا
بأحد رجال البلاط بقتاله سنة ٦٥٣ هـ (١٢٥٥ م) ؛
وبعد مفاوضات طال فيها الأخذ والرد وسقوط
كثير من القلاع سلم خورشاه بلا قيد ولا شرط
سنة ٦٥٤ هـ (١٢٥٦ م) ، ولم يلبث خورشاه
أن قتل وذهب إسماعيلية ديلمان وقومس وقهستان ؛
ولم ينجع الباقون قط فى أن يعيدوا إنشاء الدولة ؛
أما القلاع الشامية التى نجت من المغول فإنما استولى
عليها بيبرس صاحب مصر الذى تركها مع ذلك جماعة
مستقلة استقلالاً ذاتياً تزود بالمختالين سادتها الجدد ؛

المصادر ١

(١) رشيد الدين : جامع التواريخ : (٢)
الجوينى ، ج ٣ . (٣) ابن الأثير ، فى مواضع
خلافه ؛ (٤) وثمة معالم مشهودة فى البحث الحديث
فى : (٥) *Mémoire sur la dynastie : Sylvestre de Sacy*
في *Mémoires de l'Académie des des Assassins*
ج ٤ ، باريس سنة
Inscriptions et belles-lettres
١٨١٨ ؛ ج ٢ (٦) *Ci. Desfrémery Nouvelles*

الإله أى المعبود : (انظر تفسير سورة الأنعام ، الآية الثالثة فى «الكشاف» للزخشري ، طبعة Lees ص ٣٩٤ ، وتفسير سورة القصص ، الآية ٧٠ فى المصدر نفسه ، ص ١٠٦٤) : ثم استعملت كلمة الإله بعد ذلك فى المعنيين اللذين أشرنا إليهما ، واستعملها الفقهاء وما زالوا يستعملونها للدلالة على معنى الألوهية .

وقد ذكرت ثمانية اشتقاقات لكلمة إله (الرازى ، ج ١ ، ص ٨٤-٨٦ ، البيضاوى طبعة فليشر ، ج ١ ، ص ٩٤) ويمكن ردها جميعاً فى الواقع إلى ما يلى :

١- أله أى عبد ويقول الزخشري (الكشاف ص ٨) إن أله وقأله واستأله مشتقة من الله :

٢- أليه أى تحير لأن العقول متحيرة فى إدراك كنهه ، ووليه لها نفس المعنى .

٣- أليه إلى أى فرع إلى ، فيقال أليه الرجل إلى الرجل بأله إليه إذا فرع إليه من أمر نزل به ، أو اتجه إليه لشدة شوقه إليه ، وأله أى أجاره وأمنه ، ووليه لها نفس المعنى أيضاً : ويفضل أهل البصرة القول بأن كلمة الله مشتقة من لاه فى معنيها المختلفين وهما ارتفع واحتجب .

ولم يذكر الزخشري سوى الاشتقاقين الأولين ، وإن كان يفضل الثانى منهما : وربما كانت وله التى ذكرناها فى الاشتقاقين الأول والثانى هى أصل كلمة الله . ويمكن الرجوع إلى كتاب الفصل (طبعة بروكلمان) فيما يختص بهذه الاشتقاقات المختلفة .

(الرازى : مفاتيح الغيب ، القاهرة سنة ١٣٠٧ هـ ، ج ١ ، ص ٨٣ ، س ٢٤ وما بعده) . على أن الرازى قال فى كتابه المذكور إن التحليل وسيبويه وجمهرة الأصوليين يرون أن كلمة الله من المرنجل ، أى ليست مشتقة : وأيد الرازى هذا رأى بحجج مختلفة : ويروى الرازى أيضاً أن البعض يقول إن كلمة الله مشتقة من أصل سريانى أو عبرى : ويقول بعض العلماء من أهل الكوفة إنها مشتقة من كلمة الإله ، بينما يذهب غيرهم من أهل البصرة إلى أنها مشتقة من «لاه» ومعناها تستر أو ارتفع ومصدرها «ليه» .

وفى الحق إن الرازى لم يكن لديه شك فى أن كلمة الإله مشتقة ، ولو أنها تطورت فى الاستعمال فأصبحت فى الواقع اسم علم ترادف لفظ الله ، ثم استقر رأى المسلمين فيها بعد على أن كلمة الله اسم علم ، وأنها مشتقة أو مقولة ، ورجحوا اشتقاقها من كلمة الإله فى معنى أو آخر من معانيها : وعلى هذا فإن كلمة الإله استعملت للدلالة على المعبود أياً كان ، وتكون أداة التعريف هنا للعهد ، كما أنها استعملت أيضاً للدلالة على ذات الجلالة ، ثم استقلت المعزة فى هذا اللفظ الذى يكثر استعماله فحفزت للتخفيف ، وأصبح الاسم «الله» ، ثم صار اسم علم وهو بهذا الرسم : على أن كلمة إله بمعنى معبود ظلت تستعمل نكرة فى كلام العرب . ولم ترد كلمة الإله (بأل) فى القرآن ، وإن كانت كلمة الله تدل فى بعض الآيات على معنى

المصادر :

الطبرى (ص ١٠٠) و أما البيضاوى (طبعة

فليشر ، ج ٢ ، ص ٤٥٥) فيتبع الزنجشى
ويتبع أبو السعود (على هامش الرازى ، ص ٢٧٣)

البيضاوى (Brockelmann : ... Geschichte
ج ٢ ، ص ٤٣٩) : بيد أن أهم مدلول لكلمة إلهام

هو ماله اتصال بالاعتقاد فى الأولياء : ويعرف
الله عن طريقين : الأول أن يلهم بعض الناس

إدراكه ، والثانى أن يوحى إلى نبي من الأنبياء
إبلاغ رسالته إلى الناس كافة ، والأول هو

الإلهام والثانى هو الوحي ، والأولياء بنوع
خاص هم الذين يلهمون ، لأن قلوبهم قد

طهرت واستعدت لذلك والإلهام يختلف عن
العلم العقلى ، فهو لا يكتسب بالتأمل والنظر

ولكنه ينزل فجأة على الملهم من غير أن يعرف
كيف نزل عليه ومضى ولماذا : فهو فيض من الله

و يختلف عن الوحي فى أن الملك الذى يأتي
بالوحي قد يراه النبي ، وأن الوحي يأتي

برسالة يجب أن تبلغ للناس كافة ، فى حين
أن الإلهام يكون لإرشاد الملهم فقط . و يختلف

الإلهام عن الوسواس فى المصدر ، فالأول
صادر عن الملك والثانى عن الشيطان : كما

يختلف كذلك فى الموضوع اختلاف الخير عن
الشر (الغزالي ، إحياء علوم الدين ، طبعة عليا

شروح لسيد مرتضى ، ج ٧ ، ص ٢٤٤ وما بعدها ،
ص ٢٦٤ وما بعدها ؛ D.B. Macdonald : Religious

attitude and life in Islam ، ص ٢٥٢ وما بعدها ،
ص ٢٧٥ وما بعدها)

(١) تفسير الطبرى ، ج ١ ص ٤٠ (٢)

غرائب النيسابورى على هامش الطبرى ، ص ٥٣ ،

٦٣ ، وقد أخذ عن الرازى ولكنه صحح بعض

أخطائه وتوفى حوالى عام ٧١٠ (٣) تفسير

أبو السعود على هامش الرازى ، ص ١٨ ، ١٩ (٤)

لسان العرب ، ج ١٧ ، ص ٣٥٨ (٥) مادة «الله» فى

هذه الدائرة (٦) كلمة «الله» فى Ditt. : Hastings

of Religion and Ethics

[ماكندونالد D.B. Macdonald]

«إلهام» : من لهم ومعناها لغة ابتلع أو ازدرد

(لسان العرب ، ج ١٦ ، ص ٢٩ ، وخاصة

السطرين الأخيرين) ولم ترد فى القرآن إلا فى

سورة الشمس الآية ٨ «فألهمها فجورها وتقواها»

وهى آية مشهورة صعبة التفسير : وأقدم التفسير

لهذه الآية تفسيران ذكرهما الطبرى (تفسير

الطبرى ، ج ٣٠ ، ص ١٣٤ وما بعدها) :

أولهما أن الله يبين لها (أى النفس) [ما ينبغي لها

أن تأتى أو تنذر من خير أو شر] ، وثانيهما أن الله

جعل فيها [فجورها وتقواها] وقد أخذ المعتزلة

بالتفسير الأول (الزنجشى : الكشف ، طبعة

ليس ، ص ١٦١٢ ، ج ٤ ، ص ٢١٥ طبعة مصر) ،

ولكن أهل السنة يوثرون بصفة عامة التفسير الثانى ،

وهو الصحيح على الأغلب : ويؤيد ذلك الرازى

فى كتابه «مفاتيح» (طبعة القاهرة ، ١٣٠٨ هـ ،

ج ٨ ، ص ٤٣٨) والنيسابورى على هامش

Tams ، ص ١٣٠٨ (٢) الجزجاني: التعريفات،
طبعة القاهرة سنة ١٣٢١ هـ ص ٢٢ (٣) الراغب
الإصفيهاني: المفردات، ص ٤٧١ (٤) Massignon:
طواسين ص ١٢٥ - ١٢٨ .

[مكدونالد D.B. Macdonald]

« ألواح » : (انظر مادة « لوح ») .

✚ « ألوار » (و لورم بالإنكليزية Ulwar) :
كانت ولاية « وطنية » في شرقي راجبوتانا بالهند ،
بين خطي عرض ٢٧° ٣٠ و ٢٨° ١٣ شمالاً ، وبين
خطي طول ٧٦° ٧ و ٧٧° ١٣ شرقاً ، ومساحتها
٣١٤١ ميلاً مربعاً ، وبلغ عدد سكانها وقتاً
لتعداد سنة ١٩٥١ : ٨٦١٩٩٣ نسمة ، ومعظم
سكانها يتحدثون بالهندي والمواني ، وربع سكانها
من المسلمين .

ومؤسس ولاية ألوار الحديثة هو پراتاپ سنغ
(١٧٤٠ - ١٧٩١) ، وقد نجح پراتاپ بين سنتي
١٧٧١ و ١٧٧٦ في أن يخلق خلقاً إمارة اعترف بها
الإمبراطور المغولي شاه عالم الثاني ، ثم اعترف بها
البريطانيون من بعد سنة ١٨١١ ، فلما انحصرت
السيادة البريطانية انضمت ألوار إلى اتحاد « متسيا »
هي وجرنپور ودلهپور وكرولي ، وأصبح مهبراجا
ألوار « أوبريموخ » الولاية الجديدة ، وفي الخامس
عشر من مايو سنة ١٩٤٩ اندمجت ألوار وولايات
اتحاد متسيا الأخرى في اتحاد راجستان .

ومع أن الإلهام أصبح من الحقائق المسلم
بها لدى الكافة فإننا نجد الصوفية قد أثاروا مسألة
حجية المعرفة المحصلة منه ، فالجويروي في مصنفه
« كشف المحجوب » (ترجمة نيكلسون ، ص ٢٧١)
يذكر أن معرفة الله التي نحصلها من الإلهام
ليست يقينية ، ولربما قال الغزالي إن الجويروي
استعمل الإلهام بمعنى الفكرة التي تختلج على
العقل ، ولم يقصد به النور الإلهي الذي يضيء
في النفس ، والذي إن شعر به الملهم مرة لن
يفضل طريقه ، وقال آخرون : إن الإلهام
إذا كان كافياً للملهم فإنه لا يمكن أن يكون
وسيلة من وسائل إقناع غيره ، كما لا يكون
كللك أداة يتخلفها جمهور الناس للمعرفة ،
وهذا هو رأي النسفي (المقاليد النفسية مع شرح
التفازاني وغيره ، طبعة القاهرة ، سنة ١٣٢١ هـ ،
ص ٤٠ وما بعدها) ، أما ابن خلدون فقد
اتخذ للإلهام مدلولاً عجبياً ، إذ استعمله بمعنى
الغريزة (المقدمة ، طبعة كاترمير Quatremère
ص ٣٣١ ، ترجمة ده سلان de Slane ، ج ٢ ،
ص ٣٨٤) ، ومع أن هذا تطور طبيعي للمدلول
الكلمة إلا أن الآخرين لم يسلمو به فيما يظهر .
ويتحدث ابن حزم عن الإلهام باعتباره « طبيعة »
ويشهد على ذلك بالقرآن (سورة النحل ،
آية ٧٠) في الكلام عن طبيعة النحل (الميل) ،
ج ٥ ، ص ١٧ .

المصادر :

يضاف إلى المصادر المذكورة في صلب المادة :
(١) كشاف اصطلاحات الفنون = *Diast. of Tech.*

عالمكبرى (ص ٢٣٨ ، ترجمة سركار ، كلكتة سنة ١٩٤٧ ، ص ١٤٥) ، والأسلوب الذى اتبع هنا فى قطع الصخر الصلب عوديا يشبه شياً مشهوراً لقطع الكبر الذى تقوم عليه قلعة دولت آباد .

غورثيه [بورتون بيچ J. Burton-Page]

« ألوند » : (انظر مادة « أقي فويوتلى »)

+ « ألوندكوه » أو « كوه ألوند » (ألوند) :

مجموعة من الجبال القائمة بذاتها إلى الجنوب من همدان ، وترتفع ارتفاعاً مقداره ١١٧٧٧ قدماً . وإلى الشمال والشمال الشرقى تهيط ألوند كوه هيوطاً وعراً حتى تبلغ السهل ، وإلى الشمال الغربى تتحد بكوه حاتم البرفت وهى كتلة جبلية تكاد تساويها ارتفاعاً لتضم بكوه ألو قولاخ عن طريق سلسلة من الجبال أوطاً منها : والجبال الأخيرة هى الطرف الشمال الغربى لمجموعة جبال ألوند كلها : وصميم جبال ألوند الأصلية من الجبلانيت ، تستدل على ذلك من تكوينها الجيولوجى ، وإنما يوجد عند قاعدتها صلصال أحمر قائم بذاته تكوينه من الملح : وتتعاقب على جبال ألوند وهاد صخرية وعرة وطلونف جرداء وخوائق ثم مراخ جبلية خصيبة : وتغطى منحدراتها الجنوبية حتى ارتفاع يبلغ تقريباً ٧٥٠٠ قدم حراج من شجر الجوز والتوت والفاكهة : وتشهر جبال ألوند كوه بوفرة مواردها المائية : ويلاحظ المستوف (زهة القلوب) بوميائى سنة ١٣١١ هـ ، ص ١٥٢) أنه يوجد

وعبدية ألوار بعض الآثار الإسلامية مثل هرمى مختار سنغ (الابن المتينى لبراتب سنغ وخليفته) وفتح جنگك (انظر Fergusson :

Indian Architecture

المصادر :

The (١) The Imperial Gazetteer

Government of India (٢) Radjpitana Gazetteer

White Paper on Indian States : Ministry of States

على سنة ١٩٥٠ :

غورثيه [هاردى P. Hardy]

+ « إلورا » : إنما تظهر كهوف إلورا

(إلورا) القريبة من دولت آباد (انظر هذه المادة) فى تاريخ الهند الإسلامية مشهداً لأسر الأميرة «ديفال ديتى» الكجراتية العروس المقبلة لخضر خان (انظر هذه المادة) بأمر علاء الدين خلجى ، أسرها له ألب خان الذى أباح لجنوده أن يزوروا المعابد (فرشته ، لكهنو ، طبعة حجرية ، ج ١ ، ص ١١٧) : وكانت هذه الكهوف مشهورة بحق ، وصفها بعض الرحالة القدماء مثل المسعودى (ج ٤ ، ص ٩٥ ، وقد نقل عنه القزوينى وحرف كثيراً فى الأسماء ، انظر Gildmeister : Scriptorum Arabum de rebus Indictis ، النص ص ٧٩ ، الترجمة ص ٢٢١) وثمة أوصاف بأقلام مسلمين أحدث من ذلك تجدوها فى رفيع الدين الشيرازى : تذكرة الملوك (مخطوط بوميائى ، ص ١٩٦ أ - ١٩٨ ب) وفى محمد سائق مستعد خان : مائر

ملاوة على العين التي تليها على أكثر قننها ارتفاعاً
ملا يقل عن ٤٢. جرى مائياً تجري من هذا الجزء
الأوسط لخمزة الجبال ، وبعضها رواند لدجلة ،
وتنفي الأخرى نحو الشرق وتجرى إلى قلب إيران .
وقد نشأ من الري الوافر الذي تحقته نهيرات ألوند
أن أصبح سهل همدان بعد دائماً أسعد مناطق إيران :
وكانت همدان نفسها (وكانت تعرف قديماً
بأكتانا) التي تقوم على شرفات بطول سفح الجبل ،
المصيف الأثير لدى ملوك الأكمنيين . لجوها
الرطيب وموقعها المرتفع (١٨٦٠ متر) . ولا يزال
نقشان مباريان من عهد دارا الأول ولاكرسيس
الأول باقين معلّنين من معالم المصور الفارسية
القديمة عند مكان يعرف باسم « گنج نامه »
(أي بيت الكنز) على منحدر ألوندكوه وعلى
ارتفاع ٧٠٠٠ قدم .

المصادر :

- (١) ياقوت ، ج ١ ، ص ٢٢٥ (٢) القزويني
طبعة فستقلد ، ج ٢ ، ص ٢٣٦ ، ٣١١ (٣)
Lexicon Persico-Latinum : Vullers ، مادة أروند
(٤) *Le Strange* ، ص ٥٢ ، ١٩٥
(٥) *Erkunde* : K. Ritter ، ج ٨ ، ص ٤٨
٨٢ - ٩٨ (٦) *H. Kiepers* ، ص ١٨٧٨
Lehrbuch der Alten Geographie ، برلين سنة
١٨٧٨ ، ص ٦٩ (٧) *E. Reclus* ، ص ١٦٨ (٨)
geogr. univ. ، ج ٩ ، ص ١٠٤ - ١٤٣ وما بعدها (٩)
Iranische Altertumskunde : F. Spiegel

ويروى الكتاب المشاركة كثيراً من الأماطير
عن ألوند كوه ليس فيها من الحقائق إلا القليل
(فهم يدركون أن فوق قمته عيناً من عيون الجنة
والراجع أنهم يقولون في ذلك عن المعتقدات القديمة
الخاصة بهذا المكان) انظر *Persia Past* : Jackson
and *Present* ، ص ١٤٦ ، ١٧٠ - ١٧٣ . وقد
أقوى القزويني (٨٦٢ = ١٢٨٣ م) بحجر وصف
الجبل ، وهو يسميه « كوه أروند » ، ويستعمل
ياقوت أيضاً صيغة « أروند » ، حل حين يستعمل
ككتاب حرب آخرون الصيغة المتأخرة في الزمن
« ألوند » (المستوفى : « ألوند كوه ») . أما الاسم
الفارسي القديم « أرونده » (في الأبستاق وپازند :

وقد رُسم إلياس «إك ناسين» في الآية ١٣٠ من سورة الصافات. ولقي المفسرون في تأويل هذا الاسم كثيراً من العناء. ويتضح من سياق الآيات أنه رسم كذلك لغزوة السجع :

ويذكر المفسرون في تفسير الآية ١٢٣ وما بعدها من سورة الصافات ، وكذلك كتاب التاريخ العام وجامع قصص الأنبياء عن إلياس ما يلي : إنه كان يعيش في عهد الملك أحاب ورسمه الثعلبي «لاجب» : وكان لهذا الملك زوجة تدعى لأزابل (١) : «ورد اسمها في صيغ مختلفة» ، وآمن الملك بإلياس وصدقته ، أما بنو إسرائيل فكانوا لا يطيعونه ، وكانوا يعبدون بعل : على أن هذا الملك ارتد إلى دينه الأول وهو يقول «إلياس» إن غيره من الملوك عبدوا الأوثان وكانوا على مثل ما هو عليه ، ومع هذا كانوا مملكين منصفين ، فدهش إلياس لقوله ، وسأل الله أن يحكمه من خزائن السموات ، فحينئذ عنهم ماها ثلاث سنين ، وهو مخفف في موضع يأتيه رزقه فيه . وشقى إلياس ابن أرملة يدهى «أليبع» من مرضه ، فأمن به واتبعه : وفي نهاية الأعوام الثلاثة الخديبة لام الله إلياس على قسوته لأنه أهلك كثيراً من الخلق بمن لم يعصوا الله .

Juni في Gr. I. Ph. ج ٢ ، ص ٤٢٧
(عن أماكن عبادة الآلهة الفارسية القديمة على جبل أوند) (١٠) G. Olivier
Voyage dans l'Empire Ottoman, l'Égypte et en Perse
سنة ١٨٠١ ، ج ٣ ، ص ١٦٣ (١١) H.
Reisen im Orient : Petermann
ليسل سنة ١٨٦١ ،
ج ٢ ، ص ٢٥٢ (١٢) Mittheilungen der K.K.
Geogr. Ger. Wien ، سنة ١٨٨٣ ، ص ٧٢ (١٣)
A.F. Stahl في Petermann's Geograph., Mittheilungen
سنة ١٩٠٧ ، ص ٢٠٥ (ملاحظات جيولوجية)
وانظر كذلك سنة ١٩٠٩ ، ص ٦ ، سلسلة الخرائط
الخاصة بإيران ، ص ١ - ٣٩ (همدان) يونية
سنة ١٩٤٢ :

هورش [شترك ويلبر Streck-Wilber]

«إلياس» هو النبي يلي المذكور في التوراة ، ورد ذكره مرتين في القرآن ، فقد جاء من غير تفصيل في الآية ٨٥ من سورة الأنعام «وذكرنا ويحيى وعيسى وإلياس كل من الصالحين» ، وحكي تاريخه في سورة الصافات (الآيات ١٢٣ - ١٣٠) على النمط المألوف في إيراد قصص الأنبياء جميعاً في القرآن ، ولا بد أن يكون محمد قد عرف عنه أكثر من ذلك ، نستنتج هذا من ورود كلمة «يعلى» التي اختطف المفسرون في تأويلها ، فيعظمهم يرى أنها تدل على إله أو صنم صنيت به مدينة «بعلبك» ، وذهب البعض الآخر إلى أنها تدل على امرأة عبيدها بنو إسرائيل .

(١) وردت «أزابل» في التلمني : تصمصم الأنبياء طبعه

القاهرة ، ١٣٤٨ هـ ، ص ٣٦٨ .

ملثوا من إلياس رجلاً • وأوفد إليه الملك
خسعين جندياً يزعمون له أنهم آمنوا بهوته ،
ودعا إلياس ربه أن يحصمهم بالنار إذا كانوا
كاذبين ، فأجاب الله دعوته • ثم أرسل الملك
إليه فئة أخرى أصابها ما أصاب الأولى •
وأرسل إليه لاجب آخر الأمر كاتب زوجه
المؤمن في جبهة من المخادعين ليستدرجوه ،
فأوحى الله إلى إلياس أن يلعب مع الكاتب
ليقتد حياته من الموت • ولما وصلوا إلى القصر
مات ابن الملك ، وشغل الملك بذلك عن إلياس
فعاد سالماً دون أن يلحظ أحد •

ولما سمَّ إلياس من الملك في الجبل هبط
إلى بيت أم يونس النبي ، وكان يونس حينذاك
مقلداً لخرمه الموت فيبته إلياس حياً • وعاد
بعد ذلك إلى الجبال ، ثم دعا الله أن يحكمه
في المطر سبع سنين • واستجاب الله له ،
ولكن إلى ثلاث سنين وكان الطير يحمل إليه
خلالها طعامه وشرابه •

وأصيب بنو إسرائيل بالخباذة إلا امرأة
واحدة استطاع إلياس بما حباه الله من معجزة
أن يزودها بالدقيق والزيت •

أما بقية ما رواه التعلبي من قصة إلياس
وشغافه لأليسع وغير ذلك فحين ما رواه
الطبري • وقد وصف التعلبي أيضاً إلياس بأنه
إنسى سبأوى. يظهر للخلق على الأرض •
ويروى التعلبي أن إلياس لقى رجلاً في
الأردن تحدث إليه ثم انصرف عنه راكباً بعيره •

وذهب إلياس إلى بني إسرائيل وطلب
إليهم أن يدعوا أصنامهم لتزيح عنهم البلاء ،
فإن لم تفعل ، فليس لهم إلا أن يتجهوا إلى الله •
ولم تستجب آلهتهم دعاءهم • وتضرع إلياس
إلى الله فأُتزل من السماء ماء • على أن بني
إسرائيل لم يتحولوا مع هذا عن دينهم •
وحق إلياس عليهم لإصرارهم على الكفر ،
فدعا الله أن يرجمه منهم • ثم خرج إلياس مع
تابعه أليسع فظهر له فرس من نار • فركبه
وارتفع به إلى السماء ، وأليسع يصيح من
خلفه • وجعل الله من إلياس كاتباً آخر إذ كساه
الريش ، وأصبح نورانياً ، ونزعه عن الشهوات
فكان إنسياً ملكياً ، سبأوى أرضياً ، وهذه هي
رواية الطبري •

أما رواية التعلبي فأكثر تفصيلاً : قال
إن أدليل زوج لاجب لا يوجد على الأرض
أفصح منها ، وكان لما كاتب ، رجل مؤمن
يكنى إيمانه • ونجد في هذه الرواية - كما في
التوراة - أن قصة نبت ، ويسمى أيضاً مزدكى
وهو تصحيف لمردخاي Mordechai هي
السبب في أن قام إلياس بدعوة الملك إلى
الإيمان • وغضب الملك عليه فلقن بالشعاب
وقضى فيها سبع سنين • واتفق أن مرض
أحب أبطاه لاجب إليه • وقيل إن إلياس كان
السبب في مرضه فخرج أربعمئة من مدينة
• بل • يريدون قتله • ووقف إلياس بينهم
يدعهم إلى الإيمان ، فرجعوا إلى الملك ، وقد

ونستطيع أن نذكر شيئاً آخر بين القصتين ،
فقد جاء في التوراة أن إلياس رفع إلى السماء ،
ولذا عده المفسرون المسلمون من المخالدين
كالخضر : وربما أوضح لنا هذا اسم الخضر ،
فكلمة « الخضر » ليست سوى لقب الرجل الذي
كان يسمى بليا أو بليا ، أضى إلياس : ونجد في
رواية أخرى أن إلياس والخضر توأمان ، لا من
حيث النسب ، ولكن من حيث جهودهما
ورسالتهما بين الناس : فقد ذهبوا معاً إلى عين
الحياة وشربا منها ، ولم يرد هذا الخبر ، أول
ما ورد إلا في أسطورة الإسكندر ذي القرنين ،
وهذا الخبر يؤكد خلود إلياس : وفسر اسمه
كذلك بأنه « الآس » وهو رمز الخلود .

وعاش إلياس والخضر حتى شهدا أول
ما نزل الوحي على محمد ، وعندنا سأل الله
أن يقيضهما إليه : ولكن محمداً قال لهما :
« يا خضر عليك أن تعين أمي في البر ، وأنت
يا إلياس عليك أن تعينها في البحر » : والشائع
هو أن الخضر سيد البحر وإلياس سيد البر ،
وهما يصومان رمضان من كل سنة في بيت
المقدس ، ثم يحجان إلى مكة ، دون أن يعرفهما
إلا من شاء الله له ذلك ، وطعامهما الإكرس
والكأنة : وبعد الحج يأخذ كل واحد منهما من
شعر الآخر ، ثم يفرقان وكل منهما يثني على صاحبه .

وقيل إن كل من يقول (سرق) حرق
حرق (سرق) ثلاث مرات في الصباح والمساء ، يكون
منجاة من السرقة والحرق والنرق ، كما يكون

وفي القرآن قصة عن إلياس آخر ولو
أنه لم يصرح باسمه ، لا تصل الرواية بينه وبين
إلياس النبي ولكنها تصل بينه وبين الخضر ،
فترى في سورة الكهف (الآية ٦٥ وما بعدها)
أن موسى وقتاه كانا يصيدان السمك ، فلقيا
عبدا من عباد الله الصالحين : وأراد موسى أن
يتبعه ، فقال له هذا الرجل المجهول : إنك لن
تستطيع معي صبراً : ولما انطلقا في سبيلهما
أتى هذا الرجل الصالح بأعمال تدل في ظاهرها
على قسوة مذمومة : وكان موسى يلومه في كل
مرة على عمله ، فما كان من هذا الرجل الصالح
آخر الأمر إلا أن تخلى عنه بعد أن برر له
كل عمل أتى به : وكان موسى يظن أن ما أتاه
العبد الصالح كان عملاً غير صالح .

وتذكر الأساطير اليهودية رحلة لإلياس مع
يوشع بن نون أتى فيها إلياس بمثل ما عمل
ذلك العبد الصالح الوارد ذكره في القرآن ،
وفي هذه القصة أظهر إلياس ليوشع الذي
سخط على فعاله أنه تعجل وأخطأ في الحكم
عليه : والتشابه بين القصتين عظيم حتى أنه
لا يدع مجالاً للشك في أن القصة الواردة في
القرآن أصلها القصة اليهودية : أما الرجل الصالح
من عباد الله الوارد ذكره في القرآن فقد قال
المفسرون إنه الخضر : ونلاحظ هنا أن البيضاوي
يقول في تفسيره لسورة الكهف (الآية ٦٥)
« الجمهور على أنه الخضر ، وقيل اليسع ، وقيل
إلياس » وهذا الخلط بين إلياس والخضر له
خطره .

١٢٩٠ هـ ، ص ٢٢١ وما بعدها (٥) الطبري ،
 طبعة زوتنبرغ ، ج ١ ، ص ٤٠٩ - ٤١١ ،
 من ٣٧٣ (٦) Friedlander : *Die Chodirivgende und der Alexanderroman* ،
 ليبيك - برلين سنة ١٩١٣ (٧) Geiger : *Was hat Mohammed aus dem judenthume aufgenommen* ،
 ليبيك سنة ١٩٠٢ ،
 ص ١٨٧ وما بعدها ، وانظر بخصوص الأسطورة
 اليهودية عن إلياس كتاب (٨) Jellinek ،
 Beth ha-Midrash ج ٥ ، ص ١٣٣ - ١٣٥ ،
 [فنسك A. J. Wensinck]

تعليق على مادة «إلياس»

من يقرأ المعارف التي ذكرتها دائرة المعارف
 الإسلامية عن إلياس ونسبتها إلى المسلمين ينيل إليه
 أن المسلمين قوم يعوزهم النقد العلمي والبحث
 التاريخي ، فهم يصدقون كل ما يقال لهم ، ولا
 يحصون الروايات ، فنجحت معارفهم من أحط
 المعارف فهم يعتقدون أن من قال (سرق) ،
 حرق ، فترق (كل يوم ثلاث مرات في الصباح
 والمساء يكون بمنجاة من السرقة والحرق والغرق
 والشيطان والسماعين والمقارب ، ويعتقدون أن
 إلياس والخضر خالكان ، وأن محمداً «ص»
 طلب من أحدهما أن يعين أمته في البر وطلب من
 الآخر أن يعين أمته في البحر إلى آخر ما ذكره
 الدائرة .

وكان حلي أصحاب الدائرة أن يبلدوا أن
 الكتب العربية منها معتمد ومنها غير معتمد يجرى

منجاة من الشيطان والسماعين والمقارب ، ويلتقى
 الخضر وإلياس كل مساء عند سور ذي القرنين ،
 وهناك يطيران في الهواء ؛
 وتقول الأسطورة اليهودية إن الخضر يحوم
 في الهواء ويساعد الناس في كل مكان (انظر
 مادة «الخضر») ؛

ولى جانب قصة الخضر ، نجد عند
 المسلمين أيضاً ، قصة إدريس (أخنوخ) ،
 ويقال أحياناً إن إلياس هو إدريس نفسه ؛
 وذمكت لإلياس أنساب مختلفة ، ولكنها
 أجمت كلها على أن إلياس هو إدريس ، وترده
 حادة إلى هارون فيقال إنه إلياس بن فنحاص
 ابن عيزار بن هارون وهو جده ؛ وربما
 يكون اسم أبيه قد اشتق من كلمة «نسي»
 التي حرقت إلى «نسي» «نسي» ثم إلى ياسين ؛
 ونلاحظ أيضاً أن إلياس كثيراً ما يقال
 إنه القديس جرجس ، مثله في ذلك مثل
 الخضر (انظر مادة «جرجس») ؛ ومن المحتمل
 أن يكون سبب ذلك هو أن القديس جرجس
 يعتبر أيضاً حارماً للناس .

المصادر :

- (١) التفسيرات المختلفة لسورة الأنعام الآية
 ٨٥ وسورة الصافات الآية ١٢٣ - ١٣٠ وسورة
 الكهف الآية ٦٤ (٢) لأريغ الطبري ، طبعة
 ده غويه ، ج ١ ، ص ٤١٥ ، ٤٢٠ وما بعدها
 (٣) الدياربيكري : لأريغ الحميس ، ج ١ ، ص
 ١٠٧ (٤) التلعي : فصوص الأنبياء ، القاهرة سنة

هذه الوحيات ، ولعلمهم وأوها في تلك الكتب العامة أو تلقفوها من ألسنة العوام .

ولقد ذكروا في هذه المادة بعض دعاوى لم يقيموا عليها دليلاً لتتمكن من مناقشته فرأينا تجردها من الدليل مغنياً لنا عن نقضها ، مثال ذلك : زعمهم أن محمداً حُرّف اسم إلياس إلى (الياسين) في سورة الصافات آية ١٣٠ لضرورة السجع وأن المفسرين لقوا في تأويل ذلك كثيراً من العناء .

وليس كما زعموا ، لأن إلياس اسم أحصى والأعجمي من الأسماء قد فعل به العرب ذلك كما تقول ميكال وميكائيل وميكائيل يلبس باللام نونا ، قال الشاعر :

قالت وكنت رجلاً فطياً هذا لعمر الله إسرائيتا

محمد عرفة

« أليجيور » : (انظر مادة « كاولكره »)

« أليزاري » : (أليزاري ، ليزاري ،

لزارى ، أزله : Allizari, Lizari, Izari, Azala)

ويقول ذلك M. Devic في قاموسه

Dictionnaire étymologique des mots d'origine orientale ، إنها

مشتقة من الكلمة العربية « المعصرة » : وتطلق

هذه الكلمة على جطور القوة التي تستخرج منها

مادة الإليزارين (انظر H. Baillon : *Dictionnaire*

de Botanique

[T. Hell : حل]

يجرى القصص والروايات ، وأن المسلمين يعلمون لكل منها قيمته ، وأن قصص الأنبياء للتعلي الذي كثيراً ما تنقل عنه دائرة المعارف من القسم الثاني ، وأنه يقرؤه العامة للتسلية وقطع الوقت ، ولا يراه الخاصة من الكتب الصحيحة المتعلقة التي ههبت رواياتها واقتصرت فيها على الصحيح .

أما كتاب ابن جرير الطبري فقد كان غرض مؤلفه أن يجمع الروايات التي كانت في زمنه سواء فيها ما كان إسرائيلياً وما كان غير إسرائيلياً ، وترك الناظر أن ينقدها ويختار منها الصحيح وينفي الزائف الباطل ، وقد جاء العلماء بعده فخرّجوا رواياته واقتصروا منها على الصادق الصحيح ،

ويكنى أن تقول هنا إن خلود الخضر وإلياس يرد قوله تعالى « وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد » ، وقد اعتمد المسلمون عدم خلودها ، فقد أنكر اليعاقبي أن يكون الخضر حياً وسئل شيخ الإسلام ابن تيمية عنه فقال : لو كان الخضر حياً لوجب عليه أن يأتي إلى النبي (ص) ويجاهد بين يديه ويتعلم منه : وسئل إبراهيم الحزقي عن بقاءه فقال : من أحال على غالب لم يقتضف منه ، وما أتى هذا بن الناس إلا الشيطان :

وقد روى مسلم في صحيحه أن رسول الله «ص» قال قبل موته : ما من نفس منقوسة يأتي عليها مائة سنة وهي حية :

أما ما ذكروه من أن من يقول (سَرَقَ خَرَقَ حَرَقَ) نجا من السرة إلخ فهذا لا أصل له عند المسلمين ، وإن عقلاهم لا يصدقونه ولا يتعلقون بعقل

هو حزقيال ، وكان أليسع وصي إلياس في نبوته ، وكان في حوزته تابوت العهد الذي يقول عنه علماء المسلمين إنه كان ينقل من نبي إلى آخر . وبعد أن دعا أليسع بني إسرائيل إلى الإيمان بالله سأل الله أن يقبضه إليه ليكون في جوار إلياس ، واستجاب الله له ، فتوفاه إليه وغلفه ذو الكفل . ويذكر علماء المسلمين أن أليسع كان موجوداً

قبل الملك شاول ، وهذا القول يجعله سابقاً على التاريخ الذي ذكرت التوراة أنه كان موجوداً فيه . ويقول الطبري إن أليسع هو الذي أصعدته ساحرة « عين دور » من القبر للملك شاول (انظر سفر صموئيل الأول ، الإصحاح ٢٨ ، الآية ٨ وما بعدها) .

وهناك اختلافات في تعيين شخصية أليسع ، ويورد كل من الطبري والثعلبي آراء بعض من ذهبوا إلى أن أليسع هو الخضر ، بينما يورد خواندميز الرأي القائل بأن أليسع هو ذو الكفل .

المصادر :

- (١) الطبري : ج ١ ، ص ٥٤٢ وما بعدها ،
(٢) الثعلبي : العرائس ، طبعة القاهرة سنة ١٢٠٩ ، ص ٢٢٧ وما بعدها ، (٣) خواندميز : جيب السير .

[سليكسون M. Seligson]

« أماره » : قصبة سنجق أماره في ولاية البصرة ، وهي مدينة حديثة على الشاطئ الأيسر

« أليسع » : أو أليسع بن أخطوب ، واسمه في التوراة أليشع ، ورد ذكره مرتين في القرآن (سورة الأنعام ، الآية ٨٦ ، سورة ص الآية ٤٨) بعد ذكر إسحاق ، ويقول البيضاوي في تفسيره إن حمزة والكسائي قرأا « أليسع » ويلاحظ أن الاسم في القراءتين علم أعجمي أدخل عليه اللام .

وجاء في الآية ١٩ من الإصحاح ١٦ من سفر الملوك الأول أن أليشع هو ابن شافاط ، ولكن للمفسرين وعلماء التاريخ من المسلمين ذكروا أن أليسع هو ابن أخطوب ، ويذهب خواندميز إلى أنه من نسل إفرايم بن يوسف .

وتروى مقابله الأولى لإلياس على الوجه الآتي :

إن إلياس ذهب إلى بيت امرأة فقيرة من بني إسرائيل توفى عنها زوجها أخطوب ، وكان لها ابن صغير به ضُرَّ اسمه أليسع ، فدعا له إلياس فعوفى ، ولزمه أليسع في أسفاره منذ ذلك الحين . ويظهر أن هذه القصة أخذت مما ورد في سفر الملوك الأول ، الإصحاح ١٧ ، الآية ٩ وما بعدها . ولو أنه جاء في الإصحاح التاسع عشر ، الآية العشرين ، أن والذي أليسع كانا على قيد الحياة عندما لقي إلياس لأول مرة .

ويذهب بعض المؤلفين إلى أن أليسع هو النبي الذي كان يسمى « ابن العجوز » ولكن الطبري (١٥ ، ص ٥٣٥) يقول إن ابن العجوز

+ أماسية : مدينة في شمال الأناضول وقصبة ولاية ، وقد احتفظت بهذا الاسم الذي كانت تعرف به منذ القدم (انظر عن تاريخها القديم : P. Cumont ، هذه المادة ؛ Pauly-Wissowa ، A.H.M. Jones ، ٢-٣ ، *Studia Pontica Cities of the Eastern Provinces of the Roman Empire* ، الفهرس) و احتلها العرب مدة وجيزة سنة ٧١٢ م (Brooks في *Journal of Hellenic Studies* ، سنة ١٨٨٩ ، ص ١٩٣)

وفي القرن الحادى عشر الميلادى انقضت تحت سلطان الدانشمندية ، وضمتها قلع أرسلان الثانى من سلاطين الروم السلاجقة إلى ملكه هى وسائر أملاك الدانشمندية : فلما قسمت مملكة قلع بين ولديه سنة ٥٨٨ هـ (١١٩٣ م) وقعت أماسية فى حوزة نظام الدين أرغون شاه (انظر ابن يبي ، طبعة هوتسا ، ص ٥) ولكن أخاه ركن الدين سليمان استولى عليها : ثم وقعت تحت إمرة حكام المغول ، ولو أنها وقعت مدة من الزمن فى قبضة تاج الدين آلتن تاش ابن آخر ملوك السلاجقة مسعود الثانى : وفى سنة ٧٤٢ هـ (١٣٤١ م) احتلها هابيل أوغلى ثم انتقلت إلى حوزة أرتنا وخلفائه : وانتزع الأمير حاجى شاد كلى أماسية من على بك أرتنا أوغلى (الأستراباذى : بزم ووزم ، ص ١٠٠ وما بعدها ، ١٣٧-١٤٠) ونشأ الصراع بعد ذلك بين شاد كلى وشريكه ملك أحمد من ناحية وبين قاضى برهان الدين من ناحية ، يحاول كل طرف أن يستولى على المدينة

لدجلة أسست فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر وبلغ عدد سكانها ٩٥٠٠ نسمة ،
المصادر :

(١) *La Turquie d'Asie* : ج ٣ ، ص ٢٧٩ ،

« أمازيغ » : (انظر مادة « أمازيغ » ومادة « البربر »)

« أماسية » : مدينة قديمة جداً تعرف بهذا الاسم منذ القدم . وهى قصبة منجق يحمل الاسم نفسه فى ولاية سيواس ، على نهر يشيل إيزماق ، وبلغ عدد سكانها ٣٠,٠٠٠ نسمة ، حوالى ثلثهم من الأرمن : وأطلال القلعة القائمة على الصخرة والأسوار التى تحيط بالمدينة وما يعرف فيها بقابر الملوك ، يرجع تاريخها جميعاً إلى العصور القديمة .

أما للمساجد والعمائر والمدارس التى شيدها هلام الدين قيباق فلا يزال بعضها قائماً ، وقد بنيت فى العصور الوسطى : وأجمل مساجد المدينة هو المسجد الذى شيده بايزيد الثانى بعد أن أصبحت أماسية من أملاك الدولة العثمانية فى عهد بايزيد الأول : ويرجع الفضل فى التحسينات الكثيرة التى أدخلت على هذه المدينة فى عهدها الجديد إلى ضيا باشا (انظر هذه المادة) وهى تشتهر بمحادثتها وفاقمتها الجليلة .
المصادر :

(١) *Erdkunde* : K. Ritter ، ج ٩ ، ١ ،

ص ١٥٤ وما بعدها (٢) *La Turquie* : Cuignet ، ج ١ ، ص ٧٤١ وما بعدها ،

التقاءه بئر ترس أغان چاي ، وعلى ارتفاع ٤٠٠ متر من سطح البحر ، في خناق ضيق صخري يجري من الشرق إلى الغرب ويتسع هذا الخناق أعلى المدينة وأسفلها حيث نجد مروجها الشهيرة :

ويسمى الجبل على الجانب الأيمن الجنوبي من النهر باسم فرهاد داغ (وتقول الأسطورة المحلية إن فرهاد هو مؤسس أماسية) ، على حين يضم الجبل القائم على الجانب الآخر قبور الملوك القدماء والقلاع . وتقع أكثر الأحياء عمراناً ومعظم المباني القديمة على الجانب الجنوبي ، وقد قاست كثيراً من الحريق الذي اندلع سنة ١٩١٥ : ويصل بين الجانبين خمسة جسور •

وقد رمت القلعة التي ترجع إلى أصل إغريقي - في العهد البيزنطي والسلجوقية والعثمانية ، ووصفها أوليا چلي ، وهي الآن أطلال : وفي القلعة خرائب مدرسة بناها قره محمد أغا سنة ٨٩٠ هـ (١٤٨٥ م) ومدرسة ألحقها بها ابنه مصطفى باشا سنة ٩١٧ هـ (١٥١١ م) : وفيها كذلك أطلال عمارة (عمارت) وتكية خلوتية وحمامان • وكان المسجد للمسي بورمالى مناره في الأصل عمارة سلجوقية : ويحمل النقش الذي على بابه الأكبر اسم كيخسرو الثاني وسنة ٦٣٤ - ٦٤٤ هـ (١٢٣٧ - ١٢٤٧ م) ، ولكنه أصليح عدة مرات وهو الآن مهجور . ويصلق هذا على « كوك مدرسه » التي تنسب أيضاً إلى العهد السلجوقي • وقد أقيمت هي والقب (التربة) المجاورة على يد سيف الدين طورومطاي والى أماسية سنة ٦٦٥ هـ

(انظر المصدر المذكور ، ص ٢٢٥ ، ٢٣٥ وما بعدها) ولما توفى شاد گلدی حاول ابنه أحمد بمعاونة السلطان بايزيد الأول العثماني أن يثبت في أماسية أمام برهان الدين ، وسقطت المدينة آخر الأمر في يد بايزيد : ولما أسر تيمور بايزيد ، نجح ابنه محمد چلي في الحرب إلى أماسية ومنها بدأ حملاته على إخوته : وكانت أماسية موضع رعاية البيت المال في عهد العثمانيين ، فقد كان بايزيد الثاني وهو ولي للعهد يلى أمرها ، وكثيراً ما أقام فيها سليات الأول ولقى هناك السفير النمساوي بوسبك Busbeck : وأماسية التي كانت من قبل مركزاً ثقافياً في عهد السلاجقة ، قد أصبحت من أهم مراكز التعليم في الأناضول • وقد وصفها أوليا چلي وكاتب چلي في القرن السابع عشر ، وما وافق نهاية القرن التاسع عشر حتى أصبحت أماسية التي كانت تقع على طريق صامسون سيواس خربوت ، مركزاً هاماً للتجارة العابرة ، وقد تم سنة ١٩٣٠ م مد الخط الحديدى من صامسون إلى سيواس : وفي نهاية القرن التاسع عشر بلغ عدد سكان المدينة ما بين ٢٥ و ٣٠ ألفاً من السكان (بعضهم من الأرمن) ، وبلغ عدد هؤلاء السكان سنة ١٩٤٠ : ١٣,٧٣٢ نسمة (٥٠٠ منهم فقط من غير الأتراك) وبلغ مجموع سكان الولاية سنة ١٩٥٠ : ١٦٣,٤٩٤ نسمة : ويقوم الاقتصاد فيها على الفاكهة والحرير والمنسوجات •

وتقوم أماسية على الترواح الرئيسية لهر يشيل إيرماق (يسمى طوزاتلى أو توداق صوبي) فوق

ج ١٢٩٩، ص ١٥٤ وما بعدها (٩) *V. Outrot* ،
La Turgie d'Asie ، ج ١ ، ص ٧٤١ وما بعدها
 (١٠) *Das Anatolische Waggonz* : F. Tschner
 ص ١٩٩ وما بعدها (١١) حسين حسام الدين :
 أماسية تاريخي ، إستانبول سنة ١٣٣٠-١٣٣٢ هـ ،
 ١٩٢٧-١٩٣٥ م (١٢) *Monuments* : A. Gabriel
tures d'Anatolie ، ج ٢ ، باريس سنة ١٩٣٤
 (١٣) إسلام أنسيكلوبيديسي ، هذه المادة بقلم
 دارقوت وإيتانج :

غورفيد [تيشنر *Fr. Tschner*]

« إمالة » مصدر أَمَالَ : وهى تظهر فى نطق
 العرب ، كما قال الرُّغْشَرى : « وَإنْ تَحَوَّ بِالْأَلْفِ
 نَحْوَ الْكَسْرِ لِيَتَجَانَسَ الصَّوْتُ » وسبب ذلك
 أن تقع بقرب الألف كسرة أو ياء أو تكون هى
 منقلبة عن مكسور أو ياء أو صائرة ياء « والإمالة
 ظاهرة لاحظها قدماء النحاة والمفسرين ، ومنها
 شديدة ومتوسطة ، وقد ذكر النحاة أحيانا ميل
 الفتحة نحو الكسرة : ويتضح من تعريف الرُّغْشَرى
 أن الكسرة التى تسبب الإمالة لا يتحتم أن تكون
 ظاهرة فى الكلمة ، بل ربما كانت موجودة فى
 مادتها الأصلية : ومن هذه الكلمات أفعال مثل
 رمى ومادتها الأصلية ر : م : ي وتقاس عليها غزا
 (بالرغم من أن الألف منقلبة عن واو) ،
 وأماه مثل قى ومادتها الأصلية ف : ت : ي ،
 وكذلك الكلمات التى تنوטה ألف منقلبة عن
 ياء أو ولو مثل خاف وطالب من طيب .

(١٢٦٦ - ١٢٦٧ م) : ويجدر بنا أن نذكر
 للمسجد الآتية : مسجد بايزيد پاشا سنة ٨١٢ هـ
 (١٤١٩ م) ، ومسجد يوركوج پاشا سنة ٨٣٤ هـ
 (١٤٣٠ م) ، ومسجد السلطان بايزيد سنة ٨٩١ هـ
 (١٤٨٦ م) ، ومسجد محمد پاشا سنة ٨٩١ هـ
 (١٤٨٦ م) ويازار جامعى (ولا يعرف تاريخه)
 وهناك أيضا ملجأ المجانين سنة ٩٠٨ هـ (١٣٠٨ م)
 وتكية پير إلیاس سنة ٨١٥ هـ (١٤١٢ م) ،
 ومدرستا : قاي أقاسى سنة ٨٩٤ هـ (١٤٨٨ م)
 وكوچوك آغا ، وهناك أيضا قبور : خليفه غازى
 سنة ٦٢٢ هـ (١٢٢٥ م) ، وطور ومطاي سنة
 ٦٧٧ هـ (١٢٧٨ م) ، وقبر منسوب إلى السلطان
 مسعود ، وقبر شاد كلى سنة ٧٨٣ هـ (١٣٨١ م)
 وقبور عدة أمراء عثمانين ، ونجد فيها أخيرا
 أطلال قصور بنيت لبعض الأمراء العثمانيين
 (بكلر سراي) : وقد نالت من آثار المدينة
 الزلازل التى وقعت سنة ١٧٣٤ ، وسنة ١٨٤٥ هـ ،
 وسنة ١٩٣٩ هـ

المصادر :

- (١) أبو القداء ، طبعة *Reinaud* ، ج ٢ ،
- ص ١٣٨ : (٢) ابن بطوطة ، ج ٢ ، ص ٢٩٢ ،
- (٣) أوليا چلبى ، ج ٢ ، ص ١٨٣ وما بعدها ،
- (٤) كاتب چلبى : جهاننا ، ص ٦٢٥ : (٥)
- Researches in Asia Minor* : W.J. Hatton ، لندن
- سنة ١٨٤٢ (٦) *Reise von Trapezunt* : H. Barth
- سنة ١٨٦٠ (٧) *Asia Minor* : Ch. Texier
- ص ٦٠٣ وما بعدها (٨) *Erkunde* : K. Ritter

وللأسماء والكلمات العربية التي حفظ رسمها في المصادر الأجنبية شأن كبير في بيان مدى شيوع الإمالة في الأزمنة القديمة ، وفي اللهجات الحديثة ضرب من الإمالة يجب تعليقه على نحو مغاير لتحويل الإمالة النحوية ، ففي لهجة بيروت — مثلاً — تتوقف الإمالة على الحروف للموالية للألف ، ولا تؤثر الكسرة إلا في النادر (مع الراء مثلاً) ، وهذا ميل يجرى عفواً من الفتحة إلى الكسرة ، والحروف التي تمنع الإمالة هنا ليست حروف الاستعلاء فحسب بل حروف الحلق والحنجرة .

وقام جدال كبير حول ما إذا كانت الإمالة ترسم بالخط العربي بياض في آخر الكلمة ، ولكن لا يمكن القطع في ذلك برأى ، وإن كان بروكلمان في كتابيه *Grundriss* و *Grammatik* قال إنها كانت ترسم كذلك ولا توجد في المخطوطات علامة خاصة بها : أما في الكتب المطبوعة فيدل عليها عادة بألف تحت الحرف المال .

المصادر :

- (١) *Die Imāla* : Max Th. Grūnert
entst. des ، فينا ١٨٧٦ (*der Umlaut im Arabischen*)
 Sitzungsber. d. Wien. Akad. phil.-hist. Cl.
 ٨١ ، ص ٤٤٧ — ٥٤٢) وفي هذا الكتاب مصادر أخرى كثيرة وخاصة للكتاب القدماء
 (٢) *Zur Kenntnis des Umlautes* : J. Karabacek
 in *im Arabischen* في *Mitt. a.d. Pap. Brsch. Rainer*
 ج ٥ ، ص ٥٩ — ٦٢ (٣) *J. Barth et A. Fischer*

أما في الأسماء فيقال ثاب ، ولا يقال باب لأن الألف في باب منقولة عن واو ، وتوجد صيغ من الإمالة لا يمكن تفسيرها بهذه القواعد ، بل إن بعض النحاة ذكر أن منها ما يعتمد على السماع .

وتمنع الإمالة سبعة أحرف هي الصاد والضاد والطاء والظاء والذئب والهاء والقاف إذا وليت الألف قبلها أو بعدها ، فإذا لم تكن موالية للألف مباشرة فهناك أحكام أخرى : ومن غريب أمر هذه الحروف أنها لا تمنع الإمالة في الكلمات التي لا تكون الكسرة فيها ظاهرة بالفعل كما هو واضح من طاب ، والراء تمنع الإمالة بأحكام خاصة ، فإن كانت مضمومة أو مفتوحة منعت الإمالة منع المستعلية ، أما المكسورة فأمرها بالضد من ذلك : يقال لها في الكلمات التي تمنع الإمالة فيها لوجود حرف استعلاء .

ولا يمكننا أن نعرف إلى أي حد كانت الإمالة من خصائص اللسان العربي القديم . وقد نستطيع تحليل الاختلاف فيما يذكره القدماء من أئمة النحاة من أن الإمالة كانت في لهجات بعض القبائل . وقد استطاع ساراو Sarauw بالاعتماد على سيبويه أن يثبت أن الإمالة الناشئة عن كسرة شائعة بين عرب شرق الجزيرة ، وأنها حديثة العهد نسبياً ، وأن ما عداها خاص بالهجاز ، وأنها تمثل امتداد الكسرة عند السمين البدائيين .

الخلفاء أو همكلم ، وأصبحت الإمامة في الصلاة إحدى المهام الأساسية للحاكم ، وإستناد السلطة إلى عمال الأقاليم يظهر في صورة واضحة للجميع عند ما يؤم نائب الخليفة الناس في الصلاة ، ويخلع فقهاء المسلمين لقب الإمام على رأس الجماعة الإسلامية وهو زعيم الأمة في الدين والدنيا ، ويسمى عادة بالخليفة لأنه يخلف النبي ، والإمام يتزعم المسلمين في أمور الدين ويبدع أزمة الجماعة التي يرأسها ، ويطلق على هذا المنصب « الإمامة الكبرى » تمييزاً له عن « الإمامة الصغرى » وهي وظيفة من يؤم الناس في الصلاة ، ويجب أن يختار الإمام ، وقد طبق هذا على الأقل مع الخلفاء الراشدين وعند الخوارج ، ويجب أن تتوافر الصفات الآتية في الذين يختارون الخليفة :

١ - العتلة الجماعة لشروطها ٢ - العلم الذي يتوصل به إلى معرفة من يستحق الإمامة على الشروط للمعتبرة فيها ٣ - الرأي والحكمة للمؤيدان إلى اختيار من هو أصح للإمامة ، ويتدبر المصالح أقوم وأحرى ، وليس لأهل الاختيار الذين يعيشون في بلد الحاكم امتياز شرعى ما ، ولكنهم في الواقع - كما جرت التقاليد - يقومون بالاختيار عن بقية الأمصار ، وعلى كافة الأمصار أن تقر هذا الاختيار .

وأما أهل الإمامة فيجب أن تتوافر فيهم الشروط الآتية : ١ - العتلة على شروطها للجماعة ٢ - العلم المؤدى إلى الاجتهاد (انظر هذه المادة) في النوازل والأحكام ٣ - سلامة

Zeitschr. d. Deutsch. Morg. Urmitt. etc. Gesellsch.

٥٩٥ ، ص ٦٣٣ - ٦٧١ (٤) Chr. Sarauw :

Zeitschr. Die altarabische Dialektspaltung.

f. Assy. ، ج ٢١ ، ص ٤١ - ٤٩ (٥)

لين Sibawaihi's Lautlehre ، A. Schaade

سنة ١٩١١ ، وخاصة ص ٣٨ - ٤٥ (٦)

Etudes phonologiques sur le : E. Mattsson

dialecte arabe vulgaire de Beyrouth ، أبسالاسنة

١٩١١ في *Archives d'Etudes Orientales* مجلد ١ ،

الكتاب الأول ، ص ٦٣ - ٧٢ ،

[مالمون Emanuel Mattsson]

« أمالى » : (انظر مادة « تدریس »)

« إمام » : مع أم ، ومعناها في الأصل

الرئيس وخاصة الدليل الذى يقود القافلة ، وهى ترادف الخادى ، ومنها كل شخص أو شىء يتخذ دليلاً أو قدوة ، مثال ذلك إمام الغلام فى المكتب ، وهو ما يتعلم كل يوم ، (لسان العرب : ج ١٤ ، ص ٢٩١) ، وترد فى القرآن بمعنى التل والدليل والقوة والمشابه (سورة البقرة ، الآية ١١٨ ، سورة الحجر ، الآية ٧٩ ، سورة الفرقان ، الآية ٧٤ ، سورة يس الآية ٢) ، ومنذ ظهور الإسلام تطلق هذه الكلمة على الرجل الذى يصلى بالناس ، وكان الإمام أول الأمر هو النبي أو من ينبيه عنه فى هيئته ، وبعد وفاته حل محله فى الإمامة

«أبا بكر وعمر» ولكن علياً أحق بالإمامة ،
وقد فضل الأولان وإن يكن عليّ أحقّ منهما ،
وليس للإمام حق تعيين خلفه : إلا أن الإمامية
يرون أن الإمام يجب أن يعرف خلفه وأن يعينه ،
ويذهب الغلاة إلى تأليه الإمام (ابن خلدون :
المقدمة ، طبعة كاترمير Quatremère ، ج ١ ،
ص ٣٥٥ وما بعدها ، ترجمة ده سلان ، ج ١ ،
ص ٤٠٠ وما بعدها ، وانظر أيضاً مادة
«الزيدية») :

ولكل مسجد (انظر هذه المادة) إمام ،
وقد يكون للمسجد للجماهير أكثر من إمام
واحد ، ويكون الإمام من عمال المدينة أحياناً ،
وعليه أن يرفع الأخلاق ، وأن يحافظ على
الأمن في الحلي التي يسجد فيه ، وكان
له في الدولة العمانية حق إعطاء شهادات
«علم الخبر» في الثقل العقارى والحكم في
المسائل المدنية وغيرها .

وللتخلص من اللبس بين مدلولي كلمة
«إمام» يطلق الفرس على الذى يصلى بالناس
لفظ «ييش نماز» وهى ترجمة حرفية للكلمة
العربية «إمام» .

ويطلق على كل واحد من واضعى المذاهب
الأربعة في الإسلام لقب «الإمام» : أضف
إلى ذلك أن أبا حنيفة كان يعرف بين تلاميذه
بالإمام الأعظم . ويطلق هذا اللقب كذلك على
سوق بالقرب من بغداد كان اسمه أول الأمر
«الرصافة» وهو المكان الذى دفن فيه أبو حنيفة .

اللسان : ٤ - سلامة الحواس من السمع والبصر
وسلامة الأعضاء من نقص يمنع عن استيفاء
الحركة وسرعة النهوض : ٥ - الرأى المقضى إلى
سياسة الرعية وتدبير المصالح : ٦ - الشجاعة
والثجلة المؤدية إلى حياة البيضاء وجهاد العدو :
٧ - النسب ، وهو أن يكون من قریش وتعتقد له
الإمامة بالبيعة (انظر هذه المادة) .

ويضيف الشيعة إلى هذا أن الإمام يجب
أن يكون من بيت النبي ، وعلى هذا فاختيار
الإمام محصور في ذرية عليّ وفاطمة : وهم
يذهبون إلى أن علياً قد نصب إماماً بنص
أعلن عند غدير خمّ (انظر هذه المادة) ،
والإمامة وراثية في ذريته ، ويختص الاختيار
فمن يبايع منهم بالإمامة : وهى مسألة أثارت
التحسومات في بيت النبي : وهناك من الفرق
من أخرجت ذرية الحسن من ميدان الاختيار
وقالت بحق ذرية الحسين وحده (انظر هذه
المادة) في الإمامة لتوجه من إحدى بنات
يزدجرد الثالث آخر ملوك الساسانيين ، وهم
يقولون بعصمة الإمام (انظر مادة «عصمة») .
وأم سلسلة الأئمة هى الإثنا عشرية (انظر هذه
المادة) .

ويرى الزيدية أن النصوص المؤدية لإمامة
عليّ لا تشير إلى شخصه مباشرة ، وإنما تشير إلى
صفاته المميزة له كإمام ، وهم على ذلك يقولون
إنه من المحتمل أن تقع في الخطأ عند تحديد صفات
الإمام ، ولأن الأئمة لما شرعاً أن تختار الشيخين .

« إمام أعظم » : (انظر مادة « خليفة ») «

Hist. de. Baghdad. Cl. Huart ، ص ١٤) «

ثم أصبح لفظ إمام يخلق على كل العلماء الذين
وضعو المذاهب المختلفة (١) «

المصادر :

« إمام يارا » : (ضريح الأئمة) ، هو اسم

البناء الذي يحتفل فيه بعيد المحرم في الهند ،
وتحفظ فيه التعزيات (انظر هذه المادة) عند
ما لا تكون عمولة في الموكب ، ويتخذ أحياناً
ضريحاً لمنشئه وأسرته ، وأشهر هذه الأبنية هي
الموجودة في لكهنؤ ومرشد آباد «

المصادر :

(١) Observations on the : Meer Hassan Ali

Mussulmans of India أكسفورد سنة ١٩١٧ ، ص

١٩ (٢) H.G. Koene Handbook of Lucknow

كلكتة سنة ١٨٧٥ ، ص ١٠٢ - ١٠٣ (٣)

J. H. T. Walsh History of the Murshidabad

district ، لندن سنة ١٩٠٢ ، ص ٧٦ - ٧٧ «

« إمامة » : (انظر مادة « إمام »)

« إمام الحرمين » : (انظر مادة « الجويني »)

« إمام زاده » : لقب فارسي يطلق على

سلالة الأئمة ، وتسمية مختصرة تطلق أيضاً
على أضرحتهم ، وقد عرفت بهذا الاسم أيضاً
العالم الواعظ الشاعر الفارسي أبو الحسن الذي
ولد في شرع بالقرب من بخارى (Schefer
Chrestom. Persane ، ١ ، ص ٢٤ من النجل) «

(١) الماوردي : الأحكام السلطانية ، طبعة

إنكر Enger ص ٣ - ٣٣ ، ترجمة Ostorog

ج ١ ، ص ١٠٠ وما بعدها (٢) للمسعودي :

مروج الذهب ، طبعة باريس ، ج ١ ، ص ٧٠

وما بعدها ، ج ٦ ، ص ٢٤ وما بعدها (٣)

ابن خلدون : المقدمة ، ج ١ ، ص ٣٤٢ وما بعدها

ترجمة ده سلان ، ج ١ ، ص ٣٨٤ (٤) محمد

صادق حسن خان : إكليل الكرامة في تبيان

مقاصد الإمامة ، جزيك سنة ١٢٩٤ هـ (٥)

Dict. of techn. Terms - كشف اصطلاحات

الفنون ، طبعة شبرنگر ، ج ١ ، ص ٩٢

(٦) Gesch. der herrsch Ideen des : V. Kremer

Islams ، ص ٣٠٩ وما بعدها ، ٣٩٢ وما بعدها

Development of Muslim : D.B. Macdonald (٧)

Theology ، انظر الفهرس (٨) Th. W. Juynboll

Handb. des islam Gesetzes ، ص ٨٢ وما بعدها ،

٣٢٢ - ٣٣٦ (٩) Goldziher Vorlesungen ص

٨٢ وما بعدها ، ٢٨٠ وما بعدها .

[ليوار Cl. Huart]

(١) كلا ، بل ان كلمة (الإمام) من الوجهة العلمية كانت
تطلق على كل العلماء الذين يقتدى بهم في الدين من المجتهدين ،
وهم الأئمة الأربعة وغيرهم ، فلم تكن الكلمة خاصة بهم في
أول الأمر ، وإنما خصصت أخيراً بعد شروع تقليد الأئمة ،
وسار ذلك اصطلاحاً خلافاً عند بعض المتأخرين فقط .

محمد محمد شاكي

المصادر :

- (١) *La Perse* : Mme J. Dieulafoy ص ٧١٧
 (٢) *A Suse* ، ص ٣٥٧ (٣) Flandin-Coste
Voyage en Perse المجلد ٦ (٤) *Perse Moderne*
 لوحة رقم ١٠٠٩ ، ١٥ (قزوين ، ١٩ ؛ السلطانية ،
 ٣٧ ؛ قاشان ٦٣٠ ؛ قوشاه) .

[Cl. Huart : ليوار]

المصادر :

- (١) *Gazetteer of the Bombay Presidency*
 ج ٤ ، ص ٢٨٧-٢٩٠ ، ج ٩ ، القسم الثاني ،
 ص ٧٦-٧٧ .
 [T.W. Arnold : أرنولد]

« الإمامية » : (انظر مادة إمام ، ومادة :
 « الإثنا عشرية ») .

« إمام شاه » : من أولياء الفرقة الإسماعيلية
 الشيعية ، يتبرك بضرعِهِ في يرانته التي تبعد نحو
 عشرة أميال جنوب شرق أحمد آباد (انظر هذه
 المادة) ، ويقال إنه وفد إلى هذه المدينة من فارس
 واستقر فيها عند منتصف القرن الخامس عشر
 الميلادي : وإليه يردّ المؤمنون دخولهم في الإسلام ،
 ولكن غالب أتباعه من الهندوس الذين لا يختلفون
 عن غيرهم من أبناء هذا الدين إلا في تقدّيسهم
 لإمام شاه ، وفي طريقة دفنهم لعظام موتاهم
 بعد إحراقها بالقرب من قبر هذا الولي في يرانته ،
 وقد خلف هذا الولي كتاباً في قواعد الدين عنوانه
 « سِيَكْشَا پَتْرِي » يقرؤه جميع أتباعه : ويؤثر
 بعض أتباعه من المسلمين هذا الكتاب على
 القرآن ، وبعض الهندوس يؤمنونه ويرددون
 في صلواتهم هذه العبارة « إمام كيوله » ومعناها
 الإمام هو الإله الوحيد ، ولكن معظم أتباعه
 لا يرون فيه أكثر من عالم من علماء الدين أو ولي
 من أولياء الله .

« الأمان » : إذا عاش غير المسلم في أرض
 إسلامية فعلى أولى الأمر من المسلمين حمايته
 سواء أكان ذمياً (انظر هذه المادة) أو أمته
 مسلم : والشريعة الإسلامية تفرض على كل مسلم
 - الرجل والمرأة ، الحر والعبد - أن يؤمن غير
 المسلم : وقد جاء في الحديث : « دعة للمسلمين
 واحدة يسمى بها أديانهم » .

ويجوز المالكية والحنابلة للتصريح أن يمنحوا
 الأمان ما داموا قد بلغوا التمييز .

المصادر :

- (١) شرح السرخسي لكتاب السير الكبير
 للشيباني ، فهرس المخطوطات العربية ببلدن ، رقم
 ٣٧٣ ، ورقة ٥٥ (٢) البغوي ، مصابيح السنة ،
 يولاق سنة ١٢٩٤ هـ ، ج ٢ ، ص ٥٥ وما بعدها
 (٣) الشوكاني ، نيل الأوطار ، ج ٧ ، ص ٢٣٢-

(السنة الأولى أو الثانية بعد الهجرة) أن فحة الله واحدة وأن المؤمنين يجبر عليهم أفعالهم (ابن هشام ، ص ٣٤٢) ومثل هذه الأقوال نقلت عن النبي في الأحاديث (*Handbook : Wensinck* ، مادنا فحة و « جار »)

ومستهل سورة التوبة الذي فيه الآية المذكورة آتياً يكون جزءاً يفصل مدى عهود الآمان بين المؤمنين والمشركين (*Le Coran : Blachère*) الترجمة ، ج ٢ ، ص ١٠٧٦) والكتب المتصلة بالدعوة من النبي والخلفاء الأولين وأمرائهم ، سواء أكانت حقيقية أو غير حقيقية (انظر

Documents sur la diplomatie : M. Hamidullah ، *Musulmans* ، باريس سنة ١٩٣٥) وبه مصادر تكاد تقتصر في عنايتها على منح الآمان الدائم ، الذي يكتسب إما باعتناق الإسلام ، وإما بالتخضوع السياسي للدولة الإسلامية (انظر مادة أهل اللمة) ، وثمة على الأقل شاهد على معاملات المسافرين الأجانب معاملة آمنة (ابن سعد ج ١ ، قسم ٢ ، ص ٣٧١) ولكن الآمان يعدلولة الاصطلاح المتأخر لم يكن بعد يتميز عن الفكرة العامة للمة ، وحين توسع في الشريعة الإسلامية كان هذا التمييز .

والآمان في الشريعة الإسلامية هو المعاملة الآمنة ، أو تعهد بأمان ، به الحرفي غير المسلم الذي في دار حرب يصبح في أمن بمقتضى أحكام الشرع على حياته وممتلكاته لمدة محدودة ، وكل مسلم ، رجلاً أو امرأة ، قد بلغ الرشد ، وحتى العبد ، وفقاً لمعظم المذاهب ، فهو أهل لأن يعطى

٢٣٤ (٤) الماوردي ، طبعة إنكر *Engger* ، ج ٨٥ (٥) الشرنافى : الميزان الكبرى ، القاهرة سنة ١٢٧٩ هـ ، ص ٢٠٢ ، ص ١٩٩ (٦) *A.N. Matthews* : *Mischat Al-Masabih* ، ج ٢ ، ص ٢٧٥ - ٢٧٧ (٧) *Kronmüller* في *Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl.* ، *Gesellsch.* ، ج ٥٨ ، ص ٨٨ (٨) *A.J. Wensinck* : *Mohammed ed Joden te Medina* ، ٨٧ - ٨٩ ، [جوينبول *Th. W. Juynboll*]

+ الآمان : السلامة ، الحماية ، صك الآمان ، الملجأ : والمستأمن ، الشخص الذى حصل على آمان والمصطلح لم يرد في القرآن ، وهو مأخوذة من سورة التوبة ، الآية ٦ : « وإن أحد من المشركين استجارك فألجه حتى يسمع كلام الله ثم أبلغه مأمنه » (وانظر أيضاً سورة النحل ، الآية ١١٢) « وفي كتب محمد إلى القبائل العربية ورد آمان (أو أمانة) مرادفاً لعهد (انظر هذه المادة) و فحة (انظر هذه المادة) وجوار .

ونظام الآمان هو في الحق امتداد لنظام حرب سابق على الإسلام هو الجوار الذى كان به الغريب المقصى من حيث المبدأ من جماعته الخاصة ، يحصل على حماية حياته وممتلكاته من فرد من جماعة لا ينتهى إليها ، ثم حماية للجماعة جملة (انظر *Institutions du droit public : E. Tyan*) *Musulman* ، ج ١ ، ص ٦٠ وما بعدها) وهذا كله يرجع إلى آثار سامية (انظر في العربية « كبر ») .

وقد أحل محمد محل الوحدة القبلية ، الوحدة العقائدية ، وقرر في النظام العروف بالعهد المدينى

و من حيث العمل فإن كتب الامان للأفراذكانت
مقررة منذ العهد الأخير للأيوبيين (١٠٤-١٠٨ هـ
٧٢٣-٧٢٦ م) إلى ما بعد ذلك و أقدم ما منح
من امان بمنائه الصحيح كان خاصا لجماعات
بأكملها ، لغرض السفر أو التجارة جهه مصنعا في
الكتب بين حكام مصر من المسلمين وبين التوبيين
والبجة ، من ٣١ هـ (٦٥١ - ٦٥٢ م) و ١٠٤ هـ
١١٦ هـ (٧٢٢ - ٧٣٤ م) على الولاة ، وثمة
مراسيم من العهد المتأخر في القلقشندي ، صبح
الأعشى ج٨ ، ص ٣٢١ (ملخصة في Bjorkman :
*Beiträge zur Geschichte der Staatskanzlei im
islamischen Ägypten* هامبورغ سنة ١٩٢٨ ، ص ١٧٠)
وقد ذكر القلقشندي أيضا كتب امان صادرة
من أولياء أمر سياسيين مسلمين إلى مسلمين ،
وساق نماذج لاسيا عن المدة الأخيرة . وهذه كانت
برامات محضة صادرة إلى العصاة ، كانت فيها
على التدقيق نوافل أو مجاوزة للشرع . ومع ذلك فإن
هذه الكتب صدرت مراراً ، والمؤرخون يسوقون
أمثلة عديدة من هذا النوع من الامان الذي كان
يتقضى في بعض الأحيان دون مبالاة منذ العهد
العباسي الأول إلى ما بعده . ومن ناحية أخرى فإن
نظام الامان لم يجعل فقط صلات سياسية M. Canard :
*Deux épisodes des relations diplomatiques arabo -
byzantines au X^e siècle* ، في B. Et. Or. ، ج ١٣
ص ٥١ - ٦٩ . بل تجارة بين العالم الإسلامي والعالم
المسيحي إلى منتصف القرن السادس الهجري (الثاني
عشر الميلادي) ، وكانت كتب الامان تمنح في اطراد
إلى التجار والحجاج . ويظن أن الامان في العقيدة

أماناً صحيحاً ، لهدر أو لهدد محدود من الحربيين ،
والإمام وحده هو الأهل لأن يعطى أماناً لجماعات
غير محدودة ، مثل سكان مدينة بأجمعها ، أو
صقع ، أو لتجار كلهم ، والامان الذي يعطى على
وجهه يكون شرعياً سوله كانت حال الحرب
الأساسية قائمة بين المسلمين والجماعة التي إليها
ينتمي الحربي المعنى ، أو كانت أوقفت إلى حين
باتفاق أو هدنة ، ويمكن أن يعطى الامان مشافهة
بأى أسلوب أو بأية إشارة جلية ، والمستأن الحق في
أن يلهب بما يملك إلى مأمته حيث لا يتعرض
لاعتداءات مباغتة من المسلمين حين ينقضى
أجل أمانه (أو قبل هذا) أو عند آخر سنة قمرية
(عند الشافعية أربعة أشهر) من حصوله عليه ،
ما لم يؤثر أن يبقى في صقع إسلامي بين أهل الذمة ،
والسفراء السياسيين المعروفون ، والذين يستطيعون
لإثبات ذواتهم ، كانوا كذلك يستمتعون بالامان
تلقائياً ، ولم يكن هذا حقاً للتجار أو لركاب سفينة
غرقى ، والمستأن خلال مدة إقامته في صقع
إسلامي يكون بوجه عام أشبه بالذي في القانون
المدني ، وفي قانون العقوبات فإن المذاهب الإسلامية
تتفاوت باختلافات كثيرة في التفاصيل عن إخضاعه
لحد العقوبات المطابق للذي ، أو عن جعله مشئولا
مدنياً فحسب ، وعلى أية حال فإن المستأن إذا
تصرف ضد مصلحة المسلمين ، أو أساء التصرف
كان للإمام أن ينهى أمانه ويبيعه إلى حيث مأمته ،
ومعاملات الامان المشاكلة التي يعطيها الحربيون
لمسلم في صقعهم لا تسمى أماناً ولكن إذناً .

سنة ١٥٧ (١٥٧). (٣) الكتاب نفسه مع شرح لشافعي
في مؤلف الشافعي المتوفى سنة ٢٠٤ هـ : كتاب الأمان
ج ٧ ، بولاق سنة ١٣٢٥ هـ ، ص ٣٠٣-٣٣٦ هـ
(٤) محمد بن الحسن الشيباني المتوفى سنة ١٨٩ هـ :
كتاب السير الكبير ، مع شرح للرخسى المتوفى
سنة ٤٨٣ هـ ، في أربعة مجلدات ، حيدر آباد ، سنة
١٣٣٥ - ١٣٣٦ هـ ، والترجمة التركية بقلم محمد
منيب عيتاني صنعها سنة ١٢١٣ هـ ، في مجلدين ،
إستانبول سنة ١٢٤١ هـ : (٥) يحيى بن آدم المتوفى
سنة ٢٠٣ هـ : كتاب الخراج ، لندن سنة ١٨٨٦ هـ ،
والقاهرة سنة ١٣٤٧ هـ : (٦) أبو عبيد المتوفى
سنة ٢٢٤ هـ : كتاب الأموال ، القاهرة سنة ١٣٥٣ هـ
(٧) الطبري المتوفى سنة ٣١٠ هـ : اختلاف الفقهاء
طبعة شاخت ، لندن سنة ١٩٣٣ : (٨) كتب الفقه
في باب الجهاد : (٩) الشوكاني : نيل الأوطار ،
ج ٨ ، سنة ١٣٤٤ هـ ، ص ١٧٩ - ١٨٣ .
(و) يناقش فيه أحاديث متعددة ومبادئ)

دراسات : (١) W. Heffening : Das
islamische Fremdenrecht ، هانوفر سنة ١٩٢٥ (وهو
يحل محل للدراسات السابقة ، ولكن يجب أن نرجع
إليه في حذر ، انظر Bergströmer في Idl. ، ج ١٥ ،
ص ٣١١ ، ويشمل مقتطفات من كتب الزيدية)
(٢) Muslim Conduct of State: M. Hamidullah
نسخة منقحة ، لا هور سنة ١٩٤٥ ، ص ١٧ وما بعدها
١٩٢ ، ٢٠٣-٢٠٣ : (٣) Islamische : N. Kruse
Volkerrechtslehre ، گوتنغن سنة ١٩٥٣ : (٤)
War and Peace in the Law of Islam : M. Khadduri

الإسلامية تطوّر عن أسس عربية قديمة وأسس
إسلامية بتأثير قواعد القانون الروماني البيزنطي المشاكلة .
ومنذ نهاية القرن السادس الهجري (الثاني عشر
الميلادي) إلى ما بعده ، ومع التوسع التجاري عبر
البحر المتوسط فإن نظام الأمان حلت محله من حيث
العمل اتفاقات دولية بين الدولتين المسيحية والإسلامية
منحت الأجانب أمناً أكثر وحقوقاً أكثر : وثمة
تشابهات طبيعية في التفاصيل . وحتى المصطلح
« أمان » فإنه يستعمل أحياناً في التراجم العربية
للمعاهدات . وكان العلماء المسلمون حين يدهون
ليفتوا في مسائل تثيرها هذه التشابهات لا يشغل
بالهم إلا اصطلاح أمان (انظر A.S. Atiya :
Studien über An Unpublished XVth Century Fatwa
Geschichte und Kultur des Nahen und Fernen Ostens
[P. Kahle Festschrift] ، لندن سنة ١٩٣٥ ، ص
٥٥ - ٦٨) ومع أن هذه المعاهدات التي كانت
سبباً بآخرة في الامتيازات الأجنبية (انظر مادة
« امتياز ») لم تنشأ عن فكرة الإسلام في الأمان ،
ولكنها تمثل صورة من المعاهدات التي ظهرت
إلى حيز الوجود بين المدن التجارية في إيطاليا
والإمبراطورية البيزنطية والدول الصليبية .
المصادر :

مراجع : (١) أبو يوسف المتوفى سنة ١٨٢ هـ :
كتاب الخراج ، طبعة بولاق سنة ١٣٠٢ هـ ،
والقاهرة سنة ١٣٤٦ هـ ، وترجمة E. Fagnan
پاريس سنة ١٩٢١ : (٢) الكتاب نفسه : الرد على
سير الأوزاعي (وهو دفاع عن أقوال أبي حنيفة
المتوفى سنة ١٥١ هـ ضد أقوال الأوزاعي المتوفى

التالى هذه المسرحية مع شرح لها ، طبع بالحجر على هامشها : وقد غزت هذه المسرحية قلب الجمهور الهندى غزواً وغدت النموذج الأسمى لكثير من المسرحيات المشابهة لها التى كتبها كتاب مختلفون فى السنوات التالية : وفى هذا الشرح أعاد أمانت رواية القصة كلها ووصف حوادثها مشهداً مشهداً خلعة لأولئك الذين لا يستطيعون أن يروا المسرحية تمثل على المسرح ،

المصادر :

Histoire de la : Garcin de Tassy (١)
 Littérature Hindouie te Hindoustani ، باريس سنة ١٨٧٠ ، ج ١ ، ص ١٩٤ ، ج ٢ ، ص ٤٤٢
 (٢) *A History of Urdu Literature* : R.B. Saksena
 الله آباد سنة ١٩٤٠ ، ص ١٢١ ، ص ٣٥١ : (٣)
A History of Urdu Literature : T.G. Bailey
 كلكتة سنة ١٩٣٢ ، ص ٦٧ : (٤) مقدمة ديوان أمانت ، طبعة سيد حسن لطافت ، لكهنؤ «
 (٥) لالا سرى رام : مخمخانه جاويد ، دلى سنة ١٩٠٨ ، ج ١ ، ص ٤٠١ - ٤٠٤ : (٦) أبو الليث صديقى : لکهنؤ کا دبستان شاعرى ، عليگره سنة ١٩٤٤ ، ص ٢٩٠ وما بعدها

خورشيد [عنایت الله Sh. Inayatullah]

+ «أمانت مقدسة» : عبارة عربية صيغت بالصيغة التركية ، وهو الاسم الذى أطلق على مجموعة من الآثار محفوظة فى خزانة قصر طوب قابى بإستانبول ، وأهم هذه الآثار طائفة من الأشياء

بالتيمور سنة ١٩٥٥ ، ص ١٦٢-١٦٩ ،
 ٢٢٥ ، ٢٤٣

الإيدى [شاخ J. Schacht]

« أمان الله » : (انظر مادة « أفغانستان »)

« أمانت » : (انظر مادة « أمين »)

+ « أمانت » : الاسم الشعرى لسيد آغا حسن (١٢٣١ - ١٢٧٥ هـ = ١٨١٥ - ١٨٥٨ م) : شاعر من شعراء الهند الإسلامية بلغ الغاية فى الصنعة والتقليد المأثور من مدرسة لکهنؤ من الشعراء الذين ينظمون بالأردية : بدأ أمانت بنظم مراثيات فى مصرع الحسين بن على ، ولكنه لم يلبث أن اتجه إلى الغزل : وقد حفظت أشعاره فى مجموعتين : مجموعة « گلسته أمانت » التى جمعت سنة ١٢٦٩ هـ (١٨٥٣ م) ، ولا « ديوان » الذى يعرف أيضاً باسم « خزائن الفصاحة » ، وقد جمع سنة ١٢٧٨ هـ ونشر لأول مرة فى لکهنؤ سنة ١٢٨٥ هـ ونظم أمانت أيضاً قصيدتين (واسخت) الثانية منها أطول (٣٠٧ مقطوعة) وقيمتها الأدبية أرفع : وفى أخريات حياته أولع بنظم الأحاجى والألغاز ، ويظهر أن هذا الضرب من النظم أتاح له شيئاً من التحول العقلى : على أنه أشهر خاصة بمسرحيته « إندار سها » وهى مسرحية فكاهية أتمها سنة ١٢٧٠ هـ (١٨٥٣ م) ونشر فى العام

رشيق باللغة الأردية ، وتكاد تقوم شهرته هذه كلها على كتابه « باغ و بهار » ، وهو اقتباس لقصة الدراويش الأربعة التي عرفت في أصلها الفارسي باسم « قصة چهار درويش » ، وانتهى أمان من كتابه « باغ و بهار » سنة ١٢١٧ هـ (١٨٠٢ م) ، ووضوح أسلوب هذا الكتاب وبيانه جملا للدارسين الغربيين للأردية يقبلون عليه ويتخلونه متناً ، ومن ثم طبع مراراً في الهند ، كما ترجمه إلى الإنكليزية سميت (*The Tale of the Four* : L. R. Smith) ، وجملة الترجمات *Durwest* ، كلكتة سنة ١٨١٣) ، وجملة ترجمات أخرى ينسب الفضل فيها إلى دنكان فوريس Duncan Forbes وهولنكز Hollings ولويسوك Eastwick ، وهناك أيضاً ترجمة فرنسية قام بها كارسان ده تاسي (*Garcin de Tassy* : *Bag o* : Behar, Le jardin et le printemps, poème hindoustani traduit en français) ، باريس سنة ١٨٧٨ هـ .

ولير أمان كتاب آخر أقل شهرة يعرف باسم « كنج خوي » ، وهو ترجمة حرة نقل بها إلى الأردية رسالة « أخلاق محسن » ، وهي رسالة أخلاقية كتبها حسين واعظ كاشفي ، وتاريخ كتابه « كنج خوي » متأخر عن كتابه « باغ و بهار » ، وقد حثه على ذلك هذا النشاط الأدبي مدير كلية فورت وليام الدكتور گلكريست J.B. Gilchrist المتوفى سنة ١٨٤١ هـ وكتابات أمان مير تعد بصفة عامة من الكتب الأولى التي كان لها فضل عظيم في قيام أسلوب بسيط طبيعي مباشر في الأدب الأردية .

وكان أمان مير ينظم في الحين بعد الحين متخذاً

قبل إنها كانت للرسل عليه السلام ، وهي تشمل برده (خرقه شريف ، انظر هذه المادة) وسجادة صلاة ، وعلماً ، وقوساً ، وسهماً ، وحنوتاً فرس ، وسنا من أسنانه ، وشعيرات من لحية (انظر مادة « لحية ») وحجرأ يحمل أثر قلعه : وفي هذه الخزانة أيضاً أسلحة وأدوات وثياب يقال إنها كانت للأنبياء القدماء والخلفاء الأولين ، ولعدد من الصحابة ، وكذلك مفتاح للكمبة وتسختان من القرآن يقال لهما للخليفين عثمان وعلي : وكان يحتفل بهذه الآثار في عهد السلاطين فيقام الحفل المعروف باسم « خرقه سعادت » في نصف رمضان من كل عام .

المصادر :

(١) من شاء وصفاً تفصيلياً لهذه الآثار مع صور لها فليرجع إلى كتاب تحسين أوز : خرقه سعادت دايره مى وأمانت مقلده ، إستانبول سنة ١٩٥٣ (٢) ومن شاء أن يلم بنظرة المسلمين للآثار بصفة عامة فليرجع إلى I. Goldziher : *Adah. Stud.* ج ٢ ، ص ٣٥٦ - ٣٦٨ ، وليرجع أيضاً إلى مادة « أثر » .

عزفيد [هيئة التحرير]

✽ « أمان ، مير » (وقد غلب رسمه بالإنكليزية Mir Amman) : كاتب هندي ولد ببلي ، كان له نشاط في أوائل القرن التاسع عشر بكلية فورت وليام في كلكتة . وقد اشتهر أمان بأنه نائر

الاسم الشعري « لطف » ، ولكنه لم يبرز في الشعر والظاهر أن غزلياته قليلة .
المصادر :

- Histoire de la* : Garcin de Tassy (١)
Littérature Hindoue et Hindoustanie الطبعة الثانية ،
باريس سنة ١٨٧٠ ، ج ١ ص ٢٠٨ : (٢)
A History of Urdu Literature : R.B. Sakseena
الله آباد سنة ١٩٤٠ ، ص ٢٤٣ - ٢٤٤ : (٣)
A History of Urdu Literature : T.G. Bailey
كلكتة سنة ١٩٣٢ ، ص ٨١ : (٤) م : يحيى
ثنا : سير للمصنفين ، دلى سنة ١٩٢٤ ، ج ١ ،
ص ٧٨-٧٩ : (٥) سيد محمد : أرباب نثر اردو ،
حيدر آباد الدكن ، سنة ١٩٣٧ ، ص ٣٧-٦٤ :
(٦) حامد حسن قادري : داستان تاريخ اردو ،
آكرا سنة ١٩٤١ ، ص ٨٨ - ٩٢ : (٧)
Catalogue of the Hindi : J. R. Blumhardt
Punjabi and Hindustani MSS in the Library of the
British Museum المخطوطات الهندوستانية رقم ٨٨ :
خرفيد [غنايت الله Sh. Iz. Nayatullah]

« أمانوس » : (انظر مادة « إلما داغ »)

وقد بلغ عدد سكان أمبالة سنة ١٩٥١ :
١٤٦,٧٢٨ نسمة : وقد كان لأرباض أمبالة شأن
هام في التاريخ الهندى ، ومع ذلك فإن المدينة
نفسها ذكرت أول ما ذكرت في كتاب « سفرنامه
قاضى تقى متقى » (بجنور ، سنة ١٩٠٩ ، ص ٢
وما بعدها) ، ويذكر هذا الكتاب أنها فتحت على
يد المسلمين في أيام الغزوة الثانية لحز الدين بن سام .
سنة ٥٨٧ هـ (١١٩٢ م) ، ويذكر إن إيلتشش
(٦٠٨ - ٦٣٣ هـ = ١٢١١ - ١٢٣٦ م) قد
أقام « قاضياً » لها : وفي سنة ٧٨١ هـ (١٣٧٩ م)
استولى فيروز تغلق على المدينة هى وساماته وشاه
آباد . وعسكر فيها بابر في حملته على پانيپت
لخوض المعركة الفاصلة سنة ٩٣٣ هـ (١٥٢٦ م) ،
وكانت أمبالة سنة ٩٥٦ هـ (١٥٤٥ م) مشهد قتال
شديد وقع بين العصاة النيازى القادمين من الهندجاب
وبين الجنود البطانية يقودهم إسلام شاه سور .
وكانت المدينة في العهد المغلى تابعة لسرهند والمسكر
الأثير للى سلاطين المغل في سيرهم إلى لاهور
أو كشمير (ولا يزال مكان معسكرهم يعرف باسم
« باد شاهی باغ ») ، وكذلك كانت أمبالة مركزاً
للنشاط الثقافى ، وقد ذكر اثنان من علمائها هما
عبد القادر ونور محمد في « مکتوبات » أحمد
سرهندى (ج ١ ، رقم ٢٨٤ ، ج ٢ ، رقم ٥٦ ،
٦٣ ، ٩٤ ، ج ٣ ، رقم ٣١٧) ، وازدهر فيها
عدد من المدارس في أيام شاه جهان : وقد كان
صادق مطلبى مصنف « آداب عالمگیری » ، وهى
مجموعة من رسائل أورنگزيب ، ممن خرجوا

« وأمبالة » : مدينة في الهندجاب الشرقية
بالهند ، على خط عرض ٣٠° ٢١' شمالاً ،
وخط طول ٧٦° ٥٢' شرقاً ، وتبعد ١٢٥ ميلاً
من دلى على الطريق إلى سرهيند ، وتضم
المدينة البلد القديم والمنازل التى على مسيرة أربعة
أيام منه .

عمل صالح (المكتبة الهندية) ، ج ١ ص ٦٢٥ ،
 ج ٣ ، ص ١٨ (٤) عبد الحميد لاهوري ،
 بادشاہ نامہ (المكتبة الهندية) الفهرس : (٥) شمس
 سراج عفيثي : تاريخ فيروز شاہي (المكتبة
 الهندية) الفهرس : (٦) مذكرات بابر ، ترجمة
 Leyden & Brakine ، ص ٣٠٢ (٧)
The Life and Times of Humayun : Ishwari Prasad
 كلكتة سنة ١٩٥٥ ، ص ١٨١ ، ١٨٧ (٨)
History of Sahjahan : Banarsi Prasad Saksena
 of Delhi ، الله آباد سنة ١٩٣٢ ، ص ٢٤٨ (٩)
Chiefs and Families of Note in : Lepel Griffin
the Punjab ، ص ١٠٠ (١٠) W.L. MacGregor
A History of the Sikhs ، ص ١٥٩ (١١)
History of the Punjab : S.M. Latif ، كلكتة سنة
 ١٨٩١ ، ص ٣٢٨ — ٣٢٩ ، ٣٣٤ ، ٣٣٨
 وما بعدها (١٢) *Later Mughal* : H.R. Gupta
History of the Punjab ، لاهور سنة ١٩٤٤ ،
 ص ٢٩٧ (١٣) *Later Mughals* : W. Irwine
 ج ١ ، ص ٩٨ (١٤) *Our Indian* : W.W. Hunter
Muslimans الطبعة الثانية ، كلكتة سنة ١٩٤٥ ،
 ص ٧٦
 خروفيه [بزي أنصاري A.S. Bamee Ansari]

﴿ إمبالنك ﴾ : (انظر مادة « حناطة »)

﴿ أمبون ﴾ : الجزيرة الوسطى من جزائر
 ملاكا الجنوبية في إندونيسيا ، ونصف سكان الجزيرة

من أمبالَة : وفي سنة ١١٢٢ هـ (١٧١٠ م) احتل
 السيخ المدينة بقيادة بنده پراگي : وفي غضون
 الفوضى التي أعقبت المزيمة المتكررة التي ألحقها
 أحمد شاه دراني بالمراهطة سنة ١١٧٥ هـ (١٧٦١ م)
 وضمحلل إمبراطورية المغل احتل أمبالَة
 سنة ١٧٦٣ المغامر السيخي ستكات سنغ ، فلما
 توفي هذا المغامر انتقلت إلى يد صهره دهيان سنغ ،
 وأجبرها هذا إلى كور بنشي سنغ كبكا ، ولما توفي
 كور بنشي سنة ١١٩٨ هـ (١٧٨٣ م) خلفته
 أرملته مائي ضياكوره وطودها سنة ١٨٠٨ رنجيت
 سنغ ، ولكن البريطانيين ردها إلى ما كانت
 عليه في السنة التالية : ولما توفيت مائي سنة ١٨٢٣ م
 انتقلت المدينة إلى حوزة شركة الهند الشرقية ،
 وظلت أمبالَة هادئة خلال أيام « العصيان » وفيها
 عقدت سنة ١٨٦٤ محاکمات أمبالَة التي أعقبت
 حملة أمبيلية التي شنت على أتباع أحمد بريلوي ،
 وأمبالَة مركز حربي على السكة الحديدية
 وقاعدة عسكرية وجوية هامة ، كما أنها سوق
 ناشطة للحبوب ، وتشتهر بسجاجيدها القطنية ،
 وبها جامع من العهد البطهاني وبعض عمد أقامها
 شير شاه سور ، ويجدر بنا أن نذكر أيضاً ضريح
 حيدر شاه لخصي وصائن توكل شاه ، والمسجد
 الجامع الذي يحاكمي المسجد الأقصى .

المصادر :

(١) *Gazetteer of the Ambala District* سنة
 ١٨٩٢ — ١٨٩٣ . (٢) *Imp. Gaz. of India* ،
 ص ٢٧٦ ، ٢٨٧ (٣) محمد صالح كتنه :

- تقريباً من المسلمين (حوالى ٢٥,٠٠٠ نسمة) وخاصة في جزئها الشمالى : وكان الإسلام قد دخل بالفعل في هنتو ، وهى محطة تموين لتجارة التوابل في شرق جلاوة ، وفى بعض القرى الأخرى ، وذلك قبل وصول البرتغاليين بالفعل سنة ١٥١٢ م ، وتقول الرواية المحلية إن دخوله تم على يد زعماء رحلوا إلى شرق جلاوة ، وياساى ، ومكة ، ولما انقضت أيام القرنين السادس عشر والسابع عشر المضطربة ظل المسلمون جماعة ثابتة مهمة وإن كانت ناشطة وبقيت بينهم اللغة الأصلية وكثير من الأزياء القديمة .
- المصادر :

- (١) *Oud en Nieuw Oost-Indien* : F. Valentijn
دور درخت سنة ١٧٢٤ ، ج ٢ ، ٣ :
(٢) *Mededeelingen over den Islam* : H. Kraemer
op Amboen en Haroekoe ، جلاوة سنة ١٩٢٧ ، ص ٧٧-٨٨ (٣) *Het adalgrondenrecht* : F.D. Holleman
van Amboen en de Delassers ، دلفت سنة ١٩٢٣ (٤) *Adatrechtbuclet* ، سنة ١٩٢٢ ، ص ٦٠-٦٤ ، سنة ١٩٢٥ ، ص ٣٥٤-٣٧١ ، سنة ١٩٢٨ ، ص ٢٠١-٢٠٨ ، سنة ١٩٣٣ ، ص ٤٣٨-٤٥٩ :
غورشي [نوردين J. Noorduyin]
« أمة » : هى الأئمة من الرقيق ، والجارية
(انظر مادة « عبد »)

- « أم درمان » : مدينة بالسودان المصرى الإنكليزى (١) على الشاطئ الغربى لنهر النيل جنوبى التقاء النيل الأزرق بالنيل الأبيض : وقد شيد جسر من الصلب ذو سبع عيون فيما بين عامى ١٩٢٥ - ١٩٢٨ فوصل ما بين الخرطوم (انظر هذه المادة) وأم درمان ، وأصبحت هاتان المدينتان تكتزان هما والخرطوم البحرية على الشاطئ الأيمن للنيل الأزرق مدينة واحدة : ولما كانت الخرطوم مقر الحكومة ومركز التجارة الخارجية فقد اصطبغت بصبغة أوربية وشرقية ، بينما ظلت أم درمان مركزاً للحياة الوطنية وتركزت فيها تجارة السودان الداخلية : ويبلغ عدد سكان هذه المدينة نحواً من ١١٠,٠٠٠ نسمة (٢) أغلبهم من الوطنيين الذين نزحوا إليها من أنحاء السودان المختلفة ، وترجع أهمية أم درمان إلى عهد قريب ، فقد كانت فى أول أمرها قرية خاملة الذكر فى أرض فتيحاب ، وهى بطن من بطون قبيلة جَمَوْعِيَّة ، ثم عرفت بأنها موطن زاهد من أولياء الله يدعى حمد بن محمد المعروف بـ محمد ولد أم مريم ، وقد عاش من عام ١٦٤٦ إلى ١٧٣٠ م (انظر *History of the Arabs* : MacMichael *in the Sudan* ، ج ٢ ص ٢٧٧) وتبه ذكرها لأول مرة عندما حصنها غوردون باشا ليصد عن

(١) كان ذلك وقت كتابة هذه المادة ، وقد أصبح السودان

جمهورية عربية مستقلة .

(٢) بلغ مدهم سنة ١٩٥٠ : ١١٧,٥٠٠ نسمة .

« أمثال » : جميع مثل (انظر هذه المادة)

ويستطيع من يريد معرفة تخطيط أم درمان في عهد الخليفة أن يرجع إلى كتاب سلاطين (Sir Rudolf Fire and Sword in the Sudan : von Slatin) وأعادت الجيوش المصرية الإنكليزية فتح السودان بقيادة السهربرت كلشنر (الورد فيا بعد) في وقعة أم درمان التي حدثت يوم ٢ سبتمبر سنة ١٨٩٨ بالقرب من قرية كرتري على مسيرة بضعة أميال شمالى هذه المدينة ، وتحضررت هذه المدينة في عهد هذا الحكم الجديد ودفقت فيها الطرقات وسيرت فيها عربات الترام وأثيرت بالكهرباء ، وأصبحت بيوت أهل اليسار ودور الحكومة تبنى بالآجر والحجر ، وظل الجزء الأكبر من المدينة يتألف من مساكن مربعة الشكل مبنية بالطين شاذ جميع المدن في شمالى السودان ، وبقيت الأسواق المزدهمة محفظة بطابعها الشرق والإفريقى ، وبالمدينة إلى جانب جامع الخليفة معهد يرفق باسم « المعهد العلمى » يرأسه شيخ العلماء وتدرس فيه العلوم الإسلامية ، والقضاة الشرعيون ينتخبون من طلبة كلية غوردون بالخرطوم .

أما التعليم المدني فيقوم على مدرسة ثانوية تابعة للحكومة وعدد من الكتابيات والمدارس الأهلية ومدارس الإرساليات .
المصادر :

- (١) Baedeker : *Egypt and the Sudan*
الطبعة الثامنة ، ليلست سنة ١٩٢٩ (٢) W.S. Churchill
The River War ، لندن سنة ١٨٩٩ (٣) H. A.
MachMichael : *History of the Arabs in the Sudan*
كبريدج سنة ١٩٢٢ (٤) Rudolf von Slatin Pasha

الخرطوم غارة جيش الدراويش بقيادة محمد أحمد (انظر هذه المادة) الذي استولى على أم درمان في ١٥ يناير سنة ١٨٨٥ أى قبل سقوط الخرطوم ونهبها بعشرة أيام . وفى عهد عبد الله خليفة محمد أحمد أصبحت أم درمان مقر حكومة الأسرة المهديّة والمركز الدينى لهذه الفرقة الجديدة : وشيد قبر المهدي ذو القبة في وسطها وفقاً للتخطيط الذى وضعه أسير مصرى ، وعرف منذ ذلك الوقت باسم « بقعة المهدي » : وبأمر الخليفة أصبح الناس يستضيئون عن الحج إلى مكة بزيارة هذه البقعة ، وعمل الخليفة على توطيد سلطانه ، فأغرى جموعاً كثيرة من عشيرته على سكنى أم درمان ، فنزحت إليها قبائل التعايشة والبقارة الذين يقطنون السودان الغربى ، وأنشؤوا يطمعون في معاشهم على سلب السكان الذين يعيشون في حوض النهر ، وأطلق المهدي على نزوح السكان لفظ الهجرة تشبهاً على ما حجروا عليه من إيجاد شبه بين حياة محمد أحمد وأصحابه وحياة المسلمين في صدر الإسلام .

واضطردت زيادة السكان في أم درمان ، إذ نرح إليها عدد كبير من رجال القبائل في مختلف البقاع نزولاً على إرادة الخليفة الذى قصد إلى أن يجمع فيها الجموع لأغراض سياسية أو حرية ، واتسمت رقعة هذه المدينة في غير نظام وأصبحت تتكون من قصور الخليفة وكبار أمراءه ومن مجموعة من أكواخ القش تمتد نحو ستة أميال من الجنوب إلى الشمال : وكان مسجد الخليفة عبارة عن فناء رحب وسط المدينة يحيط به أسوار من الآجر .

الإلهيات قد رجعوا إلى مصدر واحد لا يمكن مع ذلك التحقق منه .

وتقول النسخة المطولة من الإلهيات إن « الأمر » من مدلولات « كلمة » الله ويطلق عليه أيضاً إرادته التي هي وسيط بين الخالق والعقل الأول والعلة المباشرة لهذا العقل ، ويمكن بوجه من الوجوه أن ننته بعله العلل ، ويمكن كذلك أن نسميه « ليس » بشيء لأنه فوق الحركة والسكون ، والعقل الذي هو أول ما خلق يتحد بالكلمة اتحاداً حتى لا يكون هو والكلمة سواء .

وهذه النظرية تتردد بنصها أو تكاد بين الإسماعيلية ، مثال ذلك « خوان إخوان » المتسوب إلى ناصر خسرو ، على أن كتابات أخرى تندرج تحت اسم ناصر خسرو ظهرت فيها خلاقات في المبادئ : فكتاب « زاد المسافرين » لا يقول بصحة النظرية المبسطة في كتاب « خوان إخوان » التي تقول بأن « الأمر » هو « الإبداع » ويقول كتاب « كشائش ودهايش » إن « الأمر » هو « الموجود الأول » ، على حين يعرفه كتاب « خوان إخوان » بأنه « لاموجود » .

وثمة كاتب إسماعيلي آخر هو حميد الدين الكرمانى يقول فيها يظهر إن « الأمر » : « مادة » صدرت عن الله واتحدت بالعقل ، وفي رأيه أن « الأمر » ليس أسم من العقل ، إذ هو يتفق مع متكلى الإسماعيلية الآخرين فيقول إنه هو وإرادة الله سواء .

وفي « روضة التسليم » أو « التصورات » (طبعة إيفانوف W. Ivanov ، ص ٥٤ ،

Report on the (5) Fire and Sword in the Sudan Administration, Finances and Condition of the Sudan, (H. M. Stationary office, London 1905)
[هالسون S. Hilleison]

« وأمر » : اصطلاح يرد في كثير من آيات القرآن بالمعنى المعروف ، أى الأمر الإلهي (بحث بقلم J.M.S. Baljon : *The Amr of God in the Koran* : *Acta Orientalia*) ، وهذه الآيات القرآنية كانت متطابق أنظار المتكلمين والفلاسفة ، تلك الأنظار التي تأثرت فيها النظرة الإسلامية كثيراً بأقوال ذات أصل هيليني حتى فقدت كل صفة مميزة لها . ومع ذلك فإن هذا الاصطلاح نفسه ليس له فيها يظهر مقابل في المصطلح اليوناني الخاص بتلك المسائل حتى ليلو لنا أن الأفكار الكلامية المختلفة عن الأمر الإلهي كانت في الأصل من تصور المسلمين .

وهذا الرأي الذي انتهى إليه ينجم النظريات التي تقول إن النسخة المطولة من « إلهيات أرسطو » - وهي النسخة التي كانت أساس الترجمة اللاتينية والتي كشف يوريسوف Borjov عن أصلها العربي - قد بسطت وتوسعت فيها في بيئة إسلامية . والواقع أن في هذه النسخة فقرات تتناول نظرية « الأمر » ، على أن كون هذه النظرية كما تظهر في هذه النسخة تطابق أقوال بعض متكلى الإسماعيلية أمر له دلالة ، فمن الراجح كل الراجح أن الكتاب الإسماعيلية وصاحب النسخة المطولة من

ص ٣٨ ، تعليق ٤) وفي « الثلاث بين الصابئة والخيفية » ، وهذا الخلاف مائل في كتاب اللؤلؤ والنحل للشهرستاني (طبعة أحمد فهمي محمد ، القاهرة سنة ١٩٤٨ ، ج ٢ ، ص ١١٨) ، وهو كاتب من أهل السنة ، ومع ذلك ففي مقال بمثل الخيفية نجد أفكاراً شائعة بين الإسماعيلية ، ولكنها مصبوغة على نحو يتحاشى الثبيل من مله من أهل السنة ، وقد جاء في « جامع الحكمتين » للمسوي لناصر خسرو (طبعة كوربان Corbin ، ص ١٥٤) أن « عالم الأمر » هو الطبقات عند الإسماعيلية ، أما « عالم الخلق » فهو العالم الطبيعي .

وثمة موضوع آخر ، يتناوله الصوفي كثيراً ، وهو التناقض ، الذي يذهب البعض إلى أنه ممكن بين الأمر ، أي أمر الله فيعمل فيعمل ، ولورادته تعالى التي تمنع هذا الفعل .
المصادر :

- (١) O ichedney tekhé volynia : A. Borisov
Bulletin de l' *visma Solomona Ibn Gabirola*
Académie de P.U.R.S.S. ، سنة ١٩٣٣ ، ص ٧٥٥
— ٧٦٨ : (٢) H. Corbin في طبعة كتاب « جامع الحكمتين » ، الدراسة التمهيدية ، ص ٧٥
Le *awéhi* (*hi-nyén*) : L. Goldziher (٣)
R.E.J. في *ha-elthi* chez *Juda Halevi* ، سنة ١٩٠٥ ، ص ٣٢ — ٤١ (٤) L. Massignon
La *Passion d'Al-Hallaj* ، ج ٢ ، ص ٦٢٧ ، تعليق ٢)
Nathanal ben *Al-Fayyumi* : S. Pines (٥)
Bulletin des *Etudes* في *la théologie islamienne*

، وانظر ٢٩) وهو كتاب لإسماعيل يلسب إلى نصير الدين الطوسي ، ترتبط نظرية « الأمر » الإلهي بفكرة المراتب النفسية التي تبدأ بالحس ثم « الوهم » ثم « النفس » ثم « العقل » ثم تنتهي بالأمر .
وثمة تشابه معين بين أقوال الإسماعيلية وفكرة « الأمر » التي نجدتها في المأثورات الكلامية التي اشتهرت باسم « كوزري » ، والتي كتبها المفكر اليهودي بهذا الحلي . فالظاهر أنه من ناحية يذهب ، أو على الأقل يذهب ، إلى إمكان القول بأن الأمر الإلهي هو الإرادة (طبعة Hirschfeld ، ص ٧٦) ، ويعترف من ناحية أخرى الأمر الإلهي بأنه القدرة التي توهب للرسول باعتبارها ملكة فطرية فيه . نسو على العقل (انظر مثلاً ، ص ٤٢ وما بعدها) ،
واضاحاً على الآية ٥٣ من سورة آل عمران يجعل الأمر أحياناً ضد الخلق : ومن ثم يدل المصطلح « الأول على خلق الجواهر الروحية أو هذه الجواهر نفسها ، على حين يدل المصطلح الثاني على خلق الجواهر المادية أو هذه الجواهر نفسها (انظر مادة « عالم » ، أما عن التباين بين « الأمر » و « الخلق » عند ابن حنبل فانظر *La passion* : Massignon
d'Al-Hallaj ، ج ٢ ، ص ٦٢٧ ، تعليق ٢) ،
وهذه الفكرة تتردد في بعض كتابات الإسماعيلية ، مثل كتاب « التصورات » (ص ٥٥) حيث يكون لها شأن في فكرة « الأمر » بالمعنى الذي أسلفنا إيضاحه ، وفي المتن المتصلة بالمله الإسماعيلي مثل « رسائل إخوان الصفا » (انظر Goldziher في *R. E. J.* ، سنة ١٩٠٥ ،

وعمل الإمبراطور يوستنيانوس بتصبية الحارث ابن أبي شهر الغسانی والى بادية الشام ، فدعا امرؤ القيس إلى القسطنطينية حوالى عام ٥٣٠ م ليستعين به على الفرس ، ومكث هذا الشاعر طويلا بالقسطنطينية ثم استعمل على الشام وعلى القبايل التى تعيش هناك على الخنود ، ومن ثم لقب بلقب فيلارخ Phylarch أى الوالى ، ولكنه توفى فى أقرة فيا بين عامى ٥٣٠ و ٥٤٠ م أثناء رحيله لتولى منصبه هذا (انظر Noldeke فى مادة معالقات فى دائرة المعارف البريطانية) وترجم الرواية العربية أن يوستنيانوس أراد أن يثار لشرفه الذى لولاه امرؤ القيس بتغيره بابتائه فخلع عليه حلّة فظهرت فى جسمه قروح ، ومن ثم حُفرت بلى القروح ، والحى إنه لم يكن بيلاط يوستنيانوس أو بيلاط خلفه يوستينوس أميرة لما نفس الأوصاف التى ذكرها امرؤ القيس ٥

ويقال أن امرؤ القيس هو أول من قصّد القصائد ووضع قواعد للشعر العربى ، كما كان أول من أنشأ القصائد التى يستوقف فيها الشاعر خليليه ليبيكيا معه وبذلك بعث روحاً جديداً فى الشعر العربى القديم الذى كان مقصوراً على الرجز ٥ إلا أننا نشك فى أن أشعاره قد وصلت إلينا فى وزنها الأصلى وإن كان السير تشارلز ليال Sir Charles Lyall قد بين أن استعماله لضرب نادر من بحر البسيط واتفاقه فى طرائق الشعر مع هيبند ابن الأبرص دليل على صحة ما وصل إلينا من شعره ٥

Historiques Juives ، القاهرة سنة ١٩٤٦ ، ص ٧ وما بعدها : (٦) الكاتب نفسه : *La longue recension de la Théologie d' Aristote dans ses rapports avec la doctrine ismaélienne* فى *R.E.I.* سنة ١٩٥٤ (٧) *Ann in the Koran* : J.M.S. Balyon Jr: فى *A.O.* ج ٢٢ ، (٨) وانظر عن فكرة الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر مادة « المعتزلة »

مؤلفه [پيس S. Pines]

« امرؤ القيس » : هو حنّج بن حُجر ، شاعر حربى من قبيلة كندة التى هاجرت من اليمن ، عاش فى القرن السادس للميلادى ، وقد أنشأ جده حجر آكل المرار حوالى ٤٨٠ م إمارة بحداد اضمحلت فى عهد خلفائه ، وكان امرؤ القيس من العشاق الذين يميلون إلى العبث ، ويقال إن أباه حجراً طرده لتشبيهه بفاطمة بنت العبيد من قبيلة بنى عذرة ، ويرى أيضاً أن أباه أمر مول له يعصى ربيعة أن يقتله ولكن ربيعة ذبح جوذرا صغيراً وأناه بعيلى (ابن قتيبة : كتاب الشعر ، ص ٤٨ ، ص ٧-١١) ٥

وهلك حجر فى الواقعة التى حدثت بينه وبين قبيلة بنى أسد الثائرة ، ففقد امرؤ القيس بذلك ملكه ، وهام على وجهه ومن ثم لقب بالملك الضليل ، ثم تبعه أعداؤه فاستجار بالسموعل أمير تيماء ، وكان يعيش فى حصن الأبلق ، ويدين بدين وسط بين المسيحية واليهودية ،

امرو القيس

٤٠٣

الألمانية هارتمان Hartmann عام ١٨٠٢م ونولدكه وجاندر Noldeke & Gantz ، وإلى الروسية موركس Murkes .

ومعظم طبعات امرئ القيس عليها شرح للزوزني (طبع لأول مرة بمعرفة Hongatenberg في يون عام ١٨٢٣) وطبع لت Lette مقتطفات من شرح النحاس المعلقة في لينن عام ١٧٤٨ م . وطبعه كاملا ا: فرنكل B. Prentel في هال عام ١٨٧٦ م : وطبع Ch. Lynam شرح التبريزي لهذه المعلقة في A Commentary on Ten Ancient Arabic Poems ، كلكته سنة ١٨٩٤م : وشرح فرسك المعلقة باللغة التركية ، الأستاذة عام ١٣١٦ م .

وقد طبعه ديوان امرئ القيس بباريس عام ١٨٣٧م : La Diwan d'Amro' l Kais وطبعه آوارت Ahlwardt في The Diwans of the Six وأنت Ancient Arabic Poets etc. ، لندن سنة ١٨٧٠ م ، ص ١١٥ وما بعدها ، وطبع ببومباي عام ١٣١٣ م . وطبع مع شرح عاصم بن أيوب البطليوسي بالقاهرة عام ١٢٨٢ - ١٣٠٧ - ١٣٢٤ م ، وترجمه إلى اللغة الألمانية بتصرف Amrilkais, Pr. Rückert ، شترتگارث وتوبنغن der Dichter und König ، عام ١٨٤٣ م .

المصادر :

(١) الأغاني ، ج ٨ ، ص ٦٢ وما بعدها .
(٢) ابن قتيبة : كتاب الشعر ، طبعه ده خويه ، ص ٣٧ وما بعدها (٣) Cheikho : Poètes arabes : chrétiens ، ص ٦٩ - ٦٠ (٤) ابن أبي الخطاب :

وكان امرؤ القيس حر الفكر ، يدلنا على ذلك أنه عندما رأى القدر يحول بينه وبين الثأر لأبيه ، رى رأس الصمغ في المدينة تبالة بالأسهم الثلاثة التي يستقسم بها .

وامرو القيس معناها رجل من بني قيس ، ولو أننا لا نعرف على التحقيق أكانت قيس رفيقة للإلهة مناة أو أنها اسم لبعدها Nabataische : Euting : Inschriften aus Arabien رقم ٢ : Ph. Berger : Histoire de l'écriture ، ص ٢٧٤ وما بعدها ، Corpus inser. Semit ج ٢ ، ص ١٩٨ ، Hist. des Arabes avant l'Islam : Duassauid ، ص ١٢٥ ، Reste arab. Hidentums: Wellhausen ، ص ٦٧ .

وهناك قصيدة من قصائده محفوظة بالمجموعة المعروفة بالمعلقات ، وقد نقلها إلى اللغة اللاتينية فارنر L. Warner ونشرها لت Lette في لينن عام ١٧٤٨ ، ونقلها إلى اللغة الإنكليزية جونز Sir W. Jones ، لندن سنة ١٧٨٢ ، وأعاد طبعها كلوستون Clouston في Arabian Poetry ، كلاسكو عام ١٨٨١ م ص ١-١٤ ، وطبعها جونسون Johnson في لندن عام ١٨٩٤ ، ونقلها إلى اللغة السويدية بولمر B. M. Bolmeer ، لندن

عام ١٨٢٤ ، وإلى الفرنسية ده سامي de Sacy في Mém. de l'acad. des Ins. ، المجلد ١ ، ص ٤١١ ، وكوسان ده پرسيفال Cousin de Perceval في Essai sur l'histoire des Arabes ، ج ٢ ، ص ٣٣٢-٣٣٦ ، و ده Raux ، ونقلها إلى اللغة

Bemerkungen über die Echtheit : Ahlwardt (٢٢)
 or *alten arab. Gedichte* ، كريستال سنة ١٨٧٢ م ،
 من ٧٢ وما بعدها (٢٣) الكاتب نفسه : *Poesie*
und Poetik der Araber ، كوتا ١٨٥٦ ، من
 ١٠ - ١١ (٢٤) *Poesie arabe* : R. Basset
antique ، باريس سنة ١٨٨٠ في مواضع مختلفة
 (٢٥) *Etudes de critique et d'histoire*
 la *Bibliothèque de l'Ecole des* ، ج ٧ من
 : *Hautes Etudes* ، قسم العلوم الدينية (٢٦)
 : *Krymaki* ، *Arabskaia Literatura* ، موسكو سنة ١٩١١ م
 من ١٦٢ - ١٧٧ (٢٧) *Sir C. Lyall*
 : *Translations of ancient Arabian Poetry* ، من ١٠٣
 - ١٠٦ (٢٨) دواوين عبيد بن الأبرص الخ م
 وما بعدها (٢٩) *Gesch. der* : C. Brockelmann
 : *arab. Litter.* ، ج ١ ، من ٢٤ (٣٠) : Huart
 : *Litterature Arabe* ، من ١٠ (٣١) : L. Pizzi
 : *Litteratura araba* ، من ٣٩ (٣٢) : Nicholson
 : *A Literary History of the Arabs* ، من ١٠٣ - ١٠٧
 [ليوار : Huart]

« أمرؤ القيس » : قصبة قسم من أقسام النجاف
 يعرف بالاسم نفسه ، وبلغ عدد سكانها وفقاً لتعداد
 عام ١٩٠١ : ١٦٢,٤٢٩ نسمة منهم ٧٧,٧٩٥
 مسلمون و ١٧,٨٦٠ من الشيخ : وأسس هذه
 المدينة رام داس ، الكوروز الرابع للسيخ عام ١٥٧٤ م
 وأكمل خلفه أرجون المعبد الذهبي : « دربار
 صاحب » التي يتعبد فيه السيخ ، وهذا المعبد على

جمهرة ، من ٢٩ - ٤٧ (٥) البغدادي :
 خزائن الأدب ، ج ٥ ، فهرس كويني Guidi
 (٦) البامبي : معاهد التصنيف ، من ٥ - ٧
 (٧) ابن بدرون ، طبعة دوزي ، من ١١٧ -
 ١٢٠ (٨) الميداني : مجمع الأمثال : في مواضع
 مختلفة (٩) ابن نباتة : شرح العيون ، بولاق سنة
 ١٢٧٨ هـ ، من ١٨١ - ١٨٣ (١٠) السيوطي :
 شرح شواهد الغنى ، من ٦ - ٩ : فقرات
 في الحماسة للبحرئى الذى صور ونشر بليدن سنة
 ١٩٠٩ م ، وطبعة شيخو عام ١٩١٠ ، انظر
 الفهرس (١٢) *Imru'alkaisi* : F.A. Müller
 هال سنة ١٨٦٩ (١٣) *Th. Noldeke* في
Sitzungsber. der *K. Akad. in Wien phil. Hist.*
 ج ١٤٠ ، ١٨٩٩ م (١٤) *Die Mu'allaga des*
Imru', quiz, Übers. und erkl. von S. Ganz,
Sitzungsber. Wien Akad., phil. Hist. ج ١٧٠ ،
 سنة ١٩١٣ م (١٥) *Una nuova gasida* : E. Griffini
 : *Riv. di Studi orient.* في *attribuita ad Imru'l-Qais*
 ج ١ ، من ٥٩٥ وما بعدها (١٦) *R. Geyer*
Imru'alqais Munsarik-Qasidah auf ishu, Zeitschr.
d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch. ج ٦٨ ، من ٥٤٧
 وما بعدها ، من ٧٢٠ (١٧) إسكندر أغا : روضة
 الأدب ، بيروت سنة ١٨٥٨ ، من ٢٥ - ٣٣ ،
 (١٨) الكاتب نفسه : تزيين نهاية الأرب ، بيروت
 سنة ١٨٦٧ ، من ٥٩ - ٦٦ (١٩) *Desvergers*
 : *Arabie* ، من ١٢٩ - ١٣٠ (٢٠) *Causin de*
 : *Essai* : Perceval ، ج ٢ ، من ٣٠٢ - ٣٣٢
 (٢١) *Femmes Arabes* : Perron ، من ٩١ - ١٠١

وقد أكل الكورو الثاني : أرجون (١٥٨١ - ١٦٠٦ م) المبد النهي (هرمالدر) وهو المبد الأكبر السيخ . وفي سنة ١٧٦٢ دمر أحمد شاه دراك المبد والصهرج ، ولكن السيخ لم يلبثوا أن أعادوا بناءه . ورسم قدم سلطة السيخ المستقلة سنة ١٧٦٤ فراد شأن المدينة ، وصفا حكام السيخ في الاتفاق على المبد كل السخاء وخاصة ونجبت سنغ : وانتقلت المدينة إلى حكم البريطانيين سنة ١٨٤٩ ، وظلت نحو قرنين تشتهر بأنها مستودع للتجارة .

المصادر :

- (١) *Imperial Gazetteer* : ج ٤٥ ص ٣١٩
وما بعدها : (٢) *Fall of the Mughal : Sarkar*
Empire : ج ٢ ص ٤٨٧ (٣) *H. R. Gupta*
Studies in Later Mughal History of the Punjab
The History of the Sikhs : Cunningham (٤)
A Brief : Gurmukh Singh (٥)
History of the Harimanda or Golden Temple of
Ratan Singh Bhangu (٦) *Anritsar* (١٨٩٤)
Gurmukhi في *Prachin Panth Parkash* (١٨٩٥)
(٧) وانظر أيضاً مصادر مادة « سيخ »
هوردي [نور الحسن] *Nurul Hasan*

+ « أمركوت » : بلدة على خط حرضي
٢٥ ٢٢ شمالاً وخط طول ٦٩ ٧١ شرقاً
في كورة تهار پركار بغربي باكستان ، بلغ عدد سكانها سنة ١٩٥١ : ١٤٢ ، ١٩٥٧ منهم ١٩٥٧ مسلماً ، وتقول الرواية إن الذي أنشأها فرخ

بحريرة وسط الصهرج المقدس ، أمره ساراس ،
والراجع أن يكون اسم المدينة قد أخذ منه .

واضطر خلفاء أرجون إلى هجر أمرتسر ، ولم يعد إليها آخر الأمراء (من الكورو) إلا عام ١٧٠٨ ، وقد هدم نادر شاه المبد النهي عام ١٧٦٢ ، ولكن أعيد تشييده بعد أن ترك هذا الملك الهند ، وأصبحت أمرتسر عاصمة ولاية السيخ المستقلة ، وخضعت للحكم الإنكليزي هي وبقية البنجاب عام ١٨٤٩ .

وتشتهر أمرتسر الآن بصناعة السجاد ولنج

الحرير .

المصادر :

(١) *Imperial gazetteer*

[هورفيتز] *Horovitz*

+ أمرتسر : قصبة كورة في البنجاب من أعمال الهند ، وقد بلغ عدد سكان المدينة سنة ١٩٥١ : ٣٢٥,٧٤٧ نسمة ، وعدد سكان الكورة في السنة نفسها ١,٣٦٧,٠٤٧ منهم ٤,٥٨٥ مسلماً . وقد أخذ عدد سكان الكورة من المسلمين يتناقص تنافساً شديداً بعد التسميم . وقد أنشأ المدينة « كورو » الرابع من السيخ (انظر هذه المادة)
وام خامس (١٥٧٤ - ١٥٨١ م) على أرض وهبا الإمبراطور أكبر ، وهناك كشف عن الصهرج المقدس الذي نسبت إليه المدينة (أمره ساراس أي « بيركة الخلود » ، وكانت من قبل تعرف باسم كورو كاجك أو جوك كورو ، كما كانت تعرف باسم رآمد اسهوه) .

خرب نور محمد سنة ١٧٤٦ القلعة القديمة الى
ولد فيها أكبر ، ونور محمد هذا هو الذى بنى
القلعة الجديدة : والمكان الذى ولد فيه أكبر على
مسيرة نصف ميل من الشمال الغربى للبلدة ، يشار
إليه بنصب من الحجر أقيم سنة ١٨٩٨ .

المصادر :

- (١) *Gazetteer of Sind, B* ، ج ٦ ، ص ٣٤ .
- (٢) *Imp. Gaz. of India* ، ج ١٤ ، ص ١١٧ - ١١٨ : (٣) گلبدن بیگم : هایون
نامه ، ص ٥٨ : (٤) أبو الفضل : أكبر
نامه ، ج ١ ، ص ١٨٢ : (٥) تاریخ معصومى ،
ص ١٧٧ : (٦) جوهر آفتا باجی : تذكرة
الواقعات ، ترجمة أردية لعین الحق ، سنة ١٩٥٥ ،
ص ٧٤ - ٧٥ : (٧) *Erskine* : *Hist. of India* :
under Babur and Humayon ، ج ٢ ، ص ٢٥٠ .
(٨) على شیر قانع : تحفة الکرام ،
ج ٣ ، ص ٣٦ ، ١٠٩ : (٩) *Journal of the*
Sind Hist. Society ، ج ٢ ، ص ٤ .
(١٠) *Historical Memoir on Shikarpur* : Goldsmid
ص ١٧ - ١٨ : (١١) *H.T. Sorley* : *Shah Abdul*
Latif of Bhit ، ص ٣٠ : (١٢) تاریخ ریگستان
(بالسندية) کاراتشی سنة ١٩٥٦ ، ص ٦٩
وما بعدا (١٣) *Akbar* : V.A. Smith ، ص ١٣
(١٤) *Annals and Antiquities of* : J. Tod
Rajasthan ، الطبعة الثانية ، لندن سنة ١٩١٤ ،
ج ٢ ، ص ٢٥٣ : (١٥) *History* : D. Seton
of the *Calcutta*

عربیہ [بری أنصاری] *A.S. Bamee Annari*

الراجپوت السومره الذين دخلوا في الإسلام أيام
هلاله الدين خلجی (٦٩٤ - ٧١٦ هـ = ١٢٩٤ -
١٣١٦ م) : وانتزع الراجپوت السودة البلدة من
السومة سنة ٦٢٤ هـ (١٢٢٦ م) ، وفي سنة
٧٣١ هـ (١٣٣٠ م) طرد السومة الراجپوت
السودة . ثم تسم السودة مرة أخرى أريكة السلطان
سنة ٨٤٣ هـ (١٤٣٩ م) : وفي سنة ٩٤٩ هـ
(١٥٤٢ م) سعى هایون-جهد هزيمته على يد
شير شاه - إلى الاتجاه إلى أمرکوت لدى الأمير
السودى الذى يختلف في اسمه فيقال حيناً پيرسال
ويقال حيناً پرساد أو پرسيا .

وولد أكبر في أمرکوت في الخامس من
رمضان سنة ٩٤٩ (٢٣ نوفمبر سنة ١٥٤٢) :
ولما غزا عبد الرحمن خان خاتان السند سنة ٩٩٩ هـ
(١٥٩٠ م) أصبحت أمرکوت جزءاً من
إمبراطورية المغل ، ولكن أبا القاسم سلطان الأمير
الأرغونی طرد الوالى المغلى منها سنة ١٠٠٨ هـ
(١٥٩٩ م) : وفي سنة ١١٤٩ هـ (١٧٣٦ م)
طرد والى السند نور محمد ككلهرا آخر زعماء
السودة واستولى على البلدة : وفي سنة ١١٥٢ هـ
(١٧٣٩ م) ألزم نادر شاه نور محمد الطاعة ،
وذلك أثناء عودة نادر شاه إلى فارس بعد نهبه
على : وبعد ذلك بزمن باع واحد من بيت كلهرا
القلعة لزعيم جودهور ثم انتزع التالپورية للقلعة من
هذا الزعيم سنة ١٢٢٨ هـ (١٨١٣ م) وفقدت
القلعة بعد أهميتها الحربية : وانتقلت إلى حوزة
البريطانيین مع فتحهم للسند سنة ١٨٤٣ هـ وقد

- ١٢٣٧ : *Les Touaregs du Hoggar* : H. Lhote
 باريس سنة ١٩٤٤ ، ص ١٥٧-١٥٨ (بل تطلق
 على زعيم حلف) *Les Touaregs de* : H. Bissuel
POuest ، الجزائر سنة ١٨٨٨ ، ص ٢٣ (والأمازيغ
 في بلاد القبائل) انظر *A Hanoteau et A:*
La Kabylie et les coutumes kabyles : Letourneau
 الطبعة الثانية ، باريس سنة ١٨٩٣ ، ص ٢٣ (ص ٩)
 وبين الإمازيغ في مراکش (*G. Surdon*) :
 « *Institutions et coutumes berbères du Maghreb* »
 طنجة - فاس سنة ١٩٣٨ ص ١٨٧ - ١٩٠ ()
 هو الرئيس الذي تنتخبه الجماعة (انظر هذه المادة)
 وهو في الوقت نفسه الوكيل التنفيذي بين القبيلة أو
 القبائل التي تتكون منها الجماعة ، أما جماعة الشلوح
 في مراکش فإن الزعيم الذي تنتخبه الجماعة يلقب
 بـ «المقدم» على حين أن الأمازيغ بصفة أخص
 الحاكم الموقت الذي يدين بسلطانه للقوة للانتخاب
 للمنظم (*La vie sociale et politique* : R. Montague
des Berbères ، باريس سنة ١٩٣١ ، ص ٨٧)
 وما بعدها ، ٩٤ وما بعدها ، *G. Surdon* :
 كتابه المذكور ص ٣٠٧)
 حورهد [*Ch. Pellat*]

« أمة » : هي الكلمة التي وردت في القرآن
 للدلالة على شعب أو جماعة ، وهي ليست
 مشتقة من الكلمة العربية «أم» ، بل هي كلمة
 دخيلة مأخوذة من العبرية «إم» أو من الآرامية
 «إميتا» ، لذلك فلا صلة مباشرة بينها وبين

« أَمَزِغ » وموطنه تَمَزِغْت : اسم بربري
 قَبِيل مناه الرجل الحر ، وجمعه إِمَزِغِين ؛
 يستعمل بهذا المعنى في الريف وشلحة وشاوية
 ودمت وفي قصور جنوب وشرقي بلعنة وفي
 غدامس وجبل نفوسة ؛ ويقلب حرف الزاي
 هاء في غالب لهجات الطوارق فتصبح أَمَهْغ
 والجمع إِمَهْغ في المجاز ، وقد يقلب حرف
 الزاي شيناً ؛ وهذه الفروق يجدها منذ الأزمنة
 القديمة ، فثلاً نجد أن اسم قبيلة مشوشة التي أغارت
 على مصر في حكم الأسرة التاسعة عشرة هو الآن
 إِمَشْغ وهو الاسم الذي يطلق على الأولمبيد
 والقبائل الجبونية ، والمزيك الذين أغاروا على
 حدود مصر في أواخر عهد الإمبراطورية القديمة
 قبل الفتح العربي ؛ وهؤلاء جميعاً ينسبون إلى
 القبائل التي يطلق عليها اليوم اسم أمزغ (انظر
 «عادة البربر») .

[باسمه *René Basset*]

« أَمْسِلَقْلَد » : (انظر مادة « قوصوه »)

« أَمَغَر » : كلمة بربرية تترادف بالعربية
 « الشيخ » (انظر هذه المادة) يحكم منه أو سلطانه ،
 وهي تطلق عند الطوارق على زعيم جماعة قبلية
 يقوم بدور الوسيط بين الأمونكل (انظر هذه
 المادة) وقبيلته (انظر *Dict. : Ch. de Foucauld*
touaregs-français ، باريس سنة ١٩٥٢ ، ص ٣٣)

وأطلق لفظ الأمة شلوذاً في آية واحدة (سورة النحل، آية ١٢٠) للدلالة على فرد هو إبراهيم : ومعنى لفظ الأمة هنا أيضاً الإمام كما يقول علماء اللغة ، أو أن لإبراهيم سمي أمة بصفته رئيس الجماعة التي أنشأها ، وذلك بإطلاق لفظ الكل على الجزء ، وفيها عدا هذا يدل لفظ الأمة دائماً على جماعات كبيرة ، أو على الأقل على جماعات تنطوي في غيرها أكبر منها (١) .

وقد أرسل الله لكل أمة رسولا (سورة الأنعام ، آية ٤٢ ، سورة يونس ، آية ٤٧ ، سورة الرعد آية ٣٠ ، سورة النحل آية ٤٣ ، ٦٣ ، سورة المؤمنون ، آية ٤٥ ، سورة العنكبوت ، آية ١٨ ، سورة غافر آية ٥) أو نذيراً (سورة فاطر ، آية ٢٣ و ٤٢) يهتد بهم إلى الصراط المستقيم : ولكن هؤلاء الرسل أوفوا وكذبوا كما وقع لـ محمد (سورة المؤمنون آية ٤٤ ، سورة العنكبوت ، آية ١٨ ، وسورة غافر آية ٥) ، ولذلك فسيكونون يوم القيامة شهداء على من كذبهم وأذاهم (سورة النساء آية ٤٠ ، سورة النحل آية ٨٤ و ٨٩ ، سورة القصص آية ٧٥ ، سورة البقرة الآية ١٤٢) : وكل أمة ستحشر للحساب (سورة الأنعام ، الآية ١٠٨ ، سورة الأعراف آية ٣٧ ، سورة يونس ، آية ٤٥ ، سورة الحجر آية ٥ ، سورة المؤمنون آية ٤٣ ، سورة النمل آية ٨٣ ، سورة الجاثية آية ٢٧) .

وفي الأمم المختلفة قوم أجابوا دعوة الرسل فاهتدوا إلى الصراط المستقيم ، وآخرون لم

كلمة أمة التي تدل على معانٍ أخرى مثل « حين من الزمن » (سورة هود آية ٨ ، سورة يوسف آية ٤٥) أو « الجبل » ، وهذه تجدها في القرآن أيضاً (سورة الزخرف آية ٢٢ وما بعدها) . وقد تكون الكلمة الأجنبية دخلت لغة العرب في زمن متقدم بعض الشيء (انظر ما يقوله هورغنز عن نقش الصفا ، رقم ٥٢ ، ص ٤٠٧) : ومهما يكن من شيء فإن همداً أخذ هذه الكلمة واستعملها وصارت منذ ذلك الحين لفظاً إسلامياً أصيلاً (١) .

والآيات التي وردت فيها كلمة أمة - وجمعها أُمم - في القرآن مختلفة المعنى بحيث لا يمكن تحديد معناها بالتدقيق : على أنه مما لا شك فيه أنها تدل دائماً على فئة أو طائفة من الناس تربطهم أواصر الجنس أو اللغة أو الدين ، وهم داخلون فيمن سيحاسبهم الله على ما كسبوا في هذه الحياة ، ونجد دلائل تؤيد هذا المعنى حتى في الآيات التي وردت فيها كلمة أمة من غير نسبة إلى شيء ما مثل آية ١٦٤ من سورة الأعراف ، وآية ٢٣ من سورة القصص .

ويطلق لفظ الأمة للدلالة على الجليل في آيات متفرقة (سورة الأعراف ، آية ٣٨ ، وسورة فصلت ، آية ٢٥ سورة الأحقاف ، آية ١٨) ، بل وعلى جميع الكائنات الحية (سورة الأنعام ، آية ٣٨) ، ويراد بهذا اللفظ دائماً عند إطلاقه على هذه الكائنات أنها داخله فيمن سيحشرون للحساب وأنها أهل للجزاء .

أما فيما يتعلق بأمة محمد خاصة ، فليست طبع
أن تبين بعض الاختلاف والتبدل في معنى
كلمة أمة ، والمسألة هنا أسهل لأننا نتألف إلى
حد ما مسألة تاريخية .

كان محمد في أول رسالته يعتبر العرب
عامة أو مواطنيه من أهل مكة أمة قائمة بملأها .
وكما أن الله أرسل رسله ومنتوبه إلى الأمم
السالفة ، فهو قد أرسل محمداً ليبلغ رسالة الله
إلى الأمة العربية ، ويبين لها طريق النجاة ، ولم
يكن قد بحث فيها رسولا من قبل ، وقد كذب
وأودى أشد الإبداء ، شأن من سبقه من الرسل .
وبعد أن قطع النبي علاقته مع أهل مكة
الوثنيين ، وهاجر هو وأصحابه إلى المدينة ،
أسس جماعة جليلة تجمّل أهل المدينة جميعا ،
جماعة سياسية واحدة ، بما فيهم المسلمون ومن
لم يستجيبوا إلى دعوته الدينية ، ويتص كتاب
النبي بين المهاجرين والأنصار التي وضعت
فيه أسس هذا الحلف نصاً صريحاً على أن أهل
المدينة بما فيهم اليهود يكونون أمة (ابن هشام
ص ٣٤١ وما بعدها ، ص ٣٤٢ وما بعدها) ،
على أن الصبغة السياسية الغالبة في هذه الأمة
الجليلة إنما كانت مؤقتة : فلم يكد محمد يحس
أن مركزه قد توطد في المدينة ويرى انتصاره
في حروبه مع كفار مكة ، حتى استطاع أن
يخرج من جماعته السياسية الدينية أهل المدينة ،
(وخصوصاً اليهود) الذين لم يعتنقوا الدين
الذي جاء به . وبمرور الزمن صارت أمة

يؤمنوا بما جاءوا به ، (سورة النحل الآية ٣٦) ،
ويصدق هذا بنوع خاص على أهل الكتاب .
ويسمى المهتدون من أهل الكتاب أمماً
(سورة آل عمران ، آية ١١٣ وما بعدها ،
سورة المائدة ، آية ٦٥ ، سورة الأعراف آية
١٥٩ ، سورة البقرة ، آية ١٢٨ و ١٣٤ ، سورة
الأعراف ، آية ١٦٧ و ١٨١ ، سورة هود ، آية
٤٨) ، وهم طوائف صغيرة في جماعات كبرى .
وكثيراً ما يتعرض محمد لبحث مسألة اختلاف
الناس أمماً بعد أن كانوا أمة واحدة ، ويرى
أن السبب الحقيقي لهذا الاختلاف هو إرادة
الله التي لا تحيط بها : وما كان الناس
إلا أمة واحدة فاختلفوا . ولولا كلمة سبقت
من ربك لفضى بينهم فيما فيه يختلفون ،
(سورة يونس ، آية ١٩ ، انظر سورة المائدة ،
الآية ٤٨ ، سورة هود ، آية ١١٨ ، سورة النحل
الآية ٩٣ ، سورة الشورى ، الآية ٨) .

ويقال أحياناً إن سبب الاختلاف هو بني
الناس وشقاقهم (سورة البقرة آية ٢١٣ ، سورة
الأنبياء ، آية ٩٣ ، سورة المؤمنون ، آية ٥٣) ،
وفي آية أخرى يرجع السبب إلى انقسام
بنى إسرائيل إلى اثني عشرة أمة (سورة
الأعراف ، آية ١٦٠ ، انظر أيضاً آية ١٦٨) ،
ويظهر أن أقوال محمد هذه - وفيها من الخطأ
كثير بما فيها من المنطق - إنما كانت إجابة
على اعتراضات أثارها خصومه من أهل الكتاب ،
وما كان النبي ليتعرض لهذه المسألة الصعبة
من تلقاء نفسه .

Untersuchungen ، طبعة برلين وليبيك سنة ١٩٢٦ ، ص ٥١ - ٥٣ (٣) الكتاب نفسه ، *Jewish Proper names and Derivatives in the Koran* (*Hebrew Union College Annual*) ج ٢ ، ص ٢٧٧ - ١٤٥ سنة ١٩٢٥ ، ص ١٩٠ (٤) K. Ahrens في مجلة *J.D.M.G.N.F. G.* ، جلد ٩ ص ٣٧ (٥) Buhl-Schaefer : *Das Leben Muhammads* ، طبعة ليبك سنة ١٩٣٠ ، ص ٢٠٩ - ٢١٢ (انظر مراجع أخرى ، ملحوظة رقم ٢٤) ، ٢٧٧ ، ٣٤٣ - ٣٤٥ (٦) *Der Islam* (*Chantepie de la* : Snouck Hurgronje) ص ٦٥٨ - ٦٦٠ وما بعدها ، ولمعرفة ما يتعلق بكلمة أمة في الحديث انظر المراجع المذكورة مادة *Community* في كتاب *A Handbook of Early Muhammedan Tradition* طبعة لندن ١٩٢٧ ، ر. فارو : *R. Faro* !

تعليق على مادة « أمة »

(١) يزعم كاتب المادة أن هذه الكلمة دخيلة في اللغة العربية ، مأخوذة من العبرية أو الآرامية ، وهذه دعوى عريضة يدعيها هؤلاء الناس دائماً في كل كلمة عربية يوجد بمحتاها كلمة في لغة أخرى وتفتقدان في حرفين فأكثر ، ولو بتقارب الخارج في الحروف أو مع التصحيف والتحريف ، وما نراه بعيداً عنهم أن يدعوا مثل ذلك إن اتفقتا في حرف واحد ! وليس من شك في أن الكلمة مستعملة في لغة العرب قبل الإسلام وقبل نزول

تألفت من المسلمين وحدهم ، وصار يعتبر المسلمين أمة ، ويؤكد صفاتهم الخلقية والدينية (سورة آل عمران ، آية ١٠٤ ، ١١٠) ، ويعتبرهم غير أهل الكتاب الذين كان مخالفا لهم . وكان من أثر قطعه للصلة بأهل الكتاب أن بدأ يميل شيئاً فشيئاً إلى أهل مكة وإلى الكعبة مركز عبادتهم (انظر في هذا سورة البقرة ، آية ١٢٩ وما بعدها ، وخصوصاً آية ١٢٢ ، سورة الحج ، آية ٣٥ و ٦٦) ، وإنما كان وجوهه إلى فكره الأولى في إنشاء أمة تشمل العرب جميعاً رجوعاً ظاهرياً ، فالحقيقة أن النتيجة الأخيرة التي وصل إليها تختلف اختلافاً جوهرياً عن النقطة التي بدأ منها ، فإن فكرة إنشاء أمة حرة - وهي الفكرة التي أدخلها محمد أول الأمر قضية مسلمة - لم تتم إلا بعد جهد عظيم .

على أنه إذا كانت الأمة التي أنشأها أول الأمر هي من العرب ، فقد كان هذا أمراً ثانوياً . أما الأمر الجوهرى فهو الأساس الدينى الذى قامت عليه ، فبعد أن كانت أمة من العرب ، صارت أمة من المسلمين ، ولا حجب أنه لم يكد محمد يموت حتى انتشرت إلى ما وراء جزيرة العرب وأصبحت بمرور الزمن وحدة كبيرة تشمل أجناساً وأبناً مختلفة .

المصادر :

An Arabic English Lexicon : E.W. Lane (١)

ج ١ ، ص ٩٠ (٢) Horowitz : *Koranische* ، ج ١

(٧) وقد ادعى الكاتب أن كلمة «أمة» التي وردت في آيات القرآن لا يمكن تحديد معناها بالتدقيق ، وهذا مما يعذره ، فإنه يبحث في لغة غير لغته ، ولن يصل إلى تحقيق ألفاظها ومعانيها ، وإلا فأصل معنى الكلمة محدود ، واختلاف المراد بها في الآيات مرجعه إلى الترائل الدالة على المعنى الذي هو داخل في المعنى الأصلي للكلمة ، وهالك مثالا للكلمة قول الإمام الراغب الأصفهاني في المفردات ص ٢١ : « الأمة : كل جماعة يجمعهم أمر ما : إما دين واحد ، أو زمان واحد ، أو مكان واحد سواء أكان ذلك الأمر الجامع تسخيراً أم اختياراً ، وجمعها أُمم : وقوله تعالى : « وما من دابة في الأرض ولا طائر يطير بجناحيها إلا أُمم أمثالكم » أي كل نوع منها على طريقة قد سخرها الله عليها بالطبع ، فهي من بين ناسجة كالعنكبوت ، وبانية كالسحرة ، وملخنة كالفيل ، ومحملة على قوت وقته كالعصفور والحمام ، إلى غير ذلك من الطباع التي تخصص بها كل نوع : وقوله تعالى : « كان الناس أمة واحدة » أي صنفاً واحداً وعلى طريقة واحدة في الضلال والكفر » — ثم قال : « وقوله : إن إبراهيم كان أمة قانتا لله : أي قائماً مقام جماعة في عبادة الله ، نحو قولهم : فلان في نفسه قبيلة ، وروى أنه يحشر زيد بن عمرو بن نفيل أمة واحدة » قد يستغرب القارئ نقل نص أقوال الراغب ، إذ أنها تقارب في الجملة ما نقله الكاتب هنا من معاني الكلمة وهذا صحيح ، ولكني إنما نقلته لأدل على الفرق بين اللوين من التعبير : الراغب رجل عالم مسلم كبير ، فهو يكتب كتابة علمية مبتنية على

القرآن ، ومع ذلك فإن الكاتب خشي أن يسترسل في ادعائه فرضي أن يقر باحتمال دخولها في لغة العرب « في زمن متقدم بعض الشيء ١١ » :
 • ومن الثابت تاريخياً أن اللغة العربية واللغة العبرية متشابهتان أو متقاربتان ، ولم يمكن الجزم بأيهما أسبق وأقدم من الأخرى فتكون المتأخرة فرعاً من السابقة ، أو بأيهما كليهما فرعان من لغة أخرى أقدم منهما : فلا يسوغ للجزم في أية كلمة بأنها مأخوذة من إحدى اللغتين لأختها ، وإن كنا نرجح أن العربية أسبق وأقدم من العبرية ترجيحاً فقط : وقد كانت في جزيرة العرب أمة ضخمة ، حينما جاء إبراهيم عليه السلام إلى مكة بأبى ولده هاجر ومعهما ابنهما إسماعيل عليه السلام ، (انظر قصص الأنبياء لأستاذنا الشيخ عبد الوهاب النجار ص ١٣٦ — ١٣٧ من الطبعة الثانية) : وقد كانت لهذه الأمة لغة قطعاً ، وليس هناك دليل على أنها لغة أخرى غير العربية التي بقيت حية نامية متوارثة فيهم إلى عصر النبوة ثم إلى عصرنا هذا ثم إلى ما شاء الله : وما يلزمنا لعل إبراهيم اقتبس كثيراً من ألفاظ هذه اللغة إلى لغته حين كان يزور ابنه في مكة ويبني معه الكعبة الملتزمة بأمر ربه ، ولعل جوار الأمتين وتواصلهما بالتجارة ونحوها له أثر في انتقال بعض الكلمات من إحدى اللغتين إلى الأخرى ، إن لم تكونا معاً من أصل واحد ، وإن لم تكن العبرية فرعاً معرفاً من اللغة العربية : ولستأ نرضى أن نجزم في هذا بشيء ، ولكننا ندل على تحمل هؤلاء الناس وتحكمهم في النظريات بغير دليل ولا برهان .

«أم الكتاب»: هي أصل كتاب الله المحفوظ في السموات وفيه «نحو الله ما يشاء وبثيت» (سورة الرعد، الآية ٣٩): ويسمى في الحديث أصل الكتاب (تفسير الطبري، ج ٢٥، ص ٢٦): وورد في سورة البروج، الآية ٢٢ أن هذا الأصل مكتوب «في لوح محفوظ» (انظر أيضاً: أخرجه، ٩٣، ٢: سفر اليوايل، ٥، ١٣، ١٦، ٩، ٣٢، ٢١): ولأم الكتاب معنى آخر في السور المدنية، إذ ورد في الآية السابعة من سورة آل عمران أن القرآن منه «آيات محكمات هن أم الكتاب وأخر متشابهات»: وظلت عبارة «أم الكتاب» مستعملة بعد نزول القرآن غير أنها أطلقت على الفاتحة فكانت تسمى أم الكتاب أو أم القرآن لأنها أصله ومنشؤه.

المصادر:

(١) Lane: Lexicon، مادة أم (٢)

Horovitz: Koranische Untersuchungen برلين،
ليفسك سنة ١٩٢٦، ص ٦٥

[هوروفتز J. Horovitz]

«أم كلثوم»: إحدى بنات النبي، وتذكر في
هنا الروايات أقل مما ذكرت عن أختها رقية،
وهو عبارة عن ترديد لما ورد عن رقية. ويقال:
إن أم كلثوم تزوجت ابناً لأبي لب، ولكنه
طلقها قبيل أن يدخل بها نزولاً على إرادة
أبيه، وقد عرضنا هذه المسألة في مادة «رقية»
وفها يتضح أن أم كلثوم تزوجت حقاً أحد أبناء
أبي لب، وما يؤيد هذا التفسير الشائع لكنها
ومن الطبيعي أن يستبعد المتأخرون ما قيل عن وجود
حفيد للنبي من أم كلثوم، هذا ولا نجد ذكراً
لزوجها إلا من ههنا، فقد تزوجها بعد وفاة

المروث له من لغة العرب مما وجدته في كتب
من سبقه من أئمة اللغة، ومن أقوال المفسرين
وغيرهم، وهم حفظوا اللغة والدين، وكاتب هذه
المادة رجل مستشرق، أي أنه يبحث في موضوع
متعلق بلغة ليس له إلمام بأسرارها، ولذلك فهو
يحاول أن يلقى في روع القارئ أن معاني هذه الكلمة
في القرآن غير محددة وغير واضحة!!

نحن لا نرغم الكاتب ولا غيره أن يصدق
بالإسلام، ولا أن يؤمن بنبوته محمد صلى الله عليه
وسلم، ولا أن يعتقد أن القرآن كتاب من عند الله،
ولكننا نستطيع أن نعمله على احترام الحقائق التاريخية،
وعلى احترام المنطق الصحيح، بالحجة والبرهان:
لست أظن أنه هو أو غيره بمستطيع ادعاء أن
صلياً صلى الله عليه وسلم لم يكن عربياً خالصاً
النسب، وأنه كان في عصر لم تخلط العجبة
بالسنة العرب ولغتهم، وأنه كان أفصحهم وأعلمهم
باللغة، وقد أتى قومه وهم أساطين البلاغة بهذا
الكتاب، وتقدم بأفصر سورة منه أن يأتيوا بمثلاً،
وخطابهم بلغتهم التي كانوا بها يفخرون، فلمن
منهم من آمن، وكفر من كفر، ولكننا لم نسمع
أن واحداً منهم أنكر عليه شيئاً من لغة القرآن،
أو زعم أنه يضطرب في تحليل معاني الكلمات وأنه
يخرج عن المعاني المعروفة عندهم للألفاظ المفردة
وحدداً، أو للألفاظ متصلة مع غيرها في تركيب
الجملة، ولو كان شيء من هذا لكان أهون عليهم
أن يردوا به قوله من أن يقولوا: (اللهم إن كان
هذا هو الحق من عندك فأمطر علينا حجارة من
السماء أو اتنا بمداب أليم ٣٢:٨)، وقد قالوا
حين سمعوا القرآن ينزل عليهم: (قد سمعنا،
لو نشاء لقلنا مثل هذا، إن هذه إلا أساطير الأولين
٣١:٨) ولم يقولوا إن هذا ليس مما يوافق لقلنا
وأنت تدعي أنه كتاب عربي مبين:

محمد بن عبد الله

خشية أن يرث الولد من أمه صفات الرقيق . وكانت مكانة أم الولد منحلة حتى أنهم كانوا يطلقون عليها اسم أم الولد ، بينما يطلقون على الحرة لقب أم البنين . ولم يكن مركز المرأة التي تسي في الحرب يختلف كثيراً عن مركز الأمة ، وإن كان الزواج كثيراً ما يحدث في هذه الحالة عوضاً عن الترسى ، ويعتبر أبنائها أحراراً ، وإن لم تكن لهم جميع حقوق الأحرار ، وجرت العادة بإلحاقهم في التسمية بأمهاتهم ، وكثيراً ما حاول العرب إزالة هذه الوصمة بإحلال الزواج الشرعى محل ذلك الاتصال غير المنظم بين الرجل والمرأة .

زوجته رقية - وهى أختها - في أثناء غزوة بدر . وتوفيت أم كلثوم في العام التاسع للهجرة دون أن تعقب ولداً .

المصادر :

- (١) ابن هشام : طبعة فستلند ، ص ١٥١
(٢) ابن سعد : ج ٨ ، ص ٢٥ وما بعدها (٣)
الطبرى ، طبعة ده غوى ، ج ٣ ، ص ٢٣٠٢ (٤)
Fatima et les filles de : H. Lammens
Mahomet ، ١٩١٢ ، ص ٣ وما بعدها .
[بول بوبل] [Pr. Bubl]

وأم الولد : هى الأمة التى تلد ولداً من مولاهما :

(٢) وظلت الحال على هذا المثال في الإسلام دون تغيير جوهري بادئ الأمر . وأباح القرآن الترسى مما ملكت يمين الرجل وذلك في آيات عدة تناولت الصلات الجنسية المشروعة وتمييزها عن الزنا (سورة النساء ، الآية ٣ ، ٢٨ وما بعدها ، سورة المؤمنون ، الآية ١ ، سورة المعراج ، الآية ٣٠ ، وكل هذه الآيات مدنية ، وانظر ما أشار إليه نولدكه وشوالى *Gesch. d. Qorans : Noldeke-Schwally* ج ١) ، أما الآيات ٤٩ إلى ٥١ من سورة الأحزاب التى وجه فيها الخطاب إلى النبي فقد أنزل له فيها ما ملكت يمينه مما أفاء الله به عليه : وعلى ذلك فإن الإسلام لم يفرق من الوجهة النظرية بين الأمة والسبية ، وليس ذلك مستغرباً بعد الذى ذكرناه . أما من

(١) أقر النبي حتى الرجل في الترسى ، فأيد بهذا حادة ألفها العرب في الجاهلية : وكان نظر العرب إلى الولد الذى يولد من هذا الاتصال بدأ يتغير شيئاً ما قبيل الإسلام ، فأخذ يحل نوع من النظام محل الزواج غير المقيد ومحل الترسى ، وضمت نظرتهم إلى الزواج من المرأة الحرة ، واهتموا بالنسب من ناحية الأم ، على أن هذا التحول صحبه انحطاط مركز أبناء الإمام ، وكانوا عادة يلحقون في التسمية بأمهاتهم لا بأبائهم ، ولا يتحرون إلا إذا اعترف بهم آبائهم ومع أن هذا ظل مرحياً على الدوام ، إلا أنهم لم يتسلوا بالأبناء الشرعيين في الحقوق ، وثار الجدل حول منج الأمة من أن تلد من سيدها

(٣) وكان الخليقة عمر أول من ستن أن أم الولد تصبح حرة من تلقاء نفسها إذا مات عنها السيد فلا يجوز بيعها أو شراؤها : ويجب أن نتلمس أصل هذه السنة في حديث رواه أبو داود (عناق ، باب ٨) (١) وابن حنبل (ج ٦ ، ص ٣٦٠) وثبتت صحته في رواية أخرى (كنز العمال ، ج ٤ ، ص ٥١٢٦) : وتقول هذه الرواية إن امرأة باعها عنها في الجاهلية وأنجبت ولداً من سيدها ، فلما مات عنها أريد بيعها وفاء لدينه ، فشكت حالها إلى النبي ، فأمر الموكل بالمرأث أن يعتقها وعرضه عنها بعد :

ولاحظ ابن حنبل بحق أن التعليقات المختلفة لتصرف النبي في هذا الحادث كانت سبباً لما نتج من اختلاف فيما بعد . وليس من شك في أن هذا التصرف كان خاصاً بهذا الحادث وحده . وهناك حديث أورده البخاري

(عق ، باب ٨ وغيره) (٢) والطحاوي (شرح

معاني الآثار : ج ٢ ، ص ٦٦) يتصل بالجلد الذي ثار حول أبوة الولد الذي تنتجه الأمة . فبعد بن أبي وقاص اعتبر الولد الذي أنجبه أنحوه عبثاً من أمة له ابناً غير شرعي تزولا على وصية عبثية ، أما عبد بن زُمعة فاعتبره ابناً شرعياً . وبالرغم من مشابهة الولد لعبته

(١) دواء أبو داود (برقم ٣٩٥٢ ج ٤ ، ص ٦٦ طيبة مصطفى محمد) وهو نفس الحديث الذي يشير إليه الكتاب بعد ذلك نقلاً عن كثر العمال ، ولعله ظن أن هذه رواية أخرى تؤيد ذلك ، وهذا حديث واحد .

(٢) البخاري يشرح فتح الهادي (ج ٤ ، ص ١١٨ - ١١٩ طيبة بوقلا ٤)

الناحية العملية فإن النظرة القديمة إلى السبية ظلت على ما كانت عليه (فلهاوزن *Welhausen* : *Vakidi* ، ص ١٧٨ ، الكتاب نفسه في *M.G.W. Gott* سنة ١٨٩٣ ، ص ٤٣٦ ؛ وهذه الحالة الخاصة ليست محققة من وجهة التاريخ ولكن لما دلالتها) . ولم يحدد القرآن مكانة أم الولد ، والمحقق أن النبي لم يشرع أى نظام يغير من مكانتها أو مكانة أبنائها ، ولا يمكننا أن نتخذ عقده لمارية حثدا ما ولدت له إبراهيم سنة عامة (ابن سعد ، ج ٨ ، ص ١٥٥ ، ص ١٨ ، ص ١٥٦ ، ص ٤) وإن كانت هذه الحادثة لما صلة بالأحاديث الخاصة بأم الولد ، وقد تكون الرواية التي ذهبت إلى أن النبي اعترف بابن مارية بعد تردد طويل ، معقولة من ناحية موضوعها ، وإن كانت غير معقولة من ناحية الصيغة التي وردت فيها (١) .

(١) نص الرواية في طبقات ابن سعد ج ٨ ، ص ١٥٤ - ١٥٥ : « من اتى بين ماك قال : كانت أم إبراهيم سبية للنبي صلى الله عليه وسلم في مشربتها ، وكان يقبض يداها ويأبها بالمال والحطب ، فقال الناس في ذلك : ملح يدخل على ملحة فبأن ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فترسل على بن أبي طالب فيجده على ملحة فخلقه ، فلما رأى السيف وقع في نفسه ، فالتقى الكساء الذي كان عليه ، وتكشف ، فإذا هو محبوب ، فرجع على أبي النبي صلى الله عليه وسلم فأنجبه : فقال : يا رسول الله ، أريت إذا امرت احبنا بالامر لم رأى في غير ذلك إبراهيمك ؟ قال : نعم ، فأنجبه بما رأى من القبطى ، قال : وولدت مارية إبراهيم ، فبأن جبريل عليه السلام إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال : السلام عليك يا أبا إبراهيم ، فاطمان رسول الله إلى ذلك . وهذا هو الذي يسميه كاتب البحث « تردد طويل » في اعتراف الرسول بابنه من مارية . كما اعتاد أماله أن يتوسموا في تحميل الكلام ملا يحتمله ، وهذا هو الذي دعاه لأن يزعم أن الرواية غير معقولة في الصيغة التي وردت فيها ، وذلك لأنه لا يريد أن يسلم بأى شيء يخل على نبوة النبي صلى الله عليه وسلم والرحم إليه وخطين جبريل له .

وإذا تركنا جانباً البحث في هل كانت سنة
عمر مسبوقة بأحكام أخرى (كتر المال، ج ٤،
رقم ٥١١٥) فإن القصة التي تذهب إلى أن
عمر أمر يعتق أم الولد إذا أنجبت ولداً (انظر
الخواري: جامع مسانيد الإمام الأعظم، ج ٢
ص ١٦٦؛ كتر المال ج ٥، رقم ٥١١٦) لا بد
أن تكون قد نشأت من الجدل الذي ثار حول
هذه المسألة فيما بعد، وذلك لأن سنة عمر لم
تضع حداً لها، بل إنها سببت بعض المنازعات
في عهد هيثم، (كتر المال، ج ٤، رقم ٥١١٢)
والنظر على أنها (المصدر السابق، رقم
٥١٢٩ - ٥١٣١) وقيل إن ابن عباس
الصحابي كان يعارض رأي عمر على وجه
خاص: وفي الجدل الذي ثار حول هذه المسألة
ردّ البعض سنة عمر إلى النبي (المصدر السابق
رقم ٥١٣٥ و ٥١٣٧) وقال آخرون إن علياً
وابن عباس كانا يريان رأي عمر (المصدر
السابق رقم ٥١٣٢؛ ابن عباس، المصدر نفسه،
رقم ٥٠٣٩ و ٥٠٤١؛ ابن حنبل، ج ١،
ص ٣٠٣؛ ابن عباس عن النبي، النديم،
ص ١٨ و ص ٣٨؛ ابن ماجه، عتيق، باب ٢،
ابن سعد، ج ٨، ص ١٥٥، ص ٢٠؛ ابن حنبل
ج ١، ص ٣١٧) وأصرّ البعض من ناحية
أخرى إصراراً شابه العنف أحياناً على أن
النبي أقر بيع أم الولد (ابن ماجه، المصدر
المذكور؛ ابن حنبل، ج ٣، ص ٣٢١؛ الطيالسي
رقم ٢٢٢٠؛ كتر المال، ج ٤، رقم ١٢٥
و ١٢٧) واستدل آخرون على ضد هذا

قد حكم النبي وفقاً لقاعدة «الولد للأمر»
وعظم الاختلاف في تفسير هذا الحديث (انظر
الفرج، وخاصة شرح العيني على البخاري)،
على أن هذا لا يمنع أن يكون صحيحاً في
جوهره ومن المحقق أن الرواية التي وردت
في الطحاوي (ج ٢، ص ٦٧) ليست صحيحة،
وعلى أية حال لا نجد فيها ذكراً لعتق هذه
الجارية.

(٤) والسنة التي استنها عمر تؤيدها عدة
روايات، ولو أن تفصيلاتها تختلف فيما بينها
كما أنها مشوبة بالأساطير (انظر بوجه خاص كتر
المال، ج ٤، ٥١١٨، ٥١٢٢، ٥١٢٤؛
الصنعاني: سبل السلام، كتاب البيوع،
رقم ١١(١)).

(١) الأمر من عمر الذي يزعم الكتاب أنه منسوب بالأساطير
لغيره الحاكم في المستدرك (ج ٢، ص ٥٨) ونسبه: «من
عبد الله بن بريدة عن أبيه قال: كنت جالساً عند عمر بن الخطاب
وفى الله عنه إذ سمع صائحة. فقال: يا بريدة، انظر ما هذا
الصوت، فالتفت فقلت لم جارية فقال: جارية من قريش تباع
أما، فقال عمر: ادع لي أو قال: علي بالهجرة والانتصار،
قال: فلم يمكث إلا ساعة حتى أمطلت الدار والحجرة، قال:
أفصم الله وأبلى عليه لم قال: أما بعد، فهل تعلمونه كان مما
جاء به محمد صلى الله عليه وسلم القطيعة؟ قالوا: لا، قال:
فإنها قد أصبحت فيكم غاشية، لم قرا! فهل حسيت أن توليت
أن تضلوا في الأرض وتظلموا أرحامكم؟ سورة ٤٧: ٢٢. ثم
قال: وأي قطيعة أقطع من أن تباع أم أمركم فيكم وقد وسع
الله لكم؟ قالوا: فأمسح ما يدا لك، قال: فكتبت في الإفاق: أن
تباع أم حر، فأنها قطيعة، والله لا يسل. وهذا لفرص صحيح،
حسبه الحاكم والحمي، ونسبه في سبل السلام لابن التمر
باب مساري أيشا. ولست أرى وجها لزعم الكتاب أنه منسوب
بالأساطير، فإنه يمكن قصة لا غرابة في شيء منها.

محمد بن محمد شافعي

١ - يجوز السيد أن يعتق أم الولد [أو غيرها] من الرقيق [مقابل مال يأخذُه] فتكون كالمكاتبة) ٥

٢ - ويجوز بيع أم الولد من غير قيد ولا شرط :

٣ - ويجوز لسيدها بيعها في أي وقت إنان حياته ، فإذا لم يبيعها ومات عنها تصبِح حرة (وتعتبر مدبرة ، ويقال إن الشافعي أخذ بهذا الرأي) :

٤ - ويجوز بيعها سداً للدين سيدها المتوفى :

٥ - ويجوز بيعها ، ولكن إذا كان ولدها على قيد الحياة عند وفاة أبيه ، فلها تعتق وتحسب من نصيب الولد في التركة وتورث معه :

٦ - ويجوز بيعها على شرط أن تعتق ولا يجوز بغير هذا الشرط ،

٧ - أنها إن عتقت وأبقت لم يجز بيعها ، وإن فجرت أو كثرت جاز بيعها (ويقول المزي إن الشافعي لم يقطع برأى في هذا الموضوع) (١).

الرأى بأن صحابة النبي وافقوا على رأى عمر (أبو حنيفة ، حنابلة ، باب ٨ ، المعنى على البخاري ، حتى ، باب ٨) ٥ ولم يكن هذان الرأيان كل ما ذكر في هذا الموضوع ، فقد ذكر رأى آخر نسب إلى عمر أيضاً : ونسبت بعض الأحاديث رأياً مشابهاً للنبي ، ولكن من السهل أن تستخرج منها معنى آخر : (انظر ابن ماجه ، حتى ، باب ٢ ، ابن سعد ، ج ٨ ، ص ١٥٥ ، ص ١٧ ، وكلاهما روى عن ابن عباس ، وانظر أيضاً كثر الحال ، ج ٤ ، رقم ٥١٢٨) : وينسب إلى علي أنه قال : للمولى أن يعتق أم ولده إذا أراد وأن يعتبر عتقها مقابل الصداق (كثر الحال ، ج ٤ ، رقم ٥١٣٣) . ويرى ابن مسعود أن أم الولد يجب أن تعتق من رأس مال ابنها «وهذا الابن يعتبر حراً» (المعنى ، كتابه المذكور) : وهذان الرأيان فرعان من الرأى الأصلي :

وإذا نظرنا في هذه الأحاديث نظرة نقدية نجد أنه لا يُجرح منها إلا الحديث الذي ذكرناه في الفقرة الثالثة ، وهو حديث لا يخلو من الغموض ، ولذلك فإنه يفضل عادة الاستشهاد برأى عمر واتخاذُه حجة على وجهة النظر التي سادت قبا بعد .

(٥) وقد استطاع المعنى (البخاري ، حتى ، آخر الباب الثامن) أن يعطينا سبعة آراء مختلفة في أم الولد إلى جانب رأى عمر وذلك في زمن الفقهاء المتقدمين قبل نشأة المذاهب :

(١) لا أدري من أين جاء الكاتب بهذا النقل عن الزبيدي والذي في شرح المعنى على البخاري ج ١٢ ، ص ٦٢ طبعاً المطبعة القومية (تقريباً من الشافعي أنه منع بيعها في الكنية ، وأنه أجل بيعها في بعض كتبه ، ثم نقل عن الزبيدي قال : قطع - يعني الشافعي - في أربعة عشر موضعاً من كتبه : لا تباع ، قال المعنى : وهو الصحيح من ملحقه وعليه جمهور أصحابه) ٥

ج ٩ ، ص ٢٤٣ ، انظر كذلك الفقرة الخامسة من هذه المادة : واستخلصوا القول بحق أم الولد بثلاثة طرق (النوى ، كتابه المذكور) .

وهل هذا يكون لدينا أربعة آراء مختلفة تلعب إلى الشافعي (انظر الشوكاني : نيل الأوطار ، كتاب الحق ، باب أم الولد ، رقم ٧) .

ويلعب داود والظاهرية والإمامية والاثنا عشرية والمتزلة (الشوكاني ، كتابه المذكور) إلى جواز بيع أم الولد ، ولو أن الاثنا عشرية يرون أحياناً حقها إذا كانت في حوزة سندها عند وفاته ، وكان ابنها منه حياً .

ومع أن المذاهب الأربعة ذهبت آخر الأمر إلى عدم جواز بيع أم الولد ، إلا أن وقوع الإجماع في هذا الأمر كان موضعاً للشك أحياناً (الصنعاني ، كتابه المذكور ، رقم ١٢ ، الشوكاني ، كتابه المذكور) وللتأكيد أحياناً أخرى (النوى ، كتابه المذكور) . وإذا خالف القاضي في حكمه هذه الآراء فإنه يجد ما يؤيد الرأي الذي يذهب إليه (انظر النوى كتابه المذكور : إلخ) .

٧ - وكثيراً ما عمدوا إلى العزل ليحولوا دون ولادة الإمام ، ولهذا نجد كثيراً من المحدث في العزل عند كلامهم على أم الولد .

وقد جمع فنسبك Wensink أهم مراجع الحديث المتعلقة بهذا الموضوع في كتابه .

وفي ذلك الوقت نفسه ، كان الرأي الذي يلعب إلى أن أم الولد لا يصح بيعها وإنما تصبح حرة عند وفاة سليلها قد اجتلب إليه كثيرين من المؤيدين منهم : الحسن البصري وعطاء ومجاهد والزهرى وإبراهيم النخعي وغيرهم (انظر الخوارزمي : كتابه المذكور ، ج ٢ ، ص ١٦٧ ، كتاب الآثار ، ص ٧١ ، ص ١٠٢) .

ويُرجع في المسائل المعينة التي تثار في الوقت الحاضر لأول مرة إلى المصادر القديمة ، كما يُرجع في الرأي الخامس إلى ابن مسعود وابن عباس وابن الزبير ، وفي الرأي السادس إلى عمر (كتر المال ، ج ٤ ، رقم ٥١٢٣) ، ويرجع إليه كذلك في تفصيلات أخرى (الموطأ ، حق ، باب ٨ ، رواية الشيباني ، كتاب البيوع ، باب بيع أمهات الأولاد ، الخوارزمي ، كتابه المذكور آنفاً : إلخ) .

(٦) وفي العهد الذي تكوّن فيه المذاهب أخذ بالرأي القائل بأن أم الولد لا يصح بيعها أبو حنيفة وأبو يوسف وزُفر والشيباني وأضرابهم كالأوزاعي والثوري والحسن بن صالح والليث ابن سعد وكذلك مالك (انظر الموطأ ، الموضوع المذكور ، الملوحة ، ج ٨ ، ص ٢٣) وأبو نود وابن حنبل . وهذا هو الرأي الذي انتهى إليه الشافعي فأخذ به أصحابه وتلاميذه ، وكان قد ذهب قبل ذلك إلى الرأي القائل ببيع أم الولد معتمداً في ذلك على حديث صحيح (العين على البخاري ، حق ، باب ٨ ، للنوى ، مجموع ،

حباس وزيد بن ثابت أنكرا أبوتها للأولاد الذين أنجبهم من أمتهما بحجة استعمالها للزحل .

وقد ناقش الطحاوى هذا الموضوع وأورد الأحاديث الخاصة به (انظر الطحاوى : كتابه المذكور ، ص ٦٦ - ٦٨) ولا خلاف بين المسلمين على أن الولد الذى يولد للرجل من أمته حر متى ثبتت أبوته له . وكان هذا أمراً مسلماً به فى الجدل الذى ثار حول أم الولد ، واعتبر حجة لعدم جواز بيعها .

وطبىعى أن نستنتج من هذا أن اعتراف الأب بأبناء التسرى (انظر الفقرة الأولى من هذه المادة) كان قبيل الإسلام عرفاً يتبعه العرب : ويظهر أن استمرار النزاع فى أبوة ابن السرية نشأ فى الواقع عن تحسن مركز أم الولد فى الإسلام تحسناً كبيراً على حساب سيدها .

٨ - وقد ذكرت التعاليم الفقهية تفصيلات فى أم الولد نجملها فيما يلى :

كل أمة وإن كانت على غير الإسلام ، أنجبت ولداً من سيدها ، ولو بعد وفاته ، تعتبر أم ولد وتصبح حرة متى توفى عنها سيدها : فلا يجوز بيعها وفاء لدين على ميراثه ، ولا تعتبر جزءاً من ثلث التركة الذى يجوز الوصية فيه : وإذا أوصى لها سيدها بجزء من ماله فلها أن تحصل عليه : بدل على ذلك ما جرى عليه العرف منذ عهد عمر (انظر البارمى :

وحسبنا أن نقول هنا إن العزل عن الإمام كان جائزاً ، ويجوز السيد أن ينكر أبوته لابنه من أم الولد حتى لا يجعلها أم ولده (٢) ، ويرجع هذا إلى ما كان عليه الحال فى الجاهلية (انظر الفقرة الأولى من هذه المادة) .

وهذه المسألة لم يوضع لها حكم قاطع ، كما هى الحال فى الاعتراف بأبوة الابن من الزوجة الشرعية (انظر فنسك : كتابه المذكور ، مادة « ولد » ومادة « لعان ») ، ومع هذا فقد حاولوا تقييد حتى الأب فى إنكار أبوته لابنه من أم ولده : وتنسب إلى عمر وإلى ابن عمر أحاديث تنفى حتى أى رجل وطئ جاريته فى إنكار أبوته لابنها حتى لو احتج فى هذا بأنه عمد إلى العزل ، أو قال بإمكان وجود أب آخر للولد : اتفق على هذا المالكية والشافعية : أما الأحناف فيلجئون إلى أن أبوة الولد وصفة الأمة باعتبارها أم ولد إنما تقوم على اعتراف السيد : ويوردون فى صلب هذا بعض الأحاديث التى تذكر أن ابن

(١) هو الكتاب الذى ترجمه الأستاذ (محمد آزاد) عبد الباقى (وسماه) مفتاح كنوز السنة (وهذا البحث فيه فى مادة (الميبدى ص ٣٣١) ومادة (المختص ص ٢٣٢) .

(٢) هذا غير صحيح . ولا يجوز للمسلم أن ينهى ولده الذى يحقق أبوته سواء كان من زوجته أم من أمته ولكنه إذا فناه وكان من حرة وجب اللعان ، وإن كان من أمته فلا يجب اللعان ، ولكنه يكون كافراً إلا كثيراً لأنه دعى امرأة بربقة بالباطل والبهتان . أما إذا وثق أنه ليس ابنه فاته لا إثم عليه فى نفيه عنه ، ودمجه فى ذلك إلى دينه وأمانته ، وإلا مطلق على سريره . احمد محمد شاكي

وصايا ، باب (٣٧) (١) : وجميع أبناء أم الولد . شرعيين كانوا أم غير شرعيين : الذين تلدهم من غير سيدها بعد حلها منه ، يصيرون أحراراً كذلك بالطريقة نفسها : أما الذين تلدهم من سيدها فيولدون أحراراً وتكون الأمة أم ولد خلال الحمل أيضاً :

واختلفت الآراء في إسقاط أم الولد ، واختلفت كذلك في زواج الرجل من أمة غير مسلمة وحلها منه ثم يبعه لها ، وكذلك فيما إذا أحبل الرجل أمة مملوكة لابته . وعندما يكون متوقفاً أن تصبح أم الولد حرة فإنها تبعاً لذلك لا يجوز بيعها أو إيجارها : وإذا اقترفت جرماً فإن بيع سيدها لها لا يعفيه من تحمل تبعه عليها . وتظل أم الولد في غير ذلك أمة لا حق لها في التملك : وما يلغى من الدية أو الأرض لما يلحقها من الضرر يكون من حق سيدها : وتختلف الآراء في زواج سيدها منها دون رضاها . وعلى أية حال ، فإن للسيد وطناً واستخداماً وأخذ أجر عملها . ولكن المالكية يرون أنه لا يجوز للسيد أن يرهقها بالعمل (٢) ، ويقولون إنه لا يملك تلجيرها : واختلفت الآراء كذلك في المركز الشرعي لأم الولد المكاتب وغير المسلمة إذا دخلت في الإسلام : ومن السلم به جواز بيع أم الولد سداً للدين على سيدها استدانته قبل أن تحمل منه ،

(٩) وفي الفقه الإسلامي تفرقة دقيقة بين الزواج والتسرى تبلغ من الدقة درجة يستحيل معها أن يتزوج السيد من أمة : ومن النادر الخروج على هذه القاعدة ، ويقال إن شلداد ابن حكيم المتوفى عام ٢١٠ هـ - وهو من أصحاب زُفَر - كان إذا ابتاع أمة تزوج منها بحجة أنها ربما كانت حرة (انظر عبد القادر : الجواهر المضنية ، ج ١ ، رقم ٦٦٨ ؛ ابن قُطْلُوبغا ، طبعة فلورن ، ص ٨١) . وذكر صاحب الفهرست (ص ٢٧ ، ص ١٥) في تحفظ : أن الطحاوي المتوفى عام ٣٢٢ هـ ، صنف كتاباً جَوَزَ فيه الزواج من الإماء (والراجع أنها إماء تزوج

(١) الدامس (ج ٢ ، ص ٢٢) طبع دمشق .

(٢) كل المسلمين يقولون بأنه لا يجوز ائتمام الرقيق بالعمل ، سواء في ذلك المملوكية وغيره .

المصادر :

- (١) ابن قدامة : المغنى ، ج ١٢ ، ص ٤٨٨
 وما بعدها : (٢) Le Bureau de l'islam : Lammens
 ص ٢٧٦ - ٣٠٦ (٣) Robertson Smith ، الطبعة
 الثانية ، ص ٨٩-٩١ (٤) Wellhausen ، N.G.W. Gott ، سنة ١٨٩٣ ، ص ٤٣٥ وما بعدها
 (٥) Mekka : Snouck Hurgronje ، ج ٢ ، ص ١٣٦ : (٦) Wensinck Handboek of Early
 Handisiding : Juynboll (٧) Muhammadan Tradition ، الطبعة الثالثة ، ص ٢٣٦ وص ٢٣٨ (٨)
 وص ٢٣٦ : (٩) Sachau - Muhammadanische Rechts ، ص ١٢٧ وص ١٦٦ وما بعدها
 (١٠) Instituciones : Santillana ، ص ١٠١ ص ١٢٣ وما بعدها

[يوسف شاخت Joseph Schacht]

تعليق على مادة « أم الولد »

انظر إلى كاتب المادة كيف يجزم بأنه لا شك في أن خصوم العباسيين هم الذين وضعوا هذا الحديث ! ولر دعيت تسأله عن دليله على ما يقول لسكت ، أو لأنك لك بكلمات جوفاء لا تطبق على أى قاعدة علمية أو تاريخية ، ثم أسأله ما علاقة العباسيين بهذا الحديث حتى يكون تاريخهم أو سببهم أو سياستهم دليلاً على وضعه في زعمه ؟ إن الحديث للتبؤى قواعد وضعها أئمة الحفاظ ، وهي أوثق

نفسه (ولا يمكننا التحقق من صحة هذه القصص ، فالقصة الأولى وردت ضمن مجموعة من الحكايات ، وتقوم الثانية على السماع لا غير)

وليس من الضروري أن نتلمس آثار العرف الجاهل القديم في تحول الترسى إلى الزواج (انظر الفقرة الأولى من هذه المادة) في هذه القصص . فقد تفسر القصة الأولى بما يدينه رجال الدين عادة من تحفظ كبير في أمور الدنيا (١) ، وقد تحمل القصة الثانية بالمجاملة التي تنسب إلى الطحاوى عند كلامه عن الأمراء .

(١٠) وبالرغم من تحسن مركز أم الولد خلال تطور الفقه الإسلامى ، فقد ظل النفور من زواج الأمة وإيلادها ، وهو نفور قديم ، قائماً أملاً طويلاً ، وهناك حديث من الأحاديث التي تلم الترسى ظل إلى زمن البخارى (إيمان ، باب ٣٧ ، حتى ، باب ٨ ، مسلم ، إيمان ، حديث ١ ، ٥ ، ٧) وهذا الحديث لا شك في أن خصوم العباسيين هم الذين وضعوه ثم حرقوه عن معناه ، وكان فيه آخر صدى للاتجاه الجاهل القديم ، وتغيرت الأحوال الاجتماعية عنه تغيراً تاماً فتقررت المساواة المطلقة بين الأبناء الذين يولدون من زوجة حرة وبين أبنائهم السرية منذ عهد طويل .

١١ ليس هذا خلاصاً برجال الدين ، بل كل مسلم يجيب عليه التورع والاحتياط في الحلال والحرام ، وكان أكثر الرقيق حشوكراً في صحة امتلاكه ، خشية أن يكون حر الأصل ، أو اعتقه مالكه ثم نسي أو نصد أن يخلص ويقتبه وبقينا . وكلمة شديد بهذا المعنى فإنه كان يقول : « لها حرة أو يهرج كلاج على لسان أبيهايا »

وحديث عمر رواه أيضاً أبو داود والترمذي والنسائي وابن ماجه وأبو عروانة وابن خزيمة في صحيحيهما ، وكذلك الإمام أحمد في مسنده والطبراني ، وقد ورد الحديث أيضاً من رواية أنس بن مالك ، ورواه البزار بإسناد حسن : ومن حديث جرير بن عبد الله البجلي ، رواه أبو عروانة في صحيحه ،

ومن حديث ابن عباس ، ومن حديث أبي عامر الأشعري ، رواهما الإمام أحمد في مسنده : وانظر تفصيل الكلام على طرقه وأسانيده في شرح العيني على البخاري (ج ١ ، ص ٢٨٣-٢٨٤) وفي شرح الأربعين لابن رجب (ص ١٦-١٧) وفي كثير من كتب السنة وشروحيها : فهؤلاء الرواة اللغات والأئمة والصحابة كلهم في نظر كاتب المادة كتابون وضاعون ، لماذا ؟ لأنه يعتقد أنهم خصوم للعباسيين

• • •

ثم يريد الكاتب في آخر المادة أن يوهم بأن الحديث الذي ظل إلى عصر البخاري ومسلم (منتصف القرن الثالث الهجري) وضعه خصوم العباسيين ، وأن ذلك دليل على التفرقة في نظر المسلمين في ذلك العصر بين أبناء الحرّة وبين أبناء الأمة . وهذا رى بالقول على عوامته ، لا يؤيده أى نص تاريخي ، ولا أى نظر سليم ، بل كان المسلمون من أول الإسلام ، في عهد النبي صلى الله عليه وسلم ، ثم من بعده في سائر عصور الإسلام - لا يفرقون بين أبنائهم من الحرّاء والإماء وآية ذلك أن إبراهيم كان الابن الوحيد للنبي صلى الله عليه وسلم في أواخر حياته ، وكان بهذه الصفة معزراً مكرماً ، وقد حزن الرسول والمسلمون

القواعد العلمية وأدقها في الإثبات التاريخي ، وقد احتاطوا أشد الاحتياط في نقد رواة الأحاديث ، وفي تقديم ما روه ، وإنما يدرك قيمة عملهم ويستثنى منه ويطمئن إليه قلبه - من مارس قواعدهم وتشبعت نفسه منها ، وصار له فيها ملكة فنية ، كما يكون ذلك في كل علم من العلوم :

وبعد : فإن الحديث الذي يجزم الكاتب بوضعه حديث صحيح جداً ، اتفق على روايته البخاري ومسلم في كتابيهما الصحيحين ، وهما أصح الكتب بعد القرآن الكريم ، وهما اللذان لا مطعن في صحة حديث من أحاديثهما عند العارفين من أهل العلم ، وقد رواه غيرهما أيضاً بأسانيد صحيحة . وهو حديث سؤال جبريل عليه السلام للنبي صلى الله عليه وسلم عن أمور الإسلام والإيمان وعن أشرار الساعة ، وفيه أن من أشرطها « أن تلد الأمة ربة » أى تلد المملوكة سيدها . وفي شرح هذا الحديث كلام طويل ، والحديث معروف لأكثر المسلمين ، فقد رواه البخاري (ج ١ ، ص ١٠٥-١١٥) ، فتح الباري ، طبعة بولاق) ومسلم (ج ١ ، ص ١٨ طبعة بولاق) من حديث أبي هريرة ، ورواه مسلم أيضاً (ج ١ ، ص ١٧-١٨) من حديث عمر بن الخطاب ، وقته النووي من حديث عمر في الأربعين النووية ، وهو الحديث الثاني منها : وعن ذلك أشهر عند الكافة حتى العوام ، وحديث أبي هريرة زواه البخاري أيضاً في مواضع أخرى من صحيحه . ورواه أيضاً ابن ماجه ، ورواه أبو داود والنسائي من حديث أبي ذر وأبي هريرة ،

وفي الآية الثانية من سورة الجمعة ما ينص على أن الله بعث رسولا في الأميين : ولما كانت هذه الآية تدل دلالة لا تقبل الشك على أن محمداً رسول من الأميين إلى الأميين ، فلا غرو أن نقول إنه أيضاً يسمى نفسه النبي الأمي (سورة الأعراف ، الآية ١٥٧ ، ١٥٨) ويتقدم لليهود على اعتبار أنه « نبى أموت هاعولام » (انظر هوروفتر ، وانظر سورة الأعراف ، الآية ١٥٧ « الذين يتبعون الرسول النبي الأمي الذي يجدونه مكتوباً عندهم في التوراة والإنجيل ») ٥

ويصعب الجزم بالمعاني المختلفة التي كان يقصدها محمد من كلمة أمي : ولو أننا وازنا الآية ١٥٧ من سورة الأعراف بما امتدح به محمد أمته في سورة آل عمران (الآية ١٠٤ ، ١١٠) فلا يسعنا إلا أن نظن أن النبي ربما تصرف في المعنى الأصلي لكلمة « أمي » ، وعلى أي حال فلم يكن يرى مقصده في لقب النبي الأمي ٥

وذهب « بول » Prants Buhl أخيراً إلى أن كلمة أمي معناها « الذي لا يكتب ولا يقرأ » (في اليونانية : لا يَكُوس) وليس معناها « الوثني » (في اليونانية : إكسينيكوس) ، ورغم أن هذا الرأي مطابق لنص الآية الثامنة والسبعين من سورة البقرة ، فإن ما عليه أكثر مما له : ويمكن أن يدل لفظ الأميين في هذه الآية على الوثنيين من غير شك ، عند من لا يريد البحث عن معنى آخر (انظر هوروفتر) ؟ ومن جهة أخرى فإن كلمة أميين في الآية ٧٥ من سورة آل عمران لا يمكن سبيل النظر إلى سياق الكلام تفسيرها بـ « الذي لا يكتب ولا يقرأ » وإن كانت تدل - في هذا الموضع - على الوثنيين ؟ وهناك عوامل لغوية تجعل من الصعب

أشد الحزن عند موته طفلاً : وأن أكثر الصحابة في عصره وبعد عصره كان لم أبناء من الحرائر والإماء ، ولم نسمع شيئاً عن التفرقة بينهم : وانظر تراجمهم في كتاب (الطبقات الكبير) لابن سعد تجده يذكر في ترجمة كل صحابي أتباعه - إن كان له عقب - ويذكر أم كل واحد منهم ، حرة أو أمة ، على قدم المساواة ، وانظر ترجمة سيد التابعين وسيد المسلمين في عصره ، وهو (زين العابدين علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب) في طبقات ابن سعد (ج ٥ ص ١٥٦) وفي ابن خلدون (ج ١ ، ص ٤٠٣) وفي التهذيب (ج ٧ ، ص ٣٠٤) ٥

احمد محمد شاك

« أمي » : لقب محمد في القرآن ، وهو لقب يرتبط من بعض الوجوه بكلمة أمة (انظر هذه المادة) ولكن يظهر أنه ليس مشتقاً منها مباشرة لأنه لم يظهر إلا بعد الهجرة ، وبخلاف معناه عن معنى كلمة أمة التي كانت شائعة قبل الهجرة ٥ وفي الآية العشرين من سورة آل عمران يدعو محمد أهل الكتاب والأميين إلى اعتناق الإسلام ٥ ومعنى كلمة الأميين هنا « للمشركون » وهي تدل على هذا المعنى بيته في الآية الخامسة والسبعين من السورة نفسها ، وذلك على لسان أهل الكتاب ٥

والآية الأخيرة تجعل من الراجع أن كلمة أمي أو أميين وضعها أهل الكتاب وربما كان واضعوها هم اليهود (للدلالة على الوثنيين ، ويزيد في تأييد هذا الرأي أن هوروفتر يبين أن لها مقابلاً في العبرية هو « أموت ها غولام » (ويقابلها في اليونانية « تا إكسنا تو كوس ») ٥

تعليق على مادة « أمى »

كاتب هذا البحث هو كاتب البحث السابق من كلمة « أمة » ، وقد بنى بحثه هنا كما بناء هناك على أن أصل الكلمة ليس من اللغة العربية ، وأن النبي صلى الله عليه وسلم لم يحدد معناها بالدقة ، بل زاد هنا زعمه أن كلمة « أمى » لم تظهر إلا بعد الهجرة ، وأن الكلمة بما أطلقه اليهود على العرب ، وأنهم يريدون بـ « الأميين » الوثنيين ، وأن النبي صلى الله عليه وسلم وصف نفسه بأنه « النبي الأمى » لأنه « ربما لم يكن على بيته مما تدل عليه كلمة أمى عند اليهود ، وأنه ربما جعل لهذه الكلمة معنى جديداً » . وهذا الذى زعمه يهárكله بنقض أساسه ، فإن كلمة « الأمى » وصف الله بها نبيه صلى الله عليه وسلم فى آيتين من سورة الأعراف ، وهى مكية ، أى أنها نزلت عليه عندما كان بمكة قبل الهجرة ، وهى السورة (٣٩) فى ترتيب نزول السور ، وهى أول السور الطوال نزولاً بمكة ، والسور المكية (٨٣) سورة ، من (١١٤) عدد سور القرآن :

ولم يكن للنبي صلى الله عليه وسلم صلة باليهود عندما كان بمكة ، حتى يمكن للكاتب أن يزعم أن الكلمة أطلقها اليهود فى ذلك الوقت على الوثنيين . وقد جاءت الكلمة فى ست آيات من القرآن الكريم ، وهاهى بنصها ليظهر المراد منها :

قال الله تعالى فى سورة الأعراف - وهى مكية - : « الذين ياتبعون الرسول النبي الأمى الذى

أن نقول إن كلمة أمى معناها « الذى لا يكتب ولا يقرأ » : فلا الكلمة العربية « أمة » ولا العربية « أمّا » ولا الآرامية « أميتا » تدل على الأمة فى حالة الجلالة ، واعتراض يول Buhl على تسمية محمد نفسه « النبي الأمى » بمعنى الوثنى « يفقد قيمته » ، إذا عرفنا أن محمداً ربما لم يكن على بيته مما تدل عليه كلمة أمى عند اليهود وأنه ، كما أشرنا إليه آنفاً ، ربما جعل لهذه الكلمة معنى جديداً :

وقد استدل قوم بإطلاق لفظ الأمى على محمد بأنه لم يكن يقرأ ولا يكتب : والحقيقة أن كلمة « الأمى » لا علاقة لها بهذه المسألة ، لأن الآية ٧٨ من سورة البقرة التى تدعو إلى هذا الافتراض ، لا ترمى الأميين بالجهل بالقراءة والكتابة بل ترميهم بعدم معرفتهم بالكتب المنزلّة .

المصادر :

- (١) *Acta Orientalia* : A. J. Wensinck
- ليدّن سنة ١٩٢٤ ، ص ١٩١ وما بعدها . (٢)
- Koranische Untersuchungen* : J. Horowitz طبعه برلين - ليبسك سنة ١٩٢٦ ، ص ٥١-٥٣ ، الكاتب نفسه :
- Jewish Proper Names and Derivatives in the Koran* (Hebrew Union College Annual) ، ج ٢ ، سينتاني سنة ١٩٢٥ ، ص ١٤٥-٢٢٧ ، ص ١٩٠ وما بعدها :
- (٣) *Z. D. M. G. Neue Folge* : K. Ahrens
- عدد ٩ ، ص ٣٧ (٤) *Das Leben* : Buhl-Schneider
- Mohammeds* ، طبعه ليبسك سنة ١٩٣٠ ، ص ٥٦ ،

١٣١ -

[باريس Parei R.]

يبدونه مكتوباً هتدم فى التواتة والإنجيل ،
 يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل لهم
 الطيبات ويحرم عليهم الخبائث ويضع عنهم أصرهم
 والأغلال التى كانت عليهم ، فالذين آمنوا به
 وحزروه ونصروه واتبعوا النور الذى أنزل معه
 أولئك هم المفلحون [١٥٧] قل يا أيها الناس إني
 رسول الله إليكم جميعاً الذى له ملك السموات
 والأرض ، لا إله إلا هو يحيى ويميت ، فآمنوا بالله
 ورسوله النبي الأمي الذى يؤمن بالله وكلماته ،
 واتبعوه لعلكم تهتدون [١٥٨] .

وقال تعالى فى سورة آل عمران - وهى
 مدنية - : « قل للذين أوتوا الكتاب والأميين
 أأسلمتم ؟ فإن أسلموا فقد اهتدوا ، وإن تولوا
 فإنا عليك البلاغ » والله بصير بالعباد [٢٠] .
 وقال تعالى فى هذه السورة : « ومن أهل
 الكتاب من إن تأمنه بقنطار يؤده إليك ، ومنهم
 من إن تأمنه بدينار لا يؤده إليك إلا ما دمت عليه
 قائماً » ذلك بأنهم قالوا ليس علينا فى الأميين سبيل ،
 ويقولون على الله الكذب وهم يعلمون [٧٥] .
 وقال تعالى فى سورة الجمعة - وهى مدنية - :
 « هو الذى بعث فى الأميين رسولا منهم يتلو
 عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة ،
 وإن كانوا من قبل لئى ضلال مبين [٢] » .

وقال تعالى فى سورة البقرة - وهى مدنية -
 فى وصف اليهود : « ومنهم أميون لا يعلمون
 للكتاب إلا أمانى ، وإن هم إلا يظنون [٧٨] » .

وقال أبو حيان الأندلسي المتوفى سنة ٧٥٤ هـ
 فى تفسيره (البحر المحيط ج ١ ، ص ٢٦٩) :
 « الأي : الذى لا يقرأ فى كتاب ولا يكتب »

معانيه بعبارات أخرى ، وهذا مشاهد يديهي ، قال السهيلي (الروض الأنف ، ج ٢ ، ص ٢٣٠) « ويكونه أمياً في أمة أمية قامت الحجة وأفحم الجاحد ، وانحسمت الشبهة »

وبذلك يظهر بطلان ما ادعاه كاتب المادة من أن إطلاق كلمة « أمى » على النبي صلى الله عليه وسلم ليس راجعاً إلى أنه لم يكن يعرف القراءة والكتابة ، وهو لا يريد بذلك إلا الإشارة إلى ما يدعيه كثير من المفرضين من أن النبي صلى الله عليه وسلم كان قارئاً ، ليصلوا بذلك إلى ادعاء أنه اقتبس دينه وكتابه من الأديان السابقة والكتب المتقدمة ، وهذه دعوى تنافي كل ما ثبت بالتواتر القاطع من التاريخ الإسلامى : ولا تقوى على الثبات أمام أى سند تاريخى صحيح ، وأظهر ما فى ذلك لكل ناظر أن النبي صلى الله عليه وسلم حكى عن ربه أنه وصفه بصفة واضحة بيّنة هي أنه « أمى » ثم أوضح هذه الصفة بأجلى بيان : أنه ما كان يتلو قبل هذا القرآن شيئاً من الكتاب ، ولا يخط منه شيئاً ، وقد عاش فى قومه إلى حين نزول هذه الآية - آية العنكبوت - نحو خمسين سنة ، وهم يعرفونه ويعرفون أسواله وأخباره ، لا يخفى عليهم منها شئ ، وهم فى قرية صغيرة ، أهلها محصورون معروفون غير متكاثرين ، ولا تزال هذه القرية قائمة إلى اليوم ، ومن دخلها ورآها علم أنه إن أقام بها بضعة أشهر عرف أكثر أهلها ، وأحاط بكثير من أخبارهم مفصلة ، كالمعهود فى القرى ، مع ازدياد سكانها فى هذه

نسب إلى الأم ، لأنه ليس من شغل النساء أن يكنين أو يقرأن فى كتاب ، أو لأنه بحال ولدته أمه لم ينتقل عنها ، أو نسب إلى الأمة ، وهي الخلقة ، أو إلى الأمة ، إذ هي ساذجة قبل أن تعرف المعارف ، وأبوحيان هذا من أعلم الناس باللغة وعلومها فى القرن الثامن .

وما لنا نذهب بعيداً ، وهذا كتاب الله قد وصف محمداً عليه السلام بأنه « أمى » فى سورة الأعراف كما قلنا ، ثم فسر معنى هذا الوصف فى سورة العنكبوت ، وهي سورة مكية أيضاً ما عدا الآيات (من ١ - ١١) منها ، فقال فى الآية (٤٨) « وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تحطه يمينك ، إذا لارتاب الميطلون » وهذه السورة نزلت بعد الأعراف بوقت طويل ، لأنها من آخر السور المكية نزولاً ، بل إنه لم ينزل بعدها بمكة إلا سورة واحدة .

وقد ثبت بالتواتر الذى لا شك فيه أن النبي صلى الله عليه وسلم كان أمياً بمعنى أنه لا يعرف القراءة ولا الكتابة ، وأن هذا من آيات نبوته ، لأنه وهو أى أنى بكتاب يعجز كل واحد من البشر ، ويعجز الإنس والجن مجتمعين عن أن يأتوا بسورة من مثله ، وكان يتلوه على الناس ، ويعاود تلاوته عليهم ، لا يتغير منه حرف ، ولا يختلف فى كلمة ، ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً ، فإن الرجل الفصيح إذا التى كلاماً مرتجلاً غير مكتوب فلا يمكنه أن يعيده كله ولا أكثره ينسه وحروفه ، وإن أمكنه أن يعيد كثيراً من

تأويل على خلاف ما يعرف من كلام العرب
المستفيض بينهم ٥

ولإطلاق الكلمة على بعض اليهود في الآيات
صحيح ، لأنه لم يزعم أحد أن اليهود الذين كانوا
بالمدينة إذ ذاك يقرءون ويكتبون جميعاً ، بل كان
فيهم الكاتيون والجاهلون ، ولذلك قال الله تعالى
(ومنهم أميون) وهؤلاء الأميون لا يعلمون
الكتاب إلا بالأماني التي كان علماءهم يثبونها في
نفوسهم من أنهم أبناء الله وأحياءه ، وأن الله يعضو
عنهم ولا يواصلهم بخطاياهم ، ونحو ذلك مما رده
الله عليهم في آيات كثيرة من القرآن ٥

وأما ادعاء الكاتب أن الآيات في سورة الجمعة
تدل دلالة لا تقبل الشك على أن محمداً رسول من
الأميين إلى الأميين ، فإنما يشير إلى ما يزعمه بعض
المستشرقين من أن النبي صلى الله عليه وسلم ادعى
أولاً في مكة أنه رسول إلى العرب ثم لما هاجر
إلى المدينة توسع في دعوته وادعى أنه مرسل إلى
أهل الكتاب وغيرهم ، ثم يستدلون ببعض آيات
من القرآن ، كفعل الذين يتبعون ما تشابه منه ٥

ولكن أقوالهم هذه تنقضها الآيات الصريحة
في القرآن بعموم البيعة إلى جميع الأمم إلى يوم
القيامة وأنه خاتم النبيين ، وينقضها التواتر الصحيح
عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه مرسل إلى
الناس كافة ٥

وأكثر من هذا دلالة أن الله تعالى يقول في
سورة سبأ - وهي مكية - : « وما أرسلناك

للعصور ، واختلاف أجناسهم ولغاتهم ، بخلاف
ما كان في أول عهد النبوة . فلو كان قومه يعلمون
عنه معرفة شيء من القراءة والكتابة لكان لهم
السييل إلى نفي قوله ، ولقامت عليه حججهم واضحة
ظاهرة . بل ما أظن أن أحداً مستقيم الفكر
يتصور هذا الموقف وأنه مما يجوز وقوعه : موقف
رجل يدعى لنفسه صفة بين قوم يعرفونه ويعرفون
أحواله طفلاً ثم شاباً ثم رجلاً ثم كهلاً ، ثم هو
يقرعهم بهذه الصفة التي ينسبها لنفسه ، بل يجعلها
آية ومعجزة له تؤيد دعواه النبوة ، ثم لا يكون
صادقاً فيها وصف به نفسه من أنه لا يقرأ
ولا يكتب ٥

وأما ادعاء الكاتب أن وصف بعض اليهود
في الآيات (٧٨) من سورة البقرة بأنهم « أميون »
لا يراد منه جهلهم بالقراءة والكتابة ، بل يراد
منه عدم معرفتهم بالكتب المنزلة - فإن هذا
الرأي قد سبقه إلى نحوه بعض المفسرين ، بل نقل
الطبري (ج ١ ، ص ٢٩٦) أنرا عن ابن عباس
بتأويل الآيات على معنى أنهم لم يصلحوا رسولاً
أرسله الله ولا كتاباً أنزله الله ، وأنه سباهم أميين
يلحدونهم كتب الله ورسله : وهذا الأثر ضعيف
الإسناد ، غير ثابت النقل ، لأنه من رواية الضحاك
ابن مزاحم عن ابن عباس ، والضحاك وإن كان
ثقة لم يلق ابن عباس ولا غيره من الصحابة ،
ثم لو صح هذا لكان له وجه على سبيل المجاز ،
ومع ذلك فقد رده الطبري فقال : « وهذا التأويل

شعار برتجه هو «الطبل» (انظر Ch. de Foucauld : *Dint.* ، ج ٤ ، ص ١٩٢٢ - ١٩٢٥) ويتلقى الجزية من الهجمات القبلية الخاضعة له . وكانت مهمته الأولى تولى القيادة في الحرب ، ولكنه في غير هذه الأوقات يطبق القانون الجنائي ، ويبت في الخلافات ، ويهتم بالصلوات مع القبائل المجاورة ، ويعاونه دوماً مجلس من الأعيان يصدر على قراراته ، ويستطيع هذا المجلس أن يقصيه .

المصادر :

(١) *Le Touareg du Nord* : Duveyrier

باريس سنة ١٨٦٤ ، ص ٣٩٧ (٢) Benhaszora : *Six mois chez les Touaregs du Ahaggar*

سنة ١٩٠٨ ، ص ١٠٧ (٣) E. F. Gautier

La conquête du Sahara ، باريس سنة ١٩١٠

ص ١٩١ (٤) *Les vases de l'Afrique* : Seligman

باريس سنة ١٩٣٥ ، ص ١٢٨ (٥) R. Nicolas

Notes sur la Société et l'état des Touaregs du

Dinnik IFAN ، ج ١ ، ص ٥٨٦ (٦) H. Lhote

Les Touaregs du Hoggar ، باريس سنة ١٩٤٤

ص ١٥٤-١٥٦ (٧) *Institutions et* : G. Surdon

coutumes berbères du Maghreb ، الطبعة الثانية

طنجة - فاس سنة ١٩٣٨ ، ص ٤٨٩ - ٤٩٢

(٨) *Dictionnaire touareg-français* : Ch. de Foucauld

باريس سنة ١٩٥٢ ، ص ١٢١٣ - ١٢١٤

/ حروشي (٩) Ch. Fellat

إلا كافة الناس بغيراً وتليراً ولكن أكثر الناس لا يعلمون [٢٨] ، ويقول في سورة الأعراف - وهي من أقدم السور المكية - : « قل يا أيها الناس إني رسول الله إليكم جميعاً » وهي الآية التي ذكرناها في أول المقال ، وهي في دعوة اليهود والتصارى إلى الإيمان به واتباعه : وآية الجمعة التي يستلج بها الكاتب هي آية نزلت بالمدينة بعد الهجرة ، فهل يزعم هؤلاء أن الرسول ادعى أولاً أنه مرسل إلى جميع الأمم ثم رجع من ذلك في المدينة واقتصر على الأميين فقط ؟ !

إد محمد شامي

* « آمنه سئل » : كلمة بربرية تطلق على « أمي »

زعيم سياسي غير خاضع لغيره ، « وهي تطلق على

الحكام الأجانب ، وعلى الزعماء الأوربيين ذوي

الجاه الرفيع ، وعلى الأعضاء المذكور لبعض الأسر

الشريفة ، ويطلق لقب « أمونكل » في بعض أقاليم

الصحراء على زعماء جماعات قبلية صغيرة ،

وهو لا يمنح في الهجر (انظر هذه المادة) إلا

على الزعيم الأكبر لحلف من القبائل الشريفة أو

الرهايا ، ويجب أن يختار الأمونكل من بين نبلاء

إمكازن ، ويعرض ترشيحه على مجلس من نبلاء

القبائل التابعة أو أشرافها للتصديق عليه ، والخلافة

السياسية من حيث النظر ، تنتقل طبقاً للنظام القائم

على حكم الأم - إلى الأخ الأكبر للأمونكل السابق ،

فالابن الأكبر لخاتمه أو الابن الأكبر لأخته الكبرى ،

ولكن هذه القواعد لا يستمكس بها دائماً وللامونكل

١٨٤١ ء ابن سعد : الطبقات ، ج ٢ ، ص ٣ ،

١٢٦ ، ١٢٩) . وفي عهد الخلفاء في المدينة كان

قواد الجيوش ، وأحياناً قواد الفرق ، يلقبون

بالأمراء ، (أو أمير الجيش وأمير الجند) ،

ويصدق هنا على الولاة الذين كانوا أولاً قواداً

فأعني (الطبري : التاريخ ، ج ١ ،

ص ١٨٨١ - ١٨٨٤ ، ٢٠١٣ ، ٢٠٥٤ ،

٢٥٣٢ ، ٢٥٩٣ ، ٢٦٠٦ ، ٢٦٣٤ ، ٢٦٣٧ ،

٢٦٤٥ ، ٢٦٦٢ ، ٢٧٧٥ ، ٢٨٦٤ ، ٣٠٥٧ ء

الكندي : الولاة ، ص ١٢ ، ١٣ ، ٣١ ، ٣٢ ،

٣٠٠ ، ٣٠٢ ، ٣٠٥ ء Hamidullah ، ص

٢٠٧ ، ٢٥٧) .

وبدا الأمويون يميزون بين الواجبات الإدارية

والواجبات المالية ، على أن الأمراء ، في معظم أيام

هذا العهد ، كانت لهم سلطات كاملة إدارية ومالية ،

كما أنهم أحسوا بأن سلطانهم في إقليمهم كان مساوياً

لسلطان الخليفة (الطبري : التاريخ ، ج ٢ ،

ص ٧٥ ء الكندي : الولاة ، ص ٣٥ ، المسعودي :

مروج الذهب ، ج ٥ ، ص ٣٠٨ - ٣١٢) .

وكان سكان الأقاليم الشرقية ينظرون إلى الأمير

نظرهم إلى « كسبنا » أي الشريف (الطبري ،

ج ٢ ، ص ١٦٣٦) أولى « شاه » أي الملك

(الطبري ، ج ٢ ، ص ٣٠٠) .

والأمير ينظم الجيش ، ويعين « العرفاء » للذين

يسكنون سجلات وحسابهم ، ويحافظ على النظام .

ويوزع الأعطيات ، ويختار بالحوادث . وهو

يقود الحملات بشخصه أو عن طريق نوابه ،

« إموشة » : (انظر مادة « الطوارق ») .

« الأمويون » : (انظر مادة « أمية ، بنو ») .

« أمير » : والجمع أمراء ، ومعناها قائد أو

زعيم ، وبالرسم اليوناني : « أمير » أو « أمار »

أو « أميراس » وباللاتينية أميراتوس أو أميراليوس

Amiratus-Amiralis واشتق منها كلمة Admiral : الخ

وينطق بها عادة في الفارسية « مير » (انظر هذه المادة) :

وفي عهد السلاجقة كان هناك زعيم للأمراء يلقب

« أمير أميران » أو ملك الأمراء ، وتدخل هذه

الكلمة في تركيب كثير من الألقاب (انظر المواد

الآتية) .

+ أمير : هو القائد أو الوالي أو الأمير بالمعنى

المشهور ، والظاهر أن هذا المصطلح في أساسه

إسلامي (النفاذ ، ٧ ، ٩٦٤ ء ابن دريد :

الجمهرة ، ج ٣ ، ص ٤٣٧) ، ولم يرد في القرآن

إلا عبارة « أولو الأمر » (سورة النساء ، الآية

٥٩ ، ٨٣) ، ولكن كلمة أمير ترد كثيراً في

الحديث (انظر Concordance: Wensinck هذه المادة) .

وتستعمل مصادر الفترة الأولى في كثير من

الأحيان المصطلحين « عامل » و « أمير » بمعنى

واحد (انظر Hamidullah ، الوثائق ٣٦ ،

٣٨ ، ٣٩ ، ٨٣) ، وفي أخبار اجتماع السقيفة

استخدمت كلمة الأمير للدلالة على رأس الجماعة

الإسلامية (الطبري ، ج ١ ، ص ١٨٤٠ ،

ابن حبيب حامل خراج مصر في عهد هشام استطاع أن يغير الأمير (الكندي) ص ٧٢ ، ٧٦ ، ابن عبد الحكم : فتوح مصر ، ص ١٧٨)

وبأخذ الأمير « البيعة » في ولايته الخليفة أو لمن عهد إليه الخليفة ، وفي مكتبته أن يشخص إلى الخليفة على رأس وفد من ولايته ليحمل آراهم إليه أو ليقدم ولاعهم له . وهو يسعى إلى التأثير في الرأي العام بولايته عن طريق الزعماء والشعراء والقصاصين ، أو متوسلا إلى ذلك بالمال أو بالتهديد (البلاذري : الأنساب ، ج ٤ ، قسم ٢ ، ص ١٠١ ، ١١٦ - ١١٧ ، Pedersen في *Milanges Goldziher* ، ج ١ ، ص ٢٣٢)

وكان الأمير إذا ترك ولايته أو حاضره أقام « خليفة » مثله (الكندي) ص ١٣ ، ٣٥ ، ٤٩ ، ٦٢ ، ٦٥ ، الطبري ، ج ٢ ، ص ١٤٠ . ويتلقى الأمراء رواتب و « عمالات » وكان بعض الأمراء يتطلعون إلى موارد أخرى للثروة مثل التجارة واحتياز جزء من الدخل ، والمضاربة في مبيعات المحصولات التي تدخل في الضرائب ، والمدايا . وقد جمع بعض الأمراء ثروات عظيمة ، وحاول الخلفاء أن يحاسبوه . وقد انحدرت هذه المحاسبة فقلت في عهد الخلفاء الأمويين المتأخرين نظاما من التحرر المضى عند انتهاء ولاية الأمير .

وكان الخليفة وقت الشكوك يأخذ في الاعيار آراء العرب في الولاية عندما يولى عليهم لأمرا (البلاذري : فتوح البلدان ، ص ١٤٦ ،

ويرم العهد ، ويؤم الصلاة ، ويقم المساجد ويراعى التحكين للإسلام في البلاد المفتوحة . وقد جرى العرف بأن يكون القضاء في يده ، وكان الأمراء في حالات استثنائية قليلة يقيمون قضاة . ويحفظ الأمير الأمن والنظام عن طريق « صاحب الشرطة » الذي يقيمه : وجرت العادة بأن يكون للأمير « حاجب » وحرس : وهو يعين « صاحب البريد » ليخبره بتصرفاته مرووسيه خاصة وبالمسائل الهامة عامة . وكان عمال الكور الهامة التابعة للولايات يعينون بالرجوع إلى الخليفة ، وكان الخليفة في بعض الأحوال يمينهم مباشرة (الطبري ، ج ٢ ، ص ١٤٠ ، ١٥١ ، ١٥٤) .

ويشرف الأمير على السكة ويشرب العملة النضية ، وقد جرت الحال بأن ينقش عليها اسمه . وقد اشتهر بعض الأمراء بما ضربه من دراهم جيدة ، ولكن نط العملة وأوزانها ودور سكها كانت تنظم في بعض الأوقات بمعرفة الخليفة .

والأمير ذو السلطات الكاملة مسؤول عن السياسة المالية ، فهو يصدر الأوامر بتحديد وقت جمع الضرائب وطرائق أدائها والإجراءات التي تتبع ومقادير هذه الضرائب . ويمكن للأمير أن يراجع نظام الضرائب والعاملين بها ، ويدبر الأموال المرافقة العامة مثل إقامة وإصلاح الجسور والقنوات والطرق والمباني العامة والقلاع ويبحث بفاض الدخل إلى دمشق .

على أن سلطات الأمير انقضت كثيرا عندما أقام الخليفة « عاملا للخراج » ، بل إننا نجد أن

يريدون في القرائب أو يلغونها أو يعلون الناس من أداء المتخبرات - وكان السخط على الأمير بين أهل ولايته ، وبخاصة إذا أدى هذا السخط إلى اضطراب الأحوال في الولاية ، يستحى منه في بعض الأحيان وقد يؤدى إلى إقالته (الجهشيارى ، ص ٩٩ - ١٠٠ ، الكتلى ، ص ١٩٢ ، الطبرى ، ج ٣ ، ص ٧١٦ - ٧٢١) .

وقد طرأت تطورات جديدة قبل نهاية العصر العباسى الأول ، ذلك أن المأمون أقام أخاه أبا إسحق أميراً على مصر ، ولكن أبا إسحق بقي في قسبة الخلافة وممثل له إلى مصر ، واحداً ليتولى الخراج والآخر ليؤم الصلاة ، وتتابع الأمراء الثغابون على ولاية مصر على هذا النوال حتى قيام للدولة الطولونية (الكتلى ، ص ١٨٥ وما بعدها) .

وحدث تطور آخر هو ظهور أمراء أقاليم الخليفة فأطلقت يدىهم في ولايتهم نظير أداء الجزية . وقد أقام هؤلاء الأمراء بيوتاً حاكمة وحدوداً حلاقاتهم بالخليفة بحدود تلقيهم . عهد ، الإمارة منه وذكر اسمه في الخطبة وضرب السكة أيضاً باسمه . وكانت هذه هى الحال مع بنى الأغلب وبنى طاهر . وشارك غير هؤلاء من الأمراء الخليفة في صفات ملكة بذكر أسماهم إلى جانب اسمه في الخطبة وفي العملات الذهبية كما فعل الطولونيون ، والإخشيديون والسامانيون والمعدانيون

ونحن نلاحظ أيضاً ظهور أمراء فصحوا أقاليمهم عنوة ثم طلبوا « العهد » إليهم من الخليفة حتى يكون لسلطتهم سند شرعى ، مثل الصفاريين

الجهشيارى ، ص ٥٧) . وقد جرت الحال بأن يقيم الخليفة للجديد أمراء جديداً ، وبخاصة في العهد الأموى المتأخر .

واتبع العباسيون التقاليد الإدارية للأمويين ، ولكن هذه التقاليد عدلت شيئاً فشيئاً بمقتضى اتجاهات جديدة . وقد خلق العباسيون بيروقراطية تحمل عمل الأرستقراطية القبلية ودعوا المركزية .

وكان الأمراء في كثير من الأحيان من أفراد البيت العباسى ، ولكنهم كانوا على العموم من أفراد البيروقراطية ، كان هؤلاء بعامه عرباً في عهد الأمويين فأصبح الكثيرون منهم من الفرس ثم من الترك بعد ذلك . وقد لعب « أصحاب البريد » وقتذاك دوراً بارزاً وكان ينظر منهم أن يقيموا تقاريرهم بانتظام عن حوادث الأمير وما يقع في الولاية . وهذا القاضي في الواقع مستقلاً عن الأمير بحكم أن تعيينه كان يتم بمعركة الخليفة مباشرة . وكانت مدة ولاية الأمير قصيرة بصفة عامة .

وأقيم عامل جديد هو « صاحب النظر في المظالم » للحكم في المظالم التى كانت تقدم ضد عمال الحكومة بما فيهم الأمير .

وظل معظم الأمراء في العصر العباسى الأول مستولون على الإدارة المدنية والمالية ، على أن العرف سرعان ما جرى على أن يعين حامل للشئون المالية بجانب الأمير (الكتلى ، ص ١٨٥ ، ١٩٢ ،

٢١٣) .

وكانت مهمة الأمير الأولى لإقرار النظام وثمان تحصيل الضرائب . وكان الأمراء في بعض الأحيان

والممالك يمنح للضباط العسكريين من جميع الرتب (كما أصبح يمنح أيضاً للأمرأ السلاجقة الصغار) .
وقد درس ابن جماعة المتوفى سنة ٧٣٣ هـ (١٣٣٣ م) هذا التطور حين قرر أن الأمرأ في أيامه كانوا قواداً يمنحون إقطاعات للحفاظ على جنودهم ، وأن واجبه الأول كان عسكرياً (١) ، ج ٣ ، ص ٣٦٧ .

المصادر :

(١) أهم المؤلفات عن المدة القديمة هو تاريخ الطبري ، تكمله تواريخ الكتاب الآخرين وخاصة البلاذري ، وابن عبدالحكم ، والكندي ، والمقرئزي والقلقشندي . (٢) وأهم المصادر الأثرية هي النقود والبردى فيما يخص مصر في عهد الأمويين .
(٣) انظر أ.أ. دوري : النظم الإسلامية والمصادر التي ذكرت في صلب هذه المادة .

خوديد [دوري A.A. Duri]

« أمير آخور » : وفي الفارسية « مير آخور » أى كبير القائمين على الإصطبل السلطاني ، وكان منصبه من أهم المناصب في قصور الأمرأ الشرقيين . وفي مصر كان في المرتبة الخامسة بين الممالك (انظر مادة « الأمير الكبير ») .

+ أمير آخور : وفي الفارسية « مير آخور » : كبير القائمين على الإصطبل السلطاني ، وكان من أكبر العمال في بلاط الأمرأ الشرقيين . وكان الأمير آخور في عهد الممالك هو المشرف على

والغزنويين ، وكان هؤلاء الأمرأ مستقلين في الواقع : وقد ذهب البوهيون الذين تولوا الإمارة بالفتح إلى مدى أبعد من ذلك ، فقد غزوا بغداد واغتصبوا جميع سلطات الخليفة وجعلوا معاشه إليهم ، وكانوا يعينون الوزراء ، ويتدخلون في تولية الخلفاء : وثمة أمر واحد منع البوهيين من الإطاحة بالخلافة العباسية وجعلهم يسعون إلى تلقى « العهد » من الخلفاء ، وهو أن الناس ظلوا يعدلون الخليفة مصدر كل سلطان سياسى :

وكان الأمويون في الأندلس يتلقبون بلقب « الأمرأ » حتى جاء عبد الرحمن الناصر فاتخذ لقب « خليفة » ، ولم يكن عامله أو عمال الفاطميين يتلقبون بالأمرأ بل لقبوا بالولاء .

وقد بحث الماوردي المتوفى سنة ٤٢٢ هـ (١٠٣١ م) التطور الكامل لهذا النظام ، فبين الأمرأ قوى السلطات الكاملة وبين الأمرأ قوى السلطات المحدودة ، ثم تناول « إمارة الاستيلاء » أى الإمارة التي تؤمّن بالقوة ، وقال إن هذه الإمارة شرعية دفعا للفتنة والانتقام بشرط أن يكون « العهد » الذى يعطى للأمير يقتضيه أن يتبع الشريعة (Gibb في *Isl. Culture* ، سنة ١٩٣٧) .

على أن الإحارة التقليدية البروقراطية انتهت في القرنين الرابع والخامس الهجريين (العاشر والحادى عشر الميلاديين) وحل محلها حكم العسكريين ، وقد أثر هذا في مركز الإمارة ، وأصبح لقب الأمير في عهد السلاجقة والأيوبيين

ويتندر أن تصادف هذا اللقب في المصادر
الملوكية ، وقد جاء في مصدر واحد منها أنه كان
مرادفاً للقب البكلركي ، وهو لقب يمنح
لأتايبك المسكر ، ومع ذلك فإن أمراء آخرين كانوا
يحملون فيما يظهر هذا اللقب نفسه (انظر Ayalon
في *Bulletin of the School of Oriental and African
studies* ، سنة ١٩٥٤ ، ص ٥٩)
وقد جرى المنيانيون على استعمال لقب أمير
الأمراء ومثله « مير ميران » مرادفين للقب
« بكلر بكى » (انظر هذه المادة)

المصادر :

- (١) ابن الأثير : طبعة تورنبوخ ، ج ٨ ،
ص ١٠ وما بعدها (٢) *Geoh. d. Califen* : Weil
ج ٢ ، ص ٥٤٣ وما بعدها (٣) *Müller*
ج ١ ، ص ٥٣٢ وما بعدها (٤) *Der Islam im Morgen-und Abendland*
ص ٥٣٢ وما بعدها (٥) *The Caliphate* : Muir
الطبعة الثالثة ، ص
٥٦٨ *Memoires relatifs aux Emirs* : Defrémery
al Omdra

[تسرشتين K.V. Zetterstéen]

« أمير الحج » : كان أبو بكر أول من لقب
بهذا اللقب سنة ٩٠٩ هـ (٦٣٠ م) ، وفي أيام الخلفاء
المتأخرين كان يعهد بهذا التثريف إلى أمراء من
البيت المالک إذا لم يتم الخليفة نفسه بهذا العمل
(وهذه العادة لم تلبث أن انقرضت) ، ولم تكن
مهمة أمير الحج مقصورة على قيادة الحجيج إلى

الإصطبلات السلطانية ، وكان بصفة عامة مقدّم ألف
وتحت إمرته ثلاثة من مقدمي الأريعين ، وكان
يشغل في العهد التركي المكاة الرابعة بين الأمراء
الكبار (انظر *Feudalism in Egypt* : A.N. Poliak
Syria etc. ، لندن سنة ١٩٣٩ ، ص ٣٠ ،
Studies on the Structure of the : D. Ayalon
في *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*
، سنة ١٩٥٤ ، ص ٦٨ ، ٦٣ :
حورفيه [آيالون D. Ayalon]

+ « أمير الأمراء » : القائد الأعلى للجيش ،
وكان هذا اللقب ، كما يؤخذ منه ، مقصوراً على
قيادة الجيش . على أن صغار القواد أخذ سلطانهم
يزداد شيئاً فشيئاً حتى أصبح أول من لقب بهذا
اللقب وهو موتس الخصى ، الحاكم الفعلي ، لأنه
كان له الفضل في إنقاذ الخليفة المقتدر الذي كان
عاجزاً ضعيفاً من المؤامرة التي حاك خيوطها عبد الله
ابن المعتز عام ٢٩٦ هـ (٩٠٨ م)

ولما نصب الخليفة الراضي سنة ٣٢٤ هـ
(نوفمبر سنة ٩٣٦ م) محمد بن رائق ، صاحب
واسط ، أميراً للأمراء لم ير الخليفة الضعيف بداً
من أن يضع بين يديه مقاليد الأمور المدنية كلها ،
بل إن اسم ابن رائق كان يذكر في الخطبة إلى
جانب اسم الخليفة ، وهذا أصبح الأمراء الحكام
الحقيقيين في حين أن الخلفاء أصبحوا أشباحاً
لسلطانهم الأول .

مكة والعودة به. وإنما كان له أيضاً الإشراف
الأدبي على الحجيج وصيانة الأمن بينهم خلال
سفرهم ، وكان يتصدرهم في القيام بشعائر الحج
في مكة وعرفات وغيرها من الأماكن المقدسة ،
وفي العهد المضطرب الذي صاحب الفتنة
الإسلامية الثانية حدث أن كان للحج أربعة أمراء
رفعوا ألويتهم في عرفات ، وذلك لأن أربعة كانوا
يبدعون الخلافة في سنة ٦٨ هـ (٦٨٨ م) وهم محمد
ابن الحنفية ، وابن الزبير ، ونجدة بن عامر ،
ومروان الأموي ، وبعد أن سقطت الخلافة درج
أقوى أمراء المسلمين ، كالمالكي في مصر وسلاطين
آل عثمان ، على إقامة أمير للحج يقود الحجيج
من مصر والآستانة عن طريق دمشق ، وإذا شئت
الاطلاع على ما يقام اليوم من حفلات هند رحيل
الحجاج فارجع إلى مادة « محمل » ومادة « صرة »
ويذهب بيرتون (*A pilgrimage to : Burton*)
El-Madinah etc. : ج ١ ، ص ٤٠٢ ، الهامش)
إلى أن منصب أمير الحج لم يكن تشريفاً فحسب
وإنما كانت له منافع أيضاً ، ذلك لأن الأمير كان
يرث من يتوفاه الله إلى رحمته من الحجاج .

المصادر :

Culturgeschichte : A. von Kremer ج ١ ، ص
٤٥٢ .

+ أمير الحج : في سنة ٩ للهجرة (٦٣٠ م)
التي منع غير المسلمين بعدها من الحج ، وكل النبي
إلى أبي بكر أن يقود الحجيج ويمنع الكفار من
لاشتراك فيه ، وفي سنة ١٠ هـ (٦٣١ م) رأس

الحجيج بنفسه ، ومن يومها كانت إمارة الحج
واجباً منوطاً بالخلفاء مباشرة ، وكانوا يظلمون
به بأنفسهم أو ينيبون عنهم فيه حاملاً من المال
(مثل أمير مكة أو المدينة أو حامل من كبار
المال ٥٥٠ إلخ) ، ولما غدا سلطان الخليفة موضع
نزاع أصبح يتنافس على إمارة الحج في بعض
الأحيان عدة أمراء (مثال ذلك أنه كان ثمة أربعة
أمراء سنة ٦٨ هـ = ٦٨٨ م يتنافسون عليها ومنهم
عبد الله بن الزبير) ، وكان لإمارة الحج شأن
كبير . ذلك أنها كانت تمنح لصاحبها سلطاناً على
الحجاج المجتمعين كافة (وشاهد ذلك عبارة
« حج بالناس ») ، وحين كان أمير الحج يخرج
من مقر الخلافة كانت المصادر تنوه أحياناً بدوره
من حيث هو قائد لقافلة خاصة ، مثال ذلك أنهم
كانوا يسمونه « أمير الحج العراقي » ، وفي عهد
الخلفاء العباسيين في القاهرة الذين لم يكن لهم إلا ظل
من السلطان (بعد عام ٦٦٠ هـ = ١٢٦٢ م) هـ
صنع هذا المنصب بالصيغة النفيوية وأصبح تعيين
أمراء الحج من شأن سلاطين المالكي ، وكان
« أمير الحج المصري » - الذي جرى العرف به بأن
يكون مقدم ألف بعين سنوياً - يزعم لنفسه حق
الصدارة في الأماكن المقدسة ، وكان لقب « أمير
الحج » يطلق في بعض الأحيان على قواد قوافل
أخرى (دمشق ، العراق) ، وكان لكل من هؤلاء
السلطان المطلق على حجيجهم (تنظيم القوافل ،
وإجراءات السفر ، وحماية التجار ، ورعاية
المرضى والفقراء ، وإجابات الشرطة ، وتطبيق
العقوبات التي تنص عليها القرآن) تعاونه هيئة

وفي سنة ١٩٥٤ ألغت مصر لقب « أمير الحج » واستبدلت به « رئيس بعثة الحج » .

المصادر :

(١) *Le Mahmal et la caravane* : Jomier
egyptienne des pèlerins de la Mecque ، القاهرة
 سنة ١٩٥٣ ، والمصادر المستشهد بها فيه .
 حورثيد [جوميه J. Jomier]

« أمير حمزة » : (انظر مادة « حمزة ابن عبد المطلب ») .

« أمير خان » : أول نواب لـ « تولك » ، وهو أفغاني الأصل ولد في دوهيلكند سنة ١١٨٢ هـ (١٧٦٨ - ١٧٦٩ م) . ولما بلغ العشرين من عمره بدأ مغامراته في الحياة بأن تزعم حصابة من قطاع الطرق ، ثم دخل في خبطة أمراء مالوه وبتهرغال ولاندوره وجاوير وأخار على المندب الواسطي وعاتب فيها فساداً : ولما ضيق عليه الإنكليز الخناق عقد معهم معاهدة سنة ١٨١٧ م تعهد فيها بتسريح جنوده نظير تثبيتته على الولاية التي أقطعه لهاهاكاو هليكار أمير لاندوره . وبهذا قامت ولاية تولك وتعاقب على حكمها خلفاؤه منذ ذلك . وتوفي أمير خان عام ١٨٣٤ م ، وكتب سيرته واحد من عماله يدعى يسوان لال البكرامى .

متخصصة ، وهو يتخذ أية إجراءات يرى ضرورة اتخاذها للدفع شر غارات البدو . وقد استخدم سلاطين الممالك بالقاهرة « أمراء الحج » الذين يقيمونهم لدعم سياستهم الرامية إلى تحقيق السلطان التدريجي على الحجاز الذي يرمز إليه « المحمل » وتوزيع العطايا أو العسر (انظر مادة « حرة ») ، وفعل سلاطين آل عثمان الشيء نفسه بعد عام ٩٢٣ هـ (١٥١٧ م) . ولكن أمراء الحج الخاصين بهم (القاهرة ، وحشد) ثم اليمن فترة وجيزة كانوا يعمون مدة من الزمن حتى يستدهوا . وقد شغل أحد اليكوات الكبار هذا المنصب في مصر على عهد العثمانيين حتى نهاية القرن الثامن عشر . وكان قيام أمراء الحج بواجبات منصبهم يتكلف نفقات باهظة . وكان يسد جزءاً كبيراً منها السلاطين ، على أنهم كانوا نتيجة لذلك يلقون كثيراً من الهدايا . وكان شاغل هذا المنصب يستطيعون أن يجنوا منها كثيراً مما يرونه شرعاً من أموال من يتوفون أثناء الحج ، ومن ممارستهم التجارة لحسابهم . وكان طلب امرئ لشغل هذا المنصب يسبق عليه شرفاً كبيراً . وقد منع الملك ابن سعود الذي حكم الحجاز منذ سنة ١٩٢٤ - ١٩٢٥ م مزاوله أية شعائر تذكر بما كان للمصريين أو العثمانيين من هيمنة على الأماكن المقدسة ، ولم يعد يستطيع الحرس العسكري والمحمل اللذان كانا يصحبان أمير الحج أن يظهرأ في الحرية السعودية . ولم يعد لأمير الحج اليوم إلا شأن سياسي . وعالجت الوزارات المختصة من الطرفين تنظيم اللقون المادية لأموال الحج ،

جيشه فكنزل له الاستحواض على ممتلكاته. وهكذا أصبح مؤسس دولة تونك (انظر هذه المادة) التي اندمجت منذ سنة ١٩٤٨ في اتحاد راجاستان .

المصادر :

Memoirs of the Puthan : Busawun Lal (١)

Soldier of Fortune the Nawab Ameer-ood-Dowlah
Mohammed Ameer Khan ، وقد صنف بالفارسية

وترجمه إلى الإنكليزية H.T. Prinsep ، كلكتة سنة ١٨٣٢

'A Memoir of Central India : J. Malcolm (٢)

لندن سنة ١٨٢٣ م (٣) M. S. Mehta

'Lord Hastings and the Indian States ، بومباي سنة ١٩٣٠

History of the Political and : H.T. Prinsep (٤)

Military Transactions during the Administration of
Marquess Hastings ، سنة ١٩٢٥ . (٥) *Treaties,*

'C.U. Aitchison (طبعة) *Engagements and Sanads*

سنة ١٩٠٩ (ج ٣ ، رقم ٩٩)

خودشه [كولن ديفز C. Colin Davies]

→ « أمير خسرو » دهلوى : الشاعر الهندي

الفارسي الكبير ، ولد سنة ٦٥١ هـ (١٢٥٣ م)

في « باطالي » في ناحية « إناه » من أعمال أوتار

پراديش بالهند . وكان أبوه سيف الدين محمود

تركياً دخل الهند في عهد السلطان شمس الدين

إيلتمش وخلع تحت إمرته ضابطاً في الجيش .

وكانت أمه ابنة عماد الملك القائم على سجلات جيش

المملكة . وقد أظهر أمير فيما رواه هو عن نفسه

المصادر :

Memoirs of the : Busawun Lal (١)

Pathan soldier of fortune the Nawab Ameer ood

Dowlah Mahammad Ameer ، ألف بالفارسية ونقله

إلى الإنكليزية H.T. Prinsep ونشره في كلكتة عام

١٨٣٣ بعنوان : *History of the political and*

military transactions in India during the administration

of the Marquess of Hastings ، لندن سنة ١٨٢٥ ،

[هوروفتر J. Horovitz]

→ أمير خان : (١٧٦٨ - ١٨٣٤ م) :

الزعيم النهاب البطاني المشهور وزميل جسونت

وآو هلكار ، ولد في سمبال في مراد آباد من

أعمال روهيلخند . وفي شبابه استخذه عدة عمال

من الزميندارية والمراطة هو وأتباعه جنوداً

« سباندوية » لجمع إيرادات الدولة . وسرعان

ما تطور إلى زعيم عصابة من قطاع الطرق واستخذه

بصفته هذه حكام بهاول ، فزندورة ، فجايبور .

وفي سنة ١٧٩٨ م تلقى لقب « نواب » من جسونت

وآو هلكار ، وفي السنة التالية نهب « ساوگور » والبلاد

الحيطة بها . وفي سنة ١٨٠٩ م دبّر بالاشتراك مع

الهندارية المهجوم على برار ، ولكن خططه أفسدها

الجند الذين أنفذهم إليها اللورد مونتو Lord Minto .

وما أفت سنة ١٨١٧ حتى زاد عدد جيشه إلى

٨,٠٠٠ جندي من المشاه و٢٠,٠٠٠ جندي من

الفرسان ، و٢٠٠ مدفع ، وأدرك أمير خان في

السنة نفسها قوة البريطانيين ففقد معاهدة مع لورد

هاستنكز Lord Hastings القائد العام تعهد فيها بتسريح

وغيث الدين تغلق (٧٢٠ - ٧٢٥ هـ = ١٣٢٠ - ١٣٢٥ م) ،

وأصبح أمير خسرو في حياته مريداً للوئی الجیشی نظام الدين أوليا الغياثپوری ، ولما مات شاعرنا سنة ٧٢٥ هـ (١٣٢٥ م) بعد أشهر قلائل من اعتلاء السلطان محمد تغلق العرش ، دفن على عتبة قبر نظام الدين أوليا :

وقد بقي من آثار أمير خسرو ما يأتي :

- (١) خمسة دواوين : (١) « تحفة الصغار » ، وهي أشعار المراهقة ، وقد جمعت حوالي عام ٦٧١ هـ (١٢٧٢ م) : (ب) « وسط الحياة » وهي أشعار نظمت في وسط حياته ، وقد جمعت أصلاً حوالي سنة ٦٩٣ هـ (١٢٩٣ م) : (ج) « تحفة نقيه » وقد جمعت حوالي سنة ٧١٦ هـ (١٣١٦ م) : (د) « نهاية الكمال » وقد جمعت حوالي سنة ٧٢٥ هـ (١٣٢٥ م) .

- (٢) « خمسة » أي : (١) « مطلع الأنوار » سنة ٦٩٨ هـ (١٢٩٨ م) : (ب) « شيرين وخسرو » سنة ٦٩٨ هـ (١٢٩٨ م) : (ج) « آئينه سكتندى » سنة ٦٩٩ هـ (١٢٩٩ م) : (د) « هشت بهشت » سنة ٧٠١ هـ (١٣٠١ م) : (هـ) « مجنون ولبلى » ، سنة ٦٩٨ هـ (١٢٩٨ م) .

- (٣) « الغزليات » أي الأشعار الغنائية .

- (٤) الآثار المنشورة وهي : (١) « خزائن الفتوح » وهي تتناول فتوح السلطان علاء الدين خلجى : (ب) « أفضل الفوائد » وهي مجموعة

موهبة شعرية كبيرة مبكرة ، وتوفى أبوه وأمر في الثامنة فكفله جده لأمه ، ولما توفى جده هذا التحق أمير خسرو بخدمة علاء الدين كشلو خان ابن أخى السلطان بلبن ثم بخدمة ناصر الدين بغرا خان ابن السلطان ، وهناك عين والياً على سامانه ، ثم صاحب بغرا خان إلى البنغال وعاد إلى دلهى واستظل برعاية أكبر أبناء السلطان محمد قاقان ملك وصحبه إلى ملتان : وفي سنة ٦٨٣ هـ (١٢٨٤ م) قتل محمد في معركة خاضها مع المغول ، وأسر فيها أمير خسرو نفسه ، ولم يلبث أن هرب من أسره ، وعاد إلى دلهى ووصل نفسه بملك سرجاندار حاتم خان وصحبه إلى أوده حينما مضى السلطان منز الدين كقباز ليلقى أباه بغرا خان سنة ٦٨٦ هـ (١٢٨٧ م) . وأقيم حاتم خان والياً على أوده وبقي أمير خسرو معه سنتين قبل أن يستأذنه في العودة إلى دلهى حيث استظل برعاية السلطان ،

وأجرى على أمير خسرو في عهد جلال الدين خلجى (٦٨٩ - ٦٩٥ هـ = ١٢٩٠ - ١٢٩٥ م) معاشاً قدره ألف ومائتا تنكه سنوياً ، ويقول برنى أنه كان يتم بحظوة كبيرة لدى السلطان : فلما قتل جلال الدين خلجى نقل شاعرنا ولاءه إلى قاتله علاء الدين خلجى الذى ثبت معاشه ولكن تبين أنه كان راعياً ظالماً : وقد شهد عهدعلاء الدين خلجى (٦٩٥ - ٧١٥ هـ = ١٢٩٥ - ١٣١٥ م) وفرة وافرة في إنتاج أمير خسرو : وحظى أمير بالحنف أيضاً في عهدى السلطانتين قطب الدين مبارك شاه (٧١٦ - ٧٢٠ هـ = ١٣١٦ - ١٣٢٠ م)

وهي تكشف - حل نحو ربما لا نستطيع أية مجموعة بقيت لنا من الكتب الهندية الفارسية لذلك العهد أن تفعله - عن الأفكار الدينية والأخلاقية والثقافية والجمالية للمسلمين المتودد الرقاق الحاشية المتعلمين الأغنياء في القرنين الثامن والتاسع الهجريين (الربع عشر والخامس عشر الميلاديين) .

ولم يكن أمير خسرو مؤرخاً ، فهو لم يحاول في قصائده التاريخية بخاصة ولا في دواوينه أو غزلياته أن يزودنا بتقويم لماضي الإنسان ، لقد كان أمير خسرو يكتب لمسة قرائه مخاطباً خيالاتهم وعواطفهم ، بوصفهم مسلمين متعلمين رفاق الحاشية : وعند أمير خسرو أن حياة الإنسان في التاريخ هي زينة لأفعال رسمية ثابتة بأنها سلاطين وعظماء رجال أشبه بالآلهة تتجسد فيهم المثل الإسلامية في الأخلاق .

المصادر :

- (١) Storey : القسم الثاني ، العدد ٣ من *M. History of India* ، لندن سنة ١٩٣٩ .
(٢) *Life and : Muhammad Wahid Mirza* ،
Times of Amir Khurau ، كلكتة سنة ١٩٣٥ .
خودش [هاردى P. Hardy]

د- «أمير داد» : ومعناها صاحب القضاة ،
أو وزير العدل خلال حكم السلاجقة ، وخاصة في آمية الصفوى ، وكان بعض الأمراء يلتقبون بهذا اللقب على الدوام (انظر ابن الأثير ، طبعة تورنبرغ ، الفهرس) .

من أقوال نظام الدين أوليا أهليت إلى الولي سنة ٧١٩ هـ (١٣١٩ م) : (ج) « إعجاز خسروى » وقد تم سنة ٧١٩ هـ (١٣١٩ م) ، وهو شواهد من الإنشاء المنشور الرشيق .

(هـ) القصائد التاريخية وهي : (١) « قران السملين » ، وقد أتمها سنة ٦٨٨ هـ (١٢٨٩ م) وهي مثنوى عن لقاء معز الدين كيقباد لأبيه ناصر الدين بفرخان على ضفاف سرجو في أوده ، (ب) « مفتاح الفتوح » وهي مثنوى عن أربعة انتصارات لجلال الدين فيروز خلجى ، وقد تم سنة ٦٩٠ هـ (١٢٩١ م) ويعد جزءاً من « غرة الكمال » ، (د) « دول رافى خضر خان » أو « عشيقه » وهي مثنوى أتمها سنة ٧١٥ هـ (١٣١٦ م) عن قصة غرام خضر خان ابن السلطان علاء الدين خلجى ببولكى ابنة راجا كرون التهرولى ، وألحق به من بعد ذيلاً يروى فيه ما دبّ بين خضر خان وأبيه من وحشة ، وحسبه في قلعة گوالبور ، وصلل حينه وإنهاء الأمر بقتله بتحريض ملك كافور ، (د) « نوه سپر » ، وهي مثنوى يصف فيه أجداد عهد السلطان قطب الدين مبارك شاه خلجى ، وقد أتمها سنة ٧١٨ هـ (١٢١٨ م) ، (هـ) « تغلق نامه » وهي مثنوى عن انتصار قباث الدين تغلق على خسرو خان سنة ٧٢٠ هـ (١٣٢٠ م) .

أمير خسرو وتاريخ أيامه : تزودنا آثار أمير خسرو بأكمل تعبير بثنى لفرد من الأفراد عن الحضارة الهندية الإسلامية في القرون الوسطى ،

بخارى ، وسيد أمير سلطان ، وأمير سيد
(انظر عاشق پاشا زاده ، ص ١٤٨ ،
Chronique d'Havizvald dans Lenzel, Hist. Mus.
ص ٥٤١ ، ص ٥٤٣ ، ومنها الكلمة اليونانية
« ميروايتيس » التي وردت في *Kananos*) ؛
وليّ بروسة الكبير ، ولد حوالي سنة ٧٧٠ هـ ،
وهاجر من بخارى إلى آسية الصغرى ، واستقر
في بروسة وتوفي فيها بالطاعون سنة ٨٣٣ هـ ،
وكان الناس يقدسونه ويتبركون به : وتذهب
الرواية إلى أن أمير سلطان كان مقرباً من السلطان
بايزيد الأول يلدرم وأنه تزوجه من ابنته
« خوندی سلطان » .

وكان السلطان إذا أراد الغزو يلعب إليه ،
ويتبرك بدعائه ، ويتقلد منه السيف : وتأثر
السلطان بعظاته فكف عن شرب الخمر (انظر
القصة في أوليا : رحلات ، ج ٢ ، ص ٢٥ -
تأريخ صافى ، ج ١ ، ص ٣٢ وما بعدها)
ويقال أيضاً إنه لما أراد بايزيد قتل رسل تيمور
حارص أمير سلطان ذلك القتل الخائف للقانون
الدولى وفق في حقن الدماء (انظر حالى ؛
كنه ، ج ٥ ، ص ٥٣ وما بعدها) ؛ ولما استولت
طلیعة جيش تيمور على بروسة عام ٨٠٥ هـ وقع
أمير سلطان في الأسر ، وحملوه إلى معسكر تيمور
فحرره من أسرهم وطلب إليه أن يصحبه إلى
سمرقند ، ولكن أمير سلطان آثر العودة إلى
بروسة (انظر سعد الدين ، ج ١ ، ص ١٨٨
وما بعدها) شرع الدين ، الكتاب المذكور ،

« أمير صلاح » : لقب كان يطلق على
صاحب منصب من أهم المناصب في قصور
الممالك في مصر : وكان أمير السلاح يشرف
على دار السلاح السلطانية (سلاح خاتنه) وعلى
الجيش المسلح (سلاح دار) ، ومقامه الثاني
بين كبار الأمراء (انظر مادة « الأمير الكبير »)
+ أمير صلاح : كان في سلطنة الممالك موكلًا
بحملة السلاح (سلاحدارية) ويشرف على دار
الصناعة (سلاحخانه) ؛ وكان من واجباته حمل
سلاح السلطان في المحافل العامة ويحمله له أيضاً
في المآثر وغير ذلك من المناسبات : ولم يكن منصب
« أمير السلاح » في العهد الأول المملوكى من
المناصب الكبرى (انظر مادة « أمير مجلس ») ؛
وكان هذا المنصب في عهد الجراكسة المنصب الثاني
بين الأمراء الكبار للسلطنة : وكان لأمير سلاح
الحق في أن يجلس على « رأس الميمنة » في
حضرة السلطان .

المصادر :

- (١) *Saracenic Heraldry* : L.A. Mayer
الفهرس : (٢) *Bulletin of the School of D. Ayalon*
of Oriental and African Studies سنة ١٩٥٤ ، ص
٦٠ ، ٦٨ ، ٦٩ .

مؤرخه [آيالون D. Ayalon]

« أمير سلطان » ، هو همس الدين محمد بن
على الحسينى البخارى ، ويسمى أيضاً سيد محمد

المصادر :

- (١) طاشكبرى زاده : ج ١ ، ص ٧٦
وما بعدها : (٢) سعد الدين ، ج ٢ ، ص ٤٢٥ -
٤٢٧ : (٣) حالي : كته ، ج ٢ ، ص ١١٢ .
(٤) كلدمتي رياضي عرفان ، ص ٦٩-٧١ .

[مورتمان J.H. Mordtmann]

+ « أمير علي » سيد (١٨٤٩ - ١٩٢٨) :
فقيه هندي وكاتب المحدث من أسرة شيعية كانت
قد قلمت من خراسان مع نادر شاه وبقيت في الهند
وخلفت في بلاط المغل ثم في بلاط آوڤ ثم في
خدمة شركة الهند الشرقية أخيراً . وتعلم أمير علي
في كلية المحسنة بالقرب من كلكتة حيث درس
العربية واتصل أيضاً اتصالاً وثيقاً بالإنكليز وأدبهم
كما درس القانون (انظر مذكراته في مجلة
Islamic Culture ، سنة ١٩٣١ - ١٩٣٢) .
وكان أمير علي في إنكلترا ما بين سنتي ١٨٦٩ -
١٨٧٣ ، فقد قيد اسمه بسجل المحامين بها سنة
١٨٧٣ ، واستقر هناك مع زوجته الإنكليزية
(اسمها في العمدان ايزابل ايدناكونستام Beabelle Ida
Konstam) عند اعتزاله منصبه في محكمة البنغال
العليا سنة ١٩٠٤ . وكان نشاطه بارزاً في كتير
من الميادين : أستاذاً للفقه الإسلامي ، وفي الخامة ،
وفي المحاكم ، وفي الخدمة الاجتماعية ، وفي خدمة
الحكومة ، وفي السياسة ، كما برز في الأدب ،
وأصبح بعض كتبه ، وظل ، من المصادر العمدية
في الفقه الإنكليزي الإسلامي ، وغدا أمير علي

الفصل ٥) على أن القصة لا تذكر لنا شيئاً عن
هنا ، وإنما على العكس من ذلك تقرر أن من
كرامات هذا الولي إخراجة لحيوش تيمور من
بروسة (انظر سعد الدين ، ج ٢ ، ص ٤٢٧ ،
أوليا ، ج ٢ ، ص ٤٨) .

ولما تولى السلطان مراد الثاني العرش سنة
٨٧٤ هـ قلده السيف أمير سلطان ، ويقال إن
دعوات هذا الولي هي التي عجبت بهزيمة مصطفى
الكلاب الذي كان ينازع مراداً الثاني عرش السلطنة
(حالي : المصدر المذكور ، ص ١٩٥ وما بعدها ؛
Histoire : Leuncl. ، ص ٤٩٣ وما بعدها)
وفي العام التالي اشترك مع خصمائه من الدراويش
في حصار القسطنطينية ، على أن المدينة لم تسقط
في أيديهم كما تنبأ بذلك : ويصف لنا الإخباري
البوزنطي كانانوس Kananos الذي كان شاهداً
حياناً لهذا الحصار وصفاً مفصلاً حياة اليهود
التي بلغها مير سيد الذي ساهم بطريق الترك (ج ٥ ،
٤٦٦ وما بعدها ، ص ٤٧٧ وما بعدها ، طبعة
Bonn.) على حين لا يذكر مؤرخو الترك شيئاً
قط عن هذا الفشل .

وبعد وفاة أمير سلطان أقيم لجلته ضريح
أصبح من المقامات التي يزورها الناس كثيراً
(طاشكبرى زاده ، ج ١ ، ص ٧٦ ، ص ٣٧٧ ؛
سعد الدين ، ج ١ ، ص ١٨٨ ، *Hist. : Leuncl.* ،
ص ٥٧١ ، ٨١٦ ، *Umblick : J. Hammer* ،
ص ٥٨ وما بعدها) ، وبدأت الأساطير تروي
مناقب هذا الولي .

سنة ١٨٨٣ عضوا من الأعضاء المنوذين الثلاثة (المسلم الوحيد بينهم) في مجلس نائب الملك ، وفي سنة ١٩٠٩ عين العضو الهندي الأول في اللجنة القضائية لمجلس شورى الملك بلندن ، وفي ميدان الخلعة الاجتماعية رعى إصلاحية للأحداث في عليپور (كلكتة) ، وكان في لندن من الأعلام في جمعية الصليب الأحمر البريطانية .

أما في الميدان السياسي فقد أنشأ « الرابطة المحمدية » (كلتا) القومية التي لم تلبث أن أصبحت هيئة قومية واسعة الانتشار لما ٣٤ فرعاً من مدراس إلى كاراتشي . وكان برنامجها يقوم أولاً على تشجيع المشاعر الطيبة والأخوة بين شعوب الهند ومعقلانها ، وعلى توفير الحماية في الوقت نفسه للمصالح الإسلامية وتأمينها ومساعدتها على التدريب السياسي (مذكراته ، سنة ١٩٣٢ ، ص ١٠) : وقد فطن أمير علي إلى ضرورة نشأة وحي سياسي في الهند الإسلامية وعبر عنه وشجع عليه ، مخالفاً في ذلك ما كان يعتقده وقتذاك السير سيد أحمد خان (انظر مادة « أحمد خان ») من ملازمة التعليم الحديث (الغرب) للجماعة الهندية الإسلامية ضماناً لبقائها في البلاد : وكان أمير علي يعد شخصه إلى إنكلترة السبب في إقامة فرع في لندن للرابطة الإسلامية (انظر خطابه في *Islamic Culture* ، سنة ١٩٣٢ ، ص ٣٣٥ وما بعدها) ، على أن ولاءه لبريطانيا ومشاعره الخالصة نحوها قد أدبا به إلى الاعتزال سنة ١٩١٣ حين اتفقت الرابطة مع المؤتمر القوي الهندي في التحدث عن

« الحكم الذاتي » . وقد اشترك في المقابلات التي دارت في لندن عن مشروعات الإصلاح السياسي في الهند : وبرز بعد الحرب العالمية الأولى فقد أصبح النصارى اللندني لحركة الخلافة ، ووقع هو وأغا خان رسالة إلى عصمت باشا نشرت في إستانبول قبل أن تبلغ حكومة أنقرة ، وأثارت معارضة عنيفة في تركيا حيث لم تلبث الخلافة أن ألغيت .

على أن فضله الأكبر يقوم على الكتابة ، فقد كتب وهو طالب في لانتيمبل *Inner Temple* رداً على تقوم غربي للإسلام ، دراسة لحياة محمد ورسائله نشرت في لندن سنة ١٨٧٣ ، وغدت هذه الدراسة أساساً لكتاب موسع أخذ من بعد يوالى مراجعته وإعادة طبعه طوال حياته متخذاً له هذا العنوان الأخير وهو « روح الإسلام » (*The Spirit of Islam* ، الطبعة ١٨٩١ ، ١٩٢٢ ، ١٩٥٣) وقد قوبل هذا التفسير الحديث الحر للإسلام بقبول حسن وظل ذا أثر في الغرب . أما أثره في العالم الإسلامي ، في الهند كما في غيرها ، فكان بارزاً أيضاً ، وقد ترجم إلى التركية (١) .

أما كتابه الآخر الكبير (بصرف النظر عن كتبه الفقهية) فهو « موجز تاريخ العرب » (*Short History of the Saracens*) لندن سنة ١٨٩٩ ، الطبعة العاشرة متقنة سنة ١٩٥١ ، وله أيضاً ترجمة أردية : وهذان الكتابان ، وغيرهما من الرسائل التي قلمها عن (١) ترجم أيضاً إلى العربية .

١٣٥٢ م) أصبح يطلق على أكثر الأمراء قرني من السلطان : وأطلق هذا اللقب فيما بعد (انظر تحليل الظاهري ، طبعة Ravaise ص ١١٤) على أمير السلاح ، وأمير المجلس ، والبنواذر الكبير ، وعلى أمير آخور وأمير قوة النوب وعلى حاجب الحجاب والحازندار الكبير وأمير الحج : وكان يختار حملة هذا اللقب دائماً من بين مقدمي الألوفا (انظر القريري : السلوك ، ترجمة Quatremère ، ج ١ ، ص ٣)

الإسلام ، قد أكلهما فيض متصل من المقالات في الهند عامة وفي إنكلترا خاصة (ومعتظهما في *Nineteenth Century*) دافع فيها عن قضية الإسلام أمام الرأي العام العالمي : أما شأنه في التاريخ فيقوم جزء كبير منه على أثره في خلق جو من التقدير المناسب للإسلام في الغرب ، وربما كان يقوم أيضاً على إثارة مثل هذا التقدير للإسلام بين المسلمين المستغربين أو تيسير أسباب ذلك التقدير عنهم .

المصادر :

علاوة على المصادر التي ذكرت في صلب المادة انظر : (١) *Bibliography* : W. C. Smith *of Amir Ali's Writings* في *Islamic Review* ، لندن (٢) *Eminent Muslims* ، مدراس حوالي سنة ١٩٢٢ ، ص ١٤٥-١٧٦ : (٣) *Modern Islam in India* : C. Smith ، الطبعة الثانية ، لندن سنة ١٩٤٧ ، الفهرس : (٤) *Modern Trends in Islam* : H.R.A. Gibb ، شيكاغو سنة ١٩٤٧ ، الفهرس .

المصادر :

خورفي [كانتول سميث W. Cantwell Smith]

(١) *C.I.A., L'Egypte* : M. van Berchem ، ص ٢٧٦ ، ٢٩٠ ، ٤٥٢ ، ٥٩٣ : (٢) القريري : السلوك = *Histoire des Sultans Mamlouks* ، ترجمة كاترمير ، ج ١ ، ص ٣٠٣ (٣) *Poliak & Ayalon* ، كما استشهد بها في مادة « أمير آخور » خورفي [آيالون D. Ayalon]

« أمير غنية » : (انظر مادة « مير غنية »)

« الأمير الكبير » : كان هذا اللقب يطلق أول الأمر على أقدم الأمراء في بلاط المماليك وبعد أن لُقب به شيخون العمري (٧٥٢ هـ) :

- ١ ، ص ٩٧ : (٢) M. van Berchem ،
 (٣) *CLA, L'Egypte* ص ٢٧٤ ، ٥٨٥ .
 « *La Syrie etc. : M. Gaudet-Demombynes*
 ص ٥٧ : (٤) L.A. Mayer « *Saracenic Heraldry*
 ص ٦٩ ، ١٠١ الخ : (٥) D. Ayalon في *Bulletin*
 « *of the School of Oriental and African Studies*
 سنة ١٩٥٤ ، ص ٥٩ ، ٦٩ :
 عورشد [آيالون D. Ayalon]

+ «أمير المسلمين»: لقب كان المرابطون

أول من اتخذوه ، للتمييز بينه وبين لقب « أمير المؤمنين » (انظر هذه المادة) وكان يلقب به الأمراء المستقلون ، على أن المرابطين ظلوا يعترفون بسلطان العباسيين ولم يفكروا في أن يتخلعوا على أنفسهم لقب الخلافة ، فأسسوا بهذا منصباً أشبه بالخلافة وجعلوا لهم لقباً خاصاً ، وجاء أمراء إفريقية والأندلس بعد ذلك فامتثلوا لأنفسهم تارة لقب أمير المسلمين ، وتارة لقب أمير المؤمنين ، وبهذا استطاعوا أن يزعموا لأنفسهم الحق في تولي خلافة مستقلة ، أو الاعتراف بسلطان أجنبي عليهم ،

المصادر :

- (١) *Titres califians d'Occident* : M. van Berchem
 في المجلة الآسيوية ، السلسلة العاشرة ، ج ٩ ،
 ص ٢٤٥ - ٣٣٥ :

[فنسنك A.J. Wensinck]

«أمير مجلس» أو أمير المجلس : هو رئيس ديوان التشريعات ، وهو منصب من أهم المناصب في بلاط السلاجقة بأسية الصغرى ، وكان صاحب هذا اللقب عند مماليك مصر في المرتبة الثالثة بين الأمراء الكبار (انظر مادة « الأمير الكبير ») وكان له النظر على الأطباء والجراحين ، ولقبوه أول الأمر « أمير مشهور » (انظر المقريزي : السلوك ، ترجمة Quatremère ، ج ٢ ، ص ٩٧ ، N. van Berchem ، *Materieux* ، *pour un Corpus inscript. Arabie* ص ٢٧٤ ، ٥٨٥)

+ أمير مجلس : رئيس التشريعات ، وكان من أكبر المناصب عند سلاجقة أسية الصغرى (انظر مادة « سلجوق ») ، وكان له الإشراف في سلطة المماليك على الأطباء والكحّالين ، (أطباء العميون) ومن على شاكلتهم : ولم توضح المصادر الصلة بين لقب « أمير مجلس » وهذه المهمة بالذات التي لم يكن لها فيما يظهر أهمية خاصة ، ومع أن رتبة « أمير مجلس » كانت في العهد المملوكي الأول أرفع من رتبة « أمير سلاح » (انظر هذه المادة) إلا أن كلتا الرتبين لم يكن لهما شأن كبير في ذلك الوقت ، وكان « أمير المجلس » في العهد المملوكي هو الثالث في الأهمية بين أمراء السلطنة الكبار ، وإن كان دون أمير السلاح مرتبة .

المصادر :

- (١) المقريزي : السلوك : *Histoire des Sultans Mamelouks* ، ترجمة كاترمير ، ج ٢ ، قسم

+ أمير المؤمنين : لقب اتخذ عمر بن الخطاب بعد بيعته بالخلافة : وأمير، من حيث هو مصطلح يدل على شخص وكل إليه القيادة (الأمر) وخاصة القيادة العسكرية ، يدخل هذا المعنى العام في تركيب « أمير المؤمنين » للدلالة على قواد الحملات الإسلامية المختلفة سواء في حياة الرسول أو بعدها مثل : سعد بن أبي وقاص (انظر هذه المادة) الذي قاد جيش المسلمين في قتاله القروص في القادسية، على أن الأرجح أن اتخذ عمر له يمكن أن يربطه بالآية القرآنية : « أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر منكم » (سورة النساء ، الآية ٥٨) وقد اقتصر استعمال « أمير المؤمنين » منذ هذا الوقت حتى نهاية الخلافة كتنظام ، لقباً للخليفة من حيث المراسم السياسية ، وكان إطلاقه على حاكم يتضمن عند أهل السنة مطالبة بالخلافة (انظر مادة « خليفة ») سواء بمعنى الخلافة العام (كما كانت الحال عند الأمويين والعباسيين والفاطميين والشيعة) أو من حيث هو يتضمن سلطة إسلامية مستقلة (كما كانت الحال عند الأمويين في الأندلس متنسدة)
٣١٦هـ=١٩٢٨ م [انظر مادة « عبد الرحمن الثالث »]
ويعني مؤمن في المغرب [انظر : E. Levi-Provençal :
Hesp. في Trento. Sept lettres officielles almohades
سنة ١٩٤١ ، ص ١ وما بعدها] وعند من يربط
الحكم الصغرى في الأندلس قبل الغزو الموحدى
وبعده ، وكانت الخلافة الموحدية قد طالب بها
أمراء بني حفص بإفريقية منذ سنة ٦٥٠ هـ
(١٢٥٣ م) ، ولم يلبث سلاطين الماليك بمصر

« أمير المؤمنين » : كان عمر بن الخطاب أول من لقب بهذا اللقب ، وحلنا حنوه في الشرق الخلفاء من بني أمية ومن بني العباس ، وكذلك خصوصهم الذين ادعوا الخلافة لأنفسهم كالموليين والقراءمة والفاطميين ، ولم يبدأ صغار الأمراء في الشرق في اتخاذ هذا اللقب إلا بعد أن سقطت بغداد عام ٦٥٦ هـ (١٢٥٨ م)

وانتشر استعمال هذا اللقب في المغرب فاتخذوه بنو رستم والأغالبية وبنو زيري وبنو حماد ، والأمويون بعد سنة ٣١٦ هـ (٩٢٨ م) : واتخذوه كذلك بعض صغار الملوك في الأندلس ، أما الملوك الذين ظلوا يعترفون بسلطان العباسيين كالمرايطين فقد اكتفوا بأن اتخذوا لأنفسهم « أمير المسلمين » (انظر هذه المادة) أما الموحثون خصوم المرايطين فقد أقاموا في إفريقية خلافة مستقلة ولقبوا أنفسهم بلقب أمير المؤمنين ، وفعل ذلك إلى حد ما أيضاً بنو حفص والمرينيون وبنو زيان وظل شرفاء المغرب وسلاطين الترك يتخلون هذا اللقب ، ويمكننا أن نقصيف إلى هذا أن عبد الله ابن جحش لقب بهذا اللقب في سريته إلى نخلة في العام الثاني للهجرة ،

المصادر :

Titres califens d'Occident : M. van Berchem
في المجلة الآسيوية ، السلسلة العاشرة ج ١١ ،
ص ٢٤٥ - ٣٣٥ وفيه إحصاء بالمصادر
[أنستك A. J. Wensinck]

فرقة في كل واحد منهم : وأما الزيدية فتجعل الحق الشرعى فيه لكل علوى يسمى إلى دعم حقه بقوة السلاح (ومن ثم استعمال أئمة ائمة الحق في الوقت الحالى) (١) . وأما الخوارج فلم يستعملوا هذا اللقب إلا نادراً ، ويستثنى من ذلك بنو رسم (انظر هذه المادة) أصحاب تاهرت .

ومن النادر أن يطلق هذا اللقب مجازاً على أئمة العلماء ، ومن أمثلة ذلك : شُعْبَةُ بن الحجاج الذى لقب : « أمير المؤمنين في الرواية » (أبو نُعَيْم : حلية الأولياء ، ج ٧ ، ص ١٤٤) ، والنحوى أبو حنّان الغرناطى الذى لقب : « أمير المؤمنين في النحو » (المقرئ : فتح الطيب = *Analoques* ، ص ٨٢٦) ،

المصادر :

- (١) *Titres ecclésiastiques d'occident* : M. van Berchem
في *Jour. As.* ، سنة ١٩٠٧ ، ج ١ ، ص ٢٤٥ -
٣٣٥ . (٢) *Institutions de Droit public* : E. Tyan
musulman ، ١ عن الخلافة ، باريس سنة ١٩٥٤ ،
وخاصة ص ١٩٨ وما بعدها (٣) *H.A.R. Gibb* :
Some Considerations etc... في *Archives d'Histoire*
de Droit Oriental ، ج ٣ ، قهرن سنة ١٩٤٨ ، ص
٤٠١ - ٤٢٠ . (٤) انظر أيضاً الكتب العامة تحت
مادة « خليفة » .

عورفيد [*H.A.R. Gibb*]

أن اعترفوا بها باعتبارها الخلافة العامة بعد زوال الخلافة العباسية ببغداد سنة ٦٥٦ هـ (١٢٥٨ م) وظلوا على ذلك حتى أقاموا الفرع الجديد من الخلافة العباسية في مصر (انظر مادة « العباسيون ») . وفي المغرب نازع الخفصيين دعواهم في الخلافة بنو مرين في مراکش الذين اتخذوا أيضاً لقب « أمير المؤمنين » في القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) وتبعهم في ذلك جميع من خلفهم من الأسر الحاكمة في مراکش :

وقد فسر الفقهاء السياسيون لقب « أمير المؤمنين » بمعنى عام دون الإشارة خاصة إلى تولى أمر الجهاد ما ظل حق إعلان الجهاد في يد الخليفة ؛ على أن ارتباطه بتطبيق الجهاد فعلاً ظل قائماً في الدوائر الإسلامية الأخرى وخاصة بين الزيدية ، وبهذا المعنى استعمله السلاطين العثمانيون الأولون أحياناً (انظر *H.A.R. Gibb* في المصادر) ، ولكن هذا اللقب لم يتخذ خلفاؤهم رسمياً من حيث هو يتضمن حقاً في الخلافة العامة حتى بعد فتح السلطان سليم الأول مصر سنة ٩٢٢ هـ (١٥١٧ م) . وبهذا المعنى أيضاً اتخذ كثير من أمراء الجيوش الإسلامية في غرب إفريقيا (انظر مادق « أحمد الشيخ » و « أحمد لبر ») ، ولا يزال مستعملاً لقباً لخلفائهم في شمال نيجيريا :

أما بين الشيعة ، فإن الإمامية بعامة ، يقصرون هذا اللقب على عليّ بن أبي طالب . ويطلقه الإسماعيلية على الخلفاء الفاطميين بحسب عقيدة كل

(١) كان ذلك وقت كتابة المادة ، وقد أصبحت اليمن اليوم جمهورية .

+ «أمين» (كلمة عربية تجمع على «أمناء» : المؤمنين الذي يستطيع المرء أن يضع فيه ثقته ، ومن ثم كانت صيغة «الأمين» بأداة التعريف لقباً لمحمد صلى الله عليه وسلم في شبابه ، وإذا استعملت اسماً كان معناها « من يستودع شيئاً ، أو القيسم أو المتولى » مثال ذلك « أمين الوحي » أى الموكل بالوحي ويقصد به جبريل عليه السلام . وترد هذه الكلمة كثيراً في الألقاب ، وشاهد ذلك «أمين الدولة» (مثل ابن التلميذ وغيره) و«أمين الدين» (مثل ياقوت) و«أمين الملك ، و«أمين السلطنة» .

وعلاوة على هذه الاستعمالات العامة غير المحددة لكلمة أمين توجد استعمالات أخرى أدخل في الاصطلاح لها أهمية في تاريخ النظم الإسلامية : ومن ثم استخدمت كلمة أمين للدلالة على شاغلي وظائف مختلفة تحتاج للثقة ، وبخاصة تلك الوظائف التي تقتضى مسؤولية اقتصادية أو مالية . وتدل الكلمة في الكتب الفقهية على «الممثلين الشرعيين» ، ففى عهد الخلفاء العباسيين الأولين كان «أمين الحكم» عاملاً موكلاً بإدارة ممتلكات البيت من القصر (Organization Judiciaire : Tyan)

ج ١ ، ص ٣٨٤ . وتستعمل الكلمة بمبدول أهم من ذلك على أمناء الخزائن ، وعمل المكوس ،

ووكلاء الضياع وغير هؤلاء (ابن منى : قوانين الدواوين (عطية) الفصل الثالث فيما يختص بمصر ،

وعن الغرب : Lévi - Provençal : Hist. de l'Espagne Musulmane ج ٣ ، ص ٤٠ ، ٥٢ ،

« Fas avant le Protectorat : Le Tourneau

الفهرس ، وخاصة ص ٢٩٩ ، تعليق ٣ : إلخ »

و«أمين» : السلم ، المأمون ، الذى به ثقة : وبهذه الصيغة والصيغة الأشيع منها « أمين » (ويندر أن يقال « آمين » إذ ينكرها النحويون) تستخدم هذه الكلمة مثل كلمة أمين السريانية عند اليهود والنصارى ، توكيدا للصلاة وتبريزاً لها ، وذلك بمعنى « استجب » أو « كذلك فليكن » (انظر الشواهد في المبرد : الكامل ، ص ٥٧٧ ، تعليق ٦ ، وابن الجزرى : النشر ، ج ٢ ، القاهرة سنة ١٣٤٥ ، ص ٤٤٢ ، ٤٤٧) ويزداد أثرها سوءاً حتى صلوات أهل التقيـ إذا دعى بها فى مكة أو لصالح المسلمين الآخرين ، وهناك يقال أيضاً إن الملائكة تقول أمين . وهى تقال بخاصة بعد سورة الفاتحة دون أن تكون جزءاً من هذه السورة ، وقد جاء في حديث أن النبي تلقاها من جبريل حين ختم هذه السورة وأن بلالا سأل النبي ألا يسبقه بآمين [حتى يتم السورة] والإمام يجهر بها فى الصلاة ، ويقول آخرون إنه يخاف بها بعد الفاتحة ، وتردد ذلك جماعة المصلين . ويقال لها إنها « طابع » الله أو « خاتمه » على المؤمنين لأنها تمنع الشر :

المصادر :

(١) لسان العرب ، هذه المادة : (٢) تفسير

سورة الفاتحة للزغشري والبيضاوى (٣) Wensinek :

Concordances et Indices de la Tradition Musulmane

هذه المادة . (٤) Goldziher فى RSOI

سنة ١٩٠٧ ، ص ٢٠٧-٢٠٩ .

هورفيد [پيدرسن J. Pedersen]

ودخل الولايات وتوزيع الإقطاعات (انظر ماذق
« دفتر خاقاني » و « تيار ») : وهذه الأمانة
بعبارة الأستاذ إينالجي : « كانت «إمانت» تحريره
تقتضي خبرة ودراية عظيمتين وتحمل مسئولية
كبيرة ، كما كانت في الوقت نفسه عرضة لشبهات
الفساد وإساءة استخدام السلطة ، وقد جرت العادة
بأن يعين فيها البكوات ذوو النفوذ والقضاة »

والإمين من حيث النظر وكيل حكومي ذو
مرتب ، وليس فلاحاً يؤدى ضريبة ولا ملتزماً
ولا مواجراً من أى نوع ، ولعل وظيفته كانت
تقوم على تمثيل الحكومة في معاملاتها مع مثل هؤلاء
الأشخاص ، أو تقوم على الإعداد لجمع الموارد
التي هي موضع حديثنا : فإذا تعلق عمله بالإيرادات ،
وجب ألا تكون له مصلحة في هذه الأعمال
إذ يقتضيه واجبه أن يؤدى هذه الإيرادات كاملة
إلى خزانة الدولة

وكان المصطلح أمين يطلق أيضاً على النظار
أو الوكلاء الذين تعينهم سلطات غير السلطان مثل
القضاة ، بل للمتزمين الذين يعينون نظاراً لم يرعوا
مصالحهم : ويساء استخدام وظيفة الأمانة في
بعض الأحيان فيكون الأمانة أنفسهم من المتزمين

وكان يعمل لقب الأمين في قسبة الدولة عدد
من العمال ذوي الرتب الرفيعة الموكّلين بمصالح
أو مراقب : ومن هذا القبيل كان نظار مخازن البارود
(بارود خانه آميني) ونظار دار الصناعة (ترسانه

وأهم معنى اصطلاحى للكلمة هو « رأس
نقابة تجارية » . ونجمع الكلمة بهذا المعنى على
« أمينات » في كثير من الأحيان (Le Tourneau :
الكتاب المذكور) ، على أن استعمالها في هذا
المعنى كان دوماً مقصوراً فيما يظهر على بلاد المغرب
الإسلامي : وقد أثر المشرق فيما قبل العهد العثماني
المصطلح العام « عريف » (انظر هذه المادة) ،
واستخدم في العهد الحديثة طائفة من المصطلحات
ومن أراد معلومات عامة عن رؤساء النقابات
التجارية ومصادر في هذا الموضوع فليرجع إلى
ماذق « عريف » و « صنف » ، أما عن العهد العثماني
فانظر مادة « إمين » .

عورديه [Cl. Cahen]

١- «إمين» : من الكلمة العربية «أمين» (انظر
هذه المادة) : هو المؤمن الأهل للثقة : لقب
إداري عثماني يدل على الناظر أو الوكيل ، وكان
منصبه يعرف باسم « إمانت » ، وكان المدلول
الأول للكلمة في العرف الرسمي العثماني هو العامل
يتقاضى مرتباً وقيمته السلطان أو باسم السلطان
بمنحه برامة (برامت) لتولى أمر مصلحة أو وظيفة
أو مورد من موارد الإيراد والإشراف على ذلك
أو المهمة عليه : ومن ثم كان ثمة أمانة لأنواع
مختلفة من المخازن والموتن ودور سك النقود ،
والمكوس ودور المكوس وغير ذلك من الموارد ،
وأمانة للتحرير (انظر هذه المادة) ، ونعني بذلك
إعداد سجلات الأراضي وملاكها ، والسكان ،

Ottoman Documents on Palestine : U. Heyd (٧)

١٥٥٩-١٦١٥ أوكسفورد سنة ١٩٦٠ ، ص ٥٩ -

٦٠ ، ٩٣ ، والفهرس : (٨) S.J. Shaw :

The financial and administrative organization and development of Ottoman Egypt 1517 - 1798

برنستون سنة ١٩٦٢ ، ص ٢٦ - ٢٧ ، ٣١ ،

والفهرس : (٩) عبد الرحمن وفيق : تكاليف

قواعدي ، ج ١ ، إستانبول سنة ١٣٢٨ هـ ،

ص ١٧٦ - ١٨٤ : (١٠) أ. ج. أوزون

چارشيل : عثمانلي دولتك سرائ تشكياتي ،

أنقرة ، سنة ١٩٤٥ ، ص ٣٧٥ - ٣٨٧ هـ

(١١) الكاتب نفسه : عثمانلي دولتك مركز

وجريه تشكياتي ، أنقرة سنة ١٩٤٨ ، الفهرس :

(١٢) Gibb-Bowen ، ج ١/١ ، ص ٨٤ -

٨٥ ، ١٣٢-١٣٣ ، ١٥٠ ، ج ٢/١ ، ص ٢١ هـ

(١٣) باك آلين ، ج ١ ، ص ٥٢٥ - ٥٢٦ هـ

خوشيد [لويس B. Lewis]

« الأميني » : هو الخليفة محمد بن هارون

الرشيد ، ولدت أمه زبيدة بنت جعفر بن المنصور

بعد اعتلاء هارون العرش بمدة وجيزة : وقد

رفعه نسبة العريق وجعله مفضلاً على أخيه عبد الله ،

الذي ولدته قبله بأشهر قليلة أمة فارسية هـ وفي عام

١٧٣ هـ (٧٨٩ - ٧٩٠ م) أو عام ١٧٥ هـ

(٧٩١ - ٧٩٢ م) هدد الرشيد لابنه محمد بن

زبيدة بولاية المهمل ولقبه بالأميني هـ وبعد ذلك

[انظر هذه المادة] أميني) وأثناء دار المحفوظات

(دفتر أميني أو دفتر خاقاني أميني) . وكان

أعظم حملة هذا القرب رتبة الأمانه الأربعة الملحقين

بالخدمات التي في خارج القصر السلطاني (بيرون

[انظر هذه المادة] : وهم : ناظر المدينة (شهر

إميني [انظر هذه المادة] وهو الموكل بمالية

وتحسين وصيانة القصور وغيرها من المباني الحكومية

في المدينة ، وناظر المطبخ (مطبخ إميني) ،

وناظر الشعير (آربه إميني) والأول موكل

بتدبير الطعام للمطابخ السلطانية ، والثاني موكل

بتدبير الشعير للإصطبلات السلطانية ، وناظر

دار السكة (ضربخانه إميني) وهو موكل بالسكة

في ممتلكات القصر (انظر مادة « دار الضرب ») هـ

المصادر :

(١) خليل إينالچي : هجرى ٨٣٥ تاريخي

صورت دفتر سنچي أروانيد ، أنقرة سنة ١٩٥٤ ،

١٩ : (٢) Beitrage zur Geschichte : B. Anhegger

١/١ des Bergbaus im osmanischen Reich

إستانبول سنة ١٩٤٣ ، ص ٢٢ - ٢٣ ،

٣٢-٣٥ ، ١٠٤-١٠٧ : (٣) ره آنهگر و خليل

إينالچي : قانوننامه سلطاني بر موجب عرفي

عثماني ، أنقرة سنة ١٩٥٦ ، الفهرس : (٤)

Les actes des premiers Sultans : N. Beldiceanu

پاريس - لاهاي سنة ١٩٦٠ ، الفهرس : (٥)

برقان : قانونلر ، الفهرس : (٦) L. Fekete :

Die Sıydat-Schrift in der türkischen Finanzverwaltung

ج١ ، يوداشت سنة ١٩٥٥ ، ص ٨٦ ، والفهرس

بلغ المأمون موت أبيه ارتد سريعاً إلى مرو وبابغ أخاه دون أن يقيم في سبيل ذلك العراقيل : ثم عزل الأمين أخاه القاسم عن ولاية العراق وأبقى له حكم قيسريين والحصون التي على الحدود :

ولم يكن الأمين بالرجل القوي الذي لا يتقاد لرأي غيره ، فتمكن وزيره الفضل بن الربيع أن يوغر صدره شيئاً فشيئاً على أخيه المأمون : وفي عام ١٩٤ هـ (٨٠٩-٨١٠ م) أمر الأمين أن يذكر اسم ابنه موسى مع المأمون في خطبة الجمعة ، وكان هذا دليل رغبته في أن يخلف موسى المأمون هـ

وعندئذ قطع المأمون كل علاقة له بالعاصمة هـ وفي بداية عام ١٩٥ هـ (٨١٠ م) جهز الأمين بجلع أخيه المأمون ، ثم أُنْذِرَ بعد قليل جيشاً إلى المشرق أمر عليه على بن عيسى فلقى جيش المأمون الذي كان يقوده طاهر بن الحسين في الرى ، ودارت الدائرة على جيش على وقتل في هذه الواقعة : فأرسل الأمين جيشاً آخر لقتال طاهر فكان نصيبه المزيعة هـ وفي عام ١٩٦ هـ أمر جيوشه لثالث مرة أن تسير نحو طاهر لإيقاف تقدم الخراسانيين ، ولكن عيون طاهر أفلحت في بذل الشقاق بين جنود الأمين بخائفين ، فمادت جيوشه إلى بغداد دون أن تلقى طاهراً : ومما زاد الحال سوءاً أن دبت الفوضى في الشام ونشبت فيه الفتن الخطيرة هـ

أما في بغداد فقد أفلح الحسين بن على بن طاهر في تدبير مؤامرة الخليفة ، وتمكن من القبض عليه في رجب عام ١٩٦ (مارس ٨١٢ م) وحجسه هو وأمه هـ وتمكن أصحاب الأمين من إطلاق

بسنوات عقدت البيعة لعبد الله خلفاً للأمين ، ولقب بالمأمون هـ

وروى هارون ابنه المأمون على الأقاليم الشرقية ، من همدان إلى السند : وفي عام ١٨٦ هـ (٨٠٢ م) أقطع ثالث أولاده ، القاسم ، الجزيرة والحصون التي على حلوحها : وأراد هارون أن يضمن سير الأمور في مجراها الحسن : فكتب كتاباً أشهد فيه على الأمين بجرمانه من الخلافة إذا اعتلى على حقوق المأمون ، وكتب كتاباً آخر أشهد فيه على المأمون بالوفاء للأمين :

وقد جر هذا التصرف المشؤوم إلى اقتسام الدولة ، فهدت سلطة الأمين لا تشمل سوى العراق والشام وبلاد العرب وإفريقية هـ وسرعان ما بدا سوء عاقبة سياسة هارون ، فما إن توفي بطوس حتى نشب الصراع عام ١٩٣ هـ (٨٠٩ م) بين الخليفة الجديد ووالى خراسان هـ

وكان الأخوان مختلفان الواحد عن الآخر تمام الاختلاف : فكان الأمين عابثاً عبثاً للذات بينما كان المأمون حكماً ثابت الجنان : ولم يقتصر الأمر على هذا بل كان هناك تباين عظيم في مسائل السياسة والدين فرّق بين أهل السنة من العرب والشيعية من الفرس ، وانحاز المأمون إلى الشيعة بدافع من نسيه الفارسي ،

وكان أول عمل قام به الأمين أن استدعى إلى بغداد الجيش الذي خرج تحت إمرة هارون : وكان هارون قد يصب بالمأمون في طلبه ، فلما

ص ٤٥ ، ٥١ : (٨) الكاتب نفسه : التنبية والإشراف ، ص ٣٤٦ - ٣٤٩ . (٩) البلاذري ، طبعة ده غويه ، ص ١٤٦ ، ١٦٨ ، ١٨٥ ، ٢٩٧ ، ٣١١ : (١٠) ابن الطقطقي : الفخرى ، طبعة درنيورغ ، ص ٢٩١ - ٢٩٧ : (١١) كتاب الأغاني ، انظر كويدي : *Tables alphabetiques* : (١٢) *Documenti relativi al califfato* : Gabrieli *di al-annin in al-Tabari* في *R. R. A. L.* المجموعة السادسة ، ج ٣ ، ص ١٩١ - ٢٢٠ : (١٣) الكاتب نفسه : *La succession di Harun* : *ar-Rasid e la guerra fra al-Amin e al-Manun* في *R. S. O.* ، ج ١١ ، ص ٣٤١ - ٣٩٧ .
[قسرتشين K.V. Zetterstéu]

+ الأمين ، محمد : خليفة عباسي حكم من سنة ١٩٣ - ١٩٨ هـ (٨٠٩ - ٨١٣ م) ، وولد في شوال سنة ١٧٠ (أبريل سنة ٧٨٧) لهارون الرشيد وزبيدة ابنة أخى المنصور ، ولذلك كان من أرومة هاشمية خالصة أباً ولماً ، ومن ثم جعلت له الأولوية في وراثة الخلافة على أخيه عبد الله - الذى عرف من بعد بالأمون - الذى ولد قبله بستة أشهر من أمة :

والحق إن أول بركة له قد أخذها له هارون الرشيد سنة ١٧٥ هـ (٧٩٢ م) حين كانت سنه خمس سنوات لانتعاشها ، ولم يجعل للأمون خليفة من بعده إلا سنة ١٨٣ هـ (٧٩٩ م) وقد بت هارون الرشيد في هذه البيعة المزدوجة بما هي أهل له من مهابة سنة ١٨٦ هـ (٨٠٢ م) في «المهلين

مراحه بعد ذلك ، إلا أن مركزه أخذ يتحرج ، إذ كانت جيوش طاهر تقرب شيئاً فشيئاً ، وسرعان ما دانت مكة والمدينة للأمون وخضعت له جميع البلاد التي في شرق جزيرة العرب ، ولم يبق خارجاً عن طاعته سوى عاصمة الدولة . وعندئذ وكل الأمون فتح بغداد إلى طاهر وهرثة ابن أعين ، ولما خاز خير قواد الأمين إلى جيش أخيه ثم اقتحمت المدينة حياً إثر آخر ، واضطر الخليفة أن يقبل المفاوضات في التسليم واتفق على أن يأخذه هرثة من قصره ليلاً في قارب وأن يسلم إلى طاهر شعار الخلافة : وركب الأمين المركب هو وهرثة إلا أن رجال طاهر هاجموا المركب ، فسبح هرثة والأمين وفرّا ، ولكن قبض على الأمين عندما وصل إلى الشاطئ وقتل في الليلة عينها ، وكان ذلك في آخر محرم ١٩٨ (سبتمبر ٨١٣) :

المصادر :

- (١) الطبري ، ج ٣ ، ص ٦٠٣ وما بعدها
- (٢) اليعقوبي ، طبعة هوتسا ، ج ٢ ، ص ٤٩١ وما بعدها : (٣) ابن الأثير ، طبعة تورنبرغ : *Gesch. : Weil* (٤) *d. Chatifen* ، ج ٢ ، ص ١٦٣ وما بعدها :
- (٥) *Der Islam im Morgen- und : Müller* *Abendland* ، ج ١ ، ص ٤٩٨ وما بعدها :
- (٦) *The caliphate, its rise, decline : Muir* *and fall* ، الطبعة الثالثة ، ص ٤٧٧ وما بعدها :
- (٧) المسعودي : مروج الذهب ، باريس ، ج ٦ ، ص ٣١٧ ، ٣٢٠ وما بعدها ، ج ٩ ،

وقد حفظ لنا الطبري نص هذه الرسائل التي اتخذت شكل المناوآت السياسية أو قل الحرب الباردة ، بين بغداد ومرو قبل نشوب الصراع المسلح : وحاول الأمين أن يضم المأمون إليه ليقتعه بالتخلي عن حقه في الميمنة على عدة مناطق هامة في خراسان والحصول على موافقته على تعديل ترتيب البيعة •

وأبدى المأمون مقاومة وقورا حادة مع الحزم فأضرب ذلك الأمين باستباق الحوادث ، وفي أول عام ١٩٥هـ (نهاية سنة ٨١٠م) خرق العهدين المكيين ووضع اسم ابنه مكان اسم المأمون (واسم أخيه الثالث القاسم الذي أصبح من بعد الخليفة المتعصم) ورثاً مباشراً للخلافة ، وأراد الأمين أن يحطم مقاومة المأمون ، وكان قد أعلن أن المأمون يخرج على طاعته ، فأُنفذ إليه على بن عيسى بن ماهان على رأس جيش ، وهو قبل يعد بداية لقيام العدواة السافرة بين العراق وخراسان (جدي الآخرة سنة ١٩٥هـ = مارس سنة ٨١١م)

وقاد الحرب من قبل المأمون قائده الخوف طاهر بن الحسين (انظر هذه المادة) ، وفي الصدام الأول الذي حدث بالقرب من الرى هزم طاهر على بن عيسى وقته ثم ثنى بهما الرحمن بن جبلة الأبنائى الذي كان قد أُنْفذ إليه في جيش ثان • وسرعان ما وقعت ولاية الجبال بأسرها في يد الجنود الحرسانية للمؤمن وحشد الأمين المجنئين من حرب الشام للمقاتلة فلم يفر بطائل ، ذلك أن محاولة استخدام العنصر العربي سلاحاً ضد العنصر الفارسي

المكيين ، اللذين قصد بهما إزالة كل ريبة أو نزاع بين الرويين ، وقد اعترف الأمين في أول العهدين بحق المأمون في تولي الخلافة مع بعده مباشرة ، وبسلطانه الفعلي المطلق على النصف الشرقي من الإمبراطورية ، وفي العهد الثاني أقر المأمون بعلمه بهذه الحقوق وصرح هو أيضاً بولائه وطاعته ، لأخيه الخليفة سواء احترم الأمين التزاماته أم لم يحترمها : وتبين هذه الطريقة في الالتزامات وما يقابلها من التزامات قصت بها الوثيقتان أن الرشيد كان يدرك حرج الموقف الذي نشأ من هذه البيعة المزدوجة والصراع الذي سوف يحدث بين الآخرين (وكل منهما مختلف عن الآخر أعنى الاختلاف في شخصيته واتجاهاته) وحاول أن يقيم بينهما توازناً خطراً بمقتضى هاتين الصيغتين التقهيتين •

فلما توفي الرشيد بطوس في الثالث من جدي الآخرة سنة ١٩٣هـ (٢٤ مارس سنة ٨٠٩م) ، بويع الأمين بالخلافة في بغداد وفي سائر أرجاء الإمبراطورية ، وعجل المأمون بالعودة إلى إقطاعه في خراسان • وفي العام الثاني أى سنة ١٩٤هـ (٨١٠م) حمد الأمين فجأة إلى إدخال اسم ابنه موسى في الخطبة بعد المأمون ، وبذلك اتخذ حيون الخروج رسمياً على اتفاق مكة - خطوة كشفت عن نيته في إهمال هذا الاتفاق بأن يضع إلى جانب أخيه ورثاً للخلافة من بعده يؤثره على غيره • وأحسب ذلك تبادل نشيط للرسائل السياسية بين الآخرين يؤيد الأمين في ذلك الوزير الفضل بن الربيع ، ويؤيد المأمون الوزير القليل الفضل بن سهل ،

مسؤولاً مسؤولة مباشرة عن قتل أخيه الذي لم يكن قريباً إلى نفسه والذي ترك له فعلاً وشرعاً حكم الإمبراطورية بأسرها »

وقد رأى البعض في الحرب بين الأخوين مظهراً من مظاهر الصراع بين العروبة والشعوية في أوائل الدولة العباسية : والحق إنها كانت في جوهرها تنازعاً أسرياً على الحكم ، ولو أن من المسلم به أنه كانت فيها بعض عوامل سلبية تتصل بأصل الأخوين المتنافسين وينمو القوى التي اعتمدا عليها : ومع أن خراسان وفارس كانتا تؤيدان بصفة عامة كتلة المأمون فلنا لممكننا أن نقرر أن الأمين كان النصير الواحي للعروبة ، أو أن العرب كانوا يظهرونه ميثابكين ، ذلك أنه كان في خلقه السطحية والتراخي المأثوران عن أنصار مذهب اللغة ، وكان جاهلاً بتلايف التآمر السياسي لايعنيه إلا تحقيق أكبر سلطان لنفسه وللريته ، وكانت السياسة التي اتبعها لبلوغ هذه الغاية تنفذ حرصاً من غير تقليب كثير للفكر في اعتباراتها ، سياسة لم تكن من تدبره بمقدار ما كانت من تدبير صاحب مشورته الفضل بن الربيع (انظر هذه المادة) الذي وصفته المصادر بأنه كان عبقره المنحوس الذي هجره في ساعة الخطر ليقيم الضرر لنفسه من المنتصر : ولم يكن الولاء والمقاومة العنيدة اللذين ألبسهما بغداد أثناء الحصار يرجعان إلى مثل شرعية وأسرية بمقدار ما يرجعان إلى سخام الخليفة والتزعات الحرية التي فطر عليها أوشاب القصة الذين رأوا في الموقف فرصة لاستباحة الحرمات والسلب

الذي كان يؤيد المأمون بقضيه وقضيه ، قد فشلت فشلاً ذريعاً ، على حين قامت اضطرابات خطيرة في الشام ، وفي بغداد نفسها ، نتيجة لانقلاب قام به الحسين بن علي بن عيسى ، وأعلن خلع الأمين إلى حين وبيع المأمون بالخلافة : ولكن هذه المحاولة فشلت في رجب سنة ١٩٦ (مارس سنة ٨١٢) ، واضطر الأمين بعد إزده إلى عرش الخلافة ، أن يواجه الجيوش الخراسانية التي كانت وقتذاك تقرب من قصبة ملكه : وفي ذى الحجة سنة ١٩٦هـ (أغسطس سنة ٨١٢) أحاطت كتيبتان ببغداد يقودهما هرمثة بن أعين وطاهر اللذان كانا في الوقت نفسه قد أتما غزو خوزستان : واضمحلت سلطان الأمين في سائر أنحاء الإمبراطورية ، في العراق والجزيرة وبلاد العرب ، وأعلن أنه «مخلوع» وأقيم أخوه بدله : وبالرغم من ذلك استمرت قصبة الدولة تدافع عن نفسها دفاع المستبش أكثر من عام احتشد فيه حول الخليفة أشد العناصر الاجتماعية في القصبة شغباً وهم «المرأة» الذين استطاعوا خلال قتال دعوى أن يسدوا الطريق على المحاصرين : ولم ينجل الموقف حتى الحرم سنة ١٩٨ (سبتمبر سنة ٨١٣) ، وهنالك تمت الغلبة على كل مقاومة ووجا الأمين هرمثة أن يؤمن خروجه : ولكنه اعتقل وهو يلتصق طريقه إلى قائد أبيه السابق المخلص الذي كان قد نذر له حياته ، اعتقله رجال طاهر اللذين خشوا أن تغفل منهم فريستهم وقتلوه في ليلة الرابع والعشرين من المحرم سنة ١٩٨ (٢٤ - ٢٥ سبتمبر سنة ٨١٣) : والظاهر أن المأمون لم يكن

مروج الذهب ، ج ٦ ، ص ٤١٥ - ٤٨٧ (٧) أما الكتب الغربية فيها عدا التواريخ العامة للخلافة ، فتشمل *Documenti relativi al califfato di: Gabrieli* *al-Amin in al-Tabari* ، سنة ١٩٢٧ ، ص ١٩١ - ٢٢٠ (٨) الكاتب نفسه : *La successione di*

Harun al-Rashid e la guerra fra Al-Am in e al-Ma'mun

في *RSO* سنة ١٩٢٨ ، ص ٣٤٩ - ٣٩٧ .
عربي [كابريلي F. Gabrieli]

«أمين باشا» واسمه الحقيقي إدوارد شليتز *Eduard Schnitzer* : مكتشف ألمان مشهور ومستعمر لإفريقية ، ولد في أوبلن *Oppien* من أعمال سيليزيا في الثامن والعشرين من مارس عام ١٨٤٠ ، ودرس الطب والعلوم الطبيعية في برسلاو وبرلين وكونكزبرج من عام ١٨٥٨ إلى ١٨٦٤ ، وحصل على إجازة الدكتوراه في الطب في مارس عام ١٨٦٣ ، وفي خريف عام ١٨٦٤ ترحل إلى أنتيفاري *Antivari* التي كانت ولا تزال في حوزة الترك وفيها بدأ يباشر مهنته ، ثم عين في صيف العام التالي طبيب الصحة والمجهر الصمعي في أنتيفاري ، وأصبح مقرباً إلى إسماعيل حفي أمين باشا وإلى شالي ألبانيا الذي كان متزوجاً من امرأة ترنسلفانية ومقيماً بإشقودرة .

وفي عام ١٨٧٣ توفي إسماعيل ، فعاش شليتز سنتين مع أرملة ثم تركها في نهاية عام ١٨٧٥ ورحل إلى الخرطوم ، وفي منتصف أبريل عام ١٨٧٦

والتب : ومن ثم لم يكن يقف إلى جانب الأمين في الواقع إلا جماعة صغيرة من الحاشية والشعراء ، زملاء الفتى والفجور ، مثل أبي نواس الذي ظل مخلصاً للأمين حتى النهاية ورثاه رثاء حاراً في مراثيه .

وتقرن ذكرى الأمين عند أصحاب التواريخ المسلمين بذكرى الخليفين الأميين يزيد الأول والوليد الثاني ، اللذين كانا أيضاً إباحيين من الباحثين عن اللذة ، وإن كانا قد رزقا كمفايات سياسية وغنية اقتضتها كل الانقضاء هذا الخليفة العباسي العاشر : ولم تتميز السنوات الأربع لحكمه (أول السنوات الثلاث إذا لم تحسب سنة الحصار) بأي إجراء إداري أو سياسي بارز إذا استثنينا تلك الحرب الباردة (الساخنة من بعد) التي دبرها لإقصاء أئمة عن الخلافة ، أئمة الذين يفوقه كثيراً حجتي وسياسة ، والذي انتزع منصبه في النهاية حق :

المصادر :

- (١) أهم المصادر هو الطبري ، ج ٣ ، ص ٦٠٣ - ٩٧٤ (وقد لخصه ابن الأثير ، ج ٦ ، ص ١٥٢ - ٢٠٧) (٢) أما المصادر الأخرى فهي : اليعقوبي ، ج ٢ ، ص ٤٩٣ وما بعدها ، ٥٢٤ - ٥٣٨ (٣) الدينوري ، ص ٣٨٨ - ٣٩٦ (٤) *Fragmenta Historiarum Arabicorum* ، طبعة ده غويه ، ص ٣٢٠ - ٣٤٤ (٥) ابن الطبري ، الفخرى ، ص ٢٩١ - ٢٩٧ ، وهو أجنبى إلى النواذر ، ولكنه مفيد في حصار بغداد (٦) المسعودي :

إلى الغرب ، وثلاثمائة ميل من الشمال إلى الجنوب ، وإبان هذه الفترة انقطعت صلة أمين باشا بالحكومة المصرية من منتصف أبريل عام ١٨٨٣ : وفي ربيع عام ١٨٨٤ كان كرم الله قائد الجيش المهدي قد فتح إقليم بحر انزال ، وطلب من أمين باشا التسليم فرفض ، ولكن مركزه أخذ في التدهور شيئاً فشيئاً ، ولذلك ترك لادو في نهاية أبريل عام ١٨٨٥ ونقل مقره جنوباً إلى وادلاي : وفي ٢ يناير عام ١٨٨٦ خرج يونكر الذي كان صحبة أمين باشا منذ يناير عام ١٨٨٤ إلى شاطئ إفريقيا الشرقية قبله في الرابع عشر من ديسمبر عام ١٨٨٦ . وصحب مستكشف آخر إيطالي يدعى كساني Casati أميناً من يناير ١٨٨٥ إلى النهاية .

وفي بداية عام ١٨٨٧ اضطر أمين باشا إلى أن يتخلى نهائياً عن لادو التي كانت تقيم فيها حاميته إلى ذلك الوقت : واستقر مدة قصيرة من عام ١٨٨٦ وجزءاً كبيراً من عام ١٨٨٧ في كيبورو Kibiro وهي محلة التي على الشاطئ الشرقي لبحيرة ألبرت نيانزا .

وفي ذلك الوقت قامت جماعة من أصحاب رؤوس الأموال في اسكتلندا لإرسال بعثة لتخليص أمين ، وكانوا مدفوعين في ذلك بوحى من الجمعية الجغرافية الملكية بأدنبرة ، أو قل لهم قصصوا إلى استقلال إقليم خط الاستواء لصالح إنكلترا واستجلاب العاج الذي خرجته أمين لإبان الفترة المهديّة ، ورأس ستانلي Stanley هذه البعثة : وفي عام ١٨٨٨ بلغ أميناً الذي لم يكن في ذلك الوقت يقيم في إقليم خط

استدعاء غوردون حاكم مديريات خط الاستواء إلى لادو Lado وعينه طبيباً للحكومة . وقام شينتز بأعباء منصبه هذا في ٧ مايو عام ١٨٧٦ واتخذ لنفسه اسم « أمين أفندي » وزعم أنه تركي تلقى العلم في ألمانيا : وفي ٣ يونيو أسفره غوردون إلى متيسه Metse ملك أوغندا ، ثم إلى كابرجه Kaberge ملك أونورو Unyoro عام ١٨٧٧ - ١٨٧٨ ثم بعث به مرة أخرى إلى متيسه .

وفي أثناء ذلك كان غوردون قد عين حاكماً عاماً للسودان ، فأقام أمين أفندي حاكماً على إقليم خط الاستواء بناء على اقتراح المكتشف الروسي الألماني يونكر Yunker ، وأظهر أمين - وكان قد منح لقب بك فياشا - نشاطاً عظيماً في حكمه لهذا الإقليم ودفع به شوطاً في سبيل المدنية : فأخضع الدناقل الذين كانوا يحمون السلب والنهب ونشط التجارة ونهض بالزراعة وجميع مرافق العمران وزاد في رقعة ولايته : ولما ولي أمين باشا الحكم كان العجز في ميزانية حكومته يبلغ ٣٠,٠٠٠ جنيه إنجليزي في العام ، وما إن مضت ثلاث سنوات حتى أوفى الدخل على المتصرف بمقدار ١٢٠٠ جنيه إنكليزي (Emin Pasha : G. Schweitzer ص ٢٢٠ وما بعدها) وعندما قطع المهديون المواصلات بينه وبين مصر اشترى بهذا المبلغ عاجاً وأودعه الخزائن : وفي عهد أمين باشا أصبح عدد المحال ٥٠ بيتاً كانت في عهد غوردون ١٥ فقط .

وفي أوائل الفترة المهديّة (١٨٨١ - ١٨٨٢) كانت ولاية أمين تمتد أربعمائة ميل من الشرق

هو من نفس كارل بيترل Karl Peters الذى بعثته إحدى الجمعيات الألمانية لمعاونة أمين ولم يقابله إلا في يونيو من عام ١٨٩٠ عند مهبوبة Mpwapwa : وكشفت هذه الرحلة عن عداوة أمين الشديدة للعرب ، نستبين ذلك من رسائله إلى شيان ومن الطريفة التي اتبعها في القضاء على تجارة الرقيق : وفي النصف الثاني من شهر مارس عام ١٨٩١ بلغ أمينا أخبار متناقضة عن عراك نشب بين رجاله المقيمين في إقليم خط الاستواء والعيبد الذين في جوارهم ، فبر الحدود الشمالية للممتلكات الألمانية غير عاقبة بمعارضة شيان : وكان غرضه من ذلك إسالة ضباطه وجنوده القداماء ليسير وإياهم نحو الغرب عن طريق بلاد موبوتو Mombutto كلما أمكن ذلك : والاستيلاء على الجزء الداخلي من بلاد الكرون : وقد اتضح بعد ذلك أن هذه الخطة لم تكن ممكنة التحقيق . ففي ٢٨ سبتمبر أخذ أمين باشا في الارتداد عند أندلابي Andelabi التي في حوض نهر إتوري Ituri أو أرومي Aruwimi الأعلى : وفشا الجندى بين رجال أمين وساءت حالهم : فأرسل شتولمان في الأصحاء من الرجال إلى يكوبا بينا ظل هو ومن أصابهم العلة في المؤخرة : ولما أعيتته الخيل لم ير مناصاً من السير نحو الغرب : فالتجه في ٨ مارس ١٨٩٢ نحو إپوتو Ipoto بالقرب من كيلونجالونكا Kilongalanga على نهر أرومي ثم عبر هذا النهر وسار نحو الجنوب الغربي غترقا غابة بكراً بغية الوصول إلى شملة

الاستواء بالذات : وكانت قافلة ستانلي قد لاقت كثيراً من الصعاب في الطريق حتى أصبح ضررها أكثر من نفعها بالنسبة لأمين : والحق إن غرض ستانلي لم يكن موجهاً إلى شد أزره :

وعندما أبلغ أمين ضباطه أوامر الحكومة المصرية التي أبلغها إياه ستانلي ، وهي تقضى بأن يصحب هؤلاء الضباط ستانلي إلى الشاطئ الشرقى ثاروا عليه وسجنوه في دوفيليه Dufile وكان ذلك في منتصف أغسطس أو نوفمبر عام ١٨٨٨ : ووصم أمين على الرحيل فلتحق بستانلي عند الشاطئ الغربي لبحيرة ألبرت في ١٧ فبراير عام ١٨٨٩ : وفي أوائل ديسمبر سنة ١٨٨٩ وصل الاثنان في رحلتهم المشتركة إلى الشاطئ عند بكامويو Bagamoyo وفيها قوبل أمين بمفاوة بالغة إلا أنه لزم فراشه مدة ثلاثة أشهر لحادث ألم به : ولما أبل أمين التحق بخدمة وزارة الخارجية الألمانية بصفة مؤقتة في أول الأمر : وفي ٢٦ من أبريل غادر الشاطئ الشرقى مصطحباً الضباطين شتولمان Stuhlmann ولانگهلد Langheld وثلاثة من ضباط الصف ومائة جندي وخمسةائة واثنين وتسعين حملاً : وكان غرضه من ذلك أن يستغل البلاد التي تقع جنوبي بحيرة فكتوريا لحساب ألمانيا . وأهم ما حققته هذه البعثة هو رفع العلم الألماني على تابورة Tabora وتشيد محطة بوكوبا Bukoba على الشاطئ الغربي لبحيرة فكتوريا فيانزا : غير أن هذين العاملين كانا يعيدان مع رغبة فون شيان Wismann حاكم إفريقيا الشرقية الألمانية ، وإن كانا قد صادقا

البعوث الكاثوليكية على غيرها لأنها هي الوحيدة التي استطاعت أن تنشئ محلات جميلة وتعلم العبيد الأعمال الحفيدة والصناعات اليدوية ؛ (Schweitzer ، ج ١ ، ص ١٢٤)
وكان أمين بوجه عام لا يعتقد بإمكان رفع المستوى العقلي للعبيد ؛ (Schweitzer ، ج ١ ، ص ١٢٤) .

أما من الناحية السياسية فقد كان أمين إدارياً حازماً أكثر منه فاعلاً ، أى أنه كان سياسياً ولم يكن رجلاً حرب . وقد أحرز شهرة واسعة في ميدان العلوم فكان خبيراً بالطيور ووصفت الشعوب فضلاً عن درايته الواسعة باللغات »

المصادر :

- (١) Emin Pasha : G. Schweitzer (٢)
Vita Hassan (٣) Emin Pasha : P. Reichard
G. Casati (٤) Die Wahrheit über Emin Pasha
Zehn Jahr in Aquatoria und die Rückkehr mit
Mit Emin : F. Stuhlmann (٥) Emin Pasha
G. Peters (٦) Pascha ins Herz von Afrika
Die deutsche Emin Pasha - Expedition
Bismarck Sammlung von Reisebriefen u. : Emin-Pasha
F. Ratzel u. G. Schweinfurth مع نشره كل من
[A. Schaade شاده]

+ أمين باشا (إدوارد كارل أوسكار تيودور
Eduard Carl Oscar Theodor Schnitzer) : ولد في ٢٨ مارس سنة ١٨٤٠
ببلدة أوبنهايم من أعمال سيليزيا البروسية ، وتخرج

كبنجيه Kibonge على نهر الكونغو الأعلى ؛ ولكنه قتل غيلة في ٢٣ أكتوبر عام ١٨٩٢ بتحريض أمير هذا البلد عند كينينا Kinena التي تبعد ١٥ كيلو متراً عن كينجه . وقد عثر الضابط البلجيكي دانس Dhanis على جزء من آخر يومية كتبها أمين عند دخوله نياتكوه Nyangwe عاصمة بلاد مانويومه Manyema في فبراير عام ١٨٩٣ ، وعثر على الجزء الآخر عند استيلائه على كاستونكو Kassongo عاصمة تيوبو Tippo tipp تاجر الرقيق المتعصب في الثاني والعشرين من أبريل عام ١٨٩٤ ؛ وقد حوكم أمير كينجه الذي حرض على قتل أمين أمام مجلس عسكري وقتل رمياً بالرصاص في ٢٢ أبريل عام ١٨٩٤ .

وعند ما كان أمين باشا في تركية ظهر بمظهر الرجل المسلم التركي واحتفظ بهذا المظهر عندما التحق بخدمة الحكومة المصرية (G. Schweitzer : Emin Pasha ، ج ١ ، ص ٢١) وهذا الأمر وحده يفسر لنا سر احتفاظ أمين بسلطانه مدة طويلة في إقليم خط الاستواء . وقد سبق أن رأينا كيف كان علواً للدودا للجلالين ، وبالرغم من ذلك فقد أباح الرق في ولايته لأنه لم يستطع أن يعمل دون مساعدة العبيد ؛ ولما التحق أمين بعد ذلك بخدمة الحكومة الألمانية طلب منها الموافقة على فصل البلاد التي يسكنها العبيد عن البلاد التي يسكنها العرب فصلاً تاماً وإبعاد الرجل مع الأعراب (شفيتر ، ص ٥٠١) . وكان أمين بروتستانتي المذهب ، ومع ذلك فقد كان يفضل

انتعاش الرخاء في الموارد المتزايدة : وكان العجز في ولايته عند بداية حكمه يبلغ ٣٠,٠٠٠ جنيه إنكليزي ، وبعد ذلك بثلاث سنوات تحقق فائض قدره ١,٢٠٠ جنيه إنكليزي : ولما نشبت فتنة المهدي سنة ١٨٨١ انهار موقف أمين ، فقد قطعت أسباب الاتصال بينه وبين الخرطوم بعد شهر أبريل سنة ١٨٨٣ : وأعقب هزيمة التجارة العسكرية المصرية في شيكان في ٥ نوفمبر سنة ١٨٨٣ الغزو المهدي لبحر الزغال (انظر هذه المادة) وهي الولاية المجاورة لولاية أمين : وفي مايو سنة ١٨٨٤ تلقى أمين رسالة مع كرم الله كرساوي الحاكم العسكري لبحر الزغال من قبل المهدي ، يطلب منه فيها تسليم ولايته : ونصحه بضابطه بالتسليم ، وأراد أمين أن يكتب الوقت فأرسل وفداً إلى كرم الله ، ونقل مركز قيادته إلى ولدلاي في أبريل سنة ١٨٨٥ : حل أن القوات المهديّة تفهّرت مع ولاية خط الاستواء ، وظل أمين سنين لا يزعيجه أحد ، ولو أن سلطانه كان قد تناقص وتخرج : وفي مارس سنة ١٨٨٦ ، تلقى رسالة من نوبار باشا رئيس الوزراء المصري تاريخها ١٣ شعبان سنة ١٣٠٢ هـ (٢٧ مايو سنة ١٨٨٥) يطلب منه فيها التخلي عن السودان ويؤوضه في الانسحاب برجاله إلى زنجبار : وفي هذه الأثناء كانت الخطط الرامية إلى إيقاظ أمين تناقش في أوروبا : ونظمت لذلك حملة مولها بعض القويّلة هيئة بريطانية تشمل أشخاصاً مهتمين بتجارة إفريقيا الشرقية : وأعانت الحكومة المصرية هذا

في الطب مع برلين سنة ١٨٦٤ : والتحق بخدمة العثمانيين في ألبانيا سنة ١٨٦٥ ، واتخذ اسم خير الله وأصبح يعرف في السودان مع بعد باسم محمد أمين (محمد أمين وليس الأمين) : وشخص إلى مصر في أكتوبر سنة ١٨٧٥ ، ثم خرج منها قاصداً الخرطوم ثم لادو (في مايو سنة ١٨٧٦) قصبة الولايات الاستوائية حيث عينه غوردون باشا طبيباً للحكومة - وكان غوردون وقتذاك حاكماً - وولت إليه مهام سياسية في أوغندا وأونيورو : وفي يونيو سنة ١٨٧٨ أقامه غوردون - الذي كان قد غدا حاكماً عاماً للسودان المصري الإنكليزي - حاكماً للولايات الاستوائية التي أدمجت وسميت « مديريات خط الاستواء » : وفي السنوات الأولى لحكمه واصل أمين عمل غوردون في بسط الممتلكات المصرية في السودان الجنوبي وأمينها واستغلال مواردها الطبيعية وأهمها العاج : وكانت المشاكل الإدارية التي تواجهه ضخمة سببها امتداد الأرض الشاسع وفقر المواصلات في ولايته ، وعدم ولاء القبائل ، وضرورة اعتياده على جنود وموظفين ليسوا أهلاً للاعتياد ولا هم على كفاية : وكان كثير من هؤلاء من السودان الجنوبي (دنائلة) دخلوا أصلاً في هذا الإقليم في ركاب التجار الطامعين في العاج والرفيق ، وكان غيرهم من المثنيين عن مصر ، وراح أمين يحجب الولاية بلا كلل ولا وهي ، وقام بدراسات هامة في تاريخها الطبيعي ، وما وافى عام ١٨٨١ حتى كان قد بلغ مبلغاً لا بأس به من النجاح في توطيد النظام الإداري . وقد انعكس

مع جراه وباء الجدري فحاول أن يصل إلى الكونغو، ولكنه قتل بيد زعيم قبلى يوم ٢٣ أكتوبر سنة ١٨٩٢ أو بعد ذلك بقليل،

المصادر :

- (١) *Emin Pasha : his life* : Georg Schweitzer
and work ، لندن سنة ١٨٩٨ ، في مجلدين
(٢) *Emin : G. Schweinfurth & Others (edd.)*
Pasha in Central Africa ، لندن سنة ١٨٨٨ (٣)
Emin Pasha and : A. J. Mounteney Jephson
the rebellion at Equator ، لندن سنة ١٨٩٠ (٤) أما عن دور حملة الإنقاذ في سياسة ليوبولد الثاني فانظر :
La question arabe et le Congo : P. Cuelemans
(١٨٨٩-١٨٩٠) ، بروكسل سنة ١٩٥٩ ، ص ٨٦-١١٧ (٥) أما من شاء زيادة في مادة المصادر فليرجع إلى R. L. Hill :
A bibliography of the Anglo-Egyptian Sudan ، لندن سنة ١٩٣٩ ، ص ١٢٦ ، ١٤٥-١٤٦ والفهرس (٦) وانظر أيضاً
Biography Catalogue of the Library of the Royal Commonwealth Society ، لندن سنة ١٩٦١، ١١٤-١١٥ ب (٧) Abdel Rahman el-Nasri :
A Bibliography of the Sudan ، ١٩٥٨ - ١٩٣٨
لندن سنة ١٩٦٢ ، الفهرس (٨) وهناك نسخة من رسالة أمين المؤرخة في أول سبتمبر سنة ١٨٨٥ إلى وزير الداخلية المصرية في محفوظات الحكومة السودانية (٣/١٤ ، ٢٣٦) ، صورة بالفوتستات في مكتبة الدراسات الشرقية والإفريقية بلندن ،
خورشيد [هولت P.M. Holt]

المشروع : وقاد الحملة هـ. م: ستانلي H.M. Stanley
اللى كان موكلا مع قبل ليوبولد الثاني ملك بلجيكا ، واتخذ ستانلي طريق الكونغو ولقى أمين باشا بالقرب من بحيرة ألبرت في ٢٩ أبريل سنة ١٨٨٨ ، وكان أمين أشد ما يكون عزوفاً عن ترك منصبه ، وعرض عليه ستانلي حلين ليختار أحدهما : أولهما أن يستمر في حكم مديريةية خط الاستواء مع قبل دولة الكونغو الحرة أو يقيم محطة بجوار بحيرة فيكتوريا مع قبل شركة إفريقية الشرقية البريطانية ، ورفض أمين هذين العرضين ، وتركه ستانلي للجلب بقية حملته ، وفي غيبته دب العصيان بين بعض جنود أمين الذين استأبوا في التطورات الأخيرة وكانوا غير مرتاحين إلى الشخص إلى مصر ، واحتجز المتمردون أميناً في دوفيله ، وفي هذه الأثناء كانت تجريدة عسكرية مهدية بقيادة عمر صالح قد غادرت أم درمان في ١١ يونية سنة ١٨٨٨ على متن البواخر . وبلغت هذه التجريدة لادو في ١١ أكتوبر ودعت أميناً إلى التسليم ، وقاوم المتمردون القوات المهدية ، وأطلق سراح أمين في ١٦ نوفمبر ، فانسحب إلى بحيرة ألبرت حيث التأم شمله مع ستانلي مرة أخرى في يناير سنة ١٨٨٩ . وفي أبريل بدأ ستانلي سيره نحو الساحل ، وقد صاحبه أمين كارهاً . وهناك دخل أمين في خلسة الألمان بإفريقية الشرقية ، وقاد حملة فيما يعرف الآن بتنجانيقا ، ومن هناك دخل إلى مشارف ولايته القديمة ، ليحاول اجتذاب بعض أتباعه الأولين . ونزلت بحملته نازلة مزلة

جرجى زيدان سها « نيش الهلبان من تأريخ جرجى زيدان » ، صدرت في بومباي سنة ١٣٠٧ هـ (١٨٩٠ م) وأخرى في نقد السيد أحمد أسعد الرفاعي وعنوانها « السيول المغرقة على الصواعق المحرقة » ، نشرت سنة ١٣١٢ هـ (١٨٩٥ م) ، واتخذ لنفسه فيها اسما مستعاراً هو عبد الباسط المنوفى ،

المصادر :

Het Leidsche : Snouck Hurgronje (١)

Orientalisten — Congress, in Tijdschrift Indische

C. Landberg (٢) *Toal-en Volkenkunde*, 1883

Catalogue des Mss arabes provenant d'une bibliothèque priode à el-Medina

« أمينة محمد » : (انظر مادة « أوردا قول محمد أمين ») .

« أمية بن أبي الصلت » : شاعر عربي من قبيلة ثقيف ، كان يعيش في الطائف ، وأبوه أبو الصلت عبد الله ، وأمه رُقَيْيَّة بنت عبد شمس ابن عبد مناف : وهو حفيد أبي سفيان ، وابن عم عُبَيْدَة وشيبة اللذين قُتِلَا في وقعة بدر ، وبِت بصلة وثيقة إلى بيوتات قريش في مكة ،

وتدل قصيدة له في رثاء القرشيين الذين قُتِلُوا في بدر (أوردها ابن هشام ، ص ٥٣١ وما بعدها) على أنه كان حياً في سنة ٦٢٤ م .

« أمينة » : تقول الأساطير إنها كانت زوجة لسليان التيمنها يوماً على خاتمه الذي كان فيه ملكه وحكمه فأعطته إلى شيطان من الشياطين تمثل لها في صورة سليان ، ثم عاد الخاتم إلى صاحبه بعد حوادث عدة (١) .

المصادر :

Neus Beitrage zur semitischen : Grünbaum

Sagenkunde ، ص ٢٢٢ وما بعدها

« أمين » بن حسن حلواني المدني : رحالة عربي ، كان أول أمره مدرساً في الحرم النبوي بالمدينة : وهناك نشر في سنة ١٢٩٢ هـ (١٨٧٥ م) رسالة ينكر فيها تقديس الآثار النبوية وخاصة شعر النبي . وبعد هذا رحل إلى الشرق الإسلامي وإلى أوروبا يبيع الكتب ، بل وصل في سنة ١٨٨٣ م إلى أمستردام ولندن حيث باع إلى مكتبة لندن مجموعات من المخطوطات القيمة ، وذهب بعد ذلك إلى بومباي وتوفي هناك ، واشتغل في بومباي بالأدب : ومن مصنفاته الأخرى « مطالع السعود بطبيب أخبار الوالي داود » وهو كتاب في تاريخ داود باشا ، نشر سنة ١٣٠٤ هـ (١٨٨٧ م) . وألف رسائل في نقد

(١) في رواية أن أمينة هذه كانت وليدة من ولادة سليمان وتذكر رواية أخرى أن زوجته جردة هي التي أعطته خاتمه (انظر التلبيس ، قصص الأنبياء ، طبعة القاهرة سنة ١٣٤٨ هـ ، ١٩٢٩ م ، ص ٢١٣ - ٢١٨) .

في شعره أيضاً ذكراً للأعمال السحرية (كالحشر للاستسقاء — انظر القصيدة الرابعة والثلاثين قرب آخرها) ،

والآراء الدبيلة ومعالجة هذه الموضوعات في كلام أمية مطابقة لما جاء في القرآن إلى حد كبير ، ويكاد الاتفاق يقع كلمة كلمة في كثير من الأقوال (انظر أبحاث Frank-Kamenetzky) ، ولهذا أثبت بالطبع مسألة اعتماد أحد القولين على الآخر (١) فيذهب لإيوار Huar (انظر المصادر) إلى أن أشعار أمية بن أبي الصلت التي تتضمن قصصاً من قصص التوراة مذكورة عند المقدسي في «كتاب البدء» — وهو الكتاب الذي نسب خطأ إلى البلخي — هي من المصادر الصحيحة التي استمد منها القرآن رأساً : على أن صحة نسبة هذه القصائد إلى أمية أمر مشكوك فيه ، شأن أشعاره في ذلك شأن الشعر العربي القديم بوجه عام ، ولكن لا توجد أسباب قوية تدعو إلى الشك في نسبة مجموع القصائد التي تناقلها الرواة منسوبة إلى أمية ، الأهم إلا القصائد التي أضيفت إليها في العصر الإسلامي ، والتي تروى الإنسان بما فيها من محاباة (كالقصيدة الثالثة والعشرين في مدح محمد) وقصائد أخرى فطن الرواة إلى أنها غير صحيحة النسبة إليه ،

أما القول بأن محمداً قد اقتبس شيئاً من قصائد أمية فهو زعم بعيد الاحتمال ، لسبب بسيط هو أن أمية كان على معرفة أوسع بالأساطير التي

والمرى أنه توفي في العام الثامن أو التاسع للهجرة : والأخبار مختلفة في موقفه بالنسبة للنبي وللإسلام ، ولعل الأرجح أنه لم يكن النبي ، وإن أن يصدق ببعوته ، يؤيد هذا ما يتجلى في قصيدته المذكورة من عطف على قريش .

والقصائد والمقطوعات التي وصلت إلينا منسوبة إلى أمية ، والتي جمعها شولتس F. Schulthess وزاد عليها باور E. Power يمكن قسمتها بحسب موضوعها قسمين كبيرين : أصغرهما يتكون من قصائد وأبيات قيلت في مدح أشخاص ، وبخاصة في مدح رجل من أغنياء مكة هو عبد الله بن جُدعان ، وهي لا تختلف في جوهرها عن نظائرها عند غيره من شعراء العرب القدماء ، أما القسم الأكبر الذي يبدأ بالقصيدة الثالثة والعشرين من طبعة شولتس F. Schulthess ، فيدل دلالة كاملة على التزعة التي يمكن تسميتها بالحنيفية ، وأساسها القول بإله واحد هو «رب العباد» ، ونرى فيها صوراً شبيهة بالوحى من مقام الله وملائكه ، وحكايات عن الخلق ، وآراء تتعلق بيوم القيامة والجنة والنار ، وفيها دعوة إلى عمل الخير وإشارات إلى عيب أعداء بعضهم أخبار العرب ، عن عاد وثمود ، وبعضها من قصص التوراة عن الطوفان وإبراهيم ولوط وفرعون .

وابن أبي الصلت مولع إلى جانب هذا برواية الحكايات على السنة الحيوان ، ونلاحظ

المصادر :

- (١) توجد شذرات من الديوان المفقود وعليها شرح لمحمد بن حبيب في الخزائن ، ج ١ ، ص ١١٩ وما بعدها (٢) المقدسي : كتاب البلد ، طبعة كليان إيوار (٣) كتاب الأغاني ، ج ١ ، ص ١٩٩ وما بعدها (٤) وتوجد معلومات كثيرة متفرقة في كتاب الحيوان للجاحظ وفي القواميس (وثبت المصادر يوجد كاملا في ديوان أمية طبعة شولتس (Schulthess) (٥) Fr. Schulthess : Or. Studien' Noldeke-Festschr. ، عام ١٩٠٦ ، ص ٧١ - ٨٩ (٦) الكاتب نفسه : *Umayya ibn Abis Salt. die Gedichtfragmente* ، طبعة لپسك سنة ١٩١١ ، وقد راجعها الأستاذ Noldeke في *J. A.* جلد ٢٨ ، ص ١٥٩ وما بعدها (٧) *The Poems of Umayya b. Abi'l* : E. Power : *Salt, additions, suggestions and rectifications* في *M.F.O.B.* ج ١ (سنة ١٩٠٦) ص ١٤٥ وما بعدها (٨) *Unters. über das Verhältnis der dem U. B. abi'l-Salt zugeschriebenen Ged. zum Qorân.* طبعة كيرشباين سنة ١٩١١ (رسالة جامعية) (٩) *Mém. de l'Acad. des* : Cl. Huart : *Inscriptions at Belles-lettres* ، سنة ١٩٠٤ ، الكاتب نفسه في *J. A.* سنة ١٩٢٤ ، ص ١٢٥ - ١٦٧ (١٠) *Tor Andrae* : *Die Entstehung des Islams und das Christentum* ، *Arsschrift* ، ألسالا سنة ١٩٢٦ ، ص ٤٨ وما بعدها [٥ : ٥ : براو H.H. Brau]

نحن بصدها كما كانت أساطيره تختلف في تفصيلاتها عما ورد في القرآن ، وفي هذا حجة أيضاً على أن أمية لم يقتبس شيئاً من القرآن وإن كان هذا غير مستحيل من الوجهة التاريخية ، فقد ورد في إحدى الروايات (الأغاني ، ج ٣ ، ص ١٨٧ من ١٠) أن أمية كان أول من قرأ كتاب الله : ويمكن أن نحلل مشابهة قصائد أمية لما جاء في القرآن بحقيقة لا تحتمل شكاً : هي أنه في أيام البعثة المحمدية ، وقبلها بقليل من الزمان ، انتشرت نزعات فكرية شبيهة بآراء الخنيفية ، واسهوت الكثيرين من أهل الحضر ، وخصوصاً في مكة والطائف ، وكانت تغلبها وتشتطها تفاسير اليهود للثورة ، وأساطير المسيحيين ، مما كان معروفاً ومتداولاً في تلك البقاع وجنوبي الجزيرة في جهات متفرقة منزلة . ويعلل لنا هذا ما يعرض من اختلاف بين ما جاء في القرآن وما ورد في أشعار أمية ،

ومحمد وأمية وغيرهما من رجال الدين - كريد بن عمرو وورقة ومسلمة - اقتبسوا جميعاً من مصادر واحدة ، سواء أكانت منوقة كما يرى شولتس Schulthess أم مروية كما ذهب إليه نولدكه Noldeke (انظر المصادر) : وقد أبان تور أندريا Tor Andrae حديثاً أنه ليس بين قصائد أمية الدينية ما هو صحيح النسب إليه ، وأنه يجب أن يعتبر من انتحال مفسري القرآن الأولين وهم القصاص كالسلي وأبن عباس وغيرهما .

تعلق على مادة « أمية بن أبي الصلت »

« أمية ، بنو » : هم بيت الخلافة من

سنة ٤١ إلى ١٣٢ هـ (٦٦١-٧٥٠ م) : ويسمون
الأميين لأن معاوية بن أبي سفيان الذي أسس
دولهم كان سيد الفرع الأكبر من أبناء
أمية بن عبد شمس . وبعد أن خرجت الخلافة
من هذا الفرع على أثر وفاة معاوية الثاني ،
بقى للدولة اسمها القديم لأن الخلافة إنما انتقلت
لسيد فرع آخر ، هو مروان بن الحكم بن
أبي العاص . ولكن يتيسر للقارئ متابعة الموضوع
وفهمه سنذكر فيما يلي أسماء خلفاء بني أمية
وتاريخ ارتقاء كل منهم عرش الخلافة :

معاوية بن أبي سفيان : تولى الخلافة في
ربيع الأول أو الآخر أو جمادى الأولى عام
٤١ هـ (يولية - سبتمبر سنة ٦٦١ م) .

يزيد بن معاوية : تولى الخلافة في رجب
عام ٦٠ هـ (أبريل سنة ٦٨٠) .

معاوية (الثاني) بن يزيد : تولى الخلافة
في ربيع الأول عام ٦٤ هـ (نوفمبر سنة ٦٨٣) .

مروان بن الحكم : تولى الخلافة في ذى القعدة
عام ٦٤ هـ (يونية سنة ٦٨٤) .

عبد الملك بن مروان : تولى الخلافة في
رمضان عام ٦٥ هـ (أبريل سنة ٦٨٥) .

الوليد بن عبد الملك : تولى الخلافة في
شوال عام ٨٦ هـ (أكتوبر سنة ٧٠٥) .

سليمان بن عبد الملك : تولى الخلافة في
جمادى الآخرة عام ٩٦ هـ (فبراير سنة ٧١٥) .

لدينا دليل عظيم للخطريدل على أن النبي (ص)
لم يقتبس من أمية بن أبي الصلت ولا من غيره ما أتى
به من القرآن الكريم ، ولم يكن شعر أمية ولا غيره
مصدراً من مصادره . ذلك الدليل هو أن النبي أتى
بالقرآن وفيه من أخبار الأولين ما لم يكونوا
يعلمون ، وفيه من المواقف والنثر مالا عهد لهم به ،
وقد تحدثهم وجعله دليلاً على أنه من عند الله . وقد
اجتهد المخالفون المعاصرون للتزليل أن يجدوا للقرآن
مصدراً فلم يفلحوا ، وقد جعلوا من مصادره
رجلاً أعجمياً كان بمكة . قال الله مبيناً قيله
ومفتداً ما قالوا : « إنما يعلمه بشر لسان الذي
يلحدون إليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين » .

فلو كانت مشابهة بين شعر أمية والقرآن لجلعه
المشركون مصدراً من مصادره أو على الأقل لقالوا
إن الأخبار التي نذكرها ونقول : « ما كنت تعلمها
أنت ولا قومك من قبل هذا » قد ذكرها أمية بن
أبي الصلت في شعره ، ولكنهم لم يجعلوها مصدراً
من مصادره ولم يقولوا له شيئاً مما ذكرناه . فهلنا
يدلنا على أنه لم تكن مشابهة بين شعر أمية والقرآن
المجيد ، وهذا الدليل يخرج بنا إلى نتيجة أخرى وهي
أن الأشعار المنسوبة إلى أمية في أخبار القرون
الأولى وما شابه ذلك ليست له بل نحلها الرواة
إياها ، وإنك تتف على ذلك إذا قرأتها فستدرك فيها
الصنعة وسرى فيها ضعف المولدين ولا ترى فيها
قوة الجاهليين .

وقد فصل « لامانس » Lammens فيها كتبه من بحوث كثيرة مملوءة بالعلم الغزير الصورة الإيجابية التي وضعها فلهاوزن ، والتي تمثل الحقائق من بعيد تمثيلاً تقريبياً . ووفق « كابتاني » Caetani في تفصيل إشارة أخلها عن فينكلر تفصيلاً علمياً قد يكون مبالغاً فيه ، وقد بين ما نشأ عن تعاطف شأن العرب بعد دخولهم في الإسلام ، وتكلم على المجترات المسلحة التي قامت بها قبائل الصحراء إلى شالي جزيرتهم ليستوطنوا بلاداً أكثر خصوبة من بلادهم . على أنه مع هذا كله لا يزال المؤرخون المحدثون الذين يكتبون في تاريخ الأمويين يتبعون الميكل الذي وضعه فلهاوزن .

وإذا كان في الصورة الشائقة التي رسمها هذا المؤرخ ما يحسن تعديله فذلك هو أنه علا في تقدير الناحية السياسية لتاريخ العرب ، كأنما يجب على الباحث أن يسلم بأن خلفاء بني أمية أرادوا بأعالمهم التي حفظها لهم التاريخ أن يحققوا ما كانوا يشعرون به شعوراً قوياً من آراء قومية سياسية خالصة (انظر ملاحظات Becker في *Isl.* ج ٩ ، ص ٩٥ - ٩٩) . ونحن وإن كنا لا نشك في أن العرب كانوا يشعرون بقوميتهم ، ولا سيما في العصر الأموي (انظر Goldziher : *Muh. St.* ج ١ ، ص ١٠١ - ١٤٦) ، فإننا اليوم مقتنعون بأن تأثير العنصر اللاشعوري في إظهار ما كمن من جهود الفرد لا يقل عن تأثير العنصر الشعوري ، ويجب

عمر (الثاني) بن عبد العزيز : تولى الخلافة في صفر عام ٩٩ هـ (أكتوبر سنة ٧١٧) .
يزيد (الثاني) بن عبد الملك : تولى الخلافة في رجب عام ١٠١ هـ (فبراير سنة ٧٢٠) .
هشام بن عبد الملك : تولى الخلافة في شعبان عام ١٠٥ هـ (يناير سنة ٧٢٤) .

الوليد (الثاني) بن يزيد الثاني : تولى الخلافة في ربيع الثاني عام ١٢٥ هـ (فبراير سنة ٧٤٣) .
يزيد (الثالث) بن الوليد بن عبد الملك : تولى الخلافة في رجب عام ١٢٦ هـ (أبريل سنة ٧٤٤) .

إبراهيم بن الوليد بن عبد الملك : تولى الخلافة في ذى الحجة عام ١٢٦ هـ (أكتوبر سنة ٧٤٤) .

مروان الثاني بن محمد بن مروان : تولى الخلافة في صفر عام ١٢٧ هـ (ديسمبر سنة ٧٤٤) .

ويسمى الأستاذ فلهاوزن Wellhausen كتابه المأثور عن العصر الأموي « الإمبراطورية العربية » ، وهو يريد بهذا أن يبين أن الخلافة الأموية تتجلى فيها محاولة العرب أن يمكنوا سلطانهم في الدنيا كدولة ، على حين أن أمر الدين كان ثانوياً في هذه المحاولة . على أن الصورة العامة التي رسمها فلهاوزن لتاريخ بني أمية لا تزال صحيحة وإن كان قد مضى عليها ثلاثون عاماً .

بالسخط واللعة ، فينبغي ألا ننسى حقيقة لا ريب فيها : هي أن الإسلام إنما توطدت أركانه ديناً تدن به الأمم في أيام حكمهم ، وكان بعض ذلك بتأثيرهم ؛

على أن التأريخ الذى تغلب عليه روح الدين ، والذى أصبح تاريخ الإسلام الرسمى فى عهد بنى العباس يعيب على الأمويين أشياء كثيرة ، حتى أنه يرميهم بالتقصير فى أداء الفرائض الدينية ، وأتهم بلبوا روح المستور الإسلامى فى الحكم ، ذلك المستور الذى أقامه محمد على أساس الدين ، وأتهم أحلوا الملك محل الخلافة : وفى هذه التهمة نجد صدق الروح الدينية التى لا تجعل السلطان على الأرض إلا لله ، ومثل هذا ما فعله أنبياء بنى إسرائيل حيال الملكية ، ونجد فيها كذلك عجز العرب عن إحمال أى نوع من أنواع السيادة المنظمة ،

وفى الحق أن نظام الحكم العربى ، حتى أيام أبى بكر وعمر ، كان بعيداً عن الانطباق على المثل الأعلى للحكم الدينى الذى وضعته المذاهب الفقهية فيما بعد : وقد أبان هذه الحقيقة لامانس وكايتانى فيما كتبنا من بحوث ؛ غير أن هذين الصحابييين الجليلين كان لهما مكانة عظيمة . فحال ذلك ، فى أول عهد الخلافة ، دون نشوء نظرية دستورية تعارض النظام القائم ، وإن لم يفلح فى إسكات المعارضة التى تركزت فى على بن أبى طالب : فلما جاء عثمان كان حكمه دليلاً على الانتصار الصريح لحزب بنى أمية

فى هذا الأمر أن تقرر أن قلهاوزن ومن ترسم آثاره تحييتوا من شأن العامل الدينى . فالحق إنه إذا كانت نزعات أهل التقى بعيدة كل البعد عن سلالل أشراف مكة الذين حاربوا الإسلام فى أوائل حياته ، وإذا كان يجب على الإنسان أن يسلم بأن فى بقاء السلطان فى أيديهم بقاء لسادة الجاهلية ولنزعات من كان يشتغل بالتجارة فى تلك البلاد ، فلا شك فى أننا نسهدف لأن نخطئ الحق فى تاريخ بنى أمية إذا تجاهلنا أن انتصار الحركة العربية انتصاراً لم يسمع بمثله من قبل إنما تم تحت لواء الدين الذى جناه به القرآن ؛

ولا يستطيع مفكر ، حتى أحدث المفكرين وأشدهم غلوّاً فى الشك ، أن يتجاهل هذه الحقيقة التى لا يمكن الفرار منها ؛

ولا بد أن خلفاء بنى أمية—كأهل عصرهم وبلاذهم — كانوا يعتقدون فى قرارة نفوسهم أن انتشار الدين الإسلامى ونمو سلطانهم السياسى صنوان لا يفرقان . ولا بد أنهم كانوا على يقين من أن خصومهم السياسيين من الشيعة أو من الخوارج كانوا أيضاً خصوصاً للسنة النبوية. وقد وعث لنا الكتب التى خلفها لنا المؤرخون ما يدل دلالة لا يتطرق إليها الشك على اقتناع خلفاء بنى أمية بذلك ؛

وإذا كانت التواريخ التى كتبت بعد سقوط دولتهم ، والتى كان أصحابها متأثرين بالآراء لسائدة بين أهل التقى ، تقرر ذكر الأمويين

الدولة ضد ما يطالب به معاوية والأمويون من الثأر لقتل قريتهم عثمان ، وتلك فكرة جاهلية تحت إلى الوثنية بسبب : ولكن الموقف الذي وجد على نفسه فيه ، إثر هواته مع قتلة عثمان ، وهو موقف غير واضح حتى في نظر التعاليم الخلقية للدين الجديد ، استغله معاوية بمواهبه السياسية العالية استغلالاً تجلّى فيه الدهاء ، وسرعان ما قسم خصوم بني أمية قسمين جديدين : فهناك الخصومة الدينية التي لا تقبل المصالحة ، والتي بلغت أوجها في مذاهب الخوارج والمتطرفين ، وهناك أيضاً الشيعة الذين كانوا يبررون دعوتهم بقولهم إن الخلافة يجب أن تكون في بيت النبي : وكان هذا الانقسام من حسن طالع الأمويين ، فقلوا دور المعتدلين الذين أرادوا أن يحافظوا على القانون والنظام أمام حروب العصابات التي كانت تبيد العراق ، وجعلوا البلاد قادرة على أن تجني ثمرات الفتوح ، ولكن ، متى رشح الناس معاوية لمنصب الخلافة بصفة جدية فعلية ؟

لا تزال هذه النقطة غامضة ، وآراء المؤرخين فيها مختلفة ، فهم من يقول إنه رشح للخلافة منذ بدأ النزاع بينه وبين علي ، أي في عام ٣٧ هـ ، ومنهم من يجعل ذلك بعد وفاة علي عام ٤٠ هـ ، وأيضاً ما كان الأمر فإن هذا الترشيع أثار مشكلة دستورية غاية في الدقة والجرع : ذلك أن السلطة العليا على المؤمنين قد أسندت إلى رجل لم يكن من بين أصحاب النبي السابقين ؟

الذي تخيف من حق السابقين الأولين إلى الإسلام : وهنا فقط بدأ الناس يلاحظون الأمر الواقع الذي كان يخالف الحق ، والذي هياً لأولئك الذين ناصبوا الإسلام العداء عند بدء دعوته ، أن يقطفوا هم ثمار هذا الدين الجديد : وكان الناس يعتبرون ذلك خروجاً على « حقوق الله » قضى به أصحابه على العمل الذي وضعه النبي وتذكروا له .

ويسهل علينا أن نرى أن اتفاق الرأي على مقاومة النظام الجديد قد جمع بين الغضب الذي كان يجيش في نفوس أهل الورع من أبطال الدين الفتي وشهادته ، وبين مطامح إيجابية لقوم حاولوا أن يحفظوا لأسرة النبي وأهله المقام الممتاز الذي جعله لهم مؤسس الدولة الجديدة التي تقوم على أساس من الدين . وقد وجد الذين كانوا يريدون أن يجعلوا شرعية الحكم مستمدة من الدين ، وكذلك الذين كانوا يرون أن شرعية الحكم مقصورة على أسرة النبي ، وجد هؤلاء وأولئك في علي بن أبي طالب بطلاً يؤيدونه جميعاً . وكان لعل أن يزهو بنجاح مبدئي عند ما يبيع بالخلافة في المدينة ، ثم تغلب على الكوفة واحتلها ، وسرعان ما أحرز النصر في البصرة على طلحة والزبير وعائشة الذين اتحدوا عليه ، وكذلك تغلب حزبه في مصر ، وخيل للناس أن هذا كله قد وضع في يده السلطان على بلاد العرب كلها . وكان عليّ في نزاعه مع معاوية يمثل حقوق

في النزاع السياسي ، على أننا لا ننكر أنه حاول أن يصلح أبناء خصمه على ، فأفلح مع الحسن فلاحاً تاماً ، ولكنه كان أقل توفيقاً مع الحسين : وكان معاوية في الجملة شديد التقدير والاحترام لأسرة النبي جميعاً : حلويين وعباسيين ، وللأنصار الذين كانوا يفخرون بأنهم «أنصار النبي» ،

على أن معاوية لم يذهب إلى حد الإغضاء عن فرض يمين الولاء على من كان يرتاب في أمرهم (لعنة أبي تراب) ، وهذا عمل محموت يشبه أن يكون مقدمة لمحنة العباسيين ، وقد أحفظ قلوب الناس على بني أمية فأسروا لهم البغضاء ، وكان ضرره عليهم أكبر من نفعه لهم ، ثم إن معاوية أخطأ بأن أطلق يد زياد ابن أبيه في العراق يتبع سياسة قمع لا تعرف الرحمة ، وهي سياسة تخالف السياسة التي جرى عليها معاوية ، والتي كان يستطيع أن يجرى عليها بنفسه في العراق بما كان يعرف من أسرار الدين الذي يجد سبيله إلى القلوب .

ومما هو جدير بالملاحظة أن معاوية لم يذهب بنفسه إلى العراق طوال مدة حكمه البالغ عشرين سنة ، ولم يوثق بينه وبين أهلها علاقات شخصية : ويظهر أنه كان لأهل العراق ما يبررون به رأيهم في أن الخلافة الأموية تمثل استئثار الشام بالسلطة دون سائر البلاد الإسلامية ،

والاختلاف فيها يقرره المؤرخون في هذا الأمر هو في ذاته شاهد على الاضطراب الذي كان سائداً بلاشك حينما أفضى سياق الحوادث فجأة إلى حل يخالف العرف المتبع في تنصيب الخليفة ، والحق إن سخط الفقهاء الذين لا يأبهون لما تقضيه حاجات التطور التاريخي له ما يبرره من حيث النظرية الشرعية : فإن خلافة معاوية فاتحة عهد جديد من كل وجه في تاريخ الإسلام الدستوري : فلم يعد الخليفة هو المنفرد لسنة النبي ، الذي شاهدها من أول أمرها وعمل على استمرارها ، بل صار لمنصبه شأن أكبر من ذلك ، إذ أصبح الشخصية البارزة في العالم العربي ، وكبير سادة القبائل من حيث القوة الحربية ، وأصبح من حيث نفوذ أسرته ومن حيث مكانته الشخصية ملكاً على الحقيقة وإن لم يكن الملك لقبه الرسمي ، أو هو حاكم على نظام الطغاة كما فهمه اليونان ، وهذا هو الموقف الغامض الذي ظل قرناً من الزمان ، أعنى طوال العصر الأموي ، وهو الذي مهد السبيل للدعاية الشيعية التي قدر لها أن تنتهي بفوز المبدأ الشرعي وبسقوط «الدولة» العربية ،

ومن العسير علينا أن نحكم على مقدار شعور معاوية بصعوبة الموقف . وإذا اقتصرنا على بعض مظاهر سياسته ، وهي في العادة سياسة يتجلى فيها الخلق وبعد النظر ، فإننا نميل إلى أن نستخلص من ذلك أنه لم يقدر كل ما يمكن أن يكون العامل الديني من شأن

وكانت غاية معاوية من صبره وطول أناته في العمل على أن ينال تأييد رؤساء القبائل وانضمامهم إلى صفه - وما كان في مقدوره أن يقضى بالقوة على نفوذهم - هي أن يقوى سلطانه من جهة ، وأن يبلغ من جهة أخرى الغاية الكبرى التي أراد أن يحققها قبل وفاته ، وهي مبايعة رجال القبائل لابنه يزيد : وقد أفلح في أخذ عيّن البيعة منهم قبل أن يوافيه الأجل ، وبهذا نجح في جعل الخلافة وراثية : وهذا هو الذي يجب أن نعتبره أكبر نجاح محسوس لسياسة معاوية ، ولإيه يرجع الفضل في بقاء خلافة الأمويين قرناً رغم الثورة التي وقعت بعد موت يزيد :

ولكن الموقف ظل مزعزجاً حتى بعد أن توطد المبدأ الذي يجعل الخلافة في بيت بني أمية بصفة جدية قاطعة ! على أن هذا المبدأ إنما اكتسب بفضل ما كان لمعاوية من مكانة شخصية : وآية ذلك أنه لم يكذب يموت حتى حسب الحسين الفرصة قد تهيأت لرفع لواءه باعتباره صاحب الحق الشرعي في الخلافة ، على حين ظهر عبد الله بن الزبير بمظهر المدافع عن حق جزيرة العرب التي أحاق بها الإهمال ، وعن ذكرى الصحابة الأولين : وكان انتهاء أمر الحسين بمأساة قتله في كربلاء ، تلك المأساة التي تركت ذكرى للاستشهاد في سبيل الله استغلها خصوم الأمويين فيما بعد : وقضى مقتل الحسين على معارضة العلويين قضاء وقتياً ، وكان مركز

ثم إن ذكرى عليّ سرعان ما طغى عليها القصص ، واتصلت على نحو ما بالترعة القومية في العراق .

وكان معاوية إلى جانب هذا مقيداً في الشام بمشكلات خطيرة جلبها عليه تنظيم الدولة ، وأول هذه المشكلات تنظيم علاقة الحاكم بأسرته وبالقبائل : ولم يقصر معاوية - جرباً على عادة العرب ، أو خضوعاً لشعور إنساني عام - في أن يرى أن قرابته أفادوا كثيراً من الحظ الذي أصابه : ولكنه كان يحذر من الوقوع في الخطأ الذي وقع فيه عثمان ، فلم يصبح أسيراً لقبيلته : ومما هو جدير بالملاحظة أن أهم الولايات أسندت إلى ولاية من غير بني أمية : ولا عبرة بزياد ابن أبيه الذي كان حاكم العراق المستبد ، فإن قرابته لمعاوية قرابة وهمية خالصة : وهو إذا كان قد ولي أخاه عتبة على مصر بعد وفاة عمرو ابن العاص ، فإنه عند ما مات عتبة ، ولم يكذب يعضى عليه في هذا المنصب عام كامل ، لم يعين أمويّاً آخر مكانه :

وقد أظهر معاوية كل ما عنده من مواهب سياسية عالية في أمر علاقته برؤساء القبائل الذين كانوا يستفهم أنفه الأمور للخروج والعصيان : وهؤلاء الرؤساء - على ما فهم من قلة الاستعداد للخضوع إلى سلطان رجل من قريش ، أو لما لأُمير المؤمنين من مكانة دينية - جعلوا منصب الخليفة شبيهاً بمنصب الحاكم الأوروبي في عهد الإقطاع ،

(البوزنطيون) لصد تقدم العرب بعد أن هددوهم في آسيا الصغرى وفي أوربا : على أن حلات المسلمين المتوالية التي وجهوها إلى آسيا الصغرى والتي أظهرت سيوفهم أمام أبواب القسطنطينية ، والإغارات البحرية التي قاموا بها في بحر الأرخبيل وعلى شواطئ صقلية : كل هذه سجلت لم انتصارات محلية لم تصل إلى نتيجة حاسمة . وكانت هجمات الأساطيل البوزنطية على شواطئ الشام يشد أزرها ثورات سكان الجبال في لبنان قد جعلت معاوية يرى من الحكمة أن يوقع هدنة بشروط لا ترضى ما يشعر به العربي من الألفة وعزة النفس (عام ٥٧ هـ) .

وانتصر العرب في الشرق أكثر مما انتصروا في الغرب : فكانت جيوش المسلمين جادة في اختراق سهول فارس الشرقية ، وصارت مصر في إفريقية قاعدة حربية تسيّر منها الحملات إلى الغرب والجنوب . ولكنهم لم يملكوا في هذه الجهات إلا قليلا من الأراضي امتلاكاً تاماً ، كانت هذه الحملات - كما كان الحال من قبل - يوكل القيام بها إلى عمال الولايات ، وكانت تمّ بمجهود القبائل التي استوطنت هذه الولايات بعد الفتح الأول ، وهم المهاجرون . أما جيش الخليفة نفسه فكان يندخه للحروب التي يشنها على البوزنطيين ولحماية نفسه ممن قد يخرجون عليه في بلاده . ويرجع الفضل في انتصار بني أمية في الحرب الأهلية التي نشبت عام ٦٤ هـ إلى قيام هذه القوى موالية لهم أشد الولاء .

الأمويين خليفاً بأن يزداد قوة لو أن الأجل امتد يزيد ، أو لو أنه ترك ابناً كبيراً يخلفه عن جدارة واستحقاق بدلاً من معاوية الثاني الذي كان لا يزال طفلاً : على أنه إذا كان يزيد على غير ما ينسبه له أهل الورع من المؤرخين من فساد في الخلق وضعف في الدين ، فلا شك أنه لم يكن له ما كان لأبيه من صفات ممتازة ، وإن لم تكن تعوزه الهمة ولا الذكاء لمواصلة أعمال أبيه .

على أن تكون الإمبراطورية المرامية الأطراف لم يكن وليد خطة مرسومة أيام الفتح الأول . وعدم وجود منيج معين لإدارة هذه الممتلكات الواسعة المتباينة أحدث سلسلة من المشكلات لم يكن لمعاوية بد من معالجتها بما عرف عنه من نزوع إلى تناول الأمور على طريقة الواقعيين . وهناك قصة تقول إن عمر وضع دستوراً للحكم ، ولكن هذه القصة إذا لم تكن من وحى الخيال ، فإن الخطط التي وضعها عمر لا تمثل في الواقع إلا بذرة صغيرة للتنظيم المالي والمدني اعتمدت عليها الإمبراطورية الإسلامية فيما بعد .

ومن أسف أننا نجد تاريخ حياة معاوية معلوماً بالتفاصيل القصصية ، ولكنه قاصر كل القصور فيما يتعلق ببيان الطريقة التي سار عليها في إدارة الدولة : ولا نستطيع أن نعرف معاوية من حيث هو حاكم لدولة إلا من ملاحظات قليلة غير كافية .

وتراخت حركة الفتح الإسلامية ، فنشأ عن ذلك تلك المقاومة القوية التي قام بها الروم

وقد استطاع معاوية بهاته أن يكبح جماح هذه القوى المتنازعة كلها ، ولكنها استعادت كل قوتها بل هي قد زادت شدة بتأثير الحروب الدينية . وكان معاوية قبل موته قد نال تأييد قبيلة كلب العظيمة في الشام بأن تزوج من ابنة بحدل بن أنثيف ، وهي أم يزيد . واستمر تأييد هذه القبيلة للفرع الآخر من الأمويين وزعيمه الحكم بن أبي العاص ابن أمية . وحل هذا الفرع محل بني سفيان في السيادة على القبيلة ، ومع هذا فقد قامت محاولة ضعيفة كان غرضها حفظ الخلافة في بني سفيان يجعل خالد أخى يزيد الأصغر خليفة له .

ولما ولى الخلافة مروان بن الحكم ، كان عند ذاك رجلاً قد حنكه السنون ، واستطاع في حياته الطويلة أن يعرف المنازعات التي بين القبائل والمنافسات والنسائس التي وقعت بين الصحابة الذين كان كل منهم يريد ميراث النبي لنفسه . ثم كان انتصار مرج راهط (عام ٦٤ هجرية) على قبيلة قيس التي أفلح ابن الزبير في أن ينال تأييدها له في ثورته : وكان هذا الانتصار سبباً في أن دان الشام بالطاعة لمروان وانضمت إليه مصر بعد أن كان قد تغلب فيها الحزب المعادي لبني أمية ؛ ولكن سرعان ما مات مروان بعد هذا النجاح الأخير فترك لابنه عبد الملك عبثاً عظيماً ، هو إخضاع وسط الجزيرة والعراق .

وانتفع معاوية في إدارة البلاد الداخلية بخبرة المسيحيين أكثر مما انتفع أسلافه . وكان قد اتصل بالمسيحيين اتصالاً وثيقاً أيام ولايته على الشام في عهد عمر وعثمان ، وعرف مبلغ علمهم ومقدرتهم العملية .

وفي هذا العصر بدأت الثقافة المسيحية ، في صيغتها الأرمنية البوزنطية ، تنسرب إلى المسلمين ؛ وهذا هو الذي انتهى إلى تكوين المدينة الخاصة التي امتاز بها الإسلام . على أننا إذا كنا نستطيع أن نلاحظ بداية دخول هذه الثقافة الأجنبية في عهد معاوية فإننا لا نستطيع أن ندرك كيف كان تكوين هذه المدينة الخاصة .

على أن معالجة النية ليزيد مكنت فتنة ابن الزبير من الامتداد إلى بلاد العراق حتى شملها كلها ، وتدخلت في ذلك عداوة الشيعة التي كانت وحدها سبباً في فتنة العراق فيما بعد . ثم حدث ما يحدث دائماً في أوقات الأزمات ، فإن جميع المشكلات التي اختفت وانكشفت أيام حكومة معاوية من غير أن ينهى أمرها تماماً ، ظهرت من جديد في صورة خطيرة ملحة : فهناك القبائل التي لا تخضع للسلطان بما فيها من نزعات العصبية والعناية بالمصلحة الخاصة ، وهناك أمر العلاقة بين الشعوب المحكومة وبين المتغلين عليها ، يضاف إلى هذا تضارب المصالح والميول بين الشام والعراق ووسط جزيرة العرب ؛

غريبة عن الطبيعة العربية ، وهو يشبه أن يكون طليعة أو صورة رائدة لوزير العصر العباسي ، وكان يفوق أمثاله من رجال الاستبداد الذين جاءوا بعده .

لم يكن الحجاج يعرف سيداً له غير الخليفة ، أو مصلحة الدولة كما نقول في العرف الحديث ، ووطد العزم على أن يخدم سيده بكل الوسائل الممكنة . وقد أحاط المؤرخون اسمه بالكراهية ولم ما يبرر هذا : فإن آراء الحجاج والوسائل التي لجأ إليها في إنجاحها لا بد أنها ظهرت شيطانية في نظر العرف القبلي القديم وفي نظر الدين الجديد الذي يترزع نزعة فردية ، والحق إن الحجاج كان رجلاً مؤمناً حقاً ، ونستطيع أن نقول إنه كان من أنصار استمرار السنة النبوية في إقامة الدولة على أساس ديني كما فعل محمد ، وهذه السنة تتصل بفكرة أن الحكم حق إلهي ، مما كان معروفاً في آسية الغربية ومصر منذ آلاف السنين ، من عهد القراعنة وملوك السومريين الكهان حتى عهد إمبراطوريتي الرومان والساسانيين . ، وكان خلفاء النبي هم وريثة أولئك الملوك .

كانت خلافة عبد الملك كلها - بفضل نفوذ الحجاج القوي - لا تعدو العمل على إقامة ملكية مطلقة ، والنزعة التي لم تكن الأيام قد نبتت لها أيام معاوية ، وإن كان زياد قد مهد لها قبل الحجاج ، بدت ممكنة أيام عبد الملك الذي اتجه في الكثير من أعماله المتواصلة إلى

تبوأ عبد الملك منصب الخلافة على غير انتظار فظهرت منه نزعة جديدة إلى جعل الخلافة وراثية في أبنائه بانتظام : وكان هذا هو برنامج معاوية ، وهو يخالف تمام المخالفة لسنة العرب في اعتبار السلطان من حق القبيلة في حملها : وكان أكبر غرض رمى إليه عبد الملك وكل من جاء بعده تقريباً في سياستهم الأسرية هو حفظ وراثة الملك في أبنائهم وجرمان الأتارب منها .

ثم قامت الخصومات بين الخليفة وخصومه ، وبين هؤلاء وبين الثائرين من الشيعة والخوارج ، وامتدت هذه الخصومات إلى أقصى بلاد فارس وخراسان ، ونجحت فيها نزعات العصية في القبائل بكل قوتها . وكانت كل قبيلة تتخذ شارة لها لواء الفريق الذي تنضم إليه من بين المتخاصمين . وأكبر شاهد على هذا دواوين شعراء هذا العصر وما يقرنون بها من قصص تاريخية .

وفي وسط هذه الخصومات المضطربة ساعد عبد الملك حسن الحظ فوق إلى رجلين من الطراز الأول في المقدرة أحرزا له النصر : أحدهما المهملب (انظر هذه المادة) وهو من شيعة ابن الزبير القسما ، ولكنه انضوى تحت لواء الغالب كما فعل زياد من قبل . والثاني رجل يفوقه في صمو المواهب وفي الإخلاص هو الحجاج . نهض الحجاج بهمة لا رحمة فيها ولا أنانية يريد أن يعيد للدولة سلطانها على جميع القبائل والأحزاب التي تريد السلطان لنفسها ، وعقيلة الحجاج تكاد تكون في مظهرها

وأراد به أولاً أهل اللغة ، ولكن الأمر انتهى بفرضه على المسلمين أنفسهم : ثم جعل اللغة العربية اللغة الرسمية للدولة ، وأصلح نظام النقد ، وشيد المباني والأعمال الصحية ولا سيما في العراق ومصر ووسط جزيرة العرب ، واستطاع في عشرين سنة تولى الخلافة فيها أن يظهر الإمبراطورية العربية بظهر يقرب من الدولة الملكية شيئاً فشيئاً : وكان هذا عملاً بالنظام الذى رسمته السنة الإسلامية الصحيحة ؛

وفى الحق إن نزع عبد الملك لزام الدين تمتاز بانتعاش روح التقوى ، فى الظاهر على الأقل ، وبالشدة فى معاملة غير المسلمين ، وكانت هذه الشدة ناشئة إلى حد كبير عما تتطلبته سياسة عبد الملك من مال : ونعتقد أنه أراد بها أن يتحاشى بقاء « دولة فى داخل الدولة » ؛

ويجب أن نعتبر ما فعله عبد الملك من الحصول على تنازل أخيه عبد العزيز عن حقوقه فى الخلافة لأبناء الخليفة دليلاً على نزعته إلى الملكية : فلما مات عبد العزيز زالت الصعوبة فخلص العرش للوليد بن عبد الملك : ولكن مشكلة وراثه الخلافة كانت تتجدد عند كل خليفة جديد ، ولم ينته أمرها حتى فى عهد العباسيين ،

ولستطيع أن أقول باختصار أن خلافة عبد الملك عملت على تقوية الإمبراطورية العربية

هذه الغاية : وأول شيء قام به هو إضعاف سلطان ولاية الأمصار وقطع علاقاتهم بالقبائل : وقد طبقت هذه السياسة بأكثر نجاح فى أقصى الولايات الشرقية وأبعدها عن مركز الخلافة ، وفى تلك الولايات ظلت الروح الحربية فى القبائل حية بسبب الحروب التى شنت على الترك والفرس : قمع الحجاج حركة أتباع الهلب والأشعث التى أرادوا بها الحصول على الاستقلال ، فكأن الوحدة السياسية للدولة ، وعمل على أن يجعل الولاية موظفين لا غير .

وكان الحجاج يعتبر نفسه مخادماً لسيده بالرغم من أنه كان يحكم نصف الإمبراطورية : وكان تأسيسه لمدينة واسط وإقامته للزنج فى بطائع البصرة وسائل قصد بها أن يضعف من شوكة العنصر القبلى ، على أن مصر لم يتيسر إزالتها إلى هذه المرتبة وإتباعها لمركز الخلافة ، لأنها كانت تتمتع بمركز مستقل بعض الاستقلال عن الحكومة المركزية منذ أيام عمرو بن العاص : وكان لمصر شأن أساسى فى سلامة الشام ، فرأى عبد الملك أن يولى عليها أخاه عبد العزيز من غير رقيب ، وأراد بهذا أن يحافظ على مبدأ الوحدة فى الإمبراطورية مع احترام رغبة المصريين فى الاستقلال ، غير أن عبد العزيز رأى نفسه نائباً عن الملك ، واعتبر هذا سلباً للخلافة ،

وقام عبد الملك بأعمال أخرى أراد بها توحيد الدولة : فأنشأ نظام الإحصاء المالى

إفريقية فقصى على ما بقى من الحكم البوزنطى ومهد السبيل لفتح الأندلس :

أما فى الشرق فرغم أن الفتوحات الراضة التى قام بها قتيبة بن مسلم لم تبدأ إلا عام ٨٦ هـ فى أوائل حكم الوليد ، فإننا نجد المسلمين قد واصلوا التقدم فى آسيا الغربية فى عهد عبد الملك : وكان من أعظم نتائج ذلك دخول الترك فى الإسلام ، وكانوا سادة المستقبل . أما النزاع مع البوزنطيين فقد ظل من غير أن تتغير صيغته ، ورغم أن العرب تقدموا فى أرمينية وأخضعوا كورها فإنهم لم يفلحوا فى تثبيت قدمهم فى آسيا الصغرى ، وكانت الأساطيل اليونانية لا تقفأ : تغير على شواطئ الشام وتشعر الخليفة أن العدو القديم لا يزال قادراً على تهديد قلب الإسلام : ولكن الإسلام كان فى تقدم مطرد ، ودخلت فى المدنية الإسلامية الناشئة شعوب وأجناس لم يكونوا كالفلاحين الآراميين أو القبط الذين قضى عليهم أن يعربوا دون مقاومة ، أو يظلوا أقلية دينية لا روح لها ، بل دخلت فى الإسلام أمم كالبربر والترك ، وهى أم حرة قوية البأس ، شديدة التسلق بقوميتها ، وضيت بقبول الإسلام ديناً . ولكنها لم تقبل العربة قومية لها . ويرجع الفضل فى معظم النجاح الذى أحرزه الإسلام فيما بعد إلى هاتين الأمتين اللتين تقع إحداهما على الطرف الشرق من الإمبراطورية العربية ، والأخرى على طرفها الغربى . وللهما أيضاً يرجع إحداث تغير جوهرى فى المدنية الإسلامية .

بقدر ما كانت تسمح الظروف : على أن انقسام الأحزاب المتطلعة للخلافة أيام ابن الزبير والأشعث شجع الخوارج على الفتنة ، وفى مذهب هؤلاء تلقى آراء المتطرفين الدينيين والاجتماعيين التى كانت تعارض النظام القائم ، وهو يعبر عن غضب السachsen والمظلومين من جميع الطبقات فى أشنع صورة من صور الفوضى والتهب .

وبعد أن عادت إلى الدولة وحدتها ظهرت أساليب القمع الشديدة التى جرى عليها الحجاج فأضعفت حركة الخوارج ، إن لم تكن قد قضت عليها قضاء مبرماً : أما الشيعة ، وقد هُزموا فى ميدان الكفاح الظاهر ، فقد لجأوا إلى الدعوة السرية ، ولم تشر هذه الدعوة ثمرتها إلا بعد زمان طويل : وكانت دعوة الشيعة فى دورها السرى قد جمعت إليها عناصر كثيرة غير متجانسة كان من شأنها أن تطيع تطور السياسة الإسلامية والدين الإسلامى فيها بعد بطابع خاص : ولكن هذا كان سرّاً لم تكشف عنه الأيام إلا فيما بعد . أما فى ذلك الحين فإن استتباب النظام فى الداخل أحدث انتعاشاً عظيماً فى حركة الفتح ، فقويت السياسة التى ترمى إلى توسيع الإمبراطورية . وهذه السياسة التى جرى عليها عبد الملك فى الشرق والغرب آتت أهر نتائجها فى عهد خلفائه الآخرين : وأخذت ثورة البربر العظيمة التى قام بتنظيمها كُسيبلة ومن بعده الكاهنة . وتوطد الحكم العربى فى شمال

يدل على أن هذا الخليفة كان ذا صفات عالية •
 دقيق الحس في إدراك الحقائق الواقعية •
 ويدهشنا أن نرى في هذا العصر نفسه
 نظاماً من المبادئ والأحكام الدبيلة بلغ حد
 الكمال مع أن طلائعه لم يكن قد مضى عليها
 أكثر من جيلين ، وقد تكونت العقيلة الدينية
 والفقهية في الإسلام في نهاية القرن الأول •
 وطبعت بطابع لم تكن لتفقد طوال العصور
 المتعاقبة • وساعدها على النحر أنها نشأت بين
 المعارضين الذين حبل بينهم وبين الحكم وظلوا
 يميلون من معرفة السياسة العملية : ومن أغرب
 التناقض الذي نراه في التاريخ أن هذه الأحكام
 صادفت قبولاً حتى عند رجال الحكم مع أنها
 كانت موجهة ضدهم ، وما ذلك إلا لمكانة أولئك
 الذين كانوا أبطال تلك الأحكام المدافعين عنها ،
 ونستطيع أن نرى في هذا شيئاً بما لأحزاب
 المعارضة في الحكومات النابية في عصرنا الحاضر
 من أثر غير ظاهر في توجيه سياسة الحزب القابض
 على زمام الحكم ، وليس هذا التناقض إلا نتيجة
 للتناقض الذي كان قائماً عند أول تأسيس نظام
 الحكم الأموي كما رأينا . لأن هذا النظام كان يمثل
 تنفيذ ما نادى به محمد وانتصار دعوته انتصاراً
 تاماً مسترشداً في ذلك بالسوابق التاريخية ومستعيناً
 بوسائل وأشخاص كانوا على طرف النقيض مع
 روح تلك الدعوة :

وحاول عمر بن عبد العزيز أن يوفق بين
 مطالب الدولة السياسية والمالية وبين احترام

وقد شهد الوليد في خلافته ثمرة الجهود
 الطويلة التي بذلها عبد الملك وظلت شخصية
 الحجاج القوة تتعدها • وانتصر المسلمون
 انتصارات عظيمة على يد مسلمة بن عبد الملك
 القائد الأموي الذي حاصر القسطنطينية •
 وموسى بن نصير فاتح الأندلس ، وقتيبة بن مسلم •

ويدل الجماع الأموي بدمشق وغيره من
 العائر الكثيرة العظيمة على مبلغ قوة الأمويين •
 ولكن مسألة وراثة الملك فتحت باب الأزمة
 مع جليل ، وتغلب في هذه المرة المبدأ « العربي »
 فأستندت الخلافة إلى سليمان بن عبد الملك دون
 ابنه الوليد • واستمر الكفاح بين الخليفة الذي
 أراد أن يحمل الحكم في أبنائه وبين إخوته الذين
 أرادوا أن يخلعوه قائماً إلى آخر أيام بني أمية ،
 وكان من أثر ذلك أن انحطت مكانة الأسرة :
 ثم إن نتائج الإسراف الذي حصل في عهد
 عبد الملك وابنه الوليد بدأت تشند وطأتها على
 خلفائهم ، وظهرت الأزمة الاقتصادية كما ظهرت
 مشكلة الموالى الذين دخلوا في الإسلام . ثم جاء
 عمر بن عبد العزيز ، وأهل السنة . يعتبرونه من
 أعز الله بهم . الإسلام ويستثنونه من اللعنة التي
 ألحقها بكل خلفاء بني أمية . وأحس عمر أنه
 لا بد من سياسة تعتمد على إدماج العناصر
 المختلفة لتجنب نكبة خطيرة يكون فيها القضاء
 على مستقبل الإسلام وعلى مستقبل البيت الأموي :
 والأثر العميق الذي تركه عهد عمر في تاريخ
 الإسلام - رغم أن مدة حكمه لم تزد على عامين -

ولكن أخطاء شخص واحد لا تكفي في تحليل ظهور كل علامات الانحلال دفعة واحدة ، ويبيح أن نلتبس الأسباب - كما هي الحال عادة - في العوامل ذاتها التي أظهرت خلافة هشام في مظهر الرخاء والتقدم .

استغل هشام إلى أقصى حد إصلاحات عمر المالية ، وأثقل كاهل المسلمين وأهل الذمة من رعيته على السواء ، تشهد بذلك الثورات التي كان سببها الضرائب القادحة ، والتي حافظ على ذكرها المؤرخون المسيحيون على وجه خاص .

وكان البؤس - وهو دائماً قرين التطرف - سبباً في إحياء مذهب الخوارج ، ووصل هذا المذهب إلى الشام فكانت هذه ظاهرة جديدة لم يسبق لها مثيل ، وفي الشام تمرد الجند الذين كانت تقوم على كواهلهم قوة الأمويين الحربية ، فخرجوا على النظام ساحطين على نزعة الحكومة الظاهرة إلى الحكم الاستبدادي شيئاً فشيئاً ، ثم ظهرت حركة الشيعة مرة أخرى في العراق خلافة، ويدل على ذلك المحاولة التي قام بها زيد بن علي بن الحسين (٨١٢٣) ولكنها فشلت فشلاً يرثى له .

وكان اتساع الفتوحات المتزايدة سبباً في أن أصبحت البلاد القاصية بعيدة عن إشراف السلطة المركزية . وظهرت السخائم القبلية ظهوراً عنيفاً واختلطت بالفوارق الدينية . ونجحت الدعاية الشيعة السرية نجاحاً سريعاً في أقصى خراسان رغم جهود نصر بن سيار العظيمة

تقاليد الديق ، وهو في هذا له فضل سبق على العباسيين ، وربما كان فيما فعله أصدق منهم إيماناً ، ورغم أننا يجب أن نحتبره قد أنفق في أعماله المتعلقة بمستقبل الأسرة فإن إصلاحاته المالية مهدت السبيل إلى معاملة العرب والموالي على قدم المساواة ، وساعدت أكثر من أى شيء آخر على إدماج سلالة الفاتحين بسلالة المغوليين ، ولاشك أن العصر الثالث في مجد الدولة الأموية - وهو عهد هشام - يرجع إلى جهود عمر النافعة .

واستمرت الفتوح خلال العشرين سنة التي حكمها هشام سائرة على الخطبة القديمة الشاملة ، فاستمرت في الغرب رغم ثورة البربر العظيمة عام ١١٣ هجرية ، وفي الشرق أيضاً ، وتقدم العرب حتى وصلوا إلى قلب بلاد الغال ^{France} وبدأ البحر المتوسط يتحول إلى بحيرة عربية ، وأخضع الترك للمرة الثالثة بعد أن بدءوا يحاولون التخلص من نير الحكم العربي بعد عزل قتيبة وموته .

ولما مات هشام كانت الخلافة الأموية في أوج عظمتها ، ويكاد الإنسان لا يصدق أنه بعد أشهر قليلة وقعت الدولة - التي كان يظهر أنها بنيت بناء محكمًا على سلطة الخليفة - في هرج شامل ، وذهبت فريسة للفوضى . ولا شك أن المؤرخين أصابوا إلى حد ما إذ جعلوا لفساد أخلاق الوليد الثاني - وكان رجلاً سكيراً منحل الأخلاق - تأثيراً عظيماً في قلب النظام القائم .

ومهمته في السنين الثلاث الأولى من خلافته تشبه مهمة جده مروان وعمه عبد الملك من بعض الوجوه : ولكن الظروف كانت أقسى عليه مما كانت عليهما : فقد انحلت عروة العصبة التي كانت تربط الأمويين ، وضعفت شوكة أسرهم ، وزادت في الوقت نفسه ثقة خصومهم في النصر : وعلى حين كان أسلافه يقاتلون جيوشاً ضعيفة العدة كجيش ابن الزبير ، أو عصابات يأسه كالتى كانت للشيعة الذين فروا من نكبة كربلاء ، كان مروان يحارب جنوداً زادت الحروب مع الترك صلابه ، وكان يحارب جيوش خراسان الفارسية بقودها أبو مسلم الخراساني ، وكان بنو العباس من وراء ذلك يتأهبون للظهور في الميدان .

وخلع الشيعة القناع عام ١٣٠ هـ : وسرعان ما فتحت فارس وخراسان ، ثم احتل الغزاة العراق في العالم التالي ، وظهر العباسيون بدعوتهم فجأة ، ونادوا بأبي العباس عبد الله خليفة في الكوفة . ثم هزم هذا الخليفة الجديد مروان على نهر الزاب ، وأرسل أعوانه يطاردونه في الجزيرة والشام . وهزمه مرة أخرى في مصر حيث قتل آخر خلفاء بني أمية في ٢٧ من ذى القعدة سنة ١٣٢ هـ (٧ من يولية سنة ٧٥٠ م) ، وقتل أعضاء البيت الأموي ، وقامت في الشام حركة لمساعدة أبي محمد السفيناني فلم تأت بطائل ، وكان فرار غيد الرحى ابن معاوية بن هشام من المدينة إلى إفريقية

لإيقافها . ونستطيع أن نترك بعد هذا كله كيف أن تدمير الناس من فساد أخلاق الوليد وجد تربة خصيبة ينمو فيها ويستفحل أمره ، وخصوصاً بعد أن نادى الوليد بتعيين ابنه وارثين للخلافة بمجرد ارتقائه العرش ، فكان ذلك قاضياً على آمال الطامعين في الخلافة من أبناء عبد الملك .

ثم ثار جند الشام والأردن فرفعوا يزيد الثالث إلى الخلافة ، وقتل الوليد : ولم يفلح يزيد ولا أخوه إبراهيم الذي خلفه بعد شهور قليلة في إخماد الفوضى التي كانت تنتشر في جميع أجزاء الإمبراطورية .

ثم نهض الخوارج وعلى رأسهم الدقاق ابن قيس الشيباني فاستولوا على الكوفة . ومرت سنوات قليلة كان يبدو في أثنائها أن نجاة الدولة ستكون على يد أمير من البيت الحاكم بعيد عن أبناء القابضين على مقاليد الأمور ، ذلك هو مروان بن محمد حفيد مروان بن الحكم .

كان مروان بن محمد حاكماً لأرمينية ، وأنشأ جيشاً موالياً له في أثناء الحروب الطويلة التي انتصر فيها على البوزنطين . جاء إلى الشام ليشد أزر أبناء الوليد في المطالبة بحقوقهم ، فلما وجد أن الغاصبين قتلوه نادى بنفسه خليفة . وبعد شهور قليلة أخذ الثورة في الشام ، وقضى على المناوئين له من أعضاء البيت الأموي ، ثم استولى على مصر والعراق ،

على أننا نلاحظ أن المدينة الإسلامية بلغت أوج ازدهارها في النصف الثاني من القرن الثاني ، لا في الدين وحده بل في العلوم والفنون ، وهذا يدل دلالة واضحة على أن انتقال العرب من سداجة البداوة إلى المدنية لم يكن موقوتاً بمجيء بني العباس ، بل إنه بدأ قبل ذلك .

والذي يهر الإنسان في مدينة العصر الأموي وجود العالمين القديم والجديد جنباً إلى جنب على نحو ما نلاحظه دائماً في عصور الانتقال ؛ فكانت العقلية العربية وعادات العرب وشر الفزدق وجريرو والأخطل لا تزال باقية مقبولة عند الناس في الوقت الذي كانت آراء المسيحيين واليونان الكلامية تجد طريقها إلى الدين الذي جاء به القرآن ، وعندما بدأت عناية أهل الحديث والمؤرخين واللغويين تتجه إلى الآثار الأدبية التي أوحى بها الصحراء والتي عرفوها من شواهد جليلة لعصر قد انقضى ؛ بل إن النظام الإداري الذي جرى عليه العباسيون هو في جوهره نظام الأمويين الذي أنشئ على أساس الأنظمة البوزنطية والساسانية . ونصيب يحيى ابن برمك في إضافة شيء جديد أقل بكثير مما ينسب له المؤرخون . ونحتم القول في هذا بأن الأمويين لم يستطيعوا أن يجعلوا الإمبراطورية العربية المترامية الأطراف وحدة متجانسة ، وهذا هو الذي عجز العباسيون أيضاً عن تحقيقه . وقد استطاع هؤلاء أن يكلوا توحيد العالم الإسلامي من الوجهتين العقلية والمنهجية

ومنها إلى الأندلس ختام المأساة التي صاحبت سقوط أسرة معاوية ومروان .

ولا ريب في أنه من المبالغة أن نقول إن سلطان العرب ينتهي بسقوط دولة الأمويين ، وأن ندعى على بني العباس أنهم صبغوا العالم الإسلامي بالصبغة الفارسية . فالحقيقة أن أسرة الخلافة بقيت عربية ؛ وليس ذلك فحسب ، بل ظل ولاية الأقاليم وقواد الجيش يختارون من العرب مدة تقرب من قرن ؛ ومنه جهة أخرى فإن من الحقائق الثابتة أن صبغ الإسلام بالصبغة الدولية — أي كون العرب لم يعودوا هم العنصر الفعال وحدهم في تنظيم الدولة وترقية المدنية — كان قد بدأ قبل ذلك ، ولو على الأقل في صورة نظرية ، عند ماسوت إصلاحات عمر بن عبد العزيز بين العرب والموالي . ثم إن دخول هذه العناصر المتباينة في الإسلام جعل لها نصيباً في تكوين المدنية الإسلامية التي يحق لنا أن نعتبرها عربية ، وإن تكن الأبحاث التحليلية في الخمسين سنة الماضية قد أثبتت أن معظم العوامل التي كونتها أجنبية . ذلك أن اللغة العربية ظلت تصبغ هذه المدنية بصبغة واحدة . وليس هنا فحسب بل إن العناصر المكونة لها امتزج بعضها ببعض تحت التأثير العربي ، ولاشك أن الفضل في طبع هذه المدنية المكونة من عناصر متنوعة بالطابع العربي يرجع إلى الأمويين . ومن أسف أننا الآن لا نستطيع أن نتعرف بالتفصيل العوامل الأولى التي غرست البذور التي لم نر ثمراتها إلا في عهد العباسيين .

وأناسف لأننا لا نجد في مؤلف كاتباتي المتقدم ما يمكن أن يوصلنا إليه البحث العلمى فى دواوين الشعراء وما عليها من شروح ، وأهمها النقائص بطرير والفرزدق ؛ وربما نجد فى هذه الدواوين شيئاً لم نعرفه من قبل (وقد قام لامانس بأبحاث كثيرة من هذا النوع). وأوراق البردى مصدر آخر عظيم الأهمية وإن كان محدود المجال ؛ وأهمها الأوراق التى تحمل اسم قرعة بن شريك (انظر هذه المادة) . وقد رأينا أن من الكتب العامة التى لها قيمة أساسية فى تاريخ العصر الأموى كتاب الأستاذ J. Wellhausen : الذى انتفع بكتاب الطبرى لأول مرة واسمه - *Das ara bische Reich und sein Sturz* سنة ١٩٠٢ ؛ وكتابه *Die religio-politischen Oppositionsparteien im alten Islam* (*Abh. G. W. Gott., V., 1901*) وكتابه *Die Kämpfe der Araber mit den Römern* (*naechrichten G.W. in der Zeit der Umayyaden*) (*Gott., 1901*) ولا يقل شأن هذين الكتابين عن الكتاب الأول فيما يختص بناحيتين جوهريتين فى تاريخ العصر الأموى *The Arab Conquest in Central Asia* طبعة لندن عام ١٩٢٣ (*James G., Forsyth Fund, II*) وفى هذا الكتاب دراسة جيدة لنقطة أخرى لها أهمية تاريخية عظيمة ومن أسف أن فتوحات إفريقية لم تدرس على هذا النحو . ولأب لامانس بحوث كثيرة ومع أنها لا تشمل كل تاريخ الخلافة الأموية ، فلا يستغنى عنها باحث لكثرة ما فيها من تفاصيل ولتتعمق الشديد

وكان الأمويون قد شرعوا فى هذا من قبل ؛ ويستطيع القارئ أن يجد تفصيل ما لم نستطع بحثه فى هذه المادة ، فيما كتب عن أسماء الأشخاص والأماكن المتصلة بتاريخ هذا العصر :

المصادر :

لا نستطيع أن نذكر جميع المصادر التى يرجع إليها فى هذا الموضوع الواسع ، ولذلك سقتصر على الكتب التاريخية العامة ؛ وقد ذكر ل : كاتباتي مصادر تاريخ بنى أمية فى كتابه *Chronographica Islamica* ، طبعة باريس ، عام ١٩١٢ ، ص ٤٦١ - ١٦١٧ ، وهو كتز عظيم القيمة ، ولكن ليس له فهرس . وفيه إلى جانب المصادر العربية جميع المصادر السريانية واليونانية واللاتينية والأرمينية والصينية . وتوجد نصوص هامة حقاً لم تنشر حتى الآن ، ولا شك أن أهمها مؤلف عظيم للبلاذرى اسمه «أنساب الأشراف» ، لم ينشر إلا جزء صغير منه ، نشره ألوارت (*Anonyme arab. Cronik etc. : W. Ahlwardt*) 1889 (*Greifswald*) وتقوم بنشر الكتاب الآن جامعة القدس ، ونرجو أن نجد فيه بعض بقايا التاريخ الأموى التى طغى عليها مؤرخو بنى العباس المتعصبون ، وبعض هذه البقايا حفظ فى تاريخ كتبه مؤرخ عربى أندلسى هو البياضى واسمه «الإعراب بالحروب فى صدر الإسلام» (انظر *M. S. O. S. : J. Horowitz* سنة ١٩٠٧ ص ٢٢ - ٢٧) وهو كتاب جليل بالنشر .

حقيقية ، وهى التى طبعت هذه البلاد بالطابع الشامى فوق مالها من مسحة اجتماعية خاصة ، ويفضل همة أمرائها استطاعت أن تقاوم مشروعات العباسيين ثم الفاطميين ، ولم تلن قناتها إلا أخيراً بعد أن أنهكتها الحروب ، لأنها أخفقت فى كبح جماح الجنود المرتزقة ، ولم توقفهم عند حدودهم قبل أن يستفحل الأمر فكنتمهم من إقامة دكتاتورية وراثية لى جانبها ٥

ويمكن أن تقسم تاريخ الأمويين فى الأندلس لى ثلاثة عصور كبرى : (١) عصر الأمراء المستقلين فى قرطبة (٢) وعصر الخلافة (٣) وعصر تدهور الأسرة وسقوطها : وستنكلم عن ذلك باختصار ٥

Etudes sur le règne du : Calife omayyade Moawia I
M. F. B. O. , ١-٣ : *Ziad Ibn Abihi vice-roi de l'Iraq*
R. S. O. , ٤ : *Le califat de Yazid Ire*
M. F. O. B. , ٤-٦ : *Etudes sur le sidela*
des Omayyades ، بيروت ١٩٣٠ ٥

وهناك مصادر أخرى منها مقالات G. H. Becker فى *Islamstudien* ١ طبة ليسك ١٩٢٤ وكذلك كتابه *Beitrage zur Geschichte Aegyptens unter dem Islam* ٢ طبة ستراسبورج سنة ١٩٠٣ ، وهذان الكتابان ساعدا مساعدة عظيمة على إيضاح مكانة الخلافة الأموية فى التاريخ :
[ج . لىبى دلا فيدا]

ثبت بتاريخ الأمويين فى الأندلس

- (١) عبد الرحمن الأول الملقب بالداخل : حكم من ١٣٨ - ١٧٢ هـ (٧٥٦ - ٧٨٨ م) ،
- (٢) هشام الأول : حكم من ١٧٢ - ١٨٠ هـ (٧٨٨ - ٧٩٦) ،
- (٣) الحكم الأول : حكم من ١٨٠ - ٢٠٦ هـ (٧٩٦ - ٨٢٢) ،
- (٤) عبد الرحمن الثانى : حكم من ٢٠٦ - ٢٣٨ هـ (٨٢٢ - ٨٥٢) ،
- (٥) محمد الأول : حكم من ٢٣٨ - ٢٧٣ هـ (٨٥٢ - ٨٨٦) ،
- (٦) المنذر : حكم من ٢٧٣ - ٢٧٥ هـ (٨٨٦ - ٨٨٨) ،

الأمويون فى الأندلس

يقول المؤرخون العرب إن بنى أمية - أو بنى مروان - وهم أبناء الأمويين فى الشام - أسسوا إمبراطورية إسلامية فى بلاد الأندلس وحكموها من القرن الثامن لى القرن الحادى عشر متخلين قرطبة عاصمة لهم ،

وعودة الأمويين لى الحكم فى أقصى المغرب من بلاد الإسلام بعد أن قضى عليهم العباسيون فى المشرق حادث من أروع الحوادث فى تاريخ العرب فى العصور الوسطى . وهذه الأسرة هى التى ساعدت على فصل بلاد الأندلس الإسلامية عن باقى بلاد العرب وجعلتها وحدة سياسية

وعشرته استطاع ، وهو لا يزال قى ، أن يفر
خفية إلى فلسطين ومنها إلى مصر وإفريقية يصحبه
مولاه بدر ، وسرعان ما اضطر إلى الفرار من
القيروان حيث تعرض لاضطهاد الوالى عبد الرحمن
ابن حبيب ، وذهب إلى المغرب فلبث زمناً
في تاهرت (انظر هذه المادة) مقبياً في قصر
بنى رستم : وأكرمه قبائل بربرية كثيرة منها
ميكناسة ونقزوة : وظهرت من عبد الرحمن
رغبة في الاشتغال بالسياسة منذ أن وطئت قدمه
أرض إفريقية . وكان يشجعه على ذلك مولاه
بدر ، ولكن مطامعه السياسية لم تجد في المغرب
أرضاً صالحة فأنجه نظره بالطبع إلى الأندلس ،

كان عبد الرحمن رجلاً قوى الاستعداد
شديد الذكاء مرهف الحس في الأمور السياسية
فاستطاع أن يستغل المنافسات التي ظلت سنين
عديدة في إحداث شقة واسعة بين بنى قيس
الجانبة الذين استوطنوا بلاد الأندلس . ثم إنه
لم يجد مشقة في كسب تأييد أتباع بنى أمية
الذين جاءوا قبله بضع سنين مع بكسج بن بشر
وكان عددهم يقرب من الخمسمائة انتشروا بين
الجند في لإيرة وجيخان جنوبي شرق الأندلس ،
وكان حاكم بلاد الأندلس في ذلك الحين
يوسف بن عبد الرحمن الفهري ، الذى كان
يستمد سلطانه من زعيم بنى قيس في الأندلس
وهو الصميميل الكلابي (انظر هذه المادة) :
ولما رأى عبد الرحمن أن الوقت قد نهباً لأن
يدخل بلاد الأندلس مطالباً بالحق في الملك ،

(٧) عبد الله : حكم من ٢٧٥ - ٣٠٠ هـ
(٨٨٨ - ٩١٢) .

(٨) عبد الرحمن الثالث الناصر لدين الله :
حكم من ٣٠٠ - ٣٥٠ هـ (٩١٢ - ٩٦١) :

(٩) الحكم الثانى المستنصر بالله : حكم من
٣٥٠ - ٣٦٦ هـ (٩٦١ - ٩٧٦) :

(١٠) هشام الثانى المؤيد بالله : حكم من
٣٦٦ - ٣٩٩ هـ (٩٧٦ - ١٠٠٩) ومن
٤٠٠ - ٤٠٣ هـ (١٠١٠ - ١٠١٣) :

(١١) محمد الثانى المهدي : حكم من ٣٩٩ -
٤٠٠ هـ (١٠٠٩ - ١٠١٠) .

(١٢) سليمان المستعين بالله : حكم من
٣٩٩ - ٤٠٧ هـ (١٠٠٩ - ١٠١٦) .

(١٣) عبد الرحمن الرابع المرتضى : حكم
من ٤٠٧ - ٤٠٩ هـ (١٠١٧ - ١٠١٩) .

(١٤) عبد الرحمن الخامس المستظهر بالله :
حكم في ٤١٤ هـ (١٠٢٣) .

(١٥) محمد الثالث المستكنى بالله حكم من
٤١٤ - ٤١٦ هـ (١٠٢٣ - ١٠٢٥) .

(١٦) هشام الثالث المعتد بالله : حكم من
٣١٨ - ٤٢٢ هـ (١٠٢٧ - ١٠٣١) .

(١) عصر الأمراء المستقلين في قرطبة

يذكر المؤرخون في العادة أن عبد الرحمن
الأول بن معاوية بن هشام الذى يقبونه بالداخل
أسس إمارة أموية في قرطبة عام ١٣٨ هـ
(٧٥٦ م) : وبينما بنو العباس يضطهدون أمهله

الإسلام حديثاً . وفوق هذا كان البربر والعرب لا يلقون سلاحهم بسبب الاحتقاد القبلية ، فكان لابد لعبد الرحمن من أن يحمّد فنن الجمانية وبني فهر الذين انضموا تحت لواء العلاء بن مغيث الجندامي عام ١٤٦هـ (٧٦٣م) ، ثم فنن البربر يقودهم شقيا الذي ثار في شتيرة عام ١٥٢هـ (٧٦٩م) وحال دون انتشار أى اضطراب فيها .

وفي النصف الثاني من حكم عبد الرحمن الأول أحمد بعض كبار العرب في شرق الأندلس واستنجدوا بشرلمان ، فعبّر شرلمان جبال البرانس بنفسه على رأس جيش ، وحاصر سرقسطة عام ١٦٢هـ (٧٧٨ م) ولكن سرعان ما اضطّر إلى العودة إلى الرين ، فرفع الحصار ، ومضى في رجوعه إلى فرنسا بالهزيمة المشهورة التي تقترن بذكرى رولاند والتي نشأت عن كين نصبه له الباسك عند عمر رونسفو . وانتزح عبد الرحمن فرصة عودة شرلمان فحاصر سرقسطة بدوره واحتلها عام ١٦٤هـ (٧٨٠ م) ولكن احتلاله لها كان قصير الأجل . ثم وجه حملة ضد الباسك كللت بالنجاح ، ولما مات مؤسس الدولة الأموية الجديدة عام ١٧٢هـ (٧٨٨ م) كانت مملكة قرطبة قد قامت على أساس قوى من الوجهة السياسية ومن حيث سيادتها لبقاع معينة ، وصار لها جيش قوى . ونجاح ذلك الرجل الذي خرج على وجهه من الشام ، وقدرته العجيبة على إنشاء

فادر المغرب ونزل في المنكب « Alminecar » (انظر هذه المادة) في ربيع الثاني عام ١٣٨هـ (سبتمبر عام ٧٥٥) ولقي من الترحيب فوق ما كان يرجو ، ووقف المناهضة يوسف الفهري . وبعد اجتماعات وحروب ومفاوضات - يستطيع القارئ أن يرجع إلى تفاصيلها في كتب مؤرخي العرب - نودى بعبد الرحمن أميراً في العاشر من ذي الحجة عام ١٣٨ (١٥ مايو سنة ٧٥٦) في مدينة قرطبة وهي المقر القديم لحكام العرب .

وحكم عبد الرحمن مؤسس الإمارة الأموية في قرطبة مدة تزيد على ثلاثة وثلاثين عاماً ، قضى أول هذه المدة في توطيد مركزه في العاصمة : وذاغت أخبار نجاحه في بلاد المشرق كلها ، فأقن إلى بلاد الأندلس سيل متدفق من أتباع الأمويين وأنصارهم ليقوموا بنصيبهم في إعادة دولة بني أمية في الأندلس بعد أن سقطت في الشام : ولكن سرعان ما نشأت اضطرابات سياسية كان لا بد لأمير قرطبة من التغلب عليها ، فكان عليه أولاً أن يخضع يوسف الفهري الذي لم يرض بالهزيمة فحاول أن يستولى على قرطبة بعد أن جمع حوله فئة من الأغبياح ، ولكنه هزم عام ١٤١هـ (٧٥٨م) وقتل في العام التالي في إقليم طليطلة .

وظلت الفنن تنتشر في كل نواحي الأندلس من وراء ستار ، كما كانت الحال أيام الولاة ، وكانت الاضطرابات تنفث باستمرار يوقظها طوائف المولدين من الأسبان الذين دخلوا في

الفقهاء صمموا على مقاومته فانضموا إلى فريق آخر من المتنمرين هم المولدون ، وصاروا - إلى حدما ، وباسم الإسلام - أبطالاً للقومية الأسبانية؛ وكان الحكم رجلاً قوى الهمة ثابت العزم فأدت معارضتهم له إلى سلسلة من الإجراءات القاسية اتخذها الحكم بشدة لا هودة فيها في الجزء الأكبر من حكمه . وقامت أول فتنة في قرطبة ذاتها عام ١٨٩ هـ (٨٠٥ م) . فقام متآمرون من الأشراف يستحثهم الفقهاء ، وحاولوا أن يخلعوا الحكم عن العرش ولكن مؤامرتهم اكتشفت ، وقمع الحكم أولئك الثائرين بشدة عظيمة ،

وفي العام التالي استولى الحكم على « Merida » ماردة ، وأخذت فتنة أخرى في قرطبة أراق فيها الدماء . وفي عام ١٩١ هـ (٨٠٧ م) وقعت في طليطلة وقعة الحفرة المشهورة ، وكان أهل هذه المدينة من أول الحكم الأموي في ثورة لا تهدأ حتى تقوم ، فأرسل الحكم إليهم عروس ليحكمهم وكان من رجاله المخلصين ، فنصب كميناً لسادة طليطلة بعد أن أقر سيده هذه الخطة ، ولم يخرج منه أحد على قيد الحياة .

على أن الذي يكشف عن عزيمة حفيد عبد الرحمن التي لا تلبث هي وقعة الريش ، ووطّن الحكم عزمه ليقضين على جرائم الفتنة في العاصمة قضاء مبرماً ، فجمع حوله حرساً من الجنود المرتزة يسمون « الخُرُس » . وأقاموا حكم الإرهاب في قرطبة ، وظل التنمر في

مملكة لنفسه ونشر السلام فيها ، نالا إعجاب كل مؤرخي العرب فلقبوه « صقر قریش » :

وكان نشر السلام في ربوع المملكة الجديدة أكبرهم خلفاء عبد الرحمن الأول . وبعد موته انتقل الحكم إلى ابنه هشام الأول فلم يزد حكمه على السبع سنين إلا قليلاً ، لأنه مات شاباً عام ١٨٠ هـ (٧٩٦ م) :

وكان لا بد له أولاً من التغلب على إخوته الذين أرادوا الاستئثار بالحكم فأرسل حملتين صالفتين عامي ١٧٧ هـ (٧٩٣ م) و ١٧٩ هـ (٧٩٥ م) إحداهما ضد نربون والأخرى ضد جليقية Galicia : والمؤرخون يذكرون أن هشام الأول كان أميراً نبيلاً جم الفضل ، وبأسفون لأن حكمه لم يطل :

وجاء بعده ابنه الحكم الأول فلبث في الحكم سنة وعشرين عاماً ، ولا نعرف على وجه دقيق إن كان هو الذي أدخل مذهب المالكية في الأندلس أم أبوه . والمذهب الذي كان متبعاً حتى ذلك الحين في تلك البلاد هو مذهب الأوزاعي (انظر هذه المادة) وأيضاً ما كان الأمر فإن الفقهاء لم يصبروا على شأن خطير وكلمة مسموعة عند الحاكم إلا عند ما آل الأمر إلى الحكم :

وكان هذا الأمير - خلافاً لأبيه - قليل الميل إلى الفقهاء ، وسرعان ما وقف في وجههم وأنهت لم قدرته على مخالفة آرائهم : ولكن

من ٢٠٦ إلى ٢٣٨ هـ (٨٢٢ - ٨٦٢ م) : وكان ضعيفاً جداً ، فلم يستطع أن يقبض على زمام الأمور : وقد قيل بحق إنه طوال حكمه كان مسلماً قياده لفقيه ومغن وامراً وخصي ؛ فالفقيه هو يحيى بن يحيى الذى استطاع أن ينقله من الموت بعد فتنة الرضى ، والمغنى هو زرياب تلميذ لإبراهيم الموصلى ، وكان قد هبط الأندلس منذ عهد قريب وجلب معه لطائف العاصمة العباسية ، أما حظيته فكانت تسمى طروب ، وكان خصيه يسمى نصرأ - وكل هؤلاء كانوا يملكون على الأمير معظم مشروعاته السياسية .

ونشأ عن عهد هذا الأمير الضعيف بعد حكم الإرهاب الذى بدأه أبوه الحكم الأول أن تجددت الحركة القومية . فى عهده وجد المستعربون من أهل الأندلس الذين ظلوا على دينهم المسيحى أن فى قدرتهم أن يخرجوا على الأمير بتحريض لـ *Eulogio* والفارو *Alvaro* . فلما أرادت الحكومة الإسلامية أن تقمع ثورتهم هبط على الأندلس - وخصوصاً على قرطبة - بين عامى ٢٣٦ - ٢٣٨ هـ (٨٥٠ - ٨٥٢ م) سيل من المتطوعين يريدون الاستشهاد فى سبيل الدين ، ودعا الأمير الأموى مؤتمراً حاول أن يصد هذا التيار . وكان على الأمير - إلى جانب مقاومة الجماعات المسيحية المناوئة له - أن يتغلب على ثورات جديدة قام بها المولودون ، فكان لا بد له من أن يستعيد ماردة وطليلة بالقوة .

زيادة مستمرة ، وفى عام ٢٠٢ هـ (٨١٧ م) نشبت ثورة واسعة النطاق فى الضاحية الجنوبية للعاصمة على شاطئى الوادى الكبير ، وذلك أن الفقهاء بزعامة يحيى بن يحيى أهاجوا الدهماء فقام هؤلاء بمحاولون أن يأخذوا قصر الأمير ، ولكن سرعان ما طوقهم جنود الحكم وأخذوا عليهم السبل : وقرر الأمير . لساعته أن يبنى من أرض الأندلس كل سكان رضى قرطبة الذين نجوا من المذبحة ، فهاجر عشرون ألف أسرة ذهب ثلاثهم إلى مصر ومنها إلى «إقريطش» ، وذهب الباقون إلى فاس واستوطنوا الحى الذى يسمى عدوة الأندلس : ثم هدم الرضى وحظر على الناس أن يعيدوا بناء شيء فيه : وأثر لإخاد الفتنة - على هذه الطريقة العنيفة - فى العالم الإسلامى تأثيراً كبيراً حتى أن المؤرخين يسمون الحكم الأول «بالرىضى» :

وقد أنفق الحكم معظم أيام حكمه فى القضاء على الفتن الداخلية التى كان يوقد نارها المولودون المتمردون يحرضهم الفقهاء من وراء ستار ، واستطاع بهمه أن يتغلب على كل شيء . ولكن لما كان باله مشغولاً بالمشاكل الداخلية دائماً لم يستطع أن يحصى نفور بلاده حماية كافية فى طول أيام حكمه ، ولهذا نجد مملكتى أشنورية وجلبقية تتغللمان نحو الجنوب تقديماً واضحا ، وانتزع دوق أكويتانيا برشلونة من يد المسلمين عام ١٨٥ هـ (٨٠١ م) .

ثم جاء بعد الحكم ابنه عبد الرحمن الثانى فكان مخالفاً لأبيه كل المخالفة . وامتد حكمه

وفي عهد محمد الأول بدأت ثورة طويلة الأجل في جنوب غربي الأندلس كان على رأسها زعيم مستقل هو عمر بن حفصون (انظر هذه المادة) • وسرعان ما صار له السلطان المطلق على جميع البلاد الجبلية التي تقع بين رُنْدَة « Ronda » ومالقة : وأنشأ مقرأ له في قلعة بياشتر « Bobastro » الحصينة ، وظل يتنازع الحكومة الإسلامية المركزية إلا في فترات هدنة قصيرة : وسرعان ما اعترف الثائرون في كل بلاد الأندلس أنه زعيمهم غير مدافع »

وكان حكم المنذر ابن محمد الأول وخليفته قصير الأمد (٢٧٣ - ٢٧٥ = ٨٨٦ - ٨٨٨ م)، قضاه كله في محاربة ابن حفصون الذي كان نفوذه يزداد يوماً بعد يوم ، وفي محاصرة قلعة بياشتر التي كانت خليفته بأن تتكلم بالنجاح لولا أن المنيّة عاجلت الأمير . ويظهر أنه مات مسموماً بيد أخيه عبد الله الذي تولى الحكم بعده .

أما عن حكم عبد الله (٢٧٥ - ٣٠٠ = ٨٨٨ - ٩١٢ م) فيقال بحق أنه مرحلة هامة في إعادة السكينة إلى مملكة قرطبة ، رغم أن عهده يبدو خافت النور بالنسبة لعظمة عهد حفيده وخليفته عبد الرحمن الثالث الملقب بالكاهن ، وليس من الحق الخالص أن نعتبره حاكماً مستبداً سفاكاً : ولا شك أنه كان شديد القسوة في قمع كل من أراد خلعته عن العرش ولو

وفي عهده أيضاً ظهر في الأندلس لأول مرة النورمانديون الذين يسميهم المسلمون « الخجوس » (انظر هذه المادة) • وفي عام ٢٣٠ = (٨٤٤ م) استولى غزاة النورمانديين على لشبيلية ، وعقدت هدنة بين قائدهم وبين أمير قرطبة الذي أرسل إليهم سفيراً هو يحيى بن الحكم الغزالي •

ولما مات عبد الرحمن الثاني عام ٢٣٨ = (٨٥٢ م) خلفه على عرش قرطبة ابنه محمد الأول ، فحكم إلى عام ٢٧٣ = (٨٨٦ م) ، ولما تازع عهده بثورات داخلية متوالية كانت ترداد رغم قسوته ، فقام المستعربون بثورة حثت توليه الملك : وبدأ الأمير يضطهد الطوائف المسيحية اضطهاداً شديداً ، فاستغاث مسيحيو طليطلة ببلو أوردونيو الأول « Leo Ordone » فسير إليهم جيشاً على رأسه الكونت بيزو « Bierzo » وقطعت جنود المسلمين عليه الطريق عام ٢٤٠ = (٨٥٤ م) في موقعة وادي سليط :

ولم تقف ثورات المسيحيين إلا عام ٢٤٥ = (٨٥٩ م) وبعد موت إريولوجيو وليو قريطيا « Leocritia » . ولكن زادت الفلاقل السياسية في إمارة قرطبة ، وأخلت حركات العصيان تظهر شيئاً فشيئاً في جميع الولايات التي كانت خاضعة نظرياً لقرطبة : وكان يقود هذه الحركات المولودون الذين ظهروا في ثوب حكام مستقلين وأبطال قوميين . وظل أمراء قرطبة مشغولين حتى أول القرن العاشر بثورات أشرف المولدين وبدعاوى البيوتات العربية الكبيرة بعد ذلك .

الثورة في الجنوب الشرق ، واستطاع عبد الله أن يخضع ابن حفصون ، ولكنه اضطر إلى منحه امتيازات عديدة حتى أنه أصبح في الواقع مستقلاً بحكم إشبيلية : وفي هذا العصر زاد نفوذ الأشراف - وهم حكام إقطاعيون كانوا يتبعون أمير قرطبة من الوجهة النظرية - فساعد ذلك على إضعاف سلطانه : وكان أهم هؤلاء الأشراف صاحب سرقطة وإقليم ووشقة وأكسونية Osonoba في الجنوب الغربي ،

أما ابن حفصون فإنه بعد أن أظهر شيئاً من الخضوع في أول حكم عبد الله عاد إلى مناوأة الحكومة ، وساعده مسيحيو قرطبة ورئيسهم الكونت سرفاندو ، فامتد سلطانه إلى الجنوب حتى أصبحت العاصمة نفسها مهددة بالخطر ، ولم يكن يد من الركون إلى العمل الحازم : وفي عام ٢٧٨ هـ (٨٩١م) زحف الأمير عبد الله على حصن بولي Poly جنوبي قرطبة - واسمه الآن أگولار Agular - وكان ابن حفصون قد اتخذ مقرأ له ، وأرغم هذا التائر على الالتجاء إلى قلعة بياشتر ، وكان هذا النجاح سبباً في تقوية سلطان الأمير ، وساعده على إخضاع كورات لاستجه وأرشلونة وإبيرة وجيئان مدة قصيرة ، وظل الأمير إلى آخر حكمه يشر السلام في بلاده ويصل في ذلك إلى نتائج مختلفة ، ولكن همه لم تفر ، ولم يدع خصومه التائرين يهدأ لهم بال ، ونجح بالتدريج في توطيد سلطانه ، وفصم عروة خصوم بني أمية .

كانوا إخوته ، شأنه في هذا شأن كل أمراء ذلك العهد : ولكنه كان يواجه أنظاراً عديدة ، ويكافح حركات اضطراب أسلافه إلى مكافحتها وكانت تزداد قوة إلى أيامه ، واستغرقت ثورة ابن حفصون وحدها معظم أيام حكمه :

ومن جهة أخرى فإن إشبيلية ، رغم قربها من قرطبة ، كانت على وشك أن تخرج على الحكم الأموي : وكان الحزب الأسباني والحزب العربي فيها يُضعفان باستمرار سلطة الحاكم الذي ترسله قرطبة : وكانا يطلقان على المدينة طوائف البربر الذين كانوا يتزلون في الجبال المجاورة : ثم اشتدت عدواة القبائل العربية الكبرى كبنى حجاج وبني خلدون ، وصارت تقض مضجع الأمير شيئاً فشيئاً : وكان رؤساء هذه القبائل أصحاب أراض واسعة ، ولم أتباع مخلصون كثيرون يستطيعون تسليحهم إذا استلزم الأمر ذلك : ولم يكد عبد الله يستقر على عرش الإمارة حتى قام كُريب بن خلدون رئيس القبيلة الثانية وأهاج لإقليم الشرف كله ، وضم إليه زعيم بني حجاج : ثم عقد مخالفة مع الأمير وافق معه على مهاجمة المولدين في إشبيلية وأنزل بها الدمار عام ٢٧٨ هـ (٨٩١م) ، ولكن خضوعه كان قصير الأمد .

وفي عام ٢٨٦ هـ (٨٩٩م) وقت منازعات بين زعماء الأسرتين الكبيرتين في إشبيلية ، وبعد أن تخلص إبراهيم بن حجاج من كُريب منافسه ، عقد مخالفة مع ابن حفصون قائد

عهد هذين الأميرين ، ولا في أن يكون لما الشأن الأول في الغرب وأوروبا وإفريقية .

ولا نريد تفصيل القول في عهد عبد الرحمن الثالث ، بل حسبنا أن نقتصر على دراسة أهم ما فيه : ونستطيع أن نقسمه إلى عصرين كبيرين : أولها عصر إعادة السلام إلى البلاد ، وقد تم فيه تحقيق الوحدة السياسية في الإمبراطورية القرطبية . والعصر الثاني أطول من الأول ، وأكبر ما يميزه الاشتغال بالشئون الخارجية وبالعلاقات بالممالك المسيحية في الشمال ، وبشمال إفريقيا الذي كان يحكمه الفاطميون :

ولما اعتلى عبد الرحمن الثالث العرش ، بدأ في العمل ، ورسم لنفسه برنامجاً يقوم على القضاء على الثورات التي كانت تروى أرض الأندلس بالدماء منذ قيام الدولة الأموية ، وعلى أن يشل سلطان أشرف العرب الأقوياء ، وأن يحمي الثغور الإسلامية في الشمال . وقد نفذ برنامجه جزءاً جزءاً : وفي العام الأول من حكمه استولى على إستجة ، ودك حصونها : وقام بغزوة أخرى كانت نتيجتها الاستيلاء على قلعة مونتليون Monteleon الحصينة ، ونشر السكينة في إقليمي جيتان وإلبيرة . وظل يخضع جنوب الأندلس إلى عام ٣٠٥ هـ (٩١٧ م) ، فخضعت له إشبيلية وبعدها قرمونة ، ثم مات عمر بن حفصون قائد الثورة الحرم ، وحاول أبناؤه جعفر وسليمان وحفص أن يستمروا في الكفاح ، ولكن لم تكن لهم ثقة عظيمة في

ولما مات في صفر عام ٣٠٠ هـ (٩١٢ م) كان الموقف أكثر استقراراً من ذي قبل . فقد مهد السبيل إلى نشر السلام في ربوع الأندلس ، وكان من أنشط العاملين على ذلك : وجاء حفيده فأكمل في الجزء الأول من حكمه ما بدأه عبد الله .

(٢) خلافة الأمويين في الأندلس

لما تولى عبد الرحمن الثالث بن محمد الأمر بعد جده عبد الله ، كان في الثالثة والعشرين من عمره : ورغم أنه كان في فإن جده اختاره خليفة له لما كان له من عظيم الصفات ، فكان اختياراً صادف أهله . وليس في تاريخ العصر الإسلامي في الأندلس عهد أزهى وأبهر من عهد عبد الرحمن الثالث : كان حكمه طويلاً ، فقد حكم نصف قرن : من ٣٠٠ - ٣٥٠ هـ (٩١٢ - ٩٦١ م) ، فتمكن الأمير من تنفيذ سياسته تنقيلاً متواصلًا منقطع النظير ، وساعدته هذه المزايا على أن يحمي مراكز الثورة المختلفة التي كانت لا تهدأ في الأندلس ، منذ أن دخلها المسلمون ، وظلت البلاد هادئة عشرات السنين : وفي عهد عبد الرحمن الثالث وخليفته الحكم الثاني ، وفي العهد الذي كان الأمر فيه في قبضة المنصور والمظفر الدكتاتوريين العامرين ، بلغ ملك المسلمين في الأندلس أوج عظمتهم ، ولم تستطع الأندلس بعد ذلك أن تصل في نظر العالمين الإسلامي والمسيحي إلى النفوذ السياسي والمدنية الزاهرة اللذين بلغتهما في

حكمه يرقب الحوادث في إفريقية عن كتب
ويقم الحصون على الشواطئ ، وينظم أسطولا
قويا ، وهو بذلك يستعد لغزوات الفاطميين
التي قد تقع بعد أن أتى ضدهم أعمالا تدل على
عداوة ظاهرة ؛ ولكن يبرز هذه العداوة في
صورة أقوى ، اتخذ لنفسه لقب أمير المؤمنين
عام ٣١٦ هـ (٩٢٩ م) بعد أن كان أسلافه ،
بل هو نفسه ، من قبل قانعين بلقب الإمارة
فقط : وكانت المملكة القرطبية الصغيرة
قد صارت في الوقت نفسه إمبراطورية إسلامية
عظيمة ، وتمت بذلك عودة الخلافة الأموية إلى
الأندلس ، بعد أن انقضى أمرها في دمشق .
واتخذ لنفسه أيضاً لقباً تشريفياً ، فسمى نفسه
الناصر لدين الله (انظر E. Levi Provençal ،
Espagne musulmane du Xème Siècle ، طبعة باريس
١٩٣٢ ، ص ٤٥ وما بعدها) ،

وبعد ذلك بقليل استولى الخليفة عام
(٩٣١ م) على قلعة سبته (انظر هذه المادة) ،
وهي على شاطئ إفريقية ، وعين لها حاكماً ،
وأقام بها حامية ، وكان هذا مبدأ غارة الأمويين
على المغرب الأقصى . وقبل ذلك بعدة سنين
كان حكام مملكة نكور قد طلبوا الانضمام
تحت لواء الخليفة الأموي فأجيبوا إلى ذلك .
على أن الناصر لم يقف عند هذا الحد واستطاع
أن يضم إلى جانبه أمراء الولايات الصغيرة
الذين كانوا يحاولون مقاومة غزاة الفاطميين ،
واستطاع بفضل محالفة عقدها مع المخرواة

نجاح أسلحتهم ؛ وكانت النتيجة أن استولى
عبد الرحمن على بياشر بعد أن حاصرها بنفسه
عام ٣١٥ هـ (أوائل ٩٢٨ م) ، وسقطت طليطلة
(انظر هذه المادة) آخر حصن للثورة بعد ذلك
بـ خمس سنين : وكان أسلاف عبد الرحمن قد اضطروا
إلى أن يمنحوها نوعاً من الاستقلال السياسي ،
ولكنه ضيق عليها الخناق حتى سلمت أخيراً عام
٣٢٠ هـ (٩٣٢ م) .

على أن الأمير لم يغفل في الوقت نفسه
عن مطامع الملك المسيحية في الشمال ، ولا
سيا مملكة ليون التي رحمت لنفسها برناجاً
للتوسع العمراني ، والتي كان يحكمها أوردونيو
الثاني ، وهو أمير طموح نشيط : واستولى
أوردونيو على قلعة الحفش في جنوب ماردة
Merida : وبعد ذلك بقليل تمكن بمساعدة
سانخو ملك (نابارة) نافار ، من أن يرسل حملة إلى
إقليم تطيلة وفلتيريا Valtierra : ولكن
عبد الرحمن الثالث صد تقدمهما وأحرز انتصارات
متوالية في عام ٣٠٨ هـ (٩٢٠ م) بأن استولى
على قلاع أوسمه وشتت اشتبان وكلونية وقرقر
وقلتهرة ومويز وانصر في وادي جنتقوية : وبعد
ذلك بأربع سنين اعتدى أهل ليون من جديد ،
فانتهز الأمير فرصة الاضطرابات التي قامت
في ذلك البلد المسيحية بسبب ولاية الملك بعد
أوردونيو الثاني ، وأصلح الموقف لمنفعته في حرب
كلت الناصر .

وكان عبد الرحمن طوال الجزء الأول من

أمية ، بو

ثم نشبت الحرب الأهلية في شمال أسبانيا بسبب الحقد المتأصل بين رميرو الثاني وفرنان أمير قشتالة . ولما مات ملك ليون اقتتل ولداه — أوردونيو الثالث وسانشو Sancho — على الملك . ولكن يفرح أولها للتغلب على أخيه الذي كانت تؤيده قشتالة ، فقد مع عبد الرحمن معاهدة سلام في صالح الخليفة ، وتعهد بأن يدفع له جزية منتظمة : ولما مات أوردونيو الثالث عام ٩٥٥ خلفه سانخو ، ونظراً لكرامية الأشراف له وهزيمته أمام جيوش الخليفة ، اضطر إلى أن يلبأ إلى مملوكة . توتا ملكة نبرة العجوز : وبعد ذلك لجأ إلى عبد الرحمن الناصر ليساعده على استعادة مملكته التي استولى عليها أوردونيو الرابع ، فبدأت المفاوضات وأتى سانخو وتوتا إلى قرطبة يطلبان العون من الخليفة ، وذلك بفضل حذق ممثل الناصر وهو رجل يهودى اسمه حمداى بن شبروت ، وكانت هذه حادثة لم يسبق لها مثيل في تاريخ الأندلس منذ أن دخلها الإسلام : واضطر ملك ليون أن ينزل عن عشر قلاع في مقابل إمداد الخليفة له بجنود ساعدته على أخذ صويرة عام ٩٥٩ م أوبييط Oviedo في السنة التالية ،

على أن خطر الفاطميين الذي كان يهدد الأندلس لم يخف كل معاله ، ففي عام ٩٤٣ م أرسل الخليفة الفاطمى المعز واليه على صقلية ليغير على ثغور الأندلس : وأجاب الناصر على ذلك بأن أمر « غالبا » — وهو واحد

(انظر هذه المادة) أن يخضع كل بلاد المغرب الأوسط ما عدا إقليم تاهرت .

ولا نرى لعبد الرحمن في الجزء الثاني من عهده أعمالا كثيرة قام بها بنفسه . على أن الأحزاب أخذت تنشأ حينذاك في قلب إمبراطورية قرطبة المتحدة الماددة : ولم يكن لها شأن يذكر في أول أمرها ، ولكنها صارت اختياراً سبباً لاضطرابات عظيمة في الشؤون الداخلية للخلافة : وكان من هذه الأحزاب حزب الصقالية وحزب البربر : والصقالية (انظر هذه المادة) أسرى أخذوا في شرق أوروبا وإيطاليا وشمال الأندلس ، وسرعان ما صاروا طائفة كبيرة في قرطبة ، نجدهم في عهد الناصر يتبعون مناصب عالية في الدولة ، بل وفي الجيش :

ويظهر أن الخليفة استعان بالصقالية — الذين أبدوه في أول الأمر — في الحد من سطوة أشراف العرب القدماء ، بل وفي محو آثارها ، فثلا نجد الخليفة في ٣٢٧ هـ (٩٣٩ م) يستند قيادة حاة حرية هامة إلى « نجدة الصقلي » : ولكنه ندم على ذلك فيما بعد ، لأن جنود المسلمين في هذه المرة ذقت أول نكبة إبان حكمه : هزمهم أهل ليون وحلفاؤهم أهل نبرة بقيادة رميرو الثاني ، وكان ذلك في شنت مانكس والخذنى . ومن ذلك الحين كانت سياسة الناصر لإزاء الممالك المسيحية مقصورة على انتهاز كل فرصة ممكنة ، سياسة منطوية على البقطة والحذر :

في شبلى أسبانيا وفي إفريقية . واستقبل
الحكم الثاني أخا سانخو- واسمه أوردونيو الشرير
Ordono the Wicked - استقبالا فخماً ، وصار
بالتدريج راعياً لكل الأمراء المسيحيين في الشبلى
كانهم ولاية يتبعون له .

وكان ساعده الأيمن في السياسة حاجبه
«المصحى» وكبار الصقالية ، ولعله أسرفت
في الثقة بهم إسرائفاً يستحق عليه اللوم ، وظللت
الحكومة الأموية تبدل نشاطاً عظيماً على شواطئ
إفريقية ، وكان يظن أن خطر الفاطميين قد زال
عند ما رحل المعز إلى مصر ، ولكن بمغلبه
بنى صنهاج عادوا إلى مناوأة ولاية بنى أمية
في إفريقية الشبالية ، ومن جهة أخرى ظل
أمراء الأدارسة في إقليمى طنجة وأصبيلا
موالين للفاطميين ، وقد قاوم حسن بن قثون
مقاومة طويلة ، ولكنه أخذ في قلعة وحجر
النسر ، وأرسل أسيراً إلى قرطبة . ويمتاز عهد
الحكم الثاني بتجدد محاولة النورماندين (انظر
المجوس) للدخول في أسبانيا عام ٣٥٥ هـ
(٩٦٦ م) .

ثم أحس الحكم الثاني ببلوغه الكبر ،
فصار أكبر همه أن يحفظ الخلافة في أبناء
الأمويين . ولم يكن له سوى ابن واحد لا يزال قى
وهو هشام ، فأخذ له من الناس البيعة ليتولى الخلافة
من بعده ، ومات بعد ذلك في الثالث من صفر
سنة ٣٦٦ (الأول من أكتوبر سنة ٩٧٦) .

من أنصاره المخلصين - على أسطول يتألف من
سبعين سفينة ، سارت وأحرقت مرسى الخروز ،
قرب القلعة على ساحل إفريقية الشبالية .

ومات عيد الرحمن الثالث الناصر في اليوم
الثاني من رمضان عام ٣٥٠ هـ (١٥ مايو ٩٦١ م)
وكان في الثالثة والسبعين من عمره .

ثم جاء بعده ابنه الحكم الثاني المستنصر
بالله ، وولى الخلافة وهو يقارب الخمسين ،
فواصل أعمال أبيه : وكان ملكاً ورعاً عالماً ،
يقترن اسمه خاصة بمسجد قرطبة ، لأنه وسعه
وزينه بالزخارف ، وأنفق عليه مبالغ طائلة
وأحضر له مهرة الصناع وغالى المواد من بلاد
البحر المتوسط ومن بوزنطة : وكان أكبر
هم أبيه متجهاً إلى تشييد المباني العامة وإقامة
الحصون ، وبنى مدينة الزهراء (انظر هذه
المادة) على مسافة ثلاثة أميال شبلى غرب قرطبة
لتكون مقراً له .

وكانت محبة الحكم الثاني للعلم سبباً في
أن يميل إلى الحياة الهادئة من أول الأمر ،
ولكن المؤرخين يبالغون في تصويره خليفة
لا يعنى بالأمر السياسية : وكان على الحكم
أن يحافظ على الحالة التي ترك أبوه البلاد
عليها ، فلم يكن عليه إلا أن يراقب سير
دواليب الحكومة من غير اضطراب . وقد
نقل برنامج أبيه ، وكان مترسماً لخطاه في أن
لا يظل متفرجاً لا يبدى جراكاً أمام ما يقع

شمالى لإفريقية ، ومن المالك المسيحية شمالى الأندلس . وأقام المنصور فى غربى بلاد البربر شبه نظام للحماية بحيث صارت نفقات إفريقية أقل ضغطاً على ميزانية الخليفة . وكان المنصور قائداً مظفراً ، شديد العداوة للمالك المسيحية ، وكان يوجه ضدها الحملات فى كل عام تقريباً حفظاً لهيئته . ونذكر من هذه الحملات حملة قطالونية عام ٣٧٤ هـ (٩٨٥) التى هزم فيها الكونت بوريل Count Borrel ، واستولى على برشلونة . وبعد ذلك بثلاث سنين تحول المنصور إلى ليون وحاكمها برموره الثانى Bermura II الذى خالف معاهدة بينه وبين قرطبة ، فاستولى على قلْصَريّة وليون وسَمَورَة .

وكان المنصور فخر الانتصار فى حملته الشهيرة على جليقية وفيها استولى على شتت ياقب (انظر هذه المادة) فى ٢ شعبان سنة ٣٨٧ (١٠ أغسطس سنة ٩٩٧) . وفى عام ٣٩٢ هـ (١٠٠٢ م) قاد جيوشه إلى قشتالة فاستولى على قناش Canas وسان ميلان ديلا كوجولا ومات فى مدينة سالم (انظر هذه المادة) وهو عائد من حملته الظافرة فى السنة نفسها .

تدهور الخلافة الأموية وسقوطها

بعد موت المنصور عين هشام الثانى ابنه عبد الملك حاكماً له ، وكان قبل ذلك يستن قد اشتهر فى إفريقية . وظلت بلاد الأندلس

وعهد هشام الثانى المؤيد بالله ثالث خلفاء بنى أمية فى الأندلس هو عصر قيام دكتاتورية وراثية فى بنى عامر وقبضهم على السلطة المدنية والحربية ، بعد زحزحة الخليفة إلى قصره وتجرده من الاضطلاع بمهام السياسة ، والظروف التى نشأ فيها هذا الوضع الجديد بعد وفاة الحكم الثانى معقدة جداً ، ولكنها معروفة تماماً . وقد فصلنا القول فى ذلك فى مادة والمنصور بن أبى عامر ، فلا حاجة بنا إلى تكراره هنا . ونكرر وحسب القول بأن ذلك الحناجب المشهور أبى الخليفة الناشئ استعمال السلطة العليا من الوجهة النظرية ومع ذلك فإنه - مع مطامعه التى لم تكن تقف عند حد - لم يفكر فيما يظهر تفكيراً جدياً فى خلمه والجلوس مكانه . فكانت كل الأعمال الرسمية تسير باسم هشام الثانى ، ويظهر أنه لم يبد أقل ميل إلى مقاومة نفوذ بنى عامر فى بلاده ، والحقيقة أن ضعف الخلافة الأموية لم يظهر إلا بعد أن ذهب المنصور .

وواصل المنصور سياسة عبد الرحمن الثالث والحكم الثانى باسم هشام الثانى ، وطبعها بشخصيته القوية ، وظل عهد السلام والعظمة الذى بدأه الناصر سائداً طوال دكتاتورية المنصور ، ففضى بسرعة على نفوذ أشرف العرب ، وعلى الحزب الصقلوى قضاء تاماً . وأعيد تنظيم الجيش بمونة الجنود المرتقة التى جمعت من خارج الأندلس الإسلامية أى من

قبله من مجاوزتها ، فقد اعتر بتأييد جنود البربر فاستولى عليه جشع لم يكبح جماعه ، وفكر في أن يكون خلفاً لهشام الثانى وأن يلقب نفسه بقلب الخلافة ،

وكان الخليفة من الضعف بحيث أجاب طلب عبد الرحمن . وفى عام ٣٩٩ هـ (١٠٠٨) صدر مرسوم بجعل عبد الرحمن ولياً للعهد على عرش قرطبة : وأثار هذا الإعلان البلاد جميعاً على بنى عامر ، فقام حزب المتلمزين ، وزاد عددهم زيادة كبيرة بعد هذا الأمر الذى لم يكن يتوقعه أحد : وتولى القيادة أمراء بنى أمية المحرومون من العرش ، فانهزوا سفير عبد الرحمن بن أبى عامر فى حملة على جليقية وأشعلوا الثورة فى العاصمة ، وحاصروا قصر الخليفة وأرغموه على أن ينزل عن العرش لحفيد الناصر ، وهو محمد بن هشام بن عبد الجبار الذى نودى به خليفة ولقب المهدي عام ٣٩٩ هـ (١٠٠٨) . وأُخلى الخليفة الجديد قصر بنى عامر المسمى المدينة الزهراء (انظر هذه المادة) وجعله دكا ، وبعد ذلك بأيام أسرع عبد الرحمن راجعاً إلى قرطبة فقبض عليه على مسافة قليلة من العاصمة هو وحليقه الخلفى الكونت كاربون Count Carrion ثم قتل :

ومن ذلك الحين إلى سقوط الخلافة - التى لم يكن بعيداً - سادت الحرب الأهلية فى قرطبة وإمبراطورية الخلفاء ، وزاد المنصر البربرى

خلال السنين الست الأولى من استيلائه على السلطان يسودها السلام . وعزز عبد الملك جيش الخليفة بمجنود جدد استحضروا أكثرهم من إفريقية ، وقام بحملات كثيرة ضد ممالك الشمال : فى عام ٣٩٣ هـ (١٠٠٣) سبر حملات متوالية على قطلونية ، وفى عام ٣٩٥ هـ (١٠٠٥) وجهها إلى جليقية ، وفى عام ٣٩٦ هـ (١٠٠٦) إلى إميلونة ، وفى عام ٣٩٧ هـ (١٠٠٧) إلى أهل قشتالة فهزمهم فى كلونية . وبعد هذه الحملة التى فاز فيها أخيراً لقلب نفسه بقلب تشريقى هو المظفر بالله : ورغم معارضة صامته كانت فى قرطبة ضد استبداد بنى عامر ، ورغم مؤامرات عديدة قضى عليها سريعاً ، فإن عبد الملك المظفر عمل على إطالة أجل الخلافة الأموية بضع سنين : وكانت نحياته شاذة من غير شك ، ولكنها كانت بعيدة عن الأخطار الكبيرة فى الداخل أو الخارج ، على أنه سرعان ما مات ، ويقال إنه مات مسموماً بإيعاز أخيه عبد الرحمن الذى خلفه بموافقة هشام الثانى الخليفة الضعيف ،

وكان عبد الرحمن ابناً للمنصور من أميرة مسيحية تزوج بها هى ابنة سانخو Sancho ملك نبرة ، ولذلك كان الحاجب الجديد يسمى سانخويلو « Sanchuelo » أى سانخو الصغير . وبعد قبضه على زمام الأمر بقليل من الزمن جلب على نفسه كراهية شديدة من أهل قرطبة لتجاوزه الحدود التى حكر أبوه وأخوه

البحر المتوسط ونهر الوادي الكبير : وعذب
أهل قرطبة وما حوها .

وأمام هذه الحوادث ألقي أهل قرطبة على
خليفته المهدي تبعة الشرور التي حلت بهم ،
بعد أن صار ضعفه واضحاً لهم ، فدبرت مؤامرة
ذبح المهدي فيها ، وأعيد هشام الثاني إلى العرش
(ذو الحجة سنة ٤٠٠ = يولية سنة ١٠١٠) .

وكان أول ما عني به هشام بعد عودته
إلى الملك هو أن يعين واضحاً كبيراً لوزرائه
وأن يصالح البربر ، فأبى هؤلاء وعادوا إلى
حصار قرطبة ، وظلت الحال على ذلك إلى
عام ١٠١٣ م : وقد خلف لنا مؤرخو العرب
تفاصيل وافية عن المؤامرات التي حيكت
شباكها في قرطبة ، كما خلفوا لنا قصصاً كثيرة
عن المحاصرين : واضطر أهل قرطبة آخر
الأمر إلى التسليم ، وأرغمهم البربر على مجديد
عين البيعة لسليمان المستعين .

عين سليمان البربر في مناصب الحجاب
والوزراء ، وأصاب أهل قرطبة اضطهاد لم
يسبق له مثيل ، وذهب آخر من نجا من
الصقالة الذين كانوا أيام بني عامر إلى اللحاق
بأقربائهم في شرق بلاد الأندلس : واتفق
أهل قرطبة على أن يسلموا مقابلد أمورهم إلى
علي بن حمود حاكم سبتة Ceuta ، وهو من
العلويين الطاهرين - فأنجز على فرصة تفرق
البربر الذين كانوا يؤازرون المستعين ، زوحف

بجنود صنهاجة التي أتى بها بنو عامر من إفريقية ،
وكان له شأن كبير في الاضطرابات التي
جاءت بعد ذلك : وبدلاً من أن يعمل المهدي
على مصالحه رؤساء الجنود المرتزقة أسخطهم
بإبداء لهم من الجفاء والاحتقار ، ولا سيما
بطرده عدداً كبيراً من الإفريقيين من ديوان
الجنود ، فانضم المتنعمون من دهماء قرطبة
إلى هؤلاء المطرودين ، وأسألوا أهل البلاد ،
وسرعان ما نادوا بخلافة أمير جديد هو سليمان
ابن الحكم بن سليمان بن عبد الرحمن الناصر
ولقب المستعين بالله . واستولى البربر مع الخليفة
الجديد على قلعة رباح Calatrava ووادي
الحجارة ، وحاولوا عبثاً في مدينة سالم أن يضموا
القائد « واضحاً » إلى حركتهم ، ولكنهم لجئوا
إلى أهل قشتالة وأقبحوا في أساليبهم ، ثم عادوا
إلى قرطبة بعد أن أمدهم أهل قشتالة بالقوة
والمؤونة : وعجز المهدي عن صد زحفهم
فوقعت العاصمة في أيديهم ، وقام زعيم صنهاجة
زاوى بن زيري بإجلاس سليمان المستعين على
عرش الخلافة .

على أن المهدي لم يعترف بالزعمة ، فاستعان
بواضح وبكونت ريموند حاكم برشلونة والكونت
أرمنجود حاكم أرجيل ، وأغار على سليمان
المستعين وأنصاره من البربر في عقبة البقر
جنوبي قرطبة ، فأخذ عليهم السبل ، وعاد
ظافراً إلى العاصمة بعد أن نهبا أهل قطلونية ،
ولكن البربر جمعوا شملهم واستولوا على ما بين

حل قرطبة ، واستولى عليها ونادى بنفسه خليفة عليها (٤٠٦ هـ = ١٠١٦ م) وقتل المستعين ، ولكن عليا بن حود قتل بعد ذلك بقليل .

ولم تكن السنوات التالية لذلك أقل اضطراباً ، وطالب بالعرش بعد علي " قاسم " بن حود وابن أخيه يحيى بن علي ، وكان يطالب به من الأمويين عبد الرحمن الرابع بن محمد المرتضى ، وعبد الرحمن الخامس المستظهر ، ومحمد الثالث المستكني ، وهشام الثالث المعتد ، وكانوا يفتسمون سلطاناً مزلول الدعائم حتى عام ٤٢٠ هـ (١٠٣٠ م) :

على أن بلاد الأندلس كلها ملت بتغير الحكومة المستمر ، وعزم أهل قرطبة على إلغاء الخلافة إلغاءً تاماً : واختفى هشام الثاني ، ويجوز أنه قتل أثناء إغارة على القصر أو هرب منه كما قيل ، فترك الأندلس وذهب ليقضي ما بقي من أيامه

وعلى أي حال فإن بضعة عشرات من السنين كانت كافية لحلم الدولة الوطيدة الأركان التي أقام بناءها أمراء بني أمية العظام وأكبرهم عبد الرحمن الناصر ، وهو من أعظم حكام العصور الوسطى وحكام الإسلام .

ملوك بني أمية في الأندلس

هشام

|

معاولي

|

(١) عبد الرحمن الأول

|

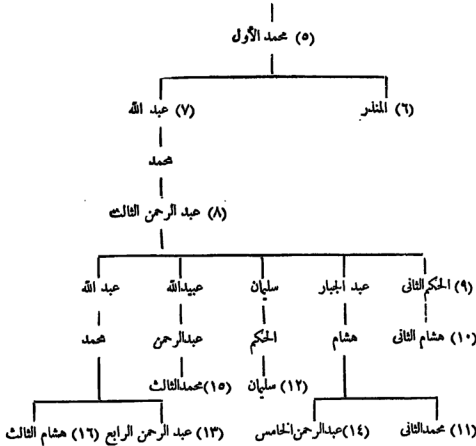
(٢) هشام الأول

|

(٣) الحكم الأول

|

(٤) عبد الرحمن الثاني



المصادر :

١- المصادر العربية :

من المراجع التي كتبت في الوقت نفسه الكتب الآتية ، وذلك على حسب ترتيبها التاريخي :

(١) كتاب لا يعرف مؤلفه واسمه : أخبار مجموعة (ترجمه إلى الأسبانية ونشره E. Lafuente y alcantra بمدريد ١٨٦٧ بعنوان *Ajbar maahmua, cronica anonima del riglo XI* ، وهو تاريخ شائق يمثل الحوادث تمثيلاً جيداً ، حافل بمعلومات يظهر أنها بريئة من الأساطير المختلطة بتاريخ المسلمين في الأندلس حتى أيام عبد الرحمن الثالث (٧) كتاب افتتاح الأندلس لابن القوطية القرطبي المتوفى عام ٨٣٦٧ م (٩٧٧م) ، وهو يشمل تاريخ المسلمين في الأندلس إلى أيام الناصر . وقد طبع في مناسبات كثيرة ، وترجمت أجزاء

كان تاريخ بني أمية في الأندلس موضع عناية المؤرخين ، فكتبوا فيه كتباً كثيرة في بلاد الأندلس ذاتها في عهد بني أمية وبعدهم أيضاً ، ومن أسف أن الأيام لم تحفظ لنا كل هذه الكتب التي كان أهمها كتب الرازي وابن حيان . كتب أحمد بن محمد الرازي - الذي عاش في النصف الأول من القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) - تاريخاً ملوك الأندلس الإسلامية أسماه «أخبار ملوك الأندلس» ، وكان هذا الكتاب أكبر مصدر للمؤرخين من بعده . ونستطيع أن نذكر

« البيان المغرب في أخبار ملوك الأندلس والمغرب » وقد عرف من هذا الكتاب ثلاثة أجزاء اثنان منها يتناولان الأندلس ، ويشمل أولهما تاريخ شبه الجزيرة منذ الفتح العربي إلى وفاة الحاجب المنصور بن أبي عامر ، وهذا الجزء بعيد - كما أبان دوزي - كل الجزء الخاص بالأندلس في كتاب لمؤرخ قرطبي من مؤرخي القرن العاشر هو حريب ابن سعد الذي أكل تاريخ الطبري حتى انتهى به إلى عصره (نشر دوزي كتاب حريب بعنوان

Histoire de l'Afrique et de l'Espagne intitulée al-

Bayano l-mogrib ، طبعة ليدن سنة ١٨٤٨-١٨٥١ وترجمه إلى الفرنسية E. Fagnan ، ونشره في الجزائر سنة ١٩٠١ - ١٩٠٤ ، وترجم بعضه إلى الأسبانية Fernandez Gonzalez ، غرناطة ١٨٦٢ ؛ والجزء الثاني يتناول تاريخ سقوط خلافة بني أمية من أيام عبد الملك العامري وتاريخ ملوك الطوائف وقد عثر على هذا الجزء ونشره E. Levi-Provençal

(بعنوان *Textes arabes relatifs à l'histoire de l'Occident musulman* ج ٢ ، باريس ١٩٣٠) . والكتاب

الثاني ليس أقل من « البيان المغرب » شأنًا في دراسة تاريخ بني أمية ، وهو كتاب « نفع الطيب » للمصنّف المغربي ، نشر نصفه الأول دوزي وديجا وكريل ورايت بعنوان *Analectes sur l'histoire et la littérature des arabes d'Espagne* ، ليدن ١٨٥٥-١٨٦١ (وطبع في بولاق سنة ١٢٧٩ هـ وفي القاهرة) ونشر مختصراً له بالإنجليزية P. de Gayangos بعنوان *The History of the Aghlabian Dynasties*

منه ، وترجمه كله لشيرآ Ribera في مدريد عام ١٩٢٦ (٣) ولحيان بن خلف بن حيان - وهو مؤرخ كبير توفي عام ٤٩٦ هـ (١٠٧٦ م) - كتاب عظيم اسمه « المقتبس في تاريخ الأندلس » وآخر اسمه المتن ، ولكن لم يخلص إلينا من ذلك إلا خطوط لجزء واحد يتناول عهد الأمير عبد الله وهو محفوظ في مكتبة بولديانا (وقد نشره

Melchor M. Atuna بعنوان *Textes arabes relatifs à l'histoire de l'occident musulman* ج ٣ ، باريس ١٩٣٢) وتوجد في مكتبة

الأكاديمية بمدريد نسخة من مخطوط وجد في الآستانة يشمل جزءاً من عهد الحكم الثاني ، ولحسن الحظ حفظت منه مقتبسات كثيرة في كتب المؤرخين الذين جاءوا بعد ذلك وخصوصاً ابن بسام في كتابه المسمى النخبة (٤) ولندكر أيضاً مما كتب في الأندلس ذاتها « تاريخ قادس » من أعمال قرطبة لصاحبه الخشاني (ترجمه ونشره

J. Ribera بعنوان *Historia de los Fueros de Cordoba* ، مدريد سنة ١٩١٤ (٥) وبين سنة ١٨٨٣ وسنة ١٨٩٥ نشر J. Ribera و F. Godera كتاب *Bibliotheca arabico-hispana* في عشرة أجزاء جمعاً فيه ما صنفه كتاب التراجم من أهل الأندلس ، ولكن لاشك أن أوفى المراجع انحصار بتاريخ الأمويين في قرطبة كتابان متأخران نسبياً ، أحدهما يرجع إلى القرن الرابع عشر وهو كتاب ابن عسكاري المراكشي ، والثانيهما يرجع إلى القرن السابع عشر وهو كتاب المصنّف ، ويسمى الأول

in Spain ، لندن سنة ١٨٤٠-١٨٤٣: يُختص ابن خلدون جزءاً من كتابه العبر لتاريخ بنى أمية في الأندلس (طبعة القاهرة جزء ٤ ، ص ١١٦-١٥٥) حل نحو ما فعل المؤرخون المتقدمون كابن الأثير في كتابه الكامل (ترجمه F. Fagnan بعنوان *Annales du maghreb et de l'Espagne* سنة ١٩٠١) والتويرى في كتابه نهاية الأرب (*History of Spain*) وقد نشره مع ترجمة أسبانية M. Gaspar Remiro في غرناطة (١٩١٧-١٩١٩) :

ويمكن إكمال هذه المعجالة في المصادر العربية المتعلقة بتاريخ بنى أمية بالرجوع إلى كتاب F. Pons Boigues وهو قيم جداً وإن أصبح اليوم من المراجع القديمة وهو *Ensayo bio-bibliográfico sobre los historiadores y geógrafos árabe-españoles* طبعته مدريد ١٨٩٨ ، وإلى مختصر جيد كتب Barrau-Dihigo واسمه *Recherches sur l'histoire politique du royaume asturien* ، تورز سنة ١٩٢١ ، ص ٥٥-٧٨ .

ب - المصادر الأوروبية :

لا يزال كتاب R. Dozy المسمى *Histoire des musulmans* (لندن سنة ١٨٦١) وقد طبعه حديثاً E. Lévi-Provençal بليون ١٩٣١ ، وترجمه إلى الأسبانية M. Fuentes ، مدريد ١٩٢٠ ، وترجمه إلى الإنكليزية F. Griffin Stokes ، لندن ١٩١٣) على قلمه أحسن مصدر وأوفاه في دراسة تاريخ بنى أمية في الأندلس ، ويوجد مرجع أحدث منه عهداً ، ولكنه موجز جداً هو كتاب A. Gonzalez

المسمى *Historia de la Espana musulmana* Palencia برشلونة - بوينوس آيرس سنة ١٩٢٥ وظهرت له طبعة ثانية عام ١٩٣٠ : أما فيما يتعلق بالأنظمة والحياة الاجتماعية في أيام الخلافة الأموية فليرجع القارئ أيضاً إلى كتاب : E. Lévi-Provençal ، باريس سنة ١٩٣٢ . ونذكر أيضاً من المراجع الأوربية *Historia de Espana y de la civilización espanola* ، برشلونة ١٩١١ ، ج ١ ، وكتاب *Historia de Espana* : A. Balesteros ، برشلونة ١٩٢٨ ، ج ١ ، وكتاب L. Barrau - Dihigo *Le royaume asturien* (انظر ما تقدم) ، وانظر أبحاث F. Codera التي ظهر معظمها في مجلة أكاديمية التاريخ بملريد R. Dozy و *Calendris de Cordous* : R. Dozy طبعة لندن سنة ١٨٧٣ و *Recherches sur l'histoire et la littérature de l'Espagne pendant le moyen âge* ، لندن ١٨٨١ و A. Gonzalez *El Califato occidental* : Gonzalez Palencia مجلة *Revista de Archivos* مدريد ١٩٢٢ ، والكتاب نفسه كتاب *The Western Caliphate* في *The Camb-ridge Medieval History* كبريدج سنة ١٩٢٢ ، ج ٣ ، ص ٤٠٠-٤٤٢ وكتب E. Lévi-Provençal : *Inscriptions arabes d'Espagne* طبعة لندن وباريس سنة ١٩٣١ ، و G. Margais *Manual d'Art musulman* في *L'Architecture* (مع تعليقات تاريخية قيمة) ج ١ ، باريس سنة ١٩٢٦ ، وكتب *Abderrahmen I; monografia Historica* : E. Saavenra في مجلة *Revista de Archivos* ، مدريد سنة ١٩١٠ ،

وكان أمية ابن حم هاشم بن عبد المطلب ، وقد جاء في أخبار العرب أنه كان ينسب على هاشم ما له من مكانة ، فلداه إلى المناقرة ، وكان الحكم فيها كاهناً من خزاعة . فلما نفره هاشم وجب عليه أن يتعد عن مكة عشر سنين (انظر الطبري ، ج ١ ، ص ١٠٩٠ ، ابن سعد : ١ ، قسم ١ ، ص ٤٣-٤٤) . ويثبت أن هذه الرواية لا تعدو إلماها سابقاً للمنافسة التي بين الأمويين والهاشميين (العلويين والعباسيين) والتي كانت محور الخصومة السياسية في الدولة العربية طوال القرنين الأولين للهجرة (انظر المقرئ : التنازع والتخاصم فيما بين بني أمية وبني هاشم ، طبعة فوس ، لندن سنة ١٨٨٨) وهي تشبه أن تكون أسطورة من وضع العلماء . وكذلك القصة التي يذكر فيها أن أمية وابن أخيه عبد المطلب بن هاشم وغيرهما من سادة قريش سفروا لدى ملك حبر سيف بن ذى يزن بعد أن هزم الأحباش (انظر الأزرق في Chron. d. Stadt mekka ، طبعة فستفلد ، ج ١ ، ص ٩٩ ، الأغاني ج ١٦ ، ص ٧٥-٧٧ ، ابن عبد ربه : العقد الفريد ، طبعة القاهرة عام ١٢٩٣ ، ج ١ ، ص ١٣١-١٣٣ إلخ) إنما أريد بها رفع شأن قريش والتبني بظهور الإسلام : ونحن — آخر الأمر — نشك في صحة الروايات التي تزعم أن رجلاً هراً أوهته الضعف كان يطوف شوارع مكة متوكئاً على ابنه أبي عمرو وأنه شهد أمية يعني رأسه

Historia de los Mozarabes de : F. Simonet

Espana ، مدريد سنة ١٩٠٣ ،

[١ : ليثي پروفنسال E. Lévi-Provençal]

« أمية بن عبد شمس » : جلد بني أمية ، وهم أكبر عشائر قريش في مكة . ويذكر فستفلد (General. Tabellen : Wüstenfeld) لسه (أمية بن عبد شمس بن عبد مناف بن قصي) وسلالته ، وينبغي أن نختاط في قبول ما يذكر عن وجوده التاريخي وعن تفاصيل حياته وما يقال عن غيره من أشخاص أسطوريين تنسب إليهم قبائل العرب ويطوبهم . غير أن الإسراف في الشك في أمر الأخبار الماثورة ، فيه من الخلط مثل ما في التصديق بأحكامها تصديقاً أحسن . ولما كان الأمويون الذين عاشوا في صدر العصر الإسلامي كانوا هم الجيل الثالث بعد جدهم (أبو سفيان بن حرب بن أمية) فليس ما يمنع أن يكون أمية شخصاً حقيقياً : ولما هنا لا نجد في الأخبار الماثورة ما يشير إلى أنه شخص أسطوري أو من وضع قوم جاءوا بعده : واسم وأميه شائع بين أسماة العرب ، ونحن نجده عند القبائل العربية في شمال الجزيرة وجنوبها . وقول خصوم الأمويين بأن أمية ما هو إلا تصغير من أمية يتطوى على الاحتقار . وبين أيدينا اسم لقليلة من غير تصغير هو « بنو أمية » (انظر ابن دريد : كتاب الاشتقاق ، ص ٣٤)

الأعياص والعناسة (جمع عنسة : وهو اسم شائع بينهم) ويزعم الأولون أنهم من سلالة رجل يسمى أبا العيص أو العويس أو العاصي أو أبا العاصي : أما الآخرون فأساء بيوتهم حرب وأبو حرب وسفيان وأبو سفيان (هو عنسة عم أبي سفيان بن حرب ، واسم الفخذ مأخوذ من اسمه) وعمره وأبو عمرو : ومن أبناء أبي العاصي الحكم ، وهو جد الخلفاء الأمويين الذين جاؤوا بعد ابنه مروان وجد أمراء الأندلس الذين صاروا خلفاء فيما بعد . وقد استوطن بعض الأسر من بيت الخلافة ببلاد مصر وفارس : وبالرغم من أن العباسيين أبادوا معظمهم عام ١٣٢ هـ فقد بقي بعضهم : ومن هؤلاء أبو الفرج الإصبهاني صاحب كتاب الأغاني ، وهو من سلالة مروان الأول ، ومن غريب أمر أبي الفرج أن له آراء في التشيع تنافي وانتسابه لبني أمية : ومن أبناء أبي العاصي عفان أبو الخليفة الثالث عثمان ، وأبناءؤه كثيرون منهم العرجي الشاعر : (انظر الأغاني ، ١٥٣-١٦٦) ومنهم من تولى مناصب هامة أيام دولة بني أمية : وأشهر رجل في سلالة أبي العاصي ابن أمية هو سعيد بن العاص بن سعيد بن العاص وإلى الكوفة في خلافة عثمان . وكان فساد سيرة هذا الوالي من أكبر الأسباب التي أدت إلى خروج الناس على عثمان . وقد أنجبت أسرة أبي العيص رجلا مشهورين في عهد بني أمية ، وكلهم من أبناء أسيد بن أبي العيص ،

(يقول الميثم بن حدي إن أبا عمرو كان في الحقيقة مولى للملك الرجل ثم اتخذ ولدًا ، انظر الطبري ج ١ ، ص ١٩٧ ، الأغاني ج ١ ، ص ٨٧) .

وببدأ التاريخ الصحيح بما يذكره المؤرخون (الأزرق ، ص ٧١ وما بعدها) من أن أمية كان له ما كان لأبيه عبد شمس من قيادة الجيش في وقت الحرب ، ثم انتقلت القيادة إلى ابنه حرب وحفيده أبي سفيان . وقد يكون من الواجب ألا تنمسل بحرفية هذه الرواية فنقول إن منصب القيادة كان منصباً حريباً دائماً، إذ يلوح أنه كان منصباً مؤقتاً تلحق الحاجة إليه بين حين وآخر ، ثم إننا نجد إلى جانب قواد الحرب من بني أمية قواد كثيرين من عشائر أخرى بل من خلفاء بني أمية أنفسهم (انظر في هذه المسألة كتاب *Les «Ahabich» : Lammens et l'organisation militaire de la meoqus* طبعة بيروت سنة ١٩٢٨ ، ص ٢٧٣ - ٢٩٣) ، وبالرغم من هذا كله فليس ما يمنع من صحة الرواية ، وخاصة إذا عرفنا أن القيادة كانت أقرب إلى تدبير أمور الحرب في القبيلة منها إلى القيادة الفعلية للجنود في ميدان القتال . والواقع أن بني أمية لم تكن تنقسم المواهب الممتازة في أساليب الحرب والسياسة .

وفي بداية الإسلام كان بنو أمية فيما يظهر أقوى عشائر مكة ، وكانوا بطنين كبيرين :

والوليد ابن عرف بالشعر يدعى أبا قطيفة عمرو بن خالد (انظر الأغاني ، ج ١ ، ص ٧ - ١٨) : واستوطنت سلالة أبي عمرو العراق والجزيرة -

المصادر :

- (١) ابن دريد : كتاب الاشتقاق ، طبعة فستفد ص ٤٥ - ٥٠ ، ١٠٣ - ١٠٤ ،
(٢) ابن الكلبي : جمهرة الأنساب ، مخطوط بالمتحف البريطاني رقم ٢٣٩٧ ر ٢٣ ، ص ١١-١٨ ،
يستطيع القارئ أن يستقى كثيراً من المعلومات مما كتبه
Etudes sur le règne : H. Lammens
(٣) de Monastier : الكتاب نفسه : *Le califat*
M.O. B. de Yazid ١٠٧ ، ج ١ - ٦
[ج . ليبي دلافيدا G. Levi Della Vida]

« أنا » : اسم كان يطلق على عملة في الهند الشرقية البريطانية وعلى وحدة من وحدات الموازين أيضاً : والأنا - باعتبارها عملة - تساوى ١٢ من الروبيّة (انظر هذه المادة) :

+ « أنانه » : قلعة سابقة على البحر الأسود ، تقوم على نهر بوغور على بعد ٤٠ كيلو متراً من الجنوب الغربي لمدن نهر قوبان وقد شيدها المهندسون الفرنسيون عام ١٧٨١ السلطان جلال محمد الأول ، وهاجمها الروس عامي ١٧٨٧ و ١٧٩٠ وفشلوا في اقتحامها ، بيد أن الجنرال كودوفيتش

أما العنابة فأشهرهم بيت حرب الذي كان لآبته أبي سفيان شأن كبير في بداية ظهور الإسلام ، كما أن ابنه معاوية هو الذي أسس الدولة الأموية من فرع سفيان التي انطفأ سراجها سريعاً بموت معاوية الثاني بن يزيد الأول : وليزيد ابن آخر هو خالد ، ويقال إنه واضع علم الكيمياء عند العرب ، وله حفيد هو أبو محمد زياد بن عبد الله بن يزيد السفياني ، وقد قتله العباسيون في المدينة عام ١٣٢ هـ (انظر الطبري ، ج ٣ ، ص ٥٤)
أما يزيد بن أبي سفيان - الذي كان قائداً لجند الشام في عهد عمر قبل معاوية - فلم يحقب أبناء : ولأبي سفيان أبناء آخرون هم عتبة وعنسة ويزيد ومحمد وعمرو ، ولم يرزق منهم أولاداً سوى عتبة وعنسة ، ولأمية ابن هو أبو عمرو بن أمية ، ونسبته له غير محققة ، ومن سلالة الوليد بن عقبة بن أبي معيط بن أبي عمرو ، وإلى الكوفة في خلافة عثمان ، وصار بعد ذلك من المقربين لمعاوية أيام خلافته ، ثم هو يذكر في عداد الشعراء (الأغاني ، ج ٤ ، ص ١٧٥ - ١٩٠) وقد وقع أبوه حقيقه أسيراً في غزوة بدر ، وأمر النبي بقتله لأنه لم يكن قد نسي ما لحقه على يديه من صنوف الإيلاء في بداية قيامه بالدعوة في مكة ، ولحقت ذكرى عقبة السيئة بابنه الوليد ، فكانت قوية الأثر ، وكثيراً ما كان العلويون يوقفونها في هجائهم لبني أمية .

- ٢ - فتح الأناضول ؛ المرحلة الثانية ، وبدايات
الإمبراطورية العثمانية
- ٣ - الأقسام السياسية للأناضول
- ٤ - السكان
- ٥ - المواصلات
- ٦ - الاقتصاد ؛
- أولاً - الاسم

أناتولى (وترسم بالعربية أناتولى بتفخيم
الألف : أناتولى ، وبال يونانية أناتولى حسب
النطق البوزنطى) : والأناضول وآسية الصغرى ،
أى شبه الجزيرة الجبلية ، (بما فيها قاعدتها)
ذلك الإقليم الذى يتدرج من الجزء الجنوبى للقارة
الآسيوية متجهاً صوب أوروبا (شبه جزيرة
البلقان) ، وقد عرف باسم آسية الصغرى (ميخرا
آسيا باليونانية) فى العصور القديمة : يقع بين
خطى عرض ٣٦° و ٤٢° شمالاً وخطى طول
٢٦° و ٤٥° شرقاً . وقد كان الأناضول هو
وشبه جزيرة البلقان جسراً بين أوروبا الوسطى
وآسية الغربية طوال تاريخه : وأطلق عليه
الجغرافيون العرب فى العصور الوسطى والأتراك
حتى عهد متأخر من أيام العثمانيين اسم بلاد

الروم .

Gudovich فتحها عنوة عام ١٧٩١ ، وأعيدت
إلى تركية بمقتضى معاهدة ياسى (١٧٩١) ، ثم
استولى عليها الروس عام ١٨٠٨ ولكنها أعيدت
إلى تركية عام ١٨١٢ . وفى عام ١٨٢٨ حاصرها
أمير البحر كريگك Greig والأمير منشيكوف
Menshikov فتنازل عنها الأتراك لروسيا بمقتضى
معاهدة أدرنة عام ١٨٢٩ (المادة ٤) : وشيدت
عام ١٨٤٦ مدينة فى أنابه . وفى أثناء حرب القرم
اقتحمها الروس فى مبدأ الأمر ثم احتلوها مرة
أخرى عام ١٨٥٦ . وقتل سكان أنابه إلى تمروك
عام ١٨٦٠ : واستخدمت أنابه فى العقود الحديثة
شاطئاً واستراحة للأطفال . ودمرها العدو عامى
١٩٤٢-١٩٤٣ ويعاد الآن بناؤها .

المصادر :

- (١) Anapa : Novitsky فى *Zap. Kavk. Otd.*
Imp. Geogr. Obs. سنة ١٨٥٣ ج ٢ ، ص ١٤-٤٣
- (٢) *Geogr. Slovar Ross. imperii* : P.P. Semenov
ج ١ ، ص ٩٦ (٣) دوائر المعارف الروسية
والموسيقية .

• • • يونس [مينورسكى V. Minoraky]

• « الأناضول » ، أناتولى ، آسية الصغرى :

(أولاً) الاسم

(ثانياً) الجغرافيا الطبيعية

(ثالثاً) الجغرافيا التاريخية للأناضول التركية

١ - فتح الأتراك للأناضول ، المرحلة الأولى ،
ودولة سلاجقة الروم

واستخدم البوزنطىون الاسم اليونانى « أناتولى »
(« شروق » الشمس) أولاً وقبل كل شىء مصطلحاً
جغرافياً يطلق على « الشرق » أو « المشرق »
للدلالة على كل ما يقع شرق القسطنطينية . أى

المصطلح الجغرافي العام «أناطولى» يعود للظهور ويصبح شيئاً فشيئاً أناطولى عند الأتراك . ولم يكن ذلك ليبدل في البداية إلا على الأناضول الغربى . وشملت الولاية العثمانية الكبيرة (إيالت أو ولايت) التى تحمل هذا الاسم المنطقة التى تضمها الإمارات الأناضولية التركية الغربية السابقة (انظر المادة التالية) : واختفى لفظ أناطولى باعتباره اسماً لولاية فى الأيام التى تمت فيها إعادة تنظيم الولايات فى عهد «التنظيمات» (منتصف القرن التاسع عشر)، ومن ذلك الوقت أصبح الاسم «الأناضول» بمعنى الجغرافى يدل على شبه الجزيرة بأسرها (حتى خط طرابزون أرزنجان - بيره جك ، الإسكندرونه تقريباً) ، وهى التى تكوّن اليوم الجزء الرئيسى من مساحة الجمهورية التركية : وكلمة «أناطولى» - كما تستخدم اليوم فى التركية - تدل على الجزء الآسيوى بأسره من تركيا الحديثة ، ويشمل تلك المناطق التى تعد جغرافياً من أرض الجزيرة العليا (ديار بكر) وكردستان (وان وبليس) وأرمينية أيضاً (قارص) . وهنا المعنى يستخدم المصطلح فى هذه المادة (ولا تدخل فى ذلك جزر بحر إيجه) : وفى عام ١٩٥٠ قدر مجموع مساحة تركية : ٧٩٧١١٩ كيلو متراً مربعاً ، منها مساحة تراقيا وقدرها ٢٣٠٤٨٥ كيلو متراً مربعاً ، ومساحة الأناضول وقدرها ٧٤٣١٣٤ كيلو متراً مربعاً . وكان عدد سكان تركية بأسرها ٢٠٩٣٤٦٧٠ فى عام ١٩٥٠ منهم ١٦٢٢٦٢٩٦ نسمة يعيشون فى الجزء الأوروبى من تركية و١٩٣٠٨٤٤١

آسية الصغرى ومصر بصفة خاصة ، ومهما يكن من أمر فإن ولاية «الشرق Per orientum» (لإراخوس تيس أناتوليس) تظهر فى إعادة تنظيم الإدارة على يد دقلديانوس وقسطنطين باعتبارها إحدى الأقسام الأربعة الكبيرة فى الإمبراطورية ، وتتكون من خمس أبرشيات هى : إيجبتس ولؤريت (أناتولى بمعنى أدق) وبنطس وآسيانا وتراقيا ، أى : الشرق الأوسط وتراقيا ومصر وليبيا : ويختفى المصطلح الإدارى اليونانى «أناتولى» باستحداث التقسيم إلى وحدات أو قل أقاليم - (فى بداية النصف الأول من القرن السابع الميلادى) ، وهناك أطلق الاسم اليونانى أناتوليخون أو ثياتون أناتوليخون على الوحدة (أى المنطقة الإدارية) التى حول أموريوم وأبيكونيوم (أى عمورية وقونية) . ويسمى ابن خرداذبه (ص ١٠٧ من المتن ، ص ٧٩ من الترجمة) هذه الوحدة الإدارية الأصغر من المألوف كبيراً الناطكوس أو شيئاً من هذا القبيل (ومعناها «المشرق») وعند ابن قدامة «الناطقين» (أى «المشرق») ، انظر ابن قدامة ، طبعة ده غويه Goeje ، ص ٢٥٨ من المتن ، وص ١٩٨ من الترجمة ، وانظر Die : H. Gelzer *Genesis der byzantinischen Themen-Vorfassung* لبيسك سنة ١٨٩٩ ، ص ٨٣ ، F.W. Brooks : *Journal of Arabic Lists of Byzantine Themes of Hellenic Studies* ، سنة ١٩٠١ ، ص ٦٧-٦٧) : ويختفى اسم إقليم أناتوليخون مرة أخرى مع الفتح التركى ، ومهما يكن من أمر فإن

بالضغط الجوى المنخفض ينتقل من الغرب إلى الشرق ويؤثر في الجو بأوروبا الغربية والوسطى على مدار السنة : ولذلك نجد أن درجة الرطوبة في الأناضول عالية نسبياً في الشتاء ، أما في الصيف فإن المناطق الساحلية تصبح حارة إلى حد تضيق معه الأنفاس ، ويبلغ معدل درجات الحرارة في شهرى يولية وأغسطس ٢٢° في الشمال وأكثر من ٢٧° م في الجنوب : والرياح الشمالية هي السائدة وتأتى معها بالجفاف — الذى يتميز به مناخ البحر المتوسط — إلى الساحلين الغربى والجنوبى صيفاً ، بينما تسبب الرياح الآتية من البحر سقوط المطر حتى في فصل الصيف على الساحل الشمالى ٥ والنباتات الطبيعية على الساحل الجنوبى والغربى هي غالباً من الأنواع الدائمة الاخضرار الشائعة في بلاد البحر المتوسط ، وقد تحولت المناطق الموجودة بها في كثير من الأماكن إلى أرض صالحة للزراعة ، بينما انحطت الباقية فأصبحت أرض أعشاب ومراع في نواح متفرقة : وتظهر نباتات أكثر وفرة على طول الساحل الشمالى وهو أكثر رطوبة في الصيف ، وهناك تنمو النباتات التى تحتاج إلى مياه أكثر في الغابات والأدغال والحقول المترعة ٥

ومن الطبيعى أن تكون فصول الشتاء في الجبال الحافة أشد برودة — وهي قارصة البرد في بعض الأجزاء — وأن تكون فصول الصيف فيها أقل حرارة ، وأن ترتفع فيها درجة الرطوبة عنها على

يعيشون في الأناضول ٥ (وانظر مادة « روم » لمعرفة المزيد عن الأناضول في العهد السابق للعهد التركى) ٥

د. يونس [ف : تيشنر G. Taeschner]

ثانياً — الجغرافيا الطبيعية

إلمامة عامة بطبيعة البلاد :

تتكون الأناضول من هضبة فسيحة مرتفعة تكتنفها سلسلة من الجبال تمتد بالطول وترتفع عنها من الشمال والجنوب : وتشمل الهضبة الوسطى الأناضول الأوسط : وقد يحسن بنا أن نطلق على الجزء الشمالى من هذه الحلقة في مجموعه « الجبال الأناضولية الشمالية الحافة » ، ويتكون القسم الجنوبى من مجموعة جبال طوروس : وتحيط بالأناضول الأوسط تلال من الشرق والغرب على السواء حيث تلتقى سلسلة الجبال الشمالية والجنوبية : وهكذا تقوم الروبة الجبلية للأناضول الغربية والجزر الساحلية في بحر إيجه التى تقع وراءها : وفي الشرق توجد سلاسل جبال إقليم الفرات الأعلى ، كما تقوم هضبة جبل أرارات المرتفعة — كما أنها هي مراكز أمامية للأناضول ٥

وكما يمكن أن يتوقع من الوضع الجغرافى فإن درجات الحرارة في الشتاء — على طول ساحل الأناضول — معتدلة تتراوح بين معدل يزيد على ٥° ستيفراد على ساحل البحر الأسود ، وأكثر من ٨° ستيفراد على الساحل الجنوبى خلال شهر يناير ٥ ويقع جانب كبير من البلاد في نطاق منطقة تتميز

وهناك سهوب على الحافة الجنوبية من جبال طوروس الشرقية حيث تلتقي الأناضول وأرض الجزيرة : ومع أن هذه السهوب لا ترتفع كثيراً عن سطح البحر فإنها تبعد كثيراً عن البحر ، وينتج عن هذا أن فصول الشتاء أقل اعتدالاً وأقل رطوبة منها على طول ساحل البحر المتوسط ، وأن فصول الصيف حارة جداً وشديدة الجفاف :

جبال الأناضول الواقعة على الحدود الشمالية
تتكون سلسلة جبال الأناضول الواقعة على الحدود الشمالية (وهي كثيراً ما تعرف باسم جبال البنتش في أوروبا) من سلاسل جبلية متوازية في خط مستقيم نسبياً يراوح ارتفاعها بين ١٢٠٠ متر و ١٥٠٠ متر ، وكثيراً ما يزيد ارتفاعها عن ٢٠٠٠ متر : وهذه الجبال عرضية إلى حد لا بأس به ، وفي بعضها هضاب : وإلى الشرق في الجبال المسماة باسم زيكانا (نسبة إلى عمر زيكانا جنوبي طرابزون) امتداد طويل يزيد ارتفاعه عن ٣٠٠٠ متر ، وهنا يجد المرء تكوينات جيولوجية أليية : وتتركب الجبال غالباً من حجر الأردواز والحجر الرملي والمواد الكلسية والصخر البركاني ومواد بلورية ، وفي الغرب يستطيع المرء - من خلال الجبال الواقعة جنوب بحر مرمرة - أن يتتبع أثر علاقة تقوم بينها وبين سلسلة الجبال الدينارية الداخلية في شبه جزيرة البلقان . وفي الشرق تكون جبال القوقاز الجنوبية الحلقة التي تربط بينها وبين سلسلة الجبال الإيرانية .

وعلى الهضاب التي تغطيها الأشجار البرية شمالي سلسلة جبال الأناضول ، وبخاصة في الجزء

طول الساحل : وسفوح الجبال تكسوها الأشجار البرية : أما في الأطراف الغربية والجنوبية والشرقية فإن هذه الأدغال تتكون غالباً من « غابات جافة » وبخاصة من أشجار البلوط والأشجار المخروطية : ولم يكن هناك بد من التضحية بالكثير منها في سبيل الحصول على أرض صالحة للزراعة والرعي : وفي سلاسل الجبال الشمالية حيث تقرب من الساحل تسود « الغابات الرطبة » ، ولأشجار الزان والصنوبر شأن كبير في المناطق المرتفعة . وتحمل « الغابات الجافة » محل « الغابات الرطبة » حتى في الأناضول الشمالية فوق سلاسل الجبال الداخلية نظراً لتناقص الرطوبة . وتمتاز « الغابات الرطبة » بقدرة كبيرة على الصد ، ولذلك فهي أقل تعرضاً للنشاط البشرى .

وهضبة الأناضول الوسطى تكتنفها الجبال الحافة ، وهي باردة في الشتاء ومعدل درجات الحرارة في شهر يناير أقل من درجة التجمد ، بينما ترتفع حرارتها إلى حد كبير في فصل الصيف ، ومعدل درجات الحرارة في شهرى يولية وأغسطس يبلغ ٢٤° لأن سقوط المطر هنا أقل كثيراً من سقوطه في المناطق الساحلية وجبالها ، فهي من السهوب . وعلى الرغم مما سجلته بعض الخرائط من معلومات خاطئة فليس هناك ما يدل على أن الصحراء تمتد إلى الأناضول الأوسط ، ذلك أن من الممكن زراعة الشعير والقمح بنجاح لا بأس به حتى في أشد المناطق جفافاً دون الاتجاه إلى وسائل الري الصناعية واعتماداً على سقوط الأمطار فحسب .

أجزائها ، والتربة الأكثر خصباً تنتج تبغاً فاخراً .
 وشبه جزيرة قوجه ليلى (انظر هذه المادة) وشبه
 جزيرة تراقيا مستويان ، وسهول أطه بازازى
 (انظر هذه المادة) على نهر سقاريا الأسفل
 (سنكارىوس) شديدة الخصوبة .

وإلى جانب البوسفور لا يوجد إلا ميناء واحد
 فى مأمن من عواصف البحر الأسود الشالية
 الغربية وهو ميناء سنوب (انظر هذه المادة)
 ومهما يكن من أمر فلها قليلة الأهمية فى الوقت
 الحاضر بسبب الأراضى غير الصالحة التى تقع
 خلفها . أما صامسون [انظر هذه المادة]
 (أميزوس) فقد أتيج لها أفضل أسباب الاتصال
 بالأناضول الأوسط من سكة حديد وطريق برى
 على السواء . وتتقدم الآن إلى حد كبير أسباب
 استخراج الفحم من المناجم والمناطق الصناعية فى
 زنفولداق (انظر هذه المادة) وإريغلى [انظر هذه
 المادة] (هرقليا بوتنيكا) وكانت لمناجم الفضة
 والرصاص والنحاس فى جبال زيگانا بعض الأهمية
 فى الماضى (كوشموشانه) [انظر هذه المادة]
 ومودرول قرب بورچكه وغيرها .

وكذلك أثر هبوط الأرض — الذى أدى إلى
 تكوين بحارايجه بين الأناضول وشبه جزيرة البلقان —
 فى سلاسل جبال الأناضول الشمالية فى إقليم بحر
 مرمره : وتنتج عن هذا وجود مناطق جبلية وسهول
 حول بحر مرمره (وحوضه ليس عميقاً إلا فى
 بعض الأجزاء) . وهذه المناطق تمتاز بذلك المناخ
 الكثير الاعتدال الذى عرف به البحر المتوسط .

الأوسط ، حولت أراضى الغابات إلى أراضى
 صالحة للزراعة حتى ارتفاع ١٥٠٠ متر : وزراعة
 الحبوب وتربية الأغنام والماعز (والماشية أيضاً
 فى الشرق) هى أساس الحياة الاقتصادية هناك .
 والواقع أن الوديان الفسيحة الطويلة بين الربوات
 — حيث تكون الزراعة ممكنة بفضل فصول الصيف
 الحارة ووجود الماء — هى المناطق الرئيسية لتوطن
 السكان : وأهم هذه الوديان صف الأحواض :
 بولى — كرده — چركش — إيلشاز — طويسا
 فى الجزء الشرقى من ييشيا ، ومنطقة حوض زعفرانبولى
 — قسطنطينى — بويابات ، وهى قاعدة بافلاغونيا
 القديمة ، وفى مناطق بنطش القديمة الأحواض
 المعتدلة أهل يشيل إيرماق (إيريس) حول أماسية
 وزيله وتوقاد ، وفى الشرق أنطود كلكت
 جوره الذى يزيد طوله على ٥٠٠ كم .

وعلى الساحل الشمالى ترتفع الجبال ارتفاعاً
 وعراً عن البحر الأسود وهناك بضعة أجوان .
 والشريط الساحلى ضيق جداً ، وكثيراً ما تتخلله
 وديان ، وهو كثيف السكان ، وبخاصة فى الشرق ،
 وتنمو به الليرة والفول وخصوصاً البندق حول
 كبرسون [انظر هذه المادة] (كبراسوس)
 وطرابزون [انظر هذه المادة] (تراپيزوس)
 وتريبزونند وهى طرابزون الحديثة (وريزه
) (انظر هذه المادة) ، وتوجد المهاد الفسيحة فى
 دالات أنهار يشيل إيرماق [انظر هذه المادة]
 (إيريس) وقيزيل إيرماق [انظر هذه المادة]
 (حاليس) ولكن هذه الأراضى متباعدة فى بعض

الانحناء ولذلك تكون أقساماً واضحة : وإلى الغرب من خليج أنطاليه (أضاليا ، أناليا) نجد أن سلاسل الجبال الجبيرة الشائعة في هضبة طوروس الغربية — ويشار أحياناً إلى أحلاها باسم طوروس الليفية — تتجه إلى الخارج جهة الجنوب والجنوب الغرب نحو البحر ونحو رودس وكريت والتضاريس الخارجية للجبال الدينارية في شبه جزيرة البلقان ، ويمتد قوس طوروس الوسطى العظيم بين خليج أنطاليه وامتدادات سهل أطنه : ويشير اسم طوروس القليلية الكثير التردد ، إلى جناحها الشرق المعروف جيداً : وتمتد مجموعة جبال طوروس في سلسلتين متوازيتين إلى الشرق من خليج الإسكندرونة . كما تمتد سلسلة خارجية من جبال أمانوس إلى السلاسل الواقعة جنوبى بحيرة وان عن طريق السلاسل الممتدة جنوبى ملطية وجنوبى نهر مراد . وتسير سلسلة داخلية — يسمى القسم الغربى منها أحياناً ما وراء طوروس (وهو اسم أطلق على هذه السلسلة وليس له ما يبرره إلا قليلاً) — من ريزات منطقة سيحان الأعلى إلى أطنه إلى منطقة أرمية عن طريق السلاسل الممتدة جنوبى الفرات الأعلى (قره صو) ونهر الرّس الأعلى (أراكسيس) . وبين هاتين المنطقتين عدد من الأحواض ، هي أحواض ألبستان وملطية والإازيك (العزيز) ، خرويت (وچاهاكجور) ، وموشى ووان .

ومن الأفضل أن تسمى هذه المجموعة بأسرها من الجبال باسم طوروس الشرقية : (اختلفت التسمية في الكتب القديمة : فعلاوة على ما وراء

وتربى حودة التز قرب بورصة (انظر هذه المادة) (بروسة) ويعصر التيلد حول تكير داغ [انظر هذه المادة] (رودستو) : ونمت مدينة بوزنطة أو القسطنطينية أو استانبول (انظر هذه المادة) نظراً لموقعها الجغرافى الفريد واحتفظت بأهميتها آلاف السنين . فهي تقوم على جسر يصل بين الأناضول وشبه جزيرة البلقان ، ومن الطبيعى أن تكون أهم عهود المدينة في الأوقات التى لعبت فيها دور القصبه الطبيعية لإمبراطورية تمتد عبر المنطقتين على السواء : ومع ذلك فإنها حتى في أيامنا هذه منخل تركية إلى العالم وفقرها الرئيسى : ومن الواضح أن المضائق هنا ليست حداً فاصلاً بين القارات أو الثقافات : ومثل هذا الخط الفاصل قد يوجد في مناطق السهوب المتفرقة السكان وفي المناطق التى ينمو فيها نبات الخكسج في تراقيا الشرقية :

سلسلة جبال طوروس (توروس) : سلسلة جبال طوروس في الأناضول الجنوبى أكثر ارتفاعاً إلى حد كبير من سلاسل الجبال على حدود الأناضول الشمالى : وبالنسبة للامتدادات الطويلة ترتفع سلاسل الجبال وموجات التلال العريضة إلى ما يزيد على ٢٠٠٠ متر ، وفي أحيان أخرى إلى ما يزيد على ٣٠٠٠ متر : وإلى الجنوب الشرقى من بحيرة وان ترتفع الجبال إلى ٤١٧٦ متراً في منطقة جيلو داغ التى يغطيها الجليد : ويغلب وجود الحجر الجبىرى في هذه الجبال : وتكون سلاسل الجبال في كثير من الأحيان على شكل قوس شديد

كبيرة في أحواضها يمكن سكنتها وإن كانت قليلة السكان في الوقت الحالى . ويقدر ما يسمح سقوط المطر - وهو يتناقص كلما ابتعدنا عن الجبال - بالزراعة التى تعتمد على ماء المطر دون سواه ، فإن السكنى ممكنة أيضاً في سفوح التلال الجنوبية لطوروس الشرقية التى لا تزال قليلة السكان ، وهى ممكنة في المناطق المجاورة للمراكز القديمة في ديار بكر (انظر هذه المادة وانظر مادة « آمد ») ، وأورفه [انظر مادة «الرها»] [إديسا] وغازى عينتاب (عينتاب [انظر هذه المادة]) وحلب (انظر هذه المادة) بيد أنها لا توغل في الجنوب أكثر من ذلك : وأسعد منطقة في هذه السفوح الثلثة الشرقية هى خطاى (انظر هذه المادة) في الغرب حول أنطاكية (انظر هذه المادة) حيث يجعل مناخ البحر المتوسط القريب زراعة الموالح وغيرها من محاصيل البحر المتوسط ممكنة .

والشريط الساحلى لطوروس بعامة لا يتيح إلا امتداداً ضيقاً لأرض غربية وبضعة تلال تغرى بالسكنى . وهذه الأراضى القليلة تجعل من الممكن زراعة نباتات البحر المتوسط والموالمح في بعض الأجزاء : ومهما يكن من أمر فإن الناس يتعرضون لخطر الإصابة بالمalaria . ونجد بصفة عامة جبالا جيرية (فيها قليل من الماء) ترتفع على مسافة صغيرة من البحر : والمنطقة الوحيدة التى تصلح حقاً للزراعة هى سهل أطنه (انظر هذه المادة) - وتقع في هذه المنطقة أيضاً طرسوس (انظر هذه المادة) - وهذا السهل هو سهل قيليقية القديم الذى

طوروس استعملت أمهائه أخرى للدلالة على أجزاء المجموعة مثل طوروس الأونية وطوروس الكردية دون تحديد الاستعمال الدقيق لكل منها) : ويفصل صف الأحواض المذكورة آنفاً سلاسل جبال طوروس الداخلى عن سلاسلها الخارجية : وعلى هذا فإن مجموعة طوروس الشرقية (هى مع هاتين السلسلتين) ، إذا نظر إليها في جملتها ، ترسم قوساً يتجه نحو الشمال وطره الجنوبي يحتفى في غمار سلاسل جبال الحدود الإيرانية :

وهناك عدد كبير من الأحواض المعتدة بالطول بين سلاسل الجبال في طوروس الغربية وفي الجانب الغربى من طوروس الوسطى : ويضم عدد منها بحيرات ، هى أشهر بحيرات مناطق بيسيديا وإسوريا القديمة : وهذه الأحواض هى المراكز الرئيسية للتجمع السكانى : وهناك ثقافات خاصة لما قيمتها نشأت في بعض الأماكن ، مثال ذلك ما نشأ بالقرب من إسبرطة (انظر هذه المادة) وبوردور (نظر هذه المادة) : والجبال الجيرية قليلة السكان بسبب ندرة الماء : وقد حلت مراعى لا تسمن ولا تغنى من جوع (ترعى فيها الماعز والأغنام في الصيف) محل « الغابة الجافة » السابقة إلى حد كبير . والسكنى في طوروس ، التى تعد بحق كتلة جبلية ضخمة ، مقصورة على الوديان الضيقة القليلة : وهنا أيضاً تصلح المناطق الأكثر ارتفاعاً لترعى فيها خاصة الأغنام والماعز في الصيف . أما طوروس الشرقية ، التى تمتد كما رأينا حتى تصبح أكثر اتساعاً ، ففيها منطقة

١٠٠٠ متر و ٢٠٠٠ متر ، وبفضل هذه الوديان يمكن لمناخ البحر المتوسط أن ينفذ إلى عمق كبير في البلاد . وهذه المنطقة مزدهرة بالسكان ، وينمو فيها التبغ والزيتون والتين والعنب — الذى يجفف غالباً للحصول على الزبيب — وفي السنوات الأخيرة حظيت زراعة القطن بشيء من الأهمية .

والساحل — الذى يمتد بزويايا قائمة إلى سلاسل الجبال — يضم كثيراً من الأجوان والأخوار والمرافئ الطبيعية الصالحة . ومهما يكن من أمر فإن الأنهار الكبرى تحمل جانباً كبيراً من الرواسب وتسد الخللجان شيئاً فشيئاً ، ولهذا نجد أن أسفوس وملطية — وكاتنا مينامين في الزمن القديم — تقعان اليوم على بعد بضعة كيلومترات من البحر ، وأن ميناء أزمير الممتاز لم ينجم من الامتلاء بالرواسب إلا بتحويل مياه كديزچاي . ويصل أزمير (انظر هذه المادة) بجميع الوديان السابق ذكرها خط حديدي ، ولهذا أصبح مركز النشاط الاقتصادى للإقليم والميناء الرئيسى لتصدير إنتاج تركية الزراعة . وبرغمة [انظر هذه المادة] (برغاموم) ومانيسا [انظر هذه المادة] (مغنيسيا) وتيره [انظر هذه المادة] (وآيدين) [انظر هذه المادة] (كوزل حصار) وديزلى [انظر هذه المادة] هي مراكز محلية في هذه المنطقة .

هضبة الأناضول الغربية : حيث تنتهى في الشرق وديان الأناضول الإيجية ترتفع هضبة ضخمة بين الزاوية الداحسة لمجموعة طوروس من جهة وسلاسل الجبال الواقعة على الحدود الجنوبية

تكون من رواسب أنهار سيحان [انظر هذه المادة] (ساروس) وجيحان [انظر هذه المادة] (پراموس) : وازدادت زراعة القطن في هذه المنطقة في السنوات الأخيرة إلى حد كبير . أما سهل أنطالية (انظر هذه المادة) — ذو التربة الجيرية البركانية مع انحدارات رأسية قدرها ٣٠ متراً نحو البحر — فهو أقل صلاحية لهذه الزراعة .

وساحل الأناضول الجنوبي بمقدار ما هو ساحل يمتد بالطول ليس له رأس . أمنة للسفن الكبيرة . والإسكندرون (انظر هذه المادة) ومرسين (انظر هذه المادة) لهما بعض الأهمية باعتبارهما مينامين لسهل أطنه وخطاى ومرفاين لشحن معدن الكروم الخام المستخرج من طوروس الشرقية :

الأناضول الإيجية (إقليم إيجه) : المناطق بين مجموعى الجبال الواقعة على الحدود أقل تضاريس، وهناك عدة وحدات مميزة . وفي الغرب توجد الأناضول الإيجية — وتسمى بالتركية الحديثة « إقليم إيجه » — وتقع بين جبال مرمره الجنوبية في الشمال وطوروس الغربية في الجنوب ، وهى تطابق تقريباً منطقة الاستعمار الأيونى لقلداى اليونان . وهنا نجد أن الوديان العريضة في باقيرچاي (كايكاس) وكديز (هرمس) ومندريس الأكبر والأصغر ، تحترق شبه الجزيرة إلى عمق قدره ٢٠٠ كم ، في منطقة صخور بلورية (سهاها فيليبسون Philippon الصخرة البلدية الكارية) بين قمم الجبال التى تمتد من الغرب إلى الشرق على ارتفاع يراوح بين

مثل طوزكولى (« البحيرة المالحة ») وهى بركة ملحية ضخمة منبسطة تقع على ارتفاع ٩٠٠ متر وكثيراً ما يشار إليها خطأ باسم طوزجولى (« الصحراء المالحة ») على خرائطنا : وتوجد هذه الامتدادات أيضاً على سقاريا الأعلى وفى بعض الأماكن على نهر قيزيل إيرماق : وهناك أيضاً هضاب حريضة أخرى تكونت من رواسب أفقية ترجع إلى العصر الثلاثى الحديث وسهول منبسطة على تربة مطوية تحت الترى :

ومهما يكن من أمر فإنه توجد جبال كثيرة الارتفاع فى الأناضول الوسطى يبلغ ارتفاعها من ٥٠٠ متر إلى ١٥٠٠ متر فوق الهضاب المحيطة : وهناك بعض البراكين المائلة الحديثة ، وهى على أبة حال خامدة فى الوقت الحالى ، مثل أرجياس داغ [انظر هذه المادة] (٣٩١٦ متر) وهو أرگايوس القديم قرب قيصرى ، وحسن داغ (٣٥٢٨ متر) قرب نكده :

وللجبال أهمية جوهريّة بالنسبة لوجود الإنسان : وفى الأناضول الوسطى الجافة ، التى تحيط بها جبال عالية ، نجد أن المناطق الأكثر انخفاضاً هى أشدها جفافاً بينما تحظى الجبال العالية بالمطر ، ولذلك فإن أصلح المناطق للتوطن تقدم فوق أعلى الهضاب ، مثل منطقة ثنية قيزيل إيرماق فى كبادوكيا القديمة ، وكذلك عند سفوح الجبال المحيطة حيث تخرج الينابيع السريعة : وفى هذا الموضوع الأخير معظم المدن المهمة مثل أنقرة (انظر هذه المادة) وإسكى شهر (انظر هذه المادة)

لبحر مرمرة من جهة أخرى ، فى المنطقة التى تقع حول أفيون قره حصار - كوتاهية - عشاق : وتتألف هذه من هضاب ضخمة يصل ارتفاعها من ١٢٠٠ متر إلى ١٥٠٠ متر : وترتفع فوقها سلاسل جبلية ضخمة يتجاوز ارتفاعها فى كثير من الأحيان ٢٠٠٠ متر : ويقل الارتفاع بالتدرج حتى يصل إلى ١١٠٠ متر فى اتجاه الشمال الشرق ونهر سقاريا (سىكارايوس) الأعلى : وهذا المرتفع الكبير هو هضبة الأناضول الغربية : وتتكون الهضاب غالباً من رواسب مستوية ترجع إلى العصر الثلاثى من الطين والرمل ارتفعت فى وقت ما ثم شقتها فيما بعد الوديان التى نراها اليوم : وهى سهوب : ولا تصل إلى خط الشجر الطبيعى إلا الجبال العليا ، بيد أن معظم الغابات قد اجتثت أشجارها :

ويعتمد السكان القليلون فى معيشتهم على زراعة الحبوب وتربية الأغنام والماعز . ويؤدى كثير من الطرق والسكك الحديدية إلى الهضبة الداخلية من جهة وتلشعب قرب أفيون قره حصار (انظر هذه المادة) إلى الأحواض الممتدة فى طوروس الغربية وإلى الأغوار القائمة فى إقليم إيجه وإلى بحر مرمرة من جهة أخرى :

الأناضول الوسطى : تشمل الهضبة الداخلية للأناضول الوسطى امتدادات فسيحة من الأراضي المنبسطة على ارتفاع يتراوح بين ٨٠٠ متر و ١٢٠٠ متر ، وقد تكونت هذه الأراضي بفعل ترسبات حديثة فى أعماق أحواض قونية المحصورة بالأرض

إلى آذربيجان وإيران : وكان الدور الذى تقوم به دائماً مدينتا أرزنجان (انظر هذه المادة) وأرزموم (انظر هذه المادة) هو حراسة هذه الطرق :

وجبال طوروس الشرقية من جهة، وجبال الحد الشمالى للأناضول من جهة أخرى ، تنقسم من جديد شرق خط زوال أرزموم، وهكذا تكون هضبة تقع على ارتفاع يتراوح بين ١٥٠٠ متر و ١٧٠٠ متر وتعد أعلى من الأناضول الوسطى. وهناك رواسب بركانية كثيرة حديثة التكوين فوق قاع مطوى تحت الثرى : وترتفع فوق الهضاب براكين حديثة هائلة (وهى خامدة فى الوقت الحاضر) مثل أرارات (أغرى داغ [انظر هذه المادة]) (١٧٢٠ متر) والألغوز داغ (٤٠٩٤ متر)، وسُبحان داغ (٤٤٣٤ متر) وفى أماكن مثل بحيرة وان أدت هذه الرواسب إلى قيام سدود على الأحواض .

وتستخدم الهضبة الوعرة - التى تتميز بانخفاض درجات الحرارة فى الشتاء - مرعى بصفة خاصة لأن ظروفها أكثر ملائمة إلى حد ما للزراعة والسكنى لا توجد إلا فى الأحواض الصغيرة نسبياً . وتعرف هذه الهضبة عامة باسم أرمينية . وقد أدت الأحداث التاريخية إلى عدم وجود أرمن يعيشون هناك مدة جبل كامل . ويتحدث السكان القلائل إما بالتركية أو الكردية ، ولهذا يبدو من الملائم أن يطلق على هذا الإقليم الواقع على حدود تركية الشرقية - والذى يقع فعلاً خارج الحدود الجغرافية للأناضول - اسم هضاب

وقوية (انظر هذه المادة) وتلكه (انظر هذه المادة) وقيصرى (انظر هذه المادة) وسيواس (انظر هذه المادة) : ولله المدين جميعاً أرض يمكن أن تروى بسهولة ، أو كانت لها أرض بهله الصفة : وهناك عدد قليل من السكان فى السهوب حيث يعتمد الناس فى معيشتهم على زراعة القمح والشعير وتربية الأغنام والماعز الأتقروى ، على الرغم من أن استخدام الآلات الحديثة فى المساحات المزروعة قد ازداد وارتقى . ويوجد أقل عدد من السكان فى حوض طوزكولى وقوية المعروف خاصة بالجفاف ، وهو المعروف قديماً بليكاونيا وكان يشمل جزءاً كبيراً من « سبب أرتيميس » ،

وحركة النقل أسهل خلال الهضبة الوسطى منها خلال الحدود الجبلية . ولهذا السبب أصبحت هذه الهضبة ، التى كانت دائماً مركز الأناضول ، أكثر أهمية لأن العاصمة انتقلت إلى أنقرة ومد الطريق وشبكة السكك الحديدية فى تركية .

منطقة الفرات الأعلى وهضاب أرارات : يقوم الحد الشرقى للأناضول جغرافياً على الفرات الأعلى حيث تلتقى سلسلة جبال الحد الشمالى للأناضول وجبال طوروس الشرقية بارتفاع الجبال الجديدة بين المجموعتين : وفى هذه المنطقة التى ترتفع فيها سلسلة شائعة من الجبال العالية وحيث يتجاوز ارتفاع قمم الجبال ٢٥٠٠ متر (وكثيراً ما يصل إلى ارتفاع ٣٠٠٠ متر) لا يوجد السكان القليلون إلا فى الوديان الممتدة بالطول . وتمتد إلى طول هذه الوديان أيضاً الطرق من الأناضول

أرارات : وهذا الاسم قد لا يدل على صفة بارزة ، ومع ذلك فإن له مدلولاً جغرافياً متميزاً .

المصادر :

- الطبعة الأخيرة سنة ١٩٥١ ، إستانبول سنة ١٩٥٢ هـ
(١٢) خرائط هامة بصفة خاصة : R. Kiepert :
Karte von Kleinasien ٢٤ لوحة ، ١ : ٤٠٠.٠٠٠ ،
برلين سنة ١٩٠٢-١٩٠٦ ، (١٣) A. Philippson :
Topographische Karte des westlichen Kleinasien
٦ صفحات ، ١ : ٣٠٠.٠٠٠ ، كوتا سنة
١٩١٠-٣ (١٤) فاتق صبرى دوران : بويوك
أطلس ، الطبعة الأولى ، إستانبول سنة ١٩٣٧ ،
وثمة طبعات أحدث صدرت منذ هذا التاريخ ،
تتضمن خريطة جيدة لتركيا ، مقياس رسمها
١ : ٤٥٠.٠٠٠ ملم و ١ : ٢٠٠.٠٠٠ ملم (١٥) تركيا ،
١ : ٨٠٠.٠٠٠ ، خارطة كئل ديريكورلى ،
أنقرة منذ عام ١٩٣٣ ، ٨ صفحات ، إستانبول ،
أنقرة ، سيواس ، أرضروم ، إزمير ، قونية ،
ملطية ، الموصل (١٦) تركيا جيولوجيك خارطة ،
١ : ٨٠٠.٠٠٠ ، معدن تدقيق وأراما إنستيتوسى ،
أنقرة ١٩٤٢ ، ٨ صفحات على أساس طوبوغرافى
مبسط للخريطة السابق ذكرها (« حواش » تفسيرية)
ظهرت باللغة الفرنسية للتاريخى الفردية (١٧)
تركيا تكتونيك خارطة ، ١ : ٨٠٠.٠٠٠ ،
معدن تدقيق وأراما إنستيتوسى ، نجلدت لـ إيجران
و : أ : لان ، أنقرة سنة ١٩٤٥ .

د. يونس [أ : لويس H. Louis]

ثالثاً - الجغرافية التاريخية للأناضول التركية

- ١ - فتح الأتراك للأناضول ، المرحلة الأولى ،
ودولة سلاجقة الروم :

دراسات جغرافية عامة أحدث : (١) E. Banse :

Die Türkei eine moderne Geographie ، الطبعة

الثانية ، برانشفيكك سنة ١٩١٦ ، وهو يحتوى
على قائمة مستفيضة بكتابات قديمة عن الموضوع

(٢) R. Blanchard : *Asie occidentale* ، باريس

سنة ١٩٢٩ (٣) U. Frey : *Turkei und Zypern* ،

(*Handbuch der geograph. Wissenschaft*) ، المجلد

الخاص : Vorder-und Sudasien ، بوتسدام

سنة ١٩٣٧ (٤) H. Louis : *Anatolien* ،

Zeitschr. ، سنة ١٩٣٩ ، ص ٣٥٣ - ٧٦ (٥)

حميد سعدى سلن : إقتصادى تركيا ، إستانبول

سنة ١٩٣٩-١٩٤٠ (٦) فاتق صبرى دوران :

تركيا جغرافيه سى ، إستانبول سنة ١٩٤٠ (٧)

Anatolie, Tijdschr. Nederl. : R. Steinmetz

Aardr. Genootsch. ، سنة ١٩٤١ (٨) H. Louis :

تركيا جغرافيا سنكك أنا خطلى ، ج١ ، تورك

جغرافيا كونيجه سى راپورلر مذكره لر ، قرارلر ،

أنقرة سنة ١٩٤١ ، ص ١٧١-٢٢٨ (٩) بسم دارقوت :

تركيا جغرافيا سى ، إستانبول سنة ١٩٤٢ (١٠)

Ein landeskundlicher, Die Turkei : H. Wenzel

Überblick in Erdkunde ، *Zeitschr. f.* ، سنة ١٩٤٢ ،

ص ٤٠٨-٢٣ :

إحصائيات : (١١) كوچوك إستاناسليك يلكى ،

وهو ملخص إحصائى - إستاناسليك كئل مديرنى ،

Die Ostgrenze des Byzantinischen : F. Honigmann
Reichs von 363 bis 1071 ، بروكسل سنة
 ١٩٣٥) : ومهما يكن من أمر فإن المناقشات
 بدأت في بوزنطة آنذاك بين طبقة الأشراف من
 العسكريين وطبقة النبلاء من المدنيين : وأدت هذه
 المناقشات ، بصفة خاصة ، إلى إضعاف البلاد على
 طول الحدود عند ما استولى المدنيون على السلطة :
 وعثر الفاتحون الأتراك من آل سلجوق على
 الحدود البوزنطية في أحد هذه العهود التي
 ضعفت فيها الدولة البوزنطية عند ما أنفلوا
 جنودهم الأتراك لمهاجمة الحدود سعياً إلى « الجهاد »
 وذلك بعد أن فتحوا جميع بلاد الشرق الأوسط ،
 والحقّ لنهم نجاحاً في اختراق الأناضول البوزنطية
 مراراً (عام ٤٥٦ = ١٠٦٤ م : فتح آفي في
 منطقة الحدود الأرمنية البوزنطية التي أدت إلى
 تدمير قيليقية وفتح قيسارية عنة) . ولما توفي
 الإمبراطور قسطنطين العاشر دوكاس ، نصير
 طبقة الأشراف من المدنيين (مايو سنة ١٠٦٧)
 ارتقى العرش في ساحة القتال (أول يناير سنة
 ١٠٦٨) رومانوس الرابع ديوجينيس ، وهو من
 طبقة الأشراف العسكريين ، بسبب الوضع الخطير
 الذي نشأ من الحرب : وفي مبدأ الأمر حارب
 رومانوس الأتراك بنجاح واضطر السلطان السلجوقي
 ألب أرسلان إلى أن يمضي لقتاله بنفسه . وهزم
 ألب أرسلان الجيش البوزنطي ، المتفوق في العدد ،
 قرب ملازكرد بجوار بحيرة وان (سنة ٤٦٣ =
 ١٩ أغسطس سنة ١٠٧١ م) بسبب الافتقار إلى

ظل الجانب الأكبر من الأناضول في مألن
 من غزوات المسلمين من العرب ، وبقيت
 حدود الإمبراطورية البوزنطية كما هي : في
 الشمال الشرق دولتا أرمينية وجورجيا (الكرج)
 المسيحيان ، وإلى جنوب هاتين الدولتين كانت
 قاليقلا (ثيودوسيوپوليس سابقاً) ، ثم أرزن
 الروم ، ثم أرضروم) وكماخ - في بعض العهود -
 أقصى ثغور لإمبراطورية الخلفاء ، ولهذا كوّنت
 طوروس « بلاد الدروب » الحد حتى البحر المتوسط .
 وعلى الرغم من الغارات المتعددة التي شنها العرب
 على البلاد البوزنطية فإنهم لم يحتلوا البلاد قط :
 وهذه الأقاليم الواقعة على الحدود ، وتشمل الأجزاء
 القاصية من شمال الشام وأعلى بلاد الجزيرة ،
 كانت المنطقة العسكرية للحصون التي تحمي
 البلاد (جند العواصم ، أو العواصم) انظر هذه
 المادة [فقط] : وكانت منيج أو أنطاكية حاضرة
 هذا الإقليم بينما كانت « ثغور الشام » بقاعدتها
 طرسوس و « ثغور الجزيرة » بقاعدتها ملطية هي
 أقصى حدود البلاد . ولقد عانت هذه الثغور
 كثيراً بسبب تقلب سير الحرب بين الروم والعرب ،
 بيد أنها ظلت بصفة عامة في أيدي العرب . ولم تعد
 هذه الثغور إلى حوزة البوزنطيين إلا بعد فتوح
 الأباطرة العظام تقيفوز الثاني فوكاس (٩٦٣-٩٦٩ م)
 وجون ترميسكس (٩٦٩-٩٧٦ م) وبازيل الثاني
 (٩٧٦-١٠٢٥ م) : وعند وفاة آخر هؤلاء الأباطرة
 الثلاثة كانت بلاد تروكية بأسرها ، كما نعرفها اليوم -
 باستثناء ديار بكر وما حولها من الأراضي - بوزنطية (انظر

النظام بين الجنود المرتقة وخيانة خصوم الإمبراطور : وأسر الإمبراطور ، ولكن السلطان أطلق سراحه بعد عقد معاهدة تقوم على التساهل : على أن الخزينة كانت سبياً في نشوب ثورة بالقسطنطينية جاءت بالحزب المعارض إلى السلطة : وقد رومانوس الرابع عرشه ، وكف بصره ، وسرعان ما توفى (في صيف عام ١٠٧٢) .

ويسقط الإمبراطور رومانوس أصبحت المعاهدات التي عقدت بينه وبين ألپ أرسلان لاغية ، فاستأنف الأتراك الجهاد ضد بوزنطة : ولم يشترك في هذه الحرب جند نظاميون من السلاجقة ، ولكن خاض غمارها قواد بصفة شخصية ، وكان أكثرهم توفيقاً ملك دانشمند (انظر هذه المادة) أحمد غازي الذي قام بعمليات عسكرية في شمالي شرق الأناضول ، وأخلت عصابات من الجنود الأتراك تجول أنحاء البلاد وتقطع طرق المواصلات بين المدن وتشل الإدارة البوزنطية : وأخيراً أرسل السلطان ملكشاه ، خليفة ألپ أرسلان (منذ عام ٤٦٥ هـ = ١٠٧٢ م)

أحد أفراد البيت السلجوقي وهو سليمان بك قتلش ، ليقود الفرسان الأتراك بالأناضول في الحرب التي شنها على بوزنطة : وسهل مهمته الحلالات القائم حول وراثة العرش في بوزنطة . وحصل الإمبراطور ميخائيل السابع دوكاس ثم الإمبراطور ثقفور الثالث بورتانيثيس بعد تنازل ميخائيل ، على مساعدة سليمان لتحقيق أغراضهما واضطرا من جهتهما إلى الاعتراف بحقوقه في تلك

الأجزاء من البلاد التي احتلها الأتراك وإلى تسليم مدينتي سيزيكوس ونيقية اللتين فتحتهما حديثاً (١٠٨١ م) واتخذ سليمان مدينة نيقية (إزنيق عند الأتراك) مركزاً لقيادته ؟ وأيد الإمبراطور ألكسيوس الأول كومنينوس ، الذي تسلم زمام الحكم عام ١٠٨١ ، حقوق سليمان في إقامة جنوده الأتراك بالأرض المحتلة بينما يحتفظ اسمياً بالسيادة البوزنطية عليها : وكان سليمان في الواقع يحكم الأناضول بأسرها عن طريق جنوده اللذين كانوا يجوبون أنحاء البلاد : وهكذا أُلغيت افتراضاً الإدارة البوزنطية .

وتحول سليمان ، إثر ما حققه من أسباب الظفر في الأناضول ، إلى الشرق ليمد سلطانه في هلمنا الانحاء . ونجح في الاستيلاء على أنطاكية ، التي كانت لا تزال خاضعة لبوزنطة ، بيد أنه لقي معارضة شديدة من الأمراء السلاجقة وبخاصة من تنش شقيق ملكشاه ، عند ما تقدم نحو حلب . وهزم وسقط في حومة الوغى سنة ١٠٨٦ م .

وفي غضون ذلك فتحت الفرق التركية التي كانت تقوم بالجهاد في آذربيجان ملكة البجراطين المسيحية في أرمينية عام ٤٧٣ هـ (١٠٨٠ م) . وعلى إثر هذا أسس روبين البجراطي وأتباعه الختلصون دولة جديدة في قيليقية عرفت باسم « أرمينية الصغرى » وعاشت حتى القرن الرابع عشر (١٣٧٥ م) تحت حكم الروبنيين اللذين خلفوه (انظر مادة « سيس ») .

دولة الصليبيين ، تحت سيادة بوزنطة : وفي نفس العام كونتية الرها (إيسا ، وتعرف اليوم بأورفة) في أرض الجزيرة : ولم يجد الإمبراطور ألكسيوس بعد ذلك النجاح الذي أحرزه الصليبيون ، صعوبة تذكر في طرد الأتراك من الأناضول الغربية وفي إعادة إدماج هذه المنطقة في الإمبراطورية البزنطية : ثم حصن الحدود التي تخترق مباشرة وسط الأناضول ، لترد عادية الإقليم الذي ظل تحت الاحتلال التركي . وكبح هذا - إلى حين - جماح الغزوات التركية .

وبعد هذه النكسة ظل نطاق الفتح التركي مقصوراً على الأناضول الوسطى مدة تنوف على قرن : وظل الغرب بأكمله (من دولية تقريباً) وسواحل البحر الأسود والبحر المتوسط في حوزة البوزنطيين ، وأصبحت قيليقية هي مملكة أرمينية الصغرى ، وتألقت الدول الصليبية السالفة الذكر من إقليمي أنطاكية والرها . وكانت آمد (دياربيكي) قصبة أسرة الأتابكة من الأرثقيين (انظر هذه المادة) . وفتح الأتابك زنكي صاحب الموصل الرها ، وبعد ذلك استولى السلطان يبرس المملوكي على أنطاكية (سنة ١١٤٤ م) . واضطر قلعج أرسلان إلى أن يتقاسم وسط البلاد الذي يحمله الأتراك مع ملك دانيشمند أو ابنه منجوجلج فاحتفظ الأول بمنطقة السهب في الأناضول الوسطى واتخذ قونية (إيقونوم قديماً) قصبة له ، واحتفظ الثاني بالمنطقة الجبلية في الشمال الشرق واتخذ سيواس ثم أرزنجان قصبتين له ، ونشب نزاع حاد على

وبعد وفاة سلبان تركت الأناضول فترة من الزمن تدبر أمورها كما تشاء . واستوطن البلاد قواد آخرون هم وجنودهم وأسوا هناك ممالك : ملك دانيشمند أحمد غازي السالف الذكر في الشمال الشرق ، وقد اتخذ سيواس (سياستيا) مركزاً لقيادته ، والأمير منجوجلج (انظر هذه المادة) غازي وقد اتخذ ديوريكي (تهرريكه) ولارزنجان مقراً له ، وفي الغرب اتخذ أمير سياه البوزنطيون ترناخاس أمير مقراً له . ولم يسمح لابن سلبان - قلعج أرسلان - بالعودة إلى الأناضول إلا بعد وفاة السلطان ملكشاه (١٠٩٢) وكان ذلك في عهد بركيارق خلف ملكشاه ، بيد أنه وجد أن من العسير عليه أن يثبت أقدامه بين الأمراء الأتراك : ورد ترناخاس على أعقابها وكان يتقدم صوب القسطنطينية بجراً بمساعدة البوزنطيين .

وفي مستهل الحرب الصليبية الأولى أحرز البوزنطيون وحلفاؤهم من الصليبيين انتصاراً على الأتراك بقيادة قلعج أرسلان وملك دانيشمند (أو ابنه غازي كمشكين) بالقرب من نيقية . وحوصر مقر القيادة التركية في نيقية وتم الاستيلاء عليها في ٢٠ يونية سنة ١٠٩٧ . وفي أول يولية عام ١٠٩٧ قرر انتصار الصليبيين - قرب درولية بالقرب مما يعرف اليوم بإسكيشهر - مصير الأناضول الغربية ، وفتح الطريق أمام الصليبيين للتوغل في باقي الأراضي التركية ، فوصلوا إلى أنطاكية التي سقطت في أيديهم بعد حصار طويل في ٣ يونية سنة ١٠٩٨ . وأسست هنا إمارة أنطاكية ، أول

ومن ثم تمكن الإمبراطور الألماني فردريك بارباروسا من أن يتخذ طريقه خلال الأناضول التركية ، بل واستطاع أن يستولى على قصبته قونية في ١٨ مايو سنة ١١٩٠ ، ولكن هذا الانتصار لم يؤد إلى نتائج حاسمة لاسيما وأن الإمبراطور نفسه مات غرقاً إثر ذلك بوقت قصير (١٠ يونيو سنة ١١٩٠) في نهر سالف (كاليكاندوس قديماً ، وكوك صو اليوم)

وفتح الصليبيون ، الذين قاموا بما يعرف باسم الحملة الصليبية الرابعة ، مدينة القسطنطينية سنة ١٢٠٤ وأسسوا هناك إمبراطورية لاتينية بتحريض من اللوج انريكو دانلولو حاكم البندقية ، وأسس البوزنطيون بزعامة تيودور لاسكاريس إمبراطورية يونانية مقابلة في الأناضول الغربية واحتلوا نيقية عاصمة لها ، وألف الشقيقان دافيد وأنكيسيس سبيلا أسرة كومنيني الإمبراطورية التي نسبت إلى « كومنيني الأكبر » في طرايزون بمحاولة تamar ملكة جورجيا (بلاد الكرج) ، ونجح سلطان سلاجقة الروم ، غياث الدين كيخسرو الأول ، الابن الأصغر لقلج أرسلان الثاني ، في فتح أنطاكية وكسب لمملكته منفلاً إلى البحر المتوسط (سنة ١٢٠٧ م) ، ومهما يكن من أمر فإنه لم ينجح في التوغل بعد في الأناضول الغربية ، وهزمه تيودور لاسكاريس قرب هوناس سنة ١٢١٠ م وسقط صريعاً في حومة الوغى (ولعل هذا حدث في مباراة بينه وبين خصمه) ، وقام تيودور لاسكاريس ومن خلفوه بحماية الحد

بعض الأماكن وبخاصة ملطية التي نجح قلج أرسلان أخيراً في أن يفوز بها (١١٠٤ أو ١١٠٦ م) ، ومهما يكن من أمر فإن قلج أرسلان فشل في محاولته مد فتوحه إلى الشرق ، في أرض الجزيرة (الموصل) ، وهزمه الأمراء السلاجقة المتحالفون على شواطئ نهر الخابور ومات أثناء الانسحاب (٩ شوال سنة ٥٠٠ هـ = ٣ يونيو سنة ١١٠٧ م ،

وانظر أيضاً La première penetration : Cl. Cahen *turque en Asie Mineure* سنة ١٩٤٦ ، ص ٥٠٦ - ٥٠٧

وعلى هذا كانت دولة سلاجقة الروم (انظر مادة « سلجوق ») ، أو سلطنة قونية كما كان يسميها الصليبيون ، إقليمياً معزولاً في أقرى جزم من الأناضول ، واحتفظ سلاجقة الروم بزعامة مسعود الأول بهله المنطقة ، وبعد أن هزموا صليبي الحملة الصليبية الثانية في الوقعة الثانية قرب درولية في ٢٦ أكتوبر سنة ١١٤٧ أجبرهم على متابعة سيرهم في الأرض البوزنطية بدلاً من الأرض التركية ، وامتدت رقعة دولة سلاجقة الروم كثيراً عندما نجح قلج أرسلان الثاني في ضم الدولة الدانمشدية (١١٧٤ م) التي أمتها من مزاعم الإمبراطور البوزنطي مانويل الأول كومنينوس بانتصاره عليه في الدروب الجبلية الفرجية قرب مريوسفالون (ممر چارداق) ١٧ سبتمبر سنة ١١٧٦) إذ أحلق فيها بالجيش البوزنطي ودمره ، وتووط السلطان قلج أرسلان العالي السن في المنازعات التي ثارت بعد أن قسم بلاده بين أبنائه ،

٢ - فتح الأناضول ، المرحلة الثانية ،
وبدايات الإمبراطورية العثمانية :

أمران وقعا في منتصف القرن الثالث عشر
كان لهما أثر في تغيير الظروف ، أولهما غزو المغول
للشرق الأوسط الذي أثر أيضاً في الأناضول ،
وعلى الرغم من أن جيش سلاجقة الروم لقي
هزيمة منكرة على يد المغول بقيادة بايجو نويون
قرب كوسه داغ في الأناضول الشرقية (٦ من المحرم
سنة ٦٤١ هـ = ٢٦ يونيو سنة ١٢٤٣ م) فإنه لم
يكن هناك غزو فعلى المملكة سلاجقة الروم ،
يبدو أن المغول تقدموا حتى وصلوا إلى قيسارية
وقاموا بالكثير من أعمال السلب والنهب ، وأخلعت
المملكة تقوى وتقرم بدور دولة تابعة للمغول ،
فقد كانت أولاً تابعة لباتو فاتح أوروبا
الشرقية ثم لحكام فارس الملقبين بالإلخانية ،
وتدفق مع المغول إلى الأناضول فيض جديد من
التركان باعتبارهم من أتباعهم من جهة ، ولأنهم
طردوا من أوطانهم الأصلية على أيديهم من جهة
أخرى ، وكانوا سبباً في زيادة عنصر التركان من
أنصاف البلويين الذي كان موجوداً فعلاً في
الأناضول وكان لهم شأن كبير ، أما الذين كانت لهم
أهمية ملحة كل الإلخا ففهم القبائل التي كان
يتزعمها قرمان (انظر هذه المادة) بن نوره صوفي
(ومن ثم فن الراجيح أن يكون من أفراد أسرة
من الدراويش) ، وقد أسس قرمان دولة على
حدود ليكاونيا وقيليقية حول أرمناك (كرومانكو
پوليس القديمة) في سفوح جبال طوروس ، وفي

الشرق لإمبراطوريتهم النيقية بتشديد مجموعة قوية
من التحصينات التي جعلت من المستحيل على
الأتراك مدة من الزمن أن يتقدموا في ذلك الإقليم ،
وفي عام ١٢١٤ م أجبر عز الدين كيكاوس ،
ابن كيخسرو وخليفته ، لإمبراطور طرابزون على
التنازل عن سينوب ، وهكذا كسبت مملكة سلاجقة
الروم أيضاً منفذاً إلى البحر الأسود : وهذا
الامتداد معناه تسهيل حركة النقل مع العالم الخارجي ،
فحدثت اتصالات تجارية مع الجمهوريات الإيطالية
وازدهرت التجارة وعادت على البلاد برخاء لم تكن
تجلم به : ومنذ علاء الدين كيقباز - شقيق كيكاوس
وخليفته ، وأعظم سلاطين سلاجقة الروم -
حدود إمبراطوريته واستولى على حصن كالونوروس
(ماخلون أوروس باليونانية) الذي بسط في رقعته
حتى أصبح ميناء كبير الاتساع وسماه باسم علائية ،
وكان يتخذ مقرّاً شتوياً له : وفي الشرق ، في أرض
الجزيرة العليا ، كسب أيضاً من الأرتقيين إقليم آمد
وحصن كيفا وأجبرهم على الاعتراف بسيادته ،
وفي عام ٦٢٥ هـ (١٢٢٨ م) ضم إمارة أرزنجان
المنكوجكية وقام في الشرق أيضاً بغزوات أخرى
(أرضروم سنة ١٢٣١ م ، وخرپوت سنة ١٢٣٤ م)
وبلغت حضارة سلاجقة الروم وسلطانهم أوجهما
في عهده ، ونجح ابنه وخلفه غياث الدين كيخسرو
الثاني (تولى الحكم عام ٦٣٤ هـ = ١٢٣٧ م)
في ضم آمد إلى إمبراطوريته ، وفي ذلك الوقت
كانت الحدود الشرقية لمملكة الروم السلاجقة هي
ما يعرف اليوم بتركية تقريباً ،

أية مقاومة تقريباً . وكان معظم الأناضول الغربية قبيل عام ١٣٠٠ في أيدي الأتراك ، ولم يكن ثمة وقتذاك منطقة تخلو من الأتراك بين السكان من غير الأتراك : وأخيراً لم تبق في حوزة البوزنطيين غير بضعة حصون (مثل بروسة ونيقية ونيقوميديا في بيشنيا ، وساردس وفيلادلفيا ومغنيسيا في ليديا) وبعض الثغور (مثل إزمير وفوكايا على بحر إيجه وهرقلية على البحر الأسود) وظلت أملاكاً بوزنطية منزلة في الأرض التركية .

عام ١٢٧٧م حاول محمد بك ابن قرمان أن يظفر بالسيادة على مملكة سلاجقة الروم بوساطة مدح اسمه جيمرى وفتح قوته لمولاه ، بيد أن حملة تأديب مغولية استولت من جديد على هذه المدينة واضطر محمد بك إلى الانسحاب إلى الجبال مع رجاله من التركان وفر جيمرى إلى الشمال الغربي ، ولكنه ذاق مرارة الهزيمة على يد جيوش السلاجقة على نهر سقاري (المحرم سنة ٦٦٦ هـ = يونية سنة ١٢٧٧) وأخذ أسيراً وقتل .

وكانت القبائل التركية — بوجه عام — تعمل مستقلة إحداها عن الأخرى تحت قيادة زعمائها الذين أسسوا إمارات في المناطق المفتوحة : ولا تعرف إلا القليل عن تاريخها الأول على الرغم من أن المرء يدرك أنه كان هناك عدد لا بأس به من هذه الدول نصف البدوية بعضها لم يكن له إلا أهمية عابرة . وظهر إلى الوجود قبيل عام ١٣٠٠ م عدد صغير من الإمارات ، وفي بداية الأمر كان أقواها : كرميان (انظر هذه المادة) في فريجيا وقصبتها كوتاهية (كوتايوم القديعة) : وفي رواية للعمري أن الأمراء الأتراك كانوا يؤمّنون الجزية لكرميان في بعض العهود ، ويروي ابن بطوطة أنهم كانوا يخشونهم ، وقد بسطوا سلطانهم إلى حين على الأناضول الوسطى فأولغوا عام ١٣٠٠ م حتى مدينة أنقرة (كما جاء في نقش) : والظاهر أنهم لم يكونوا في بعض الأحوال من أصل تركاني ، ولهم كانوا من الأكراد البيزيدية (قارن Cahen :

والحدث المهم الآخر هو إعادة فتح البوزنطيين بقيادة الإمبراطور ميخائيل السابع باليولوغس للقسطنطينية وإنعاش الإمبراطورية البوزنطية . ومهما يكن من أمر فإن سلطان الإمبراطورية كان قد انتهى ، إذ كان الأباطرة من آل باليولوغس يتزايد اشتباكهم في معارك شبه جزيرة البلقان ، وكان عليهم أن يدفعوا مطامع اللاتين : واستنفدت البقية الباقية من قوة الإمبراطورية في هذا الصراع . وكان الأباطرة لا يستطيعون أن يكرسوا الجهد الضروري للأحوال السائدة في الأناضول ، وسمحوا بأن يتسرب الضعف إلى النظام الدفاعي الذي أقامه اللاسكاريون . ويسرّ هذا على القبائل التركانية التي كانت تتدفق على الأناضول المضى في الجهاد والسيطرة على الأجزاء الغربية ، فقد كانت هذه الأراضي قد أغرّتهم بنصبونها العظيمة إذا قورنت بالمنطقة الداخلية ، وهكذا أكره الباليولوغون بالتدريج على تسليم أراضيهم في الأناضول ، ولم يلاق الأتراك ، وبخاصة في الإقليم المكتشف ،

وحوالى ذلك الوقت نفسه لم يعد للدولة سلاجقة الروم وجود ، وكذلك لم يعد السلاطين الحاكمين شأن يذكر وحل محلهم فى الأهمية الحكام المغول الذين استقروا فى سيواس : وبعد وفاة علاء الدين كيقباز الثالث عام ٧٠٧ هـ (١٣٠٧ م) أو عام ٧٠٨ هـ (١٣٠٨ م) - وهو البقية الباقية من أولئك السلاطين الذين لم يكن لهم من السلطان إلا ظله - أصبحت الإمبراطورية مجرد ولاية من الإمبراطورية الفارسية التى يحكمها الإيلخان المغولى : واستغل القره مانىون (انظر هذه المادة) هذا الظرف وحاولوا أن يملوا رقعة بلادهم من سفوح جبال طوروس ، ونجحوا فى فتح بلدة لارندة (قره مان الآن) التى اتخذوا منها قصبه لهم : ومهما يكن من أمر فإن التوفيق لم يصادفهم فى الاستيلاء على قونية لأنها كانت تحت حكم جويان وابنه تيمورتاش من قبيل الإيلخان . وبسط تيمورتاش سلطان إمبراطورية الإيلخان فعلا بالغزوات التى قام بها فى الغرب حيث اشتبك فى حرب مع صغار الأمراء الأتراك . وفى العشرينيات ، امتدت أسباب القلق من إمبراطورية الإيلخان إلى الأناضول (قره تيمورتاش إلى مصر عام ٧٢٨ هـ = ١٣٢٨ م) : وضاعت الأقاليم المفتوحة ونجح القره مانىون فى الاستيلاء على قونية ، ولكنهم احتفظوا بمدينة لارندة قصبه لهم . وفى خلال القرن الرابع عشر الميلادى امتد حكم القره مانين غرباً إلى جنوب الأناضول ، وبذلك اتصلوا بالبلد التركية التى كانت تنشأ فى غرب الأناضول :

Four. As. في ١٩٥١ ، سنة ١٩٥١ ، ص ٣٣٥ - ٥٤ ، أما فيما يتعلق بأصل الكرميان فانظر بصفة خاصة ص ٣٤٩ وما بعدها) : وقامت حول كرميان سلسلة كاملة من الإمارات ، ويدون بعض المؤرخين لها قد أتوا من كرميان : وثانى هذه الإمارات الكبرى بالأناضول الغربية فى ذلك العهد هى جاندانار (انظر هذه المادة) فى باغلا غونيا وقصبته قسطنطين (كاسترا كومنينى) وميناء سينوب من مدينتها أيضاً : وإلى الغرب منها فى فريجيا الشمالية (حول اسكيشهر - درولية) إمارة عثان وقصبته سگود : وسرعان ما امتدت رقعتها إلى بحرمرمره بعد فتح بعض الحصون هناك : وإلى الغرب بعد ذلك أيضاً فى ميزيا كانت إمارة قره مى (انظر هذه المادة) وفيها مدينة باليكسرى (باليوكسترو) وبرغمة (برغاموم) التى شملت المنطقة الساحلية لبحر مرمره حتى الدردنيل . وبعد هذه فى المنطقة الساحلية لبحر إيجه تأتى إمارة صاروخان (انظر هذه المادة) فى شمالى ليديا وبها مدن مغنيسيا (والآن مانيسا) ، وآيدين (انظر هذه المادة) فى جنوبى ليديا ، والمنطقة التى تقع وراء لزمير بما فيها تيره ، ومنتشه (انظر هذه المادة) فى كاريا بما فيها ميلاس (ميلازا) ومغلة : وأخيراً كانت فى أقصى الجنوب الغربى من الأناضول إمارة تككة (انظر هذه المادة) فى ليقية وبامقيليا بما فيها أنطالية (أضالية) وحديد (انظر هذه المادة) فى بيسيدليا بما فيها إسبرطة .

جزيرة البلقان في عهد مراد الأول : وبعد ارتفاعه
العرش بقليل عام ٧٦١ هـ (١٣٦٠ م) ظفر
بأنقرة ، وكانت خاضعة اسمياً للحكام المغول ،
وفيها بعد خلفائهم أمراء الروم (سيواس) ، بيد أنها
كان يحكمها فعلاً رؤساء نقابات أبواب الحرف
التي يتكون منها اتحاد الإخوان (انظر مادة «أخي»)
وكانت مستقلة في الواقع : وظفر مراد بعد مدة
بإمارة حميد سنة ٧٨٣ هـ (١٣٨١ م) وبذلك مدَّ
رقعة الأرض العثمانية كثيراً إلى الشرق وإلى الجنوب ،
وضم بايزيد الأول ، ابن مراد وخلفه ، جميع
إمارات التتركان الأناضولية عقب جلوسه على
العرش بوقت قصير عام ٧٩٢ هـ (١٣٨٩ م)
وتشمل هذه الإمارات قره مان وأملاك الحكام
المغول : ومهما يكن من أمر فقد أدى ذلك إلى
هجوم قام به تيمور وهزم بايزيد الأول في وقعة
قرب أنقرة يوم ١٩ ذى الحجة سنة ٨٠٤ هـ
(٢٠ يولية سنة ١٤٠٢ م) : وأعاد تيمور حكام
الأناضول الذين خلعوا ، وبصرف النظر عن
الأرض العثمانية الأصلية ، فإنه لم يبق في أيدي
العثمانيين سوى الأرض المغولية الأصلية في شمال
شرق الأناضول : ومن هناك وحد محمد الأول
الإمبراطورية مرة أخرى ، واندمجت إمارات
الأناضول الغربية شيئاً فشيئاً في الإمبراطورية
العثمانية أيام مراد الثاني : ولم يبق للعثمانيين من منافس
سوى قره مان : وأتم محمد الثاني بن مراد استكمال
الأرض العثمانية في الأناضول بعد أن حصل لها على
قاعدة طبيعية بفتح القسطنطينية في ٢٩ مايو سنة

واستمر انحلال إمبراطورية الإيلخان ، فأعلن
حكام المغول استقلالهم ونادوا بأنفسهم أمراء
(أو سلاطين) الروم ، وسعوا إلى الاستعانة
بسلطين مصر المماليك : وفي عام ١٣٧٥ قضى
آخروهم على مملكة أرمينية الصغرى ، وأسست
أسرة جديدة تسمى رمضان (انظر هذه المادة)
حولة جديدة في إقليم قيليقية بعد ذلك بقليل واتخذت
أطنة عاصمة لها في ظل السيادة المصرية : واستوطنت
أسرة أخرى من التتركان هي ذو القدر (حربت
باسم ذو القدر [انظر هذه المادة]) في منطقة
طوروس الشرقية وتشمل أليستان وكانت أيضاً
خاضعة للسيادة المصرية .

أما في الغرب فإن إمارة الغازي عثمان وأحفاده
العثمانيين (انظر مادة «عثمان») قد امتدت
رقعتها أكثر وأكثر على حساب ما بقي من أرض
بوزنتية : وبعد أن أصبح شمالي فريجيا والإقليم
الممتد حتى بحر مرمرة تابعين للعثمانيين سقطت مدن
بروسه (بروسا ويورصة في ٦ أبريل سنة ١٣٢٦)
ونيقية (لاذنيق في ٢ مارس سنة ١٣٣١) ونيقوميديا
(لاذنيقوميديا ، وهي إزميد الآن ، سنة ١٣٣٧)
في أيدي أوروخان بن عثمان : وأصبحت بروسه
قصبة له : واستغل أوروخان لمصلحته النزاع حول
وراثة العرش في إمارة قره من المجاورة فضم أرضها
عام ٧٣٦ هـ (١٣٣٦ م) : وهكذا أصبح الساحل
الجنوبي لبحر مرمرة أرضاً عثمانية ، ويشمل المنفذ
إلى اللردنيل : وقد اقترنت المكاسب في الأناضول
— وكانت ثم حادة في سلام — بالغزوات في شبه

في هذا الخصوص صلح سان ستيفانو المعقود في ٣ مارس سنة ١٨٧٨ ، ولكن صلح برست - ليتوفسك (٣ مارس سنة ١٩١٨) أعاد هذه الممتلكات إلى تركيا : واعتمد هذا أخيراً (باستثناء مدينة باطوم وأرضاً صغيرة خلفها تعرف اليوم باسم أجريستان) فقد صدقت عليه روسيا بمعاهدة موسكو (١٦ مارس سنة ١٩٢١) وجمهورية جورجيا وأرمينية وأذربيجان السوفيتية - التي كانت لا تزال وقتذاك مستقلة - بمقتضى معاهدة قارص المعقودة في ١٣ أكتوبر سنة ١٩٢١ (انظر G. Jaschke : *Geschichte der russisch-türkischen Kaukasusgrenze* , *Archiv des Völkerrechts* ، سنة ١٩٥٣ ، ص ١٩٨ - ٢٠٦) : وتنازلت سورية بمقتضى المعاهدة الفرنسية التركية التي عقدت في ٢٣ يونيو سنة ١٩٣٩ ، عن سنجنق الإسكندرونة التركية وضم إلى أرضها باعتباره ولاية خطاي الثالثة والسبتين ،

٣ - التقسيم السياسي للأناضول :

التنظيم العثماني الأول : اتسعت رقعة الإمبراطورية العثمانية بسرعة حتى أصبح من الضروري تقسيمها إلى أقاليم سياسية . وكانت هذه الأقاليم في البداية مجرد سناجق للفرسان الإقطاعيين (انظر مادة « سنجنق ») أو لواءات ، كان يحكمها سنجنق بك أو أمير لواء (سنجنق بك أو أمير لواء) وفي عهد أورهان ، ثاني السلاطين العثمانيين ، كان ثمة أربعة من هذه اللواءات هي : (١) سلطان أويوكي (انظر هذه المادة) التي اشتملت على الأرض الأصلية للعثمانيين حول إسكيشهر وسغود ، (٢)

١٤٥٣ م ٥ وقضى على إمبراطورية أطرابندنة سنة ١٤٦١ ، وعلى إمارة قره مان عام ١٤٦٧ وضهما إلى الإمبراطورية العثمانية : وفشلت المحاولة التي قام بها الحاكم التركي أوزون حسن من بيت الألق قويونلي لإكراه محمد على التدخل عن الإمارات التي ضمت إلى إمبراطوريته وخسر معركة توجان (شرق إرزنجان ، سنة ٨٧٨ هـ = ١٤٧٣ م) ، وتمت سيطرة العثمانيين على الأناضول في الشرق عندما أدمج سليم الأول حفيد محمد سنة ٩٢١ هـ (١٥١٥ م) إمارة ذى القدر في الإمبراطورية ، وفتح ديار بكر ، وعندما نزل بإمارة رمضان أوغلارلي (في قيليقية) إلى مرتبة الإقطاعية وفاز بولام زعماء الأكراد السنيين : وامتد سلطانه في الشمال إلى سفوح الجبال في القوقاز بفضل الحملات التي قام بها سلاطين آل عثمان وقوادهم على فارس : وكانت هذه الحملات موجهة بصفة عامة إلى الشمال الشرقي (سلبان سنة ٩٤٠ هـ = ١٥٣٤ م ، وسنة ٩٥٥ - ٩٥٦ هـ = ١٥٤٨ - ١٥٤٩ م ، وسر عسكر مصطفى پاشا سنة ٩٨٦ هـ = ١٥٧٨ م ، ضد جورجيا ، ومراد الرابع سنة ١٠٤٥ هـ = ١٣٦٤ م ضد أربوان) : وظلت الأناضول بأسرها منذ ذلك في حوزة العثمانيين بلا منازع ، وقد سيطرت عليها في أيامنا الجمهورية التركية :

والتغير الوحيد الذي طرأ في السنوات الأخيرة هو خروج سناجق قارص وأردهان وباطوم من يدها ، فقد أصبحت تابعة لروسيا بمقتضى معاهدة برلين المعقودة في ١٣ يولية سنة ١٨٧٨ التي أيدت

ذلك أنه كانت هناك ممتلكات (حكومت) تحكمها بيوت حاكمة محلية ، تتبع مباشرة الباب العالي ، وأخيراً وطدت القوانين التي أصدرها السلطان سليمان الأول القانوني دعائم هذا النظام بأمره ، وطبقاً لهذه القوانين (انظر النسخة المطبوعة التي نشرها كاتب جلبي باسم جهانبا ، وانظر أيضاً *Das osmanischen Reichs Staats- : J.V. Hammer* ، ص ٢٤٩ وما بعدها ، *vorfassung und Staatsverwaltung* : P. A. V. Tischendorf ، ص ٢٤٩ *Das Lehnswesen in den muslimischen Staaten* لبيسك سنة ١٨٧٢ ، ص ٦٢ وما بعدها) ، كان في الأناضول الإيالات التالية : (١) أطنه (٦٠١) وورد ذكرها أيضاً باسم سنجنق حلب) ، (٢) أناتولي (٦٣٠) ، انظر أيضاً المادة التالية عن أناتولي (٣) جزء من جلدر (٤٠٨) ، ومن بعد : أخسكه في القوقاز) ، (٤) ديار بكر (٤٣٦) ، (٥) أرزن روم (أرضروم) ، (٤٢٢) ، (٦) قره مان قونية ، ص ٦١٤) ، (٧) قارص (٤٠٧) ، (٨) ذو القدرية (مرعش) ، (٥٩٨) ، (٩) الرقة (أورفه) ، (٤٤٣) ، (١٠) سيواس (وتسمى أيضاً الروم فقط ، ٦٢٢) ، (١١) طيراينزون (طيراينزون ٤٢٩) ، (١٢) وان (٤١١) ، (١٣) ومن إيالة حلب : سنجنق أنطاكية (٥٩٥) ، وهي خطاي الحديثة (وسنجنق بيه (بيه جلج) ، ٥٩٧) ، وسنجنق كيليس (٥٩٨) ، (١٤) في الأناضول الغربية : سنجنق ييغا (٦٦٧) ،

خداوندگار (إيلي) ، بلد الحاكم ، وكان يتولى شئون الحكم فيها الوالي بنفسه بما في ذلك بروسه وإزنيق : (٣) خوجه - إيلي (انظر هذه المادة) وهو إقطاع منحه أورخان قائد جيوش آقجهنجه ، فقد أقطعه شبه جزيرة يثيا مع إزميد ، (٤) قره سي - إيلي (انظر هذه المادة) ، وهي إمارة قره سي السابقة بما فيها بالكسرى وبرغمة . ووجدت الممتلكات العثمانية في ولاية واحدة (إيالة ثم ولاية) على كل جانب من المضائق وذلك في عهد مراد الأول عند ما اتسعت رقعة الإمبراطورية بعد الفتوح التي تمت في شبه جزيرة البلقان ومناطق أخرى من الأناضول ، وحكم كل ولاية باشا يلقب بلقب بكلر بكي (وال فيها بعد) . وهكذا كانت في البداية ولايتان هما الأناضول (أناتولي ثم أصبحت تنطق الأناضول فيما بعد) والرومي (روم - إيلي) : وكانت كل ولاية منهما تنقسم إلى سناجنق أو لواءات : ولما أصبحت الإمارات التركية في الأناضول جزءاً من الإمبراطورية العثمانية قسمت إلى مثل هذه السناجنق ، بيد أنها احتفظت بأسمائها الأصلية : وعلى هذا يتضح التدرج في الإمبراطورية في أقسامها السياسية : ولما توغل العثمانيون من بعد في الشرق استحوذ من ذلك أيام بايزيد الأول ، وبخاصة في عهدى محمد الثاني وسليم الأول ، لم تعد المناطق المكتسبة حديثاً مجرد سناجنق في إيالة الأناضول بل أصبحت إيالات قائمة برأسها : وإلى جانب هذا التقسيم إلى إيالات وسناجنق كان هناك تقسيم منفصل مستقل عنه إلى أقضية كل منها يحكمه قاض . زد على

(٨ نوفمبر سنة ١٨٦٤) على تقسيم جديد للإمبراطورية على الأنماط الأوروبية ، وقامت من ثم ولايات وسناجق وأقضية ، ورفع كثير من السناجق القديمة - وبخاصة الواقعة في إيالة الأناضول ، ثم السناجق التي تقع في إيالة أرضروم (سنة ١٨٧٥) - إلى مرتبة الولايات ، ثم قسمت إلى سناجق أصغر : وبعض إيالات أخرى أصغر حجما تبعت لولاية واعتبرت سناجق : وبعد شيء من التלבذ أصبحت الأناضول تتكون من الولايات التالية (في رواية أوردها *Quines La Turquie d'asie* : باريس سنة ١٨٩٠) : (١) أطله (٢) أنقره (٣) آيدين (سميرنا ، إزمير) (٤) بدليس (٥) ديار بكر (٦) أرضروم (٧) سنجق مرعش وأورفه من أعمال ولاية حلب وبعض الأقضية أيضا (٨) بعض الأقضية والنواحي في ولاية إستانبول (٩) قسطنطيني (١٠) خلدوندغار (بروسة) (١١) قونية (١٢) معمورة العزيز (خرپوت منذ عام ١٨٨٠) (١٣) سيواس (١٤) طرابزون (١٥) وان والسنجقين المستقلين (١٦) بيغا (١٧) لإزميد (انظر المواد الخاصة بكل ولاية مما سبق)

وظل هذا التقسيم معمولاً به ، مع بعض التعديلات ، إلى ما بعد الحرب العالمية الأولى .

عهد الجمهورية التركية : ألغيت الولايات ورفعت السناجق إلى مرتبةولايات ، وأثناء إصلاح اللغة سميت «إيل» ، واختلف عددها ، ولم يكن يوجد يوم ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٣٥ سوى ٥٧ ولاية ، وفي نهاية عام ١٩٣٥ أنشئت خمس ولايات أخرى من أقضية الولايات

وسنجدق قره مي (٦٦١) وسنجدق سغمله (إزمير ، ٦٦٧) ومناطق إيج ليل (سلفكة) وعلائية بما في ذلك جزيرة قبرس على الساحل الجنوبي ، وكان يحكمها قبودان باشا : (انظر المواد الخاصة بكل واحدة مما تقدم)

وتمسك الأتراك أولا بهذا التقسيم في جوهره حتى مستهل القرن التاسع عشر على الرغم من أن بعض الهاشوات المحليين ثاروا في عهود الحكومات المركزية الضعيفة وحاولوا أن يسيطروا سلطانهم إلى ما وراء ولاياتهم الأصلية : وعرف هؤلاء الحكام الذين استقلوا بالسلطة وأسسوا أسرًا حاكمة باسم «أمراء الوديان» (حده بگي [انظر هذه المادة]) ، ولم يعودوا مجرد عمال مدنيين بل ولاية تابعين للباب العالي ، واعترف بهم ولاية على كره وكانوا يزودون السلطان بالجنود : وكان حكمهم يوجه عام يعود على البلاد بالخير ، ذلك أنه كانت لهم مصلحة في رخاء بلادهم ، بينما كان الولاية الذين يعينهم الباب العالي معرضين للتغيير كثيرا فكان لا هم لهم إلا جمع الثروة لأنفسهم بأسرع ما يمكن : وشهد القرن الثامن عشر بصفة خاصة تطور العديد من هذه الولايات في الأناضول ، مثل ولاية قره حمان في إقليم إيجيه ، وولاية چايان (أو چايان) في منطقة وسط قيزيل إيرماق الأوسط (حاليس) .

التنظيمات : ألغى محمود الثاني ، خلال الإصلاحات التي قام بها ، ولايات الدرہ بگي ، وفي خلال العهود التالية للتنظيمات نص القانون الصادر في ٧ جمادى الآخرة سنة ١٢٨١ هـ

البحر المتوسط : إيلات خطاي (الإسكندرونة)
 وسيحان (أطنه) وإيشيل (سلفكه) وأنطاليه (٤)
 تركية أوربا : الإيلات الأوروبية وهى إستانبول
 (فضاءات بايوأوغلى وبشيكطاش وصارى يرفاتح
 وأيوب وأمىي أونكى وباقر كوى وچاتلجه
 وسلورى) وچناق قلعه (أقضية إكيايات وخاليلوى
 وإمرور) وإيلات قبرقلر لىلى وتكبرداغ وأدرنه
 (٥) الأناضول الغربية : إمارات دكيزلى وبيله جك
 وكوتاهية وأفيون قره حصار وإسبرطه وبوردور
 وإسكيشهر ، وقد عرفت منذ عام ١٩٥٣ باسم
 عشاق (٦) الأناضول الوسطى : إيلات توقاد
 وچورم وأماسية وقيصرى وملطية وأنقرة وچاتقبرى
 ويوزغات وسيواس ومرعش ونگله وكوشهر
 وقونيه (٧) جنوب شرق الأناضول : إيلات
 غازى عيناب وماردين وأورفه (٨) شرق
 الأناضول : إيلات قارص وللازيك ودياربكر
 وكوموشخانه وأرزروم وأرزنجان وسمرد وبديليس
 وتونجلى وأكرى وموش وبيلككول ووان وحكارى،
 ٤ - السكان :

الأتراك وغير الأتراك : فى الوقت الذى وقع
 فيه الفتح التركى للأناضول كانت قد غدت من قبل
 هلبية . وكان إضفاء الصبغة الهلبية على مختلف
 الشعوب الأناضولية القديمة (وقد بدأ فى عهود
 اليونان والرومان) قد تم خلال اعتناق المسيحية، ولم
 يبق آنذاك من الشعوب القديمة (اللاز مثلا) إلا من
 يعيشون فوق الجبال وبخاصة القريبة من سفوح
 التلال القوقازية : وكانت هذه المناطق فى الوقت

الحاضر (تعرف الآن : إيليجه) ، وأضيفت
 إليها عام ١٩٣٩ ولاية خطاي (تنازلت عنها حكومة
 الانتداب الفرنسية فى سورية ، انظر ما سبق)
 لتكون الولاية الثالثة والستين : (وقد أحصى
 G. Jachko فى كتابه *Asien* ، طبعة برلين سنة
 ١٩٤١ ، ص ٢٢ - ٢٤ الولايات الثلاث والستين
 فى أول يناير سنة ١٩٤٠ هى والأقضية التابعة لها
 وقتذاك) وفى عام ١٩٥٣ أضيفت عشاق لتصبح
 الولاية الرابعة والستين : وفى الرابع من يناير سنة
 ١٩٥٤ كان مجموع أراضى الدولة التركية يتكون من
 ٦٤ إيالة (لم يكن بينها إلا أربع إيلات فى الجزء
 الأوروبى من تركية ، أما الستون إيالة الأخرى
 فهى فى الأناضول) و ٢٣ قضاء : ومهما يكن
 من أمر فإن من بين الإيلات الأناضولية نجد أن
 إيالة چناق قلعه تقع جانب منها على أرض أوروبية،
 على أن إيالة إستانبول تقع أساسا فى أوروبا .

وتتجمع الإيلات جغرافياً فى المناطق الثمان
 الآتية (١ بولگه) : (١) ساحل البحر
 الأسود : إيلات طرابزون وأوردو ودرزده وزنفولداق
 وگيرسون وصامسون وسينوب وقسطمونى
 وبولى وچوره (٢) ساحل بحر مرمرة وبحر ايجيه :
 الأجزاء الأسيوية من إيلات إستانبول (أقضية
 إسكودار وقاضى كوى وبايگوز وأطه لر وقارتاك
 وشيله ويالوا) وچناق قلعه (أقضية چناق قلعه
 وأبولجى ويغا وبيارامچ وبوزكاده وإزينة ولايسكى
 وإيليجه) وإيلات إزمير وقوجه لىلى : (إزميد)
 وآيدين وباليكسر وبورسه ومانيسا (٣) ساحل

التسطينية تثبت بحسب ما أوضح فاختر
Der Verfall des Christentums : A. Wachter
 سنة ١٩٠٣ (أن مد المسيحية الأرثوذكسية قد انحسر
 بالتدريج وفقدت معه البلاد طابعها اليوناني تدريجيا
 وبخاصة في القرن الرابع عشر عندما احتلت
 الأناضول أعداد متزايدة من الأتراك . وقد يكون
 هذا راجعا إلى الهجرة من المناطق التركية المحتلة من
 جهة ، بيد أنه يرجع أيضا إلى الاندماج في شعب
 الأتراك من جهة أخرى . ومهما يكن من أمر فإنه
 يجب التفريق بين الأقاليم التي توطن بها منذ أمد
 بعيد سكان من اليونان مثل المناطق الساحلية غربي
 الأناضول التي استمسكت بالثقافة اليونانية بالمسيحية
 في تثبت وإصرار عظيمين (كما حدث في تلك
 المناطق التي خضعت طويلا لحكم اليونان مثل
 أطرابزنتة) والأقاليم الواقعة في الأناضول الوسطى
 بسكانها الذين تأثروا في الظاهر بالملينية واعتنقوا
 المسيحية (وبخاصة في شمال شرق الأناضول حيث
 تولى الحكم فيها المغول الفارسيون الملقبون بالإيلخانية
 والذين مالوا إلى الإسلام منذ عهد غازان فحسب
 فترة ما بالحفاصة المعروفة عن المرتدين عن دينهم)
 ووجهت ضربة قاصمة للمسيحية في الأناضول على
 يد تيمور ، الذي فعل مثل ما فعل في كل مكان آخر
 ظهر فيه ، فترك السكان المسيحيين يشعرون بشدة
 وقسوته بعنف لا مثيل له .

وتحسن موقف المسيحيين عند ما كفل
 محمد الثاني للكنيسة الأرثوذكسية اليونانية وضعا

نفسه ملاذا للمهاجرين الذين بقيت بينهم الجماعات
 الدينية — مثل البولصيين — طوائف وشيعة :
 ومهما يكن من أمر فإن الأناضول عندما جاء إليها الأتراك
 كانت — بصفة عامة — تتحدث باليونانية ، وكانت — في
 معظمها — منضمة إلى الكنيسة الأرثوذكسية البوزنطية .
 وظل الأرمن في الشرق (وكانوا من القائلين
 بالطبيعة الواحدة ، غريغورين) دون سواهم في
 عزلة عن اليونانيين من الناحية الدينية ولم تسهم
 الصبغة الملينية . ولما كان الأرمن يشتغلون بالتجارة
 فن الراجع أنهم كانوا قد انتشروا جهة الغرب حتى
 العاصمة في العهد نفسه السابقة على الأتراك :

وجاء إلى الأناضول مع الأتراك قوم من وسط
 آسية يعتقدون ديننا جديدا هو الإسلام ، ولعلمهم
 كانوا في البداية أقلية إذا قورنوا باليونانيين ولكنهم
 كانوا من الطبقات الحاكمة في الأراضي التركية
 المحتلة ومن ثم نجحوا في الانتشار . ولعل السبب في
 هذا أن كثيرا من أفراد السكان القداى — الذين
 اتعلم الاتصال بينهم وبين مركزهم الروحي في
 القسطنطينية — أحسوا بأنهم في عزلة روحية فتحولوا
 إلى الإسلام . ولهذا السبب إندمجوا في الأتراك :
 وقد تم هذا التحول في بداية الأمر ببطء شديد . ومهما
 يكن من أمر فإنه يبدو أن السكان لم يكونوا قد
 أصبحوا أتراكا عندما قام ماركو پولو برحلة
 اخترق فيها الأناضول عام ١٢٧٢ م (انظر

Die Türken und das : E. Oberhummer
 ، ليهسك — بزلين سنة ١٩١٧ ،
 ص ٤٢) . ومن جهة أخرى فإن وثائق بطريركية

من المقيمين بالمدينة أو من الفلاحين نجد — أو كنا نجد — عناصر بلوية وشبه بلوية ورعاة أغنام مهاجرين أيضاً في الأناضول ، يدينون بالإسلام ، وإن كانوا من أجناس مختلفة ، ويتحدثون بلغات مختلفة: أتراكاً وأكراداً وجررس . أما الأتراك (ويسمون يوروق وتركان ، انظر هاتين المادتين) فإن أصلهم محل جدل : فقد يكونون من التركمان الذين تمسكوا بهجهم البدوي في الحياة أو الباقين من أجناس تنحدر من أصول مختلفة استقرت هـ وهم في الغالب علويون من الناحية الدينية ، أمي أنهم يعتقدون بمذهب شيعي من طراز معين أو لم على الأقل ميول شيعية : أما الأكراد (انظر هذه المادة) ومعظمهم من المسلمين السنيين ، فقد آثروا الإقامة في منطقة مغلقة في الإيالات الجنوبية الشرقية : وأخيراً فإن الجررس (انظر هذه المادة) قد هاجر معظمهم من القوقاز في العهد الذي امتد فيه الحكم الرومي المسيحي حتى شمل القوقاز هـ وإلى جانب هذه الطوائف كثيراً ما يلتقي المرء بمهاجرين مسلمين في جميع أرجاء ترقية وبخاصة من بلاد البلقان الذين آثروا أن يغادروا بلداً على رأسه حكومة مسيحية وأن يبحثوا عن وطن جديد في ترقية التي تدخل في « دار الإسلام » . ومهما يكن من أمر فإن هؤلاء الناس ليسوا بلوين ، بل هم ممن اندمجوا في حياة المدينة أو الريف الذي توطنوا فيه .

وتدهورت العلاقات الودية بعض الشيء بين المسلمين وغير المسلمين عندما بدأت السلطات

أتنا في الدولة العثمانية لأسباب سياسية بعد فتح القسطنطينية وجعل منها دعامة لإمبراطوريته جنباً إلى جنب مع مذهب السنيين في الإسلام . وهكذا تحررت الطوائف المسيحية من اليونانيين (انظر مادة « الروم ») والأرمن (انظر مادة « الأرمن ») على السواء من عزلتهم الروحية ، وهم يحتفظون بأموالهم ومراكزهم حتى اليوم هـ والحق إن النظام المعروف باسم « الملل » (انظر هذه المادة) — الذي تمتعت بفضله الطوائف الدينية غير المسلمة في داخل حدود الإمبراطورية العثمانية باستقلال ذاتي كبير — أثقل هذه الطوائف من أن تتعرض لمزيد من الانكماش هـ وبهذا الأسلوب تطورت طريقة للمعايشة بالواقع بين الجميع أثناء فترة ازدهار هذه الإمبراطورية كفلت العدالة للمسلمين وغير المسلمين على السواء هـ وفي القرنين الثامن عشر والتاسع عشر حدث انتعاش إيجابي للهلينية الأناضولية ، وكان الأرمن لا يزالون يتعنون بالملّة الصادقة (ملت صادقه) في القرن التاسع عشر : وكانت المناطق اللغوية والدينية ، بعامّة ، شيئاً واحداً فيما عدا الأناضول الوسطي (في قونية وقيسارية) حيث اختار اليونانيون التركية لغة تصلح للزواج الاجتماعي والحديث في البيت (بالكتابة اليونانية إلى حد ما) هـ بينما قبل الأرمن بوجه عام التركية لغة تزواج اجتماعي (بالحروف الأرمنية إلى حد ما) وتمسكوا في الوقت نفسه بالأرمنية — لغتهم الدينية — للحديث بها في البيت .

ولإلى جانب السكان الأتراك ، سواء كانوا

الغربية بالتدخل في شئون تركية في القرن التاسع عشر :
وطالبت روسيا بمقتضى معاهدة كوجوك قينارجة
(عام ١٧٧٤ م) بحق حماية الأهالي من المسيحيين
الأرثوذكس في تركية وأبقت فيهم مشار
الكراهية للأتراك و كسبت القومية الوافدة من
غربي أوروبا أرضاً بين القسم المسيحي من السكان ،
وكان رد الفعل التركي لهذا الحدث كراهية لحولاء
المسيحيين سرعان ما انقلبت إلى بغض شديد
وشر الأرمن أقوى شعوباً هذه العاطفة ، لأنهم
باعتبارهم جيراناً لروسيا ، كانوا - بصفة خاصة -
عرضة للاتهام بأنهم يعملون في خدمة الروس
وقد أدى الإصرار على تنفيذ الإصلاحات التي
نصت عليها معاهدة برلين (عام ١٨٧٨ م) إلى
صدام دموي مع الأكراد في السنوات من ١٨٩٤ -
١٨٩٦ و حدث في الحرب العالمية الأولى عقب
غزو قام به الجيش للقوفازي الروسي لإقليم وان
أن سلك الشعب الأرمني - في نظر الأتراك -
سلوكاً يفقر إلى الولاء ، فأجبر الأهالي الأرمن
جميعاً على الرحيل إلى أرض الجزيرة و هلك منهم
خلق كثير : وهاجر الباقون بعد الحرب : وفي عام
١٩١٩ نشبت حرب ضد اليونانيين ، وكانت
تؤيدهم بريطانيا العظمى ، وذلك إثر احتلالهم لزمير
وزحفهم حتى نهر سقاريا عام ١٩٢١ : وهزم
الأتراك بقيادة مصطفى كمال باشا الجيش اليوناني ،
فانسحب من الأناضول ، وانسحب معه الجباب
الأكبر من الأهالي اليونانيين : أما الباقون فقد تم
تبادلهم بمقتضى معاهدة (٣٠ يناير سنة ١٩٢٣) مع
الأهالي المسلمين من سكان اليونان (باستثناء

الأتراك في غربي تراقيا واليونانيين في إستانبول)
ويفضل هذا الإجراء أصبح ٩٠٪ من الأناضول
بلداً تركيا و ٩٩٪ من سكانها مسلمين و وإذا
استثنينا العرب الذين يعيشون على الحدود السورية
فإن الجيوب الصغيرة من المسلمين غير الأتراك
تكاد لا تستطيع مقاومة التأثير التركي إلى ما شاء الله
وقد يتوقع المرء أيضاً التحول إلى التركية بالتدريج
عن طريق الخدمة العسكرية وتأثير التعليم بالمدراس
بين الأكراد الذين ليس لهم تراث ثقافي خاص .

نهاية القرن التاسع عشر : توضيح الإحصاءات
المنشورة على صفحتي ٥٣٠ ، ٥٣١ : تعداد سكان
الأناضول أثناء العقد الأخير من القرن الماضي حسب
طوائفهم الدينية كما ذكره كوينيه Guinees ٧٠ في كتابه
(انظر المصادر) على أساس « السالتانات » ،
الإمبراطورية والإقليمية : لم يكن ثمة إحصاء رسمي
للسكان في ذلك العهد ، ومن ثم فإن الأرقام الموضحة
تعتمد إلى حد كبير على التقدير ولا تقوم على الأعداد
الفعلية إلا إلى حد صغير ، يضاف إلى هذا أن
الأساس الذي اعتمد عليه في هذه الإحصاءات
لم يطبق في الولايات المختلفة مما أدى إلى مزيد من
عدم الدقة : ولدينا إحصائيات مفصلة لبعض هذه
الولايات (بل إن لدينا في بعض الحالات معلومات
قائمة عن عدد الرجال والنساء) وبالنسبة للولايات
الأخرى ليس لدينا إلا إحصائيات موجزة و وعلى
هذا فإن مجرد ورود إحصائية قائمة بلديها عن
الشعبة واليزيدية في بعض الولايات لا يعني بالضرورة
أنهم لا يوجدون في ولايات أخرى. ومع ذلك فقد

لاموطن لم في الولاية موضوع الحديث ؟ ولا يرد ذكر الفتن كل على حدة إلا في ولاية أرضروم (١,٢٢٠,٠٠٠ أجني + ٤,٩٨٦,٠٠٠ يابانجي = ٦,٢٠٦,٠٠٠) والنسبة الغالبة هناك (٤ : ١) قد تكون صحيحة في باقي الولايات ؟

أما فيما يختص بالسلالات فإن الإحصاءات توضح بجلاء أن الأرمن (غريغوريين وكاثوليك وأرمن پروتستانت جميعاً = ١,١٤٢,٧٧٥) كانوا يتركزون في بعض الولايات الشرقية (أرضروم وبديليس وسيواس ، وبدرجة أقل في وان ومعمورة العزيز وديار بكر وأطنة) على الرغم من أنهم كانوا حتى هناك أقلية بالقياس إلى المسلمين من الأهالي (أتراكا وأكرادا) ، وبالنسبة لليونانيين يجب أن يضاف إلى الأرثوذكس (١,٠٤٢,٦١٢ - ٢٥,٨٩٠ من السريان الأرثوذكس = ١,٠٦٨,٥٠٢ من اليونان الأرثوذكس) القائلون بوحدة الكنيسة (١٦,٨١١) وكانوا يدرجون مع الكاثوليك في هذه الإحصاءات ، وهكذا يصل مجموعهم إلى ١,٠٣٣,٥٣٣ نسمة : وكانوا يحتشدون في الأقضية التابعة لولاية إستانبول وفي ولايات خدائونداغار وآيدين (إزمير) وطرابزون وبدرجة أقل في سيواس وقونية وأطنة ، كما كانوا أقلية في كل مكان بالقياس إلى المسلمين (وفي سيواس وأطنة بالقياس إلى الأرمن) : وأعسر من ذلك أن نصل إلى تكوين الأجتناس في هذه العناصر التي يتألف منها الأهالي المسلمون، لأن الإحصاءات بصفة عامة تعطي رقماً إجمالياً فقط : ولم يرد ذكر الأجتناس بالنسبة للمسلمين السنيين إلا في بعض الولايات الشرقية على النحو التالي :

تفيد الإحصاءات في أن تعطي على الأقل صورة تقريبية للعناصر التي يتألف منها سكان الأناضول قبل الحرب العالمية الأولى ؟
رموز للاختصار :

و = ولاية ؛ م = سنجق ؛ ق = قضاء ؛ ن = ناحية
م : م = سنجق مستقل :

وفي حالة السناجق التابعة لولايي إستانبول وحلب تضاف الحروف الأولى منهما (إست، وحل) بين قوسين :

ولذا أضفنا إلى ذلك عدد أفراد الطوائف غير الإسلامية فإن تكوين السكان حسب طوائفهم الدينية، يكون في الوقت الذي قام فيه كوينيه Quinet بإحصائه (الأرقام والنسب المئوية الفعلية) كما يأتي :

مسلمون	٩,٦٧٦,٧١٤	٧٨,٩ %
غير مسلمين	٢,٥٧٧,٧٢٥	٢١,١ %
المجموع	١٢,٢٥٤,٤٣٩	١٠٠ %

وكان هناك من بين غير المسلمين ٢,٤١٠,٢٧٢ مسيحياً من مختلف الملل .

وهذه الإحصاءات تبين بعض الخصائص التي تحتاج إلى إيضاح . وظاهر بصفة خاصة ارتفاع رقم عدد « الأقباط » (٢,٨٦٧) ولكن ليس هناك فعلاً إلا عدد ضئيل جداً من الأقباط (أي المسيحيين المصريين) ، والحق إن الأتراك يقصدون عادة بكلمة « أقباط » العجم من غير المسلمين وعلى هذا فإن عدد هؤلاء الأقباط يجب أن يضاف إلى عدد العجم (٢,٨٦٧ + ٣٧,٧٥٢ = ٤٠,٦١٩) : والعمود الخاص بإحصاء الأجانب لا يندرج تحت الأجانب بمعنى الكلمة فحسب بل يشمل أيضاً المواطنين الممانيين المهاجرين (يابانجي) الذين

المجموع	چركس	عرب	آكراد	أتراك	
١٥٧,٠٠٠	١٣,٢٠٠	١٢,٠٠٠	٣٩,٦٠٠	٩٣,٢٠٠	و: أطنه
٣٣٨,٦٤٤	١٠,٠٠٠	٨,٠٠٠	—	٣١٠,٦٤٤	و: ديار بكر
٤٢٤,٦٧٢	٤,٥٠٠	١٢٣,٥٣٦	١١٩,٥٨٨	١٧٧,٠٤٨	سناجق و: حلب الأناضولية
٣٢٢,٣٦٦	—	—	٥٤,٦٥٠	٢٦٧,٦١٦	و: معمورة العزيز
٢٤١,٠٠٠	٠,٥٠٠	—	٢١٠,٠٠٠	٣٠,٥٠٠	و: وان
	٢٨,٢٠٠	١٤٣,٥٣٦	٤٢٣,٨٣٨	٨٧٩,٠٠٨	المجموع

كان يتألف من الأتراك الشيعة ، والراجع أنهم كانوا في المناطق العربية من العرب النصرانية أيضاً ؛ وإذا طرحنا أعداد الشيعة واليزيدية والآكراد والچراكسة أيضاً يبقى الرقم ٨,٥٣٧,٨٦٣ ليدلنا على عدد الأتراك المقروض أنهم سنيون، وهو لا يزال مع ذلك يتضمن عناصر قليلة من الشيعة والسنيين غير الأتراك وكذلك من اللاز والمهاجرين من الولايات العثمانية السابقة التي خضعت لحكم النصارى. ولا بد أن يضاف إلى عدد العرب عدد لا يستهان به من النصارى من مختلف الطوائف كما يلي :

ويمكن للمرء أن يعرف بالتخمين فحسب إلى أي الأجناس ينتمي أفراد الطوائف المسلمة الذين يذكرون على حدة بين الفينة والفينة (الشيعة عادة) ويبلغ إجمالى عددها ٥٣٣,٦٧٧ نسمة ، وفي ولايتي وان وبديليس يرد ذكرهم على اعتبار أنهم يزيدية (٩,٢٦٣ = ٣,٨٦٣ + ٥,٤٠٠) ؛ وفي حالة ديار بكر يذكر أن الرقم ٦,٠٠٠ الدال على أفراد الطوائف المختلفة يتضمن أيضاً يزيدية ، وقد نفترض أن هؤلاء كانوا من الآكراد بصفة عامة ؛ أما بالنسبة للآخرين قلل الجانب الأكبر

المجموع	موارنة متحولون	كلدانيون متحولون	سريان متحولون	سريان أرثوذكس	
٢٥,٤٣٩	٤,٥٣٩	—	—	٢٠,٩٠٠	و: أطنه
٤,٩٩٠	—	—	—	٤,٩٩٠	و: ديار بكر
٢,٦٠٠	—	٢,٦٠٠	—	—	و: بديليس
٢٣,٥٥٢	—	٩,٨٦٥	١٣,٦٨٧	—	سناجق و: حلب الأناضولية
٦,٠٠٢	—	٦,٠٠٢	—	—	و: وان
٦٢,٥٨٣	٤,٥٣٩	١٨,٤٦٧	١٣,٦٨٧	٢٥,٨٩٠	المجموع

بوحة الكنيسة إلى الآكراد : وقد نفترض في هذه الإحصاءات أن الـ ٢٦٧٥٨ كلثوليكاً الذين لم يدرجوا في عدد القائلين بوحة الكنيسة كانوا في الغالب لاتين ، أي غربيين (مبشرين : : : الخ) لم جنسية عثمانية أو بدون هذه الجنسية ، ولم يدرجوا تحت عنوان « أجانب » .

وبإضافة مجموع المنكرين لوحدة الكنيسة واليعقوبيين والكلدانيين والناسطرة (١٦٨,٧٠٦) فصل إلى رقم إجمالى قدره ٢٣١,٢٨٩ للعرب النصارى من طوائف مختلفة ؛ ومهما يكن من أمر فلن من بين هؤلاء بعض الكلدانيين والناسطرة ، كما يجب أن يضاف بعض الكلدانيين القائلين

وعلى هذا يكون لدينا في عهد كويليه Quinet على وجه التقريب الصورة التالية للتكوين السلائي للأناضول :

المجموع	مجهولو المللة وأجانب	يهود	نصارى	يزيدية	شيعة	سنيون	
٩,٠١٠,٢٧٧	—	—	—	—	٤٦٢,٤١٤ ؟	٨,٥٤٧,٨٦٣	أتراك
٤٣٣,٤٠١	—	—	؟	٩٩,٢٦٣	؟	٤٢٤,١٣٨	أكراد
٤٣٦,٨٢٥	—	—	٢٣١,٢٨٩ ؟	—	٦٢,٠٠٠ ؟	١٤٣,٥٣٦	عرب
٢٧,٥٠٠	—	—	—	—	—	٢٧,٥٠٠	چركس
١,٠٣٣,٥٣٣	—	—	١,٠٣٣,٥٣٣	—	—	—	يونانيون
١,١٤٢,٧٧٥	—	—	١,١٤٢,٧٧٥	—	—	—	أرمن
٤٧,٢٩٩	—	٤٧,٢٩٩	—	—	—	—	يهود
٤٠,٦١٩	٤٠,٦١٩	—	—	—	—	—	عجق
٨٢,٢٣٠	٧٩,٥٥٥	—	٢,٦٧٥	—	—	—	مجهولو المللة وأجانب
١٢,٢٥٤,٤٥٩	١٢٠,١٧٤	٤٧,٢٩٩	٢,٤١٠,٢٧٢	٩,٢٦٣	٥٢٤,٤١٤	٩,١٤٣,٠٣٧	المجموع

١٨,٧٩٠,١٧٤ نسمة ، بلغ تعدادهم عام ١٩٥٠ :

٢٠,٩٣٤,٦٧٠ نسمة ، وكان منهم في تعداد ١٩٤٥

١٧,٢٩٣,٥٦٢ نسمة في تركيا وأوروبا و ١٩٤٠ و ١٩٣٥ و ١٩٢٧

نسمة في الأناضول ، وفي سنة ١٩٥٠ كان في تركيا

أوروبا ١,٥٩٨,٢٥٥ نسمة وفي الأناضول :

١٩,٣٣٦,٤١٥ نسمة .

وتوجد الأرقام النهائية لتعداد سكان بعض

المدن عام ١٩٥٠ : وطبقاً لهذه الإحصاءات يكون

مناك خمس مدن بها ماينوف على ١٠٠,٠٠٠ من

ومن السهل الحصول على الأرقام الواردة

إلحصاءات رسمية عن الجمهورية التركية ، وهي

إحصاءات أعوام : ١٩٢٧ و ١٩٣٥ و ١٩٤٠

و ١٩٤٥ و ١٩٥٠ ، بيد أن الإحصاء الأخير لم

يقدم إلا بصفة « مؤقتة » ، ويمكن العثور على

الأرقام المعينة في المواد الخاصة بعواصم الولايات

المختلفة التي أحصيناها فيما سبق ، قسم ٣ الفقرة

الأخيرة .

ومجموع عدد السكان عام ١٩٤٥ هو

الأهالى : إستانبول (١,٠٠٠,٠٢٢ نسمة) ،
 وأنقرة (٢٨٦,٧٨١ نسمة) ، وإزمير (٢٣٠,٥٠٨ نسمة) ، وأطنة (١١٧,٧٩٩ نسمة) ، وبورصة (١٠٠,٠٠٧ نسمة) ، والمدن الست التالية يتراوح عدد سكانها بين ٥٠,٠٠٠ نسمة و ١٠٠,٠٠٠ نسمة
 وهى : إسكيشهر (٨٨,٤٥٩ نسمة) وغازى عنتاب (٧٢,٧٤٣ نسمة) ، وقيصرى (٦٥,٤٨٩ نسمة) ، وقونية (٦٤,٥٠٩ نسمة) ، وأرضروم (٥٤,٣٦٠ نسمة) ، وسيواس (٥٢,٢٦٩ نسمة) ، وهناك أيضاً إحصائيات بتوزيع السكان بين المدن والريف عن عامى ١٩٤٥ و ١٩٥٠ : وإليك النسبة المئوية التى حصلت خصيصاً لأجل هذه المادة :

عام ١٩٤٥		عام ١٩٥٠	
في المدن	٤,٦٨٧,١٠٢	٥,٢٦٧,٦٩٥	%٢٥,١٦
في الريف	١٤,١٠٣,٠٧٢	١٥,٦٦٦,٩٧٥	%٧٤,٨٤
المجموع	١٨,٧٩٠,١٧٤	٢٠,٩٣٤,٦٧٠	%١٠٠

٢,٠٠٠ نسمة، وكذلك في كل مراكز الأقضية التى لا يكاد يبلغ تعداد بعضها ٥٠٠ نسمة (بصرف النظر عن الحد الأدنى المقروض لعدد السكان) ٥ وإذا حكمنا عليها بالمقاييس الغربية فإن النسبة سوف تتغير لصالح سكان الريف .

ويقوم هـ. لويس (H. Louis : Die Bevol-
 korungskarte der Türkei ، برلين سنة ١٩٤٠)
 بحته على التعداد المنشور لسكان تركيا سنة ١٩٣٥ : ويمكن أن تبين من الخريطة أن المناطق الثلاث الأكثر ازدحاماً بالسكان في الأناضول هى المناطق التالية : (١) الشواطئ الساحلية في غرب الأناضول مع وديان الأنهار التى تؤدى إلى الداخل وبخاصة مياندلر (بويوك منلريس چاي) ،

وإذا قارنا هذا بمجموع مساحة تركية التى تبلغ ٧٦٧,١١٩ كيلومتراً مربعاً فإنه يدل على أن كثافة السكان تبلغ ٢٤,٤٩ في الكيلومتر المربع عن عامى ١٩٤٥ و ١٩٥٠ : والنسبة المئوية الرسمية لتعداد السكان في المدن والريف (كلاهما كوحدة كاملة وطبقاً لإحصائيات الولايات على حدة) ليس من اليسر الحصول عليها إلا بالنسبة لعام ١٩٣٥ . وطبقاً لإحصاء ذلك العام كان ٢٣,٥% من السكان وقتذاك يعيشون في المدن و ٧٦,٥% منهم يعيشون في الريف ، وهذه الأرقام يجب أن نضع في الاعتبار أن كل مكان فيه تشكيلات بلدية (بلديه تشيكلاقي) يعد مدينة وفقاً للقانون الصادر في سنة ١٩٣٥ . ويجب أن نشأ هيئة من هذه التشكيلات البلدية في كل الأماكن التى يزيد تعداد السكان فيها عن

(٢) المنطقة الساحلية على البحر الأسود ، (٣) قيلية ، سنجق خطاي الجديد ، والسهل المتجه نحو الفرات الذى يعد جغرافياً من شمالي سورية . وبالقياص إلى هذا يتبين أن وسط الأناضول بما فيه من سهوب والجزء الجبلي الشمالى الشرقى أقل الأماكن كثافة في السكان .

والحق إن طبيعة البلاد تتدخل في توزيع السكان ، ولعله كان دائماً على هذا النحو تقريباً ، منذ العصور الوسطى على الأقل ، ويجب أن يظل على حاله

مهما يحدث في المستقبل القريب ، أما الإحصاءات الخاصة بالأقسام الدينية واللغوية فليس من الميسور الحصول عليها إلا بالنسبة لعام ١٩٤٥ (٢١ لقيم ١٩٤٥ كجيل نفوس صايحي ، *Recensement général* نفوسى ، *Population de la Turquie* ، مجلد ٦٥ ، انقره سنة ١٩٥٠) . وطبقاً لهذه الإحصاءات يمكن تقسيم تركية من الناحية اللغوية كما يلي :

أناس يتكلمون :

١٦,٥٩٨,٠٣٧	:	٨٨,٣٤ %	التركية باعتبارها لغة أصلية
٢,١٩٢,٠٠٦	:	{ ١١,٦٦ %	لغة غير تركية باعتبارها لغة أصلية
١٣١	:		لغة غير معروفة
١٨,٧٩٠,١٧٤	:	١٠٠ %	المجموع
وبالنسبة للأديان :			
١٨,٤٩٧,٨٠١	:	٩٨,٤٥ %	الإسلام
٢٩٢,١٥٢	:	{ ١,٥٥ %	غير الإسلام
٢٢١	:		ملل غير معروفة
١٨,٧٩٠,١٧٤	:	١٠٠ %	المجموع

الخاصة بآخر القرن الماضي كما ذكرها كويليه Quies يتفصح بجلاء مدى التغير الكبير الذى طرأ نتيجة للأحداث التى وقعت خلال الحرب العالمية الأولى وعقب انتهائها بوقت قصير .

ويمكن الحصول على معلومات أكثر تفصيلاً من التقسيم الآتى إلى كلتا الفئتين ، والذى يظهر هنا من جديد في صيغة مختصرة :

ومن بين غير المسلمين كان هناك :			
٢٠٢,٠٤٤	% ٦٩,١٦	نصارى	
٧٦,٩٦٥	% ٢٦,٣٤	يهود	
٥٦١	% ٠,١٩	بلا دين	
١٢,٥٨٢	% ٤,٣١	ملل أخرى	
٢٩٢,١٥٢	% ١٠٠	المجموع	
وبمقارنة هذه الإحصاءات التقريبية بالإحصاءات			

المبلغ	أرباح غير مدرجة	أرباح أخرى	إلا من	عدد	إجمالي من ملل غير مدرجة	فرق بين	برقيات	أرثوذكس	كاثوليك	مسلمون	المبلغ
١٦,٥٥٩,٠٣٧	١٨	١٦,٠١٧	٢٩٨	١١,٨٢٦	٣,٨٤٧	١٧,٥٨١	١٦,٠٩٩	١٠,٧٠٥	٤,٩٥٥	١٦,٥٤٩,٦٨١ التركية
١,٤٧٦,٥١٧	٣	٥,٢٠٨	٩	٢٣	١٦	٤٣	١٤	٥٧	٢٢	١,٤٦٩,٥٧٠ الكاثوليكية
٢٤٧,٢٠٤	٣	١,٥١٧	١	١,٠٢٧	٦١٧	٩٢	٦٥٧	٧,٠٧١	٩٦٤	٢٣٥,٦٦٨ المسيحية
٨٨,٦٨٠	٣	٨٠	٢	٢٩٠	٤٦٠	١٧٧	٦	٧٣,٠٨٢	٤,٥٤٩	٩,٨٩٨ القبطية
٦٦,٦٩١	—	—	—	١	٣	—	—	٥	١	٦٦,٦٨١ البروتستانتية
٥,٦١٧٨	٩	١٣٩	٤٠	١٢٤	٤,٣٠١	٤٧,٠١٩	٩٧٩	٢,٨٨٠	٢,٣٩٥	٣,٣٩٦ الأرمنية
٥١,٠١٩	٢	٤٢	٥	٥٠,٢١٦	١٦	٤٣	١٤	٥٧	٢٢	٦٠٢ الهندية
٤,٦٩٨٧	—	—	—	٣	—	—	—	٣	٢	٤,٦٩٧٩ البوذية
٤٠,٧٧٦	٢	—	—	١٥٩	١	—	—	٢٣	٢١	٣٩,٨٧٠ الشنتوية
١١٨,٦٠٨	١٨١	٤,٥٨٢	١٩٦	١٢,٢٨٦	١٠,٧١٢	٣٠٥	٢,٢٤٢	١٩,٩٥١	١١,٢١٤	٧٨,٤٤٧ البوذية
١٣١	—	—	—	—	٧٠	—	٢	٤	٨	٤٧ الهندية
١٨,٧٩٠,١٧٤	٢٢١	١٢,٥٨٢	٥٦١	٧٨,٢١٥	١٠,٧٨٢	٦٠,٢٦٠	٥,٢١٣	١٠,٣,٨٢٩	٢١,٩٥٠	١٨,٤٩٧,٨٠١ البوذية

والأرمن واليهود (ومنهم ١٠,٠٠٠ يتحدثون بالأسبانية اليهودية) فلنهم يعيشون على الأغلب في إستانبول دون سواها : وهناك أيضاً نحو ٧,٠٠٠ يوناني في جنات قلعه ونحو ١٢,٠٠٠ يهودي في إزمير ، وليس هناك لإجماعات صغيرة جداً في الأماكن الأخرى : وثمة جماعات صغيرة من أجناس أخرى - مثل الجراكسة (ومعظمهم في ولاية قيصري) واللاز والكرج (وكل من هؤلاء يعيشون بصفة خاصة في إيلات شرق البحر الأسود) - تكون أقلية ضئيلة جداً في كل هذه الأماكن بالقياس إلى الأتراك :

والتقسيم إلى أديان يتضمن أيضاً معلومات غزيرة : وجدير بالملاحظة ، أولاً وقبل كل شيء ، أن كل تلك الجماعات الدينية التي تتحدث التركية باعتبارها لغتهم الأصلية قد ازدادت : وبالنسبة للدين الإسلام ليس هناك تمييز بين السنيين والشيعة : غير أن من يذكرون تحت عنوان « مذاهب أخرى » - باستثناء قليل من الأجانب ممن يتبعون مذاهب دينية غير مألوفة - هم غالباً أكراد (ولعلم من الطوائف الشيعية أو اليزيدية المتطرفة) لا يعلون أنفسهم من المسلمين أو لا يعترف بإسلامهم السنيون والشيعة المعتدلون : أما الذين يتحدثون بالكرجية باعتبارها لغتهم الأصلية فهم من اللاز وليسوا كرجاً حقاً - فهؤلاء نصارى - كما يمكن إدراك هذا بوضوح من أن معظمهم يقولون إن الإسلام دينهم : ومن الواضح أن الرقم المرتفع الذي يمثل عدد الكاثوليك والبروتستانت تحت عنوان

وبالنسبة إلى حواصل الجمع في التقسيم إلى لغات تبرز الحقائق التالية من الأرقام الموضحة أمام الولايات كل على حدة (الأعداد مبنية مرة أخرى بأرقام صحيحة) : ويعيش الأهالي الذين يتحدثون بالكردية معاً ويحتشدون في الولايات الجنوبية الشرقية ويولفون الغالبية العظمى من سكان ولايات أخرى (٨٠,٠٠٠ نسمة) وبينگول (٤٢,٠٠٠ نسمة) وبديليس (٤٣,٠٠٠ نسمة) وديار بكر (١٨٠,٠٠٠ نسمة) وحكاري (٣٠,٠٠٠ نسمة) وماردين (١٥٥,٠٠٠ نسمة) وموش (٥٣,٠٠٠ نسمة) وسمرق (١٠٠,٠٠٠ نسمة) ووان (٧٨,٠٠٠ نسمة) ؛ ولم أغلبية ضئيلة على الأتراك (٤٣,٠٠٠ و ١٠٣,٠٠٠ نسمة) في تونجيلي (٤٨,٠٠٠ نسمة) وأورفة (١٢٣,٠٠٠ نسمة) ؛ وهم أقلية كبيرة في إلازيك (٨٢,٠٠٠ نسمة) وقارص (٦٦,٠٠٠ نسمة) وملطية (١٤١,٠٠٠ نسمة) : أما الأهالي الذين يتحدثون بالعربية فهم أقلية في غير ذلك من الأماكن بالقياس إلى الأكراد ؛ فهناك ٦٠,٠٠٠ منهم في ماردين مقابل ١٥٥,٠٠٠ كردي ، بيد أنهم أغلبية بالقياس إلى الأتراك (١٥,٠٠٠ نسمة) ؛ وهناك ٤٠,٠٠٠ منهم في أورفة مقابل ١٢٣,٠٠٠ كردي و ١٠٥,٠٠٠ تركي ؛ وهناك ١٠٠,٠٠٠ منهم في خطاي حيث يعيش العدد الأكبر من العرب مقابل ١٥٠,٠٠٠ تركي : ويوجد أصغر عدد من الأتراك في ولايات ماردين وسمرق (في كل عاصمة ١٥,٠٠٠ نسمة) وفي حكاري (٤,٠٠٠ نسمة) ؛ أما اليونانيون

« لغات أخرى » يدل على أجناب : ويشمل عدد اليهود المدرج تحت عنوان « لغات أخرى » : ١٠,٨٦٦ شخصاً يتحدثون بالألمانية اليهودية . ويلاحظ أن العجم - الذين ورد في إحصاءات كوفيه Census أن عددهم بلغ رقماً كبيراً هو ٤٠,٠٠٠ نسمة - قد اختفوا تماماً من الإحصاءات الجديدة . ولما كانوا لا يتحدثون بلغة مختلفة عن لغة الأهالي الذين يعيشون معهم أو يعتقدون ديناً مختلفاً جاز لنا أن نفترض أنهم موجودون ، دون أن يتركهم بهم ، في محيط مختلف الجماعات الواردة بالإحصاءات :

٥ - تطور المواصلات

حركة النقل في الأناضول قليلة نظراً لأنها شبه جزيرة غير مزدهمة بالسكان تمتد السهوب في وسطها ، وبها موانئ قليلة صالحة للاستعمال . ويحاول المشتغلون بالنقل إلى مسافات بعيدة في المنطقة بين إستانبول والشرق أن يتجاوزوا عن الأناضول في أكثر الأحوال ويؤثرون استخدام الطرق البحرية السهلة على الطرق البرية الشاقة للوصول إلى طرابزون على البحر الأسود ، أو إلى آياس عند مصب نهر جيحان في العصور الوسطى ، وإلى باياس في خليج إستوس في عهد العثمانيين ، وإلى الإسكندرونة في الأزمنة الحديثة . وكانت طرق القوافل الرئيسية في سائر العصور تبدأ من هذه الموانئ حتى تصل إلى داخل آسيا . أما حركة النقل داخل الأناضول فلم تكن لها بصفة عامة إلا أهمية محلية . وكانت هناك دائماً طرق تمتد من

ويمكن تمييز ثلاثة نماذج من هذه الطرق في عهد الأتراك : (١) طرق حربية ، (٢) طرق للقوافل ، (٣) طرق البريد : وهذه النماذج الثلاثة كلها تسير طبيعة البلاد وتلور حول السهوب الداخلية مخترة الأقاليم المتاخمة وإن كانت تظل في نطاق الجبال التي على الحدود . وهي تؤثر أطراف السهوب حيث يمكن للحيوانات أن ترحى وحيث تقوم المدن . وتسير الطرق في نفس الخطوط تقريباً على الرغم من أنها لا تتحد تماماً ،

والطريق الحربي الرئيسي (الذي سارت فيه جيوش السلاطين في القرنين السادس عشر والسابع عشر لمحاربة فارس والقوزاق) على هيئة قوس كبير جنوب سهوب الأناضول الوسطى من إسكودار عن طريق لازميد وإسكيشير وآقشهر إلى قونية ، ومن هناك يسير عن طريق إريغلي ونگده وقيصري إلى سيواس ، ثم عن طريق إرزنجان وأرضروم نحو الشرق . وعندما زحف سليم الأول على الشام مضى أيضاً إلى قيصري وتقدم من هناك فحصب محترقاً ما وراء طوروس إلى ألبستان ومرعش ، وجرت العادة على تجنب الطريق من إريغلي المار من بوغاز قيليقية (كولهك بوغازي) إلى أطته ثم إلى الشام ، وبخاصة لصعوبة أسباب النقل ولأن

وسواس وملطية إلى ديار نكر ثم إلى الموصل
وبغداد ، أما الطريق من إسكودار وما بعدها فإنه
يسمى بغداد بولى . وهناك طريق أقدم مباين لهذا
الطريق — استخدمه بوسبك Busbecq سنة ١٥٥٥
يسير عازياً الطريق القطرى حتى إسكيشير ثم
يتجه إلى أماسية ماراً بأنتقره . وأخيراً فإن الطريق
من الشمال إلى الجنوب الذى يمر بسبب الأناضول
الأوسط متجها نحو الشرق له بعض الأهمية : وكان
هذا الطريق في عهد السلاجقة يتفرع عند القصبه
قوية ويتجه رأساً عبر السهوب ماراً بسلطان خان
الجميلة وأقسراى إلى قيصرى ثم يسير إلى سيواس
حيث يلتقى بالطريق الشمالى وكذلك بالطرق المؤدية
إلى الشرق (إرزنجان وأرزمروم) . وكان هذا
الطريق في عهدهى القره مانين والعمانيين يسير من
أماكن تقع عند سفح طوروس ولارنده (قره مان)
أو أولوشله ماراً بتكده إلى قيصرى . وفي الأناضول
الغربية ، كانت الطرق التى تبدأ من لازمير هى التى
كان خا فيها يظهر بعض الأهمية المحلية ولم تصلنا عنها
إلا أخبار قليلة .

طرق البريد : وكانت تنقسم — مثل طرق القوافل —
إلى ثلاثة « قولات » (جمع قول أى فروج) ، وهذا
المصطلح يستخدم أيضاً في لغة الإدارة (انظر
A Turkish and English Lexicon : Redhouse
سنة ١٩٤٢ : Bolkanistikunde Studien : H. W. Duda
ثينا سنة ١٩٤٩ ، ص ٩٨ وما بعدها ، تعليق رقم ٨) .
وكان القول الأوسط من هذه القوافل الثلاثة في
القرن السابع عشر يشمل — في رواية كتاب جهانما —

من السهل غلى بوغاز كوله ك : مثال ذلك أن مراد
الربيع أرسل عام ١٦٣٨ المدفعية ، التى كان في
ساحه إليها للاستيلاء على بغداد ، عن طريق البحر
حتى باباسى ، ولم ينقلها برأ بعد ذلك إلا من هناك
مسعيناً بالجواميس : أما طريق القوافل الشمالى
(الذى سيذكر بعد) فكان لا يستخدم إلا لنقل
الفصائل الصغيرة وحسب .

ولذلك تقارير الجيوش الإمبراطورية في
كثير من الأحوال مواقع المعسكرات على الطريق
الحربى الرئيسى ، بيد أن هذه المعسكرات كثيراً
ما تقع على مسافة كبيرة من الأماكن المأهولة
بالسكان على طول الطريق .

وأهم طرق القوافل هو الطريق الذى يمر قطرياً
من إسكودار عن طريق كيزه ثم يعبر خليج لازمير
من ديل إلى إزنيق مسائراً على وجه التقريب الطريق
الحربى من إسكيشير إلى قونية ولايرغلى ثم يمتد
اليوغاز التيليقى (كوله ك بوغازى) إلى أطنه
ومن هناك إلى سورية أو أرض الجزيرة . والطريق
الذى يمر بأنطاكية إلى سورية هو ، في الوقت
نفسه ، الطريق الذى يقطعه الحجاج مارين بدمشق
إلى مكة والمدنية في الأراضى الإسلامية المقدسة ،
وكثيراً ما يرد ذكره بهذه الصفة . كما أن
هناك طريقاً للقوافل في الشمال له بعض الأهمية
يسير من إسكودار إلى أماسية ماراً بإزمير وبولى
وطوسيا (أو يمر بأماسية عن طريق نيكسار)
ومن هناك إلى إرزنجان وأرزمروم وبعد ذلك إلى
الشرق ، ثم على التعاقب من أماسية ماراً بتوقاد

ومن الطبيعي أن إنشاء خطوط السكك الحديدية لم يحل محل إنشاء الطرق التي لقيت تشجيعاً إلى حد ما منذ عهد التنظيمات (بالنسبة لتدبير وسائل تحويل إنشاء الطرق ، وهي السخرة وضريبة الطرق ، « يول ياره سي » ، انظر *Corps de : G. Young* ، *Droit Ottoman* ، ج ٤ ، أكسفورد سنة ١٩٠٦ ، ص ٢٤٥ وما بعدها ، « *Roads et Prestations* ») وبدأ تاريخ إنشاء خطوط السكك الحديدية في الأناضول بمنح امتياز لشركة بريطانية تقوم بخط حديدي من إزمير إلى آيدين عام ١٨٥٦ والمتحط الخط بعد عشر سنوات : وفي العقود الأخيرة من الخلافة العثمانية افتتحت في الأناضول القطاعات الآتية :

- (١) شركة بريطانية : خط إزمير - آيدين عام ١٨٦٦ ؛ خط إزمير - ديار عام ١٨٨٩ (مع خطوط فرعية إلى أوده مش وتيره وسوكه ود كيزلي وچيورل ، وخط إزمير - إكردير عام ١٩١٢ ؛ (٢) شركة فرنسية بلجيكية (بريطانية حتى عام ١٨٩٣) : خط إزمير - مغنيسيا - قصبه عام ١٨٦٦ ؛ وخط إزمير - ألشهر عام ١٨٧٣ ؛ ٩ ؛ وخط إزمير - أفون قره حصار عام ١٨٩٧ ؛ وخط مغنيسيا - صوما عام ١٨٩٠ ؛ وخط مغنيسيا - باليكسر - بتدرمه عام ١٩١٢ ؛ (٣) خط السكة الحديدية الضيق : مدانية إلى بروسه (بوزسه) عام ١٨٧٥ ، وقد أعادت إنشاؤه شركة فرنسية بلجيكية عام ١٨٩٢ (لايستخدم الآن) ؛ (٤) شركة سكك الحديد الألمانية الأناضولية

جميع الطريق القطري بطوله هو وفروعه حتى دمشق ، أما القول الأيمن فيشمثل شبكة الطرق الأناضولية الغربية بأسرها ، وأما القول الأيسر فيشمثل طريق القوافل الشالي وامتداده حتى بغداد . وجاء في تقارير طرق البريد في القرن التاسع عشر أن الطريق القطري كان هو القول الأيمن مع شبكة طرق الأناضول الغربية ، وكان طريق القوافل الشالي هو القول الأوسط ، بينما كان القول الأيسر لا يعتمد عن القول الأوسط حتى قواد ، ومن ثم كان يشمل شبكة الطرق الشرقية المؤدية إلى أرضروم (وانظر فيما يتعلق بتطور الطرق وشبكاتها في الأناضول قبل القرن التاسع عشر : F. Taeschner :

Das Anatolische Wegenetz nach Osmanischen Quellen ليهسك سنة ١٩٢٤ ؛ الكاتب نفسه : *Die Verkehrswege und das Wegenetz Anatoliens Wandel der Zeiten* *Petermanns Geographische Mitteilungen* سنة ١٩٢٦ ، ص ٢٠٢ - ٦) .

ولا يمكن إطلاق كلمة « طرق » على هذه السبل إلا بمعنى محدود ، ذلك أن الطرق كان لا يعتمد في إنشائها على أساسات الأهم إلا في حالة إمكان استخدام الطرق الرومانية ، ذلك أنها كانت مجرد سبل مطروقة أقام فيها الحسنون خانات وعيوناً وجسوراً لتوفير الراحة للمسافرين .

وقد أخذت مجموعة الطرق الثلاثية هذه تغيب بالتدريج في ثنانيا الإهمال بعد خطوط السكك الحديدية . في القرنين التاسع عشر والعشرين ، على الرغم من أن خط السكة الحديدية يقيم إجمالاً الطرق القديمة - على الأقل في حالة الطريق القطري .

الأناضول

بمد خط السكة الحديدية الضيق : أنقرة - إيرماق -
بخشي خان عام ١٩٢٥ و - يركوي وفي اتجاه
قيصري عام ١٩٢٥ . ومد هذا الخط الأخير من
بمد بحيث يصبح خطاً عريضاً .

وتقوم في الأناضول الخطوط التالية : (١) أنقرة
- قيصري عام ١٩٢٧ - سيواس عام ١٩٣٠ ،
- أرزنجان عام ١٩٣٨ ، - أرضروم عام ١٩٣٩ ، -
خراسان عام ١٩٥٠ ، - صاري قاميش تحت الإنشاء .
وسوف يتصل هنا مع خطوط السكك الحديدية
الغربية التي مددها الروس عام ١٨٩٦ وهي :
كومري (ألكسندروبول ، والآل لينينكان) من
طريق قارص إلى صاري قاميش . ومد الخط في
سكة حديدية ضيقة من هناك إلى ماماخاتون عن
طريق أرضروم أثناء الحرب العالمية الأولى ،
(٢) خط إيلجه (في خليج إزميد) - إزميد -
بالاموتلق (سكة حديد ضيقة) عام ١٩٢٤
(لم يستخدم منذ عام ١٩٥٣) ، (٣) خط فوزي
باشا (على خط أطنه - حلب) - ملطية عام ١٩٣١ ،
- ديار بكر عام ١٩٣٥ (وخط فرعي إلى إلازيك) ،
- قورتالان عام ١٩٤٤ ، (٤) خط صامسون -
چارشبه (سكة حديد ضيقة) عام ١٩٢٦ (لم يمد
يستعمل) ، وخط صامسون - أماسية - سيواس
عام ١٩٣٢ ، (٥) خط كوتاهية - باليكسر عام
١٩٣٢ ، (٦) قيصري - أولوقشله وعلى الأخص :
بوغاز كوي - قارندش كديكي) عام ١٩٣٣
(ومنذ ذلك الحين بالقطارات إلى سورية والعراق -
قطار طوروس السريخ - وهو يسير عن طريق

(منذ عام ١٨٨٨) : خط حيدر باشا - إزميد
عام ١٨٧٣ (وخط فرعي إلى أطنه بازار) -
إسكيشهر - أنقرة عام ١٨٩٢ ، وخط إسكيشهر -
أفيون قره حصار (وخط فرعي من أليونت إلى
كوتاهية) - قونية عام ١٨٩٦ ، وشركة سكك
حديد بغداد : خط قونية - يولغورلي عام ١٩٠٤ ،
وخط طويراق قلعه - الإسكندرونة عام ١٩١٣ ،
ويولغورلي - أطنه - طويراق قلعه - حلب -
نصيبين عام ١٩١٨ (وخط فرعي إلى ماردين) ؛
(٥) شركة بريطانية : خط مرسين - أطنه عام
١٨٨٦ (أصبح تحت إدارة شركة سكك حديد
بغداد) .

وهكذا كانت خطوط السكك الحديدية تتكون
- باستثناء خطوط ممتدة قصيرة تربط أطنه وبروسه
بجنتايبها - من شبكة قاعدتها إزمير وتنتشر في
المناطق الزراعية الخصبة في غربي الأناضول من
جهة ، ومن خط يسير قطرياً يخرج منه فرع إلى
أنقرة ، ويربط هذا الخط القصبه بالولايات العربية
البيدة في أرض الجزيرة والعراق والشام .
وفضلت مشروعات مد خطوط حديدية في منطقة
البحر الأسود وفي شمال شرقي الأناضول بسبب
المعارضة الروسية .

وأتمت السكك الحديدية القائمة في مسهل عهد
الجمهورية التركية عام ١٩٢٠ (١) تركية جمهوريتي
دولت ديميرولري (٢) وقد توسع في هذه الشبكة
منذ ذلك الوقت واتخذت أنقرة مركزاً لها . وبدأ
هذا التوسع في تاريخ مبكر يرجع إلى عام ١٩٢٢

بوسه وإيليجه - إدرميد - بالاموتلي) كما أنه يهدد بالغلبة على حركة النقل بالسكك الحديدية في تركيا ، ونتيجة لذلك كان هناك إلحاح من جديد على إنشاء الطرق (Strassenbau : Mukbil Gokdogan) und Verkehrspolitik in der Türkei ، شتوتگارت سنة ١٩٣٨) وقد امتلئت امتداداً كبيراً شبكة الطرق في تركيا في السنوات الأخيرة - بمساعدة أمريكية إلى حد ما - وهناك الآن خطوط جديدة للأوتوبيس (انظر R.W. Korwin : The Middle في The Turkish Roads Programs East Journal ، سنة ١٩٥٠)

ولما كانت أنهار الأناضول لاتصلح للملاحة فليس ثمة حركة حقيقية للنقل بالسفن في داخل البلاد (إلا في حالة الأنهار الكبرى أعلى مصباتها مباشرة ، واستخدام الأرواث المصنوعة من الجلد المنفوخ « كيليك » [انظر هذه المادة] في نهر دجلة) . كما أنه لاتوجد ممرات مائية صناعية . وقد فكر المسئولون مرتين : سنة ١٩٩٩ هـ (١٥٩٠ م - ١٥٩١ م) وسنة ١٠٦٤ هـ (١٦٥٣ م) في مشروع وصل بحيرة صنيجة بنهر سقاريا من ناحية وخليج إزميد من الناحية الأخرى وذلك بشق قناة ، ولكن هذا المشروع لم يصد للمراحل الأولى في كل مناسبة منهما (انظر مادة « صنيجة ») والظروف ليست ملائمة لحركة النقل بالسفن :

فالساحلان الشمالي والجنوبي هما مرافق طبيعية قليلة والخلجان الكثيرة الواقعة على الساحل الغربي محدودة الفائدة لأن مصبات الأنهار تسدها رواسب

أفقره ولم يعد يسير عن طريق قونية) ؛ (٧) خط إيرماق - فيليبوس عام ١٩٣٥ ، - زنفولداق عام ١٩٣٧ ، - سقوزلي عام ١٩٤٣ ، - إريغلي ؛ وضع مشروع لهذه ولا يزال تحت الإنشاء حتى جامل ؛ (٨) أفيون قره حصار - قره قويو (قرب دينار) ، وخط بالاديز (قرب إكردير) - بوردور ، وخط بوزان أوكئي (قرب إكردير أيضاً) - إسمرطة عام ١٩٣٦ ؛ (٩) خط جبين قايا (على خط سيواس - أرزنجان) - ملطية عام ١٩٣٧ ؛ (١٠) خط لإلازيك - كنج عام ١٩٤٧ - موش تحت الإنشاء و - طاون (على بحيرة وان) ، هناك مشروع لهذه ؛ (١١) خط كوبري أكرى (قرب فوزي باشا) - مرسين عام ١٩٤٨ ؛ (١٢) خط ناربلي (قرب فوزي باشا) - غازي عيتاب عام ١٩٥٣ ، - قرقيش وكانت تعرف من قبل باسم جرابلئس (على نهر الفرات وعلى خط حلب - نصيبين) تحت الإنشاء ؛ (انظر G. Jaschke : Geschichte und Bedeutung der türkischen Eisenbahnen في Zeitschrift für Politik ، سنة ١٩٤٢ ، ص ٥٥٩ - ٥٦٦ ، وفيما يتعلق بسكة حديد بغداد بصفة خاصة انظر Der Kampf um : H. Bode ، سنة ١٩٠٣-١٩١٤ ، برسلو die Baghdadbahn ، سنة ١٩٤١ ؛ R. Hüber : Die Baghdadbahn ، برلين سنة ١٩٤٣) .

وقد أدى تزايد استخدام النقل بالسيارات وما أعقب ذلك من تناقص حركة النقل بالسكك الحديدية إلى تعطيل الخطوط المحلية (ميدانية -

أنطالية [انظر هذه المادة] (أضاليا وهي أنطاليا القديمة وستاليا عند الصليبيين) وعلاية [انظر هذه المادة] (علاية ، وهي كغاكندلور عند التجار الأوربيين البوزنطية ومرقا كاندلور عند التجار الأوربيين في العصور الوسطى) وقد كانت لها أهمية منذ العصور الوسطى . وبعد ذلك بسنوات كان لميناء مرسينا (مرسين) [انظر هذه المادة] الآن) أيضاً أهمية منذ شيلدت عام ١٨٣٢ : والأماكن الوحيدة الصالحة للرسو والتي لها صلة بحركة النقل عبر القارة كانت تقع فعلاً في الجزء الأسفل من شبه الجزيرة الأناضولية ، أى عند طرابزون . [انظر هذه المادة] على البحر الأسود ، ويمكن يقع على البحر المتوسط (في العصور الوسطى آيأس) [انظر هذه المادة] وهي لاياتزو عند الصليبيين وپایاس في عهد العثمانيين وهي الآن ميناء الإسكندرونه) : وكانت القوافل تنطلق من طرابزون إلى آذربيجان وفارس ومن موانئ البحر المتوسط السابق ذكرها إلى شمالى سورية (حلب) وأرض الجزيرة (الموصل) والمراق (بغداد) .

٦ - الاقتصاد

لقد كانت الأناضول دائماً بلداً زراعية ، وظلت هذه الصفة غالبية عليها بالرغم من ابتدائها في التصنيع إلى حد كبير : والمقصود الرئيسى في وسطها - أيها تصلح الأرض لشئ آخر غير الرعى - هو الحبوب ، بينما تزرع الفواكه والخضراوات في المناطق الساحلية . وقرب الأنهار حيث يمكن رى الحدائق بالاستعانة بالمولايب المائية : ومن خصائص

الأنهار (انظر ما سبق ، قسم ٢ و الأناضول الإنجية) . وإذا استثنينا إزمير (انظر هذه المادة) وهي أهم ميناء ، فإن هناك موانئ قليلة من المسلم به أنها عديمة الأهمية ، على طول الساحل الغربى مثل فوجا [انظر هذه المادة] (فوكايا في الأزمنة القديمة ، وكانت في العصور الوسطى تنافس منافسة شديدة ميناء إزمير لأنها توغل في البحر أكثر منها) ويودروم (هاليكارناسوس) وفتحية (مكبرى) التي لا أهمية لها إلا للملاحة الساحلية : وإزمير هي الميناء الوحيد الذى أصبحت له أهمية في السنوات الأخيرة كسفر يصلح لرسو السفن القادمة من وراء البحار على الرغم من أن فوجا أيضاً كانت تتمتع بمركز مماثل لذلك في العصور الوسطى ،

والموانئ القليلة التي تقع على الساحل الشمالى والجنوبى يصعب الوصول إليها ، وهي في هذا تختلف عن الموانئ الواقعة على الساحل الغربى التي يمكن الوصول إليها بسهولة من وسط الأناضول عن طريق وديان الأنهار . وعلى الساحل الشمالى تقوم سينوپ (انظر هذه المادة) ، وهي ميناء لعل من المستحيل بلوغها بسبب الأراضى الجبلية التي تقع خلفها - وصامسون [انظر هذه المادة] (أميسوس) ولهما بعض الأهمية وبخاصة في حركة النقل مع التريم التي تقع في مقابلتهما . ولما كانت صامسون تقع في سهل بين مصبى نهري قيزيل إيرماق (حاليلى) ويشيل إيرماق (إيريس) فقد ازدادت أهميتها عن سينوپ ، وبخاصة في القرن التاسع عشر ، وعلى الساحل الجنوبى تقع موانئ

ويجب أن نذكر مناجم الفضة في كوموشخانة بين طرايزون وأرزمروم ومناجم كوموش حاسي كوي قرب أماسية باعتبارها أقدم المناجم ، وهنا أيضاً كانت تقوم دور سك النقود الفضية . أما النحاس فقد حفر عليه في كوره (بين لايكنه بولي وقسطموني) وفي أرغني معدن (قرب ديار بكر) . وتقوم بالقرب إسكيشير المنطقة الوحيدة في العالم التي يوجد بها « المرشوم » (سليكات المغنسيوم) . وكان الطلب شديداً على هذه المادة في القرن التاسع عشر لصناعة غلايين التبغ (لوله) وما أشبه من أدوات ، بيد أن إنتاج « المرشوم » انخفض كثيراً لأنه لم يعد يساير مستحدثات العصر .

وقد لعبت الفنون والحرف وبخاصة صناعة الخزف (التي أدخلت من بلاد الفرس في عهد السلاجقة) دوراً كبيراً ولا تزال ، وتوجد نماذج رائعة من الخزف الذي صنع في عهد سلاجقة الروم وبخاصة في مباني مدينة قونية . وبدأ العصر الذهبي للخزف العثماني عندما جلب سليم الأول أرباب حرف مهرة من تبريز - أثناء الحملة التي قام بها سنة ١٥١٤ على بلاد الفرس - ووطئهم في إستانبول وإزنيق . وكانت مدينة إزنيق في القرنين السادس عشر والسابع عشر مركز إنتاج الخزف العثماني القديم الذي يتميز بالونين الأزرق والأخضر باعتبارهما لونين رئيسيين يقابلان مقابلة لها وقعا في التلوين اللون الأحمر الزاهي الذي يوشهما ديزين الترميم المصنوع في إزنيق المساجد والمقابر (تربه) في إستانبول وكذلك في طوب قاني سراي . وبالنسبة

لنواحي الواقعة على البحر الأسود بالذات غرس أشجار الفاكهة (والتفاح الوارد من أماسية مشهور في أرجاء البلاد ، والمفروض أن كيراسوس [كيرسون] الآن هي الموطن الأصلي للكرز) . وتزرع أشجار البنلق في مناطق كثيرة . وفي الأراضي كلها التي تقع على طول بحر إيجه (نباتاتها التي تتميز بها منطقة البحر المتوسط) تزرع أشجار التين والزيتون والبطيخ (قارپوز وقاون) والتوت والعنب . وكانت الغابات في منطقة البحر الأسود (وبخاصة « غابة البحر » : أجاج - كيزي ، في الأؤمة الماضية قرب صبنجة) ممتدة في مساحات كبيرة جداً إلى درجة تكفي لا لمواجهة المطالب المحلية لنشب البناء وخشب الوقود والفحم فحسب بل هي تلبى أيضاً جزءاً من احتياجات العاصمة التي تحصل على باقي موثتها من الغابات الواقعة في الجانب الأوروني من الأناضول والسهوب الواقعة في وسط البلاد ملائمة جداً لتربية الماشية . وتوجد هناك أنواع مختلفة من الأغنام والماعز ، ومنها ماعز أنقرة التي يزداد الطلب على صوفها (تفتك) الذي يصنع منه نسج المصنوع (المعروف الآن بالموهير) .

وقد اشتهرت الخيول الأناضولية منذ العصور الوسطى . واحتادت مزرعة العريضة للجياذ الكبيرة في فريجيما تربية الخيول للفرسان العثمانيين . وبما ينفرد به غربي الأناضول تربية حودة الفز بفضل كثرة أشجار التوت في هذه المنطقة ، وتعتمد بروسه مركزياً لتربية هذه الحودة ولصناعة غزل الحرير ،

إستانبول سنة ١٩٤٦ - ١٩٥١ ، الكاتب نفسه :
Turkish Textiles and Velvets ، أقره سنة
 (١٩٥٠) : وأخيراً يجدر بنا ألا ننسى أنواعاً
 من السجاجيد (الأكلمة) نسيجها أكثر خشونة
 وكذلك الحصير : وهذا الحصير يغطي أرضية
 المساجد في الشتاء (انظر أيضاً مادتي بساط ونسيج) .

وكانت الحرف في المدن تنظم في طوائف
 حرفية ، تسمى « أصنافاً » جمع صنف [انظر هذه
 المادة] وكانت هذه الأصناف « جماعات أخوية »
 تشبه في صفتها إلى حد ما طرق الدراويش ، ترى
 تقاليد الحرفة وتصونها وتحافظ على كيائها ووحدةها .

وكانت - في حالة الحوادث - تحمى أعضاؤها من
 الحسارة بروح من الزمالة : وأضفت عليهم هذه الروح
 الجماعية الناجمة عن ذلك قوة اضطرت معها الحكومة
 نفسها - في بعض الأحيان - إلى أن تستجيب
 لها . وكان المختص يشرف على الطوائف ، كما كان
 بدوره تابعاً للقاضي ، وهذا نظام من نظم الشريعة :
 (فها يتعلق بالطوائف الحرفية التركية انظر عثمان
 نوري : مجله أمور بلدية ، ج ١ ، إستانبول سنة
 ١٩٢٢ ، الفصل الخاص بالأصناف ، ص ٤٧٩)

- ٧٦٨ : Taeschner ، *Die Zünfte in der*
Türkei, Leipziger Vierteljahrsschrift für Südosteuropä
 سنة ١٩٤١ ، ص ١٧٢ - ١٨٨ ، وانظر مادة
 « صنف » ، وفيها يتعلق بالاقتصاد في اليهود المانية
 الأولى بصفة عامة ، انظر Afet Inan : *Aperçu*
général sur l'Histoire économique de l'Empire
Turk-Ottoman ، إستانبول سنة ١٩٤١) .

للأواني فإن الصحاف (المعروفة تجارياً باسم
 « أطباق رودس ») هي أفضل الأنواع المعروفة
 من إنتاج الخزف وتصدر منها كميات كبيرة :
 وفي السنوات الأخيرة (في عهد أحمد الثالث)
 أنشئت مصانع الخزف في تققور سرائي إستانبول
 وفي كوتاهية (فيها يتعلق بصناعة القاشاني التركية في
 إزنيق وغيرها من البلاد انظر K. Otto-Dorn :
Das Islamische Iznik ، برلين سنة ١٩٤١ ،
 ص ١٠٩ وما بعدها ، وثبت المصادر بقلم
 R. Anhegger ، المصدر المذكور ، ص ١٦٥
 وما بعدها ، وانظر أيضاً مادة « خزف ») :

وللمسوجات ، علاوة على الخزف ، شأن
 لا يستهان به في إنتاج الأناضول ، وبخاصة السجاجيد:
 وقد اكتسب الأتراك هذه المهارة من الشرق وعملوا
 على تنميتها (وبخاصة في عشاق وقوله وگوردز
 وغيرها) حسب التقليد الفارسي من جهة وبأسلوب
 أكثر شعبية من جهة أخرى . وأشهر السجاجيد في
 أوروبا هي التي صنعت في القرن التاسع عشر ،
 وتمتاز بعلم إحكام عقدها وبخيوطها الطويلة ،
 وتعرف باسم السجاجيد الإزميرية نسبة إلى ميناء
 تصديرها على الرغم من أنها كانت في الواقع تصنع
 في منطقة عشاق . كما نالت صناعة الحرير شهرة
 كبيرة وكان مركزها في بروسة . ولحق إن منتجاتها
 من الأقمشة ، ومنها الديباج الموشى بخيوط من
 الذهب والفضة ، كانت تنسج غالباً للبلاط وعلية
 القوم : (فها يتعلق بالإنتاج من المنسوجات التركية
 انظر تحسین أوز : تورك قماش و قدیفة لره)

المصادر :

- (١) الإدريسي : كتاب رجار أو ثمة
المشتاق (K. Miller : *Mapas Arabicas* ،
ج ٤ ، شتوتگارت سنة ١٩٢٧ ، لوحات ٣٥ ،
٤٥ ، ٥٥) (*Y*) *Edrisii Geographia Arabica* ،
رومة سنة ١٥٩٢ ، صفحات ١١٣ ظهر -
١١٤ وجه ، ١٣٩ ظهر - ١٤٢ وجه ، ١٥٣
وجه - ١٥٤ وجه (*P. Amédee Jaubert*) (*٣*)
Geographie d'Edrisi ، باريس سنة ١٨٣٦-١٨٤٠ ،
ج ٢ ، ص ١٢٩ و ٣٠٥ و ٣٩١ (*٤*) ياقوت :
معجم البلدان ، والقزويني : آثار البلاد، مادة الروم
(*٥*) أبو الفداء : تقويم البلدان (*Geographie*
d'Aboulf éda ، طبعة *Reinaud and de Slane* ، باريس
سنة ١٨٤٠ ، الترجمة الفرنسية بقلم رينو *Reinaud* ،
باريس سنة ١٨٤٨ ، وأكملها *St. Guyard* ،
باريس سنة ١٨٨٣) (*٦*) ابن بطوطة (النص
العربي مرفقاً بترجمة فرنسية : *Voyages d'Ibn*
Batoutah ، بقلم *Defrémery and Sanguinetti* ج ٢ ،
باريس سنة ١٨٧٧ ، ص ٢٥٤ - ٣٥٤ (*٧*) ترجمة
فرنسية لكتاب ابن بطوطة بقلم *Defrémery* مع
خواش ، في *Nouvelles Annales des Voyages* ،
ديسمبر ١٨٥٠ - أبريل سنة ١٨٥١ .
(*٨*) ترجمة إنكليزية لكتاب ابن بطوطة بقلم
Ibn Battoutah, Travels in Asia : H.A.R. Gibb
and *Africa 1325-1354* ، لندن سنة ١٩٥٣ ،
ص ١٢٣ - ١٦٦ : (*٩*) العمري : مسالك
الأبصار (*R. Taeschner* : *Al-'Umari's Bericht*
über Anatolien ، ليسكس سنة ١٩٢٩ ، ترجمة غير

وبدأت الطوائف الحرفية القديمة تنفك في
القرن التاسع عشر عندما مهدت التنظيمات الطريق
للإصلاحات التجارية على الأسس الأوروبية الغربية
ولم قيام قانون غربي (وقد حدث هذا إلى حد ما
باعتبار مجموعة قوانين أوروبية) : وأخيراً حلت
الطوائف الحرفية رسمياً يوم ١٣ فبراير سنة ١٣٢٥
مالية = ٢٦ فبراير سنة ١٩١٠ (الكلدك الصادر في
١٦ فبراير سنة ١٣٢٨ مالية = أول مارس سنة
١٩١٣) وحلت محلها الهيئات الحديثة (تجمعت
في نقابات عام ١٩٤٣) : وأدخلت تحسينات على
الزراعة ، فبالنسبة للرئ مثلاً قامت سكة حديد
بغداد بتوصيل الماء إلى سهل قونية (١٩٠٧-١٩١٣)
وأدخلت زراعة محاصيل جديدة (مثل القطن في
سهل قيليقية) .

وبذلك محاولات لكي تصبح الأناضول من
الناحية الاقتصادية في مصاف البلاد الأوروبية ،
وهذا جلى بصفة خاصة منذ تأسيس الجمهورية
التركية (انظر من مراجع ذلك : *Orhan Conker*
Redressement économique : and *Emile Wittneur*
et industrialisation de la Nouvelle Turquie
سنة ١٩٣٧ ، *Ahmed Ogüy* : *Die Wirtschaft-*
lenkung in der Türkei ، برلين سنة ١٩٤٠ ،
Schewket Raschid : *Die türkische Landwirtschaft*
als Grundlage der türk. Volkswirtschaft
برلين -
ليفسك سنة ١٩٣٧ ، *M. Thornburg* و *G. Spry* ،
Turkey. An Economical Appraisal : *G. Soule* و
The Economy of Turkey ، ١٩٤٩ ،
An Analysis and Recommendations of a Development
Program ، بليتمور سنة ١٩٥١)

الكاتب نفسه : *Das Hauptwerk der geographischen*
Literatur der Osmanen Katib Celebis Gihannunia
 في *Imago Mundi* ، سنة ١٩٣٥ ، ص ٤٤-٧٠
 ولا يوجد الكتاب السابق إلا في شكل جزء لم يكتمل
 من سلسلة مخطوطات أمها الموجود بمكتبة فينا ،
 (فهرس فلوجل ، ج ٢ ، رقم ١٢٨٢) لأنه فيها يبدو
 كأن النسخة التي كتبها ذلك العالم الكبير (٣) وأكمل
 أبو بكر بن بهرام اللنمشقي المتوفى عام ١١٠٢ هـ
 (١٦٩١ م) عمل كاتب چلي وكسبوصفا للأناضول ،
 ويوجد منه مخطوط في لندن (المتحف البريطاني ،
 القسم الشرق رقم ١٠٣٨) و (٤) وطبع لإبراهيم
 متفرقه كتاب جهاننا (١٠ محرم سنة ١١٤٥ هـ =
 ٢٣ يوليو سنة ١٧٣٢ م) ، و ترجمة غير دقيقة قام
 بها *Gihan Numa Geographia* : Matth. Norberg
Orientalis ، مجلدان ، لوند سنة ١٨١٨ ، وتوجد
 ترجمة فرنسية للكتاب قام بها *Description: Armain*
 في *de l'Asie Mineure* Louis Vivien de Saint
Histoire des découvertes géographiques : Martin
 ج ٣ ، باريس سنة ١٨٤٦ ، ص ٦٣٧ وما بعدها ،
 وأكمل فيها الجزء الذي خلفه كاتب چلي دون أن
 يتمه من مؤلف أبي بكر (ص ٤٢٢ وما بعدها ،
 نوربرج ، ج ١ ، ص ٦١٨ وما بعدها) ، وهكذا
 أصبح هذا الكتاب - الذي يعد أقدم الكتب التركية
 المطبوعة - وصفاً جغرافياً لآسية ، ومهما يكن من
 أمر فإن الأجزاء التي تصف أياالة وان ققط (ص
 ٤١١) هي التي كتبها كاتب چلي فعلا (Norberg ،
 ج ١ ، ص ٥٨٩ وما بعدها) ، أما الأجزاء الباقية
 أي وصف إياالات قارعن (التي أخرج في ص

كاملة بقلم Quatrembre ، في *Notices et Extraits*
 ١٣ ، باريس سنة ١٨٣٨ ، ص ١٥١ - ٣٨٤)
 (١٥) حمد الله مسقوي : *تريّة القلوب* (القسم
 الجغرافي من *تريّة القلوب* ، نشره 'G. le Strange'
 لندن سنة ١٩١٥ ، الترجمة الإنكليزية سنة
 ١٩١٩) (١١) *The Lands of : G. le Strange*
Eastern Caliphate ، كبردج سنة ١٩٠٥ ، ص
 ١٢٢ - ١٥٨ (١٢) *Ein : F. Taeschner*
altasmanischer Bericht über das vorromanische
Konstantinopel ، في *N.S.I. : Annali Ist. Univ. Or.*
Napoli ، رومة سنة ١٩٤٠ ، ص ١٨١ - ٥٩
 وتلثي الكتب الجغرافية لبعج القرون الوسطى
 بكتاب مناظر العالم لعمد حاشق (سنة ١٠٠٦ هـ =
 ١٥٩٨ م) ، ويبدأ القسم الجغرافي بترجمة تركية لمارواه
 الكتاب القنّاء : الإديسي وأبو الفدا وغيرهما ، وفي
 حالة البلاد التي زارها بنفسه يضيف إليها رواية من
 عنده بما رآه : وهذه الأخبار المتناثرة بين صفحات
 الكتاب كله على أعظم جانب من الأهمية وتستحق
 النشر وبخاصة لأنها كانت أساساً لكتب أخرى فيما بعد.
 والكتب الأصلية التي كتبها كتاب عثمانيون
 وبقيت إلى يومنا هذا أكثر أيضاً من أي كتاب
 آخر من الكتب السالفة الذكر : (١) يرى رئيس :
 كتاب بحريه ، إستانبول سنة ١٩٣٥ ، طبعة طبق
 الأصل ، من ص ٤٧٦ : (٢) كاتب چلي أو حاجي
 خليفة : جهاننا ، وتوجد منه نسختان متحنتان
 (انظر *Geschichte des Djihannuma* : Taeschner)
 مسوس سنة ١٩٢٦ ، ج ٢ ، ص ٩٩ - ١١١ ،

Hindreise de Constantinople à la Mecque: Bianchi
باريس سنة ١٨٢٥ والتي ورد فيها خطأ أن تاريخ
كتابه هو عام ١٠٩٣هـ = ١٦٨٢، انظر *Taeschner*
Wegenetz ، ج ١ ، ص ٨٢) ،

ولكن تكتمل الصورة التي ترسمها لنا روايات
الرحالة الشرقيين المذكورة آنفاً، هناك روايات عن
رحلات قام بها أوروبيون (أقدمها وردت
في قائمة L. Vivien de Saint-Martin ، في
Histoire de découvertes Géographiques ، ص ٣ ،
٧٤٣ - ٨٠٨ : ج ٦ : *Bibliographie* وأحدثها
بقلم سلجوق تراك : توركيه به حالك جغرافى
عصر لر كئل بييليوغرافيا مى ، ج ١ ، أقرة سنة
١٩٤٢ ، ص ٣٠ - ٩) ،

وقد ينتظر المرء الحصول على معلومات ثمينة
من الوثائق المحفوظة بدار المحفوظات التركية ،
يبد أن البحث في هذه الوثائق لا يزال في بدايته
(عمر لطفى بركان: توكيه ده إمپراطورلق دورلرينك
نفوس وأراضى تحرير لرى وخاقانه محسوس دفتر لرى ،
إستانبول سنة ١٩٤١ و أون نشنجى وأون آلتنجى
عصر لردة عثمانلى إمپراطور لغتك زراعى وإيكونوميتك
حقوق ومالى أساسلى ، قانونلر ، إستانبول
سنة ١٩٤٣) .

وأخيراً يمكن استخدام الكتب الرسمية
(دولة عليه عثمانيه سالنامه مى) التي بن أيديتا
مدة ٦٨ عاماً من سنة ١٢٦٣ هـ (١٨٤٧ م) إلى
سنة ١٣٣٤ مالية (١٩١٨ م) والسالنامات المختصة

(٤٠٧) وأزفروم (ص ٤٢٢) و طرابزون (ص
٤٢٩) وديار بكر (ص ٤٣٦) وانظر من هنا
وبعد *Norberg* (ج ٢) وقيليقية (ليج ايل ص
٦١٠) وقره مان (ص ٦١٤) وسيواس (ص
٦٢٢) والأناضول (ص ٦٣١) فقد كتبها أويكر ،

ومن شاء المزيد من المعلومات عن الأناضول في
العهود العثمانية فليطلع على الأخبار القليلة التي
رواها الرحالة بالتركية والعربية : (١) أوليا جلبي :
سياحنامه (ج ١ - ٦) وقد نشرت لها طبعة رديئة
في إستانبول عام ١٣١٤ - ١٣١٦ هـ ، أما ج ٧
وج ٨ فقد نشر في طبعة أحسن قليلاً عام ١٩٢٨ م ،
وج ٩ وج ١٠ (بالحروف اللاتينية) في عاى
١٩٣٥ و ١٩٣٨ م ، وترجم هامر *Joseph von Hammer*
تقلا عن مخطوط سبي - المجلدين الأولين
إلى الإنكليزية ترجمة غير دقيقة في كتاب عنوانه :

Narrative of Travels in Europe, Asia and Africa
لندن سنة ١٨٣٤ و ١٨٤٦ و ١٨٥٠ ،
وليس لدينا من هذا المخطوط إلا نسخة مجمل :
وهذه الأجزاء من الكتاب التي تشير إلى الأناضول
(الأجزاء ٢ - ٥) قد جمعت في كتاب

Das Anatolische Wegenetz nach : Taeschner
osmanischen Quellen ، ج ١ ، ليهسك سنة ١٩٢٤ ،
ص ٣٧ - ٣٩ و ٤٩ (٢) وعلاوة على هذا فإن
ثمة دلائل السفر للحجاج القاصدين مكة ، مثل
كتاب محمد أديب البلى صدر عام ١١٩٣ هـ الموافق
١٧٧٩ م (نشر في إستانبول عام ١٢٣٢ هـ =
١٨١٧ م ، الترجمة الفرنسية التي قام بها

وتبين الخريطة الحدود التقريبية للإيالات (في نطاق حدود تركية اليوم) بخطوط متقطعة حمراء ، وفي بعض الحالات توضح حدود الألوية (أو السناجق) داخل الإيالات بخطوط مرسومة على شكل قط حمراء : وهي تبين فضلا عن هذا أهم الطرق التي أشار إليها كاتب چلبى وأوليا چلبى والمصادر الأخرى ، وطرق المواصلات الرئيسية بخطوط حمراء مزدوجة ، أما الطرق الأخرى فتمثلها خطوط حمراء مفردة : وكتبت أسماء المدن (بالأحمر) وقن الجبال (بالأسود مع بيان الارتفاع مقدرا بالأمطار) برموز مختصرة . والقائمة التالية تبين هذه الرموز ، فبرد أولا الاسم كما يظهر في كتاب جهاننا وفي غيره من مصادر القرن السابع عشر ، ثم يوضع بين قوسين الاسم القديم أو البوزنطى (إذا عرف) والاسم الحديث (إذا كان مختلفا عن الاسم القديم) ، واسم السنجق (إلا في حالة المدن التي لم تكن اسم أهمية إلا فيما بعد ، ومن ثم لم يرد ذكرها في المصادر القديمة، وقد وضعت هذه بين قوسين على الخريطة) ، وأخيراً يشار إلى المربعات على الخريطة . وطبعت أسماء عواصم الإيالات من غير خط تحنها وأسماء عواصم الروامات بخط تحنها .

رموز الاختصارات العامة

ب = بويوك ؛ ج = چاي وچاي ؛ د = داغ
وداغى ؛ ل = إيالة ؛ ك = كؤل وگؤل ؛
ر = إيرماق ؛ ل = لواء ؛ ن = نهر ونهرى
(انظر خريطة الأناضول على صفحتى : ٥٧١ ، ٥٧٢) .

بالولايات كل حل حدة مصادر لمعلومات عن العقود الأخيرة من الخلافة العثمانية (وقد استغل ف : كوفيه *V. Guignes* السالنامات الإمبراطورية والسالنامات الإقليمية في ذلك العهد هي ومصادر أخرى في مصنف هام عنوانه *La Turquie d'Asie* ، باريس ج ١ و ٢ ، سنة ١٨٩٢ . وج ٣ ، ٤ ، سنة ١٨٩٤) : وشرع في إصدار سلسلة مماثلة في عهد الجمهورية التركية (سالنامات حكومة الجمهورية التركية) ولكن لم يظهر منها سوى خمس مجلدات (ج ١ سنة ١٩٢٦ ، ج ٢ سنة ١٩٢٧ ، ج ٣ سنة ١٩٢٨ ، ج ٤ سنة ١٩٢٩ ، ج ٥ سنة ١٩٣٠) : وهي لا تكاد تضم بين دفتها من المادة ما و، د في السالنامات السابقة في العهد العثمانية . وأخيراً فإن قوائم أسماء الأماكن قد تفيد من حيث هي مصادر للمعلومات عن أحدث عهد ، ومنها على سبيل المثال : صون تشكيلات ملكيه ده كويلر، مزرک آدرلى ، إستانبول سنة ١٩٢٨ ، وإداره تشكيلاتى، سنة ١٩٤٢ ، إستانبول سنة ١٩٤٢ ، وتوركيه ده مسكون يرلر قلاويزى ، مجلدان ، أنقره سنة ١٩٤٦ و ١٩٥٠ .

دليل خريطة الأناضول في القرن السابع عشر

هذه الخريطة أعدت على أساس *Bevolkerungskarte der Türkei* ، بمقياس رسم : ١ : ٤,٠٠٠,٠٠٠ التى أعدها : لويس *H. Louis* عام ١٩٣٨ : والمواد الواردة بها مستقاة من كتاب جهاننا لكاتب چلبى ، ومن ثم فإنها تعكس الظروف التى كانت قائمة في الأناضول في القرن السابع عشر .

ا د = اگری داغی (ارارات : ۳)	<u>اٹل</u>	= اٹالیہ (اٹکلیا ، اٹالیہ : ل ک
ا ط = اٹلہ (اٹلہ : و ۴)		(نکتہ : د ۴)
ع د ج = عادل جواز (اٹلہ : و ۳)	ا رد	= اردهان (اٹلہ : چلدر : ی ۲)
(اٹلہ) = اٹلہ بازار (د ۲)	ا سی	= آباس (اٹلہ : و ۴)
<u>ا دی</u> = آمد / دیار بکر (دیاربکر : ۴)	<u>ا سی</u>	= افسر (فیلو میلیون ، اٹلہ قرہ مان : ۳۵)
ا دی = اٹلہ دیار بکر (اٹلہ : ط ۴)	ح ب	= حیلکاب (غازی حیلکاب : ل ۱)
ا ق = افسر (اٹلہ : ل قرہ حصار	ا ش	= اٹن تاش (ل : کریمک : ۳۵)
فرق : ح ۲)	ا و	= اوتون (اٹلہ : چلدر : ط ۲)
ا خ = اٹسک (ی ۲)	ا ی	= آباش (ل : اٹلہ : ۲۸)
ا نط = اٹلاط (اٹلہ : و ۳)	ا یس	= ایاسلوک (افسوس ، هاگوس
ا ک = اٹلاکیہ (اٹلہ : ل : اٹلاکیہ : ۴)		فیولوگوس ، سلجوق ، ل : آیلین :
		(ب ۴)
<u>ا قح</u> = اٹون قرہ حصار (ل : قرہ حصار	ب ب	= بایورت (اٹلہ : اٹلہ : ط ۲)
صاحب : ۳۵)	ب ب د	= بیگک بغا داغی (گک : ۳)
ا قس = افسرای (اٹلہ : قرہ مان : ۳۸)	ب د	= بودروم (هالیکار تاسوس ، ل :
حل = علایا (علایہ ، علانیہ ، کالو بروس ؛		منتشہ : ب ۴)
ل : لیج لیل : ۴۸)	ب د ر	= بور دور (ل : حمید : د ۴)
ا لا د = اٹا داغ (و ۴)	ب ن	= بنلر ایگل (هراقلیا بوتلیکا ، اریگل ،
ا لش = اٹلہ (فیلادلفیا ، ل : آیلین : ج ۳)		س : بولی : ۲۵)
<u>ا م</u> = اٹاسیہ (اٹاسیا ، ل : سیواس : و ۲)	ب غ	= بیغا (ل : بیغا : ی ۲)
ا مر = اٹاسره (اٹاسریس ، ل : بولی : ۲۸)		
<u>ا نط</u> = اٹلہ (اٹلہ ، اٹلہ : ل : اٹلہ : ۳۸)	<u>ب ر</u>	= پیره (ل : پیره : ح ۴)

پك	= باليكسى (باليكسى ؛ ل : قره سى :	چمك	= چوله مريك (ل : وان : ى ۴)
	ب ۳)	چرل	= چورلى (تزوورتون : ب ۲)
پل	= پولى (ل : پولى : ۲ د)	دك	= ديوريگى (تفريكة : ل : سيواس : ح ۳)
پلاك	= پيله جك (ل : سلطان اويوكى : ج ۲)	دك	= دكيزلى (ل : كرميان : ج ۴)
پورد	= پوز داغى (تولوس : ج ۳)	دو	= دوه لى قره حصار (دوه لى :
پپ	= پك بازار (ل : آقره : ۲ د)		ل : قره مان : و ۳)
پر	= پورسه (پروسا ، پروسه ، ل :	دز	= دوزجه (ل : پولى : ۲ د)
	خطولندكار : ج ۲)	اچ	= ارجيش (ل : وان : ى ۳)
برغ	= برغمة (پرغامون ؛ ل : قره سى :	اد	= ادرته (ادريانوپوليس : ب ۲)
	ب ۳)	ادر	= ادرميد (ل : قره سى : ب ۳)
بس	= بدليس (ل : وان : ى ۳)	افن	= ارغنى (ل : ديار بكر : ح ۳)
بش	= بك شهر (ل : قره مان : ۴ د)	اكر	= اكردير (ل : حميد : ۴ د)
بط	= باطوم (ط ۲)	اك	= ارمناك (ايچ ايل : ۴ ا)
بوز د	= بوز داغى (ح ۳)	الب	= البستان (ل : مرعش : ى ۳)
بو	= بلوادين (ل : قره حصار صاحب :	ال د	= ائلا داغى (۳ ا)
	۳ د)	الم	= المالى (ل : نكهه : ج ۴)
بى	= بايزيد (دوغى بايزيد ؛ ل : قارص :	ام	= اضروم (ارزن الروم ؛ اضروروم ؛
	ك ۳)		ل : اضروروم : ط ۳)
چاى	= چاى (ل : قره حصار صاحب : د ۳)	ان	= ارزنيان (ل : اضرورون : ح ۳)
چك	= چركش (ل : كافيرى : ۲ ا)	ار	= اريگلى (هراقليا ؛ ل : قره مان :
چل	= چلدر (ل : چلدر : ى ۲)		و ۴)
چن	= چالديران (ل : وان : ى ۳)	لاد	= ارجياس داغى (ارگايوس ؛ و ۳)
چم	= چورم (ل : سيواس : و ۲)		

إش = إسكيشهر (ل: سلطان أويوڭي : ۳۵)	گر = گدیو (ل: گرمیان : ج ۳)
فج = فوجه (فوکایا ؛ ل: صاروخان: ب ۳)	ح هه = حاجی بکاش (ل: قره مان : و ۳)
فن = فتنه (ل: نکه : د ۴)	ح د = حسن داغی (و ۳)
کبز = گکیوزده (داکیبیزه ، گبزه ؛ ل ه	ح خ = حکیم خانی (ل: سیواس : و ۳)
قوجه لیلی : ج ۲)	ح ک = حصن کیف (حصن کیفا ، حصن
کک د = کییک داغی (۴۸)	کیف ؛ ایه دیار بکر : ط ۴)
ککس = کوردس (ل: صاروخان : ج ۳)	هک = هرسک (ل: خداوندگار : ج ۲)
کئخ = کوموشخانه (کوموشانه ؛ ل: أرضروم:	حل = حلب (ألبو : ز ۴)
ح ۲):	ح م = حصن منصور (ادى پمان ؛ ل:
کج ا = کوزل حصار - آیدین (آیدین ؛	مرعش : ح ۴)
ل: آیدین : ب ۴)	حم = حماة (ز ه)
کک = کوله که قلعه سی (ا: أطنه : و ۴)	خصص = خننص (ل: أرضروم : ط ۳)
کل = کملک (ل: خداوندگار: ج ۲)	خوی = خوی (ک ۳)
غلب = غالیبولی (کالیپولی ، کالیپولیس:	خپ = خروپوت (خربتوت ، إللازیک ؛ ل:
ب ۲)	دیار بکر : ح ۳)
کزی = کونن (ل: بیغا : ب ۲)	حر = حران (ل: الرقة : ح ۴)
ککک = کویتوک (ل: سلطان أويوڭي : د ۲)	خرس = خراسان (ل: ارزروم : ی ۲)
کر = کرده (ل: بولی : ۲۸)	حص = حمص (عسّا ، حَمَص : ز ه)
کرس = کیرسون (کیراسوس ؛ ل: طرابزون:	حس = حسن قلعة (پاسینلر ؛ ل: أرضروم :
ح ۲)	ط ۲)
کرو = کورمی (آکساندروپول ، لینیکان:	إب = ایکنه بولی (ل: قسطنطینی : ۲۸)
ی ۲)	ل د = ایلغاز داغی (۲۸)
کی = کیوه (ل: سلطان أويوڭي : د ۲)	لک = ایلگون (ل: قرمان : د ۳)

أم = ازلیقومید (یلیقومیدا ؛ ازمید ؛ کفر	= کاتقیری (چاتقیری ؛ ل: کاتگیری ؛
ل: قوجه لیلی : ج ۲)	(۲۸)
ان = اذنیق (نیقیه ؛ ل: قوجه لیلی : ج ۲)	کل = کوله (ل: گرمیان : ج ۳)
او = لین اوکی (ل: سلطان اویوکی : ج ۳)	کلج = کویلو حصار (ل: قره حصار شرق :
ار = لازیر (سمیرتا ؛ ل: صغله : ج ۳)	ز (۲)
اس = اسکلیب (ا: سیواس : ج ۲)	کلس = کلیس (ل: کلیس : ج ۴)
اسط = اسکندرون (الکساندریا ؛ الکساندرتا ؛	کلت = کلکت (ا: ارضروم : ج ۲)
ل: الطاکیه : ج ۴)	قم = قسطمونی (ل: قسطمونی : ج ۲۸)
اسب = اسپرمله (ل: حمید : ج ۴)	کت = کرماسی (ل: خداوندگار : ج ۲)
ا: = کوش امله می (سکالانوتا ؛ ل:)	قن = قونیة (ا: قره مان : ج ۴۸)
آبدین : ج ۴)	کر = کوره (ل: قسطمونی : ج ۲۸)
قب = قره بیگار (قره بیگار ؛ ا: قره مان :	ق م = قلعة سلطانیة (چناق قلعه می ؛ ل:)
ج ۴۸)	یغا : ج ۲)
قج = قلعه جتی (ل: کاتقیری : ج ۲۸)	قص = قارص (ا: قارص : ج ۲)
ك د = کوهی داغی (ج ۴)	قصر = قیساریة (قیسریه ؛ قیسری ؛ ل:)
قغ = قینی (ا: ارضروم : ج ۳)	قره مان : ج ۳)
قگل = قانگال (ا: سیواس : ج ۳)	قسط = القسطنطنیة (قسطنطنیوپولیس ؛
ق خ = قادین خانی (ا: قره مان : ج ۳۸)	استانبول : ج ۲)
کنج = کاخ (ا: ارضروم : ج ۳)	کش = کرشهر (ا: قره مان : ج ۳)
قحش = قره حصار شرق (صابین قره حصار ؛	کش د = کشیش داغی (اولو داغ ؛ اولیمپوس
ل: قره حصار شرق : ج ۲)	فی بیشلیا : ج ۲)
کک = کسکین (ا: سیواس : ج ۳۸)	کش د = کشیش داغی (ج ۳)
قکل = قبری کلیسه (ج ۲)	

كت	= کوتاهیه (کوتایون ، إله أناتولی ، ملط	= ملطیة (میلیس ؛ إله مرعش : ح ٣)
	ل: گرمیان : ج ٣	= ملار کره (إله وان : ع ٣)
قزم	= قازیزمان (إله قارص : ع ٢)	= مرة العمام (ز ٥)
لب	= لوله بورغاز (ب ٢)	= مرعش (إله مرعش : ز ٤)
لد	= لارنده (قره مان ؛ إله قره مان : ع ٥)	= مارهین (إله دیار بکر : ع ٤)
لف	= لفتکه (لوکای ، حیثان لیلی ، ل: سلطان اویوکی : ج ٢)	= مرسی (و ٤)
لد	= اللاذقیة (لادیقیا : ز ٥)	= الموصل (ع ٤)
من	= منبج (ز ٤)	= مصیص (موبوسیتیا ، المصبصة ؛ إله أطنه : و ٤)
مج	= موجود (إله قره مان : و ٣)	= موش (إله وان : ط ٣)
م د	= مددسز داغی (و ٤)	= متاوگات (ل: ایچ لیل : د ٤)
مد	= مدورنو (ل: بولی : د ٢)	= مرزیفون (إله سیواس : و ٢)
مدن	= مدانیة (ل: خدلو نندگار : ج ٢)	= نصیبین (نزیبیس ؛ إله دیار بکر : ط ٤)
مف	= میافارقین (سلوان ؛ إله دیار بکر ؛ ط ٣)	= نکده (إله قره مان : و ٤)
مغ	= مغله (ل: منتشه : ج ٤)	= نیکسار (نیوقیساریة ؛ ل: قره حصار شرق : ز ٢)
مغن	= مغنیسا (مغنیسیا ، مانیسا ؛ ل: صاروخان : ب ٣)	= نوشهر (و ٣)
مخج	= میخالیج (قرجه بک ؛ ل: خدلو نندگار : ج ٢)	= حیثانیق (إله سیواس : و ٢)
مک	= مکری (فضیه ؛ ل: منتشه : ج ٤)	= أوردهو (إله طرابزون : ز ٢)
مل	= میلانی (ل: منتشه : ب ٤)	= پایاس (یایای ؛ إله أطنه : ز ٤)
ملق	= مال قره (ب ٢)	= رأس العین (إله الرقة : ط ٤)
		= الرها / أورده (إله الرقة : ح ٤)

و	= رويان (لديوان : ٢)	تج	= ترجان (ماما عاتون ؛ ل: أرضروم ؛ ط ٣)
و	= ريزه (ل: طرايزون : ط ٢)	ت د	= تکه لی داغی (ز ٢)
ص ب	= صېنجه (صاپانکا ؛ ل: قوجه	تد	= تلمر (الميرا : ح ٥)
	لایل : ٢٥)	تف	= تقي (ل: حميد : د ٤)
س ج	= سروج (له لرقه : ح ٤)	تفل	= تفليس (ك ٢)
س د	= سلطان هاغی (د ٣)	طخ	= طورخال (ل: سيواس : ز ٢)
س هـ	= سلاکک (سلوقيا ؛ ل: ايج لایل : ٤٨)	تق	= توقاد (ل: سيواس : ز ٢)
س خ	= سیدی هاغی (ناقوليا ؛ ل: سلطان	تكد	= تكيرداغ (رايلىمتوس ؛ رودستو ؛ ب ٢)
	أويوگي : د ٣)	تر	= تيره (ل: آيدين : ب ٣)
سك	= سكود (ل: سلطان أويوگي : د ٣)	طرب	= طرايزون (ترايزوس ؛ ل: طرايزون : ح ٢)
ص ح	= سورى حصار (ل: أنقره : د ٣)	طرش	= طرابلس الشام (تريبوليس ؛ ز ٥)
سيس	= سيس (ل: أطنه : و ٤)	طس	= طوسيا (ل: كانقيرى : و ٢)
سك	= سورك (ل: ديار بكر : ح ٤)	طسس	= طرسوس (ل: أطنه : و ٤)
سپ	= سنوب (ل: قسطنطيني : و ١)	طش	= طاوشانلی (ل: گرميان : ط ٣)
سس	= صامسون (أميزوس ؛ ل: سيواس : ز ٢)	طط	= طورطم (ل: أرضروم : ط ٢)
صصل	= صوصيگرلفی (صوصورلق ؛ ل. قره سی : ج ٣)	طو	= طاوتوان (ل: وان : ي ٣)
سد	= سمرد (سمرت ؛ ل: ديار بكر : ط ٤)	أوب	= أولو يورلی (ل: حميد : د ٣)
سو	= سيواس (سياسيا ؛ أ: سيواس : ز ٣)	أوق	= أولو قشله (ل: قره مان : و ٤)
صق	= صارى قشله (ل: سيواس : و ٣)	أر	= أرمية (ك ٤)
شل	= شيله (ل: قوجه لایل : ج ٢)		

- عش = عشاق (ل. گرميان : ج ٣) الولاية الكبيرة ومقر واليا . وتدل كلمة أناتولى
- أسك = أسكودار (سكوتارى : ج ٢) فى أوسع معانيها على آسية الصغرى كلها ، ولايزال
- وسط = وسطان (أ. وان : ى ٣) مدلولها هنا قائماً (انظر مادة « تركية »)
- ى د = بلدز داغى (ز ٢) + أناتولى : كان هذا الاسم يطلق ، فى
- يش = يگيشهر (ل. خداوندگار : ج ٢) الحقبة ما بين القرنين الخامس عشر والثامن عشر ،
- يو = يالواج (ل. حميد : د ٣) على الإيالة (إيالت) التى تشمل النصف الغربى من
- (يز) = يوزغاد (و ٣) الأناضول (انظر المادة السابقة) وتضم فى الغالب
- ز ب = زعفرانبولى (ل. قسطنوفى : ٢٨) الإمارات الأناضولية التركية الغربية : وكانت أنقره
- (زغ) = زغولداق (د ٢) فى بداية الأمر هى العاصمة ومقر الولى (بكلربك)
- ز ل = زيله (ل. سيواس : و ٢) ثم أصبحت كوتاهية هى العاصمة ، وكانت إيالة
- ز ر = زاره (ل. سيواس : ز ٣) الأناضول تضم السلاجق (أو الألوية) العسكرية
- د. يونس [تيشنر F. Taeschner] التالية ، وكانت - إلى حد ما - إمارات سابقة (حسب
- و أناتولى « أناضولى ، الأناضول ، أناتوليا أو ناطوليا : اسم يدل على أكبر التقسيمات
- العسكرية فى الإمبراطورية البونظلية بآسية (أناتولوس) وقد ذكرها ابن خرداذبه باسم
- ناطلس ، وكانت تمتد من دوريلام إلى قيليقية .
- وكانت أناتولى فى عهد الترك تشمل آسية الصغرى
- كلها غربى قبيل إيرماق (حاليى) وشمالى
- قره مان (ويقابل هذا مع شىء من الاختلاف
- ولاية قوية) مع استثناء ولايات قوجه لىل ويغا
- وصغله (لزمير) التى كانت داخلة فى ولاية
- القيردان پاشا ، وكانت مدينة كوتاهية حاضرة هذه
- الولاية الكبيرة ومقر واليا . وتدل كلمة أناتولى
- فى أوسع معانيها على آسية الصغرى كلها ، ولايزال
- مدلولها هنا قائماً (انظر مادة « تركية »)
- + أناتولى : كان هذا الاسم يطلق ، فى
- الحقبة ما بين القرنين الخامس عشر والثامن عشر ،
- على الإيالة (إيالت) التى تشمل النصف الغربى من
- الأناضول (انظر المادة السابقة) وتضم فى الغالب
- الإمارات الأناضولية التركية الغربية : وكانت أنقره
- فى بداية الأمر هى العاصمة ومقر الولى (بكلربك)
- ثم أصبحت كوتاهية هى العاصمة ، وكانت إيالة
- الأناضول تضم السلاجق (أو الألوية) العسكرية
- التالية ، وكانت - إلى حد ما - إمارات سابقة (حسب
- الترتيب الذى أوردته كاتب چلبى فى كتابه جهاننا) :
- (١) گرميان ، وقصبتها كوتاهية . (٢) صاروخان ،
- وقصبتها مغنيسيا (مانيسا الآن) : (٣) آيدىن ،
- وقصبتها تيره . (٤) منتشه ، وقصبتها مغله . (٥) نكه ،
- وقصبتها أنطالية : (٦) حميد ، وقصبتها إسبرطه ،
- (٧) قره حصارى صاحب ، وقصبتها تحمل الاسم
- نفسه (أفيون قره حصار من بعد) . (٨) سلطان
- أويوكى (غالباً بالرسم الحرف سلطان أوكى) ،
- وقصبتها إسكيشهر : (٩) أنقره ، وقصبتها تحمل
- الاسم نفسه (ويقال لها أيضاً أنكورى) : (١٠)
- كاقتيرى ، وعاصمتها تحمل الاسم نفسه (والآن
- چانقيرى) : (١١) قسطنوفى ، وقصبتها تحمل
- الاسم نفسه : (١٢) بولى ، وقصبتها تحمل الاسم
- نفسه : (١٣) خداوندگار ، وقصبتها بروسه
- (بروسه) : (١٤) قوجه - لىل ، وقصبتها

ومن شاء المزيد من المصادر فليرجع إلى مادة
الأناضول السابقة .

د. بروس [ف : تيشنر F. Taeschner]

• « أناتولى حصارى » (وتنطق أناضولى

حصارى) : قلعه (وتعرف أيضاً باسم كوزلجه
حصار أو يكيجيه أو أقمجهصار) على أضييق جزء
من البسفور ، شيدها بايزيد الأول عام ٧٩٧ هـ
(١٣٩٥ م) لقطع طرق المواصلات بين بوزنطة
والبحر الأسود (انظر عاشق باشا زاده ، طبعة
Giesse ، ليمسك سنة ١٩٥١ ، ص ٦١ و ١٢١
و ١٣١ ، نشرى : طبعة Taeschner ، ج ١ ،
ليمسك سنة ١٩٥١ ، ص ٩٠ ، بهشى : تأريخ ،
صولاق زاده : تأريخ ، إستانبول سنة ١٢٩٨ م ،
ص ٦٤ ، سعد الدين : تاج التواريخ ، إستانبول
سنة ١٢٧٩ هـ ، ج ١ ، ص ١٤٨ ، منجتم باشى :
صحائف الأخبار ، إستانبول سنة ١٢٨٥ هـ ،
ص ٣١٠) : وأدخل عليها محمد الثانى بعض
التحصينات أثناء تشييد روملى حصارى (انظر هذه
المادة) سنة ٨٥٦ هـ (١٤٥٢ م) ، ومن ثم فإن من
الخطأ أن يقال إنه مؤسس أناتولى حصارى ، انظر
كاتب چلبى ، سياحت نامه ، ج ١ ، ص ٦٦٤ .
وكان لأناتولى حصارى شأن كبير قبل موقعة ووله
Varma ، أثناء مرور جيش مراد الأول من الشاطئ
الأناضولى إلى الشاطئ الأوروبى (انظر نشرى ،

إزتيقومه) لإميد وإلميث مع بعد) ، وبالإضافة
إلى ذلك كانت هناك السناجق الآتية ويحكمها القهردان
باشا : (١) قارص وقصبتها باليكسرى : (٢) بيغا ،
وقصبتها تحمل الاسم نفسه ، وقلعة سلطانية (چناققلعه
سمى) : (٣) صفله وقصبتها لإزمير (انظر المواد
الخاصة بكل سنجق مما سبق) .

وعندما أنشئت لإالات أخرى شير أناتولى
فى الجزء الآسيوى من تركية أطلق المصطلح
أناتولى (الأناضول) ، دون مراعاة للدقة ، على
النصف الآسيوى بأسره من الإمبراطورية ، فقد كان
إلى جانب « قاضى حسكر » الروملى - باعتباره
أهل قاضى فى الجزء الأوروبى من الإمبراطورية -
« قاضى حسكر » مثله للنصف الآسيوى : وكان
هذا القاضى يرافق الپادشاه فى حملاته على آسيا .
وإلى جانب دفتردار الروملى - أى وزير المالية -
كان هناك أيضاً « دفتردار » فى أناتولى ، وقد
أصبحت وظيفته على أى حال ، مجرد وظيفة
شرقية يتقاضى مرتبها دون أى عمل يزاوله ،
بالتقاياس إلى وظيفة دفتردار الروملى .

وقضى القانون الصادر فى ٧ جمادى عام
١٢٨١ هـ (٥ نوفمبر سنة ١٨٦٤) الخاص بالولايات
يحل لإالة الأناضول المترامية الأطراف ورفع
سناجق خدواوندگار وآيدين وأقره وقسطنوفى إلى
مرتبة الولايات وأنجبت السناجق الباقية لهذه الولايات .
المصادر :

(١) كاتب چلبى : جهاتنا ، إستانبول سنة
١١٤٥ هـ (١٧٣٢ م) ، ص ٦٣٠ وما بعدها .

(٣) *Chateau Turos du Bosphore* : A. Gabriel
 باريس سنة ١٩٤٣ ، ص ٩ وما بعدها ، (٤)
 إسلام أنسيكلوبيدياسى ، هذه المادة •
 •. يونس [رده أنجكر R: Anbagger]

+ « أنامور » : بلدة وميناء على الساحل
 الجنوبي للأناضول ، على خط عرض ٣٦° ٦'
 شمالا ، وخط طول ٣٢° ١٠' شرقا ، وقصبة
 قضاء فى ولاية إيج لزل ، ويبلغ عدد سكانها ٢٧٣٤
 نسمة (سنة ١٩٤٥) ، وكان عدد سكان القضاء
 ٢٣,٧٢٥ نسمة (• وتقع أنامور فى سهل تكون من
 مصب نهر صغير ، على بعد نحو خمسة كيلومترات
 من طنف أنامور بورنى ، وهو أقصى نقطة فى
 جنوبى الأناضول . وكان يطلق على البلدة فى
 القرون الوسطى اسم ستالمورى وستالهورا... إلخ:
 وعلى الساحل - عند سفح جبال أنامور بورنى وعلى
 منحدراتها - تقع الأطلال المترامية لبلدة أنيموريوم
 التى ترجع إلى العصر القديم المتأخر وإلى أوائل
 العصر المسيحى :

وفى الطرف الشرقى من سهل أنامور ولصق
 الشاطئ تقوم « معمرية قلعة سى » ، وهى
 قلعة من القرون الوسطى لاتزال تحفظ بحالتها
 استخدمها العثمانيون وزعموها : وقد سجل هذا فى
 نقش تاريخه سنة ٨٧٤ هـ (١٤٦٩ - ١٤٧٠ م) •
 ويدخل القلعة مسجد صغير •

الكتاب المذكور ، سعد الدين ، ص ٣٧٩ ،
 منجم باشى ، ص ٣٥٨ ، لطفى باشا : تواريخ
 آل عثمان ، إستانبول سنة ١٣٤١ هـ ، ص ١١٧ •
 وبعد فتح إستانبول فقدت القلعة أهميتها الحربية ،
 ولما اقتضت التغييرات الأخرى فى السلطة السياسية
 حماية البسفور مرة أخرى أقام مراد الرابع
 تحصينات فى روملى قواصى وأناتولى قواصى
 لصد غارات التتوزاق : ويورد أوليا چلى (سياحت
 نامه ، الموضع المذكور) وصفاً للقلعة : وبعد فترة
 طويلة من الإهمال رمت القلعة ترميماً شاملاً سنة
 ١٩٢٨ : والقضاء الذى يطلق عليه اسم أناتولى
 حصارى (وقد ذكره من قبل أوليا چلى) يسكنه
 حوالى ٥٠٠٠ نسمة (ويشمل قانليجه وچويوقلى) •
 أما نهرا گوک صو وكوچوك صو ، المعروفان
 بأمواء أوروبا العذبة ، فقد كانا فى سابق من أشهر الأماكن
 للرحلات السياحية من إستانبول ، وكثيراً ما ورد
 ذكرها فى كتب الأدب . وهنا بين القلعة وقانليجه
 يقع « بيت المسرات » وهو الجزء الوحيد الباقى
 من بيت شيده عموجه زاده حسين باشا حوالى عام
 ١٦٩٥ ويعد من النماذج القليلة الباقية للعمارة المدنية
 العثمانية الأولى .

المصادر :

(١) *The Castles on the Bosphorus* : S. Toy
 أكسفورد سنة ١٩٣٠ ، ص ٢٢٥ وما بعدها
 (٢) *Türken-Burgen am Bosphorus und* : H. Högg
 هولاسپون ، درسلن سنة ١٩٣٢ ، ص ٩ وما بعدها :

المصادر :

- (١) *La Turquie d'Asie* : V. Guinet
٢٠ ص ٨١ وما بعدها ؛ W. Tomaschek
*Zur historischen Topographie von Kleinasien im
Mittelalter* ، ثينا سنة ١٨٩١ ، ص ٥٩ .
P. Tacschner [ف. تيشنر]

« أنانية » (من أنا) : وهى حجة الذات .

« أناهيده » (تاهيد) : الاسم الفارسي لكوكب
الزهره (انظر مادة « الزهرة ») .

١ « الأنبار » : مدينة على الضفة اليسرى
لنهر الفرات ، وعلى خط طول ٤٣° ٤٣' شرقاً ،
وخط عرض ٣٣° ٢٢' شمالاً . ويجعل مؤرخو
العرب المسافة بينها وبين بغداد على طريق البريد
اثني عشر فرسخاً (عشرة في رواية ياقوت ؛
انظر *Babylonien* : Streck ، ج ١ ، ص ٨)
ويقدرها موسل *Musil* (ص ٢٤٨) باثني
وستين كيلومتراً (٣٨ ميلاً) .

وتقوم الأنبار على التواء الشمال الغربي للسواد
في سهل فسي زرع بالقرب من الصحراء وبالقرب
من أول قناة صالحة للملاحة تأخذ من الفرات إلى
دجلة (نهر عيسى) وتيسر على مبرها م على
نهر الفرات (انظر *Musil* ، ص ٢٦٧ - ٢٦٩ ،

٣٠٧ *Jour. of the Roy. As.* في *La Strange* ،
Soe. ، سنة ١٨٩٥ ، ص ٦٦) : وترجع المدينة
إلى العهد السابق للعهد الساساني ، ويقول ماريك
Mariq لأنها عين مشيك أو مسكين ، ولكن
الجغرافيين العرب (البلاغري ، ص ٢٤٩ -
٢٥٠ ؛ ابن خردادبه ، ص ٧ ؛ مقدمة ، ص
٢٣٥) يفرقون بين الاثنين : أما القول بأن الأنبار من
أصل بابلي (*Explorations in Bible* : Hilprecht
Lands ، فيلادلفيا سنة ١٩٠٣ ، ص ٢٩٨) فيفتقر
إلى تأييد من أعمال التنقيب ، ولو أننا يمكن أن نشاهد
شمال السهل مأخذ قناة قديمة وعلة أولية (تلى أسود
حوالي ٣٠٠٠ ق م)

وقد فطن سابور الأول (شاپور ، سنة ٢٤١ -
٢٧٢ م) إلى أهمية الأنبار - من حيث هي رأس
نظام الري في السواد والباب الغربي (من ناحية
الإمبراطورية الرومانية) للقصبه - فأعاد بنائها ،
وجعلها مدينة ذات حامية مزودة بخطين من
تتحصينات وقلة ، وسأها قروز سابور (پروز
شاپور ، أى شاپور المظفر) تمليدا للذكر انتصاره
على كوردبان الرابع *Gordian* سنة ٢٤٣ هـ
(*Samarra* : Herzfeld ، ص ١٢ ؛
Mariq ، ص ٤٧ ؛ وانظر المقدسي : البدء
والتاريخ ، حمزة ، ص ٤٩ ؛ الدينوري ،
ص ٥١) . ويخطى كتاب آخرون فيرجعون الاسم
إلى سابور الثالث (الطبري ، ج ١ ، ص ٨٣٩ ؛
ياقوت ، ج ١ ، ص ٣٦٧ ؛ ج ٢ ، ص ٩١٩ ؛
حمد الله مستوفى ، ص ٣٧) . ويظهر اسمها

وقد بنى المسجد الثالث في العراق بالأخبار ، بناء سعد بن أبي وقاص (البلاذري ، ص ٢٨٩-٢٩٠) ولما طلب منه عمر أن يقيم دار هجرة ، في العراق فكر سعد أول الأمر في الأخبار ، ولكنه غير رأيه لأن الحمى والبراغيث كانا يوبئان المدينة (الدينوري ص ١٣١ ، الطبري ، ج ١ ، ص ٢٣٦٠) : وقد طهر الحجاج قناة الأخبار (البلاذري ، ص ٢٧٤ - ٢٧٥)

وفي سنة ١٣٤ هـ (٧٥٢ م) نقل أبو العباس مقر حكمه إلى الأخبار وشيد لجنده الخراسانية مدينة على نصف فرسخ (حوالي ٢,٥ كيلومتر) أعلى الأخبار ، وأقام في وسطها قصرأ (البلاذري ، ص ٢٨٧ ، الدينوري ، ص ٢٧٣ ، الطبري ، ج ٣ ، ص ٨٠) ، وتوفي أبو العباس هناك وهناك دفن (يعقوبي ، ج ١ ، ص ٤٣٤) البلاذري ، ص ٢٨٣ ، وانظر المقتضى : البلد والتاريخ ، ج ٤ ، ص ٩٧ . وأقام المنصور في هذه المدينة قبل أن يؤسس بغداد سنة ١٤٥ هـ (٧٦٢) هـ وأقام الرشيد في الأخبار مرتين (سنة ١٨٠ هـ = ٧٩٩ م ، ١٨٧ هـ = ٨٠٣ م) وكان بعض سكانها من سلالة الخراسانية (الدينوري ، ص ٣٨ ، يعقوبي ، ج ١ ، ص ٥١٠ ، الطبري ، ج ٣ ، ص ٦٧٨) . ويمكن أن نحكم من خراجها بأن الأخبار كانت لاتزال زاهرة في العقود الأولى من القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) انظر ابن خردادبه ، ص ٨ ، ٤٢ ، قدامة ، ص ٢٣٧) هـ ولما ضعفت الخلافة تعرضت الأخبار لغارات الهو

الرسمي بصيغة پيرساپورا عند أميانيوس ماركليتيوس Ammianus Marcellinus ، وبصيغة پيرساپورا في اليونانية عند زوسيموس Zosimos ؛ وكذلك تستعمل الكلمة في السريانية وعند اليهود . وقد احتفظ العرب بالاسم « فيروز سابور » للدلالة على الطسوج الذي يكتنفها التابع لولاية (أستان) المكي (Lands : Le Strange ، ص ٥٦ - ٦٦ ، Streck ؛ ج ١ ، ص ١٦ ، ١٩) : والاسم أنبار (أي المرى أو صومعة القمح في الفارسية) دخل في الاستعمال مع القرن السادس الميلادي بالنظر إلى الأهرام القائمة في القلعة (Marciq ، ص ١١٥ - ١١٦ ، البلاذري ، ص ٢٩٦ ، ياقوت ، ج ١ ، ص ٣٦٨ ، ٧٤٩) :

وكانت مدينة الأخبار متراصة الأرجاء عامرة بالسكان ، كما كانت المدينة الثانية في العراق (أميانوس ، ج ٢٤ ، ص ٢) ، وكانت مقرأسقف يعقوبي وأسقف نسطوري (انظر I. Guidi في Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesells. ، ج ٤٣ ، ص ٤١٣) ومركزا يهودياً هاماً (Musil ، ص ٣٥٦ ، Marciq ، ص ١١٤ ، Newman : Jews in Babylonian ، ص ١٤) وقد لعب البرج دوراً هاماً في حملة الإمبراطور يولييان على فارس . وفتحت الأخبار في وقت متقدم يرجع إلى سنة ١٢ هـ (٦٣٤ م) على يد خالد ، فقد طرد الحامية الفارسية وعقد معاهدة مع السكان (البلاذري ، ص ٢٤٥ ، الطبري ، ج ١ ، ص ٢٠٥٩ ، Musil ، ص ٢٩٥ ، ٣٠٨ - ٣٩٠) .

بالقرب من الأنبار حتى النجف : وكان لا يزال
 يشار إلى الأنبار في النصف الثاني من القرن الثامن
 الهجري (الرابع عشر الميلادي ؛ انظر الأوزاعي :
 العراق ، ج ١ ، ص ٢٠٤ ، ٣٣٧ ، ٥٤٨)
 قاحلة لطنسوج . وكان يحيط بها سور من اللبن
 (يشاهد جزء منه عند الطرف الشمالي للأطلال)
 وتقوم أطلال الأنبار على مسيرة خمسة كيلومترات
 من شمال غرب الفالوجة (انظر Musil :
Sanarra ، ص ١٣) وهي تمتد من الشمال
 الغربي إلى الجنوب الشرق ومحيطها شكل غير
 مستوي يبلغ حواي ستة كيلومترات . وقد احتفظت
 الأطلال بالاسم الأنبار (Musil) ، ص ١٧٤ ؛
 Obermeyer ، ص ٢١٩ ؛ Ward في *Hebraica* ،
 ج ٢ ، شيكاغو سنة ١٨٨٥ ، ص ٨٣ وما بعدها ؛
 والبقايا بناء مربع محصن بنى باللبن القرن الحف
 في الشمس وهي تشاهد في الركن الشمالي الشرق ،
 ويقوم المسجد على مسيرة نحو كيلومتر من الجنوب
 الغربي لهذا البناء ، وينتمي إلى عهد العمارة الإسلامية
 الأولى ، وهو مستطيل الشكل ، له صف من
 الأعمدة على جوانبه الثلاثة وخمسة صفوف من
 الأعمدة على الجانب المواجة للقبلة .

ونهر القرمة — أو السقلاوية — الذي
 يترك الفرات إلى الغرب من هذه البقايا
 لا يمكن أن يقال (في الجزء القديم من مجراه) إنه
 هو نهر عيسى (انظر Herzfeld ، ص ١٣ ؛
 Le Strange في *Journ. Roy. As. Soc.* ،
 سنة ١٨٩٥ ، ٧٠) ذلك أن نهر عيسى قد كشف

لقد هاجموا المدينة سنة ٢٦٩ هـ والطنسوج سنة
 ٢٨٦ هـ (الطبري ، ج ٣ ، ص ٢٠٤٨ ، ٢١٨٩) :
 وقد أدى استيلاء أبي طاهر القرمطي عليها وتخريبها
 سنة ٣١٥ هـ (٩٢٧ م) إلى سرعة اضمحلالها
 (المسعودي : التنبيه والإشراف ، ص ٣٨٢) :
 وفي سنة ٣١٩ هـ (٩٢٩ م) أحدث البلو بها تخريباً
 كبيراً (حريب ، ص ١٥٨) : ويصف الإصططخري
 (ص ٧٣) المدينة بأنها بلدة متواضعة وإن كانت
 عامرة ، وأن الناظر لا يزال يشاهد بها بقايا العمار
 التي أقامها أبو العباس : ويقول ابن حوقل
 (ص ٢٢٧) إن الأنبار كانت تضمحل ، ويروي
 المقدسي (ص ١٢٣) أن عدد سكانها كان قليلاً :
 وكان معظم سكانها يشتغلون بالزراعة ، ولكن
 المدينة كان لها بعض الأهمية التجارية لوقوعها على
 الطريقين البري والنهرى الموصلين إلى الشام
 (يعقوب ، ترجمة Wiet ، ص ٢٥٠ ؛
 ابن حوقل ، ص ١٦٦ ؛ Le Strange في
Journ. of the Royal As. Soc. ، سنة ١٨٩٥ ،
 ٦٤ ، ٧١ ؛ ابن خرداذبه ، ص ١٥٤)
 كما كان بها بناء للسفن . وثمة حكاية أوردها
 ابن الساعي (٥٩٧ هـ = ١٢٠٠ م ، ص ١٩-٢٠)
 تبين أن المدينة كانت مقسمة أحياء وكل حي مسؤول
 عنه « شيخ » : وفي سنة ١٢٢٢ م نهب القائد
 المغولي كروبقا الأنبار وذبح كثيراً من سكانها
 (المقرئ : السلوك ، طبعة كاتمبر ، ج ١ ،
 قسم ٥ ، ص ١٧١ - ١٧٣) وظلت الأنبار في
 عهد المغول مركزاً إدارياً . وقد شق الجويني قناة

+ « الأنباري ، أبو بكر » حمد بن القاسم
(والأصح أن يقال ابن الأنباري) : حدث
ولغوى ، وهو ابن أبي محمد (انظر المادة التالية)
ولد في ١١ رجب سنة ٢٣١ هـ (٣ يناير سنة ٨٨٥)
وتوفي في ذي الحجة سنة ٣٢٨ هـ (أكتوبر سنة ٩٤٠)
وقد تعلم أبو بكر على أبيه وعلى ثعلب ، ودرس
في حياة أبيه بالمسجد نفسه ، واشتهر بالكره
الفلة وزهده الشديد .

وقد بقي من كتبه :

(١) « الأضداد » ، طبعة هولندا ، ليدن

سنة ١٨٨١ م

(٢) « الزاهر »

(٣) « الإيضاح في الوقف والابتداء » ، وهو
يتناول الآيات من القرآن التي استُبدلَ بالماء فيها
تاء ، والراجح أنه مستخلص من كتاب « المعانيات
في كتاب الله »

(٤) « مختصر في ذكر الألفات »

(٥) « المذكر والمؤنث »

أما شرحه للمعانيات (انظر عن مخطوطاته :
بروكلمان ، قسم ١ ، ص ٣٥) فقد نشر منه
ريشر Rescher الأجزاء التالية : (١) طريقة ،
إستانبول سنة ١٣٢٩ هـ (١٩١١ م) ، (٢) حنطرة
في « Rivista degli studi orientali » ، ج ٤ -
(٣) زهير في « Le Monde Oriental » سنة ١٩١٣ ،
ص ١٣٧ - ١٩٥ .

عنه في عهد العباسيين وهو يشعب على مسيرة
فرسخ أسفل الأنبار ، والراجح أن يقال إن
نهر السقاوية هو نهر الركيل الذي عرفت أيام
الجاهلية ، وكان يجري جزء منه في مهد قناة
قديمة (Musil ، ص ٢٦٨ ، Maricq ،
ص ١١٦ ، سهراب ، ١٢٣ ، الخريطة التي
أعدتها إدارة المساحة العراقية سنة ١٩٣٤ ،
ومقياس رسمها ١ : ٥٠,٠٠٠) ، والظاهر أن
هذه القناة قتلت شأنها في المهود الإسلامية .

المصادر :

- (١) *The expedition for the Survey*: Cheaney
of the river Euphrates and Tigris ، لندن
سنة ١٨٥٧ ، ج ٢ ، ص ٤٣٨ (٢) Bewsher في
J.G.S. ، سنة ١٨٦٧ ، ص ١٧٤ (٣) K. Ritter :
Erkunde ، ج ١٠ ، ص ١٤٥ ، ١٤٧ (٤)
Abzüge aus syrisch. Akten pers. : G. Hoffmann
Martyrer ، ليسك سنة ١٨٨٠ ، ص ٨٣ ، ٨٨
(٥) *Gesch. d. Perser und Araber* : Th. Noldeke
ص ٥٧ (٦) Pauly-Wissowa ، ج ١ ، سنة
١٧٨٠ - ١٧٩٥ ، ج ٢٠ ، ١٩٥٠ : (٧)
Le Strange ، ص ٦٥،٢٥ (٨) A. Musil :
The Middle Euphrates ، نيويورك سنة ١٩٢٧
(٩) *Researches sur* : A. Maricq & E. Honigmann
، بروكسل سنة ١٩٥٣ ،
ص ١١٦ - ١١٧ .

هوفيد [ختر لك-هورى] M. Streck-A.A. Duri

المصادر :

- (١) الفهرست ، ص ٧٥ : (٢) الزبيلي : طبقات ، ص ١٤٤ : (٣) الخطيب البغدادي : تاريخ بغداد ، ج ١٢ ، ص ٤٤٠ - ٤٤١
(٤) ياقوت : إرشاد الأريب ، ج ٦ ، ص ١٩٦ - ١٩٨ . (٥) ابن القفطي : إنباه الرواة ، ج ٣ ، ص ٢٨ (٦) A. Haffner في Wiener Zeitschr. für die Kunde des Morgenlandes
ج ١٣ ، ص ٣٤٤ وما بعدها (٧) F. Kern في Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen, Westasiatische Studien ، مجلد ١١ ، ج ٢ ، ص ٢٦٢ وما بعدها (٨) بروكلمان ، قسم ١ ، ص ٣٧

غورثيد [هيئة التحرير]

« الأنباري » عبد الرحمن بن محمد بن عبيد الله بن أبي سعيد كمال الدين أبو البركات : لغوي عربي ، ولد عام ٥١٣هـ = ١١١٩م ، ودرس اللغة في المدرسة النظامية ببغداد ، وتعلم فيها على الجواليقي والشجري ، واشتغل فيها بعد ذلك بتدريس اللغة . ولم يترك الأنباري بغداد قط ، ولكنه اعتزل العالم في أواخر حياته وكرس نفسه للعلم والعبادة : وتوفي في التاسع من شعبان عام ٥٧٧ (١٩ ديسمبر سنة ١١٨١) ،

وأهم مصنفاته كتاب « نزهة الألباء » طبقات الأدباء » (طبع على الحجر بالقاهرة عام ١٢٩٤هـ)

وقد ذكر ابن الأثير في مقدمة « النهاية » كتاب الأنباري « غريب الحديث » بين مراجعه المصادر :

- (١) الفهرست ، ص ٧٥ : (٢) الزبيلي : الطبقات ، ص ١١١ - ١١٢ : (٣) الأزهري في Le Monde Oriental ، سنة ١٩٢٠ ، ص ٢٧
(٤) الخطيب البغدادي : تاريخ بغداد ، ج ٣ ، ص ١٨١ - ١٨٦ : (٥) الأنباري : النزهة ، ص ٣٣٠ - ٣٤٢ : (٦) ياقوت : إرشاد الأريب ، ج ٧ ، ص ٧٣ - ٧٧ (٧) ابن القفطي : إنباه الرواة ، ج ٣ ، ص ٢٠١ - ٢٠٨ (٨) ابن خلكان ، رقم ٦٥٣ (٩) G. Flügel : Die grammat. Schulen der Araber ص ١٦٨ - ١٧٢ (١٠) بروكلمان ، ج ١ ، ص ١٢٢ ، قسم ١ ، ص ١٨٢ :

غورثيد [بروكلمان Brockelmann]

+ « الأنباري ، أبو محمد » القاسم بن محمد ابن بشار : محدث ولغوي ، توفي سنة ٣٠٤هـ (١٩١٦ م) أو سنة ٣٠٥هـ (٩١٧ م) . وقد كتب شرحاً على المفردات فقه ابنه محمد (انظر The Masfaddat... according to the recension and with the commentary of Abu M. Al-Q.b. Al-Anbari ، طبعة Ch. J. Lyall ، أوكسفورد سنة ١٩١٨ - ١٩٢١)

وللأبباري رسائل أخرى لا توجد إلا مخطوطة :
 قله رسالة في النحو اسمها « الميزان » ومجموع
 يسمى « الزهور » ذكره عبد القادر البغدادي
 في كتابه « خزانة الأدب » (يولاق سنة ١٢٩٩
 ج ٢ ، ص ٣٥٢ ، س ١٤) ، ومصنفه المعروف
 باسم « الكتاب الفائق في أسماء الماتى » الذى ذكره
 الأبباري في كتاب « التزهة » (ص ٣٨ ، س ٣) ،
 ومصنفه « كتاب الوقف والابتداء » وقد ذكره
 السيوطي في كتابه « شرح شواهد المغنى » (القاهرة
 سنة ١٣٢٢ هـ ، ص ١٥٨ ، س ٢٦) وكذلك
 كتابه في تفسير الأحلام .

المصادر :

- (١) ابن خلكان ، يولاق سنة ١٢٩٩ ،
 ص ١٣٥ رقم ٤٣٢ : (٧) الكنجي : فوات الوفيات ،
 يولاق سنة ١٢٩٩ هـ ، ج ١ ، ص ٢٦٢ .
 (٣) Wüstenfeld : Die Geschichtsschreiber der
 Araber رقم ٢٦٩ (٤) Brockelmann : Gesch. d.
 Arab. : Litt. ج ١ ، ص ٢٨١
 [Brockelmann]

« أنبئليس » : الصيغة العربية للاسم إنبئلكليس
 (وكثيراً ما يحرف إلى أنبئليس : : إلخ)
 وقد وصلت إلى المسلمين بعض معلومات صحيحة
 عن أقواله بوسائل من قبيل كتب أرسطو ومجموعة
 المختارات المنحولة لفيلوطرخس (مثل : ١ ، ٣ ،
 انظر طبعة بدوى ، وكذلك استشهد بها أبو سليمان

سرد فيه تراجم اللغرين فأصبح بمثابة تاريخ
 لفقه اللغة العربية منذ نشأته حتى أيامه : أما رسالته
 النحوية السهلة المسماة « كتاب أسرار العربية »
 فقد نشرها تسيبولد C. F. Seybold في ليدن
 عام ١٨٨٦ : وأورد كل من كوشوت (Koshut
 في *Fünf Streichfragen der Basenser und Kufenser*
 فينا ١٨٧٧) وكرگاس (W. Girgas) في *Skizze des*
Grammat etc ، بالروسية عام ١٨٧٣ ، ص
 ٤٦ - ٦٦) وكرگاس وروزن (Girgas et de
 Rosen في *Arabish-Khrestom* ، سانت بطرسبرغ
 سنة ١٨٧٦ ص ٤٣٥ - ٤٥٥) وقايل (G. Welli) في
Zeitschr f. Assyriologie ، ج ٣٠ ، ص ٥٦ وما بعدها)
 مختارات من كتاب الأبباري المسمى « كتاب
 الإنصاف في مسائل اختلاف بين النحويين البصريين
 والكوفيين » الذى كتبه لتلاميذه ، وتوجد نسخ
 خطية من هذا المصنف في ليدن (*Catal. cod. or. Bibl.*
acad. Lugd. Bat. ، ج ١ ، طبعة عام ١٨٨٦ ،
 رقم ١٦٩) والإسكوريال (H. Derenbourg :
Les mss. de l'Esc. رقم ١١٩) وفي جامع بكى
 بإستانبول (رقم ١٠٦٠) :

وتوجد له أيضاً بعض مصنفات نحوية أقل
 شأنًا مخطوطة في ليدن (*Catal.* رقم ١٧٠ - ١٧١)
 وبأريس (*Cat. des. Mss. ar. de la : de Slane*
Bibl. nationale : رقم ١٠١٣ ، ١٠١٤)
 والإسكوريال (درنبرغ ، ج ٢ ، ص
 ٧٧٢ ، ٧٧٤)

الصلبي ، في كتابه صنوان الحكمة ، المقدمة ، المقدسي : البلد ، ج ١ ، ص ١٣٩ ، ج ٢ ص ٧٥) إلخ . ومهما يكن من أمر فإن أنبلقليس الحقيقي لم يكن له شأن في الفلسفة الإسلامية ، ومن جهة أخرى فإن دوائر الأفلاطونية الجديدة المتأخرة انصطلت شخصيته كما أن الرسائل التي وردت فيها الأنظار الأفلاطونية الجديدة على لسانه قد ترجمت إلى العربية . وأهم نموذج يمثل هذه الكتب هو كتاب الجواهر الخمسة ، وقد ضاعت ترجمته العربية وإن كانت أجزاء منها محفوظة في مخطرات من ترجمة عبرية نقلت من الترجمة العربية (انظر D. Kaufmann : *Studien über Salomon b. Gabirol* ، بودابست سنة ١٨٩٩ ، ص ١ وما بعدها) . ويبدو أن الشواهد التي وردت في كتاب « غاية الحكيم » المنحول للمجريطي (ص ٢٨٥ ، ٢٨٩ ، ٢٩٣ - ٢٩٤) قد نقلت عن مصدر وثيق الصلة بها (ص ٢٨٩ = طبعة كاوفمان Kaufmann فصل ١٣) : وتنسب إلى أنبلقليس آراء أفلاطونية جديدة مختلفة في كتاب أمونيوس : آراء الفلاسفة (مخطوط بمكتبة أبياصوفيا رقم ٢٤٥٠ : انظر الأوراق ١٠٩ وجه وما بعدها ، و ١٣٠ ظهر) التي وزعت فيه الأقوال الأفلاطونية الجديدة بين عدد من فلاسفة اليونان القدماء : وهذا الكتاب الذي استشهد به البروني في كتابه عن الهند (المتن ، ص ٤١-٤٢ ، الترجمة ص ٨٥ ، الفقرة المنقولة من أنبلقليس = مخطوط بمكتبة

وفي رواية لصاعد الأندلسي أن ابن مسرة كان على دراية بالكتب التي ألفها أنبلقليس (وإذا أردت مناقشة دينه المزعوم للأقوال المنحولة لأنبلقليس فانظر مادة « ابن مسرة ») .

وفي كتب التراجم يعد أنبلقليس أول أساطين الحكمة الخمسة ، وهم أنبلقليس وفيثاغورس وسقراط وأفلاطون وأرسطو ، وهو يعد معاصراً لداود وأنه استقى فلسفته من لقمان (انظر العامري : الأبد على الأمد ، الذي استشهد به في كتاب صنوان الحكمة ، المقدمة ، صاعد الأندلسي : طبقات الأمم ، ص ٢١ وهو يتبع نهج العامري أو يأخذ عن مصدر عام ، ابن القفطي ، ص ١٥ - ٦ ، ابن أبي أصيبعة ، ج ١ ، ص ٣٦ - ٣٧ ، وكلاهما يسير على نهج صاعد ،

القائلة : وفي الأجهزة الحديثة الأنيق والقرعة جزء واحد . وتجد رسوم هذه الآلات التي اشتملت عليها المخطوطات العربية واردة في كتاب « نجدة الدهر في حجاب البر والبحر » للمشقي (طبعة مهن Mehren ، ص ١٩٤ وما بعدها) .
والشائع أن يكون الأنيق مركباً على القرعة ولكننا نجده في هذه الرسوم موضوعاً أمامها : وفي الحالة الأولى يكون شكل الأنيق كالجمجمة كما صُوِّر في « مفاتيح العلوم » (طبعة فان فلوتن ، ص ٢٥٧)
ويصف ابن العوام (ترجمة Clément Mullet ، ج ٢ ، ص ٣٤٤) الأنيق وكيف يستخدم في تقطير ماء الورد : ولا يقصد بلفظ الأنيق في هذا الوصف دائماً الأنيق بأكمله ، وإنما يقصد به غالباً ميزابه فقط ، إن لم يكن كلام ابن العوام قد أصابه التحريف : ويقال للأنيق أيضاً رأس القرعة ،

ويذكر الأنيق مع غيره من آلات صناعة الكيمياء في مفاتيح العلوم وفي كتاب الأسرار للرازي : والوصف الذي كتبه الكرشوفي ونشره برتلو Berthelot قريب الشبه بوصف الرازي :

وهناك أنواع خاصة من الأنيق ، كالأنيق الأعلى الذي لاميزاب له والأنيق ذي الميزاب المعقوف وغيرها من الأنيق المختلفة الأشكال .
وأطلق ابن العوام أيضاً على اللبل لفظ « ذئاب » ، وهي القراءة التي يفضلها مولييه Cl. Mullet ، أو « ذئاب » كما ورد في النص ، وهي القراءة التي يعيل إلى ترجيحها دوزي Dozy لأن هذا اللبل

الشهرستاني ، كتابه المذكور وهو يفيد من كتاب صوان الحكمة) .

المصادر :

(١) Die arabischen : M. Steinschneider
؛ Übersetzungen aus dem Philosophie , Griechischen
فصل ٤ (٢) الكاتب نفسه :
Die hebraischen :
، الفهرس (٣) P. Kraus :
Jabir ibn Hayyan ج ٢ ، الفهرس (٤) M. Asin :
Ibn Masarra y su escuela : Palacios
، ٥ (٥) Obras escogidas :
، ص ٥٣ وما بعدها :
(٥) رسالة في الكتابات المنحولة لأبديليس يعلها
شتيرن :

ديوس [شتيرن S. M. Stern]

« الأنبياء » جمع نبي (انظر هذه المادة)
واسم السورة ٢١ من القرآن .

« الأنيق » : آلة تستعمل في التقطير ، ولفظ « أنبيق » مأخوذ من اليونانية أمبيكس . وقد ورد ذكر الأنيق في القرن العاشر الميلادي في ترجمة كتاب لديوسقوريدس وفي مفاتيح العلوم وفي كتاب الأسرار للرازي (وقد أخطأ كوپ Kopp الذي اتبع Weil فيما ذهب إليه) . ويوصف الأنيق غالباً بأنه واحد من آلات صنّاع ماء الورد : ويتكون جهاز التقطير الكامل من ثلاثة أجزاء : - الأولى المقرعة - والثاني الأنيق - والثالث

وكبرمان التي لها سلطات قضائية ، وجمعيات الدراويش التي ألغها ظاهر البولة صاحب مملان ، ومنذ دخل نظام الحكم البرلماني في فارس أصبح لهذه الكلمة مدلول جديد ، فأطلقت على الجمعيات السياسية التي ظهرت بكثرة في الأقاليم الفارسية أولاً وفي طهران بعد ذلك . وأخذت كلمة أنجمن في هذا المعنى تترجم عادة بلفظ منتدى ، وهى ترجمة وإن كانت صحيحة إلا أنها لا تعبر تعبيراً دقيقاً عن صفة هذه الجمعيات في فارس الحديثة ، لأن معظمها يشبه شياً قوياً متديبات الثورة الفرنسية وما كان لها من نفوذ سياسى ، وفوق ذلك فهى بالنسبة لأهميتها تقوم مقام المجالس النيابية الإقليمية أو المجالس البلدية ، ومنها ما أنشئ لغرض خبرى أو علمى أو فنى ، ومنها ما هو بمثابة نقابات لأصحاب المهن ، وكل هذه الجمعيات مهما - يكن اسمها - كانت منصرفة إلى ترويج الآراء الحرة والدستورية ، وكان لها بعض النشاط السياسى :

وأهم هذه الجمعيات هو « أنجمن ملتى » أى المنتدى القوى في تبريز ، وقد أنشأه في أول رمضان عام ١٣٢٤ (١٧ ديسمبر عام ١٩٠٦) زعماء الحركة الدستورية بعد أن تركوا القنصلية البريطانية التي كانوا قد التحقوا إليها . وكان هذا المنتدى في أول أمره يتألف من عشرين تاجراً وقليل من العلماء ، ولكن سرهات ما كثر عدد أعضائه حتى أصبح يضم ممثلين لجميع طبقات الأمة : وبلغ من شأنه منذ أول أمره أن كان

يصل الميزاب بأطوبة ملتوية تستعمل للتكثيف ، ولا يوجد رسم لهذه الأنوبة الملتوية ،

ولما كان كيايو العرب يعتمدون في الغالب على كيايى اليونان فمن الممكن الاستعانة في ذلك بما ورد في مؤلفات القدماء من رسوم لهذه الآلات ، وقد وردت بعض الرسوم في الترجمات اللاتينية للمصنفات المنسوبة لأبي موسى جابر ابن حيان :

المصادر :

- (١) F. Wiedemann في *Zeitschr. D.* ، ج ٣٢ ، ص ٥٧٥
Deutsch Morgent. Gesellsch
 (٢) الكاتب نفسه في *Beitr. aus. d.* : Diergart ، ص ٢٣٤ (٣)
Gesch. d. Chemie ، سنة ١٩٠٨ ، ص ٢٣٤ (٣)
La Chimie au Moyen Age : M. Berthelot
 ج ٢ ، ص ٦٤ ، ٦٦ ، ١٠٥ وما بعدها
 (٤) *Al Razi's Buch der Geheimnisse* : J. Ruska
 سنة ١٩٣٧ ، الفهرس ، هذه المادة . (٥)
Arab.-deutsches Wörterbuch. der Stoffe : A. Siggel
 سنة ١٩٥٠ ، ص ١٩٥ .

[فيلمان وپلسنر Wiedeman & Plessner]

« أَنْجَمَن » وينطقها الترك إنجمنين : كلمة فارسية معناها في الأصل مجلس أو مجمع ، وظلت هذه الكلمة زمناً طويلاً كما يقول شامبلان Champlan تدل بصفة خاصة على الجمعيات الدينية والمذهبية مثل الجمعيات الزرادشتية في يَزْد

وهناك جمعيات أخرى لا تقل عن هذه في الأهمية ألقت في مشهد وعددها ثلاث ، واحدة منها خيرية وأخرى تعليمية ، كما توجد جمعيات أخرى في همدان وأردبيل ورشت وشيراز وبندر بوشير وغيرها ، وفي بندر بوشير يعلن افتتاح جلسات الأنجمن بإطلاق المنافع ويقوم الجنود بتحية ممثل الشعب .

وأبطلت العاصمة بعض الشيء في السج على منوال الأقاليم ، فكان لها في أول الأمر لجان تعد المدة للانتخابات ، وفي هذه اللجان تنتخب كل طبقة على حدة من يمثلها ، وما إن اعترفت السلطات الدينية في العراق بهذه الجمعيات حتى أخذ عددها في الازدياد ، فكان لكل حي من أحياء المدينة جمعية منفصلة ، وتألفت جمعية مركزية وظيفتها وظيفة المجلس البلدي ، وقامت بالكثير من الإصلاحات الهامة : كالتألفت بجماعات أخرى تضم أهل الإقليم الواحد ، وجماعات لختلف المهن كالطلاب والأساتذة والأطباء وموظفي البرق وأشباهم . وهناك أيضاً جماعة للتعليم لها ممثلون في الأقاليم ، وأخرى للزراعة إلى جانب الجماعات الخيرية .

وكانت جماعة الإخوان تقبل الزرادشتيين في عضويتها ، وكانت هناك جماعة نسائية (أنجمن نسوان) تعقد جلساتها يوم الأربعاء من كل أسبوع لمناقشة المسائل الاجتماعية التي تهتم المرأة ، ولم يكن يسمح للنساء بالتدخين أو شرب الشاي أو اصطحاب الأطفال في أثناء الجلسات ،

لولى العهد محمد علي ميرزا مطلوب مثله فيه ، ولم يجد من سلطانه المنازعات التي قامت بينه وبين مجلس النواب ، وخاصة عندما رأى المجلس الأخير السماح للعلماء المنفيين بالعودة إلى تبريز ، ولم يقف في سبيل تقدمه أيضاً الصعاب التي اكتنفت التصويت على القانون بالمجالس الإقليمية التي كانت تريد الاعتراف عاجلاً بما لها من وجود شرعي .

وأغلق هذا المنتدى إلى حين بعد الانقلاب الذي حدث في يونية سنة ١٩٠٨ ، ولكنه عاد إلى الاجتماع بعيد ذلك واستحوذ على السلطة في آذربيجان ، وأقام ستارخان وباقرخان زعيمين للحزب الدستوري : وأخذ هذا الـ « أنجمن » يعمل بالاشتراك مع بقية الجمعيات في فارس ، وبذلك نظم المعارضة القوية المشهورة ضد الحكومة الجائرة ، ولم يكف الـ « أنجمن ملى » بتأييد الصحافة لحركته ، بل أنشأ جريدة « ملى » لساناً له وكان ينشر فيها ما يدور في الاجتماعات التي يعقدها .

ويل هذا المنتدى في الأهمية المنتدى المقدس بأصفهان الذي أنشئ عام ١٩٠٧ ، ويبلغ عدد أعضائه ١٨ عضواً ويمثل كل ثلاثة منهم طبقة من طبقات السكان ، ويعقد اجتماعاته يوم السبت من كل أسبوع ، وهذا الأنجمن هو الذي نظم معارضة الحكم المطلق جنوبي فارس وضمن للحزب الدستوري تأييد البختيارية القوي ، وحرر بلاد فارس من سلطان الشاه .

إسلاميه « في پنته ولاهور وبنگالور وقومباتور
وتريشينوپولى و « أنجمن مظفرى » في بومباى ،
و « أنجمن مفيد أهل اسلام » في فلوره و « أنجمن
مفيد الإسلام » في مدنهور وغيرها
المصادر :

(١) Robert Champlan : *Les An-*
Bulletin du Comité de l'Asie في djoumens
française ، مايو ١٩٠٨ ، ص ١٧٥ - ١٧٦

(٢) Ghilan : *Le Club National de Tauris*
في *La Revue du Monde musulman* ، مايو عام
١٩٠٧ ، ص ١ - ٩ ، أغسطس -
سبتمبر عام ١٩٠٧ ، ص ١٠٦ - ١١٧ ، وانظر
كذلك *La Revue du Monde Musulman* مايو
عام ١٩٠٧ ، ص ٣١١ - ٣١٢ ، ٣٧٩ ،
أغسطس - سبتمبر عام ١٩٠٥ ، ص ١٤٥ ،
نوفمبر - ديسمبر عام ١٩٠٧ ، ص ٥٦٩ ، يناير
عام ١٩٠٨ ، ص ٨٥ - ٨٩ ، ١٦١ ، مارس
عام ١٩٠٨ ، ص ٥٩٧ - ٥٩٨ ، مايو عام ١٩٠٨ ،
ص ١٦٧ - ١٦٨ ، أكتوبر عام ١٩٠٨ ،
ص ٢٩١ - ٢٩٣ ، سبتمبر عام ١٩٠٨ ، ص
٧٤٥ ، نوفمبر عام ١٩٠٨ ، ص ٥٣٤ - ٥٣٩ .

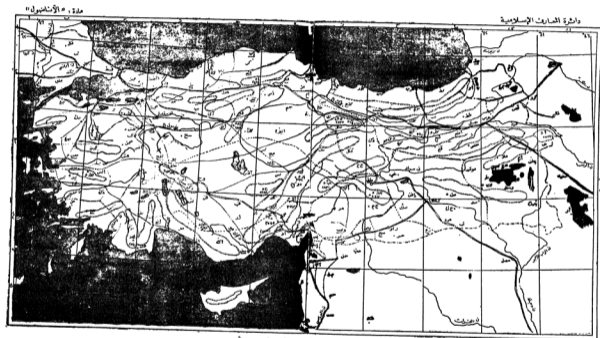
[بوقا : L. Bouva]

+ أنجمن : كلمة فارسية استخدمت من قبل
كثيراً في الشاهنامه للفردوسى (القرن الخامس
المجرى = القرن الحادى عشر الميلادى) بمعنى
« اجتماع ، أو جمعية ، أو جيش » : واستخدمت
في الأزمنة الحديثة للدلالة أولاً على جمعيات دينية

وبلغ عدد الجماعات في يولية عام ١٩٠٨
مدينة طهران وحدها ما لا يقل عن ١٤٤ جماعة ،
ونستطيع أن نقول إن كل طهرانى كان عضواً في
جماعة أو أكثر من هذه الجماعات : وأغلب
هذه الجماعات على كثرة عددها وتنوع أغراضها -
كان سليم المقصد بصفة عامة ، وكانت تكثر من
هقد الجلسات كما أن اشتراكاتها الزهيدة كانت
سهلاً في كثرة الإقبال عليها .

وتألفت جماعات فارسية في البلاد الأجنبية ،
منها جماعة وطنية فارسية اسمها « أنجمن وطن
شاهان لإيراني » في مدينة بومباى . وبعد
إعادة الدستور في تركيا تألفت جماعات حرة
كثيرة منها جماعة الاتحاد والترقى الفارسية في
الآستانة ، وكانت غايتها جمع التبرعات لأبطال
الحرية واسترداد عطف أوروبا . وتألفت منذ
عهد طويل بالقوقاز والمند جماعات فارسية لتبادل
المعونة بين أعضائها :

وأُخِلت جماعات إسلامية كثيرة في الهند
تسمى باسم أنجمن (انظر فيما يختص بها مقال
A. le Chatelier عن « آغا خان » في مجلة
العالم الإسلامى *Revue du monde musulman* عدد
نوفمبر عام ١٩٠٦ ، ص ٧٧ ، ٧٨ ، عددى
نوفمبر وديسمبر عام ١٩٠٧ ، ص ٥٧٩ ،
عدد يناير عام ١٩٠٨ ، ص ١٧٢ : عدد مارس
عام ١٩٠٨ ، ص ٦٠٠) ، ومن هذه الجماعات
جماعة « أنجمن إسلاميه » في بومباى وكان لها
أثر كبير في تحسين حال مسلمى الهند و « أنجمن



ص ١٦٧ ، وسبتمبر ص ٧٤٥ ؛ وأكتوبر ص ٢٩١ ؛ ونوفمبر ص ٥٣٤ (٣) نادى السيدات : أعداد أغسطس سنة ١٩٠٥ ؛ ص ١٤٥ ؛ ومايو سنة ١٩٠٧ ص ٣١١ و٣٧٩ ، ونوفمبر ص ٥٦٩ (٤) الجمعيات الإسلامية في الهند Muslim Associations of India : أعداد نوفمبر سنة ١٩٠٦ ، ص ٧٧-٨ ؛ ونوفمبر - ديسمبر سنة ١٩٠٧ ، ص ٥٧٩ ؛ ويناير سنة ١٩٠٨ ، ص ١٧٢ ، ومارس ص ٦٠٠ .

د. يونس [هـ : ماسيه H. Massé] .

ويستخدم المصطلح أيضاً في تركية . وقد أنشئت في إستانبول عام ١٢٦٧ هـ (١٨٥١ م) أول أكاديمية حديثة للأدب والعلوم في الشرق الأوسط باسم « أنجمن دانش » ، وأقيمت على غرار الأكاديمية الفرنسية ، بناء على ما أشار به أحمد جودت باشا (انظر هذه المادة) ، من أربعين عضواً تركياً وعدد مماثل يضم مستشرقين أوروبيين من أمثال هامر Hammer وبيانكي Bianchi وردهاوس Redhouse . وتضمن برنامجها تشجيع الآداب والعلوم في تركية والنهوض باللغة التركية . وعقدت الأكاديمية اجتماعاً أول الأمر في « مجلس معارف » عام ١٢٦١ هـ (١٨٤٥ م) ، وفوضت رسمياً في العمل على تحقيق برنامجها بمقتضى « إرادة » سلطانية صادرة في ٢٧ رجب عام ١٢٦٧ هـ (٢٦ مايو سنة ١٨٥١ م) ، وافتتحت علانية يوم ١٩ رمضان سنة ١٢٦٧ هـ (١٨ يولييه سنة ١٨٥١ م) بخطاب ألقاه مصطفى

أو عقيدية ثم أطلقت على جماعات سياسية في مسهل القرن العشرين أيام أقيم النظام البرلماني في إيران : وكانت « أنجمن ملى » (« النادى الوطنى ») في تبريز التى أسسها في غرة رمضان عام ١٣٢٤ هـ (١٧ ديسمبر سنة ١٩٠٦ م) زعماء الحركة الدستورية - من أشهر هذه الجماعات : وكانت هناك جماعات أخرى ، تدفعها نفس النزعات الحرة ، قائمة في المدن الإقليمية الرئيسية (انظر مادة « إيران ») : وأسس القرم جمعيات أخرى من هذا القبيل في إستانبول وبومباي ، كما أسس بعضها في الهند سكان تلك الربوع . أما اليوم فإن المصطلح يطلق أولاً على جمعيات رجال الفكر وأصحاب المهن : مثال ذلك « أنجمن أدب إيران » ، أى « الجمعية الأدبية الإيرانية » التى أسست قبل « فرهنجستان إيران » ، أى « الأكاديمية الإيرانية » عام ١٣٥٥ هـ (١٩٣٦ م) : وقد نشرت « أنجمن آثار ملتى » ، أى « لجنة الآثار القومية » طبعا محققة من النصوص القديمة (نذكر منها المؤلفات المنسوبة لابن سينا باللغة الفارسية) كما أن هذا المصطلح يستخدم حديثاً للدلالة على جمعيات محلية ، مثل جمعية « أنجمن خراسانها » (« جمعية أهل خراسان المقيمين في طهران ») :

المصادر :

(١) *As. Rp. B.* ، مايو سنة ١٩٠٨ ، ص ١٧٥-٦ (٢) *R.M.M.* (نادى تبريز القوى) الأعداد الصادرة في مايو سنة ١٩٠٧ ، ص ٩-١ ؛ وأغسطس ، ص ١١٦ - ١١٧ ، ويناير سنة ١٩٠٨ ، ص ٨٥ و ١٦١ ؛ ومارس ص ٥٩٧ ؛ ومايو

المصادر :

- (١) محمود جواد : معارف عمومية نظارتی تاریخچه تشکیلات وإجراءات ، إستانبول سنة ١٣٣٨هـ ، ص ٤٤ وما بعدها ، وص ٢١٣ : (٢) لطفي : تنظیماتلن صوکره تورکیا ده معارف تشکیلاتی فی تاریخ عثمانی أنجمنی مجموعه سی ، السنة السادسة عشرة ، رقم ٩٤ ، ص ٣٠٢ : (٣) جودت پاشا : تذاکر ، ج ١ - ١٢ (طبعة جلاوید بایصون) ، أقره سنة ١٩٥٣ ، ص ٥ - ١٣ : (٤) سرور إسکیت : تورکیا ده نشریات حرکتلری تاریخته بریاقیش ، إستانبول سنة ١٩٣٩ ، ص ٤٠ - ٤٦ : (٥) أنورضیا قارال : عثمانی تاریخی ، أقره سنة ١٩٥٤ ، ص ١٧٠ و ١٧٦ - ١٧٨ (٦) أبو الملا ماردین : مدنی حقوق جبهه سندن أحمد جودت پاشا ، إستانبول سنة ١٩٤٦ ، ص ٣٧ - ٤١ . (٧) *Lettres sur la Turquie* : A. Ubicini باريس سنة ١٨٥٣ ، رسالة ب رقم ٩ ووثيقة رقم ١٥ : (٨) محمد زکی پاک آلی : عثمانی تاریخ دیملری و تریملری ، ج ١ ، إستانبول سنة ١٩٤٦ ، ص ٥٢٩ - ٥٣٣ .

• د. یونس [ب : لويس B. Lewis]

ولقد كانت في الهند وباكستان عدة جمعيات تعمل في ميادين مختلفة وأهمها وأعظمها مكانة وأطولها بقاء اثنتان هما : (١) « أنجمن ترقی اردو » التي أسست عام ١٩١٣ في إطار القسم العلمي للمؤتمر التعليمي الإسلامي (أسسه السيد أحمد خان) وتولى رئاستها لأول مرة سير توماس أرنولد

وشيد پاشا أوضح فيه الدور الذي تقوم به الأكاديمية في تجديد تركية ه ومهما يكن من أمر فإن عدم الاستقرار السياسي في هذا العهد عاقها عن العمل وتوقف نشاطها عام ١٢٧٩ هـ (١٨٦٢ م) دون أن تقوم بعمل سوى رعاية صدور بضعة كتب منها علم النحو العثماني لجودت پاشا وفؤاد پاشا ، وجانب من تاريخ جودت پاشا وترجمته التركية لمقدمة ابن خلدون : وبعد ثورة عام ١٩٠٨ ظهر عدد من الجمعيات الثقافية أهمها الجمعية التاريخية العثمانية (تأريخ عثمانی أنجمنی) التي أسست عام ١٩١١ .

واستخدم المصطلح أنجمن أيضا في تركية للدلالة على لجان برلمانية وإدارية مختلفة ، وعلى اللجان الإقليمية والبلدية القائمة ، وعلى بعض اللجان التعليمية التي تعمل تحت إشراف وزارة المعارف ، وكانت منها لجنة « أنجمن تفتيش ومعاينة » التي أسست عام ١٣٢٨ هـ (١٩١٠ م) ، واللجان الإقليمية والمحلية « معارف أنجمنی » التي أسست سنة ١٣٢٨ هـ (١٨٨٢ م) للشرع في التعليم الابتدائي والإشراف عليه ، كما استخدمت الكلمة للدلالة على بعض الأندية التي أسست على النمط الأوروبي ، ويبدو أن أولها كان هو « أنجمن ألفت » التي أسس في إستانبول عام ١٢٨٧ هـ (١٨٧٠ م) ، وقد استبدل بها في السنوات الأخيرة كلمات من أصل غربي أو تركي في معظم المتون .

أكسفورد الوجيه في اللغة الإنكليزية : وانتقلت الجمعية عام ١٩٣٦ إلى دلي ثم انتقلت عام ١٩٤٨ إلى كراتشي حيث كانت قد أنشئت كلية أردية تقوم بتعليم كل فروع المعرفة (وتشمل تعلم الحديث) باللغة الأردية وترجو أن تتحول إلى جامعة :

(٢) « أنجين حماية إسلام » في لاهور ، وقد أسست عام ١٨٨٤ تحقيقاً لرغبة مير سيد أحمد خان في نشر التعليم الغربي بين المسلمين ، والعمل من أجل تحقيق الرفاهية للجميع ، وقد أنشئت عام ١٩١٢ في الكلية الإسلامية بلاهور (وحصلت منذ قيام دولة الباكستان على كلية أخرى كانت كلية هنلوسية فيما مضى) حيث كان الطلبة ، كما هي الحال في عليكره ، يتلقون تعليماً غربياً إلى جانب إلزامهم بدراسة الدين الإسلامي . وقامت الجمعية بدور هام في إيقاظ مسلمي البنجاب بفضل تعامها وجهود زعمائها : وإلى جانب المدارس الثانوية للبنين والبنات تدير الجمعية كلية إسلامية للسيدات ومدسة صناعية وكلية طبية ومستوصفاً (يسير على الطرائق التقليدية ولكن مع الجمع بينها وبين بعض وسائل الطب الحديث) وملجأاً للأيتام : إلخ : وكان لها مدرسة تهيئية (كلية إشاعت إسلام) كما تصدر صحيفة أسبوعية تسمى « حماية إسلام » لها مطبعتها الخاصة :

المصادر :

بالنسبة للفقرة رقم ١ انظر : (١) بحثاً مستفيضاً في Oriente Moderno ، سنة ١٩٥٥ ، ص ٣٣١ - ٤٣ ، وص ٥٣٦ - ٤٨ أعده

وأمانة سرها محمد شبلي نعماني : وكانت أهدافها تنحصر في الدفاع عن اللغة الأردنية ضد اللغة الهندية باعتبارها اللغة المشتركة في الهند ، وتطويرها وإثرائها . وألفت كتب بالأردية وترجمت كتب أخرى مختلفة من الإنكليزية إلى الأردية بفضل تشجيعها ورعايتها . وفي عام ١٩١٢ نقلت هذه الجمعية مقرها الرئيسي من عليكره إلى أورتك آباد (الدكن) وتولى أمانة سرها منذ ذلك باقتدار وحماسة مولوى عبد الحق . وأظهرت الجمعية في مقرها الجديد بحيث كانت تجد عوناً وتشجيعاً من حكومة حيدر آباد نشاطاً قوياً ، ولم تقتصر على نشر الكتب والتراث القديم باللغة الأردية فحسب بل تعلت ذلك إلى ترجمة كتب تعالج التاريخ والفلسفة والعلوم وأخرى في موضوعات عامة تقلا عن الإنكليزية (وهناك أيضاً ترجمات من الفرنسية والعربية والفارسية) . وهكذا أتمت أنجين عمل الجامعة العثمانية (أسست عام ١٩١٨) التي احتفلت بترجمة النصوص أكثر من احتفالها بنشر المؤلفات العامة ، وذلك متابعة منها لبرنامجها الخاص بتقديم كل تعليمها باللغة الأردية : بيد أنها إلى جانب إصدارها مجلة فصلية علمية تسمى « أردو » (وهي لا تزال تصدر) وأخرى باسم « العلم » ومحاولتها إيجاد وسيلة لإصلاح شأن الكتابة والطباعة بالحروف الأردنية ، فرجاً كان أهم عمل رائد لها هو نشر قوائم بترجمة المصطلحات العلمية والفلسفية والمهنية التقنية وإصدار معجمين باللغتين الإنكليزية - والأردية - والإنكليزية على غرار معجم

تأثيراً آخر ظهر في التصوف عند نشأته الأولى ،
ففي تعاليمه المبكرة آثار منها . (انظر D'Ohsson
الغزالي ، طبعة باريس سنة ١٩٠٢) : وقد يصح
لنا أن نقول إنه كان بين مسلمي العرب من
كانوا ينشئون المعرفة للمعرفة ، وأنهم جرياً
وراء هذه المعرفة قرعوا ترجبات عربية للإنجيل
قام بها النصارى .

وسنذكر في إيجاز ما عرفناه عن هذه
الترجمات ، ثم تتبع هذا بما ورد من الإنجيل
في القرآن أو في مصنفات المؤلفين :

ترجم نصارى العرب الإنجيل عن اليونانية
والسريانية والقبطية . والترجمة التي عملت عن
اليونانية تمت في عهد متقدم جداً ، كما يدل على هذا
قدم المخطوطات الخاصة بها (مكتبة الفاتيكان ، *Arabs*
and Museo Borgiano-Propaganda) والتي يرجع عهدها
إلى القرن الثامن الميلادي ، ويذكر ابن العبري
أن هناك ترجمة أقدم من هذه الترجمات قام بها
البطريق يوحنا وهو من القائلين بالطبيعة الواحدة -
وكان ذلك بأمر الأمير العربي عمرو بن سعد
بين سنتي ٦٣١ و ٦٤٠ (٢) :

وكتب جرجس أسقف القبايل العربية في
بابل - وكان معاصراً وصديقاً ليعقوب الرهاوي -
تعليقات على الكتب المقدسة . ويرى شرننجر
« Sprenger » أن في كتاب محمد بن إسحاق ،
(طبعة فستفلد ، ص ١٤٩ وما بعدها) فقرة
مأخوذة من ترجمة الإنجيل تمت قبل الإسلام
(انظر *Das Leben des Mohammed* ، ١ ،

اه بوساني A. Bauasani : (٢) وانظر أيضاً :
تاريخ الأدب الأردى بقلم رام بابو سكسنة
Ram Babu Sakkena ، وقام بترجمته إلى
الأردية محمد حسفرى ، نوالكيشور ، لكهنؤ سنة
١٩٢٩ ، ص ٣٩٢ - ٤) .

وبالنسبة للفقرة رقم ٢ انظر : (٢) كتاب
باكستان بقلم الدكتور جمال الدين هيورث - دن
Dr. Gamal-Eddine Heyworth-Dunne ، القاهرة
سنة ١٩٥٢ ، ص ٣٨ .

د بوسى [ف. رحمن F. Rahman]

« الإنجيل » أو أنجيل : (١) تحريف للكلمة اليونانية
إياكسيلوس ، ويبدو لنا من القرآن ومن مصنفات
كثير من الكتاب المسلمين أن المسلمين كانوا على
شئ من العلم بالإنجيل . ومن اليسر أن نبين
مدى علمهم هذا بإيراد بعض الشواهد . على أنه
من الصعب في كثير من الأحيان أن نحدد بشكل
قاطع - وليس عن طريق الاستنباط فحسب -
كيفية وقوفهم على تلك المعلومات :

وليس من شك في أن بعض ما وقفوا
عليه وصل إليهم شفاهاً في المناظرات أو المحادثات
الودية التي كانت تجري بين المسلمين والنصارى :
ولم يسجل التاريخ إلا القليل عن نقل المعلومات
إلى المسلمين بهذه الطريقة : وهناك وسيلة أخرى
لمعرفة المسلمين بالإنجيل ، فإن النصارى الذين
أسلموا أدخلوا في الإسلام بعض الآراء النصرانية
التي ظلت عاقلة في أذهانهم . ولمس النصرانية

(طبعة باريس ١٨٩٩ ، ص ٩٦) إن رؤيا
القديس بطرس وضعت باللغة العربية في القرون
الثالث عشر الميلادي ٥

وكان محمد أكثر معرفة بالإنجيل المصحولة
منه بالإنجيل الصحيحة ٥ ولم تصل إليه تلك
المعرفة من مصادر مسيحية خالصة ، وإنما
نقلت إليه على يد يهود اعتنقوا النصرانية ،
ويستدل على هذا بنوع القصص الذي ورد في
القرآن وقد تكيف بقصص أولئك الذين سماهم
محمد «الخنيفيين» وقيل لهم كانوا على دين
إبراهيم ٥ وهذا الموضوع ليس إلا مسألة فرعية
من المسألة العامة الخاصة بأصل الإسلام ومصادره ٥
وكان الشعر أيضاً وسيلة من الوسائل التي
انتقلت بها آراء النصارى إلى المسلمين ٥ فعند
ظهور الإسلام كان الشعراء يترددون على الحيرة ،
وكانت تربطهم بنصارى العرب خير الصلات ،
فتقلوا إلى بلاد العرب ما سمعوه من القصص
في حانات الحيرة ٥ تذكر من هؤلاء : زيد بن
عمرو بن نفيل وأمية بن أبي الصلت الذي كان
واسع العلم بالقصص اليهودي أيضاً (٤) ٥
وظل الشعر أمداً طويلاً هزة الوصل بين المسلمين
والنصارى ٥ ولنا نجيل الحفاوة التي قوئل بها
الأنطلل (انظر هذه المادة) الشاعر النصراني في
بلاط الأمويين .

وكان الطب وأعمال الحكومة من الوسائل
التي وثقت الصلات بين المسلمين والنصارى ٥
وحسبنا أن نذكر هنا اسم سرجيوس منصور

ص ١١٣-١٣٢) : وهذه الفقرة تتضمن الفقرات
٢٣-٢٧ من الإصحاح الخامس عشر من إنجيل يوحنا
وكلمة «المتَّحَمِّكًا» التي وردت فيها - ويقابلها
في اليونانية كلمة پاراكليتوس - ليست عربية
ولا سريانية ، وإنما هي من اللغة الفلسطينية
القديمة (٣) ٥

على أننا إذا كنا لا نستطيع أن نقول إن
هذه الترجمات ترجع إلى مثل هذا العهد القديم ،
فلما نرى أن الترجمات الأولى التي نقلت عن
اليونانية ترجع على الأقل إلى ما بعد الفتح
الإسلامي وما تلاه من انتشار اللغة العربية ٥

وهناك ترجمة أخرى للإنجيل قديمة جداً
نقلت عن السريانية ، ويوجد مخطوط لها محفوظ
في ليلسك ٥ ويذهب كليميستر Gildemeister
إلى أنها عمت بين سنتي ٧٥٠ و ٨٥٠ م
(انظر : *Des Evangelii* ، ص ٣٥) ٥ وعلى
هذا نستطيع أن نقول إن المسلمين عرفوا منذ
عهد متقدم أهم كتب العهد الجديد من ترجمات
عربية لها ٥

وفي اللغة العربية ، إلى جانب الإنجيل
الصحيحة ، كتب منحولة وهي : إنجيل
الصبوة ، وإنجيل القديس يعقوب ورويا القديس
بولس وحظة القديس بطرس وأخرى لسيمون
ورسالة في استشهاد القديسين يعقوب وسميون ٥
هنا إلى رسائل أخرى صغيرة يظهر أن المسلمين
لم يكتفوا على علم بها : ويقول دي فال R. Duval
في كتابه المسمى *La Littérature Syriacus*

الذى كان كاتباً لأربعة من الخلفاء ، وهو أبو يوحنا الدمشقي ، وكذلك كتاب النصراني الذين استخلمهم حكام المسلمين ، وظلوا كذلك إلى أن منعه الوليد بن عبد الملك من الكتابة باليونانية . ولنعد الآن إلى ما كنا بسيله من الكلام عن القرآن :

يرد كثيراً في القرآن ذكر عيسى ومريم والإنجيل ، ومحمد يعرف الفرق الجوهرى بين الإنجيل والقرآن في مسائل الأخلاق ، وبخاصة في الرأفة والرحمة (انظر سورة الحديد ، آية ٢٧) : وعنده فكرة ما عن التشبيه الخاص بالزوارع الذى يذكره البلور^(٥) (سورة الفتح ، آية ٢٩) ، وما جاء فيه من الوعد بإرسال رسول آخر (انظر سورة الأعراف ، آية ١٥٧ ، وإنجيل يوحنا ، الإصحاح السادس عشر ، ققرة ٧) ، وأن الإنجيل جاء مصدقاً للثورة (انظر سورة المائدة ، آية ٤٦) : وذكر من معجزات عيسى إبراءه للأعمى والأبرص وبثه للموتى .

وقد ذكر القرآن دعوة الحوارين في سورة آل عمران (آية ٥٣ - ٥٤) ، ولعله الدعوة صلة بالرهبانية (انظر سورة الحديد ، آية ٢٨) التى نجد شها لها في رسائل إخوان الصفاء (انظر هذه المادة) : وذكر القرآن عجيبة من المعجائب التى جرت على أيدى الحوارين عند ما أنزل المسيح لم مائدة مغطاة من السماء [قال عيسى بن مريم اللهم ربنا أنزل علينا مائدة من السماء تكون لنا عيداً لأولنا وآخرنا وآية منك ، وارزقنا وأنت خير الرازقين ، سورة المائدة ، آية ١١٤] ، وانظر كذلك ، أعمال الرسل ، الإصحاح العاشر ، الفقرة التاسعة وما بعدها : وذكر القرآن كذلك قصة خلق المسيح لطير من الطين (سورة آل عمران ، آية ٤٩ وسورة المائدة ، آية ١١٠) وهذه القصة مأخوذة من إنجيل صبيوة المسيح .

أما تسمية المسيح بأدم الثانى فنجد في القرآن ما يقرب منها وذلك في سورة آل عمران ، الذى كان كاتباً لأربعة من الخلفاء ، وهو أبو يوحنا الدمشقي ، وكذلك كتاب النصراني الذين استخلمهم حكام المسلمين ، وظلوا كذلك إلى أن منعه الوليد بن عبد الملك من الكتابة باليونانية . ولنعد الآن إلى ما كنا بسيله من الكلام عن القرآن :

يرد كثيراً في القرآن ذكر عيسى ومريم والإنجيل ، ومحمد يعرف الفرق الجوهرى بين الإنجيل والقرآن في مسائل الأخلاق ، وبخاصة في الرأفة والرحمة (انظر سورة الحديد ، آية ٢٧) : وعنده فكرة ما عن التشبيه الخاص بالزوارع الذى يذكره البلور^(٥) (سورة الفتح ، آية ٢٩) ، وما جاء فيه من الوعد بإرسال رسول آخر (انظر سورة الأعراف ، آية ١٥٧ ، وإنجيل يوحنا ، الإصحاح السادس عشر ، ققرة ٧) ، وأن الإنجيل جاء مصدقاً للثورة (انظر سورة المائدة ، آية ٤٦) : وذكر من معجزات عيسى إبراءه للأعمى والأبرص وبثه للموتى .

والأخبار الإنجيلية التى يظهر أنها كانت أكثر شيوعاً في البيئة التى شب فيها النبي هي الروايات الخاصة بالهشادة^(٦) : وجاء في القرآن أن الملائكة قالت : (يا مريم إن الله اصطفاك وطهرك واصطفاك على نساء العالمين ، انظر سورة آل عمران ، آية ٤٢ وانظر أيضاً إنجيل لوقا ، الإصحاح الأول ، ققرة ٢٨) : وجاء فيه أيضاً تصديق بأن المسيح ولد من أم عذراء

وتتحدث عن المصاعب التي يلقاها الأغنياء في دخول الجنة يظهر فيها أثر تعاليم الإنجيل ، وهي تتعارض وآراء العرب الجاهليين (٩) ، بل إن أبا داود - وهو من رجال الحديث - نسب إلى النبي - كما يقول گولدسبير - حديثاً منقولاً عن صلوات « الرب » (١٠) .

وقد لفتني الأب لامنس Lammens إلى أن الحديث الذي يروى أن أبا بكر استعبر عند ما سمع عظة النبي يرجع كذلك إلى أصل مسيحي ، فإن هه الدعوى « Gift of tears » المروقة في التصوف المسيحي لا تتفق كثيراً وخلق العرب الفاتحين (١١) :

وكان لما ورد عند المسيحيين عن الرواية أثر كبير في الأساطير الخاصة بالمهدى وبما يقوله المسلمون عن العالم الآخر :

ونجد أن كثيراً من مؤرخي المسلمين كانوا على علم واسع بالإنجيل : فقد ذكر اليعقوبي شيخ مؤرخي العرب فقرات من الإنجيل في كتابه : ولم يخف المسعودي - الذي كان شغوفاً بالبحث والتتقيب - صلته بالنصاري ، وهو يروى لنا أنه زار في الناصرة كنيسة يقدمها النصاري حيث أخذ عنهم كثيراً من القصص الواردة في الإنجيل :

وكان المسعودي يعرف شيئاً عن ميلاد المسيح في بيت لحم ، وطفولته في الناصرة ، وما جاء في إنجيل متى (الإصحاح الثالث ، فقرة ١٧) من أن صوتاً من السموات كان يقول : « هذا

آية ٥٩ (٧) » وعبارة « وأيدناه بروح القدس » التي وردت في سورة البقرة ، آية ٨٧ لم يفهما محمد لأنه خلط بين روح القدس وبين جبريل (٨) .

وفوق هذا فإن المفسرين قد أفاضوا في الكلام على القصص التي وردت في القرآن متصلاً بالمهد الجديد وبخاصة ما كان منه متصلاً بطفولة مريم . وصور القرآن الملاء في صورة جذابة لا تكاد تختلف كثيراً عن تصوير النصاري لها : أما كلامه عن المسيح فعلى عكس هذا لم يكن قاطعاً كل القطع ، وقد جعله في صورة أقل من الصورة التي نجد لها في الإنجيل ، فهو في القرآن لا يبدو أن يكون نبياً صالحاً ، بل أن محمداً لم يجرده من اسم « المسيح » (سورة النساء ، آية ١٧١ - ١٧٢) ، ولكن يظهر أنه لم يقصد بهذه التسمية معنى دينياً معيناً ، ولم يرد في القرآن ذكر للشخصيات الأخرى التي جاءت في العهد الجديد اللهم إلا يحيى [يوحنا المعمدان] وذكرى :

وللعهد الجديد أثر عظيم في الحديث ، فكثير من الأعاجيب والأمثال والآراء المنسوبة إلى محمد أو أصحابه نجد أصولها في الإنجيل ، وقد ذهب گولدسبير إلى أن القصص التي تقول إن محمداً زاد في كية الطعام أو الشراب لصحابته ترجع إلى قصة « عرس قانا » الواردة في الإنجيل ، ولكننا نرى أنها ترد إلى قصة الأرغفة والسمكات التي جاءت فيه . والأحاديث العديدة التي تجعل الفقراء مكانة عند ربه

ويرى البيروني أن الأناجيل الأربعة عبارة عن أربع نسخ ، وهو يوازن بينها وبين نسخة التوراة عند اليهود ونسخها عند النصارى ، ونسخها عند السامرة ، ويلاحظ أن هناك خلافا كبيرا بين هذه الأناجيل الأربعة ، ويورد البيروني نسب يوسف بالتفصيل كما ورد في إنجيل متى وفي إنجيل لوقا ، ويبين في عبارة شاقة كيف يعلل النصارى الاختلاف بين الروايتين ، ويذكر بعد ذلك أن أصحاب مرقسيون وأصحاب ابن ديمسان وأصحاب ماثي كانت عندهم أناجيل أخرى .

ويرى أن أناجيل أصحاب مرقيون وأصحاب ابن ديمسان تختلف في بعض أجزائها أناجيل النصارى ، أما إنجيل أصحاب ماثي فيشتمل على خلاف ما عليه النصارى من أوله إلى آخره ، ولذا هذه الخلافات الكثيرة يقول البيروني إنه لا يوجد من الأناجيل إذن من كتب الأنبياء ما يعتمد عليه (٥)

وتحتوي الترجمة الفارسية لتاريخ الطبري على قصص من العهد الجديد المذكورة في توسع أكثر من نصها العربي ، وهي تشابه ما جاء عنها في قصص الأنبياء ، وفيها بعض تفصيلات عن الآلام مثل قصة سيمون وبخانة واحد من الحوارين لم يذكر اسمه ، ووقوف مريم تحت الصليب (١٤) ، ويحفظ المؤلف في بقية روايته برأى المسلمين الذي يذهب إلى أن شخصا آخر اسمه يهوذا Joshua صلب مكان المسيح .

هو ابن الحبيب ، وقد ذكر هذه الرواية في شيء من الاختلاف ، وسمع كذلك قصة زيارة المجرى للمسيح عند ما كان طفلا كما وردت في الإنجيل وغيره من المصادر ، وأورد قصة دهوة الحوارين كما هي ، وذكر أسماء أصحاب الأناجيل الأربعة وتحدث عن هذه الأناجيل كأنه رآها وذكر خلاصة دقيقة لها .

ومع هذا فإن المسعودي يشك بعض الشك في هذه الأناجيل بينما يتحدث عنها القرآن في احترام عظيم ، وكان المسعودي كذلك حيطاً كل الإحاطة بسيرة الحوارين ، وذكر مرتين استشهاد القديس بطرس والقديس بولس ، ولكنه ذكر أن بولس استشده على نحو لم يستشهد عليه إلا بطرس وحده ، ويقول المسعودي إن القديس توما كان الحوار الذي ذهب إلى الهند ، ويظهر أن المسلمين كانوا يعرفون توما أكثر من غيره من الحوارين ما عند بطرس ، وعلمهم بالقديس بولس نفسه أقل من علمهم بسيرة بطرس (١٢) .

أما البيروني فكان أكثر معرفة من المسعودي ، وقد أخذ من الساطرة عند ما صنف كتابه الآثار الباقية من التورون الخالية ، وكان يعرف كثيراً من نصوص الأناجيل وكذلك تفسير الإنجيل لداويشوش (١٢) Dadjesu (ورد هذا الاسم Jendesu ، انظر Lit. Synagoge ، Duva ، الطبعة الثانية ، ص ٨٤) وهو يتحدث عن هذه النصوص في شيء من اللبس .

كما رد على اعتراض الكِنْدَى على القول بالتثليث
(انظر مادة عيسى ومادة المهدي) :

والمسلمون على وجه عام يحترمون الأناجيل
ويقبلون عيسى ومريم . ويقول الترك عن الأناجيل
« الإنجيل الشريف » . ويروي عدد من الكتاب
الذين عاشوا في تركيا أن كثيراً من الترك يؤثرون
الإنجيل على القرآن دون أن يجهروا بهذا الرأي،
ويذكرون على وجه خاص حادث قابض أُنْتَدَى
الذي جاهر إبان حكم سليمان الأول بأنه يفضل
الإنجيل على القرآن فكان جزاؤه الإعدام (انظر

Tableau general de l'Empire Ottoman : D'Ohason
ج ١ ، ص ١٥٣) ،

المصادر :

يمكن الرجوع إلى المصادر التالية فيما يختص
بالترجمات العربية النصراية :

- (١) *Versions arabes des Eoangiles* : Guidi
في *Sciences Atti de l'Acad. des Lincei*
، *morales et philosophiques* ، المجموعة الرابعة ،
ج ٤ ، سنة ١٨٨٨ (٢) *Die christlich* : G. Graf
، *arabische Literatur bis zur frankischen Zeit*
فرايبورغ سنة ١٩٠٥ : (٣) *H. Goussen* :
Beitr. zur christl. - arab. Literaturgesch. ، *Die christl.*
، *arab. Litt. der Mozoraber* ، ج ٤ ، ليسلك سنة
١٩٠٩ (٤) *Die Uebersetzung* : S. Euringer
، *der arab. Übers des Diatessarons* ، *Biblische*
، *Studien* ج ١٧ ، الكتاب الثاني ، برلين سنة ١٩١٢

وأورد في كلامه عن الحوارين الرواية التي تقول
إن يوحنا ذهب إلى الرها .

ونجد في كتب التصوف إشارات عدة
إلى الإنجيل ، بل نجد فيها أيضاً أن أصحاب
هذه الكتب كانوا على علم بتفسير آباء الكنيسة
لبعض أجزاء الإنجيل . على أن ما ذكره متصوفة
المسلمين من أقوال المسيح لا يطابق ما جاء في
الإنجيل :

نضرب لذلك مثلاً بما ذكره الغزالي من
الأقوال المنسوبة إلى المسيح فلنأخذ غير صحيحة
ينما نجد أن السهروردي قد أورد نصاً كاملاً
دقيقاً عن التشبيه الخاص بالزراع الذي يذكر
البور :

وقد اشتملت رسائل إخوان الصفاء على
قترات متممة عن صلب المسيح يفترضون صحبا،
وكذلك عن البعث واجتماع الرسل في العشاء
الأخير وانتشارهم في الأرض . وذكروا صراحة
أفعال الرسل باسم أفعال الحوارين (١٥) :

والمؤلفات الفلسفية تحتوي كذلك على طائفة
كبيرة من المناظرات التي جرت بين المسلمين
والتنصاري . وحسبنا أن نذكر هنا أبا علي عيسى
ابن زرعة الذي كتب في سنة ٣٨٧ هـ رداً على أبي
القاسم عبد الله بن أحمد البلخي ، وكذلك يحيى
ابن عدي وهو من علماء التنصاري وكان من
تلاميذ الفارابي ، فإنه كتب دفاعاً عن المسيحية
أهداه إلى الشيخ أبي عيسى محمد بن الوراق :

الطبعة الثانية ، باريس
Les Évangiles : G. Brunet (٣) ١٨٦٣ سنة
apocryphas الطبعة الثانية ، باريس ١٧٦٣ (٤)
Litt. syriacus : R. Duval ، الطبعة الثانية ،
 باريس ١٩٠٠ (٥) P. Dib في
l'Orient Chrétien سنة ١٩٠٥ ، ص ٤١٨-٤٢٣
 وهو يستشهد بالترجمات العربية للمعهد الجديد المنقولة
 عن القبطية والسريانية :

ويرجع إلى المصادر التالية عن الشعراء :

Poètes arabes : P. L. Gheikho (١)
Chrétiens ، بيروت سنة ١٨٩٠ - ١٨٩١ (٢)
La chante des Omiades : Lammens في
Asiat. ، المجموعة التاسعة ج٤ ، عام ١٨٩٤ (٣)
Une nouvelle source du Qoran : Clement Huart
 في *Journ. Asiat.* ، المجموعة العاشرة ، عام ١٩٠٤
Mélanges في *Umayyad ibn Abi-S. Salt* : Power (٤)
de la faculté Orientale ج ١ ، ص ١٩٧
 وما بعدها ، بيروت سنة ١٩٠٦

المصادر المذكورة في صلب المادة :

(١) اليعقوبي ، طبعة هوتسا ، ج ١ ، ص
 ٧٤ - ٨٩ (٢) Klamroth (٢) Der :
Auszug aus den Evangelien bei dem arab. Historiker,
Takubi, Festschr. Einweihung des Wilhelm-
Gymnasium ، هامبورغ سنة ١٨٨٥ (٣) G. Smit
Bijbel en Legende bij den Arabischen schrijver
Takubi ، لندن سنة ١٩٠٧ (٤) للمسعودي ، ترجمة

(٥) K. Vollers et E. von Dobschutz :
Ein spanisch - arab. Evangelienfrag. في
Zeitschrift der Deutsch. Morgenl. Gesellsch. ،
 ص ٦٣٣ وما بعدها ، وانظر كذلك
 مادة « ابن السكال » (٦) Gildemeister :
Evangelis in arabicum et Simplicii Syriaca
translatio commentatio academica ، يون سنة ١٨٦٥ :

ويمكن الرجوع إلى المصادر التالية فيما يخص
 بالمناقشات حول الإنجيل :

(١) *Disputatio pro* : van den Ham
religions Mohammedanorum adversus Christianos
 لندن سنة ١٨٩٠ (٢) Goldziher
Muhammedanische Polemik gegen Ahl al-Kitab
 في *Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesells.* ،
 ج ٣٢ ، ص ٣٤١

ويمكن الرجوع إلى المصادر التالية عن أثر
 المعهد الجديد في الحديث :

(١) *Muhammedanische Studien* : Goldziher
 ج ٢ ، ص ٣٨٢ وما بعدها ،
Hadith und Neues Testament (٢) للوئلف نفسه
Neutestamentl. Elemente in der Traditionslitt. des Islam
 في *Oriens christianismus* ١٩٠٢ ، ص ٣٩٠ وما بعدها :

ويرجع إلى المصادر التالية عن الأناجيل
 المنحولة :

(١) إنجيل الصبوة ، *Evang. Infantiae* طبعة
 سيك H. Siko ، أترخت سنة ١٦٩٧ (٢) Thilo :

ولما رجل ينطق عن الله العالم بكل شيء الذي رأى شرعه قد تلاعبت به ظلمات البشر ، وغشيه صاحب مكرهم ، فتنطق على لسان من أيده يدرجهم الحق إلى نصابه .

والنظرية الإسلامية تعتقد الثاني ، والمخالفون يعتقدون الأول ، وقد حاول المخالفون أن يرجعوا ما جاء في القرآن إلى تعليم ، وما في هذا الفصل بعض هذه المحاولات .

ونحن نلاحظ أنه لا أعجز الكاتبتين أن يثبتوا أن محمداً قد درس الإنجيل جمعوا بينه وبين المسلمين ، وأخطوا يثبتون أنهم كانوا على علم بالإنجيل .

وكل ما أتوا به من أدلة لا يثبت أن محمداً كان يعلم الإنجيل ، وإنما يثبت أن بعض المسلمين في عصور متأخرة كانوا يعلمونه ، لأن أقدم ترجمة عربية باعترافهم - وهي أقدم من تلك الترجمة التي تمت في عهد متقدم جداً - كانت كما نقلوا عن ابن العبري بن سنة ٦٣١ وسنة ٦٤١ ، ومحمد (ص) ولد في يوم ٢٠ أبريل سنة ٥٧١ م وتوفي يوم ٨ يونيو سنة ٦٣٢ م ، فالترجمة التي ذكروها لم تتم في عهده ولم ينتفع بها في الجدل الذي احتدم بينه وبين أهل الأديان المخالفة طول عمره .

وكل ما شككوا به ليصلوا إلى أن محمداً كان يعلم الإنجيل تدفعه سيرته وحياته التي عرفت بالتفصيل لا بالجملة . فقد نشأ أمياً بين أميين لا علم يدرسونه ، ولا كتب يقرؤونها ، ولا أساتذة

وطبعة Barbier de و Pavet de Courteille Meynard (٥) البيروني : الآثار الباقية عن القرون الخالية Chronology ترجمة Sachau (٦) تاريخ الطبري ، ترجمة Zotenberg ١٨٦٧ - ١٨٧٤ (٧) السهروردي : حوارف المعارف على هامش إحياء علوم الدين للزالي ، القاهرة سنة ١٣١٢ هـ : (٨) Die Abhandlungen der Ichwan es-Safa طبعة Dieterici برلين سنة ١٨٨٦ ، ص ٥٩٤ وما بعدها .

[كاراً ده فو B. Carra De Vaux]

تطبيق على مادة « إنجيل »

فما لاريب فيه أن القرآن حاج اليهود والنصارى حججاً دينياً قوياً في مواضع كثيرة ، وصحح لهم كثيراً من عقائدهم وسلوكهم التي كانوا يظنونها ديناً ، وأبان لهم عن وجه الحق فيها .

وإن هذا الموقف الديني الذي وقفه القرآن لا يستطيعه إلا أحد رجلين : إما رجل عكف طيلة حياته على درس الشؤون الدينية والكتب السماوية ورأى أقوال أساطين الدين والشراح ، وسائر العقيدة وتطورها في عصورها المختلفة ، وما دخل عليها من التشويه والتحريف وكان له مع ذلك بصر نافذ ، يُبطل الباطل ، ويحق الحق . وهذا أيضاً ربما لا يقارب ما وصل إليه القرآن لأن هذا الحق الذي أظهره في الدينين اليهودي والمسيحي قد غشيته سحب كثيرة من الأباطيل ، وطال عليه الأمد ، فظن ديناً ، وقد حالت هذه الغواشي بين الناظر وبين الوصول إلى هذا الحق .

غير جائزة : والعرب إذا عربت الأعلام اجتهدت في صوغها على أوزان كلماتها ، أو تصرفت في كثير من حروفها حتى تلججها في لغتها ، إنقاء للعربية من لكنة اللغات الأعجمية ، وحرصا على ألسنة العرب أن تشيع فيها الرطانة الأعجمية ه خلافا للقاعدة التي وضعها مجمع اللغة العربية (انظر مجلة الرسالة في السنة الرابعة ص ٥٥٨) وهي قاعدة ظاهرة الغلط ، ولعلنا نوفق إلى تفصيل ذلك في مقام آخر إن شاء الله : فهذه الكلمة بكسر الهزة ليست تحريفاً للكلمة اليونانية كما زعم الكاتب ، وإنما هي نقل عنها على ما اعتاده العرب في نقل الأعلام :

(٢) لم نجد فيها بين أيدينا من كتب التاريخ أميراً يسمى « عمرو بن سعد » ، ونقل ابن العبري لا يكتفي في إثبات مثل هذا إذا لم يوجد ما يؤيده من المصادر الأخرى الموثوق بها ،

(٣) يريد الكاتب نكتاب ابن إسحق : سيرة ابن هشام التي روى فيها كتاب ابن إسحق ، والعبارة التي أشار إليها لا يمكن أن يفهم منها أنها منقولة من ترجمة تمت قبل الإسلام ، بل الراجح من فهمها أنها قطعة ترجمها بعض الناس ولم ينقلها من كتاب مكتوب مترجم ، لأنه يقول بالحرف الواحد : « وقد كان فيها بلغني عما كان وصَحَّ عيسى بنُ مريم فيها جاءه من الله في الإنجيل لأهل الإنجيل من صفة رسول الله صلى الله عليه وسلم مما أثبت يحُتَسَّسُ الحوارى لهم حين نسخ لهم الإنجيل من عهد عيسى بن مريم في رسول الله صلى الله

تتفهم ، ولا فلاسفة تعلمهم » ثم قال لهؤلاء الدارسين الكاتبين أهل الذكر والعلم : إلىَّ إلىَّ ه أصبح لكم عقائدكم ، وأنصح لكم تاريخكم ، وأهذب لكم علومكم ، وأضعكم على الجادة التي كنتم عليها يوم تزك دينكم : وقد وفي بما قال وكان صدقاً واعد ، وما ذاك إلا أنه من عند من علم بالقلم ، علم الإنسان ما لم يعلم :

(وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تخطه يمينك إذا لارتاب المبلولون) :

مصدر مرفوع

تعليقات على مادة « إنجيل »

(١) أى يفتح الهزة وبكسرهما ، أما الكسر فإنه اللغة المعروفة والقراءة المشهورة في القرآن : وأما الفتح فإنه روى عن الحسن أنه قرأ (وليحكم أهل الإنجيل [٥ : ٤٧]) : قال الزعزعي في الكشف (١ : ٣٤٢ طبعة مصطفى محمد) : « فإن صحَّ عنه فلا أنه أعجمي خرج لعجمته عن زنات العربية » ه

وقال صاحب اللسان : « وليس هذا المثال في كلام العرب : قال الزجاج : ولقاتل أن يقول : هوام أصعجى ، فلا ينكر أن يقع بفتح الهزة ، لأن كثيراً من الأمثلة العجمية يخالف الأمثلة العربية » : وهذه القراءة المنسوبة للحسن في الكشف واللسان لم أجدها إسناداً يؤيد صحة روايتها ، وليست فيها حكمة من القراءات الشاذة التي اطلعنا عليها ، فهي لغة ضعيفة وقراءة

الآية التي أشار إليها فنصها : (محمد رسول الله ، والذين معه أشداه على الكفار رحمة بينهم ، تراهم رُكعاً ساجداً يفتنون فضلاً من الله ورضواناً ، سيأثم في وجوههم من أثر السجود . ذلك مثلكم في التوراة : ومثلهم في الإنجيل كزور أخرج شطأه فأزده فاستغلظ فاستوى على سوقه ، يعجب الزراع ليغيظ بهم الكفار : وعهد الله للذين آمنوا وعملوا الصالحات منهم مغفرة وأجر أعظيماً) .
والشطأ - بفتح الشين وإسكان الطاء ، وفتح الطاء أيضا مع اللد ، وبدون اللد : هو فراخ السبلة أو النخلة التي تنبت حول الأصل .

(٦) هذا كلام مبهم وغير محلود المعنى ، إنما هو ادعاء أن هناك أشياء من الإنجيل كانت شائعة في العصر الذي نشأ فيه النبي صلى الله عليه وسلم ، ولن يستطيع الكاتب ولا غيره أن يقيم أي برهان تاريخي يؤيد هذا الذي يدعيه :

ثم ماذا يريد بالأخبار الخاصة بالنبوة ؟
أريد بها بشارة المسيح عليه السلام بمحمد صلى الله عليه وسلم ؟ أم يريد شيئاً آخر عجز عن الإفصاح عنه ؟ اللهم ففرا :

(٧) ليس في القرآن تسمية المسيح عليه السلام بأدم الثاني ، ولا ما يقرب من هذا المعنى . ويظهر أن الكاتب لم يفهم معنى الآية التي يشير إليها ، ونصها : (إن مثل عيسى عند الله كمثل آدم : خلقه من تراب ثم قال له كن فيكون) ؟ فهذا تشبيه عيسى بأدم في بدء خلق كل منهما ، إذ خلق آدم من غير أبه ولا أم ، وخلق عيسى من غير أبه

عليه وسلم إليهم أنه قال : إلخ : فهذا التعبير - عند من يفهم العربية ويعرف طرق المتضمنين في الرواية والتقل - يعلم منه أن بعض الناس نقل من الإنجيل الإشارة بمحمد صلى الله عليه وسلم إلى العربية في عصر ابن إسحق ، وبلغ ذلك ابن إسحق ، إما من المترجم وإما من غيره نقلا عنه : ولذلك لم يسم الذي أبلغه ، إذ كانوا لا يحتاجون في كتبهم وروايتهم إلا بأهل العادة والثقة من المسلمين ، فهؤلاء الذين يذكرون من شيوخهم في الرواية بأسانهم : ولو كانت كما يزعم شبرلنكر منقولة من ترجمة للإنجيل قبل الإسلام لما تخرج ابن إسحق من ذكر ذلك صريحا ، إذ يراه برهانا أقوى وتأيدا كاملا للإشارة الصحيحة بالنبي عليه السلام .
وكلمة « الْمُتَحَمِّتَات » ضبطت في طبعة وستفلد بفهم الميم الأولى وفتحتها مع إسكان النون وفتح الحاء المهملة وفتح الميم الثانية وتشديد النون ، ولستأ نجزم بصحة هذا الضبط أو خطئه .

(٨) دعوى الكاتب ن زيد بن عمرو بن نُفَيْل كان يسمع من القصص في حانات الحيرة - دعوى لم نجد ما يؤيدها ، ولم نر نقل ذلك فيما بين أيدينا من المصادر ، فلا ندرى من أين جاء بها ، ولعلها من لقاء القول على حواهنه : وانظر ترجمته في الإصابة (٣ : ٣١ - ٣٢) والأغاني (٣ : ١٢٣ - ١٢٨ طبعة دار الكتب المصرية)

(٩) هذه هي الترجمة الحرفية لكلام الكاتب ، ولستأ نعرف ماذا يريد بهذا الكلام ولا لإلام يشير من مواضع الأسفار التي يسوقها الأنجيل : وأما

وإن كان له أم : فيسمى يشبه آدم من وجهه دون وجه في هذا المعنى ، ولا يكون ذلك إشارة إلى تسميته « آدم الثاني » ولا مسوغا لها ؟

وإنما الآية جاءت في الرد على النصارى الذين غلوا في عيسى وادعوا أنه ابن الله ، وجعلوا له شيئا من صفات الألوهية ، وغلوا في دينهم كما قال الله تعالى : (يا أهل الكتاب لا تغلوا في دينكم ولا تقولوا على الله إلا الحق ، إنما المسيح عيسى بن مريم رسول الله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه : فآمنوا بالله ورسوله) ولا تقولوا ثلاثة ، انتهوا خيرا لكم ، إنما الله إله واحد [٤ : ١٧١] فأقام الله عليهم الحجة ورد عليهم حين غلوا في شأنه إذ ولد من غير فعل ، بأن آدم - وهم يؤمنون به ويبدعه خلقه - : شأنه أغرب ، لأنه خلق من غير فعل ومن غير وعاء .

(٨) لا ندرى ماذا يريد الكاتب بهذه العبارة الخارجة عن حدود البحث العلمي .

وأما الاصطلاح المسيحي في إطلاق كلمة « روح القدس » فإنه استعمال خاطئ ، لا يكون حجة على القرآن ، ولا على لغة العرب ، وذلك : أن النصارى يزعمون أن لهم ثلاثة أقانيم - تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا - ولهذه الأقانيم في لغاتهم - العبرية أو السريانية أو اللاتينية أو اليونانية أو ما شئت من لغات - ألفاظ تدل على هذه المعاني التي يريدونها ، فجعاهم الذين ترجوا أقوالهم وكتبهم وعلومهم وترجموا هذه المعاني المذكورة عليها بألفاظ أصحجية ، فأطلقوا عليها ألفاظا عربية لها معان أخرى في لغة العرب . فسموا هذه « الأقانيم » :

فإن « جبريل » عكس على ملك كريم ، آمن المسلمون بوجوده عن إخبار الله لهم في كتابه ، وعن إخبار رسوله محمد صلى الله عليه وسلم ، وهو من الغيب الذي أمروا بالإيمان به ، وكذلك آمن به أهل الأديان السماوية الأخرى : والقرآن نزل بلغة العرب ، والرسول خاطب الناس بها ، وفي لغة العرب كلمة « روح » وكلمة « قدس » وهما معروفتا المعنى عندهم ، وتأق كلمة « القدس » وصفا لغيرها ، وقد يضاف الموصوف إلى صفة في لغة العرب ، وبذلك كان معنى « روح

وغيرها ، ولذلك رفضوا الاحتجاج بالشر والنثر من أقوام نشثوا في الحواضر بعد اتصال الأصنام بالمسلمين ، ثم رفضوا الاحتجاج بكلام المولدين مطلقاً .

(٩) هذا كلام ليست له قيمة علمية ، فإنه طعن مجرد في صحة الأحاديث المتواترة التي لاشك في صحتها وثبوتها بمعجزات النبي صلى الله عليه وسلم ، ومرجع هذا إلى الخلطة التي سار عليها هؤلاء الكتاب في التشكيك في الأحاديث النبوية ورمى علماء المسلمين وأئمتهم بأنهم افتروا هذه السنة كلها على نبيهم صلى الله عليه وسلم ، وقد ردنا عليهم قولهم ، ونافخنا عن السنة النبوية ، فبما مضى من الدائرة و مشابهة بعض هذه المعجزات الثابتة عن النبي صلى الله عليه وسلم لبعض ما يحكى عن الأنبياء السابقين - لا ينفي صحتها ، ولا يدل على أنها مفتراة موضوعة ، ولا على أنها منقولة من نسخ الأناجيل الموجودة .

(١٠) هو حديث ضعيف ، رواه أبو داود (٤ : ١٧ - ١٨ شرح حون المبود) ورواه أيضا الترمذى ، فلم ينفرد به أبو داود كما يريد الكتاب أن يوم القارئ أنه هو الذى اخترعه . وفى إسناده الحديث راى اسمه و زياد بن محمد الأنصارى وهو ضعيف لا يروى به ، قال البخارى والنسائى فى شأنه : « منكر الحديث » وقال ابن حبان : « منكر الحديث جداً » ومثل هذا الإسناد

و الأب والابن وروح القدس ، وكانت هذه الترجمة ، وكان هذا الإطلاق بعد ظهور الإسلام وانتشاره ، وكان ذلك من أناس ليسوا من العرب الخالص ، وليسوا حجة فى اللغة العربية ، فلا يكون علمهم أكثر من أنه خطأ صرف ، ولا يكون حجة على لغة العرب ، ولا على الاستعمال العربى للألفاظ ، فضلاً عن أن يكون حجة على القرآن الكريم ، وعلى سيد العرب وأفصحهم محمد صلى الله عليه وسلم . وهذا واضح بنهضى لا يحتاج إلى شرح وتفصيل : لغة أطلق فيها ألفاظ على معان ، ثم يأتى ناس من غير أهلها ويطلقون بعض ألفاظها على معان أخرى غير ما دلت عليه فى تلك اللغة : أيكون ذلك دليلاً على خطأ اللغة الأصلية ؟ أم يكون دليلاً على جهل الناقل وخطئه فقط ؟

وأكثر من هذا : إذا فرضنا صحة ما يحاول الكتاب وأمثاله ادعائه من نقل كتبهم وأقوالهم إلى لغة العرب قبل الإسلام : هل يكون تعبير الناقلين من اللغات الأعجمية وإطلاقهم الألفاظ على المعانى حجة على الاستعمال العربى الصحيح ؟ الجواب بالقول الصريح : كلا : لأن الناقل إلى لغة العرب إن كان أعجمى الأصل فإنه لا يحتاج بكلامه عند العرب ، وإن كان عربى الأصل كان غير حجة أيضاً ، لاختلاط لفته بغيرها من اللغات ، فإن علماء العربية لا يحتاجون بغير العربى الخالص الذى لم تخلط لفته لكثرة أعجمية ، سواء ذلك فى المفردات أم فى التركيب - أعنى فى إثبات اللفظ العربى - أم فى قواعد النحو والصرف والبلاغة

وقيل تسعا وعشرين سنة ، وأنه في بعض الأيام كان يقرأ في سفر أشعياء ، إذ نظر في السفر إلى كتاب من نور فيه : أنت نبى ومخلصي ، اصطفيك لنفسى فاطبق السفر ودفعه إلى خادم الكنيسة ، وخرج وهو يقول : الآن تمت المشقة لله في ابن البشر : وقد قيل : إن المسيح عليه السلام كان بقرية يقال لها ناصرة من بلاد اللجون من أعمال الأردن ، وبذلك سميت الناصرة : ورأيت في هذا القرن — كذا في الأصل ، ولعله في هذه القرية — كنيسة تعظمها النصارى ، وفيها توابيت من حجارة فيها عظام الموتى ، يسيل منها زيت ثخين كالزبد ، تبرك به النصارى : وأن المسيح مر ببجيرة طبرية وحلبا أناس من الصيادين والقضاة : وقد ذكر أن ميروحا وشعمون ويولس ولوقا هم الحواريون الأربعة الذين تلقوا الإنجيل ، فأنقوا خبر عيسى عليه السلام وما كان من أمره وخبر مولده ، وكيف حملته يحيى بن زكريا ، وهو يحيى المعمدان ، في بيرة طبرية ، وقيل في بحر الأردن الذى يخرج من بيرة طبرية ويجرى إلى البيرة المتنة ، وما فعل من الأعاجيب ، وأتى من المعجزات ، وما قالت اليهود إلى أن رفعه الله عز وجل إليه وهو ابن ثلاث وثلاثين سنة : وفى الإنجيل خطب طويل في أمر المسيح ومريم عليه السلام ويوسف التجار : أعرضا عن ذلك ، لأن الله عز وجل لم يخبر بشيء من ذلك في كتابه ، ولا أنخبر به محمد نبيه صلى الله عليه وسلم : هذا نص كلام للمسعودى الذى يكاد الكتاب يصوره بصورة مريبة في نظر المسلمين ، وهو من ذلك برىء .

لا يكون حجة عند علماء المسلمين ، فلا يكون حجة عليهم أيضاً .

(١١) هذا أغرب ما رأينا من ألوان البحث والنقد : فإن الكاتب ومعه الأب لامنس يريدان أن يزعموا أن العرب الفاتحين — وقد فتحوا بعض بلاد النصارى — لا يمكن عقلًا أن يكون منهم رجل واحد رقيق القلب يخشى الله ويهوى عند الموعدة ! ! فهل سمع أحد بمثل هذا ! ؟ أو يرى هؤلاء الآباء أن الرقة والرحمة لا تكونان إلا في القلوب المسيحية ! ؟ اللهم غفرا .

(١٢) أما أن العقوبى والمسعودى وغيرهما من علماء المسلمين كانوا على علم بهذه المؤلفات التى تسمى : الأنجيل ، فهذا شيء معروف مشهور ، لسلم به ، وتزيد عليه أنهم كانوا يعرفون كل المعرفة كيف ألقت هذه الكتب ، ويعرفون قيمتها التاريخية ، كما ستذكر قريباً إن شاء الله ، ولكن تعبر الكاتب عن المسعودى قد يوهم بعض القراء أن له صلة حقيقية بالنصارى والكنائس من الوجهة الدينية ، وهذا مالا أصل له ولا شبهة : وانظر نص كلام المسعودى في تاريخه بعد ذكر مولد المسيح عليه السلام ، قال (١ : ٢٩ — ٣٠ طبعة بولاق) : وكان من أمره ما ذكره الله عز وجل في كتابه ، واتضح حل لسان نبيه محمد صلى الله عليه وسلم ، وقد زعمت النصارى أن أشيوع النصارى — يريد المسيح — أقام حل دين من سلف من قومه يقرأ التوراة والكتب السالفة في مدينة طبرية من بلاد الأردن في كنيسة يقال لها المدراس ثلاثين سنة ،

على بعض ، فيقولون : فلان صاحب ذكران فلان فإذا كان الذكرانُ اجتمعوا عنده فأضافهم وأطعمهم (ص ٢٨٨ س ١٩ - ٢٣) . ففي هذا الموضوع الذي نقل منه الكاتب فلم يفهم ما نقل : تجمد البيروني . يذكر شهر « أيار » (ص ٢٩٦) . ويذكر أيامه إلى أن يقول (ص ٢٩٨ س ٢٢) : « وفي اليوم التاسع ذكرانُ أشعيا النبي » ثم يذكر في أول (ص ٢٩٩) العبارة التي أوهم فيها الكاتب ، ثم يقول : « وفي العاشر ذكرانُ ديونيسيوس الأسقف » . فهذا السياق كله يدل على أن كلمة « وذكره داود يشوع » محرفة عن « وذكرانُ يشوع » وأن كلمة « في ترجمته للإنجيل شعيا » محرفة أيضا ، ولعل صولها « في ترجمة الإنجيل لشعيا » أو نحو ذلك . وعلى كل حال فإن هذا ينفي قطعاً وجود ترجمة أو تفسير للإنجيل لشخص اسمه « داود يشوع » ، وأن البيروني اطلع عليه . وإنما أتى الكاتب من تحريف النسخة المطبوعة ، ومن عدم تحققه بما يكتب أو تفهمه لما يقرأ .

ثم إن الكاتب ادعى أن البيروني « أخذ عن النساطرة عتلمنا صنف كتابه الآثار الباقية » ، وأنا آسف إذ أقول : إن هذا غير صدق .

(١٤) ليس لهذا شيء من الأهمية ، وهو لا يدل إلا على أن المترجم إلى الفارسية لا ثقة به ، وأنه لم يكن أمناً في ترجمته .

(١٥) مما يؤسف له أن الكاتب صدق هذه المرة في نقله عن « رسائل إخوان الصفا » ، فإنهم ذكروا أكلوبة صلب المسيح عليه السلام في الرسائل (ج ٤ ص ٩٧ طبعة مصطفى محمد) . فخرجوا

« وانظر إلى مقدار الثقة بنقل هذا الكاتب إذ يلبس إلى المسعودي أنه نقل عن الإنجيل أن صوتاً من السماء كان يقول : « هذا هو ابني الحبيب » في حين أن الذي نقله المسعودي عن بعض نصارى عصره أن عيسى رأى وهو يقرأ في السفر كتاباً من نور فيه « أنت نبي وخالصي » إلخ ، ثم لا يترجم أن يسمى هذا التناقض البين بين الروايتين شيئاً من الاختلاف ، فأين إذن كل الاختلاف ؟ والذي نقلناه عن المسعودي هو كل ما ذكره في « مروج الذهب » عن الأناجيل ، وهو الذي سماه الكاتب « خلاصة دقيقة لها » !!!

(١٣) لم يفهم الكاتب كلام البيروني لوقوع خطأ فيه من الناسخ أو المصحح . فإنه قال في (ص ٢٩٩ س ١) ما نصه : « وذكره داود يشوع في ترجمته للإنجيل شعيا . والله أعلم » : وهذا كلام غير واضح ولا مفهوم ، ولا متصل بالسياق الذي قبله ولا بالذي بعده ، فإن أصل الباب إنما هو في المواسم أو الأعياد التي يستعملها « النصارى الملاكية في الشهور السريانية » (ص ٢٨٨) فأخذ يسرد كل شهر من هذه الشهور ويذكر في كل منها أيام المواسم بأسماء أصحابها عتدم ، ويسمى هذه المواسم « الأعياد والذكارين » (ص ٢٨٨ س ١٧) ويسمى كل واحد منها باسم « ذكران » فيقول مثلاً « ذكران جنين الأسقف الشهيد تلميذ بولس » ومن رسومهم في هذه الذكارين أنهم يذكرون صاحبه ويدعون له ويثنون عليه ، ويغضون إلى الله باسمه ، ويسمون كل مولود يولد فيه وبعده إلى الذكران الآخر باسمه ، وربما قسم الذكارين بعضهم

الصحيحة ، ولم تصل إليه تلك المعرفة من مصادر مسيحية خالصة ، وإنما نقلت إليه على يد يهود اعتنقوا النصرانية ، وأن الشعراء عند ظهور الإسلام كانوا يترددون على الحيرة ، « فنقلوا إلى بلاد العرب ما سمعوه من القصص في حداثتها » ، إلى آخر ما تهافت فيه ليرجعه إلى شيء واحد سياه : « المسألة العامة الخاصة بأصل الإسلام ومصادره » .

ثم ذهب يضطرب به القول ، فتارة يشير إلى بعض آيات من القرآن فيها ذكر مريم وعيسى وغير ذلك مما يظن أنه يتفق والمروى عندهم أو يخالفه ، وتارة يذكر « الطب وأعمال الحكومة » ، وأنها من الوسائل التي وثقت الصلات بين المسلمين والنصارى ، وتارة يذكر بعض معجزات النبي صلى الله عليه وسلم الثابتة بالأحاديث الصحيحة ليحاول أن ينسبها إلى أصول عندهم ، حتى يتبنا أنه يشكك القارئ ثم يوجهه أن المسلمين أدخلوها من النصارى ونسبوها إلى نبيهم على أنها معجزات له ، ثم يزداد اضطرابا ، فيذكر بعض مؤرخي المسلمين ويصفهم بأنهم « كانوا على علم واسع بالإنجيل » ، ويعترف في تلخيص كلامهم حتى يقع في نفس القارئ أنهم كانوا يحتاجون بهذه الأسفار ، ويتبرهنوا مصادر صحيحة لبعض التاريخ ، ثم يناقض نفسه فيقول عن البيروني أنه قال : « لا يوجد من الأنجيل إذن من كتب الأنبياء ما يعتمد عليه » ، ويغلب ما يجد في نفسه من الجرح على رأيه حتى يظل عن غصا من الناسخين في نسخة البيروني فينسب إليه أنه كان يعرف تفسير الإنجيل لرجل اسمه « داود يشوع » ، وهو

بذلك من عداد المسلمين ، لأنهم نقلوا على سبيل الجزم شيئا ففاه الله سبحانه في القرآن ، وكذب قول من ادعاه : « وما قتله وما صلبه ولكن شبه لهم . وإن الذين اختلفوا فيه لفي شك منه » ، ما لم به من حلم إلا اتباع الفن . وما قتله يقيناً : بل رفته الله إليه ، وكان الله عزيزا حكيما [٤ : ١٥٦ - ١٥٧] .

تمليق ولقد على مقال « إنجيل »

بعد نقد أغلاطه لتفصيلا في مواضعها

لم أقرأ فيها قرأت من مقالات « دائرة المعارف الإسلامية » ، مقالا مضطربا كهذا المقال .

فإن كاتبه خلط فيه خطأ غريبا ، فشرق وغرب ، وأصهب وأوجز ، وأشار وصرح ، وهو يلوح في حلقة مفرقة لا يدرى أين طرفاها ، ولا يعرف كيف يخرج منها ، وقد وضع نصب عليه ما يرجو الوصول إليها ، ثم يعجز عن إدراكها ، إذ كانت خيالا يضطرب في ذهنه ، ليس لها وجود في حقائق التاريخ . فهو يحاول أن يثبت أن الدين الإسلامي مقتبس من الكتب التي يسمونها عندهم « أنانجيل » ، وأن النبي صلى الله عليه وسلم كان على علم بها أو بشيء منها ، فجاءت في القرآن أشياء من الإنجيل كما يزعم ، وأن المسلمين عرفوا هذه الكتب فذهبوا يتفكرون فيها علومهم ودينهم ، ويفترون الأحاديث بمخالف ما عرفوا منها على نبيهم ، ويحكم أن النبي صلى الله عليه وسلم « كان أكثر معرفة بالأنجيل المتحولة منه بالأنجيل

إن الاتصال العقلي والفكرى بين المسلمين وبين أهل الكتاب - من اليهود والنصارى - لا يستطيع أحد أن ينكره ، وقد كان اليهود مجوار المسلمين في المدينة حتى أجلاهم عنها عمر ، وكان المسلمون قد فتحوا مصر والشام وغيرهما من الأقطار التي كان يدين أهلها بالنصرانية ، وكان أهل الكتاب أهل ذمة ، للمسلمين وفي حمايتهم ، يعرف عليهم عدلهم الإسلام وتصفته ، وكانوا يدخلون في دين الله أفواجا راضين مختارين ، مما رأوا من كرم المسلمين ، بعد أن ذاقوا ألوان الظلم والعلاب من زعمائهم وروسائهم . ولكنه كان في أول أمره اتصالا في الشؤون العامة الدنيوية ، ولم يوجد اتصال علمي بالمعنى المقهور إلا في أواخر القرن الثاني للهجرة تقريبا عند البدء في نقل كتب الأوائل إلى اللغة العربية ، وكان ذلك مقصورا على الفلسفة وفروعها والطب وما أشبه هذا ، ولم تترجم إلى اللغة العربية الكتب الدينية ولا القصص (الروايات) ، ولعله قد تترجم شيء من التوراة والأنجيل تراجم نادرة محصورة بين اليهود والنصارى الذين نشئوا في الدولة العربية ، ليسهل عليهم معرفة دينهم إذا عسر عليهم قرائنها باللغات التي كانت بها ، وأما أن تكون هذه التراجم معروفة لعلماء المسلمين ودهمهم ، كما يريد الكاتب وأمثاله أن يرجعوا به : فذلك شيء غير ثابت ولا معروف في التاريخ الإسلامي . ولذلك لم يجد كاتب هذا المقال سندا يؤيد به وجود تراجم للإنجيل إلا الترجمة التي قال فيها إنها نقلت عن السريانية ، ونقل عن « كلفمستر » بأنه يرى أنها ترجمت بين سنين (٧٥٠ و ٨٥٠ م) إلى بين

شخص لم يوجد قط ، وإنما أتت من خطأ النسخة ، ولو حرص على التحقيق العلمي ما وقع في هذه الغلطة الشنيعة .

ولكنه نسي مجوار هذا أن يذكر كثيرا من علماء المسلمين الذين اطلعوا على هذه الأنجيل وأبأنوا ما فيها من اختلاف وأخطاء وألغوا في ذلك كتابا وافية ، كابن حزم وابن تيمية وابن قيم الجوزية والقراي ، وغيرهم من قبلهم وعن بعدهم .

وأخيرا يدعى أن المسلمين على وجه عام يحترمون الأنجيل ، وأن الترك يسمونها « الإنجيل الشريف » وأن كثيرا منهم « يؤثرون الإنجيل على القرآن دون أن يجهروا بهذا الرأي » ويحتج لللاك برجل تركي ارتد عن الإسلام في عهد سليمان الأول فحكم بقتله جزاء رده .

وهي كما ترى أقوال مباهرة ، لا يأخذ بعضها بناصية بعض ، ولا يدل مجموعها على شيء له قيمة علمية .

وهذه مسائل شائكة ، الخوض فيها قد يثير النفوس ، ويوغر الصدور ، ولو شاء القائل منا أن يقول ، لوجد مجال القول ذا سعة ، ولكننا لسنا من دعاة الفتنة ، ولا ممن يحرسون على الجدل . وقد حذب أمثال هذا الكاتب على مهاجمة الإسلام والعلوان عليه في عقائده ، ومهاولة إثارة الشكوك في الحقائق التاريخية الثابتة ، التي تتعلق بالإسلام . وليس علينا من بأس أن نقف موقف الدفاع بالقول الرقيق المردب ، لإقرار الحق في نصابه ، ونظمته خالصة للعلم الصحيح .

معرفة بالإنجيل المنحولة منه بالإنجيل الصحيحة ، وبأن « هذا الموضوع ليس إلا مسألة فرعية من المسألة العامة الخاصة بأصل الإسلام ومصادره » فإنه شئ لا يثبت أمام النقد ، ولا تؤيده أية حقيقة من حقائق التاريخ . وقد كان التصارى من قبل الإسلام بمئات السنين مختلفين في صحة الكتب التى يطلقون عليها اسم « الأنجيل » وهى أكثر من سبعين كتاباً ، حتى تحكم فيهم الزعماء والرؤساء في مجمع « نيقية » في القرن الرابع الميلادى ، فاعتبر المجمع أن هذه الكتب الأربعة المعروفة الآن هى الأنجيل الصحيحة . وبذلك صارت الكتب الرسمية للدين المسيحى ، واعتبر ما عداها منحولاً أو غير صحيح ، وهذه الكتب التى اعتبرت منحولة غير مشهورة وغير معروفة تفصيلاً إلا قليلاً ، فمن أين يعرفها العرب قبل الإسلام وعند بدء ظهوره ؟ !

وكان النبي صلى الله عليه وسلم رجلاً أمياً لا يقرأ ولا يكتب ، كما ثبت بالتواتر الصحيح في التاريخ ، وكما نص الله عليه في القرآن الكريم ، وقد أقمتا الحجة على ذلك فيما مضى من الدائرة في التعليق على مادة « أمى » (ص ٦٤٧ من المجلد الثانى) . ثم أنعم الله عليه بالنبوة والرسالة ، وبعثه إلى الناس كافة بهذا القرآن الكريم ، وجعله مصدقاً لما بين يديه من التوراة والإنجيل وكتب الأنبياء السابقين ، إجمالاً لما من غير تفصيل ، وجعل كتابه « مهيئيناً » على هذه الكتب ، أى رقيقاً

سنى (١٣٢ و ٢٣٥ هجرية) ويظهر من هذا أنها غير ثابتة التاريخ ، وأن هذا التاريخ الذى نسبت إليه ظن فقط ، ونحن لم نر هذه النسخة المترجمة فلا نستطيع الجزم بشئ في صحة هذا النقل وهذا التاريخ أو عدم صحتهما . وأما الترجمة التى يدعى ابن العبرى أنه « قام بها البطريق يوحنا نأمر الأمير عمرو بن سعد بن سنى ٦٣١ و ٦٤٠ م - أى ما يوافق السنة التى قبل الهجرة إلى السنة ١٨ هـ - : فهذا شئ لا سند له ولا قيمة ، وأبو الفرج ابن العبرى ليس حجة في مثل هذا النقل ، ولا يوثق بشئ . ينقله عن عصر بينه وبينه أكثر من (٦٠٠ سنة) ولم يستند إلى نقل يقارب العصر المنقول عنه ، فإنه عاش بين سنى ٦٢٣ و ٦٨٥ هـ ، ثم هذا ابن العبرى رجل متعصب معروف بالتحامل على العرب وعلى المسلمين ، وهو صاحب الحكاية الباطلة التى نقلها عن حرق عمرو بن العاص مكتبة الإسكندرية ، حتى إن الدكتور (بَنَكُور) صرح بأنه « ليس من دليل على أن أصل هذه الرواية أقدم من أيام أبى الفرج » (انظر فتح العرب لمصر تريب الأستاذ فريد أبو حديد ص ٣٥٠ طبعة سنة ١٩٣٣) فمثل هذا الرجل غير ثقة ولا مأمون على النقل ، حتى لو نقل شيئاً عن عصره أو ما يقاربه ، فضلاً عن تفرده بنقل يستند إلى ما قبل عصره بمئات السنين .

وأما كل ما أرجف به الكاتب ليصل إلى ما يدعيه من معرفة النبي صلى الله عليه وسلم بما يسمونه « الأنجيل » حتى يمكنه الإعلان بأن النبي صلى الله عليه وسلم « كان أكثر

الكتاب ، إذا كان قد تعلم كل هذه العلوم ،
ودرسها الدراسة الكاملة التي تمكنه من الحكم
بتحريف كتبهم ونسبائهم وحفظ ما ذكروا به ؟

نعم إن بعض المشركين زعم أنه تعلم
بعض الشيء من غيره ، وقد حكى الله
ذلك في القرآن عنهم ، ثم رد عليهم قوليهم
بأقوى رد ، فخرست ألسنتهم وألسنة غيرهم ،
فلم يدع ذلك أحد منهم ولا من أهل الكتاب
بعد ذلك ، مع كفرهم به وعداوتهم له ،
وتريبهم به وبالمسلمين أن يجلبوا حجة تنصرهم
عليهم ، إذ علموا أنهم لو عادوا إلى هذه الدعوى
لكانت حججهم داحضة ، ودعواهم كاذبة ،
فإنه نشأ بينهم وعرفوا تاريخ حياته وأحواله
تفصيلاً وإجمالاً ، ولم يجلبوا من يصنعهم من
أهل عصرهم المشاهدين الحاضرين في أنه تعلم
كل هذه العلوم والشرائع من بعض القارئ
والكاتبين في مكة .

وقد اتصل المسلمون بالنصارى واليهود بعد
الفتح العربي للبلاد اتصالاً وثيقاً ، وقامت
في بعض الأوقات حرب الجدال الديني بين
الفريقين واحتدمت ، ومع ذلك فإنه لم يزعم
أحد - فيما نعلم - من أعداء المسلمين أن
القرآن مقتبس كله أو بعضه من الفوداة أو
الأنجيل أو الآراء المسيحية ، إلا في هذه
العصور المتأخرة ، حينما ضعف شأن الدول
الإسلامية مادياً ، وقام المستشرقون - وفي أعقابهم
المبشرون - بالهجوم العنفي على المسلمين ، بعد

عليها كلها ، كما قال تعالى في سورة المائدة
(آية ٤٨) : « وأنزلنا إليك الكتاب بالحق
مصدقاً لما بين يديه من الكتاب ومهيئنا عليه »
وهذا الرجل الأعمى لم يقرأ شيئاً من كتبهم ، ولم
يلغ من الكتب التي في أيدي النصارى - مع
ما فيها من الاختلاف - قليل ولا كثير ، ومع
ذلك فإنه لا يذكر إنجيل عيسى عليه السلام في
القرآن إلا باللفظ المفرد « إنجيل » فلو كان
هذا القرآن من عند غير الله ، وكان النبي صلى
الله عليه وسلم عرف هذه الروايات : لجاء
التعبير عنها في القرآن ولو مرة واحدة بلفظ
الجمع « أناجيل » وهي التي كانت ولا تزال
معروفة عند النصارى ، من صحيح في زعمهم
ومنحول .

ثم انظر في شأن هذا الرجل الأعمى -
صلى الله عليه وسلم - لو كان يعرف هذه
العشرات من الكتب التي تسمى « أناجيل »
وأراد أن يحقق أمرها ، ويعرف الزيف منها
من الصحيح ، ويحكم فيها حكماً قاطعاً صحيحاً ،
ويأتي بكتاب ثبت مهين عليها رقيب : فإلى
أي أنواع من الثقافة والعلوم الدينية والتاريخية
والأثرية يحتاج ؟ !

وهل كانت هذه العلوم كلها موجودة في
كتب مؤلفة قبل بده الإسلام ، سواء باللغة
العربية أم بغيرها من اللغات ؟ ! وكمن السنين
يستغرق تعلم ذلك ومعرفته فقط ؟ !
وأين كان أعداؤه من المشركين وأهل

وتكذيبهم : « الأول : أنهم لا يؤمنون بآيات الله وهم كافرون ، ومتى كان الأمر كذلك كانوا أعداء الرسول صلى الله عليه وسلم ، وكلام العدى ضرب من المذيان ، ولا شهادة لهم . الثاني : أن أمر التعليم لا يتأتى في جلسة واحدة ، ولا يتم في الخفية ، بل التعلم إنما يتم إذا اختلف المتعلم إلى المعلم أزمنة متطاولة ومدداً متباعدة ، ولو كان الأمر كذلك لاشتهر فيها بين الخلق أن محمداً عليه السلام يتعلم العلوم من فلان وفلان . الثالث : أن العلوم الموجودة في القرآن كثيرة ، وتعلمها لا يتأتى إلا إذا كان المعلم في غاية الفضل والتحقيق ، فلو حصل فهمهم إنسان بلغ في التعليم والتحقيق إلى هذا الحد لكان مشاراً إليه بالأصابع في التحقيق والتدقيق في الدنيا ١١ فكيف يمكن تحصيل هذه العلوم العالية والمباحث النفيسة من عند فلان وفلان ؟ ! وإعلم أن الطعن في نبوة رسول الله صلى الله عليه وسلم كانت ظاهرة باهرة ، والكلمات الركيكة يدل على أن الحججة لرسول الله صلى الله عليه وسلم كانت ظاهرة باهرة ، فإن الخصوم كانوا عاجزين عن الطعن فيها ، ولأجل غاية عجزهم عدلوا إلى هذه الكلمات الركيكة » .

إن محمداً صلى الله عليه وسلم قد ثبت لك أنه لم يتعلم شيئاً من كتب الأديان السابقة ، ولم يدرس شيئاً من العلوم والمعارف - بخبرنا عن الله سبحانه أنه يقول في شأن النصارى وكتبهم : (ومن الذين قالوا إنا أنزلنا ميثاقهم

أن وضعوا أيديهم على أكثر بلاد الإسلام ، يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم ويأتى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون ، هو الذى أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون [٣٢:٩ و٣٣]).
وبعد : فإن الله تعالى يقول في سورة النحل ، وهي سورة مكية : (ولقد تعلم أنهم يقولون إنما يعلمه بشر ، لسان الذى يلحون إليه أعجمى وهذا لسان عربى مبين [١٠٣])
إن الذين لا يؤمنون بآيات الله لا يهديهم الله ولم يعلب ألبم [١٠٤] إنما يفتري الكذب الذين لا يؤمنون بآيات الله ، وأولئك هم الكاذبون [١٠٥] :

قال الفخر الرازى في تفسير هذه الآيات (ج ٤ ، ص ١٨٥ - ١٨٦ الطبعة الأولى يوليو) : « اعلم أن المراد من هذه الآية حكاية شبهة أخرى من شبهات منكرو نبوة محمد صلى الله عليه وسلم ، وذلك : أنهم كانوا يقولون إن محمداً إنما يذكر هذه القصص وهذه الكلمات لأنه يستفيدا من إنسان آخر ويتعلمها منه - ثم ذكر اختلاف الروايات في اسم هذا البشر وقال : وباجملة فلا فائدة في تعديد هذه الأسماء ، والحاصل أن القوم اتهموه بتعلم هذه الكلمات من غيره ثم إنه يظهرها من نفسه ويزعم أنه إنما عرفها بالوحى وهو كاذب فيه ، ثم إنه تعالى أجاب عنه بأن قال : لسان الذى يلحون إليه أعجمى وهذا لسان عربى مبين » ثم قال في تقرير أوجه الرد عليهم

يهدى إلى الله ، ويعلم الناس الشرائع والمكازم ،
ويدعو إلى إعلاء كلمة الله ، وإلى نشر الفضيلة
وحرب الرذيلة ، وإلى النهي عن الخمر والميسر
وغيرهما من المنكرات ، ويصفها بأنها رجس
من عمل الشيطان .

وقد كان الأولى به ، وهو يشرح مادة
« إنجيل » ، أن يذكر تاريخ هذه الكتب التي
بأبليسهم أولا ، ثم يضى بعد ذلك ما شاء من
الدعوى ، ولكنه - فيما نظن - أحجم عن
ذلك لئلا يكون نقضاً لكل ما يدعيه .

وقد ذكر أستاذنا الإمام العلامة السيد
محمد رشيد رضا الكثير من تاريخها في مواضع
متعددة من تفسيره ، وكان رحمه الله من أعلم
الناس في هذا العصر بتاريخها ودراساتها ، هو
وأستاذنا العلامة الكبير الشيخ عبد الوهاب
التجار أطلع الله بقاءه ، وهاك قطرة من غيث
مما قاله السيد رشيد رحمه الله (ج ٦ ، ص
٢٨٧ - ٢٨٨ من التفسير) : « بين الله لنا أن
النصارى نسوا حظاً مما ذكروا به كاليهود »
وسبب ذلك أن المسيح عليه السلام لم يكتب
ما ذكرهم به من المواقف وتوحيد الله وتمجيده
والإرشاد لعبادته ، وكان من اتبعوه من العوام
ومثلهم حواريه ، وهم من الصيادين ، وقد
اشتد اليهود في حداوتهم ومطاردتهم ، فلم تكن
لهم هيئة اجتماعية ذات قوة وعلم ، تلون ما حفظوه
من إنجيل المسيح وتحفظه ، ويظهر من تاريخهم
وكتبهم المقدمة أن كثيراً من الناس كانوا

فلسوا حظاً مما ذكروا به ، فأغرتنا بينهم العداوة
والبغضاء إلى يوم القيامة ، وسوف ينثم الله
بما كانوا يصنعون [١٤: ٥] ، أمكنك أن
تتصور أن هذا الأمل يحكم الحكم القاطع الصريح
البين بأن النصارى نسوا الكثير مما ذكرهم به عيسى
عليه السلام من نفسه ومن علمه بدون وحى
من الله ؟ !

إن الذى يأتى بهذا القرآن وما فيه من
تشريع تقطعت دونه أعتاق الأمم وما فيه من
توحيد وتمجيد لله ، وما فيه من القصص
والأخبار الصادقة ، وما فيه من المواقف
والحكم ، وما فيه من مكارم الأخلاق ، هذا
القرآن الذى أعجزَ الإحسَ والجبن أن يأتوا
يسورة من مثله ، وهو الهدى ودين الحق -
أقول : إن الذى يأتى بكل هذا في كتاب واحد
لن يعقل أن يكون تعلمه من كتب يحكم هو
عليها بأنها معرفة مبدلة ، أو كلمات يسمعا
عرها على ألسنة بعض أهل الكتاب في جزيرة
العرب ، أو نقلا عن بعض الشعراء الذين
يتبهم الغاؤون ، وهم في كل واد يسمون ،
وهم يقولون ما لا يفعلون .

ومن المضحك ، بل مما يؤسف له ، أن
كاتب المقال لم يسن قلمه في مثل هذا البحث
- الذى يزعمه بحثاً علمياً - عن ذكر الحانات
وكان الأجلر به أن يفقه أن ما يتحدث
به السكاري في الحانات ، وشاخسة الشعراء
منهم ، لا يصلح أن يكون أساساً لدين عظيم

آل عمران : (تَزَلْ عَلَيْكَ الْكِتَابُ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ) (ح ٣ ،
ص ١٥٨) : «أما لفظ الإنجيل فهو يوناني
الأصل ، ومعناه البشارة ، وهو يطلق
عند النصارى على أربعة كتب ، تعرف
بالإنجيل الأربعة ، وهى ما يسمونه العهد
الجديد ، وهو هذه الكتب الأربعة مع كتاب
أعمال الرسل ، أى الحوارين ، ورسائل
بولس وبطرس ويوحنا ويعقوب وروثا يوحنا ،
أى على المجموع ، فلا يطلق على شيء مما
هذا الكتب الأربعة بالانفراد : والإنجيل الأربعة
عبارة عن كتب وجيزة فى سيرة المسيح عليه
السلام وشيء من تاريخه وتعليمه ، ولهذا
سميت أنجيل : وليس لهذه الكتب سند متصل
عند أهلها ، وهم غثفلون فى تاريخ كتابتها
على أقوال كثيرة ، فى السنة التى كتب فيها
الإنجيل الأول تسعة أقوال ، وفى كل واحد
من الثلاثة عدة أقوال أيضاً ، على أنهم يقولون
لأنها كتبت فى النصف الثانى من القرن الأول
للمسيح ، لكن أحد الأقوال فى الإنجيل الأول
أنه كتب سنة ٣٧ ومنها أنه كتب سنة ٦٤
ومن الأقوال فى الرابع أنه كتب فى سنة ٩٨
للميلاد ، ومنهم من أنكر أنه تصنيف يوحنا ،
وإن خلافتهم فى سائر كتب العهد الجديد
لأقوى وأشد .

«وأما الإنجيل فى حرف القرآن فهو ما

أوحاه الله إلى رسوله عيسى ابن مريم عليه

يسون بين الناس فى عصرهم تعاليم باطلة عن
المسيح ، ومنهم من كتب فى ذلك ، حتى إن
الذين كتبوا كتباً سموها الإنجيل كثيرون
جداً ، كما صرحوا به فى كتبهم المقدسة
وتواريخ الكنيسة : وما ظهرت هذه الإنجيل
الأربعة المعتمدة عندهم الآن إلا بعد ثلاثة
قرون من تاريخ المسيح عند ما صار للنصارى
دولة بدخول الملك قسطنطين فى النصرانية ،
وإدخاله إياها فى طور جديد من الوثنية :
وهذه الإنجيل عبارة عن تاريخ ناقص للمسيح ،
وهى متعارضة متناقضة مبهولة الأصل
والتاريخ ، بل وقع الخلاف بينهم فى مؤلفها
واللغات التى ألفوها بها : وقد بينا فى تفسير
أول سورة آل عمران حقيقة إنجيل المسيح ،
وكون هذه الكتب لم تحو إلا قليلاً منه ، كما
تحتوى السيرة النبوية عندنا على القليل من
القرآن والحديث : وهذا القليل من الإنجيل
قد دخله التناقض والتحريف ، ثم ذكر الأدلة
على ذلك تفصيلاً ، ثم قال (ص ٣٠١ - ٣٠٢) :
«ثبت بهذا البيان الوجيز صدق قول القرآن
المجيد : فسوا حطاً ما ذكروا به : وثبت به
أنه كلام الله ووحيه ، إذ ليس هذا مما يعرف
بالرأى حتى يقال إن النبى صلى الله عليه وسلم
قد اهتمنى إليه بقله ونظره . كيف وقد غنى
هذا عن أكثر علمائنا الأعلام عدة قرون لعدم
اطلاعهم على تاريخ القوم» .

وقال أيضاً فى تفسير قوله تعالى فى سورة

يوهون حوام للمسلمين أن ما في أيديهم من التوراة والأنجيل هي التي شهد بصدقها القرآن : « وقال الأستاذ الإمام - يريد الشيخ محمد عبده - في تفسير هذه الجملة : المتبادر من كلمة « أنزل » أن التوراة نزلت على موسى مرة واحدة ، وإن كانت مرتبة في الأسفار المنسوبة إليه فلأنها مع ترتيبها مكررة ، والقرآن لا يعرف هذه الأسفار ولم ينص عليها ، وكذلك الإنجيل نزل مرة واحدة ، وليس هو هذه الكتب التي يسمونها أنجيل ، لأنه لو أرادها لما أفرد الإنجيل دائماً مع أنها كانت متعددة عند النصارى حينئذ . »

وقال الأستاذ العلامة الشيخ عبد الوهاب النجار في كتاب قصص الأنبياء (ص ٤٦٥) - ٤٦٦ طبعه ثانية : « أين يوجد اليوم إنجيل المسيح الذي ذكره القرآن الكريم ؟ إن الإنجيل الذي أتى به المسيح وسلمه إلى تلاميذه وأمرهم أن يبشروا به لا يوجد الآن ، وإنما توجد قصص ألفها التلاميذ وغير التلاميذ ، لم تسلم من المسخ والتحرير بالزيادة والحذف . » وإن شئت معرفة تاريخ هذه الأسفار الأربعة التي تسمى الأنجيل ومقدار ما فيها من التناقض والاختلاف ، ومقدار الوثوق بها من الوجهة التاريخية ، ثم قيمتها العلمية عند علماء الإسلام فافرقوا الجزء الثاني من كتاب (الفصيل في الميكل والأهواء والشكل) للإمام الحافظ الحجة أبي محمد بن حزم المتوفى سنة ٤٥٦ وكتاب (الجواب الصحيح) لشيخ الإسلام

السلام من البشارة بالنبي الذي يقيم الشريعة والحكم والأحكام ، وهو ما يدل عليه اللفظ ، وقد أخبرنا سبحانه أن النصارى نسوا حظاً مما ذكروا به كاليهود ، وه أجدر بذلك ، فإن التوراة كتبت في زمن نزولها ، وكان الألوف من الناس يعلمون بها ، ثم فُقدت ، والكثير من أحكامها محفوظ معروف ، ولا ثقة بقول بعض علماء الإنجيل من أن الكتابة لم تكن معروفة في زمن موسى عليه السلام . وأما كتب النصارى فلم تعرف ولم تشهر إلا في القرن الرابع للمسيح ، لأن أتباع المسيح كانوا مضطهدين بين اليهود والرومان ، فلما أمنوا باعتناق الملك قسطنطين النصرانية - سياسة - ظهرت كتبهم ، ومنها تواريخ المسيح المشتعلة على بعض كلامه الذي هو إنجيله ، وكانت كثيرة ، فتحكم الرؤساء حتى اتفقوا على هذه الأربعة ، فمن فهم ما قلناه في الفرق بين عرّف القرآن وعرّف القوم في مفهوم التوراة والإنجيل تبين له أن ما جاء في القرآن هو المصحف للحقيقة التي أضاءها القوم ، وهي ما يفهم من لفظ التوراة والإنجيل . ويصح أن يعد هذا التمهيد من آيات كون القرآن موحى به من الله ، ولولا ذلك ما أمكن ذلك الأمل الذي لم يقرأ هذه الأسفار والأنجيل المبرورة ولا تواريخ أهلها - أن يعرف أنهم نسوا حظاً مما أوحى إليهم وأوتوا نصيباً منه فقط ، بل كان يجاريهم على ما هم عليه ويقول الأنجيل لا الإنجيل . ثم إن من فهم هذا لا تروج عنده شبهات القسيسين الذين

قول النبي صلى الله عليه وسلم : « لا تصدقوا أهل الكتاب ولا تكذبوهم ، وقولوا : آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل إليكم » ، وهذا حديث صحيح رواه البخاري من حديث أبي هريرة (انظر فتح الباري ٨ : ١٢٩ و ١٣ : ٢٨٢ و ٤٣٠ طبعة بولاق) ، ويقرون حديث جابر ابن عبد الله : « أن عمر أتى النبي صلى الله عليه وسلم بكتاب أصابه من بعض أهل الكتاب فقرأه عليه فغضب وقال : لقد جئتكم بها بيضاء نقية ، لا تسألوهم عن شيء فيخبروكم بحق فتكذبوا به أو يبطل فتصدقوا به » ، والذي نفسى بيده لو أن موسى كان حيا ما وسعه إلا أن يتبعي » ، رواه الإمام أحمد وابن أبي شيبة والبخاري ، وإسناده صحيح (انظر الفتح ١٣ : ٢٨١) ، وهذا المعنى متواتر عند المسلمين معلوم من الدين بالضرورة .

وكان المسلمون في تشريعهم وفقههم مستقلين تمام الاستقلال بكتابتهم وسنة نبيهم ، لم يتأثروا في شيء من ذلك بكتب النصارى ولا بقوانين الرومان ، ولا غيرها من آراء من سبقهم ، يعرف ذلك من توسع في دراسة الشريعة الإسلامية وأصولها من الكتاب والسنة ، وقد بحث على من قصر دراسته ومعرفته على كتب الفروع الفقهية فيخلده ما يرى فيها من شبه ببعض القواعد القانونية عند غير المسلمين .

وبعد هذا البيان الموجز لا أراه في حاجة إلى مناقشة الكاتب تفصيلا في المواضع التي

ابن تيمية المتوفى سنة ٧٢٨ وكتاب (هداية الحيارى) للإمام الحق ابن قيم الجوزية المتوفى سنة ٧٥١ وكتاب (الأجوبة الفاخرة) للعلامة الكبير شهاب الدين القرافي المتوفى سنة ٦٨٤ وكتاب (الفارق بين المفلوق والمخلوق) لصاحب السعادة الحاج عبد الرحمن بك أفندي باجة جى زاده ، وكتاب (دين الله في كتب أنبيائه) للعلامة الدكتور محمد أفندي توفيق صدق رحمه الله ، وكتاب (قصص الأنبياء) لأستاذنا الشيخ عبد الوهاب النجار ، وما كتبه المرحوم الإمام السيد محمد رشيد رضا في التفسير والمنار ، وأخيراً كتاب (الإنجيل والصلب) تأليف الأب عبد الأحد داود الأشوري المراق ، وقد ترجمه عن التركية أحد الأفاضل من مسلمى المراق وطبع في القاهرة سنة ١٣٥١ .

وإذا كانت عقيدة المسلمين من عصر النبوة إلى الآن أن هذه الكتب محرقة مبدلة ، أو مصنوعة موضوعة ، فكيف يتصور ذو عقل أنهم يأخذون منها دينهم ؟ أو أن يدخل في أذهانهم وآرائهم بعض ما يقرؤونه أو يسمعون منه ، وهم يرون رسولهم صلى الله عليه وسلم قد جاءهم بالدين الحق ، وترك في أيديهم كتابا جعله إماماً لهم لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، وأبان لهم في سنته كل ما احتاجوا إليه في شئون دينهم ودنيائهم ، وهم يسمعون حكم الله في الكتب التي عند أهل الكتاب أنها محرقة لا يوتى بها ، وسمعون

زعم أن القرآن اتفق مع الأنجيل فيها أو خالفها ، وأن العهد الجديد أثرأ في الحديث ، أو في كتب الصوفية أو غيرها ، وقد دمرنا الأساس الذى بنيت عليه هذه الدعاوى الباطلة :

(١) Le Strange ، ص ٢٦ ، وفيه

إشارات إلى م: ن: كوهي ، أرمغان ميمته ، ميمته سنة ١٩٤٩ ، ص ٤٣ - ٤٤ ، ٥٤ :

د. يونس [د: ن: ويلبر D.N. Wilber]

« أندراب » : ويقال فرضاً إنها كانت تسمى

في فارسية القرون الوسطى « أندرايك » ومعناها

« بين المياه » ، وهو اسم جغرافى كثيراً ما يطلق

في البلاد التى تتكلم باللسان الإيراني على أنهار

وبقاع عدة :

(يأهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم كثيراً مما تحفون من الكتاب ويعفو عن كثير ، قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين ، يهدي به الله من اتبع رضوانه سبيل السلام ويخرجهم من الظلمات إلى النور بإذنه ويهديهم إلى صراط مستقيم [١٥: ٥ و ١٦]) .

احمد محمد شامى

« أندرجان » : (انظر مادة « أندكان »)

١ - أندراب : نهر عليه مدينة أردبيل ،

وهو من الأنهار التى تجرى في حوض قرّس ، وينبع من المتحدرات الجنوبية لجبال سبيلان (سولان) . وينشأ حول هذه الجبال متجهاً بادئ الأمر شمالاً بشرق ثم شمالاً بغرب بعد أن يترك أردبيل ؛ وهذا التحول المفجئ في مجراه يعود إلى جبال جيلان (كيلان) التى تعترضه كالسد وتحول بينه وبين الانصباب في بحر قزوين . ويلتقى أندراب بنهر آخر الآتى من الغرب شمال شرق جبال سبلان ، ويتكون منهما نهر واحد يعرف الآن بنهر قره صو ، ويتجه ناحية الشمال ليلتقى بالرّس . ويطلق على نهر أندراب الآن باليق صو أى نهر السلك ، كما يطلق عليه في كثير من الأحيان اسم قره صو .

+ « أُنْدُخوى » : هى أُنْدُخود في كتاب ياقوت (ج ١ ، ص ٣٧٢) كما وردت أُنْدُخود والنخود ، وهى اسم بلدة في أفغانستان ، تقوم في الولاية الشمالية الغربية المعروفة باسم مزار شريف . وهذه البلدة الواقعة في السهوب المتحدرة شمالاً على بعد نحو ٥٠ كيلومتراً من نهر جيحون ، والتى يبلغ عدد سكانها ٢٥,٠٠٠ نسمة ، تقوم على نهر أُنْدُخوى الذى تجرى مياهه طوال العام ، وعلى طريق السيارات الذى يصل ما بين هراة ومزار شريف وكابل . وترجع شهرتها الحديثة إلى أنها مركز رئيسى لتجارة القره قول (جلود الخراف) . والبناء الوحيد فيها الذى له قيمة معمارية ويعد أثراً قديماً هو ضريح بابا ولى صاحب ، وعليه

في أندراب لضرب السكة باسم عدة أسرات حاكمة ،
وبخاصة آل أبي داود (عملات ضربت في الأعوام
٢٦٤ - ٣١٠ = ٨٧٧ - ٩٢٢ م ، انظر

R. Vastner ، في *Wien. Num. Zeit.* ، سنة
١٩٢٤ ، ص ٤٨ - ٦٣) : وكان حكام أندراب
يحملون لقب شهريلي (انظر حدود العالم ،
ص ١٠٩ ، ٣٤١ ، *Le Strange* ، ص ٤٢٧) .
٢ - بلدة أندراب ، قرب مرو ، وقد شيد

فيها السلطان سنجر قلعة (انظر *Barthold* ،
Istoriya orosheniya Turkestana ، سنة ١٩١٤ ،
ص ٦٣) .

٣ - مكان في أران ، على مسيرة يوم
واحد من برذعة (الإصطخرى ص ١٨٢) ،
ولعلها نفس بلدة لمبيران الحالية الواقعة على نهر
خاچين ، الذي ينساب إلى جنوب ترتر .

٤ - في رواية كتاب نزهة القلوب (ص
٢٢٣) : مكان على نهر أردبيل (باليخ صو في
الوقت الحالي) حيث ينساب شمالي جبل سيلان
(سولان) أعلى نقطة التقائه بنهر آهر .

د. يونس [ف. مينورسكي V. Minorsky]

« آندرون » (بالفارسية آندرون أي
في الداخل ، وبالتركية إندرون) : والمصطلح
إندرون (آندرون همايون) كان يستعمل للدلالة
على الخدمة الداخلية (مقابل بيرون) انظر هذه
المادة [أي الخدمة الخارجية] للبيت السلطاني
العثماني ، أي أنه يدل على ذلك المجموع المختلط

٢ - أندراب : اسم بلدة على مسيرة فراسخ
من برذعة عاصمة إقليم أران (انظر هذه المادة)
واسم الإقليم الخصب الذي تتوسطه مدينة برذعة .

٣ - أندراب : اسم قرية بينها وبين مرو
فرسخان وتسمى أحياناً أندرابه .

٤ - أندراب : اسم مدينة ونهر على مسيرة
خمس أيام من الجنوب الشرقي لسمينجان جنوب
شرقي بلكش ، ويقال لأندراب هذه أندرابه .

المصادر :

(١) ياقوت : المعجم ، طبعة قسطنطد ، ج١ ،
ص ٣٧٢-٣٧٣ ، ص ٥٥٨ (٢) ابن بطوطة :
طبعة ده فرمى وسنكوبتي ، ج٣ ، ص ٨٥ (٣)

The lands of the Eastern : G. Le Strange
Caliphate ، ص ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٧ ، ٤٠١ ،
٤٢٧ (٤) *Erdkunde* : K. Ritter ، ج٩ ،

ص ٧٩٠ ، ٧٩١ (٥) *Eran shahr* : Marquart
n. d. Geogr. d. Pseudo, Moses-Xorenaci ، ص ٨١ ،
[شترك Streck]

+ أندراب : ما بين المياه ، اسم مكان
كثيراً ما يستعمل في البلاد الإيرانية :

١ - ناحية في شمالي أفغانستان ، يربوها نهر
أندراب ورافده كاسان ، ويذكرها الإصطخرى
(ص ٢٧٩ باسم أندرابه) : وقصبتها الحالية بنو
(انظر برهان كوشكي ، قشجان وبلخشان ،
الترجمة الروسية ، طبعة طشقند سنة ١٩٢٦ ،
ص ٢٨ - ٣٤) ويربطها بحر خاوك بمناجم الفضة
في پنجير (پنجشير) واستخدمت دار السك

Court، طبعة J. Greaves، لندن سنة ١٦٥٠، ١٦٥٣
 Histoire Generale du Serrail، M. Baudier (٥)
 et de la Cour du Grand Seigneur Empereur des Turcs
 باريس سنة ١٦٢٤، ١٦٣١، والترجمة الإنكليزية لهذا
 الكتاب: E. Grimeston، The History of the :
 Imperial Estate of the Grand Seigneurs
 لندن سنة ١٦٣٥ . (٦) أ: خليل . جارشيلي :
 عثمانلى دولتنك سراى تشكيلاتى (تورك تاريخ
 كورومويابنلرندن ، ج ٨ ، السلسلة رقم ١٥)
 أنقرة سنة ١٩٤٥ ، ص ٢٩٧ وما بعدها ، وفي
 مواضع مختلفة : (٧) : بايقال : أندرون مكجي
 تاريخى (إستانبول فتحى ديرينكى نشرىاتى :
 رقم ٧٠) إستانبول سنة ١٩٥٣ : (٨) B. Miller :
 Beyond the Sublime Porte ، نيويورك سنة ١٩٣١ ،
 ص ٤٧ وما بعدها ، وفي مواضع مختلفة . ومن
 ٢٠٥ وما بعدها ، وفي مواضع مختلفة (٩) الكتاب
 نفسه : The Curriculum of the Palace School :
 The Macdonald of the Turkish Sultans
 Presentation Volume ، پرينستون . نيوجيرسى
 سنة ١٩٣٣ ، ص ٣٠٣ وما بعدها (١٠) الكتاب
 نفسه : The Palace School of Muhammad the
 Conqueror (رسائل جامعة هارفارد ، رقم ١٧) ،
 كبرج ماساشوستس سنة ١٩٤١ (١١) N. M.
 The Harem : Penzer ، لندن سنة ١٩٣٦ ،
 ص ٢٧ وما بعدها (وهو يسجل الأخبار الأوروبية
 المختلفة عن السراى) (١٢) Gibb-Bowen ، ج ١/١ ،
 ص ٧٢ ، ٧٧ وما بعدها ، ٣١ وما بعدها (١٣)
 Istanbul and the Civilization of : B. Lewis

من الموظفين الذين يعملون في خدمة السلطان
 الشخصية والخاصة (وكان ذلك يشمل مجموعة
 مدارس القصر) تحت إشراف كبير الأغوات
 البيض وهو آغا باب السعادة (باب سعادت
 أغاسى ، وهو الباب الذى يؤدى من البلاط الثانى
 إلى البلاط الثالث ماراً بالداخل ، أى من السراى
 السلطانية المعروفة بطوب قابى سراى) ويعرف
 باختصار بـ « قاي أغاسى » أى آغا الباب .
 ومن شاء مزيداً فى التفصيل فليرجع إلى مادة
 « سراى » .

المصادر :

(١) خضر إلياس أفندى : لطائف أندرون ،
 إستانبول سنة ١٢٧٦ هـ . (٢) طيارزاده أحمد
 عطا : تاريخ ، إستانبول سنة ١٢٩١ - ١٢٩٣ هـ .
 (٣) Quanto di più curioso ... ha potuto
 raccontare Cornelio Magni ... in viaggi e dinore.
 per la Turekia پارما سنة ١٦٧٩ ، الجزء الأول
 ص ٥٠٢ وما بعدها = سراى أندرون لعل بك أى
 (٤) Polacco da Leopoli : Alberto Bobovi
 Le Relazioni degli : N. Barozzi and G. Berchet
 Stati Europei lette al Senato dagli Ambasciatori
 Venetiani nel secolo decimosettimo ، السلسلة
 الخامسة ، تركية ، كراسه ١ ، البندقية سنة ١٨٦٦ م ،
 ص ٥٩ وما بعدها = Descrizione del Serraglio
 del Gran Signore fatta dal Bailo Ottariano Bon.
 وانظر أيضاً النسخة الإنكليزية التى أعدها
 Robert Withers بعنوان A Description of the
 Grand Signor's Seraglio, or Turkish Emperor's

+ أندجان : بلدة في فرغانة ، على خط عرض ٤٣° ٤٠' شمالاً وخط طول ٦٥° ٧٢' شرقاً ، على يسار نهر سيحون الأعلى (سردريا) . وفي القرن الرابع الهجري (القرن العاشر الميلادي) كانت البلدة - المعروفة آنذاك باسم أندك (ك) ان - تحت حكم القرولق ثم حكمها فيما بعد عماله القروخانيون ، وفي القرن الحادي عشر خضعت لحكم السلاجقة (ياقرت ، طبة القاهرة ، ج ١ ، ص ٣٤٧) . وتردد اسم البلدة في القرن الثاني عشر باعتبارها قسبة فرغانة (انظر - *Geogr. ob. vo XXIX* ، ص ٧٢) . ويبدو أن أندجان عانت كثيراً من غارات المغول ، وكان لا بد من إعادة بنائها حوالي نهاية القرن الثالث عشر في عهد الخانين الجغتائيين قبلو ودوا (حمد الله مستوفى ، ص ٢٤٦) .

the Ottoman Empire ، تورمان سنة ١٩٦٣ ، ص ٦٥ وما بعدها .
خروشد ل. پاردي *Pardy* ، ج ٧ ، ١

و أندجان : أهم مدينة في كورة فرغانة والتركستان الروسية ، وهي مركز تجاري هام . وفي عام ١٩٠٠ م كان عدد سكانها ٤٩,٦٨٢ نسمة ، وقد عرفت باسمها هذا منذ القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) ، وتعرف الآن باسم أندجان . ويقال إن الحاكم المغولي دوا وقيدو أعاد بناءها حوالي القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) : وأصبحت هذه المدينة مقر أمراء فرغانة وحكامها في عهد بني يطور ويطة .

واقصر سكان البلدة منذ ذلك العهد . والغالب على الأتراك الذين كانت قبائلهم المتفرقة قد استوطنت فيها يظهر أحياء مختلفة من البلدة (*Vorlesungen : Barthold* ، ص ٢٢١) وقد اتبع في ذلك « الكتاب المجهول » المؤلف من الإسكندر » : . وأصبحت لغتهم المثال الذي يتحدث به كل سكان فرغانة ، وقد استغلها على شير نواك (كا ورد في بابرنامه ، قازان سنة ١٨٥٧ ، ص ٣) . وظلت أندجان قسبة لفرغانة ومركزاً للتجارة مع كاشغر طوال القرنين الرابع عشر والخامس عشر . وأصبحت في القرن الخامس عشر قسبة خانات خوقند (انظر هذه

وفي التركستان الشرقية لا يزال يطلق على جميع سكان فرغانة « أندجاني » : وترجع جميع المباني في الأحياء الحديثة من مساجد ومدارس وغيرها إلى القرن الماضي . وفي عام ١٨٩٨ م اقتضت الناس على الحكومة الروسية ولكن سرعان ما أخذت هذه الفتنة في أيام قلائل . وفي عام ١٩٠٢ حدث زلزال عظيم دمر جميع منازل الوغليين تقريباً وذهب ضحيته ٤٥٠٠ من الأنفس . وقد نشأ فيها - كما نشأ في جميع المدن التركستانية - حمى روسي إلى جانب الحمى الآسيوي .

[بارتولد *W. Barthold*]

أندجان جزءا من جمهورية أوزبكستان السوفيتية سنة ١٩٢٤ (بلغ عدد السكان في عام ١٩٣٩ : ٨٣,٧٠٠ نسمة بعضهم روس) وهي الآن قسبة كورة قاتمة بلاتها (منذ ٦ ماوس سنة ١٩٤١ ، ومساحتها ٣,٨٠٠ كيلومتر مربع) ومركزا لمنطقة هامة ينمو فيها القطن . وكانت هناك منذ عام ١٩٣٧/ ١٩٣٨ اكتشافات بترولية في المنطقة (انظر W. Leimbach Die Soujetunion ، شتوتغارت سنة ١٩٥٠ ، ص ٣٤٠ وما بعدها ، مع خريطة) . وبالبلدة اليوم كلية لتدريب المدرسين وكلية زراعية وكلية لتدريب السيدات ومسرح أوزبكي ومتحف لاقليمي ... إلخ .

المصادر :

- (١) *Bolsaja Sovetskaja Enciklopediya* ، الطبعة الأولى ، ج ٢ ، موسكو سنة ١٩٢٦ ، ص ٢٧٩ وما بعدها ، ج ٢ ، سنة ١٩٥٠ ، ص ٤٢٣ - ٤٢٦ (مع خريطة ولوحات)
- (٢) *Zap. Imp. Russk. Geogr. Ob.-va* ، ج ٢٩ ، ص ٤١ - ٧٨ ، ص ٤٣٥ وما بعدها ، ص ٤٩٦ - ٥٠٢ (٣) *W. Barthold* : *Vorlesungen über die Geschichte der Türken Mittelasiens* ، برلين سنة ١٩٣٥ ، وخاصة ص ١٤١ ، ١٩٢ ، ٢٢١ (انظر الفهرس) (٤) ا ، زكي وليدي طوغان : *تورك ايللي تاريخي* ، إستانبول سنة ١٩٤٣ ، الفهرس (٥) *L. Kostenko* : *Turkistanskij kraj* ، سانت بطرسبورغ سنة ١٨٨٠ ، ب. سبولر *B. Spuler* [

المادة) واستمرت سوقا هامة للحاصلات الزراعية . وحديث عام ١٨٧٥ حينما أخضعت الخانية ، أن فتحها الروس (الصيغة الروسية للاسم : أندزان) وكان عدد سكانها في ذلك الوقت ٣٠,٦٢٠ نسمة يهتمون في مبيشهم إلى حد كبير على الزراعة وفلاحة البساتين . ومنذ ذلك العهد اكتشفت حقول بترول ومناجم الحديد في هذه الناحية . وفي اليومين السابع عشر والثامن عشر من مايو عام ١٨٩٨ نشبت ثورة قومية دينية بزعامة الإيشان (انظر هذه المادة) مدّلى من ميگ تبه (في ناحية مرگلان) - يعزوها المؤرخون السوفيتية كلية إلى دوافع اجتماعية - وأخذت بعد سفك الكثير من الدماء : (انظر في الكتب الروسية مراجع مثل

- Revoljucija v Sredney Azii* ، ج ١ ، طشقند سنة ١٩٢٨ ، الذى ورد به : *Sang-Zada* : *Kgo-letiyu Andizanskogo Vostaniya* ، سنة ١٨٩٨ ، ج *Ocherki national'noos-* : *E. G. Fëdorov* ، طشقند *ooboditel' nogo divizeniya v Sredney Azii* سنة ١٩٢٥ ، *Revolyucija v Sredney* : *K. Ramzin* ، *Azii v obrazakh i Kartinah* (موسكو سنة ١٩٢٨) . وفي سنة ١٩٢٨ قُتلّت البلدة ٤٥٠٠ نسمة من سكانها إثر زلزال (كان بها ٤٩,٦٨٢ نسمة في عام ١٩٠٠ ، *F.N. Chernysëv* ، إلخ . *Andizanskoe zemletrясenie* سنة ١٩٠٢ ج ، سانت بطرسبرغ سنة ١٩١٤) . وبعد قمع ثورة الباساجي [انظر هذه المادة] (منذ عام ١٩١٤) أصبحت



سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

۹۲ شایع قصص العینی ت. ۱۰۸۱۰۶۵ - ۶۵۱۵۹۹